JAROSLAV MERHAUT

ČEŠKO-HRVATSKI RJEČNIK

(ČESKO-CHORVATSKY SLOVNIK)

18810
500
T. Jane
15. XI. 59

VELIKI

ČEŠKO-HRVATSKI RJEČNIK

(ČESKO-CHORVATSKÝ SLOVNÍK)

ZA PRAKTIČNU I ŠKOLSKU UPORABU

SASTAVIO

JAROSLAV MERHAUT

KNJIŽAR

ZAGREB

SAVSKA CESTA BROJ 5. TELEFON 52-40

Štamparija »Grafika« (S. Kovačić) - Zagreb Gundulićeva ul. 24

Jaroslav Merhaut

PREDGOVOR

Ovome rječniku namijenio sam zadaću, da bude nakon dugogodišnjeg rada h r v a t s k o m e   n a r o d u priručnik za upoznavanje češkog jezika, koji je od svih slavenskih jezika hrvatskome najbliži. Ističe se, da mnoge riječi srodne po korjenu, imaju naskroz drugo značenje.

Obilje čeških riječi u najrazličitijem obliku pružit će pojedincu priliku za ispravnu upotrebu jezika za trgovačke, tehničke, kulturne, vojničke, školske, društvene, prevodilačke i druge potrebe.

Za tu sam svrhu kod sastavljanja upotrijebio sva mi pristupna pomagala, u prvom redu školske udžbenike, kao najvjerniji temelj, onda najnovije i starije rječenike i stručne knjige.

Nastojao sam dotjerati rječnik da bude među najboljim i najpraktičnijim i opremio ga na tankom finom papiru, za svakoga čitljivim slovima, da bude lagan i zgodan za praktičnu upotrebu, te u koliko mi je to uspjelo, prosudit će čitalac.

Kako je danas potrebno poznavanje stranih jezika, držim, da je češki jezik za nas najpotrebniji i najsrodniji.

U rječniku se nisam osvrtao na gramatiku, jer sam već izdao zgodan udžbenik Dra J. Matića »L a k o   i   b r z o   č e š k i«, gdje je praktična gramatika objavljena.

KRATICE — ZKRATKY

anat. = anatomski
bot. = botanički
f = femininum, ženski rod
fig. = figurativno, slikovito
chem. = kemijski
m = masculinum, muški rod
med. = medicinski
mil. = vojnički
min. = mineraloški
n = neutrum, srednji rod
pl. = plural, množina
tech. = tehnički
v. = vidi
vulg. = vulgarno, obično
zool. = zoološki, životinjski

OZNAKE OZNAČENÍ

Crta - znači, da se opetuje čitav korijen, n. pr. **kořist...**, **-iti; zim-a**, **-ní**. Ako se ponavlja cijela riječ, upotrebljeno je prvo slovo. Na primjer **tlak** *m* tlak; **t. krve** znači tlak krvi.

ABECEDA

češki	hrvatski	češki	hrvatski
a	= a	**o**	= o
á	= â (dugo **a**)	**ó**	= ô (dugo **o**)
b	= b	**ou**	= ou
c	= c	**p**	= p
č	= č, ć	**r**	= r
d	= d	**ř**	= rž (približno)
ď	= dj	**s**	= s
e	= e	**š**	= š
é	= ê (dugo **e**)	**t**	= t
ě	= je	**ť**	= tj
f	= f	**u**	= u
g	= g	**ú**	= û (dugo **u**) (na početku riječi)
h	= h	**ů**	= û (dugo **u**) (u sredini ili na kraju riječi)
ch	= (oštro) h (kao njemački **ch**)	**v**	= v
i	= i	**y**	= i (ü)
í	= î (dugo **i**)	**ý**	= î (dugo **i**) (ü)
j	= j	**x**	= ks
k	= k	**z**	= z
l	= l	**ž**	= ž
m	= m		
n	= n		
ň	= nj		

Samohlásky — Samoglasnici

kratki	dugi	meki
a, e, i, o, u, y	**á, é, í, ó, ú, ů, ý**	**ě**

dvoglasnik = **ou**

di, ti, ni izgovara se kao dji, tji, nji

Naglasak je u češkom uvijek na prvom slogu

A

a i, te, pa
abatyše pretstojnica samostana
abeceda *f* abeceda *f*; azbuka *f*
abecedář *m* abecedar *m*
abecední abecedan; azbučan
abonent *m* abonent *m*; pretplatnik *m*
abonovati abonirati; pretplatiti; predbilježiti
abrahamoviny *f pl.* pedesetgodišnjica *f*
absolutismus *m* apsolutizam *m*; samovlast *f*
absolvovati apsolvirati
abstinence *f* apstinencija *f*; sustezanje *n*; ustezanje *n*
abstraktní apstraktan
aby da bi; nek; neka
aby ne da ne bi
aby šel, -šla, -šlo da ide
abych da bih
acetylén *m* acetilen *m* (C_2H_2)
ač, ačkoli, ačkoliv mada; makar; iako; premda
ač jsou iako su
adjectivní adjektivan, pridjevan
adjustovati adjustirati; opremiti; udesiti
adjutant *m* adjutant *m*; pobočnik *m*; pomoćnik *m*
administrace *f* administracija *f*; uprava *f*
administrační upravni; koji upravlja
administratívní administrativan; upravan
administrátor *m* administrator *m*; upravitelj *m*
admirál *m* admiral *m*
admirálský admiralski
adoptované dítě posvojče *n*; (pokćerka ili posinak)
adoptování dítěte adoptiranje djeteta
adoptovati adoptirati; posiniti; pokćeriti; prisvojiti
adresa *f* adresa *f*; naslov *m*
adresář *m* adresar *m*; imenik *m*
adresát *m* adresat *m*; naslovnik *m*
adresovati adresirati; napisati adresu, naslov
adriatský jadranski
adventní adven(a)tski
advokát *m* advokat *m*; odvjetnik *m*; fiškal *m*; pravni zastupnik *m*
advokát -ní, -ský advokatski; odvjetnički; fiškalski
advokátův advokatov; odvjetnikov
aerodrom *m* aerodrom *m*; pristanište *n*; uzletište *n*
aeroplan *m* aeroplan *m*; avion
afektovati afektirati; pretvarati se; prenemagati se
africký afrički; afrikanski
Afričan *m* Afrikanac *m*
Afričanka *f* Afrikanka *f*
Afrika *f* Afrika *f*
agava *f* **americká,** *bot.* agava *f* (Agave amer.); stoljetni aloj
agenda *f* agenda *f*
agentura *f* agentura *f*; zastupništvo *n*; zastupstvo *n*
agitace *f* agitacija *f*; korteširanje *n*

agitovati agitirati; korteširati
agonie *f* agonija *f*; smrtna muka *f*; hropac *m*
agrární agrarni; ratarski; poljodjelski
agresivní agresivan; silovit; naprasit
ah! ach! ah! oh! ala! jao!
achát *m* ahat *m*; dragi kamen
achátový ahatov
aj! aj!
ajbiš *m* bijeli sljez *m* (Althaea)
ajbišové thé sljezov čaj
akacie *f* *bot.* akacija *f*; bagrem
akademický malíř akad. slikar
akademie *f* akademija *f*; visoka škola; učeno društvo
akademik *m* akadem-ik, -ičar *m*
akcent *m* akcenat, naglasak *m*
akceptovati akceptirati; prihvatiti; usvojiti
akcie *f* akcija *f*; dionica *f*
akcionář *m* akcionar *m*; dioničar *m*
akcionářský akcionarski; dioničarski
akciový dionički
aklamace *f* aklamacija *f*
aklimatisovati aklimatizirati se; prilagoditi se
akorát! točno! ispravno!
akord *m* akord *m*; sklad *m*; sazvučje *n*
akordní práce pogođeni posao
akordní píseň akordna, skladna pjesma
akrobatický akrobatski
aksamit *m* kadifa *f*; baršun *m*
aksamitový baršunast; kadifast
akt *m* akt *m*; spis *m*; čin *m* (u drami)
aktiva *f* aktiva *f*; imovina *f*; čista gotovina
aktivovati aktivirati; uspostaviti u službi
akustický akustič-an, -ki
akutní akutan; žestok; oštar
akvarel *m* akvarel *m* (slika)
akvarium *m* akvarij *m*
alabastr či **úběl** *m* alabastar *m*; ubjel *m*
alabastrový alabastrov
Albánec *m* Albanac, Arbanas *m*
Albanie *f* Albanija *f*; Arbanija *f*
albánský albanski; arbanaški
Albína *f* Albina *f*
album *n* album *m*
ale ali; ma; nu; ama
alebrž pače; dapače
aleje *f* č. **stromořadí** *n* aleja *f*; drvored *m*
alekde otkuda; ali da
alespoň barem
Aleš *m* Aleksije *m*; Aleksa *m*
Alexandr *m* Aleksandar *m*
algebrický algebarski
alchemický alkemički
alibi *n* alibi *m*; dokaz *m*
alka *f* 1) *zool.* njorba *f*; alka *f*; 2) gvozden kolut (sinjska alka ili halka)
alkalický alkal -ičan, -ijski; lužinast
alkoholický alkohol-an, -ičan
alkovna *f* prisoblje *n*; pregradak *m*
almanach *m* almanah *m*
almužna *f* milostinja *f*
almužnický milostinjski
almužník *m* milostinjar *m*
Alois *m* Alojzije, Vjekoslav *m*
Aloisie *f* Alojzija *f*; Vjekoslava *f*
alpaka *f* alpaka *f*
alpský alp-inski; -ski
Alpy *f pl.* Alpe *f pl.*
alt *m* alt *m*; dubok ženski glas

altista *m* altist *m*; **altistka** *f* altistica *f*
altán *m* sjenica *f*; doksat *m*
aluminium *m* či **hliník** aluminij (Al); glinik *m*
Alžběta *f* Elizabeta, Jelisava *f*
alžírský alžirski
amalgam *m* amalgam *m*; spoj žive s kovinom
amarel-e, -ka *f* španjolska višnja (Amarelle)
amatér *m* amater *m*; samouk *m*
amazonka *f* amazonka *f*; jahačica *f*
Ambrož *m* Ambrozije *m*
ambrožka *f*, bot. očanica *f* (Euphrasia off.); vidac *m*, vrsta zijevalica
ambulance *f* ambulanta *f*
ambulantní ambulant-an, -ski
amen! (budiž) amen!; amin!
americký ameri-čki, -kanski
Američan *m* Amerikanin, Amerikanac *m*
Američanka *f* Amerikanka; Amerikanka *f*
Amerika *f* Amerika *f*
ametyst *m* ametist *m*, ljubičnjak *m*
amnestie *f* amnestija *f*; pomilovanje *n*; oproštenje *n*
amnestovati amnestirati; pomilovati; oprostiti
amoniak *m* **čpavek** amonijak *m* (NH_3); čipavac *m*
amortisační amortizacioni
amortisovati amortizirati; otplaćivati
ampér *m* amper *m*
ampule *f* ampula *f*; uljenka *f*; svjetiljka *f*
amputování *n* amputiranje *n*
amputovati amputirati; odrezati (nogu)
amrhele v. amarele
analfabet *m* analfabet *m*; nepismen čovjek
analogický analogan; sličan
analysovati analizirati; razlučiti; rastvoriti; razglabati, raščiniti
ananas *m* *bot.* (Ananassa sativa), ananas
ananasový ananasov
anarchie *f* anarhija *f*; bezvlađe *n*; bezglavlje *n*; nered *m*
anatomický anatomski; razudni
anděl *m* anđeo *m*
anděl strážce anđeo čuvar
andělíček *m* anđelak *m*; anđelčić *m*
andělika *f*, bot. kravojac *m* (Angelica)
andělský anđeoski, anđelski
aneb, -o ili; **buď anebo** ili-ili
anekdota *f* anekdota *f*; pričica *f*
anektovati anektirati; pripojiti; prisvojiti
anemonka *f*, bot. šumarica *f*; sasa *f* (Anemone)
Anežka *f*, Agneza *f*; Jaga *f*
anglický engleski
Angličan *m* Englez *m*
Angličanka *f* Engleskinja *f*
Anglie *f* Engleska *f*
angrešt *m* či **srstka** *f*, bot. ogrozd *m* (Ribes grossularia)
ani ni; niti
ani jeden nijedan, niti jedan
ani já, ani on ni ja, ni on
ani trochu nimalo
anilin *m* anilin *m*
anilinová barviva anilinske boje
aniž a da bi; a da ne
Anna *f*, **Anička** *f* Ana, Anka *f*
ano da; jest; tako je
anobrž pače; dapače; nego; štaviše

ano i... pače; štoviše...; dakako
anonce *f* anonsa *f*; oglas *m*
anonymní anoniman; bezimen
anorganický anorganski
anténa *f* antena *f*
anténový antenski
anthracen *m* antracen m
anthracit *m* antracit, ugljac *m*
antika *f* antika *f*; starina *f*
antický antikni; drevni; starinski; starovječan
antikvář *m* antikvar *m*; trgovac starim knjigama
antikvariát *m* antikvarijat *m*
antikvární antikvaran; rabljen; upotrebljen
antikvita *f* antikvitet *m*; starina *f*
antilopa *f* zool. antilopa *f*
antimagnetický antimagnetičan
antimon *m* antimon *m* (Sb)
antimonový antimonov
antisemita *m* antisemit, -a *m*
antisemitský antisemitski
Antonín *m* **Toník, Tonda** Antun *m*; Ante *m*; Tonček m
Antonína *f* **Ton-ča, -ka** Antonija, Tonka *f*
anýz *m, bot.* aniš *m* (Pimpinella Anisum); slatki januš
anýzový aniš-ki, -ov
apanáž *f* apanaža *f*
aparát *m* aparat *m*; sprava *f*
apartní apartan; poseban; zgodan; niežan
apelační žaloba prizivna tužba
apelovati, odvolati se apelirati; uložiti priziv, utok; žaliti se
apoštol *m* apostol *m*
apoštolský apostolski
april *m* **či duben** april *m*; travanj *m*
aprílové počasí aprilsko vrijeme

ár *m* ar *m* (poljska mjera 100 m^2)
Arab *m* Arapin *m*
Arabie *f* Arabija *f*
arabský arapski
arabův arapinov
aranžér *m* aranžer *m*; priređivač
aranžovati aranžirati, prirediti; uresiti
arci 1) naravno; dabogme; dakako; 2) nad-
arcibiskup *m* nadbiskup *m*; arcibiskup *m*; arhiepiskop *m*
arcibiskupský nadbiskupski; arcibiskupski; arhiepiskopski; arhieparhijski
arcibiskupství *n* arci-, nad- bis**kupija** *f*; arhiepiskopija *f*; arhieparhija *f*
arcidílo *n* remekdjelo *n*
arcijáhen *m* arci-, arhi-dakon *m*
arcikněžna *f* nadvojvodkinja *f*
arcikníže *m* nadvojvoda *m*
arciknížecí nadvojvodski
arciknížectví *n* nadvojvodina *f*; nadvojvodstvo *n*
arciť dakako; dabome
arcivévoda *m* nadvojvoda *m*
arcivévodkyně *f* nadvojvodkinja *f*
arcivévodský nadvojvodski
arcivévodství n nadvojvodina *f*; nadvojvodstvo *n*
arciže! jest; dakako; dabome
arena *f* arena *f*; borište *n*
arenda *f* zakup *m*; najam; kirija
arendář *m* zakupnik m; najamnik *m*; kirijaš *m*
arest *m* zatvor *m*; uze *f*pl.
arestant *m* uznik, kažnjenik *m*
arestantský uznički; kažnjenički
Argentina *f* Argentina *f*

arch *m* **(papíru)** arak, tabak *m*
archa úmluvy zavjetni kovčeg
archanděl *m* arkanđeo *m*; aranđeo *m*
archeolog *m* arheolog *m*
archeologický arheološki
archeologie *f* arheologija *f*; nauka o starinama
archimandrita *m* arhi-, arkimandrit *m*
archimandritský arhimandritski
architekt *m* arhitekt *m*; graditelj *m*
architektní tabulka arhitektonska tablica
architektonický arhitektonski; graditeljski
archiv *m* arhiv *m*, -a *f*; pismohrana *f*; pismara *f*
archivář *m* arhivar *m*; pismohranac *m*
archový arkov
Arijec *m* Arijac *m*
aristokracie *f* aristokracija *f*; plemstvo *n*
aristokrat *m* aristrokrat *m*; plemić *m*; boljar *m*; velikaš *m*
aristokratický aristokratski, plemićki
aritmetický aritmetički, aritmetski
aritmetika *f* aritmetika *f*
arkády *pl.*, arkade *pl.*; svodovi na stupove
arkýř *m*, **arkéř** *m* doksat *m*
armáda *f* armada *f*; armija, vojska *f*
armádní armijski; vojni
armádní velitelství vojno ili armijsko zapovjedništvo
Armenie *f* Jermenija, Armenija
arménský jermenski, armenski
armíraný beton armirani beton
arnautský arnautski; albanski

arnika *f* bot., arnika *f*; moravka gorska *f*; brđanka *f*; veprovac *m*
Arnošt *m* Ernest *m*
aromatický aromatičan; mirisav
aron skvrnitý *bot.* kozlac pjegavi; zmijino grožđe
aronovité rostliny kozlaci *m* pl. (Aroideae)
arsen *m* arsen *m* (As)
arsenál *m* arsenal *m*; oružana *f*
arsenik *m* **či otrušík** arsenik *m*; sičan *m*; mišomor *m*
arsenikový arsenikov; sičanov; mišomorov
arsenovodík *m* arsenovodik *m*; sičanovodik *m*
aršík *m* arčić *m*; tabačić *m*
arterie *f*, či **tepna** *f* arterija *f*; žila kucavica
arteriosklerosa *f*, **(ztvrdnutí** *n***)** arterioskleroza *f*; ovapnjenje žila *n*; otvrdnuće *n*
artista *m* artist *m*; glumac *m*; umjetnik *m*
artyčok *m bot.* artičok *m*, -a *f*; gardun *m* (Cynara Scolymus)
as, asi otprilike; po prilici; oko; valjda; možda
asbest či osinek *m* azbest *m*; ozimac *m*
asfalt *m* asfalt *m*; paklina *f*, čvrsta zemljana smola
asfaltér *m* asfaltar *m*
asfaltování *n* asfaltiranje *n*
asfaltovati asfaltirati
asfaltovaný asfaltiran
asfaltový asfalt-ov, -ski
Asiat *m* Azijat *m*
Asie *f* Azija *f*
asijský azij-ski, -atski
asistent *m* asistent, pomoćnik *m*
aspoň bar, barem
astma *f* astma *f*; sipljivost *f*

astmatický astmatičan; sipljiv
ať-si! nek; neka
ať mluví! neka govori!
a t. d. i tako dalje
atentát *m* atentat *m*
Atheny pl. Atena *f*
atlas *m* 1.) atlas *m* (svila); 2.) atlas, zbirka zemljopisnih karata
atlasový atlasni
atlet *m* či **zápasník** *m* atlet *m*; borac *m*, rvač *m*
atletika těžká teška atletika
atmosféra *f* atmosfera *f*; uzduh *m*
atmosférický atmosfer-ni, -ski; uzdušni
atrakce *f* atrakcija *f*; zabava *f*
audience *f* či **slyšení** *n* audijencija *f*; saslušanje *n*
auditorský auditorski
augit *m* min. augit *m*
August-in *m* Augustin *m*
aukce *f* aukcija *f*; dražbovanje *n*; licitacija *f*
aula *f* aula *f*; sveučilišna dvorana
auskultant *m* prislušnik *m*
Austrálec *m* Australac *m*
Australie *f* Australija *f*
australský australski
auto *n* auto *m*
autobus *m* autobus *m*
autobus-ní, -ový autobusan
autogaráž *f* autogaraža *f*
autogenní autogen
autogenní svář-ení, -ování autogeno svarivanje
automat *m* automat *m*
automatický automatski
automechanik *m* automehaničar *m*
automobil *m* automobil *m*
automobilismus *m* automobilizam *m*
automobilový park automobilski park; stajalište *n*
autonomie *f* autonomija *f*; nezavisnost *f*
autonomní autonoman, nezavisan
autooprava *f pl.* popravak auta
autor *m* autor *m*; spisatelj *m*
autorisovaný autoriziran; ovlašten
autorita *f* autoritet *m*; ugled *m*
autorské právo autorsko pravo
avansovati avanzirati, napredovati
aviatický avijatič-ki, -arski
aviatik (letec) *m* avijatičar *m*
aviatika *f* **(letectví** *n***)** avijacija, avijatika *f*
avion *m* **(létadlo** *n***)** avion *m*
avisovati avizirati, obavijestiti
avšak ali; no; ipak
azalka *f* bot. odur *m* (Azalea)
azbuka *f* azbuka *f*; abeceda
azbuční azbuč-an, -ni
azurit *m* min. azurit *m*
azurový lazuran; jasno modar
až dok; dok ne; do; kad; istom
až sem dovde; dovle
až tam donde; donle
ažio *n* ažio *m*; adžio *m*; prid *m* razlika između nominalne i efektivne vrijednosti novca
ažiový adžiov; ažiov
ažurování *n* ažuriranje *n*

B

ba dapače, da, jest, svakako
ba ani niti ne; pa i ne; i niti
ba-arci, -ovšem, -právě, -zajisté dakako, zacijelo
ba i... štoviše; dapače
ba že dabome
baba *f* baba *f*; prosjakinja *f*; kukavica *f*; strašljivac *m*
babí bablji; bapski; baboličan
babička *f* baka *f*; bakica *f*
babička *f* **(porodní)** babica *f*; primalja *f*
babictví *n* babičenje *n*; primalistvo *n*
babí hněv *bot.* zečji trn (Anonis)
babí léto bablje, babino ljeto
babí zub *m bot.* potajnica (Lathraéa squamária)
babiti babičiti
babka *f* 1) para *f* (novac); 2) hrušt *m*; 3) bakica *f*, stara žena; 4) nakovanj *m* (uložak); 5) babica *f*
babočka admirál *f zool.* admiral ljepokrili (Vanesca atalanta)
bábovka *f* naduvka *f*; »kuglov«
babský bapski; kukavički; plašljiv; strašljiv
babyka *f bot.* klen *m*; klenovica *f* (Acer campestre)
bác! pljus!, pljusk!
bacati baciti; biti; tući
bacil *m* bacil *m*; vrsta bakterije (Bacillus)
baciti baciti; udariti
bačkora *f* 1) papuča *f*, šlapa; 2) šmokljan *m*
bačkorář *m* papučar *m*; papudžija *m*
bačkory *f pl.* papuče *f pl.*
bádání *n* istraživanje *n*
badatel *m* istraživač *m*; istraživalac *m*
bádati istraživati; ispitivati; izučavati
bádavý ispitljiv; koji istražuje
bafati pušiti; kaditi; dimiti
bagoun *m* 1) krmak *m*; 2) tovljena svinja *f*
bahenka *f bot.* barežnica *f*; blatnica *f*
bahenní barovit; močvaran
bahňák *m zool.* močvarnica *f*
bahnice *f* ovca podojnica *f*; ovca koja imade mlade
bahník *m zool.* štur riblji *m* (Protopterus annectens)
bahnisko *n* baretina *f* bareš *f*; blato *n*; močvara *f*
bahniti se 1) jagnjiti (se); 2) postati močvaran
bahnitý močvaran; blatan
bahno *n* glib *m*; mulj m; blato *n*; kal *m*; močvara *f*
bachor *m* trbušina *f*; kulja *f*; burag *m*
bachoratý trbušast, kuljav
bachořice *f* kulen *m*; tlačenica *f* (kobasica)
báchorka *f* basna *f*; bajka *f*
báchorkovitý basnoslovan; fantastičan
bachráč *m* trbonja *m*; drempavac *m*
báječný divan, vanredan, izmišljen, bajoslovan
bájesloví *n* bajoslovlje *n*; mitologija *f*
bájeslovný bajoslovan
bájeti bajati; nabajati; naklapati
bajka *f* bajka *f*; basna *f*; priča *f*; izmišljotina *f*

bajkář *m* bajač; basnoslovac *m*
bájný bajoslovan; izmišljen
Bajram *m* Bajram, muslimanski blagdan
bakteriologický ústav bakteriološki zavod
bakule *f* gomolj *m*; kvrga *f*; guka *f*
bál *m* bal *m*; ples *m*; igranka *f*
bál se bojao se
balada *f* balada *f*
balamucení *n* obmanjivanje *n*; obmana *f*; sljeparija *f*
balamutiti obmanuti; zavaravati; zanovijetati
balansovati balansirati; ljuljati
baldachýn *m* baldahin *m*; nebnica *f*; nebo n
baldryán *m bot.* odoljen *m* (Valeriana); kozlić *m*
balení *n* omatanje *n*; pakiranje *n*; zamatanje *n*
balicí papír omotni papir
balič *m* umatalac *m*, pakovalac
balíček *m* umotak *m*; paketić *m*; zamotljaj *m*
balík *m* omot *m*; paket *m*; svežanj *m*; zamotak *m*
baliti zamatati; pakirati
Balkán *m* Balkan *m*
balkánský balkanski
balkon *m* balkon *m*
baletka *f* balerina *f*; plesačica *f*
baletní baletni; plesni
balon *m* balon *m*; lopta *f*
balonový balonski
bálový plesni
bálový oděv plesno odijelo
balsám *m* balzam *m*; dragomast *f*; utjeha *f*; melem *m*
balsamina *f bot.* balzamina *f* (Impatiens balsamina)
balsamování *n* balzamiranje *n*
balsamovati balzamirati
balšán *m bot.* metvica oštrozubna (Mentha gentilis)
Baltické moře Baltičko-, Baltijsko more
baltický baltički; baltijski
balvan *m* veliki kamen, hridina *f*
balvanovitý kladast; balvanast; masivan
bambitka *f* pištolj *m*; kubura *f*
bambule *f* gomolj *m*, čvor *m*
bambus *m bot.* bambus *m*; trskovača *f* (Bambusa vulg.)
bambuska *f* trskovača, bambusovka *f*
bambusový trskovačin, bambusov; od bambusa
bán *m* ban *m*
báň kupola *f*; kube *f*
banální banalan; svakidašnji
banán *m bot.* banana *f* (Musa sapientum)
banánový bananov
baňatost *f* 1) trbušatost *f*;
baňatý trbušast; ispupčen
banda *f* banda *f*; četa *f*
bandaska *f* kanta *f* (za mlijeko); debela batina
bandáž *f* bandaža *f*; zavoj *m*; povoj *m*
bandažist, -a *m* bandažist *m*
bandážní bandažni, povojni
bandita *m* bandit, razbojnik *m*
banditský banditski; razbojnički
bandur *m* pandur, debeljko *m*; trbonja *m*; crna žemljička
bandurský pandurski
banka *f* banka *f*; novčani zavod
baňka od tykve čuturica *f*
baňkář *m* stakleničar *m*
bankéř *m* bankar *m*; bankir *m*; novčar *m*
bankéřský bankarski
baňkovitý trbušast

bankovka *f* 1) banknota *f*; 2) novčanica *f*
bankovní, -ý bankovni, novčani
bankrotovati bankrotirati, pasti pod stečaj
baňky sázeti metati rogove, kupice
bánovina *f* banovina *f*
bánovinský banovinski
báňské město rudarski grad
báňský rudarski, rudnički
baptista *m* baptist *m*
bar *m* bar *m*; zabavište *n*
barabizna *f* podrtina, daščara *f*
baráček *m* kolibica *f*
baráčník *m* kolibar *m*
barák *m* kućica *f*; baraka *f*;
barbarismus *m*, **(cizomluv** *m*) barbarizam *m*; tuđica *f*
barbarský barbarski; divljački
barbarství *n* barbarstvo *n*; divljaštvo *n*
Barbora *f* Barbara *f*; Barica *f*
barevnice *f* kutija za boje
barevné tužky bojadisane olovke; olovke u bojama
barevný šaren; bojadisan; obojen
barevný papír bojadisani papir
barchet *m* barhet *m*; parhet *m*
barchetový barhetan; parhetan, od barheta
bárka *f* barka *f*; brodić *m*; čamac *m*
barok-ní,-ový barokni; barokov
barometr *m* barometar *m*; tlakomjer *m*
baron *m* barun *m*
baronka *f* barunica *f*
baronství *n* barunstvo *n*
Bartoloměj *m* Bartolomej m; Bartol *m*
Baruška *f* Barica *f*
barva *f* boja *f*; mastilo *n*
barvář *m* bojadisar *m*;
barvení *n* bojadisanje *n*
barvený bojadisan, obojen
barví se bojadiše se
barvička *f* 1) boja *f*; 2) igrača karta *f*
barvidlo *n* bojadisalo *n*
barvínek *m bot.* zimzelen *m*; zelenika *f* (Vinca)
barvíř *m* bojadisar, farbar *m*
barvířský bojadisarski
barvírna *f* bojadisaonica *f*
barviti bojadisati; bojiti
barvotisk *m* štampanje ili tisak u boji
baryton *m* bariton *m*, visoki bas
bas *m* bas *m*, duboki muški glas
basa *f* 1) bajs *m*, gude *plf* 2) zatvor *m*
basař *m* basist *m*; bajsar *m*
báseň *f* pjesma *f*; spjev *m*
básnění *n* pjevanje *n*, pjesnikovanje
básnický pjesnički, poetski
básnictví *n* pjesništvo *n*
básnička *f* pjesmica *f*
básník *m* pjesnik *m*
básnířka *f* pjesnikinja *f*
básniti pjevati; stvarati pjesmu
básnivý pjesnički
basový klíč bas ključ
basta dosta
bašta *f* bedem *m*; utvrda *f*
baštiti jesti s tekom; častiti se
baštýř *m* ribnjačar *m*
baterie *f* baterija *f*
báti se bojati se
batistový batistov; od batista
baťoch *m* naprtnjača *f*; uprtnjača *f*
batoliti se gegati se; šepeljiti
bavení *n* zabava *f*, zabavljanje
bavitel *m* zabavljač *m*

baviti (se) zabavljati (se); zanimati se
bavlna *f* pamuk *m*
bavlnář *m* pamučar *m*
bavlněné zboží pamučna roba
bavlněný pamučan
bavlník *m* pamukov grm, pamukovac *m* (Gossypium)
bavlnovina *f* pamučnina f
bavorský bavarski
bazalka *f* *bot.* bosiljak *m*; mazak *f* (Ocymum Basilicum)
bazar *m* bazar *m*
bázeň *f* strah *m*; bojazan *f*
bázlivec *m* plašljivac *m*; kukavica *f*; baba *f*
bázlivost *f* plašljivost *f*; strašljivost *f*
bázlivý plašljiv; strašljiv; bojažljiv
bažant *m* gnjeteo *m*; fazan *m* (Phasianus)
bažantí gnjetel-ov, -ski
bažantice *f* gnjetelica *f*
bažantnice *f* gnjeteliniak *m* gnjetelište *n*
bažení n težnja *f*; pohota *f*
bažina *f* močvara *f*; glib *m*
bažinatý močvaran, glibovit
bažiti čeznuti; težiti; nastojati
baživost *f* čežnja *f*; pohlepnost *f*; požud-a, -nost *f*
baživý željan, pohlepan, požudan
bdělost *f* budnost *f*; opreznost *f*
bdělý budan; oprezan; pažljiv
bdění *n* bdenje *n*
bdící budan
bdíti bdjeti
beblati pentati; tepati; mucati; natucati
bečení *n* bleka *f*; deranje *n*; blejanje *n*
bečení jehňat blejanje jagnjadi
bečení kozy meketanje koze
bečeti mečati; blejati; meketati
bečka *f* bačva *f*; bure *n*; trbonja *m*
běda! jao!; joj!
běda mně! jao meni!
běda tomu! jao onomu!
bederní bedren
bedla *f* *bot.* gljiva lističarka *f* (Agaricus)
bedlivě pažljivo; pomnjivo
bedlivost *f* radinost *f*; revnost *f*; pomnja *f*; pažljivost *f*
bedlivý marljiv; pomnjiv; pažljiv; radin
bedna *f* sanduk *m*; škrinja *f*
bednář *m* bačvar *m*; kačar *m*
bednařiti bačvariti
bednářský bačvarski
bednářství *n* bačvarija *f*; bačvarstvo *n*
bednění *n* pregradak *m*; oplaćivanje *n*
bednění betonové betonska oplata
bednička *f* sandučić *m*; škrinjica *f*
bedniti pregraditi; zakovati; oplaćivati daskama
bědný jadan
bědování *n* jadikovanje *n*; kukanje *n*; zapomaganje *n*
bědovati jadikovati; jaukati kukati; naricati; ridati; vapiti; zapomagati
Bedřich *m* Miroslav; Fridrih *m*
Bedřiška *f* Miroslava *f*
bedrník *m* *bot.* bedrinac *m*; jarčija trava (Pimpinella); bedrenica *f*; aniš *m*
bedro *n* bedro *n*; bedrica *f*
běh *m* bijeg *m*; trk *m*, trčanje *n*; tok *m*, tijek *m*; tečaj *m*; poljeće *n*

běh času tijek vremena
běh o závod utrkivanje *n*; utrka *f*
běh s překážkami trčanje s preponama, t. s preprekama
běhací trkaći
běhačka *f* trkačica *f*
běhák *m* trkač *m*; teklić *m*; bježalica *f* (donji dio noge)
běhání *n* trčanje *n*; bježanje *n*; trčkaranje *n*
běhati trčati; bježati; kasati
běhati okolo trč(kar)ati naokolo
běhavka *f* proljev *m*; lijavica *f*
běhavku míti imati proljev
během tijekom; tokom
během času tijekom vremena
běhna *f* bludnica; djevojčura *f*; skitačica *f*
běhoun *m* brzoteča *m*; brzi konj, trkač *m*; trčalac *m*; gornji kamen u mlinu
bekání *n* blejanje *n*; bleka f
bekaný gadan; odvratan; uprljan
bekati blejati; meketati
bekavý blejav; meketav
bekot *m* bleka *f*; blejanje *n*
bekyně *f* duvna *f*; borova leptirica
bekyně sosnová *f* *zool.* prelac omorikov *m* (Ocneria mon.)
běl *f* bjeloća *f*; bjelilo *n*
běl ševcovská mastika *f*
bělásek *m* *zool.* bijelac kupusni *m* (Pieris brassicae)
bělavý bjelkast; bjelušast
Bělehrad *m* Beograd *m*
bělehradský beogradski
bělejší bjelji
běleti bijeljeti, sijedjeti
beletrie *f* beletristika *f*
belhání *n* šepanje *n*
belhavý šepav; šantav; hrom
bělice *f* bjelica *f*; kesega *f*
bělič *m* bjeljar *m*; bjelilac *m*
bělička *f* bjelilja *f*; bjelarica *f*;
bělidlo *n* bjelilo *n*; bljedoća *f*; bijeljenje *n*
běliti bijeliti; obijeliti; pobijeliti
bělmo *n* bionjača *f*; mrena očna *f* (Albugo)
bělnatý bjelkast
bělobradý bjelobrad, sjedobrad
bělobrký bjelobrk
bělohlavý bjeloglav; sjedoglav
běloch *m* bijelac *m*, bijeli čovjek
bělokožní, -ý bjelokožan
bělokvětý bjelocvjetan
bělolící bjelolik
bělost *f* bjelost *f*; bjelina *f*;
bělostný sjajno bijel
bělotok *m* bjelotok *m*; bijeli cvijet
bělouš *m* bjelaš *m*; bijelac *m*;
bělovlasý bjelokos
bělovousý bjelobrad
bělozobákový bjelokljun, -ast
běluha *f* moruna *f*; bijelka *f*
Benátčan *m* Mlečanin *m*
Benátky *pl* Mleci *pl*
benátský mletački
benediktin *m* benediktinac *m*; benediktovac *m*
Beneš *m*, **Benda** *m* Benedikt *m*; Benko *m*
benevolence *f* benevolencija *f*; dobra volja *f*, dobrovolja *f*
benzin *m* benzin *m*
benzol *m* benzol *m*
beran *m* 1) ovan *m*, jarac *m*; zidoder *m*; 2) držak na šmrku
beránčí janjeći; ovnujski
beránek boží jaganjac božji; janješce božje *n*
beraní ovnujski; ovneći
beranice *f* šubara *f*
beranovitý ovnujski

béře se uzima se
berla *f* štaka *f*; batina *f*
berla biskupská biskupska palica
o **berlách** na štakama
berlička *f* mala štaka ili šljaka
Berlín *m* Berlin *m*
berně *f* porez *m*; harač *m*; dažbina *f*
berní 1) porezni; poreski; 2) poreznik *m*
berní správa poreska uprava
bernictví *n* poreski poslovi, porezništvo *n*
berte! uzmite!
beruška *f* *zool.* ovčica božja (Coccinella sept.)
běs *m* bijes *m*
besední društven, zabavan
besedovati besjediti; razgovarati; zabavljati se
besídka *f* 1) podlistak *m*; 2) doksat *m*; sjenica *f*
běsn-iti, -ěti bjesnjeti; mahnitati
běsnost *f* bjesnilo *n*; bjesnoća *f*
běsný bijesan; bjesomučan
bestie *f* bestija *f*; zvijer *f*
beton *m* beton *m*
betonář *m* betonar *m*
betonování *n* betoniranje *n*
betonovati betonirati
bez *m* 1) jorgovan *m*; bazga *f*; zova *f*; 2) bez (prijedlog)
bezbarvý bezbojan; bez boje
bezbolestný bezbolan
bezbožec *m* bezbožnik *m*; bezvjerac *m*
bez černý *m* *bot.* bazga crna *f* (Sambucus nigra)
bez vonný vidi **šeřík** *m*
bez průtahu bezodvlačno
bezbožnost *f* bezbožnost *f*
bezbranný bez obrane
bezcelný bez carine
bezcenný bescjen; bezvrijedan
bezcitnost *f* bešćutnost *f*; nemilosrdnost *f*
bezcitný bešćutan; bez osjećaja; nemilosrdan
bezčís(e)lný bezbrojan
bezdě-čně, -ky nehoti-ce, -mice
bezdě-čný, -ký nehoti-čan, -mičan
bezdechý zasopljen; usopljen; zaduvan
bezdeštný beskišan; bez kiše
bezdětný bez djece; beščedan; bezdjetan
bezdrátový bežičan
bezdrvý bezdrvan
bezdůvodný neosnovan; bestemeljan; bezrazložan
bezectný beščastan; nečastan; nepošten
bezedný bezdan; neizmjeran;
bezejmený bezimen; nepoznat
bezelstný bezazlen
bezesnost *f* nesan *m* -ica *f*, besanica *f*
bezesný běsan; bez sna
bezesporný neosporan
bezestopy netragom
bezhlas-ný, -ý bezglasan; tih; bez glasa
bezhlavost *f* bezglavost *f*
bez hluku bez buke
bezhvězdný bez zvijezda; bezvjezdan
bezchybný bez pogreške
bezinka *f*; bazgov plod; bobice *n*
bezkonfesijní bezvjeran
bezkostný bez kosti; beskostan
bezkrálí *n* međuvlada *f*
bezkrevný beskrvan; bez krvi
bezkřídlý beskrilan; bez krila

bezles, -ný, -ý bez šume; gol
bezlistý bezlistan; bez lišća
bezlodyžný bez stabljike
bezmála gotovo; umalo; od prilike; malone; skoro
bezmezný beskrajan; bezgraničan
bezmízý bez soka; bez mezgre
bezmocný nemoćan; slab
bezmyšlénkovitý bez misli; ne misleći
beznadějně beznadno
beznadějný beznadan; bez nade
bez náruživosti bez strasti
beznohý bez nogu
bez oddechu bez oduška; bez počinka
bez odkladu bez odgađanja; smjesta
bezohledně bez obzira; bezobzirce, -zirno, nemilice
bezohlednost *f* bezobzirnost *f*
bezohledný bezobziran
bezoký bez oka
bezovina *f* bazgovina; zovina *f*
bezovitý bazgov, -an
bezový odvar bazgov čaj
bezový květ bazgov cvijet; zovin cvijet
bezpáteřný beskičmen
bezpečiti osigurati
bezpečně sigurno
bezpečnější sigurniji
bezpečnost *f* sigurnost *f*
bezpečnostní sigurnosni; **-stráž** straža sigurnosti
bezpečný od ohně siguran od požara ili vatre
bezplatně besplatno
bezplatný besplatan
bezpočet důkazů bezbroj dokaza
bezpodmínečně bezuvjetno; bezuslovno
bezpodmínečný bezuvjetan, bezuslovan
bez podmínky bez uvjeta
bezpodstatný neosnovan, bezrazložan; bespredmetan
bezpohlavní bespolan; bez spola
bezpochyby bez sumnje; možda; može biti
bez pokoje bez mira; bez počinka; bez sobe
bez práce bez posla; bez rada; besposlen
bezpráví *n* nepravednost *f*; nepravda *f*; krivica f
bezprávně nepravedno; nezakonito
bezprávní nezakonit
bezprávnost *f* nezakonitost *f*; nepravda *f*
bezprávný nepravedan; nepravičan; bespravan
bezpředmětný bespredmetan;
bez předsudku bez predrasude,
bez překážky bez zapreke
bez přestání bez prestanka; neprestano
bezpříčinný bezrazložan; bez uzroka
bezpříkladný besprimjeran; nečuven
bezpřízvučný bezvučan, nenaglašen; bez naglaska
bezprostředně neposredno
bezprostřední neposredan
bezprostřední blízkost neposredna blizina
bezprostřednost *f* neposrednost *f*
bezprstý bez prsta
bez průtahu bez okolišanja
bezradnost *f* smetenost *f*; zbunjenost *f*
bezradný smeten; zbunjen
bezrodý nerodan; neplodan; bespolan; jalov

bezrohý šukav; šušav; bez rogova
bezruký bezruk; bez ruke
bezstarostně bezbrižno
bezstarostnost *f* bezbrižnost *f*
bezstarostný bezbrižan; bez briga
bez stopy bez traga
beztoho i onako; i tako
beztrestně nekažnjeno
beztrestnost *f* nekažnjenost *f*;
beztrestný nekažnjiv
beztvárnost *f* bezličnost *f*; nagrda *f*; nedotjeranost *f*
beztvárný bezličan; nedotjeran; bez oblika
bezúčelné je to to nema smisla
bezúčelně utaman; bez svrhe
bezúčelnost *f* besmislenost *f*;
bezúčelný besmislen; bez svrhe; beskoristan
bezúhonnost *f* neporočnost *f*; besprijekornost *f*
bezúhonný besprijekoran; neporočan; bez ljage; nevin
bezúchranný neukloniv
bezúmyslu nehotice, bez namjere
bez urážky! bez zamjere!; bez uvrede!, ne zamjerite!
bezúročitelný beskamatan
bezúročně beskamatno
bezúspěšný bezuspješan
bezústrojný bezustrojan; anorganičan
bez útěchy bez utjehe, neutješen
bez útrat bez troška; badava
bezuzdnost *f* razuzdanost *f*; neobuzdanost *f*
bezuzdný razuzdan; pustopašan
bezúvahý nesmotren; nepromišljen
bezvadně besprijekorno
bezvadnost *f* besprijekornost *f*; nezazornost *f*
bezvadný besprijekoran; nezazoran; bez pogreške
bezvědom-ost *f*, **-í** *n* nesvjestica *f*; besvjesnost *f*; omaglica *f*
bezvědomý besvjestan
bezvěrý bezvjeran; bez vjere
bezvětří *n* zatišje *n*; tišina *f* bezvjetrica *f*
bezvinný nedužan; nevin
bezvládí *n* bezakonje *n*; bezvlade *n*; anarhija *f*
bezvládný nepomičan; slab; bez snage
bezvlasý ćelav; plješiv; bez kose
bezvodí *n* nestašica vode; bezvodica *f*
bezvod-ný, -ý bezvodan; bez vode
bezvonný bez mirisa
bezvousý golobrad; ćosav
bez(e)všeho na svaki način adv. svakako
bezvýjimky bez iznimke; bez razlike
bezvýrazný neizrazit; bez izražaja
bezvýslednost *f* bezuspješnost *f*
bezvýsledný bezuspješan; beskoristan
bezvýznamný beznačajan; nevrijedan
bezvzdušný zrakoprazan; bezračan
bezzákonný bezakoni
bezzemek *m* beskućnik *m*
bezzubý krezub; bezub
bezzvučný bezvučan
běžci *pl.*, *zool.* trčalice *pl.* (Cursores); trkači *pl.*

běžec *m* 1) teklić *m*; trkač *m*; 2) vabac *m*; 3) crveni trčuljak (ptica); bježalac *m*
běžení *n* trčanje *n*; bježanje *n*
běžeti trčati; bježati; juriti
běžeti o závod utrkivati se
běží trči; juri
běží oč radi se o . . .
běžmo letimice; brzo
běžné číslo tekući broj
běžný običan; tekući; kratak
běžný účet tekući račun
bible *f* biblija *f*; Sveto Pismo
biblický biblijski
bicykl *m* bicikl *m*; kotač m;
bicyklista *m* biciklist *m*
bič *m* bič *m*; kandžija *f*; korbač *m*
bičík *m* mali bič
bičování *n* bičevanje *n*
bičovati bičevati, šibati
bičový bičev, što pripada biču
bída *f* bijeda *f*; nevolja *f*; nužda *f*; sirotinja *f*
bídáctví *n* niskost f; podlost *f*; lopovluk *m*
bídák *m* ništarija *f*
bídník *m* bijednik *m*; jadnik *m*; nevoljnik *m*; zlopatnik *m*
bidélko *n* mala motka ili šipka
bidélkový motkin, šipkin
bidlo *n* priječka *f*; motka *f*
bídně bijedno, jadno
bídnice *f* bijednica *f*; jadnica *f*
bídníci *pl.* jadnici *pl.*
bídný jadan; bijedan; kukavan; loš; siromaški
biják *m* kavgadžija *m*; razbijač *m*; nabijač *m*; bat *m*
bije do očí upada u oči
bilance *f* bilanca *f*; zaključni račun
bilancování *n* bilanciranje *n*; zaključivanje *n*
bílek *m* bjelanjak m; bjelance *n*
bílení *n* bijeljenje *n*; krečenje *n*
biletář *m* biletar *m*
biletářka *f* biletarica *f*
bilion *m* bilion *m*
bílkovi-na *f* bjelančevina *f*; **-tý** bjelančevinast
bíliti bijeliti; krečiti; mazati
bílý bijel; čist
bílý jako sníh bijel kao snijeg
biograf *m* biograf *m*; životopisac *m*
biologie *f* biologija *f*
biret *m* biret *m*; kapica *f*
biřič *m* pandur *m*; oružnik *m*
biřický pandurski
biřmovací krizmen
biřmovanec *m* krizmenik *m*; potvrđenik *m*
biřmování *n* krizma *f*; birma *f*; potvrda *f*; krizmanje *n*
biřmovati birmati; krizmati; potvrditi
biskup *m* biskup *m*; vladika *m*; trtica *f* (kod guske)
biskupský biskupski
biskupství *n* biskupija *f*
bismut *m* bizmut *m* (Bi)
bison *m* *zool.* bizon *m* (Bos urus)
bitevní bojni; ratni
bíti biti; tući (se); batinati; devetati; udarati; lemati koga
bití *n* batine *pl.*; batinanje *n*
bitka *f* bitka *f*; okršaj *m*; tučnjava *f*
bitý izbatinan; izdevetan; potučen
bitva *f* boj *m*; bitka *f*
bižuterie *f* bižuterija *f*
blábolení *n* brbljanje *n*; trabunjanje *n*; zanovijetanje *n*
blábolíti brbljati; trabunjati; ćeretati; tepati; buncati

blafati brbljati; časkati; klafrati; cmokati; klaprnjati
blaho *n* blago *n*; sreća *f*; dobrobit *f*; spasenje, zdravlje *n*
blahobyt *m* blagostanje *n*
blahočinný blagotvoran
blahodárný blagodaran
blahodát *f* blagodat *f*
blahodějný dobrotvoran; blagotvoran
blahopřání *n* čestitanje *n*; čestitka *f*
blahopřáti čestitati
blahořečiti blagosiljati; zahvaliti; veličati; slaviti
blahorodí *n* blagorode *n*
blahorodý blagorodan
blahorodý pán blagorodni gospodin
blahosklonně milostivo; blagohotno
blahosklonnost *f* dobrohotnost *f*; sklonost *f*; milostivost *f*
blahosklonný sklon; blagonaklon; dobrohotan; blagohotan
blahoslaven-ost *f*, **-ství** *n* blaženstvo *n*
blahoslavený blažen; proglašen blaženim
blahoslaviti blagosiljati; blagosloviti
blahost *f* blaženstvo *n*; blagost *f*
bláhovec *m* luda *m*; bedak *m*
blahověst *f* blagovijest *f*
blahověstiti navješćivati; donijeti veseo glas
blahovolný dobrohotan
bláhovost *f* bezazlenost *f*; suludost *f*; budalaština f; prostodušnost *f*
bláhový budalast; bezazlen;
blahozvučný blagoglasan; blagozvučan; milozvučan
blahozvuk *m* blagoglasje *n*; milozvučnost *f*
blahý blag; blažen; sretan
blána *f* kožica *f*; opna *f*
blána oční mrena na oku
blána mozková možđana opna
blanitá křídla opnena krila
blanka *f* kožica *f*; opnica *f*
blanket *m* blanket *m*
blankovitý kožan; opnen
blankyt *m*; lazur m; nebeska modrina
blankytný modar; plavetan; plav kao nebo
blánokřídlý opnokrili
blánokřídlí *pl.* opnokrilci *pl.*
blánovina *f* opna *f*; opnica *f*
blaťák *m* šljuka livadarka
blátivý blatan; glibovit; kaljav
bláto *n* blato *n*; kal *m*; glib *m*
blatošlap *m* badavadžija *m*; gaziblato *n*; vucibatina *f*
blatouch *m bot.* kaljužnica *f* (Caltha palustris L.)
blaze ugodno; dobro; sretno
blázen *m* luđak *m*; budala *f*
blázinec *m* ludnica *f*
blázínek *m* mala luda, ludica *f*
blázniti bulazniti; ludovati; budaliti
bláznivé štěstí luda sreća
bláznivě ludo; budalasto
bláznivost *f* ludost *f*
bláznivý lud; budalast; luckast; sulud; zalupan
bláznovský luđački, budalast
bláznovství *n* ludost *f*; budalaština *f*; ludorije *f pl.*
Blažej *m* Blaž *m*
Blažena *f* Blaženka *f*; Blaža *f*
blaženost *f* blaženstvo *n*; sreća *f*
blažený blažen; sretan
blažiti usrećiti

blažívý blažen, koji blaži; ugodan
blb, -ec *m* bedak *m*; blesan *m*; budala *f*; glupan *m*; luda *f*
blbnouti postati lud; ludovati
blbost *f* ludost *f*; tupost *f*; glupost *f*
blbý glup; bedast; slabouman
bledníčka *f* bljedobolja *f*; slabokrvnost *f*
blednouti blijedjeti; problijedjeti
bledočervený blijedocrven
bledost *f* bljedoća *f*; blijedost *f*
bleďoučký blijeđahan
bledozelený blijedozelen
bledožlutý blijedo-žut; žućkast
bledší blijeđi
bledule jarní *f bot.* drijemovac jari (Leucoium vernum)
bledý blijed
bledý na smrt blijed kao smrt
blecha *f* buha *f* (Pulex irritans)
blecháč *m* buhljivac *m*; buhav čovjek; pun buha
blechový bušji; buhin
blejno rtuťové (rumělka *f*) rumenica *f* (Hg S.)
blejno zinkové *n* cinčani blistavac *m* ($Zn\ S^1$)
blekot *m* blejanje *n*; bleka *f*; meketanje *n*; dreka *f*
blebta *m* blebetalo *n*; brbljavac
blebtati blebetati; brbljati; klafrati
blebtavý brbljav; blebetav; jezičav
blebtna *f* blebetuša *f*; brbljavica *f*
blesk *m* munja *f*; blijesak *m*
bleskorychle strelimice
bleskot *m* blijesak *m*; sjaj *m* svjetlost *f*
bleskový munjevit
bleší bušji; buhin
bleška *f* bušica *f*; mala buha
blešník *m* buhača *f* (Pulicaria)
blikání *n* škiljenje *n*, tinjanje *n*
blikati namigivati; škiljiti; žmiriti; tinjati
blín *m bot.* bunika *f* (Hyoscyamus niger)
blínový od bunike; buničin
blínový květ cvijet od bunike
blíti bljuvati; rigati; povraćati
blití *n* bljuvanje *n*; povraćanje *n*
blivanina *f* bljuvotina *f*
blízko blizu; izbliza
blízkost *f* bliskost *f*; blizina *f*
blízký bliz, -ak
blizna *f* ožiljak *m*; brazgotina *f*, bora *f*; *bot.* njuška *f* (Stigma) zametak *m*
blizoučký posve bliz; blizak
blíženci *pl.* blizanci *pl.*; dvojci
blíženec *m* blizanac *m*
blíženka *f* blizanica *f*; blizanka *f*
blížiti se približiti se; približavati se
bližní *m* bližnji *m*
bližší bliži
bloček *m* mali blok, bločić *m*
blok *m* blok *m*
blokáda *f* blokada *f*, opsada *f*, zatvor *m*
blokovati blokirati, potsjesti, zatvoriti
blondýnka *f* plavka *f*, plavuša *f*, plavojka *f*, blondina *f*
bloud *m* luda *f*, budala *f*, bedak
bloudění *n* lutanje *n*, tumaranje *n*, bluđenje *n*
blouditi lutati, tumarati, basati, bluditi
blouditi lesem lutati šumom
bloudivý koji luta, lutajući

blouznění *n* sanjarenje *n*, bulažnjenje *n*, zanesenost *f*
blouzniti bulazniti, buncati, sanjariti, maštati, ludovati za čim
blouznivec *m* sanjar *m*, zanesenjak *m*
blouznivý zanesen, sanjarski, uobražen
blud *m* bludnja *f*, zabluda *f*, kriv nauk
bludař *m* krivovjerac *m*, krivovjernik *m*
bludařka *f* krivovjerka f, krivovjernica *f*
bludařský krivovjeran, krivovjerski
bludařství *n* krivovjerstvo *n*, kriva nauka, krivovjerje *n*
bludice *f* ophodnica *f*
bludička *f* divlji oganj, varljiva svjetlost
bludiště *n* labirint *m*, bespuće *n*
bluma *f* *bot.* šljiva jajara *f*; bluna *f*, bukvan *m*
bluza *f* bluza *f*, haljetak *m*
blýská se sijeva
blýskání *n* sijevanje *n*; blijeskanje *n*; bliještanje *n*
blýskati (očima) sijevati (očima), **-se** sijevati, sjati se, blistati se: **b. se čím** gizdati se, pokazati se
blýskavice *f* sijevanje *n*; sijavica *f*; svjetlica *f*
blýskavý blistav, sijevajući, sjajan, tašt
blýsknouti bljesnuti, sijevnuti
blyskotka *f* šljoka *f*, pulica *f*, titrejka *f*
blýštěti se blistati se, sjati se, bliještiti
blýštící blistav

bob obecný *bot.* bob pitomi *m* (Vicia faba)
bodek *m* **(vavřín)** *bot.* lovorovo zrno
bobek kozí kozji brabonjak, zrno balege
bobkový lovorov
bobkový list lovorov list
na bobku seděti čučati, čepiti
bobkovitý lovorast
bobovište *n* bobovište *n*, grahovište *n*
bobový bobov
bobr *m* *zool.* dabar *m* (Castor fiber)
bobří dabrov
bobrovina *f* dabrovina *f*
bobtnati nabubriti, nabreknuti
bobulatý bobičast, zrnat
bobule *f* *bot.* boba *f*, bobica *f* jagoda *f*, bobulja *f* (bacca)
bobulovitý zrnast, grozdast; jagodast
bočiti se pobočke ići
boční bočan; sa strane
bod *m* tačka *f*, ubod *m*, točka *f*; bod *m*, bajunet *m*
bod varu vrelište *n*
bod mrazu ledište *n*
bodací za bodenje
bodák *m* bodež *m*, bajunet *m*
bodání *n* bodenje *n*; probadanje *n*
bodati bosti, ubosti; probadati; bockati, peckati
bodavý bodljikav, bodljiv
bodec *m* bodlja *f*, badalj *m*, trn *m*, žalac *m*, ostan *m*
bodec k ohni žarač za vatru
bodejť by ne kako ne bi, kako da ne
bodejž! šta još!
bodláčí *n* bodljače *n* (biljke)

bodlák *n* *bot.* stričak *m*, badalj *m*, čkalj *m*, češljuga *f*
bodlákový stričkov
bodlavý bodljiv, bodljikav
bodlina *f* bodljika *f*, drač *m*, trn *n*, žalac *m*, bodlja *f*
bodnouti ubosti; pecnuti
bodnut uboden
bodnutí *n* ubod *m*, ubodina *f*
bodný od uboda, za bodenje
bodře bodro, dobročudno, srčano, veselo, živo
bodrost *f* bodrost *f*, dobroćudnost *f*, srčanost *f*, živahnost *f*
bodrý bodar, dobroćudan, srčan, živahan
bohabojně bogobojažljivo
bohabojnost *f* bogobojaznost *f*, bogobojažljivost *f*
bohabojný bogobojazan, bogobojažljiv
bohacení *n* bogaćenje *n*
boháč *m* bogataš *m*, gavan *m*
boháčka *f* bogatašica *f*
bohaprázdnost *f* bezbožnost *f*
bohamilovný bogoljubiv
bohatě bogato, obilno
bohat -ěti; -nouti bogatiti (se)
bohatství *n* bogatstvo *n*, imućstvo *n*
bohatý bogat, imućan, gavanski
bohatýrský viteški, junački
bohdá valjda, po svoj prilici
Bohdan *m* Bogdan *m*, Božidar *m*, Teodor *m*
bohorodičin bogorodičin
bohorovný ravan Bogu, jednak Bogu
bohoslovec *m* bogoslov *m*, teolog *m*
bohoslovecký bogoslovski, teološki

bohosloví *n* teologija *f*, bogoštovlje *n*, bogoslovlje *n*
bohoslovný bogoslovni
bohoslužba *f* služba božja, bogosluženje *n*
bohoslužebný bogoslužni, bogoštovni
bohudík! hvala Bogu!
Bohumil *m* Bogumil *m*, Bogoljub *m*
Bohumila *f* Bogumila *f*, Bogoljuba *f*
bohumilý bogougodan
Bohumír *m* Bogomir *m*
bohumrzský bogomrski
Bohuslav *m* Bogoslav *m*, Boško, Božo
Bohuslava *f* Bogoslava *f*
bohužel! nažalost!, žalibože!
bohyně *f* božica *f*, boginja *f*
bochánek *m* hljepčić *m*
bochník *m* hljebac *m*, kruh *m*
boj *m* boj *m*, bitka *f*, borba *f* — **pěstí** borba na šake, šakanje *n*
bojácnost *f* bojažljivost *f*, plašljivost *f*, plahost *f*, strašljivost *f*
bojácný bojažljiv, plašljiv, strašljiv
bojechtivost *f* ratobornost *f*
bojechtivý ratoboran
bojící se plah, bojažljiv
bojím se bojim se, strah me je
bojínek luční *m* *bot.* mačkica livadna *f*, (Phleum pratense); popino prase
bojiště *n* bojište *n*, ratište *n*, bojno polje
bojoval borio se
bojování *n* ratovanje *n*, borenje *n*, vojevanje *n*
bojovati ratovati, boriti se
bojovná zbraň borbeno oružje

bojovník *m* boj(ov)nik, ratnik *m*; borac *m*; pobornik *m*
bojovník za svobodu ustaša *m*; borac za slobodu
bojovnost *f* ratobornost *f*; borbenost *f*
bojovný bojni; borben; ratoboran
bok *m* bok *m*; strana *f*; krilo *n*; bedro *n*
bokatý bokat
bokový pokrajni, pobočni
bol *f* bol *m* i *f*; žalost *f*; tuga *f*
bolák *m* čir *m*; poganac *m*
bolavěti bolovati, bolan biti, gnojiti se
bolavý bolan, pun čirova, ranjav
bolehlav *m bot.* trubeljika *f*; kukuta *f* (Conium); živolina *f*
bolení *n* bol *m*; bolja *f*; boljenje *n*.
bolení břicha trbobolja *f*
bolení hlavy glavobolja *f*
bolení srdce srcobolja *f*
bolení v krku vratobolja *f*
Boleslav *m* Boleslav *m*
Boleslava *f* Boleslava *f*
bolest *f* bol *m*
bolestné *n* odšteta za bolove; bolnina *f*
bolestný bolan, koji boli
bolest plicní prsobolja *f*
bolest zubů zubobolja *f*
boleti boljeti
bolně bolno
bolno s bolom
bolnosladký slatkobolan
bolševik *m* boljševik *m*
bolševník *m bot.* popanak *m* (**Heracleum**) medvjedi dlan
boltec *m* ušnica *f*; uška *f*; ušna školjka; izvanje uho
bomba *f* bomba *f*; praskavica *f*
bombardování *n* bombardiranje *n*
bombardovati bombardirati
bonbon *m* bonbon, slatkiš *m*
bor *m* **-ek** *m* borik *m*; borova šumica
borax *m* (**bledna**) boraks *m*; borač *m*; natrijev borat
boření *n* rušenje; razaranje *n*
bořicí koji razara, razarajući
bořitel *m* razarač, razoritelj *m*
bořiti rušiti; razarati; razvaliti
bořiti se v blátě propadati u blato
Bořivoj *m* či **Bořek** Borivoj *m*
bořivý koji ruši; glibovit
borové dřevo borovina *f*
borovice *f bot.* bor *m*; borovica *f*
borovička *f* borovička *f*; klekovača *f*, smrekovača *f*
borový borov
borový les borik *m*; borova šuma
bortiti se izvitoperiti se, izvrći se, iskriviti se, rascijepati se; **dvéře se bortí** vrata se svijaju
borůvčí borovničin
borůvka *f bot.* borovnica *f* (Vaccinium)
bos bos; bosonog
bosák *m* bosonožac *m*; bosonogi redovnik m.
bosenský bosanski
bosky bosonoške, bos
Bosna *f* Bosna *f*
Bosňák *m* Bosanac, Bošnjak *m*
bosý 1) bos; 2) nepotkovan
bota *f* cipela *f*; čizma *f*
botanická zahrada botanički vrt
botanická společnost botaničko društvo

botanik *m* botanik *m*; botaničar *m*; biljar *m*
botanika *f* botanika *f*; biljarstvo *n*; bilinstvo *n*
botanický botanički; biljevni
botka *f* cipelica *f*; čizmica
boty *pl.* čizme *pl.*
boubelatý bucmast; debeo
bouček *m* bukvica *f*; bukvić *m*
boučí *n* bukvik *m*
bouda *f* koliba *f*; daščara *f* šator *m*; dućan *m*; štacun *m*
bouda cikánská čerga *f*; ciganski šator
bouda psí pasja kućica f
bouchačka *f* pucalica *f*; pucaljka *f*
bouchání *n* lupa *f*, -nje *n*; udaranje *n*; štropot *m*
bouchati lupati, udarati, kucati, praskati
bouchnouti lupiti; tresnuti
bouchnutí *n* prasak, trijesak *m*: udarac *m*; hitac *m*
bouká mu v břiše zavija mu u trbuhu
boule *f* poganac *m*; prišt *m*; guka *f*; kvrga *f*
bouliti oči izvaliti, izbuljiti, razrogačiti oči
boulovitý guk-av,-ast; kvrgast
bourati rušiti; razarati
bourci *pl.* prelci *pl.* (Bombycidae)
bouře *f* 1) bura *f*; oluja *f*; 2) pobuna *f*; buka *f*
bourec morušový dudov svilac *m* (Bombyx mori); svilena buba *f*
bouření *n* bunjenje *n*; uzbuna *f*; hujanje (vjetra), vikanje *n*
bouří grmi
bouřiti se ustati na koga, buniti se; bjesnjeti
bouřka *f* oluja *f*, bura *f*, grmljavina *f*
bouřlivá schůze burna sjednica
bouřliváček *m* galeb *m*
bouřlivěji burnije
bouřlivě žíti živjeti burnim životom, tjerati kera
bouřlivo burno
bouřlivost *f* burnost *f*, uzburkanost *f*, silovitost *f*
bouřlivý buran, uzburkan, goropadan, žestok
bouřlivý potlesk oduševljeno pljeskanje
bouřlivý protest burni protest
bouřný buran
bourovec borový *m zool.* prelac borov *m* (Gastropacha pini)
božec *m* zahlipci *m pl.* fras *m*
Božena *f* Božena *f*
boží božji
boží dar božji dar
boží hod svatodušní duhovska nedjelja
boží hod vánoční božićna nedjelja
boží hod velikonoční uskrsna nedjelja
boží slib božansko obećanje
Boží tělo Tijelovo *n*
boží vůle je to to je božja volja
božskost *f* božanstvenost *f*, božanstvo *n*
božský božanstven, božanski
božský nápoj piće bogova, nektar
božstv-í *n*, **-o** *n* božanstvo *n*, božanstvenost *f*
brada *f* brada *f*, podbradak *m*
bradatěti postajati bradat
bradatý (vousatý) bradat

bradavice *f* bradavica *f*
bradavicovitý bradavičast
bradavička *f* bradavičica *f*
bradavičnatý bradavičav
bradavičník *m bot.* rosopas *m*; zmijino mlijeko *n* Chelidonium)
bradlo *n* greben *m*; stijena *f*; ograda *f*; ruča *f* (gim.)
brahmín *m* bramin *m*
brach *m* brat *m*; drug *m*; **milý brachu!** mili brate!, brate moj!
brak *m* odbačena roba, izmet *m*, tralje *pl.*
brakovati izbaciti, izmetnuti, istrijebiti, izlučiti suvišno
brakový izlučen, prebran; odbačen
brambor *m bot.* krumpir *m* (Salanum tuberosum), korun *m*
brambořík *m bot.* skrižalina mirisna, klobučac *m* (Cyclamen)
bramboračka *f* krumpirača *f*
bramborová kaše kaša od krumpira
bramborovina *f* cima *f*, krumpirova nat
bramborovka *f* krumpirača *f*
bramborový krumpirov
bramborový škrob krumpirov ili prosti škrob
brána *f* kapija *f*, vrata *f*, dveri *pl.*; drljača *f*
brána u kostela crkvena vrata
branec *m* novak *m*, rekrut *m*, vojni obvezanik
branecký nov-ački,-akov, rekrutski
bránění *n* branjenje *n*, obrana *f*, zaštita *f*
braní *n* branje *n*, uzimanje *n*
braní hroznů berba grožđa
bránil se branio se

Branimír *m* Branimir *m*, Branko *m*
Branislav *m* Branislav *m*
branitel *m* branitelj *m*
brániti (se) braniti, kratiti, priječiti, štititi
branka *f* vratašca *pl. n*
branná povinnost vojna dužnost
brannost *f* novačenje *n*, regrutiranje *n*
branný sposoban za oružje; obranbeni
branný odpor oružani otpor
brány *pl.* brana *f*, drljača *f*, vlača *f*
Brasilie *f* Brazilija *f*
brasilský brazilski
brašna *f* torba *f*
brašnář *m* torbar *m*
brašnička *f* torbica *f*
bráti uzimati, otimati, smagati
bráti míru uzimati mjeru
bráti na dluh uzimati na vjeru
bráti na vojnu novačiti, uzimati u vojnike
bráti se oč zauzimati se, truditi se oko nečega
bráti si (u stolu) služiti se, uzimati, podvoriti se
bráti si za příklad ugledati se, uzimati sebi za primjer
bráti v úvahu osvrtati se na što, uzimati u obzir, razmatrati, razmisliti
bráti za zlé zamjerati, uzimati za zlo
bratinství *n* bratinstvo *n*, bratovština *f*
bratr *m* brat *m*
bratranec *m* bratić *m*
bratránek *m* stričević *m*
bratření *n* bratimljenje *n*
bratři *pl.* braća *pl.*

bratříček *m* bratac *m*, braco *m*, brajko *m*
bratříčkovati (se) bratimiti se
bratřiti se bratiti se, bratimiti (se)
bratrovrah *m* bratoubica *m*
bratrovražda *f* bratoubistvo *n*, bratoubojstvo *n*
bratrovražedný bratoubilački
bratrská pokladna bratinska blagajna
bratrský bratski, bratinski
bratrství *n*, bratinstvo *n*, pobratimstvo *n*, bratovština *f*
bratrstvo *n* bratstvo *n*, bratovština *f*
brav *m* sitno blago
brávník *m zool.* droplja *f*, drozd imelaš *m* (Turdus viscivorus)
brázda *f* brazda *f*
brázdění *n* braždenje *n*
brázdidlo *n* brazdilo *n*, brazdača *f*
brázditi brazditi, orati brazdu
brázdovitý brazdast, brazdovit
brázdu vyorati izorati brazdu
brblati gunđati; mrmljati
brblavý gunđav
brčál *m bot.* mali zimzelen *m*, pavenka *f* (Vinca minor)
brčálový zimzelenov
brčadlo *n* čigra *f*, zujača *f*, zvrčka *f*
brdař *m* naćvar *m*, koritar *m*
brdo *n* brdo *n*
brebentil *m* blebetaš *m*, brbljavac *m*
brebentiti brbljati, zanovijetati, ćaskati, ćeretati
brebtati mucati
brečeti derati se, plakati; meketati; drečati
brečoun *m* derište *n*

břečka *f* gnojnica *f*, komina *f*, osoka *f*, pokvareno pivo
břečťan *m bot.* bršljan *m* (Hedera helix)
břečťanovitý bršljanast
břečťanový bršljanov
břeh *m* obala *f*, žal *m*, igalo *n*; brijeg *m*
břeháček *m* či **ledňáček** *m zool.* vodomar *m* (Alcedo ispida)
břehule *f*, **břehák** *m zool.* bregunica (Cliviola riparia)
brejle (brýle) *pl.* očali, naočali *pl.* naočari *pl.*
brejlovec *m* či **brýlovec** *zool.* naočarka *f* (Naja tripudias)
brek, brekot *m* drečanje *n*, blejanje *n*, mukanje *n*, dreka *f*
břemeno *n* breme *n*, teret *m*, tovar *m*
brepta *m* brbljavac *m*, mucavac *m*, tepavac *m*
breptati brbljati, buncati, govoriti koješta
břesk *m* trpkost *f*, reskoća *f*
břeskavec *m* **(jíkavec)** *zool.* zeba bitkavica (Fringilla)
břeskný oštar (zvuk), rezak
břest *m* (jilm *m*) *bot.* brijest *m* (Ulmus campestris)
breviář *m* brevijar *m*, časoslov
břevno *n* brvno *n*, greda *f*, tram *m*, igo *n*
břevno mostní mosno brvno
břevnoví *n* grede *f pl.* brvna *n pl.*, balvani *m pl.*
břevnový od brvna; od grede; od balvana
březen *m* ožujak *m*, mart *m*
březí skotan, steon, bred, ždreban, skozan
březina *f* breza *f*, brezik *m*, brezovača *f*

březňák *m* jarnjak *m* (zec), ožujsko pivo
březnový ožujski
březost *f* skotnost *f*
březová míza brezov sok
březové dříví brezovina *f*
březovina *f* brezik *m*, brezovo grmlje
březovka *f* brezovača *f*
březový brezov
březový les brezik *m*
brhlík *m zool.* puzavac *m*, biglijež *m* (Sitta caesia)
břička *f* dizalica *f* (u mlinu)
břídil *m* petljanac *m*, šeprtlja *m*, mazalo *n*, nadrimajstor *m*
břídilství *n* šeprtljanje *n*, krpež traljav posao *m*, petljanija *f*
břídilský šeprtljav, nespretan
břídit krpariti, šeprtljiti, zlo raditi zanat
břidlice *f* škriljevac *m*, ljupinac *m*, listovac *m*, brusilovac *m*
břidlicová tabulka pločica od škriljevca
břidlicový od škriljevca; lističav
břidličnatý škriljast
brigáda *f* brigada *f*
brigádní brigadni
brigádník *m* brigadir *m*, brigadnik *m*
břich *m*, **-o** *n* trbuh *m*; unutrašnjost lađe
břicháč *m* trbonja *m*, debeljko *m*; trbušina *f*
břichatěti debljati se
břichatost *f* trbušatost *f*
břichatý trbušast, kuljav
břichobol *m* trbobolja *f*, bolest trbuha
břichomluva *f* trbušni govor
břichomluvec *m* trbušni govornik, trbozborac *m*
břichopásek *m* izjelica *f*, čankoliz *m*, oblizavac *m*
břichopasný nametljiv, muktaški; sladokusan
břichoploutvá ryba riba s trbušnom perajom
briketa *f* briket *m*
briliant *m* brilijant *m*
briliant-ový, -ní brilijantan
břímě *n* breme *n*, teret *m*, tovar *m*
břímě skládati skidati teret
břinčeti zvečati
břink! zvek!
břinkačka *f* zveketalo *n*, proljev *m*
břinkání *n* zveketanje *n*, brnjkanje *n*, zvečanje *n*
břinkati zveketati, zvečati, rđavo svirati
briskně energično, ukratko, otsječeno
břísti gacati, gaziti (vodu)
bříško *n* trbuščić *m*
bříško chodidla potplat *m*, guka od stopala
břišní trbušni
břišní pás trbušni pas ili pojas
břišní tyfus trbušna pošalina *f*, tifus *m*
břit *m* oštrica *f*
Brit *m* Britanac *m*
Britanie *f* Britanija *f*
břitkost *f* britkost *f*; oštrina *f*; otsjećenost *f*; jetkost *f*
břitký bridak, oštar, otsječen
britský britanski
břitva *f* britva *f*
břitvička *f* britvica *f*, nožić *m*
bříza *f bot.* breza *f* (Betula alba L.)
brk *m* guščje pero, ili od peradi; badrljica *f*

brkati spotaknuti, spoticati se
brkoslav *m zool.* kugara, svilorepa *f* (Ampelis garrula)
brkový badrljičav, cjevkast
brlení *n* ograda *f*, zaštitna rešetka, brana *f*
brloh *m* brlog *m*, ležište *n*, leglo *n*
brňavka *f* nadlaktica *f*, ulozi *pl.*, kostobolja *f*
brnění *n* oklop *m*, pancijer *m*
brněti utrnuti, zamrijeti
brní mě hlava zuji mi u glavi
brní mne noha utrnula mi je noga
brnkání *n* zveketanje *n*
brnkati udarati u žice, zveketati, zvečati
brod *m* gaz *m*, pličina *f*, brod *m*, prijelaz *m*, gazište *n*
brod pro vepře brljug *m*
brodění *n* gaženje *n*
brodič *m* gazilac *m*
broditi gaziti (vodu); gacati; kupati (konje)
brodiví ptáci *pl. zool.* močvarice *pl.* (Grallatores)
brod-ivý, -ný brodljiv, gaziv, plitak; prebrodljiv
brojiti stvarati nemire, podbadati; buniti (se)
brok *m* sačma *f*
brokovna *f* kesa za sačmu
brokovnice *f* ptičarica *f* puška na sačmu
broky *pl.* sačma *f*
brom *m* brom *m* (Br)
broní (žito) zrije; dozrijeva
bronz *m* bronza *f*; tuč *m*
bronzová barva brončana boja
bronzování *n* bronziranje *n*; prevlačenje bronzom
bronzovati bronzirati
bronzový brončan, od bronze
broskev *f bot.* breskva *f*; praskva *f*
broskvoň *m bot.* 1) breskovo stablo; 2) breskva *f* (Prunus persica)
broskvový breskov
brotec *m bot.* broć *m* (Rubia)
brouci *pl. zool.* kukci *pl.* bube *f pl.* insekti *pl.*
brouček *m* kukčić *m*; bubica *f*
broučí *n* 1) zêlên (na rašću); 2) od kukca; kukčev
brouk *m* kukac *m*; buba *f*;
broukal *m* mrmlja-vac *m*, -lo *n*; gunđalo *n*
broukání *n* gunđanje *n*; roptanje *n*; mrmljanje *n*
broukati gunđati; roptati; mrmljati
broukavý gundav; mrzovoljast; usovan
brouknouti progunđati
brousek *m* brusić *m*;
brousiti brusiti; oštriti
brousiti za někým trčati ili hodati za nekim
broušení *n* brušenje *n*; oštrenje *n*
broušený nabrušen; naoštren; uglađen
brouzdati se gaziti (po mokroj travi); brćkati; brljati; gacati
brožura *f* **(brošura)** brošura *f*; kratak spis
brožovati broširati; meko vezati
brslen *m bot.* kurika *f*: svibovina bradavkasta *f* (Evonymus)
brslenky *pl.* kožnate kratke hlače
brtnice *f* šumska pčela

brtník *m* pčelar *m*; medo m; medvjed *m*
bruč-ák, -ál, -oun *m* gundalo *n*; mrmljavac *m*
bručení *n* gunđanje *n*, mrmljanje *n*
bručeti brundati; gundati; mrmljati; zujati
bručivý zlovoljan; osoran; namrgođen; mrzovoljast; gundav
brukev f *bot.* kranjska repa *f*
brukot *m* gunđanje *n*; mrmljanje *n*; zujanje *n*
brumlati gunđati; mrmljati
brůna *f* dorat *m*, žerav *m* (konj)
brunátný tamnocrven
brus *m* brus *m*; tocilj *m*; gladilica *f*
brus-ič *m*, **-íř** *m* brusač *m*; oštr-ač m, -ilac m
brusič skla brusač stakla
brusidlo *n* brus-ara *m*, -ilo *n*
brusinka *f* borovka *f*; borovnica *f*; brusnica *f* (Vaccinium)
brusiny *pl.* piljevina *f*; pilotina *f*; obrusine *f pl.*
brusírna *f* brusionica *f*, brusarija *f*
bruslař *m* klizač *m*
bruslařský kliza-lački, -čki
brusle *pl.* klizaljke *pl.*
bruslení *n* klizanje, sklizanje *n*
bruslíti klizati, sklizati se
brusnice *f* brusnica *f*
brva *f* obrva *f*; vjeđa *f*
brykule *f* hir *m*; mušica *f*
brynda *f* bućkuriš *m*; napoj *m*
bryndal *m* brčkalo *n*
bryndati bućkati; miješati; prčkati
brynza *f* ovčji sir

brzda *f* kočnica *f*; zavor *m*
brzdař *m* kočničar *m*
brzditi kočiti; zaustavljati
brzdový kočni, zavorni
brzký skori; skorašnji
brzlík *m* žlijezda (prsna)
brz-o, -y, -ičko naskoro, skoro, doskora, (u)brzo, što prije
brzy potom odmah zatim
bubák *m* bauk *m*; strašilo *n*
buben *m* bubanj *m*; doboš *m*
bubeník *m* bubnjar, dobošar *m*
bubínek *m* bubnjić *m*
bubínková dutina bubnjište *n*; srednje uho
bubínkový bubnjićev, od bubnjića
bublání *n* žuborenje *n*; žubor *m*
bublati žuboriti; žamoriti
bublavý žuboreći, što žubori
bublavý potůček žuboreći potočić
bublina *f* puhlica *f*; mjehur *m*; mjehurić *m*
bublina mýdlová mjehur od sapunice
bublinatý mjehurast
bublinka *f* mjehurić *m*
bubnař *m* bubnjar *m*
bubnování *n* bubnjanje *n*; bubnjava *f*
bubnovati bubnjati
bubnový bubnjev; od bubnja
bubřeti nabreknuti; nabujati; naduti se; nabubriti
buclatý bucmast
bůček *m* bok *m*; strana *f* trbušno meso
bučeti mukati; rikati; bučati
bučina *f* bukovo drvo; bukvik *m*
bučivý ričući; mučući
buď ili; **-(a)nebo** ili-ili

buď jak buď bilo kako bilo
Budějovice *pl.* Budjejovice *pl.*
budíček *m* budilica *f*;
Budišín *m* Budišin *m*
buditel *m* budilac *m*; prosvjetitelj *m*
buditi buditi; probuditi
budiž! neka bude
budka *f* daščara *f*; kolibica f;
budoucí budući
budoucí čas buduće vrijeme
budoucně ubuduće; otsada; odsele
budoucnost *f* budućnost *f*
budova *f* zgrada *f*; građevina *f*; kuća *f*
budování *n* zidanje, građenje *n*
budovati graditi; zidati; stvarati
budu tak smělý bit ću tako slobodan
buduje se gradi se; izgrađuje se
Budva *f* Budva *f*
bufy *pl.* cipele s krznom
Bůh *m* Bog *m*
bůhví bogzna
buch! tresk! lup!; puf!
buchar *m* strojni kladivac
buchot *m* lomljava *f*; udaranje *n*; štropot *m*
buchta *f* 1) buhtla *f*; 2) tikvan, zvekan *m*; udarac *m* (u leđa)
buchtička *f* buhtlica *f*
buchty péci peći buhtle
bujarý svjež; mlad; odvažan; vatren
bujeti bujati; bujno rasti
bujně bujno; obijesno
bujněti bujati; obijestan biti razbludan biti

bujnost *f* bujnost *f*; obijest *f*
bujný bujan; vragoljast; obijestan
bujný kůň žestok konj
buk *m bot.* bukva *f* (Fagus silvatica)
bukač *m zool.* bukač *m*; bukavac *m* (Botaurus)
bukot *m* buka *f*; rika *f*, -nje *n*
bukovice *f* bukovača *f*
bukovina *f* bukvik *m*; bukovina *f*
bukový bukov
bukvice *f bot.* bukvica *f*; bukov žir
bukvicový bukvičin, žirov
bula *f* bula *f*; pečat *m*
Bulhar *m* Bugarin *m*
Bulharka *f* Bugarkinja *f*
Bulharsko *n* Bugarska *f*
bulík *m* bik *m*; telac *m*; tele *n*
bulíka na nos pověsiti nasamariti
buližník *m* buližnjak *m*; kremeni škriljavac *m*
bulka *f* poganac *m*; prištić *m*; micina *f*
bulva *f* zjenica *f*; jabučica *f*
bumbálek *m* pijanac *m*; pijanica *f*
bumbati piti (kod djece)
bunda *f* bunda *f*
buněčná tkáň stanično tkivo
buněčný stanični
buničina *f* staničevina *f*; celuloza *f*; staničje *n*
buničnatý staničav
buňka *f* stanica *f*; ćelija *f*
buňka včelí matičnjak *m*; saće *n*; okce *n*

burácení *n* hujanje *n*; lomatanje *n*; vikanje *n*
buráceti hujati, lupati, bučiti, trijeskati, bjesnjeti, vikati
burácivý buran; žestok; bijesan; bučan
burák *m bot.* 1) blitva *f* (Beta vulgaris) šećerna repa
burcovati tresti; buditi iz sna
burel *m* smeđac *m*; smeđi ugljen
buřič *m* buntovnik *m*; smutljivac *m*; bundžija *m*
buřičský buntovan
buřičství *n* buntovnost *f*; bunjenje *n*
buřňák *m* galeb *m*; albatros *m*; morska lastavica (Procellaria)
bursa *f* burza *f*; tržište *n*
bursovní burzov-an,-ni
bursovník *m* burzijanac *m*; spekulant *m*
buršácký bećarski
buršák *m* bećar-đak *m*; djetić; momak *m*; član đačkog udruženja
bůsti bosti
bušák *m* tučak *m*; tucalo *m*; teško kladivo
bušení *n* udaranje *n*; kucanje *n*
bušení srdce kucanje srca
bušiti kucati; lupati; kovati; udarati; tucati
butelka *f* butelja f; boca *f*
buvol *m zool.* bivol *m* (Bos bubalus)
bůvolí bivolski; bivolji
bůvolík *m* bivolčić *m*
buzení *n* buđenje *n*
bůže *n* **-k** *m* božić; mali bog
bůžek lásky amor *m*
býček *m* junac *m*; bičić *m*;
býčí bičji; bikovski; bikov
bydlení *n* prebivanje *n*; stanovanje *n*; prebivalište *n*
bydliště *n* boravište *n*; stan *m*; obitavalište *n*
bydl-eti, -iti stanovati; prebivati; obitavati
bydlo *n* stan *m*; život *m*; žitak *m*
bych bih; ja bih
býk *m* bik *m*
býkovec *n* volovska žila; volovača *f*
býkovina *f* bikovina *f*; meso od bika
byl bio
býlí *n* drač *m*; korov *m*; kukolj *m*
bylina *f* biljka *f*
bylinář *m* biljar *m*; herbar *m*
bylinářka *f* biljar-ka, -ica *f*; travara *f*
bylinářský biljarski; botanički
bylinářství *n* biljarstvo *n*
bylinka *f* biljčica *f*
bylinný biljevni; biljni
bylinstvo *n* biljno carstvo
býlojídek *m* vegetarac *m*:
býlovitý zeljan; biljevan
býlový biljevan, od korova
býložravec *m* biljožder *m*;
býložravý biljožderan
byrokracie *f* birokracija *f*
byrokratický birokratski
bystře oštro; bistro
bystři-ce *f* **-na** *f* bujica *f* bistrica *f*
bystřiti bistriti; oštriti; brusiti
bystroduchý bistrouman; oštrouman
bystronohý brzonog; lakonog
bystrost *f* oštroumnost *f*; bist-rina,-rost *f*; brzina *f*
bystrozrakost *f* pronicavost f; oštroumnost *f*; oštrovidnost *f*

bystrozraký bistrovidan; oštrovidan
bystrý chlapec bistar ili živ dječak
bystrý pohled oštar pogled
byt *m* stan *m*; konak *m*
byt a strava stan i hrana
byť i... iako; makar; pa bilo; pa i
bytelnost *f* bitnost *f*; suština *f*
bytelný bitan; stalan; trajan
býti (existovati) biti (na životu) nalaziti se; postojati; egzistirati
býti k čemu valjati; biti zašto
býti komu v patách biti komu za petama; ući u trag
býti jist biti siguran
býti na rozpacích biti u dvojbi
býti na živu biti na životu
býti nerozhodný biti neodlučan
býti v nebezpečí biti u pogibelji ili pogibli
býti v tísni biti u škripcu
býti v záloze biti u zasjedi, u pričuvi, u pohrani
bytí *n* bitak *m*, opstanak *m*, život *m*
bytí nebo nebytí biti ili ne biti; život ili smrt
bytné *n* stanarina, najamnina *f*
bytnost *f* bitnost *f*; bivstvo *n*; jezgra *f*; suština *f*
byt-ný bitan; sušti; **-ný** *m* stanodavac *m*; **-ná** *f* stanodavka *f*
bytost *f* biće *n*; stvor *m*
bytový úřad stanbeni ured
býval, -a, -o bio, bila, bilo je
bývalému snoubenci bivšem vjereniku
bývalý negdašnji; prošli; bivši
bývalý řemeslník bivši obrtnik
bývati bivati; biti
byzantský bizant(in)ski, bizantijski
bzikati zujati; zvrndati pjevuckati
bzikavka *f zool.* konjska muha; štrk *m* (Gastrophilus)
bzučení *n* zujanje, zvrndanje *n*; šum *m*
bzučeti zujati; zvrndati
bzučivý zvrndav; zujav
bzukot *m* zujanje *n*
bžunk! pljusk!
bžunknouti do vody pljusnuti, ili bućnuti u vodu

C

cákati praćkati, prskati, štrcati
cancati brbljati, ćaskati, gluposti govoriti
candát *m* zool. smuđ *m* (Lucioperca sandra)
capart *m* sitnica *f*; derište *n*
capati sitno koračati, gegati
car *m* car *m*, **-evna** *f* carica *f*
cár *m* prnja *f*, dronjak *m*, krpa *f*
cárati se vući se
carbon papír karbon papir
Cařihrad *m* Carigrad *m*, Istambul *m*
cařihradský carigradski
cavyk *m* **-y** *pl.* okolišanje *n*, oklijevanje *n*
cecák *m* mliječnjak *m* (zub)
ceckatý sisat, prsat
ceďák m cjedilo n
cedění *n* cijeđenje *n*
cediti cijediti
cedítko *n* cjedilo *n*, cjediljka *f*, ružica *f*

cedr *m bot.* cedar *m*, kedar *m* (Cedrus)
cedroví *n* cedrovina *f*
cedrový cedrov, kedrov
cedule *f* cedulja *f*
cedul-ička, -ka *f* ceduljica *f*
cedulový ceduljin, od cedulje
cech *m* obrtnička zadruga *f*, trošak *m*; ceh *m*
cechmistr cehovski meštar
cechovní cehov-ni, -ski
cejch *m* žig *m*, znak, baždarski biljeg
cejchmistr *m* baždar *m*
cejchování *n* baždarenje *n*
cejchovati baždariti
cejchovní baždarski
cejchovní úřad baždarski ured
ceknouti pisnuti, mrdnuti
cela *f* ćelija *f*, stanica *f*
celá stáda čitava stada
cele sasvim, posve
celé hodiny (po) čitave sate
celebrovati celebrirati, služiti veliku misu
celek *m* cjelina *f*, cijelost *f*
celer *m* bot. celer *m* (Apium graveolens)
celerový kořen celerov korijen
celičký cijel, cio, čitav
celistvý cjelovit, potpun
celiti cijeljeti, zacjeljivati, zaraščivati
celkový cjelokupan, čitav, ukupan
celní carinski
celní poplatek carinska pristojba
celnice *f* carinar-a *f*, -nica *f*
celnictví *n* carinarstvo *n*
celník *m* carinar *m*
celohedvábný sav od svile
celou noc čitavu noć
celovati cjelivati
celta *f* šator *m*, čador *m*
celuloid *m* (rohovina) celuloid
celulosa *f* celuloza *f*, staničevina *f*
celý cio, čitav, potpun
celý den čitav dan
cement *m* cement *m*
cementárna *f* tvornica cementa
cementovati cementirati
cementový cement-ni, -an
cena *f* cijena *f*; vrijednost *f*; nagrada *f*
cena zboží cijena robe
ceněn cijenjen, poštivan
cenění *n* procjena *f*; poštivanje *n*
ceník *m* cjenik *m*
cenina *f* vrednota *f*
cenitel *m* procjenitelj *m*
ceniti cijeniti, procijeniti, **c.-se** kesiti se
cennost *f* vrijednost *f*, vrednoća *f*
cenný vrijedan, dragocjen
cenný papír vrijednosni papir
cenný nábytek dragocjeno pokućstvo
censura *f* cenzura *f*
censurovati cenzurirati, ocijeniti, ispitati, prosuditi
cent *m* centa *f*
centimetr *m* centimetar *m*
centralisovati centralizirati
centrum *n* **(střed)** centar *m*, centrum *m*, središte *n*
cep *m* cijep *m*, cjepalo *n*, mlatilo *n*; (fig), klipan *m*
cepeněti uginuti, krepati
cepiště *n* držak od mlatila
cepiti (strom) cijepiti
cepník *m* mlatilac *m*
cepovati vršiti, mlatiti; istesati, izvježbati nekoga

ceremonie *f* **(obřad)** ceremonija *f*, obred *m*
cesta *f* cesta *f*, put *m*, drum *m*
cestář *m* cestar *m*, drumar *m*
cestička *f* staza *f*, putić *m*
cestmistr *m* nadziratelj cesta
cestník *m* kažiput *m*, putokaz *m*
cest-opis *m* putopis *m*; **-opisec** *m* putopisac *m*; **-opisný** putopisni; **-ou** putem, usput; **-ování** *n* putovanje *n*; **-ovatel** *m* turist *m*, planinar *m*, putnik *m*; **-ovati** putovati, planinariti; **-ovné** *n* putni trošak; **-ovní** putni, putnički; **-ující** *m* putnik *m*
céva *f* cijev *f*, žila *f*
cévnatka *f* sudovnjača *f*, žiljna opna, žiljnica *f*
cévnatý cjevast, žil-nast,-av
cévní (ý) cijevni, žilni, krvni
cévstvo *n* cijevi pl., cijevni sistem; krvni sudovi
cezák *m* cjedilo *n*
cezení *n* cijeđenje *n*, procjeđivanje *n*
cezený procijeđen
cibulář *n* lukovičar *m*, crljenčar *m*, lučnjačar *m*
cibule *f bot.* crveni luk *m* (crljevac) (Alium cepa)
cibule mořská *f* procjepak dvolisti (Scilla)
cibulové sazeničky lučice pl.
cibulovitý lučast, lukovast
cibulový lukov, od luka
cic *m* cic *m* -a *f*, sisa *f*
cicati dudati, sisati
cicvár vidi **citvar**
cídění *n* čišćenje *n*
cíděný čišćen, očišćen
cidič *m* čistilac *m*
cididlo *n* sredstvo za čišćenje
cíditi čistiti, snažiti
ciferní brojni, brojčani
ciferník *m* brojčanik *m*, kazalo
cifra *f* cifra *f*, brojka *f*
cigareta *f* cigareta *f*
cigaretní cigaret-an, -ni
cih-elna *f* ciglana *f*; **-elný** ciglen, ciglarski; **-la** *f* cigla *f*, opeka *f*; **-lář** *m* ciglar *m*, opečar *m*; **-lářský** ciglarski, opečarski; **-lička** *f* glačalo *n*; utija *f*
cihlová barva opekasta, ciglena boja
cihlovitý ciglast
cihlový ciglen
cícha *f* navlaka *f*
cikán ciganin *m*; **-ě** *n* cigančе *n*; **-ka** *f* ciganka *f*; **-ovati** ciganiti, ciganĉiti; **-ský** ciganski
cikor-ie -ka *f* cikorija *f*
cíl *m* cilj *m*, svrha *f*, meta *f*, nišan *m*, rok *m*
cilevědomý svijestan
cíliti gađati, nišaniti, težiti za čim
Cilka *f* Cecilija *f*
cimbál *m* cimbala *f*
cimbuří *n* vrh crkve, kruništе
cín *m* cin *m*, kositar *m*, kalaj *m* (Sn)
cínař kositrar *m*, kalajdžija *m*
cíněný kositren, od kalaja, cinast, kalajan
cink *m* mrena na oku, biona *f*
cinkadlo *n* zvečalo *n*, zvučalo *n*; zvonce *n*
cinkání *n* zveka *f*, zvonjenje *n*
cinkati zvečati, zvoniti
cinkavý zvečeći, zvečan, zvonak; što zveči
cinkot *m* zveka *f*, zveket *m*
cínování *n* kalajisanje *n*
cínovati kalajisati

cínovec *m* cinovac *m*, kositrovac *m* (SnO_2) kalajna rudača
cínový kositren, kalajan, cinen
cint-ák *m* **-áček** *m* pregačica *f*, (djeci oko vrata) slinavac *m*
cintati sliniti, baliti
cíp *m* **-ek** *m* okrajak *m*, rogalj *m*; skut *m*, resa *f*
cípatý resast, zupčast, rogljast
církev *f* crkva *f*; **-ní** crkven,
cirkulace *f* (**oběh**) cirkulacija *f*
cirkulář *m* okružnica *f*, cirkular *m*, plakat *m*
cirkulárka *f* motorna pila
cirkulovati cirkulirati, kolati
cirkus *m* cirkus *m*
císař *m* car *m*, cesar *m*; **-ovna** *f* carica *f*; **-ovnin** caričin; **-ský** carski; **-ství** *n* carevina *f*, carstvo *n*
cisel-ář *m* cizelar *m*; **-ářský** cizelarski; **-ování** *n* cizeliranje *n*; **-ovati** cizelirati
cisterciák *m* cistercijanac *m*
cisterna *f* cisterna *f*, nakapnica *f*, čatrnja *f*
cíška *f* navlačica *f*
cit *m* osjećaj *m*, čuvstvo *n*, ćud *m*, srce *n*
cit studu osjećaj, čuvstvo stida
citelná ztráta osjetljiv gubitak
citelně osjetljivo
citelnější osjetljiviji
citelnost *f* osjetljivost *f*
citelný osjetljiv
cítění *n* osjećaj *n*, osjećanje *n*
citera *f* citara *f*, citra *f*
citerista *f* citarist *m*
cítiti osjećati, ćutjeti, mirisati, njušiti
cítiti se osjećati se
cítiti něco osjećati nešto
cítiti se matkou osjećati se majkom, zanijeti
citlivka *f* *bot.* mimoza *f*, osjetnica *f*
citlivá dívka osjetljiva djevojka
citlivější osjetljiviji
citlivost *f* osjetljivost *f*
citlivý osjetljiv, mek, nježan, čuvstven
citoslovce *n* usklik *m*
citovati citirati, navesti, navoditi
citový čuvstven
citron *m* bot. limun *m*, četrun *m*, citrona *f*
citroník *m* bot. citronovina *f*, limunovo drvo (Citrus medica)
citronová šťáva limunov sok
citronový limunov, citronov
citronožlutý citronove boje, četrunasto žut
citupiný čuvstven, osjećajan
cituprázdný bešćutan, tvrd
citvar *m* *bot.* citvar *m* (Zedoaria)
citvarové semínko citvarovo sjeme
civěti čučati, čekati
civil-isace *f* civilizacija *f*, naobrazba *f*; **-isovaný** civiliziran, naobražen; **-isovati** civilizirati, naobraziti; **-ista** civilist *m*, građanin, svjetovnjak *m*; **-ní** civil-an,-ni, građanski
cívka *f* cjevčica *f*, cijev f, jumak *m*
cívkář *m* cijevčar *m*; sukač *m*; **-ka** *f* cijevčarka *f*; sukačica
ciz-ácký stran, tuđ; **-áctví** *n* tuđinština *f*, tuđica *f*; **-ák** *m* tuđinac *m*, stranac *m*; **-e** tuđe; **-í** tuđ, stran; **-í tisk** strana štampa; **-ím peřím se chlubiti** kititi se tuđim perjem; **-ina** *f* tuđina *f*, inozemstvo *n*; **-inec** *m* tuđinac *m*, stranac *m*,

došljak *m*; **-inecká kolonie** kolonija stranaca; **-inka** *f* tudinka *f*; **-inecký** tuđ, inostran; **-iti se** tuđiti se, otuđiti se
cizo-jazyčný inojezičan; **-krajný** inostran, egzotičan; **-ložiti** činiti preljub, oskvrnuti brak; **-ložnice** *f* preljubnica *f*; **-ložník** *m* preljubnik *m*; **-ložný** preljuban; **-ložství** *n* preljub *m*, brakolomstvo *n*; **-pasník** *m* nametnik *m*, parazit *m*; **-pasný** nametnički; **-ta** *f* tuđinština *f*; **-zemec** *n* inostranac *m*, inozemac *m*; **-zemstvo** *n* inostranstvo *n*, tuđina *f*; **-zemský** inozemski, tuđ
clíti cariniti
clo *n* carina *f*
clona *f* pokrivalo *n*, veo *m*, zastor *m*, prijevjes *m*
cloniti sjeniti, zasjeniti
cnost vidi ctnost
co šta, što; **-chcete?** šta želite? **-nejdříve** što prije; **-nejlépe** što bolje; **-nyní?** što sad?; **-více** šta više; **(den) co den** dan na dan; **-to stojí?** šta to stoji?
cokoli štogod, koješta, ma šta
cokoliv što mu drago
cop *m* perčin *m*; pletenica *f*
coul *m* palac (mjera)
coura *f* flundra *f*, drolja *f*
courati (se) povlačiti se, vući se
couvání *n*, uzmicanje n, uzmak *m*
couvati uzmicati, povlačiti se
což zar
cpaní *n*, trpanje *n*, punjenje n, šopanje *n*
cpanice *f* (s)tiska *f*, tišma *f*, navala *f*
cpáti *f*, trpati, kljukati (živad), puniti, (lulu), nabijati; **-se** gurati se
crčení *n* rominjanje *n*
crčeti rominjati; curiti; sipati se
crnkati zveckati; zvečati
ctěn-í *n* štovanje *n*; **-ý** štovani
cti! poštuj!
cti -hodnost *f* prečasnost *f*; **-hodný** prečastan, prečasni; **-tel** *m*; štovatelj *m*; poštovatelj *m*; **-telka** *f* štovateljica *f*
ctíti štovati; poštivati
ctižádost, -ivost *f* často-hlepnost *f*, -hleplje *n*; -ljubivost *f*, -ljublje *n*
ctižádostivý často-hlepan, -ljubiv
ctně časno, pošteno
ctnost *f* krepost *f*; vrlina *f*; **-ný** krepostan; vrli
cuc-áček, -ák *m* duda *f*; nateg; napršće *n*; mliječnjak *m*; **-ati** sisati; **-avý** sisaći
cudn-ost *f* pristojnost *f*, čednost *f*; **-ý** pristojan, čedan
cuch-anice *f* metež *m*; **-anina** *f* oklepina *f*; **-ati** zbrkati, splesti
cukati trgati; trzati
cukernatý sladoran; šećeran
cukr *m* slador *m*; šećer *m*; **-ář** *m* slastičar*m*; **-ářka** *f* slastičarka *f*; **-árna** *f*; slastičarna; **-ářský** slastičarski; **-átko** *n*; bonbon *m*; slatkiš *m*
cukř-enka *f* kutija za šećer, šećernjača *f*; **-iti** sladiti; šećeriti
cukrkandl *m* žuti šećer
cukrovar *m* šećerana *f*; tvornica šećera
cukrovati šećeriti; gukati; milovati; gugukati; grliti se

hrdlička cukruje grlica guče, guguče
cukrovka *f* 1) *bot.* šećernjača, šećerna repa (Beta vulgaris), 2) šećerna bolest; 3) šećerna voda
cukrovník *m* šećerna trska, sladorovac *m* (Saccharum)
cukrový šećer-an, -ni
culík *m* kika, pletenica *f*; perčin *m*
cumel *m* duda *f*, nateg *m*; sisaljka *f*; -alo *n*
cumlati sisati; žvakati
cupanina *f* šarpija *f*
cupot *m* topot *m*
cupovati čupati; čupkati
cvakání zubů cvokot *m*, -anje *n* zubiju
cvakati cvokotati
cvakot *m* cvokot *m*; -anje *n*; udarac *m*
cval *m* kas *m*; galop; trk konja
cválati kasati; galopirati; trkati
cvič -ebna *f* vježbaonica *f*; **-ebnice** *f* vježbenica f; **-ebný** vježben; **-enec** *m* vjež-bač, balac *m*; **-ení** *n* vježba *f*, -nje *n*; **c. na hrazdě** vježbe na preči; **c. na koni** vježbe na konju; **-enka** *f* vježbačica *f*; **-ený** vješt, izvježban; **-iště** *n* vježbalište *n*; **-itel** *m* prednjak *m*; učitelj *m*; **-itelka** *f* prednjačica *f* **-iti** vježbati; gombati
cvik *m* vježba *f*; **-y** *pl.* vježbe *pl.*
cvikadlo *n* štipalica *f*
cvikla *f* *bot.* cikla *f* (Beta); blitva *f*; cvekla *f*
cvoček *m* čavlić za potplate *m*
cvrček *m* *zool.* cvrčak *m*; šturak *m* (Gryllus)
cvrčení *n* cvrčanje *n*
cvrčeti cvrčati
cvrnkati zvečati
cyklist -a *m* biciklist *m*; koturaš *m*, **-ka** *f* biciklistkinja *f*
cyklon *m* ciklon *m*; vihor *m*
cylindr *m* cilindar *m*; valjak *m*
cynický cinički
cypřiš *m* *bot.* čempres *m* (Cupressus)
cyrilský ćirilski

Č

č. (číslo) br. (broj)
čabraka *f* abajlija *f*; podsedlica *f*
čacký vrstan; valjan; čestit
čaď *m* dim *m*; čađa *f*
čaditi pušiti; dimiti se
čadivý čađav; dimljiv; zadimljen
čahoun *m* dugonja *m*
čaj *m* čaj *m*; **-anka** *f* čajanka *f*; **-nice** *f*; čajnica *f*; kutija za čaj; **-ník** *m* čajnik *m*; **-ovník** *m* *bot.* čajevac *m* (Thea L.); **-ový** čajni
čáka *f* nada *f*, izgled *m*, kaciga *f*, čako *m*
čakan *m* topuz *m*; budak *m*; pijuk *m*; vješala *n pl.*; čakanac
čaloun *m* tapeta, sag; **-ický** tapetarski; **-ictví** *n* tapetarija *f*; **-ík** *m* tapetar *m*; **-iti** tapetirati
čamara *f* čamara *f*; surka *f*
čamrda *f* gumb *m*; zvrk *m*
čáp m *zool.* roda *f* (Ciconia); štrk *m*
čápí nůsek *m* *bot.* ždralinjak *m* (Geranium)
čápí zobák rodin kljun

čapka *f* kapa *f*; kukma *f*
čapnouti zgrabiti; ščepati
čára *f* crta *f*
čárka *f* zarez *m*; crtica *f*; zapeta *f*
čárkovaný crtani
čárkovati crtati; linirati; isprugati
čaro-děj *m* čarobnjak; **-dějka, -dějnice** *f* čarobnica *f*; coprnica *f*; vještica *f*; **-dějnictví** *n* čarolije *pl.*; uroci *pl.*; **-dějný** čarobni, -čki; vilinski; bajan; **-krásný** čaroban; divan; **-střelec** *n* strijelac-vilenjak; **-vati** čarati; vračati; bajati; **-vný** čaroban; bajan; vilinski
čáry *pl.* čarolije *pl.*; vradžbine *pl.*; uroci *m pl.*, crte *pl.*
čas *m* vrijeme *n*; doba *n*; rok
čas jsou peníze vrijeme je novac
čas mlácení doba vršidbe
čas vyléčí vše vrijeme sve izliječi
časem s vremenom; katkad
časně zarana; rano; na vrijeme; **č. ráno** rano u jutro; **č. vstávati** rano ustajati, rano se dizati
časný rani, vremenit; prolazan
časopis *m* časopis *m*; **-ec** *m* novinar *m*; **-ectví** *n* novinarstvo *n*; **-ný** novinski
časoslovo *n* glagol *m*
časování *n* promjena glagola, sprezanje *n*, konjugacija *f*
časovati sprezati, konjugirati
časovost *f* savremenost *f*
časový savremen
část *f* dio *m*; čest *f*; partija *f*; poglavlje *n*; **-ečně** djelomice; **-ečný** djelomičan; **-kový** pojedinačan; djelomičan; na dijelove
čast-o često; **-okrát** višeput; **-ý** čest-i
častovati častiti; gostiti
čber vidi džber
čečel *m* čašica *f*; jabučica *f* (u koljenu); iver *m*
čečetka *f* *zool.* konopljarka *f* (Acanthis can.); juričica *f*
čedič *m* bazalt *m*
čehý! hijo! ho!
Čech *m* Čeh *m*; **-ové** *pl.* Česi *pl.*
Čechoslovák *m* Čehoslovak *m*
čechrati prekopati; rahliti (zemlju); protresti (perinu)
Čechy *pl.* Češka *f*
čej-čí vivkov; **-ka** *f* vivak *m* (Venellus); **-kovitý** vivkolik, vivku sličan
čekaná *f* zasjeda *f*; čekanje *n*
čekanka *f* *bot.* vodopija *f* (Cichorium)
čekankový vodopijski
ček-árna *f* čekaonica *f*; **-atel** *m* čekalac *m*; kandidat *m*; **-atelka** *f* čekateljica *f*; **-ati** čekati; očekivati; **č -na co** vrebati na što
čel-ádka *f* družina *f*; služinčad *f*; **-eď** *f* čeljad *f*; **-edín** *m* sluga *m*; družinče *n*; **-ední** služinski; **č. knížka** služinska knjiga; **-edník** *m* služinska soba
čelenka *f* čeona vrpca; čelenka *f*
čelí *n* postroj *m*; pročelje *n*
čelíčko *n* čeoce *n*
čelist *f* čeljust *f*; **-ní** čeljusni
čeliti prkositi; protiviti se
čelní čeoni
čelo *n* čelo *n*; pročelje *n*; **-u lodi** prova *f*

čemeřice *f bot.* čemerika *f*; kukurijek *m*; sprež *m* (Helleborus)
čemu zašto, čemu
Čeněk *m* Vinko *m*
čenich *m* njuška *f*; rilo *n*; **-ati** njuškati; njušiti
čep *m* čep *m*; vranj, klin *m*
čepec *m* čepac *m*; kapa *f*; ćuba *f*; poculica *f*
čepeček *m* kapica *f*
čepel f oštrica *f*; ušica *f*; *bot.* plojka *f*; **-ka** *f* nožić *m*; britvica *f*
čepice *f* kapa *f*· **-kožešinová** *f* šubara *f*
čepičář *m* kapar *m*
čepobití *n* mirozov *m*
čepýřiti nakostriješiti (perje); **-se** razljutiti se
čermáček *m zool.* crvendać *m*; crvenorepka *f* (Ruticilla)
čerň *f* crna boja; crnilo *n*
Černá Hora Crna Gora
černati pocrnjeti
černé uhlí crni ugljen
černidlo *n* crnilo *n*
černiti crniti; ocrnjivati
černoblílý crnobijel
černobradý crnobrad
černobýl *m bot.* pelin *m* (Artemisia)
černohlávek *m zool.* crnoglavka *f* (Sylvia)
černohnědý crnosmeđ; mrk
Černo-horec *m* Crnogorac *m*; **-horka** *f* Crnogorka *f*; **č. -horský** crnogorski
černoch *m* crnac *m*
černoš-ka *f* crnica *f*; **-ský** crnački
černý bez *bot.* bazga crna (Sambucus nigra)
černý kořen *bot.* zmijak *m* (Scorzonera hispanica)
černýš *m bot.* urodica *f* (Melampyrum)
čerpadlo *n* crpilo *n*; šmrk *m*
čerpati crpsti; nagrabiti
čerstvě hitro; brzo; okretno
čerstvý svjež; brz; hitar
čert *m* đavao *m*; vrag *m*
čert tě vzal vrag te odnio; **po čertech** vraški
čertice *f* đavolica *f*; vražica *f*
čertík *m* đavolčić *m*; vražić *m*
čertovina *f* đavolija *f*; vragolija *f*
čertovo kopýtko vražji papak
čertovský đavolski, vražji; vraški
červ *m* crv *m*; glista *f*
červánky *pl.* nebeska rumen
červcový skrletan
červec *m* skrlet *m*; grimiz *m*
červen *m* lipanj *m*, juni *m*
červeň *f* crvenilo *n*, rumen *f*
červená řepa cikla *f*; blitva *f*
červenati se rumunjeti, crvenjeti se
červencový srpanjski
Červené moře Crveno more
červenec *m* srpanj *m*; juli *m*
červenka *f* vrbanac *m*; crvendać *m*; crvena krava, -kruška; -zemlja, plamenik *m*
červenobílý crveno-bijel
červenohnědý crveno-smeđ
červenomodrý crveno-modar
červený crven; rumen
červi *pl. zool.* crvi pl. (Vermes)
červí-ček, -k *m*; crvić *m*
červivěti crvljati se, postajati crvljiv
červivý crvljiv, pušiv
červnový lipanjski

červotoč *m* cr-, dr-votoč *m*; potkornjak *m*; kozorog *m* (Anobium pert)
červotočina *f* crvotočina *f*
červotočivý crvotočan; drvotočan
česač *m* berač *m*; češljar *m*; **-ka** *f* beračica f; češljarica *f*
česání *n* branje *n*; češljanje *n*
česati češljati; brati; grebenati; četkati; timariti (konja); **-len** česati ili grebenati lan; **-ovoce** brati voće
Československo *n* Čehoslovačka *f*
československý čehoslovački
český češki
česlice *f* grabulja *f*
česnečka *f* češnjakova juha
česnek *m* češnjak *m* (Allium)
česnekový češnjakov
čest *f* čast *f*; **-ně** časno; **-ný** častan; počasni
čestně vykonati časno izvršiti
čestné místo počasno mjesto
čestné slovo časna riječ
čestný člen začasni član
Češka *f* Češkinja *f*
čeština *f* češki jezik
četa *f* četa *f*; vod *m*
četař *m* vodnik *m*; desetnik *m*
četba *f* štivo *n*; lektira *f*
četné výlety brojni izleti
četně brojno
četnější brojniji
četn-ický žandarski; **-ictvo** *n* žandarmerija *f*; oružništvo *n*; **-ík** *m* žandar *m*; oružnik *m*
četný brojan; mnogobrojan
četový vodni; četni
čí čiji
či, čili ili
čičor(eč)ka *f bot.* grašar *m*; krunica *f* (Coronilla varia)
čidlo *n* osjećalo *n*; ćutilo *n*
čidlový osjećajan
číh-aná *f* vrebanje *n*; zasjeda *f*; **-ati** vrebati; paziti
čich *m* njuh *m*; **-ací** njušni; **-ati** njušiti; mirisati
čil-e okretno; živo; **-ost** f okretnost *f*; živahnost *f*; krepkost *f*; marljivost *f*; čilost f; **-ý** čil; okretan; živahan; krepak
čím čim; što
čím dříve, tím lépe što prije, to bolje
čím mohu posloužiti? čime mogu služiti?
čin *m* čin *m*; djelo *n*
Čína *f* Kina; **Číňan** *m* Kinez *m*; m; **-ka** *f* Kineskinja *f*
čin-itel *m* činilac *m*, tvorac *m*, faktor *m*; **-iti** činiti, djelovati; **-ka** *f* bučica *f* (za vježbanje)
čin-nost *f* djelovanje *n*, djelatnost *f*; **-ný** djelatan, aktivan, poslen, **-člen** izvršujući član, **-v obchodě** djelatan u trgovini
činohra *f* igrokaz *m*; gluma *f*
činský kineski
činž-ák *m* najamna kuća; **-e** *f* stanarina *f*, najamnina *f*; **-ovní** najamni
čípek *m* čepić *m*, resica *f*, jezičac *m*
čiperný gibak, okretan, spretan
čirá náhoda puki slučaj
čirý proziran, čist, puki
číselník *m* kazalo *n*; brojčanik
čísl-ice *f* brojka *f*; **-o** *n* broj *m*; **-ovačka** *f* brojilo *n*. sprava za označivanje stranica tekućim brojevima; **-ovka** *f* broj *m*, -ka *f*; brojčana zagonetka; **-ový** brojni, od broja

čist-ě čisto; **-ění** *n* čišćenje *n*; **-iti** čistiti; **-ič** *m* čistilac *m*; **-írna** *f* čistionica *f*
čísti čitati
čisto-krevný čiste pasmine; **-pis** *m* čistopis *m*; **-ta** *f* čistoća *f*; **-tný** čist
čistý čist
číš-e, -ka *f* čaša *f*, čašica *f*; **-ník** *m* konobar *m*; **-nice** *f* konobarica *f*; **-nický** konobarski; **-nictví** *n* konobarstvo *m*
čít-ací za čitanje; za računanje; **-ání** *n* čitanje *n*, brojenje *n*; **-anka** *f* čitanka *f*; **-árna** *f* čitaonica *f*; **-atel** *m* brojač *m*, brojnik *m*; **-ati** čitati, brojiti
čitel-nost *f* čitljivost *f*; **-ný** čitljiv, čitak
čiv *m* živac *m*; **-ní, -ový** živčan
čížek *m* *zool.* češljugar *m* (Fringilla spinus)
čižma *f* čizma *f*
článek *m* ud *m*, zglob *m*, član -ak *m*; karika *f*; **-úvodní** uvodni članak
článkovitý člankovit, zglobast
člen *m* član *m*; **-výboru** odbornik *m*; **-obce** općinar *m*; **-itost** *f* člankovitost *f*; **-itý** člankovit, udovit; **-ovci** pl. zool. člankonošci *pl.* (Arthropoda); **-ský** članski; **-ství** *n* članstvo
člověč-enstvo *n* čovječanstvo *n*; **-í** čovječji
člov-ěk *m* čovjek *m*; **-íček** *m* čovječuljak *m*, čovuljak *m*
člun *m* čun *m*, čamac *m*; **-ek** čunak *m*; čamčić *m*; **-kovitý** čunast
čmár-anice *f*, **-anina** *f* črčkarija *f*; **-ati** črčkati, mazati
čmel, -ák *m* zool. bumbar *m* (Bombus); **-ík** *m* kokošja uš
čmoud *m* dim *m*, **-iti** dimiti, kaditi, pušiti
čmuch-al *m* njuškalo *n*; **-ati** njuškati
čmýra *f* žensko vrijeme, perioda *f*, pranica *f*; **-ti** škakljati, svrbjeti
čmýří *n* dlačice *pl.*; malje *n*
čnělka *f* *bot.* tučak *m*; vrat *m*
čouhati stršiti, viriti
čoč-ka *f* leća *f*; **-kovitý** lećast
čokolád-a *f* čokolada *f*; **-ový** čokoladni
čolek *m* močorad *m* (Triton)
čouhati stršiti, viriti
čpavek *m* amonijak *m* (NH_3)
čpavý jedak, jaka mirisa
čp-ěti, -íti smrdjeti, oštro vonjati, zaudarati
črt-a *f* crta *f*, skica *f*; **-ati** skicirati
čtenář *m* čitatelj *m*, čitalac *m*; **-ka** *f* čitateljica *f*; **-ský** čitalački; **-stvo** *m* čitači pl., čitalačka publika
čten čitan; **-í** *m* čitanje *n*, štivo *n*, lektira *f*; **-ný** čitan
čtrnáct četrnaest; **-ina** *f* četrnaestina *f*; **-ka** *f* broj četrnaest; **-ý** četrnaesti
čtverácký vragoljast, šaljiv
čtveráctví *n* vragolija *f*, šala *f*
čtverák *m* vragoljan *m*, obješenjak *m*
čtveračka *f* vragoljanka *f*
čtverčata pl. četvor-ci, -ke pl.
čtverec *m* četvorina *f*, kvadrat *m*
čtverečkovaný kockast, -i
čtverečný četvoran, kvadratičan

čtverhranný četvero-kutan, -bridan
čtverka *f* četvorka *f*, četverac
čtvernožec *m* četveronožac *m*
čtvero četvero
čtverylka *f* četvorka *f*, kadrila *f* (ples)
čtvrt *f* četvrt *f*
čtvrteční od četvrtka
čtvrtek *m* četvrtak *m*
čtvrtina *f* četvrtina *f*
čtvrtiti četvoriti
čtvrtka *f* četvrtinka *f*
čtvrtletně četvrtgodišnje
čtvrtý četvrti
čtyři četiri; **-cátý** četrdeseti; **-cet** četrdeset
čtyřlistý četverolistan
čtyrmocný četveromoćan
čtyrnásobný četverostruk
čtyrnohý četvero-nog, -nožan
čtyrručně četveroručno
čtyrstup *m* četverored *m*
čtyrtřídní četverorazredan
čtyrúhelný četverouglast
čub-a *f* kuja *f*; **-ka** *f* kujica, bludnica *f*
čubrněti zjati, blejati
čuch *m* njuh *m*; **-ati** njušiti
čum-ák *m* njuška *f*; **-ěti** buljiti
čuně *n* prase *n*
čupr feš, pristao
čurati mokriti, pustiti vodu
čutora *f* čutura *f*
čvaňhati blebetati

D

ďábel *m* đavo *m*, vrag *m*; **-ský** đavolski, vražji; **-ství** *n* đavolija *f*
ďábl-ice *f* đavol-ka, -ica *f*; **-ík** *m* đavol-ak *m*, -če *n*, vražić *m*
dadati spavati
dál *f* daljina *f*; **-e** dalje, unutra!
dal dao; **-ece, -eko** daleko
daleko-hled *m* durbin *m*, dalekozor *m*; **-nosný** dalekometan; **-sáhlý** zamašan; **-zraký** dalekovidan
daleký dalek, prostran
dálka *f* daljina f
Dalmacie *f* Dalmacija *f*
dalmatský dalmatinski
dálnice *f* daljo-put *m*, -cesta *f*
další idući, slijedeći, naredni
dáma *f* dama *f*, dama igra
dama-scenka *f* demeskinja *f*; **-šek** *m* damast, šamaladža *f*
dámský damski, gospojinski, ženski; **-klobouk** ženski šešir
Dán *m* Danac *m*; **-sko** *n* Danska *f*; **dánský** danski
daň *f* porez *m*, dažbina *f*, daća *f*; **-domovní** kućarina *f*; **-pozemková** zemljarina *f*; **-výdělková** tecivarina *f*; **-z příjmů** dohodarina *f*
daněk *m* zool. lanjac *m*
dání *n* davanje *n*; **-rukou** rukovanje *n*
daňový poreski
dar *m* dar *m*, poklon *m*, prilog *m*; **-za dar** uzdarje *n*; **-em** na poklon, na dar
dárce *m* darovatelj *m*, darivalac *m*
dareb-a, -ák *m* lopov *m*; **-ácký** lopovski; **-áctví** *n* lopovluk *m*; **-ný** nevaljan, nevrijedan
dárek *m* poklon *m*, milodar *m*
daremný beskoristan, nevrijedan

dařiti se uspijevati; **-koho čím** darivati; **jak se daří?** kako ide?
darmo uzalud, badava; **-chleb** *m* danguba *f*; **-šlap** *m* tumaralo *n*, badavadžija *m*; **-žrout** *m* muktaš *m*, parazit *m*
darov-ací darovni; **-ání** *m* darivanje *n*; **-atel** *m* darivalac *m*; **-ati** pokloniti, darivati
ďas *m* zao duh *m*, đavo *m*
dáseň *f* desni *f pl.*
data *f pl.* podaci *pl.*
datel *m zool* djetao *m*
dáti dati, metnuti; **-do novin** metnuti u novine; **-do závorek** staviti u zagradu, zagraditi; **-na stůl** staviti na sto; **-na učení** dati u zanat; **-si pozor** paziti se
datle *f bot* datulja *f* (Phoenix dactylifera)
datlový datulj-i, -ast
datovati datirati
datum *n* datum *m*
dav *m* mnoštvo *n* (ljudi); masa *f*; rulja *f*; svjetinja *f*
dávati davati, pružati, metati; **-návrh** stavljati prijedlog; **-pozor** paziti, pripaziti
dáv-ení *n* davljenje *n*, gušenje *n*; **-iti** daviti, povraćati; **-idlo** *n* sredstvo za bljuvanje
dávka *f* daća *f*, obrok *m*
dávn-o davno, podavno; **-ověký** pradavni, starodrevan, prastar
dba-lost *f* pažljivost *f*; **-lý** pažljiv, maran
dbáti paziti, mariti, brinuti se
dce-ra, **-rka** kći *f*; **-ruška** *f* kćer-ka, -kica *f*
debat-a *f* debata *f*, rasprava *f*; **-ovati** debatirati, raspravljati

decimovati desetkovati
děcko *n* dijete *n*, djetešce *n*
děd *m* djed *m*; **-ek** *m* 1) djed *m*; 2) djeljaonica *f*, djeljača *f*
dědi-c *m* baštinik *m*; **-cký** baštinički, **-ctví** *n* baština *f*, **-čka** *f* baštinica *f*; **-čný** nasljedan; **-na** *f* selo *n*, naselje *n*; **-nka** *f* seoce *n*; **-ti** baštiniti, naslijediti
dědovství *n* djedovina *f*
deh-et *m* katran *m*; **-tář** *m* katranar *m*, smolar *m*; **-tárna** *f* tvornica katrana *f*; **-tovati** katranisati; **-tový** katran-ski, -ov
dech *m* dah *m*; **-nouti** dahnuti; **-ový** dišni, duva(la)čki, disaći
dej si pozor! pazi se!
děj *m* zgoda *f*, događaj *m*, čin *m*; **-epis** *m* povijest *f*, historija *f*; **-episec** *m* povjesničar *m*, historičar *m*; **-episný** povjesnički; **-inný** povijesni, historički; **-iště** *n* popriste *n*
dejvorec *m bot.* stitka *f* (Caucalis)
dějství *n* čin *m*
deka *f* pokrivač *m*, jorgan *m*; deka *f* (dekagram *m*)
děkan *m* dekan *m*; **-ský** dekanski; **-ství** *n* dekanat *m*
deklamovati deklamirati
deklarace *f* deklaracija *f*
dekora-ce *f* dekoracija *f*; **-tivní** dekorativan, ukrasan
děkov-ací zahvalan, blagodaran; **-ání** *n* zahval-a, -nost *f*; **-ati** zahvaliti, blagodariti
děl-ání *n* rad *m*, proizvodnja *f*; **-aný-ná** učinjen, napravljen, umjetan, izrađen; **-ací** radni, poslovni; **-ati** djelati, raditi, činiti, praviti; **d. plány**

smišljati planove; **-se** praviti se; **-s kým** raditi s kime
dělba *f* dijeljenje *n*, dioba *f*
déle dulje
delegát *m* delegat *m*, odaslanik *m*
dělej! žuri se! deder!
dělej co chceš radi što hoćeš
dělení *n* dijeljenje *n*, podjela *f*, dioba *f*, cijepanje *n*
dělicí djeljiv
dělitel *m* djelilac *m*, djelitelj *m*, divizor *m*
dělitelnost čísel djeljivost brojeva
dělitelný razdjeljiv, djeljiv
děliti dijeliti, cjepkati
délka *f* duljina *f*, dužina *f*
dělnice *f* radnica *f*, radilica *f*
dělnické řady radnički redovi
dělnický radnički
dělnictvo *n* radništvo *n*
dělník *m* radnik *m*, težak *m*
dělo *n* top *m*
děloha *f* maternica *f*, plodnica *f*, *bot.* supka *f*
dělostřelba *f* topovska vatra, paljba
dělostřelec *m* topnik *m*, topdžija *m*
dělostřelecký topnički
dělostřelectví *n* topništvo *n*
dělová koule topovsko tane
dělový topovski, od topa
děložní maternički, sjemen, -ski
delší duži, dulji, podulji
démant *m* dijamant *m* (C[1])
demise *f* demisija *f*, ostavka *f*
demokracie *f* demokracija *f*
demokratický demokratski
demonstrovati demonstrirati
den *m* dan *m*; **-narozenin** rođendan *m*; **-umrtí** dan smrti

denice *f* zornica, danica *f*
deník *m* dnevnik *m*; **-ový** dnevnikov
denivka *f bot.* ljiljanka *f* (Hemerocallis); *zool.* vašičar *m*
denně dnevno, danomice
denní dnevni, danji; **-plat** dnevna plaća; **-světlo** danje svjetlo
deponovati deponirati, pohraniti
deptati gaziti
deputát *m* deputat *m*, lukno *n*
děravost *f* šupljikavost *f*, rupičavost *f*
děravý šupljik-ast, -av, rupičav; koji ima rupu
děrkovati rupičati, bušiti
deru peří čeham perje
děs *m* jeza *f*, strah *m*, užas *m*
desáteční deset-ični, -inski
deset přikázání deset zapovijedi božjih
desaterý deseter-i, -ovrstan
desátník *m* desetnik *m*, kaplar
desátý deseti
deset deset; **-ina** *f* desetina *f*
desetkrát deset puta
děsiti se plašiti se, strašiti se
desítiletí *n* decenij *m*, desetgodište *n*
desítiletý desetgodišnji
desítinásobný deseterostruk
desítka *f* desetica *f*
děsivý užasan, jezovit; plašljiv
deska *f* ploča f, daska *f*
desky *pl.* pločice *pl.*, korice *pl.*
děsný užasan, strašan, grozan, strahovit; **-hluk** strašna vika; **-přízrak** užasna sablast
destička *f* pločica *f*, daščica *f*
destilace *f* destilacija *f*
déšť *m* kiša *f*, dažd *m*,
deštík *m* kišica *f*

deštivý kišovit, kišan
deštník *m* kišobran *m*; **-ář** *m* kišobranar *m*
dešťovka *f* glista *f* (Lumbricus terrestris)
děťátko *n* djetešce *n*
detektor *m* detektor *m*
dět-i *pl* djeca *f*; **-ičky** dječica *f*
dětinný djetinjast
dětinský djet-inji, -inski
dětství *n* djetinjstvo *n*
děva *f* djevojka *f*, sluškinja *f*
devadesát devedeset; **-ý** devedeseti
devatenáct devetnaest; **-ina** *f* devetnaestina *f*; **-ý** devetnaesti
devátý deveti
děvčátko *n* djevoj-če, -čica *f*
děvečka *f* sluškinja *f*, djevojka
devět devet; **-krát** devet puta; **-sil** *m bot* lopuh *m* (Petasites)
devítiletý devetgodišnji
devítka *f* devetica *f*
děv-ka *f* služavka *f*, bludnica *f*; **-kář** *m* ženskar *m*
diblík *m* đavolak *m*, nestaško
dík *m* **-y** *pl.* hvala *f*, zahvala *f*
díky Bohu! hvala Bogu!
díl *m* dio *m*; **-ec** *m* čestica *f*; **-em** djelom-ice, -ično; **-ko** *n* djelce *n*; **-na** *f* radionica *f*; **-o** *n* djelo *n*, rad *m*; **-ovedoucí** *m* poslovođa *m*
dinamo *n* dinamo *m*
dinár *m* dinar *m*
diplom *m* diploma *f*; **-atický** diplomatski
díra *f* rupa *f*, luknja *f*, škulja *f*, otvor *m*, špelunka *f*
dír-ka *f* rupica *f*, luknjica *f*; **-kovač** *m* **-ka** *f* bušilo *m*, žumba *f*; **-kovaný** rupičav, šupljikav; **-kovati** rupičiti, bušiti, probijati rupe; **-kovatý** rupičast, luknjast
disciplin-a *f* disciplina *f*, zapt *m*, stega *f*, poslušnost *f*; **-ární** disciplinski
disk *m* disk *m*
diskretní diskretan
dítě *n* dijete *n*, čedo *n*
díti co reći, kazati nešto
díti se događati se
div *m* čudo *n*; **-světa** svjetsko čudo
konati divy praviti čuda
divác-i *pl.* **-tvo** *n* gledaoci *pl.*
divad-elní kazališni, pozorišni; **-lo** *n* kazalište *n*, pozorište *n*, pretstava *f*, gluma *f*
dívání *n* gledanje *n*
dívati se gledati, motriti
dívčí djevojački
dívčina *f* djevojče *n*
divení *n* čuđenje *n*
dívenka *f* djevojčica *f*
dividenda *f* dividenda *f*, dobitak *m* od dionice
divise *f* divizija *f*
diviti se čuditi se
divizna *f bot.* divizma *f* (Verbascum)
dívka *f* djevojka f
divný čudan, neobičan, osobit
divo-ce divlje; **-čejší** divljiji; **-čina** *f* divlji kraj; **-ch** divljak *m*; **-kost** *f* divljaštvo *n*; **-ký** divlji; **-ška** *f* divljakinja *f*; **-šský** divljački
divotvorec *m* čudotvorac *m*
divotvorný čudotvoran
divoký muž divlji čovjek
díže *f* kaca za miješanje kruha
dížka *f* muzlica *f*, vedrica *f*
dlabací dubaći
dlabati dupsti, šupljiti

dlaň *f* dlan *f*; **-dolů!** dolje dlan!
dlanitý dlanovit
dlask *m zool* batokljun *m*, tustokljunac *m* (Coccothraustes)
dláto *n* dlijeto *n*
dlažba *f* tarac *m*, pločnik *m*
dláždění *n* taracanje *n*
dlaždič *m* taracar *m*, pločar *m*
dlážditi taracati, popločiti
dlažebné *n* taracovina *f*
dle po, prema
dle možnosti po mogućnosti
dle potřeby prema potrebi
dlíti boraviti
dloubati dupsti, zabadati, rovati
dlouho dugo, odavna
dlouhodobý dugotrajan
dlouholetý dugogodišnji
dlouhoprsťák *m* dugoprstić *m*
dlouhoprstý dugoprst
dlouhý dug, dugačak
dloužiti duljiti, produljivati
dluh *m* dug *m*
dluhovati dugovati
dluž-en dužan; **-ník** *m* dužnik *m*; **-nice** *f* dužnica *f*
dmouti naduti, nabreknuti
dmuchadlo *n* mjehovi *pl.*, puhalo *n*
dmuchavka *f* duhaljka *f*
dmýchati piriti, raspiriti, poticati vatru, puhati
dna *f* ulog *m*, kostobolja *f*
dn-avý, -ový kostobolan
dnes danas; **večer** večeras
dnešní današnji
dníti se svitati, daniti se
dno *n* temelj *m*, dno *n*
do u, za, na, do, uz
do čeho u što: **do kdy** dokada; **do kopce** uzbrdo; **do morku** do u srž
doba *f* vrijeme *n*, doba *n*
doba žní vrijeme žetve
dobadati se dokučiti, istražiti
ďobati zobati, kljucati
doběhnouti dobježati, dostići
doběrný pouzetan, doplatan
dobírati slati pouzećem
dobírati si koho bockati
dobírka *f* pouzeće *n*, doplata *f*
dobírkou pouzećem
dobíti dotući
dobrácký dobroćudan
dobráctví *n* dobroćudnost *f*
dobrák *m* dobričina *m*
dobrati si koho peckati koga
dobře dobro
dobře známý dobro poznat
dobro *n* dobro *n*, imanje *n*
dobročinnost *f* dobrotvornost *f*
dobročinný dobrotvoran
dobro-děj, -dinec *m* dobročinitelj *m*
dobrodiní *n* dobročinstvo *n*
dobrodruh *m* pustolov *m*
dobrodružka *f* pustolovka *f*
dobrodružný pustolovan
dobrodružství *n* pustolovina *f*
dobromyslný dobroćudan
dobrosrdečný dobra srca
dobrota *f* dobrota *f*
dobrotivý dobrostiv
dobrou chuť! dobar tek!
dobrou noc! dobru ili laku noć
dobrovolně dobrovoljno
dobrovolník *m* dobrovoljac *m*
dobrovolný dobrovoljan
dobrozdání *n* mišljenje, mnijenje *n*
dobrý dobar
dobrý večer! dobar večer!
dobytče *m* blašče *n*, marvinče *n*
dobytčí marvinski, stočan
dobytek *m* blago *n*, stoka *f*, marva *f*
dobýti postići, osvojiti

dobýti vítězství izvojštiti pobjedu
dobytí *n* osvojenje *n*, zauzeće *n*
dobytkář *m* stočar *m*, trgovac blagom
dobytkářství *n* stočarstvo *n*
dobytný osvojiv, dobitan
dobývací opsadni, osvajački
dobývání *n* podsjedanje *n*, osvajanje *n*, utjerivanje *n*
dobyvatel *m* osvajač *m*
dobývati osvajati; vaditi; **-uhlí** kopati ugljen
docela posve, sasvim
doceliti upotpuniti
docíliti polučiti, postignuti
dočasnost *f* povremenost *f*
dočasný privremen, povremen
dočista sasma, posve(ma)
dočísti pročitati; **d. se** saznati
dodací dostav-an,-ni
dodání *n* uručenje *n*, dostava *f*
dodatečn-ě naknadno; **-ý** naknadan
dodatek *m* dometak *m*, dodatak
dodati dodati, pridodati, uručiti, dostaviti, dometnuti
dodavací dobavni, dostavni
dodávání *n* dobavljanje *n*, dostavljanje *n*
dodavatel *m* dobavljač *m*, dostavljač *m*
dodávka *f* dobava *f*
dodavné *n* taksa *f*, dostavnina *f*
dodělati dovršiti, svršiti
dodělati se radom steći
dodrati iščehati (perje), poderati; **-se** progurati se kamo
dodržeti izdržati, održati (riječ)
dohad *m* nagađanje *n*
dohadovati se nagađati, slutiti
dohazovač *m* posrednik *m*; provodadžija *m*; **-ský** posrednički
dohazovati posredovati, nuditi
dohled *m* nadzor *m*, nadgled *m*
dohlédací nadzorni, nadgledni
dohlédnouti pripaziti
dohlížeti nadzirati, nadgledati
dohlížitel *m* nad-zornik *m*, -ziratelj *m*, -glednik *m*
dohmatati napipati
dohnati dotjerati, dognati, natjerati, prisiliti
dohoda *f* sporazum m, nagodba
dohoditi preporučiti, dobaciti
dohodnouti se sporazumjeti se
dohoniti dostignuti, dostići
dohodnutí *n* sporazum *m*
dohořeti dogorjeti, izgorjeti
dohotoviti dogotoviti
dohromady skupa, ukupno, zajedno
docházeti dolaziti, ponestajati
dochvilný točan, tačan
doj-ačka *f*, **-ák** *m* vedrica *f*, kablica *f*, muzlica *f*
dojatý tronut, ganut, dirnut
dojati dirnuti, ganuti
dojem *m* dojam *m*, utisak *m*
dojení *n* muzenje *n*
dojič *m* muzač *m*
dojička *f* muzilja *f*
dojímati ganuti, dirati (u srce)
dojímavý ganutljiv, dirljiv
dojista doista
dojiti musti
dojíti doći; došetati se; ponestati
dojnice *f* muzara *f* (krava)
doka(va)d dokle god
dokáz-aný prokušan; **-ati** dokazati
dokazování *n* dokazivanje *n*
dokazovati dokazivati
doklad *m* dokaz *m*, isprava *f*

dokládati dokazivati
dokola naokolo
dokonale savršeno
dokonaleji savršenije
dokonalost *f* savršenost *f*
dokonalý savršen
dokonání *n* svršetak *m*, dokončanje *n*
dokonati svršiti, dokončati
dokonce dokraja
dokončení *n* dovršenje *n*
dokončiti dovršiti, svršiti
dokořán širom
dokouřiti popušiti
doktor *m* doktor *m*; **-ský** doktorski
dokud dokle god, dok god
dokud jsem živ dok sam živ
dole dolje; **-ji** niže
doléhání *n* pritiskivanje *n*, salijetavanje *n*, navaljivanje *n*
doléhati pritiskivati, navaljivati, salijetati
dolehnouti pritisnuti
dolejšek *m* donji dio
dolejší donji
dolem odozdo
doletěti doletjeti, dotrčati, dojuriti
doléztí dogmizati, dopuzati
dol-íček, -ík *m* jamica *f*
dolíčkovaný kozičav, boginjav
dolina *f* dolina *f*, dolac *m*
dolíti doliti, dolijevati
dolovati rudariti, kopati
dolož-ení *n* **-ka** *f* dodatak *m*
doložiti dometnuti, dodati
doma kod kuće, doma
domácí domaći, kućni; **-pán** kućevlasnik *m*; **-paní** kućevlasnica *f*
domácnost *f* kućanstvo *n*
domáhati se zahtijevati, potraživati, tražiti, iskati
domakati se ući u trag, napipati
dom(eč)ek *m* kućica *f*
dominikán *m* dominikanac *m*
domkář *m* kolibar *m*
domlátiti izmlatiti
domlíti domljeti, izmljeti
domlouvati nagovarati
domluva *f* dogovor *m*, prigovor
domluviti se dogovoriti se
domnělý tobožnji, navodni
domněn-í *n* **-ka** *f* mnijenje *n*, nagađanje *n*, predmijevanje *n*, slutnja *f*
domnívati se držati, misliti, pretpostavljati, nagađati
domobrana *f* domobrana *f*
domobranec *m* domobranac *m*
domoci se domoći, dočepati se
domorodec *m* urođenik *m*, domorodac *m*
domorodý domaći, urođen
domov *m* domovina *f*, zavičaj *m*
domovní kućni
domovnice *f* kućepaziteljica *f*, pazikuća *f*
domovník *m* pazikuća *m*
domovský zavičaj-an, -ni
domovský list domovnica *f*
domů kući
domysliti domisliti do kraja; **d. se čeho** sjetiti se čega, izmisliti
domýšleti se čeho nagađati; domišljati se; **d. si** utvarati si; uobražavati si; umišljati si
donášeč *m* donosilac *m*, doušnik *m*, došaptavalo *n*
donášeti donositi, došaptavati
donáška *f* dostava *f*
donésti donesti, donijeti
donosnost *f* domet *m*, domašaj
donucení *n* nasilje *n*, sila *f*, siljenje *n*

donucovací prostředek prisilno sredstvo *n*
donucovati siliti, tjerati
donutiti prisiliti, natjerati
doopravdy u istinu, zaista
dopadnouti uhvatiti, zateći
dopáliti se rasrditi se
dopátrati pronaći, dokučiti
dopéci ispeći, dopeći
dopis *m* list *m*, dopis *m*; **-ní, -ný** listovni, dopisni; **-nice** *f* dopisnica *f*; **-ování** *n* dopisivanje *n*; **-ovatel** *m* dopisnik *m*, listar *m*, pismovnik *m*; **-ovatelka** *f* dopisnica *f*; **-ovati** dopisivati; **-ující** dopisni
dopíti ispiti, iskapiti, popiti
dopláceti doplaćivati
doplatek *m* doplata *f*, -k *m*
doplaviti doplaviti
doplésti doplesti
doplněk *m* dopuna *f*, dodatak *m*
doplnění *n* dopunjavanje *n*
doplniti dopuniti, popuniti
doplňovací *n* dopunben, nadopunidben
doplňování *n* dopunjavanje *n*
doplňovati do-po-punjavati
doplouti doploviti
dopodrobna do sitnice
dopoledne prije podne, do podne
doporučená zásilka preporučena pošiljka
doporučení *n* preporuka *f*
doporučený preporučen
doporučiti preporučiti
doporučovati preporučivati
doposud dosada, dosele
dopověď *f* zaglavak *m*
dopřáti si priuštiti si
doprava *f* otprema *f*, saobraćaj *m*, promet *m*, doprema *f*
dopravník *m* otpremnik *m*, špediter *m*
dopraviti dopremiti, otpremiti, prenijeti
dopravní strážník prometni redar
dopravnictví *n* otpremništvo *n*
doprovod *m* pratnja *f*
doprovoditi dopratiti, otpratiti
dopsati dopisati; pisati kome
doptati se raspitati se, propitati se, pitajući doznati
dopustiti dopustiti, dozvoliti
dopustiti se čeho skriviti nešto
dopuštění *n* dopuštenje *n*, pripust *m*, udes *m*; **-boží** božja volja
doraziti dotući; **-někam** doći, stići, dospjeti
dorážeti navaljivati
dorost *m* naraštaj *m*, podmladak *m*; **-lý** odrastao, dorastao
Dorota *f* Dora *f*
dorozum-ění *n* sporazum *m*; **-ěti se** sporazumjeti se
dort *m* torta *f*; **-ový** tortin, od torte
doručiti predati, uručiti
dorůsti dorasti
dosaditi dometnuti, dodati
dosah *m* doseg *m*, dohvat *m*
dosáhnouti dosegnuti, doseći, postići, polučiti, domoći se
dosahovati dosezati, dopirati, dostizati
dosavad dosad(a); -ní dosadašnji
dosažení *n* postignuće *n*
dosaženo postignuto
dosíci postići, domoći se
doskok *m* doskok *m*
doslechnouti dočuti
dosloužiti doslužiti
doslov *m* zaglavak *m*
doslovně doslovce, doslovno
dosouditi dosuditi

dospělost *f* dospjeće *n*, zrelost
dospělý zreo, dospio
dospěti sazreti, dospjeti
dost-i dosta
dostačiti dostajati
dostatečně dostatno, dovoljno; **-kyselý** dovoljno kiseo
dostatečnost *f* dostatnost *f*, dovoljnost *f*
dostatečný dostatan, dovoljan
dostati dobiti; **-se** dospjeti; **-se komu** pripasti, zapasti; **-nařízení** dobiti zapovijed
dostáti slibu održati riječ
dostavba *f* dogradnja *f*
dostaveníčko *n* sastanak *m*
dostavěti dozidati, dograditi
dostaviti dostaviti, otpremiti,; **d. se** doći
dosti dosta; **-dlouho** dosta dugo
dostihnouti dostići
dostihový trka-ći, -čki
dostihy *pl.* trke *pl.*, utrke pl.
dosti(u)činění *n* zadovoljština *f*
dostředivost *f* centripetalna sila
dostředivý centripetalan
dostřel *m* puškomet *m*
dostřeliti metkom doseći, dohvatiti ili pogoditi
dostřikovati štrcanjem dohvatiti
dostupný pristupačan
dosud dosad-a, dosele
dosvědčení *n* posvjedočenje *n*
dosvědčiti posvjedočiti
dosyta do sitosti, do mile volje dosita, biti sit
došek *m* snopić *m*, slama za krov
došíti došiti
došková střecha krov od slame
doškový slamnat
došlý prispio, dospio
došly zprávy prispjele su vijesti
dotaz *m* upit *m*
dotazovati se raspit-ivati, -kivati se
dotčený dodirnut
dotek *m* dodir *m*, doticaj *m*
dotěr-a, -avec *m* nasrtljivac *m*; **-nost** *f* nasrtljivost *f*, nametljivost *f*, dosadnost *f*; **-ný** nasrtljiv, nametljiv, nesnosan
dotíravý nametljiv, nasrtljiv
dotisknouti doštampati
dotknouti se dodirnuti, dotaknuti se; dojmiti se, kosnuti se
dotknutí *n* dodir *m*, doticaj *m*
dotříti se ugurati se
dotrpěti dotrpjeti, prepatiti
dotud dovde, dovle
dotyčný odnosan, dotični
dotyk *m* dodir *m*; **-ání** *n* doticanje *n*, diranje *n*; **-aný** posvećen; **-ati se** doticati se, dirati
doubí *n* hrastik *m*
doubrava *f* dubrava *f*
doučená *f* svršetak naučnikovanja
doučiti se doučiti se
doufání *n* nada *f*, uzdanje *n*
doufati nadati, uzdati, ufati se
doupě *n* pećina *f*, spilja *f*, duplja *f*, jazbina *f*
doupňák *m* *zool.* golub dupljaš
doušek *m* gutljaj *m*
douška *f* dodatak *m*
douška mateří *f* *bot.* majčina dušica (Thymus)
douti strujati, duhati, duvati
dout-ná tinja, **-nati** tinjati
doutnák *m* fitilj *m*, lunta *f*
doutník *m* cigara *f*, smotka *f*
dováděti goniti se, igrati se, skakutati, šaliti se
dovažek *m* privaga *f*

dovážeti uvoziti, dovoziti
dovážka *f* dovoz *m*
dověděti se saznati, doznati
dovednost *f* vještina *f*, spretnost *f*, okretnost *f*
dovedný vješt, spretan
dovésti dovesti, (dovedem); znati, umjeti
dovézti dovesti, (dovezem)
dovežen dovezen
dovléci dovući
dovnitř unutra
dovolati dozvati
dovolávati se pozvati se
dovolen vstup dopušten ulaz
dovolená *f* dopust *m*, otsustvo
dovolení f dozvola *f*
dovolený dozvoljen, dopušten
dovolenka *f* dopusnica *f*
dovoliti dozvoliti, dopustiti
dovolte dozvolite, dopustite
dovoz *m* uvoz *m*, dovoz *m*
dovoz-ce *m*, **-ník** *m* uvoznik *m*
dovozné clo uvozna carina
dovozn-í, -ý uvozni, dovozni; **-í obchod** uvozna trgovina
dovrh *m* domet *m*
dovršiti dovršiti
dovtípiti se dosjetiti se
dozadu natrag, otraga
dozajista zastalno
dozírati nad-gledati, -zirati
doznati saznati, doznati, priznati (nedjelo)
doz-níti, -nívati gubiti se (zvuk)
dozor *m* nadzor *m*
dozorce *m* nadzornik *m*; **-dráhy** željeznički nadglednik
dozorčí nad-zorni, -gledni; **-rada** nadzorno vijeće
dozorkyně *f* nadzornica *f*
dozpívati dopjevati
dozráti dozreti
dozrávati dozrijevati

dozvuk *m* odjek *m*
dožínati dožnjevati
dožínky *pl.* dožinjača *f*
dožíti 1) doživjeti 2) dožnjeti
doživotně doživotno
dráb *m* pandur *m*
drabčík *m zool.* kusokrilac *m* (Staphylinus caesáreus)
dračí zmajev, zmajevski
dračka *f* 1) luč *m* 2) čijačica *f*
dráha *f* željeznica *f*, pruga *f*
dráha života put života
draho skupo
drahocennost *f* dragocjenost *f*
drahocenný dragocjen
drahokam *m* dragulj *m*, dragi kamen
drahota *f* skupoća *f*
drahoušek *m* miljenik *m*
drahý skup, -ocjen, drag
drak *m* zmaj *m*, aždaja *f*
drama *f* drama, gluma *f*
dramatický dramski
drancování *n* pljačkanje *n*
drancovati pljačkati, harati, robiti, plijeniti
drancovník *m* pljačkaš *m*
draní *n* čehanje *n*, čijanje *n*
dráp *m* čaporak *m*, pandža *f*
drápati grepsti, drapati, česati se
drápek *m* čaporčić *m*
draslík *m* kalijum *m* (K)
draslo *n* pepeljača *f*, potaša *f*
draslový kalijev, potašin
drát *m* žica *f*, drot *m*; **-k pletení** igla za pletenje, pletača *f*
dráteník *m* drotar *m*
drátěný žičan, od drota
dratev *f* dretva *f*
drátovati žicom krpati, drotati
Dráva *f* Drava *f*
dravec *m* grabežljiva zvijer *f*; ptica grabilica *f*

dravost *f* grabežljivost *f*
dravý grab-ežljiv, -ljiv
dražba *f* dražba, licitacija *f*
drážd-ění *n* draženje *n*; **-ící** podražljiv; **-iti** dražiti, nadražiti; **-idlo** *n* dražilo *n*; **-ivý** dražeći, podražljiv, uzbuđujući
dražební dražben
dražiti licitirati
drbaný previjan, lukav
drbati trljati, ribati, česati
drdol *m* kečka *f*, čupa *f*
dřeň *f* srž *f*, srčika, jezgra *f*
drenáž *f* drenaža *f*, potcjevlje *n*
dření *n* muka *f*, guljenje *n*
dřeňový od srčike, srčikast
dřep *m* čučanj *m*
dřepčík *m zool.* buhač veliki *m*
dřepěti čučati
dřevák *m* drvena cipela
dřevař *m* drvar *m*; **-ský** drvarski; **-ství** *n* drvarstvo *n*
dřevěné uhlí drveni ugljen
dřevěněti drveniti se, ukočiti se
dřevěný drven
dřevník *m* drvarnica *f*
dřevo *n* drvo *n*
dřevo-kaz *m zool.* crv u drvu, potkornjak *m*, kozorog *m*; **-řezba** *f* drvorez *m* **-ba** *f*; **-řezbář** *m* drvorezbar *m*; **-rubec** *m* drvosječa *m*; **-rytecký** drvorezni; **-tisk** *m* drvotisak *m*; **-točina** *f* crvotočina *f*, drveno brašno od crva; **dřevina** *f* drvnina *f*
dřez *m* čabrić *m*, čabar *m*
drhlen *m* perajica *f*, ogrebača
drhliti len grebenati lan
drhnouti ribati, trljati, grebenati
drchati zbrkati, splesti, čupati, čihati

drchtati drhtati, tresti se
dříč *m* derač *m*, gulikoža *m*, bubalo *n*, odviše radin
dřímati drijemati
dřímota *f* drijem *m*, **-ež** *m*
dřín *m bot.* drijenak *m* (Cornus)
dřina *f* muka, težak posao
dřínový drenov
dřišťál *m bot.* žutika *f* (Berberis)
dříti mučiti se, bubati, guliti
dříve prije, ranije
dřívější prijašnji, raniji, predašnji
dříví *n* drva *pl.*, drvo *n*
dřívko *n* drvce *n*
drn *m* ledina *f*, tratina *f*, busen
drnčeti zveckati, drndati
drnitý busenit, travnat
drnovačka *f* lopata za tratinu
drob *m* utroba *f*, sitniž od guske, drob *m*
drobeček *m* mrvica *f*
drobení *n* drobljenje *n*
drobet malko, malo
drobiti drobiti, mrviti
drobné *m pl.* sitniš *m*, drobiš *m*
drobné peníze sitan novac
drobnohled *m* mikroskop *m*
drobnost *f* malenkost *f*, sitnica
drobný sitan, (o)malen
dromedář *m zool.* dromedar *m*
drop *m zool.* potrk *m* (Otis)
drozd *m zool.* drozd *m* (Turdus)
drozdový drozdov
droždárna *f* tvornica kvasca
droždí *n* kvasac *m*, pjenica *f*
drožkářský fijakerski
drsn-atý, -ý hrapav, osoran
dršťka *f* želudac *m*, fileki *pl.*
dršťková polévka juha od fileka
drtič hrud razbijač gruda

drtiny *pl.* pilotine *pl*, strugotine *pl.*
drtiti mrviti, razbijati
drůbež *f* perad *f*, živad *f*
drůbežnictví *n* peradarstvo *n*
drůbežník *m* peradar *m*
drůbky *pl.* drobnina od peradi
druh *m* drug *m*; vrsta *f*
druhdy nekada, drugda
druhopis *m* prijepis *m*, duplikat *m*
druhotřídní drugorazredan
druhý drugi
družba *m* djever *m*
družička *f* djeveruša *f*
družina *f* pratnja *f*,družba *f*
družiti se družiti se
družka *f* družica *f*, drugarica *f*
družný druževan
družstvo *n* zadruga *f*, udruga *f*
družstevní zadrugarski
drvina *f* drvovina *f*
dryáčnický šarlatanski
dryáčník *m* šarlatan *m*, opsjenar *m*
drzost *f* drskost f, drzovitost *f*
drzý drzak, drzovit
drž! drži!
držadlo *n* držalo *n*, držak *m*, ručica *f*, ručka *f*, hvat *m*
država *f* država *f*
držba *f* posjed *m*
držební posjed-ni, -ovni
držení *n* držanje *n*
držeti držati
držitel *m* posjednik *m*, vlasnik
držitelka *f* posjednica *f*
dub *m* hrast *m*, dub *m* (Quercus)
duben *m* travanj *m*, april *m*
duběnka *f* baburica *f*, šišarka *f*
dubnový travanjski
dubový hrastov
dudák *m* dudaš *m*, gajdaš *m*
dudy *f pl.* dude *f pl.*, gajde *f*
duha *f* duga *f*
duch *m* duh *m*
duchaplrý duhovit, dosjetljiv
duchaprázdný ograničen, glup
duchna *f* perina *f*
důchod *m* dohodak *m*, prihod
důchodenský rentni, prihodni
důchodkový dohodarinski
důchodová daň dohodarina *f*
duchov-enský duhovnički, svećenički; **-enstvo** *n* svećenstvo *n*, duhovništvo *n*; **-ní** duhovni, **-ní pastýř** *m* duhovnik *m*, svećenik *m*; **-ní stav** svećenički stalež
dukát *m* dukat *m*; **-tový** dukatov
důkaz *m* dokaz *m*
důkladně temeljito
důkladnost temeljitost *f*
důkladný temeljit
důl *m* rudnik *m*, jama *f*
důlek *m* jamica *f*
důležitost *f* važnost *f*
důležitý važan
důlní rudarski
dům *m* kuća *f*, zgrada *f*
dumati razmišljati, sanjati
dumka *f* elegija *f*; tužaljka *f*
důmyslný oštrouman
dunění *n* tutnjava *f*
duněti tutnjiti
dupati topotati
dupnouti si nogom udariti ili lupiti o tle
dupot *m* topot *m*
důraz *m* važnost *f*, **-ně podotknouti** osobito istaknuti, **-ný** izrazit, osobit
durditi se srditi se, ljutiti se
durman *m bot.* kužnjak *m* (Datura stramonium)

dusičňan draselnatý *m* kalijski nitrat (KNO_3)
dusík *m* dušik *m*, azot *m* (N)
dusiti gušiti, dušiti, frigati, pirjaniti
dusivý zagušljiv
důsledek *m* posljedica *f*
důslednost *f* dosljednost *f*
důsledný dosljedan
dusn-o *n* zapara *f*, omara *f*, sparina *f*; **-ý** sparan, zagušljiv
důstoj-enství *n* dostojanstvo *n*, čast *f*, čin *m*; **-ně** dostojno, časno; **-ník** *m* časnik *m*, oficir *m*; **-nický** časnički, oficirski; **-ný** dostojan, častan, vrijedan
duše *f* duša *f*; 2) fig. duša (jezgra *f*, srčika *f*, bit *f* nečega)
dušení *n* gušenje *n*, dušenje *n*; pirjanjenje *n*
dušený gušen, prigušen
dušeným hlasem prigušenim glasom
duševěda *f* psihologija *f*
duševědec *m* psiholog *m*
duševní dušev-an, -ni
Dušič-ek, -ky *pl.* Dušni dan
dušnost *f* sipnja *f*, zaduha *f*
dušný sipljiv, astmatičan
dušovati se bogmati se, kleti se, zaklinjati se
dutina *f* šupljina *f*, spilja *f*
dutinka *f* tuljčić za cigarete *m*
důtka *f* ukor *m*
důtklivost *f* osjetljivost *f*
důtklivý osjetljiv
dutý šupalj
důvěr-a *f* povjerenje *n*; **-a v sebe** samopouzdanje *n*; **-ně** povjerljivo; **-ník** *m* pouzdanik *m*, povjerenik *m*; **-nost** *f* povjerljivost *f*; **-ný** povjerljiv, pouzdan
důvěřovati vjerovati, (po)uzdati se u koga, povjerovati
důvod *m* uzrok *m*, razlog *m*, povod *m*
důvtip *m* oštar um, oštroumnost *f*, dosjetljivost
důvtipný oštrouman, dosjetljiv
dužina *f* duga *f*, dužica *f*
dužnatý kořen mesnat korijen
dužnina *f* meso od voća
dva dva; **-cátý** dvadeseti; **-cet** dvadeset; **-náct** dvanaest; **-náctý** dvanaesti
dvé dvoje
dveře *f pl.* **vrata** *f pl.*, dveri *f pl.*
dveřeje *f pl.* dovrat-ak *m*, -nik
dveřní vratni
dvířka *f* vratašca *f*
dvojaký dvovrstan
dvojbarevný dvobojan
dvojčíslo *n* dvobroj *m*
dvojděložný dvospolan
dvojdílný od dva dijela
dvojdomý *bot.* dvodoman
dvojenec *m* dvojnik *m*, istovetnik *m*
dvojhláska *f* dvoglasnik *m*
dvojhlas(n)ý dvoglasan
dvojí dvoje
dvojice *f* dvojica *f*
dvojitý dvostruk
dvojka *f* dvocijevka *f*, duplonka *f*
dvojkolejn-í, -ý dvotračan
dvojkřídlý dvokrilan
dvojnásobiti podvostručiti
dvojnásobný dvostruk
dvojník *m* dvojnik *m*
dvojřad *m* dvored *m*; **-í** *n* dvoredovi *pl.*; **-ý** dvoredan
dvojsečný dvosjekli
dvojsmyslný dvosmislen

dvojspřežný dvoprežan

dvojstup *m* dvored *m*

dvojtečka *f* dvotočka *f*

dvojtřídní dvorazredan

dvorana *f* dvorana *f*

dvořanka *f* 1) dvorska dama, 2) igranka *f*, ples *m*

dvorec *m* dvorac *m*, majur *m*

dvoření *m* dvorjanin *m*

dvořiti se komu udvarati komu

dvor-ní, -ský dvorski

dvorný udvoran, udvarajući

dvouletý dvogodišnji

dvoupatrový dvokatan; **d. dům** dvokatnica *f*

dvouslabičný dvoslovčan

dvouverší *n* dvostih *m*

dvůr *m* dvorište *n*; dvor *m*

dyh-a *f* furnir *m*; oblaganje finijom vrstom drva; **-ovati** oblagati

dýchadlo *n* disalo *n*, organ za disanje

dých-ánek *m* sijelo *n*; intimni društveni krug; **-ání** *n* disanje *n*; **-ati** disati; **-avičněti** postajati sipljiv; **-avičnost** *f* sipnja *f*, sipljivost *f*; **-vičný** sipljiv; **-nouti** dahnuti

dych-tění *n* nastojanje *n*, pregnuće *n*, žudnja *f*; **-titi** nastojati; pregnuti; žuditi; hlepiti; **-tivost** *f* požuda *f*; **-tivý** željan, žudan

dýka *f* bodež *m*

dýkou bodežem

dým *n* dim *m*

dým-adlo *n* mijeh *m*; puhalo *n*; **-ati** puhati, duvati, pušiti

dymián *m* *bot.* majčina dušica (Thymus)

dýmka *f* lula *f*

dýmkář *m* lular *m*

dymnivka *f* *bot.* šupaljka *f* (Corydalis)

dynamit *m* dinamit *m*; **-ový** dinamit-ni, -ski

dynamo *n* dinamo *n*

dynast-ický vladalački; **-ie** *f* dinastija *f*; vladalačka porodica

dýně *f* *bot.* bundeva *f* (Cucurbita); buča *f*; tikva *f*

dýňovitý tikvast, bundevast

džbán *m* vrč *m*; **d. na vodu** testija *f*; **-ek** *m*, **-eček** *m* vrčić *m*; **-kovitý** u obliku vrča

džber *m* vedro *n*, kabao *m*, čabar *m*

E

eben *m* *bot.* ebanovina *f* (Ebanum); **-nový** ebanov, od ebanovine

edice *f* edicija *f*

Egypt *m* Egipat *m*

Egypťan *m* Egipćanin *m*

egyptský egipatski

ejhle! ej! gle!

elastický elastičan; pruživ; rastegljiv

elekt-rárna *f* elektrana *f*, munjara *f*; **-rický** električan; **-rika** *f* elektrika *f*; **-rikář** *m* električar *m*; **-řina** *f* elektricitet *m*; **-risovati** elektrizirati

elektromagnetický elektromagnet-ičan, -ski

elektrotechnický elektrotehnički

elementární elementaran; osnovan

Eliška *f* Jelisava *f*; Elizabeta *f*

elipsa *f* elipsa *f*

elit-a *f* elita *f*, cvijet *n*, jezgra *f*; **-ní** elitni

email vidi smalt

emancipovati se emancipirati se

Emanuel *m* Emanuel *m*

Eminence *f* Eminencija *f*, Uzoritost *f*

emigrace *f* emigracija *f*

Emil *m* Emil *m*, Milan *m*

emise *f* emisija *f*

endlování *n* endlanje *n*

energický energičan; odlučan

energie *f* energija *f*; odlučnost *f*

epický epski

epidemie *f* epidemija *f*; zaraza *f*; pošast *f*

epištola *f* epistola *f*; poslanica *f*

erární erarni; državni

erb *m* grb *m*; **-ovní** heraldičan, plemićki, grbovan

eso *n* as *m*; kec *m*

esperantista *m* esperantist *m*

estetický estetičan, estetski

evangel-ický evangelički; **-ik** *m* evangelik *m*, protestant *m*; **-ium** *n* evanđelje *n*

eventuální eventualan, slučajan

evidentní evidentan; očit

Evrop-a *f* Evropa *f*; **-an** *m* Evropljanin *m*; **-anka** *f* Evropljanka *f*; **evropský** evropski

Evžen *m* Evgenij *m*

exekuce *f* egzekucija *f*, ovrha *f*

exekuční ovršni

excelence *f* ekscelencija *f*; preuzvišenost *f*

exemplář *m* egzemplar *m*; primjerak *m*

existence *f* ekzistencija *f*; postojanje *n*; bitak *m*; život *m*; biće *n*

expedice *f* ekspedicija *f*; otprema *f*, ekspedit *m*

expedovati ekspedirati; otpremiti

exponovati eksponirati

expositura *f* ekspozitura *f*; ispostava *f*

F

fábor *m* vrpca *f*; petlja *f*, trak

fabrika *f* fabrika *f*; tvornica *f*

fack-a *f* ćuška *f*; zaušnica *f*; pljuska *f*; **-ovati** pljuskati; ćuškati

fagot *m* fagot *m*; **-ista** *m* fagotist *m*

fak-an *m* **-áně** *n* derište *n*

fakt *m* fakat *m*; činjenica *f*

faktor *m* faktor *m*; činilac *m*; poslovoda *m*

faktura *f* faktura *f*; račun *m*

fakulta *f* fakultet *m*

falcovati previjati; savijati

faleš *f* neiskrenost *f*; pretvaranje *n*; **-ník** *m* neiskren, dvoličan čovjek; **-ný** neiskren, dvoličan, lažan, kriv; **-ný hráč** varalica u igri

falšovati krivotvoriti; patvoriti

fanatický fanatičan

fanatik *m* fanatik *m*; zanesenjak *m*

fantasie *f* fantazija *f*; mašta *f*

fara *f* župa *f*; parohija *f*

farář *m* župnik *m*; paroh *m*

farářovati župnikovati

farní župni; **f. kostel** župna crkva; **f. úřad** župni ured

farník *m* župljanin *m*

fasáda *f* fasada *f*; pročelje *n*

fašistický fašistički

fazole *f* pasulj *m* (Phaseolus), grah *m*, mahune *f pl.*

federace *f* federacija *f*; savez *m*

fedrovati promicati

fena *f* kuja *f*

fenykl *m bot.* komorač *m* (Foeniculum)

ferina *m* vragoljan *m*; obješenjak *m*; lukavac *m*

fermež *f* firnis *m*; pokost *f*

fermežovati pokostiti

feš pristao; **-ák** *m* pristao momak

fez *m* fes *m*

fi! fi!

fiala *f* šeboj *m bot.* ljubičina *f* (Cheiranthus)

fialka *f bot.* ljubica *f* (Viola od.)

fialový ljubičast

fičeti zviždati, zujiti, hujati

fidlovati gudjeti

figura *f* figura *f*; lik *m*; prilika *f*

figurální figuralan

fík *m bot.* smokva *f* (Ficus carica)

fikaný previjan; prepreden

fíkový smokvin

fíkový les smokvik *m*

fíkový list smokvin list

filek *m* gornjak *m* (karta)

filiálka *f* filijala *f*; podružnica *f*

film *m* film *m*; **-ový** filmski

filtrování *n* filtriranje *n*; procjeđivanje *n*

filtrovati filtrirati; procijediti

finan-ce *f pl.* financije *f pl.*; **-ční** financijski

fintiti se kititi se, cifrati se, dotjerivati se

firma *f* firma *f*; tvrtka *f*

fistule *f* pištanjak *m*, čir *m*

flákati udarati; **-se** potucati se, klatariti se; **-do sebe** trpati u se

flanel *m* flanel *m* (laka vunena tkanina)

flašinet *m* verglec *m* **-ář** *m* verglaš *m*

flegmatický flegmatičan; ravnodušan

flek *m* mrlja *f*; zakrpa *f*

flét-ista *m* frulaš *m*, flautist *m*; **-na** *f* frula *f*; flauta *f*

flíčky *pl.* (se šunkou) krpice (sa šunkom)

flok *m* klinac *m*

fond *m* fond *m*; zaklada *f*

forma *f* forma *f*; kalup *m*; oblik *m*

forman *m* vozač *m*; kočijaš *m*; kiridžija *m*

formát *m* format *m*; veličina *f*

formovati oblikovati; kalupiti

formulář *m* formular *m*; obrazac *m*

fortna *f* kapija *f*; vrata *f*

fosfor *m* fosfor *m* (P)

fosforečňan *m* fosfat

fošna *f* planka *f*, platnica *f*

fotograf *m* fotograf *m*; **-ický** fotografski; **-ie** *f* fotografija *f*, slika *f*; **-ovati** fotografirati, slikati

fouk-ací puhaći, duvački; **-ač** *m* puhač *m*, duvač; svirač *m*; **-ačka** *f* puhalica *f*; **-ání** *n* puhanje *n*; duvanje *n*; **-ati** puhati, duvati; **-nouti** puhnuti, dunuti

fouňa *m* nadut čovjek

founěti dahtati, duvati, puhati; prćiti se, prezirati

Francie *f* Francuska *f*

Francouz *m* Francuz *m*; **-ka** *f* Francuskinja *f*; **f. -ský** francuski

frankovati frankirati; platiti poštarinu

Franta *m* Franjo *m*

František *m* Franjo *m*

Františka *f* Franica *f*; Fanika *f*

františkán *m* franjevac *m*

františkánský franjevački

frašk-a *f* lakrdija *f*; **-ář** *m* lakrdijaš *m*; **-ovitý** lakrdijaški

fréz-a *f* frez *m*; **-ovati** frezovati, obradivati kovinu (naročitim strojem)

frivolní frivolan, bestidan

frňák *m* njuška *f*; gubica *f*

frněti usopiti se; dahtati

fuč! ode!, fuć!, propalo je!

fuj! fi! fuj!

fuk svejedno; šmug

to je mi fuk svejedno mi je

funěti puhati, zapuhati se

funus *m* sprovod *m*

fůra *f* podvoz *m*; kola *n pl.*; tovar *m*

furiant *m* 1) prkosnik *m*; 2) češki ples

furnýr vidi dýha

fysi-cký fizički; **-ka** *f* fizika *f*

G

galán *m* švaler *m*, ljubavnik *m*

galantní galantan; učtiv; udvoran

galeje *f pl.* galija *f*

galejní galij-in, -ski; **-k** *m* galijaš

galerie *f* galerija *f*

galolit *m* galolit *m*

galoše *f* galoša *f*; kaljača *f*

galvanický galvan-ički, -ski

galvanisovati galvanizirati

gamaša *f* gamaša *f*; dokoljenica *f*

garáž *f* garaža *f*

garda *f* garda *f*; tjelesna straža

garderoba vidi šatna

gardový gardijski

garnitura *f* garnitura *f*, potpun pribor

gatě *f pl.* gaće *f pl.* hlače *f pl.*

gazela *f zool.* gazela *f* (Antilope)

gener-ál *m* general, đeneral *m*; **-ální** generalan, glavni, zajednički; **-álský** generalski

geologický geološki

geometr vidi zeměměřič

germanis-ace *f* germanizacija *f*; **-ovati** germanizirati; ponijemčiti

gigrle *m* fićfirić *m*

glazura *f* glazura *f*; ocaklina *f*, ostaklica *f*; gleđa *f*

glycerin *m* glicerin *m*

gnu *m* (**pakůň**) *zool.* gnu *m*

gobelín *m* gobelin *m*; zidni sag

gondola *f* gondola *f*; mletačka barka

got-ický got-ički, -ski; **-ika** *f* gotika *f*

grafický grafički

grafit vidi tuha

gram *m* gram *m*

gramatika *f* gramatika *f*; slovnica *f*

gramatický gramatički

gramofon *m* gramofon *m*

granát *m* granat *m*: češki dragulj; granata *f*, bomba *f*

granit vidi žula

gratulace *f* čestitka *f*

gremium *n* gremij *m*

groš *m* groš *m*

guláš *m* gulaš *m*

gum-a *f* gum(ij)a *f*; brisalo *n*; **-ový** gumen; od gume

gymnas-ijní gimnazijski; **-ista** *m* gimnazijalac *m*; **-ium** *n* gimnazija *f*

gymnastika *f* gimnastika *f*; tjelovježba *f*

H

habaděj vrlo mnogo; odviše
Habeš *f* Abesinija *f*; **-an** *m* Abesinac *m*; **-ský** abesinski
hab-r *m* grab *m* (Carpinus betulus; **-ří, -rový** grabov
habrový les grabik *m*
hačati sjediti (dječji govor)
háček *m* igla na kuku; kukica *f*; kuka *f* (od udice); kvačica *f* (za ključeve)
háč-kování *n* kukičanje *n*; pletenje na kuku; **-kovati** plesti na kuku; **-kovitý** kukičast
had *m* zmija *f*
hadač *m* gatar *m*, vrač *m*; **-ka** *f* gatara *f*, vračara *f*
hádání *n* gatanje *n*, pogađanje *n*; prepiranje *n*, rječkanje *n*, pravdanje *n*; proricanje *n*
hádanka *f* zagonetka *f*
hádati gatati; proricati; odgonetati; pogađati; od prilike suditi; **-se** prepirati se, pravdati se
hádavý svadljiv
hádej! pogodi! pogađaj!
hadí zmij-in, -ski; **h. kůže** zmijska koža
hadice *f* zmija *f*; cijev *f*
hadinec *m* *bot.* lisičina *f* (Echium)
hadovitý vijugast; zmijolik
hadr *m* krpa *f*; prnja *f*
hadrář *m* prnjar *m*
hadříček *m* krpica *f*
hadrník *m* adrapovac *m*; odrpanac *m*
haf! vau! (lajanje psa)
hafal *m* lajavac *m*
hafan *m* doga *f*
hafati lajati
hachle *f* greben *m*; ogrebača *f*
hachlovati grebenati, ogrebati
háj *m* gaj *m*; lug *m*; dubrava *f*
hajati spavati (dječji govor)
hajduk *m* hajduk *m*, trabant *m*
hajdy! hajde!, ajde!
hájení *n* obrana *f*, zaštita *f*; zabrana lova, lovostaja *f*
hájiti braniti, štititi
hajný *m* lugar *m*
hájovna *f* lugarnica *f*
hájový gajev, gajski, šumski
hák *m* kuka *f*; petlja *f*, kljuka *f*
hák člunový čaklja *f*
hákovati kvačiti; zakvačiti
hákovitý kukast
halabala nemarno, nehajno
halapartna *f* helebarda *f*; oštroperac *m*; sjekira na koplju
halapartník *m* oštropernik *m*
halen-a, -ka *f* haljetak *m*, bluza *f*
haléř *m* heler *m*, filir *m*
Halič *f* Galicija *f*
halušky *f* *pl.* krpice sa šunkom
haluz *f* grana *f*
hamižný nizak; podao
hana *f* sramota *f*, ruglo *n*
Hana *f* Ivanka *f*
Haná *f* Hana *f* (geogr.)
hanba *f* stid *m*; sramota *f*
mně je hanba stid me je
hanbiti se stidjeti se, sramiti se
handrkovati cjenjkati se, pogađati se

hanebn-ík *m* bezobraznik *m*; **-ost** *f* bezobraznost *f*; sramota *f*; **-ý** besraman, bestidan, pogrdan
han-ění *n* grđenje *n*, izrugivanje *n*, kuđenje *n*; **-iti** kuditi, grditi
hanlivá píseň pjesma rugalica *f*
hanlivý pogrdan, ružan, sramotan
hanob-ení *n* pogrdivanje *n*, klevetanje *n*, sramoćenje *n*; **-itel** *m* klevetnik *m*, sramotnik *m*, oskvrnitelj *m*; **-iti** ocrniti, klevetati, pogrditi, oskvrnuti
hanopis *m* pogrdan spis, paskvil
harašiti šuštati, žamoriti
harf-a *f* **-ička** *f* harfa *f*; **-enice** *f*, **-enistka** *f*, harf-istica, -ašica *f*; **-eník** *m* harf-ist *m*, -aš *m*; **-ový** harfin
harlekýn *m* arlekin *m*
harmonický harmoničan, skladan
harmonika *f* harmonika *f*
harmonium *n* harmonij *m*
harpuna *f* bodva *f*, ostve *pl.*
hasák *m* provalnička poluga za rezanje, čekrk *m*
has-icí gasilački, gasilni; **-ič** *m* vatrogasac *m*, gasilac *m*; **-ičský** vatrogasni; **-idlo** *n* sprava ili sredstvo za gašenje; **-iti** gasiti, fig. lokati
hastrman *m* vodenjak *m*
hastroš *m* strašilo *n* (za ptice)
hašení *n* gašenje *n*
hašený gašen
hašteř-iti se svađati se, pravdati se; **-ivost** *f* svadljivost *f*; **-ivý** svadljiv
hat! hijo! hot!
hatiti pomrsiti
hatlanina *f* zbrka *f*, mješavina *f*; trabunjanje *n*
hatlati zbrkati, pomiješati; trabunjati
hauzírník *m* pokućar *m*
havěť *f* 1) perad *f*; 2) izmet *m*; bagra *f*
havíř *m* rudar *m*, kopač ruda
havířský rudarski
havířství *n* rudarstvo *n*
havran *m* *zool.* gavran *m* (Corvus)
havraní gavran-ov, -ji, -ski
hazardní hazardan
házeč *m* bacač *m*
ház-ená *f* hazena *f* (igra), rukomet *m*; **-ení** *n* bacanje *n*, hitanje *n*; **-eti** bacati, hitati, **-eti rukama** mahati rukama
hazuka *f* habit *m*, mantija *f*
hbitě hitro, žurno, brzo
hbitý hitar, brz, okretan
hebký mek, gibak, fin
hedvábí *n* svila *f*
hedvábná stužka svilena vrpca
hedvábnický svilarski
hedvábnictví *n* svilarstvo *n*
hedváb-ník *m* *zool.* svilena buba, svilac *m*; **-níkův** svilčev; **-ný** svilen; **hedvábný papír** svileni papir
Hedvika *f* Jadviga *f*
hej! hej! ej!
hejl *m* *zool.* zimovka *f* (Pyrrhula)
heino *n* jato *n*, roj *m*, mnoštvo *n*
heisek *m* kicoš *m*; raskošnik *m*
hejskovitý kicoški; blesast
hejtman *m* kapetan *m*, satnik *m*
hekati jecati, stenjati
hele! gle! eno!
helvet *m* helvet *m*, kalvinac *m*; **-ský** helvetski, kalvinski
hemoroidy *f* *pl.* šuljevi *m* *pl.*

hemžiti vrvjeti, gmizati
heraldický heraldički, grbovan
herbář *m* herbar *m*
her-ec *m* glumac *m*; **-ecký** glumački; **-ečka** *f* glumica *f*
herka *f* kljuse *m*
heřmánek *m bot.* kamilica *f*, titrica *f* (Matricaria chamomilla)
herna *f* igračnica *f*
heroický junački, hrabar
heslo *n* geslo *n*, lozinka *f*
hever *m* teglica *f*, nategača *f*
hezký lijep, zgodan, pristao
hezoučký ljepušan, milovidan
historický historijski, povijesni
historie *f* povijest *f*, historija *f*
hlad *m* glad *f*, *m*
hladce glatko
hladící gladilački, za gladenje, za laštenje
hladič *m* laštilac *m*; gladilac *m*
hlad-idlo, -ítko *n* gladilo *n*, gladilica *f*
hladina *f* razina *f*, pučina *f*, glatka površina *f*
hladírna *f* gladionica *f*; laštionica *f*
hladiti gladiti, laštiti
hladiti papír glačati papir, satinirati
hladkost *f* glatkost *f*, glatkoća *f*
hladký gladak, sklizak
hladomorna *f* gladomornica *f*, podzemna tamnica *f*
hladovění *n* gladovanje *n*
hladový gladan
hlahol *m* zvuk *m*
hlaholice *f* glagolica *f*
hlaholiti zvučiti, oriti se, razlijegati se
hlas *m* glas *m*; zvuk *m*
hlásání *n* naviješćivanje *n*, naviještenje *n*, proglašivanje *n*
hlásati proglašivati, širiti, objavljivati
hlásati slovo Boží propovijedati riječ Božju
hlasit-ě glasno; **-ý** glasan
hlásiti prijaviti
hlasivka *f* glasiljka *f*
hláska *f* glas *m*, zvuk *m*
hláskoslovný glasoslovan
hláskový glasovan, glasovni
hlasovací glasaći, glasački
hlasování *n* glasovanje *n*, glasanje *n*
hlasovatel *m* glasač *m*
hlasovati glasovati
hlasový glasovni
hlášení *n* prijava *f*, javljanje *n*
hlava *f* glava *f*, poglavica *m*
hlava rodiny gospodar *m*, gazda *m*, glava porodice
hlava sedla luk od sedla
hlavatice *f* glavatica *f*
hlavatost *f* tvrdoglavost *f*
hlavatý glavat; tvrdoglav
hlaveň *f* cijev od puške
hlav-ice, -ička *f* glavica *f*
hlaviště *n* kundak *m*
hlávka zelí glavica zelja, kupusa
hlávkový glava-t, -sti
hlavně poglavito, osobito
hlavní osobit, glavni, naročit
hlavní město glavni grad
hlavnice *f* glavnica *f*, kapital *m*
hlavnička *f* glavobolja *f*, živčana groznica
hlavonožci *pl.* glavonošci *pl.* (Cephalopoda)
hlazení *n* glađenje *n*, mazenje *n*
hle! gle! eto! evo! ala!
hle tam! eno!
hled *m* pogled *m*
hledání *n* traženje *n*, iskanje *n*
hledati tražiti, iskati

hledění *n* gledanie *n*
hleděti gledati, obazirati se; **-si čeho** nastojati, trsiti se; **-skrz** provirkivati
hledí *n* vizir *m*, prozirka *f*
hledík *m bot.* zijevalica velika (Antirohinum majus)
hledisko *n* gledište *n*
hlediště *n* gledalište *n*
hledítko *n* nišan *m* (kod puške), meta *f*
hlemýžď *m zool.* puž *m* (Helix)
hlemýždí pužev
hlen *m* sluz *f*
hlíd -ací čuvarski; **-ač** *m* čuvar *m*, stražar *m*; **-ání** *n* čuvanje *n*; **-dati** čuvati, bdjeti, stražiti, paziti
hlídka *f* 1) straža *f*, patrola *f*; 2) rubrika *f*
hlína *f* glina *f*, ilovača *f*, zemlja *f*
hliněné zboží glinena ili zemljana roba
hliněný glinen, zemljan
hliník *m* aluminij *m* (Al)
hliníkový glinikov, aluminijev
hlísta *f* glista *f*
hlíza *f* gomolj *m*, čvor *m*, kvrga
morová hlíza kužna micina
hlízovitý gomoljast, kvrgast
hlodati glodati
hlodavec *m zool.* glodavac *m*
hlodavý glod-av,-aći
hloh *m bot.* glog *m* (Crataegus)
hlohový glogov
hlomoz *m* buka *f*, vika *f*, štropot *m*
hlomoziti bučiti, galamiti, štropotati, lupati
hloub *f* dubina *f*
hloubati mudrovati, mozgati
hlouběji dublje
hloubiti jaružiti, dupsti
hloubidlo *n* jaružilo *n*
hlouček *m* grupica *f*, gomilica *f*
hloupě glupo; **-jší** gluplji
hloupost *f* glupost *f*, budalaština *f*
hloží *n bot.* glogovina *f*
hlt *m* gutljaj *m*
hltan *m* jednjak *m*, ždrijelo *n*
hltati gutati
hltoun *m* proždrljivac *m*, lakomica *f*
hlubina *f* dubina *f*
hlubo-ko duboko; **-ký** dubok
hlubotisk *m* dubo(ko)tisak *m*
hlučeti bučiti, hujati
hlučný bučan, glasan
hluchavka *f bot.* mrtva kopriva, medić *m* (Lamium)
hluchoněmý gluhonijem
hluchota *f* gluhoća *f*
hluchý adj. gluh, šugast, gluhak *m*
hluchý klas prazan klas
hluk *m* buka *f*, vika *f*, galama *f*
hlupák *m* budala *f*, glupan *m*
hmat *m* držak *m*, ručka *f*, hvat *m*; opip *m*
hmatání *n* pipanje *n*
hmatati pipati, dirati, tapkati
hmátnouti po čem posegnuti
hmota *f* tvar *f*, građa *f*, masa *f*, materija *f*
hmota buněčná staničevina *f*, protoplazma *f*
hmotná podpora materijalna pomoć
hmotný materijalan, tvaran
hmoždíř *m* mužar *m*,
hmyz *m* zareznik *m*; buba *f*; kukac *m*; gamad *f*
hmyzožravec *m* kukcožder *m*
hnací 1) goneći 2) pogonski
hnací motor pogonski motor

hnanec *m* prognanik *m*, izagnanik *m*
hnaní *n* gonjenje *n*, tjeranje *n*
hnát *m* noga *f*, kost *f*
hnáti goniti, tjerati
hnáti se za kým trčati za kim
hnáti útokem jurišati
hned odmah, smjesta
hnědák *m* mrkov *m*, dorat *m*
hnědé uhlí mrki ili smeđi ugljen
hnědel *m* gnjedača *f* (željezna ruda), smeđac *m*. limonit *m*
hnedle skoro, malo ne
hnědočerný smeđocrn
hnědozelený smeđozelen
hnědý smeđ, mrk
hněsti gnječiti, mijesiti
hnětení *n* gnječenje *n*
hněv *m* gnjev *m*, ljutina *f*, srdžba *f*
hněvati se gnjeviti se, ljutiti se, srditi se
hněvivě gnjevno, ljutito
hni sebou! makni se!
hnida *f* gnjida *f*
hnidový gnjidav
hnilička *f* mekuša *f* (kruška)
hniloba *f* gnjiloća *f*; trulež *m*
hnilý gnjio, truo
hnis *m* gnoj *m*
hnisati gnojiti se
hnisavý gnojan
hnisotok *m* gnojenje *n*
hnísti gnjesti, mijesiti, gnječiti
hníti gnjiti, trunuti
hnití *n* gnjiljenje *n*; gnjiloba *f*
hnízdečko *n* gnjezdašce *n*
hnízdění *n* gnijež đenje *n*. građenje, pravljenje gnijezda
hnízditi se gnijezditi se
hnízdo *n* gnijezdo *n*
hnoj *m* či **hnůj** *m* gnoj *m*
hnoj-ení gnojenje *n*, đubrenje *n*; **-ící** gnojan; **-iště** *n* gnojište *n*, dubrište *n*; **-iti** gnojiti, dubriti; **-ivo** *n* gnojivo *n*; **-nice** *f* gnojnica *f*; **-ný** gnojni
hnouti (se) maknuti (se)
hnůj *m* gnoj *m*, dubre *n*. izmet
hnusiti se gaditi se, gnušati se
hnusnost *f* gnušanje *n*
hnusný gnusan, gadan
hnutí *n* pokret *m*, gibanje *n*
hobl-ice *f* blanjača *f*; **-ík** blanjalo *n*, strug *m*; **-iny** *pl.* strugotine *pl*; **-ovací** blanjast, strugaći, za struganje
hoblovati blanjati, strugati, hoblati
hod *m* hitac *m*
hod Boží *m* Božić *m*
hoden býti vrijedan biti
hodina *f* sat *m*, ura *f*, čas *m*
hodina smrti smrtni čas
hodinář *m* urar *m*, sadžija *m*, časovničar *m*
hodinky *pl.* džepni sat
hodiny *pl.* sat *m*, ura *f*
hoditi baciti, hititi; **h. se** pristojati se, dolikovati
hodlati namjeravati, kaniti
hodnost *f* čast *f*, dostojanstvo *n*, čin *m*, rang *m*
hodnostář *m* dostojanstvenik *m*
hodnota *f* vrijednost *f*; **-peněz** vrijednost novca
hodnověrný vjerodostojan
hodný dobar, dostojan, valjan, vrijedan
hodovati gostiti se, častiti se
hodovník *m* gost *m*
hofmistr *m* dvorjanik *m*
hoch *m* dječak *m*, momak *m*
hojení *n* liječenje *n*, zacjeljivanje (rane)
hojící ljekovit-a,-o
hojitelný izlječiv
hojiti liječiti, zacjeljivati (se)

hojivost *f* ljekovitost *f*
hojivý ljekovit
hojnost *f* obilje *n*, izobilje *n*,
hojný obilan, bogat, obilat
hokynář *m* piljar *m*, sitničar *m*; **-ka** *f* piljarica *f*, sitničarka *f*; **-ský** piljarski, sitničarski; **-ství** *n* piljarenje, preprodavanje *n*, sitničarija *f*
holátko *n* materino zlato; ptičje mladunče
holčička *f* djevojčica *f*, curica *f*
holeň *f* goljenica *f*, gnjat *m*
holení *n* brijanje *n*
holič *m* brijač *m*; **-ka** *f* brijačica *f*; **-ský** brijački; **-ství** *n* brijački obrt
holínka *f* sara *f*
holírna *f* brijačnica *f*
holiti brijati
holka *f* djevojka *f*, cura *f*
holkář *m* ženskar *m*
Holandsko *n* Holandija *f*
holo-bradý golobrad; **-hlavý** gologlav; **-hlavec** *m* ćelavac *m*; **-hlavost** *f* ćelavost *f*
holota *f* klatež *m*, izmet *m*
holoubátko *n* golupče *n*, golubić *m*
holub *m* golub *m* (Columba); **-ář** golubar *m*; **-ářství** *n* golubarstvo *n*; **-í** golubov; **-ice** *f* golubica *f*; **-ičí** golubinji; **-ička** *f* golubičica *f*; **-ník** *m* golubinjak *m*
holubinka nazelenalá *bot.* golubača *f* (Russula virescens)
homole cukru glava šećera
homolka *f* sirčić *m*, kupić sira (u obliku čunja)
hon *m* lov *m*, hajka *f*
honba na vlky lov na vukove
honcování *n* parenje *n*, tjeranje *n*
honcovati pariti se, tjerati se
honební lovni, lovački
honební obvod lovište *n*
honec *m* hajkač, gonič *m*
honem hitro, brzo, odmah
honicí pes lovački pas
honička *f* potjera *f*, potraga *f*
honitba *f* pravo na lov; lovište
honiti loviti, goniti, tjerati
honorář *m* honorar *m*, nagrada *f*
honositi se ponositi se, dičiti se
honosivý ponosit, gizdav
Honza *m* Ivica *m*, Ivan *m*
hopkati skakutati
hopkování *n* skakutanje *n*
hora *f* gora *f*, brdo *n*
hořák *m* stijenj *m*, žižak *m*
horal *m* brđanin *m*, gorštak *m*; **-ka** *f* brđanka *f*, gorštakinja *f*
hořčice *f* *bot.* gorušica *f* (Sinapis), muštarda *f*
hořčicový gorušičan, od gorušice
hořčík *m* magnezij *m* (Mg)
hoře *f* tuga *f* žalost
hořec *m* *bot.* gorčac *m*, širištara *f*, vladisavka (Gentiana)
horečka *f* groznica *f*, vrućica *f*
horečný grozničav
hořejšek *m* gornji dio
hořekování *n* jadikovanje *n*, kukanje *n*
hořekovati kukati, jadikovati
hoření *n* gorenje *n*, vatra *f*
hořeti gorjeti, plamtjeti
horko *n* vrućina *f*, žega *f*
horkokrevný vatren, žestok
horkost *f* vrućina *f*
hořkost *f* gorčina *f*, čemer *m*
horký vruć, vatren
hořký gorak
hořlavina *f* gorivo *n*, upaljiva tvar

hořlavý goriv, upaljiv
horlivec *m* trudbenik *m*; gorljivac *m*
horlivost *f* revnost *f*, gorljivost f
horlivý revan, gorljiv
hornatá země gorovita zemlja
hornatost *f* gorovitost *f*
hornatý gorovit, brdovit
horní 1) gornji; *2)* rudarski
horní právo rudarsko pravo
horní sněmovna gornja ili velikaška kuća (u saboru)
horni-cký rudarski; **-ctví** *n* rudarstvo *n*; **-ctvo** *n* rudari *pl.*
horník *m* rudar *m*
hornista *m* hornist *m*, trubač *m*
horoskop *m* horoskop *m*
horoucí žarki, vruć, topao
horování *n* zanesenost *f*, oduševljenje *n*, zanos *m*
horovati oduševiti se, zanijeti se
horský gorski
horský věnec gorski vijenac
horší gori, lošiji
horšiti se srditi se; ljutiti se; pogoršavati se
hory *pl.* gore *pl.*, planine pl., brda *pl.*
hory žulové granitne gore
hospod-a *f* gostio-nica *f*, -na *f*, krčma *f*; **-ář** *m* gospodar *m*, gazda *m*; **-aření** *n* gospodarenje *n*, gazdovanje *n*; **-ařiti** gospodariti, gazdovati; **-árný** gospodaran, štedljiv; **-ářský** gospodarski; **-ářství** *n* gospodarstvo *n*
hospodářská škola gospodarska škola
hospodská *f* gostioničarka *f*, krčmarica *f*
hospodský *m* gostioničar *m*, gostion-ski, -ički
hospodyně *f* kućanica *f*, domaćica *f*
host *m* gost m; **-ec** *m*; ulog m, reumatizam *m*; **-ie** *f* hostija *f*; **-ina** *f* gozba *f*; **-inská** *f* gostioničarka *f*; **-inský** *m* gostioničar *m*; **-itel** *m* gostoprimac *m*, domaćin *m*; **-itelka** *f* gostilja *f*, domaćica *f*; **-iti** gostiti, častiti
hošíček *m* dječačić *m*, mališ *m*
hotel *m* hotel *m*, svratište *n*
hotov-ý gotov, spreman, svršen
hotově (platiti) u gotovom
hotovení *n* izrađivanje *n*
hotovitel *m* izrađivač *m*
hotoviti izrađivati
hotovost *f* spremnost *f*, pripravnost *f*, gotovost *f*; gotovina *f* **na hotovosti** u gotovom
houba *f* (lesní) *bot.* gljiva *f* guba *f*
houba *f* (mořská) *zool.* spužva *f*
houbovitý gljivast, spužvast
houbový gljivan, od gljiva
houfně hrpimice, jatomice
houně *f* gunj *m*, ćebe *n*
houpací njihaći
houpačka *f* njihaljka *f*, ljuljačka *f*
houpati se njihati se, ljuljati se
hous-e *n*, **-átko** *n* gušč-e *n* -ica
housenka *f* gusjenica *f*
housenkovitý gusjenič-ast, -av,
houser *m* 1) gusak *m*; *2)* krstobolja *f*
houska *f* žemlja *f*
housle *f pl.* gusle *f pl.*, violina *f*
housl-ista *m* guslač *m*, violinist *m*; **-istka** *f* guslačica *f*, violinistkinja *f*; **-ový** guslen, guslački, violinski
housti guditi, guslati, svirati violinu

houští *n* šikara *f*, guštara *f*, guštik *m*
houžev-natěji upornije; **-natost** *f* upornost *f*, žilavost *f*; **-natý** uporan, ustrajan, žilav
hovaděti poživinčiti (se)
hovado *n* stoka *f*, govedo *n*, marva *f*, živina *f*
hovadský živinski, marvinski
hovadství *n* skotstvo *n*
hovění *n* odmaranje *n*
hověti si odmarati se, počivati
hovězí goveđi
hovězí maso goveđe meso, govedina *f*
hovnivál *m* govnovalj *m*
hovno *n* govno *n*, blato *n*, izmetina *f*
hovor *m* govor *m*, razgovor *m*
hovořiti govoriti, zboriti
hovorný rječit, govorljiv
hra *f* igra *f*, sviranje *n*, svirka *f*
hrab-ací strugaći; za struganje, za grabljanje; **-ač** *m* strugač *m*, grabljač *m*; **-ačka** *f* strugačica *f*, grabljačica *f*; **-adlo** *n* grablje *f pl.* jaružilo *n*; **-anka** *f* suho lišće (šumsko); **-ati** grabljati, čeprkati, gomilati, skupljati; **h. se v čem** rovati
hrabati peníze zgrtati, sticati, gomilati novac
hrabě *m* grof *m*; **-nka** *f* grofica *f*
hrábě *pl. f* grablje *pl. f*
hraběcí grofovski
hrabice *f* tolja *f*
hrabiště *n* grabljište *n*
hrabivost *f* gramzljivost *f*, pohlepa *f*
hrabivý gramzljiv, lakom
hraboš polní *zool.* voluharica poljska (Hypudaeus arvalis)
hrabství *n* grofovija *f*
hrací igraći; svirajući; za igranje; za sviranje
hrací karty igraće karte
hráč *m* igrač *m*, svirač *m*
hračka *f* igračka *f*
hrad *m* grad *m*, zamak *m*, kula *f*, dvor *m*
hřada *f* kokošje sjedalo
hradba *f* bedem *m*, opkop *m*, šanac *m*
hradba vozová utvrda od kola
Hradčany *pl.* Hradčani *pl.*
hradební tvrđavni
hrách *m bot.* grašak *m* (Pisum sativum)
hrachor *m bot.* grašolika *f*, kukavičica *f* (Lathyrus)
hrachová polévka graškova juha
hrachovina *f* graškovina *f*
hrachoviště *n* graškovište *n*
hrachový graškov
hrana *f* ivica *f*, brid *m*
hranatý ivičast, bridovit
hraní *n* igranje *n*, sviranje *n*
hřání *n* grijanje *n*
hranice *f* lomača *f*; međa *f*; granica *f*
hraničář *m* graničar *m*; **-ský** graničarski, krajišnički
hraničiti međašiti, graničiti
hraničný međašan, graničan
hranol *m* bridnjak *m*, prizma *f*
hranolový što pripada bridnjaku, prizmi; bridnjački, prizmatički
hranoměr *m* kutomjer *m*
hranostaj *m zool.* zerdav, hermelin *m*
hrany *f pl.* mrtvačko zvonjenje
hrášek *m* grašak *m*
hráti igrati, svirati
hřáti grijati

hrav-ě lako, igrajuće; **-ý** igrajući
hráz *f* nasip *m*, gat *m*
hrazda *f* preča *f*, vratilo *n*
hrb *m* grba *f*; **-áč** *m* grbavac *m*; **-atěti** grbavjeti; **-atý** grbav
hřbelcovati česati, timariti konje
hřbelec *m* česalo *n*, češagija *f*
hřbet *m* hrbat *m*, leđa *f*; bilo *n*
hřbetní hrpten
hřbitov *m* groblje *n*
hřbitovní grobljanski
hrbol *m* izraslina *f*, kvrga *f*
hrbolatý kvrgast, neravan
hrc! tresk!
hrčení *n* drndanje *n*, štropotanje *n*
hrčeti drndati (kola), žuboriti (**potok**), zveckati, hrnjati, štropotati
hrčivý štropoćući, žuboreći
hrdě ponos-no, -ito
hrdin-a *m* junak *m*; **-ka** *f* junakinja *f*; **-ně** junački; **-ský** junački; **-ství** *n* junaštvo *n*
hrdlatý grlat
hrdličí grlič-in, -ji
hrdlička *f zool.* grlica *f* (Turtur)
hrdlo *n* grlo *n*, grkljan *m*
hrdlo u láhve grljak *m*
hrdlořez *m* kesedžija *m*, razbojnik *m*
hrdopýšek *m* oholica *f*
hrdopyšnost *f* oholost *f*,
hrdopyšný ohol
hrdost *f* ponos *m*
hrdý ponosit
hřeb *m* čavao *m*
hřebčinec *m* pastuharnica *f*, ergela *f*
hřebec *m* pastuh *m*, ždrijebac *m*
hřebečné *n* taksa za pastuha

hřeben *m* 1) češalj, 2) greben, bilo *n*, sljeme *n*, kosa *f* (gore)
hřebenář *m* češljar *m*
hřebenovitý češljast, grebenast
hřebí ždreb-an, -na
hřebice *f* kobila *f*
hřebíček *m bot.* 1) klinčić *m* (Caryophylus), 2) čavlić *m*
hřebíčkový klinč-ast,-ićev
hřebík *m* čavao *m*, ekser *m*
hřebikář *m* čavlar *m*
hřebikárna *f* čavlarnica *f*, tvornica čavala
hřebíkovitý čavlast
hřebínek *m* češljić *m*; **h. kohoutí** kresta *f*
hřebiti se ždrijebiti se
hřeblo *n* grnalo *n*, greblica *f*
hřejný grijaći (kamen)
hřešiti griješiti
hřib *m bot.* varganj *m* (Boletus edulis), vrganj *m*
hříbě *n* ždrijebe *n*
hříbecí ždrebeći
hřídel *m* vitao *m*, vratilo *n*, vreteno *n*, gredelj *n*
hřídelní vretenast
hřích *m* grijeh *m*, grehota *f*
hřímání *n* grmljavina *f*
hřímati grmjeti
hříš-ník *m* grešnik *m*; **-nice** *f* grešnica *f*; **-ný** grešan
hříště *n* igralište *n*
hříva *f* griva *f*
hřivna *f* grivna *f*
hřivna zlata grivna zlata
hřivnáč *m* golub dupljaš
hrk! hrsk! prask!
hřmění *n* grmljavina *f*
hřmění děl gruvanje topova
hřměti grmjeti, gruhati
hřmot *m* buka *f*, štropot *m*
hřmotiti bučiti
hřmotný bučan

hrnčíř *m* lončar *m*
hrnčířská hlína lončarska glina
hrnčířství *n* lončar-ija *f*, -stvo *n*
hrnec *m* lonac *m*
hrn-eček, -íček *m* lončić *m*
hrob *m* grob *m*; **-ař** *m* grobar *m*; **-ařský** grobarski; **-ek** *m* grobić *m*; **-ka** *f* grobnica *f*; **-ařík** *m* grobar *m* (kukac); **-ový -ní** grobni
hrobní ticho grobna tišina
hroch *m* vodeni konj
hrom *m* grom *m*
hrom a peklo grom i pakao
hromada *f* kup *m*, hrpa *f*, gomila *f*, gromada *f*
hromada valná glavna skupština *f*
hromadění *n* gomilanje *n*
hromaditi gomilati, kupiti
hromádka *f* hrpica *f*
hromadný skupni, ukupan, kolektivan
Hromnice *f pl.* Svijećnica *f*
hromnička *f* posvećena svijeća
hromobití *n* treskavica *f*, grmljavina *f*
hromosvod *m* munjovod *m*, gromobran *m*
hromosvodný munjovodan, od munjovoda
hromotluk *m* orijaš *m*, gorostas *m*, ljudeskara *f*
hromovládce *m* gromovnik *m*, Perun *m*
hromovládný gromovladan
hromový gromovan
hromový zvuk gromovna jeka
hromský vraški, vragometan
hrot *m* šiljak *m*, rt *m*, vrh *m*
hrotek *m* muzlica *f*, kablica *f*, dojnica *f*; šiljčić *m*
hrotitý šiljast, rtast

hrouda *f* gruda *f*; **h. másla** gruda maslaca
hroudovatý grudast
hroutiti se rušiti se
hroužiti potapati, roniti; spuštati, spustiti
hrozba *f* prijetnja *f*, grožnja *f*
hrozebný prijeteći
hrozen *m* grozd *m*
hrozinka *f*, groždica *f*, rozina *f*
hrozinka velká grožđac *m*
hrozinky *pl.* suho grožđe *n*; grožđice *f pl.*; rozine *f pl.*
hroziti se prijetiti se, groziti se
hroziti se (čeho) bojati se, zgražati se, strašiti se
hrozná zbraň strašno oružje
hrozná událost strašan događaj
hroznatý grozdan
hroznost *f* strahovitost *f*, užas *m*, strahota *f*
hroznová šťáva sok od grožđa
hroznovitý grozdast, grozdovit
hroznový grozdan
hrozny *pl.* grožđe *n*
hrozný strašan, užasan, jezovit, strahovit, grozan
hroznýš *m zool.* udav *m*, carska zmija (Boa constrictor)
hrst *f* rukovet *f*, pregršt *f*, šaka *f*
hrst trávy pregršt trave
hrstka *f* šakica *f*, šačica *f*, četica *f*
hrstka sena snopić sijena
hrtan *m* grkljan *m*
hrubá váha težina s omotom
hrubec *m* grubijan *m*, prostak
hrubiánský grubijanski
hrubo grubo, krupno
hrubo mleto krupno samljeto
hrubost *f* grubost *f*, prostota *f*, krupnoća *f*
hrubozrnný krupnozrn

hrubý grub, prost, neotesan; krupan
hruď *f* grudi *pl. f*, prsa *pl. n*
hruda *f* gruda *f*
hrudník *m* grudni koš
hrušeň *f bot.* kruška *f* (stablo) (Pirus communis)
hruška *f* kruška *f*
hruška na sedle jabuka na sedlu, obluk
hruškové dřevo kruškovina *f*
hruškovice *f* kruškovača *f*
hruškovitý kruškast
hruškový kruškov
hrůza *f* užas *m*, strahota *f*
hrůzovláda *f* strahovlada *f*
hrůzyplný strahovit, jezovit
hryzení *n* griža *f*, trbobolja *f*
hryzení svědomí grižnja savjesti
hrýzti gristi, glodati
huba *f* gubica *f*, usta *f pl.*
hubenění *n* mršavljenje *n*
hubeněti mršav-iti, -jeti
hubení *n* tamanjenje *n*, uništavanje *n*, zatiranje *n*
hubenost *f* mršavost *f*
hubený mršav, suh
hubička *f* 1) poljubac *m*, cjelov *m*, 2) ustašca *n pl.*
hubičkovati (po)ljubiti, cjelivati, kuševati
hubičky *pl.* poljupci *pl.*
hubitel *m* zatornik *m*, uništavalac *m*
hubiti zatirati, tamaniti, uništavati
hubka *f* spužvica *f*; **h. zápalná** guba *f*, trud *m*
hubování *n* grdenje *n*, karanje *n*
hubovati grditi, karati, psovati
hučení v uchu zujanje u uhu
hučeti zujati, šumjeti, žuboriti, hujati
hučící žuboreći, zujeći, šuman
hudba *f* glazba *f*, svirka *f*, muzika *f*
hudebné *n* glazbena taksa
hudební glazben, muzikalan, muzički
hudebník *m* glazbenik *m*, svirač *m*
hudebniny *f pl.* muzikalije *f pl.*
hudebnost *f* muzikalnost *f*, glazbenost *f*
hudlař *m* šeprtlja *f*, krpar *m*
hudlařiti šeprtljati, krpariti
huhňa *m* unjkalo *n*
huhňati unjkati, govoriti na nos
hukot *m* tutnjava *f*, šum *m*, štropot *m*
hukot vody šum vode
hůl *f* štap *m*, batina *f*, palica *f*
hulákání *n* vikanje *n*, bučenje
hulákati vikati, bučiti, derati se
hulán *m* kopljanik *m*, ulan *m*
hůlčička *f* štapić *m*, šipka *f*
hulvát *m* prostak *m*, klipan *m*
humanní human, čovječan
humno *n* gumno *n*
humor *m* humor *m*
humoristický humorističan
huňáč *m* kudravac *m*, rutavac
huňatý kudrav, rutav
hupky skokom
hůra *f* potkrovlje *n*, tavan *m*
hůře (zle) gore, teže
Hus *m* Hus *m*
husa *f zool.* 1) guska *f* (Anser); glupača *f*
husačka *f* guščarica *f*
husák *m* gusak *m*; guščar *m*
husar *m* husar *m*
husarský husarski
husí gusji, guščji
husička *f* guščica *f*
husinec *m* gusinjak *m*

husita *m* husovac *m*, husita *m*
husitka *f* husitkinja *f*
husitský husitski
husitské války husitski ratovi
husitství *n* husitstvo *n*
huslař *m* guslar *m*
huspenina *f* hladetina *f*, drhtalice *f*, pače *f pl.*
hustič *m* zguštavalac *m*; kondenzator *m*
hustiti gust-iti, -jeti, zbiti, zgusnuti
hustota *f* gustoća *f*
hustší gušći, komp. od gust
hustý gust, zbijen
houštění *n* zgušćavanje *n*
huť *f* talionica *f*, topionica *f*
hutní talionički
hutnictví *n* talioništvo *n*
hutník *m* talioničar *m*, rudar *m*
hutnost *f* gustoća *f*, jedrina *f*, atomska težina *f*
hutný gust, jedar, masivan
hvězd-a *f* zvijezda *f*; **-ář** *m* zvjezd-ar *m*, -oznanac *m*, astronom *m*; **-árna** *f* zvjezdarnica *f*; **-ářský** zvjezd-arski, -oznanski, astronomski; **-ářství** *n* astronomija *f*, zvjezdarstvo *n*; **-ička** *f* zvjezdica *f*; **-natý** zvjezdan; **-naté nebe** zvjezdano nebo; **-ovitý** zvjezd-ast, -olik
hvizd *m* zviždukm *m*, fićuk *m*
hvízdač *m* zviždalac *m*, svirac
hvízdání *n* zviždanje *n*, fućkanje *n*
hvízdati zviždati, fućkati
hvízdavý zviždav
hvízdnouti zazviždati, zafućkati, fućnuti
hvízdot *m* zvizduk *m*, žvižduk
hvozd *m* duboka šuma
hvozdík *m bot.* šumski klinčić *m* (Dianthus)
hyacint *m bot.* zumbul vrtni (Hyacinthus orientalis)
hýbací pokretan, pomičan, gibiv
hýbadlo *n* kretalo *n*, gibalo *n*
hýbání *n* kretanje *n*, gibanje *n*, micanje *n*, pokret *m*, okretanje *n*, kretnja *f*; nemir *m*
hýbati gibati, micati, kretati
hybnost *f* pomičnost *f*, pokretnost *f*, gibivost *f*
hybný pokretni
hybná síla pokretna sila
hybostroj *m* kolesje *n*, koloturje
hýčkati maziti, njihati, ljuljati
hydraulický hidrauličan
hyena *f zool.* hijena *f*
hýkati revati
hýkavý drečav
Hynek *m* Hinko *m*
hynouti ginuti, propadati
hynouti žízní ginuti od žeđe
hynutí *n* propadanje *n*, ginuće *n*
hypnosa *f* hipnoza *f*
hypnotisovati hipnotizirati
hypotéka *f* hipoteka *f*
hýřil *m* rasipnik *m*
hýřiti rasipati, bančiti
hýřivý rasipan
hysterický histeričan
hyzditi izopačiti, nagrditi, nagrdivati
hýždě *f* sjedica *f*, sjedaća kost

CH

chabnouti malaksati, slabiti
chabost *f* malaksalost *f*, slabost
chabý malaksao, iznemogao, slab
chaloupka *f* koliba *f* kućica *f*
chaluha *f bot.* haluga *f*, morska trava (Fucus)
chalupnice *f* kolibarica *f*, maloposjednica *f*
chalupník *m* kolibar *m*, maloposjednik *m*
chám *m* sjeme *n*, plodivo *n*
chamraď *f* klatež *f*, smeće *n*
chamtivost *f* gramzivost *f*
chamtivý gramziv
cháp-ání *n* shvaćanje *n*, dokučivanje *n*; **-ati** shvaćati, dokučiti, razumjeti; **ch. se čeho** mašiti se, laćati se čega; **-avost** *f* dar shvaćanja *f* (poimanja), bistrost *f*; **-avý** koji shvaća, prijemljiv, bistar, shvatljiv
Charvát *m* Hrvat *m*
charakter *m* karakter *m*, značaj *m*
charakterní karakteran, značajan
chasa *f* družina *f*, čeljad *f*
chátra *f* izmet *m*, klatež *f*
chatrč *f* daščara *f*, kolibica *f*
chatrný slab, trošan, loš
chcáti v. scáti
chce se mi hoće mi se
chcipati 1) spavati; 2) skapavati, crkavati
chcipá ještě još crkava
chcípnouti skapati, crknuti, krepati
chcípnul crknuo
chechtati se smijati se, kikotati se
chemický kemički, kemijski, ludžbeni
chemie *f* kemija *f*, hemija *f*, ludžba *f*
chirurgický kirurški, vidarski
chlad *m* hlad *m*, studen *f*
chládek *m* hladovina *f*
chladící hlad-eći, -ovit
chladno *n* hladnoća *f*, studen *f*
chladnokrevný hladnokrvan
chladný hladan, studen, mrzao
chlácholiti miriti, tješiti, blažiti
chlácholivý umirujući, ublažujući
chlap *m* momak *m*, ljudina *f*
chlapec *m* dječak *m*, dečko *m*
chlapecká škola dječačka škola
chlapecký dječački, dječarski
chlapeček *m* dječarac *m*, dječačić *m*
chlapectví *n* dječačko doba
chlapisko *n* ljudina *f*, neotesanac *m*, ljudeskara *f*
chlast *m* lokanje *n*, pijančevanje *n*
chlastati lokati
chlastoun *m* lola *f*, pijanac *m*
chlazení *n* hlađenje *n*, ohladivanje *n*
chléb *m* hljeb *m*, kruh *m*
chléb žitný raženi kruh, raženjak *m*
chlebovka *f* hljebnjača *f* (juha)
chlebový hljeban, krušan
chlév *m* štala *f*, staja *f*
chlév na vepře svinjac *m*, kotac *m*
chlév na koně konjušnica *f*
chlév-ní,-ový,-ský stajski
chlípník *m* razbludnik *m*, pohotljivac *m*

chlípnice *f* razbludnica *f*
chlípnost *f* razbludnost *f*, putenost *f*
chlípný razbludan, pohotljiv, puten, pohotan
chlívek *m* kotac *m*, štal-ica, -a
chlopeň *f* zaklopac *m*, jezičac, zalistak *m*
chlopeň srdeční srčani zalistak
chlopeň na flétně epkalo *n*
chlór *m* klor *m* (Cl)
chlórový klorov, klorni
chlouba *f* ponos *m*, dika *f*
chloupek *m* dlačica *f*
chloupkovatý dlakav, kosmat
chlubení *n* hvalisanje *n*
chlubič *m* hvališa *m*, hvastavac *m*
chlubiti se hvalisati se, ponositi se, dičiti se
chlubivý hvalisav
chlubnost *f* hvastavost *f*
chlubný hvastav
chlum *m* humak *m*, brežuljak *m*
chlup *m* dlaka *f*
chlupáč *m* dlakavac *m*, rutavac
chlupatěti rutaviti, dlakaviti, okosmatiti
chlupatý kosmat, dlakav, rutav
chmel *m bot.* hmelj *m* (Humulus)
chmelař *m* hmeljar *m*
chmelařský hmeljarski
chmeliti hmeljiti
chmelnatý hmeljast
chmelnice *f* hmeljik *m*
chmelový hmeljev
chmouřiti se (na)mrštiti se, (na)mrgoditi se, (na)oblačiti se
chmurný (na)oblačen, sumoran, mračan, turoban
chmý-r *m* **-ří** *n* paperje *n* kunadra *f*, malje *n*
chňap! ćap! ščap!
chňapnouti ščepati, zgrabiti
chobot *m* okrajak *m*, rilo *n*; draga *f*, zaliv *m*
chobotnatý rilast
chobotnice *f zool.* hobotnica *f* (Polypus), sipa *f*
chod *m* hod *m*, postupak *m*
chodba *f* hodnik *m*, veža *f*
chodec *m* pješak *m*, prolaznik *m*
chodidlo *n* stopalo *n*, taban *m*
chodíti pješačiti, hodati
chodník *m* pločnik *m*, staza *f*
chochol *m* kukma *f*, perjanica *f*
chocholatý ćubast, kaporast, kukmast
chocholka *f* ćuba *f*, kaporka *f*
chocholouš *m zool.* ševa kukuljava (Galerita cristata)
cholera *f* kratelj *m*, kolera *f*
chomáč *m* čuperak *m*, pramen *m*, rukovet *m*
chomout *m* homut *m*
chomoutné *n* napojnica *f*
chopiti zgrabiti, pograbiti; **-se** primiti se, latiti se
chorál *m* koral *m*, crkveno pjevanje
choroba *f* bolest *f*
choroba oční bolest očiju
chorobnost *f* boležljivost *f*
chorobný boležljiv
choromyslný duševno bolestan
choroš *m bot.* guba *f* (Polyporus)
chorý boležljiv, bolestan
Chorv-át *m* Hrvat *m*, **-atka** *f* Hrvatica *f*, **-atsko** *n* Hrvatska *f*; **chorvatský** hrvatski
choť *m* i *f* suprug *m*, -a *f*
choulostivá věc škakljiva ili teška stvar
choulostivé místo osjetljivo mjesto

choulostivěti razmaziti se, postajati osjetljiv
choulostivost *f* osjetljivost *f*, razmaženost *f*
choulostivý osjetljiv, razmažen
choutka *f* prohtjev *m*, pohota *f*, požuda *f*
chov *m* uzgoj *m*, njegovanje *n*, rasplod *m*
chov dobytka stočarstvo *n*
chov koní konjogojstvo *n*
chov bourců gojenje svilaca
chovanec *m* pitomac *m*, gojenac *m*
chování *n* vladanje *n*, ponašanje *n*
chovanka *f* pitomica *f*
chovatel *m* gojitelj *m*, uzgajatelj *m*, odgajatelj *m*
chovati njegovati, gajiti, uzgajati
chovati se vladati se, ponašati se
chovati dítě držati, njihati dijete
chození *n* pješačenje *n*, hodanje *n*
chrabření hrabrenje *n*, bodrenje *n*
chrabřiti hrabriti, bodriti, junačiti, sokoliti
chrabrost *f* hrabrost *f*
chrabrý hrabar, srčan
chřadnouti nestajati, gubiti se, venuti, ginuti, propadati
chrám *m* crkva *f*, hram *m*, bogomolja *f*
chrámový crkven
chraň! čuvaj! štiti!
chraň Bože! sačuvaj Bože!
chráněnec *m* štićenik *m*
chráněnka *f* štićenica *f*
chránění *n* štićenje *n*, zaštita *f*
chránidlo *n* štitilo *n*, branilo *n*, zaštitno sredstvo
chranitel *m* zaštitnik *m*, branitelj *m*, branilac *m*
chranitelka *f* zaštitnica *f*
chrániti braniti, štititi; **-se** čuvati se, uklanjati se
chránítko *n* štitilo *n*
chrápal *m* hrkalo *n*, hrkač *m*
chrápati hrkati
chrápavý hrkav
chraptěti promuknuti
chraptím promukao sam
chraptivost *f* promuklost *f*
chraptivý promukao
chrást *m* zeljno lišće
chrásta *f* krasta *f*, šuga *f*
chrastí *n* šiprag *m*, grmlje *n*, suho granje *n*, perušje *n*, ogranci *m pl.*, šipražje *n*
chrastavý krastav, šugav
chrastiti zveketati, šuštati
chřest *m* 1) *bot.* šparga, vilina metla (Aspáragus); 2) štropot *m*, zveket *m*, čegrtanje *n*
chřestový šparg-ov,-ast
chřestýš *m zool.* čegrtuša *f* (Crotalus)
chrchel *m* hrakotina *f*
chrchlati hrakati
chrchlavý kašljucav
chřípě *n* nozdrva *f*, nozdra *f*
chřipka *f* hunjavica *f*, influenca *f*, gripa *f*
chrlení *n* bacanje *n*, provala *f*, bljuvanje (krvi) *n*
chrliti bacati, bljuvati, pljuvati
chrněti lijeniti se, hrkati, plandovati
chrobák *m zool.* govnovalj *m* (Geotrupes), zujak *m*
chrochtání *n* roktanje *n*
chrochtati roktati
chrom *m* krom *m* (Cr)

chromec *m* šepavac, hromac *m*
chromý hrom, šepav
chronický kroničan
chropot *m* hropac *m*, hropnja *f*
chroptěti hripati, hroptati
chrostík *m zool.* moljac vodeni (Phryganea)
chroupati griskati, hruskati
chroust *m zool.* hrušt *m* (Melolontha)
chrpa *f bot.* različak modri *m* (Centaurea)
chrt *m zool.* hrt *m*
chřtán *m* grkljan *m*, ždrijelo *n*
chrtový hrtov
chrup *m* zubalo *n*; zubi *m pl.*; žvale *f pl.* kod konja
chrupati griskati, hrskati, škripati
chrupavka *f* hrskavica *f*
chtěj nechtěj hoćeš nećeš
chtění *n* htijenje *n*, hoćenje *n*
chtíč *m* želja *f*, požuda *f*, nagon *m*
chtíti htjeti
chtivost *f* željnost *f*, pohlepnost *f*, požudnost *f*, požuda *f*, pohota *f*
chtivý požudan, pohlepan, pohotljiv
chtivý slávy željan slave
chtivý vlády pohlepan za vladanjem
chůda *f* štaka *f*, hodulja *f*
chudák *m* siromah *m*, bog-ac *m*, -alj *m*
chuďátko *n* siromašak *m*
chud-ičký siromašan; **-ina** *f* sirotinja *f*, golotinja *f*; **-inka** *f* sirotica *f*, **-inská pokladna** uboška blagajna; **-inský** uboški; **-inství** *n* siromaštvo *n*, ubogarstvo *n*; **-nouti** siromašiti, osiromašiti; **-nutí** *n* osiromašenje *n*; **-oba** *f* siromaštvo *n*, ubоštvo *n*; **-obinec** *m* ubožnica *f*, uboški dom, dom milosrđa; **-obinský** ubožnički; **-obka, (sedmikrása** *f*) *bot.* krasuljak *m*, tratinčica *f* (Bellis perennis); **-obný** siromašan, ubog, sirotinjski
chudokrevnost *f* slabokrvnost *f*
chudokrevný slabokrvan
chud-ost *f* siromaštvo *n*, oskudica *f*, mršavost *f*; **-ý** siromašan, ubog, oskudan, kukavan; mršav, propao; **chudý jak myš** siromašan kao miš
chuchel *m* grudica *f*, grumen *m*
chumáč *m* čuperak *m*
chumel *m* klupko *n*, smotak *m*; vreva *f*, vihor *m*
chumel(en)ice *f* mećava *f*, vijavica *f*
chumeliti se vijati, sniježiti
chumelí se snijeg pada
chumlanice *f* vreva *f*, metež *m*
churav boležljiv, bolestan
churavěti pobolijevati, kunjati
churavost *f* boležljivost *f*, bolest *f*
churavý boležljiv, bolestan
chuť *f* tek *m*, okus *m*, ukus *m*, ćef *m*, volja *f*, požuda *f*; **ch. dobrá** dobar tek; **po chuti** po ćefu; po volji, prema ukusu; **ch. k životu** volja za život; **ch. k práci** volja za rad; **ch. sudem** nakiseli miris, zaudara po bačvi; **chutn-ací** tečan, ukusan; **-ání** *n* tek *m*, slast *f*; **-ati** prijati; **-é jídlo** tečno jelo; **-ější** tečniji; **-nost** *f* tečnost *f*; **-ý** tečan, slastan
chůva *f* dadilja *f*, pjestinja *f*
chůze *f* 1) hod *m*, -anje *n*; 2) hodaljke *pl.*

chvála *f* hvala *f*, pohvala *f*
chvála Bohu hvala Bogu
chválení *n* hvaljenje *n*
chvalitebně pohvalno
chvalitebný pohvalan
chváliti (se) hvaliti (se), veličati (se), dičiti (se)
chvalo-řeč *f* hval-jenje *n* -idba *f*, pohvalni govor; **-řečiti** hvaliti (koga); **-řečník** *m* hvalitelj *m*; **-zpěv** *m* hvalo(s)pjev *m*, himna *f*
chvály hodný hvale vrijedan
chvast *m* hvastanje *n*, hvalisanje *n*; **-ati se** hvastati se, hvalisati se, junačiti se; **-avost** *f* hvastavost *f*, hvalisavost *f*; **-avý** hvastav, hvalisav; **-oun** *m* **-al** *m* hvastavac *m*, hvalisavac *m*, hvališa *m*
chvat *m* držak *m*, hvat *m*; žurba *f*, hitnja *f*
chvátati žuriti se, požuriti se, hitati, brzati
chvátavý brz, prešan, hitan
chvatný žuran, hitar
chvěje se treperi, dršće
chvějný dršćući, drhtav, strepeći
chvění *n* treperenje *n*, drhtanje *n*, titranje *n*, trepet *m*
chvěti (se) drhtati, strepiti, tresti se, vijoriti se, treperiti, titrati
chvíle *f* vrijeme *n*, čas *m*, hora *f*
chvílemi katkad
chvilka *f* časak *m*
chvilkový časovit
chvíti se tresti se, trepetati, treperiti, drhtati
chvoj *m*, **-í** *n* granje od crnogorice
chvojka *f* *bot.* glušac *m*, gluha smreka (Juniperus sabina)

chvost *m* rep *m*, muško udo
chvostnatý kitnjast, repat
chyba *f* griješka *f*, pogr(j)eška *f*, zabuna *f*, mana *f*
chyba v účtě pogr(j)eška u računu
chyběti manjkati, faliti, nedostajati
chybiti promašiti, pogriješiti
chybnou cestou krivim ili pogriješnim putem
chybný pogrešan, pogrešiv
chybovati griješiti, praviti pogreške
chybující pogrešiv, koji griješi
chycen,-ý uhvaćen, ulovljen
chýlí se ke konci privodi se kraju
chýliti (se) naginjati, nagibati, biti sklon
chystání *n* spremanje *n*, pripravljanje *n*
chystati spremati; pripravljati (nešto)
chystej se! spremaj se!
chýš-e *f* **-ka** *f* krovnjača *f*, koliba *f*; hiža *f*
chyt-ací hvataći; **-ač** *m* hvatač *m*; **-ačka** *f* hvatačica *f*; **-ající** hvatajući; **-ání** *n* hvatanje *n*; **-ati** hvatati, loviti, grabiti, upaliti se; **-ati se** hvatati se, ukorijeniti se; **-ati ryby** pecati, loviti ribe; **-il** uhvatio; **-il se práce** prihvatio se posla; **-iti (se)** uhvatiti (se), uloviti se, pograbiti (se), mašiti (se), zgrabiti
chyt-lavost *f* upaljivost *f*, prilјepčivost *f*; **-lavý** upaljiv, zapaljiv, prilјepčiv; **-nouti** uhvatiti, uloviti, ščepati; **ch. se** uhvatiti se u zamku; **-rácký** lukav,

previjan; **-ráctví** *n* lukavština *f*, lukavstvo *n*; **-ráček** *m* previjanac *m*, lukavac *m*; **-račka** *f* previjanka *f*; **-rák** *m* previjanac *m*, lukavac *m*; **-ře** lukavo; **-rost** *f* lukavost *f*, prepredenost *f*; **-rý** lukav, previjan, prepreden

I

i i, pa, te, također
ibiš, ibišek *m* *bot.* bijeli sljez (Hibiscus)
idea *f* ideja *f*, misao *f*
ideál *m* ideal *m*
idealista *m* idealist *m*
ideáln-í, -ý idealan, uzoran, misaon
ideologie *f* ideologija *f*
ideový náčrt idejna skica
idyla *f* idila *f*
ignorovati ignorirati, prezirati
ihned odmah, smjesta, mahom
iluminace *f* rasvjeta *f*, osvjetljenje *n*
ilustrace *f* ilustracija *f*
ilustrovati ilustrirati, ukrasiti slikama
iluse *f* iluzija *f*, obmana *f*
imitace *f* imitacija *f*, oponašanje *n*, patvorenje *n*
impregnování *n* impregnacija *f*
Ind *m* Ind *m*, Indijac *m*
index *m* indeks *m*, kazalo *n*, registar *m*
Indián *m* Indijanac *m*; **-ka** *f* Indijanka *f*; **i-ský** indijanski
indický indijski
Indie *f* Indija *f*
indigo *n*, **-vník** *m* indigo *n*, čivit *m*
indigový indigov, čivitan
indirektní indirektan, posredan, neizravan
Indka *f* Indijka *f*
indolentní indolentan, nemaran
industrie *f* industrija *f*, tvorničarstvo *n*
industriální industrijalan
infanterie *f* infanterija *f*, pješadija *f*
infekce *f* infekcija *f*, zaraza *f*
infekční infekcijski, zarazan
inflace *f* inflacija *f*, povećanje *n*
informovati informirati, obavijestiti
inkas-ista *m* inkasator *m*, ubirač novca; **-ovati** ubirati
inkoust *m* crnilo *n*, tinta *f*
inkvisice *f* inkvizicija *f*, crkveno sudište *n*
inserát *m* inserat *m*, oglas *m*
inserovati oglašivati
insolven-ce *f* insolvencija *f*, prezaduženost *f*; **-tní** insolventan, prezadužen
inspekce *f* inspekcija *f*, nadgledanje *n*
instal-ace *f* instalacija *f*, uvođenje *n*, ustoličenje *n*; **-atér** *m* uvoditelj *m*, instalater *m*; **-ovati** instalirati, uvesti, ustoličiti
instinktivně instinktivno, nagonski
instituce *f* institucija *f*, ustanova *f*, uredba *f*
intabulace *f* intabulacija *f*, uknjižba *f*
intaktní intaktan, nedirnut, netaknut, neporočan
interesantní interesantan, zanimljiv
internacionální internacionalan, međunarodni

internát m internat m, zavod za pitomce
internovati internirati, zatvoriti
interní interni, nutarnji
interpunkce f interpunkcija f, rastavni znak (tačka, zarez)
interval m interval m, razmak m, meduvrijeme n
intervence f intervencija f, posredovanje n
intervenovati intervenirati, posredovati
intimní intiman, povjerljiv, pouzdan, iskren, vjeran
intrika f intriga f, spletka f
intrikán m intrigant m, spletkar m
inu ta, pa
inu není no, dakle nije
invalid-a m invalid m, nemoćnik m; **-ní pojištění** invalidsko osiguranje; **-ovna** f invalidski dom
inven-tář m inventar m, popis imovine; **-tární** inventaran; **-tura** f inventura f
investice f investicija f, uložak m
investování n investiranje n, ulaganje n
investovati investirati, ulagati
inženýr m inžin-ir -jer m; **-ský** inžinirski
ironie f ironija f, podrugivanje n, ruganje n, podrugljivost f
Ir-čan m Irac m; **-sko** n Irska f; **irský** irski
ironický ironičan, podrugljiv
isol-ace f izolacija f; **-ační** izolacioni; **-átor** m izolator m; **-ování** n izoliranje n; **-ovati** izolirati
išijas m išijas m
Ital m Talijan m; **-ie** f Italija f; **-ka** f Talijanka f; **i-ský** talijanski; **-ština** talijanski jezik
izraelitský izrael(it)ski

J

já ja
jabl-ečník m **-čák** m 1) jabučar m, 2) jabučnjak m, 3) jabukovača f, jabučnica f; **-ečný-ečnatý** jabučan, jabukov; **-íčko** n 1) jabučica f, 2) iver m (kost) (Patela); **j. rajské** rajčica f; **-ko** n jabuka f; **-kové víno** jabukovača f; **-kový** jabukov, od jabuke; **-oň** f *bot.* jabuka f (drvo), (Pirus malus); **-oňák** m zelenko m (konj), jabučilo m
Jaderské moře Jadransko more
jadérko n zrnce n, jezgra f
jádřinec m *bot.* sjemenika f
jadr-natý jedar, jezgrovit; **-nost** f jedrina f, jezgrovitost f; **-ný** jezgrovit, jasan, razgovjetan
jádro n jezgra f, zrno n, koštica f; **-vitý** jezgričav; **-vý** jezgrovit, jezgrast, jedren
jáhel-ník m prosena ili projina kaša; **-ný** prosen, projast, projin
jáhen m dakon m; **-ství** n dakonstvo n
jáhla f proso n, proja f
jahod-a f *bot.* jagoda f (Fragaria vesca); **-ina** f jagodište n; **-ník** m jagodnik m, jagodnjak m; **-ovitý** jagodast; **-ový** jagodov

jahůdka f jagodica f
jachta f jedrilica f, jedrenjača f
Jáchym m Joakim m, Aćim m
jak kako
jak dlouho kako dugo, otkada; **j. mu libo** kako mu drago; **j. se říká** kako se veli; **j. se zdá** kako se čini; **-se vidí** kako izgleda; **-si usteleš, tak si lehneš** kako si prostreš, tako ćeš spavati; **-pak ne?** ada kako?, kako da ne bi? **j. stojí a leží** kako stoji i leži, u duture, osjekom; **-koli** kojekako, kako god; **-mile** čim
jako kao, kao što, kano, kako, kanda; **j. že žiji!** tako mi života!; **-by** kao da, kanda
jakost f kakvoća f, vrsnoća f
jakostný po kakvoći
jakož kao što
jaksi donekle, ponešto, nekako
Jakub m Jakob m
jakubka f kruška ilinjača, jakopaljka f; pile n
jaký kakav, koji; **-koli -koliv** kojekakav, ikoji, kakavgod
jakž takž kako tako, osrednje
jakže? kako?
jalov-cové zrno smrekinja f, klekinja f; **-cový** smrekov; **-čínka** f borov-nica -ka, smrekinja f; **-é výmluvy** prazni izgovori; **-ec** m *bot.* borovica f, smreka f, kleka f (Juniperus L.); **-ěti** biti neplodan; **-ice** f jalovica f, junica f; **-ičí** juničin; **-ost** f jalovost f, neplodnost f, nerodnost f; **-ý** jalov, neplodan, prazan
jáma f jama f, rupa f, rov m
jamka f jamica f
jam-ní, -atý rovni, jamast
Jan m Ivan m, Jovan m; **-a** f Ivana f, Jovanka f
janek m luckast, jogunast (čovjek), bijesan (konj)
janičár m janjičar m; **-ský** janjičarski
jankovati ludovati, biti jogunast
jankovitý jogunast, durnovit
janovec m *bot.* žutilovka f (Genista)
jantar m jantar m, ćilibar m; **-ový** jantarov
Japan m Japan m
Japon-ec m Japanac m; **-ka** f Japanka f; **-sko** n Japan m;
japonský japanski
jař f, **-ina** f jarina f, jarik m
jarka f jarica pšenica
jářku! ej!
jarmar-eční sajamski, vašarski, **-eční zboží** sajamska roba; **-k** m sajam m, vašar m
jařmo n jaram m
jarní proljet-an,-ni, pramaljetan; **j. vůně** proljetan miris
jaro n proljeće n, pramaljeće n
Jaromír m Jaromir m
Jaroslav m Jaroslav m
Jaroslava f Jaroslava f
jarost f svježina f, bujnost f
jarý svjež, bujan, proljetan
jas m sjaj m, svjetlost f
jásám klikćem
jasan m *bot.* jasen m (Fraxinus)
jásání n kliktanje n, potcikivanje n, radovanje n
jasanovina f jasenovina f
jasanový jasenov
jásati klicati, kliktati, veseliti se
jásavý oduševljen, veseo
jasmín m *bot.* čemin m (Jasminum)
jasmínový čeminov, jasminov

jasně jasno, odriješito, razgovjetno, vedro
jasně žlutý svijetlo žut
jasné čelo vedro čelo
jasniti (se) vedriti (se), bistriti
jasní se vedri se
jasno *n* jasno *n*, jarko, vedro
jasnohlasý tankozvučan, jasnoga ili zvonkoga glasa
jasnost *f* svjetlost *f*, jasnoća *f*, vedrina *f*, razgovijetnost *f*
jasný jasan, vedar, bistar, očit, razgovijetan, svijetao
jásot *m* klicanje *n*, veselje *n*
jaspis *m* geol. jaspis *m*
jateční klaonički
jaterní jetren,-ast
jaternice *f* jetrenica *f*, džigernjača *f*, kobasica *f*
jaterník *m bot.* jetrenka *f* (Hepatica triloba)
jatky *pl.* klaonica *f*
játra *n pl.* jetra *f*
játrový jetren
játrové knedlíčky jetreni valjušci, -knedli
javor *m bot.* javor *m*, klen *m* (Acer)
javořina *f* javorik *m*, javorište *n*
javor-ové dříví javorovina *f*; **-ový** javorov, klenov
javůrek *m* javorić *m*, mali javor
jazýček *m* jezičac *m*, jezičić *m*
jazýčkovitý jezičast
jazýčkový jezikov
jazyčný jezičan
jazyk *m* jezik *m*
jazykověda *f* jezikoslovlje *n*, filologija *f*
jazykozpytec *m* jezikoslovac *m*, filolog *m*, istraživalac jezika
jazykozpytný jezikoslovan
jde na jevo, že... odatle se vidi, da...
jdi k čertu! idi k vragu!
jdoucí idući
ječení *n* ječanje *n*, hujanje *n*
ječeti ječati, drečati, derati se, oriti, hujati
ječivý jecajući, hujan
ječmen *m bot.* ječam *m* (Hordeum vulgare)
ječmen-ný, -ový vidi **ječný** ječmen
ječn-á krupice ječmena krupica, **-á mouka** ječmeno brašno; **-é kroupy** ječmena krupa, kaša, **-é otruby** ječmene mekinje, **-é zrno** ječmenac *m* (na oku)
ječný ječmen; **j. slad** ječmeni slad
jed *m* otrov *m* jed *m*
jed na myši mišomor *m*, mišji otrov *m*
jeden jedan, jedini; **-áct** jedanaest; **-ácterý** jedanaestovrstan; **-áctina** *f* jedanaestina *f*; **-áctý** jedanaesti
jedenkrát jedamput
jedináček *m* jedinac *m*
jedině jedino, samo
jedinec *m* pojedinac *m*
jedinečný individualan, neisporediv, jedinstven
jedin-ký, -ý jedini, sâm, izvanredan
jedinost Boží jedinstvo Božje
jedle *f bot.* jela *f* (Abies)
jedlice *f* (iz)jelica *f*
jedličí *n* iglice *f pl.* (od crnogorice), četine *f pl.*
jedlík *m* jelac *m*, požderuh *m*
jedlová šiška jelov češer; **-větev** jelova grana
jedlový jelov; **-les** jelova šuma
jedlý jestiv

jedná se o život radi se o životu
jednací poslovni; **-řád** poslovnik *m*, poslovni red
jednakost *f* jednakost *f*
jednaký jednak
jednalo se raspravljalo se, radilo se
jednání *n* rasprava *f*, raspravljanje *n*, postupak *m*, čin (u drami)
jednatel *m* tajnik *m*, zastupnik *m*, agent *m*; **-ka** *f* tajnica *f*, zastupnica *f*, agentica *f*; **-ský** tajnički, posrednički, poslovni; **-ství** *n* zastupstvo *n*, zastupništvo *n*, agentura *f*
jednati raditi, dogovarati se, vijećati, raspravljati, pogađati se, ugovarati, pregovarati
jednati po vůli raditi po volji
jednička *f* jedinica *f*
jedním machem jednim mahom, najednom,
jedno jedno; **-k druhému** prosjekom, jedno s drugim; **j. na druhém** unakrst, jedno preko drugog; **-barevný** jedne boje, jednobojan; **-božství** *n* jednoboštvo *n*; **-brázdový** jednobrazdan; **-buněčný** jednostaničan; **-činný** u jednom činu; **-člen** jednočlan; **-děložné rostliny** jednospolne biljke; **-denní** jednodnevan; **-dobý** jednovremeni, jednodoban; **-domý** jednodom; **-duchost** *f* jednostavnost *f*; **-duchý** jednostavan; **duše** jednostavno; **-dušeji** jednostavnije; **-hlasně** jednoglasno; **-hlasnost** *f* jednoglasnost *f*; **-hlasný** jednoglasan; **-jazyčný** jednojezičan; **-kolejový** jednotračan; **-kopytník** *m* jednokopitar *m*; **-kopitný** jednokopitan; **-myslnost** *f* jednodušnost *f*; **-myslný** jednodušan; **-nohý** jednonog; **-oký** jednook, ćorav; **-patrový** jednokatan, jednospratan; **-pokojový** jednosobni; **-ramenný** jednokračan; **-roční** jednogodišnji; **-ročník** *m* jednogodišnji dobrovoljac; **-rohý** jednorog; **-rožec** *m zool.* jednorožac *m*, narval *m* (Monodon monoceros); **-ruční** jednoručan; **-ruký** jednoruk; **-slabičný** jednosložan; **-směrný** jednosmjeran; **-spřežný(í)** jednoprežan; **-stejnost** *f* jednovrsnost *f*; **-stejný** jednovrstan, istovrstan; **-strannost** *f* jednostranost *f*, pristranost *f*; **-stranný** jednostran, pristran
jednota *f* jedinstvo *n*, sloga *f*, družba *f*, društvo *n*, zajednica *f*
jednota sokolská sokolsko društvo
jednot-iti ujedinjavati, udruživati, sjedinjivati, slagati; odijeliti; **-ky** *f pl.* jedinice *f pl.* (vojne); **-ka** *f* jedinica *f*, jedinka *f*; **-livé číslo** pojedini broj; **-livě** napose, pojedinačno, zasebice; **-livec** *m* pojedinac *m*; **-livost** *f* pojedinost *f*, podrobnost *f*; **-livý** pojedini, zasebit, inokosan; **-nost** *f* jedinstvenost *f*; **-ný** jedinstven; **-né číslo** singular *m*, jednina *f*; **-řídní** jednorazredan; **-várně** jednolično, jednoliko; **-várnost** *f* jednoličnost *f*; **-várný** jednoličan
jednou jedamput, jednom
jedno-značný jednoznačan; **-ženství** *n* jednoženstvo *n*
jednuška *f* jedinka *f*, jedinica *f*

jedovatina *f* otrov *m*, otrovna tvar

jedovatost *f* otrovnost *f*, jetkost *f*

jedovatý otrovan, ugrižljiv, sarkastičan

jedva jedva, istom, samo, tek

jehel-né *n* iglarina *f*, novci *pl.* za manje potrebe; **-nice** *f*, **-ní(če)k** *m* iglenjača *f* (jastučić), iglenjak *m*; **-ný,-ní** iglast, iglovit

jehl-a *f* igla *f*; **-mořská** *f zool.* šilo morsko *n* (Syngnathus asus); **-a vodní** stup od mosta; **-magnetická** magnetska igla; **j. k šití** šivaća igla; **j. prošívací** igla za prošivanje; **-an** *m* šilj *m*, pilj *m*, piramida *f*; **-ancovitý** šiljast, piljast; **-ář** *m* iglar *m*; **-ářka** *f* iglarica *f*; **-ářský** iglarski; **-ářství** *n* iglarstvo *n*; **-ice** *f bot.* zečji trn, mačac trnoviti *m* (Ononis spinosa); 2. iglica *f*, gumbašnica *f*, bumbača *f*; **j. do vlasů** igla za vlasi, ukosnica *f*; **j. třesavá** trepetljika *f*; **-ičí** *n* iglice *f pl.*, četine *f pl.*; **-ička** *f* iglica *f*; **-ičnatý** četinjast; **-ičný** četinjav, igličav; **-ovitý** iglast, iglovit, četinjav; **jeh-ňátka** *pl. n* janjičići *pl.*, jagnjad *pl.*; **-ňátko** *n* janjašce *n*, jagnješce *n*; **-ně** *n* janje *n*, jaganjac *m*; **-něčí** janjeći, jagnjeći; **j. maso** janjetina *f*; **-něčina** *f* janjetina *f*

jejich njihov-a, -o

jechati bježati, žuriti se

jej njega

její njezin,-a

jejich njihov-o,-a

jek *m* **-ot** *m* zvuk *m*, štropot *m*, dreka *f*, šum *m*, jek *m*

jek(o)tati mucati, tepati, pentati, klepetati

jel vozio se, jahao, putovao

jelen *m zool.* jelen *m* (Cervus elaphus); **-í** jelenji, jelenski; **-í obora** jelenjak *m*; **-ice** *f* jelenina *f*, jelenja koža, jelenje hlaće, *bot.* bodljikara *f*; **-ka obecná** *f bot.* stršak *m* (Phallus impudicus);

jelikož jer, pošto, budući da

je-li vám libo ako vam je po volji

jelito *n* krvavica *f*

jemn-ě fino, sitno; **-ěti** postati fin; usitniti; **-ocit** *m*, **-ocitnost** *f* tankoćutnost *f*; **-ocitný** tankoćutan; **-ost** *f* nježnost *f*, finoća *f*; **-ostpán** *m* milostivi gospodin; **-ostpaní** *f* milostiva gospođa; **-ý** nježan, sitan, tanak, fin; **-ý vkus** fin ukus

jen, jenom samo

jenž koji, -e samo što

jepice *f*, či **poděnka** *f zool.* vodeni cvijet, jednodnevna mušica (Ephemera)

jeptiš-čin opatičin; **-ka** *f* opatica *f*, duvna *f*, kaluđerica *f*; **-ský** opatički, kaluđerski

jeřáb *m* ždral *m* (grus); *bot.* iglica *f* (Geranium), jarebika *f* (Sorbus aucuparia); paramak *m* (na lađi), kimavica *f* (kod zdenca), čekrk *m*, motovilo *n*, vitao *m*; **-ek** *m zool.* jarebica *f* lještarka *f* (Bonasa bonasi)

jeřabina *f* brekinja *f*

Jeroným *m* Jarolim *m*

jeseň *f* jesen *f*

jesenní jesenji, jesenski

jeseter *m zool.* jesetra *f* (Acipenser sturio)

jesetrov-itý, -ý jesetrov

jeskyně *f* spilja *f*, pećina *f*

jesle *f pl.* jasle *pl. f*

jestli ako, **-že** ako, li

jestřáb *m zool.* jastrijeb *m* (Astur); **-í** jastrebast; **-ník** *m bot.* runjika (Hieracium)

jesuit-a *m* jezuita *m*, isusovac *m*; **-ský** jezuitski

ješitnost *f* taština *f*, sujetnost *f*

ješitný tašt, sujetan

ještě još

ještěr *m zool.* gušter *m* (Sauria)

ještěrka *f* gušterica *f* (Lacerta)

ještěrka zelená *f* zelembać *m*

jetel *m bot.* djetel *m* (Trifolium) **-ina** *f* djetelina *f*; **-iště** *n* djetelište *n*; **-ový** djetelov

jeti voziti se, jašiti, jahati, putovati

jev *m* pojava *f*, događaj *m*

na jevo dáti dati na javu

jeviště *n* pozornica *f*, poprište *n*

jeviti očitovati, pokazati, otkriti, ispoljiti

jevnosnubné rostliny javnocvjetke *pl.*

jevnosnubý javnocvjetan

jez *m* brana *f*, gat *m*

jezd-ec *m* jahač *m*, konjanik *m*, **-ec na kole** biciklist *m*, vozač *m*, koturaš *m*; **-ecký** jahaći, konjanički; **-ecký kůň** jahaći konj *m*; **-ectvo** *n* konjaništvo *n*, konjica *f*; **-iště** *n* jašiona *f*, trkalište *n*; **-iti** voziti se, jezditi, jahati, jašiti; **-kyně** *f* jahačica *f*

jezero *n* jezero *n*

jezev-čí jazavčji; **-čí doupě** jazbina *f*; **-čík** *m* jazavčar *m*; **-ec** *m zool.* jazavac *m* (Meles vulgaris)

jezírko *n* jezerce *n*

jezulátko *n* djetešce *n*, Isus *m*

jež-atý kuštrav, bodljikav; **-čí** ježev, ježast, ježan; **-dík** *m* slinjak *m*, grgeč *m*; **-ek** *m zool.* jež *m* (Erinaceus)

ježdění *n* jahanje *n*, vozikanje

Ježiš *m* Isus *m*; **-ek** *m* božićnica *f*

ježiti se ježiti-, naježiti-, nakostriješiti se

ježovky *pl. zool.* ježevi morski *pl.* (Echinoidea)

ježto pošto, jer, da, budući

jho *n* jaram *m*, ropstvo *n*

jí 1) njoj, 2) jede

jícen *m* 1) grlo, jednjak *m*, 2) ponor *m*, ždrijelo *n*

jícnový grlen, ždrijelan, ponoran

Jidáš *m* Juda *m*

jidášek *m* judin kruh, vrst kolača

jíd-elna *f* blagovaonica *f*, blagovalište *n*; **-elní** jedaći, jedački; **-elní lístek** jelovnik *m*, jestvenik *m*; **-lo** *n* jelo *n*, hrana *f*

jih *m* jug *m*

jihnouti topiti se, kopnjeti

jiho-americký južno američki; **-německý** južno njemački; **Jihoslavie** *f* Jugoslavija *f*; **Jihoslovan** *m* Jugoslaven *m*; **Jihoslovanka** *f* Jugoslavenka *f*; **j. slovanské moře** jugoslavensko more; **-slovanský** jugoslavenski, jugoslavski; **-východ** *m* jugoistok *m*; **-východní** jugoistočni, južnoistočan; **-západ** *m* jugozapad *m*; **-západní** jugozapadni, jugozapadan

jikavec *m* zeba nikavica (Fringilla coelebs)

jikr-a *f* ikra *f*; **-náč** *m* ikraš *m*; **-natý** ikrast, pun ikre

jíl *m* ilovača *f*
jílec u kordu balčak *m*, držak *m*, rukohvat *m*
jílek *m bot.* ljulj *m* (Lolium)
jilm *m bot.* brijest *m* (Ulmus campestris)
jilmový brestov
jílovati ispirati zlato
jílovatina *f* ilovnjača *f*
jílovatost *f* ilovnjatost *f*
jílový, jílovatý glinen, ilovit
jílovec *m* glinovac *m*, glineni škrilj *m*
jím jedem
jímati grabiti, hvatati, činiti sužnjem
jímavý dirljiv, dojmljiv
jináče drukčije, inače
jinačiti mijenjati, preinačiti
jinak inače, drukčije
jinaký ini, drugojačiji
jinam drugamo, drugud
jinde drugdje
Jindřich *m* Henrik *m*
jiné časy druga vremena
jín-í *n* **-ovatka** *f* inje *n*, mraz *m*
jinoch *m* mladić *m*
jinoráz *m* 1) inoraz *m*, 2) amfibol *m*
jinošský mladenački
jinošství *n* mladenaštvo *n*
jinotaj *m* inokaz *m*, alegorija *f*
jinotajný inokazni, alegorički
jinověrec *m* inovjerac *m*
jinověrný inovjeran
jindy drugi puta
jiný drukčiji, ini
jirch-a *f* irha *f*, bijela koža; **-ář** *m* strojbar *m*, irhar *m*; **-árna** *f* irharnica *f*; **-ářský** irharski; **-ářství** *n* irharstvo *n*
Jiří *m* Đuro *m*, Juraj *m*
jiřička *f zool.* piljak kosjerić *m* (Chelidon urbica), bijela lastavica
Jiřina *f* Đurđa *f*
jiřinka *f bot.* jurina *f*, georgina
jírovec *m bot.* divlji kesten
jiskra *f* iskra *f*, varnica *f*
jiskření *n* svjetlucanje *n*, iskrenje *n*
jiskřička *f* iskrica *f*
jiskřiti (se) iskriti, sjati, svjetlucati (se)
jiskří mu oči sijevaju, krijese mu (se) oči
jiskřivý iskreći, krijeseći se
jiskrný iskričav, vatren
jiskrový varničav, iskričav
jiskry srší iskre vrcaju
jistě sigurno, zastalno
jísti jesti
jistina *f* glavnica *f*, kapital *m*
jistiti osiguravati, uvjeravati
jistota *f* sigurnost *f*
jistý siguran, pouzdan, izvjestan, bezbjedan, poznat, stanoviti
jíška *f* zafriga *f*, zapr-ška *f*; -ažka *f*, -ažak *m*
jíti ići, hodati, poći, otšetati; **-mimo** proći, prolaziti; **-nahoru** ići gore; **-od ruky** ići od ruke; **-pohromadě** zajedno poći; **-pochodem** stupati; **-s cesty** ugnuti se, ukloniti se
Jitka *f* Judita *f*
jitření *n* gnojenje *n*; komešanje *n*, uzbuna *f*
jitřenka *f* danica *f*, zornjača *f*
jitřiti dražiti, poticati, povredivati
jitřní jutarnji, prije zore
jitřní mše zornica *f*, jutrenja *f*
jitrnice *f* jetrenica *f*, kobasica
jitro *n* 1) jutro *n*; 2) ral *m*
jitrocel *m bot.* trputac *m* (Plantago)

jíva *f bot.* iva *f*, mačkovina *f* (Salix caprea)
jizba *f* izba *f*, soba *f*, odaja *f*
jízda *f* vožnja *f*, jezdenje *n*, jahanje *n*, jašenje *n*
jízdárna *f* jašionica *f*
jízdenka *f* vozna karta
jízdné *n* vozarina *f*
jízd-ní, -ný vozni, jahaći
jízdní řád vozni red
jízlivost *f* zagrižljivost *f*, pakost *f*
jízlivý zagrižljiv, pakostan
jizva *f* ožiljak *m*, brazgotina *f*, trag od rane
již već, jur
jižní južni
jižní ovoce južno voće
jižní vítr južnjak *m*, jugovina
jmelí *n bot.* imela *f* (Viscum album)
jmění *n* imetak *m*, imovina *f*
jmeniny *pl.* imendan *m*, godovno *n*
jmeniny u Srbů krsno ime *n*, krsna slava *f*
jméno *n* ime *n*; **-rodinné** porodično ime; **-křestní** krsno ime; **-podstatné** imenica *f*; **-přídavné** pridjev *m*
jmenosloví *n* nazivlje *n*
jmenov-ání *n* imenovanje *n*, promaknuće *n*; **-aný** imenovan, spomenut, prozivan, pomenuti; **-atel** *m* imenovalac *m*, nazivnik *m*; **-ati** imenovati, zvati; **-ati se** zvati se; **-ec** *m* imenjak *m*; **-itá hodnota** nominalna vrijednost; **-itě** imenično, poimence; **-itý** nominalan, poimenit, poimeničan; **-kyně** *f* imenjača *f*
jmouti zgrabiti, uhvatiti
jmenuje se zove se
jod *m* jod *m* (J); **-ový** jodni
joná-cký junački; **-k** *m* junak
Josef *m* Josip *m*; **-a** *f* Josipa *f*
jsoucnost *f* bitak *m*, život *m* postojanje *n*
jubilejní jubilaran
jubileum *n* jubilej *m*, proslava
Jugoslav-ie *f* Jugoslavija *f*; **jugoslávský** jugoslavenski
juch! iju! ijuju!
juchta *f* ruska koža *f*
junácký junački, viteški
junáctví *n* junaštvo *n* hrabrost *f*
junák *m* junak *m*, junačina *m*
junda *f* šala *f*, vragolija *f*
junec *m* junac *m*
jupka *f* haljetak *m*
justice *f* justicija *f*, sudstvo *n*
juta *f* indijska konoplja, juta *f*

K

k, ke, ku k, do, prema; **k čertu!** do vraga!; **-povšimnutí!** na znanje!; **-ránu** pred zoru; **-severu** prema sjeveru; **-tomu** usto, k tomu; **-vlastním rukoum** u vlastite ruke; **-vůli** poradi, radi; **-vůli komu** zbog koga
kabar pižmový *m zool.* mošitar *m* (Moschus moschiferus)
kabát *m* kaput *m*; **-zimní** zimski kaput, kabanica *f*, ogrtač *m*; **-ek** kaputić *m*
kabel *m* kabel *m*, podmorska žica; **-a** *f* torba *f*; **-ka** *f* torbica *f*
kabina *f* kabina *f*
kabinet *m* sobica, *f* kabinet *m*

kabonitl mutiti, zamutiti, naborati; **-se** smrknuti se, namrštiti se, oblačiti se
kácení *n* sječa *f*, siječenje *n* (drva)
kaceřovati panjkati, tužiti koga radi krivovjerstva
káceti krčiti, sjeći, obarati; **-se** rušiti se, padati
kacíř *m* krivovjerac *m*, raskolnik *m*, heretik *m*; **-ka** *f* krivovjerka *f*, raskolnica *f*, **-ský** krivovjer-ski, -an, raskolnički heretički, **-ství** *n* krivovjerstvo *n* raskolništvo *n*, here-za *f*. -zija *f*
káča *f* zujalica *f* zvrk *m*, berde *n*
Káča *f* Kata *f*, Katarina *f*
káče *n* pače *n*, pačići *pl.*
kačena *f* patka *f*, plovka *f*, raca *f*
kač-ení, -í patkin, **-í vejce** patkino jaje; **-er** *m* patak *m*, racman *m*
káď *f* kaca *f*, kada *f*, bačva *f*
kadeř *f* uvojak *m*, kudrica *f*, kovrčica *f*; **-e** *pl.* kosa *f*, vlasi *pl.* uvojci *pl.*, kovrčice *pl.*; **-ávek** *m* kudronja *m*, kudravac *m*; **-avý** kudrav, rudast, kovrčast; **-ení** *n* kovrčanje *n*, kudravljenje *n*, onduliranje *n*; **-idlo** *n* rudilo *n*, kudravilo *n*; **-iti** kovrčati, ondulirati; **-nice** *f* vlasuljarka *f*, češljarica *f*, frizerka *f*; **-nický** vlasuljarski; **-nictví** *n* vlasuljarstvo *n*; **-ník** *m* vlasuljar *m*, češljar *m*, frizer *m*; **-ník dámský** damski frizer
kadící dimljiv, diman
kadidelnice *f* kadionica *f*, kadionik *m*
kadidlo *n* tamjan *m*, kadilo *n*
kaditi kaditi, pušiti, dimiti
kadlub *m* kalup za lijevanje *m*; **-ovati** kalupiti
kady kuda, kroz što
kafr *m* kamfor *m*; **-ovník** *m bot.* kamfornjak *m* (Cinnamomum camphorum); **-ový** kamforov; **-ový olej** kamforovo ulje
kaftan *m* kaftan *m*
kahan *m* svjetiljka *f*, uljenica *f*, žižak *m*
káchati gakati, djaktati
kachel *m*, **kachlík** *m* kalj od peći *m*, pećnjak *m*
kach-lový kaljev; **-na** *zool.* patka *f* raca f (Anas); **-nička** *f* patkica *f*, racica *f*; **-ní** pačji, patkin
kajak *m* kajak *m*
kaj-ící skrušen, pokajnički; **-ícník** *m* pokajnik *m*; **-ícnice** *f* pokajnica *f*; **-ícnost** *f* skrušenost, pokajanje, pokora *f*; **-ícný** pokajnički, skrušen
kajka *f zool.* gavka *f* (Somateria), sjeverna guska
kajman *m zool.* kajman *m* misisipski (Alligator miss.)
kajuta *f* kajita *f*, sobica na brodu
kakao *m* kakao *m*; **-vník** *m bot.* kakaovac *m* (Theobroma cacao), **-vý** kakaov
kakati obavljati nuždu (dječji govor)
kakost *m bot.* iglica livadna (Geranium pratense)
kaktus *m bot.* kaktus *m*
kal *m* kal *m*, glib *m*, mutež *m*, blato *m*, mulj *m*
kalafuna *f* kalofonij *m*, grčka smola
kalamář *m* tintarnica *f*

kaldoun *m* drobnina *f* (od guske)
kalendář *m* kalendar *m*; **-ský, -ový,-ní** kalendar-ski,-ov,-ni
kalení *n* kaljenje *n*, čeličenje *n*, otvrdnuće *n*; mućenje *n*
káleti prljati, poganiti, kaljati, mrljati
kalhoty *f pl.* hlače *f pl.* gaće *f*
kalhotky *pl.* hlačice, gaćice *pl.*
kalibr *m* kalibar *m*
kalich *m* kalež *m*, čaša *f*
kalichovitý čašast, kaležast
kalij *m* kalij *m* (K)
kalina *f bot.* bekovina *f* (Viburnum opulus), kalina *f*
kalíšek *m* čaška *f*, čašica *f*
kaliště *n* kaljuža *f*, lokva *f*
kaliti mutiti; čeličiti, kaliti, tvrditi; **k. se** mutiti se, oblačiti se
kalkant *m* gazilac mijeha
kalnost *f* mutnost *f*, kaonost *f*
kalný mutan, kalan
kaloň jedlý *m zool.* letipas jestivi (Pteropus edulis)
kaloun-ek *m* vrpca *f*, trak *m*, gajtan *m*, pantljika *f*; **-kář** *m* trgovac vrpcama, gajtanima; **-kářka** *f* trgovkinja vrpcama, gajtanima
kalous *m zool.* sova *f* (šumska) sovuljaga buljina (Bubo maximus)
kalový kalovit, mutan, glibovit, muljevan
kaluž *f*, **-e** *f* kaljuža, lokva *f*, mlaka *f*; **k. krve** lokva krvi
kalužnatý kaljužan
kalvín *m*, **-ista** *m* kalvinac *m*
kalvinismus *m* kalvinizam *m*
kalý valjan, dobar
kam kamo, kuda; **-až** dokle
kamarád *m* drug *m*; **-iti** družiti se, drugovati; **-ka** *f* drugarica *f*; **-ský** drugarski; **-ství** *n* drugarstvo *n*
kambala *f zool.* švolja *f* (riba)
kámen *m* kamen *m*; **k. úrazu** kamen smutnje
kamen-áč *m* kameni lonac *m*; koštun *m* (orah); vrst glive; **-atý** kamen, -it; **-cový** od stipse; **-ec** *m* stipsa *f*; **-ěti** kameniti se; **-í** *n* kamenje *n*; **-ický** kamenarski, klesarski; **-ictví** *n* klesarstvo *n*, klesarija *f*; **-ík** *m* klesar *m*, kamenar *m*; **-ina** *f* kamenina *f*; **-iště** *n* kamenište *n*; kamenolom *m*; **-itý** kamenit; **-ný** od kamena, kamen; **-né srdce** kameno srce; **-ný lom** kamenolom *m*
kameno-pisný kamenopisni, litografski; **-řez** *m* kamenorez *m*; **-řezec** *m* kamenorezac *m*; **-řezný** kamenorezan; **-tisk** *m* kamenotisak *m*, litografija *f*; **-tiskař** *m* kamenotiskar *m*, litograf *m*; **-tiskárna** *f* kamenotiskara *f*, litografija *f*; **-vání** *n* kamenovanje *n*; **-vati** kamenovati
kamínek *m* kamenčić *m*, kamičak *m*
kamizola *f* kamižola *f*, kamizol *m*
kamkoli(v) kamogod, kudagod, kojekuda
kamn-a *n pl.* peć *f*, štednjak *m*; **-a kachlová** zemljana peć ili od kaljeva; **-ář** *m* pećar *m*; **-ářský** pećarski
kamsi nekamo, kamogod
kamz-ičí divokozji; **-ík** *m zool.* divokoza *f* (Capella rupicapra)

kanafas *m* kanafas *m*; **-ka** *f* suknja od kanafasa; **-ový** kanafasov, od kanafasa
kanál *m* kanal *m*, prokop *m*
kanalisace *f* kanalizacija *f*
kanálový kanal-ni, -ski
kanár *m*, **-ek** *m* kanarinac *m* (Serinus canarius)
kancel-ář *f* kancelarija *f*, pisarna *f*; **-ářský** kancelarski, pisarnički; **-ista** *m* kancelista
kancléř *m* kancelar *m*
kančí nerastov, vep-rov, -arski
kančík *m* 1) veprić *m*, 2) navrtnjak *m*
kandidát *m* kandidat *m*
kandidování *n* kandidiranje *n*, kandidatura *f*
kandidovati kandidirati
kandis *m* žuti šećer
káně *n zool.* škanjac mišar *m* (Buteo)
kanec *m zool.* nerast *m*, vepar
kaňhal *m* mazalo *n*
kaňhati mazati, prljati, brčkati
kaňka *f* mrlja *f*, packa *f*
kanon *m* 1) top, 2) crkveno pravo, kanon *m*
kanonáda *f* topovska pucnjava
kanonický kanonički, crkven
kanonisovati posvetiti, primiti u svece, proglasiti svecem
kanonský 1) topovski, 2) kanonski
kanouti kanuti, kapati, curiti
kanovn-ický kanonički; **-dvůr** kanonički dvor; **--ictví** *n* kanoništvo *n*, kanonikat *m*; **-ík** *m* kanonik *m*
kantina *f* kantina *f*
kantor *m* 1) kantor *m* (pjevač u sinagogi), 2) učitelj *m*, školnik *m*
kantorský kantorski, učiteljski

kapací kapljiv, kapljevit, za kapanje
kapacita *f* kapacitet *m*
kapalina *f* kapljevina *f*, tekućina *f*
kapalný kapljiv, kapljevit
kapání *n* kapanje *n*; **k. do polévky** trganci *pl.*
kapati kapati
kapavka *f* kapavac *m* (bolest)
kapavý kapljiv
kápě *n* kapa *f*, kukuljica *f*
kapela *f* kapela *f*, glazba *f*
kapelník *m* kapelnik *m*
kapes-ní džepni; **-ník** *m* džepni rupčić, maramica *f*
kapička *f* kapljica *f*
kapit-ál *m* kapital *m*, glavnica *f*; **-alismus** *m* kapitalizam *m*; **-alista** *m* kapitalist *m*, glavničar *m*; **-án** *m* kapetan *m*; **-ánský** kapetanski; **-itola** *f* poglavlje *n*, glava *f* (u knjizi); **-olní** kaptolski; **-ula** *f* kaptol *m*; **-ulace** *f* kapitulacija *f*, predaja *f*
kapka *f* kap *f*, kaplja *f*; **k. dešťová** kap kiše; **k. vody** kaplja vode
kaplan *m* kapelan *m*, duhovnik
kaplanský kapelanski
kaple *f* kapela *f*, crkvica *f*
kaplička *f* kapelica *f*
kápnouti kapnuti, kanuti (suza)
kapoun *m* kopun *m*; **-í** kopunov; **-ovati** kopuniti
k. božkou kazati istinu
kapr *m zool.* šaran *m*, krap *m* (Cyprinus carpio)
kapra-ď, -dí *n bot.* paprat *m*
kapradiny *pl. bot.* paprati *pl.* (Filices)
kaprál *m* kaplar *m*, desetnik *m*
kaprálský kaplarski

kapří šaran-ov, -ski, -ji
kapříček *m* šarančić *m*
kaprle *n* kapra *f*, pupoljak kaprovca
kaprovitý šaranast
kaps-a *f* džep *m*; **-ář** *m* džepar *m*, džepokradica *f*; **-ářka** *f* džeparica *f*; **-ička** *f* džepić *m*
kapsle *f* kapsla *f*, čahura *f*, tobolac *m*
kapuc-e *f* kukuljica *f*, kukulja *f*, čepica *f*; **-ín** *m* kapucin *m*; **-ínský** kapucinski
kapusta *f bot.* kelj *m* (Brassica oleracea)
kapustový keljni, od kelja
kára *f* dvokolica *f* taljige *f pl.*
karabáč *m* korbač *m*, kandžija *f*, bič *m*
kárací ukorni, kazneni, disciplinski
karafiát *m bot.* klinčić *m*, karanfil *m* (Dianthus caryophyllus)
káranec *m* robijaš *m*, kažnjenik *m*
kárání *n* tjelesna kazna, kažnjavanje *n*, batinanje *n*; **k. slovy** ukor *m*, korenje *n*, karanje *n*
karas *m zool.* karas *m*
kárati karati, koriti, kazniti, ukoriti
karatel *m* kaznitelj *m*; **-ka** *f* kazniteljica *f*
karát *m* karat *m*, mjera zlata; **-ový** karatni
karavana *f* karavana *f*, turma
káravý prijekoran
karban *m*, **-ění** *n* kartanje *n*; **-átek** *m* prženo meso *n*, **-ice** *f* kartašica *f*; **-ický** kartaški; **-ík** *m* kartaš *m*; **-iti** kartati
karbonový papír karbon papir
karbovačka *f* miješalo *n*, grmalo *n* mećajica *f*
karbovati muljati, miješati
kardinál *m* kardinal *m*, stožernik *m*
kardinálský kardinalski
Karel *m* Dragutin *m*, Karlo *m*
karetné *n* kartarina f, pristojba za kartanje
karfiol *m bot.* cvjetača *f* (Brassica botrytis)
kariéra *f* karijera *f*
karikatura *f* karikatura *f*, nagrda *f*
karkulka *f* kapica *f*; **červená k.** crvenkapica *f*
Karla *f* Karolina *f*, Dragica *f*
karmelitán *m* karmelitan *m*; **-ka** karmelitanka *f*; **-ský** karmelitanski
kárnice *f* kaznionica *f*
kárný kažneni, karni
karta *f* karta *f*
kartáč *m* četka *f*, kefa *f*; kartača *m* (naboj); **-ek** *m* četkica *f*, kefica *f*; **k. na zuby** četka za zube; **-ník** *m* četkar *m*, kefar *m*; **-ovati** četkati, kefati; **-ový otisk** otisak četkom (u štampariji)
kartář *m* kartar *m*, kartaš *m*; **-ka** *f* kartašica *f*; gatalica *f*
kartel *m* kartel *m*, udruženje *n*
karton *m* karton *m*, debeli papir
kartoun *m* pamučno platno, katun *m*; **-ka** *f* kartun-ača *f*, -arna *f*; **-ový** kartun-ski, -arski; **-ový tisk** kartunarski tisak
kartuzián *m* kartuzijan *m*
kasa *f* kasa *f*, blagajna *f*; **k. sazečská** slagarski ormar; **-ař** *m* obijač blagajna
kasační kasacioni

kasárna *f* kasarna *f*, vojarnica *f*
kasární kasarenski, vojarnički
kasati zasukati, zavrnuti, prisukati (rukave); **k. se** dići se na nekoga, naoružati se
kaseta *f* kazeta *f*
kasta *f* kasta f, stalež *m*
kastovnictví *n* staleška podjela, kastovništvo *n*
kastrol *m* tava *f*, kastrola *f*
kaše *f* kaša *f*
kašel *m* kašalj *m*; **k. dusivý** hripavac *m*, rikavac *m*
kašička *f* žitka kaša *f*, kašica *f*
kašičkovitý kašast
kašlati kašljati
kašlavý kašljiv
kašna *f* čatrnja *f*, česma *f*
Kašpar *m* Gašpar *m*
kaštan *m* kesten *m*, kostanj *m*; **k. jedlý** *m* maron *m*; **-ář** kestenjar *m*; **-ový** kestenov
kat *m* krvnik *m*; **-an** *m* krvnik *m*, dželat *m*; **-anský** okrutan, krvnički, krvoločan; **-anství** *n* okrutnost *f*, grozota *f*
katar *m* katar *m*
katastrální katastralni
katastrofa *f* katastrofa *f*, propast *f*
katedrála *f* katedrala *f*, prvostolna crkva
kategorický kategorički, odlučan, bezuvjetan
katecheta *m* kateheta *m*
Kateřina *f* Katarina *f*, Katica *f*
káti se kajati se, činiti pokoru
katol-ický katolički; **-ictví** *n* katolicizam *m*; **-ička** *f* katolikinja *f*; **-ík** *m* katolik *m*
katov-ati mučiti; **-na** mučionica *f*, mučilište *n*; **-ský** krvnički, okrutan
kauce *f* kaucija *f*, jamčevina *f*
kaučuk *m* kaučuk *m*; **-ovník** *m bot.* kaučukovac *m* (Hevea bras.); **-ový** kaučukov
káva *f* kava *f*
kavalec *m* vojnički krevet
kavalerie *f* kavalerija *f*, konjica *f*, konjaništvo *n*
kavalír *m* kavalir *m*
kavár-enský kavan-ski, -arski; **-na** *f* kavana *f*; **-nice** *f* kavanarica *f*; **-ník** *m* kavanar *m*, kafedžija *m*
kaviár *m* kavijar *m*
kavka *f zool.* čavka *f* (Colaeus)
Kavkaz *m*, **-sko** *n* Kavkaz *m*
kávov-ina *f* kavovina *f*, kofein *m*; **-ník** *m bot.* 1) kavovo drvo, 2) kavovac *m* (Coffea); **-ý** kav-eni, -ski, -ov; **k. mlýnek** mlinac za kavu
kaz *m* pogrješka *f*, mana *f*
kazajka *f* prsluk *m*, haljetak, zobun *m*; **k. svěrací** ludačka košulja, stezulja *f*
kázání *n* propovijed *f*, prodika
kazatel *m* propovjednik *m*; **-ka** *f* propovjednica *f*; **-na** *f* propovjedaonica *f*; **-ský** propovjednički
kázati propovijedati, zapovijedati
kázeň *f* stega *f*, zapt *m*, disciplina *f*; **-ský** disciplinski, kazneni
kazí se kvari se
kazijed *m* ustuk *m* protuotrov *m*
kazimír *m* smutljivac *m*
kaziti kvariti; **k. se** kvariti se
kazivec *m* fluorit *m* (Ca F_2)
káznice *f* kaznionica *f*
kazovitý oštećen, pokvaren (zub)
každé dítě svako dijete

každého času svakoga časa, uvijek, svagda
každodenní svagda-nji, -šnji, svakidanji
každoroční svakogodišnji
každý svaki, svatko
každý je sobě nejbližší svatko je sebi najbliži
každým způsobem svakako, na svaki način
kažení *n* kvarenje *n*
kbel *m*, **-ík** *m* kabao *m*, kablica *f*, čabar *m*
kdák-ání *n* kokodakanje *n*; **-ati** kokodakati
kdákavý kokodakav, kvocav
kde gdje; **-jaký** bilo tko, tko mu drago; **-koli(v)** gdjegod; **-který** gdjekoji, kojekakav
kdežto dok (naprotiv), dočim
k. nyní dok sada
kdo? tko?, ko?; **k. je?** tko je?; **kdo-koli (v)** kogod, tkogod; **-si** netko; **kdosi čeká** netko čeka
kdoule *f bot.* dunja *f* (Cydonia)
kdy kad, kada; **-by** kad(a) bi; **-koli-v** kadgod, svagda; **-si** nekada, negda, nekoć
když kad(a), pošto ,budući da; **-se stane** ako se dogodi; **-je tam** budući da je tamo
kecal *m* mazalo *n*; brbljavac
kecati mazati, drljati; blebetati
kedlub *m bot.* koraba *f* (Brassica oleracea gongyloides)
kejklati klimati, kolebati se
kejkl-e *m pl.* opsjena *f*, sljeparija *f*; **-íř** *m* varalica *m*, lakrdijaš *m*; **-ířství** *n* sljeparija *f*, opsjena *f*; **-ovati** varati, lakrdijati, sljepariti
kelímek *m* tiganj *m*, lončić *m*
keř *m* grm *m*, džbun *m*, čokot *m*, žbun *m*
kerami-kář *m* keramik *m*; **-cký** keramički
kerblík *m bot.* krosuljica *f* (Anthriscus rofolium)
keřík *m* grmić *m*
keřnatý grmovit, kitnjast
keser *m* mreža *f*, grib *m*
kéž, -by da bi, kad bi
kilo *n*, **-gram** *m* kilogram *m* (kg); **-metr** *m* kilometar *m* (km); **-wat** *m* kilovat *m* (kw)
kinematograf kinematograf *m*;
kino *n* kino *m*; **-operatér** *m* kinooperater *m*
kiosk *m* kiosk *m*
klábosení *n* benetanje *n*, čavrljanje *n*
klábositi brbljati, benetati, čavrljati
klacek *m* batina *f*, toljaga *f*; klipan *m*, prostak *m*
klackovitý prostački, neotesan
klad *m* teza *f*, uljeg *m*
kláda *f* greda *f*, klada *f*, balvan *m*, panj *m*, trupina *f*
kladení *n* polaganje *n*, postavljanje *n*; **k. základu** udaranje ili polaganje temelja
klad-ívko *n* čekić *m*, kladivac *m*, batić *m* (u uhu); **-ivo** *n* kladivo *m*, čekić *m*, malj *m*, bat *m*; **-ka** *f* kolotura *f*, kolašce *n*; **-kostroj** *m* kolotur-je *n*, -nik *m*
kladný pozitivan, povoljan, suglasan
kládový kladast
kladu si za čest čast mi je
klam *m* varka *f*, obmana *f*, prevara *f*, himba *f*; **-ání** *n* varanje *n*, zavaravanje *n*, obmanjivanje *n*; **-ati (se)** varati, obmaniti, zavaravati, prevari-

ti (se); **-ný** varav, varljiv, prevarljiv

klanění *n* klanjanje *n*, obožavanje *n*

klaněti se klanjati se

klanice *f* upora *f*, lijevča *f*

klapačka *f* čegrtaljka *f*

klapati čegrtati, klepetati

klapavý čegrtav, klepetav

klapka *f* zaklopac *m*, epkalo *n*, jezičac *m*, zalistak *m*, oduška *f*, naočnjak *m* (kod konja); **k. oční** očni kapak *m*

klapot *m* klopotanje *n*

klarinet *m* klarinet *m*; **-ista** *m* klarinetist *m*

klas *m* klas *m*; **-kukuřičný** klip kukuruza; **-a** *f* klasa *f* razred *m*

klásek *m* klas-ić *m*, -ak m

klas-ický klasičan, odličan, uzorit; **-ifikace** *f* klasifikacija *f*, ocjena *f*; **-ik** *m* klasik *m*, uzorpisac *m*

kláskovati pabirčiti, paljetkovati

klasobraní *n* pabirčenje *n*

klas-natý klasat; **-ový** klasni, od klasa

klásti stavljati, polagati, položiti, metati

klasy *pl.* klasje *n*

klášter *m* samostan *m*, manastir *m*; kloštar *m*; **-ní** samostanski, manastirski; **-nice** *f* opatica *f*, duvna *f*, koludrica *f*; **-ník** *m* monah *m*, samostanac *m*, fratar *m*, kaluđer *m*

klatba *f* kletva *f*, prokletstvo *n*, progonstvo *n*, izopćenje *n*

klatební proklet, prognan, izopćen

kláti bosti, klati, rasjeći

klátiti klatiti, tresti, klimati; **-se** teturati (se), klecati, klatariti se, kolebati se

klativý klimav, labav, klecav

klatý proklet, do vraga

klausule *f* dodatak *m*, umetak *m*, uvjet *m*, primjedba *f*, klauzula *f*

kláves *m* **-a** *f* tipka *f*; **-nice** *f* tipke *pl.*, klavijatura *f*, tastatura *f*

klavír *m* glasovir *m*, klavir *m*

klavírní glasovirski, klavir-ni, -ski

klec *f* krletka *f*, gajba *f*, kavez *m*

kleč *m* **(kosodřevina)** 1) *bot.* klekovina *f* (Pinus montana), 2) ralo *n*, ručice *f*; **-ení** *n* klečanje *n*; **-eti** klečati

kleje psuje

klejt *m* gleđa *f* (olovna)

klek-ání *n* klečanje *n*; **k. ranní** jutarnja zvona (zov na molitvu); **k. večerní** večernja zvona; **-ati** poklecivati, pokleknuti; **-átko** *n* klecalo *n*; **-nouti** kleknuti, pokleći; **-tati** čagrljati, čegrtati (roda)

klempíř *m* limar *m*; **-ský** limarski; **-ství** *n* limar-stvo *n*, -ija *f*

klen *m* *bot.* klen *m*, ili javor *m* (Acer); **-ba** *f* svod *m*, ćemer *m*; **-bový** sveden, na svod; **-cový** romboedarski; **-ec** *m* romboedar *m*

klení *n* psovanje *n*, kletva *f*

klenot *m* dragulj *m*, nakit *m*; **-nice** *f* 1) trgovkinja draguljima; 2) riznica *f*; **-nictví** *n* draguljarstvo *n*; trgovina draguljima; **-ník** *m* draguljar *m*;

klen-outi nadsvoditi, svoditi; **-uté okno** sveden prozor; **-utí** *n* posvođenje *n*, svod *m*; **-utý** posvođen, sveden

klep *m* 1) ćop!, klap!, kuc!; 2) udaranje *n*, lupanje *n*, kucanje *n*; **-ač** *m* 1) isprašač (njem. Klopfer); 2) brbljavac *m*, blebetalo *n*, ogovarač *m*; **-adlo, -átko** *n* kuckalo *n*, zvekir *m*, klepalo *n*, halka *f*; **-ání** *n* lupanje *n*, kucanje *n*, naklapanje *n*; **-ař** *m* klevet-ač *m*, -nik *m*, ogovarač *m*; **-ařský** klevetnički, brbljav; **-ařství** *n* klevetanje *n*; **-ati** kucati, lupati, drmati, tući (lan); brbljati, ćeretati, ogovarati; **k. kosu** klepati ili isklepati kosu; **k. se** drhtati, tresti se; **-avý** kucajući, brbljav; **-etáč** *m* veliki rak; **-eto** *n* račja štipaljka *f*; **-na** *f* klevetuša *f*, blebetuša *f*; **-nouti** udariti, lupiti, kucnuti, v. klepati; **-ot** *m* kucanje *n*, lupa *f*

kles *m* pad *m*; uleknuće *n* (tla) **-ání** *n* padanje *n*, opadanje *n*, nazadovanje *n*, propadanje *n*, klonuće (duha) *n*, tonuće *n*; pojeftinjenje *n* (cijena); **-ati** padati, propadati, nazadovati, klonuti (duhom), tonuti; pojeftiniti (cijene); **-avý** nazadan, propadajući, posrtljiv; **-lost** *f* klonulost *f*; pokvarenost *f*; **-lý** klonuo, propao; **-nouti** klonuti, pasti, srušiti se

klest-í *n* suhad *f*, suhe grančice *pl.*; **-iti** kresati, klaštriti, izrezati; **k. les** krčiti šumu

klešt-ě *f pl.* kliješta *n pl.*, **k. do ohně** mašice *t pl.*; **k. do zdi** spona *f*, sapinjača *f*; **k. dřevěné** stegača *f*; **k. na zuby** kliještice za zube; **-ěnec** *m* uškopljenik *m*, škopac *m*, hadum *m*; **-ění** *n* škopljenje *n*; **-ičky** *pl.* kliještice *pl.*

klet-ba *f* kletva *f*, prokletstvo *n*; **-ý** proklet

klevet-a *f* klevet-a *f*, -anje *n*, ogovaranje *n*; **-iti** ogovarati, klevetati, blebetati; **-ivý, -avý** klevetav, blebetav; **-nice** *f* klevetnica *f*; **-ník** *m* klevetnik *m*,

klícka *f* krletka *f*

klíč *m* ključ *m*; **-ek** *m* ključić *m*, klica *f*; **-ení** *n* klijanje *n*, **-iliště** *n* klijalište *n*; **-iti** klicati, klijati, nicati, tjerati, izbijati klice; **-ivost** *f* klijavost *f*; **-ivý** klijav, klicav

klička *f* zamčica *f*, petlja *f*, zamka *f*, omča *f*, šeput *m*

kličkovati zapetljati, zauzlati, skopčati, zamrsiti, okolišati

kličky na ptáky zamke za ptice

klíční ključni, od ključa; **k. kost** ključna kost *f*

klíčnice *f* ključarica *f*

klíčník *m* ključar *m*

klid *m* mir *m*, pokoj *m*, tišina *f*

kliď se! idi!, tornjaj se!

kliditi pospremati, uklanjati, otstranjivati, brati, sabirati; **k. se** tornjati se, nositi se; **k. -obili** spremati žito

klidn-ě mirno; **-ost** *f* mirnoća *f*, mirnost *f*; **-ý** miran

klíh *m* tutkalo *n*, klija *f* kelje *n*

klih-ař klijar *m*, koji priređuje tutkalo, kliju; **-árna** *f* klijarnica *f*; **-ování** *n* tutkaljenje *n*; **-ovati** tutkaliti, lijepiti, keljiti; **-ovatý** ljepljiv, gnjecav

klika *f* kvaka *f*, ručica *f*, micalice *f*; **-tá cesta** krivudast, zavojit put; **-titi se** vijugati se; **-tý** savijen, krivudast, vijugav

kliky-háky križ-kraž

klímati sjediti zgrbljen; klimati glavom, drijemati

klimatický klimatski
klín *m* klin *m*, zavoranj *m*, u-metak *m*, krilo *n*
klínek *m* klinčić *m*, zavoranj *m*
klinika *f* klinika *f*
klinkati zvoniti, zvečati
klinovati izbijati klinom, cijepati, zabijati, zaglaviti
klisna *f* kobila *f*
klíšť *m* **-ě** *n* *zool.* krpuša *f* krpelj *m* (Ixodes ricinus)
klíšťky *pl.* kliještice *pl.*
klíti kleti, psovati
klizení *n* žetva *f*, branje *n* (voća), čišćenje *n* spremanje *n*
klížení *m* keljenje *n*, lijepljenje *n*
klížidlo *n* ljepilo *n*, kelje *n*
klížiti keljiti, lijepiti, tutkaliti
klnouti proklinjati, kleti
klnutí *n* psovanje, proklinjanje *n*
klobás-a *f* kobasica, mesnatica *f*, **-kář** *m* kobasičar *m*; **-ový** kobasičin, od kobasice
klob-ati kljucati, kljuvati; **-nouti** kljunuti, kucnuti, piknuti
klobou-ček *m* šešírić *m*, klobučić *m*, klobučac *m*; **-čnice** klobučarka *f*, kitničarka *f*; **-čnický** klobučarski; **-čnictví** klobučarstvo *n*; **-čník** klobučar *m*, šeširdžija *m*; **-k** *m* šešir *m*, klobuk *m*; **k. dolů!** skidaj šešir!; **-kovitý** klobučast
klobučina *f* klobučina *f*, pust *f*
klofati kljucati, kljuvati
klokan *m* *zool.* klokan *m*
klokoč *m* *bot.* klokoč *m* (Staphylea pin); **-í** *n* klokočika *f*; **k. dřevo** klokočevina *f*
klokot *m* klokot *m*, var *m*; **-ání** *n* klokotanje *n*, ključanje *n*; **-ati** klokotati, ključati
klokt-adlo grg-ljača, -otnica *f*, voda za ispiranje; **-ám** grgoćem, grgljam; **-tání** *n* grgljanje *n*, grgotanje *n*; **-ati** grgljati, ispirati grlo; klokotati, vreti
kloniti (se) nagnuti, nagibati, prigibati (se)
klopiti poklopiti, porušiti, oboriti; **k. hlavu** prignuti glavu; **k. oči** obarati oči; **k. peníze** dati novac
klopot *m* klopot *m*; **-a** *f* muka *f*, tegoba *f*, teškoća *f*; **-iti se** mučiti se; **-ný** mučan, tegotan, jadan, kukavan, naporan
klopýt-ati posrtati, spoticati se; **-avý** posrtljiv; **-nouti** spotaknuti se, posrnuti; **-nutí** *n* posr-taj *m*, -nuće *n*
kloset *m* klozet *m*, zahod *m*;
kloub *m* zglob *m*, članak *m*, pregib *m*; **-ek** *m* zglobić *m*, članak *m*; **-natý** člankovit; **-ové raménko** zglobni krak; **-ový reumatismus** zglobni reumatizam
klouče *n* dječić *m*, dječarac *m*
kloud-nost *f* pristalost *f*, ubavost *f*; **-ný** pristao, zgodan, ljepušast, ubav
klouz-ačka *f* klizaljka *f*, klizalište *n*; **-ání** *n* klizanje *n*, (sklizanje *n*); **-ati (se)** kliz-iti,-ati se; **-avý** klizav, sklizak, klizni
klouzek *m* *bot.* vrganj, gljiva maslača (Boletus luteus)
klovati klju-vati,-cati
klovatina *f* smola *f*, guma *f*
klub *m* klub *m*, **-ovní** klupski; **-íčko** *n* klupče *n*, klubašce; **-ko** *n* klupko *n*, svitak *m*; **-kovitý** klupčast
klučina *m* dječ-ak *m*, -ačić *m*
kluk *m* dečko *m*, derište *n*, nevaljalac *m*; **-v kartách** dečko

m, donjak *m*; **-ovina** *f* lopovština *f*, nevaljalstvo *n*; **-ovský** lopovski, lupeški; **-ovství** *n* lopovština *f*, lupeština *f*
klus *m* kas *m*; **-ák** *m* konj trkač *m*; **-ati** kasati; **-avý** kasaći
kluz-iště *n* klizalište *n*; **-ko** klisko, sklisko; **-kost** *f* klizavost *f* sklizavost *f*; **-ký** klizav, sklizak
klystýr *m* klistir *m*, štrcaljka za ispiranje
kmen *m* deblo *n*, koljeno *n*, pleme *n*, rod *m*; **-ný** osnovan, temeljan, rodoslovan, od roda; **-osloví** *n* rodoslovlje *n*; **-ovec** *m* suplemenik *m*, istoplemenik *m*; **-ový** osnovni, glavni, korenit, prvotni
kment *m* batist *m*; **-ový** od batista, batistov
kmet *m* kmet *m*, starac *m*; seljak *m*; **-ový** kmet-ov,-ski; **-ství** *n* kmetstvo *n*
kmín *m* *bot.* kumin *m*, kim *m* (Carum carvi); **-ka** *f* kuminovica *f*; **-ový** kuminov, kimov
kmit *m* titraj *m*, sjaj *m*, blijesak *m*, trepet *m* (zvijezda); **-ání** *n* titranje *n*, trepetanje *n*; **-ati** titrati, trepetati, blijeskati; **-avý** titrav, trepetav, blještav
kmot-r *m* kum *m*; **-ra** *f* kuma *f*; **-rem býti** kumovati; **-řenci** *pl.* kumčad *f*; **-řenec** *m*, **-řenka** *f* kumče *n*; **-řín** kumičin; **-rovati** kumovati; **-rovský** kumovski; **-rovství** *n* kumstvo *n*
knedlík *m* okruglica *f*, valjušak *m*
knejp *m* bičkija *f* (postolarski nož); kosijer, kosir *m* (vrtlarski nož)
kněz *m* svećenik *m*, duhovnik *m*, misnik *m*, pop *m*
kněž-ic *m* kneževič *m*; **-ka** *f* (**-kyně**) *f* svećenica *f*; **-na** *f* kneginja *f*; **-our** *m* pop *m*; **-ský** svećenički, duhovnički; **-stvo** *n* svećenstvo *n*
knih-a *f* knjiga *f*; **k. pozemková** gruntovnica *f*; **k. rodová** rodoslovna knjiga; **k. splatnosti směnek** rokovnica *f*; **-ař** *m* knjigoveža *m*; **-ařský** knjigoveški; **-ařství** *n* knjigoveštvo *n*, knjigoveznica *f*; **-kupec** *m* knjižar *m*; **-kupecký** knjižarski; **-kupectví** *n* knjižara *f*, knjižarstvo *n*; **-omil** *m* bibliofil *m*, ljubitelj knjige; **-omol** *m* moljac *m*, knjigotoč *m*; **-opis** *m* bibliografija *f*, popis knjiga; **-opisný** bibliografski; **-osklad** *m* naklada, skladište knjiga; **-otisk** *m* knjigotisak *m*; **-ovna** *f* knjižnica *f*, biblioteka *f*; **-ovní** adj. gruntovnički, knjiž-evni, -nički; gruntovničar *m*; **-ovní úřad** gruntovnica *f*; **-ovnictví** *n* knjižničarstvo *n*; **-ovník** *m* knjižničar *m*; **-ový** knjižni; **-tisk** *m* tisak *m*, štampa *f*; **-tiskař** *m* tiskar *m*, štampar *m*; **-tiskárna** *f* tiskara *f*, štamparija *f*; **kniho-tiskařský** tiskarski; **-tiskařství** *n* tiskarstvo *n*, štamparstvo *n*; **-vedoucí** *m* knjigovođa *m*
knír *m* brk *m* **-(k)y** *pl.* brkovi *pl.*
kníž-e *m* knez *m*; **-ecí** kneževski; **-ectví** *n* kneževina *f*; **-ka** *f* knjižica f; **-ka modl-itební, -icí** molitvenik *m*
kníž-ný, -ní knjižni, književni, učen
knofl-ík *m*, **-íček** *m* puce *n*, dugme *n*, gumb *m*; **-ík u sedla** obluk *m*, oblučje *n*; **-íkář** *m* pucetar *m*, gumbar *m*; **-ikář-**

na *f* tvornica dugmadi; **-íková dírka** zapučak *m*
knot *m* stijenjak *m*, fitilj *m*; **-ovitý** fitiljast; **-ový** fitilj-ev, -ni, stijenjkov
kňour-ání *n* cviljenje *n*, cičanje *n*, kvečanje *n*; **-ati** cviljeti, cičati, kvečati, ciktati; **-avý** cvileći, ciktav, kvečav
kňučení *n* cviljenje *n*
kňučeti cviljeti, jecati, ciktati
knuta *f* knut *m*, čvornat bič
koalice *f* koalicija *f*, savez *m*
kobalt *m* kobalt *m* (Co)
kobercový sagov, ćilimov, od saga, od ćilima
koberec *m* sag *m*, ćilim *m*, prostirka *f*
kobka *f* ćelija *f*, stanica *f* šumska koliba *f*
kobli-ha *f* **-žka** *f* uštipak *m*, pokladnica *f*; **-hový** uštipkov
kobyl-a *f* kobila *f*; **-í** kobilji; **-ice** *f* kobilica *f*, križnice (za drva), nogari *m pl.*; **-ka** *f* 1) kobilica *f*, 2) skakavac *m*; **-kář** *m* 1) šljivar *m*, 2) kobilar *m*
kocábka *f* čamac *m*, barka *f*
kocour *m* mačak *m*, macan *m*; **-ek** *m* mače *n*, mladi mačak
kocouří mačji, mačkov
kocovina *f* 1) mačja derača, mijaukanje; 2) mamurluk *m*
kočár *m* kočija *f*
kočárek dětský *m* dječja kolica
kočí *m* kočijaš *m*
kočičí mačji, mačkov; **k. oko** mačje oko; **k. zlato** mačje zlato; **kočičina** *f* 1) mačji miris; 2) mačkovina *f* (mačje meso); 3) mačje mijaukanje
koč-ička *f* mačkica *f*, mače *n*; **-ka** *f* mačka *f*; **-ka přede** mačka prede; **-kodan zelený** *m* *zool.* zamorac zeleni *m* (Cercopithecus); **-kování** *n* natezanje *n*, drpanje *n*; **-kovati se** natezati se, drpati se, jakariti se; **-kovitý** od roda mačaka
kočov-ati 1) kočijašiti, tjerati konje, 2) tumarati; **-ný, -ní** nomadski, selilački; **-ník** *m* selilac *m*, nomad
kořlík *m* kupica *f*, čaša *f*
koho koga
kohout *m* *zool.* kokot *m* (Gallus), pijevac *m*, pijetao *m*; **-ek** *m* 1) kokotić *m*, pjetlić *m*, 2) pipa *f*, 3) *bot.* drijemina ljepiva; **-í** kokotov; **-iti se** srditi se, ljutiti se
koch-ánek *m* miljenac *m*, ljubimac *m*; **-ánka** *f* ljubimica *f*; **-ati se** nasladivati se, uživati
koj-enec *m* dojenče *n*, napršče *n*; **-ení** *n* dojenje *n*; **-iti** dojiti; **-iti se nadějí** nadati se; **-ná** *f* dojkinja *f*, dojilja *f*, dadilja *f*
koket-a *f* koketa *f*, namiguša *f*; **-ně** koketno; **-ovati** koketirati, očijukati
kokodákati kokodakati
kokon *m* či **zámotek** *m* čahura
kokořík *m* *bot.* pečatnjak *m*, Salamunov pečat (Polygonatum multiflorum)
kokos *m* kokos *m*; **-ový** kokosov; **-ový olej** kokosovo ulje
kokoška *f* či **pastuší tobolka** *bot.* gusomača *f*, pastirska torbica ((Bursa pastoris)
kokotice *f* *bot.* predence *f*, vilina kosa *f* (Cuscuta opilinum)
kokr-hání *n* kukurikanje *n*; **-hati** kukurijekati; **-hel** *m* 1) kresta *f*, uhor *m*; 2) ženska

kapa *f*, poculica *f*; 3) kukma *f*, ćuba *f*
koks *m* koks *m*
kokt-a *m* mucavac *m*, tepavac *m*; **-alka** *f* tepavica *f*; **-ání** *n* mucanje *n*; **-ati** mucati, tepati; **-avý** mucav, tepav
koláč *m* kolač *m*, pogača *f*; **k. mateční** plodnica *f*; **-ek** kolačić *m*; **-ky cibule** kolutići luka; **-ový** kolačev, pogačin
kolárna *f* kolarnica *f*, kolarija *f*; **kolář** *m* kolar *m*; **-ský** kolarski; **-ská práce** kolarski posao; **-ské dřevo** kolarsko drvo; **-ství** *n* kolarstvo *n*, kolarski obrt
kolb-a *f* 1) turnir, 2) kundak *m*, glava *f*; **k. prstenní** halka *f*; **-iště** *n* borilište *n*, bojište *n*
kolčava *f* *zool.* lasica *f* (Mustela)
koldokola okolo, naokolo
koléb-ati gibati, zibati, ljuljati; **-ati se** ljuljati se, njihati se; **-avý** klimav, koji se ljulja, ziba; **-ka** *f* kolijevka *f*, zipka *f*
kolečko *n* 1) kotačić *m*, 2) tačke *pl.*; kolotur *m*
koled-a *f* koleda *f*; 1) božićna pjesma; 2) božićni dar; **-nice** *f* koledarka *f*, čestitarka *f*; **-ník** *m* koledar *m*, čestitar *m*; **-ování** *n* koledovanje *n*, čestitanje *n*; **-ovati** čestitati od kuće do kuće; gudjeti jednu pjesmu
kolej *f* 1) kolegij *m*, učilište *n*; 2) kolotečina *f*, tračnica *f*; **-nice** *f* kolosjek *m*, tračnica *f*, šinja *f*; **-né** *n* sveučilišna školarina
kolek *m* biljeg *m*
kolem unaokolo, okolo, mimo; **k. sebe** oko sebe; **-jdoucí** *m* prolaznik *m*, mimoidući *m*
kolenatý koljen-ast, -at
koleno 1) koljeno *n*; 2) stupanj rodbinske veze; 3) članak *m*, zaglavak *m*
koleska *f* hintov *m*, kočija *f*
kolí *n* kolje *n*, stupovi *pl.*
kolibřík *m* *zool.* kolibrić *m* (Trochilis)
kolíč-ek *m* kolčić *m*; **-ky** *pl.* kvačice *pl.* (za rublje)
kolík *m* 1) kolac *m*, 2) čivija *f* (na violini)
kolik ? koliko ?
kolika *f* želučani grč, kolika *f*
kolik-átý koliki, koji; **-átý je dnes?** koji je danas? (datum); **-erý** raznolik, mnogovrstan, različit; **-koliv** kolikogod; **-ování** *n* kolčenje *n*, koljenje *n*; **-rát?** koliko puta?; **-ý** koji (po redu), kolik
kolínko *n* 1) koljence *n*; 2) članak *m*, zglavak *m*
kolís-ání *n* kolebanje *n*, klecanje *n*, neodlučnost *f*; **-ati** kolebati, biti neodlučan, klecati, ljuljati se; **-avý** kolebljiv, klimav, labav, nestalan
koliška *f* *zool.* koljuška *f* (Gasterosteus aculeatus)
kolkov-ání *n* biljegovanje *n*; **-aný** biljegovan,-i; **-ati** biljegovati; **-ý** biljegovni; **-né** *n* biljegovina *f*, taksa *f*
kolm-ice *f* okomica *f*, osovnica *f*; **-o** okomito; **-ý** okomit
kolna *f* šupa *f*, kolnica *f*
kolo *n* kolo *n*, kotač *m*, točak *m*, dvokolica *f*, krug *m*, kružnica *f*; **k. přední** prednji točak; **-štěstěny** kolo sreće; **-závodní dráhy** okrug trkališta; **-běh** *m*

kolotečina *f*; **-běžka** *f* kolotur, -ić, -nik *m*; **-hnát** *m* neotesanac *m*, dugonja *m*; **-maz** *m* kolomaz *m*; **-maznice** *f* kolomaznica *f*, posuda za kolomaz; **-mazník** *m* kolomazar *m*

kolon-a *f* kolona *f*, stup, -ac *m*; **-iální** kolonijalan, prekomorski; **-iální zboží** kolonijalna ili prekomorska roba; **-ie** *f* kolonija *f*, naselje *n*, naseobina *f*; **-ist** *m* kolonist *m*, naseljenik *m*; **-isovati** naseljivati, naseliti

kolos *m* kolos *m*, gorostas *m*; **-ální** ogroman, gorostasan

kolot-ání *n* vrtnja *f*; **-ati** se gibati, vrtjeti se; **-oč** *m* vrtuljak *m*

kolouch *m zool.* jelenče *n*, srndać *m*, srnče *n*

kolov-adlo *n* vrtiljka *f*; vrtilo *n*; **-ání** *n* optjecanje *n*, kruženje *n*, kolanje *n*; **-ati** kolati, obilaziti, kružiti, optjecati

kolovr-at *m* kolovrat *m*; **-átek** *m* obrtaljka *f*, sukalo *n*, organac *m*, verglec *m*; **-átkář** *m* verglaš *m*

kolový kolni, kružni, na stubove (most)

kolozpěv *m* pjesma rednica

komár *m zool.* komar *m*, -ac *m* Culex pipiens)

komáři komar-ov, -čev

kombinace *f* kombinacija *f*, smišljanje *n*, sastavljanje *n*

komediant *m* komedijaš *m*; **-ský** komedijaški

komentář *m* komentar *m*, tumač *m*

kometa *f* komet *m*, repatica *f*

komický komičan, smiješan

komíhati ljuljati, migati, vijati

komín *m* dimnjak *m*; **-ek** dimnjačić *m*; **-ický** dimnjačarski; **-ík** *m* dimnjačar *m*; **-ictví** *n* dimnjačarstvo *n*

komis-ař *m* komesar *m*, povjerenik *m*; **-árek** *m* komis *m*, vojnički kruh; **-ařství** *n* komesarijat *m*; **-e** *f* komisija *f*, povjerenstvo *n*, narudžba *f*; **-ní** komisni, službeni, komisijski **-ní účet** komisioni račun

komitát *m* komitat *m*, okrug *m*, oblast *f*, županija *f*

komitét *m* odbor *m*

komnata *f* odaja *f*, soba *f*

komolení *n* krnjenje *n*

komoliti krnjiti

komoň *m* konj *m*

komonice *f bot.* kokotac *m*, ždraljika *f* (Melilotus)

komonstvo *n* pratnja *f*

komo-ra *f* komora *f*, soba *f*, izba *f*; **k. za haraburdí** ropotarnica *f*; **k. obchodní** trgovačka komora; **-rná** *f* komorkinja *f*, sobarica *f*; **-rní** komorski, -ni, sobni; **-rník** *m* komornik *m*, posteljnik *m*

kompas *m* kompas *m*, busola *f*

kompeten-ce *f* kompetencija *f*, nadležnost *f*; **-tní** kompetentan, nadležan, mjerodavan

komposice *f* kompozicija *f*, skladba *f*

kompost *m* kompost *m*, gnoj miješanac

kompot *m* kompot *m*, ukuhano voće

kompromitovati kompromitirati, osramotiti; **k. se** kompromitirati se, osramotiti se

kompromis *m* kompromis *m*, sporazum *m*, nagodba *f*

komu komu

komunismus *m* komunizam *m*

komůrka *f* komorica *f*, ćelija *f*

komunikace *f* komunikacija *f*, promet *m*, saobraćaj *m*

koňadra *zool.* sjenica *f* (Parus)

koňak *m* konjak *m*

koňák *m* konjušar *m*

konání *n* vršenje *n*, posao *m*, rad *m*, obavljanje *n*, održavanje *n*, izvršivanje *n*

koňař *m* trgovac konjima

konatel *m* obavljač m, (iz)vršitelj *m*

konati činiti, raditi, obav-iti, -ljati, vršiti, održavati, provoditi

koncentrace *f* či **soustřeďování** koncentracija *f*, sabranost *f*

koncept *m* koncept *m*, sastavak *m*; **-ní** konceptan; **-papír** koncept papir

koncert *m* koncerat *m*; **-ní** koncertan

konces-e *f* koncesija *f*, povlast; **-ovaný** povlašten

koncip-ista *m* perovođa *m*; **-ovati** sastav-iti,-ljati

koncovka *f* nastavak *m*, zadnji glas

konč-etiny *f pl.* udovi *pl.*, članci *pl.*; **-í** svršava, završuje; **-ící** završ-an,-ujući; **-ina** *f* okolina *f*, kraj *m*, konac *m*; **-iř** šiljast mač, rapir *m*; **-iti** svršavati; **-itý** šiljast, rtast

kondice *f* kondicija *f*, mjesto *n*

kondor *n* či **sup** *n zool.* kondor *m* (Sarcorhamphus)

konduktér *m* kondukter *m*

konec *m* konac *m*, kraj *m*, svršetak *m*; **k. květná** konac svibnja; **k. života** konac života

koneč-ek *m* krajičak *m*; **-ná řeč** zadnji govor, zaglavna riječ; **k. zpráva** zadnja vijest, zaključno izvješće; **-ně** napokon, konačno, najzad, najposlije; **-ník** *m* čmar *m*, debelo crijevo; **-ný** konačan, zaglavni, posljednji; **-ný rozsudek** konačna presuda

konejšiti miriti, utišavati, ublaživati

konev *f* kanta *f*

konfederace *f* konfederacija *f*, savez *m*

konfekce *f* konfekcija *f*

konference *f* konferencija *f*, dogovaranje *n*

konfese *f* konfesija *f*, vjeroispovijest *f*

konfisk-ace *f* konfiskacija *f*, zapljena *f*; **-ování** konfiskovanje *n*, plijenjenje *n*; **-ovati** konfiskovati, zaplijeniti

konfront-ace *f*, **-ování** *n* konfrontiranje *n*, suočavanje *n*; **-ovati** konfrontirati, suočiti

kon-íček *m* konjić *m*; skakavac *m*, kobilica *f*; **-ík** *m* konjče *n*; **-ina** *f* konjetina *f*, konjska koža, konjski miris; glupost *f*; **-iklec** *m bot.* sasa *f*, kučika *f* (Pulsatilla); **-ipásek** *m zool.* pliska *f*, čobanica *f*, govedarka *f* (Motacilla); **-írna** *f* konjušnica *f*; **-itrud lékařský** *m bot.* milica *f* (Gratiola off.)

konjunktura *f* konjunktura *f*, zgodna prilika

konkretní konkretan, stvaran

konkur-ence *f* konkurencija *f*, takmičenje *n*, nadmetanje *n*; **-ent** *m* konkurent *m*, takmac *m*; **-ovati** natjecati se, takmiti se; **-s** *m* stečaj *m*, konkurs *m*, natječaj *m*, jeftimba *f*; **-sní** stečajni; **-sní podstata** stečajna masa

koňmo jašući, na konju
konop-ě *f*, **-í** *n bot.* konoplja *f*, kudjelja *f* (Cannabis sativa); **-iště** *n* konopljište *n*; **-ka** *f zool.* konopljarka *f* (Fringilla cannabina); **-ný** konopljan
konsekventní konsekventan, dosljedan
konsistoř *f* konzistorij *m*, duhovni stol
koňský konjski
konstatovati konstatirati, ustanoviti
konstituce *f* konstitucija *f*, ustav *m*
konstruk-ce *f* konstrukcija *f*, sastav *m*; **-ce těla** konstrukcija ili sastav tijela; **-tér** *m* konstrukter *m*, sastavljač *m*, izumjelac *m*; **-tivní** konstruktivan
konsul *m* konzul *m*; **-át** *m* konzulat *m*
konšel *m* odbornik *m*, vijećnik *m*, porotnik *m*
kontakt *m* kontakt *m*, dodir *m*
konto *n* račun *m*, konto *n*
kontrabas *m* kontrabas *m*
kontrapunkt *m* kontrapunkt *m* (teorija muzič. klasičnog komponiranja)
kontribuce *f* kontribucija *f*, ratni porez *m*, danak *m*
kontrol-a *f* kontrola *f*, pregledba *f*, nadzor *m*; **-ní** kontrolni, nadzorni; **-or** *m* kontrolor, nadglednik *m*, nadzornik *m*; **-ovati** kontrolirati, pregledati, nadzirati
kontryhel *m bot.* vrkuta *f* (Alchemilla vulgaris)
kontumace *f* kontumac *m*
konvalinka *f bot.* đurđica (Convallaria maialis)
konvenční konvencionalan
konvenovati konvenirati, pogodovati, prijati, goditi
konversace *f* konverzacija *f*, razgovor *m*
konvice *f* kantica *f*, ibrik *m*
konvikt *m* konvikt *m*
kop *m* udarac nogom; **-a** *f* šezdeset komada; **-ací** nogometan; **-ací míč** lopta za nogomet; **-áč** *m* kopač *m*; trnokop *m*, budak; nogometaš *m*; **-áčka** *f* 1) kopača *f*, motika, budak; 2) kopačica *f*; **-aná** *f* nogomet *m*; **-ání** kopanje *n*; **-anina** *f* krčevina *f*; **-ati** kopati; **-avý** ritav, koji rado (nogama) udara
kopcovitý bregovit, brežuljast
kopec *m* brežuljak *m*, hum *m*, brijeg *m*; kup *m*
kopeček *m* brežuljak *m*
kopečnatý brežuljast, humovit
kopí *n* koplje *n*
kopie *f* kopija *f*, snimka *f*, prijepis *m*
kopiník *m* kopljonoša *m*
kopír-ovací, (kopírní) papír papir za kopiranje; **-ování** *n* kopiranje *n*; **-ovati** kopirati, precrta(va)ti, snimiti
kopn-outi udariti nogom, ritnuti se; **-utí** *n* udarac *m*
kopr *m bot.* kopar *m* (Anethum graveolens); **-etina** *f bot.* revan *m* (Chrysanthemum leuc.)
kopřiv-a *f bot.* kopriva *f* (Urtica); **-ka** *f* oprud *m*, žari ili divlji osip; **-ový list** list od koprive
koprněti ukočiti se, zabezeknuti se
koprový koprov
kopt *m* čađa *f*, gar *m*
kopule *f* kupola *f*, kube *n*

kopyt-ář *m* kopitar *m*, kalupar *m*; **-natý** kopitast; **-níci** *pl. zool.* kopitari *pl.*; **-ník** 1) kopitnik *m*; 2) *bot.* kopitnjak *m* (Asarum); **-o** *n* kopito *n*; kalup za cipele
koráb *m* brod *m*, lađa *f*
korál *m*, **-ek** *m* koralj *m*; **-ový** koraljni
kořal-eční rakijski; **-ečnice** *f* rakijašnica *f*; **-ečník** *m* rakijaš *m*; **-ka** *f* rakija *f*, žganica *f*; **k. od švestek** šljivovica *f*; **k. od hroznů** tropica *f*, drožđenka *f*; **-na** *f* rakijašnica *f*; **-nictví** *n* pecara *f*, pečenje rakije
korba *f* koš *m*, -ara *f*
korbel *m* kupa *f*, drveni pehar
kord *m* mač *m*, vučac *m*
kordulka *f* steznik *m*
korec *m* vagan *m*, mjerov *m*
korek *m* pluto *m*
korektor *m* ispravljač *m*, korektor *m*
korektura *f* korektura *f*, ispravak *m*
kořen *m* korijen *m*; **-áč** lonac za cvijeće; **-atý** korenit; **-ěný** začinjen; **-í** *n* korijenje, mirodija *f*, začin *m*; **-iti** začiniti; **-ítko** *n* znak korijena (u arit.); **-ka** *f* posuda za mirodije; **-ný** mirisav, korjenast; **-onožci** *pl. zool.* korjenonošci *m pl.* (Rhizopoda); **-ový** korjen-ast, -it; **-y** *m pl.* korijenje *n*
korespondence *f* korespondencija *f*, dopisivanje *n*; **-ční** dopisni; **-t** *m* korespondent *m*, dopisnik *m*
koriandoly *pl.* korijandoli *pl.*
kořínek *m* korenčić *m*, korijenak *m*
kořínkář *m* biljar *m*, sabirač korijenja, travar *m*
kořist *f* korist *f*, plijen *m*, plačka *f*; **k. lovecká** lovina *f*; **-iti** koristiti se, plijeniti, pljačkati; **-ník** *m* uživalac *m*, pljačkaš *m*, šićar *m*
kořiti ponizivati; **-se komu** udvarati, klanjati se, obožavati
korková zátka plutov čep
korm-a *f* krma *f*; **-idelník** *m* kormilar *m*; **-idlo** *n* kormilo *n*, krma *f*; **-idlovati** kormaniti, krmiti
korm-oucení *n* žalost *f*, pečal *f*; **-outiti** žalostiti; **-outiti se** žalostiti se, pečaliti se; **-utlivý** žalostan, jadan, turoban
kornat-ění *n* **(cev)** ovapnjenje *n* (žila), otvrdnuće *n*; **-ěti** ovapnjeti, otvrdnuti; dobivati koru; **-ý** korav, krastav, ljuskav
kornout *m* vrećica, kesica *f*, rožak *m*
koropt-ev *f zool.* trčka skvržulja *f*, jarebica *f* (Perdix perdix); **-ví** trčkin, jarebičin
korouh-ev *f* zastava *f*, stijeg *m*; **-evní** zastav-ni, -nički; **-evník** *m* zastavnik *m*, stjegonoša *m*, barjaktar *m* **-vička** *f* zastavica *f*
korovec *m zool.* potkornjak *m* (Bostrychus typographus)
korporace *f* korporacija *f*, društvo *n*, zbor *m*
korpulence *f* tjelesna krupnoća *f*, ugojenost, korpulentnost
korpulentní korpulentan, ugojen
korteš *m* korteš *m*
korun-a *f* kruna *f*, *bot.* vjenčić *m*; **-a stromu** krošnja *f*; **-ka** *f*

krunica *f*; **-d modrý** safir *m*, korund *m* (Al_2O_3); **-ní** krunski; **-ní princ** nasljednik prijestolja, kraljević *m*; **-princezna** žena nasljednika prijestolja; **-ovační** krunidbeni; **-ovace** *f* krun-isanje *n*, -idba; **-ování** *n* krunisanje *n*, krunjenje *n*; **-ovati** krunisati, okruniti, krunom ovjenčati; **-ový** krunski, od krune

korup-ce *f* korupcija *f*, podmitljivost *f*; **-ční** korupcijski, podmitljiv

korýš *m zool.* korepnjak *m*, ljuskavac *m*; **-i** *pl. zool.* korepnjaci *pl.* (Crustacea), ljuskari *pl.*

kor-ýtko *n* koritašce *n*; **-yto** *n* korito *n*, naćve *f pl.*; **-ytové dřevo** drvo za korito; **-ytový** koritast

kos *m zool.* kos *m* (Merula)

kos-a *f* kosa *f*; **-atec** *m bot.* perunika *f* (Iris L.); **-ení** *n* kosidba *f*, košnja *f*; **-inka** *f* peruška *f*; **-íř** *m* kosor *m*, kosijer *m*; **-iště** *n* kosište *n*; **-iti** kositi

kosm-áč *m* rutavac, čupavac *m*, raščupanko *m*; **-atý** čupav, kudrav, runjav; **-o** koso, nakrivo

koso-čtverec *m* 1) kosi četverokut, romb *m*, 2) rutvica *f*; **-čtverečný** kosočetveran, rompski, romboidan; **-délník** *m* kosa pačetvorina, romboid; **-dřevina** *f* kosodr(e)vina, klekovina *f*; **-úhelník** *m* trapezoid *m* kosokut *m*; **-úhelný** trapezoidan, kosokutan; **-st** *f* kosina *f*

Kosovo pole *n* Kosovo polje *n*

kost *f*, **-ť** *f* kost *f*; **-hladicí** šikalica *f*, za previjanje papira; **-čelní** čeona kost; **-čelistní** čeljusna kost; **-hrudní** prsna kost; **-klíční** ključna kost; **-kolenní** koljenična kost; **-lýtková** lisna kost; **-nártní** stopalna kost; **-i sedací** zdjelične kosti; **-stehenní** bedrena kost

kostečkovaný kockast

kostel *m* crkva *f*, hram *m*; **-ík** *m* crkvica *f*; **-ní** crkven; **-ník** *m* crkvenjak *m*, zvonar *m*

kost-ěný koščan, koštan; **-i** *f pl.* kosti *f pl.*; **-ice** *f* **-ička** *f* koščica *f*; **-ík** *m* fosfor *m* (P); **-ival** *m*, *bot.* gavez *m* (Symphytum off.); **-ižer** *m* crvotoč u kostima, gnjilež kosti; **-ka** *f* kocka *f*, koščica *f*; **-kář** *m* kockar *m*; **-kovaný** kockast; **-kovati se** kockati se; **-livec** *m* kostur, skelet *m*; **-natý** koščat, koštunjav; **-ní** košt-an, -en; **-ní popel** koštani pepeo; **-nice** *f* kosturnica *f*; **-ra** *f* kostur *m*

Kostnice *f* Konstanz *m*

kostřava luční *bot.* vlasulja *f*, slamica *f* (Festuca elatior)

kostrbatý neravan, hrapav, gredovit

kostrč *f*, **kostřec** *m* trtična kost; **-ní, -ný** trtičan

kostym *m* kostim *m*

kosý kos, poprečan, prijek

koš *m* koš *m*, košara *f*; **k. na včely** košnica *f*; **k. šavlový** rukobran *m*; **k. z proutí** košara od šiba; **-ař** *m* košarač *m*; **-atá lípa** gusta, razgranjena lipa; **-atina** *f* koš od kola, obor *m*, ljesa *f*, pleter; **-atka** *f* košarica za kruh; **-atý** lis-

m, krošnjat; **-erák** *m* košer *m*, židovski mesar; **-íček** *m* košarica *f*, korpica *f*; **-ikář** *m* košarač *m*; **-ikářská škola** košaračka škola; **-ikářský** košarački; **-ikářství** *n* košaraštvo *n*

košil-e *f* košulja *f*; **-ka** *f* košuljica *f*

košťál *m* kočanj *m*, okomak *m*

košťař *m* metlar *m*

košťátko *n* metlica *f*

koště *n* metla *f*

koštěné jehlice (dráty) koštane igle (pletaće)

kotáleti kotrljati, valjati

ko-tě *n* **-ťátko** *n* mače *n*

kotec *m* dućančić *m*, šatra *f*, štacun *m*

kotel *m* kotao *m*, kazan *m*; **-na** *f* ložionica *f*, strojarnica *f*; kotlarnica *f*; **-ní** kot-last, -ov, od kotla

kotev *f* sidro *n*, kotva *f*; **-né** *n* sidrovina *f*, kotvarina *f*; **-ní** kotven; **-ní hodinky** kotvenka *f*, kotvena ura; **- níček** *m* vijača od sidra

kotiti se kotiti se

kotl-ář *m* kotlar *m*, kazandžija *m*; **-ářík** *m* kotlokrp *m*; **-árna** *f* kotlarnica *f*; **-ářství** *n* kotlarstvo *n*; **-íček** *m* **-ík** *m* kazančić *m*, kotlić *m*; **-ina** *f* kotlina *f*; ponikva *f*, dolina *f*

kotník *m* gležanj *m*

kotouč *m* kolut *m*, krug *m*, kolobar *m*; **k. měsíce** mjesečev kolut; **-ek** *m* kolutić *m*; **-ový** kolutast

kotrba *f* tikva *f* (glava) *f*, lubanja *f*

kotrmel-ec *m* premet *m*; **-covati se** premetati se, prekobacivati se

kotv-a *f* sidro *n*, kotva *f*; **-ice** *f*, **-ička** *f* 1) kuka *f*, čekljun *m bot.* 2) rašac *m* (Trapa natans); **-iště** *n* sidrište *n*; **-iti** ukotviti se, usidriti se; **-ové rameno** zub od sidra; **-ový** kotvast; **-u vyhoditi** baciti ili spustiti sidro; **-u vytáhnouti** dignuti sidro

koudel *f* kudelja *f*; **-na** *f* kudeljara *f*; **-ník** *m*, **-ář** *m* kudeljar *m*, platnar *m*; **-ný** kudeljni

kouk-ati gledati; **-nouti (se)** pogledati

koukol *m bot.* kukolj *m*, drač *m*; **-ový** kukolj-ev, -an

koul-e *f* kugla *f*; **-ení** *n* kuglanje *n*; **-eti** kuglati (se), kotrljati se

koup-ací kupaći; **-adlo** *n*, **-aliště** *n* kupalište *n*; **-ající** kupajući; **-ání** *n* kupanje *n*; **-ati** kupati

koupě *f* kup *m*, -ovanje *n*, -nja *f*

koupel *f* kupka *f*, kupelj *f*; **-na** *f* kupaonica *f*

koup-en, -ý kupljen; **-iti** kupiti

kouř *m* dim *m*; **-ení** *n* pušenje *n*, kađenje *n*, dimljenje *n*; **-iti (se)** pušiti, kaditi (se)

kous-ací ujedljiv, grizak, za grizenje; **-al** grizao; **-ání** *n* grizenje *n*; **-ati** gristi, ujedati, griskati, bockati, zadirkivati; **-ati se** gristi se; **-avý** zagrižljiv, ujedljiv, ugrizljiv, pakostan; **-avě** ujedljivo, zajedljivo; **-ek** *m* komadić *m*, zalogaj *m*; **-íček** *m* mrvica *f*, kriškica *f*; **-kovati** komadati; **-kování** *n* komadanje *n*; **-kový** komadan, po komadu; **-nouti**

ugristi, ujesti; **-nutí** *n* ujed *m* ugriz *m*, -ina *f*

kout *m* kut *m*, zakutak *m*, ćošak *m*; babinje *n*; **-ek** *m* kutić *m*, zapećak *m*; **-i** snovati, kovati; **-i pikle** spletkariti, snovati urotu; **-i plány** kovati osnove; **-kovatý** uglat, pun uglova; **-natý** uglast; **-nice** *f* rodilja *f*, babinjača *f*, škvadra *f*; **-ový** uglovit, ugaoni; **-ů a koutečků** kuteva i kutića

kouzeln-ice *f* čarobnica *f*, vračara *f*; **-ický** čarobnjački, vilinski; **-ictví** *n* čarolija *f*, čarobija *f*, madija *f*; **-ík** *m* čarobnjak *m*, -nik *m*, vilovnjak *m*; **-ý** čaroban, magičan; **-ý čtverec** magičan četverokut; **-ý proutek** čarobna šiba, viline rašlje

kouzl-iti čarati, vračati; **-o** *n* čar *m*, čarolija *f*, milina *f*

kov *m* kovina *f*; **k. drahý** plemenita kovina; **k. kapalný** tekuća kovina; **-ací** kov-ački, -an; **-ací kladivo** kovački bat, kladivac za kovanje; **-ací peníze** kovan novac; **-ací železo** kovano, kovno željezo; **-adlina** *f* nakov-anj *m*, -nja *f*; **-ání** *n* kovanje *n*, okov *m*, okivanje *n*; **k. okenní** okov prozora; **-ář** *m* kovač *m*; **-ářík** *m* kovačić *m*, *zool.* klišnjak *m* (Elater); **-árna** *f* kovačnica *f*; **-ářský** kovački; **-ati** kovati; **-ati koně** potkivati; **-kop** *m* rudar *m*; **-natý** kovinast; **-nice** *f* kovnica *f*; **-nost** *f* kovkost *f*; **-ný** kov-ak, -ni

kovo-brusič *m* brusač kovine *m*; **-vý** kov-inast, -ovit, metalan; **-dělník** *m* kovinarski ili metalni radnik; **-litec, lijec** *m* ljevač kovina, kovinolivac *m*; **-ryjec** *m* mjedorezac *m*, kovinorezac *m*; **-soustružník** *m* kovinotokar *m*, metalostrugar *m*; **-tepec** *m* mjedoklepar *m*, kovinoklepar *m*; **-tisk** *m* kovinotisak *m*; **-pis** *m* kovinopis

koz-a *f* *zool.* koza *f* (Capra hircus); **-ák** *m* kozar *m*; *bot.* djed *m* (Boletus scaber); **-el** *m* jarac *m*; **-elec** *m* kozlić *m*; premet *m*, kovitlac *m*; **-í** kozji; **-í brada** kozja brada *f* *bot.*, kozobrad *m* (Tragopogon pratensis); **-í kůže** kozja koža; **-í list** *bot.* kozja krv (Caprifolium); **-í pysk** *bot.* divlji peršun; **-í maso** kozje meso, kozjevina *f*; **-í sýr** kozji sir; **-ička** *f* kozica *f*; **-ina** *f* kozina *f*, kozjevina *f*, kozji miris, kozja koža

kozl-ečina *f* jarčevina *f*; **-í** jarčji, jarčev; **-íček** *m* **-átko** *n* kozlić *m*, kozle *n*, jare *n*; **-íček jarní** *m* *bot.* matovilac *m* (Valerianella olitoria); **-ík** *m* *zool.* jarčić *m*, kozlić *m*; bak, šljuka kokošica *f*; **-íček lékařský** *m* *bot.* odoljen perasti *m* (Valeriana off.); **-onohý** kozonog; **-ovina** *f* kozlovina *f*, jaretina *f*, jareća koža

kozo-doj *m* *zool.* legani *m* ptica (Caprimulgus); **-rožec** *m* *zool.* kozorog *m* (Capra ibex)

kože-luh *m* kožar *m*, strojbar *m*; **-lužna** *f* kožarnica *f*, strojbarnica *f*; **-lužský** kožarski; **-lužství** *n* kožarstvo *n*, strojbarstvo *n*; **-ný** kož-an, -ni, od kože

kož-ich *m* kožuh *m*; **-íšek** *m* kožušak *m*; **-išina** *f*, **-ešina** *f* krz-

no *n*; **-ešinový** krzneni; **-išiny** *pl.* krzna *pl.*; **-išnice** *f* krznarija *f*, krznarka *f*; **-išnický** krznarski; **-išnictví** *n* krznarstvo *n*, trgovina krznom; **-išník** *m* krznar *m*, kožuhar *m*; **-natý** kožnat; **-ní** kožni, kožan; **-ojed** *m* *zool.* gagrica *f*, kožojed *m* (Dermestes); **-ovitý** kožast, kožan

kra *f* santa *f* (leda)

krab *m* rak morski, rakovica (Carcinus maenas)

krabatina *f* hrapotinja *f*, pohumlje *n*

krabatý hrapav, neravan

krabi-ce *f* kutija *f*, škrabica *f*, škatulja *f*; **-čka** *f* kutijica *f*, škatuljica *f*

krácení *n* kraćenje *n*, pokraćivanje *n*

kráčeti koračati, stupati

krádce *m* kradljivac *m*

krádež *f* krađa *f*

kradmo tajno, kradom,-ice, krišom

krahu-jec *m*, **-lec** *m* *zool.* kobac *m*, kraguj *m*, -ac *m* (Accipiter nisus)

kraj *m* obrub *m*, kraj *m*, okrajak *m*, ivica *f*, okrug *m*, okolica *f*; **-áč** *m* lonac za mlijeko; **-an** *m* zemljak *m*; **-anka** *f* zemljakinja *f*; **-ánek** *m* mlinarski pomoćnik

kraječ *m* krojilac *m*; **-ka** *f* krojač(n)ica *f*, krojilica *f*

krájení *n* krojenje *n*, rezanje *n*

krájeti krojiti, rezati

kraj-íc chleba kriška kruha; **-ina** *f* kraj *m*, okolica *f*, predjel *m*; **-ina v zimě** zimski kraj, -krajolik; **-inář** *m* slikar krajolika; **-inomalba** *f* krajolik *m*; **-inský** krajiški, pokrajinski, kranjski; **-ka** *f* čipka *f*; **-kář** *m* čipkar *m*; **-kářka** *f* čipkarica *f*; **-kářský** čip-karski,-kaći; **-kářství** *n* čipkarstvo *n*; **-kový** čipkast; **-ky** *pl.* čipke *pl.*; **-ní** (s)krajnji; **-nost** *f* (s)krajnost; **-ský** okružni; **-ský soud** okružni ili sreski sud; **-ský lékař** okružni ili sreski liječnik

krajta tygrovitá *f* *zool.* piton tigrasti *m* udav *m* (Python tigris)

krák-ání *n* graktanje *n*; **-ati** graktati

Krakonoš *m* Zlatoglav *m* (mit.)

krákor-ání *n* kokodakanje *n*; **-ati** kokodakati; **-avý** kokodakav, kokotav

krákot *m* graktanje *n*

král *m* kralj *m*; **-evic** *m* kraljević *m*; **-íček** *m* kunićić m; kraljić *m*; **-ičí** kunićev; **-ík** *m* *zool.* kunić *m* (Lepus cuniculus) zec *m*; **-ová** *f* kraljica *f*; **-ovati** kraljevati; **-ovna** *f* kraljica *f*; **-ovna včel** matica *f*; **-ovnin** kraljičin; **-ovrah** *m* ubojica kralja; **-ovský** kraljevski; **-ovství** *n* kraljevstvo *n*

krám *m* dućan *m*, trgovina *f*

kramář *m* kramar *m*, sitničar *m*, trgovčić *m*, dućandžija *m*; **-ařiti** kramariti, trgovati; **-ářka** *f* kramarica *f*, sitničarka *f*; **-ářský** kramarski; **-ářství** *n* kramarija *f*, sitničarija *f*

krám-eček *m* **-ek** *n* dućančić *m*; **-ský** dućanski; **-ská** *f* prodavačica *f*; **-ský** *m* prodavač *m*; **-y** *m pl.* dućani *m pl.*; stvari *pl.*

křáp-al *m* brbljavac *m*; **-ati** brbljati, naklapati

kráp-ati kapati, kiša pada kapljicama; **-e** škraplje, škropi; **-ě** f, **-ěj** f, **krapka** f kap m, kaplja f; **-ník** m siga f; **-níkový** sigast, od sige

Kras m Kras m, krš m

krása f ljepota f, krasota f

krasav-ec m krasnik m, lijep čovjek; **-ice** f, **kráska** f ljepotica f, krasotica f

kraslice f pisanica f

krásn-ě lijepo; **-ější** ljepši; **-ooký** lijepih očiju; **-ovlasý** lijepe kose; **-ý** lijep, krasan; **-ý příklad** lijep primjer

kraso-cit m smisao za lijepo; **-mluva** f krasnorječje n; **-mluvný** krasnorječiv, ljeporječiv; **-pis** m kras(n)opis m; **-pisec** m kras(n)opisac m; **-pisný** krasopisan, kaligrafski; **-ta** f krasota f, ljepota f; **-tinka** f ljepotica f; **-věda** f estetika f

krásti krasti; **-se** krasti se, prikrasti se, šuljati se

krášliti resiti, kititi, krasiti, cifrati (se)

krát put(a); **několikrát** više puta

krátce kratko, ukratko, malo prije

kráter m, či **jícen** m krater m, ždrijelo n (vulkana)

kratičký kratak, prekratak

kratiknot m usekač m (stijenjaka), mumakaze f pl.

krát-iti kratiti, nedopuštati, skraćivati; **-ké vlny** kratki valovi; **-ké zboží** kratka roba

krátko-dechý zadušljiv, sipljiv; **-dobý kredit** kratkoročan kredit; **-lodyžný** kratke stabljike; **-nohý** kratkonog; **-přízvučný** kratka naglaska; **-st** f kratkoća f; **-slabičný** kratkoslovčan; **-zrakost** f kratkovid m, -nost f; **-zraký** kratkovidan

krátký kratak; **-krok** kratak korak

krato-chvíle f razonoda f zabava f; **-chvilný** zabavan, razonodan

kráva f krava f

kravař m kravar m

kravata f kravata f, ovratnik m

krav-í,-ský kravlji, kravski; **-ička** f kravica f; **-ina** f kravina f; **-inec** m kravljak, balega; **-ka** f **-ička** f kravica f

krb m ognjište n, kamin m

krčiti naboriti, skupiti, stisnuti (se); **k. čelo** namrštiti se, nabrati čelo; **k. nosem** (na)prčiti nos; **k. ramenama** sleći ramenima

krčm-a f krčma f, mehana f; **-a turecká** han m; **-ář** m krčmar m, točilac m; **-ářka** f krčmarica f

krční vrat-ni, -an; **k. nemoc** vratobolja f, grlobolja f; **-nerv** vratni živac

křeč f grč m; **k. škubavá** trzavica f; **-ek** m zool. hrčak m (Cricetus frumentarius); **-ovitý** grčevit, **-ovitě** grčevito

kredenc m kredenc m

křeh-ké zboží krhka roba; **-kost** f krh-koća f, -kost f; **-ký** krhak, kršljiv, prhak; **-nouti** kočiti se, drveniti se. umekšati se

křehot m kreket m; **-ati** kreketati; **-inka** f nježna djevojka, provijuša f, kićenka f

krej-čí m krojač m, **-čířský** krojački; **-čová** f krojačica f; krojačeva žena; **-čovati** krojačiti; **-čovina** f krojački zanat; **-čovská jehla** krojačka igla; **-čovský mistr** krojački majstor

krejzlík m nabrana ogrlica

křemen m kremen m, silicij m (Si O_2); **-itý** kremenit, šljunkast; **-ka** f kremen-ica f, -jača zemlja; **-ný** kremeni; **-ový** kremen-ast, -at

křemičitany pl. geol. silikati pl.

křen m bot. hren m (Cochlearia armoracia); **-ový** hren-ast, -ov; **-ové pole** hrenište n

křepčiti plesati, skakati

křepel-ák m **-ář** m zool. prepeličar m, vižle n; **-čí** prepeličji; **-ka** f zool. prepelica f (Coturnix)

křep-kost f krepkost f, jakost f, okretnost f; **-ký** krepak, jak, okretan, brz

křes m krijes m; **-ací** kresiv; **-adlo** n kres-ivo n, -alo n; nažigač m; **-ati** kresati; **-avec** m kremen m

kresba f crtež m, slika f; **-pérem** crtež perom

kresl-ení n crtanje n; **-icí** crtaći, risaći; **-icí papír** risaći papir; **-icí prkno** risaća daska; **-icí sešit** crtanka f, risanka f; **-ič** m crtač m, risač m; **-ička** f 1) crtačica f, risačica f, 2) crtanka f; **-írna** f crtaonica f, risaonica f; **-iti** crtati, risati

křeslo n naslonjač m, -a f

křest m krst m, krštenje n

křesťan m kršćanin m, hrišćanin; **-ka** f kršćanka f, hrišćanka f; **-ský** kršćanski, hrišćanski; **-ství** n kršćanstvo n, hrišćanstvo n

křestní krsni; kršteni; **k. list** krsni ili kršteni list

krev f krv f; **-el** m crveni željezovac, krvalj m; **-natost** f punokrvnost f; **-natý** krvnat, punokrvan; **-ní** krvni; **-ní barva** krvna boja; **-ní pomsta** krvna osveta; **-ní žíla** krvna žila

krh-ati krmeljiti; **-avost** f krmeljivost f, krmeljivo oko; **-avý** krmeljiv

křičeti kričati, vikati, derati se

krida f stečaj m

křída f kreda f

křídel-ní, -ný krilni; **-ník** m krilnik m

křídlatý krilat

křidlic-e f škriljevac m; **-ový** škrilj-ast, -av

křídl-o n krilo n, kreljut m, vratnica f; **-ovka** f lovački rog; **-ový** krilni, od krila

křídov-ati okrediti, kredom (na) mazati; **-itý -atý** kredast; **-ý** kredan

křik m krik m, klik m, graja f, vika f, vrisak, jauk m, dreka f, kreštanje n; **-avci** pl. zool. kričalice pl. (Coraciformes); **-lavý** kričeći; **-lavá barva** napadna boja; **-loun** m kričalo n, vikač m, vikalo n; **-nouti** kriknuti, viknuti, vrisnuti

krise f kriza f

křisitel m budilac m, uskrisitelj m

křísiti uskris-iti, -ivati, dozivati k svijesti

křišťál m kristal m, ledac m; **-né sklo** kristalno staklo; **-ový** kristalan, proziran, ledolik

krit-icky kritički; **-ický** kritičan; **-ik** m kritičar m, ocjenitelj m: **-ika** f kritika f, ocje-

na *f*; **-isovati** kritikovati, ocijeniti, ocjenjivati
křivák *m* krivaš *m*, škloca *f*, keba *f* (nož)
křivda *f* krivica *f*, nepravda *f*
křiv-diti krivo činiti; **-ější** krivlji; **-ení** *n* krivljenje *n*; **-enina** *f* zavoj *m*, krivina *f*; **-ěti** kriviti se; **-ice** *f* krivošija *f*; **-ina** *f* zavoj *m*, kosina *f*, krivina *f*; **-iti** savijati, kriviti, ukriviti; **-ka** *f* krivulja *f*, zavinuta crta; **-oboký** krivostran; **-očárý**, **-kový** krivuljast; **-ohubý** krivoust; **-olakost** *f* kriv-ina *f*, -udanje *n*, vijuganje *n*; **-olaký** krivudast, vijugast; **-onohý** krivonog; **-onoska** *f* *zool.* krstokljun omorikaš *m* (Loxia curvirostra); **-onosý** krivo-nos, -kljun
křivopřísež-nice *f* krivokletnica *f*; **-nictví** *n* krivokletstvo *n*; **-ník** *m* krivokletnik *m*; **-ný** krivokletni
křivo-toký vijugast, krivudast; **ústý** krivoust; **-zubý** krivozubast
křivule *f* krivulja *f*
křivá přísaha kriva prisega
křivý kriv, krivuljast, zavinut, zavojit, na hero
kříž *m* krst *m*, križ *m*, propelo *n*, nevolja *f*; **-s Kristem** raspelo *n*, propelo *n*
kříž-ácký križarski; **-ák** *m* krstaš *m*, križar *m*, krstarica *f*, pauk krstaš *m*
kříž-ala *f* sušena kriška jabuke; **-ek** *m* križić *m*, krstić *m*; **-em** unakrst, krstom; **-emkrážem** uzduž i poprijeko; **-enec** *m* križanac *m*; **-ení** *n* križanje *n*; **-iti** križati, krstiti, prekrstiti, pariti životinje; **-kovati se** križati se, rvati se, boriti se; **-kový** križan; **-okvětné rostliny** krstuše *pl.*, krstašice *pl.*; **-ová cesta** križni put; **-ová zásilka** krstoplet *m*; **-ovati (se)** križati se, prekrstiti se, bordižati ladjom
křižovatka *f* raskršće *n*, križanje *n*
křížov-itý križat; **-ka** križaljka *f*; **-nický** križarski; **-ník** *m* križar *m*
krk *m* vrat *m*; **-ání** *n* riganje *n*, podrigivanje *n*, štucanje *n*; **-ati** rigati, podrigivati, štucati se; **-atý** dugovrat
krkav-čí gavranov; nemilosrdan; **-čí matka** nemilosrdna majka; **-ec** *m* *zool.* gavran *m* (Corvus); **-ka** *f* rigavica *f*, štucavica *f*; **-ý** rigav, štucav
krkolomný vratoloman
krkovička *f* meso od vrata
krm-ě *f* hrana *f*, jelo *n*, krma *f*; **-ení** *n* hranjenje *n*, krmljenje *n*, gojenje *n*, tovljenje; **-ený** tovljen, ugojen; **-itel** *m* **-ič** *m* krmilac *m*; **-iti** hraniti, krmiti, toviti, gojiti, pitati, žiriti; **-iti husu** šopati, kljukati gusku; **-ivo** *n* krma *f*, hrana *f*; **-ník** *m* krm-ak *m*, -če *n*, -ača *f*, pitanac *m*; **-ný** tovljen, ugojen, hraniv, krmeći; **-ný dobytek** ugojena marva
krněti kržljaviti, zakržlja(va)ti
krocan *m* *zool.* puran *m*, tukac *m* (Meleagris)
krocení *n* kroćenje *n*, pitomljenje *n*; **k. vášní** obuzdavanje strasti
kročej *m* koračaj *m*
kroj *m* kroj *m*, nošnja *f*, odora

krok *m* korak *m*; **-za krokem** korak po korak; **-em** korakom
krokev *f* gred(ic)a *f*, rog *m* (na krovu)
krokodil *m* krokodil *m* (Crocodilus); **-í-**, **-ový** krokodilski, krokodilov; **-í pláč** licemjerski plač
krokvice zednická livel *m*, razulja *f* (zidarska)
kromě osim
kromobyčejný vanredan
kronik-a *f* kronika *f*, ljetopis *m*; **-ář** *m* kroničar *m*, ljetopisac
kropáč *m* zalivaća kanta; **-ek** *m* kropilo *n*, škropilo *n*
kropenatý isprskan, piknjast, pjegast, bobičast, šaren
kropení *n* kropljenje *n*, škropljenje *n*
kropen-ice *f* kropionica *f*, škropionica *f*; **-ka** *f* kanta za polijevanje
kropiti kropiti, škropiti
krot-itel *m* krotilac *m*, krotitelj *m*; **-itelka** *f* krotiteljica *f*; **-itelný** ukrotljiv; **-iti** krotiti, (pri)pitomiti; utišavati (boli); obuzda(va)ti; **-ivý** ukrotiv; **-kost** *f* krotkost, pitomost *f*; **-ký** pitom, krotak; **-nouti** upitomiti se, pripitomiti se
kroucení *n* sukanje *n*, frkanje *n*
kroucený zavojit; pleten, sukan
krouhati rezati, ribati (zelje)
kroupa *f* prekrupa *f*, tarana *f*
křoup-ati hrskati, rustati; **-avka** *f* hrskavica *f*; **-avý** hrskav
kroupy *pl.* ječmena prekrupa, tuča *f*, solika *f*, solja *f*; **k. padají** pada tuča, solika, led; **k. trhané** tarana *f*
krout-iti vrtjeti, okretati, vijati, navijati, frkati, sukati, uvijati; **-se** vrtjeti se, previjati se, krivudati se; **-iti kníry** uvijati, frkati brkove; **-iti nit** sukati nit, konac; **-ivý** vrteći, okrećući, okret-an, -ni
krouž-ek *m* kolut *m*, kolobar *m*, krug *m*, prsten *m*; **-ek řetězu** karika *f*; **-ek na ubrus** kolut za ubrus; **-ení** *n* kruženje, kolanje *n*, vrtnja *f*; **-ící** kružeći, okretljiv; **-iti** kružiti, okretati, vrtjeti, kolati, šestariti, točiti, tokariti; **-iti lodí** krstariti, bordižati
kroužk-ář *m* kopčar *m*; **-ovati** kovrčiti, kudraviti; **-ový** kolutast, prstenast, vitičast
krov *m* krov *m*
křov-í *n* **-ina** *f* grm *m*, džbun *m*, šikara *f*, grmlje *n*, šiprag *m*; **-í suché** suvarak *m*, suhar *m*, pruće *n*; **-inatý** grmovit, kitnjast
krovka *f* pokrilje *n*, natkrilje *n*
krovnice *f* greda od tavana
krpec *m* opanak *m*
krsek *m* nisko drvo, patuljak *m*, kržljavac *m*
krt-čí, **-í** krt-ov, -ovit; **-ek** *m* krt *m*, krtica *f* (Talpa)
křtění *n* krst *m*, krštenje *n*
křtěný kršten
křticí krsni, krsten; **-list** krsni list
krtičnatost *f* škrofuloza *f*
krtičnatý škrofulozan
krtinec *m* krtičnjak *m*
křt-iny *pl.* krstitke *pl.*; **-itel** *m* krstitelj *m*; **-itelnice** *f* krstionica *f*; **-íti** krstiti
krtonožka *f*, *z.* rovac obični *m*, grilac *m* (Gryllotalpa vulg.)
kručeti kruliti (u trbuhu)

kručinka *f bot.* žukva *f* (Spartium)
kruh *m* krug *m*, okrug *m*, kružnica *f*, kolobar *m*, kolo *n*; **-adlo** *n* ribež *m*, ribača za zelje; **-ovitý** kružni, okrugao, kolutast; **-ovka** *f* ciglana *f*; **-ový** kruglast
kruchta *f* kor *m*, pjevalište *n* u crkvi
krumpáč *m* pijuk *m*, budak *m*
krunýř *m* oklop *m*
krupař *m* krupar *m* trgovac prekrupe i brašna; **-ský** krup(ič)arski; **-ství** *n* krupara *f*, krupičarstvo *n*
krůpěj *f* kap *f*, kapljica *f*; **-krve** kap krvi
krup-ice *f* krupica *f*; **-ičná kaše** krupična kaša; **-ka** *f* krupa *f*, tarana *f*
křupka *f* hrskavica *f*
krup-ník *m* krupnica *f*, prekrupnica *f*, stupa *f*, krupičnik *m* (mlin); **-ný** od prekrupe; krupan; **-obití** *n* tuča *f*, kiša s ledom; **-ovka** *f* juha od krupe ili tarane
kruš-iti lomiti, razbijati; **-ná práce** mučan posao; **-ný** težak; mučan; gorak; loman; **-ný chléb** gorak kruh
krůta *f* pura *f*, ćurka *f*, tuka *f*;
krut-á zima ljuta zima; **-é srdce** tvrdo srce; **-idlo** *n* okretalo *n*, vrtilo *n*; **-ihlav** *m zool.* vrtoglavka *f*, vijoglav mravar (Iynx); **-ost** *f* okrutnost *f*, grozota *f*, nemilosrdnost *f*; **-ovláda** *f* nasilnička vladavina; **-ý** okrutan, tvrd, strog; **-ý trest** oštra kazna; **-ý člověk** tvrd, okrutan čovjek
kruž-idlo *n* šestar *m*, šestilo *n*; **-nice** *f* kružnica *f*; **-ný** kružan
krvác-ení *n* krvarenje *n*; **-ení z nosu** krvotok iz nosa; **-eti** krvariti
krvavec obecný *m bot.* škoruška škurozelena (Poterium sanguisorba)
krvavý krvav
krve-lačný krvoločan; **-prolití** *n* krvoprolića *n*; **-smilný** rodoskvrni; **-smilství** *n* rodoskvrnuće *n*; **-žíznivec** *m* krvo-lok *m*, -ločnik *m*; **-žíznivost** *f* krvoločnost *f*, -žednost *f*; **-žíznivý** krvo-ločan, -žedan
krvo-střebec *m* krvopija *f*; **-tok** *m* krvotok *m*
krycí pokriv-ni,-ajući; **-peřina** pokrivna blazina,-perina
krychl-ování *n* kubiciranje *n*, kubiranje *n*; **-e** *f* kocka *f*; **-ová stěna** stijena od kocke; **-ový** kubični; kockin, od kocke
krypta *f* grobnica *f*, kripta *f*
krysa *f zool.* štakor *m*, parcov *m* (Mus rattus); **-ř** *m* štakoraš
krystal *m* kristal *m*, ledac *m*, prozirac *m*; **-ovati** kristalizirati, ulediti; **-ový** kristal-an, -ičan, proziran
kryt *m* skrovište *n*, krov *m*, pokrivanje *n* (u gimnastici)
kryt-ba *f* zaklon *m*, zaklonište *n*; **-í** *n* pokriće *n*, pokrivanje n
krýti pokrivati, kriti, sakriti
kryt-ý pokriven, skrovit; **-á pohledávka** pokrivena tražbina; **-é doupě** skrovito leglo
kšaft *m* oporuka *f*
kštice *f* kosa *f*, čupa *f*
kter-á koja; **-ak** kako; **-ákoliv** kojagod; **-ý** koji; **-ýkoli(v)** kojigod, kojigoder; **-ým** kojim; **-ýsi** neki

ku vidi **k**
kuběna *f* priležnica *f*
kubický kubičan
kuckati kašljati
kučera *f* kudrica *f*, uvojak *m*, vitica *f*; **-vý** kovrčast, kudrav
kudla *f* škloca *f*, keba *f* (nož)
kudlanka nábožná *f zool.* bogomoljka *f* (Mantis religiosa)
kudrnáč *m* kudronja *m*
kudrnatý kovrčast, kudrav
kudy kuda, kojim putem; **-koli(v)** kudagod, ma kuda; **-si** nekamo
kufr *m* kovčeg *m*
kufříček *m* kovčežić *m*
kuchař *m* kuhar m; **-iti** kuhati; **-ka** *f* kuharica *f*; **-ský** kuharski; **-ství** *n* kuharstvo *n*, kuharska vještina
kuchati (iz)vaditi utrobu, drob
kucht-a *f* kuharica *f*; **-ík** *m* kuharčić *m*, kuhtić *m*; **-iti** slabo kuhati
kuchy-ně *f* kuhinja *f*; **-ňka** *f* kuhinjica *f*; **-ňská** *f* sudopera *f*, sluškinja *f*; **-ňský** kuhinjski; **-ňský nůž** kuhinjski nož
kuj-nost *f* kovkost *f*; **-ný** kovni, kovak; **-né železo** kovno željezo
kukač-ka *f zool.* kukavica *f* (Cuculus); **-čí** kukavičji
kukati kukati
kukátko *n* durbin *m*, dalekozor *m*; prozorčić *m*
kukl-a *f*, **-e** *f* kapa *f*, kukuljica *f*, pupa *f*, krinka *f*, čahura *f*; **-iti** zaviti, zamotati, zakukuljiti
kukuř-ice *f bot.* kukuruz *m* (Zea mays); **-icová mouka** kukuruzno brašno; **-icová sláma** kukuruzovina *f*, šašovina *f*; **-icová sušírna** kukuruzar *m*; **-ičné klasy** klipovi od kukuruza; **-ičný** kukuruzan; **-ičný chléb** kukuružnjak *m*, kukuruzni kruh
kůl *m* kolac *m*, stup *m*; **k. od plotu** kolac iz plota
kula-těti (se) zaokružiti, okrugliti se, puniti se; **-tost** *f* okruglost *f*; **-tý** okrug-ao,-last
kulečník *m* biljar *m*
kulh-ání *n* šepanje *n*; **-ati** šepati, šepesati, hramati; **-avka** *f* šap *m*; **-avý** šepav, šantav
kuli-čka *f* kuglica *f*; **-čkové lůžko** kuglični ležaj; **-čky** *pl.* **(dětské)** špekule *pl.*; **-ferda** *m* previjanac *m*
kul-ich *m*, **(sýc)** *zool.* ćuk *m* (Strix); **-ík** *m zool.* zlatar troprsti *m* (Charadrius); **-iti** kotrljati, koturati, valjati; **-ka** *f* kuglica *f*, zrno *n* (iz puške), tane *n*
kůlna *f* kolnica *f*, suša *f*, šupa *f*
kulo-met *m* strojna puška; **-metný** strojopuščan; **-vnice** *f* nabojnjača *f*, puška zrnjara; **-vý** kugl-en, -ovit
kultura *f* kultura *f*, prosvjeta *f*, obrazovanost *f*
kulturní kulturan, obrazovan
kumbálek *m* komorica *f*
kůň *m* konj *m*
kun-a *f zool.* kuna *f* (Mustela); **-da** *f* žensko spolovilo *n*; **-í** kunin; **-ina** *f* kunovina *f*
kuňk-a *m zool.* mukač *m*, žaba vatrena (Bombinator igneus); **-ání** *n* kreket *m*, -anje *n*; **-ati** kreketati; **-avý** kreketav
kunovitý kunovit, sličan kuni
kup (si) kupi; **-te (si)** kupite

kup-a *f* hrpa *f*, gromada *f*; **-a sena** stog *m*, plast *m*, kup sijena; **-čík** *m* trgovčić *m*, sitničar *m*; **-čiti** preprodavati; **-é** *n* kupe; **-ec** trgovac *m*, kupac *m*, mušterija *f*; **-ecký** trgovački; **-ecký obchod** trgovački posao; **-ectví** *m* trgovina *f*, trgovački stalež; **-iti** gomilati, kupiti, pobirati, zgrtati; **-ka** *f* hrpica *f*, gomilica *f*

kuplíř *m* svodnik *m*; **-ka** *f* svodilja *f*, -nica *f*; **-ský** svodnički; **-ství** *n* svod-stvo *n*, -ništvo *n*

kuplovati podvoditi, svoditi

kup-né *n* kupovnina *f*; **-ní** kupov-an,-ni; **-ný** kupljiv; **-ovati** kupovati

kuprit *m* kuprit *m*, bakrena rudača $(Cu_2 O_1)$

kupující *m* kupac *m*

kůr *m* kor, koruš *m*

kur *m* *zool.* kokoške *pl.* (Rasores)

kura *f* 1) koka *f*, 2) liječenje *n*

kůra *f* kora *f*, lub *m*; **-na ráně** krasta *f*

kuř-ácký pušaći; **-ák** *m* pušač *m*, kadilac *m*; **-árna** *f* soba za pušenje; **-ata** pilići *pl.*; **-átka** *pl. bot.* žuta griva *f* (Clavaria flava), Vlašići *m pl.* (Pleiades); **-átko** *n* pile *n*

kurděje *pl.* skorbut *m*, smrdljiva usta

kuře *n* pile *n*; **-cí** pileći

kurev-ní kurv-arski, -iški; **-nictví** *n* kurv-arija *f*, -arstvo *n*; **-nice** *f* kurv-ica, -a *f*; **-ník** *m* kurv-ar,-iš *m*

kuří kurji, pileći; **k. oko** kurje oko

kuřidlo *n* kadilo *n*, kadionica *f*

kuřivo *n* duhan *m*

kůrka *f* korica *f*

kurník *m* kokošinjak *m*

kuropění *n* kokodakanje *n*

kůrovec *m* *zool.* potkornjak *m*

kurs *m* kurs *m*, tečaj *m*

kurv-a *f* kurva *f*, bludnica *f*; **-ář** *m* kurvar *m*; **-iti se** kurvariti se

kurýr *m* kurir *m*, glasonoša *m*

kus *m* komad *m*, kus *m*; **-ový** komadan, po komadu

kusadlo *n* grizalo *n*

kustovnice *f bot.* vučac *m*, kustovnica *f* (Lycium barbarum)

kusý kus, nepotpun

kuše *f* luk *m*

kut-ací rudo-tražni, -kopni; **k. dovolení** rudotražna dozvola, pravo kopanja rude; **-áleti se** kotrljati se, valjati se; **-álka** *f* vojna glazba; **-ati** tražiti rudu; **-í železa** kovanje željeza; **-ílek** *m* rovar *m*, mutilac *m*; **-iti** činiti, rovati, prevrtati, mutiti

kutna *f* habit *m*, mantija *f*

Kutná Hora *f* Kutna Hora *f*

kůz-látko *n*, **-le** *n* jare *n*, kozlić

kužel *m* čunj *m*, preslica *f*; **-ka** *f* stožac *m*, čunj *m*; **-kář** *m* kuglaš *m*; **-kovati se** kuglati se; **-na** *f*. **-ník** *m* kuglana *f*; **-ovitý** čunjast; **-ový** čunjat; **-ozobý** *zool.* čunjasta kljuna

kůžička *f* kožica *f*, mrena *f*

kvádr *m* tesan kamen

kvadr-át *m* četvorina *f*; **-átek** *m* četvorac *m*

kvák-ání *n* graktanje *n*; **-ati** graktati; **-ot** *m* graja *f*

kvalifik-ace *f* kvalifikacija *f*, osposobljenje *n*; **-ovaný** kva-

lificiran, osposobljen; **-ovati** kvalificirati, osposobiti

kvalita *f* kvalitet *m*, kakvoća *f*, vrsnoća *f*

kvantita *f* kvantitet *m*, količina *f*

kvap *m* žurba *f*, brzina *f*; **-ík** *m* brzi ples; **-iti** žuriti se, hitjeti; **-ně** hitro, žurno, prešno, brzo; **-nost** *f* brzost *f*, žurenje *n*, žurba *f*; **-ný** prešan, hitar, brz

kvart-ál *m* četvrtgodišnjica *f*, četvrtgodište *n*; **-álně** kvartalno, četvrtgodišnje; **-ální** četvrtgodišnji; **-ýr** *m* stan *m*, **-ýrský** *m* stanodavac *m*; **-ýrská** *f* stanodavka *f*

kvas *m* kvas *m*, -ac *m*; gozba *f*; **kvásek** *m* kvasac *m*; **-ící** vrijući, kisnući; **-ící pivo** vrijuće pivo; **-idlo** *n* kvasilo *n*; **-inka** *f* kvasovac *m*, kvaščeva gljivica; **-írna** *f* vrionica *f*, kvasište *n*; **-iti** kisnuti, vreti, kiseliti; **-iti se** uskisnuti, vrijeti se; **-ivý** droždan; **-nice** *f pl.* drožđe *n*, pjenica *f*, kvasac *m*; **-nice vinné** vinski kvasac; **-nice pivní** pivski kvasac; **-ničkář** *m* droždar *m*; **-nicový chléb** kvasni kruh

kvaš-ení *n* vrenje *n*, kisnuće *n*; **-ení piva** vrenje piva; **-ení vína** vrenje vina; **-ený** ukiseljen, kvasan, kiseo

kvedlačka *f* vrnjača *f*, pjenjača

kvésti cvasti

květ *m* cvijet *m*; **k. mladosti** cvijet mladosti; **k. sirkový** sumporni cvijet; **-ák** *m bot.* cvjetača *f*, karfiol *m*; **-el** *m* konopljanka *f* (Linaria vulgaris); **-e** cvate; **-en** *m* svibanj *m*, maj *m*; **-ena** *f* biljno carstvo, biljni svijet, flora *f*; **-enec** *m* vijenac od cvijeća; **-enství** *n* cvjetovi *pl.*, cvat *m*, cvjetanje *n*; **-enství klasovité** cvjetovi s klasom; **k. latovité** c. s metlicom; **k. palicovité** c. s klipom

květin-a *f* cvijeće *n*, cvijet *m*; **-áč** *m* lonac za cvijeće; **-ář** *m* cvje-tar *m*, -ćar *m*; **-ářka** *f* cvje-tarica *f*, -ćarica *f*; **-ářství** *n* cvje-tarstvo *n*, -ćarstvo *n*, trgovina cvijećem; **-ka** *f* cvjetak *m*, cvjetić *m*; **-y** *f pl.* cvijeće *n*

Květ-ná neděle Cvjetnica *f*, cvjetna nedjelja; **k. -natost** *f* cvjetonosnost *f*; rascvalost *f*; **natý** cvjetast, cvjetorodan; **-ný** cvjetan; **-nice** *f* cvjetnik *m*, cvjetnjak *m*; **-nový** svibanjski

květo-mluva *f* govor cvijećem, kićen govor; **-nosný** cvjetonosan; **-pas jabloňový** *m zool.* pipa jabučna (Anthonomus pomorum); **-ucí, kvetoucí** cvatući; **-vaný** cvjetast, šaren sa cvijećem; **-vati** resiti, kititi, krasiti cvijećem; **-vý** cvjetni

kvíčala *f zool.* borovnjak *m*, drozd bravenjak *m* (Turdus pilaris)

kvičeti pištati, cviliti

kvíkot *m* cika *f*, cičanje *n*

kvílení *n* cviljenje *n*, naricanje *n*, kukanje *n*

kvíleti cviliti, kukati, naricati, ridati

kvint-a *f* kvinta; peti razred; **-án** *m* petoškolac *m*

kvitance *f* namira *f*, priznanica *f*, potvrda *f*

kvít-ek *m* **-eček** *m* cvjetić *m*, cvijetak *m*; **-í** *n* cvijeće *n*

kvitovati kvitirati, potvrditi; ostaviti službu
kvo-č m kvocanje n; **-čna** f kvočka f; **-kati** kvocati
ký koji; **-čert** koji vrag
kybic m kibic m
kyč-el m, **kyčle** f kuk m, bok m, bedro n; **-elní** bedren, kukov; **k. sval** kukova mišica
kydati kidati (gnoj), čistiti
kýh-ák m gusji vrat; **-ání** n gakanje n; **-ati** gakati
kých-ací kihav; **-ání** n kihanje n; **-ati** kihati; **-avice** f *bot.* čemerika (Veratrum); **-avičný** kihavičan; **-avka** f 1) kihavica f, 2) kukurijek crni, čemerika f; **-nouti** kihnuti
kyj m toljaga f, kijača f, ćula f; **-anka** f *bot.* griva (Clavaria)
kyjovitý kijačast, ćulast
kýl m kilj, kljun m (od lađe); badrljica f, cijev f (kod perja); **-a** f kila f, proder m; **-ní, -ový** kilan, kilav, kilovit; **k. pás** kilni pojas
kyn-outi dizati se (tijesto); **k. komu** namignuti; **-utí** n, dizanje n (tijesta); bujanje n; mig m, namigivanje n, mahanje n
kyp-ění n kipljenje n, vrijenje n, ključanje n; **-ěti** kipjeti, vreti, ključati, bujati, uzavreti; **-ěti hněvem** usplamtjeti, planuti, razjariti se; **-ící** kipući; **-ící pivo** kipuće pivo n; **k. mléko** kipuće mlijeko n
kyprej m *bot.* vrbica (Lythrum)
kypřiti rahliti, mekotiti, prašiti (zemlju)
kypr-ost f 1) sipkoća f, prhkoća f, rahlost f, šupljikavost f, 2) bujnost f; **-ý** 1) prhak rahal, šupljikav, sipak, 2) bujan
kyrilice f ćirilica f
kysala f či **begonie** *bot.* begonija f (cvijeće)
kys-ání n ukisavanje n, vrenje n; **-ati** skisnuti, vreti; **-elá smetana** kiselo vrhnje; **-elina** f kiselina; **k. citronová** limunova kiselina; **k. dusičná** dušična (azotna) kiselina (HNO_3); **k. sírová** sumporna kiselina (H_2SO_4); **k. octová** octena kiselina; **k. solná** solna kiselina; **k. uhličná** ugljična kiselina; **-eliti** kiseliti; **-elka** f kiselica f, kisela voda; **-elo** n juha od kvasca; **-elost** f kiselost f; **-elý** kiseo
kysličník m oksid m, kis m, **-cíničitý** kositren oksid (SnO_2)
kyslík m kisik m (O); **-ový** kisikov
kýt m kit m (riba); **kyt** m lem m, kit m
kýta f but m, -ina f; **-uzená** šunka f, pršut m
kytar-a f gitara f; **-ista** m gitar-aš, -ist m; **-istka** f gitarašica f, gitaristkinja f
kyt-ice f, **-ka** f kita cvijeća f
kytička f kitica f
kytovci pl. *zool.* kitovi pl. (Cetacea)
kyv m mig m, znak m, njihaj m; **-adlo** n njihalo n
kýv-ání n kimanje n, mahanje n, njihanje n; **-ati** kimati, namigivati, mahati, migati; **-ati se** klimati se, gegati se, kolebati se, njihati se; **-nouti** mahnuti; **-avý** klimav, njihav

kyvoř m *bot.* slatinka f (Ceterah)
kyzovitý šljunkast
kýžený žuđen, željkovan

L

Labe n Laba f
laboratoř f laboratorij m, ludžbarnica f
labuť f *zool.* labud m (Cygnus)
labutí labudov, labudi
labužn-ice f sladokusnica f; **-ictví** n sladokus-je n, -tvo n; **-ík** m sladokusac m
láce f jeftinoća f
lacin-ěji jeftinije; **-o** jeftino; **-ost** f jeftinoća f; **-ý** jeftin
láčkov-ci pl. *zool.* mješinci pl. (Coelenterata), *bot.* mješinjarke pl. (Ascomycetes); **-itý** mješinast, cjevast
lačn-ě natašte, gladan; **-ěti** gladovati, biti gladan; **-ost** f glad m, pohlepa f, požud-a f, -nost f; **-ý** gladan, pohlepan; **na -ý žaludek** natašte
lad m red m, poredak m, sklad m; **bez ladu a skladu** zbrda zdola; izmiješano
Lada f božica ljubavi (slav. mit.)
lad-a f ledina f, ugar m, utrina f; **-em** ugaren, pust, neobraden
lad-ění n ugađanje n, udešavanje n; **-ění piana** ugađanje glasovira; **-ící klíč, ladítko** m ključ za ugađanje; **-ič** m ugađač m, udešavač m; ključ m; **-ička** f ugađalo n, glazbena viljuška; **-iti** ugađati, udešavati, slagati
Ladislav m Ladislav m
lad-nost f pristalost f, ljupkost f, ljepota f; **-ný** pristao, ljubak, lijep
lado n ugar m, ledina f
ladoňka f *bot.* lučika f (Scilla bifolia)
lafeta f lafeta f, topovski stalak
láhev f boca f, staklenka f
lahod-a f ljup-kost f, -koća f, umiljatost f; **-iti někomu** laskati, umiljavati se nekome,
lahůdk-a f delikatesa f, poslastica f; **-ář** m trgovac delikatesa
láhv-ice f boca f; **-ice placatá** pljoska f; **-vička** f bočica f; **-ové pivo** pivo u bocama
lajdák m skitnica f, tumaralo n, potukač m, lola f
lajda(či)ti potucati se, potepati se
lak m lak m, šeboj m
lák-adlo n vabilo n, meka f; **-ání** n vabljenje n, mamljenje n; **-kati** vabiti, mamiti; **-avý** primamljiv, privlačiv
lakmus m lakmus m
lakom-ec m lakomčina f, škrtac m; lakomac m; **-ěti** škrtariti, stiskati; **-iti (se)** biti škrt; **-iti se nač** polakomiti se za čim; **-ost** f lakomost f, škrtost f; **-ství** n škrtarenje n, tvrdoća f, skupost f, lakomstvo n; **-ý** lakom, škrt, tvrd
lakonický lakonski
lakot-a f lakomost, požuda f, skupost f, pohlepa f, škrtost f; **-iti** škrtariti; **-za jídlem** požudno jesti; **-nost** f gramzljivost f, požudnost f, proždrljivost f; **-ný** gramzljiv, proždrljiv, požudan

lakov-ání *n* lakiranje *n*, mazanje lakom; **-ati** lakovati, pokostiti; **-ý** lakov, lakom namazan, od laka
lakýrník *m* ličilac *m*
laločný laločan
laloch *m*, laloka *f*, podbradak *m*
lama *f zool.* lama *f* (Auchenia lama)
lamač *m* lomilac *m*, tarilac *m*; **-čka** *f* tarilja *f*, trljarica *f* (lana); **-čka na konopí** trlica *f*; **-čka ruční** stupa *f*
lám-ání *n* lomljenje *n*, lamanje *n*, **l. rukama** lamanje ruku; **l. chleba** lomljenje kruha; **-světla** lomljenje svijetla; **-atelný** lomljiv, lomiv; **-ati** lomiti, kidati, razbiti; **-ati si hlavu** razbijati si glavu, teško razmišljati; **-avost** *f* lomnost *f*, krhkost *f*; **l. hmot** lomljenje tvari; **-avý** loman, krhak; **-e** lomi
lamp-a *f* lampa *f*, svjetiljka *f*; **-ář** *m* svjetiljkar *m*, nažigač, užigač *m*; **-ička** *f* lampica *f*, žižak *m*; **-ový** lampin, od lampe, svjetiljkin, od svjetiljke; **l. knot** stijen od lampe, svjetiljke; **-ion** *m* lampion *m*
lamželezo *m* lomilac željeza
lán *m* lanac *m*, 30 jutara zemlje
laň *f*, **-ka** *f* košuta *f*
lanař *m* užar *m*, konopčar *m*
lancouch *m* bitanga *f*, prosjak
landati (se) landrati, vucariti, skitati se, dangubiti
lano *n* konop *m*, uže *n*; **l. lodní** jedek *m*, sidrenjak *m*, debelo uže; **-vá dráha** uspinjača *f*, žična željeznica; **-vý** konopan, od konopa
lanýž *m bot.* gomoljika *f*, jelengljiva *f* (Tuber melanosporum); **-ová paštika** pašteta od gomoljike
lap-ač *m* hvatač *m*, gusar *m*; **-ačka** *f* hvata-čica *f*, -lica *f*, -ljka *f*, zamčica *f*, stupica *f*; **-adlo** *n* hvatalo *n*, zamka *f*; **-ati** hvatati, loviti; **-is** *m* lapis *m*, pakleni kamen *m*; **-iti něco** uhvatiti, uloviti, ugrabiti, ščepati
larva *f* 1) krinka *f*, obrazina *f*; 2) *bot.* ličinka *f*
láryfáry *pl.* trice *f*, trtmrt, tandara mandara
las-ice *f* lasica *f* (Mustela vulgaris); **-ičí** lasičji; **-ička** *f* lasičica *f*
láska *f* ljubav *f*; **l. za lásku** ljubav za ljubav, milo za drago
lask-ání *n* milovanje *n*, glađenje *n*, draganje *n*; **-ati** gladiti, maziti, laskati, milovati, dragati; **-avec** *m* 1) *bot.* trator *m* (Amarantus); 2) laskatelj *m*, udvorica *f*, ulizica *m*; **-avost** *f* ljubaznost *f*, usluga *f*, dobrota *f*; **-avý** ljubazan, uslužan
laskomin-a *f* 1) utrnuće, zamrlost zubi; 2) požuda *f*; **-y se mi dělají** rastu mi zazubice
láskyplný ljubežljiv, ljubazan, pun ljubavi
lastura *f* školjka *f*, ljuštura *f*
lasturový školjkin, ljušturin, od školjke, od ljušture
laškov-ání *n* igranje *n*, šala *f*; **-ati** šaliti se, igrati se; **-ný** šaljiv, razigran
lašťovičník *m bot.* rosopas *m* (Chelidonium), zmijino mlijeko
lať *f* letva *f*, žioka *f*; **-tě** *pl.* letve *pl.*

lát-ání *n* krpanje *n*; **-anina** *f* krparija *f*, krpež *m*; **-ati** krpati, (za)krpiti; **-eřiti** grditi, vikati, psovati; **-i** psovati, grditi, kleti, proklinjati
latin-a *f* latinština *f*, latinski jezik *f*; **-ář** *m* latinac *m*; **-ka** *f* latinka *f*; **-ské písmo** latinica *f*; **-ský** latinski
lát-ka *f* či **produkt** *m* tkanina *f*, tvar *f*, gradivo *n*, građa *f*, predmet *m*; **-ka učební** gradivo za obuku, nastavno gradivo; **-ka očkovací** cjepivo *n*; **-kový** tvarni, što pripada tvari; **-ky ustrojné** organske tvari; **-ky ústrojné** anorganske tvari
láva *f* lava *f*
lav-ice *f* klupa *f*; **-ička** *f* klupica *f*; **-ina** *f* lavina *f*; **-sněhová** usov *m*
lávka *f* 1) klupa f; 2) brv f, -no *n*, -ina *f*
lazebník *m* ranar *m* kupičar *m*
lázeň *f* kupelj *f*, kupka *f*; **-ská** *f* kupaoničarka *f*, služiteljica u kupalištu; **-ský** kupališni; kupaoničar *m*; **-ský dům** kupališna zgrada, kupalište *n*; **-ský host** kupališni gost; **-ský lékař** kupališni liječnik; **-ský život** kupališni život
lázně *f pl.* kupalište *n*, toplice *pl.*, banja *f*, kupka *f*
lazur-ný,-ový lazuran, modar
lebeda *f bot.* loboda (Atriplex)
lebka *f* 1) lubanja; 2) tikva *f*
lec-cos štogod, išto, bilo što; **-kdy** kadikad, nekad; **-který** gdjekoji, nekakav, itko
leč osim, izvan, ako
léč *f* **-ka** *f* mreža *f*, zamka *f*, omča *f*
léč-ebna *f* lječilište *n*; **-ebný** ljekovit; **-ení** *n* liječenje *n*; **-ení vodou** liječenje vodom; **-itelný** izlječiv, lječiv; **-iti** liječiti; **-ivá rostlina** ljekovita biljka; **-ivá voda** ljekovita voda; **-ivé zřídlo** ljekovito vrelo; **-ivost** *f* ljekovitost *f*; **-ivý** ljekovit
led *m* led *m*
leda osim, samo, već, ako, najviše; **-bylá práce** površan, traljav posao; **-bylost** *f* nemarnost *f*, površnost *f*; **-bylý** površan, nemaran; **-co** štogod, išto, **-jak** svakojako, bilo kako, nemarno; **-jaký** bilo koji, tko mu drago; **-kam** kamogod; **-kde** bilo gdje; **-kdo** tkogod; **-kdy** kad(a)god
led-árna *f* ledana *f*; **-ek** *m* salitra *f*; **-en** *n* siječanj *m*, januar *m*; **-kový** salitren, **-ňáček** *m zool.* vodomar ribar *m* (Alcedo ispida); **-natý** leden; fig. bešćutan; **-nice** *f* ledenica *f*; **-nička** *f* hladionik *m*, ormar za led; **-nový** siječanjski, januarski; **-ovatěti** lediti se, slediti; **-ovati** lediti; **-ovec** *m* ledenjak *m*, ledena santa *f*; **-ový** leden, ledan
ledv-a jedva, samo, tek; **-í** *n* bok *m*, bedro *n*; **-ina** *f* bubreg *m*; **-inka** *f* bubreščić *m*; **-inová pečeně** bubrežnjak *m*; **-inový** bubrežan
legalisovati legalizirati, ovjeroviti, sudski potvrditi, uzakoniti
legální legalan, zakon-it, -ski
legát *m* 1) legat *m*, zapis *m*; 2) poslanik *m*

legenda f legenda f, priča f, bajka f
legi-e f legija f, četa f; **-onář** m ratni dobrovoljac, legionar
legitim-ace f legitimacija f, iskaznica f; **-ovati** legitimirati, iskazati se
léhati lijegati
lehátko n naslonjač m, ležaljka f
leh-ce se lomí lako se lomi; **čeji** lakše; **-čí** laganiji, lakši; **-čiti** olakšati, učiniti lakšim; **-ko** lako
lehko-myslník m lakouman čovjek; **-myslně** lakoumno; **-myslnost** f lakomislenost f; **-myslný** lakomislen; **-nohý** lakonog, brzonog; **-st** f lakoća f, okretnost f; **-vážnost** f lakoumnost; **-vážný** lakouman; **-věrnost** f lakovjernost f; **-věrný** lakovjeran
leh-ký lagan, lak; **-ká práce** lak posao; **-ká váha** slaba vaga; **-ký spánek** lagan san; **-ký stín** tanahna sjena; **-nouti** leći; **-nouti popolem** izgorjeti
lehou-čký, -nký laga-han, -šan
lecha f *bot.* orešac m (Orobus)
lecht-ání n škakljanje n; **-ati** škakljati; **-avý, -ivý** škakljiv; **-ivost** f škakljivost f
lejno n blato n, đubre, lajno n, izmetina f
lek m prepast m, strah m
lék m lijek m, ljekarija f; **-ař** m liječnik, ljekar m; **-ařka** f liječnica f, ljekarica f; **-árna** f ljekarnica f, apoteka f; **-árnický** ljekarnički; **-árnictví** n ljekarništvo n, apotekarstvo n, farmacija f; **-árník** m ljekarnik m; **-ářská pomoc** liječnička pomoć; **-ařský** liječnički; **-ařský nález** liječnički nalaz; **-ařství** liječništvo n, ljekarstvo n
lekati crkavati, ugibati (o ribama)
lek-ati (se) strašiti, prepasti, plašiti se; **-avost** f strašljivost f, plašljivost f; **-avý** plašljiv, lecljiv, strašljiv
lekce f lekcija f, zadatak m; ukor m, učenje n
leknín m *bot.* lokvanj m (Nuphar luteum); **l. bílý** *bot.* lopoč m, plutnjak bijeli (Nymphaea alba)
leknouti (se) 1) prepasti, prestrašiti se; 2) uginuti, crknuti (riba)
leknutí n prepast f, strah m
lekořice f sladić m, sladki korijen (Glycyrrhiza glabra)
léko-věda f, **-znalství, -zpyt** nauka o lijekovima, farmakognozija f, -logija f
lektvar m maždun m, pekmez m, sirup m
lel-ek m *zool.* leganj mračnjak m, kozodoj m (Caprimulgus); **-kovati** dangubiti, ljenčariti
lem m rub m, porub m, obrub m, okrajak m; **-eš** m lemeš m; **-ovačka** f porubica f; **-ování** n obrubljivanje n, zarubljivanje n; **-ovati** obrubiti, opšiti, opasati, ograditi; **-ovka** f kraj m, okrajak m, pervaz m
len m lan m (Linum usitatissimum)
leník m vazal m, lenik m
leni-ti ljenčariti, biti lijen; **-vost** f lijenost f; **-vý** lijen, trom
lénní lenski
leno-ch m 1) lijenčina m, 2) naslon m (kod stolca), 3) crtokaz m; **-chod** m *zool.* tipavac troprsti (Bradypus tridactylus); **-st** f lijenost f, tromost f; **-šení** n ljenčarenje n, plandovanje n; **-šiti** ljenčariti, plandovati, lijeniti se; **-šivý, -šný** ljeniv, lijen; **-ška** f naslonjač m

leopard m *zool.* leopard m
Leopold m Lavoslav m
lep m ljepak m (za ptice); **-avý** gnjecav, ljepljiv, ljepčiv
lépe bolje
lepen-í n lijepljenje n; **-ka** f ljepenka f; **-kový** od ljepenke
lep-ič m ljepilac m; **-idlo** n ljepilo n; **-iti** lijepiti; **-iti se** hvatati, prilijepiti se, prianjati; **-ivost** f, **-kavost** ljepljivost; **-kavý, -ivý** ljepiv; **-ost** f, **-ota** f ljepota f, krasota f
lepotvárný ljepolik
lepší bolji
lepšiti poboljša(va)ti (se), popravljati, dotjerati
lept m radirung m
lept-adlo n izjedalo n, jetka voda; **-ání** n izjedanje n; **-ati** izjedati; **-avý** jedak, grizak
lepý lijep, ubav
les m šuma f, **-ík** m šumica f
lesk m sjaj m; **-lé uhlí** svijetli ugljen; **-lice** f *zool.* sovica gama f (Plusia gamma); **-lý** sjajan, ulašten, blistav; **-nouti se** sjati, svijetliti, blistati, cakliti, ljeskati se
les-mistr m šumarnik m; **-natý** šumovit; **-ní** 1) šumski, 2) šumar m; **-ní cesta** šumski put; **-ní pych** šumski kvar, -šteta; **-ní roh** lovački rog; **-ní úřad** šumski ured; **-ní úředník** šum(ar)ski činovnik
lesni-cká škola šumar-ska škola, -ski zavod; **-cký** šumarski; **-ctví** n šumarstvo n
lesník m šumar m
lest f varka f, lukavost f, podmuklost f
lešení n skele *pl.*
leštěn-ec m olovica f, prosta olovna ruda (PbS_1); **-ec stříbrný** srebrni sjajnik (Ag_2S_1); **-í** n laštenje n, glačanje n
lešt-ící lašteći; **-ič** m laštilac m, glačalac m; **-idlo** n laštilo n, mastilo- n, pasta- f, viks za cipele; **-írna** f laštionica f; **-iti** laštiti, svjetlati
let m let m
léta-cí leteći; **-dlo** n letjelica f, avion m, aeroplan m
leták m letak m
lét-ání letenje n; **-ati** letjeti; **-avý** leteći
létavice f proletuša f, leteća zvijezda
letec m letač m, avijatičar m, letjelac m; **-ký** zrakoplovan, avionski, avijatički; **-ká trať** uzdušna pruga, avionska linija; **-ká stanice** aerodrom m, uzletište n, pristanište n; **-ké cvičení** zrakoplovne vježbe; **-ký útok** avionski napadaj, zračni napadaj; **-tví** n aeronautika f, avijacija f
letění n letenje n
letěti letjeti; juriti
lethargie f letargija f, mrtvilo
letí leti, juri; **l. jezdec** konjanik juri; **l. vlak** vlak juri;; **l. avion** avion leti; **-ící** leteći
letiště n aerodrom m, uzletište
letitý vremešan, ostar
letkyně f letačica f, avijatičarka f

let-mo letim-ice, -ičn̄o; **-mý pohled** letimičan pogled
letně ljetno; **l. oblečen** ljetno obučen; **letní** ljet-an, -ni; **l. den** ljetni dan; **l. večer** ljetno veče, ljetna večer
letnice *pl.* Duhovi *pl.*
léto *n* ljeto *n*
léto babí babje ljeto
leto-hrádek *m* ljetnikovac *m*; **-pisec** *m* ljetopisac *m*, kroničar *m*; **-pisy** *pl.* ljetopisi *pl.*, anali *pl.*; **-ra** *f* temperamenat *m*, narav *f*; **-rost** *m* izdanak *m*, ljetorast *m*; **-s** ljetos; **-šek** *m* ova godina; **-ší** ljetošnji, ovogodišnji
letovati 1) ljetovati, 2) spajati, lemiti, lotati
lev *m zool.* **lav** (Felix leo)
levák *m* ljevak *m*, šuvak *m*
levandule *f bot.* despik *m* (Levandula spica)
levhart *m* leopard *m*; **-í** leopard -ov, -ski
levi-ce *f* ljevica *f*, lijeva strana; **-čák** *m* ljevičar *m*, šuvak
levn-ější způsob jeftiniji način; **-ěti** pojeftiniti; **-ost** *f* jeftinoća *f*; **-ý** jeftin
levo lijevo, nalijevo
levoboček *m* nezakoniti sin, kopile *n*
levoruký ljevoruk
levý lijevi
lez-ec *m* penj-ač *m*, -alac *m*; **-ecký** penjaći, gmizav, puzav; **-ení** *n* penjanje *n*, gmizanje *n*, puzanje *n*
lézti gmizati, puzati; **l. nahoru** penjati, verati se
lež *f* laž *f*, neistina *f*
lež-ák *m* 1) ležač *m*; 2) staro pivo, ležak; **-atý** ležeći; **-ení** *n* 1) ležanje *n*; 2) tabor *m*; 3) postelja *f*; **-eti** ležati; **-iště** *n* ležište *n*, logorište *n*, šatorište *n*; **-mo** ležećke
lh-aní laganje *n*; **-ář** *m* lažljivac *m*; lažac *m*; **-ářka** *f* lažljivka *f*, -ica *f*; **-ářský** lažljiv, lažan; **-ářství** *n* lažljivost *f*; **-áti** lagati; **-avý** laž-an, ljiv
lhostejnost *f* nehaj *m*, ravnodušnost *f*, nemar *m*
lhostejný nehajan, ravnodušan
lhůta *f* rok *m*; **l. platební** rok plaćanja
líbání *n* cjelivanje *n*, ljubljenje
líbánky *pl.* medeni mjeseci
líbati cjelivati, ljubiti
libela *f* či **vodní váha** libela *f* razulja *f*
liberál-ní liberalan, slobodouman; **-nost** *f* slobodoumlje *n*
líbez-nost *f* ljubaznost *f*, ljupkost *f*, umiljatost *f*; **-nost hlasu** ljupkost glasa; **-ný** ljubak, mio, umiljat, prijatan
líbiti se svidati se, dopadati se; svidjeti se
líbivý ljubak, mio, dopadljiv, koji se hoće dopasti
libo po volji; **-li vám** ako vam je po volji; **-dechý** miomirisan, mirišljiv; **-hlasný** miloglasan, skladan; **-mudřec** *m* mudrac *m*, filozof *m*; **-mudrctví** *n* filozofija *f*, mudroslovlje *n*; **-sad** *m* šetalište *n*, cvjetnjak *m*, perivoj *m*; **-st** *f* omiljenost, ugodnost, ćef *m*, zadovoljstvo, *m*, dopadanje *n*; **co je libo?** što izvolite?; **-chuť** *f* okus *m*; ukus *m*; **dle libosti** po želji; **-vati si** uživati, nasladivati se, zabavljati se; **-volnost** *f* samovoljstvo *n*; **-volný** samovo-

ljan, svojevoljan, hotimičan; **-vonnost** *f* miomiris *m*, blagovonje; **-vonný** miomirisan, mirišljiv; **vůle** *f* samovolja *f*; **-vý** 1) mesnat, 2) mršav, suh; **-vé maso** mršavo meso; **-zvučný** blagoglasan, milozvučan; **-zvuk** *m* blagoglasje *n*, milozvuk *m*, sklad *m*
libra *f* funta *f*, funt *m*
libůstka *f* najmilija stvar, posao; strast *f*, mušica *f*, milje *n*
libý prijatan, mio, drag, ugodan
líc *m* gornja strana *f*, lice *n* (na novcu)
líce *n* obraz *m*, lice *n*
licence *f*, dozvola *f*, dopuštenje *n*, licencija *f*
licí ljeven
licí železo lieveno željezo
licitace *f* licitacija *f*, dražba *f*, nadmetanje *n*
lícní lični, obrazni, koji pripada licu, obrazu; **l. kost** lična, jagodična kost; **l. zuby** kutnjaci
licoměr-nice *f* licemjerka *f*; **-n'k** *m* licemjer *m*, -ac *m*, pretvorica *f*; **-ný** licemjeran; **-ský** licemjerski; **-stvo** licemjerstvo *n*, -je *n*
licousy *pl.* zalisci *m pl.*
líčení *n* 1) ličenje, bijeljenje ili mazanje (lica); 2) opisivanje, slikanje *n* (dogadaja); 3) rasprava *f*, vijećanje *n*
líčený naličen, namazan, nacifran; hinjen
líčidlo *n* ličilo *n*, sredstvo za uljepšavanje; **l. bílé** bjelilo *n*; **l. červené** rumenilo *n*
líčiti 1) ličiti, mazati, uljepšavati; 2) opisivati; 3) hiniti; **l. příběh** prikazivati dogadaj
lid *m*, **-é** *pl.* narod *m*, puk *m*, ljudi *pl.*, svijet *m*, svjetina *f*
lidnat-ost *f* napučenost *f* **-ý** napučen, naseljen, nastanjen
lidojed *m* ljudožder *m*
lidomorna *f* gladomornica *f*, podzemna tamnica *f*
lidová práce pučki rad, narodno djelo; **l. řeč** narodni govor, riječ naroda; **l. slavnost** narodna svečanost; **l. zábava** pučka zabava
lidový pučki, narodan; **l. kroj** narodna nošnja; **l. román** pučki roman
lid-ská vášeň ljudska strast; **-ské pokolení** ljudski rod, ljudsko pokoljenje; **-skost** *f* čovječnost *f*; **-ský** čovječan, ljudski; **-stvo** *n* ljudstvo *n*, čovječanstvo *n*, **-umil** *m* čovjekoljubac *m*, filantrop *m*; **-umilnost** *f* čovjekoljublje *n*, čovječnost *f*; **-umilný** čovjekoljuban, čovječan
lignit *m* lignit *m*, mrki ugljen
líh *m* spirit *m*, žesta *f*, alkohol *m*
líha *f* palije *pl*
líhnouti (se) leći, roditi (se) (pčele), voliti (se) (pilići)
liho-měr *m* žestomjer *m*, alkoholometar *m*; **-var** *m* tvornica žeste; **-varnictví** *n* pecara *f*, industrija žeste; **-vina** *f* žestoko piće; **-ový** alkoholan, žestok
lícha *f* lijeha *f*, gredica *f*
licho-běžník *m* trapez *m*; **-cení** *n* laskanje *n*, umiljavanje *n*, ulagivanje *n*; **-kopytníci** *pl. zool.* lihoprstaši *pl.* (Perissodactyla); **-titi** laskati, ulagivati, umiljavati se, maziti se; **-tivý** umiljat, laskav; **-tivá slova** laskave riječi; **-tník** *m* laska-

vac m, udvorica f, ulizica f;
f; **-tný** laskav, umiljat
líchovati praviti slogove, grede, lijehe (na njivi)
lichv-a f lihva f **-ář** m lihvar m, gulikoža m; **-ářka** f lihvarica f; **-ařiti,-iti** lihvariti; **-ářské úroky** lihvarski kamati; **-ářský** lihvarski; **-ářství** n lihvarenje n, lihvarstvo n
lichviti vidi lichvařiti
lichý lih, neparan, neravan, kriv
lij-ák,-avec m pljusak m
lijec m lijevač m
liknav-ost f mlitavost f, sporost f, oklijevanje n; **-ý** mlitav, spor, trom, lijen
likvid-ace f likvidacija f, konačni obračun, isplata, razlaz; **-ovati** likvidirati, urediti, isplatiti
lilek m *bot.* pomoćnica f (Solanum)
lili-e f lijer m, liljan m (Lilium); **-ový** ljiljanov; **-pután** m liliputanac m
lím-ec m, **-eček** m ogrlica f, ovratnik m
limon m limun m
limonáda f limunada f
lín,-ek m linjak m (Tinca); **-ání** n linjanje n, mitarenje n; **-ati** linjati, mitariti se
linduška f *zool.* fista podzemljuha, (Anthue prat.) ptica
link-a f crtica f; **-ovati** crtati, linirati, rastrirati
líný lijen, trom
líp bolje
lípa f *bot.* lipa f (Tilia); **l. velkolistá** velelista lipa (T. platyphylla)
lípati lijepiti
lípov-é dřevo lipovina f, lipovo drvo; **-ý med** lipov med, lipovac m
lis m preša f, tijesak m; **l. kopírovací** preša za kopiranje
lís-a f tor m, obor m, ljesa f, pleter m; **-al** m ulizica f, udvorica f, čankoliz m; **-ati se** umiljavati se, laskati, ulagivati se; **-avý** ulizav, laskav, umiljat
lísk-a f *bot.* lješnjak m, lijeska ob. (Corylus avellana); **-ati** tući, mlatiti; **-oví** n ljeskovnik m, lještak m, liješće n; **-ovina** f ljeskovina f (drvo); **-ovka** f ljeskov-ac m, -ača f; **-ový** ljeskov; **-ový oříšek** lješnjak m, lješnik m; **-ový proutek** ljeskova šiba, prutić
lisov-ati tiskati, tiještiti, prešati, mečiti; **-ati hrozny** tiještiti, prešati grožđe; **-ati olej** tiještiti ulje; **-ní kámen** kamen od preše, tijeska
list m list m, pismo m; **-křticí** krsni list; **-ař** m listar m, pismovnik m
líst-ek m listić m, dopisnica f, listak m, ceduljica f; **-ek pilnosti** pohvalnica f **-ek do vlaku** vozna karta
listí n lišće n
listina f isprava f, povelja f
lístkový listićav, ceduljast (popis) l. **katalog** katalog na ceduljice
list-naté stromoví bjelogorica f, lisnato drveće; **-natec** m *bot.* veprinac m (Ruscus); **-natý** lisnat
listo-noš m listonoša m, pismonoša m; **-pad** m studeni m, novembar m; **-padový** novembarski; **-vati** listati, premetati,

okretati, prevrtati listove;
-vitý listolik, poput lista; **-vna** f arkiv m, pism-ara f, -ohrana f; **-vní** m arkivar m, pismar m, gruntovničar m; **-vní papír** listovni, dopisni papir,; **-vník** m pismovnik m; **-ový** list-ov,-an, od lista
liš-ák m lisac m, lija f, lukavac m, prevejanac m; **-čí** lisičji; **-čina** lisičina f
lišej m lišaj m; **-ní** lišaj-iv,-ev; **-ník** m *bot.* lišaj m, -nik m (Lichen); **-níci,** *pl.* **-níky** *pl.* lišaji *pl.* (Lichens)
líšeň f lijevča f, upora (od kola) kola), letvica
lišiti razlikovati, razlučivati, razlučiti; **l. se** razlikovati se
liška f *zool.* 1) lisica f, lija f; 2) *bot.* paprenjača žuta (Cantharellus)
lišta f porub m, letvica f; anat. prepona f, slabina f
litá ocel lijeven čelik
litanie f litanije f *pl*
lítati lijetati, letjeti, trčati tamo amo
lit-é zboží lijevena roba; **-ec** m lijevač m
liter-a f slovo n; **-ák** m pjevač m (na koru); **-ární** literaran, književan; **-át** m literat m, književnik m; **-atura** f literatura f, književnost f
líti lijevati, liti, saliti, topiti, natočiti; **-se (o dešti)** pljuštiti
lití n lijevanje n
litice f furija f bijes m, bijesna, goropadna žena
litin-a f lijeveno željezo n, lijevnina f; **-ový** od livena željeza
líto žao: **l. mi je** žalim, žao mi je
litograf m litograf m; **-ický** litografski
lítost f žalost f, tuga f, jad m, sažaljenje n, kajanje n; **-ivost** f sjeta f; **-ivý** tužan, žalostiv, sjetan
litov-ání m žaljenje n, sažaljevanje n, kajanje n; **-ati** žaliti, požaliti, pokajati se, sažaljevati
litr m litar m
litrovka f litrenjača f
lituji žalim
liturgie f liturgija f; **-ický** liturgijski
litý lijeven; **l. ocel** lijeven čelik
lítý divlji, ljut, bijesan; **l. nepřítel** ljuti neprijatelj
lívan-ec m lijevanac m; **-ečník** m tavica za lijevance
livrej f livreja f
líz-al m, **-ač** m, lizalo n, lizavac m; **-alka,** f **-ačka** lizalica f; **-ání** n lizanje n; **-ati** lizati; **-ati se** ulizavati se
-nouti si liznuti, napiti se;
-nouti si mléka srknuti mlijeka
lk-ání n uzdisanje n, naricanje n; **-áti** uzdisati, naricati, vapiti; **-avý** uzdisav, žalostan, tužan; **-ající** uzdišući
lnář m lanar m; **-ský** lanarski; **-ství** n lanarstvo n
lněn-é semeno laneno sjeme; **-é stéblo** lanena stabljika; **-é zboží** lanena ili platnena roba; **-ý** lanen, platnen; **-ý olej** laneno ulje
lnouti prianjati, lijepiti se
locika f *bot.* loćika f (Lactuca)
loď f brod m, lađa f; **-plachetní** jedrenjača f; **-ař** m brodovlasnik m, -graditelj m; **-ařství** n brodarstvo n
loden m loden m

loděnice *f* brodarnica *f*, škver *m*

lodi-ce *f*, **-čka** *f* čamac *m*, čun *m*, lađica *f*; **-vod** *m* peljar *m*, sprovodnik broda *m*; **-vodné** *n* sprovodnica *f*, peljarina *f*

loďka *f* lađica *f*, čamčić *m*, brodić *m*, barka *f*

lodn-í brodski, lađarski; **-í podlaha** brodski pod; **-í lano** brodsko uže, palamar *m*; **-í náklad** tovar broda; **-ík** *m* brodar *m*, lađar *m*

loďstvo *n* brodovlje *n*

lodyh-a *f* peteljka *f*, stabljika *f*, struk *m*; **-a srstnatá** stabljika dlakasta; **-ovitý** stabljik-av, -ast

logaritmický logarit-mički, -amski

logi-cký logič-an,-ki; **-ka** *f* logika *f*, nauka o pravilnom mišljenju

lógr *m* talog *m*, od kave

loj *m* loj *m*; **-ová svíčka** lojanica *f*; **-ovatý, -ovitý** loj-ast, -an; **-ovina** *f* lojevina *f*; **-ový** lojan

lokaj *m* lakaj *m*

lokál *m* lokal *m*, prostorija *f*; **-ka** *f* mjesni vlak; domaće vijesti; **-kář** *m* mjesni dopisnik; **-ní** lokalan, mjesni

lokati gutati, lokati, na veliko piti; udisati

loket *m* lakat *m*, rif *m*

loketní lakat-an,-ni

lokomotiva *f* lokomotiva *f*, parostroj *m*

loktuš-ka *f*, **-e** 1) povezača *f*, pokrivača *f* (rubac za glavu); 2) plahta za travu

lom *m* 1) lom *m*, prelom *m*; 2) majdan *m*; **l. kamenný** majdan od kamena, kamenolom *m*; **l. na břidlice** majdan od škriljevca; **l. světla** lom svjetla; **-covati** tresti, drmati; **-ení** *n* lomljenje *n*, lom *m*; **-enice** *f* zabat *m*; **-ič** *m* lom-ič *m*, -ilac *m*, kidalac *m*; **-ikámen** *m* *bot.* kamenik *m* (Saxifraga); **-itelný** lom-iv,-ljiv; **-iti** lomiti; **-ivost** *f* lomnost *f* krhkost *f*; **-ivý,-ný** -lom-ljiv,-an, krhak

lomoz *m* buka *f*, štropot *m*; **-iti** bučiti, vikati, grajati, halabučiti; **-iti se** mučiti se, natezati se; **-ný** bučan

longitudinální řez uzdušni presjek

loni lani

loňský lanjski, prošlogodišnji

lopat-a *f* lopata *f*; **-ář** *m* lopatar *m*; **-ka** *f* lopatica *f*; **-kový** lopatast; **-ový** od lopat-e, -ice; **-ová násada** držak od lopate

lopot-a *f* muka *f*, trud *m*; **-ění** *n* (cení) mučenje *n*, napor *m*; **-iti se** mučiti se; **-ný** mučan, naporan, tegotan, težak

lopucha *f* *bot.* čičak *m* (Lappa major)

lopušice *f* vidi **devětsil obecný**

los *m* 1) los sjeverni; 2) ždrijeb *m*; 3) srećka *f*, udes *m*; **-í** losov; **-í kůže** losova koža; **-ní číslo** broj od srećke, lutrije

losos *m* *zool.* losos *m* (Salmo salar); **-í** lososov

losov-ací ždrijebni, lutrijski; **-ání** *n* ždrijeb *m*, ždrebanje *n*; **-ati** ždrebati

lot *m* lot *m* (mjera za težinu), olovnica *f*, gruzilo *n*; **-ový** lotov, od lota

loter-ie *f* lutrija *f*; **-ní** lutrijski; **-ista** *m* lutrijaš *m*, igrač na lutriji

lotr *m* lopov *m*, ugursuz *m*, lupež *m*, ništarija *f*; **-ovina** *f* lopovluk *m*; **-ovský** lopovski, lupeški, đavolski; **-ovství** *n* lopovština *f*, lupeštvo *n*

loubí *n* trijem *m*, sjenica *f*

loubinec *m* *bot.* divlja vinova loza (Ampelopsis), vinjaga *f*

louč *f* luč *f*; **-ení** *n* rastanak *m*, oproštaj *m*; **-ičiti** rastavljati, lučiti; **-iti se** rasta(ja)ti, odijeliti se, praštati se; **-ka** *f* lučica *f* (mala luč); 2) livadica *f*; **-ový** od luči, smolni

loud-a *m*, **-al** *m* oklijevalo *n*, krzmalo *n*; **-alka** *f* oklijevalica *f*, krzmalica *f*; **-ání** *n* oklijevanje *n*, krzmanje *n*; **-ati se** oklijevati, vući se, lutati; **-ati se s čím** sporo, polagano raditi; **-avec** *m* oklijevalo *n*, lutalo *n*; **-avý** polagan, spor; **-il** *m* vabilac *m*, mamilac *m*; **-ilka** *f* mamilica *f*; **-iti** mamiti što od koga, moliti (što); **-ivý** mamljiv

louh *m* lug *m*; **-ování** *n* luženje *n*; **-ovati** lužiti; **-ovatý** lužinast; **-ový** lužni, od luga

louka *f* livada *f*, sjenokoša *f*

loukoť *f* naplatak *m*, gobela *f*

loula *m* bena *f*, jadnik *m*

lounek *m* čivija *f*

loup-ač *m* lupilac *m*, komušar *m*, ljuštilac *m*; **-ačka** *f* lupilica *f*, komušarica *f*; **-ání** *n* lupljenje *n*, guljenje *n*, ljuštenje *n*, bijeljenje *n*; **-ání brambor** guljenje, bijeljenje krumpira; **-ání kukuruza**; **-ati** ljuštiti, lupiti, kukuruza; **-ati** ljuštiti, lupiti, guliti, bijeliti, komušati; **-ati se** guliti se, listati se, ljuštiti se; **-ati jablko** bijeliti, guliti jabuka; **-avý** ljuštiv, koji se guli

loupení *n* pljačkanje *n*, haranje *n*, otimanje *n*

loupež *f* grabež *m*, plijen *m*, razbojstvo *n*; **-ivost** *f* grabežljivost *f*; **-ivý** grabežljiv; **-ná loď** gusarski brod; **-né přepadení** razbojnički napadaj, prepad; **-nická peleš** razbojnička spilja; **-nická rota** razbojnička četa; **-nický** razbojnički; **-nictví** *n* razbojništvo *n*, gusarstvo *n*; **-ník** *m* razbojnik *m*, gusar *m*, hajduk *m*, haramija

loupiti pljačkati, harati, grabiti, otimati

lousk-áček *m*, **-adlo** *n* krcalo *n*, krcaljka *f*; **-ati** krcati, hrskati, razbijati, rješavati (zagonetke)

loutk-a *f* lutka *f*; **-ář** *m* lutkar *m*, tvorničar lutaka; **-ová hra** igra s lutkama; **-ový** od lutke, lutkin

loutn-a *f* lutnja *f*; **-ář** *m* svirač na lutnji, lutnjar *m*

louž-e *f* lokva *f*, bara *f*, kaljuža *f*, mlaka *f*; **-ení** *n* luženje *n*; **-iti** lužiti; **z bláta do louže** sa zla na gore

lov *m* lov *m*, plijen *m*, lovina *f*; **l. ryb** ribolov *m*; pecanje *n*; **-čí** lovački, lovski; **-čí zámek** lovački dvor; **-ec** *m* lovac *m*; **-ec ryb** ribič *m*; **-ecký** lovački; **-ecký pes** lovački pas; **-ectví** *n* lovstvo *n*, lovski posao; **-ení** *n* lovljenje *n*, hvatanje *n*; **-iště** *n* lovište *n*, lovačko okružje; **-itelný** lov-an, -ni, za lov; **-iti** loviti, hvatati

loyální lojalan, vjeran

loyálnost *f* lojalnost *f*, vjernost

lože *f* loža *f*, postelja *f*, ležište *n*, tabor *m* (voj.); **l. dělové** po-

stolje od topa, lafeta *f*; **l. manželské** bračni krevet; **l. divadelní** loža u kazalištu
lož-isko *n* ležaj *m*, posteljica *f* (rukavca); **-ní** posteljni, od postelje; **-ní věci** posteljina *f*; **-ní pokrývka** pokrivalo *n*, pokrivač *m*; **-nice** *f* spavaća soba, ložnica *f*
lpěti držati se, prionuti, visjeti
lsti-vě lukavo; **-vost** *f* lukavost *f*, himba *f*, podmuklost *f*; **-vý** lukav, himben, podmukao
Lublaň *f* Ljubljana *f*
lucern-a *f* **-ička** *f* svjetiljka *f*; fenjer *m*
lucinka *f* **(vojtěška)** *f* *bot.* metelika obična (Medicago sativa)
luč-avka *f* jetka voda, lučavka *f*, salitrovina *f*; **-ba** *f* ludžba *f*, kemija *f*; **-ebna** *f* kemijski laboratorij; **-ební** kemijski, ludžbeni; **-ební továrna** kemijska tvornica: **-ebník** *m* kemičar *m*; **-ebniny** *f* *pl.* kemikalije *f* *pl.*; **-ek** *m* vidi **pažitka** *f* luk vlasac *m* (Allium)
lučin-a *f* livada *f*; **-atý** livadan, -ni, bogat livadama
lučiště *n* luk *m*
lučištník *m* strijelac *m* (lukom)
luční livadni; **l. kvítek** livadni cvijetak; **l. tráva** livadna trava
Ludmila *f* Ljudmila *f*
Ludvík, **Luděk** *m* Ljudevit *m*
luh *m* lug *m*, proplanak *m*
luhování *n* luženje *n*
luhy *pl.* polja *f* *pl.*
lůj *m* loj *m*
luk *m* luk *m*, raspon *m*, obluk *m*; **l. sedla** luk od sedla
lukařství *n* livadarstvo *n*
Lukáš *m* Luka *m*
lukostřel-ba *f* strijeljanje lukom; **-ec** *m* strijelac lukom, lukostrijelac *m*; **-ecký** lukostrijelski
lum-čík *m* *zool.* gusjeničarka žutonoga *f* (Microgaster); **-ek** *m* *zool.* najeznica *f* (Ephialtes)
lumík *m* *zool.* lemar *m*, pastruša *f* (Lemmus)
lump *m* lump *m*, lola *f*, bekrija *f*; **-ati** lumpa(či)ti, pijančiti
luna *f* mjesec *m*
luňák *m* *zool.* škanjac *m*
lůno *n* krilo *n* (materino)
lunt *m* fitilj *m*
lup *m* grabež *m*, plijen *m*; **-a** *f* povećalo *n*, leća *f*, lupa *f*; **-ati** tući, biti, lupati; **-en** *m* list *m*; **-enatý** listan, lisnat; **-ení** *n* lišće *n*, peruš-je *n*, -ina *f*; **-enka** *f* tanka pila, pilica *f*; **-ice** *f* *zool.* smuđ *m*
lupič *m* provalnik *m*, razbojnik *m*, otimač *m*; **-i** *pl.* razbojnici *pl.*; **-ka** *f* provalnica *f*; **-ský** razbojnički; **-ství** *n* grabež *m*, otimačina *f*
lupin-a *f* lupina *f* (i ljupina), ljuska *f*, kora *f*; **-atý** lupinjast, ljuskav, perutav
lupínek *m* listić *m*
lupiny *pl.* prhut *f*
lusk-a *f* komuška *f*, mahuna *f*, ljuska *f*; **-ati** praskati, krcati, pucketati; **-atý** mahunast, ljuskav; **-avý** krcak
luskokaz hrachový grahov žižak
luskoun *m* *zool.* ljuskavac *m* (Manis macrura) ljuskar *m*
lustr *m* lustar *m*
lušt-ění *n* runjenje *n*, ljuštenje *n*, odgonetanje *n*; **-ěnina** *f* sočivo *n*, varivo *n*; **-ěniny** *pl.* sočivice *pl.*, mahunjače *pl.*;

-inatý mahunast, ljupinast, ljuskav; **-inný** ljupinav; **-itel** *m* 1) odgonetač *m*, 2) ljuštilac *m*; **-iti** 1) ljuštiti, lupiti, 2) odgonetati; **-ivý** ljuštiv
luterán *m* luter-an *m*, -ovac *m*
luxus *m* luksus *m*, raskoš *f*
luza *f* rulja *f*, izmet *m*, klatež *f*
luzný zamamljiv, dražestan
lužiti lužiti
lůžko *n* ležište *n*, krevet *m*, postelja *f*, ležaj *m*, plodnica *f*
lužní lužan
lív-í lavlji; **-ice** *f* lavica *f*; **-íče** *n* lavić *m*
lyc-ejní licejski; **-eum** *n* licej *m*
lýčí *n* liko *n*; -vina *f*
lydit *m* č. **zkušební kámen** lidit *m*
lýko *n* liko *n*, vlakno *n*; **-vec** *m* *bot.* likovac *m*, maslinica *f* (Daphne mezereum); **-vý** likov; **-žrout smrkový** z. potkornjak omorikov (Bostrychus typographus)
lymfa *f* žlijezda *f*; mezgovnica *f*
lynčovati linčovati
lyr-a *f* lira *f*; **-ický** lirski; **-ik** *m* lirik *m*, lirski pjesnik; **-ovitý** lirast
lys-ák *m*, **-ec** *m* ćelavac *m*, pliješivac *m*; **-ati** ćelaviti, pliješiviti; **-ina** *f* ćela *f*; **-ka** *f* *zool.* liska *f* (Fulica atra); **-ost** *f* ćelavost *f*; **-ý** ćelav, plješiv, go; **-ý strom** golo drvo, stablo
lyšaj borový *zool.* ljiljak borov (Sphinx pinastri); **l. pryšcový** *m* z. ljiljak mlječerov *m* (Deilephila euphorbia); **l. šeříkový** ljiljak kalinov (Sphinx ligustri)
lýt-ko *n* list *m* (od noge); **-kový** listan, lisni; **-ková kost** lisna kost; **-ková žíla** lisna žila
lyž-ař *m* skijaš *m*, smučar *m*; **-ařka** *f* skijašica *f*; **-aření** *n* skijanje *n*; **-ařiti** skijati; **-ařský** skijaški, smučarski; **-ařství** *n* skijaštvo *n*; **-e** *f* skije *f*; **-ovati** skijati
lze moguće
lže laže
lži *pl.* laži *pl.*
lž-íce *f* žlica *f*, kašika *f*; **-ička** *f* žličica *f*; **-ivost** *f* lažljivost *f*; **-ivý** lažljiv, lažan, neistinit

M

má ima
macarát jeskynní *m* z. ribica čovječja *f* (Proteus anguineus)
macatý pretio, bucmast, mesnat
macecha *f* maće-ha *f* -uha *f*
macek *m* macan *m*, bukvan *m*, bluna *f*, medvjed *m*
maceší maćehinski
maceška *f* *bot.* maćuhica *f* (Viola tricolor)
máčeti močiti
máčka *f* či **větrník** *bot.* kotrljan *m* (Eryngium campestre)
mačk-adlo *n* gnječilo *n*, škripac *m*; **-ání** *n* tiska *f*, navala *f*, tišma *f*, gnječenje *n*; **-ati** tiskati, gnječiti
Maďar *m* Madžar *m*; **-ka** *f* Madžarica *f*; **-sko** *n* Madžarska *f*:
maďarský madžarski, ugarski

madlo *n* ruča *f*, ograda *f*
madrace *f* madrac *m*, strunjača
Magdalena *f*, **Madlenka** *f* Magdalena *f*, Magda *f*
magický magički
magistrát *m* magistrat *m*, poglavarstvo *n*
magnát *m* magnat *m*, velikaš
magnesium *n* magnezij *m* (Mg)
magnet *m* magnet *m*; **-ická jehla** magnet-ska, -ička igla; **-ický** magnetičan, magnetski; **-ovec** *m* magnetovac *m* (Fe_3O_4); **-isovati** magnetizirati; **-ový** magnetski
magnolie *f* či **šácholan** *m bot.* magnolija *f*
mách *m* zamah *m*; **-ání** *n* mahanje *n*; **-ati** mahati, ispirati (rublje); vijati, titrati; **-ati se** brčkati, kalaburiti; **-ati čím** viješati, gužvati
machlati smutiti, zbrkati, smiješati
mách-nouti mahnuti, zamahnuti; **-nutí** *n* zamah *m*
máj *m* svibanj *m*, maj *m*; **-ový** majski, svibanjski
maják *m* svjetionik *m*
máje *f* majsko drvo
majestát *m* veličanstvo *n*; **-ní** veličanstven; **-nost přírody** veličanstvo prirode
majet-ek *m* imutak *m*, imovina *f*, posjed *m*, imanje *n*, dobro *n*; **-kový** imovinski; **-nice** *f* vlasnica *f*, posjednica *f*, gospodarica *f*; **-nictví** *n* vlasništvo *n*, imovina *f*; **-ník** *m* vlasnik *m*, posjednik *m*; **-ník směnky** vlasnik mjenice; **-ník hospodářství** gospodar *m*; **-nost** *f* imućnost *f*, vlasništvo *n*, imutak *m*, mogućstvo *n*; **-ný** imućan, bogat; **majitel** *m* posjednik *m*, vlasnik *m*, gospodar *m*; **-ka** *f* posjednica *f*, vlasnica *f*
majka *f zool.* kokica obična ili majak (Meloë)
major *m* major *m*
majorán *m*, **-ka** *f bot.* mažuran *m* (Origanum majorana)
majorát *m* majorat *m*, pravo prvorodstva
majorita *f* majoritet *m*, većina *f*
májový majski, svibanjski
mák *m bot.* mak *m* (Papaver somniferum); **m. vlčí** turčinak *m*, divlji mak (P. rhoeas)
makadlo *n* ticalo *n*, ticaljka *f*, tipkalo *n*
makaronky *pl.* bigule *f*, makaroni *pl.*
makati pipati, dirati, ticati
makavý opipljiv, jasan, očevidan; **m. důkaz** očevidan dokaz
makov-ec *m* makov-ača,-njača *f*, -njak *m*; **-ice** *f* makovica *f*, jabuka na tornju; **-iště** *n* makovište *n*; **-ý** makov; **-ý olej** makovo ulje
makulatura *f* makulatura *f*, stari ili iskvareni papir
malarie *f* malarija *f*
malát-něti omlitaviti, slabiti, klonuti, mlohaviti; **-nost** *f* mlitavost *f*, slaboća *f*, mlohavost *f*, klonulost *f*; **-ný** mlitav, slab, mlohav
malba *f* slika *f*, -rija *f*
malebný slikovit
málem skoro, zamalo, umalo
mal-íček *m*, **-ík** *m* mali prst; **-ičko** malko, vrlo malo; **-ičkost** *f* malenkost *f*, sitnica *f*; **-ičký** sićušan, neznatan, majušan, malen

malicher-nost *f* malenkost *f*, sićušnost *f*, neznatnost *f*; **-ný** malen, sićušan, neznatan, sitničav
malin-a *f* malina *f* (Rubus); **-í** malinov; **-ík** *m bot.* malinov grm (R. idaeus); **-ová šťáva** malinov sok, malinovac *m*; **-ový** malinov
malíř *m* slikar *m*; **m. písma** pismoslikar *m*; **m. pokojů** soboslikar *m*-**ka** *f* slikarica *f*; **-ský** slikarski; **-ství** *n* slikarstvo *n*; **-ství písma** pismoslikarstvo *n*; **-ství pokojů** soboslikarstvo *n*
málo malo; **-četný** malobro-jan, -ni; **-kdy** rijetko, rijetko kada, gdjekada; **-kdo** rijetko koji, poneki; **-mluvný** mučaljiv, šutljiv
malo-městský malogradski; **-měšťák** *m* malograđanin *m*; **-moc** *f* guba *f*, lepra *f*; **-mocnost** *f* gubavost *f*; **-mocný** gubav, nemoćan; **-myslnost** *f* malodušnost *f*, -je *n*; **-myslný** malodušan; **-obchodník** *m* sitničar *m*; **-rolník** maloposjednik *n*
malov-ání *n* slikanje *n*; **-ati** slikati
malo-věrnost *f* malovjernost *f*; **-věrný** malovjeran; **-živnostník** *m* mali obrtnik *m*
malta *f* mort *m*, malter *m*
malý malen, neznatan; **m. druh písma** sitna slova; **m. inserát** mali oglasnik; **m. rozdíl** mala razlika; **m. krokem** kratkim korakom
mam *m* varka *f*, obmana *f*
mám imam
máma *f* mama *f*, majka *f*
mámení *n* mamljenje *n*, vabljenje *n*, sljeparija *f*, obmanjivanje *n*
mami-č *m* mamilac *m*, vabilac *m*, sljepar *m*; **-dlo** *n* opsjena *f*, obmana *f*, vabilo *n*; **-nka** *f* mamica *f*, majčica *f*
mám-iti obmanjivati, varati, zaluđivati; **-ivý** varav, varljiv, mamljiv
mamlas *m* neotesanac *m*, klipan *m*, prostak *m*, mamlaz *m*
man *m* (*pl.* **-ové**) vazal *m*
manda *f* debela ženska, mekna
mandarinka *f bot.* mandarina *f*
mandel *m* krstina *f* (od 15 snopova), zavežljaj *m*
mandelinka *f zool.* zlatica *f*, topolova (Chrysomela tremula)
mandl *m* mandl *m*, valjak *m*, rolja *f* (za rublje)
mandle *f* badem *m*; vratna žlijezda
mandlovati roljati, valjati (rublje)
mandlov-ník *m bot.* badem *m*, bademovac *m* (Amygdalus); **-ý** bademov; **-á kyselina** bademova kiselina; **-ý dort** torta od mandula, badema
mandolina *f* mandolina *f*
mandragora *f* mandragora *f*
maně slučajno, iznenada, nenadano, nehotice
manévr *m* manevar *m*, vojnička vježba; **-ovati** manevrirati
mangán *m* mangan *m* (Mn)
manifest *m* manifest *m*, proglas **-ace** *f* manifestacija, bučna povorka *f*, javno iskazivanje
manipul-ace *f* manipulacija *f*, rukovanje *n*, postupak *m*; **-ovati** rukovati
mansarda *f* mansarda *f*, potkrovnica *f*

manský lenski, vazalski
manství *n* leno *n*
manufaktur-a *f* manufaktura *f*, rukotvorina *f*; **-ní** manufakturan, rukotvoran
manýra *f* manira *f*, pristojnost *f*
manžel *m* suprug *m*, muž *m*; **-é** *pl.* supruzi *pl.*; **-ka** *f* supruga *f*, žena *f*; **-ská smlouva** bračni ili ženidbeni ugovor; **-ské děti** zakonita djeca; **-ské lože** bračna postelja; **-ské právo** bračno, ženidbeno pravo; **-ský** bračni, ženidbeni; **-ství** *n* brak
manžeta *f* manšeta *f*
mapa *f* mapa *f*, zemljopisna karta, zemljovid *m*; **m. papíru** mapa papira
marcipán *m* marcipan *m*, medenjak *m*
Marek *m* Marko *m*
maření času gubitak vremena
marhan *m*, **-ík** *bot.* mogranj *m*, šipak *m* (Punica granatum)
mariánské sklo gospino staklo
Marie, Mařenka, Máří *f* Marija, Mara, Marica *f*
mařin-a barvířská *f* b. broć rumeni *m* (Rubia tinctorum); **-ka** *f* **vonná** *bot.* lazarkinja *f* (Asperula odorata); **-okvěté rostliny** broćevi *pl.* (Rubiaceae)
marinovati marinirati
mařiti kvariti, ništiti, sprečavati, priječiti, tratiti; **m. něčí záměry** osujećivati nečije namjere
marjánka *f* *bot.* mažuran *m* (Origanum majorana)
marka *f* marka *f* (novac)
Markéta *f* Marga *f*, -reta *f*
markrab-ě *m* margrof *m*, krajiški grof *m*; **-ství** *n* margrofija *f*

markytán *m* margetan *m*, vojnički prodavač
markýz *m* markiz *m*
marmeláda *f* marmelada *f*, pekmez *m*
marn-á námaha zaludan trud; **-á práce** uzaludan posao; **-ě** zalud, uzalud, badava
márnice *f* mrtvačnica *f*
marn-iti rasipati, razmetati; **-ivost** *f* taština *f*, besplodnost *f*; **-ivý** tašt, sujetan, ništetan; **-ost** *f* zaludost *f*, ispraznost *f*, taština *f*
marnotrat-nice *f* rasipnica *f*, razmetnica *f*; **ník** *m* rasipnik *m*, razmetnik *m*, raspikuća *m*; **-nost** *f* rasipnost *f*, razmetnost *f*; **-ný** rasipan, razmetan, rastrošan
marný zaludan, jalov, beskoristan, suvišan
maršál-ek *m* maršal *m*, vojvoda *m*; **-ství** *n* maršalstvo *n*, vojvodstvo *n*
Martin *m* Martin *m*, **martinský** martinski
máry *pl.* nosila *f*
masa *f* masa *f*, tvar *m*, stečajnina *f*, množina *f*, gomila *f*
masakrovati masakrirati, poklati
masáž *f* masaža *f*
másel-nice *f* 1) stap *m*, stepka *f*, bućka *f*; 2) maslarica *f*; **-nictví** *n* trgovanje maslacem; **-ník** *m* trgovac maslacem
masér *m* maser *m*
masíčko *n* mesce *n*, komadić mesa
masír-ání *n*, **-ování** *n* masiranje *n*, trljanje *n*; **-ovati** masirati, trljati

masit-ost *f* mes-atost *f*, -natost *f*; **-ý** mes-nat, -at, pun mesa
masivní masivan
mask-a *f* maska *f*, krinka *f*, krabulja *f*; **m. proti plynu** plinska maska; **-ovati se** maskirati, zakrabuljiti se
másl-ař *m* maslar *m*; **-íčko** *n* maslačak *m*; **-o** *n* maslo *n*, maslac *m*; **-ovitý** masl-ačast, -ovit; **-ový** masl-ačan, -en, -ast; **-ové pečivo** maslačno pecivo
mas-ný mesnat; **-ný krám** mesnica *f*; **-o** *n* meso *n*; **m. hovězí** govedsko meso, govedina *f*; **m. vepřové** svinjsko meso, svinjetina *f*
maso-jídek *m* *zool.* mesojed *m*, svračak rusi (Lanius collurio); **-pust** *m* poklade *pl.* mesopost *m*; **-pustní** pokladni; **m. úterek** pokladni utorak; **-vina** *f* fibrin *m*, vlaknivo *n*; **-vý** 1) mesnat, 2) u masi; **-vé zboží** roba u masi, na gomile, u velikom broju; **-žrout** *m* mesožder *m*, -ac *m*; **-žravý** mesožderan
mast *f* mast *f*, pomast *f*; **-ek** *m* milovka *f*, kamenito salo
másti smesti, zbuniti, zamrsiti, pobrkati
mastič-kář *m* nadriliječnik *m*; **-kářství** *n* nadriliječništvo *n*
mast-iti mastiti, pomazati, mazati; **-nota** *f* masnoća *f*, tustina *f*; **-ný** mastan, debeo, tust, omašćen, masni
mašírovati marširati, stupati
maškar-a *f* maskara *f*, krabulja *f*; **-áda** *f* maskarada *f*, krabuljna zabava; **-ní** krabuljan; **m. ples** krabuljni ples

mašl-e *f*, **-ička** *f* petlja *f* šeput
máta peprná *f* b. metvica paprasta *f* (Mentha piperita)
mat-čin majčin, materinski; **-ečník** *m* *bot.* rasad *m*, sadenica *f*, mladica *f*, položnica *f*
Matěj *m* Matija *m*, Mato *m*
matemat-ický matematički, računski; **-ika** *f* matematika *f*
matenice *f* metež *m*, zbrka *f*, darmar *m*
materiál *m* građa *f*, gradivo *n*, potrepštine *pl.*, materijal *m*
materialista *m* 1) materijalist *m*, 2) drogerist *m*
materiální materijalan
mateřídouška *f* *bot.* majčina dušica (Thymus serpyllum)
materník *m* maternica *f*
mateř-ská láska materinska ljubav; **-ský** materin, -ski; **m. klín** materino krilo; **-ství** *n* materinstvo *n*; **-ština** *f* materinski jezik
máti *f* mati *f*
Matiáš *m* Matija *m*
mat-ice *f* matica *f*; **-ička** *f* majčica *f*; **-iční přístav** matična luka; **-ičný** od matice, matičin; **-inka** *f* mamica *f*, majčica *f*; **-ka** *f* majka *f*, mati *f*, matica *f*; **-né sklo** mutno staklo; **-ný** mut-an, -ni
matoliny *pl.* komine *pl.*, trop *m*, masulj *m*
Matouš *m* Matija *m*, Mato *m*
matr-ace *f* strunjača *f*, matraca *f*; **-ice** *f* kalup *m*, forma *f*, matrica *f*; **-rika** *f* matica *f* (rođenih i oženjenih), matrikula
maturit-a *f* matura *f*, ispit zrelosti; **-ní vysvědčení** svjedodžba zrelosti

máv-ání *n* mahanje *n*; **-ati** mahati, vitlati, vijati; **-nouti** mahnuti, zamahnuti

Maximilián *m* Makso *m*, Maksim *m*

máz *m* mjera *f*, polić *m*

maz *m* maz *m*, ljepilo *n*, kelje *n*; **-ač** *m* mazalo *n*, črčkalo *n*; **-áček** *m* kefica *f*, četkica *f* (za mazanje); **-adlo** *n* mast *f*; **m. na boty** mast za cipele; **-al** *m* mazalo *n*; **-alka** *f* mazalja *f*; **-anec** *m* uskršnji kolač, -kruh, uskršnjak *m*; **-ánek** *m* maza *f*, mezimac *m*; **-ání** *n* mast *f*, mazanje *n*, piskaranje *n*; **-anice** *f* maz-arija *f*, -anje *n*; **-aný** previjan, prefrigan, mazan; **-ati** mazati, prljati, mrljati, mastiti, zaprljati, mititi; **-avý** ljepiv

mázd-ra *f* opnica *f*; **-řice** *f* kožica *f*, opnica *f*; **-ratý, -řitý** kožan, opnen; **-řivka** *f* difterija *f*

mazl-avý mek (sir), ljepljiv, bizgav, gnjecav (kruh); **-ení** *n* milovanje *n*, gladenje *n*; **-íček** *m* majčina maza; **-iti se** maziti, milovati, gladiti, raznježiti

maz-né *n* kolomaznina *f*; **-nice** *f* mazalica *f*; **-urka** *f* mazurka

mdl-íti, -eti onesvijestiti se, omlitaviti; **-oba** *f* nesvijest *f*, slabost *f*, malaksalost *f*, mlitavost *f*; **-o mu je** slabo, zlo mu je; **-ý** mlohav, slab, trom, mutan, zagasit; **-é oči** mutne oči

mé moje; **mě** mene

mecenáš *m* dobrotvor *m*

meč *m* mač *m*

meč-ení *n* meketanje *n*; **-četi** mečati, blejati, meketati; **-ík** *m* mačic *m*, sabljica *f* *bot.* (Gladiolus); **-íř** *m* sabljar *m*, mačar *m*; **-ířství** *n* sabljarstvo *n*, mačarstvo *n*; **-oun** *m* (ryba) *zool.* sablja morska *f*, pilan *m* (Xiphias gladius); **-ovitý** sabljast mačast; **-ový** od mača

med *m* med *m*

měď *f* bakar *m* (Cu); **-ák** *m* bakreni novac, mjedak *m*; **-ař** *m* kazandžija *m*

medák *m* či čmelák *zool.* bumbar *m* (Bombus Terrestis)

medal-ie *f* medalja *f*, kolajna *f*; **-ionek** *m* medaljon *m*

medař *m* pčelar *m*

měď-árna *f* bakrenica *f*; **-ěná ruda** bakrena rudača ($Cu_2 O_1$), **-ěnka** *f* rda od bakra, mjedenka *f*, zelen kamen, dragac *m*; **-ěný** mjeden, bakren; **-ěný důl** bakreni rudnik

medicina *f* lijek *m*, ljekarstvo *n* medicina *f*

mědi-lijec *m* mjedar *m*; **-ryjec** *m* bakrorezac *m*; **-rytina** *f* bakrorez *m*; **-tisk** *m* bakrotisak;

měďotiskař *m* bakrotiskar *m*

medl-e sada, odsele, ama; **-ice** *f* trlica *f*; **-iti** trliti

mědn-ář *m* kotlar *m*; **-atý** bakren

medo-nosný medonosan; **m. květ** medonosan cvijet; **-vice** *f* medljika *f*; **-vina** *f* medovina *f*: **-vka (hruška)** *f* medenjača *f*; **-vý** meden

meduňka *f* matičnjak *m* (Melissa off)

medvěd *m* *zool.* medvjed *m* (Ursus); **-ář** *m* medvjedar *m*; **-í** medvjeđi; **-ice** *f* medvjedica *f*

medvídě *n* medvjedić *m*

megafon *m* megafon *m*, zvučnik

mech *m* mahovina *f*

měch *m* mješina *f*, mijeh *m*; **m. na víno** vinska mješina; **m. u varhan** mijeh *m*; **m. vlny** vreća vune

mechan-ický mehanički; **-ik** *m* mehaničar *m*; **-ika** *f* mehanika *f*

měchatý mješinast

měchačka *f* mećajica *f*, varjača

měchošlap *m* mjehogaža *f*

mechov-atý mahovinast; **-iště** *n* mahovište *n*; **-ý** mahovit; **mechy** *pl. bot.* mahovine *pl.* (Bryophyta)

měch-ový mjehovit, mješinast, **-uřina** *f* mjehur *m*, mješina *f*, mjehura *f*; **-ýř** *m* mjehur *m*, mješić *m*; **m. žlučni** žučni mjehur; **-ýřky** *m pl.* mjehurići *pl.*

mekati mek-etati, -ati, blejati

měk-čiti mekšati, smekšavati; **-kost** *f* mekost *f*, mekoća *f*, razmaženost; **-ký** mek(an); **-kýš** *m* mekušac *m*; **-kýši** *pl. zool.* mekušci *pl.* (Molluseca); **-nouti** smekšavati se, omekšavati se; **-nutí** *n* umekšavanje *n*; **-oučký** vrlo mekan; **-ší** mekši

mekot *m* meketanje *n*, blejanje *n*

mela *f* tučnjava *f*, gungula *f*, graja *f*, rusvaj *m*

melanchol-ický sjetan, melankoličan; **-ie** *f* sjeta *f*, melankolija *f*

melas-a *f* melasa *f*, šećerna rastopina, sirup *m*; **-ový** melasov

mělčina *f* pličina *f*

meliorace *f* melioracija *f*, poboljšanje *n* (zemlje)

melivo *n* melj-ava *f*, -ivo *n*

mělk-ost *f* plitkoća *f*, plitkost *f*, **-ý** plitak; **m. talíř** plitki tanjur

mělniti mrviti, sitniti

melo-dický melodičan, skladan; **-die** *f* napjev *m*, melodija *f*; **-dram** *m* melodram *m*

meloun *m* *bot.* dinja *f*, (Cucumis melo); lubenica *f*; **-ikář** *m* lubeničar *m*; **-ový** lubenični

melu meljem

meluzina *f* vihor *m*, Meluzina *f*

měna *f* mijena *f*, promjena *f*; valuta *f*

měňavost *f* prelijevanje *n* (boja)

menažérský menažerijski

méně manje

měn-ění *n* mijenjanje *n*; **-í se** mijenja se; **-ič** *m* mjenjač *m*; **-idlo** *n* mjenjalo *n*; **-írna** *f* mjenjačnica *f*; **-itelný** promjenljiv; **-iti** mijenjati, promijeniti, preinačiti; **-iti se** mijenjati se; **-iti barvu** mijenjati boju; **-ivě** izmjenično, naizmjence; **-ivý** promjenljiv, nestalan; **-ný** mjenbeni, valutan; **-y** *f pl.* mijene *f pl.* promjene *f pl.*, valute *f pl.*; **-ová otázka** valutno pitanje

mensa *f* menza *f*

menstruace *f* perioda *f*, menstruacija *f*

menš-í manji; **-ina** *f* manjina *f*; **-inový** manjinski; **-itel** *m* umanjitelj *m*, suptrahend *m*; **-iti** umanjivati, snižavati

merenda *f* zabava *f*, šala *f*

měř-ení *n* mjerenje *n*; **-ice** *f* vagan *m*, mjerov *m*; **-icí** mjeriv, za mjerenje; **-ický** mjerački, -nički, geometrijski, mjerstven; **-icí přístroje** sprave za mjerenje, mjerila *pl.*; **-ický stolek** mjernički stol;

-ictví n mjerstvo n, geometrija f; **-ič** m mjer-nik m, -ač m; **-iti** mjeriti; **-ítko** n mjerilo n
mermomocí silom, pošto poto
měrná váha specifična težina
měrné n pristojba za mjerenje;
měrný mjeriv
meruňka f bot. kajsija f, marelica f (Prunus armeniaca)
meruzalka f či rybíz m, ribiz-l m (Ribes rubruni); **m. srstka** f bot. ogrozd m (R. grossularia)
Mesiáš m Spasitelj m, Mesija m
měsíc m mjesec m; **nový m.** mladi mjesec; **m. plný** uštap m; **-e přibývá** mjesec raste; **-e ubývá** mjesec pada; **-ovitý** mjesečast
měsíč-an m mjesečanin; **-anka** mjesečanka f; **-ek** m mjesečak, -ić m bot. neven m (Calendula off.) **-né** n mjesečnica f, mjesečna plaća; **-ně** mjesečno; **-ina** f mjesečina f; **-ní** mjeseč-an, -ni, mjesečev; **-ní nájem** mjesečna najamnina; **-ní čtvrť** mjesečeva četvrt; **-ní vložka** mjesečni uložak; **-ník** m mjesečnik m, mjesečni list; **-ný** mjesečan, mjesečev
měsidlo n gnječilo n, mješalo n
mest m mošt m
měst-ečko n, **-ec** m varošica f, gradić m
mésti mesti (metlom)
měst-iště n mjestance n, prostor m; **-ka** f gukava ili grčna žila f, mjehurasti šuljevi; **-o** n grad m, varoš f; **-ský** gradski; **-ský úřad** gradski ured; **-ys** m trgovište n, varošica f
měšec m kesa f, mošnja f, tobolac m

mešita f džamija f mečet m
meš-kání n zadržavanje n; **-kati** boraviti, zadržati se, izbivati, oklijevati; **-kavý** spor, polagan; **-né** n misnina f, novac za misu
mešní mis-an, -ni, -nički; **m. kniha** misnjak m, misal m, misna knjiga; **m. roucho** misničko ruho
měšť-ácký (malo)gradski, varoški; **-ák** m građanin m, varošanin m, **-an** m građanin m, mještanin m, purgar m, zavičajnik m; **-ánek** m malograđanin m; **-anka** f (malo)građanka f; **-anosta** m gradonačelnik m; **-anská škola** građanska škola; **-anský** građanski; **-anství** n zavičajnost f, građansko pravo; **-anstvo** n pučanstvo n, građanstvo n
meta f cilj m, meta f
metací baca(ju)ći
metač disku bacač diska
metafysika f metafizika f
metání n bacanje n, hitanje n, leglo n
metalurg m metalurg m; **-ický** metalurgički
metař m pometač m; **-ka** f pometačica f
metati bacati, hitati; **m. se** (obilí) klasati (se), usjemeniti se
metelice f mećava f, vijavica f
meteliti se snježiti
meteorolog-ický meteorološki; **-ie** f meteorologija f, nauka o vremenu
metla f šiba f, prut m
metlový od šibe, od pruta

metr m metar m; **-ický** metrički, stihomjeran; **-ový** metarski, od metra
mez f međa f, granica f; **-ek** m zool. mazga f, mazgov m (Equus hinnus); **-era** f rupa f, praznina f, krnja f, pukotina f; razmak m (u muzici); **m. mezi zuby** škrba f; **-erní** krnjav, škrbav; **-erovatý** krnj, nepotpun
mezi među; **-aktí** n međučin m; **m. jiným** među ostalim ili inim; **-buněčný** međustaničan; **-časí** n **-dobí** n međuvrijeme n; **-hra** f međuigra f; **-městský** interurban; **-národní** međunarodan; **m. právo** međunarodno pravo; **-obchod** m komisionarstvo n; **-palubí** n potpalublje n međupalublje n; **-patro** n, **-patří** n polusprat n polukat m· **-řádkový** međuredan, između dva reda; **-řičí** n međuriječje n; **-slovce** n usklik m, interjekcija f; **-stěna** f pretinac m; **-tím** međutim; **-zubí** n krezubina f; međuzublje n
mezk-ář m mazgar m; **-yně** f zool. mazga f
mez-ní granični, međašni; **m. kůl** kolac međaš; **-ník** m međaš m; **-ovati** graničiti, mediti
mezulán m blesan m, glupan m
mha f magla f; **-vý** magl-en, -ovit
mhour-ání n žmirenje n, treptanje n; **-ati** žmir-iti, -kati, treptati očima; **-avý** žmir-av, -kav
míč m lopta f
míčový lopt-ast, -ački
mih m mig m, tren m, namig m, znak m

míh-ati lepršati, treptati, treptjeti; **m. se** treperiti, lijeskati se, sjati se; **-avý** trepteći, blistajući
mih-em migom, trenutkom; **-ot** m blještilo n; **-nouti se** munuti, proletjeti; **-otání** n treptanje n, krijesenje n, treperenje n; **-otati** treptjeti, krijesiti se, prelijevati se; **-otavý** blistav, trepteći
mihule mořská f 1) paklara morska (Petromyzon marinus), okatica f; **m. říční** zool. paklara riječna f (P. fluviatilis)
mícha f moždina u hrptenjači
mích-á miješa, mijesi; **-ací** miješaći; **-adlo** n mješalo n; **-al** m mješalac m
Michal m Mihajlo m, Mijo m
mích-ané vejce kajgana f; **-ání** n miješanje n; **-anice** f **-anina** 1) mješavina f, smjesa f, kaša f, 2) zbrka f, nered m; **-aný** mješovit, miješan; **-ati (se)** miješati, pačati se; **-ový** moždinast
míj-eti mimoići, prolaziti, izbjegavati, klonuti se čega; **-ivost** f prolaznost f; **-ivý** prolazan
mikro-fon m mikrofon m; **-skop** m sitnozor m, mikroskop m; **-skopický** sitnozorski
Mikuláš m Nikola m
mil-á f draga f, ljubovca f; **-áček** m miljenče n, dragi m, miljenik m, ljubimac m, materino zlato; **-áček Štěstěny** sretnik m, ljubimac sreće
míle f milja f
mil-ec m milosnik m, ljubimac m; **-ejší** miliji; **-enci** pl. dvoje dragih, d. zaljubljenih; **-enec** m

ljubavnik *m*, dragan *m*, švaler *m*; **-enka** *f* ljuba *f*, ljubavnica *f*, ljubovca *f*, draga *f*, milosnica *f*, švalerka *f*; **-ený** mio, drag
milerád drage volje
mili-arda *f* miljarda *f*, tisuć milijuna; **-ce** *f* milicija *f*, narodna vojska; **-gram** *m* miligram *m*; **-metr** *m* milimetar *m*; **-metrový** milimetarski; **-on** *m* milijun *m*; **-onář** *m* milijunar *m*; **-onový** milijunski
milíř *m* ugljevnik *m*, kupa *f* (drva)
milkov-ání *n* ljubakanje *n*; **-ati** ljubakati, gugutati
milník *m* miljokaz *m*
milo dobro, ugodno
milo-dar *m* milo-dar *m*, -stinja *f*; **-srdenství** *n* milosrdje, -đe *n*, -dnost *f*; **-srdný** milosrdan
milost *f* milost *f*, pomilovanje *n*, blagodat *f*; **m. uděliti** pomilovati; **-enka** *f* božica milote, *f* naklonost *f*, milost *f*, dobrostivost *f*; **-ivý** milostiv, blagonaklon; **-nice** *f* milosnica *f*, ljubavnica *f*; **-ník** *m* miljenac *m*, ljubimac *m*; **-nost** *f* ljupkost *f*, -koća *f*, blagost *f*; **-ný** ljubavan; **m. dopis** ljubavno pismo; **m. poměr** ljubavni odnošaj; **-pán** *m* milostivi gospodin; **-paní** milostiva gospođa
milouš *m*, **-ek** *m* miljenac *m*, ljubimac *m*
milov-ání *n* voljenje *n*, ljubljenje *n*; **-aný** ljubljen; **m. manžel** ljubljeni suprug; **-ati** ljubiti, imati rado, voljeti; **-nice** *f* ljubiteljica *f*, ljubavnica *f*; **-níci** *pl.* 1) ljubitelji *pl.*, 2) ljubavnici *pl.*; **-nictví** *n* pohota *f* strast *f*; **-ník** *m* ljubitelj *m*, ljubavnik *m*, milosnik *m*, švaler *m*; **-ný** ljubavni, ljubeći
milozvučný milozvuč-an, -ni
milové *n* miljarina *f*, daća *f*
miluj! ljubi!
milujte přírodu ljubite prirodu
milý mio, drag, milen, blag, dragi *m*
miminko *n* dijete u povoju, napršče *n*, beba *f*
mimo mimo, osim, pored, van, izvan; **-děk** nehotice; **-to** povrh-, kraj-, osim toga; **-chod** mimohod *m*; **-chodem** usput, uzgred, mimogred, naporedo; **-chodník** *m* jorga *f*, prusac *m*; **-jdoucí** prolaznik *m*, prolazan, obilazan; **-jíti** mimoići, minuti; **-konkursní** vanstečajni; **-řádně** iznimno, iznimice; **-řádný** izvanredan, vanredan, osobit; **-soudní** izvansud-ni, -ski; **m. vyrovnání** izvansudbeno poravnanje, -izravnanje; **-volný** nehoti-čan, -mičan
míň manje
minaret *m* **(věž mešit)** munara *f*
minc-e *f* kovani novac; **-i raziti** kovati novac; **-íř** *m* kovničar *m*; **-mistr** *m* predstojnik kovnice; **-ovna** *f* kovnica *f*; **-ovnictví** *n* 1) nauka o novcima, 2) kovanje novca
mínění *n* mnijenje *n*, mišljenje *n*, nazor *m*, sud *m*
miner-ální mineralan, rudan; **-alog** *m* mineralog *m*; **-alogie** *f* mineralogija *f*
minimální minimalan
minister-ský ministarski; **-stvi** *n*, **-stvo** *n* ministarstvo *n*;

-stvo spravedlnosti ministarstvo pravde
ministr *m* ministar *m*; **-ant** *m* poslužitelj u crkvi, ministrant *m*; **-ovati** ministrirati
míniti misliti, mniti, nagađati
minium *m* minij *m*, -um *m* (Pb_3O_4)
mino-noska *f* minonosac *m*; **-met** *m* bacač mina
minouti minuti, proći, promašiti, ne pogoditi
minul-e onomad, ovih dana; **-ého roku** prošle godine, minule g.; **-ost** *f* prošlost *f*, minulost *f*; **-o** prošlo
minulý prošli, minuo; **m. čas** prošlo vrijeme, perfekt *m*
minut-a *f*, **-ka** *f* čas *m*, minuta *f*; **-ový** časovit, minut-an, -ni
mír *m* mir *m*
míra *f* mjera *f*, količina *f*; **m. času** mjera vremena; **m. měřičská** *f* mjernička traka *m*; **m. úroková** kamatna stopa
mířiti ciljati, nišaniti, gađati; **m. nač** smjerati, namjeravati
mírka *f* mjerica *f*
mírn-ě umjereno; **-ější** umjereniji; **-ění** *n* obuzdavanje *n*, ublažavanje *n*, umirivanje *n*, umjerenost *f*; **-iti** obuzdati, ublažiti, olakotiti, umiriti, popuštati; **-iti se** obuzda(va)ti se, primiriti se; **-ivý** ublažujući, umirujući; **-ost** *f* mirnoća *f*, blagost *f*, umjerenost *f*, trijeznost *f*, krotkost *f*; **-ý** umjeren, blag, krotak, miran, tih, lagodan, trijezan
Miroslav *m* Miroslav *m*
mír-ový 1) mirovni, 2) mjernički; **-umilovnost** *f* miroljubivost *f*; **-umilovný** miroljubiv
mís-a *f* zdjela *f*, činija *f*; **m. dřevěná** čanak *m*; **-icí** miješaći; **-itel** *m* miješalac *m*; **-itelka** *f* mjesilja *f*; **-iti** mjesiti, gnječiti, miješati
mis-ka *f* zdjelica *f*; **-kovitý** zdjeličast; **-ník** zdjelnjak *m*, ormar za zdjele; **-ál** *m* misal *m*, misnjak *m*; **-ionář** *m* misionar *m*, vjerovjesnik *m*
míst-ečko *n* mjestance *n*; **-em** mjestimice; **-ní** mjesni; **-ní poměry** mjesne prilike; **-ní soud** mjesni sud; **-nost** *f* prostorija *f*, odaja *f*; **-nosti** *pl.* prostorije *pl.*; **-ný** umjestan, pogodan, prikladan
míst-o *n* mjesto *n*, položaj *m*, adv., (u)mjesto, namjesto; **m. ležení** taborište *n*; **m. pobytu** boravište *n*; **-y** mjestimice
místo-admirál *m* pod-, vice-admiral *m*; **-držící** *m*, **-držitel** *m* namjesnik *m*; **-držitelství** *n* namjesništvo *n*; **-držitelský** namjesnički; **-král** *m* potkralj *m*, ban *m*; **-pis** *m* mjestopis *m*; **-pisný** mjestopisan; **-předseda** *m* potpredsjednik *m*
mistr *m* majstor *m*, prvak *m*, meštar *m*, učitelj *m*; **-ný**, **-ovský** majstorski, vještački; **-ný tah** majstorski potez; **-ová** *f* majstorica *f*; **-ovské dílo** remek djelo; **-ovství** *n* majstorstvo *n*, prvenstvo *n*; **-yně** *f* majstorica *f*, prvakinja *f*
míšek *m* kesica *f*, mošnjica *f*
míšen-ec *m* miješanac *m*, polutan *m*; **-í** *n* miješanje *n*; **-ina** *f* mješavina *f*, smjesa
míšeňské jablko mošanka *f*

mišk-ář *m* štrojač *m*, škopilac *m*; **-ovati** štrojiti, izrezati, škopiti, ujaloviti
mišpule *f bot.* mušmula *f* (Mespilus germanica)
míti imati, posjedovati; **m. cenu** vrijediti, valjati; **m. hoře** tugovati, žalostiti se; **m. na sobě** imati na sebi; **m. průjem** imati proljev; **m. se na pozoru** biti na oprezu, paziti se; **m. jméno** imati ime; **m. příjmy** imati dohodaka; **m. něco v práci** raditi na čemu; **m. váhu** važiti, imati upliv; **m. ve zvyku** običavati, imati običaj; **m. za to** pretpostavljati, držati; **m. za zlé** zamjerati; **m. zisk** imati dobitak
mitra *f* mitra *f*, biskupska kapa
mívati imati
míz-a *f* sok *m*, mezg-ra *f*, -ovnica *f*; **-dření** *n* mezdrenje *n*, varagovanje *n*; **-dřicí nůž** strugač *m*, mezdrilo *n*; **-dřiti** mezdriti, strugati, varagovati
mizer-a *f* 1) nevoljnik *m*, bijednik *m*, 2) ništarija *f*; **-nost** *f* nevalj-alstvo *n*, -alština *f*; **-ný** bijedan, jadan, loš; **-né poměry** loše prilike
mizeti gubiti se, nestajati
mizina *f* propast *f*, bijeda *f*, nevolja *f*
přijíti na mizinu pasti na prosjački štap, propasti
mízn-á šťáva sok *m*, mezgovina *f*; **-atý** pun soka, mezgovodan; **-ice** *f* sočnik *m*; **-ý** sočan, mezgovan
mízo-tok *m* mezgotok *m*, sokotok *m*; **-vod** *m* mezgovnica *f*; **-vý** sokovit, sočan
mlácení *n* vršenje *n*, mlaćenje *n*, vršidba *f*; lupanje *n*

mladé víno novo vino
mláden-ec *m* djever *m*, momak *m*, mladić *m*, neženja *m*, mladenac *m*; **-ecký** momački, mladenački; **-cova povinnost** djeverova dužnost; **-ectví** *n* momaštvo *n*, mladenačko doba
mládež *f* mladež *f*
mládí *n* mladost *f*
mlad-í *pl.* omladina *f*; **-ice** *f* mladica *f*, cura *f*; **-ičký** mladahan, mlad kao rosa, nježan; **-ík** *m* mladić *m*, momak *m*, jarnjak *m* (zec); **-ina** *f* mladina *f*, mlada šuma; **-inka** *f* 1) pivni začin, 2) mladi plod; **-istvost** *f* mlađahnost *f*; **-istvý** mlađahan, mladolik; **-iti** pomladiti, omladiti
mládnouti mladiti se, pomladivati se
mlado mlado; **-st** *f* mladost *f*
mlaďoučký mlađahan, nježan
mlad-ší mlađi; **-ý** mlad
mlask *m* cmok *m*, mljesak *m*; **-ání** *n* cmokanje *n*, mljeskanje *n*; **-ati** cmokati, mljeskati, pucketati; **-ne jazykem** mljesne jezikom; **-avý** mljeskav; **-nouti** cmoknuti; **-ot** *m* mljesak *m*, cmokanje *n*
mlat *m* 1) gumno *n*, mlat *m*; 2) kovački bat *m*; 3) čakać *m*, nadžak; **-ec** *m* mlatac *m*
mlát-icí vršaći; **-ička** *f* mlatilo *n*, vršaća mašina, vršalica *f*; **-iti** mlatiti, batinati; vršiti
mláto *n* komina *f*, trop *m*, drožđe *n*, masulj *m*; **-vý** kominov, tropov; **-vé krmivo** krma, hrana od tropa
mlází *n* mlada šuma, samonik

mlč! šuti!, muči!; **-elivě** šutke, mučke, mučaljivo
mlče(n)-livost *f* šutljivost *f*, mučaljivost *f*; **-livý** šutljiv, mučaljiv; **-ní** *n* mučanje *n*, muk *m*, šutnja *f*; **-ním** šutnjom, mučanjem; **-ti** šutjeti, mučati; **mlčky** mučki, šutke
mle-cí mlinski; **m. kámen** žrvanj *m*, mlinski kamen; **-č** *m* pomeljar *m*
mléčí *n bot.* sinja krlica *f* (Sonchus oleraceus)
mlečka *f* pomeljarica *f*
mléč-natost *f* mliječnost *f*; **-natý, -ný** mliječan, mljekovit; **m. chléb** mliječan kruh, mliječni hlebac; **-nice** *f* mliječnica *f*, posuda za mlijeko; **-ník** *m* mliječnjak *m*, mliječac *m*, mliječno cjedilo; **-ná dráha** mliječni put; **-ná koupel** mliječna kupelj; **-ná prsa** dojke *f pl.*; **-ná ryba** mliječac *m*; **-ná žláza** mliječna žlijezda; **-né jídlo** mliječno jelo; **-né sklo** mliječno staklo; **-ný zub** mliječnjak *m*, mliječni zub
mlék-ař *m* mljekar *m*; **-ařka** *f* mljekarica *f*; **-árna** *f* mljekara *f*; **-ařství** *n* mljekarstvo *n*; **-o** *n* mlijeko *n*; **-oměr** *m* mljekomjer *m*; **-otok** *m* mljekotok *m*; **-ovod** *m* mljekovod *m*; **ovitý, -ový** mlije-kovit, -čan
mle-tí *n* mljevenje *n*; **m. kávy** mljevenje kave; **-ti** mljeti
mlezivo *n* gruševina *f*, mlezivo
mlh-a *f* magla *f*; **-avost** *f* maglovitost *f*; **-avý** maglen; **-olení** *n* porosica *f*, rosulja *f*; **-ovina** *f* maglica *f*, magljenje *n* **-ovitý, -ový** maglovit, maglen; **-ovité počasí** maglovito vrijeme
mlíčen *m* mliječno cjedilo, platno, grudnjača *f*
mlíti mljeti; **m. hubou** brbljati, čavrljati, blebetati
mlok *m* **(zemní)** *zool.* daždevnjak *m*, pjegasti (Salamandra maculosa); **m. obojživelný** burnjak *m*
mls *m*, **-ek** *m* poslastica *f*, oblizak *m*; **-áč** *m*, **-al,-álek** *m* oblizavac *m*, popašnik *m*, sladokusac *m*; **-alka** *f* oblizanka *f*; **-ati** oblizivati; **-ky** *pl.* slatkiši *pl.*, poslastice *pl.*; **-nost** *f* sladokusnost *f*, izbirljivost *f*, popašnost *f*; **-ný** popašan, sladokusan; **-ná kočka** popašna mačka
mluv-a *f* govor *m*, jezik *m*; **m. značkami** govor znacima; **-čí** *m* govornik *m*; **-ení** *n* govorenje *n*, govor *m*; **-ící** koji govori; govorni; govoreći
-ící film govorni, zvučni film; **-idlo** *n* organ govora; **-iti** govoriti, kazivati, besjediti, divaniti, zboriti; **-iti hezky chorvatsky** govoriti lijepo hrvatski; **-ka** *m* brbljavac *m*, ćaskalo *n*, naklapalo *n*, zanovijetalo *n*; **-nice** *f* slovnica *f*, gramatika *f*; **-nický** slovnički, gramat-ičan, -ički; **-ný** govorljiv, rječit
mlýn *m* mlin *m*; **m. parní** paromlin *m*; **m. větrný** vjetrenjača *f*; **m. vodní** vodenica *f*; **-ář** *m* mlinar *m*, vodeničar *m*; **-ářík** *m* mlinarče *n*, mlinarski djetić *m*; *zool. f* dugorepica *f*, sjenica plavetna (Parus caudatus); **-ářka** *f* mlinarica *f*; **-ářský** mlinarski; **-ářství** *n* mlinarstvo *n*
mlýn-ek *m* mlinac *m*, stupa *f*, trebilo *n*; **-ek na kávu** mlinac

za kavu; **-ice** *f* mlin *m*, mlinica *f*; **-ské kolo** mlinsko kolo; **-ský** mlinski; **-ský kámen** žrvanj *m*, mlinski kamen

mlž *m zool.* ljuštura *f*, školjka *f*; **-i** *pl.* školjkaši *pl.* (Lamellibranchiata)

mn-e zamj. mene; **-ě** meni; **-ě k vůli** meni za volju

mnich *m* monah *m*, redovnik *m*, kaluđer *m*, fratar *m*

mník *zool.* manjić *m* (Lota vulgaris)

mniš-ka *f zool.* prelac omorikov *m* (Ocneria monacha); redovnica *f*; **-ský** redovnički, kaluđerski, fratarski; **-ství** *n* redovništvo *n*, kaluđerstvo *n*

mníti misliti, mniti, vjerovati

mnoh-dy često, katkad, više puta; **-em** kud i kamo, mnogo, više, daleko; **-em lepší** daleko bolji, mnogo bolji

mnoho mnogo, puno, odveć, odviše; **m. štěstí** mnogo sreće, sretno bilo; **-barevný** šaren; **-božství** *n* mnogoboštvo *n*; **-četný** mnogobrojan; **-členný** mnogočlan, člankovit; **-dílný** mnogodijelan; **-drátový** mnogožičan; **-hlasný** mnogoglasan; **-hlavý** mnogoglav; **-jazyčný** mnogojezičan; **-krát** mnogo puta, često; **-letý** mnogogodišnji; **-listý** mnogolistan, mnogolatičan; **-mluvný** mnogorječiv, čavrljav; **-mužství** *n* mnogomuštvo *n*; **-násobný** mnogostruk; **-semenný** mnogosjemeni; **-slovný** riječit; **-st** *f* množina *f*, mnoštvo *n*; **-stěn, -ný** od mnogo ploha, poliedarski; **-stěn** *m* poliedar *m*; **-stranný** mnogostran; **-tvárnost** *f* raznolikost *f*, različnost *f*; **-tvárný** raznolik, različan, mnogovrstan; **-úhelník** *m* mnogokut *m*, višekut *m*; poligon *m*; **-úhelný** mnogokutan, višekutan

mnohý mnogi

mňouk-ání *n* mijaukanje *n*; **-ati** mijaukati

mnouti si ruce trti, trljati si ruke

mnouti si oči trljati si oči

mnozí mnogi

množ-ení *n* plođenje *n*; množenje *n*, množidba *f*; **-í se** umnožava se; **-ilka** *f* jedan put jedan; **-itel** *m* množitelj *m*, ploditelj *m*; **-iti (se)** množiti (se), ploditi (se); **-ítko** *n* znak množenja, množilo *n*; **-né číslo** množina *f*, plural *m*; **-ný** mnogostruk, množidben; **-ství** *n* mnoštvo *n*, množina *f*, količina *f*

mnutí *n* trljanje *n*, trenje *n*, ribanje *n*

mobilis-ace *f* mobilizacija *f*, spremanje na rat; **-ovati** mobilizirati, spremati se, staviti u pokret

moc *f* moć *f*, snaga *f* sila f; **až m.** odveć, odviše, previše, puno; **m. plná** punomoć *f*; **m. je toho** odviše je toga; **m. jísti** odviše jesti; **-i** moći; **-í** silom, nasilno

mocnář *m* monarh *m*, vladar *m*, samodržac *m*; **-ství** monarhija *f*, samovlada *f*; **-ský** monarhijski, vladarski

mocn-ě silno, moćno, snažno; **-ější** moćniji, jači, silniji; **-ěnec** *m* potencijand *m*, umnoženik *m*, baza *f* (potencije); **-ěti** jačati; **-itel** *m* eksponent *m* (potencije), (u)množitelj *m*; **-iti** potencirati, učiniti moćnim; množiti; **-ost** *f* moćnost *f*; sila *f*; vlast *f*; jakost *f* snaga f; potencija *f*; **veliká mocnost (Anglie)** velika sila (Engleska); **-ý** moćan; jak; silan; snažan; **-ý účinek** snažno djelovanje

moč *m* mokraća *f*, urin *m*; **-ál** *m* močvara *f*, bara *f*, baruština *f*, glib *m*; **-álový** močvaran, barovit; **-ení** *n* močenje *n*; mokrenje *n*; **-ení lnu** močenje lana; **-idlo** *n* močilo *n*; lužilo *n*; **-iti** močiti, mokriti, pustiti vodu; **-otok** *m* kapanje mokraće; **-ovina** *f* mokraćevina *f*; **-ovod** *m* mokraćna cijev, moćnica *f*; **-ový** mokraćni, od mokraće; **-ůvka** *f* gnojnica *f*

móda *f* moda *f*

model *m* model *m*, kalup *m*, uzorak *m*; **-ář** *m* modelar *m*, kalupar *m*; **-ování** *n* modelovanje *n*, -iranje *n*; **-ování skla** modeliranje stakla; **-ovati** modelirati, kalupiti; **-ovna** *f* radionica kalupa

moder-nější moderniji; **-ní** moderan, pomodan; **-nisovati** modernizirati, prilagoditi suvremenom ukusu

modifikace *f* promjena *f*, modifikacija *f*

modistka *f* kitničarka *f*, modistica *f*

modl-a *f* kumir *m*, idol *m*, krivi bog; **-ář** *m* idolopoklonik *m*, licemjer *m*, bogomoljac *m*; **-ářka** *f* bogomoljka *f*, poganka *f*

modl-ení *n* molitva *f*, moljenje *n*; **-ící** molitven, koji se moli; **-itba** *f* molitva *f*; **-itebna** *f* bogomolja *f*; **-itební** molitven; **-itební knížka** molitvenik *m*; **-iti se** moliti se

modlo-služba *f*, **-služebnictví** *n* idolopoklonstvo *n*, poganstvo *n*, kumirstvo *n*; **-služebník** *m* idolopoklonik *m*, kumirski svećenik

módní pomodan, modan; **m. zboží** pomodna, modna roba

modř *f* modrilo *n*, modra boja; **m. berlínská** berlinsko modrilo

modr-áček *m zool.* modrovoljka *f*, leptir modri; **-ák** *m* okač modri *m*; **-ati** postati modar, modriti, plaviti; **-avý** modričav, -kast, plav-kast, -etan

modř-e modro; **-idlo** *n* modrilo *n*, plavilo *n*; **-ín** *m bot.* ariš *m*, tis *m* (Larix); **-ina** *f* modrica *f*, modra mrlja; **-inka** *f zool.* sjenica plavetna (Parus coeruleus); **-inový** arišov; **-inové dřevo** arišovina *f*, arišovo drvo; **-iti** modriti, plaviti

modr-o (*n*) 1) modrina *f*, plavet *f*, 2) adj. modro; **-jasný** jasno modar; **-oký** modrook, plavook; **-st** *f* modrina *f*, plavetilo *n*; **-šedý** modrosiv; **-zelený** modrozelen; **-ý** modar, plav

mohamed-án *m* muhamed-anac -ovac *m*; **-ánský** muhamedovski, -anski; muslimanski

mohouc-í, -ný mogući, moćan

mohovit-ost *f* imu-tak *m*, -ćstvo *n*, -ćnost *f*; **-ý** imućan; **-é jmění** pokretan, gibivi imutak

mohut-ná síla silna snaga; **-něti** jačati, ojačati; **-nost** *f* moć *f*, jakost *f*, sila *f*; **-ný** moćan, snažan, silan

mohyla *f* mogila *f*, grobni humak
mochna *f* či **přetržník** *bot.* petolist (Potentilla)
mochyně *f bot.* mjehurica *f*, skrletna (Physalis alkekengi)
moje maličkost moja malenkost
Mojžíš *m* Mojsij-e, -a *m*
mok *m* tekućina *f*, kaplj-evina, -ica *f* (slatka); **-nouti** kisnuti, postati mokar; **-ne** kisne; **-ravý** mokar; **-řina** *f* mokrina *f*; **-řiti** kvasiti, močiti, vlažiti, mokriti; **-ro** *n*, **-rost** *f*, **-rota** *f* mokrina *f*, vlaga *f*, vlažnost *f*; **-rý** mokar
mol *m zool.* moljac *m*; **m. kožišinový** moljac krzneni (Tinea pellionella); **m. obilní** moljac žitni, žižak *m* (T. granella); **m. oděvní** moljac sukneni
moldánky *f pl.* sviralica *f*; **m. spustiti** zaplakati, početi cmizdriti
molekula *f* molekul *m*, -a *f*
molová stupnice mol ljestvica
molový moljav; od moljca
moment *m* momenat *m*, trenutak *m*, tren *m*, časak *m*
monarchie *f* monarhija *f*
monitor *m* monitor *m*, ratna lađa
monogram *m* monogram *m*
monopol *m* monopol *m*, samoprodaja *f*
monotonní dosadan, monoton
mont-áž *f* montaža; **-ér** *m* monter *m*; **-ování** *n* montiranje *n*
mopslík *m* mops *m*, mali kudrov
mor *m* kuga *f*, pošast *f*
morák *m* puran *m* tukac *m*
morál-ka *f* moralka *f*, ćudorednost *f*; **-ně** moralno; **-ní** moralan, ćudoredan

Morana *f* mitol. Morana *f*, božica smrti
Morav-a *f* Moravska *f*; **-an** *n* Morav-ac,-ljanin *m*
morčák *m zool.* ronac oraš *m* (Mergus)
morče *n zool.* zamorče *n*, morski prasić (Cavia cobaya)
moře *n* more *n*
morek *m* moždina *f*, mozak *m* (u kosti)
mořena vidi **brotec**, broć *m*
moření *n* luženje *n*, zaluživanje *n*; **m. tříslem** strojba *f*
mořeplavec *m* moreplovac *m*, pomorac *m*
mořeplavný pomorski
moř-ící jedak, grizak, lužan, **-idlo** *n* salamura *f*, lužilo *n*; **-iti** mučiti, moriti; lužiti, močiti, staviti u salamuru; **-ivý** ubojit; mučan; jedak
moroň *n zool.* moronj *m* (Halicore)
morous *m* gundalo *n*. zlovoljan čovjek; **-ovitý** mrzovoljan
morovatý usovan, crnoprugast
morový kužan, od kuge
mořsk-ý morski; **-á nemoc** morska bolest; **-á pěna** stiva *f*, morska pjena *f*; **-á ryba** morska riba; **-á tráva** haluga *f*, morska trava; **-é pobřeží** morska obala *f*, igalo *n*, žal *m*; **-ý ježek** morski jež; **-ý kůň** morski konj, morž *m*
moruš-e *f bot.* dud *m*, murva *f* (Morus); **-ový** dudov
mosaik-a *f* mozaik *m*; **-ový** mozaički, od mozaika
mosaz *f* mjed *f*, žuta mjed, mesing *m*; **-árna** *f* mjedarnica *f*; **-nický** mjedarski; **-nictví** *n* mjedarstvo *n*, industrija mje-

di; **-ník** mjedar *m*; **-ný** mjeden ,od mjedi; **-ný plech** žuti lim; **-ný drát** mjedena žica
Moskva *f* Moskva *f*
moskyt *m zool.* moskit *m*
mosl-em, -îm *m* musliman *m*; **-emský** muslimanski, islamski
most *m* most *m*, ćuprija *f*; **-ař** *m* graditelj mostova; **-ecký, -ní** mosni; **-né** *n* mostarina *f*; **-ní oblouk** mosni luk; **-nice** *f* mosno drvo
mošn-a *f* torba *f*, mošnja *f*, kesa *f*; **-ička** *f* torbica *f*, kesica *f*, mošnjica
mošt *m* (v. mest) mošt *m*
mot-á se mota se, namata se; **-ák** *m* vitao *m*, čekrk *m*; smetenjak *m*, smušenjak *m*; **-ání** *n* motanje *n*, vijanje *n*, navijanje *n*; **-anice** *f* metež *m*, zbrka *f*; **-ati** motati, (na)vijati, vitlati; **-ati se** vrtjeti se
motiv *m* motiv *m*, povod *m*, razlog *m*, uzrok *m*; **-ován** motiviran, obrazložen, opravdan; **-ovati** motivirati, obrazložiti, potkrijepiti
motocykl *m* motorni kotač, motocikl *m*; **-ista** vozač motornog kotača, motorist(a) *m*
motolice *f* 1) vrtoglavica *f*; 2) **m. ovčí** metilj ovčiji; brvak *m*
motor *m* motor *m*, stroj *m*; **-ka** *f* motorni kotač; **-ní pila** motorna pila; **-ové závody** motorističke utrke; **-ový** motorni
motouz *m* konac *m*, kanap *m*, uzica *f*, špaga *f*
motovidlo *n* 1) motovilo *n*, vitao *n*, čekrk *m*; 2) bukvan *m*, zvekan *m*
moty-čka *f* motičica *f*; **-ka** *f* motika *f*, kopača *f*, budak *m*;

-kový motičin, od motike
motýl *m* leptir *m*, metulj *m*; **m. bílý** bijelac kupusni ili glogov; **-ek** *m* leptirić *m*; **-í** leptirov; **-í křídlo** leptirovo krilo; **-i** *pl. zool.* leptiri *pl.* (Lepidoptera); **-ovitý** leptirast
mouč-ka *f* fino brašno, prašak *m*; **-kový** brašnen; **-kový cukr** šećer u prahu; **-natý** brašnav, bogat brašnom; **-nice** *f* brašnara *f*, soba ili ormar za brašno; **-ník** *m* 1) tjestenina *f*; 2) brašnenjak *m* (crv) mlinar brašni (Tenebrio molitor); **-ný** braš-nen, -nav, od brašna
moudiv(l)áček *m zool.* plazica vuga *f* (Aegithalus)
moud-ře, -ré pametno, mudro, razborito; **-řeti** omudriti, postati mudar; **-rost** *f* mudrost *f*; **-rý** mudar, pametan
moucha *f zool.* muha kućna *f* (Musca domestica); **m. bzučivá** *f* zujara modra, brundara *f* (Calliphora); **m. španělská** babak zeleni *m* (Lytta vesicatoria)
mouk-a brašno *n*, muka *f*; **-ař** *m* brašnar *m*, trgovac brašnom; **-ařka** *f* brašnarka *f* trgovkinja brašnom; **-ovitý** brašn-ast, -av
moula *m* glupak *m*, prćica *f*
mouňa *m* zamusanac *m*; glupan *m*
mour *m* prašina od ugljena, snijet *f*; **-ek** *m* sivi mačak; **-ovatý** pepeljaste boje, isprugan
mouřenín *m* crnac *m*, Arapin *m*; **-ka** *f* crnica *f*
moutev *f* tucalo *n*, stepalo *n*

movit-é věci pokretne stvari; **-é jmění** pokretan imutak; **-ost** *f* pokret-nost *f*, -nina *f*; **-osti** *pl.* pokretno dobro, pokretnine *pl.*; **-ý** pokretan, pokretljiv

moz-ek *m*, **-eček** *f* mozak *m*; **m. s vejci** mozak s jajima

mozko-míchový cerebrospinalan; **-vice** *f* lubanja *f*; **-vní zápal** upala mozga; **-vý** moždan, mozgovan; **-vá blána** mozgovna opna

mozol *m* žulj *m*; **-natý** žuljav, pun žuljeva; **-ný** nažuljen; fig. mučan, težak; **-naté ruce** žuljave ruke; **-ovitý** žuljevit, nažuljen

moždíř *m* mužar *m*, havan *m*, prangija *f*

možn-á možda, valjda; **-é je** moguće je; **-á ne** možda ne, valjda ne; **-ost** mogućnost *f*, **podle -osti** po mogućnosti; **-ý** moguć

mráček *m* oblačić *m*, oblačak

mrač-iti mračiti, pomračiti; **-iti se** oblačiti se, mrgoditi se, namrgoditi se, mrštiti se, mrko gledati; **-ivý** oblačan, naoblačen, namršten; **-na** *f* oblaci *m pl.*; **-no** *n* oblak *m*; oblačno; **-ný** oblačan, tmuran, mrk

mrak *m* oblak *m*

mrakodrap *m* neboder *m*

mrák-ava *f* oblačina *f*; **-ota** *f* mrak *m*, tmina *f*; nesvijestica *f*; slabost *f*; **-otný** maglovit, taman, mutan

mramor *m* mramor *m*; **-ování** *n* mramoriranje *n*; **-ovati** mramoriti; **-ový** mramoran, od mramora; **-ový lom** majdan mramora; **-ová deska** mramorna ploča

mrav *m* navada *f*, običaj *m*, ćudoređe *n*, način života, moral *m*

mraven-ci *pl.* mravi *pl.* (Fornucidae); **-čí** mravlji, mravinji; **-čí kyselina** mravlja kiselina; **-čí vajíčko** mravlje jaje; **-ečník** *m*, **-cojed** *m* mravojed *m*, mravožder *m* (Myrmeleon); **-ec** *m zool.* mrav *m* (Formica); **-eček** *m* mravić *m*; **-iště** *n* mravinjak *m*

mrav-nost *f* ćudorednost *f*, dobro vladanje; **-ný** ćudoredan, moralan, uglađen, dobra vladanja

mravo-uka *f*, **-věda** *f* moral *m*, -ka *f*, ćudoređe *n*, nauka o ćudorednosti

mravy *pl.* običaji *pl*

mráz *m* mraz *m*, zima *f*; **m. velký** ciča zima; **bod mrazu** ledište *n*

mraz-iti zepsti, smrzavati se; **-ivý** leden, hladan, mrzao

mražená káva ledena kava

mražené *n* sladoled *m*

mrdati mahati (repom); spolno općiti

mření *n* umiranje *n*

mřeňka *f* **(mřínek)** *zool.* čikov *m* (Cobitis fossilis); glavoč *m*

mrh-ač *m* rasipnik *m*, razmetnik *m*, raspikuća *f*; **-ačka** *f* rasipnica *f*, razmetnica *f*; **-ání** *n* rasipanje *n*, razmetanje *n*; **-ati** rasipati, razmetati, profućkati; **-avý** rasipan, rastrošan, razmetan

mrhol-ení *n* sitna kiša, izmaglica *f*; **-iti** sitno kišiti, sipiti

mrch-a *f* mrcina *f*, strvina *f*; **-ovina** *f* mrcetina *f* (vonj, meso); **-oviště** *n* strvo-, živodernica *f*, strvinište *n*; **-ový** strvan, strvinski; **-ožravý** strvožderan; **-ožrout** *m* strvinar *m*, lešinar *m*

mřínek *m* čikov *m*

mříti mrijeti

mříž-ař *m* mrežar *m*, rešetar *m*, gaterist *m*; **-e** *f* rešetka *f*; **-ení** *n* rešetka *f*, mrežotina *f*; **-iti** mrežiti, rešetkom zagraditi, orešetiti; **-ka** *f* rešetkica *f*; **-ka padací** rešetka za spuštanje; **-kovati** orešetiti, mreškati; **-oví** *n* rešetke *pl.*; **-ové okno** prozor s rešetkom; **-ový** rešetkin, mrežan, što pripada rešetki, mreži

mrk *m*, **-nutí** *n* mig *m*, tren *m*, znak *m*; **-ání** *n* žmirenje *n*, treptanje *n*, namigivanje *n*; **-al** *m* namigalo *n*; **-alka** *f* namiguša *f*; **-ati** žmiriti, treptati, namigivati; **-nouti** (na)mignuti; **-avý** migav, žmirav

mrk-ev *f bot.* mrkva *f* (Daucus carota); **-vička** *f* mrkvica *f*; **-viště** *n* mrkvište *n*; **-vový** mrkven

mrňavý kržljav, malen

mrně *n* derište *n*

mrněti jecati, ciktati

mrož *m zool.* morž *m*, morski konj (Trichechus rosmarus); **-í** moržev, od morža

mrsk *m* mah *m*, udar *m*, -ac *m*; **-ač** *m* bičevalac *m*; **-ání** *n*, šibanje *n*; **-ati** bičevati, šibati; **-nouti** ošinuti; **-nutí** *n* udarac šibom, bičem

mršina *f* crkotina *f*, strvina *f*

mršt-iti baciti; **-nost** *f* okretnost *f*, spretnost *f*, pruživost *f*; **-ný** okretan, spretan; pruživ, hitar

mrť *f* šumska stelja, šušanj *m*, vučac *m*; **-afa** *m* glupan *m*

mrtev mrtav

mrtvěti trnuti, utrnuti, obamrijeti

mrtv-ice *f* kap *f* (udar); **-icí raněn** udaren od kapi; **-iti** ubijati, ubiti, umrtviti; **-o** *n* grobna tišina; **-ola** *f* leš *m*, -ina *f*, mrtvo tijelo; **-olka** *f* lešinica *f*, strvina; **-olný** mrtvački; **-ý** mrtav

mručeti gunđati, mrmljati, brundati

mrv-a *f* trun *m*, smet *m*; gnoj *m*, đubre *n*; **-ení** *n* gnojenje *n*, đubrenje *n*; **-iště** *n* gnojište *n*, đubrište *n*; **-iti** gnojiti, đubriti

mrz-ácký kljast, sakat, kržljav; **-ačiti** sakatiti, bogaljiti; **-ák** *m* bogalj *m*, nakaza *f*; **-eti** dodijavati, dosađivati; **-eti se** srditi se, jaditi se, ljutiti se; **-í mne** žao mi je, jadi me; **-kost** *f* sramota *f*, mrzost *f*, ogavnost *f*, odurnost *f*; **-ký** sraman, gadan, ogavan, oduran; **-nu** zebem; **-nouti** zepsti, mrznuti, smrzavati se; **-out** *m* mrzovoljac *m*, gunđalo *n*; **-utost** *f* zlovolja *f*, neugodnost *f*, smutnja *f*; **-utý** zlovoljan, srdit, zle volje

mst-a *f* osveta *f*; **-í se** osvećuje se; **-itel** *m* osvet-nik *m*, -itelj *m*; **-íti (se)** svetiti (se), osvećivati (se); **-ivost** *f* osvetljivost *f*; **-ivý** osvetljiv, osvetnički; **-ižádostivý** željan osvete

mše *f* misa *f*, služba božja

mšice *f zool.* ušenac *m* (Aphis), ušenci *pl.* (Aphidae); **m. révová** trsna uš, filoksera *f*

mučed(l)-nice *f* mučenica *f*; **-nický** mučenički; **-nictví** *n* mučeništvo *n*; **-ník** *m* mučenik *m*

muč-ení *n* mučenje *n*; **-enka** *f bot.* mukokaz *m*; **-ící** mučeći, za mučenje, koji muči; **-idlo** *n* mučilo *n*, sprava za mučenje; **-írna** *f* muči-onica *f*, -lište *n*; **-itel** *m* mučilac *m*, mučitelj *m*; **-iti** mučiti; **-ivý** mučan, težak, nemio

mudr-ácký domišljat, lukav, mudar; **-áctví** *n* mudro-vanje *n*, -lija *f*; **-áčkovati** cjepidlačiti; **-ák** *m* mudrijaš *m*; **-ačka** *f* mudrijašica *f*; **-c** *m* mudrac *m*, filozof *m*; **-ctví** mudrost *f*, filozofija *f*; **-lant** *m* mudrijaš *m*, domišljan *m*; **-lantka** *f* domišljanka *f*, kaćiperka *f*; **-lantství** *n* domišljanje *n*, mudrovanje *n*, mudrijaštvo *n*; **-osloví** *n* mudro-slovje *n*, -znanstvo *n*; **-ování** *n* mudrovanje *n*, mudrijašenje *n*; **-ovati** mudrovati

muchl-anina *f*, **-anice** *f* zamršenost *f*, metež *m*; **-ati** zamrsiti, pobrkati, splesti, smesti, čupati

mucho-lapka *f* muholovka *f*; **-můrka** *f* muhomorka *f*, muhara *f* (Amanita); **-vitý** mušičav, na muhu nalik

můj, má, mé moj, moja, moje

muka *f* muka *f*, patnja *f*; **boží m.** *n pl.* stup sa raspelom

mumie *f* mumija *f*

mul *m* mula *f*, mazga *f*

muml-ání *n* mrmljanje *n*, žamor *n*; **-ati** mrmljati, žamoriti; **-avý** mrmljav, gundav

mumraj *m* krabuljenje *n*, maskarada *f*

mundur *m* vojničko odijelo *n*, mondura *f*

munice *f* streljivo *n*, municija *f*

muňka *f zool.* krpelj obični *m*, široka uš *f*

můra *f* mora *f zool.* noćni leptir *m*, noćnjak (Sphinx); **m. naň sedla** mora ga mori

murena *f zool.* murina *f* (Muraena)

muří noha salamunovo slovo, petokutnik *m*

mus-a *f* muza *f*; **-ejní** muzejski; **-eum** *n* muzej *m*

mus-í se mora se: **-iti, -eti** morati

můstek *m* mostić *m*

mušelín *m* muselin *m*

muš-í muhin, od muhe; **-ka** *f* mušica *f*, nišan *m*, očanik *m* na pušci

mušk-át *m* muškat *m*, orašak *m*; **-atelka** *f* mirisavka *f* (kruška); **-átový** muškatov; **m. květ** muškatov cvijet; **m. olej** muškatovo ulje; **m. strom** muškatnjak *m* (Myristica fragans)

mušketýr *m* mušketir *m*

muškovatý mušičav

mušle *f* školjka *f*

mutný mutan, sumoran, tužan

muzik-a *f* glazba *f*, muzika *f*; **-ální** glazben, muzikalan; **-ant** *m* glazbenik *m*; **-antský** glazbenički

muž *m* muž *m*, muškarac *m*, suprug *m*

mužatka *f* mužara *f*, muškara *f*, muškobanja *f*

muž-íček *m* čovječ-ak *m*, -uljak *m*; **-ík** *m* čovječić *m*, mužić *m*, mužjak *m*, *bot.* žednjak *m* (Sedum); **-ně** hrabro, junački; **-něti** postajati mužkarac, muževan; **-nost** *f* muževnost *f*; hrabrost *f*; srčanost f; **-ný** muževan, hrabar, srčan; **-ský** muški; **m. rod** muški rod (lat. masculinum); **-ství** *n* muškost *f*; **-stvo** *n* momčad *f*

my mi

mýcení *n* krčenje *n*

mycí houba spužva za pranje

myč *m* perilac *m*, sudoper *m*; **-ka** *f* pralja *f*; **m. nádobí** sudoperka *f*

mydl-ář *m* sapun-ar *m*, -džija *m*; **-árna** *f* sapunarnica *f*; **-ářský** sapunarski; **-ářství** *n* sapunarstvo *n*; **-ice** *f* sapunjača *f*; **m. lékařská** *bot.* sapunika mirisava (Saponaria off.); **-ina** *f* sapunica *f*; **-iti** sapuniti

mýdl-o *n* sapun *m*; **-ový** sapunov, od sapuna; **-ová bublina** mjehur od sapunice

mykati čup-ati, -kati; grebenati (vunu)

mýl-iti (se) buniti (se), varati (se), biti u zabludi; **-ka** *f* zabuna *f*, zabluda *f*, nesporazum *m*

mylný kriv, pogrešan, lažan, varav

myrha *f bot.* mirha *f*, smirna *f*

myrta *f bot.* mirta *f* (Myrtus)

myrtový mirt-ov, -in

mys *m* rt *m*

mysl *f* misao *f*, duh *m*

myslitel *m* mislilac *m*; **-ný** pojmljiv, što se može pomisliti

mysliti misliti, držati, suditi

mysliv-ec *m* lovac *m*; šumar *m*; **-ecká brašna** lovačka torba; **-ecký příruční** šumarski pristav; **-ecký** lovački; šumarski; **-ectví** *n* lovstvo *n*; šumarstvo *n*; **-na** *f* lugarnica *f*; lovačka kuća; **-ý** misaon, uman

mystický mističan

myš *f zool.* miš *m* (Mus); **m. německá** parcov *m*, štakor *m* (M. rattus); **m. polní** voluharica poljska (Arvicola arvalis); **-ař** *m* štakoraš *m*; **-í** mišji; **m. díra** mišja rupa; **m. hnízdo** mišje gnijezdo; **-inec** *m* mišnjak *m*; **-ka** *f* mišić *m*, mali miš

myšlen-í *n* mišljenje *n*; **-ka** *f* misao *f*, pomisao *f*

mýti (se) prati (se), umivati (se), ribati

mytí *n* pranje *n*, ribanje *n*

mýtina *f* čistina *f*, glavica *f*

mýtiti krčiti, obarati, sjeći (drva), prorjedivati, čistiti (šumu)

mýt-né *n* maltarina *f*; **-ní** mitnički; **-nice** *f* mitnica *f*, malta *f*; **-ník, -ný** *m* mitničar *m*, maltar *m*; **-o** *n* malta *f*, carina

mýval *m zool.* rakun *m* američki medvjed (Procyon lotor)

mzda *f* plaća *f*, nagrada *f*; zaslužba *f*; **m. denní** nadnica *f*, dnevna plaća

mžení *n* porosnica *f*, sitna kiša, izmaglica *f*

mžik *m* tren *m*, hip *m*, čas *m*, mig *m*

mžikem za čas, u tren oka, odmah

mžiknutí *n* tren *m*, trenuće *n*, čas *m*, mah *m*

mžíti sitno kišiti

mžourati žmiriti, migati

N

na na, za, nad, vrh
na! uzmi! na!
na čas za (na) neko vrijeme
na dlouho na dugo; **n. druhé straně** preko, na drugoj strani; **n. chvilku** na kratko, na čas; **n. mírky** na mjerice, na oke; **n. každý způsob** svakako, na svaki način; **n. mou duši!** duše mi!; **n. odpočinek dáti** umiroviti, dati u penziju; **n. oko** tobože, na oko; **n. poli** na polju; **n. příklad** na primjer, primjerice; **n. řídko** na rijetko; **n. shledanou!** do viđenja!; **n. schody** na stepenice, uz stepenice; **n. splátky** na otplatu, na rokove; **n. svou pěst** na svoju ruku; **n. straně** na strani; **n. štěstí** na sreću, srećom; **n. účet** na račun; **n. úvěr** na vjeru; **n. večer** na večer; **na skok** na časak
nabád-án potaknut; **-dati** poticati, nukati, podbadati
nabančiti izlupati, nalupati
nabažiti se zasititi se, nauživati se
náběh *m* zalet *m*, zatrka *f*
naběh-ati se natrčati se; **-lina** *f* nabreknuće *n*, na-, o-teklina *f*; **-lý** nabreknut, naduven, otečen; **-nouti** nabreknuti, oteći; **n. nač** nasrnuti, nabasati
naběračka *f* varjača *f*, velika žlica
naběradlo *n* crpalo *n*, kablić *m*
naběžeti se natrčati se
nabíd-ka *f*, **-nutí** *n* ponuda *f*, nuđenje *n*; **-nouti** ponuditi, nuditi
nabij-ák *m* nabijač *m*; šipka za nabijanje; **-eč** *m* punilac *m*, trpač *m*
nabíjení *n* nabijanje *n*
nabíjeti nabijati, puniti, trpati; **n. pušku** nabijati pušku
nabírati nabirati, grabiti, crpsti
nabit nabijen
nabíti nabiti (pušku); **n. komu** istući, natući koga
nabito nabijeno, dupkom puno
nabíz-ení *n* nuđenje *n*; **-eti (se)** nuditi (se), ponuditi (se); **n. ku prodeji** nuditi na prodaju; **-itel** *m* nudilac *m*
nablouditi se nalutati se
nabob *m* gavan *m*, nabob *m*
nabobtnati nabubriti, podbuhnuti
nabodnouti nataći, nataknuti, nabosti; **n. na kůl** nabiti na kolac; **n. na rožeň** nataći, nabiti na ražanj
náboj *m* naboj *m*, fišek *m*, kuršum *m*, zrno *n*; **-nice** *f* nabojnjača *f*, torba za fišeke, pojasnica *f*
nábor *m* nabor *m*, bora *f*
nabouchati natući, nalemati, nalupati
nábož-enský vjerski; **-enství** *n* vjera *f*, religija *f*; vjeronauk *m*; **-nost** *f* pobožnost *f*, nabožnost *f*; **-nůstkář** *m* licemjer *m*; **-ný** pobožan, nabožan
nabrati nabrati; **n. na rohy** nabosti, dići na rogove
nábřeží *n* obala *f*, kej *m*
nábřišek *m* trbušni pojas
nabrousiti naoštriti, nabrusiti; **n. kosu** poklepati kosu

nabubře-lost *f* nabujalost *f*, nabreklost *f*; **-ti** nabujati, nabreknuti, nateći, nabubriti
nabumbati se nalokati se, napiti se, nakresati se
nábytek *m* pokućstvo *n*, namještaj *m*; **n. kuchyňský** kuhinjski namještaj
nabytí *n* sticanje *n*, postignuće *n*, stečenje *n*
nabýti steći, postići, polučiti, privrediti, zaslužiti, zaraditi; **n. odvahy** ohrabriti se, odvažiti se
nabytý stečen, postignut, privređen
nabýv-ati sticati; **-atel** *n* sticatelj *m*
nacákati naprskati
naceditі nacijediti
nacionální nacionalan, narodan
nacpáno natrpano, dupkom puno
nacpati natrpati, nabiti, napuniti; **n. se** natrpati se; mnogo pojesti, naždêrati se
nacvič-en uvježban; **-iti** uvježbati
nač našto, čemu, u koju svrhu
načatý načet, započet
načechrati protresti (perinu); narahliti, prekopati (zemlju)
načekati se načekati se
náčelnictví *n* načelništvo *n*
náčelník *m* načelnik *m*, poglavica *m*, -var *m*, starješina *m*, glavar *m*
načernalý crnkast, mrkoljast, nacrn
načerniti crno obojiti, (po)crniti
načerpati nacrpsti
načervenalý crvenkast, rumenkast
načerveniti crveno obojiti, pocrveniti
načesati načešljati, nabrati (voća)
načež nato, potom
načichati se namirisati se
načichnouti dobiti duhu, zadah
náčiní *n* posuđe *n*, oruđe *n*, alat *m*, pribor *m*
načisto posve, sasvim
načíti načeti; **n. chléb** načeti kruh; **n. sud** metnuti na pipu, načeti lagav
načmárati načrčkati, nadrljati
náčrt *m*, **-ek** *m* nacrt *m*, skica *f*, koncept *m*; **-ník** *m* blok za skice
načrt-ati, -nouti nacrtati
nad nad, iznad, povrh; **n. městem** povrh grada; **n. tím** povrh toga, preko; **n. míru** prekomjerno, odviše
nada-ce *f* zadužbina *f*, zaklada *f*, stipendij *m*; **-ční** zadužbinski, zakladni; **n. místo** štipendijsko miesto
nadále nadalje, u buduće
nadání *n* zaklada *f*, zadužbina *f*, nadarbina *f*; talenat *m*, darovitost *f*, nadarenost *f*
nadaný darovit, nadaren
nadarmo uzalud
nadati snabdjeti, obdariti
nadávání *n* grđenje *n* psovanje
nadávati grditi, psovati
nádavek *m* dodatak *m*, radoš *m*, prid *m*
nadávka *f* pogrdno ime; psovka *f*, pogrda *f*
nad-běhnouti, -bíhati preteći koga
nadbytečný suvišan, prekomjeran

nadbytek *m* suvišak *m*, pretek *m*, izobilje *n*

nadbytný suvišan, prekobrojan

nadcestář *m* nadcestar *m*

nad-ehnati, -háněti goniti, tjerati pred koga, dovoditi (kome mušterije, pristaše)

nádech *m* dašak *m*, nijansa *f*, slaba (eterička) boja

naděje *f* nada *f*; uzdan-ica *f*, -nje *n*

nadejeti preteći kraćim putem, poprečke voziti

nadejíti prestići, doskočiti; **n. si** poći kraćim putem

nadějný pun nade

nadělati napraviti; **n. se** naraditi se, previše raditi, izmučiti se

nadělení *n* dar *m*, -ivanje *n*

naděliti nadijeliti, obdariti

náden-íce *f* nadničarka *f*, težakinja *f*; **-íci** *pl.* nadničari *pl.*, težaci *pl.*; **-ický** nadničarski, težački; **-ictví** *n* nadničarenje *n*; **-ičina** *f* nadničarski posao; **-ičiti** nadničariti, težačiti; **-ík** *m* nadničar *m*, težak *m*

nadepsati napisati, metnuti naslov, natpis

nadhánce *m* hajkač *m*, gonič *m*

nadháňka *f* hajka *f*, natjerivanje *n*

nadhazov-ání *n* nabacivanje *n*; **-ati** nabacivati, natuknuti

nádher-a *f*, **-nost** *f* divota *f*, sjaj *m*, raskoš *f*, krašota *f*; **-ný** sjajan, divan, raskošan

nadhlasovati nadglasati

nadhlavník *m* tjemenište *n*, tjemena točka *f*, zenit *m*, glavna greda

nadhlížeti nadzirati, nadgledati

nadhoditi nabaciti, natuknuti

nadhutník *m* upravitelj talionice

nádcha *f* vrbanac *m*, plamenik

nadcházeti si poprečke ići

nadchnouti oduševiti, ushititi, nadahnuti

nadchnut oduševljen, ushićen

nadílka *f* dar *m*, darivanje *n*

nadíti napuniti, nadjeti

nadíti se nadati se

nadívaná paprika punjena paprika

nadívání *n* nadijevanje *n*, punjenje *n*

nadívati puniti, nadijevati, nabijati

nadívati se nagledati se

nádivka *f* nadjev *m*

nadlehčiti olakšati, olakotiti

nad-lesní *m* nadšumar *m*; **-lidský** nadčovječan; **-lítnouti** nadletjeti; **-loktí** *n* nadlaktica *f*; **-měrek** *m*, **-míra** *f* obilje *n*, prekomjernost *f*, suvišak *m*; **-měrný** preobilan, prekomjeran, suvišan; **-míru** prekomjerno, preobilno

nadm-outi naduti, napuhnuti; **n. se** naduti se, šepiriti se

nadut-ě naduto, oholo; **-ý** naduven, gizdav, ohol; **-ost** *f* nadutost *f*, oholost *f*

nádob-a *f* posuda *f*, sud *m*

nádobí *n* posuđe *n*, sude *n*

nadobro sasvim, potpuno

nadočí *n* vjeđe, obrve *pl. f*

nadojiti nadoći

nadojiti namusti

nádor, -ec, -ek *m* guka *f*, otok *m*, čvor *m*, kvrga *f*, gomolj *m*; guša *f*

nadošel naišao

nadouti (se) napuh-ati (se), -nuti (se)

nadouvati napuhavati, naduvati; **n. se** nadimati se, šepiriti se

nadpaží *n* rame *n*, pleća *n pl.*

nadpínati sebe prenapinjati se

nadpis *m* natpis *m*, naslov *m*; **-ná tabulka** natpisna pločica

nad-početní, -početný prekobrojan; **-poloviční** više od polovice; **-poručík** *m* natporučnik *m* (kapetan II. klase); **-pozemský** nadzemaljski; **-práví** *n* davanje prednosti, protežiranje *n*, privilegij *m*; **-přirozený** nadnaravan, nadprirodan

v nadpřirozené velikosti u nadnaravnoj veličini

ňadra *n pl.* njedra *n pl.* prsa *n pl.*

nadrancovati napljačkati

nadrané peří čehano perje

nadrážditi nadražiti, nahuckati

nádraž-í *n* kolodvor *m*, željeznička stanica *f*; **-ní** kolodvorski

nadříti se namučiti se

nadřízený pretpostavljen, nadležan

nadrobiti nadrobiti, udrobiti

nadržovati davati prednost, protežirati

nádrž *f*, **-ka** *f* posuda *f* za vodu, čatrnja *f*, cisterna *f*

nad-saditi pretjerati, pregnati, preuveličati; **-sázka** *f* pregonjenje *n*, pretjerivanje *n*, prekomjerno uveličavanje; hiperbola *f*; **-sklepní** *m* pivničar *m*, nadkonobar *m*; **-skočiti** skočiti više; **-smyslný** nadčulan, nedokučiv, neshvatljiv; **-strážník** *m* nadstražar *m*; **-strojař** nadstrojar *m*

nadšen, -ý oduševljen, ushićen; **-ec** *m* sanjar *m*, oduševljen čovjek, zanesenjak *m*; **-í** *n*, **-nost** *f* oduševljenje *n*, zanos *m*, ushićenje *n*

nadto osim toga

nadučitel *m* nadučitelj *m*

nadu-řelost *f* nabreknutost *f*, podbuhlost *f*; **-řelý** nabrekao, podbuo, natečen; **-řeti** nabreknuti, nabubriti, nabuhnuti, oteći; **-tost** *f* nadutost *f*; **-tý** nadut, naduven, ohol

naduž-ití *n*, **-ívání** *n* zlo-poraba, -upotreba *f*; **-íti** zlorabiti, zloupotrijebiti

nadvláda *f* prevlast *f*, hegemonija *f*

nádvoří *n* dvorište *n*

nadvýroba *f* prekomjerna proizvodnja *f*, hiperprodukcija *f*

nádvorník *m* prvi dvorski sluga

nadým-ání *n* vjetrovi *m pl.*, nadimanje *n*, naduvenost *f*; **-ati** nadimati, naduhati; **-ati se** nadimati se; prčiti se, šepiriti se; **-avý** naduven; koji voli, da se pravi važan

nadzdvihnouti nadignuti, nadići

nadzdvihovati malo nadizati

nadzem-ní nadzemni; **-ský** nadzemaljski

nadživotní nadnaravan

nafintiti se nakititi se

nafouk-anost *f* nadutost *f*; **-aný** naduven; **-ati** nadu-vati, -hati, napuhati

nafukovati se prčiti se, napuhavati se

naft-a *f* nafta *f*, sirovo ulje; **-alín** *m* naftalin *m*; **-ový** naft-in što pripada nafti

naháč *m* gološavac *m*, *zool.* mrazovac *m* ili mrazova sestrica (Colchicum autumnale);

nah-áněti tjerati, goniti pred nekoga; **-áňka** *f* hajka *f*, natjerivanje *n*
nahat-ost *f* golotinja *f*; **-ý** go
naházeti nabacati
nahladověti se nagladovati se
nahlas glasno
náhlavek *m* naglavnik *m*; ular
náhle naglo, iznenada
náhled *m* nazor *m*, gledište *n*, mnijenje *n*, mišljenje *n*
nahledati se dugo tražiti, natražiti se, naiskati se
nahleděti se nagledati se
nahléd-nouti uvidjeti; zaviriti, pogledati, razgledati; **-nutí** *n* uvid *m*, razgledanje *n*
nahlídati se načuvati se, dugo čuvati
náhliti nagliti
náhlost *f* naglost *f*, naprasitost *f*, žurba *f*, nenadanost *f*
nahluch-lost *f* nagluhost *f*; **-lý** nagluh
náhlý nenadan, nagao, naprasit, žestok; **n. soud** prijeki sud;
nahmatati napipati
nahnati nagnati, natjerati; **n. strachu** natjerati strah
na-hnědlý smeđast, crnkast, crnomanjast; **-hněvati se** nasrditi se; **-hnilý** nagnjio, natruo; **-hníti** nagnjiti, natruhnuti
nahn-outi nagnuti; **-utý** nagnut, nakrenut
náhoda *f* slučaj *m*
nahod-ilo se slučilo se, dogodilo se, pružila se prilika; **-ile** slučajno; **-ilost** *f*, **-nost** *f* slučajnost *f*; **-ilý** slučajan
náhon *m* jaz *m*, naplavište *n*, nagon *m*
náhončí *m* hajkač *m*, pomagač *m*, ortak *m*
nahoniti nagoniti, mnogo goniti; **n. se** naloviti se, nagoniti se
naho-ře gore (na pit. gdje); **-ru** gore (na pit. kamo); **-řklý** nagrk, malo gorak, čemeran
nahosemenný golosjemen
naho-st *f*, **-ta** *f* golo-ta *f*, -tinja *f*, nagost
nához *m* nanos *m*, žbuka *f*
nahrabati nagrabljati, zgrnuti, nagrnuti; **n. si peníze** zgrnuti novaca
náhrad-a *f* naknada *f*, otšteta *f*; zamjena *f*
nahrad-itelnost *f* nadoknadivost *f*; **-itelný** nadoknadiv, nadomjestiv; **-iti** nadoknaditi, nadomjestiti, naknaditi, otštetiti, naplatiti; zamijeniti
náhrad-ník *m* zamjenik *m*; pričuvnik *m*; **-ní, -ný** naknadni, pričuvni, rezervni
nahráti se naigrati se
nahřáti malo ogrijati
nahrazov-ání *n* na(do)knađivanje *n*, zamjenjivanje *n*; **-ati** naknađivati, zamjenjivati
náhražka *f* nadomjestak *m*, surogat *m*
nahrnouti nagrnuti, nagomilati
náhrob-ek *m* nadgrobni spomenik *m*; **-ní** nadgrobni; **n. nápis** nadgrobni natpis
nahromad-ění *n* nagomilanje *n*; **-iti** nagomilati, nakupiti, nagrnuti
nahrýz-ti, -nouti nagristi, naglodati
náhubek *m* brnjica *f*
nahý go, gol, nag
nahýbací nagibni, koji se nagiba
nahýbati (se) nagibati (se), naginjati (se)

nach *m* grimiz *m*, crvenilo *n*
nacházeti (se) nalaziti (se)
nachlad-iti se, -nouti na-, prehladiti se, nazepsti
nachlastati se nalokati se
nachlazení *n* nahlada *f*, prehlada *f*
nachmel-en, -ený pijan, pripit, mamuran; **-iti se** opiti se, napiti se
nachoditi se nahodati se
nachovati se nanositi se (djeteta)
nachov-ec *m* *zool.* bagarka *f* (Purpura haemastoma); **-ina** *f* grimizna tkanina *f*; bagrenina *f*; **-ý** grimizan
nachváliti se nahvaliti se
nachýliti (se) nagnuti (se), nagibati (se)
náchyl-nost *f* sklonost *f*, naklonost *f*, nagnuće *n*; **-ný** sklon
nachytati nahvatati, naloviti
naivn-í naivan, prostodušan; **-ost** *f* naivnost *f*, prostodušnost *f*
najat-ec *m* najamnik *m*, plaćenik *m*; **-ý** najmljen, plaćen
najeden sit
najednou najedamput, najednom, odjednom, najedared; **n. vypíti** naiskap, na dušak ispiti
nájem *m* najam *m*, kirija *f*, zakup *m*; **-ce** *m* zakup-ac *m*, -nik *m*; **-né** *n* najamnina *f*, stanarina *f*, arenda *f*, zakupnina *f*; **-ní doba** trajanje, rok zakupa; **-ní smlouva** najamni ugovor; **-ník** *m* zakup-ac *m*, -nik *m*, najmitelj *m*, stanar *m*; **-ný** najamni, -čki, zakupni
najeti na skálu (loď) nasukati se na hrid
najevo na javu; **n. dáti** pokazati
nájezd *m* najezda *f*, navala *f*, nasrtaj *m*, napadaj *m*; **-ník** *m* napadač *m*, osvajač *m*, nasrtač *m*
najezditi se navoziti se, najahati se
najež-en, -ený naježen, nakostriješen; **-iti se** naježiti se, nakostriješiti se
najímati naimati, unajmljivati, snubiti
najísti se najesti se
najisto sigurno, pouzdano
najíti naći, pronaći
najmě naime
najm-outi najmiti, uzeti u najam, pod zakup; **-outi se** najmiti se, otići u službu; **-utý** najmljen
nakaboniti se namrštiti se
nakapati nakapati
nákaza *f* zaraza *f*, pošast *f*
nakaziti zaraziti, okužiti
nakaž-en, -ený zaražen, okužen, pokvaren; **-livina** *f* kužívo *n*; **-livost** *f* priljepčivost *f*, zaraznost *f*, -a *f*; **-livá nemoc** zarazna, priljepčiva bolest; **-livý** zarazan, priljepčiv, kužan, prelazan
náklad *m* teret *m*, tovar *m*; naklada *f* (knjiga); trošak *m*, izdatak *m*; **-em** nakladom, u nakladi
nakladač *m* radnik koji tovari, tovaritelj *m*, ulagač *m*
nakládačka *f* žena, koja tovari; ulagačica *f* (u stroj)
nakládání *n* utovar *m*; tovarenje *n*; postupanje *n*; kiseljenje (krast. i zelja), ukuhavanje (voća)

nakladatel *m* nakladnik *m*; **-ský** nakladnički; **-ské knihkupectví**, nakladna knjižara; **-ství** *n* nakladništvo *n*, naklada *f* (knjiga)

nakládati tovariti, ukrcavati, krcati (lađu), naprtiti (posao), kiseliti (krastavce), nasoliti (meso), ukuhavati (voće); **n. s někým** postupati; **n. s něčím** raspolagati čime

náklad-ní teretni, tovarni; **n. auto** teretni auto; **n. list** tovarni, otpremni list; **n. loď** teretna lađa; **-ný** (pre)skup; **-ový** teretni; **-y** *m pl.* troškovi *m pl.*, tereti *m pl.*

naklepati naoštriti kosu (kucanjem), nabrbljati, naklafrati

naklížiti prilijepiti, prikeljiti

naklon-ěný nagnut, kos, naklonjen; **-iti (se)** nagnuti (se), prignuti (se), nakloniti (se)

náklonnost *f* naklonost *f*, sklonost *f*, naginjanje *n*

nákolesník *m* ralo *n*, ralica *f*

nakopati nakopati; **n. se** nakopati se, mnogo kopati

nakořistiti napljeniti, napljačkati

nakouk-ati se nagledati se; **-nouti** zaviriti; pogledati u . . .

nakoupiti nakupovati

nakouřiti se napušiti se, nadimiti se

nakousnouti nagristi

nákovadlí *n* nakovanj *m*

nakrájeti narezati

nákrčník *m* ovratnik *m*, kravata *f*

nákres *m* nacrt *m*, crtež *m*, risarija *f*

nakresliti nacrtati, narisati

na-křičeti se navikati se, nakričati se; **-křiviti** nakriviti, naheriti; **-křivo** nahero, nakrivo; ukoso; **-krmiti** nahraniti

nákrojek *m* načetak *m*, načinjanje *n*, kriška (kruha), okrajak *m*

nakrojiti načeti, narezati

nákup *m* kupnja *f*, kupovanje *n*

nakup-ení *n* (na)gomilanje *n*; **-iti** nakupiti, nagrnuti, nagomilati; **-ovati** nakupovati

nakvap brzo, hitro, na brzu ruku

nakvasiti nakvasiti, ukiseliti

nakvašen-ec *m* nabusit čovjek, pršljivac *m*; **-ost** *f* (u)kiseljenje *n*; razdraženost *f*, nabusitost *f*; **-ý** ukiseljen, razdražen, nabusit, srdit

nakynouti nabujati, narasti, dizati se

nákyp *m* nabujak *m*

nakyslý nakiseo, kiseljast

naladěn ugođen; raspoložen

nálada *f* raspoloženje *n*; nastrojenje *n*

býti v dobré náladě biti dobre volje

naladiti raspoložiti; ugoditi

náladový mušičav, ćudljiv

náledí *n* poledica *f*, sklizavica *f*

naléh-ati navaljivati; **-avost** *f* prešnost *f*, hitnost *f*; **-avý** hitan, prešan; **-avá potřeba** silna potreba

nalep-iti nalijepiti; **-ování** *n* nalijepljivanje *n*; **-ovati** na-, prilijepljivati, lijepiti

nálepka *f* naljepnica *f*, vinjeta *f*

nálet *m* nalet *m*

nálev *m* naljev *m*

nalév-ač *m* nalijevač *m*, točilac *m*; **-ání** *n* nalijevanje *n*, točenje *n*; **-ati** nalijevati, točiti

nálev-ka *f* lijevak *m*; **-kovitý** lijevkast, u obliku lijevka; **-na** *f* točionica *f*, krčma *f*; **-ní stůl** stol za točenje; **-níci** *pl. zool.* naljevnjaci *pl.* (Infusoria)

nález *m* nalaz *m*, pronalazak *m*; presuda *f*, odluka *f*

nalézati se nalaziti se, boraviti

nálezce *m* nalaz-ač *m*, -nik *m*

nálezem pronalaskom, riješenjem

nalez-enec *m* nahod *m*, -če *n*; **-inec** *m* nahodište *n*; **-iště** *n* nalazište *n*

nálezné *n* nalaznina *f*, naljezba

nalézti naći; upuzati se

nálež-ející pripadajući; **-eti** pripadati; **n. se** pristajati se; **-itost** *f* pripad-ak *m*, -nost *f*, pristojba *f*

se všemi náležitostmi sa svim pripadnostima; **-itý** pripadajući, nadležan; koji se pristoji, koji pripada, primjeren

nal-hati nalagati, slagati komu; **-íbati se** naciljevati se, naljubiti se; **-íčiti se** namazati se, naličiti se; **-íčiti past** postaviti zamku, stupicu; **-íti** naliti, natočiti; **-ítnouti** naletjeti; sjesti na lijepak

naloďování *n* ukrcavanje na brod

nalom-enina *f* nalom *m*, napuklina *f*; **-iti** nalomiti, načeti

naloupiti napljačkati

nalož-en natovaren; raspoložen; **-iti** vidi **nakládati**

nám nam, -a (zamj.)

namáčeti umakati; **n. prádlo** kvasiti rublje

namačkati natiskati, nagurati

námaha *f* napor *m*, trud *m*

namáhání *n* naprezanje *n* naporan rad, trud *m*

namáhá se trudi se, napreže se

namáhati se naprezati se, truditi se

namáhavý naporan, mučan, tegoban, težak

namakati napipati

namalovati namaljati, naslikati

namásti se namjeriti se, susresti

namát-ka *f* slučaj *m*; **-kou** slučajno

namazaný namazan; pijan

namazati namazati; izlupati

námel *m bot.* ražena snijet, crvena glavica *f*

naměřiti od-, iz-mjeriti

náměsíč-ní, -ný mjesečarski; **-nice** *f* mjesečarka *f*; **-ník** *m* mjesečnjak *m*, mjesečar *m*; **-nost** *f* mjesečarstvo *n*

naměsti namesti

náměst-ek *m* zamjenik *m*, zastupnik *m*; namjesnik; **-í** *n* trg *m*, pijaca *f*, čaršija *f*

námět *m* tema *f*, predmet *m*; skica *f*, plan *m*, osnova *f*

námezd-ní, -ný najamni(čki); **-ník** *m* najamnik *m*, nadničar *m*

na-míchati namiješati; **-mířen** uperen; **-mířiti** naciljati, naperiti, uperiti; **-mítati** primjećivati, prigovarati; **-mítka** *f* primjedba *f*, prigovor *m*; **-mítnouti** primjetiti, prigovoriti; **-mleti, -mlíti** namljeti

namlou-vati nagovarati, snubiti; **n. si** uvjeravati sebe; **-vati si děvče** snubiti djevojku

námluv-y *f pl.* prosidba *f*, snuboci *m pl.*; snubljenje *n*; **-čí** *m* snubok *m*, provodadžija *m*, uprosnik *m*

namluv-iti někomu něco napričati nekomu nešto; **-iti si děvče** naći si djevojku
namnoze često, većinom
namo-ci se pretjerati, pretegnuti se; **-čiti** namočiti, umočiti, nakvasiti; **-dralý** modrikast; **-knouti** nakisnuti; **-křiti** pokvasiti, nakvasiti, namočiti
námoř-ní pomorski; **-ní bitva** pomorska bitka; **-ní loďstvo** mornarica *f*; **-nický** mornarski; **-nictví** *n* pomorstvo *n*; **-nictvo** *n* mornar-i *m*, -stvo *n*, -ica *f*; **-ník** mornar *m*, pomorac *m*; **-ský** pomorski
namotati namotati, naviti
námotek *m* čekrk *m*, vitao *m*
namračiti se namrgoditi se
namydliti nasapunati
namžiknouti namignuti
nanášeti nanositi
nandati nametati, utrpati
Nanebe-vstoupení Páně *n* Spasovo *n*, Spasov dan, Uzašašće Isusovo; **-vzetí Panny Marie** Uznesenje *n*, Velika Gospa
nanej-méně najmanje, barem; **-výše** najviše
nanésti nanijeti, nanositi
nános *m* nanos *m*, naplavina *f*
nanovo nanovo
naobědvati se naručati se, objedovati
naopak naprotiv, nasuprot, dapače
naostřiti naoštriti
napaběrkovati napabirčiti
nápad *m* misao *f*, dosjetka *f*
co vás napadá što vam pada na pamet, na um
napadati napadati, nasrtati
napadení *n* napadaj *m*, nasrtaj
nápad-ná podoba neobična, upadljiva sličnost; **-né je** upada u oči, upadljivo je; **-nice** *f* čekalica *f*, kandidatkinja *f*; vjerenica *f*; **-nictví** *n* zahtjev *m*, pravo na nešto; **-ník** *m* vjerenik *m*, kandidat *m*, prosac *m*, obožavatelj *m*
napadnouti napasti, navaliti, nasrnuti; pasti na pamet
nápadný napadan, upadljiv
napajedlo *n* pojilo *n*, pojište *n*
napájeti napajati, pojiti; **n. louku** natapati, natopiti livadu
napáliti na-, u-paliti, nažeći, nasamariti; **n. se** nasjesti, nasamariti se; **n. vlasy** ruditi kosu
napalovač *m* nažigač *m*
napéci napeći
napěchovati nabiti, natrpati
napětí *n* napetost *f*
nápěv *m* napjev *m*
na-píchati dírky izbosti luknjice; **-píchnouti** nabosti, nabiti (na kolac); **-pichovač** *m* natikač *m* (za cedulje); **-píchovati** nabadati, naticati
napin-ač *m* napinjač *m*; **-adlo** *n* nateza-č *m*, -lo *n*; **-áčky** *m pl.* risaći čavlići
napín-ání *n* napinjanje *n*; **-ati** napinjati, napeti, natezati, naprezati; **-ati strunu** pritezati žicu; **-ati uši** napeti, naćuliti uši; **-avý** napet; **-avý zápas** napeta borba
nápis *m* natpis *m*, naslov *m*; **-ný** natpisni, naslovni
napíti se napiti se, nakresati se
napjat-ost *f* napetost *f*; **-ý** napet, nategnut
naplakati se naplakati se
náplast *f* melem *m*
naplat býti na pomoć biti, vrijediti, koristiti

co naplat! što koristi!, što vrijedi!
naplatiti se naplatiti se
náplav *m*, **-a** *f* naplava *f*, nanos *m*, aluvij *m*
naplav-enina *f* nanos *m*, naplavina *f*; **-iti** naplaviti
náplavka *f* splavište *n*
na-plésti naplesti, napletati; **-plíti** pljunuti, napljuvati; **-plíti do obličeje** pljunuti u lice; **-plivati nač** popljuvati nešto
náplň *f* nadjev *m*, popunak *m*, sadrž-aj *m*, -ina *f*
naplniti napuniti, ispuniti
naplňovati na-, is-punjavati
napn-outi napeti, nategnuti, naćuliti; **-ut** napet
napočítati nabrojiti, naračunati
napodob-ení *n* nasljedovanje *n*; oponašanje *n*; **-enina** *f* patvorina *f*, imitacija *f*; **-itel** *m* nasljedovatelj *m*, oponašatelj *m*; **-itelka** *f* nasljedovateljica *f*, oponašateljica *f*; **-iti** nasljedovati, oponašati; patvoriti, imitirati; **-ivý** patvoriv, koji se dade patvoriti, oponašati
nápodob-ně isto tako, na isti način; **-ný** sličan
nápoj *m* napitak *m*, piće *n*, napoj *m*
napojiti napojiti
napolo napo, -la; **-vic** napolak
napolo cesty napo puta
napom-áhání *n* potpomaganje *n*, pružanje pomoći, podupiranje *n*; **-áhatel** *m* potpomagač *m*, pomagač *m*; **-áhati** potpomagati, pomagati
napom-enouti opomenuti; **-enutí** *n* opomena *f*; **-ínací** opominjajući; **-ínač** *m* opominjač *m*; **-ínání** *n* opominjanje *n*; **-ínati** opominjati
nápomoc *f* pripomoć *f*; **-i** (pri) pomoći; **-ný** od pomoći, koristan, probitačan
napořád redom, po redu, bez razlike, u duture
naporoučeti mnogo zapovijedati, naređivati
naposled najzad, najposlije; **-y** posljednji put, na kraju
naposlouchati se naslušati se
napouchlý nabuhao, nabreknut, otečen, podbuo
napouštěti napuštati, upuštati (vodu u nešto), natapati, impregnirati
nápověď *f* aluzija *f*, geslo *m*
napo-věda *m* šaptalac *m*; **-věděti** do-, pri-šapnuti, natuknuti; **-vídati** šaptati, došaptavati; **n. se** napripovijedati se
na př. (na příklad) na pr. (na primjer)
napracovati se naraditi se, mnogo raditi
napřádati napresti
naprášiti naprašiti, zaprašiti; **n. někomu** nalupati nekoga
náprava *f* ispravak *m*, poprav-ak *m*, -ljanje *n*; osovina kod kola
zjednati nápravu po-, is-praviti
naprav-itel *m* popravljač *m*; **-itelný** popravljiv; **-iti** popraviti, urediti, naknaditi; **n. škodu** naknaditi štetu; **n. chybu** popraviti pogrješku
napřed naprijed, unaprijed; **n. cítiti** predosjećati; **n. býti** biti naprijed; **n. jíti** ići naprijed, prednjačiti; **n. věděti** unaprijed znati

na-přesrok na godinu; **-příč** poprijeko; **-přísti** napresti; **-příště** u buduće; **-prositi se** namoliti se; **-prosto** naprosto, sasvim, bez okolišanja; **-prostý** bezuslovan, apsolutan, potpun

naproti nasuprot, preko puta; ususret

náprs-enka *f* naprsnjača *f*, platnena prsa; **-ní** naprsni; **n. jehlice** naprsna igla

náprst-ek *m* napr-šnjak *m*, -stak *m*; **-ník červený** *bot.* pustikara *f* (Digitalis purpurea), naprstak *m*

napsati napisati

napuchnouti nabuhnuti, nabujati, oteći

napuknouti napući, napuknuti

napůl napo, -l, na polovinu; **n. léta** napo ljeta

napustiti (olejem) natopiti (uljem), nakvasiti

nářadí *n* oruđe *n*, alat *m*, sprava *f*; **n. sokolské** sokolske sprave; **n. truhlářské** stolarski alat; **n. hospodářské** gospodarsko oruđe

narafičiti zgodno postaviti, namjestiti, složiti, udesiti

náram-ek *m* narukvica *f*, grivna *f*; **-ně** jako, odveć, odviše, prekomjerno, silno; **-ný** golem, ogroman, silan, prekomjeran;

naráz odmah, najedamput, na jednoć

náraz *m* udar *m*, -ac *m*; sraz *m*

naraziti nasrnuti, naići, nabasati, sukobiti se, naletjeti; **n. boty** nabiti čizme; **n. na odpor** naići na otpor; **n. sud** načeti bačvu

nárazník *m* odbijač *m*; obarača *f*; kokotić na puški

naráž-ení *n* nabijanje *n*; **-eti** nabijati, naticati; bockati, nišaniti, ciljati na što, natucati; **-ka** *f* probojac *m*; nišanjenje *n*, natucanje *n*, aluzija *f*

dělati narážky aludirati, natucati, natuknuti

narcis *m* *bot.* ovčica *f*, sunovrat *m* (Narcissus)

na-rčen, -řčen, -řčený okrivljen, obijeđen, otpužen

nářeč-í *n* narječje *n*; **-ní** narječni, u narječju, dijalekatski

nářek *m* naricanje *n*, jauk *m*, lelek *m*, kukanje *n*, jadikovanje *n*

nářez *m* narezak *m*

nařezati narezati, nasjeckati; izlupati; **n. pilou** napiliti; **n. cibuli** nasjeckati luka; **n. koho** izlupati koga; **n. dluhy** zadužiti se

nařiditi narediti, naložiti, odrediti, zapovijediti

nařík-ání *n* naricanje *n*, kukanje *n*; **-ati** jadikovati, naricati, jaukati, kukati, tugovati; **-ati na koho** tužiti se na koga, **-avý** žalovit, tužan, jadljiv

nařízení *n* zapovijed *f*, nalog *m*, naredba *f*, naređenje *n*

naříznouti načeti, narezati, zasjeći; **n. chléb** načeti kruh

nařizov-ací naredben, zapovijedni; **-atel** *m* nalagatelj *m*, odreditelj *m*; **-ati** naređivati, zapovijedati, nalagati

nařk-nouti obijediti, okriviti, ocrniti, osumnjičiti; **-nutí** *n* okrivljivanje *n*, osvada *f*, optužba *f*

narkotický narkotičan, opojan

nářky *m pl.* naricaljke *f pl.* jadikovke *f pl.*, tužaljke *f pl.*

náročný koji ima velike zahtjeve, neskroman

národ *m* narod *m*, puk *m*

naroditi se (na)roditi se

národní narod-an, -ni, pučki; **n. banka** narodna banka; **n. hospodářství** narodno gospodarstvo; **n. hrdost** narodni ponos; **n. list** narodni, pučki list; **n. píseň** narodna pjesma; **n. shromáždění** narodna skupština; **n. slavnost** pučka, narodna svečanost; **n. strana** pučka, narodna stranka, **n. škola** narodna škola; **n. vůdce** narodni vođa

národnost *f* narodnost *f*, nacionalnost *f*

národo-hospodářský narodnogospodarski; **-pis** *m* narodopis *m*, etnografija *f*; **-pisný** narodopisni; **-vec** *m* narodnjak *m*, domoljub *m*, rodoljub *m*

nárok *m* **(na něco)** pravo (na nešto), tražbina *f*, zahtjev *m*

dělati si nároky na něco svojatati si, prisvajati si nešto

narov-nání *n* nagod-a *f*, -ba *f*, iz-, po-ravnanje *n*; **-nati (se)** iz-, po-ravnati (se), nagoditi (se); **-navací** nagodben

narozen, -ý rođen; **-ec** *m* novorođenče *n*; **-í** *n* (na)rođenje *n*, porod-aj *m*, -enje *n*; **-iny** *pl.* rođendan *m*

nárož-í *n* ugao *m*, ćošak *m*; **-ní** ugaoni, na uglu; **-ní dům** kuća na uglu

nárt *m* pregibalo *n*, pregib noge, splet *m*; **-ní kost** zastopalna kost

naruby naopak, naopačke, obrnuto

náruč *f* **-í** *n* naručaj *m*, naručje *n*, naramak *m*; **-ek** *m* rukavac *m*; **-ní** logovski; **-ní kůň** logov *m*, povodnik *m*

narukovati stupiti u vojsku

narůsti narasti

náruživ-ě strastveno; **-ost** *f* strast *f*; **-osti ovládati** svlada(va)ti svoje strasti; **-ý** strastven

narůžovělý ružičast

nařvati se nakričati se, naplakati se, naderati se

narychlo nabrzo, brže bolje

nárys *m* crtež *m*, nacrt *m*, skica

narýsovati nacrtati, narisati

nás nas (zamj.)

násad-a *f* držak *m*, držalo *n*, nasad *m*; **n. ryb** mrijestilište *n*; **-ec** *m* držak *m*, nastavak *m*

nasaditi nasaditi; **n. kvočnu** nasaditi kvočku

násadka *f* držalo *n*, držalica *f*, toporište *n*, zaroga *f* od lule

nasáknouti upi-ti, -jati, usisati (nešto)

nasazen, -ý nasađen, nataknut

nasázeti nasaditi, posaditi

nasazovati nasađivati, saditi

nasbírati nakupiti, nabrati

nased-ati ulaziti, sjedati; **-ati do vlaku** ulaziti u vlak; **-ěti se** nasjediti se, dugo sjed'ti; **-nouti** uzjahati, ukrcati se, nasjesti, nadrljati

násek *m* nasjek *m*, zarez *m*

nasekati nasjeći, nakositi; nalupati

násep *m* nasip *m*, bedem *m*, opkop *m*

nashromážditi nakupiti, nagomilati

naschvál namjerno, hotimi-ce, -čno

násil-í *n* nasilje *n*, nasilnost *f*, sila *f*; **n. učiniti** učiniti nasilje. silovati; **-ím, -ně** nasilno, silom; **-né smilství** silovanje *n*; **-nický** nasilnički, tiranski, okrutan; **-nictví** *n* nasilnost *f*, silovitost *f*; **-ník** *m* nasilnik *m*, siledžija *m*, silnik *m*; **-nost** *f* nasilnost *f*, nasilje *n*, naprasitost *f*; **-ný** nasilan, silovit, naprasit
nasíti posijati
náskok *m* skok naprijed
naskrz-e skroz, sasvim, posvema; **n. falešný** sasvim neiskren
nask-ýtati se pružati se; dogoditi se; nalaziti se; **-ytá se příležitost** pruža se prilika
nasládlý sladunjav, slađa(ha)n
násled-ek *m* posljedica *f*; **-ky** *pl.* posljedice *pl.*; **-kem** uslijed, poradi, zbog; **-nice** *f* nasljednica *f*; **-nictví** *n* nasljedstvo *n*; **-ník** *m* nasljednik *m*; **-ník trůnu** nasljednik prijestolja, prestolonasljednik *m*; **-ný** nasljedan; **-ování** *n* nasljedovanje *n*; **-ovati** nasljedovati, slijediti; **-ovatel** *m*, **-ovník** *m* sljedbenik *m*, nasljedovatelj *m*; **-ovnice** *f* sljedbenica *f*; **-ující** slijedeći, naredan, idući; **-ující číslo** naredan broj, idući broj; **-ující rok** slijedeća godina; **-ujícího roku** slijedeće godine, na godinu
naslepo na slijepo, na sreću
naslíniti nasliniti
naslouch-ač *m* slušač *m*, prisluškivalo *n*; **-ati** prisluškivati, slušati; **-ání** *n* prisluškivanje; *n*; **-átko** *n* slušalica *f*
nasmáti se nasmijati se
nasmoliti nasmoliti
nasmraditi zasmr(a)diti
nasnídati se doručkovati
násob-ek *m* umnožak *m*, produkt *m*; **-enec** *m* multiplikand *m*, množenik *m*; **-ení** *n* množenje *n*, -idba *f*, multiplikacija *f*; **-ilka** *f* jedamputjedan; **-itel** *m* množitelj *m*, multiplikator *m*; **-iti** množiti; **-ítko** *n* znak množenja (×)
násos -ka *f* teglica *f*, sisaljka *f*, nategača *f*; **-kovitý** tegličast, kao teglica; **-ní trouba** cijev od šmrka, sisaljke
naspáti se naspavati se
naspěch žurno, hitno, prešno; **n. míti** žuriti se
naspořiti u-, pri-štedjeti
nassáti (se) nasisati (se)
na-stati nastati, postati; **-stala noc** pala je noć; **-státi se** nastajati se, dugo stajati
nastáv-ající budući, idući; **-ajícího týdne** idućeg tjedna; **-ati** nastajati
nástavek *m* nastavak *m*, nametak *m*
nastav-ěti mnogo izgraditi; **-iti** postaviti, pružiti (ruku), podmetnuti (nogu); **-iti past** postaviti stupicu, mišolovku; **-ovati uši** naćuliti uši
nastěhovati (se) useliti (se), nastaniti (se), ukonačiti (se)
nástěn-né hodiny zidni sat, zidna ura; **-ný** zidni; **-ný obraz** zidna slika
nástin *m* nacrt *m*, skica *f*
nastíniti nacrtati (u glavnim potezima), ocrtati, skicirati
nástolek *m* ukras na stolu
nastolení *n* ustoličenje *n*

nastoup-ení *n* nastup *n*, nastupanje *n*; **-iti** nastupiti; **n. trůn** stupiti na prijesto(lje); **n. službu** nastupiti službu
nastřádati pri-, u-, za-štedjeti
nástraha *f* zasjeda *f*, zamka *f*, stupica *f*, klopka *f*
nastrčiti nataknuti, podmetnuti
nastřeliti se nastrijeliti se, pogoditi sam sebe
nastříhati narezati (škarama), skrojiti, nastrići
nastříkati naprskati
nastříleti se napucati se
nastrkati nat-aći, -akati, nametati
nástroj *m* alat *m*, orude *n*, sprava *f*, nastroj *m*
nastrojiti prirediti, postaviti, namjestiti; **n. se** nakititi se, naresiti se
nastrouhati naribati, natrti, natrljati
nastuditi se nahladiti se
nástup *m* nastup *m*; **-ce** *m* nasljednik *m*; **-iště** *n* peron *m*; **-nice** *f* nasljednica *f*; **-né** *n* nastupnina *f*; **-nictví** *n* nasljedstvo *n*; **-ní** nastupni; **-ný** idući; **-ný stát** nasljedna država; **-ovatí** ulaziti, nastupati
nastuz-ení *n* na-, pre-hlada *f*, nazeb *m*; **-ený** nahlađen, prehlađen
nastyd-nouti (se) nahladiti se, prehladiti se, nazepsti; **-nutí** *n* nazeb *m*, nahlada *f*, prehlada
nasvědčovati (po)svjedočiti
to nasvědčuje, že to svjedoči, to pokazuje, da
nasycen nasićen, zasićen; **-í** *n* sitost *f*, na-, za-sićenje *n*
násyp *m* nasip *m*
nasypati nasuti, nasipati
násypka *f* nasipka *f*, škrinjica *f*
nasytiti nasititi, nahraniti
náš naš zamj.
našedivělý sivkast, prosijed, siv, sijed
našept-ati prišapnuti, došapnuti; **-ávač** *m* došaptavalac *m*; **-ávání** *n* došaptavanje *n*
našin-ec *m* jedan od nas, našinac *m*; **-ský** naš, naški
našíti našiti, prišiti
našklebiti se naceriti se, nakreveljiti se
naškoditi naškoditi, nauditi
naškráb-ati nadrljati, načrčkati; **-ati brambory** oguliti krumpir; **-nouti** malo ogrepsti; površno sastaviti, nadrljati
naškrobiti uškrobiti, naškrobiti, naštirkati
našlapati nagaziti; utabati; ugaziti; **n. se** nahodati se, napješačiti se
naštípati nacijepati, nasjeći
našlápnouti (na nohu) stati (na nogu)
naštváti nadražiti, nahuškati
nať *f* cima *f*, nat *f*
natáčení *n* navijanje *n*
natáčeti navijati, namatati; **n. film** snimati film
natah-ati (se) navući (se), natezati se
natáhnouti nategnuti, naviti (sat)
natahov-ač *m* navijač *m*, natezač *m*; **-ání** *n* natezanje *n*, navijanje *n*; **-ati** natezati, navlačiti, navijati (sat)
natažení *n* napetost *f*, tetiva svoda
nátepnička *f* (pletena) narukvica *f*

nátěr *m* bojadisanje *n*, ličenje *n*, ličilo *n*
natěr-ací ličilački; **-ač** *m* ličilac *m*; **-ačství** *n* ličilački obrt
natírati ličiti, mazati, natrti
nátisk *m* pritisak *m*, tlačenje *n*, sila *f*
natisknouti naštampati, natiskati
natlačiti natiskati, nagnječiti
nátlak *m* pritisak *m*
natlouci natući, izlupati, izlemati
na-točiti navi(ja)ti, natočiti, namotati; **-toulati se** nalutati se, naskitati se; **-trápiti se** namučiti se; **-třásti** natresti; **-trhati** natrgati, nabrati; **-trhnouti** natrgnuti, nakinuti, nadrijeti
natřískati komu natući, ili nalupati koga
natříti obojiti, natrti, namazati
natropiti napraviti, počiniti (nešto nezgodno)
natrousiti razasuti, rasuti
natrýzniti se namučiti se
natuchnouti dobiti zadah, natruhnuti, nagnjiti
nauč-ení *n* pouka *f*, naputak *m*, nauka *f*; **-ený** naučen; **-iti** naučiti, izučiti; **-ný** naučan; **-ný slovník** naučni riječnik, leksikon *m*
nauka *f* nauka *f*, nauk *m*, znanost *f*; **n. o světě** nauka o svijetu
náuš-ní ušni; **-nice** *f* naušnica *f*, minduša *f*
naužíti se nauži-vati se, -ti se
naváděti nagovarati, navoditi, upućivati
nával *m* navala *f*, strka *f*, stiska *f*, jagma *f*
naváleti (se) navaljati (se); **n. chléb** umijesiti kruh
navaliti naval-iti, -jivati
navařiti čeho nakuhati, mnogo skuhati
navá-ti napuhati; navijati; **-tý sníh** sniježni zapuh
navázati na(do)vezati, privezati
na-vážeti navoziti; **-vážiti** odvagnuti, odmjeriti; **n. vodu** nagrabiti, nacrpsti vode; **-vážka** *f* navoz *m*, nasipavanje *n*
naveč-eřeti se navečerati se, povečerati; **-ír, -er** uveče, navečer
naveden-í *n* uputa *f*, naputak *m*, upućivanje *n*; **-ý** naveden, spomenut
navěky na vijeke
náv-es *f*, **-sí** *n* seoski trg
návěsek *m* privjesak *m*
navěsiti objesiti, naprtiti, navješati
návěst *f* znak *m*, signal *m*
navésti navesti, uputiti, nagovoriti
navěšeti navješati
návěšt-í *n* objava *f*, obavijest *f*, oglas *m*, obznana *f*; **-ní tabule** oglasna ploča
navézti navoziti
náviděti trpjeti, voljeti
navigace *f* plovidba *f*
naviják *m* vitao *m*
navíjení navijanje *n*, namatanje
navin-outi naviti, navinuti, namotati; **-ulý** nakiseo; **-utý** navijen, namotan; **-utá příze** navijeno predivo
návitek *m* svitak *m*; klupko *n*
návladní *m* državni tužilac *m*
navlas točno, tačno

na-vlažiti na-, o-vlažiti, na-, pokvasiti; **-vléci** navući, nanizati (perle); **n. peřinu** pre-svući, -obući perinu
navlék-ati navlačiti, udijevati; **-nouti** udjenuti, uvući; **n. nit do jehly** uvoditi konac u iglu
navlh-čiti po-, na-, s-kvasiti; na-, o-vlažiti; **-lý** vlažan, mokar, ovlažen; **-nouti** ovlažiti se, postati vlažan
navnaditi do-, na-mamiti, dovabiti
návní kost mrtva kost
návod *m* uputa *f*, naputak *m*, metoda *f*; **n. k užívání** naputak (uputa) za uporabu; **-ný** na-, u-putan, metodički
návoj *m* preda *f*, predivo *n*; stativa *f*, vratilo *n*; **-ek** *m* rukunica *f*, krak *m* (od rude)
navrácení *n* vraćanje *n*, povraćanje *n*, -tak *m*; na-, s-vraćanje *n*
návrat *m* povratak *m*
navrátiti se (po)vratiti se; skrenuti se
návratný povratni
návrh *m* pr(ij)edlog *m*, nacrt *m*, osnova *f*; **n. zákona** zakonski prijedlog
navrh-nouti predložiti; **-ování** *n* predlaganje *n*; **-ovatel** *m* predlagač *m*; **-ovati** predlagati
navrstviti naslagati (sloj na sloj)
návrší *n* uzvisina *f*, brežuljak *m*, brdašce *n*
navrtati navrtati, nabušiti
navrtěti se navrtjeti se
návštěv-a *f* posjet *m*, pohod *m*; **-ník** *m* posjetilac *m*, pohađač *m*; **-ování** *n* posjećivanje *n*; **-ovatelka** *f* posjetiteljka *f*; **-ovati** posjećivati, polaziti, pohađati; **n. kurs (školu)** polaziti kurs (školu)
navštív-ení *n* posjet *m*, pohođenje *n*; **n. Panny Marie** pohođenje Djevice Marije, Sretenje *n*; **-enka** *f* posjetnica *f*; **-iti** posjetiti, pohoditi
návyk *m* navika *f*, običaj *m*
navyk-ati čemu priučavati (se), privikavati se; **-lý** navikao, vičan; **-nouti** naviknuti se, priviknuti se, priučiti se
nav-zájem uzajamno, međusobno; **-zdor, -y** usprkos, za inat; **-zdorný** prkosan; **-ždy** zauvijek
nazad natrag, nazad
nazaháleti se naplandovati se, naljenčariti se
nazbyt suviše, previše
nazdar! zdravo! sretno!
nazdvihnouti podignuti, nadići, nadignuti
nazeblý nazebao
nazebnouti nazepsti, ozepsti
nazejtří sutradan
nazelen-alý zelenkast; **-iti** ozeleniti
název *m* naziv *m*, ime *n*
nazír-ání *n* posmatranje *n*, naziranje *n*, gledanje *n*; **-ati** posmatrati, gledati, nazirati
nazývati se nazijevati se
nazlobiti se najaditi se, nasrditi se
nazmar uzalud, u propast
naznač-ení *n* o-, na-znaka *f*, označivanje *n*, aluzija *f*; **-ený** o-, na-značen, natuknut; **-iti** označiti, obilježiti; naznačiti, natuknuti; **-ovati** označivati; natucati
naznak nauznak; **n. plavati** plivati na leđima

nazobati se nakljucati, nazobati se
názor *m* nazor *m*; **n. světový** nazor na svijet; **-né vyučování** zorna obuka; **-nost** *f* zornost *f*, jasnost *f*; **-ný** zoran, jasan
nazpaměť napamet, naizust; **n. se učiti** napamet učiti
na-zpátek, -zpět natrag, nazad
nazpívati se napjevati se
nazvati nazvati, imenovati
názvosloví *n* nazivlje *n*, terminologija *f*
názvoslovný nazivni, terminološki
názvuk *m* odziv *m*, prizvuk *m*, naglas *m*
nazýv-ati nazivati, (na)zvati; **-ati se** zvati se, nazivati se
nažloutlý žućkast
nažrati se nažderati se
nažvatlati nabrbljati, mnogo brbljati
ne ne
nealkoholní bezalkoholan
nebázlivý neustrašiv
nebe *n* nebo *n*
nebes-a *f* nebo *n*; baldahin *m*; **-ká radost** nebeska radost, rajsko veselje; **-ký** nebeski, rajski; **postel s -y** krevet s baldahinom
nebešť-an *m* stanovnik neba, nebešćanin *m*; **-anka** *f* stanovnica neba
nebetyčný visok do neba
nebezpeč-enství *n*, **-í** *n*, **-nost** *f* opasnost *f*, pogibelj *f*; **-ný** opasan, pogibeljan; **-ný případ** pogibeljan slučaj
nebílený nebijeljen
neblahý nesretan, zlokoban
nebo, -li ili
nebohý bijedan, jadan, ubog
nebojácný neustrašiv, hrabar
nebojovný neratoboran
neboť, neb jer, jerbo
neboz-ez *m* svrdlo *n*, burgija *f*; **-ízek** *m* ručno svrdlo *n*, svrdlić *m*
nebož-ák *m* bijednik *m*, nesretnik *m*; **-ka** *f* pokojnica *f*; **-tík** *m* pokojnik *m*
nebroušený ne(na)brušen
nebývalý neobičan
necelý nepotpun
necenný bez vrijednosti
necitelnost *f* bezosjećajnost *f*, nemilosrdnost *f*, bešćutnost *f*
necitelný bešćutan, nemilosrdan, bezosjećajan
necky *f pl.* korito *n*, naćve *f pl.*
něco nešto
nectn-ost *f* porok *m*, mana *f*; **-ý** nepošten
necud-a *m f* bestidan čovjek; **-nost** *f* bestidnost *f*; **-ný** bez stida, bestidan, bludan
nečas *m* nevrijeme *n*
nečekaně neočekivano
nečest *f* nečasnost *f*, sramota *f*; **-ný** nečastan, sramotan
nečetný malobrojan
něčí nečiji
nečin-nost *f* nerad *m*, dokolica *f*; **-ný** besposlen, dokon
nečist-ota *f* nečistoća *f*; **-ý** nečist, musav, prljav
nečitelný nečitljiv
ne-daleko nedaleko; **-dařiti se** ne uspijevati; **-dáti na co** ne osvrtati se na što; **-dávno** nedavno, onomad,-ne; **-dávný** skorašnji, nedavni
nedbal-ec *m* nemaran čovjek, nemarnjak *m*, nevaljanac *m*; **-ky** *f pl.* kućna laka oprava

-v nedbalkách u negližeju; **-e** nemarno, površno; **-ost** *f* nemar *m*, -nost *f*, nehaj *m*, -nost *f*; **-ý** nemaran, nehajan, površan
nedbati ne mariti, ne hajati; **n. čeho** ne osvrtati se na što, ne mariti za (ne)što
nedej! ne daj!
neděl-e *f* nedjelja *f*; **-itelný** nedjeljiv, nerazdjeljiv; **-ní** nedjeljni
nedílný nedjeljiv, nerazdjeljiv
nedlouho nedugo
nedobérek *m* (za)ostatak *m*
nedobrovolný nedobrovoljan
nedobrý nedobar, nevaljan, zločest, zao
nedobyt-nost *f* neosvojivost *f*, neutjerivost *f*; **-ný** neosvojiv, neutjeriv
nedočkav-ost *f* nestrpljivost *f*; **-ý** nestrpljiv
nedodrž-ení *n* neodržanje *n*; **-ení slova** neodržanje riječi; **-eti** ne održati
nedohledný nedogledan
nedohořek *m* ostatak od svijeće
nedochůdče *n* nedonošče *n*
nedojedky *m pl.* ostaci od jela
nedokázatelný nedokazan, koji se ne može dokazati
nedokon-alost *f* nesavršenost *f*; **-alý** nesavršen, nepotpun; **-čený** nedovršen, nesvršen
nedo-měrek *m* ostatak (tekućine); **-patření** *n* nepažnja *f*, nesmotrenost *f*, pomutnja *f*; **-pečený** nedopečen; **-pita** *m* pijan-ac *m*, -ica *f*, ispičutura *f*; **-placený** neisplaćen, nedoplaćen; **-platek** *m* zaostatak *m*, zaostali dug; **-přáti** ne priuštiti; **-pustiti co** ne dati, ne dopustiti što
nedo-rostlý nedorastao; **-rozumění** *n*, nesporazum *m*, pomutnja *f*, zabuna *f*; **-sažitelnost** *f*, nedostižnost *f*; **sažitelný** nedostižan, nedostiživ
nedoslých-ati biti nagluh; **-avost** *f* nagluhost *f*; **-avý** nagluh
nedospěl-ec *m* malodobnik *m*, štićenik *m*; **-ost** *f* malo-dobnost *f*, -ljetnost *f*, nezrelost *f*; **-ý** malodoban, maloljetan, ne(do)zreo, nedorastao
nedostat-ečnost *f* nedostatnost *f*, nedovoljnost *f*, manjkavost *f*; **-ečný** nedovoljan, nedostatan, manjkav; **-ek** *m* nedostatak *m*, nestašica *f*, oskudica *f*, pomanjkanje *n*, manjak *m*; **-ek vody** oskudica vode; **-ky** *m pl.* nedostaci *m pl.*
nedo-stávati se nedostajati, manjkati; **-stavení** *n* izostavljanje *n*, izostanak *m*; **-staviti se** ne doći, izostati; **-stižitelný, -stižný** nedostiživ, nedostižan; **-stupný** nepristup-ačan, -an, nedokučiv; **-syta** *m* gladuš *m*, nezasitnik *m*
nedo-tčený netaknut, nedirnut, neokrnjen; **-tknutelný** nepovrediv, neprikosnoven; **-učený** nedoučen; **-uk** *m* nedouče *n*, nedouk *m*
nedo-vařený nedokuhan; **-volený** nedozvoljen, nedopušten; **-vtipný** nedosjetljiv; **-zírnost** *f* nedoglednost *f*; **-zírný** nedogledan; **-zralost** *f* nedozrelost *f*; **-zralý** nedozrio
nedružný nedruževan, nedruštven

neduh *m* tjelesna mana *f*, porok *m*, pogrješka *f*, bolest *f*
nedůkladný netemeljit
nedůležitý nevažan
nedůsled-nost *f* nedosljednost *f*; **-ný** nedosljedan
nedůstoj-nost *f* nedostojnost *f*; **-ný** nedostojan
nedůtkliv-ost *f* osjetljivost *f*; **-ý** osjetljiv, tankoćutan
nedův-ěra *f* nepovjerenje *n*; **-ěřivý** nepovjerljiv, sumnjičav; **-ěřivost** *f* nepovjer-enje *n*, -ljivost *f*, nepouzdanje *n*; **-ěřovati** ne vjerovati, ne uzdati se, ne imati povjerenja, pouzdanja; **-odný** neosnovan, bezrazložan
neduživ-ec *m* boležljivac *m*, slabić *m*; **-ěti** bolovati, poboljevati; **-ost** *f* boležljivost *f*; **-ý** boležljiv
negramotný negramotan; nepismen
něha *f* nježnost *f*
nehet *m* nokat *m*
ne-hezký neljiep-i; **-hlasný** bezvučan; **-hlášený** neprijavljen, nenajavljen; **-hlazený** ne(u)glađen; **-hledaný** netražen
nehled-ě, **-íc** bez obzira
nehlučný nečujan, tih
nehmotný bestjelesan, bestvaran, nematerijalan
nehnut-ě nepomično; **-ost** *f* nepomičnost *f*; **-ý** nepomičan, nepomaknut
nehoblovaný neugladen, nehoblan, neotesan
nehod-a *f* nezgoda *f*, nesreća *f*, neprilika *f*; **-nost** *f*, nedostojnost *f*, nevrijednost *f*; **-ný** nedostojan, nevrijedan
nehorázný goropadan, neugladen, krupan, prost
nehospodářský negospodaran
nehostinný negostoljubiv
nehybn-ě nepomično; **-ost** *f* nepomičnost *f*, nepokretnost; **-ý** nepomičan, nepokretan
nehynoucí neprolazan, besmrtan
nechápavý tup, glup, koji ne shvaća
nechati ostaviti, pustiti, puštati; **n. zavřeno** ostaviti zatvoreno
nechráněný nezaštićen
nechť nek, neka; **n. vejde** neka u(ni)de; **-si** pa neka
necht-ě, **-íc** nerado, protiv volje
nechuť *f* nesklonost *f*, neraspoložen-ost *f*, -enje *n* odvratnost *f*
nechut-nost *f* neukusnost *f*, bljutavost *f*; **-ný** neukusan, bez teka; **-iti** ogaditi, učiniti odvratnim; **n. si** osjećati odvratnost; **n. se** gaditi se
nechvalný neslavan, nepohvalan
nějak nekako, kako mu drago, bilo kako; **-á cesta** neki put; **-ý** neki, nekakav
nejap-nost *f* nespretnost *f*, neokretnost *f*; **-ný** nespretan, zdepast, neokretan; **-ný žert** nezgrapna ili neukusna šala
nejas-nost *f* nejas-noća *f*, -nost *f*; **-ný** nejasan, nerazgovijetan
nej-blíže najbliže; **-bližší** najbliži; **-bohatší** najbogatiji; **-častěji** najčešće; **-déle** najdulje, -že; **-dokonalejší** najsavršeniji; **-dražší** najskuplji; najdraži; **-dříve** najprije; **-důle-**

žitější najvažniji; **-en(om)** nesamo
nej-horší najgori; **-hůř(e)** najgore; **-hořejší** najgornji; **-chudší** najsiromašniji
nejist-ota *f* nesigurnost *f*; **-ý** nesiguran, neizvjestan
nej-lépe najbolje; **-lepší** najbolji; **-méně** najmanje; **-menovaný** neimenovan
nej-menší najmanji; **-milejší** najmiliji; **-posléze** najposlije; **-později** najkasnije; **-přesnější** najtočniji; **-prve** najprije; **-raději** najradije; **-rozhodněji** najodlučnije; **-rychleji** najbrže
nej-snáze najlakše; **-spíše** najvjerojatnije; **-spodnější** najdonji; **-starší** najstariji; **-světější** najsvetiji; **-širší** najširi
nejt, **-ek** *m* vidi **nýt**
nej-tajnější najtajn-ovitiji, -iji; **-tažnější kov** najrastezljivija kovina; **-tovati** zakivati
nej-váženější najugledniji, najuvaženiji; **-vážnější** najvažniji, najozbiljniji; **-větší** najveći; **-více** najviše, najvećma; **-vlídnější** najprijazniji; **-výraznější** najizrazitiji; **-výše** najviše; **-vyšší** najviši, vrhovni
neka-jícný nepokajan, neskrušen, tvrdokoran; **-lá pověst** ružan, zao, loš glas; **-lá soutěž** prljava (nelojalna) konkurencija
nekalost *f* nepoštenje *n*, nečistoća *f*
nekalý nečist, zao, prljav, nepošten
někam nekud, nekamo, bilo kamo
nekáz-anost *f* razuzdanost *f*, raspuštenost *f*; **-aný** razuzdan, raspušten, neodgojen
ně-kde negdje; **-kdejší** negdašnji, prijašnji; **-kdo** ne(t)ko; **-kdy** nekad(a), katkad(a), kadikad
neklamný nesumnjiv, siguran, istinit, koji ne vara
neklid *m* nemir *m*, smutnja *f*; uznemirenost *f*; **-a** *m* podbadač *m*, bundžija *m*, nemirnjak *m*, nestaško *m*; **-ný** nemiran, nestašan, uznemiren
několik nekoliko; **n. dní** nekoliko dana
několika-denní višednevni; **-letý** višegodišnji; **-násobný** višestruk, -kratan
několik-oslabičný višesložan; **-ostranný** višestran; **-erý** viševrstan; **-rát** više puta
nekolísavý nepokolebljiv, stalan
nekompetentní nenadležan, nekompetentan
nekoneč-ně beskonačno, beskrajno; **-no** *n*, **-st** *f* beskonačnost *f*, neizmjernost *f*; **-ný** beskonačan, beskrajan, neizmjeran
nekřesťanský nekršćanski
nekřtě-ňátko *n* nekršteno dijete; **-ný** nekršten
nektar *m* nektar *m*, piće bogova
ně-který neki, nekoji, gdjekoji; **-kudy** nekuda, bilo kuda
nekuřák *m* nepušač *m*
nekvašený nekvasan, beskvasan
nelad *m* nered *m*, nesklad *m*; **-ný** neuredan, neskladan
neleniti ne oklijevati, ne lijenčariti
ne li? zar ne? ako ne, inače

nelib-ost *f* negodovanje *n*, neraspoloženje *n*, nenaklonost *f*; **-ozvuk** *m* disonancija *f*, nesklad *m*; **-ý** nemio, neugodan
neličený prirodan, priprost, iskren, nenamješten, neusiljen
nelid-a *m* nečovjek *m*; **-skost** *f* nečovje-čnost *f*, -štvo *n*; **-ský** nečovječan, -ski; **n. syn** nečovječni sin
nelitostný nesmiljen, nemilosrdan
nelituje námahy ne žali truda
nelze nije moguće, nemoguće je
nemá sobě rovného nema mu ravna
němá karta nijema karta
nemajet-nost *f* neimućnost *f*, neimaština *f*, siromaštvo *n*
vysvědčení nemajetnosti svjedodžba siromaštva; **-ný** neimućan, siromašan, bez sredstava
nemanic *m* beskućnik *m*
nemanželský nezakonit, vanbračni
něm-čina *f* njemački jezik, njemština *f*; **-čiti** njemčariti; **-čour** *m* nijemčar *m*, germanofil *m*
Němec *m* Nijemac *m*; **-ko** *n* Njemačka *f*; **n-ký** njemački *m*; **-tví** *n* Nijemstvo *n*
Něm-ice, -ka, -kyně *f* Njemica *f*
nemějte za zlé! ne zamjerite!
nemehlo *n* nespretnjak,-ović *m*, glupan *m*
neméně ništa manje
nemilosrd-ně nemilosrdno; **-nost** *f* nemilo-srde *n*, -srdnost *f*; **-ný** nemilosrdan, nesmiljen
nemilost *f* nemilost *f*; **-ivě** nemilostivo; **-ivý** nemilostiv
nemilý nemio, neugodan

nemír-nost *f* neumjerenost *f*; **-ný** neumjeren
nemístný neumjestan, neprilićan, neprikladan, nezgodan
nemíti ne(i)mati
nemluv-a *m* šutljiv čovjek, šutljivac *m*, mučaljivac *m*; **-ně** *n*, **-ňátko** *n* dojenče *n*, dijete u povoju; **-ný** nerazgovorljiv, šutljiv, mučaljiv
nemnoho let ne mnogo godina
nemoc *f* bolest *f*; **n. jater** jetrobolja *f*, bolest jetara; **n. zuří** bolest hara; **-enský** bolnički, bolesnički; **-enská pokladna** okružna blagajna; **-i** ne moći; **-ná** *f* bolesnica *f*; **-něti** bolovati; **-nice** *f* bolnica *f*; **-niční zařízení** bolnički uređaj; **-ný** bolestan, bolan: bolesnik *m*, betežnik *m*
nemodlenec *m* koji ne moli Boga
nemohoucnost *f* nemoć *f*
němohra *f* gluma bez riječi, mimika *f*
nemorál-ní nećudoredan; nemoralan; **-nost** *f* nećudorednost *f*, nemoralnost *f*; **-ný** nemoralan
němo-st *f*, **-ta** *f* njemo-ća *f*, -ta *f*, nijemost *f*
nemotor-a *m* nespretnjak *m* -ović *m*
-nost *f* nespretnost *f*, nezgrapnost *f*; **-ný** nespretan, nezgrapan, neokretan, zdepast
nemovit-ost *f* nekretnina *f*, nepokretnina *f*; **-ý** nepokretan; **-ý majetek** nepokretan imetak
nemož-nost *f* nemogućnost *f*; **-ný** nemoguć
nemrav *m* nepristojnost *f*, ružan običaj; **-a** *m* nemoralan

čovjek, pokvarenjak *m*; **-nost** *f* nemoralnost *f*, nećudorednost *f*, iskvarenost *f*; **-ný** nemoralan, nećudoredan, razvratan
nemuč! ne muči!, nemoj mučiti!
ani nemukal nije ni pisnuo
nemukati ne pisnuti
nemuž-nost *f* nemuževnost *f*; **-ný** nemuževan
němý nijem
nemysliti ne misliti
nemytý ne(o)pran
nena-dále iznenada, nenadano; **-dálý** nenadan, nepredviđen, neočekivan; **-dání** *n* iznenađenje *n*, nenadanost f; z **nenadání** iznenada, neočekivano
nenáhlý postepen, spor, polagan
nenahradite!-nost *f* nenadoknadivost *f*; **-ný** nenadoknadiv, nenadomjestiv, bez zamjene
nena-mahavý nenaporan, bez muke; **-pravený** nepopravljen; **-pravitelný** nepopravljiv
nená-ročný bez velikih zahtjeva, skroman; **-ruživý** bestrastan, bez strasti
nenasyt-a *m*. gladuš *m*, nenasit *m*. izjelica *f*; **-nost** *f* nenasitnost *f*; **-ný** nenasitan
nená-vidění *n* mržnja *f*, omraženost *f*; **-viděný** mrzak, omražen, omrznut; **-viděti** mrziti; **-vist** *f* mržnja *f*, omraza *f*, pizma *f*; **-vistný** pakostan, nenavidan, zloban
nenávratný nepovrat-iv, -an
není nije; **-liž pravda?** zar ne? nije li istina?; **n. divu** nije čudo; **n. naspěch** nije sile; **n. pochyby** nema sumnje, nesumnjivo; **n. pravda** nije istina, ne stoji

nenucen-ě neusiljeno, bez okolišanja; **-ost** *f* neusiljenost *f*, neprisiljenost *f*; **-ý** neusiljen, neprisiljen
neobezřelý neoprezan, nesmotren
neoblíben-ost *f* neobljubljenost *f*, neomiljenost *f*; **-ý** neomiljen, neobljubljen
neob-lomný neumoljiv, nepokolebiv; **-meškati** ne promašiti; **-mezenost** *f* neograničenost *f*; **-mezený** neograničen; **-myšlený** nenamjeravan; **-ratnost** *f* nespretnost *f*, neokretnost *f*; **-ratný** nespretan, neokretan, nevješt; **-řezaný** neobrezan; **-sáhlost** *f* neizmjernost *f*; **-sáhlý** neizmjeran; **-sazen(ý)** nezauzet, nepopunjen; **-vyklost** *f* neobičnost *f*; **-vyklý** neobičan; **-yčejnost** *f* neobičnost *f*, neobična stvar; **-yčejně** neobično; **-yčejný** neobičan, (iz)vanredan, osobit; **-ydlený** nenapučen, nenastanjen, prazan
neo-čekávaně neočekivano; **-čekávaný** neočekivan, nenadan
neod-borně nestručnjački, nestručno; **-dělitelný** neodjeljiv, nerazdjeljiv; **-hodlanost** *f* neodlučnost *f*; **-hodlaný** neodlučan; **-kladný** neodgodiv, neodložan; **-lučitelný** nerazlučiv; **-lučný** nerazdruživ; **-olatelně** neodoljivo; **-olatelnost** *f* neodoljivost *f*; **-olatelný** neodoljiv; **-pověděti** ne odgovoriti; **-povědný** neodgovoran; **-pustitelný** neoprostiv; **-ůvodněný** neobrazložen, neosnovan, bestemeljan; **-vislý** nezavisan, neo(d)visan

neodvolateln-ě neopozivo; **-ost** *f* neopozivost *f*, neoporečnost *f*; **-ý** neopoziv, neporečan, koji se ne da opozvati

neodvratný neotklonjiv, neukloniiv, neizbjež-iv,-an

neo-hebný nesavitljiv, žilav; **-hrabanost** *f* nezgrapnost *f*, nespretnost *f*; **-hrabaný** nezgrapan, nespretan; **-hraničenost** *f* neograničenost *f*; **-hraničený** neograničen; **-hrazený** neograđen; **-hroženost** *f* neustrašivost *f*, odvažnost *f*; **-hrožený** neustrašiv, odvažan

neo-chočený neukroćen, nepripitomljen; **-chotný** neuslužan; **-chvějný** nepokolebljiv; **-křesaný** neugladen; **-malenost** *f* bezobraznost *f*, besramnost *f*; **-malený** bezobrazan, besraman, prost; **-mezenost** *f* neograničenost *f*; **-mezený** neograničen; **-mluvitelný** neoprostiv, koji se ne može ispričati; **-mylnost** *f* nepogriješivost; **-mylný** nepogrješiv; **-patrnost** *f* neopreznost *f*, nesmotrenost *f*; **-patrný** neoprezan, nesmotren

neo-peřený bez perja, golušav; **-pětovaný** neopetovan, neuzvraćen; **-pevněný** neutvrđen; **-pravený** nepo-, neis- pravljen; **-právněnost** *f* neovlaštenost *f*; **-právněný** neovlašten; **-setý** neposijan; **-sobivý** čedan, smjeran; **-sobný(i)** neosoban

neotes-anec *m* neotesanac *m*; **-anost** *f* neotesanost *f*; **-aný** neotesan, nezgrapan, prost

neo-trkaný neuglađen, nespretan, neiskusan; **-zbrojený** nenaoružan, bez oružja; **-zdobný** nenakićen, necifran

nepadělaný nepatvoren

nepamatovati ne pamtiti

od nepaměti od pamtivijeka

nepaměť *f* zaborav, zaboravnost *f*

nepamět-livý zaborav-an, -ljiv; **-ný** od pamtivijeka, davni

nepatřičný neumjestan

nepatr-ně neznatno, beznačajno; **-nost** *f* neznatnost *f*, sićušnost *f*; **-ný** neznatan, sićušan, sitan

nepěkný nelijep

neplacený neplaćen

neplat-nost *f* ništavost *f*, nevaljanost *f*; **-ný** ništav, nevaljan; **-ným prohlásiti** poništiti, proglasiti nevažećim

neplecha *f* nepodopština *f*, nered *m*, bezakonje *n*

neplod-nost *f* neplodnost *f*, nerodnost *f*; **-ný** neplodan, nerodan

nepoctiv-ec *m* nepoštenjak *m*; **-ost** *f* nepoštenje *n*; **-ý** nepošten

nepod-ařený nevaljao, neuspio; **-jatý** iskren, nepristran, prostodušan; **-míněný** bezuvjetan, neuvjetan; **-statný** nebitan, nevažan, neosnovan

nepohod-a *f* nepogoda *f*, nevrijeme *n*; **-lí** *n* neudobnost *f*, nepriličnost *f*; **-lný** neudoban, nezgodan, neprilićan; **-nouti se** zavaditi se, ne složiti se

nepohyblivý nepo-mičan, -kretan, -kretljiv

nepochoditi ne uspjeti

nepochopitelný nepojmljiv, neshvatljiv

nepochybný nesumnjiv, nedvojben

nepojištěný neosiguran

nepokoj *m* nemir *m*; **-ný** nemiran, nestašan

nepo-křtěn nekršten; **-krytý** nepokriven; **-lepšený** nepopravljen; **-lepšitelný** nepopravljiv; **-měr** *m* nerazmjer *m*; **-měrnost** *f* nesrazmjernost *f*; **-měrný** nerazmjeran, nesrazmjeran

nepom-íjející neprolazan, neumrli, vječan; **-íjejícnost** *f* neprolaznost *f*, vječnost *f*

nepopíratelný neosporan, neporečan, nepobitan

nepopsatelný neopisiv

nepo-řádek *m* nered *m*, nesređenost *f*; **-řádnost** *f* neurednost *f*, nemarnost *f*; **-řádný** neuredan; **-řiditi** ne obaviti, ne uspjeti, ne svršiti

neporuš-enost *f* nepovrijeđenost *f*, nepovredivost *f*, neokrnjenost *f*, neoštećenost *f*; **-ený** nepovrijeđen, intaktan, neokrnjen, neoštećen; **-itelný** nepovrediv

neposed-a *m* nemirnjak *m*; nestaško *m*; **-ný** nemiran, nestašan

neposkvrněný neoskvr-nut, -njen, čist

neposlechnutí *n* neposluh *m*, neslušanje *n*

neposlu-ch *m* neposluh *m*; **-šnost** neposlušnost *f*, nepokornost *f*; **-šný** neposlušan, nepokoran

nepo-strádatelný neophodno potreban, neophodan; **-škozený** neoštećen; **-těšitelný** neutješiv

nepotřeb-nost *f* nepotrebnost *f*, **-ný** nepotreban; **-ovaný** neupotrebljen

nepo-vinnost *f* neobvezanost *f*; **-vinný** neobvezatan, nepropisan; **-volaný** nezvan, nepozvan; **-volný** nepopustljiv, nepokoran; **-všimnutý** neopažen, nezapažen, neprimijećen

nepozor-nost *f* nepažnja *f*, -ljivost *f*; **-ný** nepažljiv, nemaran; **-ovaný** neopažen, nezamijećen, neprimijećen; **-ovatelně** neopazice, neprimjetno

nepozvaný nezvan, nepozvan

nepraktický nepraktičan

nepřát-elíti zavaditi, omraziti; **-elský** neprijateljski; **-elství** *n* neprijateljstvo *n*; **-i** ne željeti; zavidjeti, biti nesklon; **n. si** ne željeti si

nepravd-a *f* neistina *f*, laž *f*; **-ivost** *f* neistin-a *f*, -itost *f*; **-ivý** neistinit, lažan

neprávem neopravdano, nezakonito, protupravno

nepravé udání kriva obavijest, kriva prijava

nepravidel-nost *f* nepravilnost *f*, nered *m*; **-ný** nepravilan, neredovit

nepravý neispravan, neistinit, neprav, kriv

nepřebraný neprebran; neiscrpljiv

nepřed-loženost *f* nepromišljenost *f*, nesmotrenost *f*; **-ložený** nepromišljen, nesmotren; **-pojatost** *f* nepristranost *f*; **-pojatý** nepristran, iskren, otvoren; **-vídaný** nepredviđen,

nepře-hledný nepregledan; **-chodný** neprelazan

nepřej-ící, -ícný zavidan, jalan

nepře-konatelný nepobjediv, nenatkriljiv, nepremostiv, ne-

nadmašiv; **-ložitelný** neprevodiv; **-možitelný** nepobjediv, nenatkriljiv, nesavladiv; **-sně** netočno; **-sný** netočan, netačan, neispravan; **-tržený** nepretrgnut; **-tržitě** neprekidno, neprestano; **-tržitý** neprekidan, neprestan; **-živavci** *pl. zool.* nepreživaoci *pl.* (Artiodactyla)

nepří-četnost *f* neubrojivost *f*, neuračunljivost *f*; **-hodnost** *f* neprikladnost *f*, nezgodnost *f*; **-hodný** neprikladan, nezgodan

nepřicházeti ne dolaziti, izbivati

nepřijem-ná věc neugodna stvar; **-nost** *f* neugodnost *f*, nepriličnost *f*; **-ný** neugodan, nepriličan, nepočudan

nepři-jetí *n* neprihvat *m*, odbijanje *n*; **-jíti** ne doći, izostati; **-jmouti** ne primiti; **-měřený** nerazmjeran, neprimjeren

nepří-mý neizravan, posredan; **-padný** neprikladan, nezgodan, nepriličan, nepristojan

nepřipravený nepripravan, nespreman; nepripređen, nespremljen

nepřípustný nedopustiv, nedopušten

nepři-rovnatelný neusporediv; **-rozenost** *f* neprirodnost *f*, nenaravnost *f*; **-rozený** neprirodan, nenaravan

nepří-slušnost *f* nenadležnost *f*; **-slušný** nenadležan; **-stojnost** neumjesnost *f*; **-stojný** neumjestan, **-stupnost** *f* nepristup-ačnost *f*, -nost *f*; **-stupný** nepristupa-n, -čan; **-tel** *m* neprijatelj *m*, dušmanin *m*; **-telkyně** *f* neprijateljica *f*; **-tomnost** *f* nenazočnost *f*, odsutnost *f*, izbivanje *n*; **-tomný** nenazočan, odsutan; **-větivost** *f* neprijaznost *f*; **-větivý** neprijazan

nepříz-eň *f* **-nivost** *f* nesklonost *f*, zavist *f*, nepogodnost *f*, nenaklonost *f*; **-nivá situace** nepovoljna situacija; **-nivý** nesklon, nepovoljan, nepogodan, zavidan; **-nivý osud** zla sudbina; **-nivý výsledek** negativan rezultat (ishod), slab uspjeh; **-vučný** nenaglašen

nepro-cenitelný neprocjenjiv; **-dejný** neprodajan, što nije na prodaju; **-dleně** bez krzmanja, bez oklijevanja, odmah; **-dlužený** nezadužen; **-měněný** nepromijenjen; **-měnitelný** nepromjenljiv; **-minutelný** neoprostiv; **-mlčitelný** nezastariv; **-mokavý** nepromočiv; **-niknutelný** neprohodan; **-pustný** nepropustan, nepromočiv; **-spěch** *m* uštrb *m*, nedaća *f*, kvar *m*, šteta *f*, neuspjeh *m*; **v můj (jeho) n.** na moju (njegovu) štetu; **-spěšný** nekoristan, bez koristi; **-stupnost** *f* neprohodnost *f*; **-stupný** neprohodan; **-vedený** neizvršen; **-veditelný** neizvediv, neprovediv; **-zřetelný** nesmotren

neprů-dušný neprodušan, hermetičan; **-hledný** neproziran

nerad nerado

neřád *m* nered *m*, nečistoća *f*, smrad *m*; gad *m*, nevaljanac *m*; **-ný** nečist neuredan, sramotan, gadan

nerci, nerci-li, neřku-li nekmoli, a kamo li

neřest *f* gad *m*, smet *m*; grijeh *m*, porok *m*, opačina *f*; **-ný** poročan, zločest, opak

nerost *m* ruda *f*, mineral *m*; **-né hmoty** rudne, mineralne tvari; **-ný** rudan, mineralan; **-opis** *m* rudstvo *n*, mineralogija *f*; **-opisec** *m* rudoslovac *m*, mineralog *m*

nerov-nost *f* nejednakost *f*, neravnost *f*; **-ný** nejednak, neravan

neroz-borný nerazoriv; **-dílný** nedjeljiv, nerazdjeljiv; **-hodnost** *f* neodlučnost *f*; **-hodný** neodlučan; **-lučný** neraz-lučiv, -djeljiv; **-mysl** *m*, **-myslnost** *f* nepromišljenost; **-pustnost** *f* nerastopljivost *f*, nerastvorivost *f*; **-pustný** nerastopljiv, nerastvoriv, nerazlučiv

nerozum *m* nerazum *m*, -nost *f*, ludost *f*; **-nost** *f* nerazumnost *f*, bezumnost *f*; **-ný** nerazuman, lud, bezuman

neroz-vážlivost *f* nerazboritost *f*, nesmotrenost *f*; **-vážlivý, -vážný** nerazborit, nesmotren, nepromišljen

nerušený nesmetan, neprekidan

nerv *m* živac *m*; **-osa** *f* nervoza *f*; **-osní** nervozan, slabih živaca, razdražljiv; **-ová nemoc** živčana bolest; **-ový** živčan; **-stvo** *n* živčani sustav

nerýmovaný nerimovan, bez sroka

nes-četný, -číslný nebrojen **-četně mnoho** bezbrojno mnogo

nesení *n* nošenje *n*

neshod-a *f* nesloga *f*, nesklad *m*; **-nutí** *n* neslaganje *n*; **-ný** neskladan, nesložan, nepodudaran; **-ovati se** ne slagati se, ne podudarati se

neschop-nost *f* nesposobnost *f*; **-ný** nesposoban

nes-chůdný neprohodan, loš (put); **-chváliti** ne odobriti, ne privoljeti; **-chvalování** *n* neodobravanje *n*; **-chvalovati** ne odobravati; **-jednocený** neujedinjen, nesložan, neskladan; **-klonný** nepromjenljiv, nesklonjiv; **-konalý** beskrajan; **-končený** nedovršen

neskrom-nost *f* neskromnost *f*, nečednost *f*; **-ný** neskroman, nečedan

nes-lavný neslavan, bez slave; **-lučitelný** nespojiv, nezdruživ, nesloživ, inkompatibilan; **-lušnost** *f* nepristojnost *f*; **-lušný** nepristojan; **-lýchaný** nečuven: **-lyšitelný** nečujan, tih; **-mělost** *f* bojažljivost *f*, plašljivost *f*, malodušnost *f*; **-mělý** malodušan, plah, bojažljiv; **-míchaný** nepomiješan

nes-miřitelnost *f* nepomirljivost *f*; **-miřitelný** nepomirljiv

nesmírn-ě beskrajno, neizmjerno; **-ý** neizmjeran, beskrajan

nesmrtel-ník *m* besmrtnik *m*; **-nost** *f* besmrtnost *f*, neumrlost *f*; **-ný** besmrtan, neumrli

nesmysl *m* nesmisao *m*, besmislica *f*; **to je n.** to je bez smisla, to je glupost; **-nost** *f* besmislenost *f*; **-ný** besmislen, bez smisla

nesnadný težak, mučan, tegoban

nesnášenlivý nesnošljiv, nepodnošljiv, netolerantan

nesnáz *f* poteškoća *f*, neprilika *f*, tegoba *f*, nevolja *f*

v nesnázi u neprilici

nesnesitel-nost *f* nesnosnost *f*, nepodnošljivost *f*; **-ný** nesnosan, nepodnošljiv
nesobecký nesebičan
nesou-hlas *m* nesuglasnost *f*, nesuglasica *f*, nesklad *m*, protimba *f*, razilaženje *n* u mišljenju; **-hlasný** nesuglasan, nesložan, neskladan; **-lad** *m* ne sklad *m*; **-měrnost** *f* nerazmjer *m*, nesimetričnost *f*; **-měrný** nerazmjeran, nesimetričan; **-středěn, -ý** nesabran, neusredotočen, nekoncentriran; **-středěnost** *f* nesabranost f, neusredotočenost *f* nekoncentriranost *f*; **-vislý** bez veze, nesuvisli; **-zen, -ý** nesuden
nespalný neizgoriv
nespa-ní *n*, **-vost** *f* nespavanje *n*, nesan *m*, besanica *f*
nesp-lavný neplovan, koji nije brodiv; **-lněný** neispunjen, neizvršen; **-lnitelný** neispunjiv, neizvršiv
nespokojen, -ý nezadovoljan; **-ec** *m* nezadovoljnik *m*; **-ost** *f* nezadovoljstvo *n*, nespokojstvo *n*
nespo-lečenský nedruštven, nedruževan; **-lečenství** *n* nedruštvenost *f*; **-lehlivost** *f* nepouzdanost *f*; **-lehlivý** nepouzdan; **-řádaný** neuredan; **-rný** neprijeporan, neospor-an, -iv; **-rý** neizdašan
nespravedl-ivost *f* nepravednost *f*, nepravičnost *f*; **-ivý, -ný** nepravedan, nepravičan
nespráv-nost *f* neispravnost *f*; **-ný** neispravan, pogriješan, netočan
nesrov-nalost *f* neslaganje *n*, nesložnost *f*, nerazmjer *m*; **-nalý** neslož-an, -iv, nerimovan, nerazmjeran, neskladan; **-návati se** ne slagati se, ne podudarati se
nesrozumitelný nerazumljiv, nerazgovijetan
nestá-lé počasí nestalno vrijeme; **-lost** *f* nestalnost *f*, nepostojanost *f*; promjenljivost *f*, prevrtljivost *f*; **-lý** nestalan, nepostojan, prevrtljiv
nestateč-nost *f* neodvažnost *f*, kukavičluk *m*, bojažljivost *f*; **-ný** neodvažan, bojažljiv, kukavički
nestej-nost *f* nejednakost *f*; **-ný** nejednak
nésti nositi, nesti
nestojí za to nije vrijedno
nestoud-ná huba neopran jezik; **-nost** *f* bestidnost *f*, bezobrazluk *m*; **-ný** bestidan, besraman, bezobrazan
nestrannost *f* nepristranost *f*
nestranný nepristran
nestrávený neprobavljen
nestravitelný neprobavljiv
nestřídmost *f* neumjerenost *f*
nestřídmý neumjeren
nestrojený iskren, prirodan, priprost, neusiljen
nestvůr-a *f* neman *f*, grdoba *f*, nakaza *f*; **-ný** nakazan, ružan, izobličen
nestyd-a *m* besramnik *m*, bestidnik *m*, huncut *m*; **-atost** *f* besramnost *f*, bestidnost *f*; **-atý** besraman, bezobrazan
nesvár *m* nesloga *f*, svađa *f*
nesvědomit-ost *f* ne-, be-savjesnost *f*; **-ý** ne-, be-savjestan
nesvorn-ost *f* nesloga *f*, nesložnost *f*, nesklad *m*; **-ný** nesložan, neskladan, svadljiv

nesvůj tuđ, promijenjen, drugi
nesyta *m* izjelica *f*, proždrljivac *m*
nešet-ře, -říc, -říce ne štedeći, neštedice, bezobzirce; **-rně** bezobzirno, nemilice, bez obzira, neobazrivo; **-řiti** ne štediti, ne obazirati se; **-rnost** *f* bezobzirnost *f*, neobazrivost *f*; **-rný** nepažljiv, bezobziran, neobazriv
nešikovně nespretno, nevješto
neškodnost *f* neškodljivost *f*
neškodný neškodljiv
nešlechetný nizak, podao
nešpory *pl.* večernja *f*
nešťast-nice *f* nesretnica *f*, nesretna žena; **-ník** *m* nesretnik *m*, zlosrećnik *m*; **-ný, -en** nesretan, jadan
neštěstí *n* nesreća *f*; **n. za neštěstím** nesreća za nesrećom
neštov-ice *f pl.* boginje *pl. f*, kozice *pl. f*, ospice *pl. f*; **-icový** kozičav, boginjav; **-ička** *f* bubuljica *f*, krastica *f*, prišt *m*
nešvar *m* nečistoća *f*, nepodopština *f*
neť *f*, **neteř** *f* nećakinja *f*, sinovica *f*
neteč-nost *f* nehaj *m*, ravnodušnost *f*; **-ný** nehajan, ravnodušan
netknutý netaknut
netoliko ne samo
netopýr *m zool.* šišmiš *m*, slijepi miš, ljiljak *m* (Vespertilio murinus)
netřeba ne treba
netřesk *m bot.* čuvarkuća *f* (Sempervivum), netresak *m*
netrestaný nekažnjen
netrpělivost *f* nestrpljivost *f*
netrpělivý nestrpljiv
netušený neslućen, nenadan, neočekivan
netvárný ružan, nezgrapan
netvor *m* grdosija *f*, neman *f*, čudovište *n*
netýkavka *f bot.* netek osjetljivi (Impatiens)
neuctiv-ost *f* neučtivost *f*; **-ý** neučtiv
neú-častniti se ne sudjelovati, ne prisustvovati; **-častný** bez učešća; **-čelný** bez svrhe, nesvrsishodan
neučený neuk, neučen
neúčinný nedjelotvoran, bez djelovanja
neudržitelný neodrživ
neuhlazený prost, neuglađen
neúhled-nost *f* neuglednost *f*; **-né chování** nelijepo ponašanje; **-ný** neugledan, nelijep,
neúhon-nost *f* besprikornost *f*, neporočnost *f*; **-ný** bespri(je)koran, neporočan
neukojitelný neutaživ, neutješiv
neumělý neumjetan, priprost, prirodan
neú-morný neumoran, ustrajan; **-myslný** nehotičan, nenamjeran, slučajan; **-navně** neumorno; **-navný** neumoran, neutrudiv; **-platný** nepodmitljiv; **-plnost** *f* nepotpunost *f*; **-plný** nepotpun
neupotřeb-ený neupotrebljen, nerabljen; **-itelný** neuporabljiv
neupřím-nost *f* neiskrenost *f*, dvoličnost *f*; **-ný** neiskren
neúpros-ně neumoljivo, nemilice; **-nost** *f* neumoljivost *f*; **-ný** neumoljiv
neurčit-ost *f* neodređenost *f*, neizvjesnost *f*; **-ě** neodređeno,

nesigurno; **-ý** neodređen, neizvjestan, nesiguran
neúrod-a *f* nerodica *f*; **-nost** *f* nerodnost *f*, neplodnost *f*; **-ný** nerodan, neplodan, jalov
neu-rvalý osoran, grub; **-skutečnitelný** neizvediv, neostvariv
neú-služný neuslužan; **-spěch** *m* neuspjeh *m*, nedaća *f*; **-spěšný** bezuspješan, neuspješan
neu-stále neprestano, neprekidno, podjednako; **-stálý** neprestan, neprekidan; **-stanovený** neodređen, neustanovljen
neú-stupnost *f* nepopustljivost *f*, upornost *f*; **-stupný** nepopustljiv, uporan, tvrdokoran
neutěšen-ost *f* neutješnost *f*; **-ý** neutješiv, neutješan
neu-věřitelný nevjerojatan; **-znalost** *f* neuviđavnost *f*, nezahvalnost *f*; **-znalý** neuviđa- nezahvalan, neharan; **-znaný** nepriznat
neužiteč-nost *f* beskorisnost *f*, uzaludnost *f*; **-ný** beskoristan, uzaludan; **on je n.** nije koristan; ne koristi ništa
neužívá se ne upotrebljava se; ne rabi se
ne-váhati ne okljievati; **-vařený** nekuhan; **-vášnivý** bestrastan, bez strasti
nevázan-ost *f* neobuzdanost *f*; **-ý** neobuzdan, pustopašan; **-ý život** raskalašen život
neváž-ený neuvažavan, necijenjen, nepoštivan; **-iti si** ne cijeniti, ne štovati; **-nost** *f* neuvažavanje *n*, nepoštivanje *n*
nevčas-ně u nevrijeme, nezgodno, u zao čas

nev-daná neudata; **-děčnice** *f* nezahvalnica *f*; **-děčník** *m* nezahvalnik *m*; **-děčnost** *f* nezahvalnost *f*, neharnost *f*, neblagodarnost *f*; **-děčný** nezahvalan, neharan; **-děk** *m* nezahvalnost *f*, nehar *m*
nevěd-ecký neznanstven; **-ěti** ne znati; **-omě** nesvijesno, ne znajući; **-omec** *m* neznalica *f*; **-omky** nesvijesno, ne znajući, u neznanju; **-omost** *f* neznanje *n*; **-omý** nesvijestan, besvijestan
nevě-ra *f* nevjer-a *f*, -nost *f*; **-rec** *m* bezvjerac *m*, bezbožnik *m*; **-ření** *n* nevjerovanje *n*; **-řící** koji ne vjeruje; bezvjerac *m*, nevjerac *m*; **-řiti** ne vjerovati
nevěr-nice *f* nevjernica *f*; **-ník** *m* nevjernik *m*; **-nost** *f* nevjernost *f*; **-ný** nevjeran
nevěst-a *f* mlada *f*, vjerenica *f*, mladenka *f*, nevjesta *f*; **-in** nevjestin; **-inec** *m* bludilište *n*; **-ka** *f* bludnica *f*, uličarka *f*
nevhod, -ně adv. u nezgodno doba, u nevrijeme; **-nost** *f* neprikladnost *f*, neprilično st *f*, nezgodnost *f*; **-ný** neprikladan, neprilično, nezgodan
nevid-ěný neviđen; **-ěti** ne vidjeti; **-itelnost** *f* nevidljivost *f*; **-itelný** nevidljiv
nevidom-ost *f* sljepoća *f*; **-ý** koji ne vidi, slijep
nevi-na *f*,**-nnost** *f* nevinost *f*, nedužnost *f*; **-ňátko** *n* nedužno dijetešce, nevinašce *n*; **-nný** nedužan, nekriv, nevin
nevítaný nepoželjan, nezvan
nevkus *m* neukus *m*; **-nost** *f* neukusnost *f*; **-ný** neukusan

nevlast-ní neprav, nezakonit; **-ní bratr** polubrat *m*; **-ní dítě** pastorče *n*, posvojče *n*; **-ní dcera** pastorka *f*, usvojenica *f*; **-ní otec** očuh *m*, poočim *m*; **-ní sestra** polusestra *f*; **-ní matka** maćeha *f*, maćuha *f*; **-ní syn** pastorak *m*, usvojenik
nevlíd-ník *m* zlovoljan (neprijazan) čovjek; **-nost** *f* neprijaznost *f*, nesusretljivost *f*; **-ný** neprijazan, nesusretljiv, zlovoljan
nevod *m* mreža *f* (ribarska)
nevol-e *f* negodovanje *n*, zlovolja *f*, srdžba *f*; **-ky** protiv volje; **-nický** kmetski; **-nictví** *n* nevoljništvo *n*, kmetstvo *n*, ropstvo *n*; **-ník** rob *m*, nevoljnik *m*, kmet *m*; **-no** slabo, zlo; **mně je n.** zlo mi je, slabo mi je; **bylo mu n.** pozlilo mu je
nevraž-ení *n* mržnja *f*, kivnost *f*; **-iti** mrziti, biti kivan na koga; **-ivost** pakost *f*, omraza *f*, neprijateljstvo *n*; **-ivý** pizmen, pakostan, čangrizav
nevrl-ec *m* gundalo *n*, zlovoljan čovjek; **-ost** *f* zlovolja *f*, dosada *f*, neveselje *n*; **-ý** zlovoljan, usovan
nevšední nesvakodnevan, neobičan, naročit, osobit, vanredan, rijedak
nevšímati si ne osvrtati se, ne paziti
nevšímavost *f* nehaj *m*, nepažljivost *f*
nevšímavý nehajan, nepažljiv
nevybírající neizbirljiv
nevybroušenost *f* neizbrušenost *f*, neprofinjenost *f*
nevýbušné hmoty neeksplozivne tvari
nevycepovaný neotesan
nevycvičený neizvježban
nevyčerpatelný neiscrpljiv
nevydatný neizdašan
nevydržitelný neizdrživ
nevy-hlazený neizglađen; **-hnutelný** neophodan, neukloniv, neizbježiv
nevýhod-a *f* nezgodnost *f*, šteta; **býti v n-ě** biti u nezgodnijem položaju; **-ný** nezgodan, štetan, nekoristan, neprobitačan
nevy-hýbati se ne izbjegavati; **-chovanost** *f* neodgojenost *f*; **-chovaný** neodgojen; **-jasněn. -ý** nerazjašnjen, nejasan; **-jímaje** bez izuzetka, bez iznimke; **-konaný** neizvršen; **-kořeněný** neiskorijenjen; **-koupen** neiskupljen; **-krmený** ne(u)tovljen; **-léčitelný** neizlječiv; **-líčitelný** neopisiv; **-máchaný jazyk** neopran jezik
nevýnosný neunosan
nevy-placený neisplaćen, neplaćen, bez pošt. marke; **-plnění** neispunjavanje *n*; **-plněný** neispunjen
nevýpověd-ný, -itelný neotkaziv, koji se ne može otkazati
nevy-praný neopran, neispran; **-pratelný** neoperiv
nevýpravný neotpremljiv, spor
nevy-psatelný neopisiv; **-řízený** neriješen; **-schlý** nepresušen; **-rovnaný** neizravnan, nesređen; **-slovený** neizrečen; **-slovitelný** neizreciv, neiskazan
nevýslovn-ě neizrecivo; **-ý** neizreciv

nevy-spalý neispavan; **-spělý** nezreo, nedozreo, nedospio
nevy-stihlý, -stižitelný nedokučiv; **-sychající** nepresušiv; **-tříbený** neočišćen, neprofinjen; **-vinutý** nerazvijen
nevy-vrat(itel)ný neoboriv, nepobitan; **-zpytatelný** nedokučiv, tajanstven; **-zvaný** neizazvan; nepozvan, nezvan
nevzdělanost *f* nenaobraženost *f*
nevzdělaný nenaobražen
nezabudka *f bot.* potočnica *f*
neza-jímavý nezanimljiv; **-kázaný** nezabranjen
nezákon-né dítě nezakonito dijete; **-nost** *f* nezakonitost *f*, bezakonje *n*; **-ný** nezakonit, protuzakonit
nezalesněn nepošumljen
neza-měnivý nezamjenjiv; **-městnanost** *f* nezaposlenost *f*, besposlica *f*; **-městnaný** nezaposlen, besposlen, neuposlen; **-opatřený** neopskrbljen; **-placený** neplaćen, neisplaćen; **-pomenutelný** nezaboravan; **-ručený** nezajamčen, nepouzdan, nesiguran; **-sloužený** nezaslužen; **-svěcený** neupućen, neposvećen
nezá-vadný bez mane, bez pogreške, bez zamjerke; **-vazně** neobvezatno; **-vazný** neobvezatan
nezaviněný bez krivnje, što nije nitko skrivio
nezá-vislost *f* nezavisnost *f*, neovisnost *f*, neodvisnost *f*; **-vislý** nezavisan, neovisan
nezažitý neprobavljen; nedoživljen, neproživljen
nezáživný neprobavljiv
nezbed-a *m*, **-ník** *m* deran *m*, nevalja-nac *m*, -lac *m*; **-nost** *f* obijest *f*, neobuzdanost *f*, nestašnost *f*, razuzdanost *f*; **-ný** obijestan, neobuzdan, nestašan, razuzdan
nezběhlý neiskusan, nevješt
nezbyt-í *n* neizbježivost *f*, neuklonivost *f*, neophodnost *f*; **-ný** neizbježiv, neophodan, neukloniv
nezcizitelný neotuđiv
nezdar *m* neuspjeh *m*, nedaća *f*
ne-zdařiti se ne uspjeti, ne poći za rukom, izroditi se, izvrći se; **-zdárník** *m* nevaljanac *m*; **-zdárný** nevaljao, pokvaren, zao; **-zdolnost** *f* nepobjedivost *f*, nesavljadivost *f*; **-zdolný** nepobjediv, nesavladiv; **-zdravý** nezdrav
nezdvoř-ák *m* prostak *m*, neotesanac *m*; **-ilost** *f* neuljudnost *f*; **-ilý** neuljudan, neugladen, prost
nezhojitelnost *f* neizlječivost *f*
nezhojitelný neizlječiv
nezištn-ě nesebično; **-ost** *f* nesebičnost *f*; **-ný** nesebičan
nezka-lený nepomućen; **-ženost** *f* nepokvarenost *f*; **-žený** nepokvaren
nezkou-maný neistraživan, neispitivan; **-šený** neispit(iv)an
nezkro-cenost *f* neukroćenost f; **-cený** neukroćen, neobuzdan; **-titelný** neukrotiv, nesavladiv
nez-kušenost *f* neiskusnost *f*; **-kušený** neiskusan, nevješt; **-letilec** *m* malodobnik *m*, maloljetnik *m*; **-letilost** *f* malodobnost *f*, maloljetnost *f*; **-letilý** malodoban, maloljetan;

nepunoljetan; **on je n.** nije punoljetan; **-lomný** neslomljiv
nezmar *m zool.* sveživ *m* (Hydra pusca)
nezmařitelný neuništiv, nerazoriv
nezmě-něný nepromijenjen; **-nitelný** nepromjenljiv; **-rnost** *f* neizmjernost *f*; **-rný** neizmjeran
nezna-boh *m* bezbožnik *m*; **-božství** *n* bezbožnost *f*, bezboštvo *n*; **-lost** *f* neznanje *n*, nepoznavanje *n*; **-lý** nevješt, ne znajući, ne poznavajući, koji ne zna, ne poznaje
zcela neznatelně sasvim nezamjetljivo, s. neznatno
nez-námý nepoznat, neznan; **-natelný** nezamjetljiv, što se ne pozna; **-natný** neznatan; **-ničitelný** neuništiv, neiskorjenjiv; **-odpovědný** neodgovoran; **-oraný** neuzoran, neobrađen; **-pozorován** neopažen, nezamjećen
nezpůsob *m* nepristojnost *f*; **-ilost** *f* nesposobnost *f*, neupotrebljivost *f*; **-ilý** nesposoban, neprikladan; **-ný** nepristojan
nezra-lost *f* nezrelost *f*; **-lý** nezreo, nedozreo
nezřetel-nost *f* nejasnost *f*, nerazgovijetnost *f*; **-ný** nejasan, nerazgovijetan
nezří-zenost *f* neobuzdanost *f*, raskalašenost *f*; **-zený** nesređen, neobuzdan, nepravilan; **n. život** neobuzdan, raskalašen život
nezru-čný nespretan, nevješt; **-šitelný** neponištiv, nerazoriv, koji se ne može ukinuti
nezúročitelný beskamatan, neukamaćen
nezv-aný nepozvan, nezvan, nepoželjan; **-edenost** *f* nevaljalstvo *n*, nevaljanost *f*, pokvarenost *f*; **-edený** nevaljao, pokvaren, zao; **n. hoch** deran, -čić, fakin, -čić; **-ésti se** izroditi se, ne uspjeti; **-ěstný** nepoznat, nestao, iščezao; **on je n.** ne zna se za njega; **-ratný** neoboriv, nepobitan; nepokolebljiv; **-učný** bezvučan
nezvykl-e neobično; **-ost** *f* neobičnost *f*; **-ý** neobičan, nepriviknut
než, nežli nego, negoli; dok
nežádoucí nepoželjan
neženatý neoženjen
nežit *m* čir *m*, poganac *m*
neživ-ný nehranjiv; **-ý** neživ, mrtav, mlitav
něžn-ocitný tankoćutan; **-ost** *f* nježnost *f*; **-ý** nježan
ni ni, niti
nic ništa; **n. dobrého** ništa dobra; **n. důležitého** ništa važna, nije važno; **n. více** ništa više
nicení *n* nita(re)nje *n*
nicka *f* ništica *f*
nicméně ništa manje, pa ipak
nicot-a *f*, **-nost** *f* ništetnost *f*; **-ný** ništetan
ničeho ničega
ničem-a *m*, **-ník** *m* nitkov *m*, ništarija *f*, lopov *m*; **-nice** *f* nevaljanka *f*; **-nost** *f* podlost *f*, nevalja-ština *f*, -lstvo *n*; **-ný** nevaljao, podao, nevrijedan
ničí ničiji
nič-ení *n* uništavanje *n*; **-itel** *m* uništavalac *m*; **-iti** uništavati, tamaniti, razarati; **-ivý**

koji uništava, koji razara, razoran
ni-jak nikako; **-jaký** nikakav; **-jakž** nipošto, nikako; **-kam** nikud, -a, nikamo; **-kdá** nikad(a); **-kde** nigdje; **-kdo** nitko; **-kdy** nikad(a)
nikl *m* nikalj *m* (Ni); **-ová ruda** niklasta rudača; **-ování** *n* niklovanje *n*; **-ový** nikaljski, od nikla, niklast
ni-koli(v) ne, nikako, nipošto; **-kterak** nipošto, nikako, ni iz daleka; **-kudy** nikuda
nimrati se skanjivati se, oklijevati, krzmati
nístěj *f* ognjište *n*
nit, niť *f* nit *f*, konac *m*
niť-árna *f* tvornica konca, končarnica *f*; **-ař** *m* končar *m*, nitar *m*; **-ařský obchod** trgovina konca, končarija *f*; **-ařství** *n* končarstvo *n*, končarija *f*; **-ěný** končan, od konca; **-ěná punčocha** končana čarapa
nítkovitý končast, vlaknast
nitro *n* nutrina *f*, (u)nutarnjost *f*, (u)nutrašnjost *f*
nitrozemí *n* unutrašnjost zemlje
niva *f* njiva *f*
nivelování *n* niveliranje *n*
níz-kost *f* niskoća *f*, podlost *f*; **-ký** nizak, podao, prostački
nizoučký sasvim nizak
Nizozem-ec *m* Holandez *m*, Nizozemac *m*; **-í**, **-sko** *n* Holandija *f*, Nizozemska *f*
nižádný nijedan, nitko
nižádným způsobem ni na kakav način
níž-e niže; **-epsaný** niže potpisani; **-ina** *f* nizina *f*; **-iti** poni-zi(va)ti, snižavati, snizivati
nižší niži
no! no!
noc *f* noć *f*
nocleh *m* noćište *n*, prenoćište *n*; **-ář** *m* spavač *m*; **-árna** *f* konačište *n*, noćište *n*, konak *m*; **-ovati** noćiti, prespati, noćivati
nocležné *n* noćevina *f*
nocovati konačiti, prenoćiti
noční noćni; **n. košile** spavaća košulja; **n. čas** noćno doba; **n. hlídač** noćobdija *m*; **n. hlídka** noćna straža; **-k** *m* noćna posuda, kahlica *f*
noh-a *f* noga *f*; **-áč** *m* dugonožac *m*; **-atý** dugonog; **-avice** *f* nogavica *f*; **-u v zad!** zanožni stav!; **-y k sobě!** noge priključi!; **-y křížem položiti** prekrstiti noge
nopál červcový *m bot.* nopal *m*, turska smokva (Opuntia cocc.)
nořec *m* ronac *m*, ronilac *m*
nořiti roniti; umakati, potapati
norm-a *f* norma *f*, propis *m*, pravilo *n*; **-ál** *m* pravilnik *m*; **-álně** pravilno, normalno; **-ální** običan, normalan, pravilan
Norvéžsko *n* Norveška *f*
norvéžský, norský norveški
nos *m* nos *m*; **-atci** *pl. zool.* pipe (Curculionidae); **-atčík** *m* apion *m*; **-atec** *m zool.* pipa *f* (Curculio), kljunaš *m*; **-atec hrachový** *m zool.* žižak graškov *m* (Bruchus pisi); **-atý** nosat; **-ec** *m* kljun *m*
nos-ič *m* nosač *m*, nosilac *m*, trhonoša *m*; **n. vlečky** skutonoša *m*; **n. vody** vodonoša *m*, vodenjak *m*; **-íček** *m* nosić *m*; **-íčka** *f* nosačica *f*, nosilja *f*, nosilica *f*; **-idlo** *n* nosiljka *f*; **-ítka**

n pl. nosila *n pl.*, tezgere *f pl.*; **-iti** nositi; **-ivost** *f*, **-nost** *f* nosivost *f*; **-ní** nos-an, -na, -no; **n. kost** nosna kost; **-ník** *m* nosač *m*, tram *m*, nosni stup
noso-rožec *m* nosorožac *m* (Oryctes); **-vka** *f* nosni glas, nazal *m*; **-vý** nosan, što pripada nosu
nošení *n* nošenje *n*
nota *f* nota *f*, kajda *f*
notář *m* javni bilježnik *m*; **-ský** bilježnički; **-ství** *n* javno bilježništvo *n*
noticka *f* bilješka *f*
notn-ě jako, valjano, vrlo, znatno, prilično; **-ě koho spráskati** valjano koga izbiti; **-ý** valjan, priličan, znatan
notové péro, pero za kajde
notov-ý kajdovni, notni, notalan; **-ý sešit** kajdanka *f*
nouz-e *f* oskudica *f*, nevolja *f*, bijeda *f*, potreba *f*, nužda *f*; **-ový** iz nužde
nováček *m* novak *m*; novajlija *m*, početnik *m*
novela novela *f*, pripovijetka *f*
novic *m* novak *m*, iskušenik *m*; **-ka** *f* iskušenica *f*; **-tví** *n* iskušenje *n*
novin-a *f* novost *f*, novina *f*; **-ář** *m* novinar *m*; **-ářský** novinarski; **-ářství** *n* novinarstvo *n*; **-ka** *f* novost *f*, nova stvar, nešto novo; **-kář** *m* izvjestitelj *m*, čovjek pun novosti, novotar *m*; **-ový** novinski; **-y** *f pl.* novine *f pl.*
novo, na novo novo, nanovo
novo-dobý savremen, iz novog doba, moderan; **-jmenovaný** novoimenovan; **-křtěnec** *m* prekrštenik *m*; **-luní** *n* mladi mjesec; **-manželé** *m pl.* mladenci *m pl.*; **-módní** nov, po najnovijoj modi; **-ročenka** *f* godišnjak *m*, almanah *m*; **-ročné** *n* novogodišnji dar, n. plaća *f*; **-roční** novogodišnji; **-rozenec** *m* novorođenče *n*; **-st** *f* novost *f*; **-svěcenec** *m* mladomisnik *m*
novo-ta *f* novotarija *f*; **-tář** *m* novotar *m*; **-tářství** *n* novotar-ija *f*, -stvo *n*; **-věk** *m* novi vijek; **-věký** novovječan, iz novoga vijeka; **-volený** novoizabran; **-zákonný** novozavjetan
nový nov; **n. měsíc** mladi mjesec, mlad *m*, mlađak *m*, novi mjesec; **n. rok** nova godina, novo ljeto
nozdra *f* nozdrva *f*
nož-íček kapesní džepni nožić, perorez *m*; **-ík** *m* nožić *m*, periš *m*; **-íř** *m* nožar *m*; **-ířský** nožarski; **-ířství** *n* nožarija *f*, nožarstvo *n*
nož-ka *f*, **-ička** *f* nožica *f*; **-ní** nožni
nu! nu!
nucen-ě prisilno, silom; **-í** *n* silenje *n*, prisiljavanje *n*; **-í k víře** viersko nasilje; **-ý** prisiljen; prisilan
nud-a *f* dosada *f*; **-iti se** dosađivati se, dugočasiti se
nudl-e *f pl.* rezanci *m pl.*; **-e s mákem** rezanci s makom;

-ová polévka juha s rezancima; **-ové těsto** tijesto za rezance
nudn-ost *f* dugočasnost *f*, dosadnost *f*; **-ý** dosadan, dugočasan
ňuhňati govoriti kroz nos, šunjati
nul-a, -ka *f* nula *f*, ništica *f*
nunvář *m* štrojač *m*, štrojilac *m*
nůsek čapí rodin kljun *bot.* iglica *f* (Geranium), ždralinjak *m*, (Pelargonium)
nůše *f* koš *m*, košara *f*, korpa *f*, brenta *f*
nut-ič *m*, **-itel** *m* siledžija *m*; **-iti** siliti, tjerati, goniti, nutkati; **n. se** siliti se; **-ná obrana** nužna obrana; **-nost** *f* nužda *f*, nužnost *f*; **-no je** nužno je; **-ný** nuždan, prešan, prijeko potreban
nuz-ácký jad-an, -nički, kukavan, bijednički, nevoljan; **-ák** *m* bijednik *m*, nevoljnik *m*; **-nost** *f* oskudica *f*, siromaštvo *n*, neimaština *f*; **-ný** nevoljan, oskudan, potrebit; **-ování** *n* životarenje *n*, oskudijevanje *n*; **-ovati** životariti, oskudijevati
nůž *m* nož *m*
nuže! deder! ajde dakle!, dakle
nůžky *f pl.* škare *f pl.*, makaze *f pl.*, nožice *f pl.*
nýbrž nego, već
nymfa *f* nimfa *f*, vodena vila, rusalka *f*
nyn-ějšek *m* sadašnjost *f*, prisutnost *f*; **-ější** sadanji, sadašnji, prisutni; **-ější čas** sadašnje vrijeme; **-í** sad(a)
nýt *m*, **-ek** *m* zakivak *m*; **-ování** zakivanje *n* (nitovanje *n*); **-ovati** zakivati (nitovati)
nýti čeznuti, ginuti
nyvý čeznutljiv

O

o o, oko, za, na, u
o ano o da, dakako
o čem o čemu
o půlnoci o ponoći
oba oba, obadva, obadvojica, obojica (dva muška); njih oboje (jedno muško, jedno žensko)
obal *m* omot *m*, ovoj *m*, zamot *m*; **-iti** omotati, zamotati, zaviti
obálka *f* kuverta *f*, zamot *m*, zavitak *m*; **o. křížová** krstoplet *m*, omotak *m*
obal-ovací omotni, za omatanje; **-ovati** omatati
obapol-ně uzajamno; **-né působení** uzajamno utjecanje; **-ný** obostran, uzajaman
obarviti obojiti, obojadisati
obava *f* briga *f*, strah *m*, bojazan *f*, zabrinutost *f*
obávati se bojati se, strahovati
obcov-ací řeč saobraćajni jezik, pučki govor; **-ání** *n* općenje *n*; **-ání tělesné** tjelesno općenje, suložništvo *n*; **-ati** općiti, družiti se, drugovati
občan *m* građanin *m*; **státní o.** državljanin *m*; **-ka** *f* građanka *f*, državljanka *f*; **-ské právo** građansko pravo; **-ský** građanski; **-ský zákoník** građanski

zakonik; **-ství** *n* građanstvo *n*, državljanstvo *n*; **-stvo** *n* građani *pl.* pučanstvo *n*
občas kadikad, katkada, od vremena do vremena; **-í** *n* odsjek vremena; **-nost** *f* povremenost *f*, periodičnost *f*; **-ný** povremen, periodički
občerstv-ení *n* okrepa *f*; **-iti** okrijepiti, osvježiti
obda-řiti, -rovati obdariti, nadariti
obděl-ání, -ávání *n* obrađivanje *n*; **-aný** obrađen; **-ati** obraditi; **-ávati** obrađivati
obdél-ník *m* pačetvorina *f*; **-ný** dugoljast, odugačak
obdiv *m*, **-ování** *n* divljenje *n*; **-ovatel** *m* obožavalac *m*; **-ovatelka** *f* obožavateljica *f*; **-ovati se** diviti se, čuditi se; **-uhodný** divan, znamenit
obdob-í *n* razdoblje *m*, period *m*, doba *n*; **-ný** povremen
obdrž-el dobio, zadobio, primio; **-ení** *n* primitak *m*; **-en, -ý** dobiven, zadobiven, primljen; **-eti** primiti, dobiti; **-itel** *m* primalac *m*
obdukce *f* razudba *f*, obdukcija *f*, paranje mrtvaca
obě obadvije
obé oboje, obojica, oba
obec *f* općina *f*; **-enstvo** *n* općinstvo *n*, publika *f*; **-ná kuchyně** pučka kuhinja; **-ná škola** pučka škola, osnovna škola; **-né blaho** opće dobro; **-né mínění** opće mišljenje; **-ní** općinski, opći; **-ní dům** općinska kuća; **-ní starší** starješina *m*; **-nost** *f* općenitost *f*; **-ný** opći, općenit, zajednički
oběd *m* objed *m*, ručak *m*
oběd(o)vati objedovati, ručati
obedniti oplatiti
oběh *m* kolanje *n*, okretanje *n*, vrtnja *f*, tijek *m*, opticaj *m*, promet *m*; **o. krve** kolanje krvi, cirkulacija *f*; **o. peněz** opticaj novca; **-ati** obići, trčati okolo
obehnati ograditi, opkoliti; **o. hradbami** ograditi, utvrditi
oběhnouti optrčati
obej-da *m* skitač *m*, skitnica *f*; **-íti** obići; **-ití** *n* obilaženje *n*; **-mouti** zagrliti, obuhvatiti, obujmiti; **o. se** zagrliti se; **-mutí** *n* zagrljaj *m*
obe-lhati oblagati, slagati; prevariti (nekoga); **-lstíti** nadmudriti; **-mknouti** obuhvatiti; **-plouti** obići brodom, oploviti; **-sílati k soudu** pozvati na sud
oběsiti objesiti
obe-slání *n* poziv *m*, pozivnica *f*; **-slati** pozvati, naručiti koga (sudu); **-stříti** obastrijeti, oviti
oběšen-ec *m* obješenik *m*; **-í** *n* vješanje *n*
oběť *f* žrtva *f*
obět-avě požrtvovno; **-avost** *f* požrtvovnost *f*; **-avostí** požrtvovnošću; **-avý** požrtvovan; **-i** *f pl.* žrtve *f pl.*; **-í** *n* zagrljaj *m*; **-ina** *f* prilog *m*, (do)prinos *m*; **-iště** *n* žrtvenik *m*; **-ní** žrtven; **-nice** *f* stol za prinošenje žrtve; žrtvenik *m*; **-ník** *m* darovatelj *m*; **-ný dar** prinos *m*; **-ný den** sabirni dan; **-ování** *n* žrtvovanje *n*, požrtvovanje *n*; **-ovati** žrtvovati, prikazati žrtvu
obez-díti obzidati; **-nalý** vješt, iskusan, poznat; **o. s okolím**

poznat u okolici; **-řelost** f, **-řetnost** f obazrivost f, opreznost f, pomnja f; **-řelý** obazriv, oprezan, poman

oběž-nice f planet m, ophodnica f (zvijezda); **-ník** m okružnica f, cirkular m; **-ný** obilazeći, -zan, kolajući

obháj-ce m branitelj m, advokat m; **-iti** obraniti; **-oba** f obrana f

obhajov-ací obranbeni (govor); **-ací stav** stanje obrane; **-ání** n obrana f; **-ati** braniti

obhl-édati, -édnouti ogledati, izvidjeti, rekognoscirati; **-ídka** f razgledanje n, smotra f, pregled m

obcház-ení n obilaženje n; **-ející cestou** zaobilaznim putem; **-eti** obilaziti, zaobilaziti, okolišati; **-eti zákon** neosvrtati se na zakon, mimoići zakon; **-í mne hrůza** trnci me podilaze; **-ka** f ophod m, -nja f obilaženje u

obchod m trgovina f, trgovanje n, posao m; **o. obilím** trgovina žitom; **o. v malém** trgovina na malo; maloprodaja f; **o. ve velkém** trgovina na veliko; **o. vázne** trgovina zapinje; **-ně zkušený** iskusan u trgovini; **-ní** trgovinski, trgovački; **-ní cesta** trgovačko putovanje; **-ní cestující** trgovački putnik; **-ní dům** trgovačka kuća; **-ní loď** trgovačka lađa; **-ní příruči** trgovački pomoćnik; **-ní společnost** trgovačko društvo; **-ní stav** trgovački stalež; **-nice** f trgovkinja f; **-nický** trgovački; **-níček** m trgovčić m; **-ník** m trgovac m; **-níkův** trgovčev; **-ovati** trgovati, tržiti, pazariti; **-vedoucí** m poslovođa m

obchůzka f ophodnja f, patrola f

obchvat m obuhvat m, opkoljenje n

obíhati trčati oko čega, kolati, biti u prometu, vrtjeti se

obilí n žito n, žitarica f; **o. mlátiti** mlatiti, vršiti žito

obíliti obijeliti, pobijeliti

obil-ná loď žitarska lađa; **-nice** f žitnica f, hambar m; **-ný, -ní** žitni, žitorodni

obír-ání n obiranje n, branje n; pljačkanje n, otimanje n, trijebljenje n; **-ati** brati, obirati, pobirati, otimati, trijebiti; **o. se čím** baviti se čim; **-ati housenky** trijebiti gusjenice

ob-ítí okovati; **-itý** okovan

objas-nění n objašnjenje n; **-něný** objašnjen, razjašnjen; **-niti** objasniti; **-ňovati** tumačiti, objašnjavati

objed-nán, -naný naručen, nabavljen; **-natel** m, **-návatel** m naručitelj m, poručilac m; **-nati** naručiti, nabaviti; **-návání** n naručivanje n; **-návati** naručivati; **-návka** f narudž-ba f, -benica f, nabavka f

objekt m objek(a)t m, stvar f, predmet m; **-iv** m objektiv m (fotografski); **-ivní** stvaran, nepristran, objektivan; **-ivnost** f stvarnost f, nepristranost f, objektivnost f

objem m obujam m, opseg m; **-nost** f opsežnost f; **-ný** opsežan, opširan, prostran

objetí n zagrljaj m

objeti voziti se naokolo, obići kolima; objedriti, oploviti

objev m otkriće n, obret m; **-en** otkriven; **-ení** n otkrivanje n, otkriće n; **-í se** pojavi se; **-itel** m otkriv-ač, -alac m, pronalazač m; **-iti** otkriti, (pro)naći, iznijeti na vidjelo; **-iti se** pojaviti se, pokazati se; **-ovati** otkrivati; **-ný** obretan

objím-ání n grljenje n; **-ati** grliti; **-avý** obuhvatljiv, opsežan, obilan

objíž-děti obilaziti kolima; **-ďka** f obilaženje n, konjička patrola f, ophodnja f

obklad, -ek m oblog m

ob-klíčení n opko-ljenje n, -ljavanje n; **-klíčiti** opkoliti, okružiti, zaskočiti; **-kresliti** precrtati, preslikati; **-kročiti** opkoračiti, mimoići

obláč-ek m oblačić m; **-eti (se)** oblačiti (se)

oblak m oblak m; **-ový** oblačan; **-y** pl. m oblaci pl. m

oblás-ek m šljunak m, pijesak m; **-kový** šljunkovit, šljunkast

oblast f oblast f, okružje n

oblaž-iti usrećiti; **-ovatel** m usrećitelj m; **-ující** usrećujući, utješljiv

obléci obući

oblečen, -ý obučen, odjeven

obléh-ací opsadni, podsjedajući; **-ání** n podsjedanje, opsjedanje n; **-atel** m podsjedatelj m; **-ati** podsjedati, opsjedati

obleh-čiti olakšati; **-nouti** opkoliti, okružiti, podsjesti

oblek m odijelo n, odjeća f, haljina f, oprava f

oblék-ací odjevni, za oblačenje; **-ací pokoj** soba za oblačenje; **-ati** oblačiti, odijevati; **-ání** n oblačenje n; **-nouti** obući, odjenuti

ob-lemovati obrubiti, porubiti; **-lepiti** oblijepiti; **-létati** oblijetati, letjeti okolo; **-letovati** oblijetati

obleva f jugovina f; kopnjenje (snijega)

oblezlý ćelav, opuznuo

oblézti puzati okolo

obležení n opsada f; **stav o.** opsadno stanje

obliba f obljubljenost f, omiljenost f

oblíb-enec m ljubimac f, miljenik m; **-enka** f ljubimica f; **-enost** f obljubljenost f; **-ený** obljubljen; **-iti si** zavoljeti

obličej m lice f, obličje n, obraz m

oblig-ace f obveznica f, obligacija f; **-ační** obvezatan; **-átně** obligatno, obvezatno; **-átní** obligatan

oblíti preliti, pretopiti

obliz-a m oblizavac m, oblizalo n; **-ek** m oblizak m; **-ování** n oblizivanje n; **-ovati (se)** oblizivati (se)

obloha f nebo n, nebeski svod

oblost f oblina f

oblouček m mali luk, oblučak m

oblouk m obluk m, luk m, svod m; **-ové okno** sveden prozor; **-ovitý** oblučast, sličan luku; **-ový** na luk sveden, oblučen

oblož-ek m oblog m; **-ení** n oblaganje n, obloženje n, opšivanje n, oplata f; **-iti** obložiti, oplatiti

obluda f grdosija f, neman f

obludný grdan, čudan, ogroman

oblý obao, obal, dugoljast

obměk-čiti o-, u-mekšati; **-čo-**

vání *n* umekšavanje *n*, omekšavanje *n*; **-nouti** postati mek, -an, omekšati, omeknuti
obměn-a *f* promjena *f*; **-iti** promijeniti, izmijeniti; **-ný** izmjenični
obměsíčn-í, **-ý** svaki drugi mjesec
obmeškati propustiti, zanemariti
obmysl *m* lukavstvo *n*, namjera *f*, nakana *f*, priprava *f*, zloba *f*; **-iti** namjeravati, smisliti; **-ný** podmukao, zloban; oprezan, lukav
obmýšleti namjeravati, kaniti
obnáš-eti iznositi; **-í** iznosi; **-í hodnost** nosi čast
obnažený go, nag, otkrit
obnositi iznositi, istrošiti (odijelo)
obnov-a *f* obnova *f*; **-ení** *n* obnovljenje *n*, restauracija *f*; **-ený** obnovljen; **-itel** *m* obnavljač *m*, obnovitelj *m*; **-iti** obnoviti, ponoviti, popraviti
obočí *n* obrv-a *f*, -e *pl*
obo-e *f* oboa *f*; **-ista** *m* oboist *m*
oboha-cení *n* obogaćenje *n*; **-cování** *n* obogaćivanje *n*; **-covati** obogaćivati; **-titi (se)** obogatiti (se)
oboje oboje, obadvoje
oboj-ek *m* ogrljak *m*: **-etnost** *f* dvoličnost *f*, dvoumnost *f*; **-etný** dvoličan, neiskren, dvouman, dvosmislen; **-í** oboje, obojica; **-pohlavní** dvospolan; **-strannost** *f* obostranost *f*; **-stranný** obostran, uzajamni
obojživelní dvoživan; **-ci** *pl. zool.* vodozemci *pl.* (Amphibia); **-k** *m* vodozemac *m*, dvoživac *m*
obor *m* struka *f*; **o. působnosti** područje djelatnosti
obora *f* zvjerinjak *m*; košutnjak *m*
oboř-iti se oboriti se, navaliti; **-iti se na koho** otresti se, izderati se (na koga); **-ovati** obarati
obou-ruční, **-ý** objeručan; **-stranný** obostran
obouti obuti
obr *m* div *m*, gorostas *m*, orijaš *m*
obráb-ěcí stroj obrađujući stroj; **-ění** *n* obrađivanje *n*
obracení *n* okretanje *n*, prevrtanje *n*
obrácen-ě naopako; **-ec** *m* pokrštenik *m*; **-í** *n* obraćenje *n*, preokret *m*; **-ý** obrnut, prevrnut, preokrenut, naopak
obraceti (se) okretati (se), listati, izvrtati, obraćati
obraceč *m* okretač *m*
obřad *m* obred *m*; **-ní** obredni, ceremonijalan; **-ník** *m* obrednik *m*
obrana *f* obrana *f*; **o. zemská** domobranstvo *n*
obrán-ce *m* branitelj *m*, branilac *m*; **-iti** obraniti, zaštititi
obranný obranben, zaštitan
obrat *m* okret *m*, preokret *m*, promet *m*; **o. na místě** okret na mjestu; **o. v levo** okret lijevo; **o. v pohybu** okret u kretanju; **o. v pravo** okret desno; **o. peněz** promet novca; **-el** *m* kralješak *m*; **-em pošty** kretom pošte
obrati obrati, oglodati, otrijebiti; **o. koho** opljačkati koga;
obrátit kabát okrenuti kaput
obrátiti prevrnuti, preokrenuti,

obratiti, skrenuti, zaokrenuti, odvrnuti; **o. se v něco** pretvoriti se u nešto; **o. seno** preokrenuti sijeno
obrátka *f* okretaj *m*
obrat-le *pl.* kralješci *pl.*; **-lovci** *pl. zool.* kralješnjaci *pl.*, kičmenjaci *pl.* (Vertebrata); **-lovec** *m* kralješnjak *m*, kičmenjak *m*; **-ník** *m* obratnik *m*; **-níky** *pl.* topli pojasi; **-nost** *f* okretnost *f*, spretnost *f*, vještina *f*; **-ný** okretan, spretan, vješt; **-ová daň** prometni porez; **-y** *pl. m* okretanja *pl. m*
obraz *m* slika *f*, lik *m*; **-árna** *f* galerija slika; **-ec** *m* obrazac *m*, slika *f*; **-ivost** *f* mašta *f*, uobrazilja *f*; **-ně** slikovito, u slici; **-né písmo** slikovito pismo; **-nost** *f* slikovitost *f*; **-ný** slikovit, slikovan; **-otvornost** *f* mašta *f*, moć uobraženja, fantazija *f*; **-ový rám** okvir za sliku
obráz-ek *m* sličica *f*, ilustracija *f*; **-ková kniha** slikovnica *f*; **-kový** sa slikama, u slici, slikovni
obraženina *f* omečina *f*
obrážeti se otsijevati, odbijati svijetlost
obřemeniti opteretiti
obřez-ací nůž nož za obrezivanje; **-anec** *m* obrezanik *m*; **-ání** *n* obrezanje *n*; **-atel** *m* obrezač *m*, rezač m; **-ati** obrezati, orezati; **-ávání** *n* obrezivanje *n*, prirezivanje *n*, rezanje (loze)
obří div(ov)ski, orijaški
obřízka *f* obrezanje *n*
obrn-a *f* ukočenost *f*, uzetost *f*, kljenut *f*; **-ěnec** *m* oklopnjača *f*, oklopnik *m*; **-ěný** okopljen; **-ěti** zaspati, utrnuti; **-iti** oklopiti, metnuti oklop
obročí *n* nadarbina f, prebenda
obrod *m* preporod *m*; **-iti** preporoditi; **-iti se** preporoditi se; **-ný** preporodan, obnovljen
obrok *m* hrana *f*, krma *f*
obrost *f* *m* obrašćenje *n*; **-lý** obrastao
obrou-biti obrubiti, opšiti; **-čka** *f* obruč *m*, obručić *m*; **-siti** obrusiti, otrcati, izlizati
obrovský orijaški, ogroman
obrozen-í *n* preporod *m*; **-ý** preporođen
obrtlík *m* obrtaljka *f*, okretaljka *f*
obrub-a *f* obrub *m*, porub *m*, opšav *m*; **-ovati** opšivati, obrubljivati
obruč *m* obruč *m*
obrůsti obrasti
obrva *f* obrva *f*, vjeđa *f*
obryně *f* div žena
obrys *m* obris *m*, crtež *m*
obsaditi zaposjesti, zauzeti
obsah *m* sadržaj *m*, sadržina *f*; **-ovati** sadržavati; **-uje** sadržava
obsáh-lost *f* opseg *m*, obujam *m*, **-lejší** opsežniji; **-lý** opsežan; **-nouti** obuhvatiti, obujmiti, opsegnuti
obsazen-í *n* zauzeće *n*, zaposjednuće *n*; **-o** zauzeto, zaposjednuto; **-ý** zauzet, zaposjednut
obsaž-nost *f* opsežnost *f*; **-ný** opsežan, obilan, sadržajan; **-ná řeč** opsežan, jezgrovit govor; **-né dílo** zamašno djelo
obsednouti zapremiti, zauzeti, zaposjesti (mjesto)

obsíl-ací pozivni; **-ati** poz(i)vati (na sud); **-ka** *f* poziv *m*, -nica *f*
obskakovati opskakivati, skakati naokolo
obsloužiti poslužiti (koga)
obsluh-a *f* posluga *f*, podvorba *f*; **-ovač** *m* podvornik *m*, dvorilac *m*, konobar *m*; **-ovačka** *f* dvorkinja *f*, bolničarka *f*, konobarica *f*; **-ování** *m* posluživanje *n*, dvorenje *n*; **-ovati** posluživati, dvoriti, služiti
obstar-ání *n* obavljanje *n*, nabavljanje *n*, opskrba *f*, briga *f*; **-avatel** *m* opskrbnik *m*, opravnik *m*; **-ati** pribaviti, nabaviti, priskrbiti; **-avatelský** posrednički, komisionalan; **-ávati** brinuti se za što, dobavljati
obstárlý postar, u godinama
ob-státi opstati, opstojati; **o. zkoušku** položiti ispit; **-stavěti** premjestiti, opkoliti, ograditi; **-stojný** podnošljiv, priličan; **-stoupiti** okružiti; **-strukce** *f* opstrukcija *f*
obsypati obasuti, posuti
obšír-ně opširno, potanko; **-něji** opširnije; **-nost** *f* opširnost *f*, potankost *f*; **-ný** opširan, podroban; širok; prostran
ob-šíti opšiti; **-šití** *n* opšivanje *n*; **-šívací stroj** stroj za opšivanje; **-šívka** *f* opšav *m*, rub *m*; **-šťasniti** usrećiti
obtah *m* otisak *m*, snimak *m*; **-ovací kámen** kamen za glađenje (britve)
obtáhnouti otisnuti
obtékati optjecati
obtěž-kati opteretiti, zatrudnjeti; **-ování** *n* dodijavanje *n*, dosadivanje *n*; **-ovati** dodijavati, dosadivati; smetati, uznemirivati
obtisknouti preslikati; otisnuti
obtíž *f* (po)teškoća *f*, teret *m*; muka *f*, nevolja *f*; **-ení** *n* opterećenje *n*; **-ený** opterećen; **-iti** opteretiti; **-ná cesta** tegoban put; **-nost** *f* muka *f*, tegoba *f*, nevolja *f*, poteškoća *f*; **-ný** mučan, tegoban, težak, nesnosan
obtloustlý odebeo
obušek *m* toljaga *f*, batina *f*, gumena palica *f*
obuv *f* obuća *f*, cipele *pl.*; **-nice** *f* postolarica *f*; **-nické hřebíčky** postolarski čavlići; **-nický** postolarski, cipelarski; **-nictví** *n* postolarstvo *n*; **-ník** *m* postolar *m*, cipelar *m*
obvaz *m* povez *m*, povoj *m*, zavoj *m*; **o. kýlní** potpasač *m*; **-iště** *n* previjalište *n*; **-ivo** *n* poveznina *f*; **-kový** povojni, zavojni; **-ovati** povijati, zavijati
obvěn-ění *n* miraz *m*, prćija *f*; **-iti** dati miraz, opremiti
obveselení *n* razonoda *f*, zabava *f*, veselje *n*
obveseliti obradovati, razveseliti
obveselovati zabavljati
obvinek *m* povoj *m*, oblog *m*
obviněn, -ý okrivljen; **-í** *n* okrivljenje *n*, optužba *f*; **-ý** *m* okrivljenik *m*, optuženik *m*
obvin-itel *m* okrivitelj *m*, optužitelj *m*; **-iti** okriviti, obijediti, optužiti; **-outi (plénkami)** poviti, uviti
obvíti poviti
obviňov-ací optužni, optužnički; **-ání** *n* optuživanje *n*,

objedivanje *n*; **-ovati** optuživati, objedivati
obvod *m* rajon *m*, područje *n*, okrug *m*, okružje *n*
obvodní okružni; **o. lékař** okružni liječnik; **o. pokladna** okružna blagajna
obvyklý običajan, ustaljen; **o. v zemi** u zemlji običajan
obyčej *m* običaj *m*, navika *f*, navada *f*; **-ně** obično, ponajviše; **-nost** *f* običnost *f*, svakodnevnost *f*; **-ný** običan, prost; **-ný rok** prosta godina *f*
obydl-ený nastanjen; **-í** *n* stan *m*, prebivalište *n*
obytný stanben
obyvatel *m* stanovnik *m*, žitelj *m*; **-stvo** *n* stanovništvo *n*, žiteljstvo *n*
obývati stanovati, obitavati
obzor *m* obzor *m*, horizont *m*
obzvláště naročito, osobito
obzvláštní osobit, naročit
obžaloba *f* optužba *f*
obžalov-ací spis optužnica *f*; **-aný** *m* optuženik *m*; **-ati** optužiti
obžínky *f pl.* žetelačka svečanost
obživ-a *f* ishrana *f*, prehrana *f*; **-u míti** imati kruha; **-itel** *m* hranitelj *m*; **-iti** prehraniti; **-lý** oživljen; **-nouti** oživjeti
ocas *m*, rep *m*, **-atý** repat
ocásek *m* repić *m*
oceán *m* ocean *m*
oceditі ocijediti
ocel *m* čelik *m*, ocal *m*; **-árna** *f* tvornica čelika, ocala; **-ářství** *n* industrija čelika; **-iti, -ovati** čeličiti, očeličiti, kaliti
ocelo-ryjec, -rytec *m* ocjelorezač *m*; **-rytina** *f* čelikorez *m*, slika rezana u čeliku; **-vá barva** ocjelna boja; **-vé zboží** čelična roba, ocjelna roba; **-ové výrobky** čelični proizvodi; **-ový** čeličan, ocjelan
ocen-ění *n* procjena *f*, ocjena *f*; **-í se** ocjeni, procijeni se; **-itelný** procjenjiv; **-iti** ocijeniti, procijeniti
oceňova-tel *m* procjenitelj *m*; **-ti** procjenjivati
ocet *m* ocat *m*, sirće *m*
ocezen-ina *f* ocjedina *f*; **-ý** ocijeđen
ocíditi očistiti
ocílka *f* kresalo *n*, ocal *m*, gladilica *f*, oštrilo *n*
oclon *m* oslon *m*
oct-an *m* aceton *m*, acetat *m*; **o. hlinitý** glinikov octeni sriješan, octena kiselina; **-ář** *m* trgovac octom; **-árna** *f* octarnica *f*, octara *f*, tvornica octa
octnouti se naći se, dospjeti, zapasti nekamo
octov-á kyselina octena kiselina; **-ý** octen
ocún *m* **(či naháč)** *f* mrazov-ac *m*, -nik *m* (Colchicum)
oč o što
očad-iti začaditi; **-nouti** ogaraviti, začađaviti
očarovati opčarati, opčiniti
očekáv-ání *n* očekivanje *n*; **-ati** očekivati, nadati se
očerniti ocrniti, oklevetati
očesati očetkati; obrati
oči *pl.* oči *f pl.*
očichati omirisati, onjušiti
očíslovati obrojiti, označiti brojkama
očist-a *f* čišćenje *n*; **-ec** *m* čistilište *n*; **-ění** *n* očišćenje *n*; **-ěný** očišćen; **-iti** očistiti, ras-

kužiti; otrijebiti; **-iti se (z čeho)** opravdati se
očišťov-ací očistni, za čišćenje; **-ání** *n* čišćenje *n*; **-ání Panny Marie** Očišćenje Marijino, Svijećnica *f*
očit-ost *f* očitost *f*, očevid *m*, -nost *f*; **-ý** očit, očevidan; **-ý svědek** očevidac *m*
očividný očevidan, jasan
očka *n pl.* očica, očice *pl.*; zamke za ptice
očkov-ací cjepljiv, za cijepljenje; **-ací látka** cjepivo *n*; **-ací nožík** cjepilica *f*; **-ání** *n* cijepljenje *n*; **-ati** cijepiti; kalamiti; **-ati (stromy)** kalamiti
očmuchati onjušiti
očn-í očni; **-í bolest** očna bol; **-í cevnatka** *f* očna žilnica *f*; **-í lékař** okulista *f*, očni liječnik; **-í duhovka** šarenica *f*; **-í důlek** očna jamica, očnica *f*; **-í rohovka** rožnica *f*; **-í sítnice** mrežnica *f*; **-í skvrna** očna piega; **-í víčko** kapak *m*; **-í zřítelnice** zjenica *f*, pupila *f*
očuchávati njuš-iti, -kati
od iz, od
od čeho od čega
od loni od lani
od tehdy otada, odonda
od srdce rád od srca rado
óda *f* oda *f*
odávna od vajkada
odběh-lice *f* bjegunica *f*; **-lík** *m* bjegunac *m*, bjegunče *n*; **-nouti** otrčati, pobjeći
odběr *m* prođa *f*, preuzimanje *n*, nabava *f* (robe); **-ač** *m*, **-atel** *m* kupac *m*, mušterija *f*; **-atelka** *f* mušterija *f*
odbíje-ní *n* odbijanje *n*; **-ti** odbijati

odbírati uzimati (robu), držati (novine),
odbíti odbiti, otkucati (sat)
odblesk *m* odbljesak, odsjev *m*
odboč-iti skrenuti, svrnuti, zastraniti; **-iti z pravé cesty** skrenuti s pravoga puta; **-ka** podružnica *f*, ogranak *m*
odboj *m* ustanak *m*, buna *f*, pobuna *f*; **-ka** *f* odbojka *f*; **-ník** *m* buntovnik *m*; **-ný** buntovan, uporan
odbor *m* struka *f*, odjelak *m*, sekcija *f*, područje *n*; **-ně** stručno; **-ník** *m* stručnjak *m*; **-né vzdělání** stručna naobrazba; **-ný** struč-an, -ni; **-ný lékař** liječnik specijalista; **-ná škola** stručna škola; **-ný přednosta** odjelni predstojnik
odbourání cen rušenje, snižavanje cijena
odbůjce *m* protivnik *m*
od-byt *m* prođa *f*; **o. zboží** prodaja robe; **-bytí** *n* otpravnina *f*; **-býti** otpraviti, riješiti se, otjerati; prodati; **-bytiště** *n* tržište *n*; **-bytné** *n* otpravnina *f*
odbytný prodajni, na prodaju
odbývati održavati; **o. zboží** prodavati robu; **o. slavnost** priređivati svečanost
odcediti otcijediti
odcestovati otputovati
odciz-ení *n* otuđenje *n*, odsvojenje *n*; krađa *f*; **-iti** otuđiti, odsvojiti; ukrasti; **-iti se** otuđiti se; **-ovati** otuđivati
odčiniti popraviti (krivicu)
odčí-sti odbiti od računa, obračunati; **-tání** *n* odbijanje *n*, oduzimanje *n*; **-tati** odbijati, oduzimati; **-tatel** *m* odbitnik *m*,

suptrahend *m*
oddací vjenčan, -i
oddál-ený udaljen; **-iti (se)** udaljiti se, odmaknuti se; **-iti koho** odstraniti, odalečiti koga
oddalovati odgađati, zavlačiti
oddan-ost *f* odanost *f*, privrženost *f*; **-ý** odan, privržen, vjeran, pokoran; **-ý sluha** odani sluga
oddati vjenčati, oženiti; **o. se** posvetiti se, predati se (nečemu); **o. se pití** predati se piću
oddáv-ací vjenčani; **-ací list** vjenčani list; **-ání** *n* vjenčanje *n*; **-ati** vjenčati
oddavky *pl.* vjenčanje *n*, udaja *f*, ženidba *f*, svatovi *pl.*
oddech *m* odahnuće *n*, odušak *m*, odmor *m*, počinak; **-nouti** odahnuti; **-nouti si** odmoriti se, odahnuti si
odděl-ati otslužiti, odraditi, otstraniti, ukloniti; **-eně** napose, rastavljeno; **-ení** *n* odio *m*, odjeljak *m*, odjeljenje *n*, rastavljenje *n*; **-ený** odijeljen, rastavljen, razdvojen; **-itelný** razdjeljiv, rastavljiv, odvojiv; **-iti** odijeliti, odvojiti, razlučiti; **-iti se** rastaviti, razdružiti, razdvojiti se; **-ovací** rastavni; **-ovací znaménko** rastavni znak; **-ování** *n* odjeljivanje *n*, rastavljanje *n*, lučenje *n*; **-ovati** odjeljivati; **-uje (se)** odvaja, rastavlja (se)
oddenek *m* podloga *f*; podanak
oddíl *m* odio *m*, otsjek *m*, poglavlje *n*
oddlužení *n* razduženje *n*, rasterećenje *n*
odebrati oduzeti, kupiti što; **o. ruku** odrezati, oduzeti ruku; **o. se** otići, poći; zaputiti se; **o. se na lože** poći legnuti; **o. se nahoru** uzaći, otići gore
odečísti od účtu odbiti od računa
odedávna odavna
ode-hnati otjerati, odagnati; **-hrál se** odigrao se; **-hrávalo se** odigravalo se; **-hráti** otsvirati, odigrati; **-jeti (na koni)** odjahati; **-jíti** otići, otputovati; **-jmouti** oteti, uzeti, preoteti; **-mknouti** otključati, otvoriti
oděn-í *n* oprema *f*, oklop *m*, odijelo *n*; **-ý** odjeven; **-ý v brnění** oklopljen
odepnouti otkopčati, otpasati
odeprati prati rublje u prvoj vodi
odepřel uskratio, odupro se
odepř-ení *n* uskraćivanje *n*, uskrata *f*, odbijanje *n*, neprihvat *m*; **-íti** uskratiti, odbiti, odbijati; **-íti se** oduprijeti se, usprotiviti se
odepsání *n* otpis *m*, -ivanje *n*, brisanje *n*
odepsati otpisati, odgovoriti, brisati
oděrač *m* gulikoža *m*
odervati otrgnuti
odesíl-ání *n* pošiljanje *n*; **-atel** *m* pošiljač *m*, otpravnik *m*; **-ati** slati, odašiljati; **-ací stanice** stanica za davanje, emisiona stanica
odes-lání *n* otpravljanje *n*, odašiljanje *n*; **-lati** otpremiti, otpraviti, poslati; **-tlati postel** raspremiti krevet; **-tříti** otkriti, odgrnuti
oděv *m* odijelo *n*, oprava *f*, odjeća *f*; **-nictví** *n* konfekcija

f, trgovina gotovih odijela
odevšad odasvud, sa svih strana
odevzd-ací predajan, predajni; **-ací protokol** predajni zapisnik; **-án, -aný** predan, odan (nekome); **-ání** *n* predaja *f*; **-anost** *f* odanost *f*, privrženost *f* (komu); **-dati** predati, odati se; **-avatel** *m* donosilac *m*, predavalac *m*; **-ati se osudu** predati se sudbini; **-ávati** predavati
odfoukati otpuhati, oduvati
odfouknouti otpuhnuti, oduhnuti
odkdy-dokdy otkada-dokada
odhad *m* procjena *f*
odhádce *m* procjenitelj *m*
odhad-né *n* pristojba za procjenu; **-nouti** procijeniti, ocijeniti; **-ní** procjenjiv, procjenben; **-ní cena** procjenbena svota; **-ní protokol** cjenitbeni zapisnik; **-ovati** procjenjivati, ocjenjivati
odhal-ení *n* otkriće *n*; **-iti** otkriti, iznijeti na vidjelo, ogoliti; **-iti se** otkriti se; **-iti tajemství** otkriti tajnu
odháněti goniti, tjerati
od-házeti odbaciti; **-hazovati** odbacivati; **-hazuje** odbacuje
odhl-ásiti (se) odjaviti (se); **-asovati** glasati, glasovati, predati glas; **-áška** *f* odjavnica *f*
odhoditi odbaciti, baciti
odhodl-aně odlučno; **-anost** *f* odlučnost *f*, smionost *f*; **-aný** odlučan, odvažan, smion; **-at se** odlučiti se, odvažiti se, naumiti
odhozen,-ý zabačen, odbačen
odhození *n* odmet *m*, odbacivanje *n*

odhrabati odgr-nuti,-tati, otkopati
odhrnouti odgrnuti
odhryznouti odgristi
odcházeti odlaziti, polaziti
odchlíp-iti, -nouti odcijepiti, odlupiti, odvrnuti; **o. se** rasklopiti se; **-lý** rasklopljen
odchov *m* odgoj *m*, uzgoj m, othranjivanje *n*; **-anec** *m* pitomac *m*; **-anka** *f* pitomica *f*; **-ati** odgojiti, othraniti
odchýl-ení *n* otklanjanje *n*, odstupanje *n*, otklon *m*; **-iti** odmaknuti, otkloniti, udaljiti se
odchyl-ka *f* otklon *n*, nepravilnost *f*, iznimka *f*, zaokret *m*, uklanjanje *n*, razlika *f*, skretanje *n*; **-ný** različit, nepravilan, tuđ; **-ovati se** razlikovati se, udaljivati se, ne slagati se, otstupati od pravila
odír-ání *n* guljenje *n*; **-ati** guliti, derati
odíti obući
odiv *m* ogled *m*, gledanje *n*, vidik *m*
odívati odijevati, oblačiti
odjakživa odvajkada, oduvijek, od pamtivijeka
odjeti otputovati, odjašiti, odjezditi
odjezd *m* odlazak *m*, polazak *m*
odjíhnouti otopiti se, objužiti
odjímati oduzimati, otimati
odjinud od drugud, od drugdje, s drugog mjesta
odjížd-ějící odlazeći; **-ějící vlak** odlazeći vlak; **-ěti** odlaziti
odkad? otkuda?
odkal *m* nečista pjena *f*, izmet
odkap *m* streha *f*, okapnica *f*, cjedište *n*; **-ati** otkapati; **-ky** *pl.* ocjedine od piva

odkašlati si iskašljati se
odkáti ispaštati, okajati
odkaz *m* zapis *m*, legat *m*, oporuka *f*, amanet *m*
odkázán na upućen na, ostavljen
odkázati ostaviti (oporukom), uputiti na što; **o. objednané** opozvati naručeno
odklad *m* odgoda *f*; **bez odkladu** bez odgađanja; **-ný** odgodiv
odklád-ání *n* odgađanje *n*; **-ati** odgađati, odlagati, otezati s čim, zatezati, produživati
odkliditi ukloniti, otstraniti, otpustiti, otpraviti
odklízeti uklanjati, pospremati
odklon *m* otklon *m*, odvraćaj *m*, zastranjivanje *n*; **-iti** otkloniti, odvratiti
odkojiti odojiti
odkop-ati otkopati; **-ávání** *n* otkopavanje *n*; **-ávati** otkopavati, otkopati
odkorek *m* kožurica *f*
odkoup-ení *n* otkupljenje *n*, otkup *m*; **-iti** otkupiti
odkousati odgristi
odkousnouti odgristi
odkrásti se ukrasti se, otšuljati se, kradom(ice) otići
odkroj-ek *m* otsječak *m*, odrezak *m*; **-iti** otsjeći, odrezati
odkroutiti otsukati, odvrnuti, odšarafiti
odkr-ytí *n* otkriće *n*; **-ýti** otkriti, naći, raskriti, razgaliti, iznijeti na vidjelo, odastrijeti; **-ytý** otkrit; **-ývá se** otkriva se, demaskira se; **-ývati** otkrivati, raskrivati
odkud otkuda, odakle

odkudkoli(v) otkalegod, otkudgod
odkup *m* otkup *m*; **-né** *n* otkupnina *f*
odkutáleti otkotrljati, otkoturati
odkvapiti odhitati, otrčati, odjuriti
od-kvésti, -kvísti ocvasti; **-kvetl** o(t)cvao
odkysličiti odkisiti, osloboditi kiseline
odlákati odmamiti
od-lámati, -lamovati otkidati
odleh-čiti olakšati; **-lost** *f* udaljenost *f*; **-lý** udaljen, dalek
odlep-iti odlijepiti; **-ovati** odljepljivati
od-lesk *m* otsjev *m*, odraz *m*, odrazivanje *n*; **-let** *m* odlet *m*; **-let ptáků** uzlet, seoba ptica; **-letění** *n* odlijetanje *n*; **-letěti, -létati** odletjeti, odlijetati
odleva *f* olakšica *f*, olakšanje *n*
odlévání v sádře odlijevanje u sadri
odlévati odlijevati, odlivati
odlézti otpuziti, otpuzati
odlež-elý odležao; **-elé víno** staro vino, odležano vino; **-elé pivo** odležano pivo; **-ený** odležan; **-eti** odležati
odlípnouti odlijepiti
odliš-iti izlučiti, razlikovati, **-nost** *f* razlika *f*, opreka *f*, protivnost *f*; **-ný** različan, drugojačiji, protivan; **-ování** *n* lučenje *n*, razlikovanje *n*
odlitek *m* odljevak *m*, odlijev *m*
odlíti odliti, odlijevati
odlitky *pl.* odljevi *pl. m*
odliv *m* osjeka *f*, odljev *m*
odliv a příliv plima i osjeka
odlivek *m* odljevak *m*
odlom-ek *m* odlomak *m*; **-iti**

odlomiti
odlouč-ení *n* odvajanje *n*, lučenje *n*, rastavljanje *n*; **-enost** *f* samoća *f*, zasebnost *f*, povučenost *f*; **-ený** rastavljen, odijeljen, poseban, odvojen; **-iti** rastaviti, odvojiti, odijeliti, razlučiti; **-iti se** rastaviti se, razići se
odlouditi odmamiti, odvabiti
odloup-ati, -nouti odlupiti, oguliti, oljuštiti
odlož-en odgođen, odložen; **-ení** *n* odgađanje *n*, odlaganje *n*; **-itelný** odgodiv; **-iti** odložiti, odgoditi, metnuti na stranu; **-iti cestu** odgoditi put
odluč-itelnost *f* rastavnost *f*, razlučivost *f*, razdjeljivost *f*; **-iti** rastaviti, odijeliti; **-ovati** rastavljati, razlučivati, razdruživati
odluka *f* rastava *f*, razdvajanje *n*, odvajanje *n*, rastavljanje *n*; **o. církve od státu** rastava crkve od države
odměk-nutí *n*, omekšanje *n*; **-nouti** omekšati, umekšati
odměn-a *f* nagrada *f*; **-ěn** nagrađen; **-iti** nagraditi
odměra *f* odmjerivanje *n*
odměř-ené kroky odmjereni koraci; **-eně** odmjereno; **-ení** *n*, **-ování** *n* od-, iz-mjerivanje *n*, mjerenje *n*; **-enost** *f* odmjerenost *f*, tačnost *f*; **-ený** odmjeren, tačan; **-iti** odmjeriti, izmjeriti; **-ovati** odmjerivati; mjeriti; **-ovač** *m* mjernik *m*
odmésti pomesti, izmesti
odmírka *f* mjera *f*, omjerka *f*
odmísiti izlučiti, odvojiti, razdvojiti
odmít-ati odbijati, otklanjati, odbacivati, ustezati; **-avý** nepovoljan, neprihvatljiv; **-nouti** odbiti, ne prihvatiti, otkloniti; **-nutí** *n* odbijanje *n*, otklanjanje *n*, neprihvat *m*
odmlčeti (se) malo za-, u-šutjeti, umuknuti
odmlouv-ačný protuslovan, koji odgovara, protuslovi; oštra jezika, drzak; **-ání** *n* odgovaranje *n*, protuslov-lje *n*, -ljenje *n*; **-ati** odgovarati, protusloviti, protiviti se
odmluva *f* odgovaranje *n*, protivljenje *n*, prigovor *m*
odmoc-něnec *m* glavni broj, radikand *m*; **-nění** *n* vađenje korijena; **-nina** *f* korijen *m*; **-nitel** *m* eksponent *m*, stepen, izložitelj *m*; **-niti** vaditi korijen; **-nítko** *n* znak korjena; **-ňování** *n* korjenovanje *n*
odmotati odmotati
odmrš-těn odbijen; **-tění** *n* odbijanje *n*; **-titi** odbiti, odbaciti
odmrznouti odmrznuti
odmyk-ač *m* otpirač *m*, kalauz *m*, tatski ključ *m*; **-ati** otključa(va)ti, otvarati
odnárod-nění *n* odnarođenje *n*; **-niti** odnaroditi **-ňování** *n* odnarođivanje *n*
odnášeti (se) odnositi (se)
odňati, oduzeti, oteti
odnaučiti (se) odučiti (se)
odněkud odnekud(a)
od-nésti odnijeti; **-nětí** *n* oduzeće *n*, oduzimanje *n*, otimanje *n*; **-něti dopravu** oduzeti dopremu; **-nikud** ni otkuda; **-nímání** *n* oduzimanje *n*; **-nímati** oduzimati, otimati; **-níti** oduzeti, oteti, uzeti; **-níti mu ži-**

vot lišiti ga života
odnož *m* izboj *m*; mladica *f*; brst *m*, izdanak *m*
odol-atelnost *f* otpornost *f*; **-ati** odoljeti; **-ný** otporan
odonud odanle
odorati odorati
odpad-ávání *n* otpadanje *n*; **-ek** *m* otpadak *m*; **-ek dřeva** iverje *n*, skalje *n*, triješće *n*; **-ení** *n* otpadanje *n*; **-ky** *pl.* otpaci *m pl.*, trine *f pl.*, otrebine *f pl.*; **-lice** *f* otpadnica *f*, odmetnica *f*; **-lictví** *n* otpadništvo *n*, odmetanje *n*; **-lík** *m* otpadnik *m*, odmetnik *m*; **-lý** otpali, nevjeran; **-lý list** otpali list; **-nouti** otpasti, otpadati, odmetnuti se; **-ový** otpadni
odpáliti opaliti (pušku)
odpárati otparati
odpař-iti se ishlapiti, ispariti se; **-ovací** ispariv, za isparivanje; **-ování** *n* isparivanje *n*, ishlapljivanje *n*, hlapljenje *n*
odpásati otpasati, skinuti pojas
odpečetiti otpečatiti
odpilovati oturpijati, otpiliti
odpír-ati se čemu opirati se, odbijati, protiviti se, uskraćivati; **-avost** *f* opiranje *n*, odbijanje *n*; **-avý** koji se protivi, koji odbija; odbojan
odpis *m* otpis *m*
odpíti otpiti
odplacen naplaćen, otplaćen
odplavati otplivati
odplata *f* otplata *f*; odmazda *f*
odplatiti otplatiti, vratiti milo za drago
odplavati otplivati
odplaviti otplaviti, otploviti
odplivnouti otpljunuti
odplížiti se odšuljati se, odpuzati se, ukrasti se
odplouti otploviti, odjedriti
odpočin-ek *m* počinak *m*, odmor *m*; mirovina *f*, penzija *f*; **-outi (si)** otpočinuti, odmoriti se; **-utí** *n* počinak *m*, odmaranje *n*
odpo-čísti odbiti, odbrojiti; **-čítá se** odbije se; odbroji se; **-čítání** *n* odračuna(va)nje *n*, odbijanje *n*; **-čítati** odračunati, obračunati, odbiti; odbiti od računa; odbrojiti
odpoč-ívání *n* odmaranje *n*; **-ívati** odmarati se; počivati; **-ívadlo** *n* počivalište *n*; mjesto za odmaranje; **-ívátko** *n* počivaljka *f*, klupa *f*, fotelj *m*
odpojiti razriješiti
odpoledn-e poslije podne, popodne; **-í** popodnevni
odpor *m* otpor *m*, opiranje *n*, protivljenje *n*; **o. klásti** protiviti se; **-nost** *f* odvratnost *f*, ogavnost *f*, nenaklonost *f*; otpornost *f*; **-ný** odvratan, neugodan, ogavan; otporan; **-ovati** opirati se, protusloviti, protiviti se, ogradivati se; **-učení** *n* preporuka *f*; **-učiti** preporučiti; ostaviti oporukom
odpoušt-ění *n* praštanje *n*, oprašťanje *n*; otpuštanje *n*; **-ěti** opraštati; otpuštati
odpově-ď *f* odgovor *m*; **-děti** odgovoriti; **-dnost** *f* odgovornost *f*; **-dný** odgovoran
odpo-vídati odgovarati; **-vídající** odgovarajući; **-zorovati** gledajući nešto naučiti
od-přáhnouti ispregnuti, ispreći; **-praviti** odstraniti, ukloniti, otpraviti, smaknuti

odpřisáhnouti zakleti se, priseći na što, zapriseći se, otprisegnuti
odprodati prodati
odprositi moliti za oproštenje
odprýskati odlupiti se, otskočiti, oljuštiti se
odpud-iti odbiti, otjerati; **-ivost** *f* odbijanje *n*; **-ivý** odbijajući, odvratan
odpůr-ce *m* protivnik *m*, suparnik *m*; **-kyně** *f* protivnica *f*, suparnica *f*
odpusť! oprosti!; **-te!** oprostite!
odpust-itelný oprostiv; **-iti** oprostiti, pomilovati; **-ky** *m pl.* oprost *m*, praštanje *n* (grijeha)
odpuštění *n* oproštenje *n*; o-prost grijeha; otpust *m*; **o. (obecné)** pomilovanje *n*
odpuzovati odbijati
odpykati okajati, izdržati (kaznu)
odraditi odvratiti, odgovoriti
odrati otrcati, oderati, oguliti
odrátovati oplesti drotom, žicom
odraz *m* odraz *m*, odrazivanje *n*, odsjev *m*, odbijanje (svjetlosti; **o. světla** odsjev svjetlosti; **o. zvuku** odbijanje zvuka, jeka *f*; **-em** odskočke; **-iti** odraziti, odbiti, otisnuti; udariti natrag; **-ový** odrazni
odražeč *m* reflektor *m*
odražen odbijen; **-í** *n* odbijanje *n*, zrcalenje *n*, odsijevanje *n*; **-ina** *f* rana od sudara
odráž-ecí odbijajući; **-el** odbijao; **-eti (se)** odbijati (se), odrazivati (se), otsijevati, otsjajivati, zrcaliti se; **-eti (nepřítele)** suzbijati; **-í se** zrcali se, odražava se, odrazuje se, odbija se; **-ka** *f* odbitak *m*
odřeknouti (se) odreći (se), otkazati
odřeknutí *n* odreknuće *n*; abdikacija *f*
odřen-í *n*, **-ina** *f* odrtina *f*, ogrebotina *f*; **-ý** otrcan, oguljen
odřez-ek *m* odrezak *m*; otpadak *m*
odřez-án, -aný odrezan; otpiljen; **-anec** *m* odmetnik *m*; **-anka** *f* odmetnica *f*; **-anství** *n* odmetanje *n*; **-ati** odrezati, otsjeći; **-ávati** otsijecati; **-ek** *m* odrezak *m*, otsječak *m*, ustrižak *m*
odrh-nouti oderati, otrti, grebenati (lan); **-ovačka** *f* poskočnica *f*, ulična popijevka
odříci (se) odreći (se)
odřihost *m*, gulikoža m
odřík-ání *n* odricanje *n*; **-kati** govoriti na izust, odverglati; **-ati se** odricati se
odříti oderati (kožu), oguliti
odříznouti odrezati, otsjeći
odročen odgođen
odroč-ení *n* odgoda *f*; **-čiti** odgoditi
odrod-ilec *m* odmetnik *m*, izrod *m*, renegat *m*, otpadnik *m*; **-ilost** *f* izrođenje *n*, odrodivanje *n*; **-ilý** izrođen, izopačen; **-iti se** odroditi se, izroditi se
odrost *m* izdanak *m*, podmladak *m*, mladica *f*; **-lý** odrastao
odrůda *f* podvrsta *f*; izrod *m*
odrůsti odrasti
odrý-pati, -ti otkopati
odseděti odsjedjeti
odsed-lati odsedlati, rasedlati;

-nouti si odmaknuti se, podalje sjesti
odsek-ati poodsijecati; **-l** otsjekao, odbrusio; **-nouti** otsjeći, odbrusiti, oštro odgovoriti; **-nu** odsiječem
od-skočiti otskočiti; **-skočí** otskoči; **-skok** *m* otskok *m*; **-skokové prkno** otskočna daska
odslouž-iti otslužiti; **-en** otslužen; **-iti se** osvetiti se; odužiti se
odsluhovati otsluživati
odsou-diti osuditi, presuditi; **-ti** odroniti; **-zenců** osuđenikov; **-zenec** *m* osuđenik *m*; **-zení** *n* osuda *f*; **-zení na smrt** smrtna osuda
odstá-lá voda ustajala, stara voda; **-lý** ustojao, otstojao; **-ti** odstojati
odstavec *m* odlomak *m*, stavak *m*, stupac *m*
od-staviti metnuti na stranu, odmaknuti; **-stěhovati se** otseliti se, preseliti se; **-stín** *m* nijansa *f*, razlika u boji; **-stíniti, -stiňovati** nijansirati; **-stonati** odležati
odstoup-ení *n* ostavka *f*, odreknuće *n*; **-iti** odstupiti, otići, ustupiti komu što; izmaknuti; **-iti z úřadu** dati ostavku, napustiti mjesto
od-straněn otstranjen, maknut, uklonjen; **-straniti** odstraniti, ukloniti, otjerati, ukinuti; **-straňovati** uklanjati; **-straňování** *n* uklanjanje *n*; odstranjivanje *n*; **-strašiti** preplašiti, poplašiti; **-strčiti** odrinuti, odmaknuti, odgurnuti, potisnuti, otisnuti
odstřediv-ka *f* centrifuga *f*; **-ost** *f* centrifugalnost *f*, sredobježnost *f*; **-ý** centrifugalan, sredobježan
odstříhati odrezati (škarama)
odstřižek *m* odrezak *m*, obrezotina *f*, otpadak *m*
odstrkov-ání *n* odbijanje *n*, zapostavljanje *n*; **-ati** odbijati; zapuštati, zapostavljati
odstrojiti ispreći; svući, skinuti (odijelo)
odstružek *m* otpadak *m*
odstup *m* otstup *m*, ostavka *f*; **-né** *n* otstupnina *f*; **-ovati** otstupati; **-ňovati** podijeliti na stepene, graduirati, postepeno mijenjati, nijansirati
odsud odavle, odatle, odovud
odsunouti odmaknuti, otisnuti, odgurnuti
odsuvník *m* apostrof *m*
odsuzovati osuđivati
odšinouti otisnuti
odškod-iti, -niti otštetiti, nadoknaditi štetu; **-né** *n* otšteta *f*, naknada *f*
odškrabati o(d)grepsti, zgrepsti
odškrabek *m* strugotina *f*
odškvarek *m* kožica *f*, kožurica
odšněrovati odriješiti, odšnirati
odšoupnouti odrinuti, otisnuti
odšroubovati otšarafiti, odvinuti
odštěkati odlajati
odštěpek *m* otcjepak *m*, trijeska *f*
odštěpenec *m* odmetnik *m*, otpadnik *m*
odštíp-ati, -nouti uštipnuti, otkinuti, otcijepiti
od-tah *m* zavlačenje *n*; odgađanje *n*; **-táhnouti** odvući, otići; **-táhnutí** *n* odlazak *m*; **-tahovati** od-, za-vlačiti, ustezati, odgađati

odtamtud odande, odanle, odonud
odťat odsiječen
odtažit-ost *f* apstraktnost *f*, odlučivanje *n*, **-ý** apstraktan
od-téci otjecati; **-teď** otsada, otsele; **-títi** odsjeći
odtok *m* osjeka *f*, otjecanje *n*, odljev *m*, odtok *m*, **o. a přítok** plima i osjeka
odtřásti otresti, stresti
odtrh-aný otrgnut, otrgan, otkinut; **-ati** otkidati, kidati, otrgati; **-nouti** otrgnuti, otkinuti; otcijepiti
odtroubiti otrubiti, svršiti
odtržek odlomak *m*
odtud otuda,
odtušiti odvratiti, odgovoriti
odučiti odučiti, odučavati
odúčtov-ání *n* obračun *m*; **-ati** obračunati, odbiti (od svote)
odumříti obamrijeti, zamrijeti
oduř-elý otečen, nadut; **-eti** nateći
oduševniti oduševiti, oduhoviti
odůvod-něn obrazložen; **-nění** *n* obrazloženje *n*; **-niti** dokazati, obrazložiti; **-ňovati** dokazivati, obrazlagati
odvábiti odvabiti, odmamiti
odvád-ěcí odvodni; **-ěcí kanál** odvodni kanal
od-váti otpuhnuti; **-vázání** *n* odrješenje *n*, odvezivanje *n*; **-vázati** odvezati; **-vazovati** odvezivati
odváž-ení *n* odvoženje *n*; **-eti** odvoziti; **-iti** odvagnuti; odmjeriti; **-iti se** odvažiti se, usuditi se, staviti na kocku; **-ka** *f* odvoz *m*; **-livec** *m* nebojša *m*, smion, srčan čovjek; **-livost** *f* odvažnost *f*, odlučnost *f* smjelost *f*; **-livý** odvažan smion; **-ně** odvažno, smjelo; **-nost** *f* odvažnost *f*, smionost *f*; **-ný čin** smion, odvažan čin; **-ovati se** usuditi se, usmjeliti se; usudivati se
odvěký odvajkada, vječan
odvděčiti se odužiti se
odveslovati odveslati
odvésti odvesti, predati, povratiti; novačiti, uzeti u vojsku
odveta odmazda *f*, osveta *f*
od-větiti odvratiti, odgovoriti; **-vetný** uzvratan, osvetnički
odvětví *n* struka *f*, grana *f*
odvézti odvesti (odvezem)
odvíjeti odvijati, spuštati na vitao
odvinouti odvinuti, odmotati
odvisl-ost *f* zavisnost *f* ovisnost; **-ý** zavisan, ovisan
od-víti odmotati, odviti; **-vléci** odvući, odnijeti
odvod *m* odvod *m*, odvođenje *n*; stavnja *f*, novačenje *n*; **o. dodatečný** naknadna stavnja; **-iti** odvoditi; izvoditi; odvraćati koga; razlagati pojmove; izvesti (riječi); **-nění** *n* odvođenje (vode); **-ní** odvodan, što odvodi; **-ní příkop** odvodni jarak; **-niti** odvodniti; **-ňový** odvodni
odvol-ací řízení prizivni postupak; **-ací soud** prizivno sudište; **-ání** *n* priziv *m*, apelacija *f*, utok *m*, opoziv *m*, opozivanje *n*; **-atelný** oporečan, porečan, koji se može opozvati; **-atel** *m* prizivatelj *m*; **-ati** opozvati, povući (stražu); **-ati co** opozvati, (o)poreći; **-ati se (na vyšší soud)** prizvati se, uložiti priziv, apelirati; **-ávati** se nač pozivati se na što

odvoz *m* odvoz *m*; **-en, -ený** izveden; **-ení** *n*, **-ování** *n* izvođenje *n*, odvođenje *n*; **-ovati** izvoditi, odvoditi; **-ovati slovo** izvoditi riječ
od-vrácení *n* odvraćanje *n*, otklanjanje *n*; **-vraceti** odvraćati, otklanjati; **-vraceti oči** odvraćati oči, gledati u stranu
odvratitelný otklonjiv
odvrátiti odvratiti, otkloniti, skrenuti; odgovoriti
odvrh-nouti odbaciti, odbijati, -ti; **-nut** odbačen, odbijen
odvyk-ati (čemu) odučavati se; **-nouti** odviknuti, odučiti se; **-lý** odučen, odvikao, odviknut
odzadu otrag(a), odostrag(a)
odzátkovati otčepiti (bocu)
odzbroj-ení *n* razoružanje *n*, razvojačenje *n*; **-iti** razoružati, razvojačiti; **-ování** *n* razoružavanje *n*
od-znak *m* znak *m*; **-zpívati** otpjevati; **-zváněti** odzvanjati, zvoniti; **-zvoniti** odzvoniti
odžíti otsjeći, otkositi
ofensiva *f* ofenziva *f*, napadaj *m*, navala *f*, nasrtaj *m*
oféra *f* prinos *m*, žrtvovanje *n*
oferta *f* ponuda *f*, oferta *f*
ofici-ál *m* oficijal *m*; **-elní** služben, zvaničan
ohá-něti mahati, (o)tjerati; **o. se** razmahivati se, marljivo raditi, tjerati (muhe); **-ňka** *f* mahalo *n*, rep *m*
oha-ř *m* lovački pas, ogar *m*; **-rek** *m* ugarak *m*; mosur *m* (od svijeće)
ohav-a *f* grdoba *f*, nagrda *f*, ogavan čovjek; **-iti** izobličiti, nagrditi, nakaziti, činiti gadnim; **o. se** gaditi se; **-nost** *f* ogavnost *f*, sramota *f*; **-ný** ogavan, sramotan, gnjusan; **-ný skutek** nedjelo *n*
ohb-í *n*, **oheb** *f* pregib *m*, pregibak *m*, savitak *m*, zavoj *m*, zglob *m*; **-í nohy** pregib noge
oheb-nost *f* savitljivost *f*, gibivost *f*, gipkost *f*; **-ný** gibak, savitljiv
oheň *m* vatra *f*, oganj *m*
ohladiti ugladiti, izgladiti
ohladověti ogladnjeti
ohlas *m* jeka *f*, odjek *m*, odziv *m*
ohl-ásiti oglasiti, prijaviti, najaviti, navijestiti; **o. válku** navijestiti rat; **-ášení** *n* najavljenje *n*, objava *f*, navještaj *m*; **-ášen(ý)** najavljen, navješten; **-áška** *f* oglas *m*, prijavnica *f*, napovijed *f*; **-ašování** *n* oglašivanje *n*; **-ašovatel** *m* oglasitelj *m*, oglašivač *m*, vjesnik *m*; **-ašovati** oglašivati, javljati, naviješćivati
ohlávka *f* ular *m*; oglavnik *m*; oglavlje *n*
ohled *m* (v. zřetel) obzir *m*, osvrt *m*
ohled-ací izvidni, očevidan; **-ání** *n* pregled *m*, razgledanje *n*, izvid *m*, očevid *m*; **-ati** ogledati, razgledati, izvidjeti, istražiti, ispitati,; **-ávati** ogledati, istraživati, razgledati, pretraživati; **-ávati se** ogledavati se; **-ně** obzirom, što se tiče; **-uplný** obazriv
ohléd-nouti se obazreti se, pogledati natrag, ogledati se; **-nutí** *n* osvrt *m*, ogled *m*
ohlížeti se ogledavati se, osvrtati se, obazirati se
ohlodati oglodati

ohluchnouti ogluhnuti
ohlušiti zaglušiti
ohmat-ati opipati; **-ávati** opipavati
ohnati se zamahnuti
ohnice *f* bot. rotkva *f*, povrtnica (Raphanus raphanistrum)
ohnisko *n* žarište *n*
o. čočky žarište leće, fokus *m*
ohniště *n* ognjište *n*, garište *n*
ohniv-á koule ognjena kuglja; **-áč, -ák** *m* **(pták)** fenić *m*, feniks *m*; **-ější** vatreniji; **-ost** *f* vatrenost *f*; **-ý** vatren, žestok, ognjen, ognjevit; **-ý kůň** vatren, žestok konj; **-ý pohled** vatren pogled; **-ý přívrženec** vatreni pristaša
ohnivzdorný siguran od požara
ohnojiti pognojiti, pođubriti
ohňostroj *m* vatromet *m*
oh-nouti previti, saviti, svinuti; **o. se** sagnuti se, prignuti se; **-nutelný** gibak, savitljiv; **-nutí** *n* pregibanje *n*, pregibak *m*, zavoj *m*; **-nutý** zavinut, savijen, iskrivljen
oho-blovati oblanjati, ugladiti; **-liti** obrijati; **-lohlaviti** oćelaviti; **-n** *m* rep *m*; **-řeti** ogorjeti
ohrabati ograbljati, ogrnuti
ohrad-a *f* ograda *f*, obor *m*, pleter *m*; **o.** (na ovce) tor *m*; **-iti** ograditi, zagraditi, omeđašiti; **-iti se** ograditi se (proti čemu); **-iti se (náspem)** ukopati se, ušančiti se, ograditi se (nasipom)
ohrani-čení *n* ograničenje *n*; **-čený** ograničen; **-čiti** ograničiti, omeđašiti, omeđiti
ohřáti ugrijati, ogrijati
ohraz-en, -ený ograđen, -i; **-ení** *n* ograda *f* plot *m*; **-ovati** ograđivati; **o. se** ograđivati se
ohraž-ení *n* prosvjed *m*; **-ovati se** prosvjedovati, ograđivati se
ohřebiti se oždrijebiti se
ohřív-ací grijaći, za grijanje; **-ací láhev** boca za grijanje; **-ací kámen** grijaći kamen; **-adlo** *n* grijalo *n*, grijalica *f* (za pivo); **-ání** *n* grijanje *n*; **-árna** *f* grijaonica *f*, soba za grijanje; **-ati (se)** grijati (se).
ohrn-outi ogrnuti, zavrnuti, podvrnuti, zasukati; **-ovačka** *f* ogrnjača *f*
ohrom-nost *f* ogromnost *f*; **-ný** ogroman, golem, gorostasan
ohroziti ugroziti
ohrož-en (býti) ugrožen, u opasnosti (biti); **-ovati** ugrožavati, prijetiti, groziti se; **-ující mír** ugrožavajući mir
ohryzek *m* ogrizak *m*, grkljan *m*, jabučica *f*, sjemenka *f*
ohrýzti oglodati, ogristi
ohyb *m*, pregib *m*, sagib *m*, zglob *m*, **-ání** *n* savijanje *n*, prigibanje *n*; pregibanje *n*; **o. (klobouku)** obod *m* (šešira); **-ač** *m* pregibalo *n*, pregibnik **m**
ohýb-ati savijati, svijati, pregibati; **-ati se** sagnjati se, prigibati se, savijati se; **-avý** gibak, savitljiv
ohybný savitljiv, gibak, elastičan
ohyzd-a *f* grdoba *f*, nagrda *f*, strašilo *n*, **-nost** grdoba *f*, odurnost *f*, nakaznost *f*; **-ný** grdan, ogavan, oduran, gadan, nakazan
ochab-lost *f* mlitavost *f*; **-lý** mlitav, izmučen, malaksao,

klonuo; **-nouti** omlitaviti, smalaksati, oslabiti; **-nutí** *n* malaksalost *f*, klonulost *f*
ochlad-iti ohladiti, zahladiti; **-iti se** ohladiti se, rashladiti se; zahladnjeti; **-lý** mrzao; **-nouti** ohladiti se, rashladiti
ochlast-a *m* pijanica *f*, lola *f*; **-ati (se)** opiti, nalokati se, naljoskati se
ochlaz-ení *n* ohlađenje *n*; **-ovací nádoba** posuda za ohlađivanje; **-ování** *n* ohlađivanje *n*; **-ovati** ohlađivati
ochmatný opipljiv
ochmeliti nahmeljiti, snabdjeti hmeljem, **o. se** opiti se
ochmet *m* či **jmělí dubové** *bot.* lijepak *m*, imela *f* (Loranthus)
ochoč-ený pitom; **-itelný** ukrotljiv, pripitomljiv; **-iti** ukrotiti, pripitomiti
ochoditi (střevíce) izgaziti, (šaty) otrcati
ochot-a *f* uslužnost *f*, spremnost *f*, ljubaznost; **-ně** rado, drage volje; **-nice** *f* diletantkinja *f*; **-nický** diletantski, laički;; **-ník** *m* diletant *m*; **-nost** *f* uslužnost *f*, pripravnost *f*, spremnost *f*; **-ný** voljan, spreman, susretljiv, uslužan, pripravan, ljubazan
ochr-ana *f* zaštita *f*, obrana *f*, okrilje *n*; **o. zvěře** lovostaja *f*; **-ánce** *m* zaštitnik *m*; **-ánce bezpečnosti** stražar *m*; **-āniti** zaštititi; **-anná zeď** branik *m*, zaštitan zid; **-anné opatření** mjera opreznosti; **-anný** zaštitni; **-aňovací** zaštitan, obramben; **-aňovati** zaštićivati, štititi, braniti, čuvati
ochraptělý promukao
ochraptěti promuknuti, promući
ochrn-outi ukočiti se, obamrijeti; **-utí** *n*, **-ulost** *f* kap *f*, kljenut *f*, uzma *f*, uzetost *f*, ukočenost *f*, paraliza *f*; **-utí srdce** kljenut srca
ochrom-a *f* kap *f*, uzetost *f*; **-en(ý)** uzet, ukočen; **-ení** *n* ukočenost *f*, uzetost *f*, paraliza *f*; **-ěti** ohromiti, ošepaviti; **-iti** onemogućiti, učiniti nesposobnim za pokret
ochuditi osiromašiti
ochuravěti oboljeti
ochutn-ání *n* kušanje *n*; **-árna** *f* kušaonica *f*; **-ati** okusiti, kušati; **-ávač** *m* kušalac *m*, kušač *m*; **-ej!** kušaj!
oj *f*, **oje** *f* ruda *f*, oje *n*
ojedin-ělý pojedini; osamljen,
okal *m*, *f* napoj *m*; **-iti** zamutiti
okamž-ení *n*, **-ik** *m* trenutak *m*, tren *m*, časak *m*; **-itě** odmah, smjesta, u tren oka; **-itý** trenutan, trenutačan
okap *m* žlijeb *m*, oluk *m*; okap *m*, kapnica *f*; **-ati** okapati
okar-ina *f* okarina *f*; **-táčovati** očetkati
okasati pripasati (pregaču)
okat-ice *f* *zool.* okatica *f* (riba) (Petromyzon); **-ý** okat, velikih očiju, što udara u oči
okáza-lost *f* sjaj *m*, raskoš *m*, krasota *f*, divota *f*, gizda *f*; **-lý** sjajan, divan, prekrasan, raskošan, reprezentativan; **-ti** pokazati
okénko *n* prozorčić *m*
oken-ice *f* kapak *m*, oknica *f*, vanjski prozor *m*; **-ní kování** okov prozora; **-ní rám** okvir od prozora
okkultismus *m* okultizam *m*

oklamati obmanuti, prevariti
oklepati isprašiti, izbiti
oklest-ek *m* toljaga *f*, kijača *f*, okljaštreno drvo; **-iti** otesati, okresati, okljaštriti, podrezati, opsjeći
okleštěn osakaćen, okljaštren
oklevetiti oklevetati, ocrniti
oklika *f* obilazni put, obilaženje *n*, zavoj *m*, stramputica *f*
oko *n* oko *n*; omča *f*
okol-í *n* okolica *f*, okolina *f*, krajolik *m*; **-íčnatý** štitast; **-ík** *m* štitac *m*, štit *m*; **-kování** *n* okolišanje *n*; biljegovanje *n*; **-kovati** okolišati; biljegovati; **-ní** obližnji, okolni, okolišni; **-nost** *f* okolnost *f*, prilika *f*; **-o** okolo, oko; **-o sebe** oko sebe; **-ostojící** *pl.* naokolo stojeći; okolni
okončiny *pl.* udovi *pl.*, ruke i noge *f pl.*
okop *m* bedem *m*, opkop, šanac *m*; **-ati** okopati; **-ávací** za kopanje; **-ávačka** *f* motika *f*; **-ávání** *n* okopavanje *n*
okor-alý okorjeli; **-ati** okorjeti
okořen-ěn začinjen; **-iti** začiniti; **-iti (cibulí)** zalučiti
okostice *f* pokosnica *f*
okotiti se okotiti se, omaciti se
okoun *m zool.* grgeč *m*, ostreš *m* (Perca fluviatilis); **o. mořský** *zool.* lubin *m* (Labrax lupus); **-ěti** zijati (okolo), blejati
okou-pati se okupati se; **-sati** ogristi, oglodati; **-šeti** okušati, kušati; **-zliti** očarati, začarati, opčiniti; **-zlující** koji očarava, čaroban
okov *m* akov *m*, čabar *m*, vedrica *f*, vedro *n*; kabao *m*; **-aný** okovan; **-ati** okovati; potkovati, zakovati; **-y** *pl.* okovi *pl. m*, lisičine *pl. f*
okrád-ání *n* potkradanje *n*; **-ati** krasti, potkradati
okraj *m*, **-ek** *m* okrajak *m*, obrub *m*, rub *m*; **-ovadlo** *n* obrezivalo *n*; **-ování** *n* oreziva-nje *n*; **-ovati** orezivati
okráj-ený orezan; **-eti** orezati, obrezati
okřání *n* oporavljenje *n*, osvježenje *n*, oporavak *m*
okras-a *f* ukras *m*, ures *m*, nakit *m*; **-ný** ukrasan, uresan
okrásti okrasti, pokrasti
okráš-len ukrašen, iskićen; **-lení** *n* poljepšanje *n*; uljepšanje *n*; **-liti** ukrasiti, uresiti, poljepšati, uljepšati, nakititi, iskititi
okraš-lovací spolek društvo za poljepšavanje; **-lovač** *m* dekorater *m*, poljepšavalac *m*; **-lování** *n* poljepšavanje *n*, ukrašivanje *n*, šara *f*; **-lovati** kititi, šarati; ukra-šavati, -šivati, uljepšavati
okřáti oporaviti se, osvježiti se
okřehek *bot.* okrijek majušni (Lemna minor)
okres *m* srez *m*, kotar *m*, oblast *f*; **-ní** sreski, kotarski; **-ní soud** kotarski sud; **-liti** preslikati, precrtati
okřídl-ený krilat, okriljen; **-iti** okriliti
okřiknouti izderati se na koga, viknuti, opomenuti
okřín *m* zdjelica *f*
okrouh-lice *f* oblica *f*, okruglica *f*; **-liti** obliti, okrugliti; **-lost** *f*

oblina *f*, okruglost *f*; **-lý** okrugao, obal
okroužiti okružiti, zaokružiti zaobliti
okrová barva žuta boja, okra
okrskový okružni
okrs(l)ek *m* okrug *m*, područje
okřtíti okrstiti
okruh *m* područje *n*, srez *m*, okrug *m*
okružák *m zool.* plošnjak *m*, rožanj *m* (Planorbis corneus)
okruž-ek *m* opad *m*, otpadak *m*, obirak *m*; **-í** *n* nabori *pl.*; nabrana ogrlica *f*; utrobica *f*; **-ní** okružni; **-ní lékař** okružni liječnik; **-ní let** kružni lijet; **-ní úřad** okružni ured
okrvác-en okrvavljen; **-eti** okrvaviti
oktáv *m* osmina *f*
oktrojovati nametnuti, oktroirati
okuj(e) *f* okujine *pl.*, otpaci od željeza
okul-ár *m*, **-áry** *pl.* očari *m pl.*, naočari *m, pl.*; **-tista** *m* okultist *m*; **-tní** okultan; **o. vědy** okultne nauke
okup-ační okupacijski; **-ovaný** okupiran, zaposjednut
okurk-a *f bot.* krastavac *m*, ugorak *m* (Cucumis s.); **-ová jádra** sjemenke od krastavca **-oviště** *n* polje za krastavce; **-ovitý** nalik na krastavac, poput krastavca; **-ový salát** salata od krastavaca
okus *m* **(chuť)** okus *m*; **-iti (ochutnati)** okusiti, kušati; **-ovati** odgrizavati, oglodavati
okvětí *n* ocvijeće *n*
okys-eliti zakiseliti, ukiseliti, kiseliti; **-ličiti** oksidirati; **-ličování** *n* oksidiranje *n*, oksidacija *f*
olámati oblomiti, otkidati
Oldřich *m* Ulrik *m*
oleandr *m* **(či bobkovnice)** oleandar *m* (Nerium oleander)
olej *m* ulje *n*, zejtin *m*; **o. lněný** laneno ulje; **o. olivový** maslinovo ulje; **o. tykvový** bučino ulje; **-ka** *f* **(řepka)** *bot.* repica *f* (Brassica napus); **-kář** *m* uljar *m*; **-na** *f* uljarnica *f*; **-natý** uljevit; **-natá rostlina** uljevita biljka; **-ní** uljan, -i, uljen; **-nický** uljarski; **-nička** *f* uljenka *f*; kantica za ulje; **-ník** *m* uljar *m*, maslinar *m*; **-ová malba** uljena slika; **-ovati** uljiti; **-ové skladiště** uljarnica *f*, uljara *f*; **-ovitý** uljevit; **-ovka** *f* uljenica *f*, uljenka *f*; **-ový** uljen, uljan
olemovati opšiti, obrubiti
oligarchie *f* oligarhija *f*, vlada nekolicine
oliv-a *f bot.* maslina *f*, uljika *f* (Olea europea); **-í** *n* maslinište *n*, maslinik *m*; **-ová barva** maslinova boja; **-ová hora** maslinova gora; **-ová větev** maslinova grana; **-ový** maslinov, od masline
olízati olizati
oloup-aný oljušten, oguljen; **-ati** oguliti, olupiti, oljuštiti; **-á se** oguli se; **-ati strom** oguliti drvo; **-ej!** oguli!; **-ení** *n* otimanje *n*, pohara *f*; **-iti** oteti, opljačkati, orobiti
olov-ář *m* olovar *m*; **-árna** *f* talionica olova; **-ěný** olovan; **-ná barva** olovna boja; **-ná huť** talionica olova; **-natý** olovnat; **-natý cukr** olovni sla-

dor, šećer; **-nice** *f* kalamir *m*, olovnica *f*; **-ný popel** olovni pepeo; **-o** *n* olovo *n* (Pb)
olš-e *f bot.* jalša *f*, joha *f* (Alnus glutinosa); **-í** *n* šuma od jalševine; **-ovina** *f* johovina *f*, jalšovina *f*; **-ový** johov, jalšov
oltář *m* oltar *m*, žrtvenik *m*; **-ek** *m* oltarić *m*; **-ní** oltarni; **-ní kámen** oltarni kamen
olupov-ání *n* pljačkanje *n*; **-ati** pljačkati
olůvko *n* olovka *f*
olympské hry olimpijske igre
omáč-ka *f* umok *m*, umak *m*, sos *m*; **-ník** *m* zdjelica za umak
omak-ati opipati; **-ávati** pipati, opipavati
omalovati oslikati, pokriti slikama
omám-ení *n* omama *f*, nesvjestica *f*; **-ený** omamljen; **-iti** omamiti, opsjeniti, zaslijepiti, zaluditi
omam-ující opojan, omamljiv; **-ující nápoj** opojno, omamljivo piće
oman pravý *m bot.* oman *m*, veliki korijen (Inula helenium)
oma-stek *m* mast *f*, salo *n*, začin *n*, prijetop *m*; **-stiti** zamastiti, omastiti mašću; **-zati** omazati
omdl-ený onesviješćen, u nesvijesti; **-eti, -íti** onesvijestiti se
oměj *m bot.* jedič *m*, klobučić *m* (Aconitum)
omeleta *f* omlet *m*
omelky *pl.* otpaci *pl.* (u mlinu)
omésti omesti, pomesti (metlom)
omeškati zakasniti

ometač *m* ometač *m*
omez-ení *n* ograničenje *n*, omeđenje *n*; **-enost** ograničenost *f*, tupost *f*; **-ený** ograničen; glup, tup; **-iti** ograničiti, omeđiti; **-ovati** ograničavati, omeđivati
omít-ačka *f* mistrija *f*; **-ati (stěnu)** žbukati; **-ka** *f* žbuka *f*
omlad-ina *f* omladina *f*, podmladak *m*, naraštaj *m*; **-iti se** pomladiti se, omladiti se; **-nice** *f* (po)rodilja *f*
omlád-lý pomlađen; **-nouti** pomladiti se
oml-átiti omlatiti, izmlatiti; **-azení** *n* pomlađenje *n*; **-azování** *n* pomlađivanje *n*; **-azovati** pomlađivati
omlíti premljeti, podlokati (obalu)
omlouv-ání *n* ispričavanje *n*, izvinjavanje *n*; **-ati** ispričavati, izvinjavati
omluv-a *f* isprika *f*, izgovor *m*; **-ení** *n* ispričanje *n*, opravdanje *n*; **-enka** *f* ispričnica *f*; **-il se** ispričao, opravdao se; **-itelno** oprostivo; **-itelný** oprostiv; **-iti** opravdati, ispričati; **-ný** isprični
omnouti otrti, protrljati
omo-čiti zamočiti, umočiti; **-křiti** okvasiti; **-tati** omotati
omráčení *n* onesvještenje *n*, nesvjestica *f*
omráčiti onesvijestiti
omrz-elec *m* dosadan, zlovoljan čovjek, mrzovoljac *m*; **-elost** *f* dosada *f*, mrzovolja *f*, zlovolja *f*; **-elý** zlovoljan, mrzovoljan, dosadan, sit čega; **-eti** dodijati, dosaditi; **-lina** *f* ozebina *f*; **-lý** ozebao; **-nouti** ozepsti

omše-lý, -ný mahovinast, pokrit mahovinom
omyl *m* pogrješka *f*, pomutnja *f*, zabuna *f*; **o. v účtě** pogrješka u računu; **-em** zabunom, pomutnjom; **-nost** *f* pogrješivost *f*; **-ný** pogrješiv, pogrešan
omý-ti oprati; **-vací** za prati; **-vka** *f* oplačine *pl.*, pomije *pl.*; **-vka (pro prasata)** napoj *m*
omžíti zamagliti se
on, ona, ono on, ona ono
on-ady ovud(a), onud(a); **-aký** onakav
onanie *f* samoblud *m*, onanija *f*
ondatra *f zool.* ondatra *f* (Fiber zibethicus) bizamski štakor
onde ondje
Ondřej *m* Andrija *m*
Ondřiška *f* Andrijica *f*
ondul-ace *f* ondulacija *f*; **-ování** *n* onduliranje *n*; **-ovati** ondulirati
ondy onomad
onehdy onomad-ne, nedavno
oněm-ěti, -iti onijemiti, zanijemiti, ušutjeti
onemoc-nění *n* obolijenje *n*; **-něti** obolijeti, razbolijeti se
on-en onaj; **-i** oni; **-o** ono
onu-ce *f* oboja-c, -k *m*, krpa *f*; **-čka** *f* obojčić *m*, obojka *f*
onudy onud
opáč-iti odvratiti; **-ně mluviti** protivno govoriti
opačný protivan, obratan, naopak, oprečan
opad *m* otpadak *m*; **-lý** otpa-o, -li; **-ati** o(t)padati; **-nouti** o(t)pasti
opak *m* protivnost *f*, opreka *f*, suprotnost *f*; **o. něčeho** suprotno, protivno od nečega
opakov-ací opetovni, ponavljajući; **-ací škola** opetovna škola, opetovnica *f*; **-ání** *n* opetovanje *n*, ponavljanje *n*; **-ati** opetovati, ponavljati
opal *m* pripeka *f*
opál *m* opal *m* (kamen)
opalek *m* ugarak *m*
opál-enina *f* opeklina *f* **-ený** opaljen, opečen; **-iti** opeći (se) opaliti, ožeći, osmuditi
opálka *f* **(na píci)** rešeto *n*, vijača *f*
opán-ek *m*, **-ka** *f* opanak *m*, opančić *m*; **-kář** *m* opančar *m* **-ky** *m pl* opanci *pl*
opanov-ání *n* osvojenje *n* zaposjednuće *n*; **-ati co** osvojiti što, uzeti u svoju vlast, zaposjesti, zavladati; **-ati se** obuzdati se, savladati se, uzdržati se
opar *m* zapara *f*, omara *f* sparina *f*
opař-enina *f* ofureno mjesto, opara *f*; **-ený** ofuren, oparen; **-iti** ofuriti, opariti, popariti, ošuriti
opásati opasati, pripasti
opasek *m* pojas *m*, pas *m*, pripasač *n*, ćemer *m*
opasní pojasan
opásti popasti (travu)
opat *m* opat *m*; **-čin** opatičin; **-ek** *m* peta *f*, (pot)petica *f*; **-kyně** *f* opatica *f*
opatř-ení *n* privremena mjera, odredba *f*, nabavka *f*; **-iti** osigurati, opskrbiti, nabaviti, snabdjeti, pribaviti
opatrn-ost *f* oprez *m*, -nost *f*,

smotrenost *f*; -ý oprezan, smotren

opatřov-ací skrbnički, opskrbni; **-ání** *n* nabavljanje, snabdjevanje, opskrbljivanje; **-atel** *m* nabavljač *m*; **-ati** nabavljati, skrbiti se, snabdjevati

opatrov-ací koji njeguje, dvori, čuva; **-ání** *n* njegovanje *n*, čuvanje *n*, dvorba *f*; **-anec** *m* hranjenik *m*, štićenik *m*; **-ati** njegovati, čuvati, dvoriti; **-na** *f* dječje sklonište, zabavište *n*; **-nice** *f* dvorkinja *f*, čuvarica *f*, bolničarka *f*; **-nice dětí** dadilja *f*, njegovateljica *f*; **-nický** skrbnički, stárateljski; **-nictví** *n* skrbništvo *n*, starateljstvo *n*; **-ník** *m* njegovatelj *m*, čuvar *m*, bolničar *m*;

opat-ský opatski; **-ství** *n* opatija *f*

opaž-ení *n* oblaganje *n*, daskama, pločanje *n*; daske pl. f., parkete pl. f.; **-iti** obložiti, popločiti (drvom), parketirati

opéci opržiti, opeći

opeček *m* popečak *m*

opelich-alý izlizan, olinjao, bez dlaka; **-ati** olinjati (se), izgubiti dlaku

opě-niti opjeniti, zapjeniti; **-ňovačka** *f* pjenjača *f*; **-ňování** *n* upjenjivanje *n*; **-ňovati** opjeniti, (s)pjeniti

opentliti okititi

opepř-ený papren, zapapren; **-i!** opapri! zapapri!; **-iti** opapriti, zabiberiti, zapapriti

oper-a *f* opera *f*; **-ní** operni

opěra *f* potpornjak *m*, uporište *n*; **-cí** potporan, sa naslonom; **-dlo** *n* naslon *m*, potporanj *m*

opera-ce *f* operacija *f*; **-ční** operativan, operacioni; **-ční stůl** stol za operiranje

opeřen-ec *m* ptica *f*, poletarac *m*; **-ý** pernat

opereta *f* opereta *f*

operní operni

opeřiti operjati, nakititi perjem; **o. se,** operjati se, dobiti perje

operovati operirati

opestřiti živo iskititi, našarati

opět opet, iznova, još jedamput; **-ný** ponovni; **-ovací** opetovni, iterativan; **-ování** *n* opetovanje *n*, ponavljanje *n*; **-ovaný** ponavljajući se, ponovljen; **-ovati** ponavljati, ponoviti

opěvati opjevati

opev-nění *n* utvrda *f*, utvrđenje *n*; **-niti** utvrditi, učvrstiti; **-ňovati** utvrđivati

opěvovaný opjevan(i), slavljen

opi-ce *f* *zool* majmun *m*, opica majmuni *pl.*, (Simia); pijanost *f*, jopac *m*; **-čácký** majmunski, majmunast; **-čáctví** *n*, **-čení** *n* majmunisanje *n*, majmunsko oponašanje *n*; **-čák** *m* majmun *m*; **-čí** majmunski; majmunov; **-čí láska** majmunska ljubav; **-čiti** se majmunisati, oponašati kao majmun; **-čka** *f* majmunica *f*, majmunče *n*, majmunčić *m*; jopac *m*, pijano stanje; **-čky** *pl* majmunčad *f*

opíchati izbosti

opíjeti se opijati se

opil-ec *m* pijan-ac *m*, -ica *f*; **-ky** *m pl* opilci *m pl*, pilotina *f*; **-ost** *f*, **-ství** *n* pijanstvo *n*; **v-ství** u pijanom stanju; **-ovati** oturpijati; **-ý** opit, pijan

opínati oplesti

opír-ací, -avý za podupiranje, naslanjanje; **-ati** naslanjati; podupirati, podbočiti; **-ati se** naslanjati se; opirati se, upirati se, protiviti se

opis *m* kopija *f*; prijepis *m*; **-ný** opisan; **-ovač** *m* prepisivač *m*, prepisivalac *m*; **-ování** *n* prepisivanje *n*, opisivanje *n*; **-ovati** prepisivati

opíti se opiti se, napiti se, nakresati se; **o. (koho)** opiti

opium *n* opium *m*

opláchnouti oprati, oplahnuti, splahnuti, isprati

oplachovati splakati, ispirati

oplak-ati oplakati; **-ávati** oplakivati

oplasknouti splasnuti

oplat-a *f* odmazda *f*, plaća *f*; vraćanje *n*

oplat-ek *m*, **-ka** *f* hostija *f*, mlinac *m*; **-itelný** uzvratan; **-iti** uzvratiti, vratiti milo za drago, povratiti, naknaditi, revanširati se

oplátka *f* uzvrat *m*; **půjčka za oplátku** milo za drago

oplaviti oploviti

oplen *m* opljen *m*, prečnica *f*

oplesk *m* otisak *m*; snimak *m*; **-ati, -nouti** otisnuti dlanom; udariti

oplé-sti, -tati oplesti, oplitati,

oplet-ačka *f* okapanje *n*, neprili-ka *f*, -čnost *f*; **-ání** *n* opletanje, neugodnost; **-ený** opleten

oplíti oplijeviti, okrčiti

oplod-í *n* usplode *n*; **-nění** *n* oplođenje *n*; **-ňovati** oplodivati

oplývati (čím) obilovati, imati na pretek, u izobilju

opilz-lost *f* razvratnost *f*, bludnost *f*, klizavost *f*; **-lý** razvratan, bludan, besraman, sramotan

opocený oznojen

opodál nedaleko, podalje

opodstatniti obrazložiti

opoj-en rozkoší opojen slašću; **-ení** *n* opojenost *f*, zanos *f*; **-ený** opojen, opit, pijan, omamljen; **-iti** opojiti; **-ný** opojan, omamljujući, zanosan

opom-enouti opomenuti, propustiti; **-íjeti, -inouti** zapostavljati, propustiti, zanemariti; **-inutí** *n* propust *m*, zanemarenje *n*

opona *f* zastor *m*, zavjesa *f*

oponec *m* *bot.* dobričica *f*, kotur bubrežolisti (Glechoma hederacea)

oponovati protiviti se, opirati se, oponirati

opor-a *f* uporište *n*, oslon *m*; **-a (lenošky)** naslon *m*

oportun-ní skladan, uputan, oportun; **-ita** *f* skladnost *f* oportunost *f*

oposi-ce *f* opozicija *f*, oporba *f*; **-ční** opozicijski, oporben

opotiti se oznojiti se

opotřeb-ování *n* istrošenost *f*; **-ovaný** istrošen, trošan, otrcan; **-ovati se** istrošiti se, otrcati se; **-ovati (co)** istrošiti, otrcati, izlizati

opouštěti ostavljati, napuštati

opov-ážiti se usuditi se, drznuti se, osmjeliti se, odvažiti se; **-ážlivec** *m* drznik *m*; **-ážlivost** *f* drskost *f*, smionost *f*; **-ážlivý** drzovit, drzak, smion; **-ažovati se** usudivati se

opo-věď *f* prijava *f*; **-věděti (něco)** prijaviti; **-vědný** pri-

javni
opovrh-nouti prezreti; **-ovač** *m* prezirateli *m*; **-ování** *n* preziranje *n*, nepoštivanje *n*; **-ovati** prezirati, ne cijeniti
opovrž-ení *n* prezir *m*, -anje *n*; **-livě** prezirno; **-livý** preziran
opozd-ění *n* zakašnjenje *n*, zadocnjenje *n*; **-ilý** zakasnio; **-iti se** zakasniti, zadocniti; **-ívání** *n* zakašnjavanje *n*, zakašnjenje *n*
opozdívati se zakašnjavati, kašnjeti
opožděn-ý zakašnjen, kasan, zakašnjeli; **-ě** zakašnjeno, u zakašnjenju; **-í** *n* zakašnjenje *n*; **-í vlaku** zakašnjenje vlaka
opřádati opredati
oprasiti se oprasiti se
opr-ášiti oprašiti, isprašiti; **-ašovadlo** *n* oprašivalo *n*, metla ili peruška za prašinu; **-ašovati** oprašivati
opratě *f* vojke *pl.*, uzda *f*
oprati oprati, isprati
oprátka *f* konop *m*, uže *n*
oprava *f* popravak *m*, ispravak *m*
oprávce *m* popravljač *m*
opravd-ovost *f*, **-ivost** *f* istinitost *f*, ozbiljnost *f*, zbilja *f*; **-ový, -ivý** istinit, pravi, pravcat, zbiljski; **-u?** uistinu?, zaista?, zbilja?, doista?
opraviti popraviti, ispraviti
opráv-ka *f* popravak *m*; **-nění** *n*, ovlaštenje *f*, povlastica *f*, opravdanje *n*, ovlaštenost *n*; **-něný** ovlašten, vlastan, povlašten, nadležan; **-niti** ovlastiti, opunomoćiti
oprav-ný poprav-an, -ni; **-ování** *n* popravljanje *n*, ispravljanje *n*; **-ovati** popravljati, ispravljati; **-y** *pl.* popravci *pl.*
opremovati opšiti, pervaziti
opřísti opresti
opříti nasloniti, poduprijeti; **o. se** nasloniti se, poduprijeti se; usprotiviti se, suprotstaviti se
oprostiti osloboditi
oprsí *n* poprsje *n*
opršeti otpadati, ocvasti
oprýskati ispucati, otskočiti, ljuštiti se
oprysklý ispucan, oljušten
opsati opisati, prepisati
optati se upitati se, zapitati
opti-cký optički; **-k** *m* optičar *m*; **-ka** *f* optika *f*
opuch-lina *f* oteklina *f*, nabujica *f*; **-lý** otečen, nabrekao, naduven; **-nouti** oteći, nateći, nabuhnuti
opuka *f* geol. opuka *f*, lestarac crn; **-ti** popucati, raspucati
opustiti ostaviti, napustiti; **o. prapor** uskočiti, pobjeći iz vojske
opuštěn-ost *f* osamljenost *f*, zapuštenost *f*; **-ý** ostavljen, napušten, bez gospodara
oř *m* parip *m*, konj *m*
or-ací orni, oraći, za oranje; **-áč** *m* orač *m*; **-áčka** *f* oračica *f*; **-akulum** *n* proročanstvo *n*; **-ámování** *n* uokvirenje *n*; **-angutan** *m zool.* orangutan *m*; **-ání** *n* oranje *n*; **-anina** *f* oranica *f*
oranžový narančast, od naranče
orašplovati oturpijati
orazítkovati (o)žigosati
orati orati, plužiti
orba *f* oranje *n*; ratarstvo *n*, poljodjelstvo *n*

ordin-ace *f* ordinacija *f*; **-ovati** ordinirati
ořech *m* orah (Nux); **o. lískový** lješnjak *m*
vlašský *bot.* babac *m*; **-ovina** *f* orahovina *f*; **-ový** orahov; **-ový strom** orahovo drvo, stablo; **-ový závin** orahnjača *f*
orel *m zool.* orao *m* (Aquila)
ořešák *m* orah *m* (Juglans regia)
ořetízkovati olančiti
ořez-aný o(d)rezan; **-ati** orezati, okrnjiti; **-ávací strojek** stroj za šiljenje; **-ávač** *m* obrezač *m*, obrezivač *m*; **-ávání** *n* obrezivanje *n*; **-ávati** obrezivati; **-ávati tužku** (za)šiljiti olovku, zarezati olovku; **-ávátko na tužky** šiljilo *n*, rezaljka za olovke
orgán *n* glasilo *n*; organ *m*; ustroj *m*
organický organski
organis-ace *f* organizacija *f*; **-mus** *m* organizam *m*, ustroj *m*; **-ovati** organizirati, ustrojiti, udesiti
orchestr *m* orkestar *m*
orient-ální orijental-ski, -an; **-ovati se** orijentirati se, snaći se
originál *m* original *m*, izvorni rukopis, izvorno djelo; **-ní** originalan, izvoran, neobičan, prvobitan; **-nost** *f* originalnost *f*, izvornost *f*, osobitost *f*, prvobitnost *f*
oříšek *m* oraščić *m*; **lískový o.** lješnjak *m*
ořízka *f* rez *m*; **zlatá ořízka** zlatorez *m*, zlatni rez
orkán *m* orkan *m*, oluja *f*, vihor *m*
orl-í, -ičí orlov; **o. nos** orlovski nos, kukast nos; **-ice** *f* orlica *f*; **-iček** *m*, **-ík** *m* orlić *m*, orlušić; **-iček obec.** *m bot.* pakujac lepezasti (Aquilegia vulgaris)
orloj *m* ura *f*, časovnik *m*
orlosup *m zool.* kostoberina *m* (Gypaetus)
ornament *m* ornamenat *m*, ukras *m*; **-ální** ornamentalan; **-ování** *n* ornamentiranje *n*; **-ovati** ornamentirati
ornát *m* ornat *m*, svećeničko odijelo
ornice *f* oranica *f*
orný orni, iskrčen, za oranje
orobinec *bot.* rogoz (Typha)
orodov-ati moliti, zauzeti se; **-nice** *f* zaštitnica *f*, zagovornica *f*; **-ník** *m* zagovornik *m*
oroubovati nakalamiti
orsej *m bot.* krtičnik *m* (manji), ledinjak (Ficaria)
ortel *m* osuda *f*
orthodoxní ortodoksan, pravovjeran
orubati okresati, odjelati
oruží *n* oružje *n*
osa *f* os *f*, osovina *f*; vreteno *n*; **o. vodorovná** horizontalna osovina; **o. zemská** os zemaljska
osad-a *f* općina *f*, selo *n*, naselje *n*, naseobina *f*; **-iti** naseliti; **-ní** općinski; **-nický** kolonijski; **-nictvo** *n* naseljenici *pl.*; **-ník** *m* naseljenik *m*
osá-kati sušiti, iskapati, otkapati; **-knouti** osušiti se
osamě-le žíti živjeti osamljeno, samotovati; **-lec** *m* osamljenik *m*, samac *m*; **-lost** *f* osama *f*, samoća *f*, usamljenost *f*; **-lý**

osamljen, povučen; -ti osamiti
osamo-cení n osamljenje n, osama f, izoliranje n; -cenost f osamljenost f; -statnění n postignuće samostalnosti n; -tě nasamo; -tnělý osamljen; -tnění n osamljenje n; -tniti osamiti
osáz-en zasađen, nasađen; -ení n nasad m; -eti zasaditi
osedlati osedlati; o. si koho ukrotiti koga, držati na uzdi
osednouti zaposjesti
osek-ati otsjeći, posjeći, otesati; -ávati otsijecati; -nouti osjeći, otsjeći, odrubiti (glavu)
osel m *zool.* magarac m, osao m, tovar m
ose-ní n; -vek m usjev m, sjetva f
osévati (po)sijati
osch-lý osušen; -nouti osušiti, usahnuti
osídlen naseljen
osídliti naseliti
osidlo n omča f, zamka f
osídlovati naseljivati, naseljavati
osik-a f *bot.* jasika f, trepetljika f (Populus tremula); -ový jasikov
osina f osje n (na klasu)
osinek m osinac m, azbest m
osiřelý m sirota f, adj. sirotan
osiřeti osirotjeti
osířiti sumporiti, nasumporiti
osíti zasijati, posijati
oskeruše f *bot.* oskoruša f, jarebika f (Sorbus aucuparia)
oslab-ení n oslabljenje n; -iti oslabiti, slabiti
oslábnouti oslabiti, smalaksati
osladič m oslad m *bot.* (Polypodium vulgaris)
oslaď! osladi!, zasladi!
oslad́iti osladiti, zasladiti
osl-ář m, -ák m oslar m; -átko n oslić m, magarčić m
oslav-a f proslava f, slavlje n, slavljenje n; godišnjica f; jubilej m; -enec m godovnjak m, svečar m, jubilarac m; -iti proslaviti, slaviti
oslazov-ání n oslađivanje n, zaslađivanje n; -ati oslađivati, zaslađivati
oslep-ení n oslijepljenje n; -iti oslijepiti; -lý slijep, oslijepljen; -nouti oslijepiti, obnevidjeti; -ovati oslijepljivati; -nutí n oslijepljenje n
osl-í magareći; -ice f magarica f, oslica f; -íček m magarčić m, oslić m; -ičí magareći; -ičin magaričin; -ík m oslić m
osliz-nost f besramnost f; -nouti sklizak, besraman biti
oslniti zaslijepiti, zabliještiti koga
oslnivý blistav, sjajan
oslov-ení n oslovljenje n, nagovor m; -ina f magarčina f; -iti osloviti, nagovoriti; -ský magareći, oslovski; -ství n oslarija f, magareština f
osluniti obasjati suncem
oslyšeti ne uslišati, odbiti
osm osam; -a f osmica, osmorica f
osma-hlý pocrnio; -hnouti pocrnjeti (od sunca); -hovati smuditi; -žiti opaliti, opržiti;
osmdesát osamdeset; -iletý osamdesetgodišnji; -krát osamdeset puta; -ý osamdeseti

osměliti se osmjeliti se, usuditi se, odvažiti se, drznuti se
osmer-ák m osmerožac m (jelen); -ka f osmina f, osmerac m, osmica f; -ková u osmini; -onásobný osmerostruk; -ý osmerovrstan
osmička f broj osam, osmica f, osmina f
osmi-denní osamdnevni, osmodnevni; -dílný osmodjelan, od osam dijelova; -hodinný osamsatni; -hran m osmokut m, osmerokut m, osmerokutnik m; -hranný od osam uglova, osmerokutni; -letý osamgodišnji; -měsíční osammjesečni; -na f, -nka f osmina f; -nohý osmonog, osmonožan; -řadový osmeroredan, od osam redova; -slabiční od osam slogova; -spřežný (kola) sa osam konja, osmeropregan m; -stěn m osmerac m, oktaedar m; -stranný osmostran, od (sa) osam strana; -třídní osmerorazredni; -úhelník m osmerokut m, -nik m,
osm-krát osam puta; -náct osamnaest; -náctkrát osamnaest puta; -náctiletý osamnaestgodišnji; -náctina f osamnaestina f; -náctka f osamnaestica f; -náctý osamnaesti
osmoliti osmoliti, nasmoliti
osmý osmi
osmýčiti obrisati, otrti
osní osovni, osni
osnova f osnova f; nacrt m, plan m; navijutak m; o. zákona zakonska osnova, prijedlog, nacrt; -ti osnovati
osnovní osnovan
osob-a f osoba f, lice n; -iti si prisvajati si; -itý vlastit, osobit, osobni; -itý půvab poseban čar; -ivost f preuzetnost f, oholost f, drskost f; -ivý ohol, drzak, preuzetan; -ně lično, sam glavom; -ní ličan, osobni; -ní lékař tjelesni liječnik; -ní vlak osobni vlak; -ní zájmeno lična zamjenica; -nost f ličnost f; -ovati si prisvajati si što
osoč-iti obijediti, ocrniti, oklevetati; -ovati bijediti, potvarati
osoliti osoliti, posoliti
osopiti se izderati se, otresti se, okositi se (na koga)
ospal-ec m pospanac m; -ka f pospanka f; -ost f pospanost f; -ý pospan
ospaně pospano
ospravedl-nění n opravdanje n, opravdanost f; -niti opravdati; -ňovati opravdavati
osrdec m prisrđe n, osrčje n
ostat-ek m ostatak m; -ky svatých moći svetaca; -i ostati; -ně u ostalom, napokon; -ní ostali, drugi
ostávati stanovati, prebivati
ost-en m bodljika f, trn m, žalac m; -íniti zasjeniti, osjeniti; -natý bodljikav, bodljiv, igličav; o. drát bodljikava žica
ostno-kožci *pl. zool.* bodljonošci *pl.*, bodljikaši *pl.* (Echinodermata); -ploutvé ryby *zool.* tvrdoperke *pl.*, šiloperke *pl.*
ostouzeti sramotiti
ostranka f *zool.* volak m (Murex)
ostražit-ost f budnost f, pažljivost f, opreznost f; -ý budan,

oprezan, pažljiv

ostře oštro, ljuto; **o. nabit** oštro nabijen; **-ší** oštriji; **-ní** *n* oštrenje *n*

ostří *n* oštrica *f*, oštrina *f*; **o. kopí** šiljak od koplja

ostřice *f bot.* šaš *m*, šašika *f* (Carex)

ostřicí stroj stroj za šiljenje, oštrenje

ostříhati ošišati, ostrići, obrezati; čuvati

ostřílený iskusan, neustrašiv

ostřiti oštriti, brusiti

ostříž *m zool.* ševar *m*, sokol *m* (Falco subbuteo)

ostřižek *m* odrezak *m*, ostrižak *m*

ostřižky *pl.* ostrižine *f pl.* obresci *pl.*

ostropestřec *m bot.* ošljebad pjegavi (Silybum marianum)

ostrost *f* oštrina *f*, strogost *f*, jetkost *f*, ljutina *f*

ostrostřelec *m* strijelac *m*; **-ký** strijeljački

ostrouh-ati ostrugati; **-ej!** ostruži!

ostroúhlý oštrokutan

ostrov *m* otok *m*, ostrvo *n*; **-an** *m* otočanin *m*; **-anka** *f* otočanka; **-í** *n* otočje *n*

ostrovid *m* oštrovid *m*, bistrovid *m*; **-ný** oštrovidan

ostrovní otočni

ostrovtip *m* oštroumlje *n*, bistroumlje *n*; **-nost** *f* oštroumnost *f*, bistroumnost *f*; **-ný** oštrouman, bistrouman, uman

ostruha *f* ostruga *f*, mamuza *f*

ostrůvek *m* otočić *m*, školj *m*

ostruž-í *n*, **-iník** *m* grm, žbun od kupine *f*; **-ina** *f bot.* kupina *f*; **-iny** *f pl.* kupine *f pl.* (Rubus fructicosus)

ostružky *pl.* ostružine *pl.*, strugotine *pl.*

ostrý oštar, bridak, strog, ljut, žestok

ostud-a *f* sramota *f*, bruka *f*; **-iti** (o)sramotiti, posramiti

ostych *m* plahost *f*, stid *m*, sram *m*, žacanje *n*

ostých-ati se plašiti se, sramiti se, stidjeti se; **-avost** *f* stidljivost *f*, sramežljivost *f*, bojažljivost *f*, plahost *f*; **-avý** plašljiv, stidljiv, sramežljiv, bojažljiv, plah

osud *m* udes *m*, sudbina *f*, sudba *f*, usud *m*, kob *f*; **-í** *n* žara *f*; **-né potvrzení** sudbonosna potvrda; **-ný** koban, jadovan, sudbonosan; **-ný konec** koban svršetak

osupný otresit

osuš-iti osušiti, usahnuti; **-ovač** *m* posušilo *n*; **-ovačka** *f* utirač *m*, krpa *f*; obrisač *m*

osut-ina *f* osip *m*; **-ý** osut

osvědčení *n* ovjerovljenje *n*, posvjedočenje *n*, svjedodžba *f*

osvědčený iskušan, prokušan, siguran

osvědčiti ovjeroviti, posvjedočiti, potvrditi, svjedocima dokazati; **směnku o. dáti** mjenicu protestirati

osvědčiti se obistiniti se, pokazati se valjanim

osvět-a *f* prosvjeta *f*, prosvjećenje *n*; **-ář** *m* prosvjetitelj *m*; **-lení** *n* rasvjeta *f*, osvjetljenje, naučno razjašnjenje; **-lený** osvijetljen, rasvijetljen; prosvijetljen; **-liti** osvijetliti,

rasvijetliti; prosvijetliti; razjasniti; **-lovati** osvjetljivati, rasvijetljivati; **-lovací** rasvjetan; **-ou** prosvjetom, prosvjećivanjem; **-ový** prosvjetan

osvěž-ení *n* osvježenje *n* okrepa *f*, okrepljenje *n*; **-iti (se)**, osvježiti (se), okrijepiti (se), oporaviti se; **-ivý**, **-ující** osvježujući

osvícen-ec *m* prosvjetitelj *m*; **-ost** *f* prosvjetljenje *n*; **Vaše O.** Vaša Svijetlost; **-ý** prosvijetljen, naobražen; **-é století** prosvijetljeno stoljeće

osvítiti rasvijetliti, razjasniti; prosvijetliti

osvobo-ditel *m* oslobodilac *m*, izbavitelj *m*; **-diti** osloboditi, izbaviti, odriješiti; **-zení** *n* oslobođenje *n*, odrešenje *n*, oprost *m*; **-zení od školného** oprost od školarine; **-zený** oslobođen; prost; riješen; **-zený od daně** prost od poreza; **-zující** odrešujući

osvoj-ení *n* prisvajanje *n*, osvajanje *n*; **-iti si** prisvojiti si, osvojiti si

osychati sahnuti, sušiti se

osyka *f* vidi osika

osyp *m* osip *m*; **-aný** osut, posut, posipan; **-ati** osuti, osipati; **-ati se** osuti se; dobiti prišteve, svrab

osýpk-y *f pl* boginje pl. *f*, ospice *f pl*, dobrac *m*; **-ový** ospičav, boginjav

ošacen odjeven; **-í** *n* odjeća *f*

ošáliti prevariti, nadmudriti, zavarati

ošatiti odjenuti, obući

ošatka *f* slamnata košara (za kruh), saćura *f*

ošedivěti osijedjeti

ošemet-nice *f* himbenica *f*, nevjernica *f*; **-ník** *m* nevjernik *m*, himbenik *m*; **-nost** *f* himbenost *f*, lažnost *f*; **-ný** himben, lažan, opak, varav

ošetř-ení *n* njega *f*; **-ovanec** *m* nahranče *n*; **-ování** *n* njegovanje *n*; **-ovatel** *m* njegovatelj *m*, bolničar *m*, staralac *m*; **-ovatelka** *f* njegovateljica *f*, bolničarka *f*, sestra pomoćnica; **-ovati** njegovati, dvoriti, gojiti

ošiditi prevariti, nasamariti

ošíti opšiti, porubiti

ošívati se trti se, grepsti se; vrtjeti se (na stolcu)

ošklíbati se kreveljiti se, ceriti se, kriviti usta

ošklív-ec *m* grdoba *f*, nakaza *f*; **-ení** *n* gađenje *n*; **-iti se** gaditi se, gnjušati se,; **-ost** *f* gnušanje, odurnost *f*, ogavnost *f*, odvratnost; **-ý** odvratan, gnusan, ružan, oduran, gadan

oškrab-ati ostrugati, oguliti; **-ek** *m* ostružak *m*; **-ky** *m pl* ostrušci *m pl.*

oškrobiti naškrobiti, naštirkati

oškuba-nec *m* odrpanac *m*, traljavac *m*, poderanac *m*; **-ti** očupati, operušati; **-ný** odrpan, traljav; operušan

oškvarek *m* ocvirak *m*, ocvarak *m*

ošlap-ati izgaziti; **-ek** *m* izgažena peta *f*

ošlejch *m bot.* kozjak *m* (Allium ascalonicum)

ošmrdati se vrsti se

ošoupati se izlizati se, otrcati se

ošplích-ati, -nouti sprati, ispirati, oplahnuti
oštěniti se ošteniti se, okotiti se
oštěp *m* koplje *n*, sulica *f*, ražanj *m*
oštěp-áčka *f* bradva *f*, švarba *f*; **-iti** kalamiti, (pricijepiti); **-ování** *n* kalamljenje *n*, cijepljenje *n*
ošuliti prevariti
ošum-ělý pohaban, istrošen, otrcan; **-ělé šaty** trošno odijelo, **-ěti** (is)trošiti se, poderati se, otrcati se
ošusta *m* odrpanac *m*; lupež *m*, nitkov *m*
otáč-ecí okretljiv, pokretan **-ecí kloub** pokretni zglob; **-eč** *m* okretalac *m*, pokretač *m*; **-ení** *n* okretanje *n*, obrtanje *n*; **-ení země** (o)kretanje, obrtanje zemlje; **-eti (se)** okretati (se), vrtjeti (se), obrtati (se); **-í se** okreće se, vrti se; **-ivý** okretljiv, pokretan; **-ka** *f* okret *m*, -aj *m*
Otakar *m* Otakar *m*
otakárek *m zool.* rep lastin *m* leptir, (Papilio machaon)
otále-ní *n* oklijevanje *n*, krzmanje *n*; **-ti** oklijevati, okolišati, krzmati
otava *f* otava *f*
otáz-ati se upitati, zapitati; **-ka** *f* pitanje *n*
otazník *m* upitnik *m*, znak pitanja
otcovra-h *m* ocoubica *m*; **-žda** *f* ocoubistvo *n*
otcov-ský očinski; **-ský dům** očinska kuća; **-ství** *n* očinstvo
otcův očev
otčenáš *m* očenaš *m*

otč-ím *m* očuh *m*, poočim *m*; **-ina** *f* otadžbina *f*, domovina *f*, domaja *f*
otec *m* otac *m*
oté-ci oteći, nateći; **-kati** otjecati
otěhotněti zanijeti, zatrudnjeti, začeti
oteklina *f* oteklina *f*, otok *m*
oteliti se oteliti se
otep *f* snop *m*, svežanj *m*; **o. proutí** svežanj, naramak pruća; **o. sena** homut sijena; **o. slámy** snop slame
otepati otepsti
oteplení *n* ugrijavanje *n*
oteplíti se otopliti se
otěrek *m* trine *f pl.*, (sijeno) okresine *pl. f*, strugotine *pl. f* (drva)
otes-ání *n* otesanje *n*; **-ati** otesati; **-ávání** *n* otesavanje *n*; **-ky** *m pl.* skalje *n*, iverje *n*
otev-řen, -řený otvoren; **-řená ústa** otvorena usta; **-řeně** otvoreno, iskreno; **-ření** *n* otvorenje *n*; otvor *m*; **-ření výstavy** otvorenje izložbe; **-řenost** *f* otvorenost *f*, iskrenost *f*; **-řený** otvoren, iskren; **-řhuba** *m* lajavac *m*, zijalo *n*, brbljavac *m*; **-říti** otvoriti, otključati, rasklopiti
otěž *f* uzda *f*, dizgen *m*
otírati otirati, trti
otisk *m* otisak *m*, kopija *f*; **o. nohy** otisak *m*, trag noge; **-nouti** otisnuti, otštampati; **-nut, -ý** otisnut, otštampan; **-ovací papír** papir za preslikavanje; **-ování** *n* otiskivanje *n*, štampanje *n*; **-ovati** otiskivati, kopirati; **-y prstů** otisci prstiju

otka *f* otikač *m* (od pluga)
otlač-enina *f* žulj *m*, omečina *f*, nažuljeno mjesto; **-iti se** na-, o-žuljiti se
otlou-ci obiti, odbiti, otkinuti; **-kati** odbijati, otkidati
otoč *m* okret *m*, okreni; **-ení** *n* okretanje *n*, okret *m*, obrat *m*
otočiti okrenuti, obrnuti, zavrnuti
otočka *f* oluk *m*, zavoj *m*, zakretaj *m*
otok *m* oteklina *f*, otok *m*; **o. sleziny** oteklina slezene
otoman *m* otoman *m*
otop *m* ogrjev *m*, gorivo *n*
otrapa *m* prnjavac *m*, traljavac *m*, nevaljanac *m*
otřás-něný resast, kitast, rojtast; **-ti** otresti, potresti, stresti, uzdrmati; **-ti se** stresti se, uzdrhtati
otrava *f* otrovanje *n*; **o. (člověk)** gnjavator, dosadan čovjek; **o. krve** otrovanje krvi
otr-ávení *n* otrovanje *n*; **-áviti** otrovati; **-avný** otrovan; dosadan; **-avování** *n* trovanje *n*; gnjavaža *f*
otře-lý otrcan; **-ný** obrisan, otrt; **-pati** stresti, isprašiti; **-piti** raščupati
otřes *m* potres *m*, uzbuđenje *n*; **o. nervů** živčani slom; **o. země** zemljotres *m*, potres *m*; **-ení** *n* potres *m*, (uz)drmanje *n*; **-ený** uzdrman
otrha-nec *m* odrpanac *m*, traljavac *m*; **-ný** odrpan, traljav, otrcan; **-ti** trgati, poderati, obrati (voće); **-ti květ** otrgati cvijet
otříti otrti, očešati, obrisati, ostrugati

otrlý tvrd, otvrdnuo, očeličen
otro-cký ropski; **-ctví** *n* ropstvo *n*, sužanjstvo *n*; **-čení** *n* robovanje *n*; **-čiti** robovati; **-k** *m* rob *m*, sužanj *m*; **-kář** *m* trgovac robljem; **-kářství** *n* trgovina robljem; **-kem býti** biti rob, robovati; **-kyně** *f* ropkinja *f*, robinja *f*
otrub-ový mekinjav, od mekinja; **-ový chléb** kruh od mekinja; **-y** *f pl.* mekinje *f pl.*, posije *f pl.*, osjevine *f pl.*
otrušík *m* arsenik *m*, sičan *m*, mišomor *m*
otup-ělost *f* tupost *f*, tupoglavost *f*, otupjelost *f*; **-ělý** otupio, tunjav, tupoglav; **-ený** tup; **-ěti (se)** otupjeti (se), postati tup; **-iti** otupiti, zatupiti
otuž-ení *n*, **-enost** *f* otvrdnuće *n*; **-ilejší** otvrdnutiji, otporniji; **-ilost** *f* otpornost *f*, otvrdnulost *f*, ojačanje *n*; **-ilý** otporan, otvrdnuo; **-iti** otvrdnuti, ojačati, očvrsnuti
otvír-ací otvarajući, za otvaranje; **-ač** *m* otvarač *m*; **-ání** *m* otvaranje *n*; **-ati** otvarati, rastvarati, otključavati; **-avý** otvoriv, rastvoriv
otvor *m* otvor *m*
otyčiti iskolčiti (put)
otyl-ost *f* pretilost *f*, debljina *f*; **-ý** pretio, ugojen, debeo
otýpka *f* snop *m*, svežanj *m*, naramak *m*, smotak *m*
otýti odebljati, ugojiti se
ouklej *m zool.* uklija *f* (Alburnus lucidus)
ouško *n* **(u jehly)** ušica *f* (od igle); malo uho
ouvej! vaj!, jao!
ovad *m zool.* obad *m*, konjska

muha (Tabanus)
ovál-ní, **-ový** ovalan, jajolik
ova-r *m* svinjska glava sa hrenom; **-rek** *m* povarak *m*; **-řiti** opkuhati, malo kuhati
ovázati povezati
ovce *f* *zool.* ovca *f* (Ovis aries)
ovč-ácký ovčarski; **-ácký pes** ovčarski pas; **-áctví** *n* ovčarstvo *n*; **-ačka** *f* ovčarica *f*, čobanica *f*; **-ák** *m* ovčar *m*, čobanin *m*, pastir *m*; **-í** ovčji; **-í kůže** ovčja koža; **-í maso** ovčetina *f*; **-í ohrada** ovčji tor, obor; **-ička** *f* ovčica *f*; **-ín, -inec** *m* ovčarnica *f*, ovčinjak *m*, tor *m*
ovdově-lý obudovljen; **-ti** obudovjeti
ovečka *f* ovčica *f*
ověnčiti ovjenčati, okititi vijencem
ověř-ení *n* ovjerovljenje *n* (sudsko), potvrd-a *f*, -denje *n*; **-eno** ovjerovljeno; **-ený** ovjeren, potvrđen; **-iti** ovjeroviti, sudski potvrditi
oves *m* *bot.* zob *m*, ovas *m* (Avena sativa)
ověsiti objesiti oko čega, ogrnuti
ovesn-á kaše zobena kaša; **-á mouka** zobeno brašno; **-á polévka** juha od zobi; **-ý** zoben, od zobi
ovětrati prozračiti, provjetriti
ovijeti ovijati, omatati
ovinouti oviti, omotati, oplesti
ovívati se hladiti se, rashladivati se (lepezom)
ovlád-ati vladati, gospodariti; **-ati se** vladati (sobom), biti svoj gospodar, svladavati se, obuzdavati; **-ati řeč** vladati jezikom; **-nouti** zavladati; **o. se** svladati se, obuzdati se
ovlaž-iti ovlažiti, okvasiti, nakvasiti; **-ování** *n* ovlaživanje
ovlh-lý vlažan; **-nouti** ovlažiti se, nakvasiti se, postati vlažan
ovlivňován pod uplivom, pod utjecajem
ovoc-e *n* voće *n*; **-e suché** suho voće; **-e nakládati, zavařovati** ukuha(va)ti voće, uvariti v., konzervirati v.; **-ná zahrada** voćnjak *m*; **-ná skládka** voćno spremište; **-nář** *m* voćar *m*; **-nářka** *f* voćarica *f*; **-nářství** *n* voćarstvo *n*, trgovina voćem; **-né víno** voćno vino; **-nický spolek** voćarsko društvo; **-nictví** *n* voćarstvo *n*; **-ný** voćni, od voća; **-ný sad** voćnjak *m*; **-ný strom** voćka *f*; **-ná šťáva** voćni sok
ovrh-nouti ožbukati, nabaciti mort; **-ování** *n* žbukanje *n*, nabacivanje *n*; **-ovati** žbukati
ovsiště *n* zobište *n*
ovšedně-lost *f* svakidašnjost *f*; **-lý** svakidašnji
ovšem dakako, svakako, naravno; **o. že** dabogme, dabome
ovzduší zrak *m*, uzduh *m*, atmosfera *f*
ozáb-lý ozebao; **-nouti** ozepsti, prezepsti, promrznuti
oz-ářiti obasjati, pustiti zrake na što; **-ařovati** obasjavati
ozbroj-enec *m* vojnik *m*, naoružan čovjek *m*; **-ení** *n* (na)oru-

žanje *n*; **-ování** *n* naoružavanje *n*; **-ený** naoružan; **-ený průvod** vojnička pratnja, oružana pratnja; **-iti** (na)oružati, oboružati
ozdíti obzidati, opasati zidom
ozdob-a *f* ures *m*, ukras *m*, nakit *m*; **-ený** ukrašen, nakićen, iskićen; **-itel** *m* ukrašivač *m*; **-iti** okititi, iskititi, ukrasiti, uresiti, nacifrati; **-ná sukně** nakićena suknja; **-nost** *f* kićenost *f*, krasota *f*, gizda *f*; **-né květiny** uresno cvijeće; **-ný** za ures; **-ování** *n* ukrašivanje *n*, kićenje *n*
ozdrav-ení *n* ozdravljenje *n*, oporavljenje *n*; **-ěti** ozdraviti, oporaviti se, pridići se; **-ovna** *f* lječilište *n*, oporavilište *n*
ozdůbka mali nakit, ures
ozim *m* ozim *m*; **-á pšenice** ozima pšenica; **-ní, -ný** ozimi; **-ní setba** ozima sjetva
ozla-covati pozlaćivati; **-titi** pozlatiti
označ-ení *n* označenje *n*, biljeg *m*, oznaka *f*, znak *m*; **-iti** označiti, naznačiti, obilježiti; **-ování** *n* označivanje *n*, naznačivanje *n*; **-ovati** označivati, naznačivati
oznám-ení *n* objava *f*, objavljenje *n*, proglas *m*, dojava *f*, obavijest *f*, prijava *f*, oglas *m*; **-ení v novinách** oglas u novinama; **-iti** objaviti, obavijestiti, prijaviti, saopćiti, priopćiti, izvijestiti
oznamov-ací obavijesni, oglasni; **-ací způsob** obavijesni, izjavni način, indikativ; **-atel** *m* oglasnik *m*, glasilo *n*, glasnik *m*, prijavitelj *m*, prijavljač *m*, objavitelj *m*; **-ati** javljati, saopćavati, objavljivati, obavješćivati
oznob-enina *f* ozebina *f*; **-iti** ozepsti, prezepsti, smrznuti se
ozobí *n* pokožica (na kljunu)
ozřejm-ěti razjasniti što; **-iti** učiniti jasnim, vidljivim, očevidnim
ozub-ec *m* zubac *m*; **-en** (na)zupčan, nazubljen; **-ená dráha** zupčana željeznica, zupčanica *f*; **-ené kolo** zupčanik *m*, zupčasti točak; **-iti** nazupčati
ozv-ati se ozvati se, oglasiti se, javiti se, odazvati se, odjeknuti; **-ěna** *f* odjek *m*, jeka *f*, odziv *m*; **-učnice** *f* glasnjača *f*; **-učný** odjekujući; **-uk** *m* pazvuk *m*, odjek *m*
ozýv-ající se razlijegajući se; **-ati se** odzivati se, odjekivati, razlijegati se
ožank-a čpavá *f* *bot.* dubačac grozdasti *m* (Teucrium scordium); **-ovité rostliny** usnače *pl.* (Labiatae)
ožebračiti osiromašiti, pasti na prosjački štap
ožeh-avý hitan, neodgodiv; **-nouti** opeći, opaliti, osmuditi, opržiti, ožeći
oželeti prežaliti, pregorjeti
oženiti se oženiti se, udati se
ožír-ání *n* bršćenje *n*; **-ati** brstiti, glodati, popasti; **-ati se** opijati se, odavati se piću
ožíti oživjeti (u život se povratiti)
oživ-ení práce oživljenje poslova; **-iti** oživiti, povratiti koga u život; **-lý** oživljen; **-ován**

oživljavan; **-ování** *n* oživljavanje *n*; **-ovati** hraniti, oživljavati; **-ující** oživljavajući
ožlutiti požutiti, učiniti žutim
ožra-lec *m*; **-la** *m* pijanac *m*. pijan-ica *f*, -dura *f*; **-lství** *n*. pijanstvo *n*, pijanost *f*; **-lý** pijan, naljoskan, opit; **-ti** obrstiti, oglodati, nagristi; **-ti se** opiti se, naljoskati se

P

paběr-ek *m* pabirak *m*; **-kování** pabirčenje *n*, paljetkovanje *n*; **-kovati** pabirčiti, paljetkovati; **-ky** *m pl.* pabirci *m pl.*
pac *m*, **-a** *f* šapa *f*; **-ička** *f* šapica
pack-ář *m* nadrimajstor *m*, petljanac *m*, šeprtlja *f*; **-ati** prtljati, petljati, kvariti zanat, krpariti
pačes *m* čupa *f*, kučina *f*; **-y** *m pl.*, čupe *f pl.*, kučine *f pl.*; kosa *f*
páči-dlo *n* poluga *f*, ćuskija *f*; **-ti** (pr)obijati, procjenjivati (štetu)
pád *m* pad *m*, nezgoda *f*, padež *m*
p. dobytka marvinska kuga *f*, zaraza *f*
pad-ací spuštajući, padajući, koji pada, za padanje, za spuštanje
pad-adlo *n* padobran *m*
pad-á sníh pada snijeg; **-ají kroupy** tuča pada; **-ající hvězda** padajuća zvijezda; **-ák** *m* stupica *f*, gvožđe *n*, poklopna vrata, poklopna rešetka, padobran *m*; **-anka** *f*, **-avka** *f* padalica *f*, opalo voće; **-ati** padati; **-ati do očí** upadati u oči
padavý što pada, što je sklono padu
paděl-ání *n* potvorenje *n*, krivotvorenje *n*; **-ání peněz** krivotvorenje novca; **-ání vína** patvorenje vina; **-aný** patvoren, krivotvoren; **-atel** *m* krivotvoritelj *m*; **-ati** patvoriti, krivotvoriti; **-ek** *m* krivotvorina *f*, patvorina *f*, falzifikat *m*
padesát pedeset; **-iletý** pedesetgodišnji; **-ina** *f* pedesetina *f*; **-ka** *f* broj pedeset, banknota od pedeset novčanih jedinica; **-krát** pedeset puta; **-ník** *m* pedesetgodišnjak *m*; **-ý** pedeseti
páditi juriti, srljati, hrliti, trčati
padla mu jiskra do oka pala mu iskra u oko
padl-í *n* medljika *f*; **-ý** poginuo
pádn-ost *f* krepkost *f*, snaga *f*, sposobnost *f*; **-ý** snažan, krepak, temeljit, neoboriv; **-ý důvot** temeljit razlog
padnouti pasti, srušiti se, ljosnuti
padou-cí nemoc, -cnice *f* padavica *f*; **-ch** *m* nitkov *m*, lopov *m*, lupež *m*, hulja *f*; **-šský** davolast, lupeški, zlikovački; **-šství** *n* lupeštvo *n*, lopovluk *m*
padrť *f* podrtina *f*, otpaci *pl. m*
paginovati paginirati, označivati strane brojevima
pahor-ek *m* brežuljak *m*, humak *m*; **-katý, -kovitý** humovit, brežuljast

pahýl *m* okrnjak *m*, panj *m*, okrajak *m*
p. zubu škrbina *f*, krnja *f*, okrnjak *m*
pach *m* miris *m*, vonj *m*. zadah *m*
páchati počiniti, počinjati (zlo)
páchnou-cí (nelibě) smrdljiv, smradan, zaudarljiv; **-ti** zaudarati
pachol-átko *n* dječačić *m*; **-čiti** služiti; **-ecký** služinski, dječački; **-ek** *m* sluga *m*, momak *m*; **-ík** *m* dječak *m*, djetić *m*; **-ský** kmetski, ropski; **-ství** *n* kmetstvo *n*, ropstvo *n*
pacht *m* najam *m*, zakup *m*, arenda *f*; **-iti se** naprezati se, težiti za nečim; **-ovati** najmiti, uzeti u zakup; **-ovní doba** vrijeme zakupa; **-ýř** *m* zakupnik *m*, najmitelj *m*
pachuť *f* okus koji ostane u ustima, okus *m*
pajadlo *n* lemilo *n*, spajalo *n*
pajasan *m bot.* pajesan *m* (Ailanthus)
pajd-ati šepati, hramati; **-avý** šepav, hrom
pajed *m* kukac *m* (pod noktom)
páj-eti lemiti, spajati, lotati, spojiti (kovine); **-ka** *f* lot *m*, kalamir *m*, gruzilo *n*
pak zatim, onda, pak, pa
páka *f* poluga *f*, ćuskija *f*, dizalica *f*
pakáž *f* klatež *f*, vucibatine *pl.*, izmet *m*
pakli, -že ako pak, ali ako
paklíč *m* otpirač *m*, kalauz *m*
pakostni-ce *f* ulozi *m pl.*, kostobolja *f*, uzma *f*; **-cí trpěti** patiti od uloga; **-ční** kostobolan
pakůň *m* gnu *m*, pakonj *m*
palác *m* palača *f*, palata *f*, dvor *m* i *pl.*; **-ový** dvorski
pálací plamni (peć)
palačinky *f pl.* palačinke *f pl.*
palach *m bot.* šaš, rogoz *m* (Phragmitesicom)
palanda *f* viseća postelja
palaš *m* sablja *f*, širok mač *m*
palba *f* paljba *f*, (puščana ili topovska) vatra
palcát *m* nadžak *m*, topuz *m*
palcová míra mjera na palce
palčiv-á otázka goruće pitanje; **-ost** *f* vrućina *f*, žar *m*; **-ý** žarki, gorući, vruć
palec *m* palac *m*
paleč-ek *m* palčić *m*; mali palac, patuljak *m*; **-ník** *m* zupčanik *m*, zupčast (nazupčan) kotač
pálen žežen
pálen-á cihla pečena opeka, cigla; **-í** *n* paljenje *n*, žeženje *n*, pečenje *n*; **-í žáhy** žgaravica *f*; **-ice** *f* pecara *f*; **-iště** *n* garište *n*, ogorjelište *n*, palište *n*; **-ý** žežen, previjan, lukav
paleta *f* paleta *f*, daščica za boje
pálí peče, žeže
palice *f* malj *m*, bat *m*, toljaga *f*, palica *f*
palič *m* palikuća *m*; **-ák** *m* tvrdoglavac *m*, jogunica *f*; **-atý** glavičast, tvrdoglav, svojeglav; **-ka** *f* batić *m*, maljić *m*, čekić *m*, paličica *f*; žena-palikuća *f*; **-ka bubnu** maljica *f*; **-ka hmoždíře** tucalo *n*, tučak *m*, batić *m*; **-kář** *m* čipkar *m*; **-kářka** *f* čipkarica *f*; **-kovaný** čipkast; **-kovati** plesti

čipke, čipkati; **-kovice nachová** *f* bot. batica *f* (Corynephorus); **-kovitý** poput maljice; **-ský** paliteljski, paležnički; **-ství** *n* palež *m*, potpaljivanje *n*, paljevina *f*
palír *m* palir *m*, zidarski nadglednik; **-na** *f* pecara *f* (špirita); **-ník** *m* pecar *m*
palist *m* palist *m*
páliti paliti, peći, žeći; **p. cihly** peći opeke; **p. kořalku** peći rakiju; **p. vápno** paliti vapno
paliv-o *n* gorivo *n*, ogrjev *m*; **-ový** ogrjevan
pálivý gorući, vatren
palm-a *f* *bot.* paoma *f*, palma *f*; **-ová ratolest** palmina grančica; **-ový list** palmin list; **-ový med** palmin med
paln-ý vatren, gorući; **-á zbraň** vatreno oružje
palouk *m* livada *f*, proplanak *m*, pašnjak *m*
paluba *f* paluba *f*
památ-ka *f* uspomena *f*, spomen *m*; **-ník** *m* spomenar *m*, spomenik *m*; **-ník padlým** spomenik palima; **-nost** *f* znamenitost *f*; **-ný** znamenit
pamatov-ati pamtiti; **-ati si** pamtiti, zapamtiti; **-ati se** sjećati se, opominjati se; **-ání** *n* pamćenje *n*
pámelník *m* *bot.* pamela *f* (Symphoriocarpus)
pamě-t *f* pamet *f*, um *m*, pamćenje *n*, sjećanje *n*, spomen *m*; **-ti** *pl.* zapisci *pl.* *f*; zapamćenja *pl.* *n*; **-tihodnost** *f* znamenitost *f*; **-tihodný** znamenit; **-tlivý** sjećajući, koji se sjeća; **-tní deska** spomen-ploča; **-tní peníz** spomen-novac, kolajna *f*; **-tní spis** spomenica *f*; **-tnice** *f* suvremenica *f*; **-tník** *m* suvremenik *m*
pamls-ek *m* poslastica *f*, oblizak *m*; **-ky** *m* *pl.* slatkiši *m* *pl.* poslastice *f* *pl.*
pampalík *m* či **měsíček** *bot.* neven *m*, bileć *m* (Calendula)
pampeliška *f* či **smetanka** *f* *bot.* maslačak *m*, lavlji zub (Leontodon taraxucum)
pan *m* gospodin *m*; **pán** *m* gospodar *m*
pan učitel gospodin učitelj
Pán Bůh Gospodin Bog
paňáca *m* arlekin *m*, lakrdijaš *m*
panáč-ek *m* gospodičić *m*, svećenik *m*, lutkica *f*; **-ková hra** igra lutaka
panák *m* strašilo *n*, slamnat čovjek *m*, lutka *f*, marionèta *f* kopredo *n*
panc-éřová loď oklopnjača *f*; **-éřovati** oklopiti, zaštiti oklopom; **-éřový** okloplјen, oklopnički; **-íř** *m*; **-éř** *m* oklop *m*, pancijer *m*
pandekty *m* *pl.* pandekta *n* *pl.* zbornik rimskoga prava
pandero *m* kapura *f*, trbušina *f*, burag *m*
pandur *m* pandur *m*
Pane, smiluj se! Gospode, smiluj se!
Páně indekl. Gospodnji; **chrám Páně** hram Gospodnji
panen-ka *f* djevojka *f*, djevica *f*, zjenica *f* (očna), lutka *f*; **-ský** djevičanski, djevojački; **-ství** *n* djevičanstvo *n*, djevojaštvo *n*

pánev *f* tava *f*, tiganj *m*, prosulja *f*, poniva *f*, plitica *f*
panchart *m* kopile *n*, kopilan *m*
paní *f* gospođa *f*, gospoja *f*, žena *f*
pani-c *m* momak *m*, neženja *m*; **-cký** momački; **-ctví** *n* momaštvo *n*, momkovanje *n*; **-čka** *f* gospođa; **-ka** *f* panika *f*, užas *m*, strava *f*; **-máma** *f* gospoja *f*, majka *f*, domaćica *f*, gospodarica *f*; **-manda** *f* zadnjica *f*
panna *f* djevica *f*, lutka *f*; **p. stará** usidjelica *f*
panoráma *f* panorama *f*
panoš *m* paž *m*, plemče *n*, plemić *m*
panov-ačná choutka želja za vlašću; **-ačnost** *f* vlastoljublje *n*; **-ačný** vlastoljuban, vlastoljubiv; **-ání** *n* ,vladanje *n* upravljanje *n*; **-ati** vladati, gospodariti, upravljati
pánovit-ost *f* ponositost *f*, ponos *m*, oholost *f*; **-ý** gospodski, ponosit, zapovjedni
panov-nice *f* vladarica *f*; **-nická rodina** vladajuća porodica; **-nický** vladalački; **-nický dům** vladalački dom; **-ničin** vladaričin; **-ník** *m* vladar *m*, vladalac *m*; **-níkův** vladarev, vladaočev
pan-ská *f* sobarica *f*; **-ská sněmovna** velikaška, gospodska kuća; **-ský** velikaški, gospodski, vlastelinski; **-ský krejčí** krojač za gospodu, muški krojač; **-ský statek** vlastelinski dvorac, vlastelinstvo *n*; **-ství** *n* vlastelinstvo *n*, spahiluk *m*, gospoštija *f*, vlast *f*; **-stvo** *n* gospodstvo *n*, gospoda *pl.*, velikaši *pl.* *m*
pantáta *m* čiča *m*, starješina *m*, domaćin *m*
pantof-el *m* papuča *f*; **-lář** *m* papučar *m*; **-líček** *m* papučica *f*
panující vladajući, vladalački; **p. rod** vladajuća kuća, familija
pánvi-ce *f* tava *f*, prosulja *f*, tiganj *m*; **-čka** *f* tavica *f*, prosuljica *f*
papati papiti, jesti (dječji govor)
pápěr, -ek *m*, **-ka** *f* paperje *n*, pahuljica *f*
papež *m* papa *m*; **-enec** *m* papist *m*; **-ská stolice** papinska stolica; **-ský** papin, papinski; **-ský stát** papinska država; **-ství** *n* papinstvo *n*
papínek *m* tatica *m*
papír *m* papir *m*, hartija *f*; **p. balicí** omotni papir; **p. čtverečkovaný** kockasti, karirani papir; **p. dopisní** dopisni papir; **p. konceptní** konceptni papir; **p. obchodní** trgovački papir; **p. psací** pisaći papir; **-ek** *m* papirić *m*; **-na** *f* tvornica papira *f*; **-nice** *f* papirničarka *f*, trgovkinja papirom *f*; **-nictví** *n* papirnica *f*, trgovina papirom *f*; **-ník** *m* trgovac papirom *m*
papiroska *f* cigareta *f*
papír-ové zboží papirnata roba; **-ovina** *f* papirština *f*, papirna masa, p. tijesto; **-ový** papirn-at, -i, od papira
papouš-ek *m* *zool.* papiga *f* (Psittacus); **-kový**, **-čí** papigin, od papige

paprik-a *f*, *bot.* paprika *f* (Capsicum annuum); **-áš** *m* paprikaš *m*; **-ovati** papriti

paprs-ek *m* zraka *f*, trak *m*, tračak *m*; **p. (tkalcovský)** tkalačko brdo; **p. naděje** tračak nade; **p. (u kola)** žbica *f*; **-káč** *m* brdar *m*; **-kovati** sjati, bacati zrake; **-kovec** *m* zrakača *f*, zrakar *m*, amfibol *m*; **-kový** od zrake, što pripada zraci, što pušta zrake; **-sky světelné** zrake svjetlosti; **-lek** *m* tračak *m*, zraka *f*

papuč(e) *f* papuča *f*

pár *m* par *m*

pára *f* para *f*

parabol-a *f* parabola *f*; **-ický** paraboličan *m*

paráď-a *f* parada *f*, svečanost *f*, revija *f*; **-iti se** kititi se, dičiti se čim; **-nice** *f* kićenka *f*, kaćiperka *f*; **-ník** *m* kicoš *m*, gizdelin *m*; **-ný** paradan, kićen, svečan

para-graf *m* paragraf *m*; **-lelka** *f* paralelka *f*; **-sit** *m* parazit *m*, nametnik *m*

pařát *m* pandža *f*, čaporak *m*, nokat *m*

pár-ati parati; **-ati se** čačkati, zabadati; **-átko** *n* čačkalica *f*; **-avý** mučan, težak, spor

parcel-a *f* parcela *f*, čestica *f*; **-ovati** parcelirati, komadati

pardál *m* *zool.* panter *m* (Felis pardus)

pár-ek *m*, **-eček** *m* par *m*, dvoje *n*; hrenovka *f*

páření *n* (ptáků) parenje *n*, spolno združivanje *n*, šurenje *n*

pařen-é dřevo pareno drvo; **-í noh** parenje nogu; **-ice** *f* napoj *m*, meća *f*, parenica *f*; **-iště** *n* klijalište *n*, klilo *n*

pařez *m* panj *m*, patrlj *m*, klada *f*; **-í** *n* panjevina *f*, klade *f* *pl.*; **-ový** korjenit, od panja, od klade

pařidlo *n* salamura *f*, lug *m*

parita *f* paritet *m*, ista vrijednost

pařiti pariti, šuriti, popariti

pářiti pariti, sparivati (životinje)

Paříž *f* Pariz *m*; **-an** *m* Parižanin *m*; **-anka** *f* Parižanka

pařížský pariški

park *m* park *m*, perivoj *m*, šetalište *n*

párkář *m* koji prodaje hrenovke

parket *m* parket *m*; **-ář** *m* parketar *m*; **-ování** *n* parketiranje *n*; **-ovati** parketirati; **-ový** parketan

parlament *m* parlament *m*, skupština *f*: **-ní** skupštinski

parma *f* *zool.* mren *m* (Barbus fluviatilis)

parní parni, na paru; **p. kotel** parni kotao; **p. lázeň** parna kupka, kupelj; **p. mlýn** paromlin *m*; **-k** *m* parobrod *m*

parno *n* žega *f*, sparina *f*, vrućina *f*, omara *f*, pripeka *f*, zapara *f*

parný sparan, vruć

paroh *m* rog *m*; **-áč** *m* rogati jelen; **-atý** rogat; **-y** *m* *pl.* rogovi *m* *pl.*

parojem *m* skupljač pare

paro-la *f* krilatica *f*, parola *f*; **-loď** *f* parobrod *m*; **-měr** *m* paromjer *m*; **-plavba** *f* parobrodarstvo *n*, parna plovidba;

-plavební parobrodarski; **-plavební společnost** parobrodarsko društvo; **-stroj** *m* parni stroj

parte *n* osmrtnica *f*

parter *m* prizemlje *n*, razizemlje *n*, parter *m*

partesy *m* *pl.* muzikalije (muzičke skladbe za orkestar)

partie *f* partija *f* (za izlet); ostatak robe

partik-a, -ář *m* šićar *m*, varalica *f*; **-ovati** varati

partitura *f* partitura *f*

partyzán *m* pristalica *f*, pristaša *m*, partizan *m*

paruk-a *f* vlasulja *f*, perika *f*; **-ář** *m* vlasuljar *m*

parůžek *m* parožak *m*

pás *m* pojas *m*, pâs *m*, tkanica *f*, vrpca *f*, remen *m*

pas *m* **(cestovní)** putnica *f*, pasoš *m*

pas-ácký pastirski; **-áček** *m* pastirče *n*; **-ačka** *f* pastirica *f*; **-ačka hus** guščarica *f*; **-ák** *m* pastir *m*, čobanin *m*; **-ák hus** guščar *m*; **-ák koz** kozar *m*

pásati pasati, stavljati pojas, pasti (stado)

pasátní vítr pasatni vjetar, pasat *m*

pas-áž *f* pasaža *f*, prolaz *m*; **-ažér** *m* putnik *m*

pásek *m* vrpca *f*, svitak *m*, trak *m*; **p. do psacího stroje** vrpca za pisaći stroj

paseka *f* sječevina *f*, krčevina *f*, čistina *f*, isječena šuma

pásem-nice *f*; **-ka** *f* pasmenjača *f*

pasení *n* paša *f*; **p. na úhoru** paša po ugoru

pasíř *m* pojasar *m*, kajišar *m*, remenar *m*; **-ský** pojasarski, kajišarski, remenarski; **-ství** *n* pojasarstvo *n*, kajišarstvo *n*, remenarstvo *n*

pasivní pasivan, dužan, trpni (gram.)

pásk-a *f* vrpca *f*, krstoplet *m*; **-ový** od vrpce

pás-mice *f* pasmenjača *f*; **p. dělati** vezati pređu u pasma; **-mo** *n* pojas *m*, zona *f*, lanac *m*; **p. horské** gorska kosa *f*, gorski lanac; **-mová sazba** pojasni cijenik; **-mový** pojasni

pasov-ání na rytíře udarac, kojim tko postaje vitez, zavitežiti; **-ati** učiniti vitezom

pásov-é přasky pojasne kopče; **-ý** pojasni, od pojasa

pásovec *m* *zool.* pasanac *m* (Dasypus)

past *f* lovka *f*, stupica *f*, klopka *f*, zamka *f*; **p. na myši** mišolovka *f*; **p. na vlky** gvožđa za vukove

past-a *f* pasta *f*, tijesto *n*; **p. na zuby** pasta za zube, zubna pasta; **p. na boty** pasta za cipele; **-elka** *f* pastela *f*; **-elky** *f* *pl.* pastele *f* *pl.*; **-elová malba** slikanje suhim bojama (pastelama); **-evec** *m* čobanin *m*, pastir *m*; **-evné** *n* paševina *f*

pásti pâsti (stoku); **p. po kom** vrebati na koga

pastiňák *m* *bot.* pastrnjak *m* (Pastinaca)

pastor *m* pastor *m*; **-álka** *f* patirsko bogoslovlje *n*; **-ek** *m* pastorak *m*, pastorče *n*; **-ka** *f* pastorka *f*, pastorova žena

past-ouška *f* pastirska koliba; **-ucha** *m* govedar *m*, pastir *m*; **-uší tobolka** *f bot.* rusomača *f*, pastirska torbica (Capsela bursa pastoris); **-va** *f* paša *f*; **-viště** *n* pašnjak *m*, tratina *f*, utrina *f*; **-ýř** *m* pastir *m*, čobanin *m*; **-ýř vepřů** *m* svinjar *m*; **-ýř duchovní** duhovni pastir; **-ýřka** *f* pastirica *f*; **-ýřská píseň** pastirska pjesma; **-ýřský list** pastirski list, poslanica *f*

paš-a *m* paša *m*; **-ák** *m* pristao momak; **-erák** *m* krijumčar *m*

pašije *f* muka Isusova

paškál *m* voštanica *f*, velika voštana svijeća

paškvil *m* paskvil *m*, pamflet *m*, rugalica *f*

pašovati krijumčariti, pašovati

paštik-a *f* pašteta *f*, kolač s mesom; **-ář** paštetar *m*

pata *f* peta *f*

pátá řada peti red

páte-ční od petka; **-k** *m* petak *m*

patent *m* paten(a)t *m*, zaštita *f*; **-ovati** patentirati, zaštititi

páter *m* pater *m*, svećenik *m*

páteř *f* kičma *f*, hrptenjača *f*, kralježnjak *m*, kralježnica *f*; **-natec** *m* kičmenjak *m*; **-ní** kralježni, kičmen; **-níci** *m pl. zool.* kičmenjaci *m pl* (Vertebrata)

pater-o petero; **-onásobný** peterostruk; **-ý** peterovrstan

patěsky *m pl* komine *f pl*

paťha-ti gegati; **-vý** gegav

patisk *m* patisak *m*

patka *f* podnožje *n*, petica *f*; **p. chleba** okrajak kruha; **p. sloupu** podnožje stupa

patla-nina *f* mješavina *f*; **-ti se v čem** rovati po čemu

patnáct petnaest; **p. lidí** petnaestorica *f*; **-erý** od petnaest vrsta; **-iletý** petnaestgodišnji; **-ina** *f* petnaestina *f*, petnaesti dio; **-ka** *f* broj petnaest, petnaestica *f*; **-krát** petnaest puta; **-ý** petnaesti

patní petni, od pete

patník *m* ugaonik *m*, ugaoni kamen, međaš *m*

patoky *m pl* lako pivo, rijedina

patolízal *m* čankoliz *m*, ulizica *f*; **-ství** *n* ulizavanje *n*

pátra-cí četa izvidnička četa; **-jící** izvidajući, ispitujući; **-dlo** *n* pipaljka *f*, gruzilo *n*, kalamir *n*; **-l** *m* izviđač *m*, istraživač *m*, ispitač *m*, istraživalac *m*; **-ní** *n* ispitivanje *n*, istraživanje *n*, izviđanje *n*, potraga *f*; **-ti** istraživati, ispitivati; **-vě** ispitljivo; **-vý** istražljiv, ispitljiv

patření *n* gledanje *n*, promatranje *n*

patri-archa *m* patrijarh *m*; **-archální** patrijarhalan; **-archie** *f* patrijaršija *f*

patř-í (se) dolikuje (se), priliči (se), spada, pripada; **-ící, -ičný** pripadajući, doličan, potreban, kako treba, odgovarajući, ljudski; **-iti kam** pripadati kamo; **-iti k sobě** spadati skupa

patrn-ě očevidno, očito, vjerojatno; **-ost** *f* vidnost, vidljivost *f*, očevidnost *f*; **-ý** očevidan, očigledan, jasan

patro *n* kat *m*, sprat *m*; **p. v ústech** nepce *n*; **-la** *f* patrola *f*, ophodnja *f*, straža *f*; **-lovati** obilaziti; **-n** *m* zaštitnik *m*, pokrovitelj *m*, svetac *m*; **-na**

f naboj *m*, fišek *m*; **-na malířská** patrona *f*, šablona *f* (za slikare; **-na slepá** prazan naboj; **-na ostrá** pun (oštar) naboj; **-nátství** *n* pokroviteljstvo *n*, patronat *m*; **-nování** *n* patroniranje *n*, šabloniranje *m*; **-nový pás** nabojni pojas, (pas); **-vý** na kat, nepčan, na sprat; **-vá kost** nepčana kost, nebnica *f*

pátý peti

paty k sobě! pete skupa! pozor!

pausa *f* odmor *m*, stanka *f*, pauza *f*

paušál *m* paušal *m*; **-ní** paušalan; **-ovati** paušalirati

páv *m zool* paun *m* (Pavo cristatus); **-ice** *f* pauna *f*

Pav-el *m* Pavao *m*; **-lina** *f* Paulina *f*, Pavica *f*

pavéz-a *f* štit *m*; **-ník** *m* štitonoša *m*

páv-í, -ový paunov, paunski; **p. oko** *n* **či babočka chmelová** *zool* paunovac *m*, paunče danje *n* (Vanessa); **p. péro** paunsko pero

pavián *m zool* pavijan *m* (Simia cynocephalus)

pavilon *m* paviljon *m*

pavlač *f* drveni balkon *m*

pavou-ček *m* paučić *m*; **-čí** paukov, paučji; **-k** *m zool* pauk *m* (Tegenaria domestica); **-k křížový** *m zool.* pauk krstaš *zool.* (Epeira diadema); **-kovitý** paučinast

pavučina *f* paučina *f*

pavuza *f* pavez *m*, motka za sijeno, pauzina *f*

pazde-ří *n* kučine *f pl.*; **-rna** *f* močilo *n*, pušnica lana, siromašna kuća; **-rnatý** pramenast, pahuljast; **-rník** *m* redilac *m* lana

pazneht *m* pandža *f*, nokat *m*, papak *m*, kopito *n*; **-ice, -nice** *f* šap *m* (životinjska bolest); **-natý** papkast

pazour *m* šapa *f*, čaporak *m*, papak *m*; **-ek** *m* šapica *f*, čaporak *m*; kremen *m*, kresivac *m*

pazvuk *m* jeka *f*, odjek *m*, pazvuk *m*

pažba *f* kundak *m*

paždí *n* rame *n*, pazuho *n*

paže *f* ruka *f*, rame *n*, mišica *f*

páže *n* plemče *n*, pâž *m*

pažení *n* pregrada *f*, pregradak *m*, pretinac *m*

pažit *m* ledina *f*, busen *m*, travnjak *m*, tratina *f*; **-ka** *f*, *bot.* vlašac *m*, luk vlasac (Allium schoenoprasum)

pažní ramen; **p. kosti** ramene kosti

pec *f* peć *f*; **p. chlebová** krušna peć *f*; **-en** *m* glava kruha, hljebac *m*, hljeb *m*

péci peći

pecivál *m*, **-ek** *m* zapećkar *m*, čuvarkuća *f*, lijenčina *f*; **-kovati** sjediti u zapećku

pec-ka *f*, **-ička** *f* koštica *f*, koščica *f*; **-katý** koščan, pun koščica; **-kovice** *f* koštunica *f*; **-kovitý** koštuničast, koštičav; **-kovité ovoce** koštičavo voće, koštunice *f pl.*; **-kový** od koštice, koštičav

pečárka *f* **(žampion)** pečurka *f*, rudnjača *f* (Agaricus campestris)

péče *f* briga *f*, skrb *f*, brižljivost *f*; **p. o mládež** briga za mladež

pečen-ě *f*, pečenka *f*; **-é kuře** pečeno pile *n*; **-í** *n* pečenje *n*; **-ý** pečen, pržen

pečet, -ť *f* pečat *m*, bula *f*; **-ění** *n* pečaćenje *n*; **-idlo** *n*, **-ítko** *n* pečatnjak *m*, pečatnik *m*, pečatilo *n*; **-iti** pečatiti; **-ní** pečatni; **-ní prsten** pečatni prsten; **-ní vosk** pečatni vosak; **-ník** *m* pečatar *m*

peč-ínka *f* pečenka *f*; **-ivo** *n* pecivo *n*

pečliv-ě brižljivo, pomnjivo; **-ost** *f* brižljivost *f*, pomnja *f*; **-ý** brižljiv, brižan, pomnjiv

pečov-atel *m* staralac *m*; **-ání** *n* staranje *n*; **-ati** brinuti se, skrbiti se, starati se, postarati se

pedagog *m* pedagog *m*, odgojitelj *m*; **-ický** pedagoški; **-ika** *f* pedagogija *f*; nauka o odgoju

pedál *m* pedalo *n*, stupaljka *f*

pedant-ský pedantan, sitničav, cjepidlačarski; **-ství** *n* pedanterija *f*, cjepidlačarenje *n*

pěchota *f* pješadija *f*

pěchov-ač *m* nabijač *m*; **-ati** nabijati, gaziti, tapkati, tući, tiskati; **-ati hrozny** tiskati, prešati grožđe; **-ati zelí** gnječiti, gaziti zelje

pejřitý pahuljičav

pejsek *m* psić *m*

pek-áč *m* tiganj *m*, prosulja *f*, tava *f*; **-ař** *m* pekar *m*; **-ařka** *f* pekarica *f*; **-árna** *f* pekarnica *f*; **-ařský** pekarski; **-ařský tovaryš** pekarski kalfa (pomoćnik); **-ařství** *n* pekarski zanat, pekarija *f*

pekel-ník *m* paklenik *m*, stanovnik pakla; **-ný** paklen

peklo *n* pakao *m*

pěkn-é věci lijepe stvari; **-ého vzrůstu** stasit, lijepa stasa, lijepa uzrasta; **-ý** lijep, zgodan, pristao

pel *m* pelud *m*

pelech *m* gnijezdo *n*, brlog *m*, duplja *f*, spilja *f*

pelerín(k)a *f* pelerina *f*

pelest *f* bočnica *f*, zastavnica *f* (kod kreveta)

peleš *m* **pelech** brlog *m*, duplja *f*, ležaj *m*

pelešiti se gnijezditi se

pelich-ání *n* linjanje *n*, mitarenje *n*; **-ati** linjati, mitariti se

pelikán *m zol* pelikan *m*, nesit *m* (Pelecanus)

pel-uněk, -yněk *m bot.* pelin *m* (Artemisia absinthium); **-yňkový** pelinov; **-uňkové víno** pelinkovac *m*

pemza *f* plovućac *m*, plavac kamen

peň *m* stablo *n*, deblo *n*

pěna *f* pjena *f*; **p. mořská** stiva *f*

pendrek *m* pendrek *m*

pěněnka *f bot.* režuha *f* (Cardamine)

penězo-bijec *m* kovalac novca; **-kaz** *m* krivotvoritelj novca; **-pisec** *m* numizmatičar *m*

peněž-enka *f* novčarka *f*, novčanik *m*; **-itý** novčan; **-itý příspěvek** novčani prinos; **-ní** novčan; **-ní psaní** novčani list; **-ní trh** novčano tržište; **-ní ústav** novčani zavod; **-ní záležitosti** novčani poslovi; **-nictví** *n* novčarstvo *n*; **-ník** *m* novčar *m*, bankar *m*; **-ný** novčarski, novčan

pění *n* pjevanje *n*, pojanje *n*

pěnice *f zool.* pjenica *f*, grmuša crnoglava (Sylvia curruca)

pěnící se pjenušav

pěni-šník srstnatý *bot.* gorska ruža, pjenišnik čekinjasti (Rhododendrom hirsutum); **-ti se** pjeniti se; **-ti něco** zapjeniti nešto; **-vý** pjenast, pjenušav

peníz *m* novac *m*; **-e** *pl.* novci *pl. m*; **-ek** *m* novčić *m*, para *f*, sitniš *m*; **-ek rolní** *m bot.* čestika *f* (Thlaspi arvense)

pěnkava *f zool.* zeba *f* (Fringilla coelebs)

pěno-dějka *f zool.* pjenjarica *f*, pjenuša vrbova *f* (Aphrophora spumaria); **-vka** *f* lula od stive; **-vý** od pjene

pens-e *f* penzija *f*, mirovina *f*, **-ijní pojištění** mirovinsko osiguranje; **-ionování** *n* penzioniranje *n*, umirovljenje *n*; **-ionovati** penzionirati, umiroviti; **-ista** *m* umirovljenik *m* penzioner *m*

pentle *f* vrpca *f*, traka *f*, pantljika *f*

pepř *m bot.* papar *m*, biber *m*; **-enka** *f* bibernjača *f*, posuda za biber, papar; **-ený** papren; **-ika** *f* paprika *f*, španjolski biber; **-iti** papriti, biberiti

pep-rný papren, ljut, žestok; **-rný žert** paprena šala; **-řový** paprov, papren, biberni; **-řový olej** paprovo ulje

pérce *n* perce *n*

perečník *m* pernica *f*

peřej *m* brzica *f*, bujica *f*

peřest-ek *m* tutinjak *m*, cinčan blistaš; **-ý** šaren

perfektní perfektan, savršen

perfídní perfidan, nevjeran

perforov-ání *n* perforiranje *n*, **-ati** perforirati, probijati, probušiti

perforačka *f* stroj za perforiranje

pergamen-t *m* pergamen(a)t *m*, pergamena *f*; **-(t)ový** pregamenov, od pergamene

peř-í *n* perje *n*, perut *f*; **-ina** *f* perina *f*

periferie *f* periferija *f*, predgrađe *n*

period-a *f* perioda *f*, razdoblje *n*, žensko pranje; **-ické vydání** periodično izdanje; **-ický** periodi-čki, -čan, povremen

periskop *m* periskop *m*

peř.ti operjatiti

pérko *n* perce *n*, cipela *f*, čizmica *f*

perl-a *f* biser *m*; **-eť** *f*, **-ovina** *f*, **-eťovina** *f* sedef *m*; **-eťář** *m* sedefar *m*; **-eťovec** *m zool.* sedevica *f*, sedefica *f*, srebropisna (Argynnis paphia); **-eťový** sedefnast, biseran; **-ička** *zool.* biserka, *f*, kokoška morska *f*, (Numida cristata); **-ík** *m* kovački bat, kladivo; **-ín** *m zool.* crvenperka *f*, keljavac *m* (Scardinius erythrophtamus); **-ina** *f* sedef *m*; **-inka** *f*, biserka *f*; **-iti** nakititi biserom, **p. se** sjati se kao biser, biseriti se, pjeniti; **-obarevný** b serne boje; **-orodka** *f zool.* biserni-ca *f* (Avicula margaritifera); **-ové písmo** sićušno pismo;

-ové zrno biserno zrno; **-ový** biserov, biseran
permanen-ce *f* trajnost *f*, stalnost *f*; **-tní** stalan, trajan, permanentan
pern-á práce mučan posao; **-atý** pernat, krilat; **-ě vydělávati** teško zarađivati; **-ice** *f* pernica *f*; **-ík** *m* paprénjak *m*, medenjak *m*; **-ikář** *m* licitar *m*, medičar *m*; **-ikářka** *f* licitarka *f*; **-íkové srdce** licitarsko srce; **-ikářský** licitarski
pero, péro *n* pero *n*; **-kresba** *f* crtež perom; **-n** *m* vidi **nástupiště** *n* peron *m*; **-řízek** *m* nožić *m*, periš *m*, perorez *m*
peroutka *f* peruška *f*
pérov-é kolečko točak na pero; **-itý** perast, pružan; **-nice** *f* perovnica *f*, tetični stan (kod sata); **-ý** peran, od pera, za pero
Pers-ie *f* Perzija *f*, Iran *m*
pers-ký perzijski, iranski; **-onál** *m* personal *m*, osoblje *n*
Peršan *m* Perzijanac *m*, Iranac *m*; **-ka** *f* Perzijanka *f*, Iranka *f*
Perun *m* Perun *m*, gromovnik *m*
peru-ť *f* krilo *n* (u ptice), okrilje *n*; **-tý** krilat
perversní perverzan
pes *m* pas *m*, cucak *m* ker *m*, pseto *n*
pesim-ismus *m* pesimizam *m*; **-ista** *m* pesimist *m*, zloslut *m*; **-istický** pesimističan, zloslutan
peskovati grditi, psovati, prekoravati
pěst *f* pesnica *f*, šaka *f*, pest *f*; **p. zatnouti** stisnuti šaku

pěstění *n* uzgajanje *n*, gojenje *n*, njegovanje *n*, njega *f*
pestík *m* pestić *m*, tučak *m*
pěst-itel *m* gojitelj *m*, uzgajatelj *m*; **p. drůbeže** uzgajatelj peradi; **p. révy** (vína) vinogradar *m*
pěst-iti njegovati, gojiti, uzgajati; **-ka** *f* šačica *f*; **-ní kost** pestna kost; **-ní zápas** šakanje *n*, šakačka borba; **-ní právo** pravo jačega; **-oun** *m* poočim *m*, hranitelj *m*, odgojitelj *m*; **-ounka** *f* odgojiteljica *f*, pomajka *f*, dadilja *f*; **-ování** *n* gojenje *n*, odgajanje *n*, njegovanje *n*; **-ování bourců hedvábných** gajenje dudovih svilaca; **-ovati** njegovati, gajiti; **-ovati révu** gajiti vinovu lozu
pestr-obarevný šarolik, šaren, pisan; **-okvětý** šarena cvijeta; **-ost** *f*, **-ota** *f* šarenilo *n*, šarolikost *f*; **-ý** šaren, šarolik
pěš-ák *m* pješak *m*, bäka *m*; **-í** pješački; **p. pluk** pješadijski puk; **-ina** *f* staza *f*, nogostup *m*; **-inka** *f* stazica *f*; **-ky** pješice, pješke
pět pet; **-i** pjevati, pojati
petice *f* molba *f*, peticija *f*
pěti-číselný od pet brojeva; **-členný** peteročlan, od pet članova; **-denní** petodnevni, od pet dana; **-hran** *m* peterokut *m*; peterostrana prizma; **-hranný** petero-kutan, -stran, -bridan; **-letí** *n* petgodište *n*, petoljeće *n*; **-letý (plán)** petgodišnji (plan); **-lístek** *m* petolist *m*, peterolist *m*; **-na** *f* petina *f*; **-násobný** peterostruk; **-procentní** pet postotni; **-prstý** peto-

prst; **-řad** *m* peterored *m*; **-slabičný** peterosložan, od pet slogova; **-stranný** peterostran; **-stý** petstoti
pět-ka *f* petica *f*, petorica *f* (ljudi); **-krát** pet puta
petlice *f* kopča *f*, spona *f*
Petr *m* Petar *m*
petrklíč *m bot.* jaglac *m*, jagorčika *f* (Primula off.)
petrolej *m* petrolej *m*; **-ový** petrolejski
petržel *f* peršun *m*, peršin *m* (Petroselinum sativum); **-ový** peršunast, od peršuna
pětsetkrát petsto puta
pěv *m* pjev *m*; **-ci** *pl. zool.* pjevice *pl.* (Ascines); **-ec** *m* pjevač *m*; **-kyně** *f* pjevačica *f*;
pev-ně čvrsto; **-ně stanouti** čvrsto sta(nu)ti, utvrditi se; **-né ceny** stalne cijene; **-nější** čvršći; **-n na** *f* kopno *n*; **-ninský** kopnen; **-nost** *f* čvrstoća *f*, jakost *f*; tvrđava *f*; **-nostní** tvrđavni; **-nůstka** *f* tvrđavica *f*; **-ný** čvrst, jak, stalan
pcháč rolní *bot.* osjak *m* (Cirsium)
pian-ista *m* glasovirač *m*, pianist *m*; **-o** *n* glasovir *m*, klavir
píce *f* hrana *f*, krma *f*
picí pitak, za piti; **p. voda** pitka voda
pícka *f* pećica *f*
pícní tráva trava za krmu
píď *f* pedalj *m*; **-alka** *f zool.* grba *f* (gusjenica)
pidimužík *m* patuljak *m*, kepec
píditi se po kom tražiti koga
pieta *f* poštovanje *n*, pijetet *m*
pih-a *f* pjega *f* (na licu); **-ovatý** pjegav
pích *m* ubod *m*

pích *m* tucalo *n*; **-ací** bodljiv, bodeći; **-ání** *n* bodenje *n*, probadanje *n*; **-ati** bosti, ubadati, probadati; **-avý** bodljiv, bodljikav; **-lák** *m* bodljika *f*, trn *m*, badalj *m*; **-lavý** bodljikav, igličav; **-nouti** ubosti, bocnuti; **-nutí** *n* ubod *m*, bod *m*, ubodina *f*
pichov-atost *f* šupljikavost *f*, porez *m*; **-atý** šupljikav
pij-áctví *n* pijanstvo *n*, pijančevanje *n*; **-ák** *m* pijanica *f*, pijanac *m*; bugačica f
pijav-ice, -ka *f zool.* pijavica *f*, ljekarska (Hirudo medic.); **-ka koňská** *zool.* pijavica konjska *f* (Haemopis vorax); **-ý papír** upijača f, bugačica f
píka *f* koplje *n*
pikantní pikantan
piket *m* piket *m* (igra s kartama)
pikle *f pl.* spletke *f pl.*
pikol-a *f* pikola *f* (instrument); **-ík** *m* pikolo *m*
pil-a *f* testera *f*, pila *f*; pilana *f*; **-a strojní** strojna pilana, stroj za pilenje; **-a parní** parna pilana; **-ař** *m* pilač *m*, pilar *m*; **-ou řezati** piliti, testeriti; **-át** *m bot.* volovski jezik, volujak *m* (Anchusa); **-atka borová** *f zool.* pilatka *f* (Lophyrus pini)
píle *f* marljivost *f*
pil-iny *f pl.* pilotina *f*, opiljci *pl.* piljevina *f*; **-íř** *m* stup *m*; **-iti** piliti; **-ka** *f* pilica *f*; **-ka děrovka** rupičarka *f*; **-níček** *m* turpijica *f*; **-ník** *m* turpija *f*; **-nikář** *m* turpijač *m*; **-nikářský** turpijski; **-no, -ně** marljivo; **-nost** *f* marljivost *f*, rev-

nost *f*; **-ný** marljiv, radin, revan; **-ný návrh** hitan prijedlog; **-ný muž** radin čovjek, radiša *m*; **-obřich** *m zool.* kovač *m* (Zeus Faber); **-ot** *m* vodič *m*, pilot *m*, lučki brodar, stup od mosta; **-ořitka velká** *f zool.* drvarica veliká *f* (Sirex gigas)
pil-oun *m zool.* pilan *m*, pilonos *m* (riba); **-ous** *m zool.* žitni moljac, crveni ili crni žižak (Calandra granaria); **-ování** *n* turpijanje *n*, piljenje *n*; **-ovati** turpijati, piliti; **-ovaný** turpijan, strugan; **-ovitý** pilast, zupčast
pilul-ka *f*, **-e** *f* pilula *f*
pinseta *f* pinceta *f*, hvataljka *f*
pionýr *m* opkopnik *m*, pionir *m*, prvoborac *m*
píp-a *f* pipa *f*, slavina *f*; **-ati** pijukati
pipl-a *m* petljanac *m*; **-ačka** *f*; **-anice** *f* petljanija *f*, dosadan posao, igrarija *f*; **-ati se** petljati, igrati se, zanovijetati; **-avý** zanovijetan
pipnouti pisnuti; **ani nepípl** nije ni pisnuo
pírko *n* perce *n*, brčić *m*
pis-adlo *n* pisalo *n*, stvari, pribor za pisanje *n*; **-álek** *m* piskaralo *n*; **-árna** *f* pisarn(ic)a *f*, ured *m*, kancelarija *f*; **-atel** *m* pisac, spisatelj *m*; **-atelka** *f* spisateljica *f*
pís-anka *f* pisanka *f*; **-ař** *m* pisar *m*, dnevničar *m*; **-ařík** *m* pisarčić *m*; **-ařka** *f*, **-ačka** *f* pisarica; **-ařka na stroji** strojopisačica *f*, tipkačica *f*; **-ařský** pisarski; **-ařství** *n* pisarska služba, pisarstvo *n*
písči-na *f* pješčara *f*, prud *m*; **-tý** pješčan, šljunkovit; **-tá vánice** pješčana oluja
písek *m* pijesak *m*
písem-ce *n* pisamce *n*, pismo *n*; **-né omluvení** pismena isprika; **-ně** pismeno; **-ní** pismen, pisan; **-ní úloha** pismena zadaća; **-nictví** *n* književnost *f*, literatura *f*; **-nost** *f* spis *m*, književno djelo *n*; **-ný** književni; **-ný jazyk** književni jezik
píseň *f* pjesma; **p. posměšná** rugalica *f*
pisk *m* badrljica *f*, zviždukm *m*, piska *f*
písk-ací za zviždanje; **-ání** *n* zviždanje *n*, sviranje *n*, fućkanje *n*, piskanje *n*; **-ař** *m* pjeskar *m*; **-ařka** *f* pjeskarica *f*; **-ati** zviždati, svirati, piskati, fućkati; **-lavý** pištav, pišteći; **-le** *n* golić *m*, žutokljunac *m*; **-nouti** zazviždati, fućnuti, pisnuti; **ani p. nesmí** ni pisnuti ne smije
piskoř *m zool.* čikov *m* (riba Cobitis fossilis)
pískot *m* zvižduk *m*, piskut *m*
pískov-á jáma majdan *m*, pješčara *f*, pješčanik *m*; **-á zem** pješčana zemlja, pjeskulja *f*; **-atý** pjeskovit; **-ec** *m* pješčenjak *m*, pješčani kamen, pješčar; **-na** *f* majdan pijeska; **-ý** pjeskovit, pješčan
písm-ák, -ař *m* čitač *m*, čitalac biblije *m*, poznavalac; **-eno** *n*; **-enko** *n* slovo *n*; **-eno začáteční** početno slovo; **-o** *n* spis *m*, pismo *n*; **klínové p.** klinovo pismo; **-o drobné (tiskové)** sitna slova
písmo-lijec *m* lievač slova; **-lijna** *f* lijevaonica slova; **-ryjec** *m* rezbar slova; **-vý** od pisma, od slova, slovčan; **-vá hádanka** slovčana zagonetka; **-zpyt** *m* grafologija *f*

písnič-ka *f* pjesmica *f*, pjesma *f*, popijevka *f*; **-ář** *m* ulični pjevač
píst *m* klip *m*, malj *m*, čep *m*; **-ový** klipov
pistole *f* pištolj *m*, kubura *f*
píšťal-a *f* svirala *f*, fućkalica *f*, pištaljka *f*; **-ka** *f* sviralica *f*, fućkalica *f*; **-ový** od pištaljke
pištec *m* svirač *m*
píštěl *m* cjevanica *f* (kost), čir *m*, fistula *f*, pištanjak *m*
pištěti pištati, fićukati
pitevn-a *f* razudnica *f*, dvorana za seciranje, d. za paranje; **-ý** razudbeni
pití *n* pijenje *n*, piće *n*
píti piti, lokati, sisati
pit-ka *f* pijanka *f*, pijača *f*, pijančevanje *n*; **-ná voda** pitka voda; **-nost** *f* pitkost *f*; **-ný** pitak, za piti
pitom-ec *m*; **-a** *m* glupan *m*, bena *f*, blesan *m*, bukvan *m*; **-ěti** pobenaviti, oglupaviti; **-ost** *f* bedastoća *f*, ludost *f*, glupost *f*, budalaština *f*; **-ý** bedast, glup
pitulník *m bot.* medić *m*, mrtva kopriva (Lamius)
pitv-a *f* razudba *f*, paranje *n*, seciranje *n*; **-ati** parati, secirati; **-ora** *f* nakaza *f*, karikatura *f*, grdoba *f*; **-oření** *n* prenemaganje *n*, kreveljenje *n*; **-ořiti se** prenemagati se, nagrditi se; **-orný** isceren, nagrđen
piv-nice *f* pivana, točionica piva; **-ný, -ní** pivni; **-ní kvasnice** pivni kvasac; **-ný sud** pivska bačva; **-o** *n*, **-ečko** *n* pivo *n*; **-oňka** *f bot.* božur *m* (Paeonia officinalis)
pivovar *m* pi(vo)vara *f*; **-ečný** ovlašten variti pivo; **-nický** pi(vo)varski; **-nictví, -ství** *n* pi(vo)varstvo *n*; **-ník** *m* pivar *m*; **-ský** pivarski
pizdi-l *m* petljanac **m**; **-ti** petljati, iskvariti
pižmo *n* mošak *m*, mošus *m*; **-ň** *m zool.* mošutnjak *m* **-vý** mošusov
plác! pljus! pljusk!; **-ačka na mouchy** muhotuk *m*;**-al** *m* brbljavac *m*; **-ání** *n* pljeskanje *n*; udaranje *n*; **-anina** *f* brbljanje *n*, brbljarija *f*; **-ati** pljeskati, brbljati, blebetati, čavrljati; **-avý** brbljav, blebetav
placat-iti tanjiti; **-ý** plosnat, splošten
placení *n* plaćanje *n*, platež *m*; **p. ve lhůtách** plaćanje u obrocima
placka *f* lepinja *f*, pogača *f*
plácnouti pljesnuti, izlanuti se, izvaliti
pláč *m* plač *m*, plakanje *n*
plač-ící plačući; **-ky** plačljivo
plačtiv-é údolí dolina suza; **-ý** plačljiv
plahočiti se kuburiti, mučiti se
plachet-ka *f* povijuša *f*, ponjava *f*, rubac *m*; **-ní** jedrilički; **-ní loď** jedrenjača *f*, jedrilica *f*; **-ní závody** jedriličke utakmice

pláchnouti pobjeći, strugnuti
plach-ost *f* plahost *f*; **-ta** *f* plahta *f*, jedro *n*; **-tovina** *f* platno za jedra; **-ý** plah, plašljiv
plakající plačući
plakát *m* plakat *m*, proglas *m*; **-ovati** plakatirati, nalijepiti
plakati plakati
plam-en *m* plamen *m*; **-eňák** *m zool.* plamenac ružičasti *m*; **-ének plotní** *bot.* trta *f*, bijela loza (Clematis vitalba); **-enem hořeti** buktjeti, plamsati, plamtjeti; **-enné moře** plameno more; **-enné oko** plamteće, žarko ili vatreno oko; **-enný** plamen, vatren, plamteći; **-enný pohled** žarki pogled; **-ínek** *m* plamenčić *m*, plamičak *m*, *bot.* žabnjak *m* (Ranunculus flammula)
plán *m* plan *m*, nacrt *m*, osnova *f*, namjera *f*, nakana *f*
pláň *f* ravnica *f*, visoravan *m*, proplanak *m*
planá růže divlja ruža, šipkovina *f* (Rosa canina)
plané neštovice (ovčí) štroka *f*
planet-a *f* planet *m*, zvijezda ophodnica *f*; **-ář** *m* planetar *m*, planetarij *m*
plání *n* plamsanje *n*, buktanje n
planička *f* divljaka *f*
planina *f* poljana *f*, ravnica *f*; **p. horská** planina *f*, visoravan *f*, visočina *f*
planiti poravniti, raskrči(va)ti
plaňka *f* proštac *m*, tarabe *pl.*
plan-ost *f* praznost *f*, jalovost *f*, praznina *f*, neplodnost *f*; **-oucí oko** plamteće, žarko oko; **-outi** buktjeti, plamtjeti, razgorjeti se

plánovit-ě (veden) planski, po osnovi, promišljeno (vođen)
plantáž *f* plantaža *f*; **-ník** *m* farmer *m*, plantažer *m*
planý jalov, neplodan, prazan, divlji, tašt, uzaludan; **p. česnek** či **ožanka** dubačac *m*; **p. poplach** pusta vika
plány vymýšleti kovati osnove (planove), smišljati šta
planýr-ování *n* planiranje *n*, izravnavanje *n*; **-ati** planirati, izravnavati
plápol *m* plamen *m*; **-ání** *n* plamsanje *n*, plamćenje *n*; **-ati** plamsati, plamtjeti; **-avý** plamteći, koji plamti, plamsa
plást *m*, **-ev** *f* sat (od meda), saće *n*
plasti-ka *f* plastika *f*; **-cký** plastičan
plaš-ení *n* plašenje *n*; **-iti** plašiti, strašiti, uzbunjivati
plášť *m* kabanica *f*, ogrtač *m*, plašt *m*; **p. do deště** kišna kabanica
pláštík *m* ogrtačić *m*; (preneseno) izlika *f*
plat *m* plaća *f*, plata *f*; **p. bráti** dobivati, vući plaću; **p. za učení** naukovina *f*; **-an** *m* či **vodoklen** *bot.* platana *f*, makljen *m* (Platanus); **-ebně nezpůsobilý** platežno nesposoban
-ební platežni; **-ební příkaz** platežni nalog
platejs *m zool.* list obični *m* (Platessa flesus), švolja *f*
plátek *m* pločica *f*, listić *m*
plátěné prádlo platneno rublje, prtenina *f*
plátěný platnen
pláten-ice *f* trgovkinja platnom; **-ické zboží** platnena roba;

-ictví *n* platnarstvo *n*, trgovina platnom; **-ík** *m* platnar *m*, trgovac platnom
pláti plamtjeti, buktjeti, plamsati
platí! vrijedi! važi!
platin-a *f* platina *f* (Pt); **-ový** od platine
platí-tel *m*, **-č** *m* platac *m*, plaćalac *m*; **-ti** platiti, plaćati, podmiri(va)ti, važiti, vrijediti
plátno *n* platno *n*
platn-ost *f* valjanost *f*, važnost *f*, vrijednost *f*; **p. míti** vrijediti, valjati; **zůstati v platnosti** ostati na snagi; **-ý** valjan, vrijedan, dobar, koristan, djelotvoran; **-á směnka** dobra, (valjana) mjenica; **-ý důvod** valjan, temeljit razlog
platonický platonski, platonički
plav-ací plivaći, za plivanje; **-ání** *n* plivanje *n*; **-ati** plivati; **-ba** *f* plovidba *f*, brodarenje *n*; **-ci** *m pl.* plivači *m pl.*; **-čí** *m* brodar *m*, učitelj plivanja *m*; **-čík** *m* mornarče *n*, mali *m*; **-ební** brodarski, plovidbeni; **-ec** *m* plivač *m*, ladar *m*, brodar *m*, splavar *m*; **-ecké mistrovství** plivačko prvenstvo; **-ecký** plivački; **-ecký svaz** plivački savez; **-ectví** *n* ladarstvo *n*, brodarstvo *n*; **-ení** *n* plovidba *f*, plovljenje *n*; **-iti** plaviti, broditi, voziti; **-ky** *f pl.* gaćice (hlačice) za kupanje; **-kyně** *f* plivačica *f*; **-uň** *m* či **moří noha** *bot.* prečica, crvotočina *f* (Lycopodium clavatum); **-ý** blijed, plav, sinjav
plaz *m*, *zool.* gmaz *m*, puzavac *m*, gmizavac *m*; **-ení** *n* plaženje *n* (jezika), gmizanje *n*, šuljanje; **-i** *pl. zool.* gmazovi *pl.* (Reptilia); **-ící** plazeći, puzeći, gmizajući; **-iti** plaziti, gmizati, puzati; **-iti se** puzati, gmizati, šuljati se; **-ivě** puzeći; **-ivý** puzav, gmizav, šuljav
plebiscit *m* plebiscit *m*
plec-atý plećat; **-e** *n* pleće *n*
pleč *m* plijetvar *m*, čovjek koji plijevi; **-ka** *f* plijetvarica *f*
plech *m* lim *m*; **-áč** *m* limeni lonac; **-ová hudba** limena glazba; **-ovka** *f* limena kutija; **-ový** limen
plémě *n* pleme *n*, pasmina *f*, rasa *f*
plemen-ění *n* rasplođivanje *n*, rasplod *m*; **-ice** *f* plemenka *f*; **-idlo** *n* plodilo *n*; **-iště** *n* rasplodnja *f*, nasad *m*; **-iti** rasplođivati, množiti; **-ný** rasni, rasplodan; **-o** *n* pleme *n*, rasa *f*, pasmina *f*
plen *m* pljačka *f*, otmica *f*; **-a** *f* pelena *f*, povezača *f*; **-ární schůze** plenarna sjednica; **-ění** *n* pljačkanje *n*, haranje *n*, plijenidba *f*; **-itel** *m* pljačkaš *m*; plijenitelj *m*; **-iti** pljačkati, harati, plijeniti; **-ka** *f* pelena *f*; **-ky** *pl.* pelene *pl.*
ples *m* klicanje *n*, potcikivanje *n*; ples *m*, igranka *f*; **-ati** radovati se, klicati od veselja, plesati
plesk! pljus! pljusk! pljesk!
-al *m* brbljavac *m*, prtljaš *m*; **-anice** *f* brbljanje *n*, pljeskanje *n*, kišovito i blatno vrijeme; **-ati** pljeskati, blebetati; **-atý** spljošten, plosnat; **-avý** blebetav, brbljiv; **-nouti** pljesnuti; **-ot** *m* pljesak *m*, odobravanje *n*

plesniv-ec *m* sjedoglavac *m*, *bol.* runolist; **-ěti** pljesniviti; **-ina** *f* plijesan *f*, pljesnivoća *f*, birsa *f*; **-ý** pljesniv

pleso *n* pleso *n*, duboka voda, veliko jezero *n*

plesov-ník *m* plesač *m*; **-ý** plesni; **-ý úbor** plesna haljina

plésti plesti, buniti; **p. koho** buniti koga; **p. se do čeho** uplitati, miješati se; **p. se** buniti se; **p. si koho s kým** zamijeniti; **p. věnec** plesti, viti vijenac; **p. vlasy** plesti kosu

pleš *f* ćela *f*; **-atost** *f* ćelavost *f*, plešivost; **-atý** ćelav, plješiv; **-ivěti** ćelaviti, plješiviti

pleť *f* put *f*, boja kože, ten *m*

plet-ací pletaći; **-ací jehla** igla za pletenje, pletača *f*; **-ací stroj** stroj za pletenje; **-ač** *m*, **-ař** *m* pletač *m*; **-ačka, -ařka** *f* pleta-rica -čica *f*, pletilja *f*; **-ač rohoží** rogožar *m*; **-árna** *f* pletarstvo *n*, pletenje *n*; **-eň** *m* pleter *m*, ljesa *f*, motovilo *n*; **-ená práce** pletarski rad; **-ené zboží** pletena roba; **-enec** *m* pletenica *f*, pleteni kruh, pletena žemlja; **-enec fíků** vijenac smokava

pleten-í *n* pletenje *n*, pletivo *n*; **-ina** *f* pleter *m*, pletivo *n*, poplet *m*; **-ka** *f* pletenica *f* (žemička); **-ý** pleten

pleti plijeviti, plijeti

pletí *n* plijetva *f*, plijevljenje *n*

pletich-a *f* spletka *f*, darmar *m*; **-ář** *m* spletkar *m*, smutljivac *m*; **-ářka** *f* spletkašica *f*; **-ářství** *n* spletkarenje *n*; **-y** *f* *pl.* spletke *f* *pl.*; **-y dělati** spletkariti

plet-ivo *n* tkivo *n*, pletivo, pleter *m*; **-ka** *f* spletka *f*, petlja *f*

plev-a *f* pljeva *f*; **-el** *m* korov *m*, kukolj *m*, drač *m*; **-ník** *m* pljevnica *f*, plevnjak *m*

plch či ospalec *m* *zool.* puh *m* (Myoxus glis)

plíc-e *f* *pl.* pluća *f*; **-ní** plućni; **-ní nemoc** plućobolja *f*; **-nice** *f* plućna žila; **-ník lékařský** *m* *bot.* plućnjak ljekoviti *m* (Pulmonaria off.)

plíčky *pl.* plućica *f*

plíhati vući, povlačiti, potezati

plíseň *f* plijesan *m*, memla *f*, **p. vinná** vinska plijesan

plísk-anice *f* pljuskavica *f*, ružno vrijeme s kišom i blatom, **-avice** *f* **či delfín** *m* *zool.* pliskavica *f*, dupin pravi *m* (Delphinus delphis); **-avý** ružan, blatan; **-avé počasí** ružno, kišovito vrijeme

plísn-ění *n* grdenje *n*, karanje *n*; **-iti** grditi, karati

plíšek *m* komadić lima

plíti pljuvati, plijeviti

plitka *f* klin *m*, zarovanj *m*

pliv-ání *n* pljuvanje *n*; **-ati** pljuvati; **-átko** *n* pljuvaonica *f*, pljuvačnica *f*; **-nouti** pljunuti

plíži-ti (se) šuljati se, prikradati se; **-vě** šuljajući se, kradom; **-vý** šuljajući, pritajen

pln pun; **p. důvěry** pun povjerenja; **-á moc** punomoć *f*; **-ě** sasvim, potpuno; **-ěné zelí** sarma *f*; **-ěná paprika** punjena paprika

pln-ění *n* punjenje *n*; **-icí péro** naliv pero; **-ičký** pun, puncat; **-iti** puniti, nadijevati; **-iti svoji**

povinnost vršiti svoju dužnost

plno puno, krcato; **-krevnost** *f* punokrvnost *f*; **-krevný** punokrvan; **-květý** punocvjetan; **-letost** *f* punoljetnost *f*; **-letý** punoljetan; **-mocník** *m* punomoćnik *m*; **-mocný** punomoćan; **-právný** punopravan, punovlastan; **-st** *f* punoća *f*; **-tučný sýr** punomastan sir

pln-ý pun; **-o práce** puno posla; **-ým titulem (P. T.)** punim naslovom (P. n.)

plod *m* plod *m*, rod *m*; **p. přinésti** uroditi, plod donijeti; **p. vypuditi** istjerati plod, pobaciti (dijete); **-idlo** *n* spolovilo *n*; **-ina** *f* proizvod *m*, produkt *m*, plod *m*; **-inář** *m* trgovac zem. proizvodima; **-inová bursa** produktna burza; **-inový** plodan, produktivan; **-iti** ploditi, roditi, rađati, proiz-voditi, -vađati; **-nost** *f* plodnost *f*, rodnost *f*; **-ný** plodan, rodan; **-onosný** plodonos-an, -ni

ploch-a *f* ploha *f*, ploština *f*, površina *f*; **-ost** *f* plosnatost, plitkost *f*; **-ou šavlí** pljoštimice (sabljom); **-ý** plosnat, splošten

plomb-a *f* plomba *f*; **-ovací kleště** kliješta za plombiranje; **-ovati** plombirati

ploník obec. *m* *bot.* vlasak obični *m* (Polytrichum com.)

plosk-onohý plosnonog; **-onosý** plosnata nosa; **-ý** plosnat, plosan

ploš-ina *f* oplošje *n*, ravnica *f*; **-iti** ravniti, splosnuti; **-ný** plošni, ravan; **-ný obsah** ploština *f*, površina *f*; **-tice** *f* *zool.* smrdibuba *f* (Pentatoma baccarum); **-tice zelná** *f* *zool.* ciganka kupusova *f* (Strachia oleracea)

plot *m* plot *m*, ograda *f*, tarabe *f* *pl.*; **p. živý** živica *f*; **-ice** *f* *zool.* sepija *f* (ryba); **-na** *f* ploča *f*, štednjak *m*; **-na stolu** daska od stola; **-iti** plotiti, (o)graditi, oplotiti; **-ní** od plota

plouhati vući, povlačiti

plout-ev *f* peraja *f*, plitva *f*; **-i** ploviti, broditi, jedriti, plivati; **-vička** *f* perajica *f*; **-vonožci** *pl.* *zool.* perajari *pl.*

plov-ací plivaći; **-ací pás** plivaći pojas; **-ání** *n* plivanje *n*; **-árna** *f* plivalište *n*, plivački bazen; **-ati** plivati; **-atka bahenní** *f* *zool.* barežnjak *m* (Limnaela stagnalis); **-oucí** ploveći, plivajući

plození *n* rađanje *n*, plođenje *n*

plsní sádlo salo *n* (trbušno)

plsť *f* **(t)** pust *m*, klobučina *f*; **-ěná bota** pustena cipela; **-ěný klobouk** pusten šešir; **-iti** pustiti, valjati, uvaljati dlaku; **-natý** pustenast

plť *f* splav *m*; **-ař** *m* splavar *m*

pltní splavan

pluh *m* plug *m*

plucha *f* ljuska *f*, pljeva *f*, lupina *f*

pluk *m* puk *m*, pukovnija *f*; **-ovní** pukovnijski, pukovski; **-ovník** *m* pukovnik

plus više, plus

plůtek *m* plotić *m*

plužní plužni

plyn *m* plin *m*; **p. svítící** rasvjetni plin; **p. třaskavý** praskavi plin, praskavac *m*; **-árna** *f* plinara *f*; **-atost** *f* plinovitost *f*; **-ně** vješto, glatko;

-ný plinovit, plinski; tekući, vješt
plyno-jem *m* plinski rezervoar; **-měr** *m* plinomjer *m*, gazometar *m*; **-tvorný** plinotvoran; **-vitost** *f* plinovitost *f*; **-uti** teći, pritjecati; **-vé zařízení** plinski uređaj; **-vitý** plinovit, plinast; **-vod** *m* plinovod *m*; **-vý** plinski
plytký plitak
plýtva-č *m* rasipnik *m*, razbacivač *m*; **-ti** prosipati, razbacivati se, rasipati
Plzeň *f*, Plzenj *f*, Plzanj *f*
plzeň-ský plzenjski; **-ské pivo** plzenjsko pivo
plzký klizav; bestidan, besraman, sablažnjiv
plž *m zool.* puž *m*; **-i** *pl.* puževi *pl.* (Gastropoda); **-ový** puževlji, pužev; **-ovitý** pužast, zavojit
pněti visjeti, stršiti
pneumati-ka *f* pneumatika *f*; **-cký** pneumatičan
pnouti rastezati, napeti; **p. se** uspinjati se, vinuti se
po po, poslije, nakon, niz, u, do, za, kod, prema; **po arších** arak po arak; **po Bohu** za Bogom; **po břichu** potrbuške; **po celý den** povazdan; **po celý život** kroz cijeli život; **po cestě** usput, putem; **po částech** po dijelovima; **po čem?** pošto? po čemu?; **po čtyrech (lézti)** četveronoške (puzati); **po dobu** za vrijeme, u doba; **po hodině** poslije sata; **po chuti býti** biti po volji; **po meči** po muškoj lozi; **po obědě** poslije ručka; **po přeslici** po ženskoj lozi; **po proudu** niz struju; **po prvé** prvi put; **po řadě** redom; **po sobě** za sobom, uzastopce
pobad-ač *m*, **-atel** *m* podbadač *m*, poticatelj *m*, poticalac *m*
pobádati tjerati, poticati, potaknuti, podbadati, bodriti, sokoliti, nukati
pobaviti (se) (po)zabaviti (se), proveseliti (se)
pobědovati si potužiti se, izjadati se
poběh-lice *f* skitačica *f*, skitalica *f*, bludnica *f*; **-lík** *m* skitač *m*, -talac *m*, skitnica *f*; **-nouti** pobjeći
pober! pokupi! skupi!; **-ta** *m* tat *m*, kradljivac *m*, dugoprstić *m*
pobíd-ka *f* pobuda *f*, poticaj *m*, nutkanje *n*; **-nouti** potaknuti, poticati, potjerati, nutkati; **p. koně** podbosti konja; **-nutí** *n* potstrek *m*, poticanje *n*
pobíhati trčati naokolo
pobíj-ení *n* okivanje *n*, okov *m*; **-eti** okivati, potkivati; **-eti prkny** obiti daskama; **-eti kolo** okovati kotač
pobíti okovati, pobiti, potući, poubijati; **p. se** potući se
pobíz-ení *n* nutkanje *n*, poticanje *n*; **-eti** nutkati, poticati, nagovarati, tjerati, podbadati (konja)
poblázniti zaluditi
poblízku u blizini
poblíže poblizu, blizu
pobloudili zalutati, zabluditi
poblouznění *n* zabluda *f*, bludnja *f*, obmana *f*
pobočka *f* podružnica *f*, filijala; **p. řeky** rukav(ac) rijeke

poboční-í, -ý pobočni; **-í oltář** pobočni oltar, žrtvenik; **-ík** *m* pobočnik *m*, ađutant *m*
pobodati (se) izbosti (se)
pobořiti porušiti; **-ený** porušen
pobouř-ení *n* pobuna *f*, uzbuna *f*, uzbuđenje *n*; **-iti (se)** pobuniti (se), uzbuniti (se), uzbuditi (se)
pobožn-ost *f* pobožnost *f*, nabožnost *f*, služba božja; **-ůstkář** *m* bogomoljac *m*, trećoredac *m*, licemjerac *m*; **-ůstkářský** bogomoljan, licemjeran; **-ůstkářství** *n* bogomoljstvo *n*, licemjerstvo *n*; **-ý** pobožan, nabožan
pobrat-i pobrati; **-ím** *m* pobratim *m*, pobro *m*; **-řiti** pobratiti
pobřež-í *n* obala *f*, žal *m*; **-ní** obalni; **-ní právo** obalno pravo
pobřišnice *f* potrbušnica *f*
pobud-a *m* skitnica *f*, potepuh *m*, vucibatina *f*
pobuřov-ání *n* bunjenje *n*, uzbunjivanje *n*
pobuřov-atel *m* bundžija *m*, buntovnik *m*; **-ati** buniti, uzbunjivati, rovariti
pob-yt *m* boravak *m*, prebivanje *n*; **-ýti** boraviti, zadržati se; **-ývati** boraviti, stanovati, prebivati
pocákati poprskati, uprskati
pocelovati izljubiti, cjelivati
pocení *n* znojenje *n*
pocestný *m* putnik *m*
pocínov-ání *n* kalajisanje *n*; **-aný drát** kalajisana žica; **-ati** kalajisati, pociniti, pocinčati
poc-it *m* čuvstvo *n*, osjećaj *m*, osjet *m*; **-ítiti** osjetiti, oćutiti; **-iťovati** osjećati, ćutiti
poc-ta *f* počast *f*, štovanje *n*; **k-tě zbraň!** na pozdrav oružje!; **-tu vzdáti** odati počast; **-těný** počašćen, nagrađen (prvom nagradom); **-títi** počastiti, nagraditi
poctiv-ě pošteno; **-ec** *m* pošteniak *m*, pošten čovjek; **-ost** *f* poštenje *n*, čestitost *f*; **-ý** pošten, čestit
pocukrovati zašećeriti, pošećeriti
počas-í *n* vrijeme *n*; **-ný** povremen, vremenit
počát-eční početni; **p. písmeno** početno slovo, inicijal *m*; **-ečnice** *f* početnica *f*; **-ečník** *m*, početnik *m*; **-ek** *m* početak *m*, začetak *m*, postanak *m*; **p. světa** postanak svijeta
počerniti pocrniti
počerveněti pocrveniti
počest *f* počast *f*; **-nost** *f* poštenje *n*, čestitost *f*; **-ný** pošten, čestit
počet *m* broj *m*, račun *m*; **p. archů** broj araka ili tabaka; **p. obyvatel** broj stanovnika; **-í** *n* začeće *n*; **-ně** brojno, brojčano; **-ní** računski, matematski; **-ní úkol** računska zadaća; **-nice** *f* računica *f*; **-ný** brojčan
počíhati vrebati na koga
počín-á počinje, započinje; **-á den** počinje dan, sviće; **-aje od** počevši od, počam od, počamši od; **-ání** *n* počinjanje *n*, ponašanje *n*, vladanje *n*; **-ati si** počinjati, vladati se

počinek *m* prvi utržak *m*, početak *m*
poči-stiti, -šťovati (po)čistiti; **-štění** *n* čišćenje *n*; **-šťovací prostředek** sredstvo za čišćenje, tjeranje, otvaranje; **-šťování** *n* počišćivanje *n*
počít-á se računa se, broji se, ubraja se; **-ací stroj** stroj za brojenje ili računanje; **-adlo** *n* računalo *n*, brojilo *n*; **-ání** *n* računanje *n*, brojenje *n*; **-ati** računati, brojiti; **-i** početi, započeti
počkati pričekati, počekati
počmárati išarati
počt-ář *m* račundžija *m*, matematičar *m*; **-ářský** račun(ar)ski, matematski; **-ářství** *n*, **-y** *pl.* računstvo *n*, matematika *f*
počurati se popišati se
pod pod, ispod; **p. cenou** ispod cijene; **p. rukou** ispod ruke; **p. pantoflem** pod papučom; **p. paží** ispod ruke; **p. stolem** pod stolom; **p. tou podmínkou** uz taj uvjet
pod-ací urudžbeni; **-ací protokol** urudžbeni zapisnik
podajn-ost *f* popustljivost *f*, podatnost *f*; **-ý** popustljiv, podatljiv
podál podalje, nedaleko, podaleko
podání *n* podnesak *m*, pismena molba, ponuda *f*, molbenica *f*,
podař-ený, -ilý uspio; **-iti** nadariti; **-iti se** uspjeti, poći za rukom
podarovati obdariti
podatelna *f* urudžbeni zapisnik
podat-i pružiti, ponuditi, predati; **-i se** predati se, podati se; **-i odvolání** uložiti utok; **-i si ruce** pružiti si ruke; **-i více** nuditi više, ponuditi više; **-ky** *m pl.* podaci *m pl.*
podava-cí predajni, urudžbeni; **-č** *m* nadničar *m*, težak *m*; **-tel** *m* predavatelj *m*, molilac *m*, ponuđač *m*
podáv-ati predavati, dodavati; **-iti** podaviti; **-ky** *f pl.* vile za sijeno *f pl.*
podb-ěl *m bot.* podbijel *m* (Tussilago farfara); **-ílek šupinatý** *m zool.* ljuskavac *m*; *bot.* potajnica *f* (Lathraca squammaria); **-írati se** gnojiti se
podbradek *m* podbradak *m*, podvoljak *m*
podbřiš-ek *m* trbušina *f*, trbuščić *m*; **-ní** trbušni; **-ník** *m* trbušni pojas
podce-niti omalovažiti, potcijeniti; **-ňování** *n* omalovažavanje *n*, neuvažavanje *n*, potcjenjivanje *n*; **-ňovati** omalovažavati, potcjenjivati
podčeleď *f zool.* podrod *m* (subfamilia)
podd-án podan, podložan; **-anost** *f* podložnost *f*, kmetstvo *n*, pokornost *f*; **-anský** podložnički, podanski; **-anství** *n* podložnost *f*, podanstvo *n*; **-aný** podložan, pokoran, potčinjen; podanik *m*, raja *f*; **-ati se** podvrći, podložiti se; **-olovati** potkopati, podrovati; **-ůstojník** *m* potčasnik *m*, podoficir *m*
podebra-nina *f* čir *m*, poganac *m*; **-ný** gnojan; **-ti** potkapati, potkopati; **-ti se** gnojiti se

podejmouti se čeho poduzeti nešto
poděkov-ací zahvalni; **-ací list** zahvalnica *f*; **-al se** zahvalio se, predao ostavku; **-ání** *n* zahvala *f*, ostavka *f*, zahvaljivanje *n*; **-ati (se)** zahvaliti (se)
podél duž, uzduž, pokraj
poděl se dospio je, izgubio se
poděl-ení *n* raspodjela *f*, podjela *f*; **-iti** podijeliti, razdijeliti; **-kování** *n* nadničenje *n*; **-kovati** nadničiti
podélný dugoljast, uzdužni
podělovati podjeljivati
podemlíti podrovati (voda)
podepříti podupr(ije)ti
podeps-ání *n* potpisivanje *n*, potpis *m*; **-aný** *m* potpisani *m*, potpisan; **-ati** potpisati
poděs-iti (se) preplašiti (se), uplašiti (se), prepasti (se); **-iti koho** ustrašiti koga, utjerati u strah
poděšen-í *n* strava *f*, prepast *f*, zaprepašćenost *f*; **-ý** prestrašen, preplašen, uplašen
pode-šev *m*, **-švice** *f* po(t)plat *m*, đon *m*
podezd-íti podzidati; **-ívka** *f* podzidanje *n*, temelj *m*
podez-írati sumnjičiti, sumnjati; **-íravost** *f* sumnjičavost *f*; **-íravý** sumnjičav; **-řelý** sumnjiv; **-ření** *n* sumnja *f*; **-ření buditi** (po)buditi sumnju; **-ření míti** sumnjati; **-řívání** *n* sumnjičenje *n*; **-řívati** sumnjičiti, posumnjati, sumnjati; **-řívavost** *f* sumnjičavost *f*; **-řivý** sumnjičav
podfoukati potpuhnuti
podf-ouknouti potpuhnuti; podvaliti; **-uk** *m* podvala *f*, prevara *f*
podhlav-ek *m*, **-í** *n* uzglavak *m*, uzglavlje *n*; **-nice** *f* uzglavnica *f*, jastuk *m*
podho-diti podbaciti, podmetnuti; **-rák** *m* podgoranin *m*, podgorac *m*; **-ří** *n* podgorje *n*, podbrđe *n*
pod-hozený dopis podmetnuti list; **-hradí** *n* podgrađe *n*; **-hrnouti** zavrnuti; **-hrýsti** podgristi; **-hryzovati** podgrizati; **-chmat** *m* poduhvat *m*, -anje *n*; **-chmátnouti** poduhvatiti; **-chvacovati** poduhvaćati; **-chytiti** uhvatiti (odozdo)
podíl *m* udio *m*, dio *m*, učešće *n*; **-nictví** *n* dioništvo *n*; **-ník** *m* dionik *m*, dioničar *m*, učesnik *m*
podíti se dospjeti, izgubiti se, nestati
podium *n* podij *m*, podnožje *n*, pozornica *f*
podiv *m* čudo *n*, čuđenje *n*, udivljenje *n*
podív-aná *f* prizor *m*, pogled m, vidik *m*; **-ati se** pogledati; **-ej se!** pogledaj!
podiv-ení *n* (za)čuđenje *n*; **-ením naplniti** zadiviti, začuditi; **-ín** *m* čudak *m*, nastran čovjek; **-ínský** mušićav, čudnovat, nastran; **-ínství** *n* mušićavost *f*; **-iti se** začuditi se, zapanjiti se; **-iti se čemu** zabezeknuti se, snebivati se; **-nost** *f* neobičnost *f*, čudnovatost *f*; **-ůstka** *f* osobitost *f*, osebujnost *f*; **-ný** čudan, čudnovat, osebujan

pod-jeti podvesti, podvoziti; **-jezd** m podvožnjak m
podkancléř m potkancelar m
podkasati zasukati, podvezati, zavrnuti
podkl-ad m podloga f, temelj m, osnova f; **-ádati** podlagati, podmetati
pod-kolení n potkoljenica f; **-komoří** m potkomornik m; **-koní** m konjušar m, konjušnik m
podkop m lagum m, mina f; **p. vyhoditi** dignuti u zrak; **-ati** potkopati, potkapati, minirati, lagumati; **-ník** m minirac m, lagumar m, pionir m
podkoup-ení n mito n, potkupljivost f, -ljenje n; **-iti** potkupiti, potplatiti
podkouřiti potkuriti
podkov-a f potkova f, podkova f; **-ák** m potkovnik m (čavao za potkovu); **-ář** m potkivač m; **-ářský** potkivački; **-ati koně** potkivati konja
podkožní potkožan
podkrál m potkralj m
podkrov-í n tavan m, potkrovlje n, mansarda; **-ní** potkrovan; **-ní světnička** tavanska sobica, potkrovna sobica; **-ní trám** potkrovna greda; **-nice** f potkrovnica f, (pod)rožnik m
pod-kupný podmitljiv, potkupljiv; **-kuřovati** nadimiti, kaditi; laskati; **-kůvka** f potkovica
podlah-a f pod m, patos m; **-ovati** (po)poditi; **-ovina** f podovina f, daska za pod
podlážka f pod m, popločenje n
podle prema, po, (po)kraj, pored; **p. náhledu** prema mišljenju; **p. okolností** prema prilikama; **p. smlouvy** po ugovoru; **p. toho** prema tome; **p. udání** po prijavi, tobože; **p. všeho** prema svemu; **p. zásluhy** po zasluzi; **podle** adv. od
podlý podlo, nisko; **-c** m podlac m, huncut m, bezobraznik m
pod-léhati potpadati; **-lehnouti** potpasti, podleći; **p. v boji** biti svladan u boju, podleći; **p. ranám** podleći ranama
podlep-iti podlijepiti; **-ovati** podljepljivati
podléška f *bot.* jagorčevina f, jagorčika f (Primalus acaulis)
podletěti podletjeti
podletí n potkraj proljeća, predljetje n
podléz-ati puzati, provlačiti se ispod; **-avec** m puzavac m, ulizica f, udvorica f; **-avost** f puzanje n, ulagivanje n; **-avý** puzav; ulizav
pod-líti podliti; **-litina** f podlijev m, izljev krvi pod kožu, modrica f; **-lítnouti** podletjeti; **-lízavě** puzećki
podloktí n podlaktica f
podlom, -ek m listober m, razsjelina f; **-iti** prekinuti, prelomiti
podlost f podlost f
podloubí n sjenica f, sveden hodnik, bolta f, trijem m
podloud-iti prokrijumčariti; **-ně** kriomice, kradom, krišom; **-nictví** n krijumčarenje n; **-ník** m krijumčar m; **-ný** krijumčarski

podlouhlý dugoljast
podlož-iti podmetnuti, podložiti; **-ka** f podloga f, podložak m
podlý podao
podman-ění n podjarmljenje n, osvojenje n, pokorenje n; **-itel** m osvajač m, osvojitelj m; **-iti** podjarmiti, osvojiti, pokoriti, potčiniti
podmaňuje osvaja, potčinjuje, podjarmljuje
podmaršálek m podmaršal m
podmáslí n mlaćenica f
podmastiti podmazati
podmaz-ání n podmazivanje n, podmićivanje n; **-ati** podmazati, podmititi; **-ávati** podmazivati
podmésti podmesti
podmět m subjekt n, podmet m; **-ný** podmetan, subjektivan
podmín-ečně uvjetno; **-ečný způsob** pogodbeni način; **-ěno jest** uvjetovano je; **-ěný** uvjetan, uvjetovan, pogodben; **-ka** f uvjet m, uslov m; **pod tou -kou** pod tim uvjetom; **-ky** pl. uvjeti pl. uslovi pl.
podmoř-nice f podmornica f; **-ský** podmorski
podnáj-em m podnajam m; **dáti do -mu** iznajmiti, dati u najam; **-emnice** f podstanarka f; **-emník** m podstanar
podnap-ilý pripit, mamuran; **-íti (se)** ponapiti (se)
podnášeti podnositi
podneb-í n podneblje n, klima f, nepce n; **-ní** klimatski, nepčan
podněcov-ání n potstrekivanje n, poticanje n; **-atel** m podstrekač m, podbadač m, poticatelj; **-ati** podstrekivati, poticati, buniti, potpirivati
podnes do danas
podnesl podnio
podn-ésti podnesti, podnijeti; **-ešen** podnesen, predan; **-ět** m povod m, uzrok m, poticaj m; **-ět dáti čemu** dati povoda, pokrenuti
podnik m poduzeće n, preduzeće n, pothvat m; **-ání** n poduzimanje n; **-atel** m poduzetnik m, preduzimač m, pothvatnik m; **-ati** poduzimati, pothvatiti se čega; **-avost** f poduzetnost f; **-avý** poduzetan, pothvatljiv; **-nouti** poduzeti, pothvatiti se
podnítiti upaliti, podstaći
pod-nos pladanj m, poslužavnik m; **-nož sloupu** podnožje stupa; **-noží** n, **-nožka** f podnožje n, stalak m
podob-a f sličnost f, slika i prilika, oblik m; **-ati se** biti sličan, sličiti, nalikovati, naličiti; **-en** sličan; **-enka** f slika f, fotografija f; **-enství** n prispodoba f, poredba f, parabola f; **-izna** f slika f, portret m; **-ně** slično, jednako, na isti način, također; **-nost** f sličnost f; **-ný** sličan, naličan, nalik
podobojí utrakvistički, pod obje prilike
pod-očí n podočnica f, podočnjak m; **-oční** podočan; **-odbor** m pododbor m
podojiti pomusti, pomuziti
podom-ek m kućni sluga; **-ní** kućni; **p. obchodník** torbar m, pokućar-(ac) m; **p. obchod** torbarenje n, pokućarenje n

podot-čený napomenut; **-knouti** napomenuti, primjetiti; **-knutí** *n* napomena *f*, primjedba *f*, opaska *f*; **-ýkati** napomenuti, primjetiti, primjećivati

podoustev *f zool.* podust *m*, podustava *f* (Chondrostoma nasus)

pod-páliti potpaliti, zapaliti; **-palování** *n* potpaljivanje *n*; **-palubí** *n* potpalublje *n*; **-pásati** potpasati; **-pasek** *m* podveza *f*; **-patek** *m* peta *f* (cipele)

podpaž-dí *n* (pod)pazuho *n*; **-ní** pod pazuhom

podpěr-a *f* potpora *f*, oslon *m*, naslon *m*, potporanj *m*; **-ač** *m* podupirač *m*

pod-píchnouti podbosti, nagovoriti, podstreknuti; **-pichovač** *m* podstrekač *m*; **-pichovati** podbadati, podstrekivati na što, podjarivati, poticati; **-pírati** podupirati

podpis *m* potpis *m*, podpis *m*; **-ný** potpisni; **-ování** *n* potpisivanje *n*; **-ovati** potpisivati

pod-plácení *n* podmićivanje *n*, podplaćivanje *n*, mićenje *n*; **-placenost** *f* podmićenost, potkupljenost, podplaćenost *f*; **-placen, -ý** podmićen, potplaćen; **-pláceti** podmićivati, potplaćivati, mititi; **-platiti** potplatiti, potkupiti, podmititi; **-platný** podmitljiv, potkupljiv

pod-plukovník *m* potpukovnik *m*; **-plužník** *m* rukodrž *m* ručica *f* (rala); **-pona** *f* tetiva *f*, podpona *f*

podpor *m* potpor *m*, upor *m*; **-a** *f* potpora *f*, (pri)pomoć *f*, potpomoć *f*, oslon *m*; **-řiště** *n* uporište *n*; **-ný** potporni; **-ná zeď** potporni zid; **-ován** podupiran; **-ování** *n* podupiranje *n*, potpomaganje *n*; **-ovatel** *m* podupirač *m*, podupiratelj *m*, promicatelj *m*, pospješitelj *m*; **-ovati** podupirati, (pot)pomagati, zauzimati se za koga,

podporučík *m* potporučnik *m*

podpředsed-a *m* potpredsjednik *m*; **-nice** *f* potpredsjednica

podprs-í *n* potprsje *n*; **-ní** potprsan; **-ník** *m* potprsina *f*, grudni ham

podpůr-ce *m* podupiratelj *m*; **-ný** podupirajući

podřád *m* podred *m*, podrazred *m*

podřad-iti podrediti, podložiti, potčiniti; **-nost** *f* podređenost *f*, ovisnost *f*, potčinjenost *f*; **-ný** podređen, potčinjen, nižega reda, manjevrijedan, manje važan

podrápati izgrepsti

podrati rašćupati, potrgati

pod-raziti (boty) (po)đoniti, (po)tumplati; **-raziti (nohu)** podmetnuti (nogu)

podrážd-ěnost *f* razdraženost *f*; **-ění** *n* razdraženje *n*; **-ěný** razdražen; **-iti** razdražiti, podražiti, nahuckati

podražec *m bot.* vučja stopa *f* (Aristolochia clemonti)

podráž-eti doniti, džoniti; **-ka** *f* don *m*, potplat *m*, tumpla *f*

podražiti poskupiti

podřeknouti se zareći se, izlanuti

podřezati podrezati, zaklati

podříditi podvrći, potčiniti, podrediti, podložiti

podřízen-ec *m* podložnik *m*, podčinjenik *m*; **-ost** *f* potčinjenost *f*, podređenost *f*, podložnost *f*; **-ý** potčinjen, podređen, podložan

podrob-en býti potpadati, potpasti, biti podvrgnut; **-ení** *n* pokoravanje *n*, osvajanje *n*; **-ený** osvojen, pokoran, podložan; **-iti** potčiniti, pokoriti, podrediti, podjarmiti; **-iti se osudu** predati se sudbini, pomiriti se sa sudbinom; **-iti se zkoušce** polagati ispit, podvrći se ispitu; **-ně** potanko, u tančine, podrobno; **-nost** *f* potankost *f*, pojedinost *f*, podrobnost *f*; **-nosti** *f pl.* potankosti *f pl.*, pojedinosti *f pl.*; **-ný** potanki, opširan, podroban

podr-ost *m* pomladak *m*, mlada šuma *f*, mladice *f pl.*; **-učí** *n* područje *n*, oblast *f*, nadležnost *f*

podruh *m* ukućanin *m*, najamnik *m*; **-é** drugiput; **-yně** *f* najmiteljica *f*

podruž-í najam *m*; **-ná dráha** drugorazredna pruga; **-ník** *m* seljak u najmljenoj kući; **-ný** sporedan, uzgredan, drugorazredan

podrý-ti podrovati, potkopati; **-vač** *m* potkapač *m*, plug za duboko oranje; **-vati** potkapati, rovariti pod nekim

podrž-en pridržan; **-ení** *n* pridržanje *n*; **-eti** zadržati, pridržati; **-ovati** zadržavati, pridržavati

podsad-ek *m*, **-a** *f* nasad *m*, podlog *m*; **-iti** nasaditi (koš), potstaviti (kaput)

podsední kůň sedlenik *m*, lijevak *m*, jahaći konj

podsek-ati, -nouti potsjeći; **-ávati** potsjecati, kljaštriti;

podsekret-ariát *m* potsekretarijat *m*; **-ář** *m* potsekretar *m*

podsév-ač *m* podsijač *m*, prosijač *m*; **-ačka** *f* podsijačica *f*, sito *n*; **-ati** podsijati

podsevek *m* pljeva *f*

podskočný lukav, himben

podskok *m* prijevara *f*, himba *f*

podsloupí *n* podnožje stupa

podsněžník bílý *m*, či **sněženka** *f bot.* visibaba *f* (Galanthus nivalis)

podstat-a *f* suština *f*, jezgra *f*, bit *f*, bitnost *f*; **-a konkursní** stečajna masa; **-né jméno** imenica *f* (substantivum); **-nost** *f* bitnost *f*, suština *f*; **-ný** bitan, osobit, glavni

podstav-ec *m* stalak *m*, podnožje *n*; **-iti** podmetnuti, podzidati, podstaviti; **-ovati** podmetati

podstélka *f* stelja *f*

podstoupiti poduzeti, podnositi

podstrč-ení *n* podmetanje *n*, podmetnuće *n*, podvala *f*; **-ený** podmetnut, podvalen, **-iti** podvrći, podmetnuti, podvaliti

podsudní *m* pivničar *m*

podsunouti podmetnuti

podsvaz *m* potsavez *m*; **-ový** potsavezni

pod-světí *n* podzemni svijet, pakao; **-svinče** *n* odojak *m*, odojče *n*, prase *n*; **-syp** *m* podstiljka *f*, stelja *f*; **-sypati**

baciti stelju, podsipati, podasuti, potprašiti
podš-ev *m* džon *m*, potplat *m*; **-íti** potšiti, potstaviti; **-íti boty** potšiti čizme, naglaviti; **-ití** *n* potšivanje *n*, potstavljanje *n*; **-ívka** *f* potstava *f*; **-ívkový** za potstavu, potstavni
podšklubati podčupati
podškrtnouti potcrtati, podvući
podštěvačný dražljiv, podrugljiv
pod-tají potajno, kradom, kradomice; **-títi** podsjeći, oboriti; **-trámnice** *f* vjenčanica *f*, vijenac na krovu; **-trhnouti** potcrtati, podvući; **-třída** *f* podrazred *m*; **-trubí** *n* cijevi *pl.* (za odvod)
podučitel *m* podučitelj *m*; **-ka** podučiteljica *f*; **-ský** podučiteljski
podupati utapkati, pogaziti
pod-úředník *m* potčinovnik *m*; **-uška** *f* jastuk *m*, jastučić *m*, vanjkuš *m*
pod-vádění *n* varanje *n*, obmanjivanje *n*, prevara *f*; **-vá-děti** varati; **-vaz** *m* podvez *m*; **-ázati** podvezati; **-vazek** *m* podvezica *f*, podvezača *f*; **-večer** *m* podvečerje *n*, podvečer, uvečer; **-vědomí** *n* podsvijest *f*; **-velitel** *m* podzapovjednik *m*; **-vésti** prevariti, opsjeniti, nasamariti; **-vinouti** podviti; **-vléci** podvući; **-vlékačky** *f pl.* gaće *f pl.*; **-vlékati** podvlačiti
podvod *m* pr(ij)evara *f*, podvala *f*, obmana *f*, varanje *n*; **-nice** *f* varalica *f*, prevarantica *f*; **-ník** *m* varalica *f*, prevarant *m*; **-nický** pr(ij)evaran, lažljiv; **-nictví** *n* varanje *n*, pr(ij)evara *f*; **-ný** prevaran, prevarljiv, lažan
pod-vojný dvostruk, dvojni; **-voliti se** podvrći se, pristati; **-vrácení** *n* prevrat *m*; **-vracetí** oboriti, prevaliti, rušiti; **-vratný** prevrat-an, -nički, rušilački, razorni
podvrh *m* krivotvorina, podmetnuće *n*; **-nouti** podmetnuti, podvaliti
podvrtn-outi uganuti, iščašiti; **-utí** *n* uganuće *n*, iščašenje *n*
podvržen-ec *m* podmetnuto dijete; **-í** *n* podmetnuće *n*; **-ý** podmetnut
podvýživa *f* nedovoljna ishrana, zlohranjenost *f*
podzámčí *n* podgrade *n*
podzem-í *n* podzemlje *n*, podzemnica *f*, podrum *m*; **-ní** podzemni; **-ní opevnění** podzemne utvrde; **-ní dráha** podzemna željeznica
podzim *m* jesen *f*; **-ní** jesenji, jesenski
podžupan *m* podžupan *m*
poe-sie *f* pjesništvo *n*, poezija *f*; **-ta** *m* pjesnik *m*; **-tický** pjesnički
pohád-ati se porječkati se, posvađati se; **-ka** *f* priča *f*; **-kář** *m* pričalac *m*, pripovjedač *m*; **-kový** bajan, fantastičan
pohan *m* poganin *m*, neznabožac *m*; **-a** *f* kuđenje *n*, pogrda *f*, rug *m*, sramota *f*
pohánĕ-cí pogonski; **-cí motor** pogonski motor; **-č** *m* gonič *m*, potjernik *m*; **-ný** gonjen, tjeran; **-ti** goniti, tjerati

pohaněn-í *n* pogrda *f*, sramota *f*; **-ý** posramljen
pohaněti pogrditi, pokuditi
pohanka *f bot.* hajdina *f*, helj-da usjevna *f* (Polygonum fagopyrum)
pohanka *f* poganka *f*, neznabožica *f*
poháňka hřebenitá *bot.* oštrica *f* (Cynosurus cristatus;
pohan-ský poganski, neznabožački; **-ství** *n* poganstvo *n*, neznaboštvo *n*; **-stvo** *n* krivobošci *m pl.*, poganstvo *n*, pogani *m pl*
pohár *m* pehar *m*, kupa *f*, pokal *m*
poházeti razasuti, pobacati
pohladiti pogladiti
pohlav-ár *m* poglavica *m*, (po)glavar *m*; **-ek** zaušnica *f*, šamar *m*, ćuška *f*; **-í** *n* rod *m*, spol *m*; **-kovati** šamarati, ćuškati; **-ní** spolni; **-ní nemoc** spolna bolest
pohlcovati gutati
pohled *m* pogled *m*, vidik *m*
pohleď! gle!, gledaj!, evo!
pohled-ati potražiti; **-ávání** *n* potraživanje *n*, zahtjev *n*; **-ávati** potraživati, iskati, tražiti; **-ávka** *f* tražbina *f*, potraživanje *n*; **-ěti** pogledati, razgledati; **-nice** *f* razglednica *f*
pohl-édnouti pogledati; **-ížeti** gledati, upirati oči; **-titi, -tnouti** progutati
pohmož-dění *n* omečina *f*, zgnječenje *n*; **-diti** omečiti, zgnječiti
pohnati potjerati, pognati; **p. k soudu** tjerati na sud, predati sudu
pohněvati razljutiti
pohn-ojiti podubriti, nadubriti, pognojiti; **-outi** ganuti, sklonuti, tronuti; **-outi čím** micati, pokrenuti, (po)maknuti; **-ut** ganut, tronut, dirnut, uzbuđen; **-utě** ganuto, tronuto; **-utelný** pokretan, pokretljiv; **-utí** *n* pomak *m*, pokret *n*, kretnja *f*, gibanje *n*, micanje *n*; **-utí mysli** afekat *m*, uzbuđenje *n*, ganuće *n*, tronuće *n*; **-utka** *f* poticaj *m*, pobuda f, povod *m*, razlog *m*, uzrok *m*; **-utlivý** ganutljiv, dirljiv; **-utý** pomaknut, ganut, uzbuđen; **-utá doba** teško vrijeme
pohoda *f* pogoda *f*, lijepo vrijeme
pohodl-í udobnost *f*, komotnost *f*, ugodnost *f*, prijatnost *f*; **-né místo** udobno mjesto; **-ně** udobno, komotno, ugodno, zgodno; **-nější** udobniji, komotniji; **-nost** *f* lijenost *f*; komotnost *f*; **-ný** komotan, spor, lijen, udoban, prijatan
pohodn-ice *f* živodernica *f*; **-ý** *m* živoder *m*, šintar *m*; **-outi se** pogoditi se, nagoditi se
pohon *m* pogon *m*; **-ná látka** pogonski materijal; **-ný** pogonski
pohoř-elec *m* pogorjelac *m*; **-eliště** *n* garište *n*; **-eti** pogorjeti, izgorjeti; **-el** izgorila mu je kuća
poho-ří *n* planina *f*, pogorje *n*, gorski lanac; **-rský** gorski, planinski
pohorš-ení *n* pogoršanje *n*, sa-

blazan *f*; **-ení dělati** sablažnjavati, praviti smutnju; **-iti (se)** pogoršati (se), sablazniti; **-livé chování** sablažnjivo ponašanje; **-livost** *f* sablažnjivost *f*; **-livý** sablažnjiv, zazoran

pohostin-nost *f* gostoljubivost *f*, gostoprimstvo *n*; **-ný** gostoljubiv; **p. dům** gostoljubiva kuća; **-ský** gostoljubiv, **-sky vystupovati** gostovati, nastupiti kao gost; **-ství** *n* gostoljublje *n*, gostoprimstvo *n*

pohostiti pogostiti, počastiti, ugostiti

pohoštění *n* ugošćenje *n*

pohotov-ě spremno; **-ě býti** biti spreman, gotov; **-ost** *f* spremnost *f*, pripravnost *f*, gotovost *f*; vojska; **-ý** spreman, gotov, pripravan

pohov *n* odmor *m*, voljno! na mjestu voljno; **-ěti si** odmoriti se, počinuti; **-ka** *f* kanape *n*, minder *m*, divan *m*, počivalo *n*; **-ořiti si** porazgovoriti se

pohrab-áč *m* žarač *m*, vatralj *m*; **-ati** pograbljati, zgrabljati; **-ky** *m pl.* navilici *m pl.*; **-ováčky** *f pl.* grablje *f pl.*; **-ovati** grabljati, pograbljavati, skupljati; **-ování** *n* grabljenje *n*, pograbljivanje *n*

pohranič-ní pograničan, granični; **p. stráž** pogranična straža; **-ý** međašni

pohrá-ti si poigrati se; **-vati si** poigravati se, igrati se

pohřb-íti sahraniti, pokopati, zakopati; **-ívání** *n* pokapanje *n*, sahranjivanje *n*; **-ívati** pokapati, sahranjivati

pohrd-a prezir *m*; **-ač** *m*; **-atel** *m* prezirateli *m*; **-ání** *n* preziranje *n*; **-ati** prezirati, ne hajati; **-avě** prezirno; **-avý**, **-livý** preziran, prezirajući

pohřeb *m* pogreb *m*, sprovod *m*, sahrana *f*, pokop *m*, ukop *m*; **-iště** *n* groblje *n*, pogrebište *n*; **-né** *n* ukopnina *f*, pogrebnina *f*; **-ní** pogrebni, mrtvački; **-ní družstvo** pogrebno društvo; **-ní hostina** *f* karmine *f pl.*; **-ní vůz** mrtvačka kola

pohřeš-itelný nepotreban; **-iti**, **-ovati** nestati (što), ne nalaziti, ne vidjeti, izgubiti; **-šuje se** izgubio se, nestao je, fali

pohříchu nažalost, žalibože

pohříž-ení *n* zagnjurivanje *n*, spuštanje *n*; **-iti** zaroniti, spustiti, zagnjuriti; **p. se v myšlenky** utonuti u misli

pohrobek *m* posmrče *m*

pohroma *f* nezgoda *f*, katastrofa *f*, nesreća *l*

pohromadě skupa, zajedno

pohroužiti zaroniti

pohroziti zaprijetiti, groziti se

pohrudnice *f* porebrica *f*, pogrudnica *f*

pohrůž-ka *f* prijetnja *f*; **-livý** prijeteći, grozeći

pohubiti uništiti, utamaniti

pohubovati si napsovati se

pohůnek *m* volak *m*, gonič *m*

pohyb *m* pokret *m*, kretnja *f*, gibanje *n*, okret *m*; **p. cen** kretanje cijena; **-livost** *f* okretnost *f*, pomičnost *f*, živost *f*, gibivost *f*; **-livý** pokretan, pomičan, pokretljiv, živ; **-ovač** *m* kretalac *m*; (po)kretač *m*; **-ování** *n* kretanje *n*, micanje *n*, pomicanje *n*, gibanje *n*, pokretanje *n*; **-ný** pokretan;

-ovací pomičan, potezan; **-ovadlo** *n* kretalo *n*, gibalo *n*, kolesa *pl.*; **-ovati se** (po)kretati se, gibati se, (po)micati

pohynouti poginuti, umrijeti

pocház-eti potjecati; ginuti, skapavati; **-í** potiče, potječe, vuče lozu, gine, skapava

pochcati (se) popišati (se)

pochcípati pocrkati, pokrepati, lipsati

pochlebenství *n* ulagivanje *n*, laskanje *n*

pochleb-ník *m* laskavac *m*, udvorica *f*, skutonoša *m*; **-ný** ulizav, laskav; **-ování** *n* laskanje *n*, ulagivanje *n*; **-ovati** laskati, ulagivati se

pochlubiti se (po)hvaliti se, dičiti se čim

pochmurný sumoran, tmast, naoblačen, mrk

pochod *m* marš *m*, hod *m*; **koračnica** *f*; **-em chod!** napred stupaj!; **-em pochod!** stupati stupaj! **-em vzad!** nazad stupaj!; **-ěn** *f* luč *f*, baklja *f*, zublja *f*; **-iti** obići, obilaziti, pohoditi; **-iti dobře** dobro proći; **p. špatně** zlo proći; **-ník** bakljonoša; **-ňový průvod** bakljada *f*; **-ovati** marširati, stupati

pochop *m* plaćenik *m*, pandur *m*; **-ení** *n* shvaćanje *n*, razumijevanje *n*; **-itelně** pojmljivo, shvatljivo, razumljivo; **-í** shvatit će; **-itelný** shvatljiv, pojmljiv, razumljiv; **-iti** shvatiti, dokučiti, razumjeti, uvidjeti, pojmiti

pochorvátiti (se) pohrvatiti (se)

pochoutka *f* poslastica *f*, užitak *m*, oblizak *m*

pochov-án sahranjen, pokopan, **-ání** *n* sahrana *f*; **-ati** pokopati, sahraniti

pochromovati (po)kromati

pochroumati pokvariti, okrnjiti

pochutn-ání *n* nasladivanje *n*, užitak *m*; **-ati si** ići u tek, slasno i tečno se najesti, nasladiti se

pochůzka *f* obilazak *m*, šetnja *f*, nadziranje *n* (polja)

pochv-a *f* korice *f pl.*; rodnica *f*, tok *m*; **-ala** *f* pohvala *f*; **-áliti** pohvaliti; **-alný** pohvalan, hvalevrijedan; **-alný lístek** pohvalnica *f*

pochyb-a *f* dvojba *f*, sumnja *f*; **bez -y** bez sumnje; **-ení** *n* promašaj *m*, pogreška *l*, zabuna *f*; **-iti** promašiti, pogriješiti; **-nost** *f* dvojbenost *l*, sumnjivost *f*; **-bný** dvojben, sumnjiv; **-ovač** *m* sumnjičavac *m*, skeptik *m*; **-ovačnost** *f*, sumnjičavost *f*; **-ovačský** sumnjičav, dvoumstven, skeptički; **-ovati** sumnjati, dvojiti

pochyt-ati pohvatati; **-iti** uhvatiti; obuhvatiti, shvatiti

pojati nenávist zamrziti

pojď! (h)odi! hajde!; **p. sem** dođi amo; **-me!** hajd(e)mo!, ajd(e)mo!; **-te!** hajdete!

pojednání *n* rasprava *f*, pregovaranje *n*, raspravljanje *n*; **-ati** raspraviti, raspravljati, dogovoriti se, vijećati; **-ávací** raspravni, raspravljajući; **-ávatel** *m* sastavitelj *m*, izvjestitelj *m*, raspravljač *m*

pojednou najednoč, najednom, odjednom

pojem *m* pojam *m*

pojetí *n* pojimanje *n*, shvaćanje *n*

pojezditi pojahati

pojím-ajíc v to uključivo; **-ání** *n* pojimanje *n*, shvaćanje *n*, dokučivanje *n*; parenje *n*; **-ati** shvaćati, obuhvaćati, razumjeti, poimati; **-ati se** pariti se, goniti se; **-avost** *f* dokučljivost *f*, dar razumijevanja.

pojísti pojesti

pojist-iti osigurati; **-itel** *m* osigurateli *m*; **-ka** *f* osigur. polica, elektr. osigurač; **-né** *n* osigurnina *f*; **-ný** osiguran

pojišt-ěnec *m* osiguranik *m*; **-ění** *n* osiguranje *n*; **p. na život** osiguranje života; **-ěný** osiguran;

pojišťov-ací osiguravajući; **-ací společnost** osiguravajuće društvo; **-ání** *n* osiguravanje *n*; **-na** *f* zavod za osiguravanje

pojiti spajati, spojiti

pojíti crknuti, krepati, skapati, uginuti, lipsati

pojítko *n* vezivo *n*, spajalo *n*, veza *f*

pojmenov-ání *n* naziv *m*, ime *n*; **-ati** imenovati, nazvati

pojmouti obuhvatiti. povesti, primiti; **p. za choť** uzeti za suprugu, oženiti se

pojmový pojmovan

po-kálený okaljan, uprljan; **-káleti** okaljati, uprljati, zamrljati; **-kání** *n* pokora *f*, kajanje *n*; **p. činiti** kajati se; **-kaňkati** zapackati, uprljati (tintom); **-kapati** pokapati; **-kárání** *n* ukor *m*, tjelesna kazna; **-kárati** ukoriti, pokuditi; **-kašlávati** kašljucati; **-kaziti** pokvariti; **-každé** svaki put

pokl-ad *m* blago *n*; **-ádání** *n* polaganje *n*; **-ádati** polagati; **p. si za čest** imati čast; **-adna** *f* blagajna *f*; **-adní** blagajnički; blagajnica *f*; **-adní výpis, -výtah** blagajnički izvadak; **-adnice** *f* riznica *f*; **-adnička** *f* mala blagajna za štednju, škrabica; **-adniční** blagajnički; **-adniční poukázky** blagajničke doznake; **-adník** *m* blagajnik

pokleknouti pokleknuti

po-klep *m* kucanje *m*, kucajući pretražiti pluća; **-klepati si** nabrbljati se

pokles *m* nazad-ak *m*, -ovanje *n*, pad *m*, sniženje *n*; **-ek** *m* posrtaj *m*, prestupak *m*; **-nouti** posrnuti, spotaknuti se, pasti; **-nutí** *n* posrtaj *m*, spotaknuće *n*

poklička *f* poklopac *m*

pokl-id *m* mir *m*, posprema *f*, -nje *n*; **-iditi** pospremiti, spremiti, pokupiti; **p. dobytek** opskrbiti marvu; **-izeč** *m* (po)spremač *m*; **-izení** *n* (po)spremanje *n*; **-izeti** (po)sprematí

poklon-a *f*, **-ka** *f* naklon *m*, poklon *m*; **má -a** moje (po)štovanje, moj naklon; **-iti se** nakloniti se, pokloniti se; **-kář** *m* laskavac *m*, udvorica *f*; **-kovati** laskati, ulagivati se

poklop *m* poklopac *m*, poklop *m*, zaklopac *m*; **-ec** *m* rastriž *m* kod hlača, zalistak *m*; **-iti** poklopiti, zaklopiti, pokriti; **-ka** *f* zaklopac *m*

poklus *m* kas *m*, trčeći korak

pokochati se nasladiti se, nauživati se

pokoj *m* mir *m*, pokoj *m*; soba *f*, odaja *f*; **p. duše** pokoj duše; **-ík** *m* sobica *f*; **-ně** mirno, tiho; **-ná** *f* pokojnica; **-ní** sobni; **-ný** miran, tih; **-ská** *f* sobarica *f*

pokolení *n* pokoljenje *n*, koljeno *n*, rod *m*

pokolíbati malo zibati, njihati, ljuljati

pokor-a *f* poniznost *f*, smjernost *f*, pokornost *f*; **-ný** ponizan, smjeran, pokoran

pokoř-en ponižen, posramljen, pokoren, smjeran; **-ení** *n* poniženje *n*, pokorenje *n*; **-iti** poniziti, pokoriti, podjarmit ; **-iti se** poniziti se, sniziti se

pokos *m* kosidba *f*, košnja *f*; **-iti** pokositi, požeti

pokost *m* pokost *f*; **-ář** *m* pokostar *m*; **-iti** pokostiti

pokoupiti pokupovati

pokousati ugristi, ujesti

pokouše-ní *n* draženje *n*, zadirkivanje *n*, napastovanje *n*; **-ti** dražiti, zadirkivati, napastovati

pokoutn-ě kriomice, potajno, nezakonito; **p. obchodovati** potajno trgovati; **-í** potajan, zakutni, nezakonit; **-í písař** nadripisar *m*

pokož-ka *f* pokožica, gornja koža; **-ní** pokožan

pokračov-ací nastavljen, produžen; **-ací škola** produžna škola; **-ač** *m*, **-atel** *m* nastavljač *m*; **-ání** *n* nastavak *m*, nastavljanje *n*, produživanje *n*; **-ati** nastaviti, nastavljati

pokradmo kradom, kradomice, (po)tajno, krišom

po-kraj *m* kraj *m*, prikrajak *m*, okrajak *m*; **-krájeti** razrezati; **-krajní přípisek** bilješka na strani; **-krásti** pokrasti; **-krčiti rameny** sleći, (slegnuti) ramenima; **-kresliti** iscrtati

pokreven-ec *m* rodak *m*, srodnik *m*; **-ství** *n* rodbina *f*, (po krvi), krvno srodstvo

pokrevn-ý, -í rodbinski, srodan

pokřik *m* vika *f*, graja *f*; **-ovati** vikati

pokřín *m* *bot.* nadlišak *m* (Mandragora)

pokřižovati se prekrstiti se, prekrižiti se

pokrm *m* hrana *f*, jelo *n*; **-iti** nahraniti

pokro-čilost *f* poodmaklost *f*, naprednost *f*; **-čilý** poodmakli, napredan; **-čiti** koraknuti; napredovati; **-k** *m* napredak *m*; **-kář** *m* naprednjak *m*; **-ková strana** napredna stranka; **-kověji** naprednije; **-kovější** napredniji; **-kový** napredan, naprednjački

pokrop *m*, **-ení** *n* poškropljenje *n*; **-iti** poškropiti, poprskati

pokroutka *f* slatkiš *m*, bonbon

pokrov *m* pokrovac *m*, poklopac *m*, pokrov *m*, pokrivalo *n*

pokřt-ěnec *m* pokrštenik *m*; **-íti (se)** pokrstiti (se)

pokrutina *f* uljenjak *m*, uljani trop

pokrváceti zakrvaviti, okrvaviti

pokry(j)! pokrivaj! u potiljak!

pokryt pokriven; **-í** *n* pokriće *n*, pokrivanje *n*

pokrytec *m* licemjer-ac *m*, pretvorica *f*; **-ký** licemjeran, pretvoran, dvoličan; **-tví** *n* licemjerstvo *n*, dvoličnost *f*

pokrýti pokriti, zaklopiti

pokrýv-ač *m* pokrivač krovova; **-adlo** *n* pokrivalo *m*; **-ání** *n* pokrivanje *n*; **-ati** pokrivati, prekriliti; **-ka** *f* pokrivač *m*, pokrivalo *n*, čebe *m*, gunj *m*;

-ka na postel jorgan *m*, poplun m
pokud ukoliko, dok, dokle god; **p. možno** ako je ikako moguće; **p. vím** ukoliko ja znam
pokukovati očijukati, izvirivati
pokulhávati šepati, šepesati, hramati
pokus *m* pokus *m*, pokušaj *m*; **p. vraždy** pokušaj ubistva; **-il se** pokušao je; **-iti se** pokušati, probati; **-né hospodářství** pokusno gospodarstvo; **-ný** pokusan, za pokus, probu, eksperimentalan; **-te se o to** pokušajte, probajte to; **-y** *m pl.* pokušaji *m pl.*; **-ení** *n* napast *f*, isku-šavanje *n*, -šenje *n*, kušnja *f*; **-itel** *m* napasnik *m*, zadirkivač *m*
pokut-a *f* globa *f*, novčana kazna *f*, pedepsa *f*; **-ování** *n* globljenje *n*; **-ovaný** globljen; **-ovati** globiti, kazniti, oglobiti
pokyn *m* mig *m*, znak *m*, uputa *f*, naputak *m*; **p. dáti** upozoriti, dati znak, uputiti, namignuti; **-outi** namignuti, maknuti glavom; **-utí** *n* mig *m*, mi-ganje *n*, namigivanje *n*
pól *m*, **či točna** *f* pol *m*, stožer *m*; **p. jižní** južni pol; **p. severní** sjeverni pol
Polab-í *n* Polablje *n*; **-ský** polapski; **-ští Slované** polapski Slaveni
Pol-ák *m* Poljak *m*; **-sko** *n* Poljska *f*
polám-aný polomljen; **-ati** polomiti, slomiti
polap-ati uhvatiti, nahvatati; **-iti** uhvatiti, uloviti, uhititi
polař *m* poljodjelac *m*, ratar *m*; **-ení** *n* poljodjelstvo *n*, ratarstvo *m*
polarisace *f* polarizacija *f*
pole *n* polje *n*; **zorné pole** obzor *m*, fig. meduprostor
polebnice *f* mozgovica *f*, opna od mozga
poledn-e *n* podne *n*; jug *m*; **-í** podnevni; **-í strana** sunčana, (južna) strana; **-í zpráva** podnevni izvještaj; **-ice** *f* podnevna utvara *f*; **-ík** *m* podnevnik *m*, meridijan *m*
poléhati pobolijevati
polehč-iti olakšati; **-ující** olakšujući, olakotan; **-ující okolnosti** olakotne okolnosti
polehnouti poleći, polegnuti (žito)
polehou-čku, -nku (po)lagano, (po)lako, lagano
polechtati poškakljati
polek-án, -aný preplašen, zaprepašćen; **-ati** prestrašiti, prepasti (se), poplašiti, uplašiti; uginuti (ribe)
pol-énko *n* mala cjepanica *f*; **-eno** *n* cjepanica *f*, glavnja *f*; **-enové dříví** cjepanice *f pl.*;
polep-iti polijepiti, oblijepiti; **-ování** *n* oblijepljivanje *n*; **-ovati** oblijepljivati
polepš-ení *n* poboljšanje *n*; **-iti (se)** poboljšati (se), popraviti (se), dotjerati (se); **-ovati (se)** poboljšavati (se), popravljati (se); **-ovna** *f* popravilište *n*
polesný *m* šumarnik *m*, (nad)-šumar *m*
poletovati lepršati, prhati
polev *m*, **-a** *f* gleđa *f*, prelivka *f*, šećerna prevlaka, glazura *f*
polevač *m* za-, po-ljevač *m*
polév-ání *n* polijevanje *n*, gle-

deisanje *n*; **-ati** polijevati; **-ati (hliněnou nádobu)** gledjeisati, politirati (glineno posuđe)
poleviti popustiti
polév-ka *f* juha *f*, čorba *f*, supa *f*; **-ka česneková** juha od češnjaka; **-ka hovězí** goveđska juha; **-ka zapražená** prežgana juha; **-kový** jušni; **-kový talíř** tanjur za juhu
poležeti si poležati
pol-íbek *m*, **-íbení** *n* poljubac *m*, cjelov *m*; **-íbení ruky** rukoljub *m*; **-íbiti** poljubiti
polic-ajt *m* stražar *m*, redar *m*; **-e** *f* polica *f*; **-ejní** policijski, redarstven; **p. nařízení** redarstvena naredba; **p. obvod** policijski kvart; **p. předpis** redarstveni propis; **p. ředitelství** redarstveno ravnateljstvo; **p. úřad** redarstvo, policija *f*; **p. úředník** policijski činovnik **-ista** *m* redar *m*, stražar *m*
políček *m* pljuska *f*, ćuška *f*, šamar *m*; **p. dáti** ćušiti, pljusnuti, ćusnuti
políčkovati ćuškati, pljuskati
políti politi
politi-cký politički; **-k** *m* političar *m*; **-ka** *f* politika *f*
polit-íra *f*, **-ura** *f* politura; **-írování** *n* politiranje *n*, laštenje *n*; **-írovati** politirati; **-isovati** politizirati
politov-ání *n* sažaljenje *n*, žaljenje *n*; **-ání hodný** sažaljenja vrijedan; **-ati** požaliti, sažaliti
polívání *n* polijevanje *n*, zalijevanje *n*
polka *f* polka *f* (ples); **P.** Poljakinja *f*
polknouti progutati, gutnuti
polní poljski; **p. dělník** poljski radnik; **p. cesta** poljski put; **p. dělo** poljski top; **p. hlídač** poljski čuvar, poljar m, subaša m; **p. květina, -květ** poljski cvijet; **p. maršálek** maršal *m*, glava vojske; **p. nářadí** ratarsko oruđe, r. sprava; **p. nemocnice** ratna bolnica
polnice *f* bojna trublja
polnosti *f pl.* polja *n pl.*
polo-, na polo po, na po, pol; **-botky šněrovací** polucipele na uzicu; **-bůh** *m* polubog *m*; **-čas** *m* poluvreme *n*
polodělství *n* poljodjelstvo *n*, poljoprivreda *f*
polo-divý poludivlji; **-ha** *f* položaj *m*, pozicija *f*
polohedváb-í *n* polusvila *f*; **-ný** polusvilen
polohlasn-ě poluglasno; **-ý** poluglasan
polohopisný položajni, topografski
polohotový polugotov
polo-koule *f* polutka *f*, polukuglja *f*; **-kov** *m* polukovina *f*; **-kožená vazba** polukožni uvez; **-krevný** polukrvan; **-křídlý hmyz** polukrilci *pl.*; **-kruh** *m* polukrug *m*; **-kruhový** polukružni; **-letí** *m* polugodište *n*, poljeće *n*, semestar *m*; **-letní** polugodišnji; **-měr** *m* polumjer *m*; **-mrtvý** polumrtav; **-nahý** polunag, polugol; **-ostrov** *m* poluotok *m*, poluostrvo *n*; **-plátněný** poluplatnen; **-služební** poluslužben; **-snění** *n* polusan *m*, drijem *m*; **-stín** *n* polusjena *f*; **-svátek** *m* polupraznik; **-svět** *m* polusvijet *m*;

-**svit** *m* suton *m*; -**šero** *n* sumrak *m*; -**u** polovicom, na po
polovi-ce *f* polovica *f*, polovina *f*; -**čatý** polovičan, nesavršen; -**čka** *f* polovica *f*; -**ční** polovičan, na pol, osrednji; -**ční vzdělání** poluizobrazba *f*; -**na** *f* polovina *f*
polo-vlněný poluvunen; -**výrobek** *m* poluproizvod *m*; -**zralý** nedozrio
polož-ení *n* položaj *n*, polaganje *n*; -**ení základu** udaranje temelja; -**ený** položen, koji leži; -**iti** položiti, metnuti, staviti, povaliti; -**iti se** povaliti se, ulogoriti se, -**ivý** na pola živ, poluživ; -**ka** *f* stavak *m*, stavka *f*
Polsk-o *n* Poljska *f*; **p.** -**ý** poljski, poljački
polštář *m* jastuk *m*, vanjkuš *m*; -**ek** *m* jastučić *m*
polština *f* poljski jezik
poltiti raskoliti
poluobrat *m* poluokret *m*; **p. v pravo (v levo)** poluokret desno, (lijevo)
polyk-ač ohně (mečů) gutač vatre (mačeva); -**ání** *n* gutanje *n*; -**ati** gutati
polyp *m zool.* polip *m*; -**i** *pl.* polipi ili koralji *pl.* (Anthozoa)
pomačkati zgužvati, zgnječiti
pomáda *f* pomada *f*, mirisna mast
pomah-ač *m* pomagač *m*, pomoćnik *m*; -**ání** *n* pomaganje *n*
pomáh-ati (pot)pomagati, podupirati; -**ej Pán Bůh!** pomoz Bog!
pomal-ovati pomaljati, poslikati, našarati; -**ovati se** naličiti se; -**u** polako, polagano, sporo, -**ý** spor
pomásti se zbuniti se, smesti se, pobrkati; **p. se rozumem** šenuti pameću, šenuti umom
pomaten-á *f* luda *f*, luđakinja *f*, smušenica *f*; -**ec** *m* luđak *m*, smušenjak *m*; -**í** *n*, -**ost** *f* smušenost *f*, zbrka f, ludilo *n*; -**ý** lud, smušen, šenut, zbrkan
pomaz-ání *n* pomazanje *n*; **p. poslední** zadnja pomast; -**anka** *f* kruh s maslacem; -**ati** pomazati, zamazati, uprljati
pomě-diti pomjediti, pobakriti; -**ďování** *n* pobakrivanje *n*;
pom-eje *f pl.*; -**yje** oplačine *f pl.*, pomije *f pl.*;
poměr *m* odnos *m*, odnošaj *m*; omjer *m*, razmjer *m*
pomeranč *m* narandža *f* (Citrus Aurantium) vidi i pomoranč; -**ový** narančast, od naranđe; -**ová barva** narančasta boja
poměr-ně razmjerno, relativno; -**ný** razmjeran, relativan; -**y** *m pl.* prilike *f pl.*, odnošaji *m pl.*, okolnosti *f pl.*
pomeškati počasiti, zadržati se
pometati pometati, pobaciti, povrći
poměti se nauživati se
pometl-ář *m* metlar *m*; -**o** *n* metla *f*, pomelo *n*
pomez-í *n* međa *f*, granica *f*, krajina *f*; -**ní** (po)granični, međašni
pomích-án izmiješan, pomiješan; -**ati** pomiješati, zbrkati, izmiješati
pomíj-ející prolazan, nestalan; -**ejícnost** *f* prolaznost *f*; -**eti** proláziti, nestati; -**ivý** prolazeći, prolazni

pomilovati pomilovati, pogladiti (rukom)
pomin-e (nemoc) prođe, prestane; -**outi** prestati, uminuti, nestati, proći; pobijesniti, propasti; -**outi se rozumem** šenuti umom, pameću; -**ulý** bijesan; -**utí** *n* prestanak *m*, utrnuće *n*, bjesnoća *f*
pomísiti pomiješati
pomlázka *f* pisanica *f*, dar za Uskrs, uskrsna šiba
pomlč-ení *n* zataja *f*, prešućivanje *n*; -**eti** (pre)šutjeti, prešutiti; -**ka** *f* stanka *f*, šutnja *f*, pauza *f*
poml-ouvač *m*, -**uvač** *m* klevetnik *m*; -**ouvačka** *f* klevetnica *f*; -**ouvačný** klevetnički; -**ouvání** *n* klevetanje *n*, ogovaranje *n*; -**ouvati** ogovarati, klevetati, potvarati, crniti, bijediti; -**uva** *f* kleveta *f*, ogovaranje *n*, -or *m*; potvora *f*, objeda *f*; -**uviti** oklevetati, ogovarati, ocrniti, pogrditi
pomn-ěnka *f bot.* potočnica *f* (Myosotis); -**ěti** sjetiti se, pomisliti; -**ík** *m* spomenik *m*
pomnožný mnogo-stručan, -struk, čest
pomoc! u pomoć!
pomoc *f* pomoć *f*, pripomoć *f*; -**i** pri-, pot-pomoći; -**í peněz** pomoću novaca; -**né** *n* potpora *f*, pripomoć *f*; -**né sloveso** pomoćni glagol; -**nice** *f* pomoćnica *f*; -**nice při porodu** primalja *f*; -**ník** *m* pomoćnik *m*; -**ný** pomoćni, pomoćan; -**ný úřad** pomoćni ured; -**ný prostředek** pomoćno sredstvo, pomagalo *n*
pomodliti se pomoliti se
pomokřiti pomokriti, pokvasiti
pomoř-an *m* primorac *m*; -**í** *n* primorje *n*, pomorje *n*; -**ský** primorski, pomorski
pomoučiti brašnom posipati
pomouniti zaprljati, zamazati
pomoz! pomozi! jao pomagaj! **p. Bůh!** pomoz Bog!
pomříti pomrijeti, poumirati
pomrviti pognojiti
pomrznouti pozepsti, pomrznuti
pomst-a *f* osveta *f*; -**íti** osvetiti; -**ychtivost** *f* osvetljivost *f*; -**ychtivý** osvetljiv
pomůcka *f* pomagalo *n*, pomoćno sredstvo, učilo *n*
pomy-dliti nasapunati; -**je** *f pl.* pomije *f pl.*, oplačine *f pl.*
pomysl *m* pojam *m*; (po)misao *f*, ideja *f*; -**iti** pomisliti
pomyšlení pomisao *f*, pomišljaj
pomýšleti pomišljati, namjeravati
ponauč-ení *n* pouka *f*, nauka *f*; -**iti** poučiti
ponděl-ek *m*, -**í** *n* ponedjeljak *m*; -**ní** ponedjeljni, od ponedjeljka
ponech-án ostavljen, zadržan; -**ání** *n* ostavljenje *n*, pridržanje *n*; -**ati** ostaviti, pustiti; **p. si** pridržati, zadržati; **p. na sobě** ostaviti na sebi; **p. na vůli** pustiti na volju
ponej-prve ponajprije, prvi puta; -**více** ponajviše, većinom
poněkud donekle, ponešto
poněm-čiti ponijemčiti; -**čování** *n* ponjemčivanje *n*, germaniziranje *n*
ponenáhlu malo po malo, postepeno

poněti *n* pojam *n*; **míti p.** imati pojma
poněvadž pošto, jer, budući da
poniklov-ání *n* (po)niklovanje *n*; **-ati** (po)niklovati
poníž-eně ponizno; **-ení** *n* poniženje *n*; **-enost** *f* poniznost *f*, smjernost *f*, podložnost *f*; **-(e)ný** ponižen, ponizan, smjeran, podložan; **-iti** poniziti
poniž-ování *n* ponizivanje *n*; snizivanje *n*; **-ovati** ponizivati; snizivati; **-ující** ponizujuć
ponoc-ný *m* noćobdija *m*; **-ování** *n* noćenje *n*; **-ovati** noćiti, čuvati noćnu stražu
ponor *m* uton *m*, gaženje *n* (lađe); **-ka** *f* podmornica *f*
ponoř-ení *n* spuštanje *n*, potapanje *n*, uronjenje *n*; poniranje *n* (rijeke); **-iti** uroniti, zaroniti, potopiti; ponirati
ponouk-án ponukan; **-ání** *n* nukanje *n*, poticanje *n*, nagovaranje *n*, podraženje *n*; **-ati** potaknuti
ponožka *f* čarapa *f* (muška)
ponrava *f zool.* štrkova ličinka, grčica *f*
pontifikální pontifikalan
pontonový pontonski
ponůcka *f* noćna straža
po-nuknouti podjariti, podstrekavati; **-nuknutí** *n* podstrek *m*, pobuda *f*
ponurý tmuran, mračan, sumoran
po-obědvati poobjedovati, svršiti ručak; **-odejíti** otići malo; **-ohřáti** zgrijati, podgrijavati (malo); **-odkrýti** otkriti malo; **-ohlédnouti se** ogledati se, pogledati malo; **-okřáti** oporaviti se, okrijepiti se (malo); **-opraviti** popraviti malo; **-otvírá se** pootvara se
pop *m* pop *m*, svećenik *m*, **po**stolarsko ljepilo; **-ova žena** popadija *f*
popad-ati popadati, pasti; **-nouti** pograbiti, zgrabiti, ščepati, uhvatiti, spopasti; **-nouti dech** uhvatiti dah (zrak); **-nouti se s někým** pograbiti se s kim
popál-enina *f* opeklina *f*; **-iti** popaliti, sažeći; **-iti se** opeći se
popásti popasti
popatřiti pogledati
popel *m* pepeo *m*; **p. louhový** pepelinac *m*, lug *m*; **-ák** *m* pepelnjak *m*; **-ář** *m* pepeljar *m*; **-ářka** *f* pepeljuša *f*; **-avěti** postati siv; **-avý** pepeljast, siv; **-ec** *m* pepelnica *f*, čista srijeda; **-eční** pepeljav; **-in** *m* popelin *m*; **-iště** *n* pepeljište *n*; **-iti** pepeljiti, lužiti; **-iti se** valjati se u prašini (kokoši); **-ka** *f* pepeljuga *f*; **-nice** *f* žara *f*, pepelnica *f*; **-níček** *m* pepeljnjača *f*, pepeonik *m*; **-ník** *m* pepeljnjak *m*; **-ný** pepeljni; **-ový** pepeljast, pepeljav, lužan
popenec *m bot.* dobrič(an)ica *f*, okrugljak *m* (Satureja)
popěvek *m* popijevka *f*, piesmica *f*
po-píchati izbosti; **-píchnouti** podbosti; **-píchovati** bockati, zadirkivati, dražiti koga, zadijevati
popíj-ení *n* pijuckanje *n*, pijančevanje *n*; **-eti** piti, pijuckati, pijančiti
popíliti si požuriti se, pohitati

popín-ání *n* penjanje *n*, uzvijanje *n*; **-ati se** penjati se, viti se, ovijati se; **-avé rostliny** povijuše *f pl.*; **-ka** *f* vriježž *m*; -a *f*
popír-ání *n* poricanje *n*, nijekanje *n*; **-ati** poricati, nijekati, osporavati
popis *m* opis *m*, popis *m*; **p. obsahu** popis sadržine, sadržaj *m*; **-ný** opisni, popisni (arak); **-ování** *n* opisivanje *n*, popisivanje *n*; **-ovati** opisivati, popisivati; **p. okolí** opisivati okolicu
poplach *m* uzbuna *f*, alarm *m*; **p. na oheň** uzbuna na vatru
poplaš-iti poplašiti, uplašiti se, uzbuniti; **-ný výstřel** hitac na uzbunu
poplat-ek *m* pristojba *f*, taksa *f*, daća *f*, porez *m*; **p. za doručení** dostavnina *f*; **p. poštovní** poštarina *f*; **-iti** poplatiti, namiriti; **-kový** pristojben, takseni; **-nictví** *n* oporezovanje *n*; **-ník** *m* porezovnik *m*; **-nost** *f* porezna dužnost; **-ný** porezovan
poplavek *m* plutača *f*, veja *f*
poplen-ění *n* opustošenje *n*, pohara *f*; **-iti** opustošiti, poharati
popl-ésti pobrkati, pomiješati, zamrsiti, smesti, zaluditi koga, poplesti; **-eta** *m* smetenjak *m*; **-etenost** *f* zbunjenost *f*, smetenost *f*, pobrkanost *f*; **-etený** zbunjen, smeten, lukast
popliti popljuvati
popluží *n* majur *m*
popnouti rastegnuti, napeti; **p. se** popeti se
popo-háněti tjerati; **-hnati** potjerati, pognati; **-jíti** otići dalje; **-lední** popodnevni; **-sednouti** pomaknuti se, sjesti malo dalje; **-táhnouti** malo povući
popouštění *n* popuštanje *n*, jenjanje *n*
popouzeti buniti, huškati
popovídati si počavrljati, popričati
poprask *m* slom *m*, prasak *m*; **-aná kůra** popucana kora; **-aný** ispucan; popucan; **-ati** popucati
poprašek *m* pomet *m*, tanki sloj snijega
poprášiti (p)oprašiti, zaprašiti
poprati se potući se, po(h)rvati se
popřáti poželjeti, dopustiti; **p. si** priuštiti si
poprav-a *f* smaknuće *n*, pogubljenje *n*; **-čí** *m* krvnik *m*, dželat *m*, adj. krvnički; **-iště** *n* stratište *n*, gubilište *n*; **-iti** smaknuti, pogubiti; **-ní** krvnički
popřed-í *n* pročelje *n*, prednja strana; **-ník** *m* prednjak *m*
popření *n* zanijekanje *n*, poricanje *n*
poprchávati škrapati, škrapljati, sipiti
popříč poprijeko, naprečac, poprečke; **-ná cesta** prečac *m*, prijećki put; **-ný** poprečan
po-příti zanijekati, poreći, poricati; **-prositi** zamoliti, umoliti
poprs-í *n* poprsje *n*; **-ní** poprsan, prsni; **-ník** *n* poprsina *f*, poprsni kaiš
poprskati popljuvati, poprskati

popruh *m* poprug *m*, kolan *m*
poprvé prviput, prvi puta
pops-ání *n* opis *m*, -ivanje *n*; **-aný** opisan, popisan; **-ati** opisati, popisati
popský popovski
popt-ati se propitati se, upitati se; **-ávání** *n*, propitkivanje *n*; **-avárna** *f* obavjesni ured; **-ávati se** propitkivati se; **-ávka** *f* potražnja *f*, tražnja *f*, raspitivanje *n*
popud *m* poticaj *m*, podstrek *m*, pobuda *f*; **p. dáti** dati podstrek; **-iti** nahuškati, podražiti, raz-, na-ljutiti; **-livost** *f* razdražljivost *f*; **-livý** razdražljiv, naprasit
popucati popucati; **p. se smíchy** popucati od smijeha
populární popularan, omiljen
popustiti popustiti, ostaviti
popuzený srdit, nahuckan, nadražen
pór *m* pore *f*, šupljika *f*, rupica *f*; *bot.* poriluk *m*, češnjak *m*, bijeli luk (Allium porrum)
pořad *m* red *m*, raspored *m*, program *m*
pořád uvijek, vazda, neprestano; **p. stejné** uvijek isto; **p. stejně** uvijek jednako
porad-a *f* vijećanje *n*, dogovor *m*, savjetovanje *n*; **-ce** *m* savjetnik *m*; **-iti** (po)savjetovati; **-iti se** posavjetovati se; **-ní** savjetovan, savjetujući
poř-ádání *n* priređivanje *n*; **-adatel** *m* priređivač *m*, redatelj *m*; **-adatelka** *f* redateljica *f*; **-ádati** priređivati; **-ádek** *m* red *m*, poredak *m*; **-adí** *n* redoslijed *m*, red *m*; **do p.** u red; **podle p.** redom;
-adní redni; **-ádně napáliti** vraški nasamariti; **-adový** redni, po redu
pořád-nost *f* urednost *f*, valjanost *f*; **-ný** uredan, valjan, čestit
poran-ění *n* ozljeda *f*, rana *f*; **-ěný** *m* ranjenik *m*; adj. ozlijeđen; **-iti** raniti, ozlijediti, povrijediti
po-raziti oboriti, obaliti, posjeći, srušiti, poraziti; **p. nepřítele** potući neprijatelja; **p. vola** zaklati vola; **-ražen** potučen, poražen, oboren; **-rážení** *n* klanje *n*; drvosjek *m*, sječa *f* (šume); **-rážeti** klati, obarati; **p. stromy** sjeći drvo; **-rážka** *f* poraz *m*; klaonica *f*
porce *f* obrok *m*
porc-elán, -ulán *m* porculan *m*; **-elánka** *f* lula *f*, porculanača *f*; **-elánový** porculanski
pořekadlo *n* poslovica *f*, rečenica *f*
pořez-ati porezati; **p. se** porezati se; prevariti se; **-nice** *f* dijeljača *f*
poříčí porječje *n*
pořiditi obaviti, izvršiti, isposlovati; **p. si něco** nabaviti si nešto
pořídku rijetko, malo kad
pořiz *m* makljica *f*, rezbarski nož; **-ek** *m* podjelac *m*; reznica *f* (za kolara)
pořízení *n* ustanova *f*, odredba *f*, (iz)vršenje *n*; **poslední p.** posljednja volja
porob-a *f* ropstvo *n*, sužanjstvo *n*; **-enec** *m* rob *m*, sluga *m*; **-iti** podjarmiti
porod *m* porod *m*, porođaj *m*; **-iti** poroditi; **-ní** porodni, porodajni; **p. babička** babica *f*, primalja *f*; **p. bolesti** porodajni bolovi; **-nice** *f* rodilište *n*; **-nictví** *n* primaljstvo *n*; **-ník** *m* primalj *m*, babac *m*

porokovati o čem malo razgovarati, vijećati, savjetovati se
pórosita *f* porozitet *m*, šupljikavost *f*
porositi porositi, rositi
porost *m* izdanak *m*, izraslina *f*; **-nice** *f* *bot.* jetrica obična (Marchantia polymorpha); **-lý** obrastao, obrašten
porot-a *f* porota *f*; **-ce** *m* porotnik *m*, prisežnik *m*; **-ní** porotnički, porotni; **p. soud** porotni sud
porouč-eti zapovijedati, nalagati; **-eti se** opraštati se, preporučiti se; **-ím se** preporučam se; **-ivý** zapovijedajući, zapovijedan
porouchati oštetiti, ozlijediti, poremetiti
pórov-itost *f* poroznost *f*, šupljikavost *f*; **-itý, -atý** porozni, šupljikav
porovn-án poravnan, uspoređen; **-ání** *n* poravnanje *n*, poređenje *n*; **-ati** poravnati, usporediti; **-avací** poravnajući, uspoređujući
porozprávěti raspravljati, (po)razgovarati (malo)
porozum-ění *n* razumijevanje *n*, shvaćanje *n*, smisao *m*; **-ěti** razumijevati, razumjeti, shvatiti
porozvíti se raspupati se, rasklopiti se, razviti se (malo)
port-a *f* gajtan *m* pervaz *m*, porta *f*; **-ál** *m* portal *m*, ulaz *m*, izlog *m*
portmonka *f* novčarka *f*
porto *n* poštarina *f*, porto *n*
port-rét *m* portret *m*, slika *f*; **-rétovati** portretirati, slikati; **-ýr** *m* vratar *m*
porubati posjeći, potući
poruč-enec *m* štićenik *m*; **-ení** *n* nalog *m*, zapovijest *f*; preporuka *f*; **-enský** starateljski; **-enství** *n* starateljstvo *n*, tutorstvo *n*, skrbništvo *n*; **-ík** *m* poručnik *m*; **-iti** zapovijediti, naložiti; **-nický** tutorski, skrbnički; **-ník** *m* staratelj *m*, skrbnik *m*, tutor *m*
porucha *f* poremećaj *m*; kvar *m*, smetnja *f*
porůsti porasti, narasti
poruš-ení *n* kvar *m*, oštećivanje *n*, povreda *f*, prekršaj *m*; **p. práva** povreda prava; **-itel** *m* prekršitelj *m*; **-itelný** povrediv; **-iti** povrijediti, prekršiti, pogaziti; oštetiti
porůzn-ě mjestimice; **-u** tu i tamo, gdješto; raštrkano, nakolo
porvati počupati, potrgati; **p. se** porvati se, potući se
pósa *f* poza *f*
posad-a *f* kavez *m*, gajba *f*; **-iti se** sjesti se, posaditi se
posád-ka *f* posada *f*, garnizon *m*; **-ková nemocnice** garnizonska ili posadna bolnica; **-kový** garnizonski, posadni
posavad do sada, dosele; **-ní** dosadanji
posázeti zasaditi
posbírati pobrati
poscati popišati
posečkati pričekati
posed černý *bot.* bljušac *m*, debela tikva (Bryonia)

posed-lost opsjednutost *f*, mahnitost *f*, bjesomučnost *f*; **-lý** opsjednut, mahnit, bjesomučan; **-nouti** posaditi; opsjesti; **p. trochu dále** pomaknuti se malo dalje
posekati pokositi, požeti, posjeći
posel *m* glasnik *m*, teklić *m*, izaslanik *m*; **p. s nebe** nebeski glasnik; **-kyně** *f* glasnica *f*, izaslanica *f*; **-né** *n* plaća glasniku; **-ství** *n* poruka *f*, poslanica *f*, vijest *f*; **-stvo** *n* izaslanstvo *n*, poklisarstvo *n*
po-seti, -síti zasijati, posijati; **-setý** posijan, razasut
posestř-ina *f*, **-enka** *f* posestrina *f*; **-iti se** posestriti se
poshov-ění *n* strpljivost *f*; obzir *m*; **-ěti** strpjeti se, (po)čekati, pričekati
poschodí *n* sprat *m*, kat *m*
posi-ce *f* pozicija *f*; **-ční** pozici-jski, -oni
po-sila *f* pojačanje *n*, pomoć *m*, jačanje *n*, okrepa *f*; **-sílání** *n* slanje *n*, pošiljanje *n*; **-sílati** slati, šiljati, pošiljati, otpremati; **-sílení** *n* ojačanje *n*, okrepa *f*, okrepljenje *n*; **-síliti (se)** ojačati (se), pojačati (se), okrijepiti; **-sílka** *f* pošiljka *f*
posil-nění *n* jačanje *n*, okrijepljenje *n*, okrepa *f*; **-něný** ojačan, okrijepljen; **-niti** ojačati, okrijepiti; **-ňovati (se)** krijepiti (se), okrepljivati (se), potkrepljivati; **-ňující** okrepljujući; **-ňující jídlo** krepka hrana
positivní pozitivan, stalan
poskakov-ač *m* skakutalo *n*; **-ání** *n* skakutanje *n*; **-ati** skakutati, poskakivati, đipati

posko-čiti poskočiti; **-k** *m* poskok *m*, skok *m*
poskonná konopě prvojka *f*
poskrovn-ě, -u skromno, štedljivo, malo
poskvrn-a *f* mrlja, ljaga *f*; **-ěn** oskvrnut; **-ění** *n* oskvrn-jenje *n*, -uće *n*, oskvrna *f*, mrljanje *n* okaljanje *n*; **-iti** oskvrnuti, pomrljati, zamrljati, okaljati, uprljati; **p. jméno** okaljati ime
poskyt-nouti pružiti, ponuditi, dati; **-nutí** *n* pružanje *n*, davanje *n*; **-ovati** pružati, davati; **p. úvěr** davati na vjeresiju ili kredit
poslamka *f* plahta *f*, ponjava *f*
poslanec *m* narodni poslanik *m*, zastupnik *m*; **-ký** poslanički zastupnički; **p. mandát** poslanički, zastupnički mandat
posl-ání *n* poslanica *f*, poslanje *n*, poruka *f*, misija *f*, zadaća *f*; **-slanstvo** *n* poslanstvo *n*, izaslanstvo *n*, deputacija *f*; **-ati** poslati, slati, otpremiti
posled-ek *m* kraj *m*, konac *m*; **-ně** nedavno, zadnjiput, onomad, -ne; **-ní** zadnji, posljednji; **-ní čas** posljednji čas, zadnje vrijeme; **-ní čtvrt měsíce** zadnja mjesečeva četvrt; **-ní okamžik** zadnji čas, trenutak; **-ní pomazání** zadnja pomast; **-ní vůle** oporuka *f*
poslech *m*, **-nutí** *n* posluh *m*, slušanje *n*; radio prijem; **-nouti** poslušati, posluhnuti
posléze najposlije, napokon
posl-ice *f* glasnica *f*, vijesnica *f*; **-ice jara** vijesnica proljeća; **-íček** *m* glasonoša *m*, dostavljač *m*; **-intati** posliniti, osliniti

poslouch-ač *m* slušač *m*, slušatelj *m*, prisluškivalo *n*; **-ající** slušajući; **-ání** *n* slušanje *n*, prisluškivanje *n*; **-ati** slušati, prisluškivati; **-átko** *n* slušalica *f*, slušalo *n*
posloupn-ě redom, -ice; **-ost** *f* redoslijed *m*, nasljedstvo *n*, nasljedovanje *n*; **-ý** nasljednji, tradicionalan, po redu
posloužiti (se) poslužiti, podvoriti, služiti (se) (kod stola), (o)koristiti se čim
posluh-a *f* posluga *f*; **-m** služnik *m*, poslužitelj *m*; **-ovač** *m* podvornik *m*, poslužnik *m*, sluga *m*; **-ovačka** *f* dvorkinja *f*; **-ování** *n* posluživnje *n*, podvorba *f*, dvorba *f*; **-ovati** posluživati, dvoriti
posluch *m* posluh *m*; **-ač** *m* slušač *m*, slušalac *m*, slušatelj *m*; **-ač universitní** sveučilištarac *m*; **-ačka** *f* slušateljica *f*; **-ačstvo** *n* slušatelji *m pl.*; **-árna** *f* predavaonica *f*, dvorana za predavanje
posluš-enství *n*, **-nost** *f* poslušnost *f*, pokornost *f*; **-ný** poslušan, pokoran
poslyš-eti poslušati, **-te!** slušajte!
posmě-ch *m* podsmjeh *n*, ruganje *n*, izrugivanje *n*, ismijavanje *n*; **-šně** podrugljivo, posprdno, od sprdnje; **-šný** podrugljiv, podsmješljiv, posprdan; **-váček** *m* rugač *m*
posmív-ati se rugati se, podsmijevati se, izrugivati se, izvrgavati ruglu, sprdati se; **-avý** podrugljiv
posmrtný posmrtan

posníd-ávka *f* zajutrak *m*, doručak *m*; **-ati** doručkovati
posoliti posoliti
posouditi prosuditi, ocijeniti
posouv-ačka *f* pomicaljka *f*; **-ání** *n* pomicanje *n*; **-ati** pomicati, turati
posouzení *n* prosuđivanje, prosudba *f*
pospas *m* dati za nasladu; **na p. nechati** ostaviti na milost i nemilost, napustiti, žrtvovati
po-spěch *m* žurba *f*, hitnja *f*, pospjeh *m*; **-spěš si!** požuri se! **-spíchati** žuriti se, h.t-ati, -jeti; **-spíšiti si** požuriti se, pohit-jeti, -ati; **-spíšiti jízdu** ubrzati vožnju
pospol-itost *f* zajedništvo *n*; **-itý** zajednički; **-u** zajedno, skupa
posrati posrati, opoganiti
postač-itelný dovoljan, dostatan; **-iti** dostajati, biti dosta, dotjecati, dospjeti
postarati se pobrinuti se
postáti postajati (malo)
postav-a *f* stas *m*, uzrast *m*, struk *m*; **-en** sagrađen; **-ená četa** postrojena četa; **-ení** *n* stav *m*, položaj *m*, služba *f*; stanje *n*; **-ený** postavljen, građen, namješten; **-iti** postaviti, namjestiti, metnuti, sagraditi; **p. se do řady** vrstati se; **p. pomník** podignuti spomenik; **p. si hlavu** uzjoguniti se; **p. si dům** sazidati ili sagraditi si kuću; **p. na stůl** metnuti na stol
post-el *f* krevet *m*, postelja *f*; **-élka** *f* krevetić *m*, posteljica *f*; **-elní** posteljni, za krevet; **p. prkno** daska za krevet

postesknouti si tugovati, žaliti se

postěžovati si potužiti se, požaliti se, pritužiti se

postih *m* zavrata *f*, nadoknada *f*, postignuće *n*; **-ací právo** pravo zavrate; **-atel** *m* zavratnik *m*; **-ne** pogodi, uhvati; **-nouti** zateći, uhvatiti, pogoditi, zadesiti; **p. čelo** postići šta, polučiti, postignuti; **-nutý** pogođen, zatečen; **-ovati** postizati

postila *f* predika *f*, prodika *f*, postilja *f*

postínati posjeći, odrubiti glave, pogubiti

postit-el *m* postnik *m*, isposnik *n*; **-i** postiti, gladovati

postiž-en, -ený postignut, pogođen; **-ení** *n* postignuće *n*; **-itelný** dohvatljiv, dostižan

postlati načiniti (postelju), prostrti, posuti

postní postan, korizmen, posni; **p. den** posni dan; **p. jídlo** posno jelo; **p. kázání** korizmena propovijed

postoj *m* stav *m*; **p. přednožný** prednožni stav; **p. únožný** odnožni stav; **p. zánožný** zanožni stav

postonáv-ání *n* poboljševanje *n*; **-ati** poboljševati

postoup-ení *n* promaknuće *n*, unapređenje *n*, napredovanje *n*; otstupanje *n*, prepuštanje *n*, ustupanje *n*; **p. práva** ustupanje prava; **-iti** napredovati, ići dalje, biti unapređen, promaknut; prepustiti, ustupiti

postrádati izgubiti, biti bez čega, ne imati; ne nalaziti; **p. klobouk** neimati šešira

postrach *m* strah i trepet, strašilo *n*

postran-ě po strani, pobočke; **-ěk** *m* konop *m*, uže *n* (za vuči); **-ice** *f* bočnica *f*; **-ní** (po)-bočni, pokrajni; **p. dvéře** pokrajna vrata, vrata sa strane

postraš-ený prestrašen, uplašen; **-iti** prestrašiti, zastrašiti, preplašiti

postrčiti gurnuti, pomaknuti

postřeh *m* opažanje *n*, opažaj *m*; **-nouti** opaziti, ugledati, primijetiti

postřel-en nastrijeljen; **-iti** nastrijeliti

postříbř-iti posrebriti; **-ování** *n* posrebrivanje *n*

postříhati okrojiti, postrizati

postřík-án poprskan; **-ati** poprskati, poštrcati

postříleti postrijeljati

postřížek *m* ostrižak *m*, obrezak *m*

postrk *m* pomak *m*; protjera *f*, otprata *f*; **-em** pod stražom; **-ování** turanje *n*; **-ovati** turati

postroj *m* **(na koně)** ham *m*, orma *f*, konjska oprema

postruh *m* kavalar *m*, stružnjak *m*, kožarski konj *m*

postup *m* postup *m*, -ak *m*, red *m*; napredovanje, unapređenje *n*; **-itel** *m* ustupatelj *m*; **-ná práce** postepeni posao; **-ně měniti** postepeno mijenjati; **-ní** ustupan; **-ný** postepen; **-ování** *n* napredovanje *n*, prodiranje *n*; ustupanje *n*, cediranje *n*; **-ovati** napredovati, prodirati, ustupati, cedirati

posud dosada, dosele

posudek *m* sud *m*, mišljenje *n*, prosuđivanje *n*

posun *m* pomak *m*, odgoda *f*; **-ěk** *m* kret *m*, -nja *f*, znak *m*, grimasa *f*, gest *m*; **-kování** *n* mahanje rukama, govor znakovima; **-outi** pomaknuti; **-ovač** *m* pomicaljka *f*; **-ování** *n* pomicanje *n*; **-ovati** pomicati; **-uti** pomaknuti, odmaknuti; **-nutí** *n* pomak

posupn-ý mrk, taman; **-ě** pakosno

posuv-ka *f* premjestivi znak, kromatični z. (u muzici); **-ný** pomičan, pokretan

posuzov-ání *n* prosuđivanje *n*, ocjenjivanje *n*; **-atel** *m*, **-ač** *m* prosudilac *m*, ocjenitelj *m*; **-ati** prosuđivati, ocjenjivati; **p. knihu** ocjenjivati knjigu

posvátn-ost *f* svetost *f*, svetinja *f*; **-ý** svet, posvećen; **p. olej** sveto ulje, posvećeno ulje

posvěc-enec *m* posvećenik *m*; **-ení** *n* posveta *f*, posvećenje *n*; **p. kostela** posveta (posvećenje) crkve; **p. praporu** posveta barjaka; **-ený** posvećen; **p. biskup** posvećeni biskup; **-ování** *n* posvećivanje *n*; **-ovati** posvećivati

posvě-titel *m* posvetitelj *m*; **-titi** posvetiti

posvícen-í *n* proštenje *n*, crkveni god, c. slava; **-ský** od proštenja

posvítiti posvijetliti

posyp! pospi!; **-átko** *n* posipač *m*, pjeskarnica *f*; **-án** posut; **-ati** posuti, posipati, obasuti; **p. cukrem** posipati šećerom; **-átko na cukr** posipaljka za šećer *f*

pošept-ati prišapnuti; **-mo, -mu** šapatom, šapćući

pošetil-ec *m* budala *f*; **-ost** *f* budalaština *f*, ludost *f*; **-ý** budalast, lud

pošikmu nahero, koso

pošilhávati škiljiti

pošinouti pomaknuti

pošíti pošiti, opšiti

pošklеb-áček *m* rugač *m*; **-ačný** podrugljiv; **-ek** *m* ruganje *n*, ruglo *n*, podsmjeh *m*; **-ovati se** ceriti se, rugati se, zlobno ismjehivati

poško-diti ošteti, pokvariti; **-zen, -zený** oštećen, kvaran; **-zení** *n* oštećenje *n*, kvar *m*, poremećenje *n*; **-zování** *n* oštećivanje *n*, kvarenje *n*; **-zovati** oštećivati, kvariti

poškrab-aný izgreben, ogreben; **-ati** izgrepsti; oguliti; počešati

pošlapati pogaziti, zgaziti

pošlý iznikao, potekao; uginuo, crknuo

pošmourn-o sumorno, oblačno, mutno, tmurno; **-ý (den)** oblačan (dan), mračan, tmuran

pošoupnouti pomaknuti

pošpinění *n* mrljanje *n*, uprljanje *n*

pošpiniti uprljati, zamazati, zamrljati

pošramotiti oštetiti, ozlijediti

poš-ta *f* pošta *f*; **-ťák** *m* listonoša *m*, poštar *m*

poštěst-iti se poći za rukom, uspjeti; **-ilo se mě** imao sam sreću

poštěv-ač *m*, **-ák** *m* podbadač *m*; **-áček** *m* škakljač *m*, jezičak *m*, sikilj *m*

poštívati podbadati, huškati

pošt-mistr *m* poštar *m*, upravitelj pošte; **-olka** *f* *zool.* vje-

truša *f*, klikavka (Falco tinnunculus); **-ovné** *n* poštarina *f*; **-ovní** poštanski, poštarski; **p. poukázka** poštanska doznačnica; **p. schránka** poštanski ormarić (sandučić); **p. úřad** poštanski ured; **p. správa** uprava pošte; **p. úředník** poštanski činovnik
poštvati nahuškati, podjariti
pot *m* znoj *m*, pot *m*
potác-eti se teturati, posrtati; **-ivý** labav
potah *m* sprega *f*, kola *n pl.*; zaprega *f*; prevlaka *f*, navlaka
potáhnouti povući, potegnuti, prevući
potahov-ání *n* prevlačenje *n*; potezanje *n*; okapanje *n* (kod suda); **-ý** tegleći
potaj-í, -mu potajno
potakati k čemu potvrđivati
potáp-ěcí ronilački; **p. zvon** ronilo *n*, ronilačko zvono; **-ěč** *m* ronilac *m*, gnjurac *m*; **-ění** *n* ronjenje *n*, gnjurenje *n*; **-ěti se** roniti, gnjuriti; **-lice** *f zool.* gnjurac čubasti (Colymbus cristotus); **-nici** *pl. zool.* kozaci *pl.* (Dyticidae); **-ník vroubený** kozak obrubljeni (Dyticus marginalis)
potatiti se vrći se u oca
potaž-ení *n* prevlaka *f*, navlaka *f*; **-mo** odnosno; **-ný** dotični, odnosan
poté po toj, nato, potom
potěh *m* postolarski remen
potěcha *f* utjeha *f*, tješenje *n*
potemn-ěti, -iti potam-njeti, -niti; **-ik moučný** *zool.* mlinar brašneni (Tenlbrio molitor)
potence *f* potencija *f*, snaga *f*
potěr *m* ikre *f pl.* mrijest *m* (riblji), žabnjak m (žablji)
potěš-ení *n* radost *f*, veselje *n*; **-itelný** utješljiv; radostan, veseo; **-iti** razveseliti, utješiti, obradovati; **-ujíci** utješljiv
potěžkati odvagnuti na ruci
potich-oučku, -u potihano, lagano, tiho
potír-ání *n* suzbijanje *n*; uništavanje *n*; trenje *n*; **-ati** suzbijati, uništavati; **p. se** mrijestiti se (ribe); **-ka** *f* vijača *f*, mahalika *f*
potisknouti potiskati, poštampat ; potlačiti
potištěn potišten
pot-iti se znojiti se, potiti se; **-ítko** *n* znojilo *n*
potíž *f* poteškoća *f*, muka f, nevolja *f*
potk-an *m zool.* štakor *m*, parcov *m* (Mus decumanus); **-ání** *n* susret *m*, -aj *m*; **-ati** sresti; **p. se** susresti se; **-ávání** *n* susretanje *n*, sretanje *n*; **-ávati** susretati, sretati
potlač-iti potlačiti, ugušiti (bunu), potisnuti; **-iti (v sobě)** zatomiti; **-itel** *m*, **-ovatel** *m* tlačitelj *m*, gnječitelj *m*; **-ování** *n* potiskivanje *n*, ugnjetavanje *n*; **-ovati** ugnjetavati, tlačiti (narod)
potl-esk *m* pljesak *m*, pljeskanje n; **-ouci (se)** potući (se), polupati, pobiti (se); **-oukati se** skitati se, klatariti se, landrati, potucati se; **-ouklo** potukao (led ljetinu), tuča je pala
potmě u tmini
potmě-chuť *f bot.* gorkoslad *m* (Solanum dulcamara); **-šilec** *m*

podmuklica *f*, licemjerac *m*, šunjalo *n*; **-šilost** *f* podmuklost *f*, zloba *f*, licemjerstvo *n*; **-šilý** podmukao, zloban, licemjeran
potnice *f* znojnica *f*, znojna kupka *f*
po-toční potočni; **-tok** *m* potok
potom onda, potom, nato, poslije; **-ek** *m* potomak *m*; **-ní** kasniji, potonji, naknadan; **-stvo** *n* potomstvo *n*
potop-a *f* potop *m*; **-ení** *n* potopljenje *n* potonuće *n*; **-iti** potopiti, uroniti; **p. se** potonuti
potouchl-ost *f* podmuklost *f*; **-e** podmuklo; **-ý** podmukao
potpourri *pl.* potpuri *pl.*, karišik *m*
potracení *n* pometnuće *n*, pobačaj *m*; gubitak *m*
potřásti potresti
potrat *m* pomet *m*, pobačaj *m*; **-iti** pometnuti, pobaciti
potrav-a *f* hrana *f*, živež *m*; **-né** *n* hranarina *f*, potrošarina *f*; **-ní** živežni; **-ní daň** (po)-trošarina *f*
potřeb-a *f* potreba *f*, potrepština *f*; **podle -y** prema potrebi; **-a je** potrebno je, treba; **-no, -né** potrebno, potrebito; **-nost** *f* potrebitost *f*, potreba *f*; **-ný** potreban, potrebit; **-ovati** trebati; **-uje se** treba se; **-y** *f pl.* potrepštine *f pl.* potrebe *f pl.*
potrefiti pogoditi
potrest-án kažnjen; **-ání** *n* kazna *f*; **-ati** kazniti
potřešt-ěnec *m* smušenjak *m*, smetenjak *m*, šašavac *m*; **-ěnost** *f* smušenost *f*, ludost *f*; **-ěný** smušen, šašav, lud, šenut; **-iti** poluditi
potr-hati poderati, pokidati; iskidati; **-hlost** *f* ludost *f*; **-hlý** lud, šašav; **-hnouti čím** trgnuti
potřísniti uprljati, pomrljati; **p. krví** zakrvariti
potříti namazati, natrti; **p. nepřítele** satrti, uništiti neprijatelja
potrpěti si nač držati do čega
potrub-í vod od cijevi; **-ní pošta** pneumatička pošta
potrvati potrajati
potůček *m* potočić *m*
potud dovle, dotle
potuch-a *f* slutnja *f*; **nemá ani -y** niti ne sluti; **-lý** pljesniv, vlažan
potul-ka *f* skitnja *f*; **-ný** skitalački, skitnički; **-ovací** skitajući; **-ovati se** skitati se, tumarati, potucati se, klatariti se
potup-a *f* sramota *f*, ruglo *n*, pogrda *f*; **-iti** osramotiti, pogrditi, pohuliti; **-ný** sramotan, pogrdan
poturč-enec *m* poturica *f*, otpadnik *m*; **-ičiti** poturčiti
potutel-nost *f* podmuklost *f*, lukavost *f*, prepredenost *f*; **-ný** prepreden, lukav, himben
potvor-a *f* nakaza *f*, neman *f*, čudovište *n*, mrcina *f*; **-ný** grdan, oduran, ogavan
potvořiti nakaziti, izobličiti; **p. se** pretvarati se
potvr-diti potvrditi; **-zení** *n* potvrda *f*, priznanica *f*, namira *f*; **p. písemné** pismena potvrda; **-zenka** *f* potvrda *f* (o primitku); **-zovací** potvrdni; **-zovati** potvrđivati
potvůrka *f* previjanac *m*

pot-yčka *f* okršaj *m*, čarkanje *n*; **-ykač** *m*, borilac *m*, borac *m*; **-ýkati se** boriti se, čarkati, tući se

pouč-ení *n* pouka *f*, uputstvo *n*, uputa *f*, naputak *m*; **-iti** poučiti, uputiti; **-ka** *f* poučak *m*; **-ný** poučan; **-ná kniha** poučna knjiga; **-ovati** poučavati, upućivati

pouh-á řeč puki razgovor; **-ou náhodou** pukim slučajem; **-ý** puki, čist

pouch *m* prazno jaje

pouk-az *m* upu-ta *f*, -ćivanje *n*, kažiput *m*; doznaka *f*; **-ázati** doznačiti; podsjetiti, spomenuti **-ázka** *f* doznačnica *f*, uputnica *f*; **-azuje** upućuje, doznačuje

pouliční ulični

poup-átko *n*, **-ě** *n* pupoljak *m*

pousmáti se nasmijati se malo

poustev-na *f* pustinjakov stan (špilja); **-nický** pustinjački; **-ník** *m* pustinjak *m*; **-ničiti**, **-níkovati** pustinjačiti, samotovati

poustka *f* samoća *f*

pouš-ť *f* pustinja *f*, pustoš *f*; **-tění** *n* puštanje *n*; **-tění žilou** puštanje krvi; **-těti** puštati; **p. se do čeho** upuštati se u šta

pouť *f* hodočašće *n*, proštenje *n*, hadžiluk *m*

pout-a *n pl.* okovi *pl.*; **-ati** vezati, okovati, putati; zanimati, interesirati, privlačiti; **-avý** napet, zanimljiv, privlačiv; **-ko** *m* omča *f*, petlja *f*; **-ní** hodočasni; **p. kostel** hodočasna crkva; **-nice** *f* hodočasnica *f*, putnica *f*; **-nický** hodočasnički, putnički; **-ník** *m* hodočasnik *m*, putnik *m*

pouzd-érko *n* tokić *m*, kutijica *f*; **-rář** *m* tokar *m*, kartonar *m*; **-rárna** *f* kartonaža *f*; **-ro** *n* tok *m*, kutija *f*, tulac *m*; **p. na doutníky** kutija za cigare; **p. na brýle** tok za naočale; **p. na péra** pernica *f*, tok *m*

pouze samo

použ-itelný upotrebljiv; **-íti** upotrebiti, poslužiti se; **-ití** *n* upotreba *f*, upotrebljavanje *n*; **-itím** upotrebom, uporabom; **-ívání** *n* upotrebljavanje *n*; **-ívatel** *m* korisnik *m*; **-ívati** upotrebljavati, rabiti

povah-a *f* narav *f*, priroda *f*, ćud *f*; **-opis** *m* opis naravi

povaleč *m* lijenčina *f*; **-ný** lijen

povál-ečný poratni; **-eti** povaljati

poval-en oboren; **-iti** oboriti, srušiti, povaliti; **-ovač** *m* danguba *f*, lijenčina *f*; **-ovati se** lienčariti, plandovati, valjati se

pováz-anost *f* povezanost *f*; **-ati** povezati; **-ka** *f* či **kokotice** *f* *bot.* Ivanjsko cvijeće, broćika *f* (Galium)

pováž-ená *f*, **-ení** *n* razmišljanje *n*, promišljavanje *n*; **to je na -enou** o tome treba promisliti; **-iti** razmisliti, promisliti; **-livý** ozbiljan, opasan

považovati smatrati

povdě-čen, **-čný** zahvalan, haran; **-k** *m* hvala *f*, zahvalnost *f*, harnost *f*

povečeřeti povečerati

po-vedené kvítko prefriganac *m*; **-vedený** uspjeli, prefrigan; **-věděti** reći, kazati; **-vedlo se** uspjelo je; **-vědomí** *n* svijest

f; **-vědomost** *f* znanje *n*; **-vědom(ý)** poznat, svijestan

po-věký vječan, trajan; **-vel** *m* zapo-vijed *f*, -vijest *f*

pověr-a *f* praznovjerje *n*, sujevjerje *n*; **-čivost** *f* praznovjerje *n*, sujevjerje *n*; **-čivý**, **-čný** praznovjeran, sujevjeran

pověř-ení *n* potvrda *f*, ovjerovljenje *n*; **-iti** potvrditi, ovjeroviti, opunomoćiti; **-ovací list** vjerodajno pismo, vjerodavnica *f*, akreditiv *m*

pověsiti objesiti, naprtiti

pověst *f* priča *f*, glas *m*

pověsti voditi; **p. se** uspjeti

pověstný ozloglašen

pově-tří *n* vrijeme *n*, nepogoda *f*; **vyletěl do p.** odletio je u zrak; **-rník** *m* vjetrenjača *f*; **-rnost** *f* vrijeme *n*; **-rnostné zprávy** vremenski izvještaj; **-rný** vjetrni, vjetrovit; **-roň** *m* meteor *m*

povíd-ač *m* pripovijedač *m*; **-ačka** *f* pripovijedačica *f*; priča *f*, brbljarija *f*; **-álek** *m* pripovijedalo *n*, naklapalo *n*; **-ání** *n* pripovijedanje *n*, naklapanje *n*, brbljanje *n*; **-ati** pripovijedati, pričati, naklapati; **-avost** *f* govorljivost *f*; **-avý** govorljiv, hvastav; **-ka** *f* priča *f*, pripovjetka *f*, pripovijest *f*; **-kář** *m* pripovjedač *m*; **-kový** pripovjedački

povi-dlo *n*, **-dlí** *n* pekmez *m*; **-jadlo** *n* povojak *m*; **-jan** *m* povoj *m*, pelen *m*; **-nek** *m* povojnik *m*, pelen *m*

povíjeti povijati, zamatati

povijnice *f* *bot.* gomoljata povojnica (Ipomaea)

povin-en, **-ný** dužan, obvezatan, obavezan; **-ně** po dužnosti; **-nost** *f* dužnost *f*, obaveza *f*; **-nosti** *f pl.* dužnosti *f pl.*; **-ný výtisk** dužni otisak *f*; **-ný vojnou** vojni obvezanik; **-ován** obvezan, dužan biti

po-víti poviti, zaviti; **-vila mu dcerušku** rodila mu je kćerkicu; **-vívati** piriti, lahoriti

povl-ak *m* prevlaka *f*, navlaka *f*; **-éci** presvući; **-ékati** presvlačiti; **-ovný** postepen, polagan

povodeň *f* poplava *f*, povodanj

povodí *n* porječje *n*

povol-ání *n* zanimanje *n*, zvanje *n*, poziv *m*; **-áním je** zanimanjem je; **-aný** (po)zvan; **-ati** pozvati; **-ení** *n* dozvola *f*, dopuštenje *n*; **p. k sňatku** ženidbena dozvola; **-iti** dozvoliti, dopustiti; **-nost** *f* popustljivost *f*, podatnost *f*; **-ný** popustljiv, povodljiv, poslušan; **-ování** *n* popuštanje *n*; **-ovati** popuštati, dopuštati

povoz *m* kola *n pl.*, tarnice *pl.*; **-né** vozarina *f*; **-ní** vozni, prevozni; **-nictví** *n* vozarstvo *n*, otpremništvo *n*; **-ník** *m*, otpremnik *m*, špediter *m*

povražditi poubijati, umoriti

povrh-el *m* izbljuvak *m*, izmet *m*; **-nouti** odbaciti, zabaciti, prezreti; **-ovati** odbacivati, prezirati

povrch *m* površina *f*; **-ně pracovati** površno raditi; **-ní** površan; **-ní práce** traljav posao, površan rad; **-nost** *f* površnost *f*

povříslo *n* povrijeslo *n*, slamna vezanka

povst-alec *m* buntovnik *m*, ustaša *m*; **-alecký** ustaški, buntovnički, pobunjenički; **-ání** *n* ustanak *m*, pobuna *f*, buna *f*; **-ati** dignuti se, pobuniti se; **-ávati** ustajati, postojati

povšechn-ost *f* općenitost *f*, posvemašnost *f*; **-ý** općenit, sveopći, posvemašan

povšim-nouti si primijetiti, opaziti, zamijetiti, osvrnuti se; **-nutí** *n* pažnja *f*, uvaženje *n*, osvrt *m*; **hodný p.** vrijedan pažnje

povyk *m* vika *f*, buka *f*, halabuka *f*, graja *f*; **-ovati** vikati, kričati, bučiti, galamiti

povy-lézti ispuzati; **-raziti se** malo se razveseliti, radovati se; **-růsti** malo porasti

po-výšen unapređen, promaknut; **-výšenec** *m* skorojević *m*; **-výšení** *n* unapređenje *n*, promaknuće *n*; **-výšenost** *f* uzvišenost *f*; **-výšiti** povisiti, uzdići, uzvisiti, unaprijediti, promaknuti; **-vyšování** *n* povisivanje *n*; **-vyšovati** povisivati

povzbu-diti ohrabriti, potaknuti, osokoliti; **-zen** potaknut, ohrabren; **-zení** *n* podsticanje *n*, pobuda *f*, poticanje *n*, ohrabrenje *n*; **-zovatel** *m* poticatelj *m*; **-zovati** poticati, hrabriti, bodriti, sokoliti

povzdech *m* uzdah *m*, uzdisaj *m*; **-nouti si** uzdahnuti

povzn-ášející uzvisujući; **-ášeti** uzvisivati; **-esení** *n* unapređenje *n*, uzvišenje *n* (duha), zanos *m*; **-ésti** unaprediti, uzvisiti, poboljšati; **p. se** (po)dići se, uznijeti se, uspeti se, uzletjeti; **-ešený** uzvišen, veličanstven

povždy (za)uvijek

póza *f* držanje *n*, poza *f*

pozad-í *n* pozadina *f*; **-u** straga, otraga

poza-mykati pozatvarati; **-pomenouti** pozaboraviti; **-staviti se** zastati, zaustaviti se; **-týkati** pohapsiti

poz-býti, -bývati izgubiti, gubiti; **-býti hlavu** izgubiti glavu; **p. odvahy** izgubiti odvažnosti; **-bytí** *n* gubitak *n*, šteta *f*; **p. práva** gubitak prava

pozd-aleka, -álečí izdaleka, iz daljine

pozd-ě kasno; **-ěji** kasnije, poslije; **-ější** kasniji; **-iti se** kasniti, kašnjeti; **-ní** kasni, pozni

pozdrav *m* pozdrav *m*; **-en** pozdravljen; **-ení** *n* pozdravljenje *n*; **-iti** pozdraviti, ozdraviti; **-ovati** pozdravljati

pozdržeti se zadržati se

pozdvih *m* podig *m*, podignuće *n*; **-nouti** podignuti, podići, ustati; **-ování** *n* podizanje *n*; **-ovati** podizati

pozdvižení *n* pobuna *f*, uzbuna *f*; dizanje *f*

pozejtří prekosutra

pozem-ek *m* zemljište *n*, parcela *f*; **-ková daň** zemljarina *f*; **-kový** zemljišni; **-ské statky** zemaljska dobra; **-ský** zemaljski; **-šťan** *m* stanovnik zemlje

po-zinkovati obložiti tutijom; **-zírati** posmatrati, gledati

pozlac-ení pozlaćenje *n*; **-ený** pozlaćen; **-ovač** *m* pozlatar *m*;

-ování *n* pozlaćivanje *n*; **-ovati** pozlaćivati

pozl-atiti pozlatiti; **-átko** *n* žik *m*, varak *m*, lažna pozlata

pozlobiti naljutiti

pozměniti preinačiti, promijeniti

poznačiti označiti, obilježiti

poznamen-án žigosan, označen; **-ání** *n* oznaka *f*, označenje *n*, bilješka *f*, primjedba *f*, žigosanje *n*; **-ati** označiti, obilježiti, žigosati; primijetiti; **p. si** pri-, za-bilježiti si

pozn-ámka *f* bilješka *f*, opaska *f*, primjedba *f*, napomena *f*; **-ání** *n* spoznaja *f*, saznanje *n*, poznavanje *n*; **-ati** prepoznati, upoznati, poznati; **-atý** poznat; **-avací** prepoznavajući, za prepoznavanje; **-ávání** *n* poznavanje *n*, prepoznavanje *n*; **-ávati** poznavati, prepoznavati

poznenáhl-u, -a postepeno, malo po malo

poznovu iznova, nanovo

pozor *m* pažnja *f*, pozor *m*, oprez *m*, opaska *f*; **p. dej!** pazi!, pripazi!; **p.!** mirno!, pozor!, **-ně** pažljivo, pozorno; **-nost** *f* pažljivost *f*, pažnja *f*, pozornost *f*; **-nosti** pažnjom; **-ný** pažljiv, pozoran, učtiv, predusretljiv; **-ovací** promatrajući, za motrenje, motreći; **-ování** *n* promatranje *n*, posmatranje *n*, motrenje *n*, opažanje *n*; **-ovatel** *m* posmatrač *m*, motrilac *m*, promatrač *m*; **-ovatelna** *f* motrilište *n*; **-ovatelný** zamjetljiv; **-ovati** motriti, promatrati, posmatrati; **-uhodnost** *f* znamenitost *f*; **-uhodný** znamenit, vrijedan za vidjeti

pozoun *m* pozon *m*, truba *f*; **-ář, -ista** *m* pozonist *m*, trubač *m*

po-zpátku natraške; **-zříti** pogledati; progutati, pogutnuti; **-ztráceti** pogubiti

pozůst-alí *pl.* preostali *pl.*; **-alost** *f* ostavština *f*, nasljedstvo *n*; **-alostní** ostavinski; **-alý** preostali; **-atek** *m* ostatak *m*; **-ati** preostat; **věc -ává v tom** stvar se sastoji u tome; **-ávati** sastojati se; **-aviti** ostaviti (iza sebe)

pozv-ání *n* poziv *m*; **p. odvolati** opozvati poziv; **-ánka** *f* pozivnica *f*; **-aný** *m* pozvanik *m*; adj. pozvan; **-ati** pozvati

pozvednouti podići, podignuti

pozvoln-a, -ě postepeno, polagano; **-ý** postepen, polagan, spor

pozývati pozivati, zvati

požád-ání *n* zahtjevanje *n*, molba *f*; **-ati** zamoliti, zatražiti, iskati; **-ej!** zahtijevaj!, traži!, zamoli!

požad-avek *n* zahtjev *m*, tražbina *f*, prohtjev *m*; **-ování** zahtijevanje *n*, potraživanje *n*; **-ovati** zahtijevati, tražiti, iskati

požalovati si potužiti se, pritužiti se

požár *m* požar *m*, vatra *f*; **-ní pojištění** osiguranje protiv požara; **-ní, -ový** požarni; **-ové oddělení** požarno odjelenje

požebernice *f* porebrica *f*

požehn-ání *n* blagoslov *m*; **-aný** blagoslovljen; **-ati** blagosloviti; **-ati se** prekrižiti se; **-ávání** *n* blagoslivanje *n*

požerák *m* zjalo *n*, jednjak *m*; požderuh *m*, izjelica *f*
pož-ínky *pl.*, **-etí** *n* dožetvina *f*
požírav-ost *f* proždrljivost *f*; **-ý** proždrljiv
požit-ečný koristan; **-ek** *m* uživanje *n*, užitak *m*, nasladivanje *n*, naslada *f*, slast *f*; dohodak *m*, korist *f*; **-kář** *m* sladokusac *m*, sladostrasnik *m*, raskošnik *m*: **-kářský** sladokusan, požudan za uživanjem; **-kářství** *n* pohlepa za uživanjem
požíti pokositi; poživjeti
požív-ání uživanje *n*; **-ati** uživati, jesti; **-avý** pohlepan za uživanjem
poživ-atel *m* uživalac *m*; **-atelný** jestiv, što je za uživanje; **-atiny** *f pl.* jestivo *n*, živežne namirnice
požloutlý požutio
požrati pożderati
pra- pra; **-bába** *f* prababa *f*; **-bábin** prababin; **-bydlitel** *m* prastanovnik *m*, starosjedilac
prác-e *f* rad *m*, posao *m*, djelo *n*; **p. polní** poljski rad; **bez p.** bez posla; **býti v p.** biti u poslu
prací za pranje, što se može prati; **p. šaty** odijelo, (oprava) za pranje; **p. stroj** stroj za pranje
prac-ička *f* capica *f*, šapica *f*; **-izí** sasvim tuđ; **-ka** *f* šapa *f*, capa *f*; **-ný** naporan, mučan; **-ovati** raditi, poslovati; **-ovitému Bůh pomáhá** radiši Bog pomaže; **-ovitost** radinost *f*; **-ovitý** radin; **-ovna** *f* radna soba, poslovnica *f*, radionica *f*; **-ovní** radni, poslovni; **p. den** radni dan; **p. kabát** radni kaput; **p. knížka** poslovna (radnička) knjižica; **p. místnosti** poslovne prostorije; **p. síla** radna sila; **p. stůl** stol za rad; **-ovnice** *f* radnica *f*; **-ovník** *m* radnik *m*; **veřejný p.** javni radnik
práč *m* razbijač *m*, kavgadžija *m*, rvač *m*
pračka *f* tučnjava *f*; pralja *f*
pra-člověk *m* pračovjek *m*; **-dávný** prastar, pradavan; **-děd** *m* pradjed *m*
Praděd *m* Pradjed *m* (gora)
prádelna *f* praonica *f*
přádelna na vlnu predionica vune
přádelna a tkalcovna predionica i tkaonica
přádel-ní prelački; **-nický** predionički; **-nictví** *n* industrija prediva; **-ník** *m* prelac *m*; **-níkův** prelčev
prádelník *m* ormar za rublje
přad-eno *n* vitlić *m*; **-láci a tkalci** prelici i tkalci; **-lák** *m* prelac *m*; **-lena** *f* prelja *f*; **-lecké vřeteno** preljačko vreteno; **-lecký stroj** preljački stroj
prad-lec *m* pralac *m*; **-lena** *f* pralja *f*
přádlo *n* predivo *n*, pređa *f*
prádlo *n* rublje *n*, rubenina *f*
pradoba *f* pradoba *n*, pradavno doba
práh *m* prag *m*
Praha *f* **(Zlatá Praha)** Praha *f* (Zlatni Prag)
prahnouti čeznuti, ginuti, žudjeti, žednjeti; **p. po penězích** gramziti za novcem; **p. žízní** ginuti od žeđe

prahnutí *n* čeżnja *f*, čeznuće *n*
prahory *f pl.* pragorje *n*, prvogorje *n*
prach *m* prah *m*; prašina *f*; **p. střelný** puščani prah, barut *m*; **-árna** *f* barutana *f*; **-ovka** *f* pahuljnjača *f*, duhnja *f*; **-ovnice** *f* rog *m*, barutnjača *f*; **-ové peří** paperje *n*; **-ový** pahuljičav; prašinast; bogat; **-y** *n pl.* novci *m pl.*, novac *m*
prak *m* praćka *f*; **-ovnice** *f* bacaljka *f*, pudarka *f*, stroj za vitlanje; **-ovník** *m* praćkar *m*
prak-se *f* praksa *f*; **-tický** praktičan, zgodan; **-ticky**, **-tičně** praktično, zgodno; **-tičnost** *f* praktičnost *f*; **-tikant** *m* vježbenik *m*, naučnik *m*; **-tikovati** vježbati se, učiti se
prales *m* prašuma *f*; **-ní** prašumski
prám *m* splav *f*, skela *f*
pra-maličký premalen; **-málo** premalo; **-máti** pramati *f*, pramajka *f*
pram-en *m* vrelo *n*, izvor *m*, pram, -en *m*; **p. vlasů** pram(en) kose; **p. bohatství** izvor bogatstva; **p. vláken** pram vlakanaca; **-ének** *m*, **-ínek** *m* izvorčić *m*, vrutčić *m*; pramičak *m*; **-eniště** *n* izvor *m*, povirje *n*; **-enitá voda** izvorna voda; **-enitý** izvoran, vrelovit; **-ice** *f* splav *f*
prámový od splavi
pra-národ *m* pranarod *m*; **-nepatrně** neznatno, sasvim malo
praní *n* pranje *n*; tučnjava *f*
přání *n* želja *f*, čestitka *f*
pranic čisto ništa, sasvim ništa; **-e** *f* tučnjava *f*
pranýř *m* sramotište *n*; vratni okov: **-ovati** javno sramotiti
pra-obraz *m* pralik *m*, prototip *m*; **-obyvatel** *m* starosjedilac *m*; **-otec** *m* praotac *m*, pređ *m*
prapor *m* zastava *f*, stijeg *m*, barjak *m* ; **p. vojenský** vojna zastava; **-ec** *m* zastavica *f*; **-eček** *m* zastavica *f*, barjačić *m*; **-ečník** *m* barjaktar *m*, stjegonoša *m*, zastavnik *m*; **-kování** *n* barjakovanje *n*
prapradědeček *m* prapradjed *m*
prarodiče *pl.* praroditelji *pl.*
pras-áctví *n* svinjarija *f*; **-ák** *m* svinjar *m*, fig. prasac m; **-átko** *n* praščić *m*, odojak *m*; **-e** *n* prase *n*, svinja *f*, krmak *m*; **-ečí**, **-ecký** svinjski, praseći; **-ectví** *n*, **-ečina** *f* svinjarija *f*; **-etina** *f* svinjetina *f*, krmetina *f*; **-inec** *m* svinjac *m*, svinjara *f*; **-iti se** prasiti se, oprasiti se
prask *m* prasak *m*, trijesak *m*; **-ati** pucati, popucati, pucketati, gruvati; **-avý** praskav, pucketav; **-lý** puknut, ispucan, raspucan; **-nouti** puknuti, prsnuti, prasnuti, popucati, **-ot** *m* praskanje *n*, prasak *m*, lomljava *f*
prásk-ati pucketati, praskati (bičem); **-nouti do bot** pobjeći
pras-nice *f* prasica *f*, krmača *f*; **-ný** skotan
prastarý prastar, starodavni
přást-evna *f* predionica *f*; **-evnice** *f* prelja *f*; **-evník** *m* prelac *m*, svilac *m*; **-ka** *f* prelo *n*, predionica *f*
pra-strýc *m* prastric *m*; **-svět** *m* prasvijet *m*

práš-ek *m* prašak *m*; **p. na zuby** prašak za zube; **-il** *m* hvalisavac *m*, laž-ac *m*, -ljivac *m*; **-iti** prašiti; hvastati se

prašiv-ec *m* šugavac *m*, svrabljivac *m*; **-ěti** imati svrab (šugu), ošugati se, osvrabiti se; **-ina** *f* šuga *f*, svrab *m*; **-ka** *f* *bot.* muhara *f* (Amanita muscaria); **-ost** *f* šugavost *f*; **-ý** šugav, svrabljiv, grintav

práškovitý u obliku praha

práš-nice *f* prašnica *f*; **-ník** *m* prašnik *m*; **-níkový** prašničav, prašnični; **-níkový květ** cvijet s prašnicima

prašný prašan, zaprašen

prašt-ěti pucati, pucketati, praskati; **-iti** udariti, klopiti; **p. sebou** baciti se na pod, srušiti se; **p. se** udariti se

přátel-é *pl.* prijatelji *pl.*; **-iti se** prijateljevati; **-ský** prijateljski; **p. pozdrav** prijateljski pozdrav; **-ství** *n* prijateljstvo *n*; **-stvo** *n* rodbina *f*, prijatelji *pl.*

práti prati (peru); **p. se** tući se, (h)rvati se, čupati se; **p. prádlo** prati rublje; **p. se oč** jagmiti se, otimati se za nešto

přáti čestitati; željeti; **p. si (něčeho)** željeti si, poželjeti, zaželjeti si; **p. dobra komu** željeti komu dobro; **p. (k svátku)** čestitati

práv býti pravo imati

prav-á ruka desna ruka; **-ák** *m* dešnjak *m*, desnoruk

pravd-a *f* istina *f*; **to je p.** istina je; **-ěpodobně** vjerojatno, vjerovatno; **-ěpodobnost** *f* vjerojatnost *f*; **-ěpodobný** vjerojatan; **-ivost** *f* istinitost *f*; **-ivý** istinit; **-ivý případ** istinit događaj; **-omluvný** istinu govoreći; **-ymilovnost** *f* istinoljubivost *f*, istinoljublje *n*; **-ymilovný** istinoljubiv

právě upravo, baš; **p. naopak** baš protivno; **p. proto** baš zato

pravěk *m* pravijek *m*, prehistorija *f*, staro doba; **-ý** pravjekovni, starodavni

právem s pravom

prav-ice *f* desnica *f*; **-ičák** *m* desničar *m*; **-idelně** pravilno, redovito, redovno; **-idelnost** *f* pravilnost *f*, redovitost *f*; **-idelný** pravilan, redovit; **-idla slušnosti** pravila pristojnosti; **-idlo** *n* pravilo *n*, načelo *n*, propis *m*; **-iti** reći, kazati, **-vítko** *n* ravnalo *n*, lenjir *m*

pravlast *f* pradomovina *f*

práv-ní prav-an, -ni; **p. případ** pravni slučaj; **p. zástupce** pravni zastupnik; **-nický** pravnički, pravoslovni; **-nictví** *n* pravna nauka, pravoslovlje *n*; **-ník** *m* pravnik *m*

pravnu-k *m* praunuk *m*; **-čka** *f* praunuka *f*

práv-o *n* pravo *n*; **p. církevní** crkveno pravo; **podle -a** po pravu; **plným -em** punim pravom; **p. odvolání** pravo utoka; **být v -u** biti u pravu

pravo-moc *f* pravna moć; **-mocnost** *f* pravomoćnost *f*, nadležnost *f*; **-mocný** pravomoćan; **-pis** *m* pravopis *m*; **-pisný** pravopisan; **-platně** pravomoćno; **-platnost** *f* pravovaljanost *f*, pravomoćnost *f*; **-platný** pravovaljan, pravomoćan; **-ruký** dešnjak *m*; **-slaví**

n pravoslavlje *n*; **-slavný** pravoslavan, pravovjeran; **-slavná církev** pravoslavna crkva; **-st** *f* ispravnost *f*, istinitost *f*, nepatvorenost *f*, autentičnost *f*; **-úhelník** *m* pravokutnik *m*; **-úhelný, -úhlý** pravokutan; **-várečný** ovlašten variti pivo; **-věrná** *f* pravovjernica *f*; **-věrník** *m* pravovjernik *m*, pravovjerac *m*; **-věrnost** *f* pravovjernost *f*, pravovjerje

pravý desni; istinit, prav, nepatvoren, ispravan, izvoran; **p. čas** pravo vrijeme

prázd-eň *f* praznina *f*, dokolica *f*, besposlica *f*; **-niny** *m pl.* praznici *m pl.*, ferije *f pl.*; **-niti** ispražnjavati, (is)prazniti; **-no** *n* prazno *n*; **míti -no** biti slobodan; **na -no** uzaludno; **-nota** *f* praznina *f*; **-ný** prazan; **-ný dům** prazna (pusta) kuća; **-ný žaludek** prazan (tašt) želudac

prazdroj *m* praizvor *m*

pra-zvláštní neobičan, čudan; **p. případ** neobičan slučaj; **-žádný** nikakov, nijedan

Praž-an *m*, **-ák** *m* Pražanin *m*; **-anka** *f* Praškinja *f*

praž-ec *m* željeznički prag; **-ená káva** pržena kava; **-ení** *n* prženje *n*, friganje *n*; **-enina** *f* prženica *f*; **-enka** *f* prežgana juha; **-ící** pržeći, za prženje; **-idlo** *n*, **-ítko** *n* roštilj *m*, pržnica *f*, rešetka *f*; **-írna** *f* pržionica *f*; **-írník** *m* pržitelj *m*, pržilac *m*; **-iti** pržiti

pražma *f* či **cejn** *m* *zool.* sinj *m* (Abramis brama)

pražský praški

prcek *m* mališ *m*, kepec *m*

prd *m* prdac *m*; **-el** *f* zadnjica *f*; **-elkář** *m* prdonja *m*; **-ění** *n* prdenje *n*; **-ěti** prdjeti, prditi; **-nouti** prdnuti

pře *f* prijepor *m*, prepirka *f*, svađa *f*, parnica *f*, spor *m*

pře- pre, sa, po, do; **-barvení** *n* prebojadisanje *n*; **-barviti** prebojadisati, premaljati; **-básniti** prepjevati; **-běhlice** *f* prebjeglica *f*; **-běhlík** *m* prebjeg *m*, uskok *m*; **-běhnouti** prebjeći, pretrčati; preletjeti (očima); prekipjeti (mlijeko)

prebend-a *f* prebenda *f*; **-ář** *m* prebendar *m*

přeběr-ač *m* prebirač *m*; **-ek** *m* obirak *m*, prebrana roba; **-ačka** *f* prebiračica *f*

přebídný prebijedan, žalostan, jadan

přebíhati prebjegavati, pretrčavati

přebíhavý nestalan (u službi)

přebí-rání *n* prebiranje *n*, trijebljenje *n*; **-ratel** *m* prebirač *m*, izbirač *m*; **-rati** prebirati, izbirati, trijebiti; **-ti** pretući, pobiti (u kartanju)

přeblahý presretan

přebor *m* natjecanje *n*; **-nice** *f* natjecateljica *f*; **-ník** *m* natjecatelj *m*, pobjednik *m*

pře-braný prebran; **-brati** prebrati; **-břísti, -broditi** pregaziti, prebroditi; **-bytečný** suvišan; **-bytek** *m* višak *m*, suvišak *m*; **-býti** preostati; **-bývání** *n* prebivanje *n*; zadržavanje *n*; **-bývati** prebivati, stanovati, zadržavati se

přec(e) ipak

pře-cediti procijediti; **-ceniti** precijeniti; **-cenívati, -ceňovati** precjenjivati; **-ceňování** *n* precjenjivanje *n*

precizn-í precizan; **-ě** točno, precizno

precl-ík *m* perec *m*; **-ikář** *m* perecar *m*

přecpati pretrpati; **p. se** pretrpati se, prejesti se

přečasně prerano

přečasto prečesto

pře-četný brojan; **-čin** *m* propust *m*, prestupak *m*, prekršaj *m*, delikt *m*; **-čísti** pročitati; **-čítati** preračuna(va)ti; **-čisťování** *n* pročišćavanje *n*, bistrenje *n*; **-čišťovati** pročišćavati, pročistiti

přečkati preživjeti

přečnívati nadvisivati

přečtený pročitan

před(e) pred, ispred, prije; **p. chvilkou** maločas, malo prije; **p. rokem** prije godinu dana; **p. tím** prije toga; **p. domem** pred kućom

před-ák *m* prvak *m*, prednjak *m*; **-aleko** predaleko; **-aleký** predalek, vrlo dalek; **-ání** *n* predaja *f*; **-ati** predati, uručiti; **-ati se** predati se; previše dati; **-ávati** predavati, podnašati, podnositi

přěd-běhnouti pretrčati, prestići, preteći; **-běžně** predbježno, prethodno; **-běžný** predbježan, prethodan; **-bíhati** zatrčavati se, naprijed trčati; **-časně** prerano; **-časný** preran, prije reda; **-časný porod** preran porod

předčiti nadmašiti, biti jači, nadvisi(va)ti

před-dvoří *n* predvorje *n*; **-ehra** *f* predigra *f*; **-ejíti** preteći; predusresti; **-ek** *m* pređ *m*, predak *m*; prednji kraj (lađe)

předěl-ání *n* preradba *f*, preudešavanje *n*; **-aný** prerađen, preudešen; **-ati** preraditi, preudesiti, preinačiti; **-ávání** *n* prerađivanje *n*; **-ávati** prerađivati; **-ávka** *f* preradba *f*

předem unaprijed, unaprvo

předen-í *n* predenje *n*; **-o** predeno; **-ý** preden

přede-psaný propisan; **-psati** propisati, narediti; **-slati** poslati naprijed; **-stříti** prostrti (razastrti) pred; predložiti; **-šle** prošliput, onomadne; **-šlé noci** prošle noći; **-šlý** prošli, pređašnji, prethodan; **-včírem** prekjučer, prekojuče; **-včírem večer** preksinoć; **-vším** ponajprije, prije svega, u prvom redu

před-hánění *n* trka *f*, utrkivanje *n*; **-háňka** *f* utrka *f*; **-háněti se** utrkivati se; **-hazování** *n* predbacivanje *n*, spočitavanje *n*; **-hazovati** predbacivati, spočitavati; **-hoditi** predbaciti, spočitnuti; **-honiti** prestići, preteći; **-hoří** *n* predgorje *n*; **-hradí** *n* predgrađe *n*; **-cházející** pretstojeći; **-cházeti** prednjačiti; prethoditi, pretjecati; **-cházeti si (koho)** ulagivati se, ulizavati se; obilaziti koga; **-chozí** prethodan; **-chůdce** *m* prethodnik *m*

predikát *m* prirok *m*, pridjevak

předivo *n* preda *f*, tkivo *n*, predivo *n*

před-jeti preteći, prestići (kolima); **-jídlo** *n* predručak *m*; **-jížděti** prestizavati (na konju, kolima); **-jížďka** *f* (u)trka (u vožnji ili jahanju)

před-klad *m* predlog *m*; **-kládati** predlagati, stavljati pred; **-klon** *m* pretklon *m*; **-kloniti se** pretkloniti se; **-klonný** pretkloni; **-kup** *m* prekup *m*; **-kupní** prekupni; **-kupník** *m* prekupac *m*

předkyně *f* predšasnica *f*, prethodnica *f*

předlážditi pretaracati, iznova popločiti

před-loha *f* predložak *m*, uzorak *m*; **-loktí** *n* predlaktica *f*; **-loni** preklan-i, -e; **-loňský** preklanjski

předlouhý predug

předlož-iti predložiti, podastrijeti; **-ka** *f* prijedlog *m* (praepositio)

předlužený prezadužen

před-městí *n* predgrade *n*, periferija *f*; **-městský** predgradski, periferijski

předmět *m* predmet *m*, objek(a)t *m*, stvar f; **-nost** *f* stvarnost *f*; **-ný** predmetan, stvaran

před-minulý pretprošli; **p. čas** pretprošlo vrijeme; **-mluva** *f* predgovor *m*, uvod *m*; **-našeč** *m*, **-nášející** *m* predavač *m*, predavalac *m*; **-nášeti** predavati, držati predavanje; **-nášeti báseň** deklamirati pjesmu; **-náška** *f* predavanje *n*

předně prvo, najprije

před-nes *m* deklamacija *f*, predavanje *n*; **-nésti** prednositi, podnijeti; izdeklamirati; **-ní** prednji; **p. dělník** prvi radnik; **p. stráž** prednja straža; **-nice** *f* prednji dio; **-nost** *f* prednost *f*, prvenstvo *n*, preimućstvo *n*; **-nosta** *m* predstojnik *m*, šef *m*, načelnik *m*; **p. stanice** šef stanice; **p. úřadu** predstojnik (šef) ureda; **-nostenský** upravni; **-nostní** prvenstveni

přednožiti prednožiti

předobr-otivý predobrostiv; **-ý** predobar

předpaž-dí *n* predlaktica *f*; **-iti** predručiti

předpeklí *n* predvorje pakla, pretpakao *m*

předpis *m* propis *m*, naredba *f*; **p. platí** propis važi; **podle -u** prema propisu; **-ně** propisno; **-ovati** propisivati

před-placení *n* pretplata *f*, predbrojka *f*; **-plácení** *n* pretplaćivanje *n*, aboniranje *n*; **-pláceti (se)** pretplaćivati (se), abonirati; **-plata** *f* pretplata *f*; **-platitel** *m* pretplatnik *m*, predbrojnik *m*; **-platiti** pretplatiti, predbrojiti; **-platné** *n* pretplata *f*; **-platná cena** pretplatna cijena; **-platný** pretplatan, **-pojatost** *f* nesklonost *f*, pristranost *f*; **-pojatý** nesklon, pristran; **-poklad** *m* pretpostavka *f*; **-pokládati** pretpostavljati, predmijevati

před-pokoj *m* pretsoblje *n*; **-polední** prijepodnevni, predpoldašnji; **-pona** *f* predmetak *m*, prefiks *m*, **-poslední** pretposljednji, predzadnji; **-potopní** pretpotopni

předpov-ěď *f* predskazivanje *n*, proricanje *n*; **p. počasí** prognoza vremena; **-ěděti** proreći;

-ídání n proricanje n; **-ídati** proricati, predskazivati

před-prodej m pretprodaja f; **-pustiti** pustiti pred koga

pře-drahý preskup, predrag; **-dražiti** precijeniti, pretjerati cijenu; **-dražování** n precjenjivanje n

předsebráti preduzimati

předržeti izdržati

předsed-a m predsjednik m, pročelnik m; **-ající** m predsjedatelj m; **-ání** n predsjedanje n; **-ati** pretsjedati; **-kyně** f pretsjednica f, pročelnica f; **-nický** pretsjednički; **-nictví** n pretsjedništvo n

předse-vzetí n naum m, namisao f, nakana f, odluka f; **-vzíti** naumiti, preduzeti, odlučiti, latiti se čega

před-síň f trijem m, predsoblje n; **-skok** m pretskok m; **-sletový** pretsletski

představ-a f predstava f, predodžba f, pomisao f; **-ená** f predstojnica f, glavarica f; **-ení** n predstava f, prikazivanje n; **-enstvo** n pretstavništvo n, starješinstvo n, zastupstvo n; **-ený** m starješina m, pretpostavljeni m, poglavar m; **p. kláštera** iguman m; **-itel** m predstavnik m, odaslanik m, zastupnik m; **-iti (se)** predstaviti (se), prikazati (se); **-iti si** predočiti si; **-ování** n predstavljanje n, prikazivanje n; **-ovatel** m predstavljač m, prikazivač m; **-ovati** predstavljati, prikazivati

předstír-aně izmišljeno, lažno, fingirano; **-aný** izmišljen, lažan, fingiran; **-ati** obmanjivati, simulirati, navoditi, fingirati

před-stoupiti stupiti pred; **-sudek** m predrasuda f; **-tanečník** m prvi plesač m; **-tanečnice** f prva plesačica f

před-tím prije toga, pred time; **-tucha** f predosjećaj m, slutnja f, naslućivanje n; **-tuchu míti** slutiti, naslućivati, predosjećati; **-určení** n usud m, sudbina f, predestinacija f; **-určený** unaprijed određen, namijenjen, predestiniran; **-určiti** unaprijed odrediti, predestinirati; **-vádění** n predvođenje n; **-váděti** predvoditi, prikazivati; **-válečný** prijeratni, predratni

před-včerejšek m prekjučerašnji dan; **-včerejší** prekjučerašnji; **-(e)včírem** prekjučer; **-večer** m predvečer m; -je n; **-věký** pradavni, pravjekovan, iskonski; **-vésti** predvesti, prikazati

před-vídání n, **-vídavost** f, predviđanje n; **-vídati** predvidati, predvidjeti, slutiti; **-vídavý** predvidav, koji predviđa

před-voj m predvodnja f, prednja četa; **-volání** n poziv m; **-volati** pozvati; **-volební** predizborni

předvzdělání n prednaobrazba f

předzadní predzadnji

předzpěv m predpjev m; **-ovati** predpjevati, pjevati kome

předzvěst f predznak m, znamenje n, preteča f

prefekt m prefekt m, predstojnik m

přehá-nění n pretjeravanje n; **-něti** pretjeravati, pretjerivati, uveličavati; **-ňka** f pljusak m, škropac m

pře-házeti prebacati; **-hazovati** prebacivati, pregrtati, premetati; **-hláska** f prijeglas m, uzvišak m; **-hlasovati** preglasati, nadglasati

přehled m pregled m; **-ati** pregledati, pretražiti; **-nost** f preglednost f; **-ný** pregledan

pře-hlédnouti pregledati, previdjeti, ne opaziti; **p. se** prevariti se, zabuniti se; **-hlídka** f pregled m, smotra f, raz-, pregledanje n; **p. účtů** pregled računa; **-hlídnouti** pregledati, previdjeti, ne opaziti; **-hlížení** n pregledavanje n; **-hlížeti** pregledavati, nadzirati; **-hlušiti** nadjačati, zaglušiti, nadvisiti bukom; **-hmat** m promašaj m, pogrješka f, zabuna f; **-hmátnouti se** promašiti, pogriješiti, zabuniti se, zamijeniti; **-hnanost** f pretjeranost f; **-hnaný** pretjeran, ekscentričan; **-hnati** pretjerati; **p. se** prohujati; **-hnouti** previti, pregnuti

pře-hoditi prebaciti; **-hojný** preobilan; **-hořeti** pregorjeti; **-hrabati** prerovati, pregrtati, prevrtati, prekopati; **-hrabovati** prekopavati, pregrtati; **-hrada** f pregrada f, ograda f; brana f; **-hraditi** pregraditi, zagatiti; **-hrádka** f pretinac m, pregradak m

pře-hráti presvirati, odsvirati; **-hřáti** pregrijati; **-hřívati** pregrijavati, podgrijavati; **-hrnouti** pregrtati, pregrnuti, izvrnuti; **-hršle** pune šake, pregršt f; **-hustě** pregusto; **-hustý** pregust; **-hyb** m pregib m, sagib m; **-hýbati** pregibati, previjati, zavrnuti; **-hýbka** f suvratak m, obod m

přecház-ení n prelaženje n; **-eti** prelaziti; **p. sem a tam** šetati (hodati) amo tamo

přechod m pr(ij)elaz m; **-ně** prelazno; **-ník** m prestupnik m, particip m; **-ní, -ný** prelazan, prolazan, prestupan; **p. rok** prestupna godina

přechov-ati ukonačiti, sakriti, tajiti; **-avač** m, **-avatel** m, utajivač m, sakrivač m, jatak m; **-ávání** n ukonačivanje n, utaja f, jatakovanje n; **-ávati** sakrivati, zatajivati, primati na konak

pře-chváliti prehvaliti; **-chvalovati** previše hvaliti; **-chytralý** prefrigan, prepametan; **-jete si?** izvolite?, izvoljevate?, želite?; **-jeti** pregaziti; **-jezd** m prijevoz m; skela f

pře-jímací preuzimajući; **-jímač** m, **-jímatel** m preuzimač m, preuzimatelj m; **-jímání** n preuzimanje n; **-jímati** preuzimati; **-jinačiti** preinačiti, promijeniti

pře-jísti se prejesti se; **-jíti** preći, prelaziti; **-jížďka** f prijevoz m; **-jmenovati** promijeniti (ime); **-jmouti** preuzeti

prejt m džigernjača f

překap-anina f prekapnina f; **-aná voda** prekapljena (destilirana) voda; **-ati** prekapljivati, destilirati; **-ovák** m aparat za destiliranje, prekapilo n; **-ování** n prekapljivanje n, destiliranje n, destilacija f

překaziti osujetiti, spriječiti, prepriječiti, onemogućiti

překažen spriječen, preprečen; **-í** *n* osujećenje *n*, prepriječenje *n*
překáž-ení *n* smetanje *n*; **-eti** smetati; **-ka** *f*, zapreka *f*, smetnja *f*, prepreka *f*, prepona *f*; **-kový běh** trka s preponama
pře-klad *m* prijevod *m*; **-kládací** prevodni; **-kládání** *n* prevođenje *n*, pretovarivanje *n*; **-kladatel** *m* prevodilac *m*; **-kládati** prevoditi, pretovariti
pře-klenouti presvoditi; **-klop** *m*; preklop *m*; **-klopiti** prevrnuti, izvrnuti, preklopiti; **-kocený** prevrnut; **-kolkovati** prebiljegovati
překonati svladati, premoći
překopati prekopati
překot *m* žurba *f*, hitnja *f*; **na p.** na vrat na nos; **-iti** prevrnuti, prevaliti, srušiti; **-ný** hitan
pře-koupiti prekupiti; **-kousnouti** pregristi; **-krásný** divan, prekrasan; **-kres** *m* preris *m*, **-kreslení** *n* prerisavanje *n*; **-kreslíti** prerisati, precrtati; **-křičeti** nadvikati; **-křížiti** prekrstiti, prekrižiti; **-křížiti se** prekrstiti se, prekrižiti se; **-krmiti** pretrpati (hranom); **-kročiti** prekoračiti, prekršiti; **-krojiti** prerezati; **-kroutiti** izvrnuti, izvrtati; izopačiti; **-křtíti** prekrstiti
překup *m* prekup *m*; **-ec** *m*, **-ník** *m* prekupac *m*; **-nice** *f* prekupnica *f*; **-ovati** prekupljivati
překvap-en(ý) iznenađen, zapanjen, presenećen; **-ení** *n* iznenađenje *n*, presenećenje *n*; **-iti** iznenaditi, zapanjiti, presenetiti; **-ující tvrzení** zapanjujuća (nenadana) tvrdnja
překypěti prekipjeti
prelát *m* prelat *m*
přelep-iti prelijepiti, oblijepiti; **-ování** *n* obljepljivanje *n*; **-ovati** obljepljivati
pře-let *m* prel(ij)et *m*; **-létati** prelijetati; **-létavý** prelijetav, nestalan, prevrtljiv; **p. pták** ptica skitnica; **-letěti, -létnouti** preletjeti
přelév-ač *m* prelijevač *m*; **-ání** *n* prelijevanje *n*; **-árna** *f* prelijevaona *f*; **-ati** prelijevati
přeléz-ti, -ati prelijesti, preći preko
přeležeti (se) preležati, zaležati se
přelhati oblagati
přelíčení *n* rasprava *f*
přelidněnost *f* prenapučenost *f*
pře-líti preliti, pretočiti; **p. se** preplaviti; **-lívati** prelijevati, pretakati; **-lítnouti** preletjeti, nadletjeti
přelom *m* prelom *m*; **-ená noha** slomljena noga; **-iti (se)** prelomiti se
přelož-en premješten, preveden, **-ení** *n* premještenje *n*, premještanje *n*, prevođenje *n*; **-ený** previjen; **-itelný** prevodljiv, premjestiv; **-iti** premjestiti, prevesti, previti; **-iti (papír)** previnuti(papir), preklopiti
přelst-ění *n* obmana *f*, nadmudrivanje *n*; **-íti** obmanuti, nadmudriti
přelud *m* priviđenje *m*, utvara *f*, opsjena *f*; **-ný** varljiv
přeměn-a *f* promjena *f*, preobraženje *n*, pretvorba *f*; **-iti** promijeniti, preinačiti,preobraziti, pretvoriti

přeměřiti premjeriti, izmjeriti na novo
přemet *m* premet *m*
prémie *f* nagrada *f*, premija *f*
premiéra *f* premijera *f*
přemílati premljeti, mljeti na novo, (iznova još jedamput)
přemilý predrag
přemincovati prekovati (kovani novac)
přemíst-ěn premješten; **-ění** *n* premještenje *n*, promjena mjesta; **-iti** premjestiti
přemísťovati premještati
přemít-ání *n* razmišljanje *n*, premišljanje *n*, promišljanje *n*; **-ati** razmišljati, promišljavati, prelistavati (knjigu); **-ati se** prekobacivati se; **-avý** zamišljen
přemladý premlad
přemlíti premljeti, promljeti
přeml-ouvání *n* nagovaranje *n*; **-ouvati** nagovarati; **-uva** *f* nagovor *m*; **-uviti** nagovoriti, sklonuti
přemnoho odveć, preveć, previše
přemoc *f* premoć *f*, nadmoć *f*, nadmoćnost *f*; **-i** premoći, nadjačati, pobijediti, svladati, pokoriti; **-i se** svladati se
přemostiti premostiti
přemoudřelý premudar, starmali
přemov-ání *n* pervaz *m*, opšav *m*; **-ati** (po)pervaziti, opšivati;
přemož-en svladan, nadvladan; **-ení** *n* nadvladanje *n*, svladanje *n*; **-itel** *m* pobjeditelj *m*, pobjednik *m*
přemršt-ěnec *m* pretjeranac *m*; **-ěný** pretjeran
přemrznouti prezepsti, ukočiti se
přemykač *m* obrtač *m* (struje)
přemysliti promisliti, razmisliti
přemýšl-ení *n* premišljanje *n*, razmišljanje *n*, umovanje *n*; **-eti** premišljati, razmišljati, mozgati, umovati; **-ivý** sklon razmišljanju, zamišljen
přenáhl-ení *n* prenagljenost *f*; **-ený** (pre)nagao, prenagljen, nepromišljen; **-iti se** prenagliti se; **-ý** prenagli, prenagao;
přenáš-eč *m* prenosilac *m*, prenosnik *m*, transformator *m*; **-ení** *n* prenašanje *n*; **-eti** prenašati, prenositi; **-ka** *f* prijenos *m*
přendati premjestiti, prenijeti
přene-sen, -šen prenesen, prenešen, prenijet; **-sení** *n* prenos *m*, prijepis *m*
přenésti prenesti, prenijeti
přeni *n* svađa *f*, raspra *f*, prepirka *f*
přenocov-ání *n* konačenje *n*, (pre)noćenje *n*, -noćivanje *n*; **-ati** (pre)noćiti, (pre)konačiti
přenos *n* pr(ij)enos *m*, prijevod *m*, prijepis *m*; **-iti** prenositi, prenašati; **-ný** prenosan
přeor-ati preorati; **-ávání** *n* preoravanje *n*; **-ávati** preoravati; **-ávka** *f* preorica *f*; **-ej!** preori!
přepad *m* prepad *m*, napadaj *m*; **-ati** napadati; **-ení** *n* prepad *m*, napadaj *m*, nenadana navala *f*; **-ený** napadnut; **-nouti** napasti (iz zasjede); **p. se** omršaviti, propadati
přepál-en prepečen, pregoren; **-iti** prepeći, progorjeti
přepalovati pregorijevati, prožeći, topiti

prepar-át *m* preparat *m*; **-atér** *m* preparator *m*; **-ovaný papír** preparirani papir; **-ovati** preparirati

přepásati prepasati, opasati, pripasati

přep-ažení *n* pregradak *m*, preboj *m*, prijeklet *m*; **-ažiti** pregraditi; **-ážka** *f* pregrada *f*, perda *f*; **-ážky v bance** pretinci u banki

přepéci prepeći

pře-pětí *n* prenapetost *f*; **-piat(ý)** prenapet, pretjeran; **-piatec** *m* pretjeranac *m*; **-piato** prenapeto; pretjerano; **-piatost** *f* pretjeranost *f*

přepilovati prepiliti (turpijom)

přepín-ání *n* pretjerivanje *n*, pretezanje *n*; **-ati** pretjeravati, prenapinjati, pretezati; **-ati se** prenapinjati se; **-avý** pretjeran; **-avost** *f* pretjeranost *f*, prenapetost *f*

přepis *m* prepis *m*, prijepis *m*, prepisak *m*, prepiska *f*, kopija *f*; **-ovač** *m* prepisivač *m*, prepisivalac *m*; **-ování** *n* prepisivanje *n*; **-ovati** prepisivati

přepíti se prepiti, prenapiti se

přepjat-ost *f* pretjeranost *f*; **-ý** pretjeran, ekscentričan

přepl-acení *n* preplata *f*; **-ácení** *n* preplaćivanje, veća ponuda, nabijena cijena *f*; **-áceti** preplaćivati, nuditi više; **-atek** *m* preplata *f*, -k *m*; **-atiti** preplatiti, platiti više (previše);

přeplav-ati preplivati; **-ení** *n* prevažanje *n*; prijevoz *m*; poplava *f*; **-iti** prevesti (ladom), prebroditi; poplaviti; **-né** *n* prijevoznina *f*

přepl-ésti preplesti; **-něn(ý)** prepun, pre(na)punjen; **-nění** *n* prepunjenost *f*, prenatrpanost *f*; **-niti** prepuniti, prenapuniti, prenatrpati; **-outi** preplivati, prebroditi, preći ladom

přepnouti pretegnuti, prenapeti, odviše napeti; pretjerati; prekopčati

přepoči-sti, -tati prebrojiti, preračunati; **-tati se** prevariti se u računu, zabrojiti se

přepo-jiti prekopčati; **-loviti** prepoloviti; **-na** *f* prepona *f*

přepouštěti pretapati, pretopiti; prepuštati

přepracov-ání *n* preradba *f*, prerađivanje *n*, iscrpljenost od pretjeranog rada; **-áním** preradbom; **-án** prerađen, iscrpljen od rada; **-ati** preraditi, preinačiti; **p. se** iscrpiti se

přepřáhnouti prepreći (konje), preprezati

přeprati preprati, proprati

přeprav-a *f* prijevoz *m*, prevoz *m*; **-iti** prevoziti; **-ný prostředek** prevozno sretstvo

přeprod-avač *m* prekupac *m*; **-ej** *m* prekup *m*

pře-psati prepisati; **p. majetek na** prepisati imetak na; **-ptati se** raspitati se; **-pustiti** prepustiti, otstupiti, ustupiti; ras(pre)topiti; **-puštění** *n* prepuštanje *n*

přepych *m* raskoš *f*, raskošnost *f*, luksus m, rasipnost *f*; **-ový** raskošan

pře-raziti prebiti; **-rážeti** prebijati; **-řazovati** premještati, ranžirati; **-řeknouti se, -říci se** zareći se; **-řezati, -říznouti** prerezati, prepiliti, presjeći

přerod *m* preporod *m*; **-iti se** preporoditi se

přerovnati preslagati

přerůsti prerasti

přeruš-ení *n* prekid *m*; obustava *f*; **-iti** prekinuti, obustaviti; **p. rozhovor** prekinuti razgovor; **p. sňatek** razvrći ženitbu; **p. styk** raskrstiti se, prekinuti odnošaj; **-ovač** *m* prekidač *m*; **-ovaně** prekidano; **-ovati** prekidati

přerý-pati prerovati, razrovati; **-ti** prekopati; **-vaně** prekidano

pres *m* preša *f*, gnječilo *n*; tijesak *m*

přes preko, usprkos; **p. míru** prekomjerno; **p. noc** preko noći; **p. polovici** preko polovice; **p. řádek** obredak; **p. síto** preko sita, kroz sito; **p. to** unatoč tome, uza sve to, usprkos tome

pře-saditi presaditi, saditi; **-sahovati** presezati, premašivati, nadmašivati; **-sazování** *n* presađivanje *n*; **-sazovati** presađivati

presbytář *m* svećenik *m*, presbitar *m*

přesděn obdan, prekodan-a, kroz dan

přeséci presjeći; ispresijecati

přesed-ati prelaziti (u drugi vlak); **-lati** presedlati; **-nouti** presjesti, preći, sjesti drugamo

přesek-ati isjeći, ispresijecati; **-nouti** presjeći

přeschnouti presahnuti, presušiti

přesídl-ení *n* preseljenje *n*; **-iti (se)** preseliti (se)

přesil-a *f* premoć *f*, nadmoćnost *f*; **-ný** prejak

pře-síti presijati, prosijati; **-sívati** prosijavati; prosijati

přesk-a kopča *f*, grivna *f*; **-akování** *n* preskakivanje *n*; **-očiti** preskočiti; **-ok** *m* preskok *m*; **-okem** preskokom; **-upení** *n* prevrstanje *n*, pregrupiranje *n*

přesla-diti presladiti; **-dký** presladak; **-ný** preslan

přeslechnouti prečuti

přeslen *m* prešljen *m*; agršak *m*, pršljen *m*; **-atý** prešljenast; **-ovitý** prešljenovit

přesl-ice *f* preslica *f*; **-ička polní** *f bot.* preslica f (Equisetum arvense); **-ík** *m* prečanica *f*, iglica *f*

přesm-eknouti premetnuti; skliznuti; **-yk** *m* pomak *m*, premak *m*; **-ykačka** *f* premetaljka *f*; **-yknouti** premetnuti

přesně točno; **-ji** točnije

přesnice *f* beskvasan kruh; uskrs *m*, vazam *m*

přesníd-ati doručkovati, zajutarkovati; **-ávka** *f* doručak *m*

přes-noc prekonoć, obnoć; **-nost** *f* točnost *f*; **-ností** točnošću; **-ný** točan, tačan, ispravan; **-oliti** presoliti

presov-ání *n* prešanje *n*; **-án** prešan; **-ati** prešati

přesp-ání *n* prenoćenje *n*, prespavanje *n*; **-ati** prespati, prespavati, prenoćiti

přespočet *m* prekobrojnost *f*; **-ný** prekobroj-ni, -an

přes-polní vanjski, izvanj-i, -ski, **-příliš** previše, prekomjerno, odviše

přest-aň! prestani!; **-ání** *n* prestajanje *n*, prestanak *m*; **bez p.** bez prestanka; **-ati** prestati; **-áti nemoc** preboljeti, predurati bolest; **-ávati** prestajati; **-avba** *f* pregradnja *f*; **-avění** *n* prezidanje *n*; **-avení** *n* premještanje *n*; **-avěti** pregraditi, prezidati; **-aviti** premjestiti; **-ávka** *f* stanka *f*, odmor *m*, pauza *f*

přestěhov-ání *n* preseljenje *n*; **-ati (se)** preseliti (se); **-ávati** preseljivati

přest-ihnouti prestići, preteći; **-iž** *m* prestiž *m*

přestoup-ení *n* prestupak *m*; prekršaj *m*, prijestup *m*, prekoračenje *m*, prekršenje *n*; **-iti** prekoračiti, preći, prestupiti; **p. na pravoslaví** preći na pravoslavlje

přestraš-en prestrašen, preplašen; **-iti** prestrašiti, preplašiti, uplašiti, zaplašiti

přestřel-iti prestrijeliti, pucati preko *f*; pretjerati; nastrijeliti; **-ka** *f*, **-ky** *pl.* puškaranje

přestřih-nouti prestrići, prerezati škarama; **-nu** prestrižem, prerežem

přestroj-ení *n* preoblačenje *n*; **-iti** preobući, preodjenuti

přestup *m* prelaz *m*, prijelaz *m*, prelazak *m*; **-ek** *m* prekršaj *m*, prestupak; **-itel** *m* prestupnik *m*, prelaznik *m*; **-ný rok** prestupna godina; **-ovati** prelaziti

pře-stydlý prehlađen; **-stydnouti (se)** nahladiti se, prehladiti se, nazebsti; **-suvka** *f* premjestka *f*, prijemet *m*, premjestica *f*

přesvědč-en uvjeren, osvjedočen; **-ení** *n* uvjerenje *n*, osvjedočenje *n*; **-iti (se)** uvjeriti (se), osvjedočiti (se); **-ivě** uvjerljivo; **-iti o opaku** razuvjeriti; **-ivost** uvjerljivost *f*; **-ivý** uvjerljiv

přesvětlý presvijetao

přesvlékati (se) presvlačiti (se)

přesycen (ý) presit, zasićen; **-í** *n*, **-ost** *f* presitost *f*, zasićenost *f*

pře-syp *m* presipavanje *n*; **-sýpací hodiny** pješćani sat; **-sypání** *n* presipavanje *n*; **-sypati** presipati; **-sytiti se** presititi se, zasititi se; **-sytý** presit

pře-široký preširok; **-šíti** prešiti; **-šívati** prešivati

přeškoda velika šteta

přeškrt-ati, -nouti precrtati, prekrižiti

pře-šlapati pregaziti, izgaziti; **-šlápnouti** zgaziti; **-šlapovati s nohy na nohu** tapkati na mjestu; **-šlý** prošao, minuo

pře-šťastný presretan; **-štípnouti** rasjeći; preštinuti; **-táčeti** pretakati; **-táhnouti** prevući; **-tahovati (se)** nadvlačiti (se)

přeté-ci preteći, precuriti; **-kati** preticati, teći preko, preliti se

přetěžký pretežak

přetěžov-ání *n* preopterećivanje *n*; **-ati** preopterećivati

přetírati trljati, mazati

přetisk *m* pretisak *m*, patisak *m*; **-nouti** pretiskati, preštampati; **-nut razítkem** žigosan

přetíti presjeći, prerezati, prestrići

přetíž-en preopterećen; **-ení** *n* preopterećenje *n*; **-iti** preopteretiti

přetkáti pretkati

přetlou-ci prebiti; **-kati** prebijati

přetlumočiti protumačiti

přetoč! pretoči!; **-iti** pretočiti, preliti; izvrnuti, sljuštiti (šaraf)

přetřás-ání *n* pretresivanje *n*; **-ati** pretresati, pretresivati; **-ti** pretresti; prorešetati

pře-třepati protresti; prorešetati; **-třes** *m* pretresanje *n*, razgovor *m*; **-trhaný** isprekidan; **-trhati** pokidati, pretrgati, rastrgati; **-trhnouti** pretrgnuti, prekinuti; precrtati; prekrižiti; **-třiti** premazati

přetrp-ěl pretrpio; **-ěti** pretrpjeti, prepatiti

přetrvati (is)trajati, preživjeti

přetržen-(ý) pretrgnut, prekinut; **-í** *n* pretrg *m*, prekid *m*;

přetvář-ení *n*, **-ování** *n* pretvaranje *n*; **-eti se** pretvarati se, pričinjati se, pritajiti se; **-ka** *f* pretvara *f*, -nje *n*, himba *f*; maska *f*

přetvař-ovatel *m* pretvarač *m*; **-ovati se** pretvarati se, hiniti

přetvořiti pretvoriti, preudesiti, preinačiti, preobraziti

pře-úský preuzak, preuski; **-váděti** prevoditi; **-vaha** *f* prevaga *f*, premoć *f*, nadmoć *f*; **-váhnouti** prevagnuti; **-vahově** pretežno; **-váleti** prevaljati; **-valiti (se)** prevaliti (se), skotrljati (se); **-valovati se** valjati se; **-vařiti** prekuhati, prevariti, previše kuhati; **-váti** prepuh-nuti, -ati; **-vázati** previti, poviti, prevezati; **p. knihu** povezati knjigu; **-vazovati** previjati, vezati (predu), prevezivati

převáž-ení *n* prevoženje *n*, prevažanje *n*; **-eč** *m* prevozilac *m*; **-eti** prevoziti; **-iti** prevagnuti, pretegnuti, nanovo (od)vagnuti; **-ka** *f* prijevoz *m*, prevoz *m*; **-ně** pretežno, uglavnom

převeliký prevelik

převěs-iti prevjesiti, objesiti preko (oko) čega; **-ka** *f* koprena *f*, plašt *m*, prevjesa *f*; **-ný** prevjesan

pře-vésti prevesti, prevoditi, prenesti; **-vezeno** prevezeno; **-vézti (se)** prevoziti (se), pregaziti, prebaciti (se); **-víjeti** previjati; **-vinouti, -víti** previti, poviti, premotati; **-vláčeti** prevlačiti, pretezati; **p. pole** drljati, branati, vlačiti, zubljati; **-vládající** pretežan, prevladujući; **-vládati** prevladivati, prevladati, pretezati; **-vládnouti** nadvladati; **-vlaka** *f* prevlaka *f*

převl-éci (se) prevući; presvući (se), preodjenuti (se), preobući (se); **-ečník** *m* ogrtač *m*; **-ékání** *n* preoblačivanje *n*, preoblačenje *n*; **-ékati** prevlačiti, presvlačiti se; **-éknouti se** presvući se, preobući se, preodjenuti se

převod *m* prijevod *m*, pr(ij)enos *m*, žiro *m*; **-ce** *m* prenosnik *m*, naledník *m*, žirant *m*; **-ový** prenosan

převor *m* prior *m*, iguman *m*, nadstojnik *m*

převoz *m* pr(ij)evoz *m*, prevoženje *n*, skela *f*; **-né** *n* prevoznina *f*, vozarina *f*; **-ní, -ný**

prevozni, prevozan; **-ník** *m* skeledžija *m*, prevozač *m*
pře-vráceně naopako, obrnuto; **-vrácenost** *f* naopakost *f*, ludorija *f*; **-vrácený** naopak, obrnut, prevrnut, izvrnut; izopačen;**-vraceti** preokretati, izvraćati, prevraćati; **p. listy** listati; **-vracování** *n* izvrtavanje *n*, preokretanje *n*; **-vrat** *m* prevrat *m*, preokret *m*, prekret *m*; **-vrátiti** prevrnuti, preokrenuti, obrnuti, izvrnuti; **p. se** prevaliti se, strovaliti se, srušiti se; **-vratný** prevratan, prevratnički; **-vratový** od prevrata; **-vrhnouti (se)** prevrnuti (se), izvrnuti (se); **-vrhnut (ý)** prevrnut
pře-výšiti nadmašiti, nadvisiti; **-vyšovati** nadvisivati, nadmašivati, previsivati
pře-vzetí *n* preuzimanje *n*, prijem *m*; **-vzetý** preuzet; **-vzíti** preuzeti, primiti
přezábnouti prezepsti
přezdí-ti prezidati; nadjenuti; **-vati** prezidavati; nadijevati; **-vka** *f* nadimak *m*, nadjevak *m*, prišvarak *m*
přezimov-ání *n* zimovanje *n*; **-ati** zimovati, prezimiti
přezírati prezirati
přezk-a *f* kopča *f*; **-ář** *m* kopčar *m*
přezkou-mání *n* preispitanje *n*; **-mati** preispitati; **-šejí** pregledaju, preispitaju; **-šení** *n* preispitivanje *n*; **-šeti** preispitati, pregledati, iskušati
přezmen *n* kantar *m*, stadira *f*
pře-zouti preobuti; **-zpívati** prepijevati, prepjevati; **-zrálý** prezreo, prezrio; **-zráti** prezreti; **-zříti** pregledati, previdjeti; **-zůvka** *f* kaljača *f*, coklja *f*
přezvěděti saznati, uhoditi, ispitivati
přež-ilý preživljen, zastario; **-íti** preživjeti; **-ívati** preživati; **-ívavec** *m* preživač *m*; **-výkám** prožvačem; **-výkati** prožvakati; **-výkavý** preživajući; **-vykovač** *m* preživalac *m*
prha *f* **či arnika** *bot.* moravka *f*, brđanka *f*, veprovac *m* (Arnica montana)
prch-ati bježati, kloniti se; **-avý** bježeći, prolazan; ishlapiv; **-livec** *m* nagao, pršljiv čovjek, napržica *f*; **-livost** *f* naglost *f*, jarost *f*, naprasitost *f*; **-livý, -lý** nagao, naprasit, pršljiv; **-nouti** pobjeći
při pri, kod, kraj
při čemž pri čemu, kod čega
při konci potkraj, pri svršetku
při sám Bůh! tako mi Boga!
při tom zůstane tako će biti
příběh *m* događaj *m*, zgoda *f*
při-běhnouti pritrčati, dotrčati, dojuriti; **p. na pomoc** priteći u pomoć; **-bíhati** dotrčavati, steći se, priteći; **-bit** pribijen; **-bíjeti** pribijati; **-bíti** pribiti; **p. hřebíky** čavlima pribiti; **p. na kříž** pribiti na križ, raspeti; **-bledlý** blijedunjav; **-blížení** *n* približenje *n*; **-blížiti (se)** približiti (se), primaći (se), primaknuti (se), prikučiti (se); **-blížně** od prilike, približno, oko; **-blížný** približan;**-blížování** *n* približavanje *n*; **-blížovati (se)** približavati (se), primicati (se); **-bodnouti** pribosti

pří-boj *m* priboj *m*, udaranje mora o brijeg;**-bor** *m* pribor *m*, jedalo *n*; **-borník** *m* kredenc *m* (ormar za pribor)
přibouchnouti zalupiti
přibrati još uzeti
příbuz-enský rodbinski; **-enství** *n* rodbina *f*, rod *m*, svojta *f*, srodstvo *n*; **-enstvo** *n* rođaci *m pl.*, rodbina *f*; **-ná** *f* rođakinja *f*; srodna; **-nost** *f* srodstvo *n*, srodnost *f*; **-ný** srodan, rodbinski; rodak *m*, srodnik *m*
přibylo zboží došla (stigla) je roba
příbyt-ečné *n* stanarina *f*; **-ek** *m* stan *m*, konak *m*
při-býti prispjeti, stići; prirasti; **-bytí** *n* prirast *m*; **-bývá den** dan raste, produžuje se; **-bývání** *n* prirast *m*, povećanje *n*; **p. obyvatel** prirast pučanstva; **-bývati** rasti, umnažati se, povećavati se; **-cestovati** doputovati, prispjeti; **-cválati** dojuriti, dotrčati; **-čarovati** dočarati, pribajati
příče-l *m* prečanica *f*; **-stí** *n* particip *m*; **-tnost** *f* ubrojivost *f*; **-tný** ubrojiv, uračunljiv; **p. stav** ubrojivo stanje
příčící se (smlouvě) oprečan (ugovoru), suprotan
přičichnouti pomirisati, prinjušiti
příčina *f* uzrok *m*, razlog *m*, povod *m*; **p. pohoršení** uzrok smutnje; **p. sváru** povod svađe
přičin-ění *n* napor *m*, trud *m*, nastojanje *n*; **-iti se** potruditi se, truditi se, trsiti se, mučiti se, nastojati; **p. se o něco** poraditi za nešto; **-livost** *f* revnost *f*, nastojanje *n*, mar *m*, marljivost *f*, radinost *f*; **-livý** revan, maran, marljiv,radin, vrijedan
příčin-nost *f* uzročnost *f*; **-ý** uzročan; **-ou býti čeho** uzrokovati, prouzročiti
přičí-sti pribrojiti, pripisati; **-tání** *n* priračunavanje *n*, pripisivanje *n*; **-tati** priračunavati, pripisivati
příč-iti se protiviti se; **-ka** *f* prijećka *f*, pregrada *f*, prijeboj *m*
přičleniti pridružiti
příčmoud-lina *f* paljevina *f*; **-lý** prismuđen, zagorio, smrdljiv po paljevini
přičmuchávati prinjušiti, njuškati
příčn-ě poprijeko; **-í stěna** poprečan zid, pretinac *m*; **-ice** *f*, **-ík** *m* priječnica *f*, poprečna greda; **-ý** prijek(i), poprečan, priječnički; **-ým směrem** popriječnim smjerom
příd-a *f*, **příd** *m* prova *f*
při-dání *n* pridavak *m*, dodatak *m*; **-dati** dodati, pridodati, dometnuti, pridati; **p. se k někomu** pridružiti se nekome; **-davač** *m* nadničar *m*; **-dávání** *n* dodavanje *n*
přídav-ek *m* pridjevak *m*, doplatak *m*, dodatak *m*; **-né jméno** pridjev *m*, adjektiv *m*
pří-dech *m* duha *f*, dah *m*, čuh *m*; **p. jara** dah proljeća; **p. spálením** duha po paljevini; **-děl** *m* dodjeljivanje *n*, udio *m*, dotacija *f*
příděl-aný pričvršćen, ugrađen; **-ati** pričvrstiti; **-ati zámek** pribiti bravu; **-en** dodijeljen;

-iti dodijeliti, pridijeliti;
přídomek *m* prigradak *m*, predikat *m*
při-dražiti poskupiti; **-družiti se** pridružiti se; **-držení** *n* pridrž(av)anje *m*; **-držeti** pridržati
přidu-siti pridušiti, prigušiti; **-šeně** prigušeno; **-šený** prigušen, mukao
přídvorek *m* predvorje *n*
při-hákovati zakačiti, zakvačiti; **-háčkovati** prikačkati
příhana *f* pokuda *f*; prijekor *m*
přihán-ění *n* dogon *m*; **-ěti** dogoniti, tjerati
při-házeti se događati se, dobaci(va)ti; **-hází(vá) se** događa se
přihazov-ání *n* primetanje *n*, nadmetanje *n*, veća ponuda; **-ati** dometati, pribacivati, dodavati, primetati
přihbí *n* pregib *m*
přihladiti ugladiti, uglačati
přihlá-siti prijaviti; **-šen** prijavljen; **-šení** *n* prijavljenje *n*; **-ška** *f* prijava *f*; prijavnica *f*
přihla-šovací lístek prijavni list; **-šovati** prijavljivati
při-hlédati pripaziti, nadgledati; **-hlédni!** pripazi!; **-hlížeti** prigledati, nadzirati, nadgledati; **-hlouplý** bezazlen, ograničen, glup; **-hluchlý** prigluh, nagluh; **-hnati** prignati, pritjerati, dognati; **p. si nemoc** uloviti bolest; **p. se** dojuriti, dotrčati; **-hnědlý** crnomanjast, crnosmeđ; **-hnouti se** sagnuti (se); **p. si** nalokati se
příhoda *f* događaj *m*, zgoda *f*, prigoda *f*, doživljaj *m*, dogodovština *f*

pří-hodilo se dogodilo se, desilo se; **-hoditi** primetnuti, dobaciti; **p. se** desiti se, dogoditi se, zbiti se, slučiti se
příhodná koupě prigodna kupnja
příhod-ně, -ně zgodno, zgodom; **-nější** zgodniji, prikladniji; **-nost** *f* prikladnost *f*, zgoda *f*, shodnost *f*; **-ný** prigodan, prikladan, zgodan, shodan, podesan; **-ný k upotřebení** prikladan za porabu
příhon *n* dogon *m*; **-čí** *m* gonič *m*, dogonič *m*, hajkač *m*
přihopkovati doskakati
přihospodařiti privrediti, prigospodariti
přihotoviti prigotoviti
při-hrádka *f* prigradak *m*, ladica *f*, pretinac *m*; **-hřáti** prigrijati, podgrijati; **-hřívati** prigrijavati; **-hrnouti** prigrnuti; **p. se** navaliti, nahrupiti; **-cházeti** dolaziti, prilaziti, pridolaziti
přích-od m dolazak *m*, pristup *m*; **-ovek** *m* prištednja *f*, priplodak *m*; **-ozí** *m* pridošlica *f*, došljak *m*; **-uť** *f* okus *m*
při-chvátati dohrliti, dotrčati; **-chýliti** nagnuti, prignuti
příchyl-nost *f* privrženost *f*, sklonost *f*, naklonost *f*; **-ný** privržen, sklon, odan
přichystati (se) spremiti (se), pripraviti (se), prirediti (se); **p. se na cestu** opremiti se za put
při-jat primljen, prihvaćen; **-jatelný** prihvatljiv; **-jati** primiti, prihvatiti, usvojiti; **-jatá směnka** prihvaćena mjenica; **-jatelnost** *f* prihvatljivost *f*

příjem *m* prijem *m*; primitak *m*, prihod *m*, dohodak *m*, bazar *m*; **-ce** *m* primalac *m*; **p. směnky** prihvatnik *m*; **-ně** prijatno, ugodno, milo; **-nost** *f* udobnost *f*, prijatnost *f*, lagodnost *f*; **-ný** ugodan, prijatan, lagodan
při-jeti doputovati, dovesti se, **-jetí** *n* doček *m*, prijem *m*, primanje *n*, primitak *m*; **p. směnky** prihvat mjenice
pří-jezd *m* dolazak *m*, prilaz *m*, privoz *m*; **-jice** *f* či **syfilis** *m* sifilis *m*, lues *m*; **-jičný** sifilističan, luetičan
přijím-ací prijemni, za primanje; **p. aparát** aparat za primanje; **p. zkouška** prijemni ispit; **-ač radia** radio prijemnik; **-ání** *n* primanje *n*, prijem *m*; pričest *f*; **-ati** primati, prihvaćati; **p. se** pričestiti se, pričešćivati se; **p. návštěvy** primati posjete
přijímatel *m* primalac *m*
přijíti doći, prispjeti, stići; **p. k něčemu** pridoći; **p. k sobě** osvijestiti se; **p. na stopu** ući u trag; **p. nač** naići, nabasati (na nešto); **p. v čas** doći na vrijeme
přijížděti dolaziti (vozom, kolima, brodom)
příjmění *n* prezime *n*
přijmouti primiti, prihvatiti
příkaz *m* nalog *m*, zapovijed *f*; narudžba *f*
při-kázání *n* zapovijed *f*, zapovijest *f*; **deset p. Božích** deset Božjih zapovjedi; **-kázati** zapovijediti, naložiti, odrediti, dodijeliti; **p. Bohu** preporučiti Bogu

příkazn-ost *f* raspoloživost *f*, raspolaganje *n*; **-ý** raspoloživ
přikazovati zapovijedati, nalagati
příklad *m* primjer *m*
přikládati primetati, dometati
příklad-em primjerom; **-ně** na primjer, primjerice; **-nost** *f* uzornost *f*, primjernost *f*, uzoritost *f*; **-ný** uzoran, primjeran
při-klížiti prilijepiti, prikeljiti; **-kloniti** naginjati, prikloniti, nakloniti, prignuti
příklonný nagibni, sklon; **p. úhel** kut nagiba
příklop *m* poklopac *m*, zaklopac *m*, ježičac *m*, (po)suvratak *m*, epkalo *n*; **-ec** *m* rastriž *m*, zaklopac *m*
příklop-ený zaklopljen, poklopljen, sklopljen; **-iti** zaklopiti, poklopiti, priklopiti; **-ýtati** doteturati
přiklusati prijahati, dojahati
pří-kop *m* jarak *m*, graba *f*, šanac *m*; **-koří** *n* nepravda *f*, krivica *f*; **-kouleti** dovaljati; **-koupiti** prikupiti; **-kouti, -kovati** prikovati, zakovati; **-kouzliti** dočarati; **-krácený** prikraćen; **-krajovačka** *f* lapat *m*, daska za krojenje
příkrasa *f* ures *m*
při-krásti se prikrasti se, došuljati se; **-krášlený** poljepšan, urešen
pří-kře strmo; osorno, prosto, otresito
přikresliti pricrtati, pririsati
příkrm *m* varivo *n*, prismok *m*, dodatak jelu
přikročiti pristupiti, početi; **p. k jednání** početi raspravu; **p.**

k **práci** započeti rad, primiti se posla

přikrojiti skrojiti, prikrojiti

přík-rost *f* strmina *f*; osornost *f*; **-rov** *m* pokrov *m*, -ac *m*, strop *m*; **-roví** *n* prikrovak *m*, streha *f*; **-rý** strm, vrletan; osoran, otresit

při-krýti prikriti, pokriti; **-krytý** pokriven; **-krývati** pokrivati; **-krývka** *f* pokrivač *m*, jorgan *m*, poplun *m*; **p. koňská** konjski pokrovac

příkusek *m* zakuska *f*, priguta *f*

při-kvačiti priskočiti, dotrčati; napadnuti, napasti; **p. na pomoc** priskočiti u pomoć; **-kvapiti** dohrliti, dotrčati; **-kývnouti** mahnuti, kimnuti (glavom); **-lahoditi** prilagoditi; **-lákati** primamiti, domamiti; **-látati** prikrpiti, prišiti

přilb-a *f*, **-ice** *f* kaciga *f*, šljem *m*; **-ovitý** kacigast

přil-ehající priležeći; **-éhati** pristajati, biti priljubljen; **-éhavý**, **-ehlý** priljubljen, priležeći, tačan kao saliven; **-ehnouti** prileći

přílep *m* melem *m*, ljepilo *n*; **-ek** *m* priljepak *m*, prišipetlja *f*

přilep-iti prilijepiti; **-ovati** prilijepljivati; **-šení n** poboljšanje *n*, poboljšica *f*; **-šiti** poboljšati

přilet *m* dolet *m*, dolazak *m*;

při-létati dolijetati, dolaziti; **-letěti** prilетjeti, doletjeti, stići; **-letovati** dolijetati; prilotati, zalotati; **-lévati** prilijevati, (na)dolijevati; **-lézti** pripuzati, dopuzati, dogmizati

příležitost *f* prilika *f*, prigoda *f*, zgoda *f*; **-ně** zgodimice, zgodom, prilikom, prigodom; **-ný** prigodan; **p. básník** prigodan pjesnik

při-lhati prilagati; **-lichotiti se** ulaskati se, umiliti se; **-lípnouti se** prilijepiti se; **-lísati (se)** ulizati se, ulaskati se, udvoriti se

příliš previše, preveć, odviše, suviše; **p. daleko** predaleko; **p. mnoho** previše; **p. pozdě** prekasno; **p. silný** prejak; **-nost** *f* prekomjernost *f*, pretjeranost *f*; **-ný** prekomjeran, pretjeran, preobilan

přilíti priliti, (na)doliti,

příliv *m* plima *f*, pritjecanje *n*, talas *m*. dolita tekućina; **p. a odliv** plima i osjeka

přiln-avost *f* prianjanje *n*: **-outi** prionuti, prianjati; prilijepiti se

příloh-a *f* prilog *m*; **-ou** u prilogu, uz prilog

při-loudati se došuljati se, polako doći, doklatiti se; **-louditi se** prikrasti se; **-ložení** *n* prilog *m*; **-ložený** priložen; **-ložiti** priložiti, dometnuti; **p. ruku k dílu** latiti se posla; **p. do pece** metnuti u peć

příložník *m* pružnik *m*, ravnalo *n* (sa glavom)

přimač-knouti prignječiti, pritisnuti; **-knut** prignječen, pritisnut

prim-ář *m* primarius *m*; **-átor** *m*, primator *m*, načelnik grada

přím-ě izravno; **-elek** *m* primeljak *m*, domeljak *m*; **-ěr** *m* paralela *f*, prispodoba *f*, istosmjernica *f*; **-ěrek** *m* primetak *m*, dodatak *m* (kod mjerenja); **-ěří** *n* primirje *n*

přiměř-enost *f* primjerenost *f*; **-ený** primjeren, odgovarajući; **-iti** odmjeriti, izmjeriti

přímě-sek *m*, **-šek** *m* primjesa *f*; **-tek** *m* pridjevak *m*, pjesnički ukras

přímět *m* zanoktica *f*, kukac *m*, poganac *m*

při-měti (koho k čemu) sklonuti, nagovoriti, ponukati; **-mhouřiti** zažmiriti, pritvoriti, stisnuti (oči); **-míchati** primiješati; **-mísiti** primijesiti

pří-midlo *n* ispravljač *m*; **-miti** ispravljati, osoviti, izravnavati

přímka *f* ravna crta *f*, pravac *m*

primitiv-ně primitivno; **-ní** primitivan, početni

přimknouti prionuti, priljubiti, primaknuti, pritisnuti

přimlouv-ání *n* zagovaranje *n*; **-ati se za koho** zauzimati se za koga, zagovarati koga

přímluv-a *f* zagovor *m*, zauzimanje *n*, molba *f*; **-ce**, **-čí** *m* zagovornik *m*, zagovaratelj *m*; **-ný** zagovoran, zauzimajući

při-mluviti se zauzeti se, govoriti za; **-mluvkyně** *f* zagovornica *f*

přímnožek *m* prirast *m*, priplod *m*, narastak *m*

přimnožiti se umnožiti se, narasti, priploditi se

přímo ravno, izravno; **-čár(n)ost** *f* izravnost *f*; **-čar(n)ý** izravan, pravocrtan, ravnocrtan

pří-moří *n* primorje *n*, pomorje *n*; **-mořské město** primorski grad; **-mořský** primorski

přímost *f* izravnost *f*, otvorenost *f*, neposrednost *f*, prostodušnost *f*, iskrenost *f*

přimr-aziti, **-znouti** smrznuti, primrznuti

přímý izravan, ravan, neposredan, direktan, prostodušan, iskren

při-mysliti dodati u mislima; **-náležeti** pripadati; **-nášeti** prinašati, donašati, prinositi; **p. zboží** donašati robu

princ *m* princ *m*, knežević *m*; **-ezna** *f* princesa *f*, kneginja *f*; **-ip** *m* načelo *n*, princip *m*; **-ipál** *m* gospodar *m*, gazda *m*, principal *m*; **-ipielně** načelno

přínos *m* (do)prinos *m*; miraz *m*, prćija *f*; **-ce** *m* donositelj *m*

přinož! prinož!; **-iti** prinožiti

přinu-ceně prisilno; **-cení** *n* prisiljenje *n*, prinudba *f*, prinuđenje *n*; **-cený** prisiljen; **-titi** prisiliti, prinuditi, nagnati

při-nýtovati pribiti čavlima, zanitati, prikovati; **-odíti** priodjeti, priodjenuti; **-orati** priorati; **-osobiti** privlastiti, prisvojiti, usvojiti; **-ostřené poměry** zaoštreni odnošaji; **-ostřiti** zaoštriti, prioštriti

případ *m* slučaj *m*, događaj *m*, zgoda *f*; **p. smrti** smrtni slučaj; **-ně** dotično, odnosno, eventualno; **-nost** *f* slučajnost *f*, okolnost *f*, eventualnost *f*; **-ný** eventualan, slučajan, prigodan, možebitan

připad-ati pripadati, spadati, odnositi se; **-nouti** pripasti

připál-enina *f* pripeka *f*, ožeglina *f*, opeklina *f*; **-iti** pripaliti, prismuditi, ožegnuti (se); **-ený** prigoren, opaljen, prismuđen, ožegnut

při-pamatovati podsjetiti, pod-

sjećati, opomenuti; **-pásati** prikopčati, pripasati; **-pažiti** priručiti; **-péci** pripeći, opeći; **-pečetiti** pripečatiti, zapečatiti; **-pevniti** pričvrstiti; **-pevňování** *n* pričvršćivanje *n*; **-pevňovati** pričvršćivati; **-píchnouti** pribosti; **-píjeti** nazdravljati; **-pínadlo** *n* kopča *f*, spona *f*; **-pínání** *n* prikapčanje *n*; **-pínati** prikapčati, pribadati

přípis *m* dopis *m*, pismo *n*

přípitek *m* zdravica *f*

při-pítí nazdraviti; **-si** napiti se; **-pláceti** (na)doplaćivati

příplat-ek *m*; **-a** *f* doplatak *m*, doplata *f*

při-platiti priplatiti, doplatiti, nadoplatiti; **-plavati** doplivati; **-plaviti** naplaviti, doplaviti, nanositi; **-plaziti se** pripuzati, dopuzati, dogmizati; **-plésti** priplesti; **p. se** primiješati se; **-plichtiti se** umiješati se, pridružiti se; **-plížiti se** prišuljati se, došuljati se, prikrasti se

příplod, -ek *m* priplod *m*, -ak *m*

při-plouti doploviti, dojedriti; **-pnouti** prikopčati; **-počísti** pribrojiti, priračunati; **-počítati** pribrojiti, uračunati, priračunati

připodob-iti prispodobiti, isporediti; **-nění** *n*, **-ení** *n* prispodoba *f*, poredba *f*; **-niti, -iti** isporediti, usporediti, prispodobiti; **-ování** *n* usporedivanje *n*, prispodabljanje *n*

přípoj-ek *m* dodatak *m*, prilog *m*; **-ka** *f* priključak *m*

při-pojení *n* priključenje *n*, priključak *m*; **-pojený** priložen, priključen; **-pojiti** priključiti, pripojiti, pridometnuti, anektirati; **p. se** priključiti se, pridružiti se

připom-enouti napomenuti, spomenuti, podsjetiti; **-enutí** *n* napomena *f*, primjedba *f*; **-enutý** spomenut, napomenut; **-ínati** spominjati, sjećati na što, potsjećati, napominjati; **-ínka** *f* uspomena *f*, napomena *f*, opaska *f*, sjećanje *n*; primjedba *f*

přípona *f* nastavak *m*, sufiks *m*

připou-štění *n* dopuštanje *n*, pripuštanje *n*; **-štěti** dopuštati; pripuštati; **-taný** privezan, vezan, prikovan; **-tati** privezati, vezati, prikovati

přípověď *f* obećanje *n*, pristanak *m*

připověděti obećati, obreći

při-přahati priprezati, uprezati; **-přáhnouti** upregnuti, pripregnuti

připrav! pripremi!

příprava *f*, priprema *f*, priprava *f*, sprema *f*

připrav-en pripravan, spreman, priređen; **buď p.!** budi spreman!; **-eno** spremno; priređeno; **-iti** spremiti, pripremiti, prirediti, pripraviti; **p. jídlo** pripremiti, prirediti jelo; **p. někoho o něco** lišiti koga nečega; **p. se** spremiti se, prirediti se

příprav-ka *f* pripravni tečaj, pripremna škola; **-ná práce** prethodni, pripremni, rad; **-ný** pripravan

připravov-ání *n* spremanje *n*, pripravljanje *n*, priređivanje *n*; **-ati** spremati, pripravljati, priređivati; **p. se** spremati se, pripravljati se

přípravy *f pl.* pripreme *f pl.* priprave *f pl.*

přípřež *m* pretprega *f*, priprega *f*; **-ní** priprežni

připrouditi dostrujati

příps-ání *n* pripis *n*; **-ati** pripisati, dopisati

připustiti dopustiti, pripustiti, pripuštati

přípust-ka *f* pripust *m*, dozvola *f*; **-ný** dopušten, dozvoljen, dopustiv

při-puštění *n* pripuštanje *n*, pripust *m*; **-řaditi** pridružiti, poredati, dodijeliti

při-raziti zalupiti (vrata); poskupiti, nabiti, povisiti (cijenu); **p. někam** stići, prispjeti; **-rážeti** pribijati, povisivati (cijenu), nabijati; **-rážka** *f* prirez *m*, doplatak *m*, povišica *f*, dodatak *m*; **p. městská** gradski prirez

příraznice *f* odbojnik *m*

při-rčení *n* dosuda *f*; **-řezati** zarezivati, zarezati malo, prirezati; **-řknouti** dosuditi, prisuditi, priznati, dopitati komu šta; **-řknutí** *n*, dosuđivanje *n*, priznanje *n*

příročí *n* rok *m*, stanka *f*, moratorij *m*, odgađanje *n*

přírod-a *f* priroda *f*, narav *f*; **podle -y** po prirodi; **-ní** prirodan, naravan; **p. síla** prirodna sila; **p. věda** prirodna znanost, p. nauka; **p. zákon** prirodni zakon; **-niny** *f pl.* prirodni proizvodi, proizvodi zemlje, prirodnine *f pl.*

přírodo-pis *m* prirodopis *m*; **p. rostlin** prirodopis bilja, bilinstvo *n*; **p. živočichů** prirodopis životinjstva, životinjstvo *n*; **-pisec** prirodopisac *m*; **-pisný** prirodopisni; **-věda** *f* prirodne nauke, prirodoznanstvo *n*; **-vědecký** prirodoznanstven; **-zkumec** *m* prirodoslovac *m*; **-zpyt** *m* fizika *f*, prirodoslovlje *n*; **-zpytec** *m* prirodoslovac *m*

přírost *m*, **-ek** *m* prirast *m*, priplod *m*

přirostlý prirastao (-asla, -aslo)

přirovn-ání *n* usporedba *f*, poredba *f*, uspoređenje *n*, poređenje *n*; **-ati** porediti, usporediti, prispodobiti; **-ávací** poredben; **-ávání** *n* uspoređivanje *n*; **-ávati** uspoređivati

přiroz-eně naravno, prirodno; **-ené nadání** *n* prirodna darovitost; **-ené právo** prirodno pravo; **-ené víno** naravno vino; **-ení** *n* spolovilo *n*; **-enost** *f* naravnost *f*, prirodnost *f*; **-ený** prirođen, naravan, prirodan; **-ený pud** prirodni nagon

příruč-í *m* pomoćnik *m*; **-ka** *f* priručnik *m*; **-ní, -ný** priručni; **-ní knihovna** priručna knjižnica

při-růstati rasti, povećavati se, ploditi se; **-růstek** *m* prirast, priplod *m*; **-růsti** prirasti, priploditi

přísada *f* primjesa *f*, začin *m*, (pri)dodatak *m*

přisaditi primetnuti, dodati

přísah-a *f* prisega *f*, zakletva *f*; **p. křivá** kriva prisega, krivokletstvo *n*; **-ání** *n* prisizanje *n*, zaklinjanje *n*; **-ati** prisizati, zaklinjati se, kleti se

při-sáhnouti prisegnuti; **-sámbůh!** tako mi Boga!; **-sazovati** primetati, dodavati
přísedící *m* prisjednik *m*
přisednouti sjesti si pokraj
přisekati prisjeći, zasjeći
přísež-ník *m* prisežnik *m*; **-ný** prisežan, zaklet, zaprisegnut
při-schnouti prisušiti se; **-skočiti** priskočiti; **-skřípnouti** stisnuti, stegnuti, prignječiti; **-sládlý** slatkast *f*; sladunjav; **-slíbiti** obećati, obreći; **-slibovati** obećavati
příslov-ce *n* prilog *m*, adverb *m*; **-ečný** posloviĉan; **-í** *n* poslovica *f*
přisluhovati dvoriti, služiti
přísluš-enství *n* pripadnost(i) *f*; **-eti** pripadati; **-ník** *m* pripadnik *m*, član *m*, državljanin *m*; **p. obce** zavičajnik *m*; **p. rodiny** član porodice; **p. spolku** član društva; **-nost** *f* (pri)nadležnost *f*, zavičajnost *f*; **-ný** nadležan, zavičajan
při-smahlý opaljen, zagorio; **-smahnouti** zagorjeti, pripeći, prismuditi
přismoliti prismoliti, nasmoliti
přísn-ě strogo; **-ost** *f* strogost *f*, stega *f*; **-ý** strog, oštar
při-soliti prisoliti, osoliti; **-souditi** dosuditi, prisuditi, dopitati; **-soukati** prisukati, zasukati, navrtjeti; **-souvati** primicati; **-spěchati** dohrliti, žurno stići, pribrzati, doletjeti
při-spění *n* pripomoć *f*, pomoć *f*; **-spěti** doprinjeti, pripomoći, priteći, pomoći; **-spěvatel** *m* prinosnik *m*
příspěvek *m* doprinos *m*, prinos *m*, prilog *m*, dar *m*; **p.** členský članarina *f*
přispíšiti si požuriti se
přispív-ající prinosni, doprinosni; **-ati** (do)prinositi; **p. do časopisu** slati priloge, sarađivati u časopisu
přispořiti prištediti, uštedjeti
přissáti se usisati se, pripiti se, priljubiti se
přistání *n* pristajanje *n*
přistárlý postar
přistáti pristati (uz kopno)
přístav *m* pristanište *n*, luka *f*; **p. štěstí** luka sreće; **-ba** *f*, **-ek** *m* (na)dogradnja *f*, prigradnja *f*, pristavak *m*; **-iště** *n* pristanište *n*, krcalište *n*; **-ní** lučki
přistav-ěti (na)dograditi; dozidati, prizidati; **-iti** pristaviti; **p. na polévku** metnuti vodu za juhu
přistěhov-alec *m* doseljenik *m*, naseljenik *m*; **-alkyně** *f* doseljenica *f*; **-ati se** doseliti se
přísti presti
přisti-hnouti zateći; **-žen** zatečen
přístoj-nost *f* pristojnost; **-ný** pristojan
přist-oupení *n* pristup *m*, priključ-ak *m*, -čenje *n*; **-oupiti** pristupiti, prići; **p. nač** pristati, privoljeti; **-rčiti** primaći, primaknuti
přístřeš-ek *m* natstrešnica *f*, natkrovlje *n*; **-í** *n* krov *m*, zaklonište *n*; **hledati p.** tražiti zaklon(ište)
přistřih-nouti skrojiti; podrezati, prirezati, podšišati; **p. vousy** podrezati brkove; **-ovač** *m* krojilac *m*; **-ovati** krojiti, rezati, otsijecati
přístroj *m* sprava *f*, naprava *f*, aparat *m*; **p. na pražení** sprava za prženje; **-e** *m pl.* sprave *f pl.*
přístroj-iti pripraviti, prirediti, spremiti, prigotoviti; **p. se** obući se; **-ování** pripravljanje *n*, priređivanje *n*
přístup *m* pristup *m*, prilaz *m*, ulaz *m*; **p. slunce** pristup sunca; **-nost** *f* pristupačnost *f*; **-ný** pristupačan, pristupni
přistupovati pristupati
přísudek *m* prirok *m*, predikat
přisunouti primaknuti, primaći
přísuvka *f* prisuvak *m*, primetak *m*
přisvědč-ení *n* povlađivanje *n*, odobravanje *n*; **-iti** potvrditi, suglasiti se, odobriti; **-ovati** povlađivati, odobravati
pří-svit *m* suton *m*, sumrak *m*; **-svitný** sumračan
přisvoj-enec *m* posvojče *n*, posinak *m*; **-ení** *n* prisvojenje *n*, posinjenje *n*, pokćerenje *n*; **-enka** *f* pokćerka *f*; **-itel** *m* poočim *m*; **-itelka** *f* pomajka *f*; **-iti si** prisvojiti si, uzeti pod svoje; **-ovati si** prisvajati si, prisvojavati si, svojatati si; **-ovací** prisvajajući; **-ovací moc** prisvajajuća sila
přisypati prisuti, dodati, prisipati (pijeska)
příšer-a *f* sablast *f*, prikaza *f*, duh *m*; **-ný** sablastan
pří-šeří *n* suton *m*; svitanje *n* (ujutro); **-šev** *m*, -ševek *m*, zakrpa *f*, krpa *f*
přišetřiti prištediti, uštediti
přiší-ti prišiti; **-vati** prišivati
přiškoliti pridijeliti kojoj školi, uškoliti
přiškvařiti zagorjeti, pričvrljiti, prismuditi
příšlapek *m* podnoška *f*, blato na cipeli
přišlápnouti pritisnuti (nogom)
při-šlý došle su; **-šlý** nadošao; **-šourati se** došuljati se; **-špendliti** prikopčati (bumbačom); **-šroubovati** prišarafiti, zašarafiti, zaviti
příšt-ě u buduće, odsele; **-í** budući, slijedeći, dojdući; **p. týden** idući (slijedeći) tjedan
příštip-eček *m* krpica *f*; **-ek** *m* krpa *f*, zakrpa *f*; **-kář** *m* krpač *m*, krpar *m*; **-kování** *n* krparija *f*; **-kovati** krpa(ri)ti (cipele)
při-táhnouti privući, primaći, primaknuti; pritegnuti; **p. se** dovući se; **-táhnutí** *n*, **-tahování** *n* pritezanje *n*, privlačenje *n*; **-tahovací** pritezljiv, za pritezanje; **-tahovák** *m* čaklja *f*; **-tahovati** privlačiti, pritezati; **-tajiti se** pritajiti se; **-takati** potvrditi, odobravati; **-tažlivost** *f* privlačivost *f*; **-tažlivý** privlačiv; **-téci** priteći; **-tékati** pritjecati
přítel *m* prijatelj *m*; **p. důvěrný** pobratim *m*; **-íček** *m* prijan *m*; **-kyně** *f* prijateljica *f*; **-kynin** prijateljičin; **-ův** prijateljev
přitesati zatesati
přítěž *f* balast *f*, pritega *f*, teret *m*
přitěž-ovati otešćavati, otegotiti, činiti težim; **-ující** otegotan; **p. okolnost** otegotna okolnost
přiti se prepirati se, pravdati se
přítisk *m* pritisak *m*
přitisk-átko *n* pritiskač *m*, tiskalo *n*; **-nouti** pritisnuti; **-nut**

pritisnut, stisnut, prignječen; **p. zemí** pritisnut zemljom
při-tížiti otešćati, opteretiti, pogoršati (bolest); **-tkati** pritkati, natkati; **-tlačiti** pritisnuti; **-tlouci** pribiti, zabiti; **-tloustlý** odebeo, debeljast; **-tloustnouti** odebljati se, odebeliti se; **-tloustnutí** *n* odebljanje *n*; **-tlumený** prigušen; **-tlumiti** priduśiti, prigušiti, zatomiti; **p. hlas** prigušiti glas; **-tmeliti** prilemiti, prilijepiti (kitom)
přítmí *n* polumrak *m*, sumrak *m*, suton *m*
přitočiti pritočiti; **p. se** zgodno se približiti
přítok *m* pritok *m*
přítom-en býti pribivati, prisustvovati, biti prisutan; **-nost** *f* prisutnost *f*, pribivanje *n*, nazočnost *f*; **p. ducha** prisutnost duha; **-ný** prisutan, nazočan, sadašnji; **p. čas** sadašnje vrijeme, prezent *m*
přitrhnouti privući, nadoći, dovući; **p. kam** stići, doći
přitříti se ke komu narivati se
přítrž *f* pretrg *m*, prekid *m*, obustava *f*, kraj *m*; **učiniti p.** prekinuti, prepriječiti; **bez -e** neprestano
při-tuhlo ohladilo se; **-tuhnouti** ohladiti se, otvrdnuti; **-ťuknouti si** kucnuti se; **-tuliti se** priviti se, priljubiti se
přítul-nost *f* povjerljivost *f*, umiljatost *f*, odanost *f*; **-ný** povjerljiv, umiljat, odan
přituž-ení *n* pooštrenje *n*; **p. zimy** pooštrenje zime; **-iti** pooštriti
přitvrdlý otvrd, tvrdak
přiučiti (koho čemu) (pri)učiti, naučiti; **p. se** priviknuti se, naviknuti se; još se nešto naučiti
příuš-ní žláza ušna žlijezda; **-nice** *f* podušnica *f*
při-vábiti domamiti, primamiti, dovabiti; **-váděti** dovoditi, privoditi
příval *m* bujica *f*, navala vode, pljusak *m*, plima *f*; **p. slz** potok suza; **p. slov** bujica riječi
při-váleti povaljati; **-valiti** dovaljati, privaljati, doturati, dokoturati; **-vandrovati** dotepsti se, doskitati se; **-vařiti** privariti, još malo skuhati; **-vařovati kovy** svarivati (spajati) kovine; **-váti** dopuhati
privát-ně privatno; **-ní** privatan; **-ník** *m* privatnik *m*
přiváz-án privezan; **-ati** privezati
přívažek *m* privaga *f*
přiváž-ení *n* dovoženje *n*, uvažanje *n*; **-eti** dovoziti, uvoziti; **-ka** *f* dovoz *m*, uvoz *m*
při-vedení *n* privođenje *n*, dovođenje *n*; **-vésti (koho)** dovesti (-dem), povesti (sobom), privoditi (koga); **p. do pohybu** staviti u gibanje; **p. do hrobu** spraviti koga u grob; **p. to kam** daleko dotjerati
přívětiv-ost *f* prijaznost *f*, ljubaznost *f*; **-ý** prijazan, ljubazan
přívěs-ek *m* privjesak *m*; **-ný** privjesiv
přivěsiti privjesiti, objesiti
přiveslovati doveslati
přivezení *n* dovoz *m*

přivézti dovesti (-zem)
privil-egovaný povlašten, ovlašten, privile-giran, -govan; **-egovati** povlastiti, ovlastiti; **-ej** *f* povlastica *f*
přivinouti privinuti, priljubiti
přivít-aná *f* dobrodošlica *f*; **-ání** *n* doček *m*; **-ati** pozdraviti, dočekati
přívlast-ek *m* pridjev *m*, atribut *m*; **-kový** pridjevni, atributni
přivlast-nění *n* prisvojenje *n*; **-ňování** *n* prisvajanje *n*; **-niti** prisvojiti, posvojiti; **-ňovací** prisvajajući; **-ňovati si** prisvajati si
přivléci dovući, privući
přivoditi prouzročiti, dovoditi; **p. škodu** prouzročiti štetu
přívodní kanál dovodni kanal
přivol-án dozvan, prizvan; **-ati** dozvati; **-ení** *n* privola *f*, pristanak *m*, odobrenje *n*; **-iti** privoljeti, pristati
přivoněti pomirisati
přívoz prijevoz *m*, prevoz *m*; **-ník** *m* prevozač *m*, skeledžija
při-vříti pritvoriti; **p. si prsty** prignječiti si prste
přívrženec *m* pristaša *m*, pristalica *f*, privrženik *m*
přivstati si uraniti
přivtěl-ení *n* utjelovljenje *n*, pripojenje *n*, pridruženje *n*; **-iti** utjeloviti, pripojiti, pridružiti; uknjižiti
při-vykati navikati, privikivati se, priučavati se; **-vyknouti (čemu)** priviknuti, naviknuti, priučiti se; **-zdíti** prizidati, dozidati
příze *f* pređa *f*, konac *m*; **p. se pře de** pređa se prede; **p. kopřivová** pređa od koprive
přízem-ek *m*, **-í** *n* prizemlje *n*. razizemlje *n*; **-ní** prizemni
přízeň *f* naklonost *f*, dobrohotnost *f*; rodbina *f*; **p. lidu** naklonost puka
přízna-čný značajan; **-k** *m* oznaka *f*, znak *m*, obilježje *n*, simptom *m*
přizn-ání *n* priznanje *n*; **-ati** priznati; **-ávání** *n* priznavanje *n*; **-ávati** priznavati; **-ávací list** priznanica *f*
přízniv(ý) sklon, povoljan; **-é počasí** povoljno vrijeme; **-é podmínky** povoljni uvjeti; **-ec** *m* dobročinitelj *m*, zaštitnik *m*, mecena *m*; **-ější** pogodovniji; povoljniji; **-kyně** *f* dobrotvorka *f*, zaštitnica *f*; **-ý vítr** pogodan vjetar; **-ý rozsudek** povoljna presuda
přizpůso-bení *n*, **-bivost** *f* prilagođenje *n*; **-biti** prilagoditi, snaći se, udesiti prema čemu; **-bovati** prilagođivati, udešavati
přízrak *m* opsjena *f*, prikaza *f*, utvara *f*
přizvati uzvati, pozvati
přízvu-čný naglašen, naglasni; **-k** *m* naglasak *m*, akcenat *m*; **p. dáti** naglasiti, akcentovati; **-kování** *n* naglasivanje *n*, akcentovanje *n*; **-kovati** naglasivati, podvući, akcentovati
přizvukovati odobravati, povlađivati
přiženiti se priženiti se
přiživiti se živjeti mukte, nametati se

příživ-ník *m* nametnik *m*, muktaš *m*; **-ný** nametnički, nametan
přížloutlý nažut, žućkast
prk *m* jarčev smrad
prk-énko *n* daščica *f*; **-enný** daščan, od dasaka; **p. plot** plot od dasaka; **-no** daska *f*
prlina rolní *f bot.* krivošija (Lycopsis)
pro za, radi, poradi, zbog; **p. co** zbog čega, zašto; **p. mne** radi mene; **p. ostudu** od sramote, stida; **p. sebe** za se, za sebe; **p. tebe** ze tebe, zbog tebe; **p. vás** za vas; **p. vždy** za uvijek
pro-bádán proučen; **-bádati** proučiti, istražiti; **-bdíti** probdjeti; **-běhati** protrčati; **p. den** izgubiti dan; **-běhnou léta** prodju (prolete) godine; **-běrač** *m* probirač *m*, izbirač *m*; **-bíhati** protjecati, prolaziti
pro-bíječka páková probojac na polugu; **-biják** *m*, **-bijedlo** *n* probojac *m*, bušilo *n*; **-bíjeti** probijati, bušiti; **-bíjeti zeď** bušiti zid; **-bírati** probirati; **-bíti se** protući se
problém *m* problem *m*
probod-nouti probosti, probušiti; **-nut** proboden; probušen
probořiti probiti, prodrti; **p. se** propasti se, utonuti, zagreznuti
probošt *m* prepošt *m*; **-ství** *n* prepoštija *f*
probrati prebrati, trijebiti; proći; **p. školní látku** proći školsko gradivo; **p. se** sabrati se, pridići se
probuditi probuditi
probůh za boga
probuz-ení *n* probuđenje *n*; **-ovati** buditi
proced'ti procijediti
procedura *f* postupak *m*
proce-niti procijeniti, ocijeniti; **-ňování** *n* procjenjivanje *n*, ocjenjivanje *n*; **-ňovati** procjenjivati
procento *n* postotak *m*, procenat *m*
proces *m* parnica *f*, pravda *f*, proces *m*
procesí *n* procesija *f*, ophod *m*
pro-cestovati proputovati; **-cezovati** procjedivati, filtrirati; **-citnouti** probuditi se
proclení *n* ocarinjenje *n*
proč zašto, čemu; **p. ne** zašto ne; **-ež** stoga, zato, poradi toga
pro-česati pročešljati; **-čísti** pročitati; **-čistiti** pročistiti, očistiti
prodaj-nost *f* prodajnost *f*; **-ný** prodajan, podmitljiv
pro-daný prodan; **-dati** prodati; **p. za pac** prodati bud zašto; **-davač** *m* prodavač *m*; **-davačka** *f* prodavačica *f*; **-dávání** *n* prodavanje *n*, raspačavanje *n*; **-dávati** prodavati, raspačavati, tržiti; **p. po domech** torbariti; **-dej** *m* prodaja *f*; **p. knih** prodaja knjiga; **p. na splátky** prodaja na otplatu (rate); **p. v malém** prodaja na malo; **p. ve velkém** prodaja na veliko; **na prodej** za prodaju
prodej-na *f* prodavaonica *f*, dućan *m*; **-ní cena** prodajna cijena; **-nost** *f* prodajnost *f*; **-ný** prodajan

proděl-ati proživjeti, doživjeti; izgubiti (na robi); temeljito proučiti; **ten něco -al!** taj je nešto iskusio! (prošao); **-ek** *m* gubitak *m*
pro-děravìti probušiti, izrupčiti, perforirati; **-dchnouti** zanijeti, oduševiti, nadahnuti; **-dchnut** zanijet, oduševljen; **-dírati** prodirati, provlačiti se
prodl-ení *n* boravljenje *n*, kašnjenje *n*, odgađanje *n*, zatezanje *n*, zavlačenje *n*, oklijevanje *n*; **bez p.** bez odgađanja, smjesta, odmah; **úroky z p.** zatezne (odvlačne) kamate; **-évání** *n* zatezanje *n*, zadržavanje *n*; **-évati** boraviti; otezati, odgađati, oklijevati; **-íti** provesti
pro-dloužen produžen, produljen; **-dloužení** *n* produženje *n*, produljenje *n*; **-dloužiti** produžiti, produljiti; **-dlužovati** produživati, odugovlačiti; zatezati; **p. se** zaduživati se
pro-drati se progurati se, protisnuti se, probiti se; **-dříti** proderati; progaziti
produk-ce *f* produkcija *f*, proizvodnja *f*; **-t** *m* produkt *m*, proizvod *m*; **-tivní** produktivan, plodan
produševněný nadahnut, produhovljen
profan-ace *f* profanacija *f*; obeščašćenje *n*; **-ovati** profanirati, oskvrnuti, obeščastiti
profesor *m* profesor *m*; **-ka** *f* profesorica *f*; **-ský** profesorski
profil *m* profil *m*, pogled sa strane
profouknouti propuhnuti
profous *m* tamničar *m*
program *m* program *m*, raspored *m*
progresivně progresivno, postepeno
proháněti goniti, naganjati; **p. se** trčkarati, skakutati
proházeti progrnuti
prohazovačka *f* rešeto *n*
prohl-ásiti izjaviti, proglasiti; objaviti; **p. nevinným** proglasiti nevinim; **p. svatým** proglasiti svecem; **-ášení** *n* objašnjenje *n*, proglašenje *n*; **-áška** *f* objava *f*, izjava *f*, proglas *m*, proklamacija *f*; **-ašování** *n* proglašivanje *n*; **-ašovati** proglašivati, izjavljivati
prohled-ati pregledati, pretražiti, pretresti; **-ávání** *n* pregledavanje *n*, pretraživanje *n*; **-ávati** pregledavati, pretraživati
prohléd-ati progledati, otvarati oči; **-avý** predvidiv, oprezan; **-nouti úmysly** dokučiti (proniknuti) nakane
pro-hlídka *f* pregled *m*, -ba *f*, pretres *m*, razgledanje *n*; **p. domovní** premetačina *f*, pretres stana; **p. vojenská** vojnička smotra; **p. výstavy** razgledavanje izložbe; **-hlížení** *n* pregledavanje *n*, razgledavanje *n*; **-hlížeti** pregledavati, razgledavati, gledati; **-hlížitel** *m* pregledač *m*, pregledavalac *m*; posmatrač *m*; **-hlodati** proglodati; **-hloubiti** produbiti; **-hloupiti** prevariti se, učiniti glupost
prohlub-eň *f* udubina *f*, ponor *m*, bezdan *m*; **-ování** *n* produbljivanje *n*
pro-hnanost *f* prepredenost *f*,

lukavost *f*; **-hnaný** prepreden, previjan, lukav; **-hnati** prognati; **-hnilý** trul, gnjil; **-hnísti** sagnjiti, strunuti, prognjiti; **-hnouti se** saviti se (pod teretom); **-hoditi** prebaciti; spomenuti, natuknuti što, mimogred reći; **-hořeti** progorjeti, prožeći, propaliti; **-hospodařiti** rasuti, lakoumno potrošiti

prohra *f* gubitak *m* (u igri)

prohrab-ati prekopati, prevrtati; **-ovati** prekapati, premetati

pro-hráti izgubiti (u igri), proigrati, zaigrati; **-hřáti** progrijati, ugrijati (skroz naskroz); **-hřešení** *n* sagriješenje *n*, ogriješenje *n*, grijeh *m*; **-hřešiti se** sagriješiti, ogriješiti se; **-hřívati** grijati; **-hrnouti** razgrnuti; **-hrýzti** progristi, proglodati; **-hyb** *m* uljeg *m*, zagib *m*; **-hýbati se** savijati se, pregibati se; **-hýřiti** prolumpati, probančiti, spraskati, profućkati; **-hýřené noci** prolumpane noći, probančene noći

procház-eč *m* šetač *m*, šetalac *m*; prolaznik *m*; **-eti** prolaziti, hodati mimo; **p. se** šetati se; **-í** prolazi; **-í se** šeće se; **-ka** *f* šetnja *f*; **na -ku** na šetnju

prochladiti rashladiti, prohladiti

prochlastati za-, pro-lokati, zapiti, propiti

projádření *n* izjava *f*, očitovanje *n*

projed-nán raspravljen; **-nání** *n* rasprava *f*; **-nati** raspraviti, pretresti; **-návati** raspravljati, dogovarati se, vijećati

projek-ce *f* projekcija *f*; **-ční** (aparát) projekcioni (aparat); **-t** *m* osnova *f*, predlog *n*, nacrt *m*, projek(a)t *m*; **-til** *m* zrno *n*, tane *n*, naboj *m*; **-tovati** projektirati, snovati

projeti projahati, provesti se, proputovati (na konju, kolima, vlakom)

projev *m* očitovanje *n*, izjava *f*; **p. lásky** očitovanje ljubavi; **p. soustrasti** izjava saučešća; **p. vůle** očitovanje volje; **-iti** očitovati, izjaviti

pro-jímadlo *n* čistilo *n*, lijek za čišćenje; **-jímati** čistiti, imati proljev; **-jímavý** čisteći; **-jísti** pojesti, zajesti (imetak); **-jíti se** proći se, prošetati se; **-jížděti se** voziti se, jahati; **-jížďka** *f* šetnja *f*, (kolima, lađom, autom, konjem), vozikanje *n* (za zabavu); **p. po vodě** vožnja po vodi

pro-kapati prokapati; **-kapovati** prokapljivati; **-kázáno** utvrđeno, dokazano; **-kázati se** iskazati se; **-kazovati čest** iskazivati počast; **p. díky** zahvaljivati se; **p. službu** činiti uslugu; **-kládati** proložiti

proklam-ace *f* proklamacija *f*, proglas *m*; **-ovati** proglasiti

pro-kláti proburaziti, probosti; **-klatec** *m* prokletnik *m*; **-klatý** proklet; **-klení** *m* prokletstvo *n*, kletva *f*; **-klepnouti** probiti; protipkati (na stroju); **-klestiti** prokrčiti, prosjeći; **p. cestu** prokrčiti si put; **p. les** prorijediti šumu; **-klešťovati** prokrčiti, -krčivati

prokl-etí *n* prokletstvo *n*; **-et** proklet; **-ínání** *m* proklinjanje *n*; **-ínati** proklinjati; **-klíti** prokleti

pro-klouznouti prokliznuti, provući se; **-klovati** prokljuvati, prokljucati; **-klubati** prokljuvati; **-kmitati** prosijevati, svijetliti kroz; **-kmitnouti** sjevnuti skroz, prosinuti

Prokop *m* Prokop *m*

proko-pati prokopati; **-pávání** *n* prokopavanje *n*; **-pávati** prokopavati; **-pávka** *f* prokop *m*

prokotice *f* *bot.* prokulica cvjetača (Brassica botrytis cymosa)

pro-kousati progristi; **-křehlý** ukočen; **-křehnouti** ukočiti se

prokurista *m* prokurist(a) *m*

prokv-étati, -ítati procvjetati, procvasti

prolák-lina *f* ulegnuće *n*, korito *n*, struga *f*; **-lý** ulegnut, uvinut, utisnut; **-nouti se** ulegnuti, uviti se

prolámati prolomiti, prodrijeti

proletář *m* proleter *m*

pro-létati prolijetati; **-letěti** proletjeti; **-lévání** prolijevanje *n*, **-lévati** prolijevati, prolivati; **p. slzy** roniti suze; **-lézti** progmizati, provući se, proći; **-ležeti** proležati

prolhan-ec *m* lažitorba *f*; **-ost** *f* lažljivost *f*; **-ý** lažljiv, neiskren

pro-lisovati protisnuti, procijediti, protištiti; **-líti** proliti; **-lití** *n* proliće *n*, prolijevanje *n*; **krve p.** prolijevanje krvi, krvoproliće *n*

prolog *m* prolog, pristup *m*

prolom *m* prolom *m*, prijedor *m*; **-iti** prolomiti, probiti, prodrijeti

prolož-ení *n*, **-ka** *f* proložak *m*, razmak *m*; **-iti** proložiti, razmaknuti

promačkati protiskati, prognječiti; **p. se** protisnuti se

proma-řiti, -rniti prosipati, protepsti, rasipati, rastepsti; **p. čas** potratiti (protepsti) vrijeme; **-rniti jmění** spiskati imetak

proměn-a *f* promjena *f*, izmjena *f*, preinaka *f*; **-ěn** izmijenjen; **-ění** *n* preobraženje *n*, pretvorba *f*; **p. Páně** preobraženje Isusovo; **-iti** promijeniti, pretvoriti; **-livost** *f* promjenljivost *f*; **-livý** promjenljiv, nestalan

promešk-ání *n* zanemarenje *n*, propust *m*; **-ati** zanemariti, propustiti

pro-míchati promiješati, izmiješati; **-míjeti** opraštati, gledati kroz prste; **-m'nouti** oprostiti; **-m'nutelný** oprostiv; **p. hřích** oprostiv grijeh; **-minutí** *n* oproštenje *n*, oprost *m*; **p. trestu** oprost kazne; **-mísiti** promijesiti; **-mítati** projicirati

promlč-ecí lhůta rok zastare; **-ení** *n* zastara *f*, zastarjelost *f*; **-eno** zastarjelo

proml-ouvati razgovarati; **-sati** potrošiti na poslastice; **-uva** *f* besjeda *f*, proslov *m*, (raz)govor *m*; **-uviti** progovoriti, prozboriti, govoriti

promoce *f* promocija *f*

promo-čiti promočiti; **-kati** prokisivati; **-klý** prokisnut; **p. až na kůži** do kože prokisnut (mokar); **-knouti** prokisnuti; **-křiti** promoknuti, promočiti; nakvasiti

promr-hání *n* rasipanje *n*, prosipanje *n*; **-hati** rasipati, razmetati, spiskati, profućkati; **-skati** išibati; **-zlý** prozebao, promrznut; **-znouti** promrznuti, prozepsti
promyka *zool.* ihneumon egipatski (Herpestes)
pro-mysliti promisliti, promozgati; **-myšlenost** *f* promišljenost *f*; **-mýšleti** premišlati, promišljati; **-mýti** isprati; **-mýtiti** prorijediti (šumu)
proň za njega
pronájem *m* najam *m*, zakup *m*; **-ce** *m* najmodavac *m*; **dáti do pronájmu** iznajmiti, dati u zakup, najam
prona-jat iznajmljen, izdat; **-jetí** *n* iznajmljenje *n*; **-jímač** *m* zakupac *m*, kirajdžija *m*; **-jímatel** *m* zakupodavalac *m*, najmodavac *m*; **-jímání** *n* iznajmljivanje *n*; **-jímati** iznajmljivati, davati u zakup; **-jmouti** iznajmiti, dati u zakup, pod kiriju; **-jíti** pronaći; **-jití** *n* pronalazak *m*
pronárod *m* izrod *m*, izmet *m*
pronásledo-vání *n* proganjanje *n*, progonjenje *n*; **-atel** *m* progonitelj *m*; **-atelka** *f* progoniteljica *f*; **-ati** proganjati, progoniti
pronésti pronijeti; izgovoriti, izreći (govor)
pronevě-ra *f* nevjera *f*, prevara *f*; **-ření** *n* pronevjerenje *n*; **-řilý** nevjeran, prevaran; **-řiti** pronevjeriti; **-řiti se** biti nevjeran, iznevjeriti se
pronik-ání *n* prodiranje *n*; **-ati** prodirati, pronicati; **-avost** *f* pronicavost *f*; **-avý** prodirući, pronicav, oštar; **p. pohled** pronicav pogled; **-nouti** prodrijeti, proniknuti, prožeti; **-nut** prožet; **p. láskou** prožet ljubavlju; **-nutelný** probojan
propa-dání *n* propadanje *n* nazadovanje *n*; **-dati** propadati, nazadovati, rušiti se; **-dení** *n* rasulo *n*; **-dl** propao, izgubio se; **-dlina** *f* uleknina *f*; **-dliště** *n* jama *f* (na pozornici); **-dlý** propali, propao; **-dnouti** propasti, izgubiti; **p. u zkoušky** pasti na ispitu
propag-ační propagandni; **-anda** *f* propaganda *f*; **-ování** *n* propagiranje *n*; **-ovati** propagirati, širiti, rasturati
pro-pachtovati iznajmiti, dati u zakup; **-páliti** progorjeti; progoreći, propaliti; **-past** *f* ponor *m*, provalija *f*, bezdan *f*; **-pásti** propustiti; **-péci** propeći, ispeći; **-píchnouti** probosti, proburaziti, probušiti; **-píchnutí** *n* probod *m*; **-píchovati** probadati; **-pilovati** prepiliti, propiliti; **-pírati** ispirati, proprati; **-píti** propiti, zapiti; **-plachování** *n* ispiranje *n*; **-plachovati hrdlo** ispirati grlo
proplavati proplivati
proplé-sti proplesti, ispreplesti; **-tání** *n* prepletanje *n*; **-tati** prepletati, isprepletati
pro-plouti, -plovati proplivati, proploviti, projedriti
propocen(ý) uznojen, znojan, proznojen
propočítati proračunati
proporční razmjeran
propotiti (se) proznojiti (se)
propoušt-ěcí otpus-ni, -tan; **p. vysvědčení** otpusna svjedodžba; **-ění** *n* otpuštanje *n*, propuštanje *n*, otpust *m*; **-ěti** otpuštati, propuštati; **p. ze služby** otpuštati iz službe

propov-ěděti izjaviti; **-ídati** izjavljivati
pro-pracovati temeljito obraditi; **p. se** radom napredovati; **-prati** proprati, isprati
propůj-čení *n*, **-čování** *n* pozajmljivanje *n*, posuđivanje *n*; podjeljivanje *n*; **-čiti** pozajmiti, posuditi; podijeliti; **p. řád sv. Sávy** odlikovati ordenom sv. Save; **-čiti se** dati se za što upotrijebiti; **-čovatel** *m* zajmodavac *m*, zajmodavalac
propuknouti puknuti, pući, prasnuti; **p. v smích** prasnuti u smijeh
propust *m* propust *m*; **-iti** propustiti; **p. ze služby** otpustiti iz službe; **-ka** *f* propusnica *f*, prolaznica *f*; **-ný** propustljiv, otpustan
propušt-enec *m* otpuštenik *m*; **-ění** *n* otpuštenje *n*, otpust *m*; **-ěný** otpušten, propušten
prorad-a *f* izdaja *f*; **-ce** *m* izdaj-nik *m*, -ica *m*; **-ný** izdajnički
pro-razíti probiti, probušiti; **p. cestu** prokrčiti put; **-rážeč** *m* probojac *m*, probijač *m*, bušilo *n*; **-rážení** *n* probijanje *n*; **-rážeti** probijati, bušiti; **-řeknouti** izbrbljati; **p. se** zareći se, zagovoriti se
prorektor *m* prorektor *m*
pro-řezati prorezati, propiliti, prosjeći; **-řidlý** prorijeđen; **-řídnouti** prorijediti, razrijediti; **-říznouti** propiliti, prosjeći
proro-cký proročanski, proročki; **-ctví** *n* proročanstvo *n*, proroštvo *n*; **-k** *m* prorok *m*; **p. neštěstí** zlosl'utnik *m*; zloguk *m*; **p. počasí** prorok vremena; **-kování** *n* proricanje *n*, prorokovanje *n*, gatanje *n*; **-kovati** proricati, prorokovati, gatati; **p. z hvězd** gatati iz zvijezda; **-kyně** *f* proročica *f*
pro-rostlý prorastao; **-růstati** prorasti; **-růsti** prorasti, rasti kroz; **-rva** *f* provalija *f*, pukotina *f*; **-rýpati** prorovati, proštijati, preriti, prekopati
prósa *f* proza *f*
pro-saditi isposlovati, progurati što, prodrijeti čim, izraditi što; **-saický** prozaičan, u prozi; **-sáklý** prokisnut, nakvašen; **-sáknouti** prokapati, probiti (vodom); **-sakovati** prokapljivati, probijati (vodom)
pros-ba *f* molba *f*; **-ebně** molečki; **-ebnice** *f* moliteljica *f*; **-ebník** *m* molitelj *m*, molilac *m*; **-ebný** moleći; **p. list** molbenica *f*
pro-seč *m* prosjek *m*; **-seděti** presjediti, prosjediti, sjedeći sprovesti; **-sekati** prosjeći, prokrčiti, prorijediti (šumu); **p. se** probiti se; **-seknouti** prosjeći; **-sévati** prosijavati; **-sevadlo** *n* sito *n*, cjedilo *n*; **-sevky** *f pl.* prosijano brašno; **-schnouti** prosušiti se, osušiti se
prosi-nec *m* prosinac *m*, decembar *m*; **-ncový** decembarski; **-tel** *m* molitelj *m*, molilac *m*; **-siti** moliti, moljakati
pro-síti prosijati, presijati; **-sífovati** prorešetati; **-sívati** pro-

sijavati, rešetati; -skočiti prodrijeti, proniknuti, izići na površinu; p. se proskočiti, proskakutati se

proskurník lékařský *m* či **ibišek** *m bot.* slijez bijeli (Athea off.)

pro-slavený čuven, proslavljen, slavan, na glasu; -slaviti se proslaviti se, izići na glas; -slíditi pretražiti, premetati; -slouti proslaviti se

proslov *m* proslov *m*, predgovor *m*, uvod *m*; -iti prosloviti, progovoriti, izreći pozdravni govor

pro-slulý čuven, glasovit, slavan, na glasu; -slýchá se čuje se; -sníti prosniti; -snívati prosanjati

pros-ník *m* stupa za proso, siječanica *f*; -ný prosen, projin; -o *n* proso *n*, proha *f*, proja *f* (Panicum miliaceum); -sová či jáhelná kaše prosena (projina) kaša; -ový prosen, projast

prosoud'ti prosuditi

prospati prospavati, prespati

prospěch *m* korist *f*, probitak *m*, dobitak *m*; v čí p. u koju korist; -ář *m* materijalist *m*; -ářství *n* koristoljublje *n*

prospěš-ná práce koristan rad; -nost *f* probitačnost *f*, korisnost *f*; -ný koristan, probitačan

prosp-ěti koristiti, hasniti; -ívati napredovati, rasti

prost-á váha apsolutna težina; -á žena priprosta žena; -é jídlo jednostavno, priprosto jelo; -ě prosto; jednostavno; -ěrač *m* prostirač *m*, -a *f*; -ěradlo *n* ponjava *f*, plahta *f*, čoha *f*; p. oltářní pokrivač na oltaru; -ičký priprost, vrlo jednostavan

prostír-ání *n* prostiranje *n*; -ati prostirati; -ka *f* (na stůl) trpežnjak *m*, stolnjak *m*

prostitu-ce *f* prostitucija *f*; -tka *f* bludnica *f*

prostná cvičení proste vježbe

prosto-duchost *f* prostodušje *n*; -duchý prostodušan; -mluva *f* proza *f*; -mluvný prozni, prozaičan; -národní prostonarodni; p. sloh prostonarodan stil; -pášník *m* razuzdanik *m*; -pášnost *f* razuzdanost *f*, raspuštenost *f*; -pášný razuzdan, raspušten

prostopláteč-né rostliny *bot.* prostolatične biljke, prostolatičnice *f pl.* (Dialypetalae); -ný prostolatičan

prostor *m* prostor *m*, prostorija *f*; -nost *f* prostornost *f*; -ný prostorni, prostoran

prosto-řekost *f* jezičavost *f*, drzovitost *f*; -řeklý jezičav, drzak; -srdečnost *f* iskrenost *f*, bezazlenost *f*, naivnost *f*; -srdečný iskren, bezazlen, naivan

prostran-ěk *m* uže *n*, štranga *f*, konop *m*; -ost *f* prostranost *f*; -ý prostran; -ství *n* prostor *m*; p. nebeské nebeski prostor

prostrčiti proturiti, promoliti

prostřed *m* sredina *f*; v -ku u sredini; -ek *m* sredstvo *n*, sredina *f*; dopravní -ky saobraćajna sredstva; -ek k výživě sredstvo za prehranu; -ek jablka sredina jabuke; -í *n* sredina *f*, okolina *f*; -ina *f*

srednja, osrednja stvar; -kem sredinom; -kovací obchod posredna trgovina; -kovatel *m* posrednik *m*; -kovati posredovati; -ky *m pl.* sredstva *n pl.*; -ně srednje, osrednje; -ní srednji, osrednji; -ní prst srednji prst, srednjak *m*; -nictví *n* posredništvo *n*, posredovanje *n*; -ník *m* posrednik *m*; -nost *f* osrednjost *f*

prostřeliti prostrijeliti

prostřený stůl prostrti stol

prostř-íhati prorezati, prostrići (škarama); -ihnouti prosjeći; -ihovati prorezivati; -íti prostrijeti, prostrti

prostrkati protaknuti, proturati; nadjenuti (slaninom)

prostudovati proučiti

prostup *m* prostup *m*, prolaz *m*; -ovati prolaziti, prodirati

prostý prost; priprost, običan, jednostavan, slobodan; p. poštovného prost od poštarine

prostyd-lý prozebao; -nouti prozepsti

pro-světlení *n* osvijetljenje; -svirník či proskurník *m bot.* bijeli slijez *m* (Althaea); -svítati prosijavati, prosjajivati, svijetliti kroz što; -svítavost *f* prosvitnost *f*, prozračnost *f*; -svítavý prosvitan, prozračan; -svítiti prosvjetliti; -sycený zasićen, prostupljen; -sypati prosuti, nasipati kroz

pro-šedivělý prosijed; -šení *n* moljenje; -šíti prošiti; -prošívací prošivaći; -šívač *m*, -šívatel *m* prošivač *m*; -šívačka *f* prošivačica *f*; -šívaná pokrývka prošiven pokrivač; -šívání *n* prošivanje *n*; -šívati prošivati; -škrabati progrepsti, prostrugati; -šlapati progaziti, ugaziti; poderati; -šlý prošli, minuli; dospio; iskusan; -šoupati proderati, prostrugati, izlizati; -šoupnouti progurnuti, proturnuti, prosunuti; -šťárati pročačkati; pretražiti, premetati; -štěp *m* rascijep *m*, procijep *m*; -štípati probušiti, probijati; -štipec *m* štipaljka *f*; prociepčić *m*; -štípnouti lístek probušiti kartu; -štipovati probijati, bušiti (karte); -šťouchnouti probušiti

prota *m* proto *m*, prota *m*

pro-táhnouti provući; p. se provući se, protegnuti se; p. jednání otegnuti raspravu; -tahování *n* protezanje *n*, zatezanje *n*, zavlačenje *n*, rastezanje *n*; -tahovati zavlačiti, zatezati, odugovlačiti; provlačiti; protezati; p. se protezati se; p. něco rastezati; -tancovati proplesati; -téci proteći; -protější suprotan, nasuprot; preko puta, vis a vis

pro-tékání *n* protjecanje *n*; -tékati protjecati, proticati; -tekce *f* protekcija *f*; -tektor *m* protektor *m*, pokrovitelj *m*, zaštitnik *m*; -tektorát *m* protektorat *m*, pokroviteljstvo *n*

protest *m* prosvjed *m*, protest *m*; -ant *m* protestant *m*; -antka *f* protestantkinja *f*; -antský protestantski; -ovati protestirati, prosvjedovati; -ní schůze protestna skupština

protěž *m* či **plesnivec** *m bot.* runolist *m* (Leontopodium alpinum)

protěžov-ání *n* protežiranje *n*; **-ati** protežirati, podupirati, zauzeti se za koga

proti protiv, nasuprot, suprot, prema, naprama; **p. proudu** protiv struje, uz struju; **p. tomu** protiv toga

proti-císař *m* protucar *m*; **-důkaz** *m* protudokaz *m*; **-důvod** *m* proturazlog *m*; **-hodnota** *f* protuvrijednost *f*; **-chod** *m* protuhod *m*; **-chodem v pravo** protuhodom desno; **-chůdci** *m pl.* antipodi *m pl.*, protunošci *m pl.*; **-jed** *m* protuotrov *m*, ustuk *m*

proti-katolický protukatolički, antikatolički; **-klad** *m* opreka *f*, protivnost *f*, suprotnost *f*; **-kladný** oprečan, protivan; **-král** *m* protukralj *m*; **-lehlý** suprotan, nasuprot ležeći, protivan; **-létadlový** protuavionski; **-lék** *m* protulijek *m*; **-mluvný** protuslovan; **-nožec** *m* protunožac *m*; **-papež** *m* protupapa *m*; **-právný** protupravan; **-předpisný** protupropisan; **-proud** *m* protustruja *f*

pro-tírati, **-třiti** protrti; **-tírati si oči** trljati oči

proti-reformace *f* protivureformacija *f*; **-revoluce** *f* proturevolucija *f*; **-revoluční** proturevolucionar-an, -ni

protisknouti probiti, protisnuti

proti-sloví *n* protuslovlje *n*, protivurječje *n*; **-státní** protudržavni; **-tlak** *m* protutlak *m*; **-účet** *m* proturačun *m*; **-úsluha** *f* protuusluga *f*; **-ústavní** protuustavan; **-útok** *m* protunapadaj *m*

protiv-a *m* opreka *f*; oduran, odvratan, nesnosan čovjek; **-ení** *n* protivljenje *n*; **-enství** *n* protivština *f* neprijatnost *f*; **-iti se** protiviti se, opirati se

protivládní protuvladni

protiv-ní suprotni, oprečni; **p. lidé** odvratni ljudi; **-nice** *f* protivnica *f*, suparnica *f*; **-nický** protivnički; **-nictví** *n* suparništvo *n*, protivljenje *n*; **-ník** *m* protivnik *m*, suparnik *m*; **-nost** *f* protivnost *f*, opreka *f*; **-ný** protivan, suprotan, oprečan; odvratan, mrzak, zazoran, antipatičan; **-ou** oprekom

proti-zákonnost *f* protuzakonitost *f*; **-zákonný** protuzakonit; **-žaloba** *f* protutužba *f*; **-žalobce** *m* protivnički tužitelj *m*, suparnik *m*; **-židovský** protužidovski, antisemitski

pro-tkati protkati, upresti, utkati; **p. zlatem** protkati zlatom; **-tkávati** protkivati; **-tknouti** provući, probosti; **-tlačiti (se)** protisnuti (se), proturati (se), progurati (se); **-tlouci se** probiti se, protući se; **-tloukati se** potucati se, probijati se

proto zato, stoga, poradi toga

protočiti provrtjeti

protokol *m* zapisnik *m*; **p. o schůzi** zapisnik sjednice; **dáti do -u** staviti u zapisnik; **-ovati** zapisivati

protože jer, budući da

protřásti protresti, prodrmati

protrhnouti protrgnuti, prodrti, prolomiti; **p. ze spaní** trgnuti iz sna

protříti protrti

protržení *n* prodor *m*, prolom m

pro-tykačka *f* nadjevača *f*; **-týkati** nadjeti, špikati

proud *m* struja *f*, bujica *f*, val *m*; **p. eletrický** električna struja; **p. krve** mlaz krvi; **p. slov** sila, tok (more) riječi; **-em plynouti** strujati, ići sa strujom; **-ění** *n* strujanje *n*; **-iti** strujati, teći; **-ivý** strujeći; **-oměr** *m* strujomjer *m*

pro-uditi prodimiti (meso), prosušiti

prouha *f* pruga *f*, modrica *f*, masnica *f*

proukázati pokazati, iskazati, predočiti

prout-eček *m* šipčica *f*, prutić *m*; **-ek** *m* šiba *f*, grančica *f*; **p. kouzelný** vilinska šiba (rašlje); **-ěný** šipkast, od šibe; **-í** *n* šiblje *n*, pruće *n*; **-kař** *m* rašljar *m*

prouž-ek *m* trak *m*; **-kování** *n* pruganje *n*; **-kovaný** prugast; **-kovati** prugati; **-ky papíru** trakovi papira

provád-ěn vršen, provođen; **-ění** *n* izvađanje *n*, izvođenje *n*, provođenje *n*, izvršivanje *n*; **p. práce** izvađanje posla; **-ěti** provađati, provoditi, izvršivati, vršiti; **p. hru** izvoditi igru; **p. koho** voditi koga okolo

pro-váleti promijesiti (tijesto); provaljati; **p. se** provaljati se; **-valiti** provaliti, prodrijeti; **-vanouti**, **-váti** propuhnuti, prozračiti, prohujati; **-vařiti** provrijeti, prokuhati

provaz *m* uže *n*, konop *m*, jedek *m*; **-árna** *f* užara *f*; **-ec** *m* uže *n*

prováz-ek *m* uzica *f*, konopčić *m*; **-eno** praćeno; **-eti** pratiti sprovoditi

provaz-nický užarski; **-nictví** *n* užarstvo *n*, užarija *f*; **-ník** *m* užar *m*, konopar *m*; **-olezec** *m* pelivan *m*, akrobat *m*; **-oví** *n* užeta *n pl.*, konopi *m pl.*; **-ovitý** užetni, konopni; **-ový žebřík** konopne ljestve; **-ový** užetan, od užeta, od konopa

provda-la se udala se; **-ná** udata; **-ti se** udati se

proved-ení *n* izvršenje *n*, izvedba *f*, provođenje *n*; **p. voleb** provođenje izbora; **p. ornamentu** izvedba ornamenta; **p. dramy** izvedba drame; **-eno** izvršeno; **-itelný** provediv, izvršiv, izvediv

pro-vésti provesti, izvesti, izraditi; **-větrati** prozračiti, provjetriti, propuhati; **-větrej!** prozrači!; **-vézti se** provozikati se

provincie *f* provincija *f*

provin-ění *n* krivica *f*, krivnja *f*, prestupak *m*, delikt *m*; **-ilec** *m* krivac *m*; **-ilý** kriv; **-initi se** skriviti, pogriješiti, ogriješiti se; **-outi** provući

provis-e *f* provizija *f*; **-orní** privremen, provizoran

pro-víti proplesti, ispreplesti; **-vívati** provijati, promahivati, provejavati; **-vléci (se)** provući (se); **-vléknouti (jehlu)** udjenuti, provući, uvesti (u iglu)

provochlovati pročešljati, iščešljati; prorešetati

provok-ace *f* provokacija *f*, izazov *m*; **-ovati** provocirati, izazivati

provol-ací uskličan, proklamacioni, proglasan; **-ání** *n* proglas *m*; proklamacija *f*; usklik *m*; **-ati** proglasiti, kliknuti, uskliknuti; **-avač** *m* glasnik *m*, telal *m*, ličbar *m*; **-ávati** proglašivati, klicati

provoz *m* promet *m*, saobraćaj *m*; **-ní** prometan; **-ovací** prometni, početni; **p. kapitál** prometna glavnica; **-ování** *n* vršenje *n*, tjeranje *n*, posao *m*; **p. řemesla** vršenje obrta; **-ovati** baviti se, zanimati se čim, tjerati, vršiti, raditi; **p. obchod** baviti se trgovinom; **p. řemeslo** raditi zanat

provrt-aný otvor izvrtina *f*; **-ati** prosvrdlati, probušiti svrdlom

provždy zauvijek, u nepovrat

prozaháleti prodangubiti, prolijenčariti

prozařovati prosjajivati, sjati kroz; podvrgnuti zračenju

prozatím medutim, zasad, privremeno; **-ní** privremeni

prozír-ati prozirati; progledati; **-avost** *f* oštroumnost *f*, opreznost *f*; **-avý** oštrouman, oprezan

pro-zkoumati pretražiti, istražiti; **-zkoušený** prokušan; **-zpěvovati** pjevuckati; **-zraditi** odati, izdati

prozřetel-nost *f* providnost *f*; opreznost *f*; **p. boží** božja providnost; **-ný** oprezan

pro-zříti prozrijeti, progledati; **-žírati** progrizati, prožderavati; **-žíti** proživjeti, provesti; **-žití** *n* doživljaj *m*; **-žívati** proživljavati; **-žluklý** proklet, mrzak; **-žrati** progristi, prožderati

prs *m* sisa *f*, dojka *f*; **-a** *n pl.* prsa *n pl.*, dojke, sise *f pl.*; **-atý** prsat

prsk-ati štrcati, frčati (mačka); prskati, sopiti, vrcati; **p. jiskry** vrcati iskre; **p. se** pariti se (koza); **-avec** *m zool.* puckar obični (Brachinus crepitans); **-avka** *f* prskavica *f*, žabica *f*, raketla *f*; **-avý** prskav, varničav, vrcav; **-ot** *m* prskanje *n*

prsní prsni

prst *m* prst *m*

prsť *f* zemlja crnica, humus *m*

prst-en *m* prsten *m*; kolut *m*; **-enář** *m* prstenar *m*; **-enářství** *n* prstenarstvo *n*, tvornica prstena; **-encový (stroj)** prstenasti (stroj); **-ének** *m*, **-ýnek** *m* prstenčić *m*; uvojak *m*, kovrčica *f*; **-eník** *m* prstenjak *m*; **-enní** prstenast, kolutast; **-énkovati** prstenovati, kovrčati, uvijati; **-énkový** kolutičav, vitičast; **-íček** *m*, **-ík** *m* prstić *m*; **-énky (z těsta)** prstenci *pl.*; **-ní** prstni

prsto-klad *m* prstomet *m*; **-mluva** *f* govor na prste

prš-eti kišiti, daždjeti, padati; **-í** pada, kiša pada, kiši; **-ka** *f* škropac *m*; **-lavý** kišljiv, kišovit

prt-ačiti krpati cipele; šeprtljati; **-ák** *m* **(prťák)** šeprtlja *f*, krpač *m*; **-ě** *n* postolarski šegrt, krpo *m*

prů-běh *m* tok (igre); **-během** tokom; **-běžný** tekući

průboj *m* proboj *m*; probojac *m*; **-ník** *m* pregalac *m*; probojac *m* (kovački)

průčel-í *n* pročelje *n*, fasada *f*; **-ní** pročelni

prud-ce žestoko; **-ká bouře** jaka (žestoka) bura; **p. hádka** žestoka svađa; **-kost** *f* žestina *f*, goropadnost *f*; **-ký** žestok, silovit, goropadan, naprasit; **p. lék** žestok lijek

průdu-ch *m* oduška *f*; **-ška** *f* dušnik *m*; **-šnice** *f* uzdušnica *f*, bronhije *f pl.*; **-šný** uzdušni, zračni, bronhijalan; šupljikav

pruh *m* pruga *f*, trak *m*, modrica *f*

průhled *m* proziranje *n*, progled *m*; **-nost** *f* prozirnost *f*; **-ný** proziran, providan

průhon *m* prolaz za marvu, tratina *f*

pruhov-aný, **-atý** prugast, prugav; **-ati** isprugati, praviti pruge, strijekati (platno)

průchod *m* prolaz *m*; **-ící**, **-ní** prolazni; **-ní dům** kuća s prolazom

prů-jem *m* proljev *m*, lijavica *f*; **-jezd** *m* prolaz *m*, kapija *f*; **-kaz** *m* isprava *f*, dokazalo *n*, dokaz *m*; **-kazka** *f* iskaznica *f*; **-kazný** dokazni; **-klep** *m* proboj *m*, kopija *f* (na stroju); **-klepový papír** papir za kopije, probojni papir; **-klest** *m* prosjek *m*; **-kop** *m* prokop *m*; **-kopnická práce** pregalački (pionirski) rad; **-kopník** *m* pregalac *m*, prvoborac *m*, pionir *m*

průlin-čitý šupljikav (u drvu); **-čivost** *f* šupljikavost *f*, rupičavost *f*; **-ka** *f* rupica *f*, por *m*, -a *f*; **-kový** porozni, šupljikav, rupičav

prů-liv *m* morski tjesnac *m*, uzina *f*, kanal *m*; **-lom** *m* prodor, prolom *m*; **-měr** *m* promjer *m*, prosjek *m*, presjek *m*; **-měrem** prosjekom; **-měrná cena** prosječna cijena; **-měrný** prosječan, poprečan

průmět *m* projekcija *f*, uzmet *m*; **-ný** projiciran, uzmetan

průmysl *m* industrija *f*, obrt *m*; **-nický** industrijski, obrtni; **-ník** industrijalac *m*, veleobrtnik *m*; **-nost** *f* industrija *f*, obrtnost na veliko; **-ný** industrijalan, obrtan; **-ová jednota** obrtno društvo; **-ová škola** obrtna škola; **-ový** industrijski, obrtnički

průplav *m* prokop *m*, kanal *m*

průpov-ěď *f*; **-ídka** *f* poslovica *f*, rečenica *f*

průprav-a *f* priprema *f*, priprava *f*; **-na** *f* pripravna škola; **-ný** pripravni, pripremni

průřez *m* presjek *m*, prosjek *m*, prorez *m*; **p. stromu** prosjek stabla

průrva *f* prodor *m*, provalija *f*

Prus (Prušák) *m* Prus *m*; **-ka** *f* Pruskinja *f*; **-ko** *n* Prusija *f*. Pruska *f*

průs-eč *m*, **-ek** *m* prosjek *m*; **-ečník** *m* sjecište *n*

pruský pruski

průsmyk *m* klanac *m*, tjesnac *m*

průstřelna *f* puškarnica *f*, otvor za puške

průsvit-ka *f* **(vodotisk)** vodeni tisak (u papiru); **-nost** *f* prozračnost *f*, prozirnost *f*; **-ný** prozračan, proziran, providan

prut *m* šiba *f*, šipka *f*, prut *m*; **p. stříbra** šipka srebra; **p. udičný** prutilo *n*

prů-tah *m* odgadanje *n*; za-, otezanje, oklijevanje *n*; **-tažný** rastegljiv, protegljiv; pruživ

prutník *m* vrbik *m*
prů-tok *m* protok *m*, kanal *m*; **-trž** *m* proder *m*, kila *f*, prolom *m*, prelom *m*; **p. mračen** prolom oblaka; **-tržní pás** potpasač *m*; **-tržný** prodorni; kilav; **-val** *m* prodor *m*, prolom *m*, provala *f*
prů-van *m* propuh *m*, promaja *f*; **-vlečka** *f* petlja *f*
průvod *m* povorka *f*, pratnja *f*, procesija *f*, ophod *m*; **p. pohřební** sprovod *m*; **s -em varhan** uz pratnju orgulja; **v - u** u pratnji; u povorci; **-ce** *m* vodič *m*, provodič *m*, pratilac *m*; **-čí** *m* kondukter *m*, provodič *m*; **-kyně** *f* pratilica *f*; **-ní list** sprovodni list, popratnica *f*; **p. svědek** svjedok optužbe
průvoz *m* provoz *m*, prolazak *m*, tranzit *m*; **-né clo** provozna (tranzitna) carina; **-né zboží** provozna roba; **-ní, -ný** provozni; **-ný obchod** provozna (tranzitna) trgovina, tranzit *m*
prů-zev *m* zijev *m*; **-zor** *m* pregled *m*
průzrač-nost *f* prozračnost *f*, prozirnost *f*; **-ný** prozračan, providan, proziran
pružec *m* kaučuk *m*, guma *f*
pruž-ina *f* šiba *f*, pokretno pero; **-inka** *f* obarača *f*; **-iti** praviti pruge, pružiti, nategnuti, napeti; **-né tyče** elastični (pružni) štapovi; **-nost** *f* elastičnost *f*, gipkost *f*, pružnost *f*; **-ný** elastičan, gibak, rastezljiv; pružan, pruživ; poletan
prv-ák *m* prvak *m*; **-e** malo prije; **-ek** *m* počelo *n*, elemenat *m*; **-enec** *m* prvijenac *m*, prvočed *m*; **-enství** *n* prvenstvo *n*, primat *m*; **-ně** prvo, najprvo; **-ní** prvi; **p. láska** prva ljubav; **p. pád** prvi padež; **při p. příležitosti** prvom zgodom; **-nička** *f* prvorođenka *f*, djevica *f*; junica *f*
prvo-číslo prvotni broj; **-hory** *f pl.* prvogorje *n*, pragorje *n*; **-k** *m zool.* praživ *m* (Protozea); **-ci** *pl.* praživi *pl.*; **-pis** *m* prvopis *m*, izvornik *m*, original *m*
prvopočát-eční(ý) prvobitan, početan, izvoran; **-ek** *m* izvornost *f*, početak *m*, iskon *m*
prvo-rodička *f* prvorotkinja *f*; **-rozenec** *m* prvijenac *m*, prvorođenče *n*; **-rozenství** *n* prvorodstvo *n*; **-rozený** prvorođeni; **-senka** *f* či **petrklíč** *m bot.* jaglac *m*, jagorčika *f*, vesnača *f* (Primula); **-tenství** *n* prvenstvo *n*, prednost *f*; **-tina** *f* prvina *f*; **-tisk** *m* prvotisak *m*; **-tní** prvobitan, izvoran; **-třídní** prvorazredan, prvoklasni, prvovrstan
prv-ý prvi; **po - é** prvi put
prý tobože, navodno
pryč dalje, odatle, proč; **p. odtud!** nosi(te) se!, dalje na stranu!; **p. s ním!** van s njim!, **-na** *f* daska za spavanje (u zatvoru)
prým *m*, **-ek** *m* gajtan *m*, pervaz *m*; **-kář** *m* gajtanar *m*, gombar *m*, potkitar *m*, prišivalac gajtana
pryskadlo *n* prištilo *n*
pryskati brizgati, štrcati; izvirati, otskakivati
pryskýř *m* mjehur *m*, prišt *m*
pryskyř-ice *f* smola *f* (iz drveta); **-ičný** smolen, smolast;

-ník *m bot.* žabnjak *m*, jedić *m* (Ranunculus)
pryskyrka *f* či **puchýřník** *m zool.* babak *m* (Lytta vesicatoria)
pryšec *m* či **hadí mléčí** mlečika *f* (Euphorbia)
prýš-tí izvire, struji; **-titi** izvirati, izbijati, istjecati
prýt *m* dž'gernjača *f*
pryž *f* kaučuk *m*, guma *f*; **-ový** od kaučuka
przn-ění *n* oskvrnuće *n*, sramoćenje *n*; **-itel** *m* (o)skvrnitelj *m*, sramotitelj *m*; **-iti** oskvrnuti, sramotiti, obljubiti
psa-cí pisaći; **p. potřeby** pisaće potrepštine; **p. stroj** pisaći stroj; **-nec** *m* prognanik *m*, izopćenik *m*; **-ní** *n* pismo *n*, list *m*, -ovi *pl.*, pisanje *n*; **-níčko** *n* pisamce *n*; **-ný** pisan
psárka *f bot.* repka vrežovita *f*, lisičji rep (Alopecurus pr.)
psáti pisati
psí pasji, pseći; **p. dni** pasji dani; **p. víno** *bot.* pomoćnica *f*
ps-ice *f* kuja *f*, kučka *f*, psica *f*; **-íček** *m*, **-ík** *m* psetance *n*, psić *m*, pašče *n*; **-ina** *f* psina *f*, pasjetina *f*; **-inec** *m* pasja kučica; javna kuća; **-isko** *n* cucak *m*, seoski pas
psohlav-ec *m* pasoglavac *m*; **-vý** pasoglav, psoglav
psot-a *f* nevolja *f*, bijeda *f*; nepogoda *f*, nevrijeme *n*; sirotinja *f*; klatež *f*; **-ník** *m* zahlipci *m pl.*, frazovi *m pl.*; **-ný** jadan, bijedan
psov-ský pasji; **-ství** *n* psina *f*, lopovština *f*
pstroček *m* či **svlačec** *bot.* tetivika *f* (Smilax aspera)
pstru-h *m zool.* pastrva *f* (Trutta faria); **-hový**, **-ží** pastrvlji, pastrvin
psych-ický duševan; **-ologický** dušoslovan, psihološki; **-ologie** *f* dušoslovje *n*, psihologija *f*; **-rometr** *m* vlagomjer *m*
pšeni-ce *f bot.* pšenica *f* (Triticum aestivum); **-čná mouka** pšenično brašno; **-čné otruby** pšenične posije; **-ční**, **-čný** pšenični; **-ště** *n* pšenično polje, pšeničište *n*
pštros *m zool.* noj *m* (Struthio); **-í péro** nojevo pero
ptáci *m pl.*, **ptactvo** *n zool.* ptice *f pl.* (Aves)
ptá-če *n*, **-ček** *m* ptić *m*, ptičica
ptač-í ptičji; **p. hnízdo** ptičje gnijezdo; **p. perspektiva** ptičja perspektiva; **p. zob** *bot.* kalina *f* (Ligustrum), zimolez *m*: ptičja hrana; **-inec** *m bot.* mišjakinja *f*, crijevac *m* (Stellaria)
ptáč-nice *f* ptičarica *f*; *bot.* trešnja sitnica (Prunus avium); **-nictví** *n* ptičarstvo *n*; **-ník** *m* ptičar *m*
pták *m* ptica *f*
ptakopysk *m zool.* kljunaš čudnovati (Ornithorhynchus)
ptaní *n* pitanje *n*, upit *m*
ptáti (se) pitati (se), upitati, zapitati
puberta *f* pubertet *m*, dozrelost *f*, čas spolne zrelosti
publicista *m* publicist *m*, novinar *m*
publik-ovati publicirati, objaviti, obnarodovati; **-um** *n* či **obecenstvo** *n* publika *f*, općinstvo *n*
pučálka *f* prženi grašak
pučeti pupati, tjerati, klijati

pud m nagon m, instinkt m; **-ově** po nagonu; **-ový** nagonski
půda f tlo n, zemlja f; tavan m
půdice f glavna (temeljna) crta, osnovica f, baza f, temelj m, podnica f
pud-ič m poticatelj m; **-idlo** n poticalo n, sredstvo što draži, gonilo n; **-iti** poticati, goniti, tjerati; **-ivítr** m vjetrogonja f; **-ivý** turajući, tjerajući, gurajući; **-lík** m kudrov m, kudronja m
půdo-rys m tloris m, tlocrt m, osnova f; **-zpyt** m tloznanstvo
pudr m puder m, prah m; **-ovati** pudrati, naprašiti
půhon m poziv m; **-čí** m pozivalac m, sudbeni sluga; **-ný** pozivni
puch m smrad m, zadah m; paperje n; **-nouti** otjecati, naduvati, nabujati, naticati; **-olovité šelmy** *zool.* cibetke f *pl.* (Viverridae); **-řeti** trunuti, truhliti; **-ýř** m mjehur m (Vesicula); **-ýřek** m mjehurić m; **-ýřník** m *zool.* babak zeleni (Lytta vesicatoria); **-ýřový** mjehurov
půjč-ení n uzajmljenje n; **-iti** posuditi, pozajmiti, uzajmiti; **-ka** f zajam m; **-kou** uz povrat; **-ovací** posudben; **-ovací závod** posudbeni zavod; **-ování** n posuđivanje n, (po) uzajmljivanje n; **-ovatel** m zajmodava(la)c m; **-ovati** posuđivati, (po) uzajmljivati; **-ovna** f pozajmica f, posudionica f; **p. knih** posudbena knjižnica
puk m prasak m, trijesak m; **-ati** pucati; **-avec** m *bot.* divlji mak, turčinak m (Papaver rhoeas); **-avý** praskav, pucajući; **-lina** f pukotina f, puklina f, prijedor m; **-lý** pukao, prodrt, ispucan; **-nouti** puknuti, pući, prsnuti, popucati; svisnuti, prasnuti
půl pol, po; **-akt** m poluakt m; **-čík** m polič m; **-dinár** m poldinar m, poldinarka f; **-den** m poldan m; **-druhý** po(l)drug; **-e** f polovica f, polovina f
pulec říční *zool.* peš m (Cottus gobio); **p. žabí** punoglavac m; puloglavac m
půlhodinný polsatni
půl-iti poloviti, prepolavljati; **-ka** f polovica f, polovina f; **p. piva** polič piva; **-kruh** m polukrug m; **-letí** n polugodište n; **-letní** polugodišnji; **-měsíc** m polumjesec m; **-noc** f ponoć f; sjever m; **-noční** ponoćni; sjeverni; **p. mše** ponoćka f, polnoćka f; **-nota** f polunota f; **-pán** m polugospodin m, malograđanin m; **-roční** polugodišnji; **-rota** f polubataljon m
puls m či **tepna** f puls m, bilo n
půl-tón m poluton m; **-tónový** polutonski; **-žejdlík** m pola litre
puma f bomba f; *zool.* kuguar m, puma f (Felis concolor)
pump-a f sisaljka f, pumpa f, šmrk m; **-ař** m sisaljčar m, čovjek koji pravi sisaljke; **-ava** f *bot.* čapljika f (Erodium); **-ová roura** cijev od pumpe; **-ovati** pumpati, vući na šmrk; **-ové kalhoty** pumphlače
punc m žig m, punca f, znak na zlatu i srebru; **-ovati** puncirati, udariti znak; **-ovní** od punca

punč m punč m; **-ovina** f punčevina f
punčo-cha f čarapa f; **-chář** m čarapar m; **-ška** f čarapica f
punkt m točka f; **-ovati** označiti točkama, pikirati, istočkati
punt-íček m, **-ík** piknjica f, točka f; **-íčkář** m sitničavac m, pedant m, cjepidlačar m; **-íčkářství** n pedanterija f, cjepidlačarenje n
pupa f *zool.* čahura f; **-lka obecná** f *bot.* pupoljica dvoljetna, rapontika f (Oenothera biennis); **-va** f *bot.* kravljak m (Carlina); **-vík** m *bot.* ločina f (Thrincia)
pupe-ční pupčan; **-čník** m pupkovina f; **-k** m pupak m
pupen m pup m, pupoljak m; **-ec** m pupoljak m; prištić m, čir m; **-iti se** pupati
pupkatý pupkast, pupat
purkmistr m gradonačelnik m, gradski načelnik; **-ovský** (grado)načelnički
purkrabí m dvorjanik m, grof m
purpur m purpur m, grimiz m; **-ová látka** grimizna tkanina; **-ový** grimizan
pusa f poljubac m; usta n *pl.*
působ-ení n djelovanje n, učinak m; djelatnost f; **-ící** djelujući, uspješan; **-iště** n područje n, djelokrug m, nadležnost djelovanja; **-itel** m začetnik m, autor m; **-iti** djelovati, raditi, utjecati; **-ivost** f djelotvornost f, djelovanje n; **-ivý** djelujući, djelotvoran; **p. prostředek** uspješno sredstvo; **-nost** f djelatnost f, učinak m
půst m post m; posni dani; **p. mohamedánů** ramazan m
pust-a f pusta f, pustara f; **-ina** f pustoš m, pustinja f; **-iti** pustiti; **p. dolů** spustiti; **p. se kam** poći, krenuti kuda; **p. se do čeho** otpočeti nešto, dati se na posao; **p. se za kým** ići u potjeru, slijediti koga; **p. na pokoji** (pustiti) ostaviti na miru
pust-nouti postajati (bivati) pust; **-o** pusto; divlje, zapušteno; **-ošení** n pustošenje n, haranje n; **-ošitel** m haralac m, pustošitelj m; **-ošiti** pustošiti, harati, plijeniti; **-ota** f pustoš f, pustinja f; **-ý** pust, divlji, samotan; neobrađen; **-ý ostrov** pusti otok
pušk-a f puška f; **p. na ptáky** ptičarica f, sačmarica f; **-ař** m puškar m, tufegdžija m, oružar m; **-árna** f puškarnica f; **-ařství** n oružarnica f, trgovina oružjem; **-ový** puščani
puškvorec m *bot.* idirot m (Acorus calamus)
pušť-adlo n puštalo n; rog m, backavica f; **-ák** m pastuh m, ždrijebac m
puštění n puštanje n; **p. žilou** puštanje krvi
put-a f, **-ka, -ička** f koka f, kokica f
půtka f prijepor m, prepirka f, svađa f; okršaj m
putna f brenta f, putunja f, puta f
putov-ání n putovanje n; **-ati** putovati; hodočastiti
putýnka f čabar m, puta, putunja f
půvab m čar f, dražest f, ljupkost f; dragost f; **-ný** dražestan, ljubak, ubav, mio

původ *m* podrijetlo *n*, početak *m*; **-ce** *m* začetnik *m*, uzročnik *m*; krivac *m*, autor *m*; **p. raka** uzročnik raka; **p. zmatků** krivac nemira; **-em býti** biti uzrokom, vući lozu, potjecati; **-ně** u početku; **-ní** izvoran, prvobitan, originalan; **-nost** *f* izvornost *f*, prvobitnost *f*, originalnost *f*; **-ství** *n* začetništvo *n*, autorstvo *n*; **-u je** porijeklom je, rodom je; **-u nízkého** niska roda

puzení *n* poticaj *m*, podstrek *m*; tjeranje *n*

pych *m* zločin *m*, kvar *m*, šteta *f*; **p. lesní** šumski kvar

pých-a *f* ponos *m*, dika *f*; bahatost *f*, naduvenost *f*; **-avka** *f bot.* velika puhara (Lycoperdon Bovista)

pychtěti hripati, zasopiti se, zaduvati se

pyj *m* muško udo

pyjama *f* pidžama *f*

pyka-jící trpeći, pokajni, -čki; **-ti** trpjeti, ispaštati; **p. zač** kajati se za što

pyksla na tabák tabakera *f*

pyl *m* pelud *m*, cvjetni prašak

pýr *m*, **pýř** *m* pir *m*, pirika obična (Agropyrum)

pyramida *f* piramida *f*

pýř-avka *f bot.* pirevina *f* (Triticum spelta); **-ení** *n* crvenilo *n*, rumenilo (stida); **-í** *n* malje *n*, paperje *n*; **-iti se** rumeniti se, crveniti se; **-ivý** maljav

pyrit *m* pirit (FeS_2)

pyrnatý pahuljičav, maljav

pyrop *m* pirop *m* (češki granat)

pyrotechnický pirotehnički, vatromet-an, -ni

pysk *m* usna *f*, labrda *f*; **kozí p.** *bot.* divlji peršin (Aethusa); **zaječí p.** zečja usna, hrnjica *f*; **-até rostliny** usna-će *f pl.*, -tice *f pl.*, usnate biljke; **-atý** usnat(i)

pyšn-ěti postajati ohol, uzoholiti se; **-iti se** oholiti se, ponositi se, dičiti se, šepiriti se; **-ost** *f* ponos *m*, ponositost *f*, oholost *f*, bahatost *f*; **-ý** ponosan, ponosit, ohol, bahat, gord

pyt-el *m* vreća *f*; **p. mouky** vreća brašna; **v -li** u vreći; **-lem praštěný** sulud, glupav

pytevna *f* dvorana za seciranje

pytl-áctví *n* krivolovstvo *n*, zvjerokrađa *f*; **-ačiti** krivo loviti, neovlašteno loviti; **-ák** *m* krivolovac *m*, zvjerokradica *f*; **-ař** *m* vrećar *m*; **-íček** *m*, **-ík** *m* vrećica *f*, kesica *f*; **-ík** *m* blesan *m*; **-ovati** drmati, tresti, sijati brašno; **-ovina** *f* platno za vreće, kober *m*, sargija *f*. **-ový** vrećast, od vreće

pytva *f* vidi **pitva** *f*

R Ř

Ráb *m* Rab *m*

rabat *m* či **srážka** *f* rabat *m*, popust *m*

rabiátní goropadan, grub, rabijatan

rabín *m* rabin *m*, učitelj židovske vjere; **-ský** rabinski

rabovati pljačkati, otimati

rabuše *f bot.* rovaš *m*

racek *m zool.* galeb *m* (Larus)

racionální racionalan, razuman

ráček *m* račić *m*

račí račji; **r. oko** račje oko

ráčíte? izvolite?

ráčiti izvoljeti, željeti, udostojati se

račte! izvolite!

rád rado, dragovoljno, rad

řad *m* red; trošak *m* (u gostioni)

řád *m* red *m*, poredak *m*; pravilnik *m*; **ř. církevní** crkveni red; **ř. soudní** sudbeni red; **ř. zlatého rouna** red zlatnoga runa

rada *f* savjet *m*, vijeće *n*; **r.** *m* savjetnik *m*, vijećnik *m*; **r. bánovinská** banovinsko vijeće; **r. říšská** državni savjet

řad-a *f* red *m*, niz *m*; **v prvé -ě** u prvom redu; **-a druhá** drugi red; **-a zubů** red zubi; **na mně je -a** na meni je red

rádce *m* savjetnik *m*

řádečník *m* škvadra *f* (tip.)

raději radije, rađe

řád-ek *m* redak *m*; **-ění** *n* bješnjenje *n*

řadění *n* ređenje *n*, stavljanje u red

radění *n* savjetovanje *n*

radikál *m* radikal *m*; **-ně** radikalno, temeljito; **-ní** radikalan

radio *n* radio *m*; **-aktivní voda** radioaktivna voda; **-fonie** *f* radiofonija *f*; **-grafie** *f* radiografija *f*; **-metr** *m* radiometar *m*; **-mikrometr** *m* radiomikrometar *m*; **-posluchač** *m* radioslušač *m*; **-příbor** radio-potrepštine; **-přijímač** *m* radioprijemnik; **-telefonní** radiotelefonski

raditi savjetovati; **r. se** vijećati, savjetovati se

řaditi ređati, vrstati

řáditi bjesniti, harati, mahnitati

radium *n* radium *m*, radij *m*

řádka *f* redak *m*

řádkov-ací redomičan; **-ací stroj** redomičan stroj; **-ání** *n* pravljenje redaka, ređenje *n*, sijanje u redovima; **-ati** praviti redove (retke), ređati, redomičiti, redičati; **-ý** poredan, redovit

radlice *f* ralo *n*, dio pluga

rádlo *n* crtalo *n*, nož *m*

řádně pristojno, valjano, uredno, svojski, temeljito

rad-ní *m* vijećnik *m*; **r. města** gradski vijećnik; **r. světnice** vijećnička soba, vijećnica *f*; **-nice** *f* vijećnica *f*, magistrat *m*, općina *f*, gradska kuća; **-niční** magistratski; **-no** probitačno; **to není r.** to nije uputno; to vam ne savjetujem

řádn-ost *f* urednost *f*, redovnost *f*, čestitost *f*, valjanost *f*; **-ý** čestit, valjan, uredan, redovan, ispravan; **ř. člověk** ispravan čovjek; **ř. žák** redoviti učenik

radný savjetan, uputan, probitačan

Radomír *m* Radomir *m*

radost *f* radost *f*, veselje *n*; **r. ze života** radost iz života; **s -í** sa veseljem; **-í opojen(ý)** omamljen radošću; **-ná zpráva** radosna vijest; **-né poselství** veseo glas; **-ný** radostan, veseo

řadou redom, redomice, od reda, po redu

radov-ání *n* radovanje *n*, veselje *n*: **-ánky** *f pl.* radovanke *pl.*, dan radosti, veselje *n*; **-ati se** radovati se, veseliti se
řadov-é vojsko redovna vojska, redovita vojska; **-é číslo** redni broj; **-ý** redovit(i), regularan
řádov-é pravidlo redovnička pravila; **-ý** redovnički; **ř. znak** redovnički znak
rady *f pl.* savjeti *m pl.* vijeća *f pl.*
řady *f pl.* redovi *n pl.*, nizovi *m pl.*
řády *m pl.* odlikovanja *n pl.*, redovi *m pl.*, pravila *n pl.*
ráf na kolo šinja *f*, obruč *m*
rafin-áda *f* rafinada *f*, čista tvar, (šećer, ulje); **-erie** *f* rafinerija *f*, čistionica *f*; **-ování** *n* rafiniranje *n*, čišćenje *n*; **-ován** prečišćen; prefrigan, lukav; **-ovati** rafinirati, čistiti
raglán *m* raglan *m*, ogrtač *m*
ráhno *n* ragno *n*, lantina *f*, jarbol *m*
racho-cení *n* lomljava *f*, tutnjava *f*, lupa *f*; **-t** *m* štropot *m*, tutnjava *f*, larma *f*; **-tina** *f* starež *f*; **-titi** štropotati, zveketati, lupati; **-tivý** štropotav
ráj *m* raj *m*
raj-ka *f zool.* rajčica *f*, rajska ptica (Paradisea); **-ské jablíčko** *n bot.* paradajs *m*, rajčica *f* (Lycopersicum esculentum), jabučica *f*; **-ský** rajski
rak *m* rak *m*: **r. mořský** *zool.* morski rak, jastog *m* (Astacus marinus); **r. říční** *m* rak potočni *m* (Astacus fluviatilis); **-ař** *m* račar *m*; **-eta** *f* raketa *f*, raketla *f*, prskavica *f*; **-etový** raketni; **-ev** *f* lijes *m*, sanduk *m*, mrtvačka škrinja
rákos *m bot.* trstika *f*, šaš *m*, rogoz *m*, rozga *f*; **r. obecný** trska obična (Phragmites com.); **r. španělský** trskovača *f* (Calamus rotang); **-í** *n* trstike *pl.*, trske *f pl.*; **-iště** *n* tršćak *m*; **-ka** *f* trskovača *f*; **-natý** trskolik; **-níček** *m bot.* vodoljub *m* (Butomus); *zool.* rogožar *m* (Donacia); **-ník** *m zool.* trstenjak *m*, trstelj *m* (Acrocephalus); **-ová střecha** krov od trske; **-ový, -ný** trskov, trstikov
Rak-ousko *n* Austrija *f*; **-ušan** *m* Austrijanac *m*; **-ušanka** *f* Austrijanka *f*
rakouský austrijski
rakovina *f* rakrana *f*, rakovina *f*
rakvička *f* sandučić *m*, lijesić *m*
rám *m* okvir *m*, rama *f*, okov *m*; **r. na sušení** suknarska palica; **-ě** *n* rame *n*; **-ec** *m* okvir *m*, rama *f*
ramen-a *n pl.* kraci *m pl.*, ramena *n pl.*; **-áč** *m* plećko *m*, plećat čovjek *m*; **-ář** *m* dvoličnjak *m*; **-atý** plećat, ramenast; **-o** *n* rame *n*, pleća *f*; **r. kruž'dla** krak šestara; **r. řeky** rukav (krak) rijeke; **-ný** ramen, krakat
ramínko *n* ramence *n*
raml-ice *f* ženka zec, zečica *f*; **-ík** *m* mužjak zec; **-ování** *n* parenje *n*; **-ovati se** pariti se, tjerati se
ramp-a *f* rampa *f*, pregrada *f*, brana kod željeznice; **-ouch** *m* ledenica *f*, ledena svijeća, siga *f*

rámus *m* buka *f*, halabuka *f*, graja *f*, vika *f*; **-iti** bučiti, halabučiti, kričati, vikati
rána *f* rana *f*, ozljeda *f*, udarac *m*, prasak *m*, metak *m*, hitac *m*; **r. do vzduchu** hitac u zrak; **r. pěstí** udarac šakom; **r. v srdci** rana u srcu
randál *m* buka *f*
rand-e *n*, **-íčko** *n* sastanak *m*, randevu *n*
ranec *m* zavežljaj *m*, uprtnjača
raněn-ý ranjen; **-ý** *m* ranjenik
ranhojič *m* vidar *m*, ranarnik *m*, kirurg *m*; **-ství** *n* vidarstvo *n*, ranarstvo *n*, kirurgija *f*; **-ský** vidarski, ranarski, kirurški
ranitelný ranjiv
ran -ní jutarnji, ran; **-iti** raniti, ozlijediti; **-lékař** *m* vidar *m*, ranarnik *m*, kirurg *m*; **-né ovoce** rano voće; **-ně** rano; **-ní červánky** zora *f*, jutarnje rumenilo; **-ní číslo** jutrošnji (jutarnji) broj; **-ní list** jutarnji list; **-ní mše** jutrenja *f*, zornica *f*, rana misa; **-ní šero** osvitak *m*, praskozorje *n*; **-ní tisk** jutarnja štampa; **-ný** rani, uranjen
ráno *n* jutro *n*; adv. ujutro; **časně ráno** rano ujutro, zorom; **dnes ráno** jutros
řapík *m bot.* peteljka *f*, stapka *f* (petiolus)
raport *m* raport *m*, izvještaj *m*, prijava *f*, odgovornost *f*
rar-ach *m*, **-ášek** *m* strašilo *n*, vrag *m*, nečastivi *m*
ras *m* či **pohodný** *m* živoder *m* strvoder *m*, šintar *m*, gulikoža *m*; **-a** *f* rasa *f*, pasmina *f*, pleme *n*, vrst *f*, rod *m*
řasa *f* trepavica *f* (na oku); resina *f* (kod zobi); alga *f* (morska trava); bora *f* (na odijelu)
řáskov-ati borati, nabirati, plisirati; **-ané šaty** naborana haljina
řasn-atý nabran, naboran, pun nabora; **-iti** nabirati, plisirati
rasov-ati (se) mučiti (se); **-iště** *n* deralište *n*; **-na** *f* živodernica *f*; **-ský** živoderski, šintarski; **-ství** *n* živoderstvo *n*, šintarija *f*
řasy *f pl. bot.* resine *pl.* (Algae); runje *n*; bore *f pl.*; trepavice *f pl.*
rašelin-a *f* treset *m*; **-ář** *m* tresetar *m*; **-ík** *m* tresator šiljasti (Sphagnum acutifolium), tresetar *m*; **-iště** *n* tresetna močvara *f*, tresetnik *m*, tresetište *n*; **-ová země** tresetna zemlja, tresetača *f*; **-ové uhlí** tresetni ugljen; **-ový** tresetan
rašpl-e *f* gruba turpija *f*, rašpa *f*; **-ička** *f* turpijica *f*; **-ovati** turpijati
ratejna *f* družinska soba
ratifik-ace *f* ratifikacija *f*, potvrda *f*; **-ovati** odobriti, potvrditi, ratificirati
ratiště *n* kopljište *n*
ratolest *f* grančica *f*, grana *f*, ogranak *m*; **r. míru** grančica mira; **r. palmová** palmina grana
ráz *m* udar *m*, mah *m*, udarac *m*; kov *m*, vrst *f*, obilježje *n*, značaj *m*; **muž starého -u** muž staroga kova; **jiného -u** drugog kova, druge vrsti; **-em** mahom (u jedan mah), u tren oka; **r., dva** jedan, dva

razia *f* racija *f*, policijska ophodnja
raz-ídlo *n* kalup za kovanje; **-iti** kovati (novac), udarati, čakaniti; **r. si cestu** krčiti si put, praviti (si put); **-ítko** *n* pečat *m*, žig *m*, štampilja *f*, štambilj *m*, mu(hu)r *m*; **-ítková barva** mastilo za štambilje; **-ítkován** žigosan; **-ítkovati** udarati žig, štampiljati
ráz-ně odriešito, energično; **-nost** *f* odriešitost *f*, odlučnost *f*, energija *f*, energičnost *f*; **-ný** odriešit, odlučan, energičan; **-ovitý** tipičan, svojstven, značajan, karakterističan
rčení *n* uzrečica *f*, izreka *f*, fraza *f*, poslovica *f*
rdění *n* porumenjenje *n* (za)stiđenje *n*
rdesno *n* či **hadí kořen** *bot.* helida uvinuta (Polygonum bistorta)
rdest splývavý *bot.* mrestnjak plovutni (Potamogeton natans)
rdíti se rumeniti se, crveniti se, rudjeti
rdous-ení *n*, **rdoušení** *n* gušenje *n*, davljenje *n*; **-iti** gušiti, daviti
reakce *f* reakcija *f*, otpor *m*
realis-mus *m* realizam *m*; **-ování** *n* realiziranje *n*, ostvarenje *n*; **-ovati** realizirati, ostvariti, unovčiti; **-ta** *m* realist *m*
reál-ka *f* realka *f*; **-ně** realno, stvarno, istinito; **-ní** realan, stvaran, predmetan, pravi; **-ní gimnasium** realna gimnazija; **-nost** *f* realnost *f*, stvarnost *f*
rebarbora *f* *bot.* reved *m*, rabarbara *f* (Rheum)
řeb-číček královský *m* *bot.* kockavica žuta *f* (Fritillaria imperialis); **-říček** *m* ljestvica *f*; *bot.* stolisnik liekoviti, jezičac stolisni, rebrac *m* (Achillea millefolium); **-řík** *m* ljestve *f pl.*, lojtre *f pl.*, merdevine *f pl.*; **-řina** *f* ljestva *f*, lojtra *f*, perajica *f*; **-řinový vůz** tarnice *f pl.*; **-řiny** *f pl.* duge lojtre, drikovi *pl*
rebus *m* rebus *m*, zagonetka *f*
recense *f* recenzija *f*, prosudivanje *n* (knjiga), ocjena *f*
recep-ce *f* či **přijetí** *n* recepcija *f*, primanje *n*; **-is** *m* recepis *m*, potvrda *f*, primka *f*; **-t** *m* recept *m*, pretpis *m*
reci-diva *f* recidiva *f*, povratak *m* (bolesti); **-procita** *f* reciprocitet *m*, uzajamnost *f*; **-tace** *f*, recitacija *f*; **-tování** *n* recitiranje *n*, deklamacija *f*; **-tovati** recitirati, deklamirati
řecké písmo grčko pismo
Řecko *n* Grčka *f*
řecký grčki
řeč *f* govor *m*, jezik *m*; **ř. mu došla** govor mu zapeo; **ř. znamenými** govor značima; **-eno** spomenuto; **-ený** rečen, spomenut, navodni
řečiště *n* korito rijeke
řečn-ění *n* govorenje *n*; **-í** govori, drži govor; **-ice** *f* govornica *f*; **-ický** govornički; **-ictví** *n* govorništvo *n*, retorika *f*; **-ík** *m* govornik *m*; **-iti** držati govor, govoriti, zboriti
řečtina *f* grčki jezik
redak-ce *f* redakcija *f*, uredništvo *n*; **-ční** redakcijski, urednički; **-tor** *m* redaktor *m*, urednik *m*

ředidlo *n* ispravljača *f*; sredstvo za razrjeđivanje
redigovati uređivati, redigirati
ředina *f* rjedčina *f*, pivna patoka
ředitel *m* ravnatelj *m*, direktor *m*, upravitelj *m*; **ř. kůru** zborovođa *m*; **-ka** *f* ravnateljica *f*, upraviteljica *f*, direktorica *f*; **-ství** *n* ravnateljstvo *n*, direkcija *f*, uprava *f*
řediti rijediti
ředk-ev *f* **(řetkev)** *bot.* rotkva *f* (Raphanus sativus); **-vička** *f* **(řekvička)** rotkvica *f*
reduk-ce *f* redukcija *f*, smanjenje; **-ovati** reducirati, smanjiti
reelní realan, pošten, zbiljski
refer-át *m* referat *m*, izvještaj *m* izvješće *n*; **-ence** *f* referencija *f*, uputa *f*, preporuka *f*; **-ent** *m* referent *m*, izvjesti-telj *m*, -lac *m*; **-ovati** referirati, izvijestiti, izvještavati
reflekt-ant *m* reflektant *m*, kandidat *m*; **-or** *m* reflektor *m*; **-ovati** reflektirati
reflex *m* refleks *m*, odraz *m*, otsjev *m*
reform-a *f* reforma *f*, preinaka *f*, promjena *f*, preustrojstvo *n*; **-ace** *f* reformacija *f*; **-átor** *m* reformator *m*; **-ovaný** reformiran, preinačen, popravljen; **-ovati** reformirati, preudesiti, preustrojiti
refrakce *f* refrakcija *f*, lom svjetl-osti, -a
refrén *m* refren *m*, pripjev *m*
regál *m* polica *f*, stelaža *f*
regenerovati preporoditi, regenerirati
regent *m* regent *m*, kraljevski namjesnik *m*
regiment *m* regimenta *f*, puk-*m*, -ovnija *f*
reg'str *m* registar *m*, kazalo *n*, matica *f*, popis *m*; **-ační přístroj** naprava za registriranje; **-ovati** registrirati, upisivati; **-ování** *n* registrovanje *n*, upisivanje *n*
regul-ace *f* regulacija *f*, uređenje *n*; **-ační plán** regulacioni plan; **-ární** regularan, pravilan, redovan; **-átor** *m* regulator *m*, upravljač *m*
rehabilit-ace *f* rehabilitacija *f*, zadovoljština *f*; **-ován** rehabilitiran, očišćen; **-ovati** rehabilitirati, ispraviti, očistiti
řehák *m*, **řeháček** *m* *zool.* čučak crvendać (Erythacus tithys)
rehek *m* *zool.* crvenorepac *m*, kovačić *m* (Ruticilla phoenicurus)
řehol-e *f* red *m*, pravilo *n*; **-ní** redovnički; **ř. slib** redovnički zavjet; **-nice** *f* redovnica *f*, opatica *f*, duvna *f*, kaluđerica *f*; **-nictvo** *n* redovništvo *n*; **-ník** *m* redovnik *m*
Řehoř *m* Grgur *m*
řehot *m* rzanje *n*; grohot *m*, kikotanje *n*; **-ati** rzati; **ř. se** smijati se
řeht-ačka *f* čegrtaljka *f*, škrebetaljka *f*, klepetalo *n*, klepetaljka *f*; **-ání** *n* rzanje *n*, hrzanje *n*; kikotanje *n*, grohot *m*; **-ati** rzati, hrzati; **-ati se** grohotom se smijati, kikotati se, hihotati se; **-avý** rzav; kikotav
rej *m* kolo *n*, ples *m*, mahnito plesanje mnogo ljudi; **r. čarodějnic** vrzino kolo

rejd-a *f* škver *m*, sidrište *n*; **-ař** *m* brodovlasnik *m*; **-iště** trkalište *n*, igralište *n*; **-iti** igrati, trčati, goniti se; **-ivý** trkaći goneći; **-ovák** *m*, **-ovačka** *f* brzi češki narodni ples; **-ovati** krmaniti, krstariti (čunom); **-y** *m pl.* spletke *f pl.*, obijesti *f pl.*, vragolije *f pl.*

rejn-oci *pl.zool.* rađe *f pl.* (Raüdae); **-ok elektrický** *m zool.* drhtulja šarena *f* (Torpedo marmorata); rađa *f*

rejs-ek *m zool.* rovka *f*, tekunica *f* (Sorex vulgaris); **-kové** *m pl.* rovke *f pl.* (Soricidae)

rejstřík *m* registar *m*, indeks *m*, kazalo *n*, popis *m*

rek *m* junak *m*, vitez *m*

Řek *m* Grk *m*

řeka *f* rijeka *f*

reklam-a *f* reklama *f*; **-ace** *f* reklamacija *f*, prosvjedovanje *n*; **-ační** reklamacijski; **-ní** reklamni; **-ovati** reklamirati, urgirati, potraživati, prosvjedovati

rekomand-o *n* či **doporučení** *n* rekomando *n*, preporuka *f*; **-ovaný** preporučen, rekomandiran; **r. list** preporučeno pismo; **-ovati** prepo-ručiti; -ručivati

rekompensace *f* rekompenzacija *f*, odšteta *f*

rekonstrukce *f* rekonstrukcija *f*, preustrojenje *n*, preinačenje *n*, preobrazba *f*

rekonvalescent *m* rekonvalescent *m*, oporavljenik *m*

rekord *m* rekord *m*

rekrut *m* rekrut *m*, novak *m*

rektor *m* rektor *m*, ravnatelj *m*

rekur-ovati žaliti se; **-s** *m* žalba *f*, utok *m*, priziv *m*

rekvi-em *n* zadušnice *f pl.*, parastos *m*; **-rovati** rekvirirati; **-sice** *f* rekvizicija *f*

Řekyně *f* Grkinja *f*

rekyně *f* junakinja *f*

relace *f* relacija *f*, odnos *m*, odnošaj *m*, razmjer *m*

relat-ivně relativno, odnosno; **-ivní** relativan, odnosni, razmjeran

relief *m* reljef *m*, izbočena slika

religiosní religiozan, pobožan

relikvie *f* relikvije *f pl.*, ostaci *m pl.*, moći svetaca

řemen *m* remen *m*, kaiš *m*; **ř. holičský** brijački remen; **-ář** *m* remenar *m*, kaišar *m*, sarač *m*; **-ářský** remenarski; **-ářství** *n* remenarstvo *n*, remenarija *f*

řem-ének, -ínek *m* remenčić *m*, remenac *m*; **-ení** *n*, **-eny** *pl.* remenje *n*; **-enice** *f* remenjača *f* (koža)

řemesl-ně obrtimice, stručno; **-nice** *f* zanatlijka *f*; **-níci** *m pl.* zanatlije *m pl.*; **-nická škola** zanatska ili zanatlijska škola; **-nický** zanatski, zanatlijski; **-ník** *m* zanatlija *m*; **-ný** zanatan; **-o** *n* zanat *m*

remis *m* remis kod šaha, neodlučan ishod igre

remit-tenda *f* remitenda *f*, povraćaj *m*, povratak *m*; **-tovati** remitirati, povratiti

remiza *f* remiza *f*, kolnica *f*

rendlík *m* tiganj *m*, tava *f*

renegat *m* otpadnik *m*, renegat

renesance *f* renesansa *f*, preporod *m*

reneta *f* ružica *f*, kraljevka *f* (jabuka)

renta *f* renta *f*, dohodak *m*, prihod *m*; **-bilnější** rentabilniji; unosniji; **-bil-ní, -ný** či **výnosný** rentabilan, unosan, probitačan; **-bilita** *f*, **-bilnost** *f* rentabilnost *f*, koristonosnost *f*

rentovati se rentirati, isplatiti se

renumerace *f* nagrada *f*, renumeracija *f*

reorganis-ace *f* reorganizacija *f*, preu-strojenje *n*, -ređenje *n*; **-ovati** reorganizirati, preustrojiti

řep-a *f bot.* repa *f* (Beta vulgaris); **ř. červená** cikla *f*, cvekla *f*, crvena repa ili blitva; **-ák** *m bot.* vrzina repa (Brassica rapa)

repara-ce *f* reparacija *f*, naknada štete; **-tura** *f* reparatura *f*, popravak *m*

repet-ice *f* repeticija *f*, ponavljanje *n*, opetovanje *n*; **-ýrka** *f* opetovača *f*

řep-ík *m bot.* skorušica *f* trobridna (Agrimonia eupatoria); **-iště** *n* repište *n*; **-ka** *f bot.* repica *f* (Brassica nanus); **-kový** repičin, repični; **ř. olej** ulje od repice, repično ulje; **-ný** repast, repni; **ř. cukr** šećer od repe, repni slador; **-ový list** repni list; **-ové semeno** repno sjeme

report-áž *f* reportaža *f*, izvještajna služba; **-ér** *m* reporter *m*, izvjestitelj *m*;

repot *m* mrmljanje *n*

represent-ace *f* reprezentacija, predstavništvo *n*; **-ačně** reprezentativno; **-ační** reprezentativan; **-ant** *m* pretstavnik *m*, reprezentant *m*; **-ovati** pretstavljati, reprezentirati

reprise *f* repriza *f*, opetovanje

repro-dukce *f* reprodukcija *f*, ponova *f*, umnožavanje *n*; **-dukovati** reproducirati, ponoviti, umnožiti

rept-al *m* mrmljavac *m*, gunđalo *n*; **-ání** *n* mrmljanje *n*; **-ati** mrmljati

republik-a *f* republika *f*, slobodna država *f*; **-án** *m* republikanac *m*; **-ánská strana** republikanska stranka; **-ánský** republikanski, slobodno-državni; **-ánství** *n* republikanstvo *n*

reputace *f* reputacija *f*, čast *f*, slava *f*, dobro ime

řeř-áb *m* či **jeřáb** *m bot.* jarebika *f* (Sorbus aucuparia); **-avění** *n* žarenje *n*; **-avěti** žariti; **-avý** žarki, jarki, ražaren, usijan, sjajan

řeřicha *f bot* dragoljub *m*, grbač *m*, gronica *f*, grbica *f* (Lepidium); **ř. potoční** krstovnik *m*, dragušac *m* (Nasturtium)

řeřišnice polní *f bot.* režuha livadna (Cardamine pratensis)

resed-a žlutá *f bot.* katanac *m* (Reseda lutea), rezeda; **r. vonná** *f bot.* ljubimac *m* (Reseda odorata); **-ový olej** ulje od katanca

reserv-a *f* pričuva *f*, zaliha *f*; **-ní** pričuvni; **-oár** *m* rezervoar *m*, spremnica za vodu

residence *f* rezidencija *f*, prijestolnica *f*

resign-ace *f* rezignacija *f*, ostavka *f*; **-ovati** odreći se, rezignirati; **-ovaně** rezignirano, ravnodušno

reso-luce *f* rezolucija *f*, odluka *f*, zaključak *m*; **-nance** *f* rezonancija *f*

respekt *m* respekt *m*, poštovanje *n*, obzir *m*, strah *m*; **-ivně** respektive, odnosno, dotično; **-ovati** respektirati, poštivati, poštovati, cijeniti

restaur-ace *f* restauracija *f*, gostiona *f*; obnova *f*; **-atér** *m* restaurater *m*, gostioničar *m*; **-ovati** restaurirati, obnoviti, popraviti

restringovati restringirati, ograničiti

resultát *m* rezultat *m*, učinak *m*, uspjeh *m*, posljedak *m*

řešení *n* rješenje *n*, rješavanje *n*; **ř. otázky** rješavanje pitanja

řešet-ář *m* rešetar *m*, sitar *m*; **-ářský** rešetarski, sitarski; **-ářství** *n* rešetarstvo *n*, sitarstvo *n*; **-lák** *m* *bot.* pasdrijen *m*, pasjak *m* (Rhamnus); **-o** *n* rešeto *n*, sito *n*

řešiti rješavati, riješiti; odgonetnuti; **ř. rovnici** rješavati jednadžbu

ret *m* usna *f*, usnica *f*

řetěz *m* lanac *m*, veriga *f*, sindžir *m*; **-ové měření** verižno mjerenje; **ř. lano** lančano uže; **-ový** lančan, verižan; **ř. kroužek** *m* karika *f*. kolut od lanca; **ř. most** lančani most, lančanik *m*; **ř. účet** verižni račun; **ř. steh** verižni šav, veriženje *n*; **ř. zlomek** verižni razlomak; **-y svázati** svezati lancima

řetíz-ek *m* lančić *m*; **-kování** *n* veriženje *n*

řetk-ev *f* *bot.* rotkva *f*; **-vička** rotkvica *f*

retn-í usni; **r. hláska** usni glas; **-ice** *f* usni (usneni) glas (Labialis)

retorta *f* retorta *f*, prekapnica *f*, krivulja *f*

retuš *m* retuš *f*, ispravak *m*; **-ér** *m* retušer *m*, ispravljač *m*; **-ovati** retuširati, ispraviti, dotjerati

reum-a *n* či **hostec** *m* reuma *f*; **-atický** reumatički; **-atismus** *m* reumatizam *m*, trganje *n*

řev *m* rika *f*, buka *f*

réva vinná *f* *bot.* vinova loza (Vitis vinifera), trs *m*, -je *n*, čokot *m*; **r. divoká** vinjaga *f*

reveň *f* *bot.* rabarbara *f* (Rheum), raved *m*, reved *m*

revers *m* revers *m*. obveznica *f*, obaveza *f*

revidovati revidirati, pregledati, preispitivati

revír *m* okrug *m*, lovište *n*, okružje *m*; **-ník** *m* šumar *m*

revis-e *f* revizija *f*, pregledba *f* ispitivanje *n* (računa); **r. celní** carinski pregled; **-ionista** *m* revizionist *m*; **-or** *m* revizor *m*, pregledač *m*

řevn-iti biti ljubomoran, revnovati; **-ivost** *f* rivalstvo *n*, revnost *f*, ljubomornost *f*; **-ivý** revnostan, ljubomoran

révokaz filokser trsova (Phyloxera vastatrix), trsna uš *f*

revolu-ce *f* revolucija *f*, buna *f*; **-cionář** *m* revolucionar *m*, -ac *m*, prevratnik *m*, buntovnik *m*; **-ční** buntovan

revolver *m* revolver *m*, samokres *m*

révov-í *n* *bot.* vinjage (Vitacea), trsje n; **-á sazenice** čokot *m*, trs *m*, panj *m*; **-á zobo-**

noska *f* *zool.* pipa trsotočna *f* (Rhynchites betuleti); **-ý** vinov, vinski, trsni; **r. list** vinovo lišće, vinov, trsov list; **r. kůl** kolac za trst

rez *f* rđa *f*, hrđa *f*; **r. hrachový** *bot.* graškov pikac (Uromyces pisi); **r. obilný či prášilka dřišťálová** *bot.* rđa žitna *f* (Puccinia graminis); **r. trávová** *bot.* travin pikac *n* (Puccinia rubico vera)

řez *m* rez *m*; **-ací** rezaći; **ř. stroj** rezaći stroj, rezalo *n*; **-áč** *m* rezač *m*; **-ačka** *f* sječka *f*, sječara *f*; **-adlo** *n* rezalo *n*; **-ák** *m* sjekutić *m* (zub); **-anec** *m* rezanac *m*, odsječak *m*; **-ání** *n* rezanje *n* (zubi); **-anice** *f* tučnjava *f*, bitka *f*; **-anka** *f* sječka *f*; **-ati** rezati, piliti, sjeći; **ř. dříví** rezati (piliti) drvo; **-avka** *f* teško mokrenje *n*; **-avý** rezak, bridak, oštar

rezav-ěti rđati; **-ý** rđav, zardao; ridokos

řezb-a *f* rezbarija *f*, tučnjava; **-ář** *m* rezbar *m*; **-ářská práce** rezbarski posao; **-ářství** *n* rezbarstvo *n*

rezekvítek *m* či **rozrazil** *m* *bot.* čestoslavica *f* (Veronica)

řeznic-e mesarica *f*; **-ký** mesarski, mesnički; **ř. krám** mesnica *f*; **ř. pomocník** mesarski pomoćnik, kalfa *m*; **ř. špalek** mesarski panj; **-tví** *n* mesarstvo *n*, mesarija *f*

řezn-íčiti mesariti; **-ík** *m* mesar *m*; **-íkův** mesarov

rezolutní odlučan, rezolutan

řež *f* tučnjava *f*, krvoproliće *n*;

rež *f* *bot.* raž *f*

rež-ie *f* režija *f*, trošak *m*, uprava *f*; **-ijní** režijni, upravni, nabavni; **r. cena** nabavna cijena; **r. výlohy** (upravni), režijski troškovi; **-im** *m* režim *m*, vlada *f*; **-isér** *m* režiser *m*, redatelj *m*, priređivač *m*; **-ný** ražen; krupan; grub (platno); **r. chléb** raženjak *m*, raženi kruh; **-ná mouka** raženo brašno *n*

říci reći, kazati; **řeknu** reknem, rečem; **říkám** kažem; **řekl jsem** rekao sam

ricin-us *m* ricinus *m*; **-ový olej** ricinusovo ulje

říčeti rikati, mukati, derati se

říčice *f* sito *n*, rešeto *n*

říč-ka *f* riječica *f*; **-ní, -ný** riječni; **ř. koryto** korito rijeke, riječno korito; **ř. voda** riječna voda

řídce rijetko

řídící upravljajući, ravnajući; **ř. učitel** ravnajući učitelj

říd-ič *m* upravljač *m*, šofer *m*; **-itel** *m* ravnatelj *m*; **-itelný** upravljiv, povodljiv; **-ítko** *n* rukunica *f*, guvernal *m*, volan

říditi upravljati, ravnati, voditi, rukovoditi, uređivati; **ř. se kým** ravnati se prema kome, povoditi se za kim; **ř. loď** upravljati, (ravnati) lađom

říd-ko rijetko, malo kad; **-kost** *f* rijetkost *f*, neobičnost *f*, raritet *m*; **-ký** rijedak, tanak, neobičan

řídnouti postajati rijedak

řiďou-nký, -čký vrlo rijedak, vrlo tanak

rigorosní rigorozan, strog

říh-ání *n* riganje *n*, podrigivanje *n*, štucanje *n*; **-ati** rigati, podrigivati, štucati; **-avka** *f*

rigavica *f*, štucavica *f*

Richard *m* Rikard *m*

říj *m*, **-e** *f*, **-ení** *n* parenje *n*, tjeranje *n*, požuda *f*; jelenska vika, jelenska vabilica; **-en** *m* listopad *m*, oktobar *m*; **-nový** listopadski, oktobarski; **-ný** bucovan, raspaljen, strastven

řík-á (se) kaže (se), veli (se); **-adlo** *n* poslovica *f*, rečenica *f*; **-ání** *n* govorenje *n*, deklamiranje *n*; **-ati** govoriti, kazati, pripovijedati

Řím *m* Rim *m*; **-an** *m* Rimljanin *m*; **-anka** *f* Rimljanka *f*

rimesa *f* rimesa *f*, mjenica *f* na tuzemnu valutu

římokatol-ický rimokatolički; **-ík** *m* rimokatolik *m*

římsa *f* atula *f*, vijenac *m*

římský rimski

řín-četi zveketati, zvečati; **-kot** *m* zveket *m*, zveka *f*; **ř. zbraní** zveket oružja; **-outi se** teći, curiti, strujati valjati se, sukljati

řípa v. **řepa**

říš-e *f* carstvo *n*, država *f*; **ř. živočišstva** životinjsko carstvo; **-ský** carski, državni, carevinski

řiť *f* stražnjica *f*, guzica *f*, zadnjica *f*

řítí se srlja, ruši se

říti rikati

řítiti se rušiti se, srljati, valjati se

říz *m* rez *m* (rijez); reskoća *f*, oštrica *f*

říza *f* svećeničko odijelo *m*, reverenda *f*

řízek *m* odrezak *m*; **ř. vídeňský** bečki odrezak; **ř. přírodní** naravni odrezak; **-ky** *m pl.* otpaci *pl.* kriške *pl.* (repe)

řízen dirigiran, upravljan; **-í** *n* postupak *m*, rasprava *f*; upravljanje *n*, vođenje *n*, vršenje *n*; **ř. boží** volja božja; **ř. soudní** pravni postupak, sudska rasprava

řiznatka *f* či **srha** *f bot.* trstika *f* (Dactylis)

řízn-ost *f* oštrina *f*, bridkost *f*, strogost *f*, otsječenost *f*; **-outi (se)** zarezati, porezati se; prevariti se; **-ý** oštar, bridak, strog; rezak, odriješit, otsječen

rmen *m bot.* jarmen velecvjetni *m* (Anthemis nobilis)

rm-outiti žalostiti (koga); **r. se** žalostiti se, tugovati; **-ut** *m* žalost *f*, tuga *f*; **-utný** žalostan, tužan, ojađen, ucviljen

rob *m* rob *m*; **-a** *f* djevojka *f*; **-átko** *n*, **-ě** *n* dijetešce *n*, čedo *n*; **-iti** raditi, djelati; **-kyně** *f* robinja *f*, ropkinja *f*

robot *m* stroj-čovjek, robot *m*

robot-a *f* rabota *f*, kuluk *m*; **-árna** *f* uznička (kaznionička) radionica; **-ník** *m* rabotar *m*, kulučar *m*, robijaš *m*; **-ní** rabotan; **-iti** rabotati, kulučiti, beglučiti, prisilno raditi; **-ný** pod rabotom, mučan, naporan; **-ování** *n* rabota *f*, kulučenje *n*, robovanje *n*; **-ovati** kulučiti

roč-ák, **-ňák** *m* godišnjak *m*; **-enka** *f* godišnjica *f*, godišnjak *m* (kalendar *n*); **-ně** godišnje; **-ní** godišnji; **r. zpráva** godišnji izvještaj; **-ník** *m* godište *n*

rod *m* rod *m*, pleme *n*, spol *m*, vrst *f*; **r. ženský** ženski spol, ž. rod; **-ák** *m* zemljak *m*; **-ačka** *f* zemljakinja *f*; **-em** rodom; **-ící** rodan, rodni; **-ič** *m* rodi-

telj *m*; proizvod-itelj *m*, **-ník** *m*, otac *m*; **-iče** *m pl.* roditelji *m pl.*; **-ička** *f* (po)rodilja *f*, roditeljka *f*; **-idla** *n pl.* spolovila *n pl.*, spolni organi; **-idlo** *n* rodilo *n*, organ za rađanje, rodno udo *n*; **-iliště** *n* či **porodnice** *f* rodilište *n*; **-ilý** rođen; **-ina** *f* obitelj *f*, porodica *f*; **-inné záležitosti** obiteljski poslovi *pl.* **-inný** porodičan, obiteljski; **r. život** porodični život *m*; **-iště** *n* rodno mjesto *n*; **-itelka** roditeljka *f*; **-iti** roditi, rađati; **r. se** roditi se; **-ivý** porođajni; **-né město** rodni grad; **-ný** rodni, rođeni, očinski; **r. dům** očinska kuća; **r. kraj** rodni kraj; **r. bratr** rođeni brat

rodo-kmen *m* rodoslovno stablo; rodovnik *m*; **-pis** *m* rodopis *m*, rodoslov *m*; **-pisec** *m* rodoslovac *m*; **-pisný** rodoslovni, rodopisni; **-sloví** *n* rodoslovlje *n*

roh *m* rog *m*; ugao *m*, ćošak *m*; **r. lovecký** lovački rog; **r. jelení** jelenji rog; **-áč** *m zool.* rogač *m*, jelenak obični (Lucanus cervus); gnjurač *m* ptica (Podiceps); **-ák** *m* kuća na ćošku; **-atý** rogat; uglat, ćoškast; **r. dobytek** rogato blago; **-líčky** *m pl.* dugoljasti krumpir; rožići *m pl.*; **-lík** *m*, **-líček** *m* roščić *m*, kifla *f*

rohov-ání *n* boksanje *n*, šakanje *n*; **-ati se** boksati, šakati se; **-ec** *m* dresva *f*; **-ina** *f* rožina *f*; **-itý** rožan, rožast; **-ka** *f* rožnjača *f*, rožnica *f*; **-nický zápas** boksačka utakmica; **-ník** *m* boksač *m*, šakač *m*; **-nik** *m* či **svatojánský chléb** *m bot.* rogač *m* (Ceratonia siliqua); **-ý** rožnat, rožni, od roga; **r. výrobek** rožni proizvod; **r. knoflík** gumb, puce od roga

rohož *f*, **-ka** *f* rogožina *f*, zastirač *m*; **r. slaměná** hasura *f*; **-ník** *m* rogožar *m*

rohy *m pl.* rogovi *m pl.*

Roch *m* Rok *m*

roj *m* roj *m*, jato *n*, mnoštvo *n*; **r. včel** roj pčela; **-ení** *m* rojenje *n*; **r. mysli** vrvljenje misli; **-iti se** rojiti se; vrvjeti

rok *m* godina *f*; **r. narození** godina rođenja; **r. úmrtí** godina smrti

rokl-e *f*, **-ina** *f* gudura *f*, klanac *m*

rokov-ací dogovarajući, raspravljajući; **-ání** *n* dogovaranje *n*, vijećanje *n*, raspravljanje *n*; **-ati** dogovarati se, raspravljati, vijećati, ročiti se

rokyta *f* či **jíva** *f bot.* vrba *f*, iva *f*, mačkovina *f* (Salix caprea), rakita *f*

role *n* polje *n*, oranica *f*; **r.** *f* uloga *f*; smotak *m*, svitak *m*

roleta *f* roleta *f*; zavjesa *f*, kapak *m*

rol-ní poljski, ratarski; **-nice** *f* poljodjelka *f*, ratarica *f*; **-nická škola** poljodjelska ili ratarska škola; **-nický** poljodjelski, ratarski; **-nictví** *n* poljodjelstvo *n*, ratarstvo *n*; **-nička** *f* zvonce *n*, prapor-ac *m*, -čić *m*; **-ník** *m* poljodjelac *m*, ratar *m*; **-níkův** ratarov, ratarev

rolo *n* **(železné)** rolo *m*, kapak

rom-án *m* roman *m*; **-ance** *f*

romanca *f*, epska pjesma; **-anopisec** *m* romanopisac *m*; **-ánský** romanski; **-antický** romantičan; **-antik** *m* romantik *m*, -tičar *m*; **-antika** *f* romantika *f*

ronda *f* ophodnja *f*, okružnica

roniti prolijevati; **r. slzy** roniti, prolijevati suze

röntgenovy paprsky rentgenove zrake

ropucha *f zool.* žaba krastača *f*, baburača *f*, gubavica obična (Bufo vulgaris)

rorát-y *m pl.* zornica *f*, rana misa u adventu

rorejs, rorýs *m zool.* čiopa crna *f* (Micropus apus), piščavac *m*

rosa *f* rosa *f*; **r. medová** *bot.* pasja trava

rosení *n* **(lnu)** močilo *n*, močenje *n* (lana)

ros-eta *f* ružica *f*; **-ička** *f* rosica *f*; **-ičkovité rostliny** *bot.* rosičine *pl.* (Droseraceae); **-iti** rositi; **-nice** *f bot.* rosika (Drosera); **-nička zelená** *f zool.* gatalinka *f* (Hyla arborea); **r. okrouhlolistá** *bot.* kružnolista rosika *f* (Drosera rotundifolia); **-ný** rosan; **-ná tráva** rosna trava

rosol *m* rasol *m*; hladetina *f*; drhtalica *f*, pače *n pl.*; **-ka** *f* rozolija *f*, ružovača *f*; **-ovati** rasoliti, kiseliti; **-ovina** *f* hladetina *f*; **-ovitý** hladetinast

rostlin-a *f* biljka *f*, bilina *f*; **-ář** *m* biljar *m*, bilinar *m*, botaničar *m*; **-ný** biljni, biljevni, bilinski; **-ná potrava** biljna hrana; **-opis** *m* bilinstvo *n*, biljarstvo *n*, botanika *f*; **-opisec** *m* botanik *m*, botaničar *m*; **-ová čeleď** bilinska porodica, razred, red; **-ová podčeleď** bilinski podrazred; **-stvo** *n* bilinstvo *n*, bilino carstvo

rostliny *pl.* biljke *pl.*; **r. aronovité** b. kozlaci *pl.* (Aroideae); **r. bezkorunné** b. bezlatičnice (Apetalea); **r. brslenovité** b. kurika svibovina (Evonymus); **r. brusnicovité** b. borovnice (Vaccinium); **r. drsnolisté** b. oštroliste (Asperifoliaceae); **r. dvojděložní** b. dvosupnice (Dicotyledones; **r. hvozdíkovité** b. klinčići (Caryophyllaceae); **r. jabloňovité** b. jabuke (Pomaceae); **r. javorovité** b. javori (Aceraceae); **r. jazykokvěté** b. jezičnjače (Liguliflorae); **r. jednoděložné** b. jednosupnice (Monocotyledoneae); **r. jehličnaté** b. četinjače (Coniferae); **r. jehnědokvěté** b. brezovke (Betulaceae); **r. kaktusovité** b. kaktusi (Cactaceae); **r. kopřivovité** b. koprive (Urticaceae); **r. kosatcovité** b. perunike (Iridaceae); **r. křížaté** b. krstašice (Cruciferae); **r. krtičníkovité** b. kestogubice (Serophulariaceae); **r. krytosemenné** b. kritosjemenjače (Angiospermae); **r. kvetoucí** b. cvjetnjače (Anthophyta); **r. kyprejovité** či **vrbovité** b. vrbice; **r. leknínovité** b. lokvanji (Nymphaeaceae) lopoči; **r. liliovité** b. ljerovi (Liliaceae); **r. lilkovité** b. pomoćnice (Solanaceae); **r. lomikamenovité** b. kamenike (Saxifragaceae); **r. mandloňovité** b. šljive

(Amygdalaceae); **r. mařinovité** b. broćevi (Rubiaceae); **r. motýlokvěté** b. lepirnjače (Papilionaceae); **r. nahosemenné** b. golosjemenjače (Gymnospermae); **r. narcisovité** b. ovčice (Amaryllidaceae), sunovrati; **r. netýkavkovité** b. balzaminke (Balsaminae); **r. okoličnaté** b. štitarke (Umbelliferae); **r. olivovité** b. maslinice (Thymelaeaceae); **r. palmovité** b. palme (Palmae); **r. paprskokvěté** b. sa zrakastim cvjetovima; **r. prvosenkovité** b. jaglaci (Primulaceae); **r. pryskyřníkovité** b. žabnjače (Ranunculaceae); **r. pryšcovité** b. mlječeri, mlječike (Euphorbiaceae); **r. pupalkovité** b. pupoljice (Onagraceae); **r. pyskaté** b. usnače (Labiatae); **r. rdesnovité** b. dvornjače (Polygonaceae); **r. řešetlákovité** b. krkovine (Rhamnaceae); **r. révovité** b. vinjage (Vitaceae); **r. růžovité** b. ruže (Rosaceae); **r. s bobulemi** b. s bobama; **r. s tobolkami** b. s tobolcima; **r. slezovité** b. sljezovi (Malvaceae); **r. složnokvěté** b. glavočike (Compositae); **r. řádu složnokvětých** b. roda pepeljuga (Cineraria); **r. srostlokorunné** b. sulatičnice (Sympetalae); **r. stélkaté** b. steljnače (Thallophyta); **r. travnaté** b. trave (Gramineae); **r. trubkovité** b. cjevnjače (Tubuliflorae); **r. tykvovité** b. tikvine (Cucurbitaceae); **r. violkovité** b. ljubice (Violaceae); **r. volnokorunné** b. prostolatičnice (Choripetalae); **r. vrbovité** b. vrbice (Lythraceae), vrbe (Salicaceae); **r. vstavačovité** b. kaćuni (Orchidaceae); **r. zimolezovité** b. kozokrvine (Caprifoliaceae)

rostlý narasao, uzrasao

rošt *m* roštilj *m*

rošťák *m* vucibatina *f*

rošt-ěnka *f* pržolica *f*, prženica *f*; **-í** *n* suho granje, šiblje *n*, suhar *m*, suhad *f*

rot-a *f* četa *f*, vod *m*, gomila *f*, hajdučka družina (banda); **r. loupežná** hajduci *pl.*; **r. vojenská** vojnička četa; **-iti se** sakupljati se (na bunu), komešati se; **-mistr** *m* vodnik *m*

rot-ace *f* rotacija *f*, okretanje *n*, obrtanje *n*; vrtnja *f*; **-ační stroj** rotacioni stroj; **r. tisk** rotacioni tisak

roub *m* cijep *m*, kalem *m*; čep *m*; **-ení** *n* utvrda *f*, obor *m*; **-ený** drvom ograđen; **-ík** *m* čep *m*; klinac *m*; **-iti** kalemiti, cijepiti; oplatiti, utvrditi; **-ovací nůž** nož za cijepljenje (kalemljenje), kosijer *m*; **-ování** *n* cijepljenje *n*, kalemljenje *n*, okuliranje *n*; **-ovati** cijepiti, kalemiti, okulirati

rouh-á se ruga se (Bogu), huli; **-ač** m drznik *m*, rugač *m*, klevetnik *m*, hulitelj *m*; **-ání** *n* huljenje *n*, ruganje *n*, podrugivanje *n*, klevetanje *n*; **-ati se** huliti, rugati se, izrugivati se; **-avý** bogohulan, podrugljiv

rou-cho *n* ruho *n*; **-no** *n* runo

roup *m zool.* glista bijela (Oxyuris vermicularis); **-ec koňský** *zool.* konjska muha *f*, obad *m*;

-ové koření či **lomikámen** *bot.* kamenik *m* (Saxifraga); **-y míti** nemiran biti
rour-a *f* či **trouba** *f* cijev *f*; **r. vodovodní** vodovodna cijev; **r. močová** mokraćna cijev; **-ka** *f* cjevčica *f*, cijevka *f*; **-ový** cijevni, cjevast
rous-ati se rositi se, hodati po rosi; **-ňák** *m zool.* gaćeša *m*, gaćan *m*, golub gaćasti; **-natý** gaćast; čupav, kuštrav
rouška *f* zastor *m*, koprena *f*, veo *m*; fig. izlika *f*, izgovor *m*
rout-a *f bot.* rutvica *f* (Ruta); **-ička** *f bot.* dimnjača *f*, dimarka *f* (Fumaria); **-ovitý** rutast, rutav
rov *m* grob *m*, grobni humak
roven ravan, jednak
rovin-a *f* ravan *f*, ravnica *f*; **-atý** ravan, plosnat
rovn-atel *m*, **-ač** *m* redatelj *m*; regulator *m*; upravljač *m*; **-ání** *n* ravnanje *n*, sredivanje *n*; **-ati** ravnati, vršiti, sredivati, slagati; **-ati dříví** slagati drva; **-ati zem** izravnavati zemlju, planirati; **-ati se** ravnati se, biti jednak; **-ě** ravno, jednako; **-ě nahoru** ravno gore; **-ěž** također, isto tako; **-ice** *f* jednačina *f*, jednadžba *f*; **-ík** *m* ekvator *m*, polut-ar *m*, -nik; **-ítko** *n* jednačitelj *m*, oznaka jednakosti
rovno ravno, uspravno; **-běžky** *pl.* istosmjernice *f pl.*, paralele *pl.*; **-běžná poloha** usporedan položaj; **-běžně** usporedno, paralelno; **-běžník** *m* pačetvorina *f*, paralelogram *m*; **-běžnost** *f* usporednost *f*, paralelnost *f*; **-běžnostěn** pa-
kocka *f*, paralelepiped *m*; **-běžný** usporedan, paralelan; **-cennost** *f* jednake, iste vrijednosti, cijene; **-denní** ravnodnevni; **-dennost podzimní** jesenska ravnodnevnica; **-dušnost** *f* ravnodušnost *f*; **-křídlí** *pl. zool.* ravnokrilci *pl.* (Orthoptera), pravokrilci *pl.*; **-křídlý hmyz** ravnokrilni insekti; **-měrnost** *f* razmjernost *f*, sumjernost *f*, podjednakost *f*; **-měrný** razmjeran, podjednak, sumjeran; **-platný** jednakovrijedan
rovno-právnost *f* ravnopravnost *f*; **-právný** ravnopravan; **-ramenný** istokračan; **-rodý** ravnorodan, ravan u rodu; **-st** *f* ravnost *f*, jednakost *f*; **-stranost** *f* ravnostranost, istostranost; **-stranný** ravnostran, istostran, istostraničan, jednakih strana; **-váha** *f* ravnoteža *f*
rovný ravan, jednak; **r. jako svíčka** ravan kao svijeća; **r. rodem** jednaka roda; **r. mu není** nije mu ravan
roz- raz-, od-, z-, o-
roz-baliti razmotati, otvoriti, odmotati; **-běh** *m* zalet *m*, zatrka *f*; **r. činiti** zalijetati se, sa zaletom; **-běhnouti se** zaletjeti se, zatrčati se, zaletiti se; **-bíhati se** razbjeći se, rastrkati se, zaletati se; razilaziti se; **-bíječ** *m* razbijač *m*, razarač *m*, cjepač *m*; **-bíjení** *n* razbijanje *n*, razaranje *n*; **-bíjeti** razbijati, rastući, razarati, raščlanjivati; **-bírati** analizirati, rastavljati, razglabati; **-bit** razbit, polupan, podrt; **-bíti** razbiti, razlupati, polu-

pati, razmrskati, podrti; **r. stan** razapeti šator; **r. si hlavu** razbiti si glavu; **r. okno** polupati prozor; **-bodati** izbosti
rozboleti se razboljeti se
rozbor *m* razudba *f*, raščimba *f*, analiza *f*; objašnjenje *n*, tumačenje *n*; **r. ocele** analiza čelika
roz-boření *n* razorenje *n*; **-bořiti** razoriti, razrušiti; **-bořiti se** srušiti se; **-borný** rastvorni, razlučbeni; analiziran; **-bourati** porušiti, srušiti; **-bouřená prsa** uzburkana prsa; **-bouřenost** *f* uzburkanost *f*; **-bouřiti** uzburkati; pobuniti, uzbuniti; **-bředlost** *f* raskvašenost *f*, vodenost *f*, mekoputnost *f*; **-bředlý** raskvašen, voden, mekoputan
rozbřesk *m* praskozorje *n*; **-ne den** svane dan, sviće; **-nouti se** daniti se, svitati, svanuti
roz-broj *m* razdor *m*, razmirica *f*; **-bujněti se** biti obijestan, nestašan; **-cestí** *n* raskršće *n* raspuće *n*; **-courati** potratiti; **-cuchanec** *m* čupavac *m*, raščupanac *m*, raščupanko *m*; **-cuchaný** raščupan, čupav; **-cuchati** raščupati; **-cupati** razgaziti
rozčarov-ání *n* razočaranje *n*; **-ati** razočarati
rozče-pýřiti se naježiti se, nakostriješiti se; razjariti se; **-rtiti se** razljutiti se, razbjesniti se, razjariti se; **-sač** *m* rasčijalo *n*; **-sati** raščešljati, pročešljati; **-sávati** raščešljavati
rozčil-en uzrujan, uzbunjen, uzbuđen; **-ení** *n* uzbuđenje *n*, razdraženje *n*; **-enost** *f* uzrujanost *f*, uzbuđenost *f*, razdraženost *f*; **-ený** uzrujan, uzbuđen, razdražen; **-iti** uzbuditi, uzrujati, razdražiti, razjariti; **r. se** uzrujati se; **-ovati se** uzrujavati se, uzbudivati se
rozčítati izračunati, proračunati
rozčl-ánkovati raščlaniti; **-enění** *n* raščlanjenje *n*
rozčtvrtiti raščetvoriti, rasjeći na četvoro
roz-dati razdati, podijeti, razdijeliti, pokloniti; **-davač** *m* djelitelj *m*, razdavač *m*; **-dávání** *n* dijeljenje *n*, razdavanje *n*, poklanjanje *n*; **-dávati** razdavati, poklanjati; dijeliti; **r. karty** dijeliti karte
rozděl-ati početi, načeti; (boju) miješati; **r. oheň** napraviti vatru; **-en** razdijeljen, podijeljen; **-ení** *n* razdjeljenje *n*, razvrstanje *n*, razdavanje *n*, razdioba *f*, razmještaj *m*, raspored *m*, podjela *f*; **-í se** razdijeli se; **-itelnost** *f* djeljivost *f*; **-iti** razdijeliti, podijeliti, razdavati, raskomadati, razvrstati, rasporediti; **-ování** *n* dijeljenje *n*, razdjelivanje *n*, razvrstavanje *n*, razdavanje *n*, sortiranje *n*; **r. slov** rastavljanje riječi; **-ovati** dijeliti, razdjeljivati, razvrstavati, rastvarati, razređivati; rastavljati; **-uje** razvrstava, podjeljuje
rozdíl *m* razlika f; **-nost** *f* raznolikost *f*, nejednakost *f*, različitost *f*; **-ný** različit, različan,

raznolik, raznovrstan, nejednak
roz-dírati razdirati, razderati; parati; **-dmych** *m* raspirivanje *n*; **-dmýchati** raspiriti, potpiriti, poticati; **r. oheň** raspiriti vatru; **-dmychovati** raspirivati, poticati
rozdrá-paný izgreben, razdrapan, izderan; **-pati, -sati** izgrepsti, izderati, razdrapati; **-ždíti** razdražiti, uzrujati
rozdr-bati razderati; **-hnouti** razvezati; **-chtati** iščerupati; **-obiti** smrviti, razdrobiti, izdrobiti, usitniti; **-titi** razmrskati, smrviti, satrti, zdrobiti
rozdupati (ra)zgaziti, izgaziti
rozdvoj-ení *n* razdvajanje *n*; rastavljanje *n*; **-enost** *f* razdvojenost *f*; **-iti se** rastaviti (se), odvojiti (se); razlučiti; **-ovati** razdvajati, rastavljati, odvajati
roze-brán rasprodan, razgrabljen; rastavljen; **-brati** rastaviti, raščiniti, analizirati; **r. knihu** razgrabiti knjigu
roze-dma *f* nabuhlina *f*, proširenje *n* (pluća); **-dmouti** nabuhnuti; **-dníti se** svanuti, razdaniti se; **-dnívá se** sviće, dani se; **-dnívání** *n* svitanje *n*, svanuće *n*; **-dnívati se** svitati, daniti se; **-draný** poderan, odrpan, otrcan, dronjav, izdrpan; **-drati** rastrgati, raskidati, poderati; **-dříti** proderati, razderati, proglodati, raskinuti; **-hnati** rastjerati, razagnati; **r. se rukou** zamahnuti rukom; **-hráti** razigrati; **-hřáti** ugrijati, razgrijati; rastopiti (maslac); **r. se** ugrijati se, oduševiti se, rastapati se; **-chvění** *n* uzbuđenje *n*, uzbuđenost *f*; **-chvěti (se)** uzbuditi (se), uzdrhtati, potresti; **r. duši** potresti dušom; **-chvíti** potresti, uzdrhtati, ganuti; **-jíti (se)** razići se, rastati se, razortačiti (se); **-jití** *n* razlaz *m*, rastanak *m*; **-mlíti** samljeti
rozen-í *n* porod *m*, porođaj *m*, rođenje *n*, porođenje *n*; **-ka** *f* kćerka *f*
roze-pínání *n* otkopčavanje *n*, raskopčavanje *n*; **-pínati** otkopčavati, raskopčavati; razapinjati; **-pnouti** otkopčati, raskopčati, razapeti, razastrti, rastegnuti; **-pře** *f* prepirka *f*, kavga *f*, svađa *f*, prijepor *m*, razdor *m*; **-psati** raspisati; **r. se** raspisati se
rozerv-anec *m* rastrojen čovjek; **-anost** *f* rastrojenost *f*; **-aný** rastrojen, rastrgan; nesređen; **-ati** razderati, raskidati
rozesaditi rasaditi
roze-schlý rasahnuo, rasušen; **-schnouti se** rasahnuti, rasušiti se; **-sílání** *n* razašiljanje *n*, otpravljivanje *n*; **-sílatel** *m* razašiljač *m*, otpravljač *m*, pošiljač *m*; **-sílatelka** *f* otpravljačica *f*, pošiljačica *f*; **-sílati** razašiljati, otpravljati, raspačavati; **-sílka** *f* otprema *f*; **-slati** razaslati, rasposlati, otpremiti; **-smáti (se)** nasmijati (se); **-spalý** pospan, mamuran
rozestav-ení *n* razmještanje *n*, razmještaj *m*; **-ěti** početi graditi; **-iti** razmjestiti; **r. se** razmjestiti se; **r. stráž** razmjestiti stražu; **-ovati** razmještati

roze-stírání *n* prostiranje *n*, rastezanje *n*; **-stírati** prostirati, rastezati; **-stlati** raspremiti; **-střený** razastrt, protegnut; **-stříti** prostrijeti, razastrti, razapeti, rastegnuti; **-stup v levo** razvoj na lijevo; **r. v pravo** razvoj na desno; **-štvaný** rastrojen; **-tnouti** rasjeći, presjeći; **-tříti** rastrti, rastrljati; **-vříti** otvoriti, rasklopiti, rastvoriti; **-zlen(ý)** srdit, ljutit; razljućen, ljut; **-znání** *n* raspoznavanje *n*, razlikovanje *n*; **k nerozeznání** ne da se razlikovati; **-znati** raspoznati, razabrati, razlikovati; **-znávací** za raspoznavanje; **-znávání** *n* raspoznavanje *n*, razlikovanje *n*; **-znávati** raspoznavati, razlikovati; **-zpívati se** propjevati, raspjevati se; **-žírati** izjedati, izgristi; **-žrati** razgrizati, izgristi, izglodati, razjedati
roz-foukati raspuhati, raspiriti; **-fouknouti** raspuhnuti; **-hákovati** dignuti, skinuti, snimiti s kuke; **-haliti** razgaliti, otkriti, raskriti; **r. krk** razgaliti vrat; **-háněti** rastjerivati, rastjeravati; razmahivati (se); **-háranost** *f* nesređenost *f*, rastrojenost *f*; **-háraný** zbrkan, nesređen, rastrojen; **-hárané poměry** nesređene prilike; **-hárané nervy** rastrojeni živci; **-házený** (po)razbacan; **-házeti** razbacati
rozhazov-ání *n* razbacivanje *n*, **-ač** *m* razmetnik *m*; **-ati (se)** razbacivati (se), razmetati se
rozhl-as *m* razglas *m*, radio *m*; **-ásiti** razglasiti, proglasiti; **-asový cyklus** radio ciklus; **-ášení** *n* razglašenje *n*; **-ášený** razglašen, glasovit; **-ašování** *n* razglašivanje *n*; **-ašovati** razglašivati
rozhled *m* vidik *m*, pogled *m* (u daljinu), pregled *m*, smotra *f*, kratak izvadak; **-na** *f* toranj s lijepim vidikom, piramida *f*
rozhl-édnouti se pogledati oko sebe, razgledati se, ogledati se; **-ídka** *f* razgledište *n*, vidikovac *m*; **-ížeti se** ogledavati se, razgleda(va)ti se; **-odaný** razglodan, izglodan; **-odati** razglodati, izglodati, izgristi; **-omoziti** razbučiti se
rozhněv-án, (-aný) srdit, ogorčen, razgnjevljen; **-ati (se)** razgnjeviti (se), rasrditi (se), razjaditi (se), razljutiti (se),
rozhod-ce *m*, **-čí** *m* obranični sudac *m*, rasudnik *m*; **-čí soud** obranični sud; **-iti** razbaciti; **-ná doba** odlučno vrijeme (doba); **-ně** odlučno, odriješito, zaista, sigurno, stalno; **-nost** *f* odlučnost *f*, odriješitost *f*, izvjesnost *f*; **-nouti** odlučiti, rasuditi; **r. se** odlučiti se; **-nutí** *n* odluka *f*, rješenje *n*, zaključak *m*; **-nutý** odlučen; **-ný** odlučan, odriješit; **-ování** *n* odlučivanje *n*, nakana *f*, rješavanje *n*; **-ovati** odlučivati; **-ující** odlučujući, mjerodavan
rozhoj-niti razmnožiti, umnožiti; **-ňování** *n* razmnožavanje *n*, umnožavanje *n*; **-ňovati** umnožavati
rozhoř-čen(ý) ogorčen, razgnjevljen, gnjevan; **-čeně** ogorčeno; **-čení** *n* ogorčenje *n*; **-čenost** *f* ogorčenost *f*; **-čiti**

se ogorčiti se; **-eti se** razgorjeti se

rozhorl-ení *n* gnjev *m*, srdžba *f*, negodovanje *n*; **-ený** gnjevan, srdit, naljućen, ljutit; **-iti se** rasrditi se, ražestiti se, (raz)gnjeviti se, naljutiti se

rozho-stiti se udomaćiti se, raširiti se; **-vor** *m* razgovor *m*, debata *f*

rozhrab-ati razgrnuti, raskopati; **-ati oheň** razgrnuti vatru; **-ování** *n* razgrtanje *n*, razgrtavanje *n*

rozhraní *n* granica *f*, (su)međa *f*; **r. vod** razvode *n*

rozhřeš-ení *n* odriješenje *n*, oproštenje *n*; oprost od grijeha; absolutorij *m*; **-iti** odriješiti; oprostiti (grijeha)

rozhryzati izglodati, razglodati, rastočiti

rozhuda *f* sir sa maslacom

rozcház-ení *n* razilaženje *n*; **-eti se** razilaziti se

rozchod *m* razlaz *m*, rastanak *m*, oproštaj *m*; **-ník** *m* *bot.* žednjak ljuti *m* (Sedum acre)

rozchvěv *m* titraj *m*

rozinka *f* suho grožđe *n*, grožđica *f*, rozina *f*

rozjařiti razveseliti, razvedriti

rozjasniti razjasniti, razbistriti, objasniti

rozjeti se krenuti; razići se

rozjež-ený naježen, nakostriješen; **-iti** naježiti, nakostriješiti se

rozjím-ání *n* umovanje *n*, razmatranje *n*, razmišljanje *n*; **-ati** razmišljati, umovati, promišljati, razmatrati, premišljati; **-avost** *f* zamišljenost *f*, sklonost za razmišljanje; **-avý** zamišljen, razmišljavajući, misaoni, koji rado razmišlja

rozjitřiti razdražiti; ognojiti se; pobuniti

rozkatiti razjediti razljutiti, naljutiti

roz-kaz *m* zapovijed, zapovijest *f*, nalog *m*; **r. k zatčení** nalog za hapšenje; **r. odvolati** opozvati zapovijed (nalog); **-kázati** zapovijediti; **-kazovací** zapovijedajući, zapovjedni; **r. způsob** zapovjedni način; **-kazovatel** *m* zapovjednik *m*; **-kazovati** zapovijedati, nalagati, naložiti; **-klad** *m* rastvaranje *n*, raspadanje *n*, rastvorba *f*, razlučba *f*; **-kládá se** rastvara se; **-kládací** razloživ, rastvoriv (stol)

rozkot-ání *n* brodolom *m*; **-ati** razbiti, razoriti, razlupati

rozkous-ati razgristi, izgristi; **-nouti** pregristi; **-kovati** raskomadati, rasparčati

roz-kouti raskovati, čekićem razbiti; **-kovati** raskovati; **-krájeti** razrezati, rasjeći; **-krásti** pokrasti (svaki malo); **-křesati** (raz)kresati (vatru)

rozkři-čení *n* loš glas; **-čený** razvikan, razglašen, ozloglašen, zloglasan; **-četi** razvikati, razglasiti, ozloglasiti, dati na jezike; **-knouti se** zakričati, zaviknuti, otresti se na koga

rozkro-čiti se raskoračiti se, raširiti se; podbočiti se; **-čmo** raskoračmo; **-jiti** raskrojiti, rastrići, razrezati; **-k** *m* raskorak *m*; **-utiti** odvinuti, odvrnuti, odsukati

rozkuchati povaditi crijeva, razrezati

roz-kvasiti raskvasiti; **-kvašený** razdražen, uzrujan

rozkv-ésti, -étati rascvasti (se), rascvjetati, procvasti; **-ět** *m* rascvat *m*, procvat *m*, cvat *m*; **-étání** *n* rascvjeta-nje *n*, vanje *n*; **-ětlá růže** rascvala ruža; **-ětlý** rascvao, procvao

rozkyv *m* razmah *m*, njihaj *m*

rozlad *m* zlovolja *f*, nujnost *f*; **-ěn** zlovoljan, nujan, neraspoložen; **-ění** *n* neraspoloženje *n*; **-iti** ozlovoljiti, rđavo udesiti

rozlám-aný razlomljen, slomljen; **-ati** razlomiti, polomiti

roz-léhající se razliježući se; **-léhati se** razlijegati se, oriti se, odjekivati; **-lehnouti se** zaoriti se, odjeknuti; **-lehlý** prostran; **r. sál** prostrana dvorana **-lepiti** razlijepiti, odlijepiti; **-létati se** razlijetati se; **-letěti se** razletjeti se; razbjeći se, raspršiti se: **-lévati** razlijevati; **r. se** razlijevati se, izlijevati se; **-lézti, -lézati se** raspuzati se; **-ležeti se** razležati se

rozlícen-ost *f* bjesnoća *f*, bijesnilo *n*; **-ý** bijesan (od srdžbe); razljućen, razjaren

rozlič-né druhy različite vrsti; **-nost** *f* različitost *f*, raznolikost *f*; **-ný** različan, različit, svakojak

rozliš-iti razlikovati, razlučiti, razabrati; **-ování** *n* razlikovanje *n*, razlučivanje *n*; **-ovati** razlikovati, razlučivati, raspoznati; **-uje se** razlikuje se

rozlíti razliti, proliti, prosuti

rozlítiti se razbjesniti se, razjariti se

rozlítost-nělý ožalošćen, sjetan; **-něti (se)** ražalostiti (se)

rozlobený ljutit, srdit

roz-lobiti se razljutiti se, rasrditi se, naljutiti se; **-loha** *f* prostranost *f*, prostornost *f*; dimenzija *f*; **-lomiti** razlomiti

rozlouč-ená *f* oproštaj *m*, rastanak *m*; **na rozloučenou** za rastanak; **-ení** *n* rastanak *m*: **-ený** rastavljen; **-iti** rastaviti, razlučiti; **r. se** oprostiti se

rozlož-itelný rastavljiv, razloživ; **-iti** razložiti, rastaviti; **r. se** prostrti se, raširiti se; **-itý** prostran, raširen, proširen

rozlu-čitelnost *f* razlučivost *f*, razdjeljivost *f*; **-čitelný** razlučiv, razdjeljiv; **-čovati** razlučivati, rastavljati; **-ka** *f* rastava *f*; razdvoj *m*; **-štění** *n* rješenje *n*, odgonetka *f*; **-štiti** riješiti, odgonetnuti

rozmač-kaný zgnječen, razgnječen; **-kati** zgnječiti, smrskati, zdrobiti

roz-máhati se širiti se, množiti se; **-mach** *m* razmah *m*, uzmah *m*, polet *m*, napredak *m*

rozmanit-ost *f* raznolikost *f*, različitost *f*; **-ý** raznolik, različ-an, -it, svakojak

rozmar *m* ćud *f*, hir *m*, mušica *f*; **v dobrém -u** raspoložen; u dobrom raspoloženju; **-nost** *f* hirovitost *f*, prevrtljivost *f*, mušičavost *f*, ćudljivost *f*; **-ný** mušičav, hirovit, ćudljiv

rozmarýn *m* *bot.* ružmarin *m* (Rosmarinus); **-ový** ružmarinov

rozmaz-ati razmazati; **-lenec** *m* razmaženik *m*, razmažen čovjek, mekušac *m*; **-lení** *n* raz-

maženje *n*; **-lený** razmažen; **-liti** razmaziti; **-ování** *n* razmaženost *f*, maženje *n*; **-ovati** maziti

roz-měknouti s(raz)mekšati, omekšati; **-mělniti** smlaviti, smrskati, smrviti, pretvoriti u prah

rozmě-niti razmijeniti, promijeniti; **-r** *m* razmjer *m*, dimenzija *f*, prostranost *f*; **r. verše** razmjer stiha; **-řiti** izmjeriti, razmjeriti

roz-mésti razmesti, razbrkati; **-metání** *n* razmetanje *n*; **-metati** rasuti, razbacati; (tip.) razložiti; **-míchati** razmiješati, izmiješati, razmutiti; **-milý** drag, vrlo drag, veoma mio; **-mísiti** razmijesiti; **-místiti** ponamjestiti, razmjestiti; **-míška** *f* razdor *m*, razmirica *f*, zadjevica *f*; **-mlátiti** razbiti; smlatiti; **-mlouvati** razgovarati (se), divaniti; **r. někomu něco** odgovarati nekoga od nečega; **-mluva** *f* razgovor *m*, dijalog *m*; **-mluviti co** odgovoriti od čega

rozmnož-ení *n* razmnoženje *n*, umnoženje *n*; **-itel** *m* umnožitelj *m*, množitelj *m*; **-itelný** umnoživ; **-iti** razmnožiti, umnožiti; **-ovací přístroj** stroj za umnožavanje; **-ování** *n* umnožavanje *n*; **-ovati** umnožavati

roz-moci se (raz)množiti se, raširiti se, razjačati se, povećati se; **-močiti** raskvasiti, razmočiti; **r. se** rastopiti se; **-motati** razmotati, razmrsiti; **-mrskati** razmrskati

rozmrz-elost *f* zlovolja *f*; **-elý** zlovoljan, ozlovoljen; **-eti** ozlovoljiti

rozmysl *m* razmišljanje *n*; **-iti** razmisliti, promisliti; **r. si** predomisliti se, premisliti se; **-ně** promišljeno, razmišljeno; **-ný** promišljen; oprezan

rozmýš-lení *n* premišljanje *n*, razmišljanje *n*; **-leti se** razmišljati, promišljati, odlučivati se; **-lím se** razmišljam, promišljam

roznáš-eč *m* raznos-ač *m*, -ilac *m*, kolporter; **-ečka** *f* raznosačica *f*; **-ení** *n* raznašanje *n*; **-eti** raznašati, raznositi; **-ka** *f* raznošenje *n*

roznemoci se razboljeti se

roznésti raznesti, raznijeti; **r. se** pročuti se, razglasiti se

rozní-cení *n* upaljenje *n*, zapaljenje *n*; oduševljenje *n*, ushićenje *n*, rasplamsavanje *n*; **-titi (se)** oduševiti, ushititi, zanijeti (se); **-titi oheň** upaliti, razpiriti vatru

rozнož-iti raskrečiti (noge); **-ka** *f* raskorak *m*; **-mo** raskrečeno

rozoh-něn usplamćen, ugrijan, raspaljen; **-niti** rasplamtjeti, oduševiti koga, zanijeti, raspaliti

roz-orati razorati, uzorati; **-orávati** razoravati, dvojačiti

rozpa-čitost *f* skanjivanje *n*, neodlučnost *f*, zbunjenost; **být v -cích** biti u neprilici, neodlučan; **-čitý** neodlučan, zbunjen, smeten

rozpad *m* raspad *m*, rasap *m*, rasulo *n*; **-ající se** u raspadu; **-ání** *n* raspadanje; **-ati se** raspadati se; **-l se** raspao se; **-lý** raspao; razvaljen, porušen; **-nouti se** raspasti se; razvaliti se, srušiti se; **-nutí** *n*, raspad *m*, raspadnuće *n*, rasap *m*; **na r.** tek što se ne raspane

rozpak-ovati se skanjivati se, kolebati se, oklijevati, predomišljati se; **bez -ů** bez oklijevanja; **-y** *m pl.* skanjivanje *n*, oklijevanje *n*, neprilika *f*

roz-pálen(ý) užaren, ugrijan, raspaljen; **r. hněvem** bijesan od srdžbe; **-pálení** *n* raspa-ljenost *f*, -ljivanje *n*, ugrija-nost *f*, -vanje *n*; **-páliti (se)** raspaliti (se), ugrijati (se), upaliti (se); **-palovati** raspaljivati; **-párati** rasparati, rasporiti; **r. břicho** rasporiti trbuh *m*; **-parek** *m* rasporak *m*, razrez *m*, rastriž *m*, prorez *m*; **-pečetiti** raspečatiti; **-pěniti** uspjeniti; **-pěrák** *m* priječnjak *m*, potpornjak *m*, podupirač *m*; **-pětí** *n* napetost *f*, raspon *m*, širina luka; **-píchati** razbosti, izbosti

rozpín-ání *n* razapinjanje *n*; **-ati** razapinjati; **-ati se** rastezati se; **-avost** *f* rastegljivost *f*, ekspanzivnost *f*, rastegljiva sila; **-avý** rastegljiv, ekspanzivan

rozpis *m* raspis *m*

rozpjat razapet

roz-plakati rasplakati; **-plameniti** rasplamtjeti; **-plasknouti (se)** raspući (se), splosnuti; **-plašiti** poplašiti, rastjerati; **-plemenění** *n* rasplođenje *n*; razmnoženje *n*; **-plemeniti** rasploditi, razmnožiti; **-pleský** splošten, splosnut; **-plésti** rasplesti, razmrsiti, odmrsiti; **-plet** *m* rasplet *m*; **-plétati** rasplitati, raspletati; **-plíznouti se** raspljesnuti se, spljoštiti se

rozplo-diti se rasploditi se; **-dňování** *n* rasplođivanje *n*; **-zovati** rasplodivati

rozpl-ynouti se rasplinuti se, otopiti se, razići se; **-ýtvati** rasuti, rasipati; **-ývá se** razlučuje se, otapa se; **-ývati se** rastapati se, topiti se, otapati se; **-ývavý** rastopiv

rozpo-čet *m* proračun *m*, predračun *m*; troškovnik *m*, budžet *m*; **-čítati, -čísti** proračunati; **-čtový** proračunski, budžetski; **-jitelný** razrješiv, rastopiv; **-jiti** razriješiti, rastaviti; **-jitý** rastavljen; **-loviti** raspoloviti; **-ltěný pysk** rasječena usnica *f*, zečje usne *pl.*; **-ltiti** raspoloviti, rasjeći; **-meň se** sjeti se; **-menouti se** sjetiti se, spominjati se, dosjetiti se; **-mínání** *n* sjećanje *n*; **-mínati se** sjećati se

rozpon *m* raspon *m*, obluk *m*; **-ka** *f* repušac *m*

rozpor *m* prijepor *m*, spor *m*, suprotnost *f*, prepirka *f*, svađa *f*, protimba *f*, pravda *f*; **v -u** u protimbi, u suprotnosti; **-ka** *f* potpornjak *m*, jarmac *m*, prijecka *f*; **-ník** *m* pretpreznik *m*

rozposlati razaslati

rozpouště-ní *n* rastapanje *n*, prijetop *m*, rastvaranje *n*; **-ti či rozpustiti** raspustiti, otopiti, okopnjeti, kopnjeti, topiti, rastopiti; **-ti kovy** taliti, topiti, kovine; **-ti se** topiti se

rozpoutati razulariti, skinuti

okove, osloboditi; raspiriti (strasti)

rozpoz-nání *n* raspoznavanje *n*, raspoznaja *f* (bolesti), diagnoza *f*, upoznanje *n*; **-nati** raspoznati, upoznati, prepoznati

rozpřáhnouti ispružiti, pružiti, rastegnuti, zamahnuti

rozpraskati popucati, raspucati se

roz-prášen raspršen, razasut, rasprskan; **-prášiti** raspršiti, rasuti, razasuti, rastjerati; **-prášiti se** nestati, raspršiti se; **-prašovací** raspršiv; **-prašovač** *m* prskalica *f*, raspršilo *n*

rozpr-ava *f* rasprava *f*, razgovor *m*, diskusija *f*; **-ávěti** razgovarati, raspravljati; **-ávka** *f* razgovor *m*; **-avně** u razgovoru; **-avný** raspravan, razgovoran; **-chnouti se** raspršiti se, razbjeći se

rozpřísti raspresti

rozpro-dati rasprodati, raspačati; **-dej** *m* rasprodaja *f*; **-stírání** *n* rasprostiranje *n*; **-stírati** rasprostirati; **r. se** prostirati se, sterati se; **-stříti** (ras)prostrijeti, razastrijeti

roz-prsknouti se rasprsnuti se; **-prýskati se** raspucati se, popucati; **-ptýlení** *n* razonoda *f*; **-ptýlenost** *f* rastresenost *f*; raspršenost *f*; **-ptýlený** rastresen, razasut, rasijan; **-ptýliti** rastresti, razonoditi, raspršiti, rastjerati, razagnati; **-ptylka** *f* leća rastresača

rozpuk jízlivý *m bot.* trubeljika *f* (Cicuta virosa)

rozpuk-aný ispucan, raspuknut, razdrt; **-ati se** raspucati se; **-lina** *f* pukotina *f*, struga *f*, raspuklina *f*; **-lý** raspucan, napukao; **-nouti se** raspuknuti se, raspući se

rozpůliti raspoloviti, prepoloviti

rozpust-ilec *m*, **-a** *m* razuzdanik *m*, nestaško *m*; **-ilka** *f* razuzdanka *f*; **-ilost** *f* nestašnost *f*, raspuštenost *f*, razuzdanost *f*, obijest *f*; **-ilý** nestašan, obijestan, raspušten, razuzdan, neobuzdan; **-itelný** rastopljiv, rastopiv; **-iti** raspustiti, otpustiti, razriješiti; **r. se** rastopiti se, otopiti se, rastaliti se; **r. spolek** raspustiti društvo *n*; **r. cukr** rastopiti šećer *m*; **-lina** *f* či **roztok** *m* rastopina *f*; **-ný** rastopiv, rastaljiv

roz-puštění *n* raspuštenje *n*, razvrgnuće *n*; rastvorivost *f*, rastvaranje *n*; razrješenje *n*; **-řaditi** razvrstati, razdijeliti, razrediti; **-řaďovati** razvrstavati; **-radovaný** obradovan, radostan, razveseljen; **-radovati (se)** razveseliti (se), obradovati (se); **-razil** *m bot.* čestoslavica *f* (Veronica); **-raziti** probiti, razbiti, rastjerati; **-řediti** razrijediti, prorijediti, rastanjiti; raščiniti; **-řeďovati** razrjeđivati, rastanjivati

roz-řešení *n* riješenje *n*, razriješenje *n*; odgonetka *f*; **-řešiti** razriješiti, odgonetnuti; **r. svazek** razriješiti vezu; **r. hádanku** riješiti, odgonetnuti zagonetku; **-řezati, -říznouti** razrezati, rasjeći; **-ruch** *m* uzbuđenje *n*, nemir *m*, uzrujanost *f*; **-rušenost** *f* uzbuđenost *f*, poremećaj *m*; **-rušený** razoren, porušen; uzrujan; **-rušiti** razoriti, porušiti, uzbuditi, po-

remetiti, smutiti; **-různiti** razlučiti, rastaviti; **-rýpati, -rýti** razrovati, izrovati, prerovati; **-rytý** razriven; **-saditi** rasaditi

roz-sah *m* opseg *m*, obujam *m*, razmjer *m*; **veliký r.** veliki razmjer; **-sáhlá rozprava** opsežna rasprava *f*; **-sáhlost** *f* opsežnost *f*, prostranost *f*, dalekosežnost *f*; **-sáhlý** opsežan, prostran, dalekosežan; **r. les** prostrana šuma; **-sápati** rastrgati, razderati, izmrcvariti; **-sazování** *n* rasađivanje *n*; **-sazovati** rasađivati

rozsed-ati se raspucati se; rasjesti se; **-lina** *f* pukotina *f*, rasjelina *f*, provalija *f*; **-lý** razriven, raspucan, ispucan

rozsek-án isiječen, sasiječen, rasiječen; **-ati** isjeći, rasjeći, sasjeći; **-l** rasjekao; **-nouti** rasjeći

roz-sévací sijaći; **-sevač** *m* sijač *m*; **-sevačka** *f* sijaćica *f*, pregača za sijanje; **-sévadlo** *n* rasijača *f*, sijača *f*; **-síti** posijati, rasijati; fig. raspro-straniti

rozsivky *f pl. bot.* kremenjašice *f pl.* (Diatomaceae)

rozskočiti se rasprsnuti se

rozsoch-a *f* vilica *f*, rasoha *f*, rašlje *pl.*; **-atá větev** rašljasta grana; **-atý** rašljast, rasohast

rozsou-diti presuditi, rasuditi, odlučiti; **-zení** *n* odluka *f*, presuda *f*

rozstonati se razboljeti se

rozstřih-ám rastrižem, razrezaću; **-ati** rastrići, razrezati (škarama)

rozstříkati rasprskati

rozstříleti rastrijeljati; razbiti

rozstrkati raštrkati

rozstup *m* rastup *m*

rozsud-ek *m* presuda *f*, osuda *f*; **r. odvolacího soudu** prizivna osuda *f*; **r. smrti** smrtna osuda *f*; **r. vynésti** donijeti presudu; **-í** *m* (obranički) sudac

roz-sunouti razmaći, razmaknuti; **-suší se** rasuši se

rozsvěcov-ač *m* u-, na-žigač *m*, upaljivač *m*; **-ati** upaljivati

rozsvítiti rasvijetliti; upaliti (svijetlo), zapaliti

rozsyp-ání *n* rasipanje *n*, rasip *m*; **-ati** razasuti, rasipati; **-avý** rasipan

rozšaf-nost *f* razboritost *f*; **-ný** razborit, oprezan

rozšikovati se razvrstati se

rozšíř-ení *n* raširenje *n*, proširenje *n*; **-eno** rašireno, prošireno; **-ený** raširen, proširen, rastegnut, razmaknut; **-il (se)** raširio, proširio, razmaknuo (se); **-iti (se)** raširiti (se), proširiti (se), rasprostraniti (se)

rozšiř-ovačka *f* širiteljica *f*; **-ování** *n* širenje *n*, raširivanje *n*, proširivanje *n*, rasprostranjivanje *n*; **-ovatel** *m* širitelj *m*, razglasitelj *m*; **-ovati** širiti, raširivati, razglašivati; **-uje se** proširuje se, širi se

rozškádliti razdraškati, razdražiti, podražiti

rozškleb-enost *f* nacerenost *f*, rascerenost *f*; **-ený** naceren; **-iti se** naceriti se, iskriviti lice

rozškrabaný izgreben

roz-škrabati, **-škrábnouti** razgrepsti, izgrepsti

rozškvařiti se rastopiti se, raščvariti se

roz-šlapati razgaziti, raskačkati, izgaziti; **-šlápnouti** zgaziti, pogaziti; **-šněrovati** odvezati, razvezati, odriješiti; **-šroubovati** razšarafiti, odšarafiti, odviti, odvrnuti

rozštěp *m* rascjep *m*; **-ení** *n* rascijepanje *n*, cijepanje *n*; **-ený** rascijepljen; **-iti** rascijepiti, raskoliti

rozštíp-ati, **-iti** rasjeći, rascijepati, pocijepati

roztáh-lý, **-nutý** rastegnut; **-nouti** rastegnuti, raširiti, razvući; **r. se** ispružiti se, izvaliti se, rastegnuti se, protegnuti se; **r. deštník** razapeti kišobran *m*; **-nu** razvučem, rastegnem

roztahov-ání *n* rastezanje *n*, protezanje *n*; **-ati se** rastezati se, širiti se; prćiti se

roz-tál (sníh) otopio se (snijeg); **-tápění** *n* rastapanje *n*, taljenje *n*; **-tápěti** rastapati, otapati, kopnjeti; **-tápí se** tali se, rastapa se, otapa se; **-táti** otopiti se, rastopiti se, okopnjeti; **-taviti** rastaliti, rastopiti (se); **-tažení** *n* raširenje *n*, proširenje *n*; rastegnuće *n*; **-tažitelnost** *f* rastegljivost *f*; **-tažitelný** rastegljiv, rasteziv; **-téci se** rasteći se, razliti se; **-tékati se** rastjecati se; **-tírání** *n* rastiranje *n*; **-tírati** rastirati, istrti; **-títi** rasjeći, presjeći; **-tlouci** razbiti, razlupati, rastući; **-tlučený** (ra)stučen; razbijen; razlupan

roztoč *m zool.* grinja *f*, rastoč *m*; **r. sýrový** rastoč sirni *m* (Tyroglyphus siro); **-i** *m pl.*, **-ovití** grinje *f pl.* (Acarina); **-iti** odvrnuti, odviti

roztomil-ost *f* dražest *f*, ljupkost *f*; **-ý** dražestan, premio, ljubak; **-é loutky** dražesne lutke; **-é dítě** dražesno dijete *n*

roztop-ené železo rastaljeno željezo *n*; **-itelný** rastopiv, rastaljiv; **-iti** rastopiti, rastaliti; **-ný** topljiv, topiv, taljiv

roztouž-ení *n* čežnja *f*, čeznuće *n*; **-ený** čeznutljiv, žudan; **-iti se** početi čeznuti, ginuti za čim

roztřásti zatresti, prodrmati, podrmati

roztrh-aná košile poderana košulja; **-aný** poderan, razderan, izderan, dronjav; **-ati** rastrgati, razderati, poderati; **-nouti** rastrgnuti, raskinuti

roztříd-ění *n* razređenje *n*, razvrstavanje *n*; **-ěno** razređeno, razvrstano; **-iti** razdijeliti, raspodijeliti, razvrstati, razrediti

roztřiďov-ání *n* razvrstavanje *n*, raspoređivanje *n*; **-ati** razvrstavati, razređivati

roz-třískal razbio, razmrskao; **-třískati** razbiti, razmrskati, smrskati; **-tříštěn** pocijepan, razmrskan; **-tříštění** *n* rascjep *m*, pocijepanost *f*; **-tříštěnost** *f* rascijepanost *f*; **-tříštiti** smrskati, razmrskati, rascjepkati; **-troliti** smrviti, razgruhati, usitniti

roztrou-siti (se) rasuti, prosuti, raštrkati se; **-šené vesnice** rasijana, raštrkana sela; **-šený** razasut, raštrkan

roztrpčen-í *n* ogorčenje *n*; **-ost** *f* ogorčenost *f*; **-ý** ogorčen

roztrpčiti ogorčiti, ozlojediti

roztrubovati (co) trubiti (okolo), rastrubiti, razglasiti

roztrušovati rastur(iv)ati, prosipati, rasipati, pronositi

roztrž-en(ý) rastrgan, poderan; **-ený list** poderani list *m*; **-itost** *f* rastresenost *f*, rasijanost *f*; **-itý** rastresen, rasijan; **-ka** *f* razdor *m*, prelom *m*, zavada *f*

rozum *m* razum *m*, um *m*; **-ářství** *n* mudrovanje *n*; umovanje *n*; **-ěj dobře!** da znaš!; **-ěl** razumio, shvatio; **-ění** *n* razumijevanje *n*; **-ěti** razumjeti, znati, razumijevati (se); **-í (se)** razumije (se), razumijeva (se), poznaje, znade; **-í se samo sebou** razumije se samo po sebi; **-ně** razumno, pametno; **-nost** *f* razumnost *f*, razboritost *f*; **-ný** razuman, pametan, razborit, uman; **-ný člověk** pametan čovjek *m*; **-ování** *n* umovanje *n*; **-ovati** mudrovati; **-ový** od razuma

rozutéci se razbježati se, razići se

rozuzliti razriješiti, razvezati

rozvad-ěč *m* razvodič *m*; **-ěcí** koji razvodi

rozváděti razvoditi, opširno izlagati, analizirati

rozvaha *f* razbor *m*, rasudivanje *n*; **r. účetní** zaključni račun, bilanca *f*

rozval-ina *f* ruševina *f*, razvalina *f*; **-iti** razvaliti, srušiti, razrušiti; **r. se** srušiti se

rozvař-iti raskuhati, razvariti; **-ovati** raskuhavati

roz-vášněně strastveno; **-vášniti** razdražiti, raspaliti; **-vázaný** raz-vezan, -riješen; **-vazatelný** raz-rješiv, -rješljiv; **-vázati** raz-vezati, -riješiti, od riješiti; **r. uzel** razvezati čvor *m*; **-vážeč** *m* razvažač *m*; **-vážení** *n* raz-voženje *n*, -važanje *n*; **-vážeti** raz-voziti, -važati; **-vážiti** odvagati, odmjeriti; promisliti, razmisliti, promozgati, prosuditi; **-vážlivě** promišljeno, razborito; **-vážlivost** *f* razboritost *f*, promišljenost *f*, smotrenost *f*, opreznost *f*; **-vážlivý** razborit, promišljen; **-vážný** razborit, smotren, oprezan

rozveden-á žena rastavljena žena; **-í** *n* rastava *f*, razvod *m*; **-ý** rastavljen

rozvěd-ka *f* izvidnica *f*; **-ní služba** izvidna služba

rozveseliti razveseliti, obradovati

rozvěsiti razvješati, vješati tu i tamo

rozvésti razvesti, (-dem); **r. se** rastaviti se, rastati se

rozvětven-í *n* razgranjenost *f*; **-ý** razgran-jen, -at; **-ý obchod** razgranjena trgovina *f*; **-ý strom** razgranjeno drvo

rozvětviti razgranati

roz-vésti razvoziti; **-víjení** *n* razvijanje *n*; **-víjeti** razvijati; **-viklaný** raskliman; **-viklati** rasklimati; **-vinouti** razviti, razmotati; **-vitá fronta** razvijeni front; **-víti (se)** razviti (se), rasklopiti se, procvasti, rascvasti se; **-víříti** uzvitlati;

fig. svratiti na sebe pažnju; r. prach uzvitlati prašinu

rozvláčn-ost f sporost f, laganost f; **-ý** spor, polagan; razvučen, preopširan

rozvléci razvući, raznijeti, razgrabiti

rozvod m razvod m; rastava f (braka); **-í** n razvođe n; **-nění** n poplava f; **-ní** razvodni; **-niti (se)** razliti se, nabujati, poplaviti; **-ňovati** razlijevati se, poplavljivati

rozvoj m razvoj m; razvitak m; razviće n; evolucija f; **r. duševní** duševni razvoj

roz-vora f srčanica f; **-vrat** m rasap m, rasulo n, poremećaj m; nered m; **-vrátiti** razoriti; rastrojiti; razbiti; **-vorník** m zavoranj m

rozvrh m raspored m, osnova f, plan m; **r. hodin** raspored sati; **-nouti** rasporediti, razdijeliti; **-ování** n rasporedba f, razređenje n; **-ovati** raspoređivati, razvrstavati

roz-vrtati izvrtati; rasprčkati, raskopati; **-vrtěti** razvrtjeti, zavrtjeti; **-vrzati** raškripati, rasklimati, olabaviti; **-vztekliti (se)** pobjesniti, razjediti se, razljutiti se, razjariti se; **-zlobený** srdit, ljut, razljućen; **-zlobiti (se)** razljutiti se, naljutiti (se), rasrditi (se); **-zuřený** razbješnjen; **-zuřiti (se)** razbjesniti (se), pomamiti (se)

rozžeh m užeg m; **-ati** užeći, upaliti, ražeći; **-adlo** n nažigač m, upaljivač m, nažigalo n; **-nouti** upaliti

rozžh-avený usijan, ražaren; **-aviti** usijati, ražariti; **r. železo** usijati, (razbijeliti) željezo

rozžíci zažeći, užeći

rozžírati izgristi

rozžvýkati ražvakati, prožvakati

rožec polní m *bot.* rožac trostapni m (Cerastium)

rožeň m ražanj m, roštilj m

rožní ugaoni, na uglu

rtuť f živa f (Hg), živo srebro; **-ový** živin, od žive

rub m naličje n; **r. a líc** naličje i lice; **-ač** m drvosječa m; drvocjep m; **-áš** m mrtvačka košulja; **-ati** sjeći (sabljom); **-ín** m rubin m; **-l** m rubalj m

rubopis m naleđe n, rubopis m, žiro n; **-ec** m naleđnik m; žirant m; **-ník** m naleđovnik m, žiratar m

rubová strana druga strana, naličje n

rubrika f stupac m

ruce k tělu! priruči!

ruce na stranu (stranou)! ruke strance, odruči!; **r. dolů!** ruke dolje!; **r. v před!** ruke naprijed!; **r. vzad!** ruke natrag!; **r. vzhůru!** ruke u vis!, r. gore!

ruče brzo, pospješno, hitro

ručej m bujica f, brzica f

ruč-ení n jamstvo n, jamčenje n, garancija f; **-ička** f ručica f; kazaljka f (na satu); **-ím** jamčim; **-itel** m jamac m; **-iti** jamčiti; **-ka** f ručica f; **-ní** ruční; **r. kloub** ručni zglob, zglob ruke; **r. košík** ručna košarica; **r. mlátička** ručna vršalica f; **r. mlýnek** žrvanj m; **r. pilka** ručna pila; **r. práce** ručni rad, r. posao, rukotvorina f; **r. zástava** ručni zalog m; **r. zrcadlo** ručno zrcalo n,

ogledalo n; **-nice** f puška f; **-ník** m ručnik m, peškir m

rud-a f ruda f, rudača f; **r. měděná** bakrena, mjedena ruda; **r. sírová** sumporna ruda; **r. železná** željezna ruda f; **-ek** m živna ruda f; **-ka** f crvena ruda, rudka f, crljenak m; **-natý** rudovit; **-ní** rudni (-a, -o); **-nictví** n rudarstvo n; nauka o kopanju ruda; **-nouti** rudjeti, rumeniti se

Rudohoří n Krušne gore pl., Rudogorje n

rudo-ch m, **-kožec** m crvenokožac m, indijanac m

Rudolf m Rudolf m

rudo-nosný rudonosni; **-nosý** crvenonos, crvena nosa; **-vlasý** ridokos; **-vousý** ridobrad

rudy f pl. rude f pl., rudače pl.

rudý crven, rumen

ruch m gibanje n, pokret m, kretanje n, promet m, saobraćaj m; **-adlo** n plug m, ralo n

ruj m *bot.* rujevina f (Rhus cotinus)

Rujana f Rujana f

ruk-a f ruka f; **r. ruku myje** ruka ruku pere; **-atý** dugoruk, rukat; **-áv** m rukav m; **-avice** f rukavica f; **-avička** f rukavičica f; **-avičkář** m rukavičar m; **-ávnice** f rukavnica f; **-ávník** m kolčak m, muf m, rukavnik m

ruko-dělné zboží rukotvorna roba f, rukotvorina f; **-dělník** m rukotvorac m, fizički radnik; **-dělný** rukotvoran; **-dělství** n rukotvorje n, rukotvornica f, rukotvornina f, rukodjelstvo n; **-jemství** n jamčenje n, jamstvo n; **-jeť** f držak m, držalja f, ručka f; **-jmě** m jamac m, talac m (taoci); **-jmí** m jamstvo n; **-pis** m rukopis m; **-pisný** rukopisni; **-věť** f držak m, rukovet f, priručnik m, uputa f; **r. (u šavle)** balčak m; **r. tělesné výchovy** priručnik tjelesnog odgoja

rula f tinjac m

ruleta či roleta f ruleta f

rulík m kika f, pletenica f; **r. zlomocný** m *bot.* velebilje n, devesin m (Atropa belladona)

rum m rum m; šuta f, smet f

rumě-lka f rumenica f, cinobar m; **-nec** m rumenilo n, rumen f; **-niti se** rumeniti se, rumenjeti se; **-nice bezkřídlá** f *zool.* opančar beskrili m (Pyrrhocoris apterus); **-ný** rumen

rum-(ov)iště n smetište n; **-pál** m navijalo n, motovilo n

Rumun m Rumunj m; **-ka** f Rumunjka f; **-sko** n Rumunjska f

rumun-ský rumunjski; **-ština** f rumunjski jezik m

run-a f runa f; **-ové písmo** runsko pismo

rupie f rupija f

rupík či pryšec m *bot.* mlječika f (Euphorbia)

rus obecný m *zool.* rus m, žohar obični (Periplaneta orientalis)

rusalka f rusalka f, vila f

Rus m Rus m; **-ka** f Ruskinja f; **-ko** n Rusija f; **-ín** m Rusin m; **r. -ínský** rusinski; **-ský** ruski

ruso-fil m rusofil m; **-vláska** f plavuša f, plavojka f; **-vlasý** plav, plavokos, ruse kose

růst *m* rast *m*, uzrast *m*; **-i** rasti
rusý žutokos, ruse kose
ruš-ení *n* narušavanje *n*, smetanje *n*; **-itel** *m* narušitelj *m*, mutilac *m*, smetalac *m*; **-iti** narušavati, smetati, ometati, kvariti; **-iti klid** mutiti (narušavati) mir; **-iti hru** kvariti igru; **-ivý** smetajući, koji smeta, uznemirujući
ruština *f* ruski jezik *m*
růz-né velikosti različne, razne veličine; **-ného druhu** raznovrstan; **-nice** *f* nesloga *f*, zadorica *f*, svađa *f*; **-niti se** ne slagati se
různo raštrkano, rasijano, razno; **-barevný** šaren, raznobojan; **-hlas(n)ý** raznoglasan; **-dobý** raznodoban; **-listý** raznolist; **-rodý** raznorodan; **-st** *f* raznoličnost *f*, raznolikost *f*; **-stranný** raznostran; **-tvárný** raznolik, raznoličan
různý razni, različit, različan
růže *f* *bot.* ruža *f* (Rosa); vrbanac *m*, pogančica *f*, dul *m*; **r. kompasu** ruža na busoli; **r. šípková** *f* **(planá)** *bot.* divlja ruža, šipak *m* (Rosa canina); **r. z Jericha či choulivka** jeriška ruža
růžek *m* roščić *m*, rog *m*
Růžena *f* Ruža *f*, Ružica *f*
růžen-ec *m* čislo *n*, krunica *f*; **-ečkář** *m* kruničar *m*, bogomoljac *m*; **-ečkářka** *f* kruničarka *f*, bogomoljka *f*
růžice *f* ružica *f*
růžička *f* ružica *f*
růžinec *m* ružičnjak *m*
růžkovatec *m* *bot.* rožinac *m* (Glaucium)

růžník *m* ružični grm
růžo-barevný ružičast; **-květé rostliny** ružičnjače *pl.* (Rosiflorae); **-lící** rumena lica, rumen; **-viště** *n* ružični vrt, ružičnjak *m*; **-vá voda** ružična voda; **r. zahrada** ružični vrt; **-vé dřevo** ružično drvo; **r. jablko** djulabija *f*, dulabija *f*; **r. poupě** ružin pupoljak; **-vitý** ružolik, ružast; **-vník** *m* ružin bokor; **-vý** ružičast, ružični; **r. olej** ružično ulje; **r. trs (keř)** grm od ruža, ružični grm
rváč *m* kavgadžija *m*, razbijač
řváč *m* urlikalac *m*; vikač *m*
rvačka *f* tučnjava *f*
řvaní *n* urlikanje *n*, deranje *n*, rikanje *n*, rika *f*
rvanice *f* tučnjava *f*
rváti čupati; **r. se** tući se, rvati se
řváti urlikati, derati se, rikati, tuliti
ryb-a *f* riba *f*; **-ář** *m* ribar *m*, ribič *m*; **-ařiti** ribariti, pecati; **-árna** *f* ribarnica; **-ářské potřeby** ribarske (ribolovne) potrepštine; **-ářský** ribarski; **-ářství** *n* ribarenje *n*, ribarstvo *n*; **-í** riblji; **r. kost** riblja kost *f*; **r. měchýř** riblji mjehur; **-ička** *f* ribica *f*; **-ina** *f* riblje meso; ribetina *f*; miris po ribama; ribovina *f*
rybíz *m* či **meruzalka** *f* *bot.* ribiz *m*, ribizla *f* (Ribes rubrum) grozdić crveni
ryb-ničný ribnjački; **r. kapr** ribnjački šaran; **-ník** *m* ribnjak *m*; **-nikářství** *n* ribnjačarstvo *n*; **-ný** ribin, riblji; **-oznalství** *n* riboznalstvo *n*;

-olov *m* ribolov *m*; **-y** *f pl.* ribe *f pl.* (Pisces); **r. chrupavkaté** r. hrskavičnjače; **r. kostnaté** r. koštunjače; **r. měkoploutvé** r. mekoperke; **r. ostnoploutvé** r. tvrdoperke
rycí dlátko dubaće dlijeto
rýč *m* ašov *m*, badilj *m*; lopata *f*; štijača *f*; **-ek** *m* badiljica *f*, lopatica *f*, ašovčić *m*
ryčný bučan, urlikav
rydélko *n* vajalo *n*
rydlo *n* dubač *m*
rýha *f* či **rejha** *f* oluk *m*, brazda *f*, jarak *m*
rýhování *n* rigolanje *n*, brazdanje *n*
rýhovati rigolati
rych-lá zpráva hitan izvještaj; **-le** brzo, hitro, hitno, naglo; **r. jeti** brzo se voziti; **r. potřebuje** hitno treba; **-lé rozhodnutí** brza odluka *f*; **-leji** brže, hitrije, naglije; **-lení** *n* ubrzavanje *n*; **-lík** *m* brzovoz *m*, brzi vlak *m*
rychlo-lis *m* stroj za brzotisak *m*; **-nohý** brzonog; **-pis** *m* brzopis *m*; **-pisný** brzopis-an, -aći; **-st** *f* brzina *f*, hitrost *f*, hitrina *f*; **-stí** brzinom; **-stí blesku** strelimice; **-stní závody** natjecanje u brzini; **-tisk** *m* brzotisak *m*; **-var** *m* samovar *m*, brzovar *m*; **-vlak** *m* brzi vlak, b. voz, brzovlak *m*; **-zboží** *n* brzovozna roba *f*
rychlý brz, hitar; hitan; **r. krok** brzi korak *m*
rychlým krokem brzim korakom
rycht-a *f* općinska kuća, sudnica *f*; **-ář** *m* općinski sudac *m*, načelnik *m*; **-ářský** sudski

ryjec *m* rezbar *m*, vajar *m*, dubac *m*; **-ký** rezbarski, vajarski; **-tví** *n* rezbarstvo *n*, vajarstvo *n*
ryk *m* rika *f*, urlik *m*, -anje *n*
rým *m* srok *m*, slik *m*, stih *m*, slog *m*; **-a** *f* hunjavica *f*, kihavica *f*; **-ovaný** sročan, sročit; **-ovati (se)** sricati (se), slagati se
Rýn *m* Rajna *f*
rýn-ské víno rajnsko vino *n*; **-ský** rajnski; forint *m*
ryngle *f* *bot.* zerdelija *f* (Reine Claude)
rýpadlo *n* jaružilo *n*, gliboder *m*
rypák *m* gubica *f*, rilo *n*, surla *f*, njuška *f*
rý-pal *m* rovar *m*, zabadalo *n*, mutljivac *m*; **-palství** *n* rovarstvo *n*; bunjenje *n*; čeprkanje *n*; **-pání** *n* rovarenje *n*, podbadanje *n*, zadirkivanje *n*, kopanje *n*; **-pati** rovati, zadirkivati, podbadati, buniti
rypátko *n* dubač *m*
rys *m* *zool.* ris obični (Felis lynx); rizma *f* (papira); pukotina *f*; crtarija *f*
rysec *m* požnjak *m*, jesenji plod
rýsek, rejsek *m* *zool.* rovka *f*
rysí kůže risovina *f*
rýsov-ací risaći; **r. prkno** risaća daska, daska za risanje; **-adlo** *n* šestilo *n*, crtaće sprave; **-ání** *n* risanje *n*; **-ati** risati, crtati
rysovátko *n* crtaljka *f*
rýsovna *f* risaona *f*, crtaonica *f*
ryšavý riđ
ryt *m* *bot.* sač *m* (Isatis); **r. barvířský** *m* *bot.* katanac *m* (Reseda luteola)

rytec *m* rezbar *m*, vajar *m*; **-ký** rezbarski, vajarski
rýti vajati, dupsti, urezivati, gravirati; kopati, štihati, rovati
rytí *n* urezivanje *n*, dubljenje *n*, vajanje *n*; štijanje *n*, kopanje *n*
rytina *f* rezbarski posao, rezbina *f*, gravura *f*
rytíř *m* vitez *m*; **r. bez bázně a hany** vitez bez straha i mane; **-ská doba** viteško doba *n*; **-ská hra** viteška igra *f*; **-ský** viteški; **r. děj** viteški događaj; **r. král** viteški kralj *m*; **r. kříž** viteški krst *m*; **r. stav** viteški stalež *m*; **-ství** *n*, **-stvo** *n* viteštvo *n*
rýtko ploché plosnato vajalo
rytmický ritmički; **r. tělocvik** ritmička tjelovježba, r. gimnastika
rytmistr *m* konjanički kapetan
rytmus *m* ritam *m*
ryzák kůň *m* riđan *m*, crvenko
ryzec kravský *m bot.* brezovka *f* (Lactaria torminosa)
ryzec pravý *m bot.* rujnica *f* (Lactaria deliciosa)
ryzí čisti, suh, pravi, dotjeran; **r. stříbro** čisto srebro; **r. zlato** suho zlato
ryzka *f* **(kůň)** riđan *m*
ryzlink *m* rizling *m* (vino)
ryzost *f* čistoća *f*, čestitoća *f*, vrsnoća *f*, čvrstoća *f*
rýže *f bot.* riža *f*, pirinač *m* (Oryza sativa)
rýžová mouka pirinčevo brašno, brašno od riže
rýžování zlata ispiranje zlata
rýžovati ispirati (zlato)
rýžové zrno rižino ili pirinčevo zrno
rýžoviště *n* perilo zlata; pirinčište *n*
rýž-ovník *m* perilac *m* (zlata); **-ový** rižin, od riže; **r. nákyp** nabujak od riže
rzání (ržání) *n* rzanje *n*, njisanje *n*
rzáti (ržáti) rzati, njisati
rzavý, rzivý zarđao, zarđan
rzi (rezy) *pl. bot.* pikci *pl.* (Uredineae); **r. obilní** *pl.* žitni pikci *pl.* (Pucinia graminis)

S

s, se s, sa; **s Bohem!** s Bogom!; **s dokonalou úctou** s veleštovanjem; **s druhé strany** s druge strane; **s kolejí** s tračnica; **s mým vědomím** s mojim znanjem; **s ním není žertu** s njime nema šale; **s ohledem** s obzirom; **s omáčkou** s umakom; **s počátku** isprva; **s radostí** s veseljem, drage volje, rado; **s rozvahou** promišljeno; **s této strany** s ove strane; **s tím** s tim, -e; **s to býti** biti u stanju, moći; **s třásněmi** sa rojtama, sa resama; **s úctou** sa štovanjem; **s úsilím** sa trudom, s nastojanjem
sáček *m* kesica *f*, vrećica *f*
sad *m* voćnjak *m*, perivoj *m*, nasad *m*; **-y** *pl.* perivoj(i) *pl.* parkovi *pl.* nasadi *pl.*; šetalište *n*; **-ař** *m* voćar *m*; **-ařský** voćarski; **-ařství** *n* voćarstvo

n; **-ec či konopáč** *m bot.* konopljuša *f* (Eupatorium)
sadis-mus *m* sadizam *m*; **-tické orgie** sadističke orgije
saditi saditi, metnuti; **s. se oč** okladiti se
sád-ka *f* ribnjača *f*, nasad *m*; **-kář** *m* nadribar *m*; **-lo** *n* mast *f*, salo *n*; **s. vepřové** svinjska mast, s. salo; **-ra** *f* sadra *f*, gips *m*; **-rová soška** kip od sadre; **-rovati** sadriti, omazati sadrom; **-rovec** *m* sadrovac *m* $(CaSO_4+2H_2O)$; **-rovitý** sadrast; **-rový otisk, (odlitek)** sadren otisak, s. odliv
safián *m* safijan *m*, kozja koža
safír *m* geol. safir *m*
ságo *n* sago *n*; **-vník** *m bot.* sagovac *m* (Metroxylon Rumphu)
sáh *m* hvat *m*; **s. dříví** hvat drva
sah-ající sežući; **-ám** sežem; **-ati** sezati, pružiti, dohvatiti; **s. nač** pipati, dotaknuti se; **s. po čem** posezati, poseći, segnuti za čim; **s. na čest komu** dirati čiju čast
sáhnouti posegnuti, poseći, mašiti se
sáho-dlouhý dugačak; **-vati** mjeriti na hvate; **-vka** *f* hvatača *f*, mjera na hvate; **-vý** na hvat
sacharin *m* saharin *m*
sajka *f zool.* antilopa *f*
sak *m* mreža *f* (metnica), vreća *f*, viša *f*; **-o** *n* sako *m*
sakristie *f* sakristija *f*
sál *m* dvorana *f*, sala *f*
sal-ajka *f* či **potaš** *m* pepeljača *f*, potaša *f*; **-ám** *m* salama *f*
salamandr *m* vidi **mlok**
salangana *f zool.* salanžanka obična *f* (Collocália)
sálání *n* zračenje *n*, žarenje *n* isijavanje *n* (topline)
salaš *f* salaš *m*, torić *m*, zalesak *m* (gorski); **-nice** *f* pastirica *f*; **-ník** *m* pastir *m*, gorski stanar
salát *m* salata *f*; **s. hlávkový** glavatica *f* (Lactuca sativa); **s. polní** matovilac *m* (Valerianella olitoria); **s. bramborový** krumpirova salata; **s. celerový** salata od celera
sál-ati puštati zrake, žariti, zračiti, isijavati (toplinu); **-avý** žareći, zažaren
saldo *n* saldo *m*, ostatak *m*, zaostatak *m*; **-vati** saldirati, potvrditi
salep *m bot.* salep *m*, kaćunak *m* (Radix salep)
Salesián *m* Salezijanac *m*
sal-icyl *m* salicil *m*; **-icylový** salicilni; **-icilová kyselina** salicilna kiselina; **-miak** *m* salmijak *m*, nišador *m*, čipavac *m* (NH_4Cl); **-nitr** *m* či **ledek** salitra *f* (KNO_3); **-nitr sodný** čilska ili natrijeva salitra $(NaNO_3)$; **-on** *m* salon *m*, dvorana *f*, sala *f*; **s. modní** modni salon; **-onní** salonski; **-utování** *n* salutiranje *n*; **-utovati** salutirati; **-va** *f* salva *f*, plotun *m*, pucanje cijele čete
sám sam, jedini; **s. od sebe** sam od sebe
samarit-án *m* samaritanac *m*, milosrdni čovjek; **-ský** samaritanski
sam-čí mužjački; **-ec, -eček** *m* mužjak *m*; **-ého** istoga; **-et** *m* baršun *m*, kadifa *f*; **-etový**

baršunast; **-etka** *f* geol. pirosiderit *m*; **-ice, -ička** *f* ženka *f*; **-ičí** ženkin

samo samo, jedino; **s. sebou** samo po sebi; **-běžný** samo idući; **-činný** djelujući sam od sebe, automatski; **-děk** svojevoljno, dobrovoljno; **-državnost** *f* samoposjed *m*; **-hana** *f* onanija *f*; **-hláska** *f* samoglasnik *m*, vokal *m*; **-hybný** samokretan, samogibiv; **-chtě, -chtíc** svojevoljno, od svoje volje; **-chvála** *f* samohvala *f*, vlastita hvala *f*; **-jediný** samcat; **-láska** *f*, **-libost** *f* samoljublje *n*; **-libý** samoljubiv; **-mluva** *f* monolog *m*; **-rostlý** samonikli, samorasli; **-spasitelný** jedino spasonosan; **-spasný** samospasavajući; **-správa** *f* samouprava *f*, autonomija *f*; **-správný** samoupravni, autonoman; **-statně** samostalno; **-statnost** *f* samostalnost *f*, neo(d)visnost *f*, nezavisnost *f*; **-statný** samostalan, nezavisan, neo(d)visan; **-střil** *m* luk, samostrijel *m*; **-ta** *f* samoća *f*, osama *f*; kuća udaljena od sela; **-tář** *m* samac *m*; **-tářský** samački; **-tinký** sam, samcat, samotan, samohran; **-tný** samotan; **-tok** *m* samotok *m*; **-tvorný** samotvoran; **-učba** *f* samouka *f*; **-uk** *m* samouk *m*; **-var** *m* samovar *m*; **-vazač** *m* samovez *m*, -ač *m*; **-vazba** *f* samica *f* (zatvor); **-vláda** *f* samovlada *f*, samovlast *f*; **-vládce** *m* samovlad-alac *m*, -ar *m*, samodržac *m*; **-vládný** samovladalački; **-vlastnictví** *n* samovlasništvo *n*; **-volnost** *f* samovolja *f*; **-volný** samovoljan, svojevoljan; **-vrah** *m* samoubica *m*, samoubojica *m*; **-vražda** *f* samoubistvo *n*, samoubojstvo *n*; **-zápalný** samoupaljiv; **-zištnost** *f* sebičnost *f*; **-zištný** sebičan, sebirad; **-zřejmý** po sebi jasan; **-zvaný** samozvan; **-žitný chléb** ražen kruh *m*

samý sam; **s. prach** sama prašina

saň *f* aždaja *f*, zmaj *m*

sanace *f* sanacija *f*

sanatorium *n* sanatorij *m*

sandál *m* opanak *m*, sandala *f*

sáně *pl.* saonice *pl.*, saone *pl.*

sanice *f* salinac *m*; mjesto za sanjkanje; saonik *m*; čeljust *f*

sanitní sanitetski, zdravstven

sáňka *f* vilica *f*, čeljust *f*

sáňkání *n* sanjkanje *n*

sank-ce *f* sankcija *f*, vladareva potvrda; **-cionovati** sankcionirati

sáňkov-ání *n* sanjkanje *n*; **-ati se** sanjkati se

sáňky *pl.* saonice *pl.*

sanov-ání *n* saniranje *n*, spašavanje *n*; **-ati** sanirati, spašavati

sápati trgati, raskidati; **s. se** napasti, baciti se

sapér *m* lagumar *m*, kopač *m*

saranče *n* či **kobylka** *f* *zool.* šaška prava *f*, skakavac *m* (Pachytylus migratorius)

sard-ela *f*, **-elka** *f* *zool.* srdjela (Clupea sardina); **-inka** *f* sardina *f*

sarkastický sarkastičan

Sas *m* Sas *m*; **-ka** *f* Saskinja *f*; **-ko** *m* Saska *f*

sasanka bílá *bot.* bijela šumarica *f* (Anemone nemorosa); **s. lesní** *bot.* livadna sasa *f* (A. silvestris); **s. žlutá** *bot.* žuta šumarica *f* (A. ranunculoides); **s. mořská** *f* *zool.* moruzgva *f* (Actinia)

satan *m*, **-áš** *m* sotona *f*, vrag *m*, đavao *m*; **-ský** sotonski, vražji, đavolski

satinov-ání *n* satiniranje *n*, uglađivanje *n*; **-ati papír** satinirati, gladčati papir

satir-a *f* satira *f*; **-ický** satiričan, podrugljiv; **-ik** *m* satirik *m*

satisfakce *f* satisfakcija *f*, zadovoljština *f*

satur-ej *m*. **-yje** *f* či **čibr** *m* *bot.* čubar *m* (Satureja hortensis)

Saturn *m* Saturn *m*, Gladoljet *m*

satyr *m* satir *m*

Sáva *f* Sava *f*

savana *f* pustara *f*, savana *f*

sazárna *f* slagarnica *f*

sazba *f* pristojba *f*, tarifa *f*, cjenik *m*, (štamparski) slog *m*; usjev *m*

saze *f* *pl.* čađ-a *f*, -e *pl.*

sazebna *f* slagar-nica *f*, -na *f*

sazebník *m* tarifa *f*, cjenovnik

sázecí slagaći; **s. stroj** slagaća mašina, slagaći stroj

sazeč *m* slagar *m*; **-ská chyba** slagarska (štamparska) pogreška *f*; **-ská kasa** slagarski ormar *m*, ormar za slova; **-ská loďka** slagarska ladica; **-ský** slagarski; **-ství** *n* slagarstvo *n*

sázení *n* sađenje *n*; slaganje *n*; klađenje *n*

sazeni-ce *f*, **-čka** *f* prijesad *m*, -nica *f*, rasad *m*, -nica *f*

sázeti saditi, slagati; umetati; **s. se** kladiti se

sázítko *n* tip. škvadra *f*

sázka *f* oklada *f*

sazový čađav, od čađe

sbaliti smotati, umotati

sběh *m* **(lidí)** strka *f*, navala *f*, stiska *f*; skup ljudi; **-nouti** strčati niz; **s. se** strčati se; dogoditi se

sběř *f* klatež *f*, fukara *f*, vucibatine *pl.*

sběr-ací sabirni; **s. akce** sabirna akcija; **s. arch** sabirni arak *m*; **s. kanál** sabirni kanal *m*; **-ač** *m* sabirač *m*; **-ačka** *f* sabiračica *f*; varjača *f*; **-atel** *m* sakupljač *m*, sabirač *m*; **-na** *f* sabiralište *n*

sbíhati se strčavati se, sastajati se

sbír-al sakupljao; **-ání** *n* sabiranje *n*, sakupljanje *n*; branje *n*; **s. zpráv** sakupljanje vijesti; **-atel** *m* skupljač *m*; **-ati** sabirati, kupiti, skupljati; brati; **-ati se** kupiti se; gnojiti se; **s. hrozny** brati grožđe *pl.*; **s. smetanu** skidati vrhnje, kajmak *m*; **-ka** *f* zbirka *f*; sabrana svota *f*; zbornik *n*; **s. nerostů** zbirka ruda, minerala; **s. rostlin** zbirka bilja, herbar *m*; **s. známek** zbirka maraka

sbíti slupati, zbiti

sblíž-ení *n* zbliženje *n*, približenje *n*; **-iti** zbližiti, približiti

sbližování *n* zbližavanje *n*

sbor *m* zbor *m*, skup *m*; **s. církevní** crkveni sabor (zbor); **s. pěvecký** pjevački zbor; **-mistr** *m* zborovođa *m*; **-ník** *m* zbornik *m*; **-ovna** *f* zbornica *f*; **-ový**

zborni; s. zpěv zborno pjevanje *n*; -y *m pl.* zborovi *m pl.*
sbratř-ení *n* bratimljenje *n*; **-iti (se)** pobratiti se
sc-aní *n* pišanje *n*; **-ánky** *pl.* pišača *f*, mokraća *f*, urin *m*; **-áti** pišati, mokriti
scediti ocijediti, procijediti
scelen ujedinjen, zaokružen
sceliti zacijeliti, komasirati, zaokružiti, ujediniti
scelovati zaokruživati, komasirati
scéna *f* prizor *m*, scena *f*
scenický pozorišni
scestí *n* stramputica *f*
scezenina *f* ocjedina *f*
scezov-ání *n* ocjedivanje *n*, cijeđenje *n*; **-ati** ocjedivati, cijediti
scípnouti crknuti, lipsati, parnuti, krepati
scvrk-ati se sažimati se; skupljati se; **-lá kůže** zgrčena (naborana) koža; **-nouti se** skvrčiti se, skupiti se, zgrčiti se, stisnuti se, nabrati se, naborati se
sčel-ení *n* suočenje *n*; **-iti (koho s kým)** suočiti
sčesati očešljati
sčetl-ost *f* načitanost *f*; **-ý** načitan
sčísti zbrajati, sračunati, zbrojiti
sčít-ací zbrajaći; **s. stroj** stroj za zbrajanje; **-anec** *m* pribrojnik *m*, adend *m*, sumand *m*; **-ání** *n* zbrajanje *n*, adicija *f*; **s. lidu** popis stanovništva; **-atel** *m* brojač *m*, brojitelj *m*; **-ati** računati, zbrajati
sděl-ena zpráva saopćena vijest *f*; **-ení** *n* saopćenje *n*; vijest *f*; **-iti** saopćiti, izvjestiti (nekoga); **-ovati** saopćavati, izvještavati; **-uje** saopćuje, javlja
sdíleti dijeliti s nekim
sdílný razgovoran, povjerljiv
sdruž-ení *n* udruženje *n*, društvo *n*; **-iti se** udružiti se, uortačiti se, spojiti se, združiti se; **-ovati se** udruživati se, ortačiti se
se s, sa
se (zamj.) se, sebe; **se schodů** niz stepenice; **se skály** niz pećinu; **se všech stran** sa svih strana; **se strany** sa strane, postrance
sebe sebe; **-důvěra** *f* samopouzdanje *n*
seběhnouti strčati
sebe-klam *m* obmana *f*, varanje samoga sebe; **-láska** *f* samoljublje *n*; **-obrana** *f* samoobrana *f*; **-poznání** *n* samospoznaja *f*; **-určení** *n* samoodređenje *n*; **-vědomě** samosvijesno; **-vědomí** *n* samosvijest *f*; **-vědomý** samosvijestan; **-vrah** *m* samoubojica *m*, samoubica *m*; **-vražda** *f* samo-ubojstvo *n*, -ubistvo *n*; **-zachování** *n* samoodržanje *n*; **-zapření** *n* samoodreka *f*; **-znání** *n* samospoznaja *f*
sebral pokupio, pograbio, uzeo; **-o se** sabralo se
sebr-ané spisy sabrana djela; **-anka** *f* vucibatine *pl.*, fukara *f*; **-ati (se)** sabrati (se), pokupiti (se)
secí sijaći, usjevni, za sijanje; **s. stroj** sijač-a *f*, -ica *f*, sijaći stroj, sijalica *f*; **s. zrno** usjevno zrno

seč *f* sječa *f*, pokolj *m*; **s. býti** biti u stanju, moći; **-ení** *n*, **-ba** *f* kosidba *f*; **-ísti** zbrojiti, sračunati; **-ítaní** *n* zbrajanje *n*; **-ítati** zbrajati; **-ka** *f* sječka *f*; **-kání** *n* čekanje *n*; **-kati** pričekati, počekati; **-ná rána** sjekotina *f*, rana od sablje; **-ná zbraň** sječno oružje
sečtěl-ost *f* načitanost *f*; **-ý** načitan
sed-ací sjedeći; **s. lázeň** sjedaća kupka *f*; **-adlo** *n* sjedalo *n*, sjedište *n*, mjesto *n*; **s. v předu** prednje sjedalo *n*; **-ání** *n* sjedanje *n*; **-ati** sjedati, sjesti; **s. k stolu** sjesti za stol; **-átko** *n* malo sjedalo, sjedalica *f*; **-ěl, -a** sjedio, sjedila; **-ění** *n* sjedenje; **s. rady** sjed. nica vijeća; **-ěti** sjediti, čučati; **s. na vejcích** sjediti na jajima; **s. za pecí** sjediti u zapećku; **s. u stolu** sjediti za stolom; **-í v chládku** zatvoren je; sjedi u sjeni; **-ící** sjedeći; **-l si** sjeo je, posadio se; **-lá krev** zgusnuta, zgrušana krv *f*; **-lá koně** sedla konja
sed-láci *pl. m* seljaci *pl. m*: **-láctví** *n* seljaštvo *n*; **-lačiti** baviti se gospodarstvom; **-lačka** *f* seljakinja *f*: **-lák** *m* seljak *m*, ratar *m*, poljodjelac *m*; **-lání** *n* sedlanje *n*; **-lář** *m* sedlar *m*, sarač *m*, samardžija *m*; **-lářský** sedlarski; **-lářství** *n* sedlarstvo *n*; **-lati** sedlati, osedlati; **-lo** *n* sedlo *n*; **s. horské** prevlaka *f*, prijevoj *m*; **-lo soumarské** samar *m*; **-lovitý, -lový** sedlast
sedm sedam; **-desát** sedamdeset; **-desátý** sedamdeseti; **-desátiletý** sedamdesetgodišnji **-desátiletí** *n* sedamdesetgodišnjica *f*; **-desátník** *m* sedamdesetgodišnjak *m*
sedmero sedmero; **-násob** sedmerostruko; **-násobný** sedmerostruki
sedmerý sedmerovrstan
sedmibarevný sedmerobojni
sedmička *f* sedmica *f*
sedmihlásek *m zool.* voljić *m* (Hypolais salicaria)
Sedmihradsko *n* Sedmogradska
sedmikrása *f* či **chudobka** *bot.* tratinčica *f* (Bellis perennis), krasuljak *m*, ovčica *f*
sedmi-letý sedmogodišnji; **-na** *f* sedmina *f*
sedm-krát sedamput; **-náct** sedamnaest; **-náctiletý** sedamnaestgodišnji; **-náctina** *f* sedamnaestina *f*; **-náctka** *f* sedamnaestica *f*; **-náctý** sedamnaesti; **-ý** sedmi
sednice *f* soba *f*
sednouti (si) sjesti, zasjesti; **s. na své místo** sjesti na svoje mjesto
sedrati poderati, potrgati, zderati
sedření *n* oguljenje *n*, ogrebotina *f*
sedříti oguliti, oderati
sehnati stjerati, satjerati, prikupiti; smoći, namaknuti; **s. peníze** namaći novaca; **s. s tíži** teško smoći
sehnouti sagnuti, pognuti; **s. se** sagnuti se
sehnut sagnut
sehráti si sigrati se
seismograf *m* seizmograf *m*, sprava za mjerenje potresa
sejde se sastane se, okupi se

sejíti saći, sići; propasti; **s. se** sastati se; **s. s cesty** saći s puta; **s. se světa** umrijeti
sejmouti skinuti, snimiti
sek *m* s(i)jek *m*, udarac *m* (sjekirom); **-áč** *m* sjekač *m*; kosac *m*; sjekutić *m* (zub); **-áč dlouhonohý** *m zool.* kosac obični (Phalangium parietinum); **s. (pták) či chřástal** *m* hariš *m*; **-áček** *m* sjecalica *f*; **-ačka** *f* sjecara *f*, mesarska klupa *f*; **-aná svíčková** kosana pisanica; **-ané maso** kosano (faširano) meso *n*; **-ání** *n* sječenje *n*, kosidba *f*; **-aný řízek** *m* sjecani, (faširani) odrezak *m*; **-ati** sjeći, sjeckati, kositi; **s. dříví** drva sjeći; **s. maso** sjeckati meso; **s. obilí** kositi žito
sekce *f* sekcija *f*, otsjek *m*, odio
sekcírování *n* razudba *f*; sekcija *f*
seker-a *f* sjekira *f*, bradva *f*; **-ka** *f* sjekirica *f*
seknouti zasjeći; udariti; **s. s něčím** baciti nešto, okaniti se nečega
seknutí s hora udarac odozgo
sekret-ář *m* sekretar *m*, tajnik *m*; **-ariát** *m* sekretarijat *m*, tajništvo *n*; **-ářský** tajnički
sekt *m* šampanjac *m*; **-a** sekta *f*, vjerska sljedba; **-ář** *m* sektar *m*, sljedbenik *m*; **-ářský** sljedbenički, sektarski
sekunda *f* sekunda *f*; časak *m*; drugi razred (gimnazije)
sekundant *m* sekundant *m*, svjedok *m*, djever *m*
Sekvana *f* Seine *f*
sekvestr *m* sekvestar *m*, upravitelj *m*; **-ovati** sekvestrirati, zaplijeniti

selanka *f* seljanka *f*, idila *f*
selátko *n* odojak *m*, prase *n*
sele *n* odojak *m*
selhati slagati, zatajiti
sel-ka *f* seljakinja *f*, mužača *f*; **-ky** *pl.* seljanke *pl.*; **-ská holka** *f* seljačka djevojka *f*; **-ské vzbouření** seljačka buna *f*; **-ský** seljački, seoski; **s. dvůr** seljački dvor; **s. způsob** seljački način *m*; **s. zvyk** seljački običaj *m*
sem ovamo, amo; **s. tam** amo tamo, tu i tamo, gdjegdje, katkad
semen-áček *m* sjemenik *m*; mladikovina *f*; **-ář** *m* sjemenar *m*, trgovac sjemenjem; **-ářský** sjemenarski; **-ářství** *n* sjemenarstvo *n*; **-ec** *m* konopljeno sjeme, glavičice *pl.*, ptičja hrana *f*; **-ice** *f*, **-ík** *m* tobolac *m*; **-iště** *n* sjemenište *n*; **-ný** sjemeni; **-o** *n* sjeme *n*, sjemenje *n*
semestr *m* semestar *m*, polugodište *n*
seminář *m* sjemenište *n*; seminar *m*
semitský semitski
semlíti samljeti
sen *m* san *m*
senař *m* trgovac sijenom
senát *m* senat *m*; **s. odvolacího soudu** prizivno sudijsko vijeće; **-or** *m* senator *m*, vijećnik *m*
sen-ík *m* sjenik *m*; **-ný** sjenski; **-o** *n* sijeno *n*; **-obraní** *n* sjenokoša *f*; **-oseč** *f* sjenokos *m*, kosidba *f*
sensace *f* senzacija *f*
sensační případ senzacionalan slučaj
sensál *m* senzal *m*, posrednik *m*, mešetar *m*, samsar *m*

sentence *f* sentencija *f*, misao *f*
sentimentální sentimentalan
separátní separatan, odijeljen, zaseban
sepie obecná *f zool.* sepija, sipa obična *f* (Sepia off)
sepnouti skopčati, sapeti; **s. ruce** sklopiti ruke
seprati saprati, oprati; **s. se** potući se
sepsání *n* sastavak *m*
sepsati sastaviti, napisati; popisati; **s. žalobu** sastaviti tužbu
seřaditi poredati, svrstati, postrojiti
seraf -ín *m* serafin *m*; **-ínský** serafinski
serail *m* saraj *m*
seřezati skrojiti; izlemati, izlupati, istući
serie *f* serija *f*, red *m*, niz *m*
seriová výroba serijska proizvodnja *f*
servati se počupati se, potući se
sesaditi skinuti, svrgnuti, zbaciti, otpustiti
sesednouti (s koně) sići (s konja), sjašiti
sesednouti se sjesti skupa
sesekati sasjeći, posjeći, zatući, istući
seschnouti se osušiti se, usahnuti
sesíl-ení *n* ojačanje *n*; **-iti** ojačati, pojačati
sesil-ování *n* pojačavanje *n*; **-ovati** pojačavati
seskočiti skočiti dolje
sesl-abení *n* oslabljenje *n*; **-abiti** oslabiti, obnemoći; **-áblo srdce** oslabilo srce *n*; **-áblost stářím** slabost od starosti; **-ábnouti** oslabiti, iznemoći, omlitaviti

seslati poslati dolje
sesou-ti se spuznuti (se), skliznuti (se), odroniti se, srušiti se, urušiti se; **-vání** *n* puzanje *n*, odronjivanje (zemlje), urušavanje *n*, klizanje *n*; **-vati se** odroniti se puzati se, urušavati se
sest-arati ostariti, zastarjeti; **-árlý** ostario, zastario; **-árnouti** ostarjeti; postarati se; **-átnění** *n* podržavljenje *n*; **-átniti** podržaviti; **-ávání** *n* sastojanje *n*; **-ávati** sastojati se; **-aven** sastavljen; **-avení** *n* sastav *m*, sastavljanje *n*; **-aviti** sastaviti, složiti, obrazovati, napisati; **s. stroj** sastaviti stroj; **s. dopis** napisati list; **-aviti vládu** obrazovati vladu; **-avování** *n* sastavljanje *n*; obrazovanje *n*; **-avovatel** *m* sastavljač *m*
sesterský sestrinski
sestoup-ení *n* silazak *m*; **-iti** sići, saći; **-iti se** okupiti se, sastati se; **-iti (s koně)** sjahati, sići
sestra *f* sestra *f*, seka *f*, seja *f*
sestrčiti porinuti, gurnuti dolje, stisnuti (glave)
sestřeliti ustrijeliti, skinuti metkom
sestřen-ec *m* sestrić *m*, bratić *m*; **-ice** *f* sestrična *f*; **-ka** *f* sestrična *f*
sestři-čka *f* sestrica *f*, seka *f*, seja *f*; **-n** sestrin
sestroj-ení *n* sastav *m*, sastavljanje *n*, udešavanje *n*; **-iti** sastaviti, složiti, obrazovati, udesiti, konstruirati
sestup *m* silazak *m*; **-ný** silazan, silazeći; **-uji** silazim;

-oval silazio; **-ování** *n* silaženje *n*; **-ovati** silaziti
sesu-la se země urušila (odronila) se zemlja; **-tí** *n*, sesun *m* odron *m*, urušenje *n*
sesych-ání *n* sušenje *n*; **-ati se** sušiti se, gubiti se
sesypati (se) srozati (se), srušiti (se), sasuti (se)
sešedivěti posijedjeti, posijediti, osijediti
sešikovati svrstati u redove
sešit *m* bilježnica *f*, teka *f*, svezak *m*, zadaćnica *f*; **-ek** *m* sveščić *m*, tekica *f*; **-y** *pl.* bilježnice *pl.*, teke *pl.*
seš-íti sašiti; **-itý** sašiven; **-ívací jehlice** šivaljka *f*, kopčalica
sešlapati zgaziti, izgaziti
sešlé tváře ostarjela lica
sešl-ost *f* istrošenost *f*, staračka nemoć *f*; **s. (stavby)** trošnost *f*; **s. věkem** slabost od starosti; **-ý** oronuo, istrošen, propao; **s. člověk** propao čovjek *m*
sešněrovati stegnuti, sašnirati
sešvakřiti se osvačiti se, postati komu svak
set-ba *f* usjev *m*, sjetva *f*; **-í** *n* sijanje *n*; **-i** sijati
setina *f* stotnina *f*, stoti dio; **s. vteřiny** stotnina sekunde
setkal se susreo se, sastao se
setkal (plátno) satkao je
set-kání *n* susret *m*, susretaj *m*, sastanak *m*; **-kati (plátno)** satkati, utkati; **-kati se** sresti se, susresti se, sastati se; **-líti** istrunuti, struhnuti, sagnjiti; **-mělo se** smračilo se; **-míti se** smrknuti se, smračiti se
setn-ický satnički, kapetanski; **-ictví** *n* satništvo *n*; **-ík** *m* satnik *m*, kapetan *m*; **-ina** *f* satnija *f*, četa *f*; **-outi** otsjeći
setřásti stresti, otresti
setříti otrti, obrisati, izbrisati
setrvač-ník *m* kotač zamašnjak; treptalo *n* (kod sata); **-nost** *f* ustrajnost *f*; **-ný** ustrajan
setrvati ustrajati, istrajati, ne popustiti
sever *m* sjever *m*; **-ák** *m* sjevernjak *m* (vjetar); **-ní** sjeverni; **s. hvězda či polárka** *f* sjeverna zvijezda, polarnica *f*; **s. dráha** sjeverna željeznica; **s. medvěd** *zool.* sjeverni medvjed; **S. moře** Sjeverno more; **s. pól** sjeverni pol; **s. strana** sjeverna strana; **s. vítr** sjeverni vjetar, sjevernjak *m*; **s. záře** polarno svjetlo
severo-východ *m* sjeveroistok *m*; **-východní** sjeveroistočan; **-západ** *m* sjeverozapad *m*; **-západní** sjeverozapadan
severský sjeveran, sjeverni
sevlák širolistý *m bot.* hrenak širolisti (Sium latifolium); **s. sladký** *m* sladki hrenak *m* (S. sisarum)
sevř-ená prsa stisnuta (potisnuta) prsa; **-ená ruka** stisnuta ruka; **-ení** *n* stisak (ruke), stisnutost *f*; **-enost** *f* **(mysli)** zatvorenost *f*; **-íti** stisnuti, zatvoriti, opkoliti; **-ený** stisnut, opkoljen
sevšedněti postati svagdanji
sextán *m* šestoškolac *m*
sezení *n* sjedenje *n*, sjednica *f*, zasjedanje *n*
seznam *m* popis *m*, spisak *m*, kazalo *n*; **s. (jmen)** imenik *m*; **s. poplatníků** spisak poreskih

obveznika; **s. knih** popis knjiga
seznám saznam, saznat ću; **-en** upoznat; **-ení** *n* upoznavanje *n*; **-iti (se)** upoznati (se)
seznamuje se upoznaje se
seznání *n* spoznaja *f*
seznati saznati, doznati, spoznati; **s. pravdu** saznati istinu
seznávati doznavati, spoznavati
sezobati pozobati
sezon-a *f* sezona *f*; **-ní práce** sezonski rad *m*; **-ní obchod** sezonska trgovina *f*
sezv-aná schůze sazvana sjednica *f*; **-áněti** sakupljati zvonjavom; **-ati** sazvati
sežehnouti sažeći, popaliti, opržiti
sežloutnouti požutjeti
sežrati požderati, proždrijeti
sfárati spustiti se; nastradati
sférický sferni, kuglast
sfouk-nouti spuhnuti; **s. světlo** utrnuti svjetiljku; **-nu** spuhnem, utrnem
sháněti tjerati na okup; **živo** tražiti; **s. se po čem** potraživati, tražiti što
sháňka *f* živa potraga *f*, (po)tražnja *f*
sharmonisovati suglasiti, složiti, ugoditi
shas-iti, -nouti ugasiti, utrnuti
shazeti zbacati
shladiti ugladiti, izgladiti, utamaniti
shled-aná *f* viđenje *n*; **na shledanou!** do viđenja!, do vidova!; **-ání** *n* ponovno viđenje *n*; **-ati se** naći se, sastati se, vidjeti se; **-ávati věci** skupljati stvari
shlédnouti uočiti, uvidjeti
shlédnutí *n* očevid *m*, razgledanje *n*
shlížeti gledati dolje
shluk *m* strka *f*, gungula *f*, navala *f*, gomila *f*, mnoštvo *n*; **-nouti se** skupiti se, sjatiti se; **-nutí** *n* strka *f*, gomila *f*, skup
shnil-á prkna sagnjile daske; **-á bota** trula, gnjila cipela; **-ina** *f* gnjiloća *f*; **-ost** *f* gnjilost *f*; **-ý** gnjio, sagnjio, truo, truhli
shníti sagnjiti, stru(h)nuti, istru(h)nuti
shod-a *f* sloga *f*, slaganje *n*, sklad *m*, suglasje; **-iti** zbaciti, baciti dolje, strmoglaviti, strovaliti; **s. do sklepa** baciti u podrum; **-nost** podudaranje *n*, slaganje *n*: **-nouti se** složiti se, pogoditi se, suglasiti se; **-nutí** *n* sporazum *m*, slaganje *n*, pogodba *f*; **-ný** skladan, suglasan; sukladan, podudaran
shod-ovati se slagati se, podudarati se
shon *m* trka *f*, potraga *f*; **s. na zloděje** trka za kradljivcem
shora odozgo(r), ozgo(r)
shorek *m* gornjak *m*
shoře-la stodola izgorio štagalj *m*; **-ti** izgorjeti
shov-ění *n* strpljenje *n*, blagost *f*; **-ěti (se)** strpjeti se, pričekati (blagonaklono); **-ívavost** *f* strpljivost *f*, blagonaklonost *f*, obzirnost *f*, dobrohotnost *f*; **-ívavý** strpljiv, dobrohotan, blag, milostiv, obziran
shrabati zgrnuti, zgrtati
shrabky *m pl.* pabirci *m pl.*
shrábnouti zgrnuti, prigrabiti, skupiti, pokupiti

shrb-en (ý) zgrbljen, zguren, sagnut; **-iti** zgrbiti, zguriti, iskriviti, sagnuti; **s. se** poguriti se
shrnouti zgrnuti, skupiti
shromážd-ění *n* skupština *f*, zbor *m*, sabor *m*, skup *m*; **s. národní** narodno vijeće *n*, nar. skupština *f*; **-iště** *n* sastajalište *n*; **-itel** *m* sabirač *m*; **-itelka** *f* sabiračica *f*; **-iti** sakupiti, skupiti, okupiti, sabrati, prikupiti; **-iti se** okupiti se, sakupiti se, sjatiti se, sročiti se
shromaž-ďovati (se) sakupljati (se), kupiti (se), sabirati (se); **-ďuje** okuplja, skuplja
shůry odozgor, ozgo
shvězdění *n* zvijezđe *n*
shyb *m* pregib, -ak *m*, sagib *m*
shýb-ání *n* sagibanje *n*; **-ati (se)** sagibati (se); **-nouti (se)** sagnuti (se)
schátra-lý oronuo, trošan, otrcan, propao; **-ti** oronuti, istrošiti se, propasti
scházeti silaziti; manjkati, faliti, nedostajati; **s. se** sastajati se
schlíp-lý pokunjen, utučen, mlitav, mlohav; **-iti (se)** pokunjiti se, omlitaviti
schnouti sušiti se, mršaviti, venuti, gubiti se, nestajati
schod *m* stepenica *f*, skalina *f*; **-ek** *m* manjak *m*, nedostatak *m*; **-iště** *n* stubište *n*; **-iti** proputovati; **-ný** prohodan; **-y** *m pl.* stube *pl.*, stepenice *pl.*, skaline *pl.*
schop-en sposoban, spreman; **s. jest všeho** (on je) na sve spreman, za sve sposoban; **-nost** *f* sposobnost *f*; **-ný** sposoban; **s. vojenské služby** sposoban za vojnu službu; **s. života** sposoban za život *m*
shoř *m* či **tchoř** *m* tvor(ić) *m*
schoul-ený šćućuren, zguren, skvrčen; **-ila se** šćućurila se; **-iti se** šćućuriti se
schov-al se sakrio se; **-án** sakriven, sakrit, pohranjen; **-anec** *m* posinak *m*; **-ání** *n* čuvanje *n*, pohrana *f*, spremanje *n*; **-anka** *f* pokćerka *f*; **-ati** spremiti, sakriti, skriti, spraviti, pohraniti; **-ati se** sakriti se, skriti se; **-avač** *m* s(a)krivač *m*; **-avačka** *f* s(a)krivačica *f*; **-atel** *m* pohranitelj *m*, čuvalac *m*, hranilac *m*; **-ej!** pospremi!, spremi!
schrán-iště *n* skrovište *n*, spremište *n*; **-iti** čuvati, sačuvati; **-ka** *f* škrabica *f* (poštanska), kutija *f*, ormarić *m*, pretinac
schraňovati spremati
schůdky *m pl.* stepenice *f pl.*, ljestvice *f pl.*
schudnouti osiromašiti
schůd-nost *f* prohodnost *f*, prolaznost *f*; **-ný** prohodan, prolazan
schůz-e *f* sjednica *f*, skupština *f*, sastanak *m*; **s. rady** sjednica vijeća; **-ka** *f* sastanak *m*, domjenak *m*
schvácen-í *n*, **-ost** *f* umor *m*, smalaksanje *n*; **-ý** umoran
schvál-ení *n* odobrenje *n*; **s. úřadů** odobrenje vlasti; **s. vladařovo** vladareva potvrda; **-iti** odobriti, dozvoliti, potvrditi; **-ně** hotimice, hotice, namjerno, navlaš, naumice; **-ní**, **-ný** hotimičan, namjeran; **-nost** *f* hotimičnost *f*, namjernost *f*

schvalov-ání *n* odobravanje *n*, potvrđivanje *n*; **-ati** odobravati, potvrđivati
schvátiti pretjerati, iznemoći; **s. koně** iscrpsti konje; **s. se** pretjerati, premoći se, istrošiti se
schýliti nagnuti, prignuti, prikloniti; **s. hlavu** oboriti glavu; **s. se** prignuti se
schystati pripremiti, spremiti, pripraviti
schytati pohvatati
schytralý lukav, prevejan
si sebi, si
si!, sij! sij! (zob)
Siam *m* Sijam *m*
Sibíř *f* Sibirija *f*
Sibyla *f* Sibila *f*
sice doduše, inače
Sicilie *f* Sicilija *f*
síd-elní prijestolnički; **s. město** prijestolni grad, prijestolnica *f*; **-liti** imati sjedište, obitavati, stanovati; **-lo** *n* prebivalište *n*, boravište *n*, stan *m*, prijestolnica *f*
sifon *m* sifon *m*, soda voda *f*
Sigmund *m* Sigismund *m*, Žiga
sign-ál *m* signal *m*, znak *m*; **-alisační** signalizacioni; **-alizování** *n* signaliziranje *n*; **-alizovati** signalizirati, davati znak; **-ování** *n* signiranje *n*; **-atura** *f* či **značka** *f* signatura *f*, oznaka *f*
síla *f* jakost *f*, snaga *f*, sila *f*, moć *f*; **s. mizí** sila ponestaje; **s. mládí** snaga mladosti; **s. páry** jakost pare; **s. světla** jakost svjetlosti; **s. zvuku** jakost zvuka
silák *m* jakša *m*, atleta *m*
sílení *n* jačanje *n*
silenka nadutá *f bot.* lepica *f*, gušavica *f* (Silene venosa)
silice *f* eter *m*, hlapivo ulje *n*, esencija *f*
sílící okrepljiv; **s. jídlo** okrepljivo jelo
silikáty či **křemíčitany** *pl.* silikati *pl.*, kremičnjaci *pl.*
síliti krijepiti, jačati, snažiti
silná država snažna država
silně snažno, jako, žestoko; **-ji** jače; **-ší** jači, nadmoćan; **-ší vrstvy** deblje naslage
siln-ice *f* cesta *f*, drum *m*; **-iční** *n* cestarina *f*; **-iční stavba** cestogradnja *f*; **-ičný** cestovni, drumski; **-ý** jak, snažan, kršan, jedar, krepak; **s. člověk** jak čovjek *m*; **s. vítr** jak vjetar
silo-křivka *f* (magnetska) silnica; **-měr** *m* silomjer *m*; **-u** silom, snagom; jakošću; **-zpyt** *m* fizika *f*; **-zpytný** fizikalan
silurský útvar silurska formacija
Silvestr či **Sylvestr** *m* Silvestar *m*
silvestrovské veselí silvestrovsko veselje
símě *n* sjeme *n*
Simeon *m* Simeon *m*
simul-ace *f* simuliranje *n*, pretvaranje *n*, hinjenje *n*; **-ovati** simulirati, pretvarati se
síň *f* dvorana *f*, trijem *m*
sina-vý, **-lý** plavkast, modrikast, mrtvačke boje
singulár *m* jednina *f*, singular *m*
síňka *f* predsoblje *n*
siný plavi, sinji
sionismus či **zionismus** *m* cionizam *m*

síp-ati promuklo govoriti,, piskati; **-avost** *f* promuklost *f*, sipljivost *f*; **-avý** promukao, mukao, sipljiv
síp-ěti pištati; **-ot** *m* cika *f*, piska *f*, šaputanje *n*, promuklost *f*
sír-a *f* sumpor *m* (S); **-an** *m* sumporna sol, sumporan *m*; **s. barnatý** barijev sulfat ($BaSO_4$); **s. měďnatý** bakarni sulfat ($CuSO_4+5H_2O$); **s. vápenatý** kalcijski sulfat ($CaSO_4+2H_2O$); **s. zinečnatý** cinkov sulfat ($ZnSO_4+7H_2O$); **s. železnatý** željezni sulfat ($FeSO_4+7H_2O$); **-any** *m pl.* sulfati *pl.* (MSO_4), sumpornici *pl.*
síření *n* sumporenje *n*
siréna *f* sirena *f*
siřičitý sumporan
siřičník *m* sulforit *m*, sulfid *m*
sířiti sumporiti
sirk-a či **zápalka** *f* sumporača *f*, šibica *f*, žigica *f*; **-árna** *f* tvornica žigica; **-ovati** sumporiti; **-ový** sumporan; od šibica, za šibice
sírn-á koupel sumporna kupka *f*; **-á pára** sumporna para *f*; **-atý** sumporni
sirn-ík *m* kresivo za stol, sulfid *m*, pakovina *f*; **s. měďoželezitý** bakrena pakovina ($CuFeS_2$); **s. olovnatý** olovni sjajnik (sulfid) (PbS); **s. rtuťnatý** živin sulfid, rumenica *f* (HgS); **s. stříbrný** srebrni sjajnik, sulfid (Ag_2S); **s. zinečnatý** tutijina pakovina (ZnS); **s. železitý** željezna pakovina, pirit *m* (FeS_2); **-íky** *m pl.* pakovine *pl.*, sulfidi *pl.*; **-ý** sumporni, sumporan, sumporast; **s. květ** sumporni cvijet *m*; **s. pramen** sumporno vrelo *n*
sirot-a *f* sirotica *f*; siroče *n*, sirotinjstvo *n*; **-ci** *pl.* siročad *pl.*; **-čí** sirotinjski; **s. peníze** sirotinjski novci *pl.*; **s. úřad** sirotinjski ured *m*; **-čínec** *m* sirotište *n*; **-ek** *m* siroče *n*, sirota *f*
sirouhlík *m* sumporougljik *m* (CS_2)
sírov-á kyselina sumporna kiselina (H_2SO_4); **s. pára** sumporna para; **s. ruda** sumporna ruda
sirovodík *m* sumporovodik *m* (H_2S)
sírový sumpor-an, -ni; **s. květ** sumporni cvijet *m*
sirý osirotjeli
sisáček *m* sisalo *n*
síť *f* mreža *f*; preda *f*; **s. na raky** račilo *n*; **-ař** *m* mrežar *m*
síťař *m* sitar *m*
sítí *n* sijanje *n*
síti sijati, posijati
sítina *f* sita *f*; *bot.* sitina *f*, rogoz *m* (Juncus)
síťka *f* mrežica *f*
sítko na čaj cjedilo za čaj
síťkov-á blána rožnica *f*; **-ací** mrežasti; **-ati** mreškati; **-ý** mrežan, mrežast
síťky *pl.* mrežice *pl.*
sítnice *f* mrežnica *f* (Retina)
síto *n* sito *n*, rešeto *n*
síťokříd-elníci *m pl.* mrežokrilci *pl.* (Neuroptera); **-lý** mrežokrilan
sítovati rešetati
situace *f* situacija *f*, položaj *m*, stanje *n*
sivák *m* grivnjaš *m*, sivac *m* (konj), kulaš *m*

siven dunajský *m zool.* glavatica *f* (Salmo hucho)
sivooký sivook
sivý siv, golubast
sjednati ugovoriti, zaključiti; **s. se** sporazumjeti se; **s. smlouvu** sklopiti ugovor; **s. mír** sklopiti mir
sjedno-cen národ ujedinjen narod *m*; **-cení** *n* ujedinjenje *n*, sjedinjenje *n*; **-cenost** *f* sloga *f*, jedinstvo *n*; **-cený** ujedinjen, združen, složan, udružen; **-cování** *n* sjedinjavanje *n*; **-titel** *m* ujedinitelj *m*; **-titi (se)** ujediniti (se), sjediniti, udružiti
sjeti odvesti se (s brda); stići dolje; **s. se** sakupiti se (kolima), okupiti se
sjezd *m* kongres *m*, sastanak *m*, zbor *m*, skupina *f*; **-iti** proputovati; **-iti okolí** proputovati okolicu
sjízdný kolima prohodan
sjížděti silaziti (kolima)
skáceti (se) srušiti (se), svaliti (se), stropoštati (se), ljosnuti, survati (se), strovaliti (se)
skák-ací skakači; **s. prkno** otskočna (skakača) daska; **-ač** *m*, **-al** *m* skakač *m*; **-ání** *n* skakanje *n*; **-ati** skakati; **-avý** poskočan, skakutav
skála *f* stijena *f*, hrid *m*, pećina *f*, krš *m*
skalačka *f bot.* lakmusovka *f* (Roccella tinctoria)
skalák *m* stjenovnjak *m*, stjenjak *m*
skalice *f* galica *f*; **s. bílá** bijela ili tutijina galica ($ZnSO_4+7H_2O$); **s. modrá** modra ili bakrena galica ($CuSO_4+5H_2O$); **s. zelená** zelena ili željezna galica ($FeSO_4+7H_2O$)
skal, -ina *f*, **-í** *n*, **-isko** *n* kamenje *n*, stijenje *n*, pećine (u moru)
skalinatý pećinast, grebenast
skaliny *pl.* timor *m*
skal-natý kamenit, kršan; **-naté pohoří** timor *m*, kršno pogorje, kameniti kraj *m*; **-ní** pećinast; **s. hrobka** grobnica u pećini; **s. stěna** strmen *f*, kamena stijena *f*; **s. sklep** pivnica u pećini; **s. strž** urvina *f*; **-ník** *m* kamenar *m*, pećinar *m*; **-ný** kamen, -it
skálopevný čvrst kao stijena
skalp *m* skalp *m*, koža s glave; **-ovati** skalpirati, oguliti kožu s glave
skály *f pl.* pećine *f pl.*, hridine *f pl.*
skandál *m* skandal *m*, sablazan *m*, sramota *f*; **-ní** sraman
skandovati skandirati, mjeriti stih
skanouti kanuti, kapnuti
skaut *m* skaut *m*; **-ství** *n* skautizam *m*
skelet *m* skelet *m*, kostur *m*
skel-ná hmota staklena masa; **s. tvar**, staklenina *f*; **-ná huť** talionica stakla, staklana *f*; **-ný** staklen; **-ný prášek** stakleni prašak *m*
skep-tický skeptičan, nepovjerljiv; **-tik** *m* skeptik *m*
sketa *m* kukavica *f*, strašljivica *f*, skot *m*
skice *f* skica *f*, nacrt *m*
skioptikon či **kouzelná svítilna** skioptikon ili laterna magika
sklad *m* skladište *n*, stovarište *n*; **s. zboží** skladište robe; **-ač**

m slagač *m*, istovarivač *m*; **-atel** *m* skladatelj *m*, kompozitor *m*

skládací slagaći, sklopni, za sklapanje

sklád-ání *n* istovarivanje *n*; skladanje *n*; sastavljanje *n*; komponiranje *n*; preklapanje *n*; **s. účtů** polaganje računa; **-ati** tovariti dolje, skladati, komponirati, slagati; **s. (do stohu)** naviljčiti; **s. maturitní zkoušku** polagati ispit zrelosti; **s. se (z čeho)** sastajati se; **s. (v záhyby)** sabirati

skladba *f* skladba *f*, kompozicija *f*; nauka o rečenici, sintaksa *f*

skladiště *n* skladište *n*, magazin *m*, stovarište *n*; **s. kůží** stovarište koža

skládka *f* stovarište *n*, skladište *n*; **s. ovoce** spremište voća

skladka *f* buša *f*, bora *f*

sklad-né *n*, **-ištné** *n* skladišnina *f*; **-ník** *m* spremištar *m*, skladištar *m*, magazinar *m*; **-ní kniha** skladišnik *m*, spremišnik *m*; **-ný** skladan, složan; **-y** *m pl.* skladišta *n pl.*, zalihe *f pl.*

skláněti se naginjati se, nakriviti se

sklapka *f* zaklopac *m*

sklapnouti zaklopiti, poklopiti

sklář *m* staklarnik *m*, staklar *m*

sklárna *f* tvornica stakla *f*, staklana *f*, staklara *f*

sklář-ská pec staklarska peć *f*; **-ské kleště** staklarska kliješta; **-ský** staklarski; **-ství** *n* staklarstvo *n*, staklariia *f*

sklátí probosti, zaklati, potući

sklátiti stresti, otresti, oboriti, srušiti

skle-ň *f*, **-nec** *m* staklac *m*

sklenář *m* staklar *m*, -ničar *m*; **-ský** staklarski; **s. obchod** staklana *f*; **-ství** *n* staklana *f*, staklarstvo *n*

skleněn-á rourka staklena cijev; **-á střecha** stakleni krov; **-é dvéře** staklena vrata; **-é nádobí** stakleno posuđe *n*; **-é střepy** staklene krhotine; **-é zboží** staklena roba *f*; **-ý** staklen; **-ý poklopec** poklopac od stakla

sklen-ice *f* čaša *f*, vrč *m*, žmulj *m*; **s. piva** vrč piva; **s. na pivo** vrč za pivo; **s. vody** čaša vode; **-ička** *f* čašica *f*, čaša *f*, kupica *f*; **s. na pivo** čaša za pivo; **s. na víno** čaša za vino, vinska čaša *f*; **s. vína** čaša vina; **s. na vodu** čaša za vodu; **s. na likér** čašica za liker; **s. likéru** čašica likera

sklen-ík *m* staklenik *m*; **-kář** *m* staklarničar *m*; **-outi** posvoditi; **-utý vchod** presvođeni ulaz; **-ý** staklen

sklep *m* podrum *m*, pivnica *f*, konoba *f*; **-ati** stući; **s. půdu** zbiti ili stući zemlju; **-ení** *n* svod *m*; podrum *m*, podrumska prostorija; **-mistr** *m* pivničar *m*; **-ní** podrumski, pivnički; **s. místnosti** podrumske prostorije; **-nice** *f* konobarica *f*; **-ník** *m* konobar *m*; pivničar *m*

skleroza *f* skleroza *f*; ovapnjenje žila

skles-lost *f* klonulost *f*, malaksalost *f*; **-nouti** klonuti, pasti, srušiti se; **-nutí** *n* pad *m*, posrtaj *m*

sklí-čení *n* stezanje *n*, tjeskoba *f*; **-čenost** *f* potištenost *f*, pokunjenost *f*, snuždenost *f*, nujnost *f*; **-čený** potišten, pokunjen, tjeskoban, žalostan; **-čiti** potištiti, snužditi; **-čko** *n* stakalce *n*

skliditi ukloniti, maknuti s puta, spremiti; **s. nádobí** pospremiti suđe *n*; **s. kukuřici** spremiti, spraviti ili pobrati kukuruz; **s. obilí** požeti žito

sklíp-ek *m* podrumčić *m*, mali podrum; **-ka** *zool.* pauk ptičar *m* (Mygale avicularia); **-kovatina** *f* staničevina *f*

skliti stakliti, zastaklivati

sklivec *m* staklac *m*

sklizeň *f* žetva *f*, ljetina *f*; branje voća; **s. svážeti** spremati, spravljati ljetinu

sklízení sena pospremanje sijena

sklízeti chválu sticati pohvalu; pobrati hvalu

sklížiti skeljiti, slijepiti

sklo *n* staklo *n*; **s. tabulové** pločasto staklo, staklena ploča; **s. zrcadlové** staklo za ogledala

sklon *m* nagib *m*, sklonost *f*, naklonost *f*, nagibanje *n*; **s. (hory)** obronak *m*, strmen *f*, padina *f*; **-ění** *n* sklonidba *f*, deklinacija *f*; **-ěný** nagnut, sagnut; **-iti** sagnuti, poniknuti, nagnuti; **-itý** nagnut, kos; **-nost** *f* nagnuće *n*, sklonost *f*, naginjanje *n*, naklonost *f*; **-ný** sklon, naklonjen

skloňov-ání *n* sklanjanje *n*, sklonidba *f*, deklinacija *f*; **-ati** sklanjati, deklinirati

sklop-ec *m* klopka *f*, stupica *f*; **-ka** *f* **(cvik)** sklopka (vježba); **-iti** spustiti; **s. hlavu** spustiti glavu; **s. oči** oboriti oči

sklouz-ačka *f* sklizaljka *f*; **-ání** *n* sklizanje *n*; **-ati se** sklizati se; **-nouti (se)** skliznuti se, poskliznuti se, omaknuti se

sklovi-na *f* staklovina *f*; **-na zubní** zubna caklovina *f*, caklina *f*; **-tý** staklast, caklast

skluzký sklizak, klizav

skob-a *f* kuka *f*, skoba *f*; **-ička** *f* kukica *f*; **-ou přibíti** spojiti kukom, skopčati skobom

skoč-ec *m*, *bot.* skočac *m*, (Ricinus *m*), arepak *m*; **-iti** skočiti; **-mo** skokom; **-ná** *f* poskočnica *f* (ples), drmeš *m*

skok *m* skok *m*; **s. do dálky** skok u dalj, u daljinu; **s. do výše** skok u vis; **-an zelený** *m zool.*, kreketuša *f*, hrženica jestiva *f* (Rana esculenta); **-an hnědý** *zool.* hrženica smeđa *f* (R. temporaria); **-oun** *m* skakutalo *n*; **-y** *m pl.* skokovi *m pl.*

skon *m* smrt *f*, konac *m*, kraj *m*, prestanak *m* života; **-al** preminuo, umro, izdahnuo; **-ání** *n* preminuće, svršetak *m*; **-ati** preminuti, izdahnuti, umrijeti, dovršiti; **-covati** završiti, skončati, dokrajčiti; **-čen** završen, svršen; dovršen; **-čené studie** svršene nauke (studije); **-čení** *n* svršetak *f*, završetak *f*, kraj *m*; **-čil!** dovrši!; **-čil** svršio, dokončao, završio; **-čiti** svršiti, dovršiti, završiti, skončati

skontro *n* skontro *n*; **-vání** *n* skontracija *f*

skopati pokvariti

skop-ec *m* ovan *m*, brav *m*, škopac *m*; **-cový** bravlji; **-iti** škopiti, uškopiti; **-ová pečeně** bravetina *f*, ovnovina *f*; **-ové maso** ovnetina *f*, bravetina *f*, prčetina *f*; **-ovice** *f* ovčja koža *f*; **-ovina** *f* bravetina *f*, prčetina *f*, ovnovina *f*; **-ový** škopčev, bravlji
skořápka *f* ljuska *f*, lupina *f*, ljuštura *f*; **s. (plže)** kućica *f* (puža)
skořepin-a *f* ljuska *f*, kora *f*, korepina *f*; **-ák** *m* **či korýš** ljuskavac *m* (Conchylium); **-atý** ljuskav
skoři-ce *f* cimet *m*; **-covník, -čník** *m bot.* cimetnjak *m* (Cinnamomum zeylanicum)
skor-o gotovo, skoro, bezmala, domala, zamalo, umalo, malone; **s. každý** malone svaki; **s. na polovici** gotovo na polovicu; **-ý** skorašnji
skositi pokositi
skot *m* marva *f*, rogato blago *n*, stoka *f*; **-ačiti** igrati se, šaliti se; **-ák** *m* govedar *m*, stočar *m*; razuzdanac *m*; **-ačivý** igrajući, nestašan; **-ný** skotan, steon
Skot *m* Škot *m*; **-sko** *n* Škotska *f*; **skotský** škotski
skoup-iti pokupovati; **-ost** *f* škrtost *f*; **-ý** škrt, tvrd; **s. na slova** škrt riječima
skráň *f* sljepoočnica *f*, sljepočica *f*; **-ový** sljepoočni
skrb-ec *m*, **-lik** *m* škrtac *m*, tvrdica *m*; **-lictví** *n* škrtarenje *n*, škrtost *f*, tvrdičluk *m*; **-liti** škrtariti, biti škrt; **-lý** škrt, skup, tvrd
skrček *m* kržljavac *m*, patuljak
skrčený zguren, skučen
skrčiti (se) zgrčiti se, zguriti se, skučiti, skvrčiti se, sagnuti (se)
skrčka *f* čučanj *m*
skřehot *m* vriska *f*, dreka *f*; **-ání** *n* vriskanje *n*, cika *f*, drečanje *n*; **-ati** vrištati, kreštati, kreketati
skřek *m* vrisak *m*
skřesati otsjeći
skříň *f* ormar *m*; **-ka** *f* ormarić *m*, sandučić *m*, ormarčić *m*
skřip-ání *n* škripanje *n*, škrgutanje *m*; **s. zubů** škrgut, škrgutanje zubi; **-ati** škripati, škrgutati; **s. zuby** škrgutati zubima; **-avý** škripav, čegrtav
skřipec *m* škripac *m*, štipalo *n*, mučilo *n*, procijep *m*; naočale *pl.*; **s. na listiny** škripac za spise
skříp-ění *n* škripanje *n*, škripa *f*; **-ky** *pl.* škripnica *f*, guslina *f*; **-ot** *m* škrgut *m*, škripa *f*
skřítek *m* davolčić *m*, tintilin *m*, hudi bijes, maličac *m*
skřiv-an, -ánek *m*, *zool.* ševa *f*, ševrljuga *f*, čavrljuga *f*, švrljuga *f* (Alauda arvensis); **-ánčí** ševin; **-ani** *pl.* ševe *pl.* (Alaudidae); **-en** iskrivljen;
skrojek *m* okrajak *m*, pupuška *f*
skrojiti skrojiti
skromn-ě skromno, smjerno; **-ost** *f* skromnost *f*, smjernost *f*, čednost *f*; **-ý** skroman, smjeran, čedan, tih, priprost
skropiti poškropiti, pokvasiti, poprskati
skroutiti zakovrčiti, iskriviti
skrovný malen, neznatan, oskudan, umjeren
skruž-e *f*, **-í** *n* svodnjak *m*

skryl (se) sakrio (se)
skrýše *f* skrovište *n*
skryt sakrit, sakriven; **-é místo** skriveno, skrovito mjesto *n*,
skrýti (se) sakriti (se), skloniti se, zakloniti se
skrytost *f* skrovitost *f*, zabit *f*
skrytý sakriven, skriven
skryvač *m* sakrivač *m*, sakrivalac *m*, jatak *m*; **-ka** *f* skrivačica *f*, sakrivačica *f*
skrýv-al se sakrivao se; **-ati** sakrivati, skrivati, zaklanjati
skryvený sakriven, zaklonjen, skrovit
skrz skroz
skrz na skrz poctivý skroz na skroz pošten; **-e** kroz; radi, poradi, zaradi, zbog; pomoću; **s. to** poradi toga; **s. vzduch** kroz zrak
skučení *n* cviljenje *n*, zavijanje
skučeti cviliti, zavijati
skuhr-ati jadikovati, kreštati, urlati; **-avý** kreštav
skulina *f* škulja *f*, pukotina *f*, rupica *f*
skuliti (se) skoturati (se)
skupec *m* tvrdica *f*, skupac *m*, škrtac *m*
skup-ení *n* skup *m*, -ina *f*, hrpa *f*, grupa *f*; **-enství** *n* skupnost *f*; **-ina** *f* skupina *f*, grupa; **s. ostrovů** otočni skup, otočje *n*, skupina otoka; **s. stromů** skup drveća; **-iti** sakupiti, okupiti, svrstati
skutáleti skoturati, odroniti
skuteč-ně zaista, doista, zbilja, uistinu; **-ně šťasten** uistinu sretan; **-né zemědělství** pravo zemljodjelstvo *n*; **-nost** *f* zbilja *f*, stvarnost *f*, istina *f*, činjenica *f*, fakat *m*; **-nosti** *pl.* činjenice *pl.*, fakti *pl.*; **-ný** stvaran, zbiljski, istinski
skutek *m* čin *m*, djelo *n*
skvěl-e sjajno, divno; **-ost** *f* sjaj *m*, divota *f*; **-ý** sjajan, divan; **s. požitek** divan užitak
skvíti (stkvíti) se sjajiti se, sjati se, blistati se, cakliti se, gizdati se
skvost *m* nakit *m*, ures *m*, dragocjenost *f*; sjaj *m*; **-ně** sjajno, raskošno; **-nost** *f* sjajnost *f*, divota *f*, krasota *f*; raskoš *f* **-ný** sjajan, divan; **-y** *pl.* dragocjenosti *pl.*
skvoucí svijetao; sjajan, prekrasan
skvrn-a *f* mrlja *f*, pjega *f*, ljaga *f*; **s. na slunci** sunčana pjega *f*; **mastná s.** masna mrlja; **-itá slepice** pjegava kokoš *f*; **-itý** pjegav; **-itý tyf** pjegavi tifus, pjegavac *m*; **-iti** mrljati; **-ivka** *f* pjegavac *m*; **-opásník angreštový** *m zool.* grba ogrozdova *f* (Abraxas grossulariata)
ský-tá se pohled pruža se vidik; **-tati** pružati, davati; **-va** *f* kriška *f*, popuška *f*, komad *m*; **s. chleba** kriška (komad) kruha; **-vka** *f* kriščica *f*
slab-á dívka slaba djevojka; **-é zdraví** slabo zdravlje; **-ení** *n* slabljenje *n*
slabik-a *f* slog *m*; **-ář** *m* početnica *f*, bukvar *m*; **-ovati** sricati
slab-ina *f*, **-izna** *f* slabina *f*
slábnouti slabiti, malaksati
slabo-duchost *f* slaboumlje *n*, slaboumnost *f*; **-duchý** slabouman; **-ch** *m* slabić *m*; **-myslnost** *f* slaboumnost *f*; **-my-**

slný slabouman; **-st** f slabost f, slaboća f; **s. nervů** slabost živaca; **s. stářím** slabost od starosti; **-učký, -unký** slabašan, slabunjav, preslab; **-zraký** slabovidan
slab-ší slabiji; **-ý** slab, nejak, nemoćan; **-ých nervů** slabih živaca
slad m slad m
slaďák m sladar m
slaďátko n medenjača f, jabuka
sladce slatko
sládek m pivar m
sladiti sladiti
slad-ké dřevo slatki korijen, sladić m, gospino bilje (Glycirrhiza glabra); **-ká smetana** slatko vrhnje; **-kost** f slatkost f, slatkoća f; **-kovodní** slatkovodeni; **s. ryby** slatkovodne ribe; **-ký** sladak, slatki; **s. jako cukr** sladak kao šećer
sládnouti postajati sladak
sladomel m sladomelja m
slaďou-čký, -nký sladahan
sladov-á káva sladna kava; **-ání** n sladarenje n; **-ati** sladariti, praviti slad; **-ina** f sladovina f, sladni izvadak; **-na** f sladara f, sladovnica f; **-nický** sladarski (majstor), pivarski; **-nictví** n sladarstvo n, pivarstvo n; **-ník** m sladar m, pivar m; **-ý** sladni, od slada; **-ý cukr** sladni šećer
sladší sladi
sláma f slama f
sláma kukuřičná perušina f; **s. pšeničná** pšenična slama; **s. žitná** ražna slama f, raženica f
slam-ěnka f slamnica f; **-ěný** slamnat; **s. klobouk** slamnati šešir; **s. vdovec** slamnati udovac
slámka f slamka f
slam-natý slamnat, slamen; **-ník** m slamnjača f
slamotrus m šupeljak m
slaná okurka slani krastavac; **s. voda** slana voda
slané je slano je, skupo je
slan-eček m haringa f, sled m (slani); **-ina** f slanina f
slánka f soljenka f, slanik m
slaný slan; **s. pramen** slano vrelo, slanac m, slatina f
slap m slap m; **-y** pl. slapovi pl.
slast f slast f, raskoš f; **-iplný** preslastan, razbludan; **-ně** slasno; **-ný** slastan; **s. okamžik** slatki čas
slát-anina f skrpana riječ, krpež m; **-ati** skrpati
slatin-a f tresetište n, glibovita zemlja; **-iště** n treskavište n, močvarište n; **-ná půda** tresetna zemlja; **-ná koupel** blatna kupelj
sláva f slava f; **s. boží** božja slava; **s. Bohu** slava Bogu; **s. mu!** slava mu!
slavení n slavljenje n, svetkovanje n
slav-íčí slavulji; **-ík** m slavulj m (Aëdon), slavuj m, slavić m; **s. tluče** slavulj bigliše
slavín m **(padlých)** slavohram m, arkade pl.
slavist-a m slavista m; **-ika** f slavistika f
slaviti slaviti; svetkovati, veličati
Slavkov m Slavkov m, Austerlitz m
slavnost f svečanost f; **-ně** svečano; **-ní** svečan; **s. hovor** svečan govor; **s. průvod** svečana povorka; **s. otevření** svečano otvorenje

slav-ný slavan, glasovit, sjajan, dičan, na glasu; **-obrána** f slavoluk m; **-omam** m slavohleplje n, -hlepnost f; umišljenost f
Slavonie f Slavonija f
slavozpěv m slavospjev m, slavopojka f
slávychtiv-ost f slavohlepnost f, slavičnost f; **-ý** slavičan, slavohlepan
slazení n slađenje n
sleč-inka f gospodica f; **-na** f gospodična f, gospođica f; **-nin** gospodičin
sled m trag m, slijed m
sleď m či **slaneček** m sleđ m (Clupea harengus), haringa f; **s. (sardinská)** srdela f, sardina f; **-ovité ryby** sleđi pl., sledevi pl. (Clupeidae)
sledov-al pratio, slijedio; **-ati** slijediti, pratiti, ići po tragu
sleh-nouti roditi; **s. se** sleći se; **-nutí** n porod m
slech m sluh m, (lov.) uho
slémě n sljeme n, vrh m, glavica f, vršak m
slep-á ulička f ćorsokak m; **-ák** m ćoravac m; **-ě** slijepo; **-é střevo** slijepo crijevo n; **-ec** m slijepac m; **-ení** n slijepljenje n; **-enina** f krparina f, lijepljenje n; **-enec** m mješavina f, krš m
slep-ice f kokoš f, koka f; **s. chocholatá** kaporka f; **-ičář** m kokošar m; **-ičí** kokošji; **-ička** kokica f; **-iti** slijepiti (skupa); **-nouti** oslijepiti, gubiti vid; **-oň** m slijepac m; **-ost** f sljepost f; **-ota** f sljepoća f; **-ování** n sljepljivanje n, lijepljenje n; **-ovati** lijepiti; **-ý** slijep; **-ýš** m zool. sljepić m, slepić m (Anguis fragilis)
slet m slet m; **-ěti** sletjeti; pasti; **-ovati** zalotati
sleva f popust m, rabat m
slev-ač m lijevač m, talioničar m; **-ačka** f žlica za izlijevanje, varjača f; **-ačský** lijevački, sljevaći; **-ačství** n lijevaonica f, talionica f; **s. písmen** lijevaonica slova f, livnica slova; **-adlo** n slijevalo n, tiganj za talenje, kalup m; **-árna** f lijevaonica f, talionica f; **s. železa** lijevaonica željeza; **-árenský** lijevaonički
slévati (s)lijevati, taliti
slev-ení n popuštanje n, sniženje n; **-iti** popustiti, sniziti
slez m sirište n; lojnjak m, rasolnica f
sléz m bot. sljez m (Malva silvestris)
Slez-ák, -an m Sležanin m
slézati (dolů) silaziti; **s. horu** penjati se na goru; **s. se** sastajati se, skupljati se (puzeći)
slezin-a f slezena f; **-ný** slezenast, od slezena
sleziník m slezenica f
Slezsko n Sleska f, Slezija f
slezský sleski
slézti sići; **s. horu** popeti se na goru
slib m obećanje n, zavjet m; **s. manželský** bračna prisega f; **s. řeholní** redovnički zavjet m
slib-ená odměna obećana nagrada; **-il** obećao, zavjetovao se; **-iti** obećati, zavjetovati se
slib-ný zavjetan, koji mnogo obećaje (u budućnosti);

-**ování** *n* obećavanje *n*; **-ovatel** *m* obećavalac *m*; **-ovatelka** *f* obećateljica *f*; **-ovati** obećavati, obricati; **s. dceru komu** obećavati komu kćer; **s. si** nadati se; **-uji** obećajem, zavjetujem se; **-y** *m pl.* obećanja *n pl.*; **s. jsou chyby** obećanje ludu radovanje

slič-ost *f* ljepota *f*; **-ý** lijep, krasan, dražestan

slíd-a *f* tinjac *m*; **-ový** tinjčast

slídění *n* njuškanje *n*

slidič *m*, **slídil** *m* uhoda *m*, špijun *m*, njuškalo *n*

slíd-iti njuškati, tragati, uhađati; **-ivý** njuškajući, uhađajući

slim-áci *m pl. zool.* puževi *pl.*, balavnjaci *pl.* (Limacidae); **-áček** *m* pužić *m*; **-ák** *m* puž *m*; **s. polní** balavnjak poljski (Limax agrestis); **-ýš** *m* morski klobuk *m*, meduza *f*; **-ýši** *pl.* sluznjaci *pl.*

slín *m* lapor *m*, glina *f*

slin-a *f* slina *f*, pljuvačka *f*, bale *pl.*; **-avost** *f* balavost *f*, slinavost *f*; **-ění** *n* slinjenje *n*; **-iti** sliniti; **-ná žláza** slinovnica *f* (žlijezde); **-otok** *m* slinotok *m*; **-ový** slinav

slínov-é vápno laporac *m*; **-itý** laporov

slint-ák *m*, **-áček** *m* pregačica pod vrat (za djecu); **-ati, -á** sliniti, curi mu slina; **-avka** *f* slinavka *f*; **s. a kulhavka** slinavka i šap; **-avý** slinav, balav

slípka *f* kokoš *f*, koka *f*; **s. vodní** *zool.* liska *f* (Fulica atra); **s. zelenonohá** *zool.* guša zelenonoga (Gallinula chloropus)

slitek *m* slitak *m*, odlijev *m*

slíti sliti, stopiti, slijevati, staliti

slitov-ání *n* smilovanje *n*; **-ati se** smilovati se, sažaliti se

slíva *f bot.* šljiva *f* (Prunus)

slivek *m* odljev *m*

slivky *pl.* ocjedine *pl.*, (za)ostaci *pl.* (od piva)

slivnice *f* šljivik *m*

slivovice *f* šljivovica *f*

sliz *m* sluz *m*; **s. oční** krmelj *m*, očinja sluz (maz)

slíz-ati polizati, oblizati; **-nouti** (po), (ob)liznuti; **s. důtku** dobiti obrisač

sliz-ký sluzav, sklizav, klizav; **-ná blána** sluzna kožica *f*; **-nice** *f* sluznica *f*; **-natý** sluzav, sluzan; **-ný** sluzni; **-otok** *m* sluzotok *m*; **-ovatý** sluznat, sluzav

sloh *m* stil *m*, slog *m*; **s. gotický** gotski stil *m*; **s. francouzský** francuski stil

sloha *f* či **sloka** *f* kitica *f*, strofa *f*

sloj *m* sloj *m*, naslaga *f*

slon *m zool.* slon *m* (Elephas); **-í** slonov; **s. chobot** slonovo rilo *n*; **s. kost** slonova kost; **-iti** pokriti, zasjeniti; **-ova noha** slonova noga *f*; **-ovina** *f* slonova kost *f*; **-ovinný** od slonove kosti; **-ový** slonov; **-ův zub** slonov zub

slosov-ání *n* ždrijebanje *n*; **-ati** ždrijebati

slota *f* nevrijeme *n*; nevolja *f*, bijeda *f*, klatež *f*, odrpanci *pl.*

slouč-ení *n* ujedinjenje *n*, udruženje *n*, sjedinjenje *n*; fuzija *f*, spajanje *n*, spoj *m*; **-enina** *f* spoj *m*, slučak *m*; **-ený** spojen;

-iti spojiti, sjediniti, složiti

slouha *m* općinski pastir

sloup *m* stup *m*, stub *m*; **s. vodní** ošmrk *m*; **-ati** oljuštiti, oguliti; **-ec** *m* stupac *m*; **-ek** *m* peteljka *f*; **s. voskový** svitac *m*, duplir *m*; **-ení** *n*, **-oví** *n*, **-ořadí** *n* red stupova, trijem od stupova, stupovi *pl.*

slouti zvati se, sloviti

slouž-í služi, služe; **-ící** *m* službenik *m*, poslužnik *m*; podvornik *m*; **-ící něčemu** služeći za nešto; **-iti** služiti; **s. mši** služiti misu

slovácký slovački (od moravskih Slovaka)

slova a rčení riječi i izreke

Slov-ačka *f* Slovakinja *f*; **-ák** *m* Slovak *m*; **-an** *m* Slaven *m*; **-anka** *f* Slavenka *f*; **-anství** *n* Slavenstvo *n*

slovan-omil *m* slavenofil *m*; **-ožrout** *m* neprijatelj Slavena, slavenožder *m*; **-ský** slavenski

slovem i skutkem riječju i djelom

Slov-inec *m* Slovenac *m*; **-enie** *f* Slovenija *f*; **-enka** *f* Slovakinja *f*; **-inka** *f* Slovenka *f*; **s-inski** slovenski; **S-ensko** *n* Slovačka *f*; **s-enský** slovački

slov-ce *n* riječ *f*; **-esné umění** književnost *f*; **-esnost** *f* pjesništvo *n*, književnost *f*, beletristika *f*; **-esný** glagolski; književni; **-eso** *n* glagol *m*, verbum; **-íčkář** *m* prebirač riječi, cjepidlaka *f*; tvorac riječi; **-íčko** *n* riječca *f*

slov-ník *m* riečnik *m*; **s. cizích slov** riečnik tuđih riječi; **-níkář** *m* pisac riečnika, leksikograf *m*; **-né bohatství** bogatstvo riječi, jezično blago

slovo *n* riječ *f*; **s. útěchy** utješna riječ *f*; **-sled** *m* red riječi; **-sklad** *m* slaganje riječi; **-zpyt** *m* etimologija *f*, ispitivanje postanka riječi; **-zpytec** *m* etimolog *m*; **-zpytný** etimološki

slovutn-ost *f* glasovitost *f*; **-ý** glasovit, čuven, na glasu; slavan, ugledan (u naslovu)

složen (ý) sastavljen, složen, savit, svinut; **-í** *n* sklop *m*, sastav *m*, -ljanje *n*; **s. těla** sastav tijela; **s. účtu** polaganje računa; **s. mlýnské** mlinski sastav *m*; **s. země** sastav zemlje; **-ina** *f* sastavina *f*; **-ka** *f* poštanski ček

slož-í se složi se, uskladi se; **-il přísahu** položio prisegu; **-itější** složeniji, zamršeniji; **-itel** *m* polagalac *m*; **-iti** složiti, sastaviti, položiti; **s. arch** složiti arak *m*; **s. zkoušku** položiti ispit; **s. náklad** stovariti teret; **s. na hromadu** skupiti na gomilu, s. na kup; **s. slib** položiti zavjet, zavjetovati se; **s. ubrus** saviti ubrus; **-itý** kompliciran, zamršen; **-ka** *f* sastavina *f*, sastavni dio; **-ní** uložni, uplatni; **s. lístek** doznačnica *f*, ček *m*, uplatni list; **-nokvěté rostliny** glavočike *pl.* (Compositae)

slučí hlava šljučja glava; **s. honba** lov na šljuke

sluč-itelný združiv, složiv, slučiv; **-ování** *n* spajanje *n*, sjedinjavanje *n*; **-ovati** spajati

sluha *m* sluga *m*, podvornik *m*, posilni *m*, služak *m*

sluch *m* sluh *m*; **-adlo** *n* čulo *n*; **-átko** *n* slušalica *f*; **-ové orgány či ústrojí** slušni organi;

-ovod *m* slušna cijev; **-ový** slušni; s. **čiv** slušni živac
sluj *f* spilja *f*; **-e** zove se (v. **slouti)**
sluka otavní *zool.* šljuka *f*, kokošica *f* (Gallinago); s. **lesní** šljuka bena *f* (Scolopax rusticula)
slun-ce *n* sunce *n*; **zatmění** s. pomrčina sunca; **-éčko** *n*, **-íčko** *n* sunašce *n*; *zool.* ovčica božja (Coccinella sept.); **-eční** sunčan, sunčev; s. **dráha** sunčev put *m*, sunčeva staza *f*; s. **hodiny** sunčan sat *m*; s. **kotouč** sunčani kolut *m*; s. **paprsek** sunčana zraka *f*; s. **rok** sunčana godina *f*; s. **úpal či úžeh** sunčanica *f*; s. **soustava** sunčani sustav *m*; s. **strana** sunčana strana; **-ečnice** *f bot.* suncokret *m* (Helianthus annuus); **-ečník** *m* suncobran *m*; **-ečno** sunčano; **-iti se** sunčati se; **-ný** sunčan; **-ovrat** *m* solsticij *m*; obratnica *f*
slup *m* hvataljka *f*, hvatalica za ribe; **-ati** s tekom pojesti; **-ice** *f* či **cluba** *f* oje *f*, (ojnice u pluga *pl.*); **-ina** *f*, **-ka** *f* ljuska *f*, ljupina *f*, oljupina *f*
sluš-eti se dolikovati se, pristojati se, prilikovati se; **nesluší se** ne dolikuje se, ne pristoji se, ne priliči se; **-nost** *f* pristojnost *f*, uljudnost *f*; **-ný** pristojan, uljudan; s. **peníz** priličan novac
slůvko *n* riječca *f*
služ-ba *f* služba *f*; usluga *f*; s. **státní** državna služba; **-benice** *f* službenica *f*; **-bička** *f* službica *f*; mala usluga; **-bičkář** *m* udvorica *m*; **-bodárce** *m* službodavac *m*; **-by boží** služba Božja; **-ebná** *f* sluškinja *f*, služavka *f*; **-ebně** službeno; **-ební** služben, uredovan; s. **cestou** službenim putem; **-ební řád** službeni red, služboynik *m*; **-ební povinnost** službena dužnost; **-ebnice** *f* službenica *f*; **-ebnický** služinski; **-ebnictvo** *n* služinčad *f*, posluga *f*; **-ebník** *m* sluga *m*; s.! (pozdrav) sluga pokoran!; **-ebnost** *f* podložnost *f*, službenost *f*; **-ebný poměr** službeni odnošaj (odnos); **-ka** *f* sluškinja *f*, služavka *f*, djevojka *f*; **-né** *n* plaća *f*
slýchati često čuti, slušati
slynouti sloviti; biti slavan
slyš-ení *n* audijencija *f*, primanje *n*, saslušanje *n*; **-eti** čuti; **-í (se)** čuje (se); **-itelný** čujan
slz-a *f* suza *f*; s. **radosti** suza radosnica *f*; **-avé údolí** dolina suza, suzna dolina *f*; **-avost** *f* suzavost *f*; **-avý** suzan; **-ení** *n* suzenje *n*; **-eti** suziti, roniti suze; **-ička** *f* suzica *f*; *bot.* klinčić šareni (Dianthus deltoides); **-ná žláza** suzna žlijezda; **-ník** *m* očna jamica, očnica *f*; **-otok** *m* suzotok *m*; **-ovod** *m* suzovod *m*; **-otvorný plyn** suzotvorni plin *m*, suzavac *m*; **-y krokodýlí** krokodilske suze
smáčeti umakati, kvasiti
smačkati zgužvati, zgnječiti
smáčknouti stisnuti, pritisnuti
smalt *m* caklina *f*, caklovina *f*, emajl *m*; **-ování** *n* pocaklivanje *n*, emajliranje *n*; **-ovati** cakliti, emajlirati; **-ový** pocaklen, emajliran

smání *n* smijanje *n*
smaragd *m* smaragd *m*; **-ový** smaragdan, od smaragda; **-ová barva** smaragdna boja
smáti se smijati se, hihotati; s. **se plným hrdlem** grohotom se smijati
smaz-án izbrisan; **-ati** izbrisati, obrisati, otrti; **-ovati** brisati
smaž-enec *m*, **-enka** *f* prženica *f*; **-en (ý)** pohan, pržen, frigan; **-iti** pržiti, pohati, frigati
smečka *f* čopor *m*
smek-ati (klobouk) skidati (šešir); **-ni klobouk!** skidaj (skini) šešir!; **-nouti** skinuti (šešir), otkriti se; s. **se** omaći se, omaknuti se, okliznuti se
směl-ec *m* smion čovjek; **-í cestující** smioni putnici; **-ost** *f* smionost *f*, odvažnost *f*, smjelost, hrabrost *f*, drskost *f*, drzovitost *f*; **-ý** smion, odvažan, drzak, drzovit; s. **člověk** smion čovjek; **-ým býti** biti smion
směn-a *f* smjena *f*, izmjena *f*, mijenjanje *n*, šihta *f*; **-árna** *f* mjenjačnica *f*; **-ární** mjenjački; **-árník** *m* mjenjač *m*; **-ečná žaloba** mjenična tužba; **-ečné právo** mjenično pravo; **-ečník** *m* tezovnik *m*, trasat *m*; **-ečný** mjenični, mjenbeni; s. **obchod** mjenični posao *m*; s. **dluh** mjenični dug *m*; s. **protest** prosvjedovanje *n*, protestiranje mjenice; **-iti** izmijeniti, zamijeniti; **-ění** *n* izmjena *f*
směn-ka *f* mjenica *f*; **-kářský** mjenični; **-ný** mjenben;
směr *m* smjer *m*, pravac *m*, direktiva *f*; s. **svislý** osovni smjer (vertikalni); s. **vodorovný** vodoravan smjer (horizontalan); **-em** u pravcu, u smjeru, pravcem, smjerom; **-nice** *f* smjernica *f*, direktiva *f*; **-odatný** mjerodavan
směřovati smjerati, ciljati, ići
směs *f* smjesa *f*, mješavina *f*; s. **hudební** karišik *m*; **-ice** *f* mješavina *f*, smjesa *f*; **-ka** *f* napolica *f*, sumjesa *f*, miješovita krma *f*; **-ovati** miješati
smésti pomesti
směstnati smjestiti, stisnuti
směš-nější smiješniji; **-nost** *f* smiješnost *f*; **-ný** smiješan
smeť *f* izmet *m*, smet *m*
smeták *m* četka od čekinja (strune)
smet-ana *f* kajmak *m*, skorup *m*, vrhnje *n*; **-ánka či pampeliška** *f bot.* maslačak *m*, lavlji zub *m* (Leontodon); **-anový** od kajmaka, od vrhnja; **-ek** *m* izmetina *f*; **-en** zbačen; pometen; **-í** *n* smeće *n*; đubre *n*; **-iště** *n* smetište *n*, đubrište *n*
smětí smjeti
smích *m* smijeh *m*, smijanje *n*, hihot *m*; **není mi do -u** nije mi za smijanje
smíchati smiješati, pomiješati, zbrkati
smil *m bot.* smilje *n* (Helichrysum); **-ka** *f* smiljka *f*
smiln-ice *f* bludnica *f*; **-ík** *m* bludnik *m*; **-iti** spolno općiti, bluditi; **-ý** bludan, razvratan
smilov-ání *n* smilovanje *n*; **-ati se** smilovati se
smilstv-í *n*, **-o** *n* spolno općenje, blud *m*, bludnost *f*; s. **násilné** silovanje *n*; s. **nepřirozené** bludnost protiv prirode

smír *m* pomirenje *n*, izmirenje *n*; **-ce** *m* pomiritelj *m*, miritelj *m*; **-čí soud** mirovni sud, sud za umirenje; **-čí soudce** mirovni sudija
smír-ek *m* smirak *m*; **-kový** smirkov, od smirka
smíř-ení *n* izmirenje *n*, pomirenje *n*; **-iti (se)** pomiriti (se), izmiriti (se); **-livost** *f* pomirljivost *f*; **-livý** pomirljiv
smírný pomirljiv, mirovan
smísiti smiješati, pomiješati; zbrkati; **s. kovy** smiješati kovine
smíšen izmiješan
smíšen-é zboží miješovita roba; **obchod -ým zbožím** trgovina miješovitom robom; **-ina** *f* smjesa *f*, miješavina *f*; **-ý** miješovit, izmiješan
smíti smjeti
smlčeti prešutjeti
smldník *m* bot. smudnjak *m* (Peucedanum)
sml-eti, -íti samljeti
smlouva *f* ugovor *m*, pogodba *f*, nagodba *f*; **s. dědická** ugovor o baštini; **s. nájemní** najamni ugovor *m*; **s. kupovní a prodejní** kupoprodajni ugovor
smlouvání *n* dogovaranje *n*, ugovaranje *n*, pogađanje *n*, cjenkanje *n*
smlouvati pogađati se, cjenkati se
smluv-en pogođen, ugovoren, urečen; **-ena schůzka** urečen sastanak; **-iti** ugovoriti, dogovoriti, ureći, utanačiti; **-iti se** dogovoriti se; pogoditi se; **-ní** ugovorni; **-ní strana** ugovorna stranka

smočený smočen, mokar
smočiti smočiti, skvasiti
smokv-a *f*, **fík** *m* bot. smokva *f* (Ficus Carica), smokvica *f*; **-ovina** *f* smokvina *f*; **-oň** *f* smokva *f*, smokvina *f*; **-ový** smokvin; **s. sad** smokvik *m*; **s. list** smokvin list *m*
smol-a *f* smola *f*; **-ař** *m* smolar *m*; **-ek** *m* smolac *m*; **-ení** *n* smoljenje *n*; **-ík** *m* prljavko *m*; **-inec** *m* uranov smolinac; **-iti** smoliti, pakliti; **s. člun** smoliti čamac; **-natý** smolast, paklinast; **-né uhlí** smolast ugljen; **-nice** *f* smolenica *f*: zublja *f*, baklja *f*, luč od smole; **-nička** *f* bot. prilijepača *f*, ljepčarica *f*, rumenika ljepiva (Viscaria vulgaris); **-ný** smolan, smolav; **s. věnec** smolan vijenac; **-ou zalíti** zamazati smolom, zasmoliti
smoud *m* dim *m*, paljevina *f*; **-iti** dimiti, pušiti se
smrad *m* smrad *m*; **-iti** smraditi, praviti smrad; **-lavec** *m* smrdljivac *m*; **-lavý** smrdeći, smrdljiv; **-livka** *f* smrdulja *f*
smraďoch *m* smrdljivac *m*
smráká se smrkava se, sumrak se hvata, pada mrak
smrček *m* bor, -ić *m*
smrč-í *n*, **-ina** *f* mladi borik
smrd-ěti smrdjeti, zaudarati; **-ící, -utý** smrdljiv, zaudarajući
smrk *m* bot. omorika *f*
smrk-ání *n* šmrcanje, usekivanje *n*; **-ati** brisati nos; **-nouti** useknuti se; **-ová jehlice** omorikova četina; **-ová šiška** omorikov češer; **-ové dřevo** omorikovo drvo, smrekovina *f*; **-ovník** *m* bot. godijerka *f* (Goo-

diera); **-ový** omorikov
smršť *f* vihor *m*, vijavica *f*, ciklon *m*, tornado *n*; vodeni stup
smrštiti se skupiti se; smežurati se
smrt *f* smrt *f*; **-elná rána** smrtni udarac; **-elné neštěstí** smrtna nesreća; **-elník** *m* smrtnik *m*; **-elnost** *f* smrtnost *f*; **-elný** smrtan; **s. hřích** smrtni grijeh *m*; **s. pot** smrtni znoj *m*; **s. zápas** smrtna borba; **-ihlav** *m*, zool. glava mrtvačka (Acherontia atropos); **-onosný** smrtonosan; **-onoš** *m* Mars *m*
smrž *m* bot. smrčak *m* jestivi (Morchella esculenta)
smuděti smuditi, zaudarati na paljevinu
smůla *f* smola *f*; **s. bednářská** bačvarska smola
smut-eční žaloban, korotan; **s. pochod** žalobna koračnica; **s. prapor** crni barjak *m*, žalobna zastava *f*; **s. průvod** žalobna povorka *f*; **s. papír** žalobni papir *m*, p. sa crnim obrubom; **s. rouška** crni flor *m*; **s. vrba** bot. žalobna vrba *f*; **s. šaty** crno odijelo, crnina *f*; **-ečný** žalobni; **-ek** *m* žalost *f*, tuga *f*, korota *f*, crnina *f*; **-ná budoucnost** žalosna (tužna) budućnost; **s. píseň** tužna, žalosna pjesma *f*; **s. zpráva** tužna, žalosna vijest *f*; **-né je** žalosno je; **-né poměry** žalosne prilike; **-no** žalosno, tužno; **-ný** žalostan, tužan; **s. osud** žalosna sudbina; **-ným hlasem** žalosnim glasom
smyč-cový gudalački; **s. kvartet** gudalački kvartet *m*; **-ec** *m* (šmytec *m*) gudalo *n*

smýčiti vući, potezati, povlačiti; čistiti, mesti
smyčka *f* zamka *f*, omča *f*
smyk *m* pokliznuće *n*, mah *m*, potez *m*; **dostati smyk** pokliznuti se (o autu)
smýk-ati povlačiti, vući, smucati; **-nouti** pokliznuti, tresnuti; **s. čím** tresnuti čim, potegnuti o zemlju
smysl *m* smisao *m*; osjetilo *n*; **s. pro pořádek** smisao za red; **s. pro umění** smisao za umjetnost; **pět smyslů** pet osjetila; **-iti** smisliti; **-ná láska** putena ljubav; **-nost** *f* putenost *f*; ćutilnost *f*; **-ný** puten, ćutilan
smýšl-ení *n* nazori *pl.*, mišljenje *n*; **-eti** izmišljati, imati nazor, misliti; **jak on smýšlí** kakvi su njegovi nazori
smyšlen-ka *f* izmišljotina *f*; **-ý** izmišljen
smýti oprati; **s. hanbu** oprati sramotu; **s. krev** oprati krv
snad možda, moguće, valjda; **s. ještě** moguće još; **s. ne** valjda ne; **-ně** lako, lahko; **-něji** laglje, lakše; **-no** lako; **-nost** *f* lakoća *f*; **-ňoučký** lagahan, vrlo lak; **-ný** lak, lagan
snaha *f* težnja *f*, nastojanje *n*, pregnuće *n*, trsenje *n*
snacha *f* snaha *f*
sňal skinuo
snář *m* sanovnik *m*, sanjarica *f*
snášení vajec nesenje jaja
snáše-(n)livost *f* snošljivost *f*; **-(n)livý** snošljiv
snáše-ti snositi, podnositi; nesti (jaja); **s. bol** podnositi bol; **s. se** podnositi se, slagati se
sňatek *m* vjenčanje *n*, ženidba
snáze laglje, lakše

snaž-ení *n* nastojanje *n*, težnja *f*, trsenje *n*, pregnuće *n*; **-í se** trsi se, trudi se, napreže se, nastoji; **-iti se** nastojati, truditi se, trsiti se, težiti, naprezati se; **-iti se oč** upinjati se za što; **-ivost** *f* gorljivost *f*, revnost *f*, trsenje *n*, nastojanje *n*, marljivost *f*; **-ivý** revan, maran, trsiv, radin; **-ně** usrdno; **-ný** usrdan, revan, gorljiv
snědek tenkolistý *bot.* ptičje mlijeko (Ornithogalum)
snědý crnomanjast, mrk, smed
sněh-obílý bijel kao snijeg; **-ové vánice** sniježne mećave; **-ový** sniježan; **-uláк** *m* snjegović *m*; **-ule** *f zool.* strnadica *f* (Emberiza nivalis), bijeli ostrugaš *m*; **-ulka** *f* snjeguljica *f*
sněm *m* sabor *m*, skupština *f*; **s. církevní** crkveni sabor; **s. ústavodárný** ustavotvorna skupština, konstituanta *f*; **s. zemský** zemaljski sabor; **-ování** *n* vijećanje u saboru; **-ovati** vijećati u saboru; **-ovna** *f* sabornica *f*, skupština *f*, parlamenat *m*; **s. panská** velikaška kuća (gornja); **s. poslanců** zastupnička kuća *f*; **-ovní** saborni, saborski; skupštinski; **s. sluha** saborski podvornik
snění *n* sanjarenje *n*, sanjarija *f*; sanja *f*
snesitelný podnošljiv
snésti podnesti, podnijeti; skupiti; **s. to nemůže** ne može to podnijeti; **s. se** podnijeti se, slagati se; spustiti se (iz balona)
sněť *m* snijet *f*, vučac *m*, micina *f*; **s. obilní** *bot.* snijet žitna (Ustilago carbo); **s. pšeničná** glavnica, micina ili snijet u pšenici (Tilletia tritici); **s. žitná** snijet u raži (Urocystis occulta)
snět-i *pl.* snijeti *pl.* (Ustilaginaceae); **-í** *n* skidanje *n*; **-ivá mouka** snjetljivo brašno; **-ivé žito** snjetljiva raž; **-ivý, -livý** snjetljiv, glavničav
sněženka *f* či **podsněžník** *m bot.* visibaba *f* (Galanthus nivalis)
sněž-í sniježi, snijeg pada; **-iti** sniježiti
Sněž-ka *f* Snježka *f* (brdo); **-ník** *m* snježnik *m*
sněžný snijежan
snice *f* krak *m* (od ruda), toporište *n*; rukunica *f*
snід-aně *f* zajutrak *m*, doručak *m*; **-ání** *n* zajutarkovanje *n*; **-ati** zajutarkovati, doručkovati
sníh *m* snijeg *m*; **s. padá** snijeg pada; **s. taje** snijeg kopni
sníl-ek *m* sanjar *m*; **-ka** *f* sanjarka *f*
sním pojedem; sanjam
sním-ací papír papir za snimanje *n*; **-ání** *n* snimanje *n*; **s. filmu** snimanje filma; **-ati** snimati, kopirati; slikati; **-ek** *m* snimak *m*, snimka *f*, kopija *f*; **s. fotografický** fotografska slika; **-il** snimio; **-iti** snimiti
snísti pojesti
sníti sanjariti, sanjati, snivati; skinuti
snítka *f* grančica *f*
sniv-ě sanjarski, sanjivo; **-ost** *f* sanjarija *f*, snatrenje *n*; **-ý** sanjarski, sanjalački
sníž-ení *n* sniženje *n*; **-iti** sniziti

snižov-ání *n* snizivanje *n*; ponizivanje *n*; **-ati** snizivati; snižavati; ponižavati
snop *m* snop *m*; **-ek** *m*, **-eček** *m* snopić *m*
snoub-enci *pl.* vjerenici *pl.*, zaručnici *pl*; **-encův** zaručnikov, vjerenikov; **-enčin** zaručničin, vjereničin; **-enec** *m* zaručnik *m*, vjerenik *m*; **-enka** zaručnica *f*, vjerenica *f*; **-iti** zaručiti, vjeriti
snov-ací bradavky predljive bradavice; **-ač** *m* snovač *m*; **-adlo** *n* snovača *f*, snovalo *n*; **-ati** snovati, plesti, smišljati; **s. úklady** snovati spletke *f pl.*
snubní zaruč-an, -ni; **s. prsten** zaručni prsten
snůška *f* zbirka *f*; kompilacija *f*
sob *m zool.* sob *m* (Cervus tarandus)
sobě sebi
sobec *m* sebičnjak *m*, egoist *m*; **-kost** *f* sebičnost *f*; **-ký** sebičan; **-tví** *n* sebičnost *f*, egoizam *m*
sobělibý samoljubiv
Soběslav *m* Sobjeslav *m*
sobí maso soblje meso *n*
sobol *m zool.* samur sibirski (Mustela zibelina); **-í kožich** samurovina *f*, kožuh od samura; **-ina** *f* samurovina *f*; **-ový** samurov
sobot-a *f* subota *f*; **-áles** *m* školarina *f*; **-ní** subotni, od subote; **-ní noviny** novine od subote
socialis-mus *m* socijalizam *m*; **-ta** *m* socijalist *m*; **-tický** socijalistički
sociál-ně politický socijalno politički; **-ní** socijalan; **s. demokracie** socijalna demokracija *f*; **s. pojištění** socijalno osiguranje *n*
sociologie *f* sociologija *f*
soč-ení *n* ljubomora *f*, zavist *f*; **-iti** klevetati, biti ljubomoran, kivan; **-ivý** klevetan, ljubomoran, kivan, pakostan
sod-a *f* soda *f* ($Na_2CO_3 + 10H_2O$); **-ovka** *f* soda voda, krahl *m*; **-ový** sodni, od sode
Sofie *f* v. **Žofie** *f* Sofija *f*
sofis-mus *m* sofizam *m*; **-ta** *m* sofist *m*; **-tický** sofistički
soch-a *f* kip *m*, statua *f*; **-ař** *m* kipar *m*, vajar *m*; **-ařský** kiparski; **-ařství** *n* kiparstvo *n*
sochor *m* kijača *f*, toljaga *f*, poluga *f*, ćuskija *f*, dizalica *f*
soj-a *f bot.* soja (Soja hispida); **-čí** šojčin; **-ka** *f zool.* šojka *f*, kreštalica *f* (Garrulus glandarius)
sok *m* takmac *m*, protivnik *m*, suparnik *m*
sokol *m* sokol *m*, soko *m*; **s. zool.** sokol *m* (Falco); **-í** sokolov, sokolast; **-ík** *m* sokolić *m*; **-ka** *f* sokolica *f*; **-ovna** *f* sokolana *f*; **-ská myšlénka** sokolska misao; **-ské cvičení** sokolska vježba; **-ské nářadí** sokolske sprave; **-ský** sokolski; **-ský slet** sokolski slet *m*; **-stv-í, -o** *n* sokolstvo *n*
sokovství *n* suparništvo *n*
sokyně *f* suparnica *f*
sol vidi **sůl**; **sol!** soli! (imper.); **-anka** *f* solenka *f*; **-ení** *n* soljenje *n*; **-ený** slan, usoljen
solid-ární solidaran, uzajaman, zajednički; **s. ručení** solidarno jamstvo; **-árnost** solidarnost *f*, složnost *f*; **-ní** čvrst, čestit, is-

pravan, pošten, solidan; **-nost** *f* stalnost *f*, čvrstoća *f*, solidnost
solist-a *m* solist *m*; **-ka** *f* solistica *f*
sol-iti soliti; **-ivárna** *f* solana *f*, šolara *f*; **-ná daň** porez na sol; **-né vřídlo** slatina *f*, solni izvor; **-ní** solni; **-nice** *f* solara *f*, solana *f*; **-nička** *f* *bot.* opojan *m* (Samolus); **-ný** solni; **s. sud** solno bure
Solnohrad *m* Solnograd *m*, Salzburg *m*
sólo zpěv solo pjevanje
Soluň *f* Solun *m*
sonáta *f* sonata *f*
sondovati či vyšetřovati sondirati, ispitivati
sonet *m*, **či znělka** *f* sonet *m*
sonometr či zvukoměr *m* sonometar *m*
sonórní či zvučný sonoran, zvučan
sopečný vulkanski
sopel *m* bale *pl.*, šmrkalj *m*
sopka *f* **či vulkan** *m* vulkan *m*
soplivý balav, šmrkav
soprán *m* sopran *m*, visoki ženski glas
soptivý sipljiv; bijesan
sortiment *m* sortiment *m*, izbor knjiga; **-ář** *m* sortimentar *m*
sosáček *m* sisalo *n*; sisaljka *f*, rilo za sisanje
sosn-a *f* **(borovice)** *bot.* bor *m* (Pinus silvestris); **-oví** *n* borova šuma; **-ový** borov
soška *f* kipić *m*; poprsje *n*
sotva jedva, tek što, netom, istom; **s. bude** jedva će biti
souběž-nice *f* paralela *f*, usporednica *f*; **-ný** uporedan, istosmjeran, paralelan
souboj *m* dvoboj *m*, mejdan *m*; **-ník** *m* mejdandžija *m*
soubor *m* skup *m*, ukupnost *f*, cjelina *f*, zbirka *f*, garnitura *f*; **-né vydání** ukupno izdanje; **-ný** ukupan, skupan, cjelokupan
soucit *m*, **-nost** *f* sućut *m*, saučešće *n*, samilost *f*; **-ný** sućutan, samilostan; **-u hodný** sažaljenja vrijedan
součas-né dějiny suvremena povijest; **-né umění** suvremena umjetnost; **-ně** istovremeno, istodobno; **-níci** *n pl.* vršnjaci *pl.*; **-nice** *f* vršnjakinja *f*; **-ník** *m* savremenik *m*, suvremenik *m*; **-nost** *f* savremenost *f*, istodobnost *f*; **-ný** savremen, suvremen, istovremen, istodoban
součást, -ka *f* sastavni dio, sastavina *f*
souček *m* čvorić *m*, kvržica *f*
součin *m* umnožak *m*, produkt *m* (mat.); **-itel** *m* suradnik *m*, ortak *m*; **-nost** *f* saradnja *f*, sudjelovanje *n*; **-ný** sudjelujući
soud *m* sud *m*; **-ce** *m* sudac *m*, sudija *m*, kadija *m*; **-ci** *m pl.* suci *m pl.*, sudije *m pl.*; **s. předati** predati sucu; **-covský** sudački, sudski; **-covství** *n* sudstvo *n*, sudačko zvanje *n*; **-eček** *m* burence *n*; **-ek** *m* bačvica *f*, burence *n*, lagvić *m*; **s. od piva** lagvić od piva; **-il se** parničio se; **-iti** suditi, misliti; **-iti se** parničiti se; **-ná stolice** sudbeni stol; **-ně** sudbeno; **-ní** sudben-i, sudski; **s. adjunkt** sudbeni pristav; **s. cestou** sudbenim putem; **s. budova** sudbena zgrada; **s. dvůr (stolice)**, sudbeni stol; **s. jednání** sudbena rasprava; **s. komise** sudbena komisija; **s. rada** sudbeni vijećnik; **s. řízení** sudbeni postupak; **s. nález** rješenje, nalaz suda; **s. síň** sudbena dvorana; **s. útraty** sudbeni troškovi; **-nictví** *n* pravosuđe *n*, sudstvo *n*; **-nost** *f* moć suđenja; **-ný** rasudan, kritičan; **s. den** sudnji dan

soudob-ý, -ný savremen; istovremen, istodoban
sou-druh *m* drug *m*; **-družka** *f* drugarica *f*; **-držnost** *f* kohezija *f*, složnost *f*, sloga *f*; **-hlas** *m* suglasnost *f*, slaganje *n*; pristanak *m*, odobrenje *n*; **s. dáti** pristati na što, odobriti što; **-hlasiti** slagati se, odobravati, biti suglasan, pristajati; **-hláska** *f* suglasnik *m*; **-hlasné póly** suglasni, istovrsni polovi; **-hlasný** suglasan, složan, skladan, sročan; **-hra** *f* skladna zajednička igra; **-hrn** *m* skup *m*, ukupnost *f*; **-hvězdí** *n* zviježđe *n*
souchot-ě *pl.*, **-iny** *pl.* sušica *f*, tuberkuloza *f*, jektika *f*; **-inář** *m* sušičav čovjek *m*; **-inářský** sušičav, jektičav, tuberkulozan; **-inový, -ivý** tuberkulozni, sušičav
sou-jem *m* skup *m*, pojam *m*, kompleks *m*; **-jmenovec** *m* imenjak *m*
souk-ací stroje strojevi za sukanje; **-adlo** *n* sukalo *n*, navijalo *n*; **s. ruční** ručno sukalo, r. navijalo; **-ám** sučem; **-ání** *n* sukanje *n*; **-ati** sukati, motati na čekrk; **-ati se** penjati se
souken-ice *f* suknara *f*; **-ický** suknarski; **s. lis** suknarski tijesak, s. preša; **-ictví** *n* suknarstvo *n*, suknarija *f*; **-ík** *m* suknar *m*; **-né kalhoty** suknene hlače; **-né zboží** suknena roba; **-ný** suknen
soukojenec *m* brat po mlijeku
soukolí *n* kolesje *n*
soukrom-ě privatno; nasamo, posebno; **-í** *n* samoća *f*; **-nice** *f* posebnica *f*, privatnica *f*; **-ník** *m* posebnik *m*, privatnik *m*; **-ný** privatan, zaseban; **-ný majetek** privatna svojina, (dobro, imetak); **-ý** poseban, privatan, zaseban; **s. byt** privatan stan
soulad *m* sklad *m*, suglasje *n*; **-ný** skladan, suglasan, složan
soulož *f* spolni akt, koitus; **-ení** *n* spolno općenje; **-iti** spolno općiti
-nice *f* šuložnica *f*, priležnica *f*, konkubina *f*, nezakonita žena *f*; **-nictví** *n* suložništvo *n*, priležništvo *n*, konkubinat *m*, nezakoniti brak *m*; **-ník** *m* suložnik *m*, priležnik *m*, nezakoniti muž *m*
soumar *m* tovarna mazga, t. magarac
souměr *m* razmjer *m*, sumjer *m*; **-nost** *f* simetričnost *f*, simetrija *f*, sumjernost *f*; **-ný** simetričan, sumjeran, razmjeran
soumez-ník *m* međaš *m*, sumeđaš *m*; **-ný** pograničan, sumeđan, susjedan
sou-minulý čas (su)prošlo vrijeme; **-mračný** sumračan; **-mrak** *m* sumrak *m*, suton *m*; **-osí** *n* suosje *n*, osovine *pl.* (sinhrone); **-ostroví** *n* otočje *n*, arhipelag *m*

soupeř *m* suparnik *m*, takmac *m*, protivnik *m*; **-ení** *n* takmičenje *n*, suparništvo *n*; **-iti** takmiti se, takmičiti se; **-ka** *f* suparnica *f*; **-ství** *n* suparništvo *n*

sou-pis *m* spisak *m*, popis *m*; **s. voličů** spisak birača; **-prava** *f* pribor *m*, garnitura *f*; **-putníci** *pl.* suputnici *pl.*; **-řadnost** *f* poredanje *n*, koordinatnost *f*; **-říčí** *n* riječje *n*; **-rodost** *f* jednakost po rodu *f*, doraslost *f*; **-rodý** ravan po rodu, istog roda

sourozen-ec *m*, **-ci** *pl.* braća i sestre

souručenství *n* zajedničko jamčenje *n*; **národní s.** narodna zajednica

soused *m* susjed *m*, komšija *m*: **-é** *m pl.* susjedi *m pl.*, komšije *m pl.*; **-ka** *f* susjeda *f*, komšijnica *f*; **-iti** biti susjed, medašiti, susjediti; **-ní** susjed-an, -ni; **s. dům** susjedna kuća; **s. stát** susjedna država; **-ská** *f* češki pučki ples; **-ský** susjedski, komšijski; **-ství** *n* susjedstvo *n*, komšiluk *m*; **-stvo** *n* susjedi *m pl.*, komšije *m pl.*

sou-soší *n* grupa (skupina) kipova; **-státí** *n* savez država; **-stava** *f* **či systém** sustav *m*, sistem *m*; **s. branná** sustav vojnički (obrambeni); **s. centralisační** s. centralistički; **s. feudální** s. feudalan; **s. logaritmická** s. logaritmički; **s. nervová** s. živčani; **-stavně** sustavno, sistematski; **-stavný** sustavan, sistematski; po osnovi, smišljen

sousto *n* zalogaj *m*

soustrast *f* saučešće *n*, sućut *f*, sažaljenje *n*; **-ně** sa saučešćem; **-ný** sućutan, sažalan; **-ný list** sažalno pismo, sažalnica *f*

soustře-děn, -děný usredotočen, sabran, koncentriran; **-dění** *n*, **-děnost** *f* sabranost *f*, usredotočenost *f*, koncentracija *f*; **-dější** sređeniji, sabraniji; **-diti** usredotočiti, okupiti, koncentrirati; **s. se** koncentrirati se, sabrati se; **-dna** *f* centrala *f*; **-dně** koncentrično; **-dný** koncentričan

soustruh *m* strug *m*, tokara *f*, točilo *n*; **-ování** *n* tokarenje *n*, struganje *n*; **-ovati** tokariti, točiti, strugati

soustruž-nická práce tokarski posao; **-na** *f* tokarska radionica, strugara *f*; **-nický** tokarski, strugarski; **-nictví** *n* tokarstvo *n*, strugarstvo *n*; **-ník** *m* tokar *m*, strugar *m*; **s. kovů** kovinotokar *m*

souš, -e *f* kopno *n*, usahla zemlja; suho drvo

soutěska *f* tjesnac *m*, klanac *m*, sutjeska *f*, gudura *f*; **s. lesní** šumski klanac

soutěž *f* natječaj *m*, natjecanje *n*, utakmica *f*, nadmetanje *n*, jeftimba *f*, licitacija *f*, konkurencija *f*; **s. nekalá** prljava konkurencija; **-iti** natjecati se, nadmetati se, takmiti se; **-ník** *m*, **-itel** *m* natjecatelj *m*, konkurent *m*, takmac *m*, nadmetalac *m*

sou-ti sipati; **s. se** rušiti se; **-tok** *m* sliv *m*; **-věkovec** *m* vršnjak *m*, parnjak *m*; **-věký** savremen, istovremen; **-věrec** *m* istovjerac *m*, jednovjerac *m*, iste vjere s kim; **-větí** *n* složena rečenica; rečenični sklop

souvis-eti biti u svezi; **-le** suvislo; **-lost** *f* suvislost *f*, sveza *f*, povezanost *f* (riječi); **to není v žádné souvislosti** to nije ni u kakvoj vezi; **-lý** suvisli, vezan, povezan

sou-vrať *f* uvratine *f pl.*; **-vztažný** suodnosni, korelativni, uzajamni

souzen(ý) suđen; **-í** *n* suđenje *n*; prosuđivanje *n*, sud o čemu; **-o** suđeno

sou-značný istoga značenja, suznačan, istoznačan, sinoniman; **-znění** *n* suzvučenje *n*, suglasje *n*; **-zvučný** suzvučan. suglasan; **-zvuk** *m* suzvuk *m*, blagoglasje *n*, akord *m*

souž-ení *n* muka *f*, kinjenje *n*. patnja *f*, jad *m*; **-iti (se)** mučiti (se), jaditi se; tugovati

sov-a *f* *zool.* sova *f* (Strix); **s. noční či obecná** sovina šumska, ćuk *m* (Syrnium aluco); **s. pálená** jeja drijemavica *f* (Strix flammea); **s. ušatá** *f* **či výr** *m* ušara *f*, sovuljaga buljina (Bubo bubo); **-í** sovin; **-inný** sovast

sovět *m* sovjet *m*; **-ský** sovjetski

spací spavaći; **s. košile** spavaća košulja *f*; **s. vůz** spavaća kola

spáč *m* spavač *m*; pospanac *m*

spád *m* obronak *m*, vrlet *f*; slaz *m*, pad *m* (rijeke); nizbrdica *f*, nagib *m*, strmina *f*, tajne spletke; **míti na něco s.** vrebati na nešto, težiti za čim; **míti divné -y** imati čudne težnje

spad-ající spadajući amo, pripadajući, dotični; **-ati** spadati, pripadati, popadati; **míti -eno na koho** imati koga na zubu; **-nouti** pasti, spasti, srušiti se, porušiti se; **s. na žebráckou hůl** pasti na prosjački štap; **s. se** omršaviti, izgubiti na težini, propadati, splasnuti; **-nutí** *n* (pro)padnuće *n*, pad *m*

spádný strm

spadoměr *m* razulja *f*

spahiové *pl.* spahije *pl.*

spách-aná křivda počinjena nepravda; **-ati** počiniti; učiniti, **s. hřích** počiniti grijeh, zgriješiti; **s. zločin** počiniti zločin

spachtovati zakupiti, uzeti u zakup

spáj-edlo *n* lemilo *n*; **-ení** *n* lemljenje *n*, spajanje *n*; sprega *f*; konjugacija *f*, spoj *m*; **-eti** lemiti, spajati, spojiti (kovine); **-ivé řasy** *bot.* spajajuće resine, jarmašice *pl.* (Coniugatae)

spál-a *f* skerlet *m*, šarlah *m*; **-en** spaljen, sažežen, sažgan; **-ení** *n* spaljenje *n*; **-enina** *f* opeklina *f*, opekotina *f*; **-eniště** *n* garište *n*; **-iti** spaliti, popaliti, sažeći, sažgati; **s. se** opeći se. opržiti se, ožeći se, pripeći se

spal-itelný izgoriv; **-ničk-a, -y** *f pl.* ospice *f pl.*, dobrac *m*; **-ovací pec** peć za spaljivanje, krematorij *m*; **-ování** *n* spaljivanje *n*, paljenje *n*, sagorijevanje *n*; **-ovati** spaljivati, sagorjevati

spálový případ slučaj skerleta

spán-ek *m* san *m*, sanak *m*; sljepočica *f*; **-embohem** u ime bože; s Bogom; **-ky** *m pl.* slje-

počice f pl.; sljepoočice f pl.
spaní n spavanje n
spanil-omyslnost f plemenitost f; **-omyslný** plemenit; **-ost** f ljupkost f, ljepota f; **-ý** ljubak lijep, mio, krasan, ubav
span-štělý pogospođen; **-štiti** pogospoditi se
spár m pandža f, papak m, čaporak m; **-a** f pukotina f, rezotina f, rascjep m; **-ati** rasparati
spařiti ofuriti, opariti, popariti, ošuriti; s. **kuře** ofuriti pile
spářiti spariti; združiti
spařování n sparivanje n
spása f spas m
spas-ení n spasenje n; **-itel** m spasitelj m, otkupitelj m; **-itelný** spasonosan, spasavajući; **-itelův** spasiteljev; **-iti** spasiti, izbaviti, otkupiti; **-ná myšlénka** spasonosna misao
spásonosný spasonosan
spásti popasti; s. **louku** popasti livadu
spáti spavati; s. **jako dudek** spavati kao puh
spatřiti spaziti, opaziti, ugledati, uočiti,
spav-ost f sanežljivost f, pospanost f, sanenost f; **-á nemoc** bolest spavanja; **-ý** pospan, sanen, snen
spéci speći, ispeći; s. **se** opeći se
speciali-sta m specijalista m, stručnjak m; **-ta** f specijalitet
speciální poseban, osobit, naročit, specijalan; s. **chuť** osobit ukus; s. **mapy** specijalne karte (zemljovidi)
specifi-cká energie specifična energija; **-cká (měrná) váha** specifična težina; **-kace** f specifikacija f, pojedinačni popis m; **-cký** specifičan, poseban, naročit; **-kovati** specificirati, potanje označiti
spedi-ce f spedicija f, otprema f; **-tér** m spediter m, otpremnik m; **-térství** n otpremništvo n
spěch m žurba f, hitnja f; **míti na spěch** žuriti se; **-ati** žuriti se, hitjeti, brzati; **to nespěchá** nije sila; **-ati na pomoc** hrliti u pomoć; **-ati domů** žuriti se kući
spěj-e ide, polazi, smjera, teži; s. **v záhubu** ide u propast; **-í** spavaju; idu, polaze
spekt-rální spektralan; s. **analyse** spektralna analiza f; **-rum** m či **vidma** f spektar m
spekul-ace f spekulacija f; **-ační** spekulativan; **-ant** m spekulant m, mudrijaš m; **-ativní** spekulativan, poduzetan; **-ovati** spekulirati, mudrovati, umovati
spě-šně žurno, hitro, prešno, brzo; **-šnost** f hitnost f, žurnost f; **-šný** hitan, žuran, prešan
spěž f či **bronz** m bronza f, tuč
spí spava
spik-lenec m urotnik m; **-lenecký** zavjerenički, urotnički; **-lý** uroćen; **-nouti se** urotiti se, zavjeriti se; **-nutí** n urota f, zavjera f
spíl-ati psovati, grditi; puniti (u bačve pivo); **-ečný** m punilac m
spilka f punionica f
spinadlo n kopča f, spona f
spín-ací spajajući, za spajanje,

za kopčanje; **-ač** m stroj za spajanje; **-ati ruce** lomiti ruke
spinkati spavati, spavkati
spirál-a f či **závitnice** f spirala f, uzvojnica f; **-ní** spiralan, zavojit
spiritis-mus m spiritizam m; **-ta** m spiritist(a) m; **-tický** spiritistički
spiritus m či **líh** m spirit m, alkohol m, žesta f
spis m spis m, akt m; **-ek** m, spisak m
spískati izmisliti, zasnovati, prirediti; **to on spískal** to je njegovo maslo
spisov-atel m pisac m, spisatelj m, književnik m; **-atelka** f spisateljica f, književnica f; **-atelský** spisateljski, književnički; **-atelství** n književništvo n, spisateljstvo n; **-ati** pisati, popisivati; **-na** f registratura f; **-ný** književan, spisateljski
spíše prije
spíž-e f, **-írna** f smočnica f
spláč-ati slupati, srtljati, skrpati; **-ení** n otplaćivanje n, otplata f, vraćanje n (novca)
spláceti otplaćivati
spláchnouti oplaknuti, splahnuti
splasknouti splasnuti
splaš-ená kráva pobješnjela krava; **-ený kůň** poplašeni konj; **-iti** poplašiti, pobješnjeti; s. **se** uplašiti se
splašky m pl. **(pomyje)** oplačine f pl., splačine f pl., spirine f pl.
splatiti otplatiti
splát-ka f otplata f, obrok m; **-kový** obročan, otplatan
splatn-ost f dospje-lost f, -tak m; dospjeće n, plativost f; **-ý** plativ, dospio
splav m, **-idlo** n brana f, ustava f, gat m, jaz m; **-nost** f plovnost f; **-ný** plovan
splesklý plosnat
splésti splesti, poplesti; pomrsiti; s. **se** zabuniti se, smesti se
splešťule blativá f *zool.* štipavica vodena f (Nepa cinerea)
spleten-ec m smetenjak m; **-ina** f metež m; **-ost** f zamršenost f, smetenost f; **-ý** spleten, zamršen; zbunjen, smeten
splněn ispunjen; **-í** n ispunjenje n, ostvarenje n
splniti ispuniti, izvršiti, ostvariti
sploš-iti, **-titi** sploštiti
splyn-outi stjecati se, stopiti se, spojiti se, sjediniti se, smiješati se u jedno; rasplinuti se; **-utí** n stapanje n, spajanje n, sjedinjenje n; s. **duší** sjedinjenje duša
splývati stapati se, sjedinjavati se, prelaziti jedno u drugo; teći niz, spuštati se
spocen uznojen, znojan
spočinouti otpočinuti, počinuti
spočí-sti, **-tati** zbrojiti, sračunati; prebrojiti; **-vati** počivati, osnivati se na čem, temeljiti se, sastojati se u čem
spod m pod m; **-ek** m dečko m dolnjak (u kartama), donji dio; dno n, podnožje n; **-ek lodní** kljun od broda; **-ium** n spodij m; koštani ugljen; **-ky** pl. donje hlače pl., gaće pl.; **-ní** donji; **-ní čelist** donja čeljust; **-ní patro** donji sprat, **-ní voda** podzemna voda f;

podvirica *f*; **-nice** *f*, **-nička** *f* donja suknja *f*
spoj *m* spoj *m*, veza *f*, slučak *m*; **-en** spojen, sjedinjen, skopčan, udružen; **-enci** *m pl.* saveznici *m pl.*; **-enec** *m* saveznik *m*; **-enecký** saveznički; **-ení** *n* spoj *m*, veza *f*, spajanje *n*, slučak *m* (kem.), priključ-ak *m*, -enje *n*, ujedinjenje *n*, sklop *m*, sastavak *m*; **s. drahou** željeznička veza; **s. přerušené** prekinuti spoj; **krátké s.** kratki spoj; **-ený** spojen, vezan, združen, skopčan; **-i** spoji, skopča, združi; **-idlo** *n* vezivo *n*; **-iti** spojiti, združiti, slučiti, udružiti; **-itost** *f* (s)veza *f*, sklop *m*; **-itý** neprekidan, vezan; **-ivka** *f* očna veznica (bjeločica); **-ivost** *f* spojivost *f*, mogućnost spajanja, kohezija *f*, spojnost *f*; **-ka** *f* vez *m*, veza *f*; veznik *m* (conjunctio), svezica *f*; (teh.) spojnica *f*; **-ky na papír** spajačice za papir; **-ný** spojni; **-ování** *n* spajanje *n*; **-ovati** spajati; **-ující** spajajući, vežući
spokojen (ý) zadovoljan; **-ější** zadovoljniji; **-ost** *f* zadovoljstvo *n*
spokojiti se zadovoljiti se
spolč-enec *m* saveznik *m*, ortak *m*; **-iti (se)** udružiti (se), združiti (se); uortačiti se; **-ovací právo** pravo udruživanja; **-ování** *n* udruživanje *n*, asocijalizacija *f*; **-ovati se** udruživati se
společ-enský društven, druževan; **s. život** društveni život; **-enství** *n* društvenost *f*, društvo *n*; **-enstvo** *n* zadruga *f*, društvo *n*, družba *f*, udruženje *n*, zajednica *f*, gremij *m*; **-né jmění** zajednički imetak; **-ně** zajedno, zajednički, skupa; **-nice** *f* ortakinja *f*, družica *f*, drugarica *f*; **-níci obce** općinski zadrugari; **-nický** ortački; **-ník** *m* ortak *m*, drug *m*, društveni čovjek; **-nost** *f* društvo; **s. národů** savez (društvo) naroda; **s. obchodní** trgovačko društvo; **s. akciová** dioničko društvo, akcionarsko društvo; **-ný** zajednički, skupni; **s. oběd** zajednički ručak
spoléh-ání *n* pouzdanje *n*, oslanjanje *n*; **-ati se** (po)uzdati se, oslanjati se
spoleh-livost *f* pouzdanost *f*; **-livý** pouzdan, siguran; **-ni se** pouzdaj se, uzdaj se; **-nouti se** uzdati se, osloniti se; **-nutí** *n* uzdanje *n*, pouzdanje *n*
spol-ek *m* društvo *n*, udruženje *n*, zajednica *f*, savez; **s. kulturní** kulturno društvo; **-knouti** progutati; **-kový** društven; **s. odznak** društveni znak; **s. předseda** pretsjednik društva
spolu zajedno, jedan s drugim, skupa; **-cestující** *m* suputnik *m*; **-hráč** *m* partner *m*, suigrač *m*, drug u igri; **-ložné květiny** složne biljke, singenetične biljke; **-majitel** *m* suvlasnik *m*; **-měšťan** *m* sugrađanin *m*, **-práce** *f* saradnja *f*, suradnja *f*; **-pracovati** sarađivati; **-pracovník** *m* saradnik *m*, suradnik *m*, pomagač *m*; **-působení** *n* sudjelovanje *n*; **-působiti** sudjelovati, zajednički djelovati; **-spiklenec** *m* suurotnik *m*; **-tr**-

pitel *m* plačidrug *m*, supatnik *m*; **-účastník** *m* saučesnik *m*; sudionik *m*; **-účinkování** *m* sudjelovanje *n*; **-účinkovati** sudjelovati; **-uchazeč** *m* suprosac *m*, takmac *m*; **-válečník** *m* ratni drug *m*, bojni drug *m*; **-vina** *f* sukrivnja *f*; **-vinník** *m* sukrivac *m*; **-vlastnictví** *n* suvlasništvo *n*; **-vlastník** *m* suvlasnik *m*; **-znění** *n* suzvučje *n*; **-žačka** *f* saučenica *f*; **-žák** *m* saučenik *m*; **-žití** *n* zajednički život
spon-a *f* spona *f*, kopča *f*; **-ka** *f* kopča *f*, sapinjača *f*, grivna *f*; **-kář** *m* kopčar *m*; **-ky na listiny** spone za papir
spor *m* spor *m*, prijepor *m*, svađa *f*, prepirka *f*; **-a** *f* či **výtrus** *m bot.* spora *f*, truska *f*
spořád-ání *n* uređenje *n*, poredak *m*; **-aný** uredan, uređen, sređen; **-ati** urediti, srediti, staviti u red; **s. účty** urediti račune
sporadický razasut; po mjestima, sporadički
sporák *m* štednjak *m*
spoř-ení *n* štednja *f*; **-itel** *m* (**spořil** *m*) štediša *m*; **-itelna** *f* štedionica *f*; **-itelní** štedionički; **s. knížka** štedna knjižica *f*, uložnica *f*; **-iti** štedjeti, štediti; **-ivost** *f* štedljivost *f*, štednja *f*; **-ivý** štedljiv
sporn-á věc prijeporna stvar; **-ý** prijeporan
sport *m* sport *m*; **-ovec, -ovník** *m* sportaš *m*; **-ovní** sportski; **s. košile** sportska košulja *f*
sporý izdašan
spory *pl.* svađe *pl.*, sporovi *pl.*
sporýš *m bot.* sporiš *m* (Verbena)
spotřeb-a *f* potreba *f*, potrošak *m*, potrošnja *f*; konzum *m*; **-ní** potrošarinski; **-ován** potrošen; **-ovatel** *m* potrošač *m*, trošilac *m*, trošač *m*, konzument *m*; **-ovati** potrošiti, trošiti, konzumirati
spousta *f* sva sila, silesija *f*, množina *f*, gomila *f*, sijaset; **s. smetí** gomila smeća; **s. lidí** sila svijeta; **s. škody** golema šteta
spoušť *f* opustošenje *f*, pohara *f*; **s. u pušky** kokotić *m*, oroz *m*, otponac *m*, obarača *f*
spouště-cí lampa potezna svjetiljka *f*; **s. most** most za dizanje; **-ní** *n* spuštanje *n*, porinuće *n*; **-ti** spuštati; **s. cenu** snizivati cijenu
spoutati sputati
spracovati potrošiti (materijal), preraditi
sprá-hati, -hnouti zapregnuti, skupa upregnuti; spojiti
spráskati isprebijati, izlemati; **s. majetek** rastepsti imetak *m*
spratek *m* nedonošče *n*
spřáteliti se sprijateljiti se
správ-a *f* uprava *f*, upravljanje *n*; popravak *m*; **s. berní** poreska uprava; **s. policejní** uprava policije; **s. zemská** zemaljska uprava; **-ce** *m* upravitelj *m*, upravnik *m*; **s. podstaty** upravitelj mase, stečevine; **s. zemský** zemaljski namjesnik *m*, ban *m*, gubernator *m*; **s. říšský** regent *m*, namjesnik *m*, upravitelj države, guverner *m*; **s. statku** upravitelj dobra; špan *m*; **-covský** upraviteljski;

-covství n upraviteljska služba

spravedl-ivost f pravednost f. pravičnost f; **-ivý, -ný** pravedan, pravičan; **-ivější** pravičniji; **-nost** f pravednost f, pravičnost f, pravica f, pravda f; pravosuđe m; **-nost konati** vršiti pravdu, suditi

sprav-en obaviješćen, obaviješten; **-iti** popraviti, ispraviti; **-iti se** oporaviti se

správ-ka f popravak m; **-kář** m popravljač m;**-kárna** f popravljaonica f; **-ně** ispravno; **-né jednání** ispravno postupanje n; **-ní** upravni; **s. rada** upravno vijeće n; **s. výbor** upravni odbor m; **s. výdaje** upravni troškovi; **-ná logika** ispravna logika; **-nost** f ispravnost f, istinitost f; **-ný** ispravan, valjan, točan, uredan; **s. úředník** ispravan činovnik m

spravov-ání n popravljanje n, krparenje n, krpanje n; upravljanje n; **-ati** popravljati, krpati, krpariti; upravljati; **-ati se kým** povoditi se za kim

správověda f nauka o upravi, upravna znanost

spřež f klatež f, fukara f; sprega f; **-ení** n sprega f, zaprega f, upregnuti konji

sprcha f tuš f

sprchnouti malo kišiti

spřízněný u rodu, srodan, u srodstvu

sprost-ácký prostački; **-áctví** n prostačina f, prostota f; **-ák** m prostak m

sprost-ota f prostota f, bezobrazluk m; **-ý** prostački, prost

sprota sardela zool. sleđica f (Clupea sprattus)

sprovoditi ispratiti, sprovoditi

spustiti spustiti; **s. luk** odapeti luk

spuštěn-í n **(lodi)** spuštanje n (lađe); **-ý** spušten

srá-č m posranac m, poserko m; **-ti** srati

sračk-a f sraćka f, lijavica f, proljev m; **-y** f pl. fekalije pl., sraćke pl.

sráz m urvina f, strmina f, vrlet m; **-ně** strmo; **-ný** strm

sraz m sastanak m; sraz m, sukob m; **-il se** sukobio se (auto); **-il hrdinu** oborio junaka; **-iti (se)** sudariti se, sukobiti se; oboriti, sraziti se, stisnuti se; **s. (cenu)** sniziti, skinuti (cijenu); **s. se (mléko)** zgrušati se; **s. hlavu** otkinuti otsjeći, odrubiti glavu; **s. se (roztok)** staložiti se; **s. se s kým** sukobiti se s kime; **s. vaz** skrhati vrat

sražen (ý) oboren, zgrušan; stisnut; **-é řady** zbiti redovi; **-í tkanin** stiskanje, skupljanje tkanina; **-á krev** zgrušana krv; **-ina** f oborina f, uzdušni talog m; gruševina f

sráž-eti odbijati, otkidati; obarati; **s. se** sukobljavati se; zgrušavati se, usirivati se, taložiti se; **s. se mzdy** odbijati od plaće; **-ka** f sraz m, sukob m, sudar m; odbitak m, popust m, rabat m; **-ky** pl. oborine pl.; odbici pl.

Srb m Srbin m, Srbijanac m; **-ka** f Srpkinja f, Srbijanka f; **-ové Lužičtí** Lužički Srbi; **-sko** n Srbija f

srb-skopravoslavný srpsko-pravoslavni; **-ský** srpski; **-ština** f srpski jezik m

srd-ce n srce n; **s. (u zvonu)** bat m; **s. mi tluče** srce mi tuče; **-cejemný** srce dirajući; **-celomný** srce kidajući; **-čitý, -covitý** srcolik

srdeč-ko n srdašce n; **-ná radost** iskreno veselje n; **-né přání** srdačna čestitka f; **-ně** srdačno, usrdno; **-nější** srdačniji; **s. vztahy** srdačniji odnošaji; **-ní** srdačan, srčan; **s. chlopeň** zalistak srca; **s. mrtvice** srčana kap; **s. vada** greška srca, mana na srcu; **s. zápal** upala srca; **s. žíla** srčana žila, srčenica f; **-nice** f srčenica f; **-ník** m prisrđe n; bot. srčanica f (Leonurus); **-nost** f srdačnost f, iskrenost f; **-ný** srdačan, usrdan, topao; **s. pozdrav** srdačan pozdrav

srdíčko n srdašce n

srdnat-ě srčano, hrabro; **-ost** f srčanost f, hrabrost f; **-ý** srčan, hrabar, smion

sřez m otsječak m; **-ati** otsjeći, odrezati; istući, izlemati

srha f či **říznatka** f bot. trstika f, rdobrana f (Dactylis glomerata)

sřítiti se survati se, srušiti se, strmoglaviti se

srk m srk m; **-ati** srkati; **-nouti** srknuti

srn-a f zool. srna f (Capreolus capraea); **-čátko** n či **kolouch** m lane n, srnče n; **-čí** srneći; **s. kůže** srnina f, koža od srne; **s. kýta** srneći but; **-ec** m srndać m; **-ček** m srnčić m; **-ina** f srnetina f; **-ka** f či **lošák** m bot. bodljikara f (Hydnum)

srocov-ání n buna f, sakupljanje n; **-ati** skupljati se (na bunu)

sročiti ročiti; utanačiti

srostl-ý srastao, prirastao; **-oplátečné rostliny** cijevnjače f pl. (Tubiflorae)

srotiti se sjatiti se, skupiti se (na bunu)

sroubiti (o)tesati; sadjelati

srovnal-ost f (pod)jednakost f, razmjer m, -nost f, sklad m; **-ý** razmjeran, složan, (pod)jednak, poravnan

srovn-ání n slaganje n, sređenje n, poređenje n; **-ati** složiti, poravnati, urediti; izmiriti; **s. se** složiti se, izmiriti se; **s. se zemí** sravniti sa zemljom, porušiti; **s. knihy** složiti knjige; **-avací** poređajući; **-avatel** m poravnatelj m; drugi stepen; **-ávati** (us)poređivati

srozum-ěn sporazuman; **-ění** n sporazum m, dogovor m; **-ěti se** sporazumjeti se, složiti se; **-itelnost** f razumljivost f, shvatljivost f, jasnoća f; **-itelný** razumljiv, shvatljiv, jasan

srp m srp m; **-ek barvířský** m bot. žagica f (Serratula tinctoria); **-en** m kolovoz m, august m; **-ovitý** srpast, srpolik

srst f dlaka f (životinjska); boja konja; **-i zbaviti** ostrugati dlaku, otstraniti dlaku; **-ka** f či **angrešt** m bot. ogrozd m (Ribes grossularia); **-natý** dlakav, kosmat, rutav

srš-eň f, **sršán** m zool. stršen

m, osa stršljen (Vespa crabro); **-eti** vrcati, frcati, sijevati
srub *m* bedem od drva, kladara *f*, utvrda *f*, čardak *m*; **-nouti hlavu** pogubiti, otsjeći, odrubiti glavu
srůsti srasti
sa-cí sisaći, upijaći, srkaći; **s. papír** bugačica *f*, upijač-a, -ica *f*; **s. pumpa** *f* sisaljka *f*, šmrk *m*; **-vci** *m pl. zool.* sisavci *m pl.* (Mammalia); **-vec** *m* sisavac *m*; **-vý chobot** sisalo *n*, rilo za sisanje
ssá-č *m*, sisalac *m*, sisač *m*; **-ti** sisati, upijati
ssed-lé mléko zgrušano, usireno mlijeko; **-lina** *f* grušavina *f*, talog *m*, mutež *m*; **-lý** zgrušan, staložen; **-nouti** sjahati, sići; **s. se** staložiti se; stisnuti se (na klupi)
ssutin-a *f* ruševina *f*, razvalina *f*, podrtina *f*; **-y** *f pl.* razvaline *f pl.*
stabil-isace *f* učvršćenje *n*, stabilizacija *f*; **-isovati** učvrstiti, stabilizirati; **-ně** stalno, čvrsto, stabilno, uravnoteženo
stáče-ní *n* otakanje *n*; **-ti** otakati; smotati, savinuti; **s. víno** otakati vino
stač-í dostaje, dovoljno je; **-ilo by** dostajalo bi, bilo bi dovoljno; **-iti** dostajati, dotjecati, doteći, biti dostatno
stáčka *f* ispust *m*, otakanje *n*
stad-ion *m* stadion *m*, vježbalište *n*, trkalište *n*; **-ium** *n* stadij *m*, stanje *n*
stádo *n* stado *n*, krdo *n*
stagnace *f* či **váznutí** *n* stagnacija *f*, zastoj *m*, zapinjanje *n*
stáhnouti stegnuti, svući, skupiti; oderati, oguliti, skinuti; **s. kůži** oguliti, oderati kožu; **s. plachty** uvući, skinuti jedra; **s. řemen** stegnuti remen; **s. se** stegnuti se, skupiti se; povući se
stahov-ačka *f* stegača *f* (drvena); **-ání** *n* svlačenje *n*, deranje (kože); stezanje *n*, skupljanje *n*; **-ati** svlačiti, derati, guliti; stezati; **s. se** stezati se, skupljati se, sažimati se, grčiti se, povlačiti se
stáj *f* či **chlév** *m* štala *f*, staja *f*, pojata *f*; **-e** *f pl.* staje *f pl.*; **-ový** štalski, stajski
stál (on) stajao je
stal se lékařem postao je liječnik; **s. se otcem** postao je otac; **s. se případ** dogodio se slučaj
stala se matkou postala je majkom
stálá výstava stalna izložba
stál-e uvijek, navijek, stalno; **s. silnější** sve jači; **s. dobře** uvijek dobro; **s. stejně** svejednako; **-ejší** stalniji; **-ice** *f* stajalica *f*, zvijezda stajačica *f*; **-nost** *f* stalnost *f*, postojanost *f*; **-ný** stalan
stalo se dogodilo se, pripetilo se
stálo to stajalo je, koštalo je; **s. za to** isplatilo se
stál-ost *f* stalnost *f*, trajnost *f*, postojanost *f*; **-ý** stalan, postojan, trajan; **s. host** stalan gost *m*
stan *m* šator *m*, čador *m*, šatra *f*, čerga *f*; **-dard** *m* **(míra)** *f* standard *m*, mjera *f*

stane se dogodi se, desi se, postane; **s. se křehkým** postat će, postane krhak; **s. se neštěstí** dogodi se nesreća
stánek *m* dućan *m*, mjesto *n*, šator na tržištu; **s. boží** prebivalište božje
stání *n* stajanje *n*; **s. u soudu** ročište *n*
stan-ice *f* stanica *f*, postaja *f*; **-ice četnická** žandarmerijska postaja; **-ičení** *n* smještenje *n*, smeštaj *m*; **-iol** *m* staniol *m*; kositrenjača *f* (Sn)
Stanislav *m*, **Standa** *m* Stanislav *m*, Stanko *m*
stan-né právo prijeki sud *m*; **-nin** *m* či **kyz cínový** stanioksid *m* (SnO_2); **-outi** stati, ustaviti se, zastati; **-ovené ceny** određene cijene; **-oví se** ustanovljuje se, utanačuje se, određuje se; **-ovisko** *n* stanovište *n*, gledište *n*, stajalište; **-oviště** *n* stajalište *n*, šatorište *n*, logorište *n*; **-oviti** odrediti; **-ovitý** određen, izvjestan; **s. čas** izvjesno (stanovito) vrijeme; **s. počet** izvjestan broj *m*; **-ovy** *pl.* pravila *pl.*
star-á panna usidjelica *f*; **-á se** brine se, skrbi se; **-al se** brinuo se, skrbio se; **-ání** *n* staranje *m*, briga *f*; **-ati se** brinuti se, starati se, skrbiti, mariti
starček či **lomihnát** *m bot.* dragušac *m*, kreštica *f* (Senecio vulgaris)
staré předsudky stare predrasude
stařec *m* starina *m*, starac *m*; **-ký** starački
stařen-a, -ka *f* starica *f*; **-čin** staričin
stáří *n* starost *f*, ostarjelost *f*
stař-íček *m* starčić *m*, starkelja *m*; **-íčkův** starčev; **-ičký** veoma star, drevan, prastar
stárnouti starjeti
starobné pojištění osiguranje za starost
staro-bylý starinski, drevan, davni, starodrevan; **s. kostelík** starinska crkvica; **-český** staročeški; **-dávno** starodavno; **-dávnost** *f* starodavnost *f*, drevnost *f*; **-dávný** drevan, starodavni, starodrevan; **-katolictví** *n* starokatolicizam *m*; **-katolík** *m* starokatolik *m*; **-městský** starogradski; **-německý** staronjemački; **-slavný** staroslavan; **-slovanský** staroslavenski; **-st** *f* starost *f*; briga *f*, skrb *f*; **s. lidská** čovječja starost *f*; **s. o život** briga za život
starost-a *m* načelnik *m*, gradonačelnik *m*, starosta (Sokola), starješina *m*; **-enství** *n* načelništvo *n*, starješinstvo *n*; **-i míti** imati brige; **-liv** zabrinut; **-livost** *f* brižljivost *f*; **-livý** brižljiv, zabrinut, brižan
staro-svat *m* stari svat, debeli kum *m*, otac mladoženje; **-světský** starinski; **-šlechtický** od staroga plemstva; **-usedlický** starosjedilački; **-usedlík** *m* starosjedilac *m*; **-ušek** *m* staračac *m*; **-věda** *f* arheologija *f*; **-věk** *m* stari vijek *m*, staro doba, davnina *f*, drevnost; **-věký** staroviečan, starovjekovan, starinski; drevan; **-věrec** *m* starovjerac *m*; **-vě-**

recký starovjerski; **-zákonný** starozavjetan; **-žitnictví** *n* nauka o starinama, arheologija *f*; **-žitník** *m* arheolog *m*; **-žitnost** *f* starina *f*; **-žitnosti** *pl.* starine *pl.*; **-žitný** starinski, drevan
starší stariji
star-t *m* start *m*, polazište *n*; **-tovati** startovati, poći; **-ý** star, drevan; pivar *m*; **s. mládenec** star neženja *m*; **s. obyčej** stari običaj *m*; **s. pravopis** stari pravopis *m*; **s. zákon** stari zavjet *m*
stát *m* država *f*
stať *f* sastavak *m*, spis *m*; rasprava; poglavlje *n*, odlomak; članak (u novinama, časopisu)
státeček *m* državica *f*
state-ček *m* malo dobro *n*, gospodarstvo *n*; **-čně** hrabro, junački; **-čnost** *f* hrabrost *f*, junaštvo *n*; **-čnosti míti** hrabrosti imati; **-čný** hrabar, srčan, junački; **-k** *m* dobro *n*, imanje *n*, posjed *m*, spahiluk *m*, vlastelinstvo *n*
státi stajati; **s. se** dogoditi se, slučiti se, desiti se, zbiti se; **s. se čím** postati nešto; **s. bude** stajat će, koštat će; **s. oč** mariti za što; **s. za něco** vrijediti što, valjati što; **s. na stráži** stajati, biti na straži; **s. na vrcholu slávy** stajati na vrhuncu slave; **s. o co** otimati se za što, nastojati
statisíce *pl.* stotine tisuća
statista *m* statist *m*
statistický statistički
statistika *f* statistika *f*, brojčani prikaz
stativ *m* či **podstavec** *m* stativ *m*, stalak *m*
statkář *m* vlastelin *m*, veleposjednik *m*, spahija *m*; **-ka** *f* vlastelka *f*, spahinica *f*; **-ský** vlasteoski
statky *pl.* dobra *pl.* posjedi *pl.*, imanja *f*
stát-ní državni; **s. dluhy** državni dugovi; **s. kolek** državni biljeg; **s. monopol** državni monopol; **s. občan** državljanin *m*; **s. převrat** državni prevrat, udar; **s. silnice** državna cesta; **s.úředník** državni činovnik; **s. zástupce** državni odvjetnik, tužilac; **s. zastupitelství** državno odvjetništvo; **-nický** državnički; **-nictví** *n* državništvo *n*; **-ník** *m* državnik *m*
stat-nost *f* jakost *f*, snaga *f*, kršnost *f*; **-ný** kršan, vrstan, krepak, jak, valjan, snažan, stasit
státo-tvornost *f* državotvornost *f*; **-tvorný** državotvoran; **-věda** *f* državoslovlje *n*, nauka o državi; **-vědecký** državoslovni; **-vka** *f* novčanica *f*;
status *m* status *m*; stanje *n*
statut *m* či **stanovy** *pl.* statut *m*, pravila *pl.*, poslovnik *m*
stav *m* stanje *n*, položaj *m*; stalež *m*; **s. duchovní** svećenički stalež; **s. manželský** brak *m*; **s. obležení** opsadno stanje; **s. selský** seljački stalež *m*; **s. tkalcovský** razboj *m*, stan *m*, krosna *n pl.*; **s. věcí** stanje stvari; **s. vodní, -vody** visina vode; brana *f*; gat *n*; **s. výjimečný** iznimno stanje
stáv-á se dogada se, dešava

se; **-ající** postojeći; **-ati se** često se događati
stavba *f* gradnja *f*, građevina *f*; **s. břehu** gradnja obale; **s. domu** gradnja kuće; **dům ve stavbě** kuća u gradnji
staveb-ní građevni; **s. činnost** građevna djelatnost; **s. dělník** građevni radnik *m*; **s. dříví** građevno drvo *n*; **s. kámen** kamen za gradnju; **s. kování** građevni okov; **s. odbor** građevni odbor; **s. obor** građevna struka; **s. oddělení** građevni odsjek; **s. plán** građevni nacrt, *m*, plan *m*; **s. podnik, -atelství** građevno poduzeće *n*; **s. policie** građevno redarstvo *n*; **s. povolení** građevna dozvola *f*; **s. pozemek** gradilište *n*; **s. rada** građevni savjetnik *m*; **s. rozpočet** građevni proračun *m*; **s. sloh** građevni slog *m*; **-nický** građevinski; **-ník** *m* graditelj *m*
stávek *m* krosna *f* (tkalačka)
stavění *n* građenje *n*, zidanje *n*
stavení *n* zgrada *f*, kuća *f*, zdanje *n*
staveniště *n* gradilište *n*
stavěti graditi, zidati
stavidlo *n* ustava *f*, brana
stavitel *m* graditelj *m*; **-ská škola** graditeljska škola; **-ské umění** graditeljska umjetnost; **-ský** graditeljski; **-ský kreslič** graditeljski risač *m*, crtač *m*; **-elství** *n* graditeljstvo *n*, građevna struka *f*
stav-iti staviti, postaviti; graditi; spriječiti; **-ivo** *n* građa *f*; građevni materijal
stávk-a *f* štrajk *m*, obustava rada; **s. končí** štrajk svršava;
-ář *m* pletač *m*; štrajkaš *m*; **-ářský** pletaći; **-ářství** *n* industrija pletene robe, pletarstvo *n*; **-okaz** *m* štrajkolomac *m*; **-ovati** štrajkati
stavov-é *pl.* staleži *pl.*; **-ský** staleški
staž-ení *n* stezanje *n*; **-itelný** stežljiv; **-livost** *f* stežljivost *f*
stebélko *n* (**slámy**) slamčica *f*, vlat *f*
stéblo *n* vlat *f* lat *m*, strn *m*; **s. konopné** konopljika *f*; **s. slámy** slamka *f*; **s. travné** stručak *m*, stabljika *f*
stéci steći; teći odozgor, niz; **s. jmění** domoći se imutka, steći imutak; **s. město** zauzeti grad na juriš
steh *m* šav *m*, jedan ubod iglom; **-enní** bedren, -a (kost); **-lík** *m*, *zool.* češljugar *m*, -ka *f* (Fringilla carduelis), konopljarka *f*; **-no** *n* stegno *n*, bedro *n*, batak *m*
stěhování *n* seljenje *n*, seoba *f*, selidba *f*
stehovati (lako) površno šiti, ujamčiti
stěhov-ati (se) seliti se; **-avý** putujući, seleći; **-avý pták** ptica selica
stehýnko *n* batak *m*, bocka *f*
stej-ná doba isto vrijeme, jednako vrijeme; **s. zásada** isti princip; **-ně** jednako, podjednako; **s. dlouhý** jednako dug; **s. rozděliti** na jednako podijeliti; **s. smýšlející** istog mišljenja; istomišljenik *m*; **s. tolik** isto toliko; **-né** isto, svejedno; **s. je to** to je svejedno; **-ného kroje** istoga kroja; **-ného rodu** jednakoga roda

stejno-barevný istobojan; **-dobý** istovremen, istodoban; **-hlasný** istoglasan, skladan; **-jmenný** istoimen; **-křídlí** *pl.* istokrilci *pl.*, istokrilan; **-kroj** *m* odora *f*, uniforma *f*; **-měrná vlhkost** jednomjerna vlaga; **-krok** *m* jednaki korak; **-měrně** jednomjerno, jednako; **-měrnost** *f* jednomjernost *f*, razmjernost *f*; **-měrný** jednomjeran, razmjeran, podjednak; **-pis** *m* istopis *m*; **-rodnost** *f* istorodnost *f*, ravnost *f*, jednakost roda ili staleža; **-rodý** istorodan, jednorodan, istovrstan; **-st** *f* jednakost *f*; **-straný** istostran, istostraničan, istokrak; **-tvárnost** *f*, jednoličnost *f*; **-tvárný** jednoličan; **-věrec** *m* istovjerac *m*, jednovjerac *m*; **-věrný** istovjeran, jednovjeran; **-značný** istoga značenja; sinoniman

stejný jednak, isti; istovjetan; **s. druh** ista vrsta; **s. čas** isto vrijeme

stékati teći niz; **s. se** sastajati se (voda)

stelivo *n* stelja *f*, nastor *m*

stelná kráva steona krava

stelný steon

sten *m* uzdisaj *m*, jecaj *m*, jauk *m*, stenjanje *n*

stěna *f* zid *m*, stijena *f*, vrlet *f*

sténání *n* stenjanje *n*, jecanje *n*

sténati stenjati, jecati, uzdisati

stěnice *f* (**štěnice** *f*) *zool.* stjenica *f* (Cimex lectularia)

stěničník *bot.* ognjica *f* (Iberis)

stenodaktilografka *f* stenodaktilografkinja *f*

stenograf či **těsnopis** *m* stenografija *f*, brzopis *m*; **-ický** stenografski; **-ovati** stenografirati

step *f* stepa *f*

stepati slupati

stepovati prošivati, opšivati, štepati

stereotypní stereotipan, nepromijenjen

sterilisovati sterilizirati, učiniti neplodnim

sterý na stotine; stostruk

stesk *m* čežnja *f*, tuga *f*, tužba *f*, nostalgija *f*; **-y** *pl.* pritužbe

stěsn-aný utisnut, stisnut; **-at** utisnuti, stisnuti, strpati

stětí *n* smaknuće *n*, pogubljenje *n*

stezka *f* staza *f*, nogostup *m*

stěž *f* (**praporu**) katarište *n*, držak *m*

stežeje, stěžeje *f* šarka *f*, babak *m*

stěželika *f* či **spona** *f* spona *f*; stezalika *f*

stěžeň *m* jarbol *m*, katarka *f*, stožer *m*; pol *m*; **s. čelní** bonpres *m*, katarka *f*; **s. přední** prednji jarbol

stěží teško, jedva, jedvice; **s. sehnati** teško smoći

stěžov-ání *n* tužakanje *n*; otežavanje *n*; **-ati** otešćavati, činiti zapreke; **s. si** tužiti se, žaliti se; **s. práci** otešćavati posao; **s. si na osud** tužiti se na sudbinu; **s. si na něco** tužiti se na što

stibin *m* antimon *m*, surma *f* (Sb)

Stibor či **Ctibor** *m* Stibor *m*; Honorije *m*, Častislav *m*

stigma *f* stigma *f*; **-tizování** *n* stigmatizacija *f*, stigmatiziranje *n*

stíhací letoun lovački avion

stíhací list tjeralica *f*

stiha-č, -tel *m* progonitelj *m*, lovac *m*; **-čka** *f* lovački avion

stíhání *n* potera *f*, proganjanje

stíhati goniti, progoniti

stihnouti stići, dostići

stil *m* či **sloh** *m* stil *m*, slog *m*

stilisovati stilizirati, složiti

stín *m* sjena *f*

stilistický stilističan, stilistički

stilistika *f* stilistika *f*

stín-adlo *n* giljotina *f*, sprava za smaknuće; **-ati** češće odrubiti glavu; **-avec** *m* či **kručinka** *f* *bot.* žutilovka *f* (Genista); **-ek** *m* sjenka *f*; **-idlo** *n* štitnik *m*; **-nítko** *n* sjenilo *n*, zaslonac *m*; **-iti** sjeniti, zasjenjivati, zaslanjati, baciti sjenku *f*, slikati, risati sjenu; **-ítko na oči** zaslonac za oči; **-ka** *f* stjenica *f*, kimak *m*

stinná strana hladovita (sjenovita), osojna strana *f*

stinný sjenit, sjenovit, sjenast, hladovit

stínování *n* sjenčenje *n*

stínovati sjeniti, sjenčiti

stínový sjenovit, sjenast

stír-ati brisati, obrisati, otrti; **-ka** *f* korito *n*; komina *f*

stisk *m* stisak *m*; **s. ruky** stisak ruke, rukovanje *n*; **-nouti** stisnuti; **s. oči** zatisnuti oči; **s. ruku** stisnuti ruku, rukovati se; **-nutá pěst** stisnuta šaka; **-nutí** *n* stisak *m*, stisnuće *n*; **-nuti se** stisnuti se; **-nutý** stisnut

stísněn-á nálada potišteno raspoloženje *n*; **-ě** potišteno; **-é poměry** skučene prilike; **-ost** *f* potištenost *f*, tjeskoba *f*, nemir *m*; **-ý** skučen, stisnut, potišten, tjeskoban

stísniti stisnuti, stijesnuti, potištiti

stíti otsjeći, odrubiti (glavu)

stížiti otešćati

stížnost *f* pritužba *f*, tužba *f*, žalba *f*; **s. podati** predati žalbu

s(t)kv-ělý sjajan; **-í se bělostí** sja se od bjeline; **-íti se** sjati se, blistati se; **-oucí** blistav, sjajan

stlač-ení *n* stisnuće *n*, stiskanje *n*; **-ený** stisnut, stlačen; **s. plyn** stlačeni, stisnuti, komprimirani plin; **-itelnost** *f* stlačivost *f*, stišljivost *f*; **-iti** stisnuti, zbiti; **s. se** stisnuti se; **-ovadlo** *n* stiskalo *n*; preša *f*, tijesak *m*; tlačilo *n*; **-ování** *n* stlačivanje *n*, stiskanje *n*

stlaní *n* stelja *f*, nastelj *m*

stláti postel načiniti krevet

stláti (ve chlévě) nastirati, sterati, nasipati, steljati

stlouci stući, stucati, izmlatiti, izlupati, skucati; **s. dohromady** skucati skupa; **s. mák** stući mak; **s. peníze** skucati novac; **s. někoho** izmlatiti koga, izlupati

stloustnouti odebljati (se)

stmívá se smrkava se, mrak se hvata, mrači se

sto *n* sto *n*, stotina *f*; **s. kousků** sto komadića; **s. tisíc** sto tisuća (hiljada)

stoček *m* či **štoček** *m* kliše *m*

stočiti smotati, savinuti, usukati; sliti, pretočiti

stodola *f* štagalj *m*, hambar *m*

stoh *m* stog *m*, plast *m*; navijljak (sijena)

stoj *m* **(na bradlech)** stoj *m* (na ručama)
stojan malířský slikarski stalak (nogači *pl.*)
stojan na noty stalak za note
stojánek *m* stalak *m*
stojánky *pl.* stalci *pl.*
stoj-atá voda stajaća voda *f*, mrtva voda *f*; **-atý** stojeći, stajaći; **-í** stoji, košta; **-ící** stajaći; **s. vojsko** stajaća vojska f; **s. voda** voda stajaćica f; **-í za něco** vrijedan, koji nešto vrijedi; **s. za podívanou** vrijedan da se vidi; **s. za povšimnutí** vrijedan da se zapazi; **-mo** stoječke
stok *m* sliv *m*, ušće rijeke u drugu, stijek *m*
stoka *f* či **svodnice** *f* kanal *m*, prokop *m*
stoklas *m*, **-a** *f* *bot.* ovsik *m* (Bromus); stoklasa *f*
stokrát-e stoput, stoti puta
stolař *m* stolar *m*; **-ský** stolarski; **-ství** *n* stolarstvo *n*, stolarija *f*
stol-ec *m* stolac *m*, stolica *f*, prijesto *m*; **-ek** *m* stolić *m*, stolčić *m*
stolet-í *n* stoljeće *n*, vijek *m*, -ovi *pl.*; **s. techniky** stoljeće tehnike; **-nice** *f* stogodišnjica *f*; **-ý** stoljetni
stol-ice *f* stolica *f*, stolac *m*; varmeđa *f*, županija *f*, sudište *n*; **-ice apoštolní** apoštolska stolica; **-ička** *f* mala stolica *f*; kutnjak (zub) *m*; stolica bez naslona, stolčić *m*; **-iční** stolni, prvostolni; **-iční chrám** stolna crkva; **-ístek** *m*, **-ístka** *f* *bot.* stolist *m*, stolistka *f* (Rosa centifolia); **-ní** stolni; **s. nádobí** stolno posuđe; **s. příbor** stolni pribor; **s. ubrus** stolnjak *m*, ubrus za stol; **s. víno** stolno vino *n*; **-ník** *n* trpezar *m*, stolnik *m*; **-ovati** stolovati
ston-ásobný stovrstan, stostruk, stoti; **-ati** bolovati; **-avý** boležljiv; **-ek** *m* peteljka *f*, struk *m*, držak *m*, stabljika *f*, stručak *m*, badrljica *f*
stono-žka *f* *zool.* stonoga *f* (Julus sabulosus); **s. škvorová** *f* kamenarka smeđa (Lithobius forficatus); **-žky** *pl.* stonoge *pl.* (Myriapoda)
stopa *f* či **střevíc** *m* stopa *f*, slijed *m*, trag *m*; **s. verše** stopa stiha; **s. boty** trag cipele
stopiti stopiti, rastopiti; ukrasti
stop-ka *f* peteljka *f*, stapka *f*, držak *m*; **-kovýtrusné houby** *bot.* gljive stapčare (Basidiomycetes); **-ování** *n* traganje *n*, slijeđenje *n*; **-ovatel** *m* tragalac *m*, slijedilac *m*, slieditelj *m*, tragaš *m*; **-ovati** slijediti, ići po tragu, tragati; **-y** *pl.* tragovi *pl.*, sljedovi; **s. zrna** tragovi zrna
stoříšek *m* *bot.* marulja *f* (Calamintha)
storno *n* storno *m*, poništeno *n*; **-vati** stornirati, poništiti
stotož-nění *n* identificiranje *n*; **-niti** identificirati, poistovjetiti
stoudev *f* kaca *f*, tezla *f*, kačica *f*
stoupá diže se, uspinje se, raste (voda)
stoupa *f* klada *f*; malj *m*; nabijač *m*; stupa *f*
stoup-ání *n* penjanje *n*, uspinjanje *n*, uspon *m*, uzbrdica *f*;

-ati penjati se, uspinjati se, dizati se, rasti (voda); **-enec** *m* pristaša *m*, privrženik *m*, pristalica *f*; **-il ku předu** stao je napred; **-iti** stupiti; **-nouti** stupiti, stati; **s. do čeho** ugaziti u šta; **s. do bláta** ugaziti u blato; **s. si blíže** stupiti, pristupiti bliže
stověžatý sa sto tornjeva
stovka *f* stotin(j)arka *f*
stožár *m* jarbol *m*, stožer *m*, katarka *f*; -**ový** jarbolski, jarbolov
strač-í svračji; **s. vajíčko** svračje jaje *n*; **-ka** *f* *bot.* kokotić *m*, jadič *m*, kokotac *m* (Delphinium consolida)
střádal *m* štediša *m*
střádal peníze štedio novac
strádal v práci patio u poslu
střádání *n* štednja *f*
strádání *n* stradanje *n*, patnja *f*, oskudica *f*, zlopaćenje *n*
strádati stradati, trpjeti, patiti, oskudijevati
střádati štediti, štedjeti
strach *m* strah *m*; **s. míti** bojati se; **s. a hrůza** strah i trepet; **-ovati se** strahovati, strepiti, bojati se; **-u nahnati** natjerati straha
strak-a *f* *zool.* svraka *f* (Pica); **-apúd**, **-apoud** *m* svračak veliki, svrakorep *m* (Lanius); **-atá kráva** či **straka** *f* šarka *f*, šarulja *f* (krava); **-atina** *f* šarovina *f*, šarenost *f*; **-atý** šaren, šarkast; **s. kůň** šarac *m*; **s. pes** šarov *m*, šarko *m*; **-oš** *m* šarac *m*
stran čeho glede, poradi čega, što se tiče
stráň *f* obronak *m*, pristranak *m*, nizbrdica *f*; **s. příkrá** strmi obronak, vrlet *f*
stran-a *f* strana *f*, stranica *f*, stranka *f*; **s. knihy** stranica knjige; **s. protivládní** protuvladina stranka, opozicija *f*; **s. politická** politička stranka; **s. vládní** vladina stranka; **s. přední** prednja strana; **s. za větrem** zavjetarna strana *f*, zavjetrina *f*; **-ický** pristran; **-ictví** *n* strančar-enje, -stvo *n*, pristranost *f*; **-ík** *m* strančar *m*, privrženik *m*; **-iti** biti pristran; **s. se** zazirati, izbjegavati, uklanjati se,; **-ivost** *f* strančarenje *n*; **-ivý** povučen, pristran
stránk-a *f* stranica *f*; **-ování** *n* paginiranje *n*; **-ovati** paginirati, -ovati, listati
stran-ou postrance, sa strane, na strani; **s. hleděti** gledati na stranu; **s. položiti** metnuti na stranu; **s. státi** postrance stajati; **-y číslovati** paginirati, označiti brojem stranice
strast *f* jad *m*, muka *f*, nevolja *f*, žalost *f*, tuga *f*
střásti stresti, otresti
strast-ný jadan, nevoljan, turoban; **s. pohled** turoban pogled *m*
straš-ák *m* strašilo *n*, plašilo *n*; **-idlo** *n* sablast *f*, prikaza *f*, avet *f*, utvara *f*, duh *m*; **-ek** *m* *zool.* vabić *m* (Squilla mantis); **-ení** *n* strašenje *n*, plašenje *n*; **-itelný** strašljiv, plašljiv; **-iti** plašiti, strašiti; **-iti koho** plašiti koga, tjerati koga u strah; **-livý** strašan, strahovit, užasan; **s. případ** stra-

šan dogadaj *m*; **-ná nepohoda** strašno nevrijeme *n*; **-ně se zlobiti** silno se ljutiti, strašno se srditi; **-nost** *f* strahota *f*; **-ný** strašan, strahovit, užasan; **s. způsob** strahovit način *m*; **s. zločin** *m* užasan zločin *m*; **-pytel** *m* strašljivica *f*, straši-vica *f*, plašljivac *m*
strateg-ická dráha strateška željeznica; **-ický** strate-gijski, -ški; **-ie** *f* strategija *f*
stratosfér-a *f* stratosfera *f*; **-ní** stratosferski
strav-a *f* hrana *f*; **-itelný** pro-bavljiv
stráviti probaviti; **s. čas** pro-vesti vrijeme
stravné *n* hranarina *f*, plaća za hranu
strávník *m* koštaš *m*, aboneut za hranu, koji je na hrani
stravov-ací stanice prehranbe-na stanica; **-al se** hranio se, bio na hrani (košti); **-ání** *n* prehranjivanje *n*, hranjenje *n*, jelo *n*; **-atel** *m* hranitelj *m*, hranilac *m*, prehranilac *m*; **-atelka** *f* hraniteljica *f*, pre-hranilja *f*, hranilja *f*; **-ati (se)** hraniti se, prehranjivati se, **-na** *f* javna ili narodna kuhi-nja; iskuhavaonica *f*, menza *f*
stráž *f* straža *f*
stráž bezpečnosti sigurnosna straža
stráž tělesní tjelesna straža
stráž vystřídati izmijeniti stra-žu; **-ce** *m* čuvar *m*; **s. zákona** čuvar zakona; **s. harému** ču-var harema, eunuh *m*, uškop-ljenik *m*; **s. klenotnice či po-kladu** čuvar riznice; **-kyně** *f* čuvarica *f*; **-mistr** *m* strаž-meštar *m*, narednik *m*; **-ní budka** stražarska kućica; **-ni-ce** *f* stražarnica *f*; **-ník** *m* stražar *m*, redar *m*, pandur *m*; **-ický**, **-ný** stražarski; **-ný anděl** andeo čuvar *m*; **s. oheň** stražarska vatra
strboul *m* gomolj *m* (tuber)
strčí ven strši van
strčiti gurnuti, rinuti; turnuti; **s. do vězení** strpati u zatvor, tamnicu
strdivka *f* *bot.* zonica *f* (Meli-ca); med samotok
střeb-ati usisati; upijati; srkati; **-avka** *f* upijalica *f* (žila)
střeček hovězí *zool.* štrk go-vedi (Hypoderma bovis); **s. koňský** štrk konjski (Gastro-philus equi), štrkalj *m*
stred *f* sita *f*, med samotok
střed *m* sredina *f*, središte *n*; **s. tíže** težište *n*; **-a** *f* srijeda *f*; **s. popeleční** čista srijeda, pe-pelnica *f*; **-eční** srijedni, od srijede; **-isko** *n* središte *n*; **-iště** *n* središte *n*, sredik *m*, sjecište *n*; **-ní** srednji; **s. ces-ta** srednji put; **s. díl** srednji dio; **s. druh** srednja vrsta; **s. rod** srednji rod, neutrum; **s. stav** građanski, srednji sta-lež; **s. škola** srednja škola; **s. věc** osrednja stvar *f*; **-ník** *m* točka zarez, semikolon *m*
středo-evropský srednjoevrop-ski; **-hoří** *n* sredogorje *n*; os-rednje gorje; **-školák** *m* sred-njoškolac *m*; **-věk** *m* srednji vijek; **-věký** sredovječan; **-ze-mí** *n* sredozemlje *n*; **-zemní** sredozeman
Středozemní moře Sredozemno more

středozemský sredozemni
střehl od stříci čuvao je
střech-a *f* krov *m*; **s. (u klobou-uku)** obod *m*; **s. (u stanu)** krov od šatora, tenda *f*; **s. nad hla-vou** krov nad glavom; **-ýl** *m* ledenica *f*, mosur *m*
střela *f* či **projektil** *m* zrno *n*, tane *n*, metak *m*, kugla *f*; **s. (kloboučnická)** drndalo *n*; **-ř** *m* drndar *m*
střel-ba *f* pucanje *n*, pucnjava *f*; strijeljanje *n*; **s. z děl** to-povska vatra; -ec *m* strijelac *m*; **-ecké závody** streljačka natjecanja, utakmice; **-ecký** streljački; **s. spolek** streljač-ko društvo; **s. sport** streljački sport; **-ectví** *n* streljaštvo *n*; **-ený** pogođen, fig. ćanut; luc-kast, šumast; **-hbitě** strelimice, strelovito; **-hbitý** strelimičan, brz kao strijela; **-il** opalio, puknuo; **-iti** opaliti; **-ivo** *n* mu-nicija *f*, streljivo *n*; **-ka mag-netická** magnetska igla; **-na** *f* puškarnica *f*; **-ná bavlna** puš-čani pamuk *m*; **-nice** *f* strelja-na *f*; **-ný** puščan; **s. prach** puščani prah, barut *m*; **-ovitý** strelovit
střemen *m* stremen *m*
střemhlav strmoglavce, strmo-glavo; **s. padnouti** strmoglavi-ti se, sunovratiti se
střemcha *f* *bot.* sremza *f* (Pru-nus padus); **-lka** *f* *bot.* gloginja *f* (Crataegus oxiacanena)
střenka *f* **u nože** korice od no-ža
střep *m* crijep *m*; **-ina** *f* crijep *m*, komadić razbijenog stakla ili porculana; **-inatý** crepast
střešní žlab žlijeb od krova
střetn-outi se sresti se, susre-sti se, sudariti se; **-utí** *n* nagli susret, sudar *m*, sukob *m*
střev-a *n pl.* crijeva *n pl.* drob *f*; **-ař** *m* crevar *m*; **-íc** *m* cipela *f*; **-íček** *m* cipelica *f*; **-íčko** *n* crijevce *n*; **-íčky** *pl.* cipelice *pl.*; **-ičník** či **pantoflí-ček** *m* *bot.* papučica *f* (Cypri-pedium calceolus); **-le** *f* *zool.* zlanan *m*, riba (Phoxinus lae-vis); **-lec** *m* trčuljak *m*; **-lík kožitý** *m* *zool.* trčak kožni *m* (Procrustes cor.); **s. měděný** *m* trčak crveni (Carabus can-cellatus); **-líci** *pl.* *zool.* trčkovi *pl.* (Carabidae); **-ní** crijevni; **s. katar** crijevni katar *m*; **-o** *n* crijevo *n*; **-ový** crijevan, od crijeva
střez *m* kabao *m*, čabar *m*
střež-en motren, čuvan, pod paskom; **-ené ovoce** čuvano voće; **-ení** *n* čuvanje *n*; **-iti** čuvati, paziti
strh-ati strgnuti dolje; rastrg-nuti, razderati; **s. se** pretrgnu-ti se, dobiti kilu; **-nouti** str-gnuti, odbiti od plaće; **s. (dům)** porušiti, razoriti, raz-graditi; **s. (větev)** očehnuti; **s. za sebou koho** povući koga za sobom; **s. s ceny** odbiti od cijene; **-li to** uspjelo im je, uspjeli su; **-ovati** skidati
stříb-ření *n* srebrenje *n*, posre-brivanje *n*; **-rná deska** srebre-na pločica *f*, toke *pl.*; **-rná niť** srebr(e)na nit, srebrni ko-nac; **-rná ruda** srebrna ru-da; **-řiti** posrebriti; **-řitý** sre-bren; **-rná svadba** srebrni pir

stříbr-ňák *m* srebrnjak *m*; **-né doly** srebreni rudnici; **-né náčiní** srebr(e)no posuđe; **-né klenoty** srebrnina *f*; **-né peníze** srebr(e)ni novac; **-né vyšívání** srebr(e)ni vez; **-ník** *m* srebrnar *m*; *bot.* petolista *f*; petoprstika *f* (Potentilla anserina); **-ný** srebr(e)n, od srebra; **s. drát** srebr(e)na žica; **s. prut** srebr(e)na šipka; **-o** *n* srebro *n* (Ag)
stříbro-být *m bot.* srebrenika *f* (Argyreia); **-lesklý** srebrnast, srebrosjajan; **-nosný** srebronosan; **-pěnný** srebropjenast; **-vlasý** srebrokos
stříci (se) čuvati (se)
stříd-a *f* sredina *f*, mekota kruha; **-ání** *n* izmjena *f*, promjena *f*; **-ati (se)** mijenjati (se), izmijeniti (se); **-avě** izmjenice, naizmjence; **s. oblačno** izmjenično naoblačeno; **-ka** *f* sredina kruha; **-mě** umjereno; **-most** *f* umjerenost *f*; **-mý** umjeren
střih *m* kroj *m*; **-ací** rezaći, za rezanje, šišanje; **s. kurs** tečaj za krojenje; **s. stroj** stroj za šišanje
střihač *m* krojilac *m*
stříh-ání *n* krojenje *n*, šišanje *n*, striženje *n*; **-ati** krojiti, rezati, strići, šišati; **s. šaty** krojiti odijelo; **s. vlasy** šišati, rezati kosu; **s. vlnu** strići vunu; **s. ušima** strići ušima
střík *m* šmrk *m*; uštrcak *m* (vina), vino sa sodom
střík-ač *m* štrcalac *m*, štrcalo *n*; **-ačka** *f* štrcaljka *f*; **-ání** *n* štrcanje *n*; prskanje *n*; **-ati** štrcati, škropiti, prskati; **-avý** štrcav, za prskanje; za štrcanje; **-ej!** štrcaj! (lozu); **-nut** pripit
striktní striktan, tačan
střil *m* pištanjak *m*; **-el** pucao; **-ení** *n* pucanje *n*, puškaranje *n*, streljanje *n*; **-eti** pucati, puškarati, streljati; **-iště** *n* streljana *f*, streljište *n*; **-na** *f* puškarnica *f*, otvor za topove
střískati istući, natući koga
stříška *f* krović *m*
střízl-íček *m zool.* striježić *m* (Troglodites europacus); **-ík** *m zool.* strijež, carić *m*, palčić *m* (Anorthura troglodites); **-ivější** trijezniji; **-ivost** *f* trijeznost *f*, trezvenost *f*, umjerenost *f*; **-ivý** trijezan, trezven, umjeren
strk-ání *n* guranje *n*, turanje *n*; **-anice** *f* gurnjava *f*; **-ati (se)** gurati (se), turati (se), rivati (se)
strm-á skála strma stijena *f*, litica *f*; **-ě** strmo; **-ěti** stršiti; **-ina** *f* strmina *f*, bočina *f*; **-obýl** *m bot.* visonja *f* (Turritis); **-ost** *f* strmina *f*, strmen *m*, strmac *m*; **-ý** strm, vrletan
strnad *m zool.* strnadica žutjelica *f*, žutovoljka *f*, strnatka *f* (Emberiza citrinella)
strni-sko *n*, **-ště** *n* strnište *n*
strofa *f* strofa *f*, kitica *f*
stroj *m* stroj *m*, mašina *f*, uzrast (tijela); **s. číslovací** stroj za paginiranje; **s. čisticí zrno** trijer *m*; **s. k obracení sena** okretač sijena; **s. hodinový** stroj, točkovi od ure; **s. kroužecí** frezarski stroj; **s. na sušení** stroj za sušenje; sušionik *m*; **s. odčítací** stroj za odbijanje; **s. na sypání** sipalica *f*; **s. na kosení** kosilica *f*; **s. sčítací** stroj za zbrajanje; **s. secí** sijačica *f*; sijaći stroj; **s. šicí** šivaća mašina; **-ení** *n* pripravа *f*, pripravljanje *n*, oblačenje *n*, spremanje *n*; **-ený** hinjen, pričinjen, usiljen; **-ič** *m* prigotavljač *m*, pripravljač *m*; **-írna** *f* strojara *f*, tvornica strojeva; **-iti (se)** pripravljati, sprematі (se), odijevati (se), oblačiti (se), kititi (se); **s. kůži** izdjelavati kožu; **s. úklady** spremati zavjeru **-ky** *pl.* mali strojevi; **-mistr** *m* strojar *m*; mašinovoda *m*; **-ní** strojni, strojevni; **s. elektrotechnik** strojevni elektrotehničar *m*; **s. průmysl** industrija strojeva; **s. součásti** dijelovi stroja; strojni dijelovi; **s. truhlářství** strojevna stolarija; **s. zámečník** strojobravar *m*; **-nický** strojarski, strojni; **-nictví** *n* strojarstvo *n*; **-ník** *m* strojar *m*; **-opis** *m* strojopis *m*; **-ové zařízení** strojarski uređaj; **-vedoucí, -vůdce** *m* strojovođa *m*, mašinovođa *m*

strom *m* drvo *n*, stablo *n*, deblo *n*; **-ořadí** *n* drvored *m*; **-oví** *n* drveće *n*; **-y ke kácení** drveće za sječu
strop *m* strop *m*; **-ní** stropni; **s. lampa** stropna svjetiljka; **-nice** *f* tavanica *f*; **-ový** stropni
strošek *m bot.* čičkovac *m* (Echinospermum)
strouček *m* česno *n* (bijelog luka), stručak *m*
strouh-a *f* oluk *m*, jarak *m*, vodojaža; **-ání** *n* ribanje *n*, struganje *n*; **-anka** *f* ribana kašica *f*, tarana *f*; **-anka housková** mrvice od žemičke; **-aný** ribani; **-átko** *n* ribež; **-ati** strugati, ribati
stroužek česneku stručak češnjaka
strp se s'rpi se; **-ění** *n* strpljenje *n*, strpljivost *f*; **s. míti** imati strpljenja; **-ěti (se)** strpjeti se, ustrpjeti se; podnositi (jedan drugoga); podnijeti, pretrpjeti
struč-né dějiny kratka historija; **-ně** u kratko, kratko; **-nost** *f* kratkoća *f*, kratkost *f*; **-ný** kratak, zbijen; **s. výtažek** kratak izvadak; **s. seznam** kratak popis *m*
struh *m* strug *m*; **-ač** *m* strugač *m*; **-ací nůž** strugaći nož; **-adlo** *n* ribež *m*, trenica *f*; **-ák** *m* trenjak *m*, turpija *f*, rašpa *f*; **-átko** *n* strgulja *f*, strugalo *n*
strůjce *m* začetnik *m*, osnivač *m*, osnovatelj *m*, poticatelj *m*; **s. povstání** začetnik (po)bune
struk *m* mahuna *f*; komuška *f*, ljuska *f*
struktura *f* či **sestrojení** *n* struktura *f*, sastav *m*, ustrojstvo *n*
strun-a *f* žica *f*, struna *f*; **s. se chvěje** žica titra; **s. střevní** crijevna struna; **-ař** *m* strunar *m*; **-ík** *m* petlja *f*; **-ka** *f* žičica *f*; **-ný** žičan, strunen, od strune
strup *m* krasta *f*, grinta *f*; kora *f*; **-áč** *m* krastonja *m*; **-atý** krastav; **-y** *pl.* kraste *pl.*
struska *f* troska *f*, drozga *f*
stružka *f* olučić *m*, žljebić *m*
strý-c *m* **-ček** *m* stric *m*, ujak *m*; **-čkův** stričev, ujakov

strych *m* vagan *m*
strýna *f* strina *f*
strž *f* usov *m*, lavina *f*; **s. sněhová** snijежna lavina
stůčka *f* rolja *f*, truba *f*, svitak *m*; **s. plátna** bala platna
stud *m* stid *m*, sram *m*
stud-ánka *f*, **-enka** *f* studenac *m*, vrelo *n*; **-em** od stida, od srama; **s. zardělý** rumen od stida; **-ená voda** mrzla voda; **-ená zima** ciča zima; **-ené podnebí** hladno podneblje; **-enodomé (rostliny)** hladnokuće (biljke); **-enokrevný** hladnokrvan
student *m* student *m*, dak *m*; **-ka** *f* studentica *f*; **-ská mensa** dačka menza, d. kuhinja; **-ský** dački, djački, studentski; **s. dům** đački dom; **-stvo** *n* daštvo *n*
studen-ý hladan, studen, mrzao; **s. vítr** hladan vjetar, mrzli vjetar; **s. vzduch** hladan zrak
stud-ie *f* studija *f* rasprava *f*; **s.** *f pl.* studije *f*, nauke *pl.*; **-ijní** naučan, studijski; **na studiích** na studijama, na naukama; **-ijní cestování** naučno putovanje *n*; **-ijní pokoj** soba za učenje
studiti hladiti
studium *n* studij *m*, nauk *m*, -a *f*, proučavanje *n*
studn-a *f*, **-ě** *f* bunar *m*, zdenac *m*; **-ař** *m* zdenčar *m*, bunardžija *m*; **-ice** *f* studenac *m*, izvor *m*; **-iční voda** voda iz zdenca
stud-ování *n* studiranje *n*, učenje *n*, proučavanje *n*; **-ovati** studirati, učiti, proučavati; **-ující** *m* student *m*, dak *m*; adj. proučavajući
stuha *f* vrpca *f*, trak *m*
stůj! stoj!
stukat-ér *m* štukater *m*; **-érský** štukaterski; **-éřství** *n* štukaterstvo; **-ura** *f* štukatura *f*
stůl *m* sto, stol *m*, trpeza *f*; **s. měřičský** mjernički stol; **u stolu** za stolom
stulík žlutý *m bot.* lepen žuti (Nuphar luteum); lopoč *m*, lokvanj *m*
stup-adlo, átko *n* nogostup *m*, stupalo *n*; **-eň** *m* stupanj *m*, stepen *m*; **s. (u žebříku)** prečka *f* (kod ljestava), stepenica *f*; **s. vývoje** stupanj razvitka; **s. nemoci** stepen bolesti; **-ínek (u schodu)** stepenica *f*, skalina *f*; **-nice** *f* ljestvica *f*, skala *f*; **s. tvrdosti** ljestvica tvrdoće; **-ník** *m* stupa *f*; **-niště** *n* zaravanak *m*, terasa *f*, estrada; **-nivý** postupan; **-noměr** *m* stupnjomjer *m*; **-ňovací** stupnjujući; **-ňování** *n* stupnjevanje *n*, postepenost *f*, dizanje *n*; **-ňovati** stupnjevati, dizati, postepeno povisivati
stuž-idlo, -ovadlo *n* stegača *f*; stezača *f*; **-iti něco** otvrdnuti šta, skrutiti; **-ka** *f* vrpca *f*, trak *m*, pantljika *f*; **s. z floru** vrpca od flora; **s. na krk** vrpca za vrat; **s. řádová** vrpca od reda; **-kař** *m* vrpčar *m*; **-kářství** *n* vrpčarstvo *n*; **-konoska olšová** *f*, *zool.* lenta crvena (Catocala nupta)
stvol *m bot.* držak *m*, batvo *n* (scapus); stapka, stabljika
stvor *m* stvor *m*, biće *n*

stvoření *n* stvorenje *n*, biće *n*; **-čko** *n* malo stvorenje
stvo-řitel *m* stvoritelj *m*; **-řiti** stvoriti
stvrd-iti potvrditi, ovjeroviti; **-nouti** otvrdnuti; **-nutí** *n* otvrdnuće *n*, otvrdina *f*
stvrz-en(ý) potvrđen; **-ení** *n* potvrda *f*; **-enka** *f* potvrda *f*, namira *f*, dostavnica *f*; **-ovací** potvrdni; **-ovati** potvrđivati
stvůra *f* gadno stvorenje *n*, kreatura *f*
stý stoti
styčiti, vztyčiti podignuti, uzdignuti
styč-nost *f* doticaj *m*; dodir *m*; **-ný** dodir-ni, -an; **s. bod** diralište *n*, dodirna tačka, dodiralište *n*; **s. čára** dodirna crta
styd *m* v. **stud** *m* stid *m*; **-ěti se** stidjeti se, sramiti se; **-ká kost** stidna kost *f*; **-ký** sraman, stidljiv, ružan; **s. skutek** ružan čin; **s. úd** sramni ud; **-livost** *f* stidljivost *f*, sramežljivost *f*; čuvstvo stida; **-livý** stidljiv, sramežljiv; **-nouti** hladiti se; **-nouti se** zgrušati se; prогrušati se
styk *m* dodir *m*, doticaj *m*, veza *f*, saobraćaj *m*
stýkati se biti u dodiru, općiti, saobraćati, dolaziti u doticaj
stýskati si tužiti se, jadikovati; **s. se** čeznuti
sub-alterní subalteran, podređen; **-jekt** *m* subjekat *m*, podmet *m*; **-jektivní** subjektivan, osoban; ličan; **-jektivnost** *f* subjektivnost *f*; **-limát** *m* sublimat *m*, živin klorid ($HgCl_2$); **-ordinace** *f*, **podřízenost** *f* subordinacija *f*, podređenost *f*; **-reta** *f* subreta *f*; **-skribovati** supskribirati, upisati; **-skripce** *f* supskripcija *f*, sabiranje *n*, upisivanje *n*; **-stance** *f* supstanc(ij)a *f*, tvar *f*; **-stituce** *f* supstitucija *f*, zamjena *f*; **-vence** *f* subvencija *f*, pomoć *f*, potpora *f*; **-vencovati** davati subvencije, potpore
súčtov-ání *n* obračunavanje *n*, obračun *m*; **-áno** obračunato; **-ati** obračunati, sračunati; **-aný** obračunan
sud *m* bačva *f*, bure *n*, lagav *m*; **s. pod okap** kaca za kišnicu; **-á nebo lichá** par (ili) nepar
Sudan *m* Sudan *m*
sud-árna *f* bačvarnica *f*; **-ba** *f* sudba *f*, sudbina *f*; **-bonosný** sudbonosan; **-í** *m* sudija *m*, sudac *m*, kadija *m*; **s. vojenský** vojni sudac; **-ice** *f*, **-ička** *f* usudnica *f*; božica sudbine; **-ílek** *m* rešetalo *n*, nadrikritičar *m*; **-ílkovati** rešetati; **-lice** *f* sulica *f*, koplje *n*; **-ličník** *m* kopljanik *m*
sudo-kopytníci *pl.* takoprstaši *pl.* (Artiodactyla); **-měr** *m* sudomjer *m*, vizir *m*, prozornica *f*; **-vina** *f* duga *f*, drvo za bačve; **-ový** od bačve, bačven
sudý paran; **s. počet** parni broj
sudy *m pl.* burad *pl.*
suficit *m* suvišak *m*, suficit *m*, višak *m*
suge-rovati sugerirati; **-sce** *f* **sugestie** *f* sugestija *f*, upliv duševni; **-stivní** sugestivan
suchá zima suha zima; **s. zimnice** suha groznica
such-ar *m*, **-árek** *m* dvopek *m*
such-é dřevo suho drvo, suvarak *m*; **-é houby** suhe gljive

(vrganji); **-é listí** suho lišće, sušanj *m*

sucho *n* suša *f*, suhoća *f*; kopno *n*; **-párnost** *f* suhoparnost *f*; **-párný** suhoparan; **-pýr** *m bot.* suhopernik *m* (Eriophorum), suhoperka; **-st** *f* suhoća *f*, suša *f*

suchý suh, mršav

suk *m* čvor *m*, kvrga *f*

suk-nář *m* suknar *m*, čohar *m*; **-nárna** *f* suknara *f*, tvornica sukna; **-nářský** suknarski; **-nářství** *n* suknarstvo *n*; **-ně** *f* suknja *f*, kiklja *f*

sukno *n* sukno *n*, čoha *f*

suko-vitý, -vatý kvrga-v, -st, čvorast; **-vice** *f* ćula *f*, kijača *f*, budža *f*

sůl *f* sol *f*, so *f*; **s. hořká** gorka sol; **s. kamenná** slankamen *m* (Na Cl); **s. kuchyňská** kuhinjska sol; **s. mořská** morska sol; **s. šťavelová** ceceljna sol

sulfát či **síran** *m* sulfat *m*

sultán *m* sultan *m*; **-ka** *f* sultanija *f*; suho grožđe; **-ský** sultanski

sum-a *f* svota *f*, iznos *m*, zbroj *m*, suma *f*; **-árně** sumarno, ukupno; **-ární** ukupan; sumaran; **-čí** somlji, somov; **-ec** *m zool.* som *m* (Silurus glanis); **-ice** *f* somica *f*

sumka *f* či **nábojnice** pripojasnica *f*, fišeklija *f*

sumov-ati sumirati; **-ina** *f* somovina *f*

sumýš *m zool.* trp obični (Holothuria tubulosa); **-i** *pl.* trpovi *pl.* (Holothurioidea)

sun *m* pomak *m*, micanje *n*; **-dá** skine; **-dal klobouk** skinuo šešir; **-dati** skinuti, svući, snimiti; **-dávání** *n* skidanje *n*; **-dávati** skidati; **-outi** turati, odmaknuti, pomicati

sup *m zool.* lešinar *m*, sup *m* (Vultur); **s. bělohlavý** *m* sup bjeloglavi (Gyps fulvus)

sup-ati, -ěti soptjeti, dahtati, puhati; **-ěl** soptio; **-ění** *n* sopljenje *n*, sopac *m*; **-ěti** soptjeti, dahtati; **-ící** sopteći, sopljiv

supl-ent *m* suplent *m*, zamjenik *m*; **-ovati** suplirati, zamjenjivati

suřík *m* surik *m*, minij-um *m*, meniga *f*

surm-a *f* trublja *f*; **-ovka** *f* trubljača *f*

surogát *m* či **náhražek** surogat *m*, nadomjestak *m*

surov-ě surovo, okrutno; **-é železo** sirovo željezo; **-ec** *m* grubijan *m*, surovnjak *m*, okrutnik *m*; **-ina** *f* sirovina *f*; **-ost** *f* surovost *f*, grubost *f*, prostota *f*; **-ý** surov, sirov, grub; **s. člověk** surov čovjek; **s. cukr** sirov šećer

suspen-dovati suspendirati, dignuti, obustaviti; **-se** *f* suspenzija *f*; **-sorium** *m* suspenzorij

suš-árna *f*, **-írna** *f* pušnica *f*; **-ené ovoce** sušeno voće; **-ení** *n* sušenje *n*; **-en (ý)** posušen; **-enka** *f* suh-ad, -ar *m*; sušeno voće; **-í se** suši se; **-idlo** *n* sušilo *n*; sredstvo za sušenje; sikativ *m*; **-írna** *f* sušionica *f*, sušnica *f*, suša *f*, pušnica *f*; **-iti** sušiti; **s. se** sušiti se, sahnuti, venuti; **-ivý** sušiv, sušeći

sut *m* **i suť** *f* ruševine *f pl.* šuta *f*; **-í** *n* sipanje *n*; **-ina** *f* ruševina *f*, razvalina *f*; **-iny** *pl.*

ruševine *pl.*; **-ky** *pl.* tuča *f*, led *m*

sůva *f* **v. sova** *f* sova *f*

suver-én *m* suveren *m*, vladar; **-enní** suveren, vrhovan, neograničen; **-enita** *f* suverenitet, vrhovna vlast

súžiti suziti

sužov-ání *n* mučenje *n*, trapljenje *n*; **-atel** *m* mučitelj *m*; **-ati** mučiti, trapiti, kinjiti

svá svoja

svači-na *f* užina *f*, južina *f*; **-ti** (j)užinati

svád-a *f* svađa *f*, raspra *f*, prepirka *f*; **-ění** *n* zavađanje *n*, nagovaranje *n*; **s. (klenutí)** svođenje *n*; **-ěti** zavoditi; svoditi, graditi svod; **s. na koho** potvarati, bacati krivnju na koga; **-ivý** zavodljiv, zamaman; **-livý** svadljiv

svah *m* obronak *m*, nagib *m*, padina *f*, strmina *f*; **s. měřiti** mjeriti pad

svak *m* šurjak *m*, šogor *m*; **-ová** *f* šogorica *f*

sval *m* mišić *m*, mišica *f*; **-il se** srušio se; **-iti** srušiti, oboriti, svaliti; **s. se** srušiti se, pasti, skotrljati se; **-natý** mišičav, žilav; **-ník** *m bot.* gaveza *f*, žilovljak *m* (Symphytum); **-ovati** svaljivati; **-ovatý** mišičav, mesnat; **-ovec** *m zool.* trihina vlasica *f* (Trichina spiralis); **-ovitý** mišičav; **-ový** mišični; **-stvo** *n* mišičje *n*; **-uje vinu** svaljuje krivnju

svár *m* prijepor *m*, prepirka *f* svađa *f*, razdor *m*, razmirica *f* zadjevica *f*

svař-enina *f* uvarak *m*, uvarina *f*; **-ený** skuhan, svaren; **-í** skuha, svari; **-iti** skuhati, uvariti, svariti (kovine)

svářiti se svađati se, prepirati se

svárliv-ec *m* svadljivac *f*, pravdaš *m*, kavgadžija *m*; **-ost** *f* svadljivost; **-ý** svadljiv

svařování *n* svarivanje *n* (kovina)

svat *m* svak *m*, šurjak *m*, snubok *m*, prosac *m*, starosvat *m*; **-ba** *f* svatovi *pl.*, vjenčanje *n*, svadba *f*, pir *m*; **na svadbě** u svatovima; **-bí** *f* starosvatica *f*; **-é písmo** sveto pismo, biblija *f*; **-é pole** sveto polje, groblje *n*; **-ebčan** *m* svat, uzovnik *m*; **-ební** svatovski, vjenčani, svadben; **s. dar** svadbeni dar; **s. hostina** svadbena gozba; **s. noc** svadbena noć; **s. prsten** vjenčani prsten; **s. průvod** svatovska povorka; **s. smlouva** ženidbeni ugovor; **s. svědek** vjenčani kum (svjedok); **-ník** *m* či **svatebčan** *m* svatovski gost

svát-ečně svečano; **-eční** svečan; **s. lovec** nedjeljni lovac *m*; **s. šaty** svečano odijelo *n*; **-ek** *m* blagdan *m*, praznik *m*; imendan *m*

sváti spuhnuti; nagomilati duvajući

svatka *f* svastika *f*, snaha *f*

svátkování *n* svetkovanje *n*

svato-duší *n* Duhovi *pl.*; **-dušní** duhovski; **s. neděle** duhovska nedjelja *f*; **s. svátky** Duhovi *pl.*, Trojaci *pl.*; **-jánská muška** *zool.* svjetlica *f* (Pyrosoma); **-jánský** ivanjski; **-jánský chléb** či **rohovník** *m* rogač *m*, roščić *m*; **-krádce** *m* svetokra-

dica *f*; **-krádež** *f* svetokrada *f*; **-kupectví** *n* simonija *f*; **-lina** *f bot.* svetolina *f*. (Santolina)
svátost *f* sakramenat *m*, svetost *f*, svetinja *f*; **s. oltářní** sveto otajstvo, svetotajstvo *n*; **-i** *pl.* relikvije *f pl.*, moći pl.
svato-stánek *m* svetohranište *n*; **-svatý** presvet; **-ušek** *m* licemjerac *m*, podmuklica *f*, trećoredac *m*; **-uškovati** hiniti pobožnost, pretvarati se, licemjeriti; **-tajemný** misteriozan, tajinstven; **-václavský** svetovećeslavski; **-vítský chrám** crkva svetoga Vida; **-záře** *f* aureola *f*, sjaj oko glave; svetački obruč
svat-večer *m* navečerje *n*; svečana večer; **-ý** svet; svetac *m*; **s. týden** sveta nedjelja (tjedan); **-yně** *f* svetište *n*, sveta prostorija; **s. oltářová** tabernakul *m*, svetohranište *n*
svaz *m* savez *m*; **s. spolků** savez društava
sváz-án, -aný svezan; **-ati** svezati; povezati; uvezati; **s. knihu** uvezati ili ukoričiti knjigu
svaz-eček *m* sveščić *m*, svežnjić *m*; **s. kvítí** svežnjić cvijeća, kita cvijeća; **-ek** *m* svezak *m* (knjiga), svežanj *m*; **-ky cévní** cijevni vezovi; **-ování** *n* vezanje *n*, svezivanje *n*; **-ovati** vezati, svezivati; **-ový** savezni; **-y hlasové** glasovne opne
sváž-ení *n* dovoženje *n*, dovoz *m*; **-eti** svoziti, dovažati, dovoziti; **s. obilí** voziti žito s polja
svěcen-á voda posvećena voda; **-ec** *m*, **-ík** *m* posvećenik *m*; **-í** *n* posveta *f*, svećenje *n*, posvećenje; **s. biskupa** posvećenje biskupa; **s. praporu** posveta zastave; **s. svátku** svetkovanje; **-ý** posvećen
svěd-čí svjedoči; **-čil** svjedočio; **-čiti** svjedočiti; **-ecký důkaz** dokaz svjedocima; **-ectví** *n* svjedočanstvo *n*; **s. dáti** svjedočiti, dati svjedočanstvo; **-ek** *m* svjedok *m*
sveden zaveden; **-í** *n* zavodenje *n*
svěd-ění *n* svrbež *m*, svrbljenje *n*, bridenje *n*; **-ěti** svrbjeti, bridjeti, peći; **-í mě noha** svrbi me noga; **-ivý** svrbeći; **-kové** *pl.* svjedoci *pl.* očevici *pl.*; **-kyně** *f* svjedokinja *f*
svedl rozhovor jinam naveo razgovor na drugo
svěd-omí *n* savjest *f*; **-om(ý)** svijestan; **-omitě** savjesno; **-omitost** *f* savjesnost *f*, zdušnost *f*; **-omitý** savjestan, zdušan
svéhlav-áček *m* tvrdoglavac *m*, samovoljica *f*; **-ec** *m* tvrdoglavac *m*, svojeglavac *m*; **-ička** *f* jogunica *f*, tvrdoglavica *f*, svojeglavica *f*; **-ost** *f* tvrdoglavost *f*, svojeglavost *f*; **-ý** tvrdoglav, jogunast, svojeglav
svého času svojedobno
svého syna svog sina
svémoc-nost *f* samovolja *f*; **-ný** samovoljan, samovlastan
svépomoc *f* samopomoć *f*
svěr-a *f*, **-ka** *f* stezaljka *f*; **-ací kazajka** ludačka košulja; **-adlo** *n* stezaljka *f*, fig. škripac *m*; **-ák** *m* stegača *f*, svornik *m*, mengeli *f pl.*
svéráz *m* osobitost *f*, posebnost *f*, osebujnost *f*

f, vlastitost; **-ný** osebujan, značajan
svěřen-ec *m* štićenik *m*; klijent; **-í** *n* povjeravanje *n*; **-ka** *f* štićenica *f*; **-ský** povjerenski, povjerenički; **-ství** *n* povjerbina *f*, fideikomis *f*
sveřep *m bot.* divlja zob, ovsika mekana (Bromus mollis); **s. obilní** či **stoklasa** *f* visoka ražovka) (B. secatinus); **-ec** *m* pastuh *m*; *bot.* zob *f* (Avena fatua); **-ý** divlji, svirep
svěř-iti povjeriti, predati na brigu; **s. se komu** povjeriti se komu, razgaliti srce; **-ovati** povjeravati
svěsiti hlavu spustiti glavu, pokunjiti se
svésti zavesti; **s. (koho od něčeho)** odvratiti; **s. pannu** zavesti djevicu; **s. (s cesty)** odvesti, skrenuti (s puta); **s. bitvu** zametnuti bitku
svět *m* svijet *m*; **s. předpotopní** pretpotopni svijet; **-a díl** dio svijeta; **-ácký** svjetovan; **s. duch** svjetovan duh, s. misli; **-áctví** *n* svjetovnost *f*; **-ačka** *f* skitnica *f*; dama od svijeta; **-ák** *m* svjetovnjak *m*; raskošnik *m*, skitalac *m*, čovjek od svijeta
světec *m* svetac *m*
svět-élko *n* malo svjetlo, svjetalce *n*; divlji oganj; **-élkování** *n* svjetlucanje *n* (ruda); **-élkovati** svjetlucati; **-elná vlastnost** osebina svjetla; **-elný** svijetao, svijetlosni; **s. bod** svijetla točka; **-elný paprsek** zraka svjetlosti; **-em zběhlý** poznaje svijet; **-í** svetkuje: posvećuje; **-ice** *f* svetica *f*; **-ící** posvećujući; **s. biskup** biskup koji posvećuje; **-ím** svetkujem; **-itel** *m* svetitelj *m*; **-iti** posvećivati; vršiti posvetu; svetkovati; **-lejší** svjetliji; **-lení** *n* sijanje *n*, svjetljenje *n*; **-lice barvířská** *f bot.* šafranik bojadisarka (Carthamus tinctorius); **-lík** *m* otvor za svjetlo; svjetlik *m* (kuće); **s. lékařský** očanica *f* (Euphrasia off.); **-lo** *n* svjetlost *f*, svjetlo *n*; **s. denní** danje svjetlo; **s. elektrické** električno svjetlo; **s. od svíčky** svjetlo od svijeće; **s. stropní** svjetlo sa stropa
světlo-barený svijetle boje; **-lom** *m* lom svjetlosti; refrakcija *f*; **-měr** *m* svjetlomjer *m*, fotometar; **-modrý** svjetlomodar; **-noš** *m* svjetlonoša *m*, svjećonoša *m*; **-plachý** koji se boji svjetla; mračnjak *m*; **-st** *f* svjetlost *f*; **-tisk** *m* svjetlotisak *m*; **-tiskař** *m* svjetlotiskar *m*; **-žlutý** svjetložut
světl-uška *f zool.* krijesnica *f* (Lampyris noctiluca); **-ý** svijetao; vedar, jasan, vidan; **s. pokoj** svijetla soba *f*
světni-ce *f* soba *f*, izba *f*, odaja *f*; **-čka** *f* sobica *f*
světo-běžník *m* skitalica *f*, potepuh *m*; **-bol** *m* pesimizam *m*; **-borný** svjetoboran; **-občan** *m* kozmopolit *m*, komu je cio svijet domovina; **-slavný** slavan, svijetu poznat; **-věda** *f* nauka o svijetu; **-vá výstava** svjetska izložba; **-vláda** *f* svjetsko gospodstvo; **-vládný** vladajući svijetom; **-vý** svjetski; **s. obchod** svjetska trgovina; **s. řád**

(poredak) red u svijetu; **-známý** svjetskoga glasa; **-zor** *m* svjetozor *m*

svět-ská rozkoš svjetska naslada, uživanje; **-skost** *f* svjetovnost *f*; **-ský** svjetski, svjetovni; **s. duh** svjetski duh

svévol-e *f*, **-nost** *f* obijest *f*, samovolja *f*, jogunluk *m*; **-ně** obijesno, od objesti; **-ník** *m* objesnik *m*; **-ný** samovoljan, obijestan, jogunast *f*, nestašan tvrdoglav; **-ným se státi** uzobijestiti se, uzjoguniti se

svézti (se) povesti (se), voziti se skupa; oskliznuti se

svěž-est *f* svježost *f*; svježina *f*; **-í** svjež, nov, hladan, živ, pun života

svěži! priveži! poveži!

svíce *f* svijeća *f*; **s. vosková** voštana svijeća, voštanica *f*; **-n** *m* svijećnjak *m*

svíč-ička *f* svjećica *f*; **-ka** *f* svijeća *f*; **-kář** svjećar *m*; **-kářský** svjećarski; **-kářství** *n* svjećarstvo *n*, svjećara *f*; **-ková pečeně** pisana pečenka; **-ková bába či svíčnice** *f* svjećarica *f*, svjećarka *f*

svída *f* **(dřín)** *bot.* drijenak šiba *f*; svib *m* (Cornus sanguiea)

svid-er *m* svrdlo *n*; **-ina** *f* *bot.* svidina *f* (Periploca); **-řík** *m* svrdlić *m*

svijadlo *n* čekrk *m*, vitao *m*, rašak *m*; **s. na hedvábí** svilarski vitao, motovilo

svíj-ení *n* motanje *n*, savijanje *n*; **-eti** motati, savijati; **s. se (bolestí)** previjati se (od bola), grčiti se

sviluška červená *f* *zool.* grinja crvena (Trombidium holosericeum)

sviň-áctví *n* svinjarija *f*; **-áček** *m* svinjarče *n*; **-ačení** *n* svinjarenje *n*; **-ačiti** svinjariti; **-ák** *m* svinjar *m*, svinjče *n*; **-ský** svinjski, svinjeći; **-stvo** *n* svinjarija *f*

svin-ě *f* svinja *f*, prasica *f*, krmača *f*; **s. divoká** divlja krmača; **-ec** *m*, **-čík** *m* svinjac *m*, kotac *m*; **-í** svinjski, svinjeći; **-ina** *f* svinjetina *f*; **-iti** prljati, mazati; **-izel** *m* *bot.* jagnjevac *m* (Arnoseris); **-ka** *f* *zool.* babura obična (Oniscus murarius)

svin-outi saviti, smotati; **s. se** uviti se; **s. plachty** smotati jedra; **-ování** *n* savijanje *n*; **-utý** savijen, zavinut

svír-á steže; **s. mu srdce** steže mu srce; **-ač** *m*, **-adlo** *n* stezalo *n*; zatvaralo *n*, zapiralo *n*; **-ání** *n* stezanje *n*; **-ati** stezati

svis-lice *f* okomice *f*; **-lost** *f* okomitost *f*; **-lý** okomit, osovan

svist *m* zvižd *m*, zvižduk *m*

svišť *m* *zool.* svizac alpinski (Arctomys marmotta)

svištěti zviždati, fućkati

svit *m* osvitak *m*, prozorje *n*; **s. měsíce** mjesečina *f*

svít-á sviće, dani se; **-ání** *n* osvit *m*, svanjivanje *n*, praskozorje *n*, svanuće *n*; **-ati** svitati, svanjivati

svítek *m* grušavina *f*, razljevuša *f*

svitek *m* smotak *m*, svitak *m*; uvojak *m*

svít-í svijetli, gori; **-i** smotati; **-ící těleso** svijetleće tijelo; **-ilka** *f* *zool.* krijesnica *f*; **-ilna**

f svjetiljka *f*, fenjer *m*, lampa *f*; **-iplyn** *m* goreći plin, rasvjetni plin; **-iti (se)** svijetliti (se), sjati (se); **-ivo** *n* svjetilo *n*; rasvjetna tvar; **-ivost** *f* jakost svjetlosti

svízel *m* nevolja *f*, bijeda *f*; tegoba *f*, muka *f*; **s. či přítula** *f* *bot.* broćika *f* (Galium aparine); **-ný** mučan, nevoljan, tegoban

svíž-ník *m* *zool.* hitra poljska (Cicindela campestris); **-nost** *f* okretnost *f*, brzina *f*; elastičnost *f*; **-ný** okretan, brz

svlačec *m* *bot.* slak poljski (Convolvulus arvensis)

svláč-ení *n* svlačenje *n*; **-eti** svlačiti

svlád-aný odpor skršen otpor; **-nouti** svladati

svlak *m* prečaga *f*, (po)prečnica *f*, kukalj *m*; drveni obruč; **-ovník** *m* svlakovac *m*

svlastniti prisvojiti si

svlaž-iti (o)na-vlažiti, nakvasiti, smočiti, pokvasiti; **-ování** *n* natapanje *n*, vlaženje *n*

svlé-ci (se) svući (se), razodjenuti se; **s. z kůže** oderati kožu; **s. šaty** svući odijelo; **-kání** *n* svlačenje *n*; **-kárna** *f* svlačionica *f*, svlačiona *f*; **-kati** svlačiti, razodijevati, skidati odijelo; **-kl** svukao; **-knouti** svući, razodjenuti, skinuti odijelo; **-knu** svučem

svobod-a *f* sloboda *f*; **s. myšlení** sloboda mišljenja; **s. obchodu** sloboda trgovine; **s. stěhování** slobodna seoba; **s. tisku** sloboda štampe; **s. vůle** sloboda volje; **-né město** slobodni grad; **-ník** *m* slobodnjak *m*; razvodnik *m*; **-ně** slobodno; **-nost** *f* slobоština *f*; **-ný** slobodan; neoženjen; **s. myslitel** slobodoumnik *m*; slobodni mislilac; **s. pán** ledičan gospodin; barun *m*; **s. sedlák** slobodnjak *m*; **s. zednář** slobodni zidar, mason *m*

svobodo-myslnost *f* slobodoumnost *f*, slobodoumlje *n*; **-myslný** slobodouman

svod *m* odvođenje *n*; odvod *m*; zavođenje *n*; sakupljanje *n*; **-ič** *m* munjovod *m*; vodič struje, conductor *m*; **-idlo** *n* odvodič *m*; **-nice** *f* svodilja *f*, svodnica *f*, zavodnica *f*; otplavnica *f*, drenaža *f*, kanal *m*; **-nictví** *n* svođenje *n*; zavođenje *n*; **-ník** *m* zavodnik *m*, svodnik *m*, svodilac *m*; **-otok** *m* odvod vode

svoje svoje

svol-ání *n* saziv *m*, sazivanje *n*; **-ati** sazvati; **-ává se** saziva se; **-ávati** sazivati, pozivati; **-ení** *n* pristanak *m*, privola *f*, puštanje *n*, dozvola *f*; **-iti** pristati, privoliti, dopustiti, dozvoliti; **-ný** privoljiv, voljan

svor *m* zglob *m*; veza *f*; okovica *f*, zaponac *m*; **-ka** *f* spona *f*, stezaljka *f*; **-ně** složno; **-ník** *m* svornik *m*; **-nost** *f* sloga *f*; **-ností** slogom; **-ný** složan

svou svoju

svrab *m* svrab *m*, šuga *f*; **-ivý, -ový** svrabljiv, šugav, grintav

svrask-lý nabran, naboran, namreškan; **-nouti se** skvrčiti se, nabrati se, naborati se, namreškati se, skupiti se

svrašt-iti nabrati, namrgoditi, namrštiti; **s. čelo** namrgoditi čelo, skupiti obrve

svrb-ění *n* svrbež *m*, svrbljenje *n*; **-ěti** svrbjeti, bridjeti; peći; **-ivka** *f* svrbež kože

svrčák *m zool.* skaram *m*

svrh-nouti svrgnuti, svrći, smetnuti; **s. s trůnu** svrgnuti s prijestolja; **-nu** svrgnem; **-nutí** *n* svrgnuće *n*

svrch-ní gornji; **-nice** *f* blazina *f*, dunja *f*; **-ník** *m* ogrtač *m*, gornji kaput; **-ovaná moc** vrhovna vlast; **-ovanost** *f* suverenost *f* vrhovnost *f*; **-ovaný** najviši, potpun, vrhovni, krajnji; **s. čas** krajnje vrijeme; **s. pán** vrhovni gospodar; **-u** gore, iznad, odozgo; **s. jmenovaný** gorespomenuti

svrš-ek *m* gornjak *m*, vrh *m*, gornji dio; **s. (obuvi)** naglavci *pl.*, gornja koža (obuće); **-ky** *pl.* pokretnine *pl.*

svržen-í *n* svrgnuće *n*; **-ý** svrgnut

svůd-ce *m* zavodnik *m*, svodnik *m*; **-ně** zavodljivo; **-nice** *f* zavodnica *f*, svodilja *f*; **-ný** zavodljiv, zamamljiv

svůj, svá, své svoj, -a, -e; **s. pán** svoj gospodar; **s. k svému** svoj svome

svým původem svojim porijetlom, s. podrijetlom

sý-c, -ček *m zool.* ćuk *m* (Strix noctua)

sycení *n* zasićivanje *n*

syč-ení *n* siktanje *n*, piskanje *n*, pištanje *n*; **s. páry** pištanje pare; **-eti** siktati, piskutati

had syčí zmija sikće

sychravý mokar i hladan

syfilis *m* či **příjice** *f* sifilis *m*, lues *m*

syk *m* siktanje *n*, cika *f*, šika *f*; **-ač** *m* šikac *m*; **-ati** siktati, cičati, šikati; **-avci** *pl. zool.* siktaši *pl.*; **-avka** *f* sični glas, svišteći glas; *zool.* zviždak šumski ((Sylvia sibilatrix); **-avý** sični, svišteći

sýkor-a *f zool.* sjenica *f* (Parus major); **-y** *f pl. zool.* sjenice *f pl* (Paridae)

sýkoří sjeničji

sykot *m* siktanje *n*, pištanje *n*, piska *f*; **s. hadí** zmijino siktanje; **s. páry** pištanje pare

sylvín *m* silvin *m* (K Cl)

symbol *m* simbol *m*, znamenje *n*, oznaka *f*, znamen *m*; **-ický** simboličan, znakovni; **-ika** *f* simbolizam *m*, znakoslovlje *n*

symetrický simetričan, sumjeran

symetrie *f* simetrija *f*, sumjernost *f*

symfonický simfonijski, simfonički

symfonie *f* simfonija *f*

sympatický simpatičan, ugodan

sympatie *f* simpatija *f*, naklonost *f*

sympatisovati simpatizirati

symptom *m* (**příznak** *m*) simptom *m*, znak *m*

syn *m* sin *m*; **-áček, -ek** *m* sinčić *m*

synagoga *f* sinagoga *f*, židovska bogomolja

syndetikon *m* sindetikon *m*, ljepilo *n*

syndikát *m* sindikat *m*, udruženje *n*

synoda *f* sinod *m*, crkveni sabor

synonym *m* sinonim *m*

synov-ec *m* sinovac *m*; nećak *m*; **-kyně** *f* sinovica *f*, nećakinja *f*; **-ský** sinovski

syntaktický sintaktičan, skladan

syntaxe *f* (**skladba** *f*) sintaksa *f*, skladnja riječi, nauka o rečenici

syp-ací hodiny pješčani sat; **-ání** *n* sipanje *n*; hrana *f* (za kokoš); **-ati** sipati, trusiti; **-átko** *n* posipaljka *f*, pjeskovnica *f*, prašilnica *f*; **-čina** *f* živ pijesak, prašulj *m*; sipina *f*; **-ek** *m* inlet *m*

sýpka *f* žitnica *f*, hambar *m*, ambar *m*

syp-ká země rahla ili sipka zemlja; **-kovina** *f* inlet *m*, platno za tuhicu, nankin *m*; **-kost** *f* rahlost *f*; **-ký** rahao, sipki, prhki; **s. písek** sipki pijesak

sýr *m* sir *m*; **-ař** *m* sirar m, trgovac sirom; **-árna** *f* sirana *f*; **-ařství** *m* sirarstvo *n*

syreček *m* sirčić *m*, sirac *m*, kvargl *m*

syř-idlo *n* sirište *n*, grušalo *n*; **-iti** siriti

Syrie *f* Sirija *f*

syrn-atý sirast; **-ý** sirji, sirnat

syr-ob *m*, **-up** *m* sirup *m*

syrovátka *f* sirutka *f*, surutka *f*

syrové železo sirovo željezo; **s. maso** prijesno meso

sýrov-itý, -ý sirast

syrový sirov, surov, prijesan

sysel *m zool.* puh *m* Myoxus glis); tekunica obična (Spermophilus citillus)

system *m* či **soustava** *f* sistem *m*, sustav *m*; **-atický** sistematski, sustavan; **-atika** *f* sistematika *f*, sustavnost *f*; **-isovati** svesti u sustav

syt(ý) sit; **-iti** sititi, nasititi; **-ost** *f* sitost *f*; **-ý hladovému nevěří** sit gladnu ne vjeruje

sžír-ati izjedati, proždirati; **-avý** jedak

sžíti pokositi, posjeći

Š

šábes *m* šabes *m*

šablon-a *f* šablona *f*, kalup *m*; **š. plechová** limena šablona; **-ování** *n* šabloniranje *n*; sve na jedan kalup

šacení *n* odijevanje *n*

šafář *m* upravitelj posjeda, majurdžija *m*, ekonom *m*; **-ka** *f* upraviteljeva žena, reduša *f*

šafrán *m bot.* šafran *m* (Crocus sativus)

šafrán-iti, -ovati šafraniti; **-ka** *f* šafranik *m*; **-ovec** *m* šafranovac *m*; **-ový** šafranast

šach *m* šah *m* (vladar), igra šah; **-ista** *f* šahist *m*; **-ování** *n* šahiranje *n*; **-ovnice** *f* šahovska ploča *f*; **-ovský** šahovski; **š. mistr** šahovski majstor; **š. turnaj** šahovski turnir

šácha *f* drveni čep

šácholan *m bot.* magnolija *f*

šacht-a *f* rov *m*, okno *n*, rudnik *m*; **-ový** rovovski; **-y** *pl.* rovovi *pl.*

šajdavý šantav, krivonog, šepav

šakal *m zool.* čagalj *m* (Canis aureus)

šál *m* šal *m*; **š. na krk** šal na vrat; **š. vlněný** vuneni šal

Šalamoun *m* Salamun *m*

šalanda *f* družinska soba

šal-ba *f* prijevara *f*, obmana *f*, varka *f*, sljeparija *f*; **-ebník** *m* varalica *m*, sljepar *m*; **-ebný** varav, obmamljiv

šálek *m* šalica *f*, zdjelica *f*

šál-ení *n* zavaravanje *n*, obmanjivanje *n*, opsjena *f*; **-il** varao; **-iti** obmanjivati, zavaravati, varati; **-ivý** varav

šalmaj *f* pastirska frula, karab(lj)e, karab(lj)ice *f pl.* (Panova svirala *f*)

šalomounek *m bot.* jedić *m*, klobučić, nalijep, nalip *m* (Aconitum Napellus)

šalotka *bot.* kozjak *m* (Allium ascalonicum)

šalování *n* či **bednění** *n* oplaćivanje *n*

šalupa *f* (**loď**) šajka *f*, šalupa *f*

šalvěj lékařská *f bot.* ljekovita slavulja *f*, kadulja *f*, žalfija *f* (Salvia officinalis)

šamavý krok (kraví) šepaljiv, ševaljiv korak

šamot *m* šamot *m*, keramika *f*; **-ky** *pl.* keramičke pločice; **-ová kamna** keramička peć; **-ování** *n* opločivanje (pločicama)

šampaň-ská láhev šampanjska boca; **-ské víno** šampanjac *m*.

šantala *m* obiješenjak *m*

šantročiti preprodavati; krijumčariti

šaráda *f* šarada *f*

šarance *pl. f* skakav-ac *m*, -ci

šarapatka *f* sitnica *f*, malenkost

šarlat *m* či **spála** *f* sk(e)rlet *m*; **-án** *m* či **dryáčník** *m* šarlatan *n*; **-ánství** *n* šarlatanstvo *n*; **-ová barva** skrletna (grimizna) boja; **-ový** skrletan, grimizan

šarmantní šarmantan, dražestan

šaršoun *m* sabljetina *f*, posjeklica *f*, mač *m*

šarvátk-a *f* okršaj *m*, čarkanje *n*, kreševo *n*; **-ovati** čarkati

šašek *m* budala *f*, lakrdijaš *m*, luda *f*, arlekin *m*

šášeň *f zool.* brodotoč obični (Teredo navalis)

šáší *n* šaš *m*, rogoz *m*, trska *f*

šašk-ář *m* šaljivac *m*; **-ovati** šaliti se, lakrdijati; **-ovitý** lakrdijaški; **tropiti si z někoho šašky** zbijati s nekim šalu, rugati se

šat *m* haljina *f*, odijelo *n*

šáteček *m* rupčić *m*

šat-ečky *pl.*, **-ičky** *pl.* haljinica *f*, opravica *f*

šátek *m* rubac *m*; marama *f*; **š. velký** veliki rubac, ogrnač

šatiti odijevati, oblačiti

šat-lava *f* tamnica *f*, zatvor *m*, uze *pl.*; **-na** *f* garderoba *f*: prostorija za pohranu odijela; **-ník** *m* ormar za odijelo; **-stvo** *n* odjeća *f*, oprave *pl.*

šavl-e *f* sablja *f*; **-ička** *f* sabljica *f*; **-ovitý** sabljast

šeď *f* siva boja

šedesát šezdeset; **-iletý** šezdesetgodišnji; **-ina** *f* šezdesetina *f*; **-ka** *f* šezdesetica *f*; **-krát** šezdeset puta; **-ník** *m* šezdesetgodišnjak; **-ý** šezdeseti

šed-iny *pl.* sjedine *pl.*, sijede vlasi; **-ivé vlasy** sijede vlasi, sijeda kosa; **-ivec** *m* sjedina *m*, prosijed čovjek, starac *m*; **-ivění** *n* sijeđenje *n*; **-ivěti** sijedjeti, postajati sijed; **-ivím** sijedim, postajem sijed; **-ivost** *f* sijedost *f*; **-ivous** *m* sjedobradac *m*; **-ivý** sijed. siv, sjedokos; **-ka** *f* (**kůň**) sivac *m*, kulaš *m*

šedo-černý sivocrn, sivo crn; **-hlavý** sjedoglav; **-modrý** sivomodar; **-vlasý** sjedokos; **-zelený** sivozelen

šedý siv, sivkast

šéf *m* šef *m*, glavar *m*; **š. generálního štábu** šef generalnog štaba

šejdíř *m* varalica *m*; lupež *m*; **-ství** *n* lopovština *f*

šejk *m* šejk *m*

šek *m* ček *m*; **-ový** čekovni

šel išao; **šla** išla; **š. vedle** prolazio pored, išao je mimo

šelak *m* šelak *m*

šelest *f* šuštanje *n*; **-iti** šuštati

šelm-a *f* grabežljiva zvijer *f*; vragoljan *m*; **-ička** *f* zvjerka *f*; **-ovina** *f* vragolija *f*; **-ovský** vragoljast, lopovski; **-ovství** *n* vragolija *f* obiješenjakluk *m*; **-y** *pl.* zvjerad *f* (Carnivora); zvijeri *pl.*

šematismus *m* shematizam *m*

šenk *m*, **-ovna** *f* točiona *f*; **-ovati** točiti; **-ýř** *m* točilac *m*, krčmar *m*

šepl-a *m*, **-ač**, **-ák** *m* šaptalo *n*; **-ati** šaputati, šaptati; **-avý** šaptav

šepot *m* šapat *m*; **-ání** *n* šaputanje *n*, šaptanje *n*; **-ati** šaputati

šept *m* šapat *m*; **-ač** *m* šaptalac *m*, šaptač *m*; **-á (se)** šapće (se), govorka se; **-ají** šapću, šapuću; **-ám** šapćem, šapućem; **-ání** *n* šapat *m*, šaptanje *n*; **-ati** šaptati, šaputati; **-avý** šaptav, šapćući; **-em, -mo** šapatom; **-nouti** šapnuti

šered-a *m* grdoba *f*, nakaza *f*; **-nost** *f* odurnost *f*, ogavnost *f*, ružnost *f*; **-ný** oduran, ogavan, ružan, gadan; **š. člověk** oduran čovjek

šeří se mrači se, pada mrak, noć nastaje, smrkava se

šeřík *m* či **bez vonný** jorgovan *m* (Syringa vulgaris)

šeřiti se smrkavati se, sumračiti se

šerm *m* mačevanje *n*; **-íř** *m* mačevalac *m*; **-iště** *n*, **-írna** *f* mačevalište *n*; **-ířský** mačevalački; **-ířství** *n* mačevalačko umijeće; **-ovati** mačevati

šero *n* polumrak *m*, sumrak *m*, suton *m*; (u jutro) svitanje *n*

šerpa *f* pojas *m*, opasač *m*, ešarpa *f*

šerý sumračan, siv

šest šest; **-á řada** šesti red; **-ák** *m* sekser *m*; **-ašedesát** šezdesetišest; **-erák** *m* (jelen) šesterorog *m*

šester-onásobný šesterostruk; **-ý** šesterovrstan

šesti-denní šestdnevni; **-dílný** od šest dijelova; **-letý** šestogodišnji; **-měr** *m* šestoromjerac *m*, heksametar; **-mužstvo** *n*, heksadrija *f*; **-na** *f* šestina *f*; **-násobný** šesterostruk; **-nedělí** *n* babinje *n*; **-nedělka** *f*

rodilja *f*; **-nohý** šestonog, šesteronog; **-řad** *m* šesterored **-řadý** šestoredan, u šest redova; **-spřeží** *n* šesteropreg *m*; **-spřežný** šesterosprežan, na šest konja; **-stěnný** šesterostran; **-stý** šeststoti

šestk-a *f* šestica *f*; **-rát** šest put

šestnáct šesnaest; -**erka** *f* oblik šesnaestine; **-iletý** šesnaestgodišnji; **-ina** *f* šesnaestina *f*; **-ka** *f* šesnaestica *f*; **-krát** šesnaest puta; **-ý** šesnaesti

šestý šesti

šešul-e *f* komuška *f*, mahuna *f* (siliqua); **-ka** *f* komušćica *f*

šetř-eni *n* štednja *f*, čuvanje *n*; istraga *f*; **doba** š. lovostaja *f*; **-ením** štednjom; istragom; **-i!** štedi, čuvaj!; **-il** *m* štediša *m*; adj. štedio; **-ím** štedim, čuvam; **-iti** štedjeti, čuvati; **š. se** čuvati se

šetrn-ě obzirno, obazrivo, pažljivo, pozorno; **-ost** *f* štedljivost *f*, štednja *f*; obazrivost *f*, obzirnost; **-ý** štedljiv; obazriv, obziran, pažljiv

šev *m* šav *m*; š. **(na těle)** ožiljak *m*, brazgotina *f*

ševcov-á *f* postolarica *f*, žena postolareva; **-ati** postolariti, praviti cipele; **-na** *f* postolarnica *f*, cipelarnica *f*; **-ský** postolarski, cipelarski; **-ství** *n* či **obuvnictví** *n* postolarstvo *n*, cipelarstvo *n*, postolarski ili cipelarski zanat

ševčík *m* postolarčić; postolarski šegrt

ševel *m* šuštanje *n*, žubor *m*, šapat *m*; **-iti** šuštati, šaputati, žuboriti, lahoriti

ševle *f* potstava *f*

šibal *m* vragolan *m*, lukavac *m*, varalica *f*; **-ský** vragolast, lukav, prevarljiv, prevejan; **-ství** *n* vragolija *f*, lukavština *f*

šibati šibati

šiben-ice *f* vješala *f*; **-iční** obješenjački; **-ičník** *m* obješenjak *m*, obješenjaković *m*

Šibenik *m* Šibenik *m*

šibřinky *pl.* krabuljni ples

šicí šivaći; **š. jehla** šivaća igla; **š. náčiní** šivaće sprave, šivalo *n*; **š. poduška** šivaći jastučić; **š. stolek** stolić za šivanje, šivaći stolić; **š. stroj** šivaći stroj, š. mašina

šička *f* švelja *f*

šid-ba *f* prijevara *f*, prevara *f*, podvala *f*; **-iti** varati

šíd-lo *n* šilo *n*; **š. vodní** *m* *zool.* vretenac pjegasti (Libellula quadrimaculata); **-lovitý** šilu sličan, šilast

šifon *m* šifon *m* (platno)

šifr-a *f* šifra *f*, tajni znak; **-ovaný** šifriran, tajnim pismom napisan

šichta *f* v. **směna** *f* izmjena *f*, šihta *f*

šíje *f* šija *f*; zatiljak *m*; prevlaka *f*

šik *m* bojni red

šikm-o koso, nahero; **-ooký** kosook; **-ost** *f* kosina *f*; **-ouhlý** kosokutan; **-ý** kos, kriv; **š. úhel** kosi (ugao) kut

šikov-atel *m* narednik *m*; **-ati** porediti, poredati; **-ně** spretno; **-nost** *f* spretnost *f*; **-ný** spretan, zgodan, vješt, sposoban

šílen-á *f* ludakinja *f*; **-ec** *m* ludak *m* (s nastupima bjesnila), smušenjak *m*; **-ost** *f*, **-ství** *n* ludilo *n*, ludost *f*; **-ý** lud, bezuman, mahnit; **š. čin** ludi čin, ludorija *f*

šilh-á škilji; **-ání** *n* škiljenje *n*; **-ati** škiljiti; **-avec** *m* škiljavac *m*; **-avost** *f* škiljavost *f*; **-avý** škiljav, razrok

šilink *m* šiling *m*

šíliti ludovati, mahnitati, bjesniti

Šimon *m* Šimun *m*, Šime *m*

šimpanz *m* *zool.* čimpanza *f* (Simia troglodytes)

šimrati škakljati, vrvjeti, dražiti

šína *f* šinja *f*

šindel *m* šindra *f*, šindala *f*; **-ák** *m* šindrak *m* (čavao); **-ář** *m* šindrar *m*; **-ová střecha** krov od šindre; **-ový** šindrast, daščan

šinouti (po)micati, (po)kretati, gurati

šinovec *m* moroklinac *m*

šintovačka *f* šuperilo *n*

šintovka *f* trnokop *m*

šíp *m* strijela *f*, strjelica *f*

šipák *m* *bot.* hrast medunac (Quercus pubescens)

šipař *m* strjelar *m*

šípatka, šípěnka *f* *bot.* strjeljača, strjelarka *f* (Sagittaria)

šípatý strjelast

šípek *m* *bot.* šipak *m*, divlja ruža (Rosa canina)

šipka *f* strjelica *f*; trn *m*, badalj *m*;

šíř *f*, -e *f* širina *f*

širák *m* široki šešir *m*

širé moře prostrano more, pučina *f*

šíř-ení *n* širenje *n*, rasprostranjenje *n*; rasprostiranje *n*; rasplođivanje *n*; **š. zvuku** rasprostiranje zvuka

šíř-í se širi se, rasprostire se; **š. se světlo** rasprostire se svjetlo; **š. knihy** raspačava knjige; **-il** raspačavao, širio, lansirao; **-itel** *m* šitelj *m*; **-itel osvěty** prosvjetitelj *m*; **-iti** širiti, prostirati; razglasiti, raspačavati; **-iti se** širiti se, rasprostirati se; prodirati

šířka *f* širina *f*; **š. nohavice** širina nogavice; **š. prsou** širina prsiju; **š. zad** širina leđa

šířkový stupeň stupanj širine

širo-ce, -ko naširoko; **š. rozvětvený** naširoko razgranjen; **-čina** *f* bradva *f*, široćka *f*; **-ké plochy země** široke površine zemlje; **-ký** širok, prostran, opširan; **-listý** širolist

širší širi, širiji; **š. rámec** širi okvir

šíš-ák *m* šljem *m*, kaciga *f*; **-atý** čunjast; klinast

šiška *f* valjušak *m*; šišarica *f*; **š. (jedle)** šiška, šešarka *f*, češer *m*

šišlati šikati, govoriti š mjesto s

šišlavý šikaći, šiktav

šišvorec či **puškvorec** *m* *bot.* idirot, jelirot *m* (Acorus calamus)

šíti šivati, šiti; **š. košile** šivati košulje

šití *n* šivanje *n*; **š. prádla** šivanje rublja

šizení *n* varanje *n*, prijevara *f*

škádl-ení *n* zabadanje *n*, draženje *n*, zadirkivanje *n*; **-i**

zabada, draži, zadirkuje; **-iti** zabadati, dražiti, zadirkivati, peckati; **š. psa** dražiti psa; **-ivec** *m* zadirkivalo *n*, dražilac *m*; **-ivý** dražljiv, zadjevan, peckav

škádra *f* eskadra *f*, odio mornarice

škadrona *f* eskadrona *f*, konjanička četa

škála *f* skala *f*, ljestvica *f*

škamna *f* školska klupa

škapulíř *m* skapular *m*, skapulir *m*

škára *f* sirova koža, kožurica *f*

škared-ění *n* mrgođenje *n*; **-iti se** mrgoditi se; **-ý** ružan, gadan

škarohlíd *m* pesimist *m*

škarpa *f* či **příkop** *m* jarak (uz put)

škatul-e *f* škatulja *f*, kutija *f*; **-ka s barvami** kutijica sa bojama

škeble *f* školjka *f*

škemr-a *m* prosjak *m*; **-ati** moljakati, prositi

Škipetar *m* Šćipetar *m*, Albanac *m*, Arbanas *m*

škleb-ení *n* cerenje *n*, kreveljenje *n*; **-iti se** ceriti se, kreveljiti se; **-ivý** ceriv, kreveljiv

šklubati čupati, čupkati, čihati

škod-a *f* šteta *f*, kvar *m*, škoda *f*; **š. od vody** šteta od vode; **-iti** škoditi, nauditi; **-livé následky** štetne posljedice; **-livost** *f* škodljivost *f*, štetnost *f*, pogubnost *f*; **-livý** štetan, škodljiv, poguban; **š. vliv** štetni upliv (utjecaj); **-ná zvěř** grabežljiva zvijerad, štetočine *f pl.*; **-ný** škodljiv, štetan

škodolib-ost *f* zloradost *f*; **-ý** zlorad; **-é** zlorado

škodovati štetovati

škodu míti imati štetu

škol-a *f* škola *f*, učionica *f*; **š. obecná** pučka škola *f*, osnovna š.; **š. odborná** stručna škola *f*; **š. střední** srednja škola *f*; **š. měšťanská** građanska škola; **š. průmyslová** srednja tehnika; **-ácký** učenički, dački; **-ačka** *f* učenica *f*, školarica *f*; **-ák** *m* učenik *m*, đak *m*, školarac *m*; **-ený** iškolan, izvježban, vješt

školka *f* rasadnik *m*; škola za malenu djecu, dječje sklonište

školné *n* školarina *f*

škol-ní, -ský školski; **š. běh** školski tečaj; **š. cvičení** školska vježba; **š. dozorce** školski nadzornik; **š. kázeň** školski zapt, š-a disciplina; **š. kniha** školska knjiga; **š. lavice** školska klupa; **š. pořádek** školski red; **š. prach** školska prašina; **š. řád** školski propisi, disciplinska pravila; **š. rada** školsko vijeće; **š. rok** školska godina; **š. světnice** školska soba; **š. třída** školski razred; **š. úloha** školska zadaća; **š. úřad** školska vlast; učiteljska služba; **š. vyučování** školska obuka; **š. vzdělání** školska naobrazba; **-ník** *m* (školski) podvornik; **-ství** *n* školstvo *n*, škole *f pl.*

škop-ek *m*, **-ík** *m* škaf *m*, škafić

škorně *f* škornja *f*

škorpion či štír *m* škorpion *m*, štipavac, špurak *m* (Euscorpius europacus), jakrep *m*

škorpivý svadljiv

škráb *m* ogrebotina *f*

škrab-ací strugaći, grebeći; **-ač** *m* strugač *m*; **-ačka** *f* strugarica *f*, grebača *f*; **-adlo** *n* strugalo *n*, strugač *m*, maklj-a, -ica *f*; **-ák** *m*, **-al** *m* piskaralo *n*, škrabalo *n*, drljalo *n*, črčkar *m*; **-ání** *n* struganje *n*, grebenje *n*; črčkanje *n*, piskaranje *n*; **-ati** grepsti, strugati, guliti; drljati; **š. se** češati se, drapati se; **š. vlnu** grebenati vunu; **-ky ruční** grebenište *n*; **-lavý** hrapav

škrábnouti ogrepsti

škraboška *f* krinka *f*, krabulja *f*

škraloup *m* skorup *m*; koža *f* (na mlijeku); povlaka *f*; krasta *f*

škrcení *n* gušenje *n*, davljenje *n*

škrk *m* podrig *m*; **-ání** *n* podrigivanje *n*; **-ati** podrigivati se; **-avečník** *m bot.* vučika *f* (Lupinus); **-avka** *f zool.* glista *f* (Ascaris lumbricoides); **-nouti** podrignuti se

škrob *m* škrob *m*, skrob *m*, štirka *f* (Amylum); **š. bramborový** krumpirov škrob; **-árna** *f* škrobara *f*, tvornica škroba; **-ařství** *n* škrobarstvo *n*; **-ení** *n* škrobljenje *n*, štirkanje *n*; **-ený** uškrobljen, škrobljen, (u)štirkan; ukočen; **-iti** škrobiti, štirkati; **-natost** *f* škrobovitost *f*; **-natý** škrobovit; **-ové lepidlo** škrobno ljepilo; **-ovina** *f* dekstrin *m*. škrobna masa; **-ový** škrobni; **š. cukr** škrobni slador

škroukati kruliti, režati

škrt *m* potez *m* (kojim se prekriži), crta *f*; **-ati** križati, brisati; **-nouti** prekrižiti, precrtati; **-em péra** potezom pera; **-ič** *m* davitelj *m*; **-il** *m* škrtac *m*, škrtica *f*; **-iti** daviti, gušiti, stezati oko vrata; škrtariti; **š. někoho** daviti koga; **š. peníze** škrtariti novcem; **-nice** *f* lađenica *f*, kozalica *f*, mlin na lađi; **-nut** prekrižen, brisan

škub-ání *n* trganje *n*, trzanje *n*; čerupanje *n*; **-ánky** *pl.* žganci *pl.*; **-ati** trgati, trzati; čupati, perušati; **š. se** trzati se, čupati se; **-nouti rameny** trgnuti ramenima; **-nutí** *n* trzaj *m*, trzanje *n*

škůd-ce *m*, **-ník** *m* štetočina *f*, štetnik *m*; zlotvor *m*, neprijatelj *m*

škulav-ec *m* škiljavac *m*; **-ý** škiljav

škump-a *f*, **-ina** *f bot.* rujevina *f* (Rhus)

škvár *m* drozga *f*, troska *f*, izmetak *m*, nevrijedno djelo, škart *m*; **š. (kutnický)** troska *f*; **-a** *f* či **struska** *f* leš *m*; **-ovitý** troskav

škva-rek *m* čvarak *m*, ocvirak *m*; **-rky** *m pl.* čvarci *m pl.*; **-ření** *n* topljenje *n*, cvrljenje *n*; **-ří se** topi se, cvrlji; **-řiti** topiti, pržiti, cvrijeti; **š. sádlo** topiti mast

škvor *m zool.* uholaža (Forficula auricularia), strižavka *f*

škvr-četi praskati; škripati; vrištati; zujati; **š. se** skupiti se, smežurati se, skvrčiti se; **-ně** *n* derište *n*, kopile *n*

škyt-ání *n* štucanje *n*; **-ati** štucati, jecati; **-avka** *f* štucavica *f*, jecanje *n*; **-nouti** štucati

šlahoun *m* mladica *f*, izdanak

šlacha *f* suha žila *f*, tetiva *f*

šlap-ací za tjeranje nogama, za gaženje; š. **kolo** gazno kolo; **-ač** *m* gazilac *m*; **-ačka** *f* gazilica *f*; **-adlo** *n* taban *m*, po(t)plat *m*, podnožnik *m*; gazilo *n*; **-ání** *n* gaženje *n*; **-ati** gaziti, hodati; **-u** gazim
šláp-nouti stupiti (na što nogom); š. **do něčeho** zagaziti u što; **-ota** *f* stopa *f*, trag *m*
šle *f pl.* poramenice *f pl.* naramenice *f pl.*
šleh *m* udarac *m* (bičem, šibom); **-ačka** *f* tucalo *n* za snijeg; pletena šiba; **-aná smetana** raspjenjeno vrhnje; **-ati** bičevati, šibati; **-y metlou** udarci šibom
šlechet-ník *m* plemenit čovjek, poštenjak *m*; **-nost** *f* plemenitost *f*, velikodušnost *f*; **-ný** plemenit
šlecht-a *f* plemstvo *n*; **-ění** *n* oplemenjivanje *n*; **-ic** *m* plemić *m*; **-ický** plemićki; **-ictví** *n* plemenština *f*; plemićki stalež, plemstvo *n*; **-ična** *f* plemkinja *f*; **-iti** oplemenjivati; š. **duši** oplemenjivati dušu
šlem *m* sluz *f*; sluzalo *n*; šmrkalj *m*; **-ovati** sluziti; **-ovatý** sluzav, balav
šlep *m* skut *m*, povlaka *f*; šlep *m*; tegleća lađa, dereglija *f*
šlépěj *f* trag nogu, stopa *f*
šlichta *f* napoj *m*; pomaz *m*
šlundra *f* drolja *f*, flundra *f*
šmahem poprijeko, osjekom
šmaťh-a *m* šantavac *m*, krivonožac *m*; **-ati** šantati, hramati; **-avý** šantav
šmejd *m* smet *m*, bezvrijedna stvar; **-iti** potucati se; **-y** *pl.* spletke *f pl.*
šmel či **rákosníček** *m bot.* vodoljuba štikasta *f* (Butomus umbellatus)
šmelcovna *f* topionica *f*, talionica *f*
šmirgl *m* smirak *m*
šmodrch-a *m* smetenjak-ović *m*; **-anice** *f* darmar *m*; **-ati** pobrkati, smesti
šmolk-a *f* plavilo *n*, plavet *f*, modrina *f*, kobaltovo modrilo; **-ovati** omodriti, plaviti, plavetnjeti
šmudl-a *f* prljavac *m*; **-avý** prljav, zamusan, nečist
šmytec *m* v. **smyčec** *m* gudalo *n*, lučac *m*
šnek *m zool.* puž *m*; **-ovitý** zavojit; pužast
šněrov-ací stezaći; š. **botky** cipele na vez; **-ačka** *f* steznik *m*; grudnik *m*, utega *f*; **-ačkář** *m* stezničar *m*; **-adlo** *n* stezaljka *f*; žniranac *m*; uzica *f*; vrpca *f*; **-ání** *n* stezalo *n*, stezanje *n*; **-ati** stezati, vezati; žnirati; kopčati
šnitlík vidi **pažitka**
šnoř-ení *n* gizdanje *n*, cifranje *n*, kićenje *n*; **-iti se** kititi se, gizdati se, cifrati se
šňup-ák *m* burmudžija *m*; **-ati** šnjofati, šmrkati burmut; **-avý tabák** burmut *m*; **-ec** *m* štipac *m*, prstovet *m*; **-ka** *f* zvrčka *f* (po nosu), čvrkac *m*; **-nouti si** uzeti burmuta, šmrknuti
šňůr-a *f* vrpca *f*, uže *n*, gajtan *m*, konopac; š. **na prádlo** uže za rublje; š. **zeměměřičská** omjerka *f*, lanac *m*; **-ka** *f* uzica *f*, vrpca *f*; **-ky do bot** žniranci *pl.*, vrpce za cipele, pertle *pl.*

šočovičník *m* lećak *m*, *bot.* orešac *m* (Orobus)
šofér *m* v. **řidič** *m* šofer *m*, upravljač *m*; **-ský** šoferski; **-ská zkouška** šoferski ispit
šohaj *m* momak (seoski) *m*
šos *m* skut *m*, krilo *n*; **-ácký** purgarski, filistarski; **-áctví** *n* filisterija *f*; **-ák** *m* filistar *m*
šotek *m* đavolčić *m*, patuljak *m*, nestaško *m*
šoulati se šuljati se
šoupálek *m zool.* puzavac *m* (Certhia familiaris)
šoup-ati turati, pomicati; š. **se** puzati, pomicati se; kliziti; **-átko** *n* pomicaljka *f*, zapor *m*
šourek *m* mošnjica *f*, mošnja *f*, kesica *f* (scrotum)
šourem koso
šoustati ribati; spolno općiti; trti
šoustnouti se kolem (naglo) promaći, tiho proći, munuti
špač-ek *m zool.* čvrljak šareni (Sturnus vulgaris), čvorak *m*, škvorac *m*; **-í budka** čvorkova kućica; **-ky tluče** spava
špagát *m* špaga *f*, konopac *m*
špalda *f* (**špalta** *f*) *bot.* pir *m* (Triticum spelta)
špal-ek *m* panj *m*; **-íček** *m* panjić *m*
špalír *m* špalir *m*; dvored *m*
Španěl *m* Španjolac *m*; **-ka** *f* Španjolka *f*; š. trskovača *f*; **-sko** *m*, **-y** *pl.* Španija *f*
španělský španjolski
špargl *m* či **chřest** *m bot.* šparga *f*
špatn-á pověst ružan glas, loš glas; **-é počasí** ružno vrijeme; **-é postavení** loš položaj **-é víno** loše vino *n*; **-é vysvědčení** loša svjedodžba *f*; **-é zacházení** loš postupak *m*, zlostavljanje *n*; **-ě** loše, rđavo, zlo; š. **mi je** zlo, mučno mi je; š. **nakládati** zlo postupati; š. **skončiti** zlo svršiti; š. **přijíti** pozliti; š. **vykládati** loše, krivo tumačiti; š. **vypadá** loše izgleda; **-ější** lošiji, slabiji; š. **druh** lošija vrst *f*; **-ost** *f* nevaljanost *f*, pokvarenost *f*, zločestoća *f*; **-ý** loš, nevaljao, zločest, rđav, opak; š. **dojem** loš utisak; š. **obyčej** rđav običaj
špeh *m*, **-y** *pl.* špijunaža *f*, uhađanje *n*; **-oun** *m* či **vyzvědač** *m* špijun *m*, uhoda *m*, doušnik *m*; **-ovati** špijunirati, uhoditi; **-ování** *n* špijuniranje *n*, uhađanje *n*; **-ýrka** *f* motrionica *f*, zirka *f*
špejchar *m* žitnica *f*, hambar *m*
špejl *m* špajle *pl.*, zaponjač *m*, špraljak *m*, špuljak *m* (za kobasice); **-iti** zaponjati, zapinjati (kobasicu)
špek *m* špek *m*, slanina *f*, salo *n*; **-ový** špekast, slaninast, mastan; š. **knedlík** okruglica sa slaninom
špenát *m bot.* špinat *m* (Spinacia)
špendl-ík *m* pribadača *f*, bumbača *f*, gumbašnica *f*; **-íkář** *m* iglar *m*; **-ikářství** *n* iglarstvo *n*, iglara *f*, bumbačnica *f*; **-iti** pribadati, pričvrstiti bumbačom
šperhák *m* otpirač *m*, kalauz *m*
šperk *m* nakit *m*, dragocjenost *f*; **-ovati** kititi, uresiti; **-y** *pl.* dragocjenosti *pl.*

špet-ka *f* malo, neznatno; **-ku rozumu** malo pameti; **-nouti** pisnuti

špic-e *f* šiljak *m*, vrh *m*, vršak *m*; **-l** *m* špic (pas) *m*; detektiv *m*, uhoda *m*

špič-ák *m* jelen (mladi) *m*; očnjak *m* (zub); ostrožac *m*; *bot.* sirovica djed *m* (Boletus scaber); **-atěti, -atiti** šiljiti, oštriti; **-atý** šiljast, šiljat; **š. kord** šiljata sablja (vučac); **š. nos** šiljati nos; **-ka** *f* šiljak *m*, vrh *m*; pero *n*; **š. hory** vrhunac *m*, sljeme *n*; **š. houba** grmuljika *f* (Marasmius) vilin klinčac *m*; **š. cigaretní** špica za cigarete; **š. na doutníky** špica za cigare; **š. nože** vrh noža; **š. od dýmky** pisak *m*, zaroga *f*; **š. od trumpety** dulac *m*; **š. (pyramidy)** vršak *m*; **-kování** *n* bockanje *n*, zadirkivanje *n*; **-kovati** bockati, zadirkivati, peckati

špikov-ací za nadijevanje, za špikanje; **-ačka** *f* nadjevača *f*, igla za nadjevanje; **-ati** slaniniti, nadijevati slaninom, špikati

špína *f* nečistoća *f*, prljavština *f*, oplačine *pl.*, pomije *pl.*, spirine *pl.*; prljav čovjek (u novčanim stvarima)

špin-avá konkurence prljava konkurencija; **-avě** prljavo, gadno; **-avec** *m* prljavac *m*, zamazanac *m*, skupac *m*; škrtac *m*; **-avost** *f* prljavost *f*, prljavština *f*; **-avý** prljav, nečist, zamazan; **-iti** prljati, mazati

špion *m* špijun *m*, uhoda *m*

špitál *m* bolnica *f*; **-nice** *f* bolničarka *f*; **-ník** *m* bolničar *m*; **-ský** bolnički

špíž-e *f* zaira *f*, hrana *f*, živež *m*; **-ka** *f* smočnica *f*

špiž-írna *f* smočnica *f*, hambar *m*; **-ovati** opskrbiti, nabavljati (hranu), živež *m*

šplechot *m* pljusak *m*, zapljuskivanje *n*

šplechtati štrcati, zapljuskivati, bućkati, brčkati (po vodi)

šplh-á penje se; **-ačka** *f* penjalo *n*; **-ati** penjati se, verati se, puzati (uz drvo); **-avci** *m pl.* puzavice *m pl.* (Scansores); **-avec** *m* puzavac *m*, puzavica; **-avý** puzav; **-nouti si** puzati pred kim

špl-íchání *n* štrcanje *n*, brčkanje *n*, bućkanje *n*; **-íchati** štrcati, brčkati, bućkati; **-ouchati se** bućkati se, valjati se u vodi

špouliti prćiti, skupiti usnice

šprček *m* patuljak *m*, mališan *m*, mališ *m*

šprlení *n* rešetke *pl.*

šprým *m* šala *f*, pošalica *f*, lakrdija *f*, dosjetka *f*; **-ař** *m* šaljivdžija *m*, lakrdijaš *m*, dosjetljivac *m*; **-ařský** šaljivi; **-ařství** *n* šaljivost *f*, pošalica *f*; **-ovati** šaliti se; **-ovný** šaljiv, smiješan

špulka *f* v. **cívka**

špunt *m* v. **zátka** *f* čep *m*; mališan *m*; **-ovnice** *f* vranj *m*, rupa za čep; **-ovati** začepljivati, zavranjiti

špýchar *m* hambar *m*, žitnica *f*

šrám *m* brazgotina *f*, dugi ožiljak *m*, ogrebotina *f*

šramot *m* štropot *m*, žamor *m*; **-iti** štropotati, žamoriti

šrapnel *m* šrapnel *m*

šrot *m* či **tluč obilní** kaša *f*, prekrupa *f*; **š. olovný** sačma *f*; **-ovati** prekrupiti, krupno mljeti; **-ovník** *m* mlin(ac) za prekrupu

šroub *m* šaraf *m*, vijak *m*, zavrtanj *m*, burma *f*; **lodní š.** brodski vijak; **š. s maticí** šaraf sa maticom; **-árna** *f* tvornica (fabrika) šarafa; **-ovací** zavojit, na šaraf, na vijak; **š. klíč** ključ šarafa; **-ovák** odvijač *m*, odvrtač *m*; **-ovaný** na šaraf, uvrnut; **-ovati** šarafiti; **-ový** od šarafa, od vijka, na vijak; **š. parník** brod na vijak; **-ořez** *m* rezač šarafa; **-ovnice** *f* zavojnica *f*

šrucha *f* či **kuří noha** *f* *bot.* tušak *m* (Portulaca)

šrůtka *f* kreševo *n*, čarkanje *n*

štáb *m* štab *m*, štop *m*; **-ní** štabni, štopski; **š. důstojník** štabni časnik

štafeta *f* štafeta *f*; trka teklića

štampilka *f* štampilja *f*, pečat, žig *m*

šťára *f* racija *f* (policijska); **-l** *m* njuškalo *n*

šťár-ati rovati, čeprkati, njuškati, vrndati, brljati; **-ání** *n* čeprkanje *n*, brljanje *n*

šťast-en sretan, srećan; **-ná doba** sretno vrijeme; **-ná hvězda** sretna zvijezda; **-ně projíti** sretno proći; **-nou cestu** sretan put *m*; **-noušek** *m* sretnik *m*, Srećko Srećković; **-ný** sretan, srećan; **š. člověk** sretan čovjek *m*; **-ným býti** biti sretan

šťáva *f* (**míza** *f*) sok *m* (succus), mezga *f*

šťav-el kyselý *m* *bot.* cecelj *m*, zečja soca (Oxalis acetos.); **-natost** *f* sočnost *f*; **-natý** sočan

šťávnice *f* sočnica *f*

štěbet *m* cvrkut *m*; **-al** *m* časkalo *n*, brbljavac *m*; **-á** cvrkuće (ptica); **-alka** *f* brbljavica *f*, blebetuša *f*; **-ání** *n* časkanje *n*, cvrkutanje *n*; gakanje *n*; brbljanje *n*; **-ati** časkati; cvrkutati; gakati; **-avost** *f* brbljavost *f*; **-avý** cvrkutav, brbljav

štědře darežljivo; **š. pohoštěn** bogato pogošćen

štědr-ost, -ota *f* darežljivost *f*; **-ý** darežljiv; **Š. večer, Š. den** Badnjak *m*, Badnji dan

štěk-ání *n* lajanje *n*; štektanje *n*; **-ati** lajati, štektati; **-avec** *m* lajavac *m*; -avost *f* svadljivost *f*; lajavost *f*; **-avý** lajav; **-na** *f* lajavica *f*; svadljivka *f*; **-ot** *m* lavež *m*; **-oun** *m* lajavac *m*, lajavo pseto

štěňata *f* štenad *f*, kučad *f*

štěně *n* štene *n*

štěnice *f* *zool.* stjenica *f* (Acanthia lectularia); **š. vodní** *f* smrdibuba *f* (Pentatoma baccarum)

štěničnatý stjeničav

štěniti se šteniti se

štěp *m* kalem *m*; cijepljena voćka *f* (kalemljena)

Štěpán *m* Stjepan *m*; **-ka** *f* Štefanija *f*; **-ovo** *n* Stjepanje *n*

štěpař *m* voćar *m*, cjepilac *m*; **-ský** voćarski; **š. vosk** cjepilni vosak; **-ství** *n* voćarstvo *n*, pomologija *f*

štěpina *f* cjepanica *f*, procijep

štěpn-ice *f* voćnjak *m*; **-ý** cijepljen

štěpov-ací nůž nožić za cijepljenje; **-ání** *n* cijepljenje *n*, kalemljenje *n*; **-ati** cijepiti, kalemiti

štepovati prošivati, prošiti, proštepati

štěrb-ák *m* či **čekanka** *f*, **endivie** *f bot.* štrpka *f* (Cichorium endivia); **-átko** *n* šuperka *f*; **-atý, -avý** škrbav; **-ina** *f* pukotina *f*, škrba *f*, krezubina *f*; **š. ve zdi** pukotina u zidu; **-ivý zub** šuplji zub, škrbav zub

štěrk *m* šljunak *m*, prud *m*; **š. (silniční)** kamen tučenac; **-ovati** posuti šljunkom, pošljunčiti; **-oviště** *n* prudište *n*; **-ový** šljunast, šljunkovit

štěst-ěna *f* božica sreće, fortuna *f*; **-í** *n* sreća *f*; **-ílek** *m* sretnik *m*

štět-ce *pl.* kistovi *pl.*; **-ec** *m* kist *m*; **-eček** *m* kistić *m*

štět-ina *f* čekinja *f*, štetinja *f*; **-ináč** *m* čekinjar *m*; krmak *m*; **-inatý** čekinj-av, -ast; **-inka** *f* čekinjica *f*; **-iny** *pl.* štetine *pl.*, čekinje *f pl.*; **-ka** *f* četka *f*; *bot.* češljuga blijeda (Dipsacus fullonum); **-kář** *m* četkar *m*; **-kárna** *f* tvornica četaka

štič-í štučji; **-ka** *f* mala štuka *f*

štíhl-á slečna vitka gospođica; **-ejší** vitkiji; **-ost** *f* vitkost *f*, tankoća *f*; **-ý** vitak, tanak

štika *f zool.* štuka *f* (Esox lucius)

štípací štipaći, cjepački; **š. kleště** kliješte štipalice; **š. dříví** drvo za cijepanje

štíp-ač *m* cjepač *m*; **-ačky** *pl.* štipalice *pl.*; **-ám** cijepam štipam, štipljem; **-á to** grize to, peče to; **-ané dříví** cijepano drvo; **-aná hubička** štipan poljubac; **-ance** *pl.* trganci *pl.* (u juhu); **-ání** *n* cijepanje *n*, cjepkanje *n*; štipanje *n*; **-atelný** cjepast, kalav, cjepak; **-ati** cjepati, štipati, kalati, cjepkati; uštinuti; **-avý** koji peče, jedak, oštar, ujedljiv, grizak

štip-ce *pl.* (**štipec** *m*) štipaljka *f*; štipalica *f*; **-adlo** *n* kliješta *f*; **-lavý** jedak, oštar, grizak, ujedljiv; **-ec** *m* štipac *m*

štípn-outi uštinuti, štipnuti; **š. něco** ukrasti što; **-utí** *n* uštinuće *n*, ubod *m*, ujed *m*

štír *m zool.* škorpion *m*, jakrep *m*, špurak *m* (Scorpio); **š. evropský** štipavac evropski (Euscorpius europaeus); **býti s někým na -u** biti zavađen s nekim

štíra *f* dvospolac *m*, polutan *m*, hermafrodit *m*

štírek vodní *zool.* štipavica vodena (Oepa cinerea)

štíři *pl. zool.* štipavci *pl.* (Arthrogastra)

štířiti režati, kesiti (zube)

štírovník *m bot.* smiljkita *f* (Lotus corniculatus)

štít *m* štit *m*, cimer *m*, zabat *m*, grb *m*; **-ění** *n* gađenje *n*, žacanje *n*; **-iti se** žacati se, gaditi se, ugibati se (radu); **-ivý** plah, divlji, žacajući; **-natý** štitast; **-onoš** *m* štitonoša *m*, štitnik *m*; *zool.* štitača *f* (Echeneis); **-ovitý** štitast

štká-ní *n* jecanje *n*; **-ti** jecati

štoček *m* klišej *m*

štola *f* potkop *m*, rov *m*; štola *f*; pontifikal *m*

štolba *m* konjušnik *m*, konjušar

šťopka *f* v. **stopka** peteljka *f*

štoudev *f* **(na vodu)** kabao *m* na nogama (za vodu)

šťouch-ati gurati, turati; zabadati; **-nouti** gurnuti

šťour-al *m* zanovijetalo *n*, rovar *m*, smutljivac *m*; **-ati** premetati, šunjati, rovati

šťov-an draselnatý ceceljna sol; **-ík** *m bot.* kiselica *f*, kiseljak *m*, šćav *m* (Rumex acetosa)

štrachati vardati, prtljati; **š. se** vući se

štrudl *m* **(závin** *m***)** savijača *f*, gibanica *f*

štruple *f* **(poutko** *n***)** uho na čizmi

šťuchátko *n* guralo *n*

štukavec *m bot.* rdesalj *m*, truskovac (Polygonum avikulare)

štv-áč *m* podbadač *m*, hajkač *m*; **-aní** *n* hajkanje *n*, huškanje *n*; **-anice** *f* hajka *f*; **-áti** podbadati, huškati, hajkati

šuhaj *m* **(šohaj** *m***)** momak *m*, mladić *m*

šukati tražiti naokolo, trčkarati, iskati

šuliti koho varati koga

šum *m* šum *m*, šušanj *m*; **š. (šatů)** šuštanje *n*; **š. motoru** brujanje motora; **š. (potoka)** žamor *m*, žubor *m*; **š. (městský)** halabuka *f*, žamor *m*; **-ař** *m* putujući svirac *m*, glazbenik *m*; **-ařiti** svirati (od zanata ili kojekako)

Šumava *f* Šumava *f*

šum-em pronikati prohujati; **-ění** *n* šuštanje *n*, šumljenje *n*; **š. stromů** šum drveća; **-ěti** šuštati, šumiti, šuškati; **-í** šumi; **-ící** šumeći, šušteći; lahoreći, žuboreći; **š. prášek** šumeći prašak *m*; **š. potůček** žuboreći potočić; **-ný** šumljiv, žuboran, žamoran; **-ot** *m* šum *m*, žamor *m*, štropot *m*, žubor *m*; **š. řeky** šum rijeke; **š. potůčku** žubor potočića; **š. lidí** žamor ljudi

šunk-a *f* šunka *f*; pršut *m*; butina *f*; but *m*; **-ář** *m* butinar *m*; **-ový** butinast, od šunke

šup *m* v. **postrk** *m* izgon *m*; **-ák** *m* izgonaš *m*

šupin-a *f* lupina *f*, ljuska *f*, perut *f*, ljuštura *f*; **-atost** *f* ljuskavost *f*; **-atý** lupinast, ljuskav, perutav; **-oploutvé ryby** *zool.* ljuskoperke *pl.* (Squamipennes); **-y** *f pl.* prhute *pl.*

šup-ka *f* coklja *f*; namicaljka *f*; **-lík** *m*, **-le** *n* ladica *f*, stolnica *f*; **-nouti** rinuti, turnuti; **-ovati (koho)** šupirati, izagnati

šust *m*, **-ot** *m* šuštanje *n*; zujanje *n*; štropot *m*; **-ění hedvábí** šuštanje svile; **-ěti** šuštati, žamoriti; **-í** šušće, šušti; **-ím** šuštim, šušćem; **-ne se co** dogodi se šta; **-nouti se** dogoditi se, desiti se

šušk-ání *n* šuškanje *n*; **-ati** šuškati; šaputati; **-á (s někým)** šapuće (s kime)

šůta *f* češer *m*, šiška *f*

šváb *m zool.* žohar *m*, švaba *m* (Periplaneta orientalis); **-i** *pl.* žohari *pl.* (Blattidae)

švabach *m* švabah *m*, gotica *f*

švadlena *f* švelja *f*, krojačica *f*

švadrona *f* eskadrona *f*, konjanička satnija *f*, k. četa

švagr *m* svak *m*, šogor *m*, šur-

jak *m*; **-ová** *f* šogorica *f*, svastika *f*, **-ové** šogoričin, svastičin; **-ovství** *n* tazbina *f*
švanda *f* lakrdija *f*
švarn-é děvče pristala djevojka; **-ost** *f* pristalost *f*, zgodnost *f*, dražest *f*; **-ý** pristao, stasit, čist, uredan, feš; **š. hoch** pristao dečko
švec *m* postolar *m*, cipelar *m*, obućar *m*, čizmar *m*
Švéd *m* Šved *m*; **-sko** *n* Švedska *f*
Švéďanka *f* Švedkinja *f*
švédský švedski
švehol *m*, **-ení** *n* cvrkut *m*, cvrkutanje *n*, cvrka *f*; **-iti** cvrkutati, cvrčati
švekruše *f* punica *f*, svekrva *f*
švest-ička *f* šljivica *f*; **-ka** *f bot.* šljiva *f* (Prunus domestica)
-kář *m* šljivar *m*; **-ková povidla** šljivov pekmez *m*; **-ková pecka** koštica od šljive; **-kovina** *f* šljivovača *f*, šljivova batina; **-kovka** *f* šljivovica *f*; **-kovna** *f* šljivik *m*; **-kový** šljivov
švícko *m* šoštar *m*, postolarski dietić
švih *m* šikac *m*, ošib *m*, udarac bičem; **-a** *f* vršalica *f* (u cijepu); **-ací** šibaći; **-ácký** kicoški; **-ačka** *f* liepotica *f*, gizdelina *f*; **-adlo** *n* šibalo *n*; ljuljajući konop; **-ák** *m* kicoš *m*, gizdelin *m*, fićfirić *m*; **-al** šibao, bičevao; **-anec** *m* švig *m*, udarac bičem; **-ání** *n* šibanje *n*; **-ati** šibati, bičevati; išibati; **-avý** koji šiba, koji bičuje
švitoř-iti cvrkutati, čavrljati; **-ivý** čavrljav
švižný okretan, lak, gibak, vitak
švrlikati cvrkutati
Švýcar *m* Švajcar *m*, Švicar *m*; **-ka** *f* Švicarka *f*; **-sko** *n*, **-y** *pl.* Švajcarska *f*, Švicarska
švýcarský švajcarski, švicarski; **š. sýr** *m* švicarski sir *m*

T

ta ta, ova, ona; ovdje
tabáč-ní duhanski; **-nický** trafikantski; **-nictví** *n* trafika *f*; **-ník** *m* trafikant *m*
tabák *m* duhan *m* (Nicotiana), duvan *m*; **t. šňupavý** burmut *m*, šnofanac *m*; **-ovina** *f* duhanovina *f*; **-ový** duhanski; **t. list** duhanski list
tabatěrka *f* burmutica *f*
tabernakulum *n* tabernakul *m*; svetohranište *n*
tábes *m* **(úbytě)** tabes *m*, ginuće *n*, sušenje hrptenjače
tableta *f* tableta *f*
tábor *m* tabor *m*, logor *m*, skupština *f*, zbor *m*
táboření *n* logorovanje *n*
tábořiště *n* logor *m*, taborište *n*
Táborita *m* Taborit *m*
tábořiti biti utaboren, taboriti, logorovati
táborový taborni, logorni
tabul-e *f* tabla *f*, ploča *f*, stol *m*, cimer *m*; **t. (v okně)** staklena ploča, okno *n*; **-ka** pločica *f*, tablica *f*, skrižaljka *f*; **-kový přehled** skrižaljni pregled *m*; **-ový** pločevit, pločast
tác, -ek *m* tasa *f*, poslužavnik *m*

táč-ka *f* povoj *m*; **-ky** *pl.* posjet *m*; razgovor ugodni
tady ovdje, tu
ťafka *f* udarac *m*; zaušnica *f*
tah *m* potez *m*; vučenje *n*; **t. losu** vučenje srećke; **-ací kůň** tegleći konj; **-ač** *m* teglič *m*; **-ačka** *f* natezaljka *f*; **-adlo** *n* dizalo *n*; **-ání** *n*, **-anice** *f* natezanje *n*; **-ati** vući, tegliti; **t. vodu** vaditi vodu; **t. se** natezati se; **-le** ova, ta, ova ovdje
táh-le otegnuto, rastezljivo; **-lo** *n* natega *f*, vucanj *m*; uže za vuču; **-lý** otegnut, vitak, rastegljiv; **-ni!** nosi se, idi, tornjaj se!; **-ne** vuče, tegli; **-noucí dobytek** *m* tegleća marva *f*; **-nouti** vući, tegliti, rastezati; **t. do pole** polaziti u boj; **t. loď** vući lađu; **-nu** vučem, teglim, potegnem; **-nutí** *n* vučenje *n*
tahoun *m* teglič *m*, vozni, tegleći konj ili vol, vozac *m*
tachymetr *m* tahimetar *m*, brzinomjer *m*; **-ické pravítko** tahimetarsko ravnalo, t. mjerilo; **t. tabulky** tahimetarske ili tahigrafske ljestvice; **-ie** či **rychloměřičství** *n* tahimetrija *f*, brzinomjerstvo *n*
taje *pl.* tajne *pl.*; topi se, otapa se
tajem tajno, potajno; **-ná řeč** tajanstven govor; **-ně** tajanstveno; **-nický úřad** tajnički ured; **-nictví** *n* tajništvo *n*; **-ník** *m* tajnik *m*; **-ný** tajanstven, tajinstven; **-ství** *n* tajna
tajení *n* tajenje *n*, zatajivanje *n*
tajeplný tajanstven, zagonetan
tajfun *m* či **smršť** *f* tajfun *m*, ciklon *m*, vihor *m*
taj-ící koji se topi, otapa; **-itel** *m* utajivač *m*, zatajač *m*, jatak *m*; **-iti** tajiti; zatajiti; utajiti; **t. dech** zaustaviti dah, pritajiti dah; **-ivý** utajiv, tajiv; nepristupačan, misteriozan; **-na** *f* tajna *f*; **-ná cesta** tajni put; **-ná policie** tajna policija; **-ná rada** tajni savjet; **-ně** tajno, potajno, potajice, kradom; **-ně ujíti** tajno pobjeći, šmignuti; **-né dvéře** tajna vrata; **-né písmo** tajno (šifrirano) pismo; **-no** tajno
tajno-snubné rostliny *bot.* tajnocvjetke, trusnjače *pl.* (Cryptogamae); **-pis** *m* tajnopis *m*, tajno pismo; **-st** *f* tajnost *f*
tajnůst-ka *f* tajinstvenost *f*; **-kář** *m* tajanstvenjak *m*, tajnar *m*; **-kářství** *n* tajnarenje *n*
taj-ný tajan, tajni, potajni, skrovit, sakriven, šifriran; **t. prostředek** tajno sredstvo; **t. rada** tajni savjetnik
taitr(d)lík *m* komedijaš *m*
tajuplný tajinstven
tak tako, onako, na taj način; **t. je to** tako je; **t. velký** ovoliki, toliki; **t. zvaný** tobožnji; **-é** također; **-ová zima** takva zima; **-ové postavení** takav položaj; **-oví lidé** takvi (ovakovi) ljudi; **-ový** takav, ovakav, taki, onakav; **-řka** tako rekavši, gotovo; **-sa** *f* taksa *f*, pristojba *f*; **-sátor** *m* taksator *m*, procjenitelj *m*; **-t** *m* takt *m*, mjera *f*; **-též** također, na isti način, isto tako; **-tický** taktičan; **t. důvod** taktički razlog; **-tika** *f* taktika *f*, voj-

na vještina; **-tní** taktan, uglađen, uljudan; **-to** ovako, tako, onako; **-toměr** *m* taktomjer *m*; **-tovati** taktirati, ravnati, udarati takt; **-tovka** *f* taktovka *f*, štap za takt; **-ý** takav, ovakav, onakav; **-že** tako da
talár *m* talar *m*, mantija *f*, plašt
talent *m* talenat *m*, umni dar, darovitost *f*; **-ovaný** talentiran, darovit, nadaren
talíř *m* tanjur *m*; **-ek** *m* tanjurić *m*, tanjurčić *m*
talisman *m* talisman *m*, amajlija *f*
talon *m* talon *m*
talovín *m* *bot.* talovnik *m* (Eranthis)
talov *m* gnoj *m*, gnojnica *f*; **-atěti** gnojiti se; **-itá krev** gnojna krv; **-itý** gnojan
tam ondje, tamo
tamarind *m* *bot.* tamarindovac *m* (Tamarindus)
tamaryš-ek, (hřebenčík) *m* *bot.* grebenčik *m* (Tamarix); **-kovité** grebenčike *pl.* (Tamaricaceae)
tambor *m*, **(bubeník** *m*) tambor *m*, bubnjar *m*; vođa glazbe
tambur-áš *m* tamburaš *m*, tamburdžija *m*; **-ina** *f* tambura *f*; **-inka** *f* tamburica *f*, daire *pl.*; **-ování** *n* tamburanje *n*, tamburiranje *n*; **-ový** tamburaški, tamburski
tam-ější tamošnji, ondješnji, ondašnji; **-hle!** eno! **-ní** tamošnji; **t. ten** onaj tamo; **t. to** ono tamo; **-tudy** onud
tancovati plesati
tan-čí pleše; **-čil** plesao; **-čím** plešem; **-čírna** *f* plesalište *n*, plesna dvorana; **-čiti** plesati, igrati (kolo); **-ec** *m* ples *m*, igra *f*; **t. čarodějnic** vrzino kolo; **t. sv. Víta** vrtoglavica *f*, vidovica *f*; **-eček** *m* plešćić *m*, plesić *m*; **-eční** plesan, plesni; **t. hodiny** plesni satovi; **t. hudba** plesna glazba; **t. mistr** učitelj plesa; **t. zábava** plesna zabava; **-ečnice** *f* plesačica *f*; **-ečník** *m* plesač *m*, igrač *m*
tangovati (dotýkati) tangirati, dirati
tání *n* topljenje *n*, taljenje *n*, kopnjenje *n*; **t. sněhu** kopnjenje snijega
tanin *m* **(tříslo** *n*) tanin *n*, trijeslo *n*, -jeslovina *f*
tank *m* tank *m*, oklopni auto
tanouti doći, padati, lebdjeti, biti pred očima; **t. na mysl** padati na um; **t. před očima** lebdjeti pred očima
tantal *m* tantal *m*, soliš *m*; **-ova muka** tantalove muke
tantiéma *f* tantiema *f*, nagrada od dobitka
tápal *m* medonja *m*, nezgrapan čovjek
táp-ání *n* tapkanje *n*; **-ati** tapkati; pipati
tapet-a *f* tapeta *f*; **-ář** v. **čalouník** *m* tapetar *m*; **-ářský** tapetarski; **-ářství** *n* tapetarstvo *n*; **-ovati** tapetirati
tapír *m* *zool.* tapir *m* (Tapirus)
ťapka *f* *zool.* plivaća noga, švigar *m*
tara *f* tara *f*, težina *f* (omota)
taras *m* zaravanak *m*, ravni krov za sunčanje; terasa *f*; **-nice** *f* taracka *f* (vrsta topa); **-ovati** zaravnjivati, zidati ravni krov

tarbík *m* *zool.* skočimiš *m* (Dipodidae)
tař-ice *f* *bot.* turica *f* (Alyssum); **-ička** *f* *bot.* tarčuka *f* (Aubrietia)
tarif *m* či **sazba** *f* tarifa *f* cjenik *m*, cjenovnik *m*; **-ní** po cjeniku, po skrižaljki, po tarifi
tarok-ář *m* tarokar *m*; **-ovati** tarokirati; **-y** *pl.* tarok *m* (igra)
tasemnice *f* *zool.* trakavica *f* (Cestodes); **t. dlouhočlenná** trakavica dugokolutična (Taenia solium); **t. ovčí** tr. brvkova (T. coenurus)
tasiti (meč) trgnuti, izvući (mač), izvaditi, potegnuti
tašk-a *f* torba *f*, crijep *m*; **t. lovecká** lovačka torba; **t. na listiny** torba za spise; **t. na trh** torba za trg; **t. s drážkou** žlijebnjak *m*, crijep *m*; **-ář** *m* torbar *m*; crijepar *m*; varalica *m*; šaljivac *m*; lopov *m*; **-ařice** *f* lopovština *f*; **-ářský** lopovski; **-ářství** *n* lopovstvo *n*, lopovluk *m*
taštička *f* torbica *f*
táta *m* tata *m*, ćaća *m*; babo
Tatar *m* Tatar *m*; **-ka** *f* Tatarkinja *f*; **t.** *bot.* hajdina *f*, heljda *f* (Poligonum tataricum)
táti topiti se, kopnjeti
tatí-ček, -nek *m* tatica *m*
tato ova; **t. slova** ove riječi
tatrman *m*, **-ek** *m* komedijaš *m*; **-ský** komedijaški; **-ství** *n* komedijaštvo *n*
Tatry *f* *pl.* Tatre *f* *pl.*, Tatra *f*
taurin *m*, chem. taurin *m*
tav *m* savat *m*; **-ení** *n* topljenje *n*, talenje *n*; **t. stříbra** topljenje srebra
tavidlo *n* talik *m*, talac *m*
taví se tali se, topi se
tav-íř *m*, **-ič** *m* talilac *m*; **-írna** *f* talionica *f*, topionica *f*; **-itelnost** *f* talivost *f*; **-itelný** taljiv, topljiv, rastaljiv; **-iti** taliti, topiti; **-ný** taljiv, topljiv
tavolník vrbolistý *m* *bot.* suručica *f* (Spiraea)
táz-ací upitan, upitni, pitajući; **t. slovo** upitnik *m*; **t. arch** upitni arak
tazatel *m* pitalac *m*
táz-ati se pitati; **-avý** upitan, pitajući
táž ista; **t. barva** ista boja; **-e se** pita se; **-eme se** pitamo se
taž-ení *n* pohod *m*; vučenje *n*, ždrijebanje *n*; **t. válečné** ratni pohod; **t. ptáků** seoba ptica, jato ptica; **-ený** vučen; **-nost** *f* rastegljivost *f*, rastezljivost *f*, kovkost *f*; **-ný** rastegljiv, rasteziv, kovak, tegleći; **t. dobytek** tegleća marva
tě tebe
téci teći, curiti
tečk-a *f* točka *f*, tačka *f*, piknja *f*; **-ovaný** pikniast, bobičast, piegast; **-ovati** praviti tačke, pikati, napikati
teď sad
tedy dakle
teh-da, -daž tada, onda; **-dejší** tadašnji, ondašnji, tadanji; **t. život** tadanji život; **-dy** tada, onda, u ono doba
těhot-enství *n* trudnoća *f*; **-ná** trudna; **-něti** zatrudnjeti, zatrudivati; **-ný** trudan
téhož dne istoga dana
těch tih, onih

těcha *f* utjeha *f*
techn-ická škola tehnička škola; **-ická cvičení** tehničke vježbe; **-ické vybavení** tehnička oprema; **-ický** tehnički; **-ik** *m* tehnik *m*, tehničar *m*; **-ika** *f* tehnika *f*; **-ologický** tehnološki; **-ologie** *f* tehnologija *f*
těchto ovih
těka-ti bluditi, lutati, lepršati; ishlapiti; **-vec** *m* sanjar *m*, prevrtljivac *m*; **-vost** *f* nepostojanost *f*, nestašnost *f*; **-vý** nestašan, nepostojan; bježeći; prevrtljiv; plinovit, ishlapljiv
tek-l tekao, curio; **-oucí** tekući
tekstilní v. **textilní**
tektonika *f* tektonika *f*, nauka o građi
tekut-ina *f* tekućina *f*; kapljevina *f*; **-ý** tekući
tel-ata *n pl.* telići *pl.*, telad *pl.* **-átko** *n* telac *m*, telčić *m*, teoce *n*; **-e** *n* tele *n*; telećak *m*; **-ecí** teleći; **t. kůže** teleća koža; **t. kýta** teleći but; **t. ledvina** teleći bubreg; **t. pečeně** teleća pečenka
tele-fon *m* telefon *m*; **-fonický** telefonski; **-fonní číslo** telefonski broj; **-fotograf** *m* telefotograf *m*; **-graf** *m* telegraf *m*, brzojav *m*; **-grafický** telegrafski brzojavni; **t. drát** telegrafska žica; **t. sloup** brzojavni stup; **t. úřad** brzojavni ured; **-grafista** *m* telegrafist *m*; **-grafní** brzojavni; **-grafovati** telegrafirati, brzojaviti; **-gram** *m* telegram *m*, brzojavka *f*; **-metr** *m* (**dálkoměr** *m*) telemetar *m*, daljinomjer *m*; **-skop** *m*, **dalekohled** *m* teleskop, dalekozor *m*
telepatie *f* telepatija *f*, prenašanje misli
těles-ná vada tjelesna mana; **t. výchova** tjelesni (fizički) odgoj; **-né ostatky** tjelesni (smrtni) ostaci; **-ně zdráv** tjelesno zdrav; **-nost** *f* tjelesnost *f*; **-ný** tjelesni; **t. pluk** tjelesna pukovnija *f*, garda *f*; **-o** *n* tijelo *n*, tjeleso; **t. kapané** kapljevito tijelo *n*, tekućina *f*; **t. plynné** plinovito tijelo; uz dušnine *pl.*; plinovi *pl.*; **t. nebeské** nebesko tijelo; tjelesnina *f*; **t. tuhé** kruto tijelo; krutina *f*; **-oměrství** *n* mjerenje tijela, tjelomjerstvo *n*; **-opis** *m* tjelesopis *m*, somatologija *f*
teletina *f* teletina *f*
televise *f* televizija *f*
těl-íčko *n* tijelce *n*, tjelešce *n*; **-ísko** *n* tjelešce *n*, stvarčica *f*
teliti se teliti se
tělnat-ěti debljati se; **-ost** *f* debljina *f*, krupnoća *f*, pretilost *f*; **-ý** gojan, krupan
tělo *n* tijelo *n*; struk *m*; **Boží t.** Tijelovo *n*, Brašančevo *n*; **-cvičení** *n* tjelovježba *f*, gombanje *n*, gimnastika *f*; **-cvičiti** gombati se, vježbati, gimnasticirati; **-cvičné části** tjelovježbeni dijelovi; **-cvična** *f* gombaonica *f*, gimnastička dvorana; **-cvičný** tjelovježben, gombalački, gimnastički; **-cvičný sport** gimnastički (gombalački) sport; **-cvik** *m* tjelovježba *f*, gimnastika *f*
těm (státům) onim (državama)
témě *n*. **temeno** *n* tjeme *n*; vrh *m*; sljeme *n*
temen-ěti izvirati; **-iště** *n* izvor *m*, vrelo *n*; **-ní** tjemeni; **t. kost**

tjemena kost, tjemenjača *f*; **-o skály** tjeme, vrh, glavica stijene
téměř gotovo, skoro, za malo
těmito slovy ovim riječima
temn-á komora tamna komora; **t. modř** tamno modrilo; **t. stránka** tamna, zla strana; **-avý** taman, mračan; **-ě** tamno; **-é pudy** tamni instinkti, t. nagoni; **-ě červený** tamno crven, t. rumen; **-ě modrý** tamno modar; **-ice** *f* tamnica *f*; **-ička** *f* kamera obskura, tamna soba; **-iti** tamniti, mrčiti; **-ítko** *n* sjenilo *n*, bojadisano staklo *n*, tamnilo *n*; **-o** *n* mrak *m*, tama *f*
temno-barevný tamnobojan; **-hlasý** mukao glas; **-hnědý** tamnosmeđ, sur, kestenjav; **-rudek** *m* min. zagasit srebraš (Pyrargyrit); **-st** *f* tamnoća *f*, pomrčina *f*; **-svit** *m* (**přísvit** *m*) suton *m*, sumračje *n*; **-šedý** sur; **-ta** *f* tama *f*, tmica *f*, tmina *f*, mrak *m*; **-tář** *m* mračnjak *m*, natražnjak *m*; **-zelený** tamnozelen; **-žlutý** tamnožut
temný taman, mračan, mrk, mukao; **t. den** mrk, tmuran dan; **t. oblak** taman oblak; **t. zvuk** mukao zvuk
temper-ament *m* temperamenat *m*, ćud *f*; **-atura** *f* temperatura *f*, toplota *f*; **-ování** *n* temperiranje *n*, umjerivanje *n*; **-ovati** temperirati, umjeriti, umjerivati
templář *m* božjak *m*, templar *m*
tempo *n* tempo *m*
Temže *f* Temza *f*
ten, ta, to taj, ta, to; onaj ona, ono; ovaj; **t. list, (dopis)** taj list; **t. národ** taj narod; **t. samý způsob** taj isti način; **-ce** (na)tanko; **-čí** tanji; **t. konec** tanji kraj; **-čiti** tanjiti, otančati
tenden-ce *f* tendencija *f*, namjera *f*, težnja *f*; **-čně** namjerno, tendenciozno; **-ční** namjeran, tendenciozan
tenetář *m* mrežar *m*
teneto *n* mreža *f*, preda *f*
ten-ičký, -inký tanan, tanušan, vrlo tanak
tenis *m* tenis *m*; **-ová pálka** tenis raketa; **-ový kroužek** tenis klub
tenk-á vlákna tanka vlakanca; **-é plátno** tanko platno; **-é střevo** tanko crijevo; **-o** tanko, natanko; **-ost** *f* tankoća *f*; **-ý** tanak
tenkozobec *m zool.* sabljarka modronoga (Recurvirostra)
tenkrát tada, onda, taj put
tenor *m* tenor *m*; **-ista** *m* tenorist *m*, tenorista *m*, tenor *m*
tenoučký tanan, fin
tento ovaj; **t. rok** ove godine;
tentýž taj isti, ovaj isti, onaj isti; **t. papír** taj isti papir
teoretický teorijski
tep *m* bilo *n*, udarac *m*, kucaj *m*; **-ání** *n* kucanje *n*, tučenje *n*, tucanje *n*; **t. kovů** kovanje kovina; **t. zlata** kovanje zlata; **t. srdce** kucanje srca; **-ati** kovati, tući, kucati, udarati; čakaniti; **t. koho** ogovarati koga; **-átko** *n* tucilo *n*, čakanilo *n*; **-aný** kovan; čakanjen
tep-elná kapacita toplinski kapacitet; **-lá světnice** topla soba; **-lé kalhotky** tople gaćice;

-lé koupele tople kupke; **-lejší** topliji; **t. sluněčko** toplije sunašce
tepl-ice *f* toplice *pl.*; **-o** *n* toplo *m*, toplina *f*
teplo-domé toplokućne (biljke), toplodemne; **-krevný** toplokrvan; **-měr** *m* toplomjer *m*, termometar *m*; **-ta** *f*, **-st** *f* toplina *f*, temperatura *f*, toplota *f*; **-učko** ugodno toplo; **-vod** *m* vodič topline
teplý topao
tep-na *f* bilo *n*, žila kucavica; **t. (srdeční)** srčenica *f*; **-ot** *m* kucanje *n*, kucaj *m*
teprv(e) tek, toprv, istom, tekar
terapie *f* terapija *f*
teras-a *f* terasa *f*, londža *f*; **-ovitý** londžast
teras sad, ovaj put
terc-eto *n* tercet *m*; **-iář** *m* trećoredac *m*; **-ielní útvar** tercijarni sloj, trećogorje *n*
terč *m* nišan *m*, cilj *m*; **-ovka zední** *f* *bot.* pltičarka *f*, (Parmeli)
terén *m* teren *m*; **-ní práce** terenski rad
Terez-ie *f*, **-a** *f* Terezija *f*, Tereza *f*
těrka *f* otirač *m*; otirka *f*, otiralo *n*
term-ín *m* **(lhůta)** termin *m*, rok *m*; **-ínace** *f* terminacija *f*; **-inologie** *f* terminologija *f*, nazivoslovlje *n*, nazivlje *n*; **-it** *m* **(všekaz** *m*) *zool.* termit *m*, veliki mrav; **-iti** *pl.* či **všekazi** *pl.* termiti *pl.* mravine pl. (Termitidae); **-ometr** *m* termometar *m*, toplomjer *m*
terno *n* terno *m*, trojina *f*
teroris-mus *m* terorizam *m*, strahovlada *f*; **-ování** *n* terorizovanje *n*; **-ovati** terorizirati; **-ta** *m* terorist *m*
terpentin *m* terpentin *m*; **-ový olej** terpentinsko ulje
Terst *m* Trst *m*
teruna *f* *bot.* odoljen *m*, (kozlić) *m* (Valeriana)
tes *m* sijek *m*, udarac *m*, zasijek *m*; **-á** teše, kleše; **t. kámen** kleše kamen; **-ačka** *f* tesarska sjekira; **-ající louč** sijekući luč; **-ák** *m* lovački nož; **-ař** *m* tesar *m*; **-ařík vrbový** *m* *zool.* strizibuba vrbova (Aromia moschata); **-ařina** *f* tesarija *f*; **-árna** *f* tesarište *n*; **-ařská práce** *f* tesarski posao *m*; **-ařský** tesarski; **-ařství** *n* tesarstvo *n*, tesarski zanat; **-ati** tesati; **t. (kámen)** klesati
tesaurov-ání *n* tezauriranje *n*, povlačenje *n*; **-ati peníze** tezaurirati novac, povući n.
teskliv-ec *m* bojažljivac *m*; **-ost** *f* bojažljivost *f*, tjeskoba *f*, strepnja *f*; **-ý** plašljiv, tjeskoban, strašljiv, bojažljiv
tesk-niti žalostiti se, čeznuti, ginuti; **t. po domovu** čeznuti za domom; **-no** žalosno; **-nost, -ta** *f* tjeskoba *f*; strepnja *f*; čeznuće *n*; sjeta *f*; **-ný** tjeskoban, sjetan, čeznutljiv
tesla *f* tesla *f*, tesarska sjekira
těsn-ati tijesniti, stisnuti; **-ě** tijesno, tik, čvrsto; **t. k němu** sasvim do njega, tik do njega, **-é spojení** uske veze
těsno-pis *m* stenografija *f*; **-pisec** *m* stenograf *m*; **-pisný** stenografski; **-st** *f*, **-ta** *f* tjesnoća *f*; tjesnac *m*; uzina *f*

těsný tijesan, uzak
testament *m* **(závěť** *f*) testament *m*, oporuka *f*; zavjet *m*
těsto *n* tijesto *n*, tjestenina *f*; **-vitý** tjesten; **-vý** tjest-an, -en, od tijesta
těš-ení *n* tješenje *n*; **-í mě** drago mi je, veseli me; **-í se** raduje se, veseli se; **-ící zpráva** *f* radosna vijest; **-ící se** veseleći se; **-inka** *f* *bot.* vidovčevica *f*, očanica *f* (Euphrasia); **-itel** *m* tješilac *m*, tješitelj *m*, utješitelj *m*; **-iti** tješiti; **t. se na co** radovati se, veseliti se nečemu
teta *f* teta *f*, tetka *f*, strina *f*, ujna *f*
tetanus *m* tetanus *m*
teteliti se drhtati, drhturiti, strepiti
tetička *f* tetica *f*
tětiva *f* tetiva *f*
tetlucha *f* či **kozí pysk** *bot.* divlji peršun (Aethusa cynapium)
této noci noćas, ove noći
tetov-ání *n* tetoviranje *n*; **-ati** tetovirati, izbockati kožu
tetř-ev *m* *zool.* tetrijeb *m* (Tetrao urogallus); **-ívek** *m* tetrebić *m* (T. tetrix)
text *m* tekst *m*; **-ilní dělníci** tekstilno radništvo; **-ilní zboží** tekstilna roba
též također, isto
těžař-ská společnost rudarsko društvo; **-ství** *n* rudarstvo *n*
těž-ba *f* dobivanje *n*, vađenje *n*, zaslužba *f*; eksploatacija *f*; **-ce** teško; **t. nemocen** teško bolestan; **t. raněn** teško ranjen; **-iště** *n* težište *n*, osovina *f*; **-išťný hrot** osovni šiljak *m*; **-iti** iskorišćavati, dobivati, vaditi; **t. uhlí** vaditi ugljen; **-ítko** *n* pismotlak *m*, uteg *m*; **-ivec** *m* **(barit)** barit *m*, težac *m* ($BaSO_4$); **-ká hlava** teška glava *f*, mamurluk *m*; **-ká rána** težak udarac *m*; **-ké jezdectvo** teško konjaništvo *n*, oklopnici *pl.*; **-ké následky** teške posljedice; **-ko** teško, mučno
těžko-atletský teškoatletski; **-myslnost** *f* sjeta *f*, turobnost *f*, nujnost *f*, melankolija *f*; **-myslný** sjetan, nujan, turoban, melankoličan; **-oděnec** *m* oklopnik *m*; **-pádnost** *f* tromost *f*; **-pádný** trom; **-st** *f* teškoća *f*, težina *f*, muka *f*, poteškoća *f*
těž-ký težak, mučan, tegoban; **-ší** teži; **t. poměry** teži odnošaji, teže prilike
thé *n* čaj *m*
theor-etik *m* teoret-ik *m*, -ičar *m*; **-etický** teoretski, teorijski, teoretički; **-ie** *f* teorija *f*
tchán *m* tast *m*, svekar *m*
tchoř *m* *zool.* tvor *m* (Putorius foetidus)
tchyně *f* punica *f*, svekrva *f*
tchynin puničin, svekrvin
tiara *f* papina kruna, tijara *f*
tíha *f* težina *f*, teža *f*
tíhn-e teži, naginje; **-outi** naginjati, težiti, gravitirati; **t. vzhůru** težiti za višim; **t. k někomu** naginjati prema komu
tich-á noc mirna noć; **t. voda**

břehy ryje tiha voda obale dere; **-nouti** utišavati se; **-o** *n* mir *m*, tišina *f*, tiho *n*, šutnja *f*, muk *m*; **-o!** mir!; **-ost** *f* tišina *f*; **-ošlápek** *m* šunjalo *n*, podmuklica *f*; **-ounký** miran, posve tih; **-ý** tih, miran; **T. oceán** Tihi okean; **t. život** tihi život; **-ým hlasem** tihim glasom, tihano, potiho

tik-ťuk tik-tak, kuc-kuc; **-ati** praviti tiktak, kucati, tuckati; **-ot** *m* kucanje *n*

tík-ati pijukati; **-ot** *m* pijuk *m*

tílko *n* tjelešce *n*, tijelce *n*

tím tim, s tim, što; **t. méně** to manje; **t. více** to više

tin-ktura *f* tinktura *f*; **-těrný** sitničav

típ-ati pijukati; **-ec** *m*, **-ek** *m* pipa *f*, popita *f*

tiplice *f* *zool.* komar golemi (Tipula)

tis *m* *bot.* tis *m*, tisa *f* (Taxus baccata)

tíseň *f* nevolja *f*, neprilika *f*; škripac *m*, stiska *f*, stezanje *n*, tjeskoba *f*; **t. míti** biti u neprilici, stisci

tisíc *m* tisuća, hiljada *f*; **-e** *pl.* tisuće *pl.*, hiljade *pl.*; **-átý** tisući, hiljaduti; **-eronásobný** hiljadustruk; **-erý** hiljaduvrstan; **-í** tisući; **-ina** *f* tisućina *f*; **-krát** hiljadu puta; **-letí** *n* hiljadu godina, tisućljeće *n*; **-letý** hiljadugodišnji; **-ovka** *f* hiljadarka *f*; **-ům** tisućama

tisina *f* tisovina *f*

tisk *m* tisak *m*, štampa *f*, tijesak *m*; **t. rotační** rotacioni tisak; **t. z hloubky** duboko-tisak; **t. na plátně** tisak na platnu; **-á** tiska, štampa; **-ací** tiskaći, štamparski; **-ař** *m* tiskar *m*, štampar *m*; **-árna** *f* tiskara *f*, štamparija *f*; **-ařská čerň** štamparsko crnilo, boja, mastilo; **t. chyba** štamparska pogrješka; **t. písmena** štamparska slova; **-ařský** tiskarski, štamparski; **t. stroj** štamparski stroj; š. mašina; **t. učeň** tiskarski šegrt; **-ařství** *n* štamparstvo *n*; **-ati se** gurati se, tiskati se; **-em** tiskom, štampom; **-ne** tiska, štampa; steže; gnječi; **-nouti** tiskati, štampati; tisnuti; prešati; **t. se** tiskati se; **-opis** *m*; **-ovina** *f* tiskanica *f*, štampana stvar; **-ová kancelář** tiskovni (novinski) ured (presbiro *m*); **-ový arch** štamparski arak

tisn-iti tiskati, tištati; **t. se** gurati se, stiskati se, turati se; **-ivý** tijesan

tisovík *m* *bot.* tisik *m*

tiš-e tiho, tihim glasom, mirno; **-ící bolesti** ublažujući boli; **-ina** *f* tišina *f*, tihoća *f*, mir *m*; **-itel** *m* miritelj *m*, mirilac *m*; **-iti** miriti, smiri(va)ti, upokojiti, umiriti

tištěn(ý) tiskan

titěr-ka *f* trice *pl.*, zanovijetka *f*, igrarija *f*; **-nost** *f* sitničavost *f*, sitnice *pl.*; **-ný** sitničav, neznatan

títi sjeći, udariti

titul *m* naslov *m*, napis *m*, titula *f*; **-ární** naslovni, počasni; **-atura** *f* nazivoslovlje *n*; **-ní** naslovni; **t. strana** *f* naslovna strana *f*; **-ovati** titulirati, zvati

tíž-e *f* težina *f*, teža *f*; teret *m*; **-iti** težiti, teretiti; **-ník** *m*,

-nice *f* težište *n*; **-nost** *f* teža *f*

tížný težak, otežavajući

tkací tkalački, tkački; **t. stroj** tkalački stroj

tkáč *m* tkač *m*, tkalac *m*

tkad-lec *m* tkalac *m*; **-lecký** tkalački; **-lena** *f* tkalja *f*

tkalc-ovna *f* tkaonica *f*; **t. tepichů** tkaonica ćilima; **-i** *pl.* tkači *pl.*, tkalci *pl.*; **-ovský stav** razbijač *m*, razboj *m*; **-ovství** *n* tkalstvo *n*; **-ův** tkalčev

tkal-ec *m* tkalac *m*; **-ka** *f*, **-kyně** *f* tkalja *f*

tkáň *f* tkivo *n*, tkanina *f*

tkání *n* tkanje *n*

tkan-ice *f* tkanica *f*; **-ička** *f* tkaničica *f*, vrpca *f*; **-ičkář** *m* vrpčar *m*; **-ina** *f* tkanina *f*, tkanje *n*; **-ivo** *n* predivo *n*, tkivo *n*; **t. buničné** staničevina *f*; **-ý pásek** tkanica *f*, utkanica *f*

tkáti tkati

tkliv-ě ganutljivo, dirljivo, bolno; **-ý** ganutljiv, dirljiv

tknouti dirnuti

tkví nalazi se; **-ti** nalaziti se gdje, boraviti, stajati iza toga

tlač-ení *n* turanje *n*, tlačenje *n*; **t. v žaludku** tištanje u želucu; **-enice** *f* tiska *f*, stiska *f*, gungula *f*, navala *f*; **-iti** tiskati, gurati; prešati; tlačiti, tištati; turati se; **t. se ku předu** gurati se naprijed, prodirati; **t. (víno)** tiještiti, prešati

tlach *m* blebet *m*, brbljarija *f*; **-al** *m* brbljavac *m* naklapalo *n*; **-alství** *n* brbljavost *f*; **-ání** *n* brbljanje *n*, naklapanje *n*, čavrljanje *n*; **-anice** *f* blebetanje *n*, buncanje *n*; **-ati** brbljati, blebetati, čavrljati, naklapati; **-avý** brbljav, blebetav

tlak *m* tlak *m*, pritisak *m*; tlačenje *n*; **t. krve** pritisak krvi; **t. vody** tlak vode; **t. vzduchu** tlak zraka, barometarski pritisak; **-oměr** *m* tlakomjer *m*, barometar *m*; **-ostroj** *m* tlakostroj *m*; **-ový** na tlak

tlama *f* gubica *f*, njuška *f*; **-té rostliny** kestogubice *pl.* (Scrophulariaceae)

tlamp-ač *m* posrednik kod svatova, provodadžija *m*, zvučnik *m*; **-ati** blebetati, brbljati

tlap-a *f* šapa *f*, capa *f*; **-ka** f šapica *f*, capica *f*

tlaskati pucketati

tlení *n* truljenje *n*, trulež *m*, truhlost *f*

tlesk *m* pljesak *m*, pljeska *f*; **-ání** *n* pljesak *m*, pljeskanje *n*; **-ati** pljeskati; **-ot** *m* pljesak *m*

tlíti truhnuti, truhliti, tinjati

tlouci udarati, tući, lupati; **t. (hubou)** hvastati se; **t. máslo** bućkati maslo, stepati maslo

tloustnouti debeliti se, debljati

tloušť *m zool.* glavonja *m*, klen *m* (Squalius cephalus); **-ka** *f* debljina *f*

tluč *m* sačma *f*; tučenik *m*; **-e** tuče, kuca; **t. cukr** tuče šećer; **t. srdce** srce kuca; **-ení** *n* kucanje *n*; biglisanje *n*; tučenje *n*, lupanje *n*, tucanje *n*; **-ený pepř** tucani papar; **-huba** *m* hvastavac *m*, brbljalo *n*, junak na jeziku; **-u** tučem

tluk *m* tuk *m*, udar *m*; **-ač** *m* nabijač *m*, tucalac *m*; **-ačka** *f* či **máselnice** *f* bućka *f*, stepka

f; **-adlo** n tucalo n, stepalo n; **-ot** m vidi **tlučení**
tlum-ač m tumač m; **-ený** prigušen, mukao; **-ení** n prigušivanje n; **-idlo** n, **-ič** m tušilo n, prigušivač m; **-iti** prigušavati, pridušiti, zatomiti; **-očiti** tumačiti, prevoditi; **-očník** m tumač m, dragoman m
tlumok m naprtnjača f, uprtnjača f, torbak m; telećak m
tlupa f hrpa f, četa f, gomila f, banda f; **t. lidí** hrpa ljudi
tlust-ší deblji, zadebljan; **-é maso** tusto meso; **-okožec** m debelokožac m
tlusťoučk-á debeljuškasta; **-ý** debeljuškast
tlustý debeo, tust, mastan
tma f tmica f, mrak m, tama f, tmina f
tmář m mračnjak m, natražnjak m; **-ství** n mračnjaštvo n, natražnjaštvo n
tmavá noc mrka noć
tmavo tamno; **-barevný** tamnobojan; **-červený** tamnocrven; **-hnědý** tamnosmeđ, sur; **-modrý** tamnomodar; **-st** f tamnoća f, mračnost f; **-vlasý** tamnokos
tmavý taman, mračan, mrk, tmast, zagasit
tmel m lućum m, lem m, lijep m, kit m; **-iti** lemiti, kitati, zalijepiti lućumom
tm-ěti se mračiti se; **-í se** mrači se; mrak se hvata; **-íti se** smrkavati se, smračiti se
tnouti sjeći, sjeknuti, udariti
to to, ovo, ono; **to je vážné** to je važno; **to mi překáží** to me smeta

toaletní mýdlo toaletni sapun
tobě k vůli tebi za volju
tobolka f novča-rka f, -nik m, budelar m; **t.** f *bot.* tobolac m, tobolčarka f (capsula)
toč se vrti se
toč-ení n točenje n; vrtnja f, vrtenje n, vijenje n; okretanje n; **-ený** zavojit, zavojan; **-ič** m okretač m, vrtilac m, točilac m; **-idlo** n okretalo n, točilo n, tociljka f; **-ím** vrtim, točim; **-iště** n vrtište n; **-iti** okretati, točiti, vrtjeti; **-itý** zavojit, vrteći, kretaći; **-ivá rychlost** brzina okretanja, vrtnje; **-na** f pol m, stožer m, osovina f; **t. jižní** južni pol; **t. severní** sjeverni pol; **-nový** polarni, stožerski
tohajka f *zool.* togajka f, albatros m (Diomedea)
toho toga
toho-dle, -to ovoga
tok m tok m, tijek m; **-ař** či **soustružník** m tokar m; **-ati** vabiti ženku (tetrijeb)
tolar m talir m
toleran-ce f tolerancija f, snošljivost f, trpeljivost f; **-ční patent** patent o toleranciji; **-tní** tolerantan, trpeljiv
tolice f *bot.* smiljkita f (Lotus), dunjica f
tolije f *bot.* talija f (Parnassia)
tolik toliko, ovolik(o); **-átý** toliki; **-erý** tolikovrstan; **-éž** onoliko, isto toliko, svejedno; **-o** samo, jedino; **-rát** toliko puta; **-ý** ovoliki, ovolički, tolik
tolita f *bot.* svilenica f (Asclepias); **t. lékařská** f lastavina f (Vincetoxicum off.)

tolokněnka f či **medvědice** *bot.* planika f (Arbutus)
tomaryšek m *bot.* mariška sinja (Myricaria)
Tomáš m Toma m, -š m
tombola f tombola f
tomka f *bot.* mirisavka f (Anthoxanthum odoratum)
tomu tome
tón m ton m, glas m, zvuk m
tonina f (**stupnice** f) vrst tona, glasa, ljestvica f
tonouti tonuti, topiti se
tonsura f tonsura f
ťopan m *zool.* tukac m, puran
toparka f miješalo n, mećajica f
topas m topaz m
top-ení n loženje n, grijanje n, kurenje n; ogrijev m; **t. vzduchem** grijanje zrakom; **-ič** ložač m, ložilac m, grijač m; **-inka** f popara f, prženica f, topljenica f; **-írna** f ložiona f, ložionica f; grijaonica f; **-iti** ložiti, grijati, kuriti; topiti; **t. se** topiti se, tonuti, utapati se; **-ivo** n ogrjev m, gorivo
ťopka f ćurka f, pura f
topol m *bot.* topola f (Populus); **t. vlaský** jablan m (P. pyramidalis); **-ka** f *bot.* sljez m (Malva); **-ka růžová** *bot.* trandovilje n (Altaea rosea); **-ovina** f topolovina f, topolovo drvo; **-ový** topolov
topo-r m bradva f; **-řiti se** otvrdnuti se, ukočiti se; **-rnost** f ukočenost f, tvrdoća f
topůrko n držak m, držalo n, toporište n
torb-a f torba f; **-ička** f torbica
tornádo n tornado n, vijavica f, zračni vrtlog m
torpedo n torpedo m; **-borec** m torpedo razarač; **-vá roura** torpedna cijev f; **-vec** m torpiljer m; **-vati** torpedirati; **-vka** f torpednjača f, torpiljarka f; **-vý** torpiljav, torpiljast, torpedov
totální či **úplný** totalan, potpun, posvemašnji
toten lékařský *bot.* krvara f (Sanguisorba off.)
tot-éž isto, ono isto; **-iž** naime; to jest, doduše; **-o** ovo; **-ožnost** f istovjetnost f, identitet m; **-ožný** istovjetan, isti, identičan
tou láskou ovom ljubavlju
touha f čežnja f, čeznuće n, želja f, težnja f; **t. po světle** težnja za svijetlom; **t. po domovu** čeznuće za zavičajem; **t. po vzduchu** želja za uzduhom (zrakom); **t. po svobodě** težnja za slobodom; **t. po lásce** čežnja za ljubavlju
toul m, **-ec** m tobolac m; tulac m; **-á se** skita se, skiće se; **-ání** n skitanje m, skitnja f; **-ati (se)** skitati se, klatariti se, lutati; **-avý** skitački, skitalački; **-ka** f skitačina f, skitnja f
touš m **(v kartách)** kec m, as
touž-e cestou istim putem; **-ebnost** f, **-ení** n čeznuće n; **-ebný** željan, žudan, čeznutljiv; **-ím** čeznem, žudim; **-iti** čeznuti, težiti, žudjeti, žuditi
tovar m roba f; proizvod m izvod m
továr-na f tvornica f, fabrika f; **t. inkoustu** tvornica crnila (tinte); **t. létadel** tvornica letećih strojeva, aviona; **t. na cukr** tvornica šećera, šećerana f; **t.**

na sukno tvornica sukna, suknara f; **-ní** tvornički; **t. cena** tvornička cijena; **t. dělnice** tvornička radnica; **t. dělník** tvornički radnik; **-ník** m tvorničar m, fabrikant m

tovaryš m kalfa m, pomoćnik m, drug m; **-stvo** n društvo n, druževnost f, družtvenost f, zadruga f

tracení n gubljenje n

tradic-e f (**podání**) tradicija f, predaja f, predanje n; **-ionelní** tradicionalan, (tradicioni

trafik-a f trafika f; **-ant** m trafikant m; **-antka** f trafikantica f

trag-edie f tragedija f; **-ické zakončení** tragičan svršetak m; **-ický** tragičan; **t. případ** tragičan slučaj; **-ik** m trag-ed m, -ičar m

trachom m trahom m (bolest očiju)

trakař m tačke f pl.; **-ník** m tačkar m

traktát m traktat m, nagodba

traktor m traktor m

trám m greda f, tram m, balvan m; **-ec** m gredica f; zasovnica f; **-oví** n grede od krova, gredice pl.

trampot-a f muka f, briga f; **-iti se** mučiti se; **-ný** pun briga

tramway m tramvaj m

trámy pl. grede pl

tranda f blebetuša f

trans-akce f transakcija f; **-formace** f (**přeměna** f) transformacija f, pretvorba f; **-formátor** m transformator m; **-plantace** f presadivanje n; **-ito** n **či průvoz** m tranzit m, prevoz

třap-covitý resast, kitast; **-ec** m kita f, rojta f, resa f; **-eček** m kičica f

tráp-ení n patnja f, muka f, mučenje n, kinjenje n; **-í se** muči se

trap-ič m mučitelj m; mučilac

-idlo n mučilo n

trápiti mučiti, dodijavati, žalostiti; **t. se** mučiti se, gristi se, žalostiti se

trap-livý, -ný mučan, neugodan, nesnosan

třas m tres m, drhtanje n; **-adlo** n trepetljika f; **-ák** m treskavica f (ples); **-avka** f groznica f, tresavica f

třáseň f rojta f, resa f

třask m trijesak m, prasak m; **-ání** n treskanje n; **-ati** treskati, pucketati, praskati; **-avina** f praskavina f, eksplozivi f pl., praskava tvar; **-avý** praskav, pucketav, eksplozivan; **t. plyn** praskavi plin (H_2+O); **-ot** m puckanje n, puckaranje n

třásl se drhtao, tresao se; **-a mu se kolena** tresla mu se koljena

třásn-ě f pl. rojte f pl., kite f pl.; **-itý** rojtast, kitast

třasořitka f **či konipas** m zool. pliska f (Motacilla)

trasování n trasiranje n; mjerničenje n

třásti (se) tresti (se), drhtati, strepiti; **t. (kým)** drmati, tresti (s kime)

trassát m **či směnečník** m trasat m, tezovnik m

trať f pruga f; **t. dráhy** željeznička pruga; **-mistr** m nad-

glednik željezničke pruge

trat-iti (se) gubiti; provoditi; mršaviti se; **t. čas** gubiti vrijeme; **-ivod** m provaža f; odvodna cijev

tratoliště n kaljuža f, mlaka f

traťování n označivanje pruge. trasiranje n

tráva f trava f

trávení n probava f, probavljanje n; trovanje n

traversa f traverza f, prječka f (željezna)

travič m trova-č m, -telj m, otrovnik m, trovalac m; **-ka** f trovateljica f; bot. travka f; travčica f; **-ství** n trovanje n

trávidla pl. probavila pl.

tráviti probavljati, probaviti, trošiti; **t. (čas)** provađati (vrijeme), provoditi, sprovesti; **t. (lidi)** trovati

travnat-á plocha travna ploha. (površina); tratina f; **-ý** travan, travovit

tráv-nice f travarica f; plahta trave; perivoj m; **-nička** f bot. travulja f (Armeria); poljski klinčić; **-ník** m busen m, ledina f, tratina f, rudina f; **-opis** m travopis m; **-oznalství** n travoznanstvo n; **-y** f pl. trave f pl. (Gramineae); **t. klasovité** trave s klasom; **t. latovité** trave s metlicom; **t. palicovité** trave s klipom

trč-eti (z vody) stršiti (iz vode); **-ící z mrtvé vody** stršeći iz mrtve vode

trd-lice f **či trlice** f trlica f; **-liti** trliti; **-lo** n glupan m, tikvan m; tučak m; **-lovati** trti, valjati; plesati; **-lovka** f, **-elnice** f juha od kobasice

tré troje

třeba makar, ma; **-s** sve da, pa čak, poradi mene; **-že** iako

třebule f bot. krosuljica f (Anthriscus cerefolium)

třecí ribaći, za trenje

tref-a f zgoditak m, pogodak m; **-en** pogođen; **-iti (se)** pogoditi se; **-ovati** pogađati

třelka f tarilja f, trljarica f

tréma f trema f; strah m

třemdava f, bot. jesenak m (Dictamnus albus)

třen-í n trenje n, ribanje n, trvenje n; **t. ryb** mrijest m, mriješćenje n (riba); čas t. vrijeme mrijesta; **t. lnu** trenje; nabijanje lana; **-ice** f trvenje n. razdor m, razmirica f; **-ím** trenjem

tren-ing m trening m; vježba f; **-ovati se** trenirati se, vježbati se

třenový zub či stolička f kutnjak m

třep-ačka f trepača f, trljarica f, trlica f; **-ati** tresti, trljati, vitljati, mahati, drmati; **t. se** lepršati, drhtati, tresti se, pršati; **t. (koho)** podrmati; **-ení** n rojta f, resa f; -etá trepeće; **-etalka** f trepetljika f; **-etání** n trepetanje n, trepćenje n; **-etati** treptati se, treptjeti, koprcati se; **-iti** cijepati, drobiti

trepk-a f papuča f; **-ář** m papučar m

třes m tres m, trepet m; **-aviště** n cretača f; pištalina f; glibovita zemlja f; **-avka** f tresavica f, zimnica f; **-avý** drhtav, trepetav; **-ení** n trešnja f, tresenje n; potres m; trepetanje

n; **t. země** potres *m*, tresenje zemlje, zemljotres *m*
třesk *m* prasak *m*, trijes *m*
treska *f zool.* bakalar *m*, oslić *m*, tovar pravi (Gadus morrhua)
třesk-ne tresne; **-nouti** tresnuti; **-ot** *m* lomljava *f*, gruhanje *n*, praskanje *n*; **t. děl** gruhanje topova; **-utý** ljut, -a, -o (zima), treskav; **t. mráz** ljuti mraz
třes-lavý drhtav; **-lice** *f bot.* treslica *f* (Briza), zvečac *m*; **-oucím hlasem** drhtavim glasom
tresor *m* tresor *m*
trest *m* kazna *f*; **t. smrti** smrtna kazna *f*
tresť *f* esencija *f*, eteričko ulje; suština *f*, ekstrakt *m*; **t. obecná** *bot.* trska bodljikasta (Arundo donax)
trest-á se kažnjava se; **-án** kažnjen, kažnjavan; **-anec** *m* kažnjenik *m*, robijaš *m*; **-anecký** kažnjenički; **-ání** *n* kažnjenje *n*, kažnjavanje *n*; **-ati** kazniti; **-ní** kažnjiv, kaznen; **t. čin** kažnjivo djelo; **t. vyšetřování** krivična istraga; **t. zákon** kazneni, krivični zakonik; **-nice** *f* kaznionica *f*; **- nost** *f* kažnjivost *f*; **-ný** kažnjiv; **-uhodnost** *f* kažnjivost *f*; **-uhodný** kažnjiv
třesu se dršćem, trnci me prolaze
třeš-eň *f bot.* trešnja *f* (Prunus avium); **-ně** *f pl.* trešnja *f*, črešnja *f*, črešnje *pl.*; **-ňovka** *f* trešnjevica *f*, trešnjevača *f*; **-ňové dřevo** trešnjevo drvo, trešnjevina *f*; **-ňový** trešnjev, trešnjast
třešt-ění *n* v. **blouznění** *n* ludovanje *n*, bulažnjenje *n*, buncanje *n*; **-í** luduje; **t. mu v hlavě** on je luckast; **-idlo** *n* smušenjak *m*, vjetrogonja *m*; **-il** *m* mahnitac *m*, smetenjak *m*; **-iti** bulazniti, buncati, mahnitati, ludovati; **-ivý** luckast, lud, mahnit
tret-a *f*, **-ka** *f* sitnica *f*, trica *f* tralje *f pl.*
třetí treći; **t. obrázek** treća slika
třeti-horní útvar paleozojska formacija; **-hory** *pl.* paleozojik *m*; **-na** *f* trećina *f*
tret-ky *f pl.* **-y** *f pl.*, sitnice *f pl.*, tralje *f pl.*
třezalka *f* či **krevníček, děravec** *bot.* pljuskavica *f*, strašno zelje (Hypericum)
trh *m* trg *m*, sajam *m*, tržište *n*, pijaca *f*, vašar *m*, pazar *m*; **t. dřevní** tržište drvom; **t. cukerní** šećerno tržište *n*; **t. chmelový** tržište hmeljem; **t. obilí** tržište žit-a, -om
trh-á trga, kida; **-ací** kidajući, trgajući; **-adlo pluh** rovilo plug; **-ající síť** kidajući mrežu; **-ák** *m* derač *m*, očnjak zub; **-an** *m* odrpanac *m*, adrapovac *m*; **-anci** *pl.* trganci *pl.*; **-ání** *n* trganje *n*, trzanje *n*; trzavica *f*; kidanje *n*; **-ati** trgati, trzati, kidati, čupati, derati; **t. se** cjepkati se; **t. se oč** jagmiti se; **t. sebou** trzati se; **t. ovoce** brati voće; **t. šaty** derati odjeću; **-avý** derući; na mahove; **-lina** *f* pukotina *f*, prolom *m*, rezotina *f*; **-lý** ispucan; lud, ćaknut

trh-nouti trgnuti, sleći; **t. sebou** trgnuti se; **-nutí** *n* mah *m*, trzaj *m*, trgnuće *n*
trhov-é ceny tržne cijene; **-ec** *m* sajmar *m*, trgovac *m*; **-níci** *pl.* vašardžije *pl.*; **-ník** *m* sajmar *m*, vašardžija *m*; **-kyně** *f* trgovkinja *f*; **-ý** tržni, vašarski, sajamski
tři tri, troje; **t. a půl** tri i po; **t. čtvrti** tri četvrti
triasový útvar trias formacija
tříbarevný trobojni
tříbiti trijebiti, prebirati, čistiti
tříbřiti srebriti
tříboj *m* troboj *m*
tribuna *f* tribuna *f*, govornica *f*
třic-aterý tridesetovrstan; **-átník** *m* tridesetnik *m*, čovjek u tridesetim godinama; **-átý** trideseti; **-et** trideset; **-etina** *f* tridesetina *f*; **-etkrát** trideset puta; **-etiletí** *n* tridesetgodišnjica *f*; **-iletý** trideset godišnji; **-ítka** *f* tridesetica *f*
tříčíselné číslo troslovčana brojka
tříčtvrtní tročetvrtni
třída *f* razred *m*; red *m*; vrsta *f*; stalež *m*; široka ulica; **t. chlebová** meča kruha
třídění obilí lučenje, sortiranje žita
tříd-enní trodnevni, od tri dana; **-i** razvrstava, vrsta, dijeli; **-ič vozů** razvrstač kola; **-ílný** trodijel-an, -ni, od tri dijela; **-iti** vrstati, prebirati, razređivati, klasifikovati; **-lo** *n* trijalo; **-ní** razredan, klasan; razrednik *m*; **t. kniha** razrednica *f*; **t. loterie** razredna ili klasna lutrija; **t. učitel** razrednik *m*; **-rátový** trožičan
trier či **koukolník** *m* trijer *m*
tří-hlavý, (troglav(i)); **-hodinný** trosatni
trichina *f* či **svalovec** *m zool.* trihina *f*, vlasica *f*
trik *m* trik *m*
tříkolka *f* trokolica *f*
triko *n* majica *f*, triko *m*; **-lora** *f* trikolora *f*, trobojnica *f*; **-vé zboží** trikova roba, trikotaža *f*
tříkrálový svetih triju kralja
třikrát triput, trikrat; **-e** tri puta
tří-letí *n* trogodište *n*; **-letý** trogodišnji; **-letka** *f* tro-godište *n*, -ljetka *f*; **-lístek** *m* trolist *m*; **-listý** trolistan
trilobit *m* trilobit *m*
trilogie *f* trilogija *f*
třímati držati (u ruci)
tříměsíční tromjesečni
třímotorový tromotorni, trimotorni
třímužstvo *n bot.* tromuštvo *n*, troprašnjaci *m pl.* (Triandrie)
třináct trinaest; **-erý** trinaestovrstan; **-iletý** trinaest-godišnji, -oljetni; **-ina** *f* trinaestina *f*; **-ka** *f* trinaestica *f*; **-krát** trinaest puta; **-ý** trinaesti
tří-nohý tronožan; **-nožka** *f* tronožac *m*, tronoška *f*; **-patrový** trokatan, trokatni; **t. dům** trokatna kuća, trokatnica *f*; **-ramenný** trokraki; **-rohý** trorog, trorožan; trouglast; **t. šátek** trouglasti rubac
trís-elnatý trieslovit; **-elnice** *f* strojište *n*, strojba *f*; **-ka** *f*

trijeska *f*, iver *m*; **-kati** treskati, tući, udarati; **-knouti (čím)** tresnuti; **-kok** *m* troskok *m*; **-kot** *m* trijesak *m*, lupa *f*, štropot *m*; **-ky** *f pl.* triješće *pl.*, iverje *pl.*; **-labičný** trosložan; **-lo** *n* trijeslo *n*; **-lová kyselina** trieslena ili treslena kiselina; **-lovina** *f* trijeslovina *f*, treslovina *f*, tanin *m*

třísniti uprljati, okaljati, pomrljati

třista trista

tříst-ěžník lađa od tri jarbola; **-otinka** *f* trostotinka *f*; **-ranný** trostran; **-ý** trostoti

tříšt-ění *n* cijepanje *n*; **-iti** cijepati, razbijati; **t. se** cjepkati se, cijepati se

třísťka *f* v. **tříska** trijeska *f*, iverak *m*

tříti trti, ribati, trljati, otrcati se; **t. se (o ryb)** mrijestiti se; **t. len** trti lan; **t. bídu** oskudijevati, kuburiti

triumf *m* či **vítězosláva** *f* trijumf *m*, pobjeda *f*; slavlje *m*; **-ální** triumfalan; **-ovati** triumfirati, slaviti

trk-ati bosti (rogom); **-avý** bodljiv; **t. vůl** vol koji bode; **-nutý** pripit, pijan

trmác-ení *n* muka *f*, napor *m*; **-eti** mučiti se

třmen *m* v. **třemen** *m* stremen

trn *m* trn *m*, trnje *n*; **-ěný** trnjan, trnovit; **-í** *n* trnje *pl.*, trnjak *m*, trnov grm; **-itý** trnovit, trnjast, trnjat, pun trnja; **-ka** *f bot.* crni glog, trnjina *f* (Prunus spinosa); **-outi** ukočeno gledati, trnuti, protrnuti; **-ová koruna** *f* trnova kruna; **-ovec** *m bot.* kustovnica *f* (Lycium); **-ovník** *m bot.* bagrem *m* (Robinia); **-ový** trnov; **-ož** *m* postolje *n*, potstavak *m*, podnožje *n* (stola)

trofej *m* trofej *m*, pobjednički plijen

troch-a *f* komadić *m*, mrva *f*; **-ejský** troheički, trohejski; **-u** malo, nešto, ponešto; **t. dále** podalje, malo dalje; **t. se liší** ponešto se razlikuje

troj-barevný trobojan; **-čata** *f* trojci *pl.*, trojke *pl.*; **-členka** *f* trostavak *m*; **-členný** tročlan, trozgloban; **-dílný** trodjelan; **-e** trojak; **-hláska** *f* troglaska *m*, troglasac *m*; **-hlas(n)ý** troglasan; **-hran** *m* trokut *m*; **-hranný** trokutan; **-hranoměrství** *n* trigonometrija *f*, trouglomjerstvo *n*; **-hranovati** triangulovati, triangulirati; **-í** trovrstan, trojak; **-ice** *f* trojica *f*; trojstvo *n*, sv. Trojstvo; **-jedinost** *f* jedinstvo trojstva; **-itý** trostruk, trojni; **-jediný** trojedan, trojedni; **-ka** *f* trojka *f*; tropreg *m*; **-kolka** *f* trokolica *f*; **-lístek** *m* trolist *m*; **-listý** trolist, -an; **-násobný** trostruk, trogub; **-ník** *m* para (novac); **-ný** trojni; **-osý** troosan; **-palubník** *m* tropalubnjak *m*; **-patrový** v. **třípatrový** trokatan; **-řad** *m* trored *m*; **-skok** *m* troskok *m*; **-slabičný** troslovčan, od tri slovke; **-spřežení** *n* tropregа *f*, tropreg *m*; **-stranný** trostran; **-třídní** trorazredan; **t. škola** trorazredna škola; **-úhel** *m* trougao *m*; **-úhelník** *m* trokut *m*, trougaonik *m*; **-zubec** *m* trozub *m*; ostve *f*, ostvina

f; **-zubý** trozub; **-zvuk** *m* trozvuk *m*

troky *pl.* či **necky** korito za pranje

trol-ení *m* mrvljenje *n*, drobljenje *n*; **-iti** mrviti, drobiti

trombon či **pozoun** *m* trombon *m*; **-ista** *m* v. **pozounář** *m* trombonist *m*

tropick-é země tropske zemlje, tropi *pl.*; **-ý** tropski

tropiti provađati, zbijati, proizvoditi, snovati; **t. hádku** zametati svađu; **t. výtržnost** praviti izgred; **t. žerty** zbijati šale

trosečník *m* brodolomac *m*

trosk-a *f* razvalina *f*, ruševina *f*, podrtina *f*; **-y lodě** podrtine broda

troš-ka *f* komadić *m*; **-ku** v. **trochu** malko, nešto, donekle

troub-a *f* cijev *f*, truba *f*, trublja *f*; šmokljan *m*; **t. (u kamen)** pećnica; **t. vodovodu** cijev vodovoda; **-el** *m* **(dýmky)** kamiš *m*; **-iti (na pazoun)** trubiti; **t. na poplach** trubiti na okup; **t. na něco** buljiti u što, blejati; **-y** *pl.* či **potrubí** *n* raz-, od-vodne cijevi

troucí se kapr šaran koji se mrijesti

troud *m* guba *f*

trouf-al si usudio se; **-alost** *f* drzovitost *f*; **-alý** odvažan, smion, drzovit; **-ati si** usuditi se, usuđivati se, staviti na kocku

trouchniv-ěti truhnuti, truhliti, trunuti; **-ina** *f* trulež *f*; **-ý** truo, gnjio

troup *m* glupan *m*, bukvan *m*, blesan *m*

trousiti trusiti, sipati

trpasl-ičí patuljast; **-ík** *m* patuljak *m*; **-íkovitý** kržljav, patuljast

trpčák *m* bućkuriš *m*, kiselo vino

trpěl trpio, patio; **-a** trpjela, patila; **-ivě** strpljivo; **-ivě snášeti** strpljivo podnositi; **-iv býti** strpjeti se, čekati; **-ivost** *f* strpljivost *f*; **-ivý** strpljiv, ustrpljiv

trp-ení *n* trpljenje *n*, mukotrpnost *f*; **-ění** *n* tolerancija *f*, snošljivost *f*; **-ěti** trpjeti, podnositi, patiti, stradati; **t. dnou** patiti od uloga; **-í** trpi, pati, strada; **-ím** trpim, patim; **-itel** *m* patnik *m*, stradalac *m*, stradalnik *m*; **-itelka** *f* patnica *f*, stradalnica *f*; **-itelský život** patnički život; **-kost** *f* trpkoća *f*, reskoća *f*, oporost *f*, gorčina *f*; **-ký** mučan; trpak, oporan, rezak, gorak; **-ný** trpeći, trpan, pasivan; **-ný rod** trpni oblik (Passivum)

třpyt *m* sjaj *m*, blijesak *m*, blistavilo *n*, blišt *m*; **-í** blistaju, blista, sja; **-ěti** blistati, sjati; **-ící** sjajući, blistajući, blistav; **-iti se** sjati se, krijesiti se, treptjeti, blistati se; **-ivý** sjajuć, blistav; **-ný** rujan (vino)

trs *m* trs *m*, čokot *n*, stručak

třtin-a *f bot.* trska *f*, trstika *f*, vlasnjača *f*, rit *m*; **t. cukrová** *bot.* trstika šećerna, sladorna trstika (Saccharum offic.); **-ový cukr** šećer od trske, tršćani šećer

trub-ač *m* trubljač *m*, trubač

m; **-ař** *m* trubljar *m*; **-ec** *m* *zool.* trut *m*, trutina *f* (Fucus); **-ička** *f*, **-ice** *f* cjevčica *f*, cjevka *f*; trubica *f*; **-ičkový** cjevast, cjevčan; **-ka** *f* cijev *f*; trublja *f*, truba *f*; **t. poštovská** poštanski rog; **-kokvěté rostliny** *bot.* cjevnjače *pl.* (Tubuliflorae); **-kovitý** cjevast, trubni; **-kování** *n* drenaža *f*; kanalizacija *f*

truc *m* či **vzdor** *m* prkos *m*; **-ovati** prkositi

trud *m* trud *m*, muka *f*; **-iti se** truditi se; **-ník tukový** *m zool.* grinjica dlačna *f* (Demodex follicukorum); **-nomyslnost** *f* sjeta *f*, sjetnost *f*, turobnost *f*; **-nomyslný** sjetan, turoban; **-nost** *f* tegoba *f*; **-ný** tegoban, pun muke; **-ovatost** *f* prištavost *f*; **-ovatý** prištav, bročast, gubav; **-ovina** *f* crveno bubuljičasto lice; prištevi *pl.*

truhl-a *f* škrinja *f*, lijes *m*, sanduk *m*, kovčeg *m*; **-ář** *m* stolar *m*; **-ářská dílna** stolarska radiona *f*; **-ářské náčiní** stolarsko oruđe; alat; **-ářský** stolarski; **-ářství** *n* stolarstvo *n*, stolarija *f*; **-ice** *f* sanduk *m*; **-ička** *f* sandučić *m*; **-ík** *m* ladica *f*, stolnica *f*; glupan *m*

truchl-ící tugujući, ožalošćen; **-iti** tugovati, žaliti; **-ivá příhoda** žalostan događaj; **-ivé, -ivě** žalosno, tužno; **-ivost** *f* tugovanje *n*, tuga *f*; **-ivý** žalostan, tužan; **-ohra** *f* tragedija *f*, žalostan igrokaz; **-ozpěv** *m* tužaljka *f*, žalopjev *m*

truksas *m* trpezar *m*, stolnik *m*

trumbera *m* bedak *m*

trumf *m* adut *m*; **-ovati** adutirati; **-ový** adutov

trumpet-a *f* truba *f*; **-ka** *f* trublja *f*, svirala *f*

trůn *m* prijestol *m*, prestol *m*, prijestolje *n*; **-iti** vladati; **-ní** prijestolni; **t. řeč** prijestolni govor; **-u zbaviti** svrgnuti s prijestolja

trup *m* trup *m*

trus *m* balega *f*; **-ka** *f* troska *f*; **-kavec** *m bot.* vlasulja *f*, uzlika *f*, heljda povaljena (Polygonum aviculare); **-kovitý** troskav; **-ky** *pl.* **(sena)** trine *pl.*, trutine *pl.*; **-nice** *zool.* muha zlatara, zujara *f*; **-t** *m* trust

trv-á traje, postoji; **-ací** trajašan, trajan; **-ající** trajući, postojeći, stalan; **-al** trajao; **-alá barva** trajna ili stalna boja; **-ale** trajno, stalno; **-alému tlaku** trajnom pritisku; **-alejší** trajniji; **-alo to** trajalo je to; **-alý** trajan, stalan, neprekidan, vječan; **-alost** *f* trajnost *f*, stalnost *f*; **-alý vliv** trajni upliv; **-ání** *n* trajanje *n*, postojanje *n*, opstanak *m*, opstajanje *n*; **t. léta** trajanje ljeta; **t. počasí** trajanje vremena; **-anlivost** *f* trajnost *f*; **t. (látky)** čvrstoća *f*, jakost *f*; **-anlivý** trajan, potrajan, stalan, čvrst; **-ati** trajati, potrajati, postojati, opstojati; **t. na něčem** ne popustiti, ostajati kod čega

trycikl *m* tricikl *m*

trychtýř *m* či **nálevka** *f* lijevak

tryk *m* trik *m*

tryl-ek *m* ćurlik *m*, trilj *m*; **-kovati** ćurlikati, pjevuckati

trysk *m* či **cval** *m* skok *m*, ga-

lop *m*; **t. vody** vodomet *m*, vodeni trak

trysk-a *f* či **troubel** *m* kamiš *m*, cijev lule; **-ati** šikljati, izvirati, izbijati, vreti; **-em** skokom, uzgrabce jašiti; **-nouti** granuti

tryšla *f bot.* trišlja *f*, pistacija *f* (Pistacia vera)

trýzeň *f* muka *f*, trud *m*, patnja

tryzna *f* posmrtna svečanost, komemoracija *f*

trýzn-ěn mučen; **-ění** *n* mučenje *n*; **-í** muči; **-itel** *m* mučilac *m*; **-iti** mučiti

trž-ba *f* utržak *m*, pazar *m*; **-ení** *n* trgovanje *n*; **-ený** natrgnut; šenut, ćaknut; **-iště** *n* tržište *n*, pijaca *f*, vašarište *n*, sajmište *n*, čaršija *f*; **-iti** trgovati, pazariti; **-ná rána** rana (nožem); **-né** *n* pijacovina *f*, sajmovna daća; **-ní** tržni, sajamski; **t. cena** tržna ili sajamska cijena; **t. zpráva** tržni izvještaj; **-nice** *f* tržnica *f*; **-níci** *pl.* trgovci *pl.*, vašardžije *pl.*; **-ník** *m bot.* čestoslavica *f* (Veronica)

tu tu, ovdje, ondje, eto; **t. a tam** tu i tamo, gdjegdje; **t. je** evo ga; **t. máš** eto ti; **t. máte** evo vam sad

tuberkulos-a *f* či **souchotiny** *pl.* tuberkuloza *f*, sušica *f*, jektika *f*; **-ní** tuberkulozan, sušičav

tucet *m* tucet *m*

na tucty na tucete

tuč-ek *m* masnik *m*; **-ná kořist** masni, bogat plijen; **-ňáci** *pl. zool.* pingvini *pl.* (Pinguine); **-ňák** *m zool.* pingvin *m*; **-né maso** tusto meso; **-natost** *f* tustina *f*, pretilost *f*; **-něti** debljati, gojiti se; **-nicovité rostliny** tustike *pl.* (Grassulaceae); **-nost** *f* tustoća *f*, debljina *f*; **-ný** tust, mastan, pretio, debeo, gojan, tovan; **t. mužík** či **rozchodník** *bot.* žednjak ljuti (Sedum acre)

tudíž stoga, zato

tudy-hle tuda, ovuda, tim, ovim putem

tugra *f* tugra *f*, potpis (sultanov)

tuha *f* či **grafit** *m* grafit *m* (C. VI.)

tuh-á zima ljuta zima, cića zima; **-é hmoty** krute tvari; **-é závody** teška natjecanja, teška utrka, teške utakmice; **-le** evo; **-nouti** tvrdnuti, skrućivati se; **-nutí** *n* otvrđivanje *n*; skrućivanje *n*; **-ost** *f* krutost *f*, tvrdoća *f*, krutina *f*; žilavost *f*; **-ovati** laštiti sa grafitom; **-ový** grafitan, od grafita; **-ý** žilav, krut, ukočen, tvrd; **t. boj** oštra borba; **t. spánek** tvrd san

ťuhý-ci *pl. zool.* svračci *pl.* (Laniidae); **-k** *m* svračak *m* (Lanius)

tuch-lina *f* tuhliv smrad, smrdež *m*, tuhnina *f*; **-nouti** tuhnuti

tuk *m* mast *f*, salo *n*; **t. rybí** riblja mast

ťuk *m* kucaj *m*, kuc!

tukan *m zool.* tukan *m*; **-i** *pl.* tukani *pl.* (Rhamphastidae)

ťuk-ati kucati; **-átko** *n* tipkalo *n*; **-ne** kucne; **-nouti si** kucnuti se; **-nutý** biti pripit

tuk-ovitý tučan, mastan, usa-

lovljen; **-ový** mastan, tust; **-y** *pl.* masti *pl.*
tul-ácký skitalački; **-áctví** *n* skitnja *f*, skitanje *n*, potucanje *n*; **-ačka** *f* skitalačica *f*, skitačica *f*; **-ák** *m* skitalac *m*, skitnica *f*, potucalo *n*, potucač *m*, potepuh *m*
tulej *f* dulac *m*; šiljak kljuna
tul-eň *m zool.* tuljan *m* (Phoca vitulina); **-eni** *pl.* tuljani *pl.* (Phocidae), plitvonošci *pl.*; **-ení ostrovy** tuljanski otoci
tulipán *m bot.* tulipan *m* (Tulipa), lala *f*
tuliti se priljubiti se, privijati se
ťulpas *m* blesan *m*, glupan *m*
tumpach *m* tombak *m*
tuna *f* tona *f*, hiljadu kila
tuňák, tuník *m zool.* tunj *m*, tunina *f* (Thynnus vulgaris)
tundra *f* tundra *f*, močvara *f*
tůně *f* barica *f*, dubina *f*
tunel *m* prorov *m*, tunel *m*
tunika *f* donja haljina, tunika *f*
tup-á mysl tupoglavost *f*; **-ěti** tupiti; **-itel** *m* psovač *m*; **-iti** tupiti; grditi, psovati, opsovavati; **-ohlavý** tupoglav; **-ost** *f* tupost *f*, tupoća *f*; **-oúhlý** tupokutan; **-ý** tup
tur *m zool.* tur *m*, bik *m*, bizon (Bos urus); **t. pižmový** bik moškatni (Ovibos moschatus); **-an** *m bot.* hudoljetica *f* (Erigeron); **-ban** *m* turban *m*; **-bina** *f* turbina *f*, čigra *f*
Tur-ci *pl.* Turci *pl.*; **-ecko** *n* Turska *f*; **-ek** *m* Turčin *m*; **-kyně** *f* Turkinja *f*
tur-ecký turski; **t. četník** turski žandar *m*, zaptija *m*; **t. med** halva *f*; **t. mlýnek** turski mlinac; **-ek** *m* v. **tykev** *f bot.* bundeva *f* (Cucurbita Pepo)
tuřín *m bot.* kranjska repa; *zool.* oslić *m* (Gadus morrhua)
turist-a *m* turista *m*, planinar *m*; **-ka** *f* planinarka *f*; **-ický** planinarski; **t. dům** planinarska kuća ;**-ika** *f* turizam *m*, planinarstvo *n*
turmalín *m* turmalin *m*
turnaj *m* turnir *m*, natjecanje
turnéř *m* gombač *m*, gimnastičar *m*
tuš *f* tuš *m*, kitajsko crnilo; slapna kupelj *f*; tuš *m* (muzika)
tuš-ení *n* slutnja *f*, pojam *m*, naslućivanje *n*; **-iti** slutiti, naslućivati
tut-lání *n* zabušurivanje *n*; **-lati** zabašurivati
tuto ovu; **t. zimu** ove zime, zimus
tuze veoma, vrlo, jako, odviše, previše; **t. rád** vrlo rado
tuzem-ec *m* tuzemac *m*, domorodac *m*; **-ský** tuzemski, domaći
tuž se! jačaj se!
tuž-ba *f* želja *f*, čežnja *f*, žudnja *f*, težnja *f*; **-ebník** *m bot.* suručica *f* (Spiraea filipendula); **-iti** krutiti, utvrditi, podupri̇jeti, osnažiti; **t. se** jačati, ojačati; **-ka** *f* olovka *f*; **t. inkoustová** kemička ili tintena olovka; **-ky barevné** bojadisane olovke
tvar *m* oblik *m*, lik *m*, kalup *m*, obrazac *m*
tvář *f* lice *n*, obraz *m*; **-ení** *n* pretvaranje *n*; **-ezpyt** *m* obrazoslovje *n*, fiziognomija *f*; **-í se** pretvara se; **-í v tvář** lice u lice, sučelice; **-iti se** pretvarati se, činiti se, praviti se; **-nost** *f* naličje *n*, obličje *n*, stas *m*

tvarný plastičan
tvar-oh *m* sir *m* (mekan), mladi sir; **-ohový závin** savijača od sira; **-osloví** *n* oblikoslovlje *n*, morfologija *f*; **-ůžek** *m* sir (tvrdi), sirac *m*; **-y** *pl.* oblici
tvor *m* biće *n*, stvor *m*; **-ba** *f* tvorba *f*, stvaranje *n*
tvoř-ení *n* stvaranje *n*, tvorenje *n*, tvorba *f*, formacija *f*; **t. krve** stvaranje krvi; **-í** stvara, tvori, sačinjava; **-í dohromady** sačinjava skupa; **-íce** stvarajući; **-ící** tvoreći, stvarajući; stvaralački; **-itel** *m* stvaralac *m*, tvorac *m*, tvorilac *m*; **-iti** tvoriti, stvarati; **-ivá síla** tvorna sila; **-ivost** *f* tvornost *f*, tvorivost *f*; **-ivý** stvaralački; tvorački, tvoran, tvoriv; **t. duch** stvaralački duh
tvorstvo *n* stvorovi *pl.*
tvrd-á hlava tvrda glava; **-ě**, **-é** tvrdo; **-ě odmítnouti** tvrdo odbiti; **-é dřevo** tvrdo drvo; **-é srdce** tvrdo srce; **-í** tvrdi; **-ící** tvrdeći; **-il** tvrdio; **-iti** tvrditi; **-ohlavec** *m* tvrdoglavac *m*; **-ohlavost** *f* tvrdoglavost *f*; **-ohlavý** tvrdoglav; **-okam** *m* ljutac *m*; **-okožný** tvrdokožan; **-ost** *f* tvrdoća *f*, tvrdina *f*, krutost *f*; **t. jazyka** tvrdoća jezika; **-ošíjnost** *f* tvrdokornost *f*, upornost *f*; **-ošíjný** tvrdoglav, tvrdokoran, uporan; **-ší** tvrđi; **-ý** tvrd, krut
tvrz *f* tvrđa *f*, kaštel *m*; **-ení** *n* tvrdnja *f*, tvrdenje *n*
tvůj tvoj
tvůr-ce *m* stvoritelj *m*, tvorac *m*; **-čí** stvaralački, tvoran, tvorački, tvorčev; **-kyně** *f* stvoriteljica *f*, tvorilja *f*, stvaralica *f*
ty ti
tyč *f* motka *f*, pritka *f*, trklja *f*; **t. (chmelová)** pritka *f*, kolac *m*; **t. (příční)** prijećka *f*; **-inka** *f* mala motka, štapić *m*; **-ka** *f* štap *m*, motka; dugonja *m*, visok čovjek
týden *m* tjedan *m*, sedmica *f*, nedjelja (dana); **-ík** *m* tjednik *m*, nedjeljni list; **-ní** tjedni, nedjeljni; **t. plat** tjedna ili nedjeljna plaća; **t. trh** nedjeljni ili tjedni sajam, vašar
týdně tjedno, nedjeljno
tyf(us) *m* tifus *m*, pošalina *f*
tyg-r *m zool.* tigar *m* (Felis tigris); **-ří** tigrast, tigrov; **-ři** *pl.* tigrovi *pl.*; **-řice** *f* tigrica *f*
týká se tiče se
tykadlo *n* ticalo *n*
tykati komu tikati se s kim
týkati se ticati se
tyk-ev *f* či **turek** *bot.* bundeva *f*, buča *f*, tikva *f* (Cucurbita pepo); **t. lesní či posed** bljušca *f* (Bryonia); **t. podlouhlá** jurgeta *f*; **-vice** *f* tikvica *f*, jurgeta *f*, bučica *f*; **-viště** *n* tikvište *n*, bundevište *n*; **-vové semeno** tikvino sjeme; **-vovité rostliny** tikvine *pl.* (Cucurbitaceae); **-vový** tikvast, tikveni
tyl *m* til *m*; **-ový** od tila
týl *m* zatiljak *m*, potiljak *m*
tymián *m* vidi **mateří douška** majčina dušica
týn *m* grad *m*

typ *m* tip *m*, vrst *f*, oblik *m*. **-ický** tipičan; **t. zjev** tipična pojava
typograf *m* tipograf *m*; **-ie** *f* tipografija *f*; **-ický** tipografski
typový tipni, tipski
týr-á muči; **t. hladem** muči gladom; **-al** *m* mučitelj *m*; **-ání** *n* mučenje *n*, zlostavljanje *n*; **-ati** mučiti, kinjiti, zlostavljati
tyran *m* tiran-in *m*, silnik *m*, zulumćar *m*; **-ský** tiranski, silnički; **-ství** *n* tiranstvo *n*
týřeti truhnuti, plijesniviti
tyrkis či kallait *m* tirkiz *m*, modruljica *f*
tytan *m* titan *m*
týti gojiti se, debljati se
tyto ove; **t. dny** ovih dana, ove dane
tytýž taj isti
týž isti
t. z. (tak zvaný) takozvani

U

u kod, do, na, uz, kraj, pored: **u nás** kod nas; **u příležitosti** povodom; **u toho** kod toga; uz to, usto
uběh-ati se natrčati se, umoriti se trčanjem; **-ne (čas)** proteče (vrijeme); **-nouti** uteći, proteći, protrčati; **-lo** prošlo; **-nu** protrčaću
úběl či alabastr *m* ubjel *m*, alabaster *m*
ubezpeč-en uvjeren, siguran; **-iti** uvjeriti, osigurati; **-iti se** uvjeriti se; **-ovati** uvjeravati
ubičovati bičevati do smrti
ubíh-á (čas) leti (vrijeme) **-ati** bježati; izbjegavati
ubíjeti ubijati; **u. čas** ubijati (ubići) vrijeme, razonoditi se
ubikace *f* ubikacija *f*, stan *m* ležanje *n*
ubír-á se polazi, kreće se, ide; **-ání** *n* oduzimanje *n*, uskraćivanje *n*; **-ati** oduzimati; **-ati se** ići polako; **u. se domů** ići kući
ubit ubijen
ubitého ubijenoga
ubíti ubiti, utući
ubl-ížení *n* povreda *f*, oštećenje *n*, oštećivanje *n*; **u. (na cti)** uvreda *f* (časti); **u. (na těle)** ozljeda *f*; **-ížiti** uvrijediti; oštetiti, ozlijediti; **u. ráně** povrijediti ranu; **-ižovatel** *m* ozljednik *m*, uvrednik *m*, uvreditelj *m*
úboč-í *n* obronak *m*, padina *f*, strmen *f*, strmina *f*; **-ný** strm
ubod *m* ubod *m*
ubohý jadan, bijedan, ubog, siromaški, kukavan; siromak *m*; **u. život** jadan život
úboj *m* uboj *m*, ubistvo *n*
úbor *m* odjeća *f*; *bot.* glavočike, sucvijetke *pl.* (Compositae)
ubož-ačka *f* bijednica *f*, jadnica *f*; **-ák** *m* jadnik *m*, bijednik *m*, siromak *m*; **-ství** *n* ubožtvo *n*, siromaštvo *n*
ubrániti (se) obraniti (se)
ubrati oduzeti
ubreptaný brbljav
ubrousek *m* ubrušćić *m*, ubrus
ubroušený izgladen
ubrus *m* ubrus *m*, stolnjak *m*
úbyt-ě *f pl.* sušica *f*, jektika *f*, tižika *f*; **-ek** *m* opadanje *n*, nestajanje *n*

ubýti nestati, smanjiti se; **ubylo toho** manje je toga
ubytov-al se nastanio se; **-ání** *n* nastanjivanje *n*, nastamba *f*; **-atel** *m* konagdžija *m*, kvartirmeštar *m*, nastanjivač *m*; **-ati (se)** nastaniti (se), otsjesti
ubýv-ání *n* nestajanje *n*, opadanje *n*; **-ání porodu** opadanje poroda; **u. světla** nestajanje svjetla; **u. vody** opadanje vode; **-ati** nestajati, (o)padati, ponestajati; **u. jídla** nestajati hrane
ucítiti osjetiti, oćutjeti
ucouřnouti uzmaći, odmaći se, povući se
ucourati posmucati
ucp-ávání začepljivanje *n*; **-ati** začepiti; **-ávka** *f* zapušač *m*, čep *m*
úcta *f* poštovanje *n*, štovanje *n*, pošta *f*, počitanje *n*
má úcta moje poštovanje, moje štovanje, klanjam se
s úctou sa štovanjem, sa poštovanjem
pln úcty pun štovanja, p. poštovanja
uctiti počastiti
uctív-á poštuje, poštiva; **-ající** poštivajući; **-ání** *n* poštivanje *n*; **-ati** poštivati; častiti
uctiv-ě učtivo, smjerno; **-ost** *f* učtivost *f*, smjernost *f*, poštovanje *n*, počitanje *n*; **-ý** smjeran, učtiv
úctyhodný poštovanja vrijedan, častan
uča-diti okaditi, pokaditi; **-rovati** opčarati, začarati, učarati; **u. (komu)** očarati, ureći, opčiniti (nekoga)
účast *f* učešće *n*, sudjelovanje *n*; **-ek** *m* dio *m*, dionica *f*; **-en** sudjelujući; **-enství** *n* učestvovanje *n*, sudjelovanje *n*; saučešće *n* i suučešće *n*; **-níci** *pl.* učesnici *pl.*, sudjelujući *pl.*; **-ník** *m* učesnik *m*, dionik *m*; **-nil se** sudjelovao, prisustvovao; **-niti se** učestvovati, sudjelovati, prisustvovati; **-nost** *f* dioništvo *n*, učešće *n*; **-ný** učestan, prisutan, sudjelujući
učazený začađen, čadav
učba *f* nastava *f*, didaktika *f*
učeb-na *f* učiona *f*, predava-ona *f*, -onica *f*; **-ná látka** učevno gradivo; **u. léta** godine nauka, g. učenja; **u. pomůcka** učilo; **-nice** *f* udžbenik *m*; **-ný** učevni, nastavni
učedník *m* šegrt *m*, naučnik *m*
účel *m* svrha *f*, cilj *m*; **u. věci** svrha stvari
učeliv-ost *f* poučljivost *f*, poslušnost *f*; **-ý** poučljiv, poslušan
účel-ně prikladno, shodno, svrsishodno; **-né** svrsishodno; **-nost** *f* prikladnost *f*, shodnost *f*, svrsishodnost *f*; **-ný** shodan, prikladan, uputan, svrsishodan
učeň *m* naučnik *m*, šegrt *m*
učen-ci *pl.* naučenjaci *pl.*; **-ec** *m* naučenjak *m*, učenjak; **-í** *n* učenje *n*, nauk *m*, -a *f*, nastava *f*; naukovanje *n*; šegrtovanje *n*; **vysoké -í** visoke nauke, sveučilište *n*; **-ost** *f* učenost *f*; **-ý** učen, naučan
účerniti ocrniti
účes *m* frizura *f*; **-y** *pl.* frizure *f pl.*

učesati očešljati, počešljati **učeš!** očešljaj!, počešljaj!
účet *m* račun *m*; **ú. běžný** tekući račun; **ú. rozvahy** račun razmjere; **-ní** računski, računarski; knjigovođa *m*; **-nictví** *n* računovodstvo *n*, knjigovodstvo *n*; **-vedoucí** *m* knjigovođa *m*, računovođa *m*
uč-í uči; uče *pl.*; **-il se** učio; **-iliště** *n* učilište *n*, škola *f*
účin *m* izvod *m*; umnožak *m*; proizvod *m*; **-ek** *m* djelovanje *n*, učinak; *m* efekt *m*, uspjeh *m*; utjecaj *m*
učin-ěný učinjen; živ, pravi; **-il** učinio, počinio, napravio; **-iti** učiniti, načiniti, počiniti; **u. mír** sklopiti mir; **u. násilí** počiniti nasilje; **u. slib** zavjetovati se; **u. vyrovnání** napraviti nagodbu, nagoditi se
účin-koval sudjelovao, djelovao, utjecao; **-kovalo to** djelovalo je to; **-kování** *n* djelovanje *n*, utjecanje *n*; **-kovati** sudjelovati, djelovati, utjecati, učestvovati; **u. na někoho** utjecati na koga; **u. při hře** sudjelovati u igri; **-kuje** djeluje, sudjeluje, učestvuje; **u. stále** djeluje stalno
účinliv-ost *f* radinost *f*, djelatnost *f*; **-ý** radin, djelatan, koristan
účin-ná pomoc materijalna pomoć; moralna pomoć; **-ně** uspješno; **-něji** uspješnije; **-nost** *f* djelovanje *n*; uspješnost *f*; **-ný** djelotvoran; uspješan, djelatan; koristan
učírna *f* učionica *f*
učistiti očistiti

učitel *m* učitelj *m*, školnik *m*, nastavnik *m*; **u. náboženství** učitelj vjere, vjeroučitelj *m*; **u. odborný** stručni učitelj; **u. skutečný** pravi učitelj; **u. výpomocný** pomoćni učitelj; **u. zpěvu** učitelj pjevanja; **-čin** učiteljičin; **-ka** *f* učiteljica *f*, nastavnica *f*; **-ování** *n* učiteljevanje *n*; **-ovati** učiteljevati, učiteljovati; **-ský** učiteljski; **u. sbor** učiteljski zbor; **u. stav** učiteljski stalež; **-ství** *n* učiteljska služba; **-stvo** *n* učiteljstvo *n*; **-ův** učiteljev
uč-iti učiti; poučavati; **u. se** učiti (se); **-ivo** *n* učivo *n*, učevno gradivo *n*
učňovský šegrtski, naučnički
účt-árna *f* knjigovodstvo *n*, računovodstvo *n*; **-ovací rok** računska godina; **-ování** *n* obračun *m*, polaganje računa; **-ovatel** *m* polagač računa; **-ovati** obračunati, računati; zaračunati
úd *m* ud *m*, udo *n*; član *m*
údaj *m* podatak *m*, izjava *f*, prijava *f*
udal prijavio, izjavio
událiti (se) udaljiti, otstraniti (se)
událo se dogodilo se
událost *f* događaj *m*; zgoda *f*; **-i** *pl.* događaji *pl.*
udalovati udaljivati
udání *n* prijava *f*, naznaka *f*; **u. ceny** naznaka cijene
udaný prijavljen; navodni
udati prijaviti, izjaviti; **u. (peníze)** unovčiti, podmetnuti (novac)
udáti se dogoditi se, desiti se, slučiti se, zbiti se

udat-ně srčano, junački, hrabro; **-nost** *f* srčanost *f*, junaštvo *n*, hrabrost *f*; **-ný** srčan, hrabar
udavač *m* prijavitelj *m*, denuncijant *m*, tužibaba *m*; **-ství** *n* denuncijacija *f*
udáviti udaviti, zadaviti, zagušiti; **u. se** ugušiti se
úděl *m* udio *m*, dio *m*, sudbina
uděl-á napravi, učini; **-al** napravio, načinio, učinio, počinio; **u. dírku** napravio, provrtao rupicu; **u. něco** počinio, skrivio nešto; **u. oheň** napravio, zapalio vatru; **u. škodu** učinio je štetu, oštetio je; **-áno** učinjeno, napravljeno; **-ati** uraditi, napraviti, učiniti; **u. bankrot** pasti pod stečaj; **u. po vůli** učiniti po volji; **-ení** *n* davanje *n*; **-iti** dati, podijeliti, udijeliti; **-il milost** udijelio milost, pomilovao; **-iti titul** udijeliti naslov; **-ovati** podjeljivati
úder *m* udar *m*, udarac *m*; **ú. pěstí** udarac šakom; **ú. zvonu** udarac zvona; **ú. zákona** (pod) udar zakona
udeř-ení *n* udarac *m*, udaranje *n*; **-í** udari; **-ím** udarim, udrim; **-il** udario; **-iti** udariti, lupiti; **u. (na koho)** navaliti, napasti
úder-ní rota navalna četa, jurišna četa; **-ník** *m* jurišnik *m*
úděs *m* strava *f*, zaprepaštenje *n*, panika *f*; **-ným způsobem** užasnim načinom
uděšen(ý) zaprepašćen, prestravljen
udi-ce *f* udica *f*; **-covitý** udičast; **-č, -čář, -čkář** *m* udičar *m*; **-čnice** *f* konop na udici; **-čný prut** prut za udicu; **-dlo** *n* žvala *f*; uzda *f*
udíleti, uděliti podijeliti, dijeliti, u, po-, dijeljivati
udírna *f* sušionica mesa
uditi sušiti, dimiti; **u. maso** sušiti meso, dimiti meso
úditi raščlaniti, uditi, dijeliti na članke, udove
údiv *m* udivljenje *n*, čuđenje *n*
udivení *n* začuđenje *n*
udiven(ý) začuđen
udlabati udupsti, urezati
údob-í *n* doba *n*, razdoblje *n*, razmak vremena; **v ú.** u vrijeme, u doba; **-ný** udoban; **-olí** *n* udobolja *f*
udobřiti (se) udobriti (se), udobrovoljiti, pomiriti se, izmiriti se
udolati (koho) svladati
údol-í *n* dolina *f*, uvala *f*, dolac *m*, draga *f*; **ú. horské** prodolje *n*; **-ní** dolinski
udomácniti se udomaćiti se, udomiti se
údosloví *n* udoslovje *n*, organologija *f*
udouti udu(h)nuti; ugasiti
udrž-el održao; **-ení, -ování** *n* održavanje *n*; **-eti (se)** održati (se), uzdržati; **u. pořádek** održati ili sačuvati red; **-ován život** *m* podržavan život; **-ování pořádku** održavanje reda; **-ovati** održavati, sačuvati
udupati utabati, nabiti, ugaziti; **u. půdu** nabiti zemlju; **u. trávu** zgaziti (pogaziti) travu
udusiti (se) (za) u-gušiti, zadušiti, (za) u-daviti (se)
udušené dítě ugušeno dijete

udých-aný zasopćen, zaduvan, bez daha; **-ati se** zasopiti se;
uhád-ni pogodi; **-nouti** pogoditi
uhájiti (se) obraniti (se)
uháněti juriti, trčati
uhas-iti ugasiti, utrnuti; **u. oheň** utrnuti vatru; **u. žízeň** ugasiti žeđu; **-nouti** utrnuti, ugasiti (se); **-nutí** *n* utrnuće
uhel *m* ugljen *m*, ugalj *m*
úhel *m* ugao *m*, kut *m*; budžak *m*, ćošak *m*; **ú. dopadu** kut upadanja, upada; **ú. odrazu** kut odbijanja, odraza
uhel-na *f* ugljara *f*, ugljana *f*; **-ná míra** ugljena mjera; **-natý** uglast, uglen, ugljenast; **-né doly** ugljenici *m pl.*; **-ník** *m* kanta za ugljen; **-ný** ugljen; **u. prach** ugljeni prah; **u. sklad** skladište ugljena
úhel-ník *m*, **-nice** *f* kutnica *f*, škvadra *f*, dunija *f*; **-ný** uglovit, uglast; ugaoni
uher *m* prištić *m*, bubuljica *f*, prišt *m*; iskrica *f* (u mesu)
Uher *m* vidi **Maďar** Ugrin *m*, Madžar *m*; **-sko** *n* Ugarska *f*, Madžarska *f*
uherský ugarski, madžarski
uhladiti ugladiti, izgladiti
uhlák *m* kola za ugljen
úhlav-í *n*, **-a** *f* kundak *m*; **-ní** najveći, glavni, veliki; **ú. nepřítel** veliki neprijatelj
uhlaz-en(ý) uglađen, izglađen, fin; **-enost** *f* uglađenost *f*, glačina *f*, finoća *f*; **-ovati** ugladivati
úhled-ná rodina ugledna porodica; **-nost** *f* uglednost *f*, odličnost *f*; **-ný** ugleđan, odličan, štovan, lijep
uhlí *n* ugljen *m*; **u. antracit** antracit ugljen; **u. černé či kamenné** crni ili kameni ugljen; **u. kusové** gromadni ili u komadu ugljen; **u. hnědé** mrki ugljen; **u. mastné** mastan ugalj; **u. dřevěné** drveni ugljen
uhličit-á kyselina ugljična kiselina (H_2CO_3); **-an** *m* karbonat *m*; **u. vápenatý** kalcijev karbonat; **u. železnatý** željezni karbonat; **-any** *pl.* karbonati *pl.*; **-é lázně** ugljične kupke; **-ý** ugljični
uhlídati ugledati; očuvati
uhlík *m* ugljik *m* (C); mali ugljen
uhlíř *m* ugljar *m*, ugljenar *m*; **-ka** *f* ugljenarka *f*; **-ský** ugljenarski, ugljarski; **-ství** *n* ugljenarstvo *n*, prodaja, trgovina ugljena
uhliště *n* ugljenište *n*
uhlo-hydráty *m pl*, ugljohidrati *m pl.*; **-kop** *m* ugljenik *m*; kopač ugljena
úhloměr *m* uglomjer *m*, kutomjer; **-ství** *m* kutomjerstvo *m*, uglomjerstvo *n*, goniometrija *f*
úhlo-příčna *f* priječnica *f*, dijagonala *f*; **-stroj** *m* transporter
uhlo-vitý uglast; **-vodík** *m* ugljikovodik *m*; **-vý** ugalni, ugaoni
uhnati se previše se izmoriti trčanjem, hodanjem
uhn-ěsti ugnječiti, umijesiti; **-ětený** ugnječen; **-ísti** umijesiti; **-ije** ugnjili; **-íti** sagnjiti; **-ívati** gnjiti
uhnízditi se ugnijezditi se

uhn-outi (se) ugnuti se, skrenuti; **-ul (se)** ugnuo, skrenuo
uhod-il udario; **-iti (se)** udariti (se), lupiti; **-ni** pogodi; **-nouti** pogoditi
úhon-a *f* ljaga *f*, mana *f*, pogrješka *f*; **bez -y** bez ljage, besprijekoran
uhoniti (se) ugnati, ujagmiti; izmučiti se, umoriti se
úhon-nost *f* poročnost *f*; **-ný** poročan, prikoran
úhor *m* ugar *m*; **-em ležeti** ugarom ležati
úhoř *m zool.* jegulja *f*, ugor *m* (Anguilla fluviatilis); **ú. mořský** gruj *m*, murina *f*; **-i** *m pl.* jegulje *f pl.* (Muraenidae); **-í maso** meso od jegulje, ugora; **-ík** *m* jeguljica *f*, ugorčić *m*; **-iti** ugariti; **-ovitý** jeguljast
uhospodařiti prištedjeti, uštedjeti, prigospodariti
uhostiti ugostiti, počastiti, pogostiti; **u. se** nastaniti se
úhoz *m*, **uhození** *n* udarac *m*, udaranje *n*, udaralo *n*, otkucaj *m* (ure)
uhozený udaren
úhrab-ečnice *f* plijevnik *m*, protak *m*; **-ečník** *m* plijevnjak *m*; **-ky** *pl.* plijeve *f pl.*; ozadbina *f*
úhrada *f* pokriće *n*, naknada *f*
uhraditi podmiriti, naknaditi, pokriti, namiriti, platiti
uhran-čivý urokljiv; **-outi** ureći; **u. dítě** ureći dijete; **-utí** *n* uroci *pl.*; **-utý** urečen
uhřáti se ugrijati se, zgrijati
uhřátý ugrijan, vruć
úhrn *m*, **-ek** *m* skup *m*, ukupna svota, zbroj *m*, suma *f*, iznos *m*; **-em** ukupno, svega, sumarno; **-ný** ukupan, skupni
uhrovatý prištav, bobičav
Uhry *f pl.* Ugarska *f*, Madžarska *f*
uhry *m pl.* bubuljice *pl.*, prištići *pl.*
uhryz *m* ugriz *m*, ugrizak *m*
uhrýzti ugristi
uhýbati se ugibati se, izbjegavati, kloniti se
ucháč *m* ušina *f*, lonac s uhom
uchazeč *m* natjecatelj *m*, kandidat *m*, prosilac *m*, snubok *m*, uprosnik *m*
ucház-ející podnošljiv, dovoljan; **u. vědomosti** dovoljno znanje; **-ení** *n* natjecanje *n*; snubljenje *n*; prosidba *f*; **-eti** nestajati, izlaziti (plin); **u. se** natjecati se, tražiti; **u. se o děvče** prositi, snubiti djevojku; **-í dým** izlazi dim
uchlácholiti umiriti, utišati, ušutkati, utažiti
ucho *n* uho *n*; **-dráždící** uhopodražujući, uhodrapateljni; **-diti** nahodati se; izgaziti (cipele); **-pení** *n* zahvaćaj *m*; **-pil** uhvatio, pograbio, ščepao; **-pitelný** uhvatljiv; **-piti** uhvatiti, pograbiti, ščepati, zgrabiti
uchov-al sačuvao; **u. si zdraví** sačuvao si zdravlje; **-ání** *n* sačuvanje *n*, (pri)ušted(nj)a *f*; **u. ovoce** sačuvanje voća (preko zime); **u. tajemství** sačuvanje tajne; **-ati** sačuvati, uštedjeti; **u. se** sačuvati se; **u. si peníze** uštediti si novac; **-ati (v paměti)** upamtiti, sačuvati; **-ej Bůh!** sačuvaj Bože!

uchrániti sačuvati, o(p)čuvati
uchv-ácen dirnut, ganut, potresen; **-acující** zanosan, dirljiv; **u. hovor** zanosit govor; **u. srdce** u srce dirajući; **u. výmluvnost** zanosna rječitost *f*; **-atitel** *m* uhvatitelj *m*, uhvatilac *m*, otimač *m*; **u. vlády** uzurpator *m*; **-átiti** uhvatiti, zgrabiti, ugrabiti, pograbiti, spopasti
úchvatný zanosan, ushićujući; ganutljiv; **u. pohled** božanstveni vidik
uchýl-ení *n* odstupanje *n*, uklanjanje *n*; **-í se** sklone se, skloni se; **-iti** odvratiti; **u. se** skloniti se, povući se natrag, otstupiti, ukloniti se
úchyl-ka *f* otklon *m*, uklon *m*, stramputica *f*; **-ník** *m* otklonica *f*; **-ný** nenormalan
uchylovati se sklanjati se, udaljivati se od predmeta, zastraniti, otklanjati se
uchyst-án prireden, pripravljen; **-ána večeře** priređena večera; **-ati** prirediti, pripraviti
uchytiti uhvatiti, uloviti
ujal se prihvatio se, preuzeo; **u. se dědictví** preuzeo je baštinu
ujařm-ený ujarmljen, podjarmljen; -itel *m* podjarmitelj *m*; **-iti** ujarmiti, podjarmiti; **-ování** *n* ujarmljivanje *n*, podjarmljivanje *n*; **-ovati** ujarmljivati, podjarmljivati
uj-covství *n* ujčevina *f*; **-ův** ujčev; **-čena** *f* ujakova kći *f*; **-čenec** *m* ujčić *m*, ujakov sin *m*; **-ec** *m* **(bratr majčin)** ujak *m*, dundo *m*

ujedn-ání *n* utanačenje *n*, pogodba *f*; **-áno** utanačeno, dogovoreno; **-ati** utanačiti, dogovoriti, ugovoriti; **u. půjčku** sklopiti zajam
ujeti odvesti se, otputovati, odjašiti, odjahati
újezd *m* klanac *m*, tjesnac *m*
ujídati jesti od čega; **u. zdraví** izjedati zdravlje (komu)
ujím-á se preuzima, zauzima se; **u. se služby** preuzima (nastupa) službu
ujím-ání *n* zauzimanje *n*; **u. (v břiše)** griža *f*; **-ati (se)** zauzimati, primati se; preuzimati, oduzimati; ukorijeniti se; **u. se koho** zauzimati se za koga, zagovarati; **u. na mzdě** otkidati od plaće; **u. se vlády** preuzimati vladu
ujísti odjesti; pojesti; izjesti
uji-stiti (se) uvjeriti (se), osigurati (se); **-štěný** uvjeren; **-štění** *n* uvjerenje *n*; **-šťoval** uvjeravao; **-šťování** *n* uvjeravanje *n*; **-šťovati** uvjeravati
ujití *n* izmak *m*
ujíti izmaći, proći, otići, pobjeći, izmaknuti; **u. smrti** izbjeći smrti; **u. neštěstí** izmaknuti nesreći; **u. očima** izbjeći očima; **u. kus cesty** proći komad puta
ujka *f*, **ujkyně** *f* ujna *f*
újm-a *f* šteta *f*, uštrb *m*, kvar *m*, odgovornost *f*; **na -u býti** biti na uštrb; **o své -ě** na vlastitu odgovornost, (štetu); **-u utrpěti** štetovati
ujm-outi (se) zauzeti se primiti (se); uzeti; preuzeti; oduzeti; **u. se koho** zauzeti se za koga; **u. něco** oduzeti,

uzeti šta; **-utí** *n* oduzimanje *n*; zauzimanje *n*
ukamenovati kamenovati na smrt
ukápnouti kapnuti malo
úkaz *m* pojava *f*, znak *m*; **ú. na nebi** pojava na nebu
ukazadlo *n* kazaljka *f*, kazalo *n*
ukázal se pojavio se, pokazao se; **-o se** pokazalo se
ukazatel *m* kazalo *n*, indeks *m*, pokazivalac *m*, kazalac *m*, pokazalac *m*, pokazivač *m*
ukáz-ati pokazati, predočiti, prikazati, obistiniti se; **u. se** ukazati se, pojaviti se, pomoluti se; **-ka** *f* ogled *m*, pokus *m*; **na -ku** na ogled; **-kový sešit** ogledni svezak, pokusni broj
ukázněn (ý) disciplinirán, odgojen; **-ě** disciplinirano; **-ost** *f* disciplina *f*, stega *f*, zapt *m*, poslušnost *f*
ukaz-ovací pokazujući; **-ovadlo** *n* **(cesty)** putokaz *m*; **-ováček** *m* kažiprst *m*; **-ován** pokazivan, prikazivan; **-oval** pokazivao; **-ování** *n* pokazivanje *n*, pojavljivanje *n*; **-uje** pokaziva, pokazuje, prikazuje; **-ovatel** *m* pokazivalac *m*, kazivač *m*; **u. větru** vjetrokaz *m*; **-ujíc** pokazujuć; **-ovati** pokazivati, prikazivati
ukáže pokaže; **u. budoucnost** pokaže budućnost; **ať ukáže** neka pokaže
ukažte! da vidimo!, pokažite!
úklad *m* vrebanje *n*, zasjeda *f*, spletka *f*, potaja *f*, urota *f*
ukládá povinnosti nalaže dužnosti

uklád-ací papíry uložni, vrijednosni papiri; **-ání** *n* pohrana *f*, ulaganje *n*; **-ati** ulagati, pohraniti, metati na stranu; **u. daně** propisati porez; **u. něco** spremati nešto; **u. peníze** ulagati ili spremati novac; **u. o život** snovati urotu, raditi o glavi
úklad-ná vražda potajno ubojstvo, ubistvo iz potaje; **-ně** iz zasjede, iz potaje, potajno, potajice; **-ník** *m* zasjednik *m*, spletkar *m*; **-ný** potajan, iz zasjede; **-y** *m pl.* zasjede *pl.*; spletke *pl.*; urote *pl.*
úklej *m* bijelka *f*, kesega *f* (Leuciscus)
úklid *m* pospremanje *n*, posprema *f*
uklíditi pospremiti, ukloniti, po čistiti; **u. se** otstraniti se, šmignuti; **u. stůl** pospremiti stol; **u. co s cesty** ukloniti šta s puta
uklid-nění *n* umirenje *n*, smirenje *n*; **-ni se!** umiri se!; **-nil se** umirio se; **-niti** umiriti, smiriti (se); **-ňovati** umirivati; **-ňuje** umiruje
uklíz-ení *n* pospremanje *n*, čišćenje *n*; **-eno** pospremljeno; **-eti** pospremati, spremati, počistiti; **-eč** *m* počistač *m*, pospremač *m*, sluga *m*
úklon *m*, **-a** *f* naklon *m*
ukloniti (se) nakloniti se, pokloniti se, nagnuti (se)
uklouznouti skliznuti, poskliznuti, izmaći, omaknuti, umaknuti
úkoj *m* ublaženje *n*, umirenje *n*
ukoj-en zadovoljen, namiren; **-ení** zadovoljenje *n*, namirenje *n*; **-il hlas** zatomio glas; **-iti**

zadovoljiti; udovoljiti; utažiti; namiriti; utišati; **u. choutky** zadovoljiti požude; **u. svému přání** udovoljiti svojoj želji; **u. žízeň** ugasiti žeđu

úkol *m* zadatak *m*, zadaća *f*; nalog *m*

ukoléb-ati uspavati; **-avka** *f* uspavanka *f*

úkon *m* funkcija *f*, posao *m*, služba *f*, djelo *n*, čin *m*

ukonč-en đovršen, svršen; **-ené studie** dovršene studije; **-ené vyučování** završena obuka; **-ení** *n* đovršenje *n*, svršetak *m*, dokončanje *n*, završetak *m*, dovršivanje *n*, kraj *m*; **-eno** svršeno, završeno; **-i!** svrši!, dovrši!; **-il** svršio, dokončao, završio; **-iti** svršiti, dokončati, dovršiti, završiti, dokrajčiti; **-iti práce** svršiti posao

ukonejšiti umiriti, uljuljati, uspavati; **u. hlad** utažiti glad; **u. dítě** uljuljati, uspavati dijete; **u. koho** ušutkati, umiriti koga

ukopati izudarati nogom do smrti

ukoptěný čađav

úkor *m* poniženje *n*; šteta *f*, uštrb *m*

ukořistiti upljačkati, ugrabiti, ušićariti, domoći se plijena

úkos *m* kosina *f*; **-em** koso

ukotv-en usidren; **-iti** usidriti

ukous-ati ugristi, odgristi; izgristi koga na smrt

-nouti odgristi, ugristi, ujesti

ukouti skovati, sakovati, okovati

ukovaný zakovan, skovan

ukrácení *n* pokraćivanje *n*, skraćivanje *n*; **u. času (chvíle)** zabava *f*, razonoda *f*, prikraćenje vremena

úkrad-kem kradom, tajno

ukrad-l ukrao; **-nouti, ukrásti** ukrasti

úkrasa *f* ukras *m*, ures *m*, dekoracija *f*

ukrásiti ukrasiti, uresiti, uljepšati

ukrásti se ukrasti se, otići kradom

ukrátiti skratiti, prikraćivati, pokratiti

ukřivd-iti krivdu, nepravdu učiniti; **-il mi** učinio mi je krivo

ukřiviti (se) iskriviti, saviti se

ukřižov-ání *n* raspinjanje *n*, raspeće *n*, propeće *n*; **-aný** *m* raspetnik *m*; adj. raspet, razapet; **-atel** *m* raspinjač *m*; **-ati** raspeti, propeti

ukrocení *n* ukroćenje *n*, pripitomljenje *n*

úkrojek *m* odrezak *m*, okrajak

ukrojiti odrezati

úkrop *m* češnjača *f*, vodena čorba, švapska juha, ukrop *m*; **-ek** *m*, **-eček** *m* podmuklica *m*; miran čovjek

ukrot-itel *m* ukrotitelj *m*; **-iti** ukrotiti

ukroutiti saviti, zakretanjem otkinuti

ukroužiti utočiti, zakrenuti, odvrtiti

ukrut-án *m* gorostas *m*, ogroman čovjek; **-ánský** ogroman; golem; strašan; strahovit; **-enství** *n* okrutnost *f*; **-ná nevědomost** strahovito neznanje; **-ná hloupost** strašna glupost; **-né srdce** okrutno srce; **-ník** *m* okrutnik *m*, tiranin *m*, silnik *m*; **-nost** *f* okrutnost *f*,

krutost *f*, grozota *f*; **-ný** okrutan, okrutnički, divljački, strašan, strahovit, grozan; **u. člověk** okrutan čovjek; **u. způsob** okrutan način

ukrvavený krvav

ukryl se sakrio se

úkryt *m* skrovište *n*, skrivalište *n*, zaklon *m*

ukryt(ý) sakriven

ukry-ti (něco) skriti, sakriti, zakloniti, skloniti, pritajiti; **-tí** *n* sakrivanje; **-tost** *f* skrovitost *f*; **-tý** sakrit, skrovit; **-tých** sakrivenih

úkryty *pl.* skrovišta *f*

ukrýv-ač *m* skrivač *m*, utajivač *m*, zatajač *m*, jatak *m*; **-ačka** *f* skrivačica *f*; **-ání** *n* sakrivanje *n*; **-ati** sakrivati, sklanjati, tajiti

úkryv-ka *f* skrovište *n*; skrivenost *f*, skrovitost *f*; **-ný** skrovit

úkus *m* ugrizak *m*

úkvap *m* naglost *f*, iznenadna navala

ukvap-en(ý) prenagao; **-enost** *f* prenagljivanje *n*, prenagljenost *f*; **-iti se** prenagliti se

úl *m* košnica *f*, ulište *n*

ulakomiti se polakomiti se

ulámati pootkidati; polomiti

ulapiti uhvatiti, zateći

ulebediti se udobno se namjestiti

úleh *m* stavak *m*, teza *f*

ulehč-ení *n* olakšica *f*, olakšanje *n*, polakšica *f*; **-ilo se mi** odlanulo mi je; **-iti** olakšati, ola(h)kotiti, odlanuti; **-ující** olakšavajući; ublažujući; **u. okolnost** olakšavajuća okolnost

úlehle *f* ugar *m*, parlog *m*; **na ú.** na ugaru

uleh-l legnuo; **-lý** uleknut; **-nouti** legnuti, leći

ulejvá-cký zabušantski; **-k** *m* zabušant *m*

ulek-ati se preplašiti se; **-nouti se** prepasti se, zaprepastiti se, preplašiti se; **-nutí** *n* prepast *f*, zaprepaštenje *n*

uletěti odletjeti

úleva *f* olakšica *f*; polakšica *f*; rasterećenje *n*; **ú. berní** poreska olakšica

ulév-ák *m* varalica *f*, ne će da se bori na fronti; **-ání** *n* odlijevanje *n*; **-ati** odlijevati

ulev-ení *n* olakšanje *n*; **-iti** olakšati, popustiti

ulež-elé pivo odležano pivo, ležak *m*; **-elý** proležan, odležan, **-eti** odležati, proležati; ugnjiliti (voće)

ulic-e *f* ulica *f*, sokak *m*; **-í běhati** trčati (kroz šibe) ulicom

ulič-ka *f* uličica *f*; **-ní** ulič-ni, -an; **-nice** *f* uličarka *f*, uličnjača *f*; **-nický** uličnjački, tepački; **-nictví** *n* uličnjaštvo *n*; **-ník** *m*, fakin *m*, uličar *m*, uličnjak *m*, tepče *n*

úlis-nost *f* laskanje *n*, umiljavanje *n*; **-ník** *m* laskavac *m*; **-ný** laskav, umiljat

úliště *n* ulište *n*

ulita *f* puževa kućica, spužalina *f*

ulíti uliti, saliti (u kalup)

ulizati ulizati, polizati

úloh-a *f* či **úkol** *m* zadaća *f*, zadatak *m*, uloga *f*; **ú. z počtů** računska zadaća; **-ový sešit** zadaćnica *f*; **-u dáti** zadati ulogu, zadaću

úlomek *m* ulomak *m*, odlomak *m*, fragment *m*
ulomiti odlomiti, ulomiti, otkinuti
ulopotiti se izmrcvariti se, izmučiti se
uloupiti oteti, ugrabiti
uloupnouti otkinuti, oguliti, oljuštiti
úlovek *m* lovina *f*
uloviti uloviti, uhvatiti
uloží položi, metne, spremi, uloži
uložiti uložiti, metnuti na stranu, spraviti; **u. peníze** uložiti novac; **u. se ku spaní** položiti (spremiti) se za spavanje; **u. daň** udariti porez, daću; **u. dítě** spremiti, položiti dijete; **u. si (něco)** nakaniti; preduzeti si; **u. se** leći
úložka *f* polog *m*, depozit *m*
ultimatum *n* ultimatum *m*
um *m* um *m*
umáčeti umakati, močiti, kvasiti
umačkati ugnječiti, zgnječiti zgnjesti
umazati zamazati, okaljati, uprljati, zamrljati
umdl-en(ý) umoran, sustao, trom; **-enost** *f* umornost *f*, umor *m*, sustalost *f*; **-eti, -íti** umoriti se, malaksati, oslabiti, sustati
um-ějící znajući; **-ěl** umio, znao; **-ěl vypravovat** znao je pripovijedati; **-ěle** umjetno, vješto, vještački; **-ělé hedvábí** umjetna svila; **u. květiny** umjetno cvijeće; **u. sklo** umjetno staklo; **u. truhlářství** umjetna stolarija; **-ele se** samelje se
uměl-ec *m* umjetnik *m*; **-ecká horlivost** umjetnička revnost; **u. pýcha** umjetnički ponos; **u. výstava** umjetnička izložba; **-ecké dílo** umjetničko djelo, umjetnina *f*; **-ecký** umjetnički; **-ecky proveden** umjetnički izveden; **-ectví** *n* umjetnost *f*, umjetništvo *n*; **-kovaný** pričinjen; **-kovati se** prečinjavati se; **-kyně** *f* umjetnica *f*; **-ost** *f* umijeće *n*, vještina *f*, izvještačenost *f*; **-u** umeljem, smeljem; **-ůstka** *f* umjetnina *f*; izvještačenost *f*; majstorisanje *n*; **-ý** umjetan, vještački; **u. med** umjetni med
uměn-a *f* muza *f*, vila umjetnica *f*; **-í** *n* umjetnost *f*, umijeće *n*, vještina *f*; **u. krásné** lijepa umjetnost; **u. malířské** slikarska umjetnost; **u. výtvarné** likovna umjetnost
umenš-ení *n* umanjenje *n*; **-iti** umanjiti; **-ování** *n* umanjivanje *n*; **-ovati** umanjivati
úměr-a *f* jednadžba *f*; razmjer *m*; **-nost** *f* razmjernost *f*, sumjernost *f*; **-ný** razmjeran, sumjeran
uměsti pomesti, umesti, omesti
uměti umjeti, znati, biti čemu vješt
umí znade, umije; **-m** umijem; **-liti se** umiljavati se
umín-ěnec *m* tvrdoglavac *m*, jogunica *m* i *f*; **-ěnost** *f* tvrdoglavost *f*, jogunluk *m*; **-ěný** tvrdoglav, jogunast, samovoljan; **-il si** naumio, preduzeo si, utuvio si; **-iti si** preduzeti si, naumiti, uzjoguniti se
umír-áček *m* cinkuš *m*, mrtvačko zvono *n*; **-ající** umirući, samrtnički; **-ání** *n* umiranje

n; **-ati** umirati; **-něnost** *f* umjerenost *f*; **-něný** umjeren; **-nitel** *m* ublažitelj *m*; **-niti** ublažiti, utažiti; umiriti
umísiti umijesiti; ugnječiti
umístěn(ý) smješten, namješten; **-a je** smještena je; **-í** *n* smještaj *m*, smještenje *n*, namještenje *n*
umístiti smjestiti, smještati, namjestiti; **u. dělo** smjestiti top
umísťovati namještati, namještavati
umlátiti umlatiti, utući, smlaviti
umlčený ušutkan
umlčeti ućutkati, ušutkati, umučati, utišati
umlíti umljeti, samljeti
umlknouti zašutjeti, umuknuti, umući, ućutati, ušutjeti, zanijemiti
umlouvati ugovarati
úmluv-a *f* ugovor *m*, dogovor *m*, pogodba *f*, nagodba *f*; **-ce, -čí** *m* posrednik *m*, arbiter *m*
umluviti ugovoriti, dogovoriti, pogoditi; **u. se** dogovoriti se, pogoditi se
umn-ost *f* umnost *f*; **-ý** uman, razborit
umocniti povisiti, pojačati; potencirati
umoklý prokisnut
umoknouti pokisnuti, prokisnuti
úmor *m* umor *m*, amortizacija
umořiti (se) umoriti, namučiti (se), amortizirati; umrtviti
úmorná práce umoran posao
úmorný težak, mučan, umarajući
umořování dluhu amortiziranje duga
umotvor *m* umotvor *m*, -ina *f*
umoudřiti se opametiti se, dosjetiti se boljemu
umouněný zamazan, uprljan, musav
umouniti zamazati, uprljati
umož-něno omogućeno; **-ní** omogući, omogućit će; **-nil** omogućio; **-niti** omogućiti; **-ňuje** omogu-ćuje, -ćava
umříti umrijeti, preminuti, otegnuti papke; **u. hladem** umrijeti od gladi
umrl-čí mrtvački; **u. hlavička** *bot.* velike zijevalice (Antirrhinum majus); **u. komora** mrtvačnica *f*; **u. tanec** mrtvački ples; **u. vůz** mrtvačka kola; **-čina** *f* zaudaranje *n*, smrad od mrtvaca; **-ec** *m* mrtvac *m*, pokojnik *m*; **-ý** mrtav
úmrt-í *n* smrt *f*, smrtni slučaj; **-ní** smrtan; **ú. den** smrtni dan; **ú. list** smrtni list, smrtovnica *f*; osmrtnica *f*; **ú. lože** smrtna postelja; **-nost** *f* pomor *m*, smrtnost *f*, mortalitet *m*; **-vení** *n* umrtvljenje *n*, neosjetljivost *f*, odumrće *n*; **-věti** umrtviti, utrnuti, odumrijeti; **-viti** usmrtiti, ubiti; **-vovati** umrtljavati
um-ru, -řu umrem, umrijet ću
umrznouti smrznuti se
umuč-ení *n* muka *f*, mučeništvo *n*; **u. Ježíšovo** muka Isusova; **-iti** izmučiti na smrt
úmysl *m* namjera *f*, naum *m*, nakana *f*; **-ně** namjerno, hotimice, hotimično, namjerice, navlaš; **-ný** namjeran, hotimičan
um-yj se umij se; **-yt** opran umit, umiven; **-ýti (se)** oprati,

umiti (se); **-ýti si nohy** oprati si noge; **-ývací stolek** stol za umivanje; **-ývadlo** *n* umivaonik *m*; **-ývání** *n* umivanje *n*, pranje *n*; **-ývárna** *f* prostorija za umivanje; **-ývati** umivati

unáhliti se prenagliti se, požuriti se

unáš-ející zanosan, divan, čaroban; ushićujući; **-eti** ushititi; zanositi

únav-a *f* umor *m*, umornost *f*; **-ný** zamarajući, trudan

unav-en(ý) umoran, trudan, utruđen; **-ení** *n* umornost *f*, umor *m*, sustalost *f*; **-iti (se)** umoriti, izmoriti, utruditi se; **-ný** koji umara; **-ovati** umarati, utruđivati

unce *f* uncija *f*, unča *f*

un-ese podnosi; odnosi; otme; **-esení** *n* otmica *f*; **-ésti** odnijeti, oteti, podnositi, odnositi; **u. koho** oteti, odvesti koga; **u. se (čím)** zanijeti se

unešen(ý) zanešen, ushićen; otet; **-í** *n* zanos *m*; otmica *f*

unie *f* unija *f*, sjedinjenje *n*, savez *m*

unifikace *f* unifikacija *f*, ujedinjenje, sjedinjenje *n*

uniforma *f* uniforma *f*, odora *f*

unik-ati izmicati, nestajati; **-l** umaknuo, pobjegao, pobjegnuo; **-nouti** umaknuti, umaći, izmaknuti, izbjeći, pobjeći, pobjegnuti, izmaći; **-nu** umaknem; **-um** *n* unikum *m*, jedinstvenost *f*

univers-ální univerzalan, općenit, sveopći; **u. přístroj** univerzalni stroj; **-ita** *f* univerza *f*, sveučilište *n*; **-itní** univerzitetski, sveučilišni; **-um** *n* či **vesmír** *m* svemir *m*

únor *m* veljača *f*, februar *m*

únos *m* otmica *f*, otimanje *n*; **ú. dítěte** otmica djeteta; **ú. ženy** otmica žene; **-ci** *pl.* otmičari *pl.*; **-ce** *m* otmičar *m*, otimač *m*; **-kyně** *f* otmičarka *f*, otimačica *f*

uondati (se) umoriti (se)

úpad *m* pad *m*, upad *m*, upadak *m*, padanje *n*

upadati (často) padati

úpadek *m* stečaj *m*, propast *f*, propadanje *n*, slom *m*, bankrot *m*, dekadenca *f*

upad-nouti pasti, opasti, upasti; **u. v pokušení** pasti u kušnju; **u. do léčky** pasti u zamku

úpal *m* vrućina *f*, sunčanica *f*, žega *f*

upál-ení *n* spaljenje *n*, sažeg *m*; **-iti** spaliti, sažeći

upamatov-ání *n* sjećanje *n*; zapamćenje *n*; **-ati (se)** sjetiti (se), sjećati (se); dosjetiti (se)

upas *m* *bot.* antiara *f* (Antiaris toxicaria)

úpat-í *n* podnožje *n* (brda); **-ím** podnožjem

upéci ispeći, upeći

upeče se ispeče se

upěchovati zem nabiti zemlju

upejp-ání *n* nećkanje *n*, prenemaganje *n*, sramežljivost *f*; afektacija *f*; **-ati se** nećkati se, prenemagati se, cifrati se; **-avý** sramežljiv, cifrast, stidljiv, afektiran

upeku ispečem, upečem

úpě-lo stenjalo, vapilo, jadikovalo; **-ní** *n* zapomaganje *n*, jadikovanje *n*, jaukanje *n*, kukanje *n*; naricanje *n*, vapaj

m; **-nlivá prosba** usrdna molba; **-nlivý** usrdan, jadikujući; zapomagajući, uzdišući; **-ti** stenjati, zapomagati, jadikovati, kukati, vapiti

upev-nění *n* učvršćenje *n*; **-nil** pričvrstio; **-niti** učvrstiti, utvrditi, pričvrstiti; **-ňování** *n* učvršćivanje *n*, utvrđivanje *n*; **-ňovati** utvrđivati, pričvršćivati

upích-ati izbosti; **-nouti** ubosti

upínati kopčati, pričvršćivati

upír *m* vampir *m* (Phyllostoma spectrum), krvopija *f*

upírati osporavati, poricati, pobijati; **u. (oči)** piljiti, upiljiti oči

úpis *m* obveznica *f*, pismena obveza

upisov-ací kurs upisujući, emisioni kurs; **-ání** *n* upisivanje *n*, subskribiranje *n*; **-atel** *m* upisivalac *m*, upisivatelj *m*; **-ati** upisivati, potpisivati

upíšu upišem

upíti otpiti; **u. se** prepiti se, opiti se, umrijeti od pića

upjatý nepristupačan, ukočen

uplác-ení *n* uplata *f*, podmićivanje *n*; **-eti** otplaćivati; podmićivati; uplaćivati; **u. koho** podplaćivati koga, podmititi, -mićivati

upláchnouti umaći, pobjeći, izmaknuti, odmagliti

uplak-án zaplakan, uplakan; **-ané oči** zaplakane oči; **-aný** zaplakan

úplatek *m* mito *n*

uplat-itelný podmitljiv; **-iti** podmititi, potkupiti; otplatiti; uplatiti; **-niti** dovesti do izražaja, primijeniti

úplat-kář *m*, **-ce** *m* podmitilac *m*; **-kářství** *n* podmićivanje *n*, potplaćivanje *n*, potkupljivanje *n*; **-nost** *f* podmitljivost *f*, potkupljivost *f*; **-ný** potkupljiv, podmitljiv

uplavati otplivati; otploviti

úplav-ice *f* proljev *m*, lijavica *f*, srdobolja *f*, dizenterija *f*, griža *f*; **ú. močová** proljev mokraće (Diabetis); **-ičník** *m* *bot.* bijelolist *m* (Filago); **-ičný** srdoboljan

uplavnění *n* uređenje za plovidbu

uplésti splesti, uplesti

úplet *m* pleter *m*; ljesa *f*; pletenica *f*

úpln-ě potpuno, posvema, sasma, sasvim, posve; **-ěk** *m* uštap *m*, pun mjesec; **-ost** *f* potpunost *f*, punoća *f*, cjelokupnost; **-ý** potpun, cjelokupan, čitav; **ú. katalog** potpuni katalog; **ú. komfor** potpuni komfor

uplyn-outi proteći, proći; **-ulo** prošlo, otplivalo, oteklo; **-ulý** prošavši, minuo; **u. rok** prošla godina; **-utí** *n* izmak *m*, protjecanje *n*

úpn-outi prikopčati, zakopčati; napeti se; **-ut** ukopčan

upocený uznojen

upodobniti uspodobiti, učiniti sličnim

upokoj-en umiren, smiren; **-ení** *n* umirenje *n*; **-iti** umiriti, zadovoljiti, razblažiti; **u. se** umiriti se, smiriti se, primiriti se, utišati se; **-ovati** umirivati, miriti

upokořiti poniziti koga

upolín *m bot.* glavičarka *f* (Trollius)
upom-enouti opomenuti, potsjetiti, napomenuti; **-ínání** *n* opominjanje *n*; **-ínatel** *m* opominjač *m*; **-ínati** opominjati; **-ínka** *f* opomena *f*; uspomena
úponk-a *f bot.* vitica *f* (cirrhus), vriježa *f*; **-ovitý** vitičav
úpor *m bot.* pobarica *f* (Elatine); **ú.** *m*, **-nost** *f* upornost *f*, upiranje *n*
úpoříček *m bot.* krasuljak *m* (Bellis perennis), gušarka *f* (Arabis)
úporn-ě uporno, ustrajno; **-é boje** uporni bojevi, žestoki b.; **-ost** *f* upornost *f*; **-ý** uporan, tvrdoglav, otporan
úporovité rostliny pobaričine *pl.* (Elatineae)
uposlech-l poslušao; **-nouti** poslušati, slušati; **u. rozkaz** poslušati zapovijed
upotiti se uznojiti se
upotřeb-a *f* (u)poraba *f*, primjena *f*; **-ení** *n* uporaba *f*, upotreba *f*, upotrebljavanje *n*, rabljenje *n*; **-enost** *f* rabljenost *f*; **-en (ý)** rabljen, upotrebljen; **-ené knihy** rabljene knjige; **-ím** upotrebim; **-itelný** uporabljiv, upotrebljiv; **-iti** upotrebiti, primjeniti; **u. čeho** služiti se čim; **u. lest** upotrebiti varku, poslužiti se varkom; **u. zákon** primijeniti zakon; **-ování** *n* upotrebljavanje *n*, primjenjivanje *n*; **-ovati** upotrebljavati, rabiti, potrebovati; **-uje (používá)** rabi, upotrebljava; **u. se** upotrebljava se! **-ují se (používají se)** upotrebljavaju se
upoutati privući, okovati, sputati; **u. pozornost** svratiti pažnju, privući p.
upozor-ní upozori, potsjeti, opomene; **-nil** upozorio, potsjetio, opomenuo; **-niti** upozoriti, opomenuti; **-ňovati** upozoravati; **-ňuje** upozorava
upracov-aný izmučen (radom); **-ati (se)** iskidati se poslom, izmučiti se radom
upřáhnouti upregnuti, zapregnuti
uprášen(ý) uprašen, zaprašen, prašan
úprava *f* uređenje *n*, vanjski izgled
uprav-en uređen, udešen; **-ená cesta** uređen put; **-ení** *n* uređenje *n*, oprema *f*, regulacija *f*; **-iti** urediti, udesiti; priređiti; opremiti, adjustirati
úprav-ná skříň sjajan izlog; **-ný** sjajan, zgodan, ukusan, zoran; brižljivo uređen, dotjeran, udešen
upravov-ání *n* uređivanje *n*, udešavanje *n*, pripravljanje *n*, priređivanje *n*; **-ati** udešavati, priređivati
uprázd-něné místo upražnjeno mjesto; **-něný** upražnjen, ispražnjen; **u. byt** prazan stan; **-niti** isprazniti, uprazniti
upražiti spržiti, ispržiti, ufrigati
upředen satkan; **-á příze** satkana pređa
upřen-ě hleděti piljiti u koga; **-ý** uprt
uprchl pobjegao; **-ec** *m*, **-ík** bjegunac *m*
uprchnouti pobjeći, umaći, pobjegnuti
upříliš-ení *n* pretjerivanje *n*; **-iti** pretjeravati

upřímn-ě iskreno; **-ost** *f* iskrenost *f*; **-ý** iskren
upříti uprijeti, upiljiti (oči); poreći, zanijekati; **u. dluh** poreći dug; **u. vinu** zanijekati krivnju
úprk *m* bijeg *m*; **-em** trkom, bijegom, uzgrabce, upropanj
uprosit-elný popustljiv; **-i** isprositi, umoliti, namoliti
uprostřed usred, nasred, u sredini
upsati zapisati, upisati
upustiti pustiti, ispustiti; spustiti; odustati, ostaviti; **u. na zem** ispustiti na pod, pustiti pasti; **u. od něčeho** odustati od čega; **u. od někoho** ostaviti koga
uráčiti (se) izvoljevati, izvoljeti, blagoizvoljeti; jedva jedvice se odlučiti
úřad *m* ured *m*, služba *f*, oblast *f*, nadleštvo *n*
úrada *f* zaključak *m*, vijećanje *n*, odluka *f*, dogovor *m*
uraditi se posavjetovati, dogovoriti se
úřadov-ání *n* uredovanje *n*; **-ati** uredovati, vršiti službu; **-na** *f* ured *m*
úřady *pl.* uredi *pl.*; vlasti *pl.*
uragán či orkán *m* ciklon *m*, orkan *m*, vihor *m*
úraz *m* ozljeda *f*, nezgoda *f*, nesreća *f*, povreda *f*; **-ovna** *f* osiguranje *n* za slučaj nezgode
uraziti (kus něčeho) odbiti (komad nečega); proći, prevaliti (komad puta); **u. (někoho)** uvrijediti, ozlojediti (koga); **u. se** uvrijediti se
úrazní-k *m*, **-ček** *m bot.* tustika *f* (Sagina)
úrazovná pojišťovna osiguravajući zavod protiv nezgode
uražený uvrijeđen; otkinut; uvređenik *m*
uráž-eti vrijeđati; **-í** vrijeđa; odbija; **-ka** *f* uvreda *f*, zamjera *f*; **-livost** *f* uvredljivost *f*; **-livý** uvredljiv
Urban *m* Urban *m*
urb-ář *m* urbar *m*; **-ární** urbarni, urbarski
určen određen, stanoven, utanačen; **-a cena** *f* određena, ustanovljena cijena; **-í** *n* namjena *f*, određivanje *n*, odredba *f*; **u. doby** određivanje vremena
urč-itě stalno, sigurno, zastalno; **-itější** određeniji; **-iti** odrediti, ustanoviti, ureći, opredijeliti, uglaviti, namjeniti, utvrditi; **u. čas** uročiti, odrediti vrijeme; **u. místo** opredijeliti mjesto; **-itost** *f* sigurnost *f*, izvjesnost *f*, naročitost; **-itý** izvjestan, određen, stanovit; **u. druh** stanovita vrst; **u. počet** izvjestan broj; **-itá odpověd** određen odgovor; **-ovací** određujući; **-ovati** određivati, ustanovljivati, raspoznavati; **-ující** opredjeljujući
úřed-ně službeno, ureda radi, zvanično; **ú. vyjednávati** službeno pregovarati; **-ní** služben, uredovan, zvaničan; **ú. hodiny** uredovni sati; **ú. jazyk** službeni jezik; **ú. jednání** službena rasprava; **ú. list** službeni list; **ú. listina** službena isprava; **ú. moc** uredovna sila; **ú. obvod, okres** službeni djelokrug, područje sreza; **ú. oděv** službeno odijelo, odora;

ú. pečeť pečat ureda, službeni pečat; **ú. písař** službeni pisar; **ú. potvrzení** uredovna potvrda; **ú. tajemství** uredovna (službena) tajna; **ú. zpráva** službeno izvješće; **-nice** *f* činovnica *f*; **-níci** *pl.* činovnici *pl.*; **-nický** činovnički; **-nictvo** *n* činovništvo *n*; **-níček** *m* činovničić *m*; **-ník** *m* činovnik *m*, službenik *m*; **ú. hospodářský** gospodarski činovnik *m*
uřeknouti ureći
uřezati odrezati, otsijecati
úřezek *m* odrezak *m*
uřežu odrežem
urg-ence *f* urgencija *f*; **-ovati (naléhati)** urgirati, požuriti, požurivati
uřícen(ý) uznojen
úříčí *n* poriječje *n*
uřítiti se ugrijati se, uznojiti se
uříz-l odrezao, otsjekao; **-nouti** odrezati, otsjeći
uřk-livý urokljiv; **-nouti** ureći; **-nutí** *n* uroci *m pl.*; **-nutý** urečen
urna *f* urna *f*, pepelnica *f*, žara
urobiti zgotoviti, napraviti (nešto)
úroč-ení *n* ukamaćenje *n*; **-i** *n* danak *m*, kamati *pl.*; **-iti** ukamatiti; **-itel** *m* kamatnjak *m*, kamatnik *m*
úročky *m pl.* perućac *m*
úrod-a *f* žetva *f*, prirod *m*, lijetina *f*; **-nost** *f* plodnost, rodnost *f*; **-ný** plodan, rodan, plodonosan; **ú. rok** rodna godina
úrok *m* kamatnjak *m*, kamati *pl.*; **-ová míra** kamatnjak *m*, postoci *m pl.*, kamatna stopa; **-ování** *n* ukamaćivanje *n*; **-ovati** ukamaćivati; **-ový** kamatni, kamatnički; **ú. klíč** kamatni ključ (stopa); **ú. počet** kamatni račun; **-y** *m pl.* kamati *pl.*; **-y z prodlení** zatezni kamati
urostlý stasit, visok
urousati orositi, zarositi
úroveň *f* nivo *m*, razina *f*, stepen
urov-nání *n* poravnanje *n*, izravnanje *n*, izjednačenje *n*; **-nati** poravnati, izravnati, urediti; **u. spor** izgladiti spor; **u. cestu** urediti, popraviti put
urozen-ost *f* plemenština *f*, plemstvo *n*; **-ý** plemenit
urput-něji ogorčenije, tvrdoglavije; **-ník** *m* upornjak *m*, tvrdoglavac *m*; **-nost** *f* upornost *f*, jogunluk *m*; **-ný** uporan, jogunast, tvrdoglav
uršul-inka *f* uršulinka *f*; **-inský řád** uršulinski red
úrubek *m* odlomak *m*
urubiti otsjeći
urůsti dorasti, izrasti
úrva *f* urvina *f*, vrlet *f*, litica
urvalec *m* obješenjak *m*
urvati otkinuti, otrgnuti
urychleně ubrzano
urych-lení *n* pospješenje, požurivanje *n*; **-lený** ubrzan, pospješan; **-leným krokem** ubrzanim korakom; **-liti** ubrzati, pospješiti, požuriti, užurbati; **-lovač** *m* pospješitelj *m*, požurivatelj *m*; **-lování** *n* pospješivanje *n*, požurivanje *n*; **-luje trávení** pospješuje probavu
úryv-ek *m* ulomak *m*, fragmenat *m*; **-kovitý** u ulomku, nepotpun
usaditi se naseliti se, nastaniti se, sjesti se, staložiti se; **u. koho** pobiti koga; **u. koho do**

místa smjestiti koga na mjesto; **u. něco** umetnuti, saditi, postaviti nešto
usance *f* či **zvyklost** *f* običaj *m*, navika *f*, uzanca *f*
usaz-ený člověk ozbiljan, sređen, smiren čovjek; **-ená tekutina** staložena tekućina; **-ení** *n* naselje *n*, naseobina *f*; **u. lidé** naseljeni ljudi; **-enina** *f* talog *m*, mutež *m*; **-ovati něco** taložiti
úseč *f* otsječak *m*; **-ka** *f* sječka *f*, dužina *f* (geom.), apscisa *f*; **-ně** otsječeno, kratko, oštro, otresito; **-nost** *f* otsječenost *f*; **-ný** kratak, otsječen, otresit
used-ati si posaditi se, sjesti se; **-avý pláč** ridanje *n*, jecanje *n*; **-lík** *m* stanovnik *m*, naseljenik *m*; **-lina** *f* talog *m*; **-lost** *f* posjed *m*, naselje *n*, nastanjenost *f*; **u. (povahy)** smirenost *f*, ozbiljnost *f*; **-lý** nastanjen, naseljen; ozbiljan, smiren
úsek *m* dio *m* (ceste), otsjek *m*
useknouti otsjeći; **u. se** posjeći se
useň *f* koža *f* (učinjena, ustrojena)
usch-lé listí suho (posušeno) lišće; **-lý** suh, posušen; **-nouti** usahnuti, posušiti se, osušiti se; **-nut** posušen
úschova *f* čuvanje *n*
uschov-ání *n* pohrana *f*, depozitura *f*; spravljanje *n*; **-aný** pohranjen; sakrit; **-ati** spremiti, pohraniti; **u. se** sakriti se; **-ej obilí** pospremi, spremi žito
uschrán-ěný peníz ušteđen novac; **-iti** zaštedjeti
usíd-lil se naselio se; **-liti se** naseliti se
úsil-í *n* nastojanje *n*, naprezanje *n*, trud *m*, napor *m*; **ú. vlády** naprezanje vlade; **-ně** marljivo, intenzivno, neumorno; **-nost** *f* marljivost *f*, jakost *f*, energija *f*; **-ný** marljiv, radin, jak, neumoran, intenzivan, energičan
usilov-ání *n* nastojanje *n*, trud *m*; **-ati** nastojati, truditi se, težiti; **u. (o něco)** naprezati se, boriti se, pregnuti, otimati se za što; **-ný** svojski; naporan; snažan
usínati zadrijemati
usjednotiti složiti
úskalí *n* (**úskalina** *f*) greben *m*, školj *m*, pećina u moru
usklad-nění *n* uskladištenje *n*, smještenje *n*; **-niti** uskladištiti, smjestiti u skladište
uskočiti otskočiti, uskočiti
úskoč-ně lukavo, himbeno; **-ník** lukavac *m*, spletkar *m*; **-nost** *f* lukavstvo *n*, lukavština *f*, -ost *f*; **-ný** lukav, himben
úskok *m* doskočica *f*, varka *f*, izlika *f*, himba *f*, izgovor *m*; **-em čeho nabýti** lukavštinom što postići
uskřípnouti prištinuti, stisnuti
uskrov-niti se ograničiti se, stisnuti se, smanjiti svoje izdatke; **-ňování** *n* ograničavanje *n*, umanjivanje *n*
uskuteč-nění *n* ostvarenje *n*, **-nil** ostvario; **-nitelný** izvediv, moguć
uskuteč-niti ostvariti, oživotvoriti, izvršiti; **u. se** obistiniti se, ostvariti se; **-ňování** *n*

ostvarivanje *n*; **-ňovati** ostvarivati; **-ňuje se** ostvaruje se, obistinjuje se
uslábnouti oslabiti
uslin-iti osliniti, posliniti; **-taný** oslinjen
úsloví *n* uzrečica *f*, izraz *m*, način govora, fraza *f*
úslu-ha *f* usluga *f*, služba *f*; **-žně** uslužno, spremno; **-žnost** *f* uslužnost *f*, susretljivost *f*; **-žný** uslužan, susretljiv
uslyš-el dočuo, čuo, začuo; **-eti** (za)čuti, dosluhnuti, slušati što
usm-ání *n* osmijeh *m*, smijanje; **-áti se** nasmiješiti se, osmjehnuti se, zasmijati se; **u. se na koho** nasmiješiti se na koga
usmažiti ispohati, ispržiti, ispeći
úsmě-šek *m*, **-ch** *m* potsmijeh *m*; ruganje *n*; **-šně** podsmješljivo; **-šný** podrugljiv; **-v** *m* osmijeh *m*, smiješak *m*; **-vavý** nasmiješen, smiješeći se, smijući
usmiř! (koho) pomiri!
usmířiti pomiriti
usmívati se smiješiti se, smješkati se
usmoliti osmoliti, zasmoliti; uprljati; **u. se** zamazati se
usmrc-en(ý) usmrćen, ubijen; **-ování** *n* usmrćivanje *n*, ubijanje *n*; **-ovati** usmrćivati, ubijati; **-ující** ubitačan, smrtonosan; **u. střela** smrtonosna strjelica
usmrk-anec *m* balavac *m*, šmrkavac *m*; **-aný** balav, šmrkav
usmrt-il usmrtio, umorio, ubio; **-iti** usmrtiti, umoriti, ubiti; **u. se** ubiti se
usmýkati posmicati; otrcati, pohabati; usmrtiti koga vukući
usmysliti si smisliti si, naumiti
usnad-nění *n* olakšanje *n*; **-niti** olakšati, olakotiti; **-ňovati** olakšavati
usnář *m* kožar *m*
usnáš-í se zaključuje; **-eti se** zaključivati
usn-esení *n* zaključak *m*, odluka *f*; završetak *m*; **u. obce** općinski zaključak; **-ésti se** zaključiti, odlučiti; **-eseno** zaključeno
usník *m* mješina *f*, cijev *f*; **u. na víno** mješina za vino, vinska mješina
usnír *m*, **usnář** *m* kožar *m*, trgovac kožom; **-ský průmysl** kožarska industrija
usn-outi zaspati, usnuti; umrijeti; **-u** zaspim; **-ul** zaspao, usnuo
usoplenec *m* balonja *m*
usouditi dosuditi, prosuditi, rasuditi
usoukati usukati, zasukati
usouzení *n* presuda *f*, dosuda *f*, osuda *f*
usouž-en(ý) izmučen, ispaćen, prepaćen; **-iti se** namučiti se; žalostiti se, od žalosti umrijeti (svisnuti)
usp-ání *n* uspavanje *n*; **-ati** uspavati; **-ávací** uspavaći, uspavljujući; **u. léky** uspavaći lijekovi; **u. prostředek** uspavljujuće sretstvo; **-ávati** uspavati, uljuljati; **-avadlo** *n* uspavalo *n*
úspě-ch *m* uspjeh *m*, napredak *m*; **s -chem** sa uspjehom; **-šný** uspješan

uspě-je uspije; **-l** uspio; **-šiti** pospješiti
uspíš-ení *n* požurivanje *n*; **-iti** požuriti, pospješiti, uskoriti
uspokoj-ení *n* zadovolj-stvo *n*, -enje *n*; **-ený** zadovoljan; **-il se** zadovoljio se; **-iti** zadovoljiti, umiriti, udovoljiti, namiriti (koga); **u. se** zadovoljiti se; **-ím čtenáře** zadovoljim čitaoca; **-ivý počet** dovoljan broj
úspora *f* prištednja *f*, ušted-a *f*, -nja *f*, uštedevina *f*; **ú. času** uštednja vremena
uspořád-án priređen; **u. průvod** priređena povorka; **-ání** *n* uređivanje *n*, priređivanje *n*; **-anost** *f* sređenost *f*; **-ati** urediti, prirediti, udesiti; **u. se** urediti se; **u. zábavu** prirediti zabavu
uspořiti prištedjeti, uštedjeti
úsporn-á komise prištedna komisija *f*; **-á opatření** prištedne mjere; **-é návrhy** prištedni prijedlozi; **-ost** *f* (pri)štedljivost *f*; **-ý** štedljiv, prištedni
úspory *f pl.* štednje *f pl.*, uštednje *f pl.*
uspůsobiti (se) prilagoditi (se), udesiti, promijeniti
usrkává srče, otpija
usrozuměti se složiti se, sporazumjeti se
ústa *n pl.* usta *n pl.*; **ú. malá** v. **ústečka** ustašca *n pl.*; **ú. zacpati** začepiti usta
ustál-ený stalan, čvrst, stabilan; **-iti** učvrstiti, stabilizirati; **u. se** ustaliti se
ustalý umoran, trudan
ustálý ozbiljan; staložen
ustání *n* umor *m*; prestanak *m*; **bez u.** neumorno, neprekidno, neprestance
ustanov-en određen; namješten; **-ení** *n* određenje *n*, odredba *f*, ustanova *f*, imenovanje *n*, ustanovljenje *n*, utvrđenje *n*; služba *f*, namještenje *n*, postavljanje *n*; **-ený** ustanovljen, utvrđen, određen; **-í** odredi, ustanovi, učvrsti, utvrdi; **u. komise** odredi komisija; **-il** ustanovio, odredio, utvrdio, konstatirao; **u. v závěti** odredio u oporuci; **-ilo se** ustanovljeno je, ustanovilo se, utvrdilo se; **-iti** ustanoviti, utvrditi, odrediti, uglaviti, uročiti, učvrstiti; **u. lhůtu** odrediti rok; **u. místo** označiti, opredijeliti mjesto; **u. se** odlučiti se (za nešto); **-ování** *n* ustanovljenje, određivanje *n*; **-uje** ustanovljuje, određuje
ustara-lý, -ný pun briga, ojađen
ustarati ostarjeti, izmučiti se
ustárlý ostario
ustárnouti ostarjeti
ustati prestati (u poslu), odustati, zastati
ustáti ustajati; **u. se** staložiti se, ustaložiti se
ústav *m* zavod *m*; ustanova *f*; **ú. choromyslných** ludnica *f*, zavod za duševno bolesne; **ú. slepců** zavod za slijepce, slijepački zavod *m*; **-a** *f* ustav *m*, konstitucija *f*; **ú. zemská** zemaljski ustav
ustávati prestajati
ustav-ení *n* utvrđenje *n*; **-ičně** neprekidno, neprestance, neprestano; **-ičnost** *f* stalnost *f*; **-ičný** postojan, neprekidan, neprestan, sveudilj, vječan;

-iti ustrojiti, osnovati, konstituirati, ustanoviti, sastaviti; **u. spolek** osnovati društvo

ústav-ní, -ný ustav-an, -ni; **-nost** *f* ustavnost *f*

ústavo-borný protiustavan; **-dárný** ustavodajan, ustavotvoran; **ú. sněm** ustavodavna ili ustavotvorna skupština, konstituanta *f*

úst-ečka *n pl.*, **-ka** *n pl.* ustašca *n pl.*

ústeň *m* probad *m*, pošav *m*

ústí *n* ušće *n*, utok *m*

ústiti utjecati, izlijevati se; ulaziti

ustlati postel napraviti (prostrijeti) krevet

ústně usmeno

ústní usmen; **ú. úmluva** usmeni dogovor; **ú. podání** usmena predaja

ústonožci *pl. zool.* ustonošci *pl.* (Stomatopoda)

ustoup-ení *n* ustupanje *n*, uzmaknuće *n*; **-iti** otstupiti, ustupiti, uzmaći, uzmaknuti, povući se; **u. od něčeho** odustati od nečega; **u. komu co** ustupiti što komu; **u. (z cesty)** maknuti se, odmaknuti se

ustup! makni se!

ustřádati zaštedjeti, uštedjeti

ústraní *n* osamljenost *f*, samoća *f*, osama *f*, zabit *f*, zatišje *n*

ustraniti ukloniti, zabašuriti

ústranný osamljen

ustraš-en(ý) prestrašen, poplašen; -iti prestrašiti, poplašiti, prepasti se

ústřed-na *f*, **-í** *n* središnjica *f*; **-ní, (centrální)** središnji; **ú. správa** središnja uprava; **ú. úřady** središnji uredi

ústřel *m* **(houser)** usjed *m*, krstobolja *f*, križobolja *f*

ustřeliti otstrijeliti

ústret-a *f* susret *m*; **v -y** u susret (ići)

ústřic-e jedlá *f zool.* oštriga *f* (Ostrea edulis), kamenica *f*, ostriga *f*; **-ová skořápka** školjka od oštrige; **-ová sádka** nasad oštriga; **-ové ložisko** leglo, naslaga od oštriga

ustřihnouti odrezati, ostrići, (škarama)

ústřižek *m* odrezak *m*, ustrižak *m*, otsječak *m*, otpadak *m*, obrezotina *f*

ústrk *m* zapostavljanje *n*

ustrkovati zapostavljati

ustrnouti ukočiti se, umrtviti se, obamrijeti; preneraziti se, zapanjiti se; **u. nad čím** snebivati se, zabezeknuti se, prepasti se, začuditi se; **u. se nad kým** smilovati se komu, sažaliti se

ústroj *m*, **(orgán** *m***)** organ *m*, ustroj *m*, dio *m*; **-e zažívací** probavila *pl.*, probavni organi

ustroj-ený obučen; **-iti** obući; pripraviti, prirediti

ústroj-í *n* organizam *m*, ustroj *m*; **ú. hlasové** organ za govor; **-né hmoty** organske tvari; **-nost** *f* organizam *m*, ustrojstvo *n*; **-ný** či **organický** ustrojan, organski, organički

ustrouhati naribati

ústup *m* ustup *m*, uzmak *m*; povlačenje *n*; **-ek** *m* ustupak *m*; koncesija *f*; **-nost** *f* popustljivost *f*; **-ný** popustljiv

ustupov-ání *n* uzmicanje *n*; ustupanje *n*; odstupanje *n*; povlačenje *n*; **-ati** uzmicati; ustupati; povlačiti se

ustydnouti nazepsti, ohladnjeti, ohladiti se

usuální či **obvyklý** uzuelan, uobičajen

úsudek *m* sud *m*, mišljenje *n*, zaključak *m*

usušiti posušiti, osušiti, usahnuti

usvědčiti dokazati (nešto); posvjedočiti, osvjedočiti, uvjeriti

úsvit *m* osvit *m*, osvitak *m*; rasvit *m*; svanuće *n*; **na -ě** na osvitak, u svanuće

usychati sahnuti, sušiti se

usypati otsipati, odasuti

uš-ák *m* ušina *f*, dugoušac *m* (zec, magare); **-atý** uhat

úšeň mořská *f zool.* puzlatka *f* (Haliotis) vrsta puža

ušetř-en starostí pošteđen briga; **-ení** *n* ušteda *f*, prištednja *f*; branjevina *f*; **-iti** uštedjeti, prištedjeti; poštedjeti; **-te nás** poštediti nas

uši *pl.* **(dvě ucha)** uši *pl.*, (dva uha); **u. velké** ušesa *pl.*; **-čka** *f bot.* babino uho (Exidia); **-nec** či **malíček** *m* mezimac *m*; **-nouti se** pobjeći, udaljiti se; **-ju** sašijem

ušiti sašiti, sašivati

ušití *n* šivanje *n*, sašivanje *n*; **od u.** za šivanje

ušitý sašiven

úškleb-a, -ač *m* rugač *m*; **-ek** *m* ruglo *n*, potsmjeh *m*; podrugivanje *n*

ušklíb-ati se rugati se; ceriti se; podrugivati se; **-nouti se** kreveljiti se, iskriviti usta, narugati se

uško *n* ušica *f* (kod igle), petlja *f*, uho *n*

uško-diti naškoditi, nauditi, oštetiti, ozlijediti, odmoći; **-zení** *n* ozljeda *f* (na tijelu), šteta *f* (na imetku)

uškr-cen(ý) zadavljen, udavljen, ugušen; **-til** zadavio; **-titi** zadaviti, zagušiti, udaviti

uškubnouti očupati; otresti se na koga

ušlapati utabati, izgaziti, pogaziti, ugaziti

ušlecht-ění *n* oplemenjivanje *n*, uljudba *f*; **-ilost** *f* plemenitost *f*, plemenito čuvstvo, velikodušje *n*; **-ilý** plemenit, velikodušan; **-iti** oplemeniti; **-ilá zábava** lijepa zabava; **-ilý druh** plemenita vrsta (voće)

ušlechťovati něco oplemenjivati što

ušlost *f* sustalost *f*, umor *m* (od puta)

ušlý prošao; **u. čas** prošlo vrijeme

ušněrovati se stegnuti, stezati se

ušní ušni, od uha; **u. laloček** ušna resica; **u. maz (hnůj)** mast u uhu; **u. nemoc** ušna bolest; **u. zpověď** ispovijed u uho

ušnice *f bot.* lepica *f* (Silene)

ušpiniti zaprljati, uprljati, zamazati

uštědřiti bogato nadariti, podariti

úštěp-áček *m* rugač *m*, zadirkivalo *n*, peckalo *n*; **-ačný** zagrižljiv, podrugljiv, posprdan, grizak, zajedljiv; **-ky** *pl.* bockanja *pl.*, podrugivanja *pl.*, zadirkivanja *pl.*

uštipati otštinuti, uštinuti
uštipnouti otkinuti, ušti(p)nuti
uštkn-outi ugristi, ujesti (o zmiji); **u. koho** ujesti koga; **-utí** *n* ugriz *m*, ugrizina *f*; **u. hada** ugriz zmije
utábořiti se utaboriti se, ulogoriti se
utah-ák *m*, **-ovák** *m* pavezniak
utahati se namučiti se (poslom), napatiti se, izmučiti se
utáhnouti napeti (žicu), stegnuti (pojas); stisnuti
utahov-ač *m* stezaljka *f*; **-ati něco** stezati nešto; **u. se čím** slabiti se, iskidati se (poslom), stisnuti se
utajiti utajiti, sakriti, zatajiti, zabašuriti
utajování *n* zatajivanje *n*, sakrivanje *n*, tajenje *n*, zabašurivanje *n*
uťa-l hlavu otsjekao (odrubio) glavu; **-ti** otsjeći, podrezati, potsjeći; **-t(ý)** otsječen, potsječen
ut-éci umaći, uteći, pobjeći, pobjegnuti; **u. se ke komu** skloniti se gdje; **-eče** uteče, pobjegne; **-eču** utečem, pobjegnem
útěcha *f* utjeha *f*, tješenje *n*
útek *m* utak *m*, poutka *f* (u tkanju); potšav *m*
útěk *m* bijeg *m*, bježanje *n*
utekl pobjegao, utekao; **u. rok** prošla je godina
utěr-ač *m* otirač *m*, čistilac *m*; **-ák** *m*, **-adlo** *n* otirač *m*, obrisač *m*, ručnik *m*; **-átko** *n* ometalo *n*, peruška *f*
úter-ek *m*, **-ý** *m* utorak *m*; **-ní** utorni, od utorka
utěrka *f* obrisač *m*, otirač *m*
útes *m* stijena *f*, strmen *f*, morski greben
utesati usjeći, uklesati
utěsniti stijesniti, zbiti
utěš-ení *n* utjeha *f*; zabava *f*; veselje *n*; **-ený** utješen; **-itel** *m* tješitelj *m*, utješitelj *m*; **-iti** utješiti; **u. se** utješiti se; **-ovati** tješiti, razvedrivati; **-uje** tješi, razveseljuje
útěžek *m* teret *m*, breme *n*
s útěžkem býti biti noseća
utichne utihne, zašuti
utichnouti utihnuti, zašutjeti, stišati se
utík-á bježi; **-ati** bježati, trčati; **-ati se k někomu** pribjeći, uteći se komu; **u. od něčeho** bježati od čega; **-avý** bježeći
utínati otsijecati
útinka *f* usjekač *m*
utír-áček *m*, **-adlo** *n* brisalo *n*
utír-á briše; **-ati** brisati, utirati
útisk *m* tlačenje *n*
utisk-ač, -atel *m* tlačitelj *m*, ugnjetač *m*; **-ování** *n* tlačenje, ugnjetavanje *n*; **-ovatel** *m* tlačitelj *m*, potlačitelj, ugnjetavalac *m*; **-ovati** tlačiti, ugnjetavati
utiš-ení *n* umirenje *n*; **utiš se!** umiri se!; **-iti** umiriti, utišiti, ušutkati, utažiti; **u. se** umiriti se, smiriti se, primiriti se, stišati se, staložiti se; **u. bol** ublažiti bol; **u. žízeň** ugasiti žeđu; **-ovati** umirivati, ublaživati
utíti otsjeći, posjeći, odrubiti; **u. se** posjeći se
utk-ání *n* tkanje *n*; sukob *m* (u sportu), utakmica *f*, susret

m; **-ati** satkati; **u. se** sraziti se, sukobiti se
utkvěl pohledem zapeo pogledom, nepomično gledao; **-ělá myšlenka** utuvljena pomisao, fiksna ideja, upiljena misao; **-ělý** upiljen, stalan, nepomičan, fiksan; **-íti, -ěti** zapeti, upiljiti, piljiti u što
utlač-ený národ ugnjetavan (nevoljnički) narod; **-iti** ugnjetavati, tlačiti, potištiti; **-ování** *n*, ugnjetavanje *n*, tlačenje *n*; **-ovati** ugnjetavati, tlačiti; pritiskivati, potiskivati
útlak *m* sila *f*, tlačenje *n*
útl-é mládí najranija mladost; **-eti** nježniti, postati nježniji; **-iti** biti nježniji; **-ocit** *m* tankoćutnost *f*, ćutljivost *f*; nježan osjećaj; **-ocitný** tankoćutan; **-ost** *f* nježnost *f*; **-ý** nježan, tanak, fin; vitak
utlouci utući; stući, stucati; **u. koho** ubiti, zatući koga
utlumiti pridušiti, prigušiti, zatomiti, zabašuriti; **u. hlas** pridušiti glas
útoč-ení *n* napadanje *n*, jurišanje *n*; **-iště** *n* utočište n, zaklon *m*, sklonište *n*; pribježište *n*; **u. hledati** tražiti utočište, pribjeći se komu
útoč-ně postupovati ofenzivno napredovati; **-čné roty** jurišne čete; **-iti** navaljivati, jurišati, nasrtati, napadati; **-nost** *f* nasrtljivost *f*, agresivnost *f*; **-ník** *m* napadač *m*, nasrtač *m*; **-ný** nasrtljiv, agresivan, navalan, napadački
útok napadaj *m*, juriš *m*, navala *f*, nasrt *m*, nasrtaj *m*; **-em hnáti** jurišati, navaljivati; **ú. vzíti** uzeti na juriš
útoň *m* dubina *f*, bara *f*
uto-nouti utopiti se, utonuti, potonuti, udaviti se; **-nul** utopio se, utonuo; **-nul v zadumání** uronio u misli; **-nulý** utonuo, utopljen; **-penec** *m* utopljenik *m*; **-pení** *n* topljenje *n*, davljenje *n*; **-piti** utopiti, udaviti; **u. se** utopiti se
utopie *f* utopija *f*, tlapnja *f*, sanjarija *f*
útor *m* utor *m*, obod *m*; **-ník** *m* utor-njak *m*, -nik *m*, potegač *m*
utracen smaknut, pogubljen; **-ec** *m* pogubljenik *m*
utrác-ení peněz trošenje novaca, rasipnost *f*; **u. času** traćenje vremena, danguba *f*; **-eti** trošiti, rasipati, tratiti
utrakvist-a či kališník *m* utrakvist *m*; **-ický** utrakvistički
útrapa *f* muka *f*, trud *m*, tuga *f*, jad *m*
útráp-en(ý) ojađen, izmučen, ispaćen, ožalošćen; **-iti (se)** namučiti (se), umrijeti od žalosti
útrap-ný pretužan, prejadan; **-y** *pl.* patnje *pl.*, nevolje pl.
útrata *f*, izdatak *m*, trošak *m*, potrošak *m*; rasipnost *f*
utrat-il izdao, potrošio, profućkao; **-iti** izdati; potrošiti, protepsti, profućkati (novac); **u. koho** pogubiti koga, smaknuti
útrat-ný rasipan; **-y** *f pl.* troškovi *m pl.*, izdaci *m pl.*
utře obriše
utrejch *m* sičan *m*, arsenik *m*; **-ový** sičanov
utřené máslo utreni maslac

utrh-ač *m* klevetnik *m*, opadač *m*; **-ačný** klevetnički; **u. jazyk** klevetnički, opak jezik; **-ání** *n* kleveta *f*, objeda *f*, potvora *f*; **u. na cti** uvreda poštenja; u. časti; **-ati** otkidati; **u. (na cti)** (o)klevetati, ogovarati, huliti; **-l** otrgnuo, otkinuo; **-nouti** otkinuti, otrgnuti, oduzeti, utrgnuti
utřínos *m* šmrkavac *m*
utříti utrti, obrisati, protrljati
utrmáceti izmučiti, umoriti, napatiti, ispatiti; **u. se** namučiti se, umoriti se
útrob-a *f* utroba *f*, drobac *m*; **-ný** utroban
utroliti izmrviti, razmrviti, istrti, istrljati
utrousiti prosuti
utrp-ěl pretrpio; **-ení** *n* patnja *f*, muka *f*; **u. Kristovo** muka Kristova; **-ěti** pretrpjeti
útrp-ně milosrdno, samilosno; **-nost** *f* milosrđe *n*, samilost *f*, sažaljenje *n*; **-ný** milosrdan, samilostan, sažalan
utru utrem, satrem
útrudný tegotan, mučan, tvrd
útrus *m* đubre *n*, smet *m*, trus *m*; **-ky** *pl.* otpaci *pl.*, otrebine *pl.*, opiljci *pl.*, odrezotine *pl.*, strugotine *pl.*, trine pl.
utrýzniti (koho) izmučiti, svršiti mučenje
útržek *m* odlomak *m*, ulomak *m*; utržak *m*
utržiti utržiti, dobiti
utuhnouti otvrdnuti
utuchnouti utrnuti, prestati
útul-ek *m* sklonište *n*, zaklon *m*, zaklonište *n*, azil *m*; **ú. dětský** dječje sklonište; **-na** *f* konačište *n*, zaklon *m*, sklonište *n*, azil *m*; **-né místo** ugodno mjesto; **-ný** udoban, prijatan, ugodan; priljubiv, privržen; **u. pes** privrženo pseto; **-nost** *f* prijatnost *f*
ututl-ání *n* zabašurenje *n*; **-ati** zabašuriti, pridušiti, ušutkati
utuž-ení *n* učvršćenje *n*, ojačanje; **u. styků** učvršćenje odnošaja; **-iti** učvrstiti, pojačati, ojačati, potkrijepiti
útvar *m* formacija *f*, tvorba *f*, sastav *m*; **ú. čtyrhorní** kvarterna formacija; **ú. kamenouhelný** kamenougljena formacija; **ú. třetihorní** tercijarna formacija
utvář-ení *n* formiranje *n*, sastavljanje *n*, stvaranje *n*, tvorba *f*
utvář-í se formira se, stvara se; **-iti** stvoriti, napraviti, uobličiti; **u. se** postrojiti se; udesiti se
utvoř-ení *n* ostvarenje *n*, obrazovanje *n*, tvorevina *f*; **u. něčeho** obrazovanje čega; **-iti** formirati, stvoriti, obrazovati, urediti
útvornost *f* tvoriva sila, stvaralačka snaga
utvrd-iti utvrditi, učvrstiti; otvrdnuti; dokazati; potkrijepiti; **-nouti** otvrdnuti
utvrz-en utvrđen, učvršćen; **-ení** *n* utvrđenje *n*; učvršćenje *n*; **-ování** *n* utvrđivanje *n*; potkrepljivanje *n*; **-ovati** utvrđivati
utýrati izmučiti koga; **u. se** napatiti se, namučiti se
uvád-ěč *m* uvađač *m*, uvodilac *m*, instalater *m*; **-ění** *n* uvođenje *n*; dovađanje *n*; **-ěti** uvesti, uvoditi; navoditi; **u. v majetek** uvoditi u posjed; **u. v posměch** izvrgnuti ruglu; **u. znovu** ponovno uvesti; **-í** uvodi

uvad-lost *f* uvelost *f*; **u. obličeje** uvelost lica; **-lý** uvenuo; **-lá růže** uvenula ruža; **-nouti** uvenuti
úvaha *f* razmatranje *n*, rasuđivanje *n*; promatranje *n*, razmišljanje *n*
úval *m* uvala *f*
uváleti (se) uvaljati (se), uprljati se; zgnječiti; **u. těsto** umijesiti, izmijesiti tijesto; **u. šaty** uvaljati odijelo
uvaliti nametnuti, svaliti, natovariti, navaliti (teret); **u. vinu** svaliti krivnju, okriviti koga
uvař-ený skuhan; **-í se** skuha se; **-iti** skuhati, svariti
uvarov-ání *n* izbjegavanje *n*, uklanjanje *n*; **-ati se čeho** izbjeći čemu
úvaz *m* vez *m*
uváz-ání privezivanje *n*, vezanje *n*; **-ati** privezati, zavezati, svezati; **u. na řetěz** privezati na lanac; **u. se na něco** obvezati se na što
úvazek *m* vezica *f*, vrpca; zavoj *m*, povoj *m*
uváznouti zapeti, zapasti; **u. s prací** zastati sa radom
uvazov-ání *n* vezanje *n*, zavezivanje *n*; **-ati** vezati, zavezivati, privezivati
uvaž! promisli!
uváž-ení *n* promišljanje *n*, prosuđivanje *n*; **-í li se** ako se promisli; **-iti** promisliti, uvažiti, prosuditi, uzeti u obzir, osvrnuti se na što, razmisliti
uvažovati promišljavati, razmišljavati, uvažavati, umovati
uvážlivý promišljen
uvažování *n* razmatranje *n*, rasuđivanje *n*
uvěcniti ostvariti, realizirati
uveden uveden (u knjizi); **-é závazky** navedene obaveze; **-í** *n* uvođenje *n*, uvedenje *n*; **u. ve skutek** ostvarenje *n*; **u. v předešlý stav** uspostavljanje prijašnjeg stanja
uvědomělе svijesno, samosvijesno; **-ost** *f* samosvijest *f*, svijest *f*; **-ý** svijestan, samosvijestan
uvědom-ění *n* svijesnost; **-ení** *n* obavijest *f*, obznana *f*, obavještenje *n*; **-í** obavijesti, izvijesti; **-iti** izvijestiti, obavijestiti, objaviti, obznaniti; **-iti si co** biti si čega svijestan; predočiti si
uvelebiti se raskomotiti se, raširiti se
úvěr *m* veresija *f*, kredit *m*, vjeresija *f*; **-ce** *m* uzajimač *m*; **-ní** vjeresijski, kreditni; **ú. ústav** vjeresijski zavod; **ú. list** kreditno pismo; **-ník** *m* uzimalac *m*, dužnik *m*
uveřej-něn(ý) objavljen, objelodanjen; **-nění** *n* objavljenje *n*, objava *f*; **-nil** objavio; **-ňuje** objavljuje; **-niti** objaviti, objelodaniti, oglasiti, dati na javu; **-ňovati** objavljivati
uvěř-il povjerovao; **-itelný** vjerojatan; **-iti** vjerovati, povjerovati
úvěrní kreditni, vjeresijski
uvertura *f* uvertira *f*

úvěsné řemeny kočijsko remenje
úvěsný viseći
uvésti uvesti, navesti; **u. důvody** navesti razloge; **u. v bezpečnost** spremiti u sigurnost; **u. v nepořádek** pobrkati, napraviti nered; **u. v podezření** uvesti u sumnju, osumnjičiti; **u. (v posměch)** izvrgnuti ruglu; **u. (ve skutek)** ostvariti; **u. v úřad** uvesti u ured; **u. (v úřad kněžský)** ustoličiti
uvězn-ěn utamničen, zatvoren; **-ění** *n* utamničenje *n*, tamnovanje *n*; **-iti** utamničiti, zatvoriti, baciti u tamnicu
uvézti uvesti (uvezem)
uvid-ěti ugledati, spaziti; **-i** vidjeće; **-íme** vidjećemo; **-íte** vidjećete
uvij-adlo *n*, **-ák** *m* rašak *m*
uvíjeti uvijati, motati (na rašak), vezati (vijenac), plesti
úvinek *m* smotak *m*, bala *f*
uvisnouti zadjeti se, zapeti, zakučiti se
uvít-al dočekao, pozdravio; **-ání** *n* doček *m*, dobrodošlica *f*, pozdravljenje *n*; **-ati** dočekati, pozdraviti; **-i** saviti, umotati, zaviti (što), splesti, savijati; **u. vlasy** smotati kosu; **u. dítě** poviti dijete
uvláčeti posmicati; prodrljati (polje)
uvnitř unutra, unutri; **u. země** u unutrašnjosti zemlje
úvod *m* uvod *m*
úvodí *n* poriječje *n*
uvoditel *m* uvodilac *m*, uvoditelj *m*
uvoditi uvesti

úvod-ka *f*, **-ník** *m* navodnik *m*, znak navoda; **-ky** *pl.* babinje *n*; **-ní** uvodni; **ú. článek** uvodni članak; **-nice** *f* bogomoljka *f*; **-nikář** *m* uvodničar *m*; **-ný** pripravan; početan; uvodan
uvol-iti (se) privoljeti, pristati; obvezati se; **-nění** *n* oslobođenje *n*, popuštanje *n*; **-niti** osloboditi, popustiti, rasklimati; **u. dopravu** odteretiti promet
úvoz *m* klanac *m*, surduk *m*
uvozov-ací uvedbeni; **u. nařízení** uvedbena naredba; **u. znaménko** navodni znak; **-ka** *f* navodnik *m* (dolje i gore)
úvrať *f* uvrat *m*; uvratine *f*
uvrhnouti baciti; **u. se** upropastiti se, survati se, baciti se; **u. se do dluhů** zakopati se u dugove
uvyk-lý v. **zvyklý** navikao, naučen; **-nouti** priviknuti, naučiti (se), priučiti (se)
úvzdech *m* uzdah *m*
uzákoniti pozakoniti, uzakoniti
uzamknouti zaključati, zabraviti
uzamykati zaključavati
uzarditi se zarumeniti se, porumeniti
uzátkov-ání *n* začepljivanje *n*; **-ati** začepiti
uzávěrka *f* zaključak *m*
uzavír-á zaključava, zaključuje; **-ání** *n* zaključivanje *n*, zaključavanje *n*; **-ati** zaključivati, zaključavati, izvoditi, sklapati što; **-ka** *f* brava *f*; zatvor *m*
uzávorkovati dati u zaporke (riječ)

uzav-ře zatvori; **u. sázku** sklopi okladu; **-řel smlouvu** sklopio ugovor; **u. dvéře** zatvorio vrata; **-řen** zatvoren, zaključan; sklopljen; povučen; **-ená kancelář** zatvorena kancelarija; **u. smlouva** sklopljen, zaključen ugovor; **-řené sedadlo** zatvoreno sjedalo; **-ření** *n* zatvorenje *n*; blokada *f*; zaustava *f*, zabrana *f*; **-ření účtu** zaključak računa; **-enost** *f* povučenost *f*, nepristupačnost *f*; **-řený** zaključan, zatvoren; povučen; **-říti** zatvoriti; zaključiti; utanačiti; svršiti; **u. přátelství** sklopiti prijateljstvo; **u. účet** svršiti, zaključiti račun
úzce usko
uzd-a *f* uzda *f*, žvalo *n*, dizgen *m*; **-ář** *m* uzdar *m*, remenar *m*; **-áti se** činiti se; **-ěnice** *f* ular *m*; **-ěnka** *f bot.* gorocvijet *m* (Gymnadenia); **-ička** *f* uzdica *f*; **-iti (koně)** uzdati (konja); **-ovati** zauzdavati, zauzdati
uzdrav-en ozdravljen; **-ení** *n* ozdravljenje *n*; **-iti se** ozdraviti; **u. koho** izliječiti, ozdraviti koga; **-ování** *n* ozdravljenje *n*; **-ovati** ozdravljati
uzdu dáti metnuti uzdu; uzdati; žvaliti
uzel *m* uzao *m*, čvor *m*; **u. udělati** napraviti čvor; zauzlati
území *n* oblast *f*, područje *n*, zemljište *n*, teritorij *m*
uzenáč *m* sušena haringa *f*
uzen-ář *m* kobasičar; **-ářka** *f* kobasičarka *f*; **-ářské stroje** kobasičarski strojevi; **u. zboží** suhomesnata roba; **u. výrobky** s. proizvodi; **-ářský** suhomesnat, kobasičarski; **u. obchod** trgovina suhomesnatom robom; **-ářství** *n* kobasičarna *f*; **-é maso** sušeno, suho, uđeno meso; **-í** *n* sušenje *n*, uđenje *n* (mesa); **-ina** *f* suho meso; **-ka** *f* suha kobasica *f*; hrenovka *f*; **-kář** *m* kobasičar *m*; koji pravi ili prodaje hrenovke; **-ý** sušen; uđen; dimljen
úzko mi je strah me je; tjeskobno mi je; **ú. mu je** strah ga hvata
úzko-kolejný uskotračan; **-listý** uskolistan; **-prsnost** *f*; tjesnogrudnost *f*; **-prsný** tjesnogrudan; **-prsý** tjesnoprs, uskih prsiju; uskogrudan; **-st** tjeskoba *f*, strah *m*, bojazan *f*; uzina *f*; **-stí zmírati** ginuti od straha; **-stlivost** *f* tjeskoba *f*, bojažljivost *f*; **v -sti** u tjeskobi, u strahu; **-stlivý** tjeskoban, plašljiv, strašljiv; pun straha
úzký uzak; tijesan
uzl-ák *m* uzlenjak *m*, uzlak *m*; **-atý** uzlovit, uzlat, čvorast; koljencat; **-íček** *m* uzlić *m*, čvorić *m*; **-iti** vezati, uzlati; **-ík** *m* uzao *m*; kvrga *f*; svežanj *m*; **-ovatina** *f* čvorina *f*; **-ovatý** kvrgav, čvorast, čvornat, uzlast; **-ovina** *f* tuberkula *pl.*, plućne iskrice; **-ovitý** uzlat, čvorast, uzlast, uzlovit; **-ovka** *f* uzlenica *f*; **-ový** uzlovit
uzmouti ukrasti, uzeti
uznal-ost *f* prizna-lost *f*, -nje *n*, zahvalnost *f*, harnost *f*, blagodarnost *f*; **-ý** uviđavan; uviđljiv, zahvalan, blagodaran
uzn-ání *n* priznanje *n*, uviđav-

nost *f*, uvidljivost *f*, zahvalnost *f*; **-áno** priznato, priznano, ocijenjeno; **-ati** priznati, uvidjeti, ocijeniti (napor); **u. dluh** priznati dug; **u. (za hodno)** udostojati se· **-ávati** priznavati, uviđati, odobravati; **-ává** priznaje, priznava; **-ávaná práce** priznat, ocijenjen rad
uzoučký uzačak, uzahan
uzpůsob-ení *n* osposobljenje *n*; uređivanje *n*; **-ený** osposobljen; uređen; **-iti** osposobiti, urediti, dati oblik; **u. se** načiniti se, usposobiti se; prilagoditi se
uzr-álé ovoce dozrelo, sazrelo voće; **-áti** sazreti, sazoriti, dozreti; **-ávati** sazrijevati, zreliti, zreti, dozrijevati
už (již) već
užanka lékařská *bot.* mišinac, mišjak *m* (Cynoglossum off.)
úžas *m* užas *m*; zaprepaštenje *n*; grozota *f*; strahota *f*
úžas-ná hádka strašna svađa; **-ně** strahovito; **u. rozhořčen** strahovito ogorčen; **-né počasí** strahovito vrijeme; **-ný** užasan, strahovit, jezovit, strašan
užasn-outi začuditi se; zapanjiti se; zaprepastiti se; **-utý** zabezeknut
úže tijesnije, uže, bliže
úžeh *m* sunčanica *f*, pripeka *f*; osmuda *f*; opala *f*; užeg *m*
úžení *n* suzivanje *n*, uženje *n*; ukraćivanje *n*
užiju užijem; upotrijebiću
užil se nauzio se, užio je
užilo se upotrijebilo se
úžina *f* uzina *f*, užina *f*, uskoća *f*; **ú. horská** klanac; **ú. mořská** morska uzina, tjesnac *m*, tijesno *n*; **ú. zemská** uvala *f*; prevlaka *f*
úžinek *m* kosidba *f*
užír-ati ožderati, oglođati, odgrizati; **-avý** grizući, glodući
užiteč-ná práce koristan rad; **-né věci** korisne stvari; **-nost** *f* korisnost *f*, probitačnost *f*; **-ný** koristan, probitačan
užitek *m* korist *f*, hasna *f*, probitak *m*, uhar *m*
úžiti užiti, suzivati, sužavati
uží-ti užiti, upotrijebiti; pokositi; **u. se** (na)užiti se; pokositi se, posjeći se; **u. příležitosti** upotrijebiti priliku; **u. trávu** pokositi travu; **u. násilí** upotrijebiti silu, silom što učiniti; **u. život** nauziti se života
užití *n* užitak *m*, naslađivanje *n*, slast *f*; upotreba *f*, poraba *f*
užitý nauživan, upotrebljen
užív-á uživa; upotrebljava; rabi; **-al** uživao; **-ám** uživam; upotrebljavam; **-ání** *n* uživanje *n*; upotrebljavanje *n*; lijek *m*; uzimanje lijeka; naslada *f*, naslađivanje *n*; **-aný** običajan, uobičajen; navadan; rabljen; **-atel** *m* uživalac *m*; **-ati** uživati, upotrebljavati, rabiti, naslađivati se; **u. lék** uzimati lijek; **u. rozkoše** uživati rasko-ši, -šja
uživiti prehraniti, izdržavati; **u. se** prehraniti se
úžlab-í *n*, **-ina** *f* struga *f*, jaruga *f*, klanac *m*, riječna dolina
užnu požeti ću, pokosim srpom
užovka *f zool.* bjelouška *f* (Tropidonotus)

užší uži; **u. výbor** uži odbor; **u. volba** uži izbor

V

v, ve u; **v blízkosti** u blizini, nablizu; **v brzku** naskoro; **v čas** u vrijeme, na vrijeme, pravodobno; **v dobrém stavu** u dobrom stanju, živ i zdrav; **v jádru věci** u jezgri stvari, u biti stvari; **v jednom** ujedno, u jednom
v levo na lijevo, nalijevo
v levo hleď! na lijevo gledaj!
v loni lani
v nadšení u oduševljenju, u zanosu
v nouzi u bijedi
v pasti u klopci
v patách za petama
v platnosti na snazi
v plné míře u punoj mjeri
v pořádku u redu
v podstatě u glavnom, u biti, u bitnosti
v práci u radu, u poslu
v pravo na desno, nadesno
v pravo hleď! na desno gledaj!
v Praze u Pragu
v před napred
v příloze u prilogu
v přízemí u prizemlju
v prostředku u sredini
v proudu u tečaju, u toku
v průměru u prosjeku
v řadách u redovima
v řadě státi stajati u redu
ve spěchu u žurbi
ve středu u srijedu
ve svém u svojem, na svome
váb *m* vab *m*; podražaj *m*; dražest *f*; **-ec** *m*, **-ič** *m* vabac *m*, mamac *m*; **-ení** *n* vabljenje *n*, mamljenje; **-idlo** *n* vabilo *n*, mamilo *n*; **-ím** vabim; **-iti koho k sobě** vabiti, mamiti, snubiti; **-ivý, -livý** vabljiv, zamamljiv; **-ná píšťalka** *f* vapka *f*, cuvik *m*; **-ně** zavodljivo; **-né noci** vabljive, privlačive, zamamne noći; **-nice** *f* vapka *f*, cuvik *m*; **-ník** *m* vabac *m*, vabilac *m*, mamilac *m*; **-ný** vaban, zamamljiv, mamljiv, draženstan, krasan
užvatlati nabrbljati se
užvýkati sažvakati, sažvatati
Václav *m*, **(Vašek** *m*, **Vašík, Venoušek)** Vjenceslav *m*, Većeslav *m*
václavka *f bot.* jesenski smrčak (gljiva) Agaricus; ozimača *f* (kruška)
váček *m* kesica *f*, kesa *f*
vačice *zool.* tobolčanica *f* (Didelphys), tobolčar *m*, naboruša *f*
vačkář *m* torbar *m*
vada *f* pogrieška *f*, mana *f*; **v. srdce** pogrieška na srcu
váda *f* svađa *f*, kavga *f*, inat *m*
vadění *n* svađanje *n*, pravdanje *n*
vad-il *m* svadljivac *m*; **-iti komu** smetati kome; **-iti se** svađati se
vadium *n* **či jistota** *f* jamčevina
vadivý svadljiv
vádlo *n* mahalo *n*
vadn-ost *f* pogriešnost *f*, manjkavost *f*, nepotpunost *f*; **-outi** venuti, ginuti, propadati; **-utí** *n* venuće *n*; **-ý** s greškom,

pogriješan, manjkav, nepotpun, poročan
vagace míti imati školski praznik
vagon *m*, (**vůz** *m*) vagon *m*, kola *f*
Váh *m* Vag *m* (rijeka)
váha *f* vaga *f*, tezulja *f*; **vodní v.** razulja *f*, vodena vaga; **čistá v.** čista težina (bez omota); **hrubá v.** težina robe s omotom
na váhách býti biti neodlučan
na váhu dáti metnuti (dati) na vagu
vahač *m* oklijevalo *n*
vahadlo pumpy držak na šmrku
váh-al *m*, **-avec** *m* oklijevalo *n*; **-ání** *n* oklijevanje *n*, krzmanje *n*; **-ati** oklijevati, krzmati; **-avě** sporo, neodlučno; **-avost** *f* sporost *f*, neodlučnost *f*; **-avý** oklijevajući, nesiguran, spor, trom, krzmav; **-orovnost** *f* ravnoteža *f*; **-orovný** ravnotežan
váhy *pl.* vage *pl.*; **v. kupecké** trgovačke vage, tezulje *f pl.*; **v. (u vozu)** jarmak, jarmac *m*
vachta *f*, (**třilistník** *m*) *bot.* trolistica *f* (Menyanthes trifoliata)
vaječ-ina *f* jajnica *f*; **-nice** *f* trgovkinja jajima; **-ník** *m* jajniak *m* (Ovarium): kajgana *f* pečena jaja; **-ník jísti** kajganu jesti; **-ný** jajni, od jaja, jajarski; **-ný trh** tržište jajima, jajarski trg
vajíčko *n*, (**v. vejce** *n*) jaje *n*, jajašce *n*
vak *m* torba *f*, torbak *m*, kesa
vál na těsto daska za tijesto
vál vítr puhao je vjetar

val *m* nasip *m*, bedem *m*; val *m*, talas *m*; **bydlí na -ech** stanuje na nasipu
valach *m* parip *m*, konj *m*; pastuh *m*
valášek *m* paripče *n*
válcování pole valjanje polja
válcov-ati valjati, povaljati; **-itý** valjkast, obao; **-na** *f* valjaonica *f*
válč-ení *n* ratovanje *n*, vojevanje *n*; **-iti** ratovati, vojevati
valčík *m* valčik *m* (ples)
vál-ec *m*, **-eček** *m* valjak *m*; **v. na ulice** ulični valjak; **-ečky** *pl.* valjci *pl.*
váleč-ná hotovost ratna spremnost vojske *f*; **v. lest** ratna varka; **v. loď** ratni brod; **v. náhrada** ratna otšteta; **v. píseň** ratna pjesma; **v. technika** ratna tehnika; **-né loďstvo** ratno brodovlje, r. mornarica; **v. pole** bojno polje; **-nický** ratnički, ratoboran; **-nictví** *n* ratna nauka *f*; **-ník** *m* ratnik *m*, vojnik *m*, bojovnik *m*; **-ný** ratni, bojni; **v. dluh** ratni dug
válení *n* valjanje *n*, kotrljanje *n*
Valentin *m* Valentin *m*
Valerián *m* Valerijan *m*
váleti (se) valjati (se), valjuškati se, koturati: **v. se v blátě** valjati se u blatu; **v. těsto** valjati (gniječiti) tijesto
valch-a *f* valjak *m*: **-ář** *m* valjar *m*; **-árna** *f* valjara *f*, valjarnica *f*: stupa *f*: **-ářská hlína** valjarska zemlja, v. glina; **-ářský** valjarski: **-ářství** *n* valjarstvo *n*, valjarija *f*; **-ovadlo** *n* valjaro *n*; **-ování** *n* valjarenje *n*; **-ovati** valjati, uvaljati, valjariti; **-ovati koho**

udarati koga, tući koga; **-ovka** *f* valjarača *f*; **-ovna** *f* valjalica *f*, valjarski mlin
valiti se valjati se, kotrljati se; strujati
válka *f* rat *m*, vojna *f*; **v. za svobodu** rat za slobodu
valn-á hromada glavna skupština; **-ě** silno, jako; znatno; **-ík** *m* tovarna kola; **-ý** velik, jak, znatan
valorisace *f* valorizacija *f*
valovitý valovit
valut-a *f* valuta; **-ní politika** valutna politika
valy *m pl.* bedemi *m pl.*
vám vama
vamp-ír *m*, **-ýr** *m* vidi; **upír** *m* vampir *m*
vana *f* kada *f*, kaca *f*; **v. koupací** kada za kupanje
vandal-ství *n*, **-ismus** *m* vandalizam *m*, divljaštvo *n*
vandr *m* putovanje od grada do grada zanat. pomoćnika; **-ák** *m* putnik *m*; skitnica *f*, potucalo *n*; **-ovati** putovati pješice od mjesta do mjesta
vánek *m* lahor *m*, povjetarac *m*, burin *m*, vjetrić *m*
vane větřík duva vjetrić
vání *n* duvanje *n*
vánice *f* mećava *f*, vijavica *f*
vanilk-a *f bot.* vanilija *f* (Vanilla); **-ový** vanilinski, od vanilije; **v. likér** liker od vanilije
váno-ce *pl.* Božić *m*; **-čka** *f* božićna pletenica; **-ční** božićni; **v. dar** božićni dar; **v. ozdoby** božićni nakit; **v. píseň** božićna pjesma; **v. stromek** božićno drvo
vanouti duvati

vanový od kade, kadni
vápen-á pec vapnena peć; **-atý** vapnen, krečan; **-cový** vapnenčev; **-ec** *m* vapnenac *m* ($CaCO_3$); **v. dvojlomný** v. dvolomac; **-ění** *n* ovapnjenje *n*; ovapnjivanje *n*; **-ění žil** ovapnjenje žila; **-ice** *f* vapnenica *f*, krečana *f*; **-ík** *m* vapnar *m*, krečar *m*; **-ina** *f* vapnjača *f*, vapnovito tlo; **-iti v. vápniti** krečiti, vapniti; **-ka** vapnenjača *f*, vapnena voda; **-ý**, **-ný** vapnen; **v. lom** vapnenik *m*
vápn-atý vapnenast; **-ík** *m* vapnik *m*; **-o** *n* vapno *n*, kreč *m*; **v. hasiti** vapno gasiti; **-ovitý** vapnenast, vapnovit
var *m* var *m*, vrenje *n*, vrijenje *n*
vařbuchta *m* mrtvo puhalo
várčí *m* pivar *m*, varilac *m*
vařečka *f* varjača *f*, kuhača *f*
vářečn-é *n* pivarina *f*; **-é právo** pravo pivovarenja; **-ík** *m* pivovarnik *m*; **-ý** vlastan variti pivo; **-ý dům** pivarija *f*, kuća s pravom pivarenja
vařen kuhan; **-í** *n* kuhanje *n*, varenje *n*, varivo *n*; **v. piva** varenje piva; **v. povidel** kuhanje pekmeza
varhan-ář *m*, **-ík** *m* orguljar *m*, orguljaš *m*; **-ářská technika** orguljarska tehnika; **-ářský** orguljarski; **-ářství** *n* orguljarstvo *n*; **-ická škola** škola za učenje orgulja, orguljarska škola; **-ický** orguljarski
varhánky *pl.* orguljice *pl.*; nabori *pl.* (na suknji)
varhany *f pl.* orgulje *f pl.*
vari! putuj!, čuvaj se!, s puta!

varia-ce *f* varianta *f*, varijacija *f*; **-ntní** variantan, promjenljiv
vařící vreo, kipući
vaři-č *m* varilac *m*, kuhar *m*; kuhalo *n*; **v. kávy** kuhar kave, kafedžija *m*; **-dlo** *n* kuhalo *n* (aparat)
variété *n* variete *m*, kazalište *n*
vaří se v páře kuha se u pari
vaři-ti kuhati, variti; **v. oběd** kuhati ručak; **-tý** vreo, vreli; **-vo** *n* varivo *n*, varevina *f*; zelenje *n*, smok *m*; **v. hráškové** varivo od graška; **-v(ý)** variv
várka *f* varenje *n* (piva)
varka *f* svod od mosta
varlata *pl.* muda *pl.*, jaja pl.
varle *n* mudo *n*, jaje *n*
varmuž *m*, **-ka** *f* kaša *f*; amalgam *m*
varna *f* **(várna)** varionica *f*
varov-al opominjao; **-ání** *n* opominjanje *n*, odvraćanje *n*; **-ati** opomenuti, odvraćati, opominjati; **-ati se (čeho)** čuvati se (čega)
varuje se opominja se, upozorava se
varyto *n* strunilo *n*, glazbilo *n*, lira *f*
vás vas; **od vás** od vas
vasal *m* vasal *m*
vaselina *f* vaselina *f*
váš, vaše vaš, vaše
váš-eň *f* strast *f*; **-nivě** strastveno; **-nivec** *m* strasnik *m*; **-nivost** *f*, strastvenost *f*; **-nivý** strastven, strastan
vat-a *f* vata *f*, pamučina *f*; **-ař** *m* vatar *m*, pamučar *m*; **-árna** *f* tvornica vate; **-ovati** vatirati
váti duvati, piriti
Vatikán *m* Vatikan *m*
vavřín *m* či **bobek** *bot.* lovor *m*, lovorika *f* (Laurus nobilis)
Vavřinec *m* **(Vávra)** Lovro, Lovrijenac *m*
vavřínový lovorov; **v. háj** lovorov gaj; **v. list** lovorov list; **v. věnec** lovorov vijenac
vaz *m* zatiljak *m*, vrat *m*; **v. zlomiti** skrhati vrat
váza *f* vaza *f*
vazač *m* vezač *m*, vezilac *m*; **-ka** *f* vezačica *f*, vezalica *f*
váz-ačka *f* vezalika *f* (razboj); **-án** vezan; **-aná kniha** uvezana knjiga; **-aná kandidátka** povezana biračka lista; **-aná řeč** vezani govor; **-anec** *m* vrška *f*; trta *f*; **-ání** *n* vezanje *n*, ukoričavanje *n*, uvezivanje *n*, vezidba *f*, vezivanje *n*; **v. snopů** vezanje snopova; **v. knih** uvezivanje knjiga; **-anka** *f* kravata *f*, samovez *m*, ovratnik *m*; **-aný** vezan, vezni; **-at ruce** vezati ruke; **-ati** vezati, sputati, povezati; **v. se** vezati se; **v. do snopů** vezati u snopove; **v. knihu** vezati knjigu
vazba *f* uvez *m*; zatvor *m*; **v. knih** uvez knjiga; **v. krovu** grede od krova, krovne grede, grada; **v. tónů** povezivanje tonova
vazivo *n* spojno tkivo *n*
vazký žilav; ustrajan; vlažan
vaznice *f* veznica *f*
vazník *m* prijevez *m*
vázn-oucí zapinjajući, zastajući; **v. dluh** zaostali, neisplaćen dug; **-e to** zapinje; **-outi** zapinjati, zapeti; **-utí** *n* či **stagnace** *f* zastoj *m*, zapinjanje *n*,

-ý veziv; **v. trám** vezivna greda, prijevez *m*
vážen uvažen(i), poštovan; vagan, -gnut; **-í** *n* vaganje *n*; **-ý** cijenjen, poštovan, ugledan, uvažen; **-ý člen** uvaženi član
važiště *n* jarmak *m*, vaga *f*
važitel *m* vagar *m*, vagalac *m*
váž-iti vagati, mjeriti, važiti; **v. co** vagnuti, potegnuti; **v. se** vagati se; **v. si** poštivati, poštovati, štovati, uvažiti; **v. maso** vagati meso; **v. vodu** crpsti vodu; **-ka ploská** *f* *zool.* vretenac *m* (Libellula); **-ky** *pl.* mala vaga, tezulja *f*; **v. na psaní** tezulja za listove; **v. na zlato** zlatarska tezulja
váž-ná věc ozbiljna stvar, važna stvar; **-né** *n* vagarina *f*, kantarina; **-ně, -né** ozbiljno, važno; **-ně se optati** ozbiljno upitati; **v. si vykračovati** šepiriti se; **-nější** važniji, ozbiljniji; **-nice** *f* vagarnica *f*, vaga *f*; **-nost** *f* važnost *f*, ugled *m*, ozbiljnost *f*; **-ný** važan, ozbiljan, ugledan; **v. m** kantardžija *m*, vagač *m*; **v. okamžik** važni čas; **v. význam** ozbiljno značenje
vbaliti umotati
vběhnouti utrčati, uletjeti
v běhu u trku, trčke; u toku, u tečaju
vbíti zatući, zabosti, zabiti
vblízkosti blizu, u blizini
vbodnouti zabosti, udjeti, ubosti
vbrzku ubrzo, uskoro, doskora
v celosti u cijelini
včas na vrijeme, pravovremeno; **-ně** za rana, u pravo vrijeme; **-ný** ran, u pravo doba, pravodoban
včel-a medonosná pčela radilica, p. medonosna; **-ař** *m* pčelar *m*; **-aření** *n* pčelarenje *n*; **-ařská výstava** pčelarska izložba; **-ařský** pčelarski; **-ařství** *n* pčelarstvo *n*; **-í, -ičí** pčelinji; **-í med** pčelin, pčelinji med; **v. roj** roj pčela; **v. úl** pčelinja košnica, p. ulište; **-ička** *f* pčelica *f*; **-ín** *m*, **-ník** *m* pčelinjak *m*, dubenica *f*; **-y** *f pl.* pčele *f pl.*
včepovati učepljivati, začepljavati
včer-a jučer; **v. večer** sinoć, sinoćke; **-ejšek** *m* jučerašnji dan; **-ejší** jučerašnji, jučeranji; sinoćnji; **-ejšího dne** jučerašnjeg dana
včetně uključivo, u to...; **v. bytu** uključivo stan, uključivši stan
včil upravo
vdání *n* udaja *f*; **děvče na v.** djevojka za udaju, udavača *f*
vdáti (se) udati (se)
vdavky *f pl.* udaja *f*, vjenčanje *n*, udadba *f*
vděč-en zahvalan, blagodaran; **-iti** zahvaljivati; **-ná látka** zahvalno gradivo, z. tema; **-ná vzpomínka** harna uspomena; **-nost** *f* zahvalnost *f*, blagodarnost *f*, harnost *f*; **-ný** zahvalan, blagodaran, haran; **v. býti** biti zahvalan; **-ným se prokázati** odužiti se
vdech *m* udahnuće *n*, udah *m*; **-ne vzduch** udahne zraka; **-nouti** udahnuti; **-nouti duši** udahnuti dušu; **-ovati** udisati; **v. vůni** udisati miris; **-nutí** *n* udahnuće *n*

vděk *m* hvala *f*, zahvala *f*; zahvalnost *f*; ljubav *f*; **-uplný** pun zahvalnosti

vdolek *m* pogača *f*, češki dalk

vdouti puhnuti (u što), upuhnuti

vduj-u, -eš upuhnem, upuhneš

vdov-a *f* udovica *f*; **-ec** *m* udovac *m*; **-ecký** udovački, udovički; **-ectví** *n* udovištvo *n*; **-ička** *f* udovičica *f*; **-in** udovičin; **-iti** obudovjeti; **-ský** udovički, udovački; **v. plat** udovička plaća (mirovina); **-ství** *n* udovanje *n*, udovstvo *n*, udovištvo *n*

vdutý uduben

vdýchati udisati

ve vidi **v** u

ve dvou dílech u dva dijela

věc *f* stvar *f*, predmet *m*; **v. národní** narodna stvar; **v. spravedlivá** pravedna stvar

vece on reče on, veli on, odvrati on

věcná hodnota stvarna vrijednost

věcn-ě stvarno; **v. mluviti** stvarno govoriti; **-ost** *f* stvarnost *f*, realnost *f*; **-ý** stvaran, materijalan, predmetan, realan; **-ých** stvarnih

vecpati strpati, nabiti, nakljukati, natrpati; **v. do pytle** strpati u vreću; **v. do hlavy** utuviti u glavu

več u što

večer *m* večer *f* i *m*, veče *n*; **Štědrý v.** Badnjak *m*

večeř-adlo *n* blagovaonica *f*, blagovalište *n*; **-e** *f* večera *f*; **-eti** večerati; **-í se** večera se; mrak se hvata; **-ívati** večeravati

večer-ní večernji; **v. červánky** večernje rumenilo; **v. modlitba** večernja molitva; **v. nálada** večernje raspoloženje; **v. škola** večernja škola; **-nice** *f* večernjača *f*, večernjica *f*; **-nice vonná** *f bot.* večernica *f* (Hesperis); **-ník** *m* večernje novine, večernji list; večer *f*

večír-ek *m* posijelo *n*, domjenak *m*, večernja zabava *f*; **-ky** *pl.* posijela *pl.*, domjenci

věčn-á škoda velika šteta; **-ě** vječno; **-ost** *f* vječnost *f*, vječitost *f*; **-ý** vječan, vječit, vjekovit

věd-a *f* znanost *f*, nauka *f*; **-ec** *m* naučenjak *m*, naučnjak *m*, znalac *m*; **-ecký** naučan, znanstven; **-ecky** znanstveno

věděl, -a zna-o, -la

ved-e vodi; **-en je** vođen je; **-ení** *n* vođenje *n*, upravljanje *n*, vodstvo *n*; vod *m*, -ovi *pl.*, rukovanje *n*; zapovjedništvo

vědění *n* znanje *n*

vědérce *n* kabao *m*, vjedro *n*, vjedrica *f*

vedeta *f* vedeta *f* (stražarska lađa)

věd-ěti znati; **-í** znadu

vedl vodio; vršio

vedle pored, pokraj, polag, osim; **v. mladých** pored mladunčadi; **v. těchto** osim ovih; **v. toho** osim, kraj, pored toga; **v. lesa** pokraj šume; **-jší** pokrajnji, sporedan, nuzgredan, poseban, drugotan, pobočan, uzgredan; **v. výdělek** nuzgredna zasluzba; **v. cesta** pobočan put; **v. dvéře** pokrajna vrata; **v. příjem** vanredan dohodak; **v. účel** poseban, tajni

cilj; **v. výhra** manji zgoditak

vedly se akce vodile se akcije

vědochtivý znaličan, znatiželjan

vědom si je svijestan si je; **v. si býti** biti svijestan

vědom-ě svijesno, sa znanjem, očevidno; **-ě a úmyslně** svijesno i hotimično; **-í** *n* svijest *f*, znanje *n*; **na -í vzíti** uzeti na znanje; **bez mého -í** bez moga znanja; **-itě** znajuć, -i; **-itý** znanstven; **-ky** naumice, hotice, navlaš; **-ost** *f* znanje *n*, svijest *f*; **-ý** svijestan

vedou jej vode ga

vědouce znajući

vedoucí vodeći, upravljajući; upravljač *m*, voda *m*; **v. správa** upravna oblast

vedrati se probiti se, urivati se, provaliti

vedro *n* vrućina *f*, žega *f*, omara *f*, sparina *f*

vědro *n* vjedro *n*, vedro *n*, akov *m*, kabao *m*, čabar *m*; **v. piva** vjedro piva

vedu vedem, vodim

věd-ýrko *n*, **-érko** *n*, vjedrica *f*, vedrica *f*

vegetace *f* vegetacija *f*, raslinstvo *n*

vegetarián *m* vegetarijanac *m*; **-ská kuchyně** vegetarijanska kuhinja

vegetovati vegetirati, životariti

věhlas *m*, **-nost** *f* mudrost *f*, glasovitost *f*; **-ný** mudar, glasovit

vehnati natjerati, utjerati

věch-et *m* snopić slame, homut *m* (slame); **-ýtek** *m* homućak

věj-ačka *f*, **-adlo** *n* vijača *f*; mahalo *n*

vej-ce *n* jaje *n*; **-čitý** jajolik

vej-de unide, uđe; **-du** unidem, uđem, ulazim

vějička *f* lepkovača *f*

vějíř *m* lepeza *f*, hladilica *f*; **-ník** *m bot.* lontar *m* (palma); **-ovitý list** lepezasti list; **-ový** lepezast

vejíti unići, ući, ulaziti, stupiti; **v. do města** ući u grad; **v. se** stati, imati mjesta; **v. ve skutek** ostvariti se, obistiniti se; **v. v moc právní** postati pravomoćan; **v. se kam** smjestiti se kamo

vejmutovka *f bot.* Wheymuthov bor (Pinus Strobus), vejmutovac *m*

vejpůl na dvoje

věk *m* vijek *m*, stoljeće *n*, doba *n*; **v. lidský** pokoljenje *n*, čovječji vijek; **starý v.** stari vijek; **-ovitý** vjekovit; **-y** *m pl.* vijekovi *m pl.*; **na -y** na vijeke

velbloud *m* či **(dromedář)** *zool.* deva jednogrba *f*, dromedar *m*, kamila *f* (Camelus dromedarius); **v. dvouhrbý** či **(drabař)** *zool.* deva dvogrba (C. bactrianus); **-ář** *m* kamilar *m*, devedžija *m*; **-í** kamilji, devski

vele- vele, vrlo, jako, velik; **-bení** *n* hvaljenje *n*, veličanje *n*; **-biti** veličati, hvaliti, slaviti, velebiti; **-bná svátost** sveto otajstvo; **-bně** uzvišeno, krasno, velebno; **-bníček** *m* svećenik *m*; **-bnost** *f* uzvišenost *f*, krasota *f*, veličanstvo *n*, velebnost; **-bnost božská**

veličanstvo božje; **-bný** uzvišen, krasan, veličanstven; velečasni; **v. pán** velečasni gospodin, svećenik *m*

vele-ctěný velecijenjen, velečtovan; **-ctihodný** velečasni (honorabilis); **-červený** jako crven; **-dílo** *n* remekdjelo *n*; **-duch** *m*, genius *m*, veleduh *m*, veleum *m*, genij *m*; **-duchost** *f* uzvišenost duha; **-důležitý** vrlo važan, jako važan; **-důstojnost** *f* velečasnost *f*; **-důstojný** velečasni

Velehrad *m* Velehrad *m*

vele-chrám *m* stolna crkva *f*, katedrala *f*; **-jemný** vrlo fin; **-ještěr** *m* *zool.* veliki gušter dinosaurij *m*; **-kněz** *m* veliki svećenik *m*; **-krásný** vrlo lijep; divan, velekrasan, prekrasan; **-kříž** *m* veliki krst; **-město** *n* velegrad *m*

vele-mocný vrlo moćan; **-moudrost** *f* sveznanost *f*, sveznanje *n*, premudrost *f*, sveznanstvo *n*; **-moudrý** velemudar, premudar, sveznajući; **-myslnosť** *f* velikodušje *n*

velení *n* zapovijedanje *n*; zapovjedništvo *n*

vele-nutný vrlo prešan; **-potřebný** vrlo potrebit; **-říše** *f* velika država; **-sláva** *f* triumf *m*, veleslavlje *n*; **-slavný** veleslavan, veoma slavan; **-ti** zapovijedati; **-tok** *m* glavna struja; **-trh** *m* velesajam *m*; **-tržní** velesajamski; **-tucet** *m* 12 tuceta, 144 komada; **-učený** veleučen; **-vážený** vrlo poštovan, veleštovan; **-vážný** vrlo važan; **-vyslanectví** *n* veleposlanstvo *n*; ambasada *f*; **-zasloužilý** vrlo zaslužan; **-zkušený** vrlo iskusan; **-zráda** veleizdaja *f*; **-zrádný** veleizdajnički

velhati nalagati

velí kaže, zapovijeda

velice, velmi veoma, vrlo; **v. jednoduché** veoma jednostavno; **v. levný** vrlo jeftin, **v. líto** vrlo žao; **v. nadaný** veoma darovit, v. nadaren; **v. praktický** vrlo praktičan; **v. rád** vrlo rado; **v. rychle** vrlo brzo; **v. vážený** vrlo poštovani

velící zapovijedajući, zapovjedni; **v. důstojník** *m* zapovijedajući časnik (oficir)

velič-enstvo *n* veličanstvo *n*; **-ina** *f* veličina *f*; **-iti** veličati, povećati

veliká přesnost velika točnost, **v. radost** veliko veselje; **v. rychlost** velika brzina; **v. většina** golema, velika većina; **v. žalost** velika žalost

velik-án *m* div *m*, velikan *m*, orijaš *m*, gorostas *m*; **-ánský** gorostasan, ogroman, golem; **-áštví** *n* umišljenost *f*, megalomanija *f*

veliko, na v. u veliko; **-dušnost** *f* veledušnost *f*, velikodušje *n*; **-dušný** velikodušan, veledušan; **-lepost** *f* uzvišenost *f*, sjaj *m*; **-lepý** veličanstven, sjajan, divan; **-myslně** veledušno; **-myslnost** *f* veledušnost *f*, velikoduš-je, -nost *f*; **-myslný** veledušan, velikodušan

velikono-ce *pl.* Uskrs *m*, Vazam *m*, Vaskrs *m*; **-ční** uskršnji, vazmen; **v. beránek** vazmeno janje; **v. vajíčka** uskrsna jaja

velik-ost *f* veličina *f*; **-ý** vidi **velký** velik, golem; **v. div** veliko čudo; **v. poplatek** velika pristojba; **v. užitek** velika, golema korist

Veliký pátek Veliki petak

velím zapovijedam

velínový papír velin papir

velitel *m* gospodar *m*, zapovjednik *m*; **-ský** zapovjedni, -čki; **v. způsob** zapovjedni način; **-ství** *n* zapovjedništvo *n*

velká bol velika bol; **v. mše** velika misa; **v. voda** velika voda

velké obnosy velike svote

velko-dušný velikodušan; **-kněžna** *f* velika kneginja; **-kníže** *m* veliki knez; **-knížecí** velikokneževski; **-kříž** *m* veliki krst; **-kupec** *m* veletrgovac *m*, veletržac *m*; **-kupectví** *n* veletrgovina *f*; **-lepá příroda** veličanstvena, prekrasna priroda; **-lepé držení** sjajno držanje; **-lepý** veličanstven, divan; **-město** *n* velegrad *m*; **-městský** velegradski; **-myslný** velikodušan; **-obchod** *m* veletrgovina *f*, trgovina na veliko; **-obchodník** *m* veletržac *m*, veletrgovac *m*, trgovac na veliko; **-panský** gospodski, vlasteoski; **-peněžník** *m* veliko kapitalist(a) *m*; **-průmysl** *m* velika industrija *f*, veleindustrija *f*; **-průmyslník** *m* veleindustrijalac *m*; **-sklad tabáku** glavno skladište duhana; **-statek** *m* veleposjed *m*, vlastelinstvo *n*; **-statkář** *m* veleposjednik *m*, vlastelin *m*

velkou moc silnu, veliku moć

velkovévoda *m* veliki vojvoda

velkovévodkyně *f* velika vojvotkinja

velkovévodství *n* velika vojvodina

velko-výroba *f* velika proizvodnja *f*, proizvodnja na veliko; **-výrobce** *m* veleproizvadač, -voditelj *m*; **-výrobní** veleproizvodan; **-závod** *m* veletrgovina *f*, veletvrtka *f*, velika trgovina *f*

velký veliki, silan

Velký oceán Veliki ocean

velmi veoma, vrlo, jako; **v. dobře** vrlo dobro; **v. ostrý** jako oštar

vel-mistr *m* veliki meštar; **-moc** *f* velesila *f*, velevlast *f*; **-mocný** veoma moćan; **-mož** *m* velikaš *m*, boljar *m*, vlastelin *m*; **-možka** *f* velikašica *f*, boljarka *f*, vlastelinka *f*; **-možný** velemožan; silan

velociped *m* kotač *m*, bicikl *m*, dvokolica *f*

velryb-a *f* *zool.* kit *m* (Balaena mysticetus); **-ář** *m* kitolovac *m*; **-í** kitov

veltucet *m* 12 tuceta

velvyslanec *m* poslanik *m*, poklisar *m*, ambasador *m*; **-tví** *n* poslaništvo *n*, ambasada

vem uzmi; **v. kde vem** iz oka iz boka, uzmi gdje uzmi

vemen-ík, -ník *m* *bot.* vimenjak *m* (Platanthera)

vémě, vemeno *n* vime *n*

ven! van!, napolje!; **v. z města** van iz grada; **v. s ním!** napolje s njim!

Véna *m* Vjenceslav *m*, Većeslav *m*

věncoví *n* vijenci *m pl.*, girlande *f pl.*
venčí vanjski
věnčiti kititi vijencima
vendati (vendám) utaknuti (utaknem), umetnuti, staviti
věn-ec *m* vijenac *m*; **-eček** *m* vjenčić *m*; posijelo *n*; **v. taneční** plesni vjenčić; **-ečky** *m pl.* vjenčići *m pl.*
venek *m* ladanje *n*; **na v.** van, na ladanje; **z venku** iz vana
venerický venerički
venkoncem skroz na skroz
venkov *m* ladanje *n*, provincija *f*, selo *n*; **-an** *m* seljanin *m*, seljak *m*; **-ská holka** seoska djevojka; **v. obec** seoska općina; **-ský** seoski; vanjski; provincijski; **v. dům** seoska kuća; **v. mladík** seoski momak
venku vani, napolju
věno *n* miraz *m*, prćija *f*; vijeno *n*
věnov-ací posvetni; poklonski; **v. listina** posvetni spis; **-al** posvetio, poklonio, darovao; **-án vzpomínce** posvećen uspomeni; **-ání** *n* posveta *f*, poklon *m*; **-ati** posvetiti, pokloniti; **v. pozornost** posvetiti pažnju; **v. něco** pokloniti, darovati što; **v. se něčemu** posvetiti se čemu
věnujeme posvećujemo
ventil *m* oduška *f*, ventil *m*, zaklopac *m*; **-ace** *f* provjetrivanje *n*, ventilacija *f*; **-átor** *m* ventilator *m*; **-ovati** ventilirati, provjetriti, zračiti
Venuše *f* Venera *f*, Venus *f*
vepř *m zool.* vepar *m*, pras-ac *m*, -e *n*, svinja *f*, krmak *m*; **v. divoký** divlja svinja *f* (Sus scrofa); **v. domácí** svinja pitoma (S. scrofa domestica); **-íci** *pl.* praščići *pl.*; **-ová kýta** svinjski but; -ová **pečeně** svinjska pečenka, svinjetina *f*; **-ové** *n* prasećina *f*, prasetina *f*; **v. maso** svinjsko meso, svinjetina *f*; **-ovice** *f* svinjska koža; **-ový** praseći, svinjski; **-ový dobytek** svinje *f pl.*, krmad *f*, brav *m*
veps-al upisao, ubilježio; **-ati** upisati, ubilježiti
veranda *f*, **podsíň** *f* veranda *f*, trijem *m*
verbální verbalan; **v. nota** verbalna nota
verb-íř *m* prosac *m*, v(e)rbovalac *m*; **-ování** *n* prosidba *f*; snubljenje *n*; v(e)rbovanje *n*; **-ovati** snubiti; v(e)rbovati; kupiti vojsku
verdikt *m*, **výrok** *m*, **nález poroty** verdikt *m*, izreka *f*, presuda porotnog suda
veřeje *f* dovratak *m*, vratnica
veřej-ná břemena javni tereti; **v. poprava** javno smaknuće; **v. schůze** javni sastanak; **-ně** javno; **v. mluviti** javno govoriti; **-né cvičení** javna vježba; **-né mínění** javno mišljenje; **-né práce** javni radovi; **-ní činitelé** javni faktori; **-nost** *f* javnost *f*; **do -nosti** u javnost, na javu; **-ný** javan, javni; **v. pořádek** javni poredak
věren vjeran
věř-ení *n* vjerovanje *n*; **-ící** vjerujući; vjernik *m*
verifikace *f* verifikacija *f*, ovje-renje, -rovljenje *n*
věř-il, -ila vjerova-o, -la; **-ím** vjerujem; **-itel** *m* vjerovnik *m*, povjerilac *m*; **-itelka** *f* vjerovnica *f*; **-itelno** vjerojatno; **-itelný** vjerojatan; **-iti** vjerovati

věrn-ě vjerno; **-ěji** vjernije; **-nost** *f* vjernost *f*; **-ý** vjeran; **v. druh** vjeran drug
věro-hodná zpráva vjerodostojna, pouzdana vijest; **-hodnost** *f* vjerodostojnost *f*; **-hodný** vjerodostojan, vjerojatan, -vatan, pouzdan; **-lomnost** *f*, **-lomství** *n* vjerolomstvo *n*, nevjera *f*; **-lomný** vjerolomian
Veronika *f*, **Verunka** *f* Veronika
věro-sloví *n* dogmatika *f*; **-uka** *f* vjeronauka *f*, nauk vjere; **-věst** *f* blagovjesnik *m*, vjerovjesnik *m*, vjerovijest *f*
verpánek *m* postolarski stolac (na tri noge), tronog *m*
versálka *f* versalna slova
verse *f* verzija *f*, glasina *f*
versta *f* vrsta *f*
věrství *n* vjerstvo *n*
verš *m* stih *m*, vers *m*; **-e dělati** pisati stihove; **-otepec, -ovec, -ovník** *m* stihotvorac *m*, pjesnik *m*; **-otvorství** *f* stihotvorstvo *n*; **-ovati** stihotvoriti, stihovati, pjevati; **-ovnictví** *n* pjesništvo *n*
věřte mi vjerujte mi
vertikální vertikalan, okomit
věru zaista; **-hodný** vjerojatan, pouzdan
verva *f* oduševljenje *n*, zanos *m*, polet *m*
ves *f*, **-nice** *f* selo *n*, vas *f*
vesel veseo; **-á mysl** vesela ćud; **-á společnost** veselo društvo; **-e** veselo, radosno; **-e žíti** veselo živjeti; **-ení** *n* veseljenje *n*; **-í** *n* veselje *n*; **svatební -í** svadbeno veselje; **-ící** veseleći (se); **-ící** veselicom; **-iti se** veseliti se, radovati se; **-ka** *f* svadba *f*; pir *m*; **-o** veselo; **-ohra** *f* vesela igra, komedija *f*; **-ost** *f* veselost *f*, veselje *n*, radost *f*; **-ý** veseo, radostan, dobre volje; **v. člověk** veseljak *m*, veseo čovjek
věs-ím vješam; **-iti** vješati, objesiti; **v. se** vješati se
veskrz(e) (s)kroz, sasvim
vesl-ař *m* veslač *m*; **-ařský** veslački; **v. klub** veslački klub; **v. sport** veslački sport; **-ařství** *n* veslarstvo *n*; **-ářův** veslačev; **-ice** *f* veslački čamac, veslarica f; **-o** *n* veslo *n*; **-ování** *n* veslanje *n*; **v. o cenu** nagradno utrkivanje čamcima, nagradno veslanje; **-ovati** veslati; **-oví** *n* vesla *n pl.*; **-ovník** *m* krmanoš *m*, veslač *m*; **-ový** veslat, noput vesla, od vesla
vesměs ukupno, sasvim, skroz na skroz
vesmír *m* svemir *m*
vesna *f* proljeće *n*
vesn-ice *f* selo *n*; **-icí cestovati** putovati kroz selo; **-ická hospoda** seoska gostiona; **-ický** seoski; **-ičan** *m* seljak *m*, seljanin *m*; **-ičané** *m pl.* seljaci *m pl.*; **-ičanka** *f* seljakinja *f*, seljanka *f*; **-ička** *f* seoce *n*
vesnovka *f bot.* grbač *m*, dragoljub *m* (Lepidium)
vespod dolje, ozdo
vespol-ek zajedno, skupa, zajednički; **v. idou** idu skupa, idu zajedno; **v. se baviti** za

jedničkí se zabavljati; **-ně** uzajamno; **v. se pomáhati** uzajamno se podupirati; **-nost** *f* uzajamnost *f*; **-ný** uzajam-an, -ni, zamjenit, izmjenit
vesta *f* prsluk *m*
vestálka *f* vestalinka *f*
věstec *m* (**věštec** *m*) prorok *m*, vješṭac *m*
vésti (vedu, -eš) voditi; ravnati; upravljati; **v. se (za někým)** povoditi se; **v. obchod** voditi trgovinu; **v. (správu nad něčím)** upravljati; **v. válku** voditi rat; **v. do domu** voditi u kuću
jak se vede? kako ide?, kako je?
věst-itel *m* navjestitelj *m*; **-iti** navijestiti, proricati; **-ník** *m* vjesnik *m*; glasilo *n*
veš *f zool.* uš obična *f*, vaš *f* (Pediculus capitis); **v. šatní** *zool.* uš prtena (P. vestimenti)
věš-áček na šaty vješalica za odijelo; **-adlo** *n* vješalo *n*; **-ák** *m* vješalica *f*, vješalo *n*
vešel ušao, unišao; **v. se** stao u što
věš-el vješao; **-ela prádlo** vješala rublje; **-ení** *n* vješanje *n*; **-eti** vješati
vešker-é příjmy sav. (svekoliki) dohodak; **-en** sav, svakolik, savkolik, cjelokupan, ukupan; **v. dovoz** sav uvoz; **-enstvo** *n* cjelokupnost *f*, ukupnost *f*; **-ý** sav, savkolik
vešl-a do domu unišla, ušla u kuću; **-o se** stalo je, unišlo je; **-y** unišli (žene); **-ý** unišao, unišli
věšt-ba *f* proročanstvo *n*, proroštvo *n*, proricanje *n*, gatanje *n*; **-ebný** proročanski; **-ec** *m*, **věstec** *m* vještac *m*, prorok *m*, vračar *m*, gatalac *m*; **v. neštěstí** zloslutnik *m*, zloguk *m*
věšt-ecký proročki, proročanski; **-ění** *n* proricanje *n*; **-í** proriče: **v. slávu** proriče slavu, **-ící** proročki; **v. duh** proročki duh; **-írna** *f* proročište *n*; **-iti** proricati, gatati; **-kyně** *f*, **věštice** *f* proročica *f*, vračara *f*, gatara *f*, prorokinja *f*, vještica
veštvati natjerati
veta je po něm propao je
věta *f* rečenica *f*
veterán *m* veteran *m*, isluženi vojnik
větérek či **větřík** *m* povjetarac *m*, vjetrić *m*
veterinář *m* vidi **zvěrolékař** *m* veterinar *m*
veteš *f* starež *f*, kram *m*, tralje *f pl.*; **-ní, -nický trh** stareški vašar, st. sajam, stara krama; **-nice** *f* staretinarka; **-nický krám** trgovina rabljenim stvarima; **-nictví** *n* starežarstvo *n*, staretinarstvo *n*; **-ník** *m* staretinar *m*, starežar *m*; kramar *m*
vět-ev *f* grana *f*; **-évka** *f* grančica *f*; **-evnatý** granat, krošnjat
vetch-á nádoba trošna posuda; **-ost** *f* trošnost *f*, slabost od starosti; **-ý** star, trošan; **v. dům** trošna kuća; **v. pán** slab gospodin
vetk-ati utkati; **-l** utaknuo, usadio; **-nouti** udjenuti, utaknuti
vetnouti usjeći, zasjeći
veto *n* veto *m*, zabrana *f*
větný od rečenice, rečenični
větosloví *n* nauka o rečenici
větr-ací zračeći, zračan, za

provjetravanje; **-ání** *n* zračenje *n*; **-ati** zračiti, promahivati, vjetriti; **-avý** vjetren, vjetrovit; vjetrenjast
vetřelec *m* nametnik *m*, uljez *m*
větří-ček, -k *m* vjetrić *m*
větřiti slutiti, njušiti, vjetriti, zračiti; **v. nebezpečí** (na)njušiti pogibelj
vetříti utrljati, utrti, natrti; **v. sůl** utrljati sol; **v. se (někam)** urivati se, utisnuti se, nametnuti se, provaliti, ušuljati se
větřivý vjetrenast; plah; nestašan
větr-ník *m* vjetrenica *f*, vjetrenik *m*; ventilator *m*; **v.** či **máčka** *f bot.* kotrljan *m* (Eryngium); **-ný** vjetren, vjetrovit; vjetarni; **v. mlýn** vjetrenjača *f*; **-obran** *n* vjetrobran *m*; **-ojev** *m* ruža na busoli; **-oměr** *m* vjetromjer *m*; **-oplach** *m* vjetrogonja *m*; **-oplavba** *f* plovidba po zraku; **-oplavec** *m* zrakoplovac *m*; **-ovka** *f* vjetrenjača *f* (puška); **-ový** vjetrovit; **-u síla** jakost vjetra
vetšeti starjeti (o stvarima)
větš-í veći; **v. podání** veća ponuda; **v. potřeba** veća potreba; **-ina** *f* većina *f*; **-inou** većinom, ponajviše, uglavnom; **-iti** povećavati, povećati
větv-e *f pl.* granje *n*; **v. stromu lámati** lomiti granje drveća; **-í** *n* granje *n*; **-ička** *f* grančica *f*; **-oví** *n* granje *n*, granina *f*
vever-čí vjeveričji; **-čin** vjeveričin; **-ka** *f zool.* vjeverica *f* (Sciurus vulgaris)
vevnitř unutra
vévod-a *m* vojvoda *m*; **-kyně** *f* vojvotkinja *f*; **-ský** vojvodski; **-ství** *n* vojvodina *f*
věz! znaj!
vezdejší svagdanji, zemaljski; **v. statky** zemaljska dobra
vezdíti uzidati, zazidati
vezdy svagda, uvijek
veze vozi
věz-eň *m* kažnjenik *m*, uznik *m*, sužanj *m*, zarobljenik *m*; **-ení** *n* zatvor *m*, tamnica *f*, uze *f pl.*, buhara *f*; **v. na pevnosti** robija *f*; **-eňský** uznički; **-eňství** *n* sužanjstvo *n*, tamničarstvo *n*; **-eti kde** biti gdje, čamiti gdje
kde vězíš? gdje si?
vezír *m* vezir *m*
vezm-u, -eš, -e uzmem, -eš, -e; **-e se** uzme se; oduzme se, uzet će se; **-e sebou** uzme sa sobom; **-eme** uzmemo; **-ete** uzmete
vězn-ice *f* tamnica *f*; **-il** tamničio, držao u zatvoru; **-iti** tamničiti, držati u zatvoru
vez-ou někoho nekoga voze; **-ouce se** vozeći se
vězte znajte
vézti voziti; **v. se tam** voziti se tamo
věž *f* toranj *m*; zvonik *m*; **v. (hradební)** kula *f*; **-atý** tornjast; **-e** *f pl.* tornjevi *m pl.*; **-enka** *f bot.* visonja *f* (Turritis); **-ička** *f* tornjić *m*; **-iti střechu** graditi krov u obliku tornja; **-ní** s tornjem, tornjast; **-ník** *m* tornjar *m*
vháněti ugoniti, tjerati, goniti u nešto
vházeti ubacati

vhazov-ání *n* ubacivanje *n*; **-ati** ubacivati
vhléd-ati, -nouti zaviriti
vhloub-ený udubljen; **-ím** udubem; spustim; **-iti** udubiti, udupsti; spustiti
vhnízditi se ugnijezditi se
vhod u dobar čas, zgodno, pravo, prijatno, milo; **v. býti** goditi, prijati; **v. mě není** nije mi pravo; **v. mi je** meni je pravo; **-iti** ubaciti; usuti; sasuti; **-ná forma** zgodna forma; **-ná příležitost** zgodna prilika; **-ně, -ně** zgodno, prikladno, umjesno; **-nější** zgodniji, prikladniji; **-nost** *f* shodnost *f*, prikladnost *f*, uputnost *f*; **-ný** zgodan, prikladan, umjestan, povoljan, shodan; **-ný výběr** prikladan izbor
vhřeznouti ugreznuti
vcház-eti ulaziti, uljesti; **-í** ulazi; **-ím** ulazim
vchod *m* ulaz *m*, -ak *m*; pristup
viadukt *m* viadukt *m*, podvožnjak *m*; nadvožnjak *m*
vibr-ace *f* vibracija *f*, titranje *n*; **-irati** vibrirati, titrati, drhtati
více više
více dní više dana; **-barevný** višebojan; **-brázdový pluh** višebrazdan plug; **-hlasný** višeglasan; **-kráte** višeput, čestoput, najčešće; **-letý** višegodišnji; **v. méně** više manje; **-násobný** višestručan, višestruk; **-slabičný** višeslovčan, višesložan
vič-enec *m bot.* grahorka *f* (Onobrychis); **-ka** *f* grahorica *f* (Vicia sativa)
víčko *n* kapak *m*, poklopac *m*

vid *m* vid *m*
viď? je li?
viďa! gle!
viďati viđati
viděl vidio
Vídeň *f* Beč *m*; **-ačka** *f* Bečkinja *f*; **-ák** *m* Bečanin, Bečlija *m*; **vídeňský** bečki
vidění *n* viđenje *n*; priviđenje
viděti (se) vidjeti (se)
co nevidět! što prije!
nevídáno! što zato!
vidí se vidi se, zapaža se; **v. se zřídka** rijetko se vida
vidina *f* priviđenje *n*, avet *f*, utvara *f*
viditel-nost *f* vidljivost *f*, vidivost *f*; **-ný** vidljiv
vidl-ák *m* poganac pod noktom; rašljak *m*; jelen *m*; **-ář** *m* vilar *m*; **-atý** vilat, rašljat; **-e** *pl.* vile *pl.*; **-emi napíchnouti** nabosti na vile; **-ice** *f* vilica *f*; **v. (na ryby)** ostve *f*, ostvina *f*, korpuna *f*; **-icovitý** račvast, vilast, rašljast; **-ička** *f* **(k jídlu)** viljuška *f*, vilica *f*
vid-mo *n* dužica *f*; **-no** vidljivo, vidno; **-ný** vidiv, vidni; **-omý** vidan, vidiv, vidljiv; **-ouce** vidjeći; **-oucí** videći, vidjevši; **-ovati** vidirati, potvrditi
vích *m* homut *m*, rukovet *m*; snopić *m*
vich-r *m*, **-řice** *f* vihor *m*, oluja *f*, bura *f*, vijor *m*
vij-adlo *n*, **-ák** *m* čekrk *m*, vitao *m*, vijalo *n*, motovilo *n*, rašak *m*
vik-a *f*, **-ev** *f* grahorica *f* (Vicia sativa)
vikář *m* vikar *m*, namjesnik-svećenik *m*

vikl-ati (se) klimati (se), vitlati, kolebati se; **-avý** klimav
víko *n* poklopac *m*, zaklopac *m*, sač *m*
Viktor *m* Viktor *m*; **-ie** *f* Viktorija *f*
viktorie královská *f bot.* lopoč *m* (Victoria regia)
vikýř *m* krovni prozor, okance
vila *f* vila *f*, ljetnikovac *m*
víla *f* vila *f*; **v. vodní** rusalka *f*
Vil-ém *m*, **-oušek** *m* Vilim *m*; **-émina** *f* Vilma *f*, Vilemina *f*
vílí vilinski, vilin
viln-ík *m* razbludnik *m*; **-ice** *f* razbludnica *f*; **-ost** *f* razbludnost *f*, razbluda *f*, putenost *f*, bludnost *f*; **-ý** razbludan, pohotljiv, puten
vina *f* krivnja *f*
vinan *m* sriješ *m*, birsa *f*
vin-ař *m* vinar *m*, vinogradar *m*, pudar *m*; **-ařiti** obdjelavati vinograd; **-ařka** *f* pudarica *f*; **-árna** *f* vinara *f*, vinarnica *f*, točiona i prodaja vina, vinotočje *n*; **-árník** *m* vlasnik vinare, trgovac vina, vinotočilac *m*; **-ařská výstava** vinarska izložba; **-ařský** vinarski; **-ařství** *n* vinarstvo *n*, vinogradarstvo *n*
Vincenc *m*, **Čeněk** *m* Vinko *m*
vindr-a *f* para *f*; **ani -y** ni pare, ni krajcara
vine se vijuga se
vínečko *n* vince *n*
vínek *m* vjenčić *m*, posijelo *n*; povezača *f*
vinen kriv
vinět(k)a *f* vinjeta *f*
vin-ice *f* vinograd *m*, trsje *n* gorica *f*; **-ičný** vinogradski; **-itel** *m* okrivitelj *m*, kriviteli

m, **-iti** okriviti, kriviti, obijediti; **v. koho** kriviti koga
vínko *n* vince *n*
vinkule *f zool.* šilorep *m* (Copula)
vinkulovati vinkulirati, staviti u zaporku
vin-ná kořalka komovača *f*, komovica *f*; **v. kyselina** vinska kiselina; **v. polévka** vinska juha, v. čorba; **v. ratolest** mladica od loze; **v. sklenice** vinska čaša; **v. vůně** miris od vina, vinski miris; **-né kvasnice** vinski kvas; **v. sazenice** vinski trs; **-nější** krivlji; **-nice** *f* okrivljenica *f*; **-nici** *pl.* krivci *pl.*; **-ník** *m* krivac *m*, počinitelj *m*; **-ný** kriv; **v. kámen** sriješ *m*; **v. kraj** vinorodan kraj; **v. líh** vinovica *f*; **v. měch** vinska mješina; **v. ocet** vinski ocat, v. sirće; **v. sklad** skladište vina; **v. sklep** vinski podrum
víno *n* vidi **réva** *f* vino *n* (Vinum); **v. divoké** vinjaga *f*
vino-braní *n* berba *f*, branje *n*; **-hrad** *m* vinograd *m*; **-hradník** *m* vinogradar *m*; **-hradský** vinogradski; **-chlast** *m* vinolok *m*, vinopija *m*; **-keř** *m* vinski trs, čokot *m*; **-měr** *m* vinomjer *m*; **-palna** *f* pecara *f*, rakijašnica *f*; **-palník** *m* pecar *m*, žganičar *m*, rakidžija *m*; **-plodný, -rodý** vino-plodan, -rodan
vin-oucí se vijugajući se; **-outi** motati, viti; **-outi se** vijugati se, verugati se
vínový vinski, vinov
vinut-í *n* vijuganje *n*; vijenje *n*; okuka *f*; zavoj *m*; **-ý** viju-

gast, krivudast, zavojit
viol-a *f bot.* ljubica *f* (Viola canina); **-ka vonná** *f* (**fialka** *f*) ljubičica mirisna (Viola odorata); **-ka psí** pasja ljubica (V. canina)
vir *m* vir *m*; vrtlog *m*
vír-a *f* vjera *f*; **v., naděje a láska** vjera, ufanje i ljubav; **v. v zázraky** vjera u čudesa; **v. v Boha** vjera u Boga; **-em se točiti** vrtjeti se u viru
víř-enka *f zool.* zvonce malousto (Vorticella microstoma); **-idlo** okretalo *n*
virilista *m* virilist(a) *m*
vířiti okretati, vrtjeti (se), ustalasati se
vír-ník obecný *m zool.* virnjak *m* (Gyrinus natator); **-ný** virovit; **-ovati** vrtjeti; **-ovitý** virovit, virast
virtuos *m* virtuoz *m*, majstor *m*, umjetnik *m*
viržink-a *f*, **-o** *n* viržina *f* (cigara)
vis *m* vis *m*; obronak *m*; **-ací**, **-ecí** visući, viseći; **v. hodiny** zidni sat, sat na zidu; **v. lampa** viseća svjetiljka; **v. most** viseći most; **v. zámek** lokot *m*; čilit *m*
vis-eti visjeti, visiti; lebdjeti; **-ící** viseći; **-ím** visim; lebdim; **-írati** vizirati; **-itace** *f* posjet *m*; stavnja *f*, pregledavanje *n*; **-ionář** *m* vidovnjak *m*; **-ita** *f* vizita *f*, posjet *m*, pohod *m*; **-itka** *f* (**navštívenka** *f*) posjetnica *f*; **-itovati** pregledati, vizitirati
vísk-a *f* seoce *n*, selce *n*; **-ati vši** biskati, trijebiti uši
vis-o *n*, **-um** *n* vizum *m*; vidiranje *n*; **-uté lože** viseća postelja; **-utý** viseći; **v. most** viseći most
víš znadeš, znaš
viš-ně *f bot.* višnja *f* (Prunus cerasus); **v. turecká (mahalebka** *f*) rašeljika *f* (P. mahaleb), **-ňová barva** višnjeva boja; **-ňové dřevo** višnjevo drvo, višnjevina *f*; **-ňovka** *f* višnjevača *f*, trešnjevica *f*; **-ňový** višnjov, višnjev; višnjikast
Vít *m*, **Vitoušek** *m* Vid *m*
vitální vitalan, životan; **v. otázka** vitalno pitanje, životno p.
vítáme vás! dobro došli!
vitamin *m* vitamin *m*
vít-ání *n* doček *m*, dobrodošlica *f*; **-aný** dobro došao; **-ati** pozdravljati, dočekati dobrodošlicom; **-e vše** znate sve
vítěz *m*, **-itel** *m* pobjednik *m*, pobjeditelj *m*; **-í** pobjeđuje; **-i čest** čast pobjedniku; **-ící** pobjedan, pobjednički, pobjedonosan; **v. vojsko** pobjednička vojska, pobjedonosna vojska; **-iti** pobijediti, pobjeđivati; **-né znamení** pobjedonosan znak, trofeja *f*; **-ně** pobjedonosno, pobjednički; **-ný** pobjednički, pobjedan, pobjedonosan; **-osláva** *f* triumf *m*, pobjednička slava; **-oslavný** slavodobitan; **-ství** *n* pobjeda *f*
Vítězslav *m* Vitomir *m*
víti vijati; viti (se); vijoriti se; motati, navijati; duvati; **v. věnec** viti vijenac; **v. niť** motati konac; **v. železo** savijati željezo
vití *n* vijanje *n*
vítod *m bot.* krstušac *m* (Polygala)

vítr *m* vjetar *m*; *pl.* **větry** vjetrovi *pl.*
vitriol *m*, **skalice** *f* vitriol *m*.
vivisekce *f* vivisekcija *f*
viz! gle! vidi!
vizmut *m* vizmut *m*; **-ová ruda** vizmutova ruda, -ča
vizte jej! gle ga!, evo ga!
vížka *f* tornjić *m*
vje-l vlak ušao vlak (u stanicu); **-ti** uvesti se, ujahati, ući,; **v. do přístavu** ući u luku; **-zd** *m* ulaz *m*, ulazak *m*
vjížd-ěl ulazio; **-ěti** ulaziti
vkl-ad *m* ulog *m*, uložak *m*; **-ádání** *n* ulaganje *n*, umetanje *n*; **-adatel** *m* ulagač *m*, ulagatelj *m*, uložitelj *m*; **-ádati** ulagati, uložiti, umetati; **v. peníze** ulagati novac; **v. se do čeho** miješati se, pačati se, zalagati se za što; **-adenka** *f* dionica *f*, uložnica *f*; **-adní** uložni; utjelovljen, uknjižen; **v. kapitál** uložena glavnica; **v. knížka** uložna knjižica; **v. lístek** uložni list, uložnica *f*; **v. doložka** uknjižbena zaporka; **-ady** *pl.* ulošci *pl.*
vklíniti zaglaviti; razbijati klinom
vklouznouti šmugnuti u, uvući se, ušuljati se
vkopati ukopati, udupsti
vkořeně-ný, -lý ukorijenjen
vkořeniti se ukorijeniti se
vkrásti se ukrasti se, uvući se
vkrátkosti ukratko
vkresliti urisati
vkročiti ući, unići, stupiti u
vkrojiti urezati, usjeći
vkroutiti uvrnuti, usukati
vkrucovati usukavati
vkus *m* ukus *m*, okus *m*; **-nější** ukusniji; **-ný** ukusan
vláč *m* vlaknivo *n*; srasle alge
vlač *m* skut *m*; **-ba** *f* vlačidba *f*, drljanje *n*
vláč-ení *n* vlačenje *n*, drljanje *n*; potezanje *n*, rahlanje *n*, vučenje *n*; **-eti** vlačiti, drljati, branati; potezati, vući; rahliti; **v. pole** vlačiti polje, drljati polje; **v. nohu** vući nogu; **v. sukni** vući suknju
vlač-idlo *n* brana *f*, drljača *f*, vlača *f*, vlačale *pl.*; **-iha** *f* plužno *n*, smikače *f pl.*
vláč-iti drljančiti, vlačiti; **-itý** tegljiv; **-kovitý** žilav, otežljiv; **-nina** *f* vlaknina; **-nost** *f* gipkost *f*; **-ný** gibak, rastezljiv, koji se vuče (razvlači)
vláda *f* vlada *f*
vladař *m* vladar *m*, vladalac *m*; **-iti** vladati; **-ka** *f* vladarica *f*; **-ské moci** vladarske moći; **-ský** vladalački; **-ství** *n* vladanje *n*; **-stvo** *n* namjesništvo *n*, vladavina *f*; **-ův** vlada-očev, -rev
vládce *m* vladar *m*, vladalac
Vladi-mír *m* Vladimir *m*, Vlado *m*; **-slav** *m* Vladislav *m*; **-voj** *m* Vladivoj *m*
vlád-ní vladin; **-nou světem** vladaju, dominiraju svijetom; **-noucí** vladalački, vladajući; **-nouti** vladati, gospodariti; gibati, kretati, micati; **v. neobmezeně** neograničeno vladati; **v. rukou** micati rukom; **v. nad něčím** gospodariti čim; **v. (sebou)** vladati sobom; **-nutí** *n* vladanje *n*; vladavina *f*
vládychtiv-ost *f* pohlepa za

vladanjem; vlastoljublje *n*; **-ý** vladohlepan, vlastoljubiv
vladyka *m* vladika *m*; poglavica; vlastelin *m*
vláha *f* vlaga *f*
vlahoměr *m* vlagomjer *m*
vlahý v. **vlažný** vlažan, mlačan, mlak
Vlach *m* Talijan *m*
vlaj-e lepršа; **-ící** lepršajući; **-ka** *f* zastav-a *f*, -ica, stijeg *m*; **-ku spustiti** spustiti zastavu; **v. svinouti** saviti zastavu; **v. vztyčiti (zdvihnouti)** dignuti zastavu
vlak *m* vlak *m*; željeznica *f*; **v. nákladní** teretni vlak; **v. osobní** osobni vlak
vlákati uvabiti, umamiti
vlakem vlakom, željeznicom
vlák-énko *n* vlakance *n*; **-ničky** *pl.* vlakanca *pl.*; **-nina** *f* vlaknivo *n*, vlaknina *f*, fibrin *m*; **-natý** vlaknast, vlaknat; **-nité buňky** vlaknene stanice; **-nitý** vlaknen; vlaknit; žilav; **v. kořen** vlaknati korijen; **v. papír** vlaknen papir; **-no** *n* vlakno *m*, konac *m*, nit *f*, žila *f*; **v. bavlněné** pamučno vlakance, p. vlakno; **-nokam** *m* vlaknenac *m*; **-novitý** vlaknen, vlaknast
vlak-ový željeznički; **-vedoucí** *m* vlakovođa *m*; **-y** *m pl.* vlakovi *m pl.*
vlámati se provaliti, probiti, prolomiti
vlas *m* vlas *f*, kosa *f*, dlaka *f*; **v., vlásek** *m* **(od udice)** konop na udici; **za v.** za dlaku, za vlas; **-áč** *m*, **-ák** *m* dugokosac *m*, kosmač *m*; **-ař** *m* vlasar *m*; **-at** vlasat, vlasast, dlakast; **-atice** *f* či **kometa** *f* repača *f*, repatica *f*, komet *m*; **-atý** kosmat, dlakav, rutav, vlasat, vlasnat
vlás-ečnost vlasovitost *f*; **-ek** *m* vlasak *m*, dlačica *f*; **jako -ek** kao vlas, kao dlaka; **-enka** *f* vlasulja *f*; *bot.* suhopernik *m* (Eriophorum); **-enkář** *m* vlasuljar *m*; **-enkářský** vlasuljarski; **-enkářství** *n* vlasuljarstvo
vlasina *f* konjska struna
vlás-inka *f* zamka *f*, oko od strune; **-kovitý** vlasast; dlakast; **-kový** sićušan, kao vlas
vlaský v. **vlašský** talijanski
v. ořech *m* orah *m*
vlásnička *f* ukosnica *f*, igla za vlasi
vlasov-á síťka mrežica za kosu; **-ý** vlasast, od dlake; *bot.* vlasovit
vlast *f* domovina *f*, otadžbina *f*, domaja; **milujte v.** ljubite otadžbinu; **opustiti v.** ostaviti domovinu; **-i má** domovino moja
Vlasta *f* Vlasta *f*
vlast-enec *m* rodoljub *m*, domoljub *m*. otadžbenik *m*; **-enecký** rodoljuban; **-enectví** *n* rodoljublje *n*, domoljublje *n*; **-enka** *f* rodoljubna žena, rodoljupka *f*; **-imil** *m* domoljub *m*, **-ivěda** *f*, **-znalství** *n* nauka o otadžbini, domoslovlje *n*; **-izráda** *f* izdaja domovine, veleizdaja *f*; **-izrádce** *m* izdajica domovine
vlast-ně upravo, zapravo, naime, odnosno; **-ní** vlastit, rođen; svoj, sopstven; **v. bratr** rođeni brat; **v. dílo** vlastito dielo; **v. domek** posjeduje kućicu; vlastita kućica; **v. chvála** svoja hvala; **v. jméno** vlastito ime; **v. rukou** svojom rukom; **v. školu míti** imati vlastitu školu; **-nice** *f* vlasnica *f*; **-nický** sopstven; **-nictví** *n* vlasništvo *n*, svojina *f*; **v. pozemků** vlastništvo nekretnina, zemljišta; **-ník** *m* vlasnik *m*, posjednik *m*; **-nil** posjedovao; **-nimi prostředky** vlastitim sredstvima; **-niti** posjedovati, svojiti, prisvajati; **-noručně** vlastoručno, svojom rukom; **-noruční** vlasnoručan, svojeručan, vlastoručan; **v. podpis** vlastoručan potpis; **-nost** *f* svojstvo *n*; osebina *f*; značaj *m*; **v. ocele** svojstvo čelika; **-nosti** *pl.* svojstva *f*; **v. elektrické** električna svojstva; **v. tepelné** toplinska svojstva
vlastov-čí lastavičji; **-ička** *f*, **-ice** *f*, **-ka** *f* lastavica *f*
vlasy *m pl.* kosa *f*; rute *pl.*; **v. mýti** prati kosu; **v. ostříhati** ostrići, odrezati kosu; **v. stříhati** rezati kosu
Vlaška, Italka *f* Talijanka *f*
vlašský, italský talijanski
vlaština *f* talijanski jezik
vlašťov-čí lastavičji, lastavičin; **-ice, -ka** *f* *zool.* lastavica *f* (Hirundo); **-ičník** *m* *bot.* lastavina *f* (Vincetoxicum); rosopas *m* (Chelidonium)
vláti lepršati, lepetati, vijoriti (se), duvati
s vlajícím praporem sa razvijenom zastavom
vlaž-ím vlažim; **-iti** vlažiti, mlačiti; smlačiti; **-ná voda** mlačna voda; **-něti** umlačiti; hladnjeti, hladiti; **-nost** *f* mlakost *f*, mlakoća *f*, vlažnost, vlažnoća *f*; **-ný** mlak, mlačan; vlažan; **v. den** vlažan dan
vlč-ák *m* vučjak *m*; **-átka** *pl.* vučad *pl.*, vučići *pl.*
Vlček *m* Vuk *m*
vlč-ek kurjačić *m*, vučić *m*; **-í** vučji, kurjači, kurjački; **v. doupě** vučje leglo; **v. hlad** veliki glad; **v. hrách** *bot.* vučika žuta (Lupinus); **v. jáma** vučja jama; **v. mák** *bot.* divlji mak, turčinak *m* (Papaver); **-ice** *f* vučica *f*; **-ík** *m* vučić *m*; **-ina** *f* vučetina *f*
vléci (se) vući (se); potezati; tegliti; turati
vleč-u vučem; **-ení** *n* vučenje *n*; teglenje *n*; **-ka** *f* skut *m*; **-kář** *m*, **-konos** *m* skutonoša *m*; **-ná loď** tegleći brod, t. lađa; **-né lano** jedek *m*, konop za vučenje
vleklý kroničan, dugotrajan
vléknouti vući, tegliti
vlekou lafetu vuku lafetu
vlepiti ulijepiti; **v. jednu** prišiti zaušnicu
vletěti uletjeti
vletovati ulotati, zapojiti; pripojiti; zaliti
vlév-ání *n* ulijevanje *n*; **-ati** ulijevati; **v. se** utjecati
vlevo na lijevo
vlezl uvukao se, ušao je
vlézti uljesti, uvući se
vlezu uvučem se, uvući ću se, ući ću
vleže ležećki
vlha *f* *zool.* pčelarica zura (Merops apiaster)
vlhavý vlažan, mokar
vlh-čiti vlažiti, kvasiti; **-ké místnosti** vlažne prostorije;

-**ko** *n* vlaga *f*; adv. vlažno; -**koměr** vlagomjer *m*; -**kost** *f* vlaga *f*, vlažnost *f*; -**ký** vlažan; -**nouti** vlažiti

vlíd-nost *f* prijaznost *f*; -**ný** prijazan

vlísati se ulizati se, ulagoditi, ulagivati se

vlíti uliti; usuti; **v. do hlavy** utuviti u glavu

vliv *m* upliv *m*, utjecaj *m*, uljev *m*; **v. míti** imati upliv, utjecati na koga; -**em svým** svojim uplivom, utjecajem; -**ný** uplivan; -**uplný** uplivan; utjecajan

vlk *m zool.* vuk *m* (Lupus), kurjak *m*; čigra *f*; -**odlak** *m* vukodlak *m*, vampir *m*

vln-a *f* vuna *f*; val *m*, talas *m*; **v. jehněčí** jarenica *f*, ovčja, janjeća vuna; **v. mořská** morski val; **v. předená** vunena pređa; **v. zvuku** val zvuka; -**ař** *m* vunar; -**árna** *f* vunara *f*; -**atý** vunast, vunat; -**avé**, -**ité moře** valovito more; -**avý** vunat; valovit, valovan; -**ěná látka** vunena tkanina; -**ěné šaty** vunena haljina, v. odijelo; **v. zboží** vunena roba; -**ění** *n* talasanje *n*, morsko valovlje *n*; -**ěný** vunen, vunast; -**ina** *f* vunina *f*; -**iti se** talasati se, bibati se, lelijati se, ustalasati se; -**itý** vunat, vunast; valast, valovit, talasast; **v. pohyb** talasanje *n*, valovito gibanje; -**ivost** *f* valovitost *f*; -**ivý** valovit; -**ovka** *f* valovita cesta; -**obití** *n* udaranje valova, bibavica *f*, bura na moru; -**obran** *m* valobran *m*; -**oměr** *m* vunomjer *m*; -**ovitý** vunast; valovit; -**ový** valovit; vunen; -**y mořské** morski valovi

vloč-ek *m*, -**ka** *f* pahuljica *f* (sniježna); pahalj *m*; -**kovitý** pahuljičav

vloha *f* sposobnost *f*, talent *m*, darovitost *f*, dar *m*, nadarenost *f*

vloni lani

vloud-ily se chyby potkrale se pogrješke; -**iti se** potkrasti se, uvući se, ušuljati se; -**iti koho kam** namamiti koga (u zasjedu)

vloup-al se provalio; -**ání** *n* provala *f*; -**ati se**, -**iti se** provaliti, prolomiti se, obiti

vlož-ení *n* uložak *m*, ulog *m*, ulaganje *n*, umetak *m*; knjiženje *n*; -**ím** uložim; umetnem; -**itel** *m* uložitelj *m*, ulagatelj *m*; -**iti** uložiti, umetnuti, uvrstiti; **v. (do knih)** uknjižiti, upisati (u knjigu); **v. se do hádky** uplesti se u svađu; -**ka** *f* umetak *m*, uložak *m*; **v. železná** željezni uložak; -**ky do bot** umeci u cipele; **v. do kovadliny** podmetači u nakovanj

Vltava *f* Vltava *f*

vlys *m* paj *m*; obrub, lišćem urešen okrajak balvana (arhit.)

vmačkati utisnuti, uprešati

vměstnati unijeti u, smjestiti; **v. se** smjestiti se

vměšov-ání uplitanje *n*, miješanje *n*; -**ati se** uplitati se, miješati se

vmísiti umiješati, uplesti se upletati se

vmotati umotati

vmysliti se zamisliti se, zanijeti se mislima, prenijeti se duhom u što

vnad-a *f* dražest *f*, poticaj *m*; meka *f*; -**idlo** *n* vabilo *n*, mamilo *n*, mamac *m*; -**iti** mamiti, vabiti, navabiti, primamiti; -**ná dívka** dražesna djevojka; -**ný** dražestan, zamamljiv; -**y ženské** ženske čari

vnášeti unositi, unašati

vně izvan, spolja; -**jšek** *m* spoljna strana, vanjština *f*; -**jší** vanjski, izvanji, spoljni; krajnji; **v. postavení** vanjski položaj

vnesl světlo unio svjetla

vnésti unijeti

vnik-ati ulaziti, prodirati, pronicati, probijati; -**l** prodro, ušao; -**nouti** prodrijeti; -**nutí** *n* prodiranje *n*

vním-ání *n* shvaćanje *n*, poimanje *n*; -**ati** shvaćati, primjećivati; -**avost** *f* dar shvaćanja, moć poimanja; -**avý** prijemljiv; koji shvaća; osjetljiv

vnitř unutra, unutri; -**ek** *m* nutarnjost *f*, unutrašnjost *f*, unutarnjost *f*; **v. hodin** unutrašnjost sata; **v. hradu** unutrašnjost dvora; -**ně** nutarnje; -**ní** unutarnji, unutrašnji, nutarnji; **v. cítění** unutarnji osjećaj; **v. zařízení** unutarnji uređaj; **v. nemoc** unutarnja bolest; -**ních poměrů** unutrašnjih ili unutarnjih prilika; **v. záležitosti** unutrašnjih poslova; -**nost** *f* nutarnjost *f*; -**nosti** *pl.* utroba *f*, drob *m*, drobac *m*, crijeva *f*; **v. vařiti** kuhati drob, -ninu; **v. vyndávati** vaditi drob (crijeva)

vnitro *n* nutrina *f*; -**zemí** *n* unutrašnja zemlja, unutrašnjost *f*; -**zemský obchod** unutarnja trgovina

vniveč u ništa

vnořiti za-, u-močiti, uroniti, zaroniti

vnouč-ata *f* unučad *f*, unučići *pl.*; -**e** *n* unuče *n*

vnuc-ovati nametati, rivati, narivavati; -**ený** nametnut

vnučka *f* unuka *f*, unučica *f*

vnuk *m* unuk *m*

vnuk-nouti nadahnuti, udahnuti; -**nutí** *n* nadahnuće *n*; **v. boží** nadahnuće božje

vnut-iti mu něco narinuti mu nešto; -**iti** narinuti, nametnuti, naturiti; **v. se komu** nametnuti se komu

vod *m* vod *m*; -**a** *f* voda *f* (H_2O); **v. na rány** vodica za rane; **v. čistá** čista voda; **v. dešťová** kišnica *f*; **v. kalná** mutna voda; **v. měkká** meka voda; **v. mořská** morska voda; **v. povrchová** površinska voda; **v. pitná** pitka voda; **v. podzemní** podzemna voda; **v. pramenitá** izvorna voda, studenica *f*; **v. říční** riječna voda; **v. siřičitá** sumporna voda; **v. stoupá** voda raste; **v. studená** mrzla voda; **v. teplá** topla voda; **v. tekoucí** voda tekućica; **v. tvrdá** tvrda voda; -**ák**, -**ař** *m* vodar *m*, vodnjak *m*; -**árna** *f* rezervoar vode, vodovod *m*, vodara *f*

vod-ící vodeći; -**ič** *m* vodič *m*, voditelj *m*; **v. tepla** vodič topline; **v. elektřiny** vodič munjine

vod-ička *f* voditeljica *f*; vodica *f*; **v. na oči** vodica za oči; -**idlo** *n*, -**ítko** *n* uputa *f*; vodi-

lo *n*; vodilja *f* (misao); **-ík** *m* vodik *m* (H); **-íkový** vodikov; **-ím** vodim; **-iti** voditi, rukovoditi, upravljati; **v. kolem** voditi naokolo; **v. za nos koho** vući za nos koga; **-ivý** vodeći

vod-ka *f* vodica *f*; votka *f* (rakija); **-kář** *m* pecar *m*; **-nář** *m* vodenjak *m*; vodoljub

vodn-atelnost *f* vodena bolest; **-atelnost hlavy** vodoglavost *f*, vodena glava; **-atelný** vodničav, koji trpi od vodene bolesti; **-atěti** vodniti se; provoduriti se; **-atý** voden, vodenast; **-é** *n* vodarina *f*; **-í** voden; **v. bylina** vodena biljka; **v. cesta** vodeni put; **v. hladina** površina vode; **v. mlýn** vodenica *f*, vodeni mlin **v. pára** vodena para; **v. ptáci** vodene ptice, plivačice *pl.* (Natatores); **v. sklo** vodeno staklo; **v. stavba** vodogradnja *f*; **v. víla** vodena vila, rusalka *f*; **-ík** *m* vodenik *m*, vodenjak *m*

vodo-čet *m* mjerilo stanja vode; **-jem** *m* čatrnja *f*, basen *m*; **-kap** *m* okap *m*, kapilo *n*; **-klen** *m* makljen *m*, vodoklen *m*, platana *f*; **-krevnost** *f* vodokrvnost *f*; **-krevný** vodokrvan; **-léčba** *f* liječenje vodom; **-léčebný ústav** zavod za liječenje vodom; **-list** *m* struškovac *m*; **-měr** *m* vodomjer *m*; **-měrec** *m* vodomjerac *m*; **-měrka** *f zool.* vodena stjenica, skakalica obična (Hydrometra lacustris); **-met** *m* vodoskok *m*, vodomet *m*; **-mil černý** *m zool.* vodoljub vrani *m* (Hydrophilus piceus); **-milci** *pl.* či **vodnáři** *pl.* vodoljubi *m pl.*; **-nosič** *m* vodonoša *m*; **-pád** *m* vodopad *m*, slap *m*; **-pán** *m* či **neptun** planeta Neptun *n*; **-pis** *m* vodopis *m*; **-pisec** *m* vodopisac *m*; **-pisný** vodopisni

vodo-rovný vodoravan, razit; **-skok** *m* vodoskok *m*; **-strž** *f* vodokila *f*, vododerina *f*; **-tisk** *m* slijepi (vodeni) tisak (tip.); **-tlak** *m* tlak vode, pritisak vode; **-tok** *m* vodotoč *m*, -je *n*, vodotok *m*; **-trysk** *m* vodomet *m*, vodoskok *m*; **-u se břísti** broditi se vodom; **-u oplývající** bogat vodom; **-váha** *f* razulja *f*, libela *f*; **-vá barva** vodena boja; **-vod** *m* vodovod *m*; **-vodná síť** vodovodna mreža; **-vodní roura** vodovodna cijev; **-vý** voden

vodstvo *n* vode *f pl.*

vochl-ář *m* ogrebljar *m*; perajičar *m*; redilac *m*; **-e** *f* greben *m*; ogrebača *f*; perajica *f*; **-ice** *f bot.* mačac *m*, zečji trn, iglenjača *f* (Scandix bulbosum); **-írka** *f* ogrebalja *f*, redilja *f*; **-ovač** *m* ogrebljar *m*; **-ovati** perjati, grebenati; lemati

voj *f* v. **oj** *f* rudo *n*

voj *m* vojska *f*; **přední v.** prethodnica *f*, predvoj *m*; **zadní v.** zadnji voj, zadnji odjel, (z. straža) ili dio vojske; **-áci** *pl.* vojnici *pl.*; **-ák** *m* vojnik *m*; **-ančina** *f* vojnovanje *n*, vojnički život; **-enský** vojnički soldatski; **-enská hlídka** vojnička straža; ophodnja *f*; **v. cvičení** vojne vježbe; **v. kázeň** vojnički

zapt; **v. služba** vojnička služba; **-enské přípravy** vojničke pripreme; **v. velitelství** vojno zapovjedništvo; **-enský ataše** vojni ataše; **v. lékař** vojnički liječnik; **-enství** *n* vojništvo *n*; **-evůdce** *m* vojskovoda *m*; **-ín** *m* vojnik *m*, ratnik *m*; **-na** *f* vojna *f*, rat *m*; **v. na moři** rat na moru; **-sko** *n* vojska *f*, vojništvo *n*; **v. aktivní** aktivna vojska

Vojtěch *m*, **Vojta** *m* Vojtjeh *m*

voj-těška *f*, **(lucinka** *f*) *bot.* meteljika *f*, lucerna *f* (Medicago sativa); **-voda** *m* vojvoda *m*; **-vodkyně** *f* vojvotkinja *f*

vok-ál *m* **(samohláska** *f*) vokal *m*, samoglasnik; **-ální hudba** vokalna glazba; **v. zpěv** vokalno pjevanje; **-ativ** vokativ; peti padež

vol-á zove; **-áč** *m* golub gušan; **-ající** vapijući; **hlas -ajícího** glas vapijućega; **-ák, -ař** *m* volar *m*; **-al** zvao; **-ání** *n* zov *m*; **-ati** zvati, dozivati; **v. někoho** dozivati koga; **v. o pomoc** (dozivati) zvati u pomoć; **v. za kým** vikati za kim

volat-ost *f* guša *f*, gušavost *f*; **-ý** gušav

volav-čí čaplji; **v. péro** čaplje pero; **-ec** *m* pozivač *m*, dozivač *m*; **-ka** *f zool.* čaplja *f* (Ardea cinerea)

vol-ba *f* izbor *m*, izborni čin; **-by** *pl.* izbori *pl.*; **-e** *n* guša *f* (Struma), volja *f*, žvata *f*, gvata *f*; **v. na krku míti** imati gušu na vratu; **-ební** izborni, izbornički; **v. agitace** izborna agitacija; **v. lístek** glasovnica *f*; **v. listina** či **seznam** izborna listina, popis birača; **v. povinost** izbornička dužnost; **v. řád** izborni red; **v. výbory** birački odbori; **v. výsledek** izborni rezultat; **v. zákon** izborni zakon; **-ebnost** *f* izberivost *f*, izbirljivost; **-ebný** izberiv, izbirljiv

volek *m* volak *m*, mladi vol

volen, -ý izabran, -i; **-ec** *m* izabranik *m*

volen-í *n*, **volba** *f* izbiranje *n*; **-ka** *f* izbor gospoda (kod plesa)

volí volovski; bira, izbira, glasa; **v. maso** volovsko meso; **v. někoho** bira nekoga; **-cí** birajući, koji bira

vol-ič *m*, **-itel** *m* birač *m*, izbornik *m*; **-itelnost** *f* izberivost *f*, izbornost *f*; **-itelný** izberiv, izboran; **-iti** birati, izabirati, glasovati; **-ky nevolky** hoćeš nećeš

voln-á chvíle slobodno vrijeme; **-é chování** slobodno ponašanje; **v. místo** slobodno mjesto, besplatno m.; **v. zaměstnání** slobodno zvanje, s. rad; **-ě** slobodno, lagano; **v. pracovati** lagano raditi; **v. nakládati** slobodno raspolagati, vladati čim; **-ěji dýchati** slobodnije disati; **-ější** slobodniji

volno slobodno; **-činný** samovoljan, hotimičan; **-mluvný** iskren, otvoren; nevezan; **-plýtevníci** *pl.*, *zool.* prostoperke *pl.*; **-st** *f* sloboda *f*; **v. tisku** sloboda štampe

volný slobodan; **v. čas** slobodno vrijeme; **v. kapitál** raspoloživ kapital; **v. krok**

lagani korak; v. lístek besplatna karta (ulaznica); v. přístup slobodan pristup; v. vstup slobodan ulaz
volo-hlavý vologlav; **-ntér** *m* volonter *m*, besplatni vježbenik; **-vice** *f* volovska koža; **-vina** *f* govedina *f*; velika glupost *f*; bedastoća *f*; **-vatý**, **-vitý** volovski; **-vská hlava** *f* volovska glava; **-vský** volovski
vols-ké oko *n bot.* volujac *m* (Buphtalmum); **-ký jazyk** (**pilát** *m*) *bot.* lisičina *f* (Echium)
volt *m* volt *m* (mjera za struju)
voňav-é mýdlo mirisavi sapun; **-ka** *f* parfem *m*, mirisna voda *f*; *bot.* mirisavka *f*; **-kář** *m* mirisar *m*, trgovac parfema; **-ý** mirisav, mirišljiv
von-ěl mirisao; **-ění** *n* miris *m*, mirisanje *n*; vonjanje *n*; **-ěti** mirisati; vonjati; **-í** miriše; **seno v.** sijeno miriši; **-idlo** *n* mirisalo *n*, kâd *m*; **-ný** mirisav, mirišljiv; **v. keř** mirisav grm
vor *m* splav *m*; **-ař**, **-ák** *m* splavar *m*; **na -ech jezditi** voziti se na splavima; **-ati v. orati**
Voršila *f* Voršila *f*, Uršula *f*
vorvaň *m zool.* uliješura *f* (Catodon)
vory *pl.* splav-ovi *pl.*, -i *m pl.*
vos-a *f zool.* osa *f* (Vespa); **-í** osji, osin, osovlji; **-í hnízdo** osinjak *m*, osje gnijezdo
vosk *m* vosak *m*; **pečetní v.** pečatni vosak; **-ář** *m* voskar *m*, voštar *m*; **-árna** *f* voskovarina *f*, voštarnica *f*; **-ářství** *n* voštarstvo *n*, voskarstvo *n*; **-ová figurka** *f* voštan kipac; **-ované plátno** voštano platno, umjetna koža; **-ování** *n* voštanje *n*; **-ovatel**, **-ovač** *m* voštar *m*, voštaničar *m*; **-ovati** (o)voštiti, voštati; **-ovice** *f* voštanica *f*; **-ovina** *f* sât *m* od meda; **-ovka** *f bot.* voštan cvijet (Cerinthe); **-ový** voštan, vošćen, od voska; **v. obličej** voštano lice
vošt-ěný voštan; **-ina** *f* saće *n*; **-ný** voskolik, voskožut
votírovati votirati, doznačiti, odobriti
votivní votivan, zavjet-an, -ni; **v. chrám** zavjetna crkva
vous *m* (**pod nosem**) brk *m*; **-y** *pl.* (**na bradě**) brada *f*; **v. rudý** ridobrad *m*; **do -ů komu co říci** kazati komu što u brk; **-áč** *m* bradaš *m*, mustača *m*, brkonja *m*; **-atec** *m bot.* ražuljica *f*, zečika *f* (Elymus); **-atý** brkat, bradat; **-ek** *m* brčić *m*; **-y přistřihnouti** podrezati bradu; **-y sv. Ivana či peřenka** *f bot.* kovilje *n* (Stipa pennata); **-y holiti** brijati brkove; **-y dlouhé** duga brada; dugi brkovi
voz-ák *m* tarničar *m* (konj); taljigaš *m*; **-ař** *m* vozar *m*; **-árna** *f* tvornica vozova; kolnica *f*; **-atajství** *n* vozarstvo *n*; **-atajstvo** *n* vojnički vozari, kola za municiju, tren *m*
vozba *f* vožnja *f*, voženje *n*; **v. drahou** vožnja željeznicom; **v. hnoje** voženje gnoja
vozh-er *m* bala *f*, slina *f*, sopalj *m*; **-řiti** baliti, sliniti, sopoljiti; **-řivka** *f* sakagija *f*, sekendija *f* (konjska bolest); **-řivý** slinav, balav, sopoljav; **v. kůň** konj koji ima sakagiju

voz-idlo *n* vozilo *n*; **-ík** *m*, **-íček** *m* kolica *f*; **v. dětský** dječja kolica *f*; **-iti (se)** voziti (se), vozikati (se); **-ka** *m* kočijaš *m*, vozač *m*, vozar *m*; **-mo** kolima; **-ná**, **-ová cesta** *f* kolni put (k. cesta); **-nice** *f* kolnik *m*; **-ová hradba** utvrda od kola; **-ovka** *f* kolnica *f*; tvornica vozila; **-ový** kolni; od kola; vozni; **-y** *pl.* kola *n pl.*; vozovi *pl.*; **nákladní v.** teretna kola; **železniční v.** željeznički vozovi, ž. kola
vpád *m* upad *m*; provala *f*; invazija *f*; **v. nepřátelský** neprijateljska provala
vpad-ati upadati; **-la do lokálu** banula u lokal; **-lé oči** upale oči; **v. tváře** upala lica; **-lý** upao; suh; mršav; **-nouti** provaliti, banuti, upasti, navaliti; **v. do rukou** pasti u ruke; **v. do řeči** uletjeti se, upasti u govor
vpalovati žigosati
vpašovati prokrijumčariti
vpíchnouti zabosti, ubosti
vpisovati upisivati
vpíti upiti
vplésti uplesti, umiješati
vplétati uplitati, miješati
vplíž-il se ušuljao se, uvukao se; **-iti se** ušuljati se, uvući se, potkrasti se
vplouti uploviti
vpočísti uračunati, zaračunati
vpouklý dupčast, uduben, konkavan
vpouštěti puštati unutra
vpracovati se uvježbati se
vpravdě doista, zaista
vpraviti (se) uputiti se, uživjeti se, snaći se, umjeti, smjestiti
vpravovati (se) upućivati se, prilagodivati se, snalaziti se; uvježbavati se, umetati
vpravo na desno
vpřed naprijed; **-u** naprvo, unaprijed
vprositi se umoliti se
vprostřed usred
vpustiti pustiti unutra
vrab-čák *m* vrabac *m*; **-čí** vrapčji, vrapčev; **-čice** *f* vrabica *f*; **-čík** *m* vrapčić *m*; **-ec** *m zool.* vrabac *m* (Passer)
vrac-el se vraćao se; **-ení** *n*, vraćanje *n*, povraćanje *n*
vrácení *n* povratak *m*, povraćaj *m*, uzvrat *m*
vrácení dluhu povratak duga
vrac-eti vraćati, povraćati; **v. se** vraćati se, povraćati se; **-í se** vraća se; **-ovati** vraćati
vřaditi uvrstiti, stupiti u red
vrah *m* ubojica *m*
vrána *f zool.* vrana *f* (Corvus cornix); **v. vráně oči nevyklube** vrana vrani očiju ne vadi
vráně *n* vranić *m*
vranec *m* vranac *m*, crn konj
vraní vranji; **v. hnízdo** vranje gnijezdo; **v. nožka** *f bot.* odra nogasta (Coronopus); **v. oko** *bot.* vranino oko, petrov list (Paris quadrifolia), krstac *m*, kučiba *f*
vraník *m* vranić *m*, vrančić *m*, vranče *n*
vrány *f pl.* vrane *f pl.*

vraný vran, crn, garav; **v. kůň** vran konj, vranac *m*
vrápnatý smežuran, nabiran
vrásčitý naboran, nabran, narožan
vrášk-a *f* nabor *m*, bora *f*; **-ati** naborati, nabrati; **-avý** nabran, narožan; **-ovati (čelo)** mrgoditi (se), nabirati (čelo); **-ovatý, -ovitý** naboran, smežuran; **-y míti** imati bore
vraštěti smežurati se, mrgoditi se, narožati se
vraštiti se mrštiti se, mrgoditi se
vrata *n pl.* kućna vrata, kapija *f*; **v. v jezu** otvor na ustavi, vrata od ustave
vrátce *n pl.* vratašca *f*
vrateň *f* krilo *n* (vrata), vratnica *f*
vrátič *m bot.* vratič *m* (Tanacetum)
vratička *f bot.* mješinac *m* (Botrychium)
vratidlo *n* vratilo *n*, statica *f*
vratiprst *m* obrtljiv prstić (u ptica)
vrátil vratio, povratio
Vratislav *m* Vratislav *m*
vrátiti vratiti, povratiti; **v. dluh** vratiti dug
vrat-kost *f* ništavost *f*, prolaznost *f*; **-ký** prolazan, nestalan; nesiguran; trošan
vrát-ka *f* vratašca *f*; **-ná** *f* vratarica *f*; **-nice** *f* vratareva soba
vratnice *f* vratnica *f* (žila) vena *f*
vrat-ník *m* povratnik *m*, obratnica *f*, obrtna točka; **-no** povratno; **-ný** povratan, povraćajući se

vrátný *m* vratar *m*, kapidžija *m*, portir *m*
vratolomno vratolomno
vřava *f* vreva *f*, buka *f*, gungula *f*
vrávor-ání *n* teturanje *n*, klecanje *n*, posrtanje *n*; **-ati** teturati, klecati, posrtati; **-avý** teturav, klecav, vrtoglav
vráz najedanput, iznenada
vraz-i *pl.* ubojice *pl.*; **-i** gurne, zabije; **-il** gurnuo, zarinuo; **-iti** gurnuti, rinuti; urinuti, uturiti, zabosti, zabiti; **v. do koho** gurnuti u koga; **v. do dveří** gurnuti u vrata; **v. kůl do země** zabiti kolac u zemlju; **v. nůž do někoho** urinuti, zabosti nož u koga; **v. do něčeho** naletjeti na nešto
vražd-a *f* ubistvo *n*, ubojstvo *n*, umorstvo *n*; **v. úkladná** umorstvo (ubistvo) iz zasjede; **v. spáchati** počiniti umorstvo; **-ění** *n* ubijanje *n*; **-í** ubija; **-iti** ubijati, klati
vražed-ná zbraň ubojito oružje; **-nice** *f* ubojica *f*, krvnica *f*; **-nický** ubojnički, krvnički **-ník** *m* ubojica *m*; **-nost** *f* ubistvo *n*, krvoлlepnost *f*; **-ný** ubojit, ubilački, ubojnick **-ný útok** ubojita navala
vrážení *n* guranje *n*; **-eti** gurati, turati
vrb-a *f* vrba *f* (Salix); **v. bílá** vrba bijela (S. alba); **v. košařská, rakita** *f*, vrba košaračka (S. purpurea), bekva *f*; **v. potoční (jíva** *f***)** iva *f* (S. caprea); **v. žlutá** žukva *f*; (S. viminalis), bekva *f*; **v. smuteční** strmogled *m* (S. babylonica); **-í** *n*, **-iště** *n* vrbište

n, vrbovina *f*; **-ice** *f* vrbovka *f*, vrbica *f* (Lythrum); **-ička** *f* vrbica *f*; **-ina** *f*, **-oví** *n* vrbik *m*; **-ina penízková** metilika *f* (Lysimachia); **-ové dřevo** vrbovina *f*; **v. proutí** vrbove šibe, pruće *pl.*; **v. větvičky** vrbove grančice; **-ovina** *f* vrbovo grmlje; **-ovka** *f* vrbovka (Epilobium); **v. úzkolistá** vrbica četverosvrha (Lythrum salicaria; **-ovník** *m zool.* dažulja *f* (Lamia); **-ový** vrbov, od vrbe; **v. koš** vrbova košara; **-y** *f pl.* vrbe *f pl.* (Salicaceae)
vrcení *n* vrtnja *f*, vrćenje *n*, okretanje *n*
vrci vrći, baciti
vrč-ení *n* režanje *n*, zvrčanje *n*, kovrčanje *n*; **-eti** režati, zvrčati, kovrčati, burljati; **-í** reži, reže; **-ivý** gunđav
vrdlice *f* **(vrhlice** *f***)** rukatka *f*, ruja *f*, rukačica *f*
vře vrije, ključa
vřed *m* čir *m*; **-ovitý** čirovit; **-y** *pl.* čirovi *pl.*
vřel-á láska žarka ljubav; **v. voda** vrela voda; **-e** vruće, vrelo, usrdno; **-e doporučiti** toplo preporučiti; **-é máslo** vrelo maslo; **-e milovaný** predrag, žarko ljubljeni; **-e milovati** vruće ljubiti; **v. prositi** usrdno moliti; **-ost** *f* toplina *f*; srdačnost *f*; žar *m*, usrdnost *f*; **-ý** žarki, vrući; vreo, usrdan; **v. písek** vrući pijesak
vření *n* vr(ij)enje *n*, ključanje
vřes obecný *bot.* vrijesak *f* (Calluna vulg.); **v. jarní** *bot.*

crnica *f*; resulja *f* (Erica carnea)
vřesk *m*, **-ot** *m* vika *f*, dreka *f*, graja *f*; vapaj *m*; **-ač** *m* vikač *m*; **-avý** drečav, vičući; **-otati** drečati, vrištati, kreštati, vikati
vřes-nice *f* vresovka *f*; **-oviště** *n* vresište *n*; **-ovitý** vresovit; **-ový** vresin, vresast
vřeš-ťan rezavý *m zool.* urlikalac riđi (Mycetes seniculus); **-tění** *n* urlikanje *n*, drečanje *n*, kreštanje *n*, vriska *f*; **-těti** urlikati, derati se, drečati, kreštati, vrištati; **-tivý** urlikav, drečav; **-ťoun** *m* kričalo *n*, urlikalac *m*, drekavac *m*, vrištavac *m*
vřeten-ář *m* vretenar *m*; **-ce** *n* vretence *n*, čekrk *m*, jumak *m*, mosurić *m*; **-ec** *m* mosur *m*; **-ice** *f zool.* riđovka *f* (Pelias); *bot.* badelj *m*; **-ní** vretenast; **-o** *n* vreteno *n*; **v. dřevěné** drveno vreteno; **-ovité těleso** vretenasto tijelo; **-uška tužebníková** *zool.* ptičica ivanjska (Zygaena filipendula)
vřez *m* urez *m*, zarez *m*; **-al** urezao; **-anice** *f* zarezotina *f*, rezbina *f*; **-ati** urezati; **-ávání** urezivanje *n*; **-ávati** urezivati
vrh *m* hitac *m*; **-ač** *m* bacač *m*; **v. oštěpu** bacač koplja; **v. plamene** bacač plamena; **-ači torped** bacači torpeda; **-ání** *n* bacanje *n*; **v. disku** bacanje diska; **v. oštěpu** bacanje koplja; **-ati** bacati; **v. se na co** bacati se na što; **-avka** *f bot.* bljuvara gljiva (Russula emetica)

vrhcáb *m* kamen *m*, kocka *f* (od dama igre); **-ní hra** igranje dame; **-nice** *f* daska za damu; **-y** *pl.* dama *f* (igra)
vrhl bacio; bljuvao; **v. kámen** bacio kamen; **v. se na zem** bacio se na zemlju
vrhlice *f* lonac za mlijeko
vrh-mo dobacivanjem, hitimice; **-nu** bacim, vrgnem; **-nouti** baciti, povraćati, vrći; **v. do vězení** baciti koga u tamnicu; **v. (jídlo)** bljuvati, povraćati, izbljuvati (jelo), metati; **v. se na koho** baciti se, nasrnuti, navaliti; **v. se na nepřítele** navaliti na neprijatelja; **v. se na kolena** baciti se, pasti (pred kim) na koljena; **v. (mladé)** kotiti, šteniti, prasiti; **v. kámen** baciti kamen; **v. se po matce** vrći se u majku; **v. se po otci** vrći se u oca, baciti se u oca; **-nuvše se** bacivši se; **-nutí** *n* bacanje *n*, bljuvanje *n*, povraćanje *n*
vrch *m* vrh *m*, -unac *m*, brijeg *m*, vršak *m*; **do -u** uz brijeg; **-em** ozgor; **na -u** na vrhu; **-ní** gornji; vrhovni; nadkonobar *m*; **v. díl** gornji dio; **v. dozorce** glavni nadzornik; **v. hofmistr** vrhovni dvorski upravitelj; **v. lékař** nadliječnik *m*; **v. poručník** nadtutor *m*; **v. rada** natsavjetnik *m*; **v. soud** vrhovni sud; **v. kvašení** vrenje odozgo; **v. soudce** vrhovni (veliki) sudac *m*; **v. kůže (svršek)** gornja koža; **v. státní zástupce** državni nadodvjetnik; **v. stavba** gradnja nad zemljom; **v. velitel** vrhovni zapovjednik; **v. velitelství** vrhovno zapovjedništvo; **v. voda** gornja voda; **v. vojevůdce** vrhovni vojskovođa; **-nost** *f* gospodstvo *n*, vlastelinstvo *n*; **-nostenský** gospodski, vlastelinski, vlasteoski
vrchol *m* vrhunac *m*, vrh *m*; tjeme *n*, glavica *f*; **v. hlouposti** vrhunac bedastoće; **v. skály** glavica stijene; **v. strpení** vrhunac strpljivosti; **v. věže** vrh od tornja; **na -u své moci** na vrhuncu svoje moći; **-ek** *m* vršić *m*; **-ení** *n* kulminacija *f*, najviša točka; **-í** kulminira, na vrhu; **-ík** *m bot.* paštitac *m*, paštit *m*; **-iti** kulminirati, doći do vrhunca, postići vrhunac; **-natý** vrhovit, vrhovan
vrchov-aný, -atý pun vrhom, puncat; **-atý hrnec** pun puncat lonac; **-ati** puniti do vrha; **-ina** *f* pogorje *n*; **-iště** povirje *n*; **-itý** bregovit, gorovit; pun
vřídek *m* mali čir, čirić *m*
vříd-elní izvor-an, -ni; **-lo** *n* vruće vrelo *n*, izvor *m*, vrutak *m*, studenac *m*, kladenac *m*; **v. horské** gorsko vrelo
vříd-la výdělku vrela zarade
vřís-ká vrišti; **-kati** vrištati, kreštati, drečati; **-kne** vrisne, cikne; **-knouti** vrisnuti, ciknuti; **-kot** *m* vrisak *m*, vriska *f*
vříti vreti, ključati, kuhati
vřítiti se provaliti, uletjeti, banuti, usrnuti, uvaliti, upasti (u sobu)
vříznouti urezati, usjeći
vrk *m*, **-ot** *m* guk *m*, guguk *m*, gugut *m*; **-á** gugućе, guče; **-ání** *n* gugutanje *n*, gukanje *n*; **-ati** gugutati, gukati; **-avý** gugutav, gukav; **v. holub** gukav golub

vrkoč *m* perčin *m*, pletenica *f*, kika *f*, vrkoč *m*
vrňavý čangrizav
vrn-ění *n* cviljenje *n*, jecanje *n*; **-ěti** cviljeti, jecati
vroub-ek *m* zarez *m*, rovaš *m*; **-iti** obrubljivati, rubiti, porubiti; (za)rezati, rovašiti; **v. (stromy)** kalamiti; cijepiti; **v. (šátek)** rubiti (rupčić); **-kování** *n* zupčanje *n*; **-kovaný** izrezan, zupčan; **v. peníz** novac naokolo zupčan; **-kovati** zupčati, zubiti; zarezivati
vrouc-í vruć, topao, usrdan; **v. láska** vruća ljubav, žarka ljubav; **v. pozdrav** topao pozdrav; **v. přání** živa želja; **v. prosba** usrdna molba; **-ně** usrdno, žarko, vruće; **v. milovaný** žarko ljubljeni; **v. se modliti** usrdno se moliti; **-nost** *f* usrdnost *f*; žar *m*; **-ný** usrdan; vruć
vrovnati povrstati, uvrstiti, urediti
vrozen-ost *f* prirođenost *f*, prirođeno svojstvo; **-ý** prirođen, svojstven
vrst *f* sloj *m*; **-evnatě** slojimice, na vrste; **-evnatost** *f* slojevitost *f*; **-evnatý** naslagan, vrstovit, slojevit; **-evní** slojevan; **-evníci** *pl.* vršnjaci *pl.*; **-evník** *m* vršnjak *m*, parnjak *m*; vrstilac *m*; **-evný** slojevit, vrstovit; **-va** *f* naslaga *f*, sloj *m*, vrsta *f*, red *m*; **v. papíru** složak papira; **v. země** sloj zemlje; **v. vzduchu** sloj zraka; **-ví** *n* soj *m*, vrsta *f*; **v. lidí** soj ljudi; **-viti** slagati u slojevima, vrstati; **-vovati** razređivati, razvrstavati
vrše *f* vrša *f*, vrška *f*
vrš-ek, -ík *m* brežuljak *m*, brdašce *n*, vrhunac *m*, vrščić *m*, glavica *f*; **-ek stromu** vrh, vršak drveta; **-ina** *f* uzvisina *f*, vis *m*; **-itý** brežuljast, bregovit
vrt *m* okret *m*, -aj *m*; obrat *m*; **-ací** bušeći; vrtaći; svrdlarski; **v. přístroj** sprava za bušenje; **v. stroj** vrtaći stroj, stroj za bušenje; **v. stroj radiální** radialni stroj za bušenje; **v. stroje** svrdlarski strojevi, alat; **-ač** *m* svrdlo *n*, svrdao *m*; vrtač *m*, bušilac *m*; bušač (kukac), crvotočnik *m*; **-áček** *m* svrdlić *m*; **-ačí** luduje; **-ačka** *f* bušilica *f*, svrdlo *n*; **-adla** *n pl.* bušila *n pl.*; **-adlo** *n* svrdlo *n*, bušilo *n*, vrtalo *n*, svrdlište *n*; **-ák** *m* svrdlo *n*, svrdao *m*, burgija *f*; glupan *m*; **-ání** *n* bušenje *n*, vrtanje *n*, svrdlanje *n*; **v. elektrické** električno bušenje; **-ati** vrtati; bušiti; burgijati; svrdlati; **-avý** bušiv, vrtav
vrt-ění *n* okretanje *n*, obrtanje *n*, rotacija *f*; **-ěti, -iti** vrtjeti, okretati; miješati; **-idlo** *n* obrtaljka *f*; vratilo *n*; mješalo *n*; **-il** *m*, **-ílek** *m* nemiran čovjek; **-ivý** obrtljiv, pokretan, vrtljiv
vrtk-ati se kolebati se, klimati, biti nestalan; **-avost** *f* prevrtljivost *f*, kolebljivost *f*, nestalnost *f*, nepostojanost *f*; **-avý** prevrtljiv, nestalan, nepostojan, promjenljiv, klimav; **-ý** okretan
vrtnouti se maknuti se, okrenuti se

vrtohlav *m zool.* trakavica brvkova (Taenia coenurus); **-ec** *m* vrtoglavac *m*; **-ina** *f* vrtoglavica *f*; **-ost** *f* vrtoglavost *f*; **-ý** vrtoglav

vrtoch *m* hir *m*; mušica *f*; zvrk *m*; **-y** *pl.* hiri, hirovi *pl.*

vrtošiv-ec *m* ćudljivac *m*, prevrtljivac *m*; **-ost** *f* ćudljivost *f*, hirovitost *f*; **-ý** ćudljiv, hirovit, prevrtljiv, mušičav

vrtul-e *f* vijak *m*, propeler *m*, vrtulja *f*; **-iti** vijati, vrtjeti, okretati

vrub *m* zarez *m*; urez *m*; rovaš *m*; **na můj v.** na moj račun; **na v. účtu** na teret računa; **-atý** krnj; **-ovati** urezati, zarezati; kalamiti, navrnuti

vrůsti urasti; zarasti

vrutice *f* vrutak *m*, vrelo *n*, izvor *m*

vryl se utisnuo se, urezao se

vryp *m* crt *m*, -a *f*; grebotina *f*

vrýti urezati, ukopati, usjeći, uvajati, gravirati

vrytí *n* urezba *f*, gravura *f*

vrz *m* škripa *f*; **v. dveří** škripanje vrata; **jedním -em jíti** skupa ići (iz sobe); **-ati** škripati, škripiti, škrgutati; **-ání** *n* škripanje *n*; **-avý** škripav; **-ot** *m* škripa *f*, škripanje *n*, škrgut *m*; škripnja *f*

vržen bačen; izbačen; **-o** bačeno

vsaditi usaditi, zasaditi, umetnuti; **v. do vězení** staviti u zatvor, staviti u bajbok; **v. do země** usaditi u zemlju; **v. se oč** okladiti se, kladiti se za što

vsahati, vsáhnouti posizati, posegnuti

vsáknouti upiti; uvući, uvlačiti

vsazen usađen

vsáz-eti umetnuti, staviti u . . .; **-ka** *f* umetak *m*, stavka *f*

vsedati, (vsednouti) usjedati, uzjahati, popeti se; **v. do vozu** penjati se na kola

vsednouti na koně uzjahati konja; **v. do vlaku** sjesti u vlak

vskrytě skriveno

vskutku doista, zaista, zbilja, uistinu

vsouti usuti, utrpati, metnuti

vsouvati uturivati, turati, umetati

vssáti usisati, usrkati, upiti, apsorbirati

vstal ustao

vstaň! ustani!

vstáti ustati, pridignuti se, dignuti se; **v. od stolu** ustati od stola; **v. z mrtvých** uskrsnuti od mrtvih; **v. proti komu** ustati, dignuti se na koga

vstav-ač *m bot.* kaćun *m* (Orchis); **-áček** *m* stojko *m*

vstáv-ání *n* ustajanje *n*; **-ati** ustajati (se); **-ej!** ustaj!; **-vejte!** ustajte!, na noge!

vstav-ek *m* umetak *m*; uložak *m*; **-iti** umetnuti; **v. na hlavu** metnuti na glavu

vstoup-ati ulaziti, popeti se; penjati se; **-avý** uzhodan, uzlazan; **-ení** *n* stupanje *n*; ulaženje *n*; zateknuće *n*; **v. na trůn** zasjednuće na prijestol; **v. boží** uzašašće Isusovo; **-il** unišao, ušao; **v. do domu** ušao u kuću; **-iti** ići, stupiti, unići, stati; **v. do auta** ući, popeti se u auto; **v. do řady** stupiti u red, svrstati se; **v. do služby** stupiti u službu; **v. na loď** popeti se na lađu, ukrcati se; **v. nač** stati, stupiti na nešto; **-nouti** unići, stupiti; **-nu** stupim

vstrčiti metnuti, strpati, uturiti; **v. do kapsy** metnuti u džep

vstřebati upiti, usrkati, usisati, apsorbirati

vstříc ususret

vstřik *m* uštrcaj *m*, uštrcavanje *n*, uštrcak *m*, injekcija *f*

vstřík-ati uštrcati, ubrizgati; **-l** uštrcao; **-ne** uštrca; **-nouti** uštrcati, ubrizgati; **v. do žil** ubrizgati u vene

vstřikov-adlo *n* uštrcavalo *n*; **-ání** *n* uštrcavanje; **-ati** uštrcavati

vstup *m* ulaz *m*, ulazak *m*; pristup *m*; uvod *m*; **v.!** ulazi!; **-enka** *f* ulaznica *f*; **-né** *n* ulaznina *f*; **-ný**, **-ní** ulazan; **-ovati** ulaziti

vsun-outi uturiti, usunuti, umetnuti, uvrstiti; **v. chléb do pece** turiti kruh u peć; **-utí** *n* umetanje *n*, urivanje *n*, turanje *n* (unutra)

vsuvka *f* umetak *m*, usuvak *m*

vsypati usuti, usipati

všady svuda, svagdje, svakud

však ali, ipak, ta

všanc vydati žrtvovati, predati na milost i nemilost

vše sve; **v. je klam a mam** sve je varka i opsjena; **v. je podvod** sve je sljeparija; **v. řídící** sve ravnajući; **v. to** sve to

vše-cek, -chen sav, sasvim; vaskolik; **-cko jedno** svejedno; **-cky** sve, svikolici; **v. taje** sve tajne

všeděl *m* doglavnik *m*, sverad *m*, factotum

všed-ní svagdanji, običan; **v. den** radni, običan dan; **-nost** *f* svagdašnjost *f*

všeho dost svega dosta

všehochuť *f bot.* glavočike *pl.*, glavočice *pl.*

všehoj *m bot.* sveopći lijek; svečel *m*, panaceja *f* (Panax)

všech svih, sviju; **v. druhů** sviju vrsta, svih sistema; **v. stavů** sviju staleža; **v. věků** svih vijekova

Všech svatých Svih svetih

všech-en sav, sveukupan, ukup -an, -ni, vaskolik; **-no** sve; **v. jedno** sve jedno

všekaz *m zool.* termit *m* (Termes); rastočnik *m*, veliki mrav

všelicos svašta, štošta, koješta

všelidský čovječan, human, općeljudski

všelijak svakojako, kojekako

všelijaké podvody svakojake prevare

všelijaké zboží svakojaka roba

všelijaký svakojak, štošta, mnogovrstan

všelikam svakud(a), svuda

všelikdo gdjekoji, kojetko

všeliktery svakojaki, kojekaki

všeliký svaki, svakaki, svakolik

všem svima; **v. účastníkům** svima učesnicima

vše-mocný svemoćan, svemogući; **-mohoucí** svemogućan; **-mohoucnost** *f* svemogućnost *f*, svemoćnost *f*; **-možnost** *f* svemožnost *f*; **-možný** svemožni; **-naučný (slovník)** enciklopedički, sveučan (riječnik); **-občanský** svjetovan, kozmopolitan; **-občanství** *n* svjetovljanstvo *n*, kozmopoli-

tizam *m*; -obecně sveopće, (u)opće-nito; -obecně známý sveopće, svuda poznat; -obecné pojištění opće, sveopće osiguranje; -obecnost *f* općenitost *f*, svemir *m*; -obecný sveopći, opći, općenit; v. mír opći mir; -obsáhlý sve obuhvatajući

vše-slovan *m* sveslaven *m*; -slovanský sveslavenski; -slovanství *n* sveslavenstvo *n*; -srozumitelný svakomu razumljiv; -strannost *f* svestranost *f*; -stran, -ný svestran; -straně vzdělaný svestrano naobražen

všeteč-ka, -ník *m* sveznalica *f*, prpoša *m*, lukavac *m*; -nost *f* radoznalost *f*; prpošnost *f*; -ný radoznao, ljubopitan, prpošan

všeužitečný općekoristan

vševěd *m* sveznalica *m*; -ec *m* sveznadar *m*; -oucí sveznajući; -oucnost *f* sveznanje; -ství *n* sveznadarstvo *n*

vše-vidoucí svevideći; -vládnost *f* svevladstvo *n*, svevlade *n*; -vládný svevladajući

vši *pl.* (veš) uši *pl.*

vší silou svom silom, s. snagom

všichni svi

všije se ušije se

vším-á si opaža, primjećuje, pazi; -ati si paziti, hajati, primjećivati, mariti; -avý pažljiv

všim-l si opazio; primjetio; -nouti si opaziti, primjetiti, zamjetiti

všíří u širinu

vší-ti ušiti; -vati ušivati

všiv-ačka *f* ušljivica *f*; -ák *m* ušljivac *m*; -ec *m* *bot.* ušljivac *m*, ušivac *m* (Pedicularius); -ost *f* ušljivost *f*; -ý ušljiv

všoup-ka *f* usuvka *f*, umetak *m*; -nouti usunuti, urinuti; -nutí *n* usuvak *m*, urivanje *n*

vštípiti ucijepiti; uliti; utuviti; usaditi; v. do hlavy utuviti u glavu; zabiti u glavu; v. do paměti upamtiti, zapamtiti

všud-e, -y svuda, svagdje; v. dobře, ale doma nejlépe svagdje je dobro, ali kod kuće najbolje; -e přítomný svuda prisutan; -y posvuda; -ybyl *m* čovjek koji je svagdje bio; -ybytný svuda prisutan; -ypřítomnost *f* posvudašnjost *f*, posvudnost *f*; -ypřítomný posvud-an, -ašnji, svuda prisutan

všustnouti se šmuknuti; šmugnuti

vtáhnouti uvući, uljesti, uvlačiti, unići; v. do knih unijeti, upisati u knjige; v. do sebe uvlačiti u se

vtahov-ání *n* uvlačenje *n*; -ati uvlačiti; v. kouř uvlačiti dim

vtažení *n* uvučenje *n*, uvlačenje *n*; ulazak *m*

vtéci utjecati

vték-ání *n* utok *m*, utjecanje *n*; -ati uticati, utjecati

vtěl-en utjelovljen; uknjižen; -ení *n* utjelovljenje *n*; uknjižba *f*; -ený ďábel sam vrag, utjelovljen, živi vrag; -iti utjeloviti, intabulirati; v. do knih uknjižiti u javne knjige

vteřina *f* sekunda *f*, časak *m*

vtěsnati utisnuti, silom utjerati; zbiti

vtip *m* dosjetka *f*, oštroumlje *n*, dosjetak *m*; -ař *m* dosjet-

ljivac *m*; -iti se dosjetiti se; -kář *m* šaljiv-ac, -džija *m*; -kovati praviti dosjetke, šaliti se, peckati; -nost *f* dosjetljivost *f*, domišljatost *f*, oštroumnost *f*; -ný dosjetljiv, domišljat, bistrouman; -kování *n* peckanje

vtír-ání *n* narivavanje *n*, nametanje *n*, nametljivost *f*; -ati nametati, narivavati; v. se nametati se; -avec *m* nametljivac *m*, nametalac; -avost *f* nametljivost *f*

vtisk *m* utisak *m*; -ati utiskati; -ávání *n* utiskavanje *n*; -nouti utisnuti; v. políbení dati poljubac

vtíti usjeći

vtl-ačiti utisnuti; uvući; ugurati; -ak *m* utisak *m*; -ouci zabiti; zatući; ubušiti; v. do hlavy utuviti u glavu

vtoč-ený uvrnut, zavrnut; -iti uvrnuti, usukati u što

vtok *m* ušće *n*; utok *m*; utjecanje *n*

vtrhnouti provaliti, upasti, upadati, pasti u...

vtrousiti usuti, nasuti

vůbec uopće, skroz, uostalom

vučeti zujati

vůči prema, proti, naprama; -hledě očevidno, na očigled; -hledný očigledan

vůd-ce *m* vođa *m*; kolovođa *m*; vodič *m*; v. čety četovođa *m*; v. fašistů vođa fašista; v. sboru zborovođa *m*; -ci *pl.*, -cové *pl.* vođe *m pl.*; -covský vođin, od vođe; -covství *n* vodstvo *n*; -čí vodeći, upravljajući; v. hvězda prethodnica zvijezda; v. list prethodni, vodeći list, izkaznica *f*; v. místo vodeće mjesto; -kyně *f* vodilja *f*

vůkol okolo, naokolo

vůl *m zool.* vo *m*, vol *m*; v. krmný ugojeni, tovan vol; v. se váže za rohy a člověk za jazyk vol se veže za rogove, a čovjek za jezik

vůl-e *f* volja *f*, htjenje *n*; v. Boží Božja volja; buď -e tvá budi volja tvoja; k -i za volju

svobodná vůle slobodna volja

poslední vůle oporuka *f*

vulgár-ně vulgarno, prosto, obično; -ní vulgar-an, -ni

vulkán *m* (sopka *f*) vulkan *m*

vulkan-ický vulkanski; -isace *f* vulkanizacija *f*; -isátor *m* vulkanizator *m*; -isování *n* vulkaniziranje *n*

vůně *f* miris *m*; dah *m*; vonj *m*; zadah *m*; v. libá miomiris

vuřt *m* safalada *f*

vůz *m* kola *f*, vagon *m*; v. na písek kola za pijesak; v. na seno tarnice *pl.*, rastočena kola *f*; v. nákladní teretna kola; v. osobního vlaku kola, vagon osobnog vlaka; v. převrhnouti prevrnuti kola

vy vi

vý-e ća (volovi), hajde!

vy-, vý- (u slož. riječima) iz-, is-

vy-bádati istražiti, ispitati; v. něco izmozgati, istražiti; izbosti; -básniti, -bájiti izmisliti

výbava *f* oprema *f*; miraz *m*

vybav-a z vězení oslobođenje iz tamnice; -ení oslobođenje *n*, emancipacija *f*; -iti dceru opremiti, dati miraz kćerci; -iti se osloboditi se, iskopati se, oteti se; v. někoho osloboditi nekoga, izbaviti nekoga;

-ovati opremati; oslobađati; **v. vojsko** opremiti vojsku
výbavy pro nevěsty opreme za nevjeste
vyběh-ati ishoditi si (mjesto), trčeći izraditi; **v. se** natrčati se: **-l** istrčao; **-nouti** istrčati
výběr *m* izbor *m*
vyber si izaberi si, odaberi si
vyběr-ač *m* izbirač *m*; **-ačný, -avý** izbirljiv; **-adlo** *n* jaružilo *n*; bager *m*
výběr-ce *m*, **-čí** *m* pobirač *m*; inkasator *m*; **-čí daní** porez-nik *m*
vybéře izabere, odabere; **v. peníze** pobere novac
výběr-ek *m* obirak *m*; izmet *m*: otrebak *m*; **-ky** *pl.* obirci
vybetonovati pobetonirati, izbetonirati
výběrna *f* pobiralište *n*
výběžek *m* izbočina *f*; izdanak *m*; gorski ogranak; **v. do moře, nebo do pevniny** uvor *m*
vybíd-ka *f*, **-nutí** *n* poziv *m*, -anje *n*; izaziv *m*, -anje *n*; **-nouti** pozvati, izazvati; za-moliti (za ples)
vybíh-ati istrčavati; skakati naprijed; **-avý** istrčavajući
vybiják *m*, (**-y** *pl.*) uljarska stupa, tijesak *m*
vybiječ *m* električni ispražnji-vač
vybíliti pobijeliti, (iz)bijeliti; okrečiti
vybír-á se pobira se; ubira se; izabire se; **-ání** *n* pobiranje *n*; izabiranje *n*; odabiranje *n*; sabiranje *n*; ubiranje *n*; **v. vkladů** vađenje uložaka; **v. zboží** izabiranje robe; **v. poplatku** ubiranje pristojbe; **-ati** pobirati, izabirati, ubirati, pre-birati, birati, izabirati; **-avý** izbirljiv; sladokusan
vybíti izbiti
vybízeti pozivati, izazivati, potjecati
vyboč-ení *n* izbočenje *n*, ispup-čina *f*, izlaženje iz kolotečine, izgred *m*; **-iti** izbočiti, skre-nuti s puta, ispupčiti; **v. se** ispupčiti se, saviti se, kriviti se
vybodnouti izbosti
výboj *m* osvojenje *n*, osvajanje *n*; **-ná politika** osvajačka po-litika; **-ná válka** osvajački rat; **-ník** *m* osvajatelj *m*, os-vajač *m*; **-ný** osvajački, ofen-zivan
vybojov-atel *m* osvojitelj *m*, izvojštitelj *m*; **-ati** osvojiti, izvojštiti
výbok *m* prova *f*; postrani stan
výbor *m* izbor *m*; odbor *m* (društva); **-ná porce** izvrsna porcija; **-ně!** izvrsno! odlič-no!; **-nost** *f* izvrsnost *f*, odlič-nost *f*; **-ný** izvrstan, odličan, vrli; **-ová schůze** odborska sjednica; **-ový** odborski
vybouch-ati istući; izbiti; iz-lemati; isprašiti; **-lý** rasprsnut; **-nouti** puknuti, opaliti, rasprs-nuti se, buknuti, eksplodirati
vybouliti izbuljiti; razrogačiti; **v. oči** izbuljiti oči
vybouřiti se izbiješnjeti se, iz-goropaditi se
vybrakované zboží prebrana roba
vybr-al ubrao; izabrao; izva-dio; **v. pokladnu** pokrao bla-gajnu; **-án** ubran, izabran; **-ané členské příspěvky** ubra-na članarina *f*; **-áno** ubrano,

izabrano; **-anost** *f* ukus *m*, elegancija *f*; **-aný** ubran; iza-bran; odabran; **-ati** izvaditi, ubrati; izabrati; odabrati; **v. peníze** povaditi novac; **v. si předem** uzeti si unaprijed
vybřednouti iskopati se, izvući se; **v. z dluhů** iskopati se iz dugova
vybř-esti, -ísti izići na površi-nu
vybrousiti izbrusiti; izoštriti
vybrouš-enost *f* uglađenost *f*; **-ený** izbrušen; uglađen
vybubnovati oglasiti bubnjem, izbubnjati; raznijeti glas
vybud-oval izgradio; sagradio; **-ován** izgrađen; podignut; **-ovati** izgraditi
výbuch *m* buknuće *n*, provala *f*, prsnuće *n*, prasak *m*, eks-plozija *f*; **v. sopky** provala, erupcija vulkana
vybuchnouti rasprsnuti se, eksplodirati, prasnuti
vyburcovati probuditi, prodr-drmati
výbušný praskav, raspršnjiv, eksplozivan
výbyt *m* oprema *f*, miraz *m*; **-ek** *m* višak *m*
vybýti dceru opremiti, opra-viti kćer
vybýti syna propustiti sina; razbaštiniti, odijeliti
vybýti izostati; preostati; ot-premiti
výbytné *n* nagodb(in)a *f*; apa-naža *f*; oprema *f*
vybývati izostajati, izostati
vyced-iti iscijediti; **v. krev** is-cijediti, proliti krv; **-ívati** iscjeđivati
výcelný pod carinom, cariniv
vycen-a *f* cjenidba *f*; procjena *f*; ocjena *f*; ucjena *f*; **-ění** *n* procjenjivanje *n*, ocjenjivanje *n* ucjenjivanje *n*; **v. lesa** pro-cjena šume; **v. věcí** ocjenji-vanje stvari; **-iti** ocjeniti, na-biti višu cijenu; **v. koho** uci-jeniti koga; **v. zuby** isceriti zube, iskesiti zube
vyceňovati o-, pro-,cjenjivati
vycepovati izmlatiti, otesati; ugladiti, u red dotjerati
vycezov-ání *n* iscjeđivanje *n*; **-ati** iscjeđivati
vycíditi očistiti, iščistiti; **v. boty** očistiti čizme, (cipele)
vycínovati, vycíniti pociniti, ka-lajisati
vycl-ení *n* ocarinjenje *n*, cari-njenje *n*; **-íti** ocariniti, carini-ti; **-ívání** *n* ocarinjivanje *n*, carinjenje *n*; **-ívati** ocarinji-vati, cariniti
výcpa *f* ispuna *f*, umetak *m*
vycp-ání *n* ispunak *n*, ispunji-vanje *n*; **-anka** *f* jastuk *m*, bla-zina *f*, vanjkuš *m*, umetak *m*; **-ati** ispuniti, nadjenuti (sla-mom), natiskati, zabrtviti (pu-kotinu), nadjeti; **-avač, -avatel** *m* nadjevač *m*, preparator *m*; **v. ptáků** preparator (ispunjač) ptica; **-ávati (něco)** nadijevati, puniti; **v. žíněmi** puniti, na-djevati strunom; **-ávka** *f* nadi-jevanje *n*, nadjevača *f*, punje-nje *n*; **-ávání** *n* nadijevanje *n*; ispunjavanje *n*; preparira-nje *n*; **v. ptáků** prepariranje ptica
vycvič-en izvježban, uvježban; izobražen; **-iti** izvježbati, uvježbati; izobraziti; izvješ-tačiti

vycvičovati izvježbavati, izobražavati, vaspitati
výcvik *m* uvježba(va)nje *n*; izobrazba *f*; rutina *f*
vyčachrovati izdrljančiti, izmamiti
vyčárkovati iscrtati, izlinirati
vyčarovati izbajati, isčarati
vyčas-ilo se razvedrilo se; **-iti se** razvedriti se; **-tovati** počastiti, pogostiti, ugostiti
vyčekati sačekati; iščekati; pričekati; dočekati
vyčenichati uči u trag; pronjuškati; nanjušiti; doznati
výčep *m* točiona *f*, točenje *n*; **v. piva** pivotočje *n*; **v. vína** vinotočje *n*, točiona *f*; **-né** *n* krčmarina *f*; **-né právo** pravo točenja (krčmarenja); **-ník** *m* točilac *m*, pipničar *m*; **-ovati** istočiti, rastočiti (vino)
vyčerp-al se iscrpio se, istrošio se; **-án** iscrpljen, istrošen, iznemogao, izmoren; **-ání** *n* malaksalost *f*, umornost *f*; **-aný** iscrpljen, istrošen, iznemogao; **-ati** iscrpsti, istrošiti, izgrabiti; **-ávající** iscrpljujući
vyčesati iščešljati
výčet *m* nabrajanje *n*
vyčíhati uvrebati; ukebati
vyčich-ati nanjušiti; **-nouti** ishlapiti; izvjetriti
vyčísti predbaciti, spočitnuti; pročitati; izbrojiti
vyčistiti očistiti, počistiti
vyčištění *n* očišćenje *n*
vyčištěný očišćen
vyčít-al spočitavao; **-ání** *n* spočitavanje, predbacivanje *n*; **-ati** spočitavati, predbacivati
výčitka *f* spočitanje *n*; prigovor *m*; **v. svědomí** grižnja savjesti
vyčk-ati sačekati, pričekati, izdržati; **-ávací politika** politika čekanja, p. iščekivanja
výčnělek *m* (anat.) nastavak *m* (Processus); (arch.) risalit *m*, izbočina *f*
vyčnív-ající stršeći, znatno istaknut; **-al** stršio, virio; **-ati** stršiti, viriti; nadvisivati
vyčouhati, vyčuhovati viriti, stršiti
vyčou-hlý, -chlý suh, mršav
vydá izda; izruči
výdaj *m*, **výdej** *m* izdatak *m*; trošak *m*; rashod *m*; **-ný** rasploživ
vyd-al izdao, izručio, potrošio; **v. se na cestu** krenuo je na put; **-ání** *n* izdanje *n*; izdatak *m*, troškovi *pl.*, rashod *m*; predaja *f*; izručenje *n*; **-aný** izdan; **-ané povolení** izdana dozvola; **-aný obnos** utrošena svota
vydařiti se uspjeti, poći za rukom
vydat-i izdati, izručiti, potrošiti, predati, krenuti, izvrći se (pogibelji); **v. dílo** izdati djelo; **v. se** poći, predati se; **-ně** izdašno; **-né jídlo** izdašno jelo; **-něji** izdašnije; **-nost** *f* izdašnost *f*; **-ný** izdašan
vydáv-ající izdavajući; **-á** izdaje, izručuje; **-ání** *n* izdavanje *n*; izručivanje *n*
vydavatel *m* izdavač *m*, izdavatelj *m*, izdatnik *m*; **v. směnky** izdavalac mjenice; **-ský** izdavački, izdavateljski
vydávati izdavati, izručivati, trošiti, razdavati; **v. knihy** izdavati knjige; **v. se v nebezpečí** izvrgavati se pogibelji; **v. zboží** izručivati robu

vydáviti izbljuvati, izgrcati, izrigati, povratiti
vyděděný razbaštinjen
vyděditi isključiti od baštine, razbaštiniti
výdech *m* izdah *m*
vydech-l izdahnuo; **-nouti** izdahnuti; odahnuti; **v. duši** izdahnuti, ispustiti dušu; **-ovati** izdisati; **-nutí** *n* izdahnuće *n*; izdis-aj *m*, -anje *n*; **na -nutí** na izdahu
výdej *m* trošak *m*; izdatak *m*; izdanje *n*
vyděl-á zasluži, zaradi; **-ati** zaslužiti, zaraditi; izraditi; **v. kůži** ustrojiti, učiniti kožu; **-ává** zaslužuje, zarađuje; **-ávání** *n* zasluživanje *n*, zarađivanje *n*; **v. kůže** strojenje *n*, (učinjenje) kože; **-ávati** zasluživati, zarađivati; strojiti
výděl-ečný privredni, tečevni, dobitni; **-ek** *m* zarada *f*, zaslužba *f*, dobit *f*; **v. míti** imati zaradu; **-kář** *m* korisnik *m*, stečnik *m*; nadničar *m*; plaćenik *m*; **-ková daň** tecivarina *f*, porez od zaslužbe; **-kový** privredan; dobitan; tečevan
vyděrač *m* iznuđivač *m*; **-ství** *n* iznuđivanje *n*, ucjenjivanje *n*
se uplašiti se
vyděšený zaprepašćen, prestravljen, preneražen, poplašen
vydír-ání *n* iznuđivanje *n*, pljačkanje *n*; **-ati** iznudivati, pljačkati; **v. obecenstvo** pljačkati publiku
vydlabati izdupsti; isklesati
výdlabek *m* izdubina *f*
vydlážditi potaracati, popločiti
vydloubati iščačkati
vydluž-en uzajmljen, posuđen; **-iti si** posuditi, pozajmiti, uzajmiti
výdma *f* otjecanje *n*, nadimanje *n*
vydmouti napuhnuti, naduti; oteći, podbuhnuti; **v. se** naduti se; oholiti se; **v. něco** napuhnuti nešto
vydobýti osvojiti, izvojštiti; steći, domoći se čega; izvaditi (mrlju)
vydobytí *n* osvojenje *n*, izvojštenje *n*, tekovina *f*
vydojiti izmusti
vydouti naduti; ispuhnuti
vydováděti se naigrati se
vydr-a *f zool.* vidra *f* (Lutra vulgaris); **-ář** *m* vidrenjak *m*
vy-drancovati opljačkati, oplijeniti, poplijeniti; **-drápati** izgrepsti, iskopati; **v. se** ispeti se, uspeti se, uzverati se; **-drati** istrgnuti, iščupati; **-dražiti** javno prodati; isklicati cijenu; dražbovati; **-drbati** ograbljati, iščešljati; **-drhnouti** izribati, oribati, oprati
vydř-i vidrin; **-iduch** *m* izrabljivač *m*, gulikoža *f*; **-ina** *f* vidrovina *f*; **-íti** izrabiti (koga u poslu); iznuditi (od koga šta); istrgnuti (iz ruke); nabubati (iz knjiga)
výdrobek *m* mrvica *f*
vydrobiti (iz)mrviti, (iz)drobiti, krnjiti se
vydrov-ina *f* vidrovina *f*; **-ka** *f* vidrovka *f*
vydrž! izdrži!; **-ení** *n* izdržanje *n*; **-eti** izdržati, podnositi,

predurati; **-ování** *n* uzdržavanje *n*; **-ovaný** uzdržavan; **-ovatel** uzdržavalac *m*; **-ovati koho)** uzdržavati (koga); izdržavati
vydu-lý, -tý šupalj, izduben
vydumati izmisliti, misliti (što)
vydupati istabati; izbiti; nabiti (zemlju); **v. ze země** stvoriti iz oka iz boka
výduť *f* otok *m* (žile), nabreknuće *n*
vydut-ina *f* izdubina *f*; šupljina *f*; **-iti** izdupsti; **-ý** šupalj; ispupčan, pupčast; sveden; napuhnut, nadut; izbočen
vyfouknouti ispuhnuti; uzeti, ukrasti; umaknuti
výfuk *m* otvor za paru
vyháčkovati iskačkati
vyhádati pogoditi
vyhákovati otkvačiti, iskvačiti
vyhán-ěč *m* (iz)gonilac *m*, (iz)gonitelj *m*; **-ěti ze země** goniti, tjerati iz zemlje; **-ěti** izgoniti, tjerati
vyhas-lý ugašen, utrnut; **-nouti** ugasiti se, utrnuti
vyház-eno peněz izbačeno novaca; **-eti** izbaciti; **-ka** *f* izbacanje *n*, izbačaj *m*
vyhazov-ání *n* izbacivanje *n*; **-ati** izbacivati; ritati se, benetati, razbacivati
výheň *f* viganj *m*, vatra *f*; ognjište *n*
výher-ce *m* dobitnik *m*; **-ný, -ní** igraći, dobitni
vyhlad-itel *m* istrebitelj *m*; izgladivač *m*; **-itelný** istrebljiv; **-iti** izgladiti; istrijebiti; zatrti; iskorijeniti; izgladiti, ugladčati; **-ověti** izgladnjeti, ogladnjeti
vyhlásiti objaviti, navijestiti; proglasiti, oglasiti; **v. úpadek** najaviti stečaj; **v. za svatého** proglasiti za sveca
vyhláš-ení *n* obznana *f*, objava *f*, razglašivanje *n*; **-ka** *f* oglas *m*, objava *f*
vyhlašov-ání *n* objav-ljenje *n*, -ljivanje *n*, razglašivanje *n*, naviještenje *n*; **-atel** *m* objavitelj *m*, obznanitelj *m*, proglasitelj *m*; telal *m*; **-ati** objavljivati, obznaniti, naviještati, proglašivati
vyhlaz-en satrt, istrijebljen; **-ení** *n* zatiranje *n*, istrebljenje *n*; **-ovací válka** istrijebni rat; **-ovati** zatirati, istrjebljivati, uništavati
výhled *m* izgled *m*, vidik *m*
vyhledati potražiti; pronaći
vyhlédati izgledati
vyhledává potražuje, traži
vyhledáv-ání *n* pronalaženje *n*; potraživanje *n*; **-ač** *m* istraživalac *m*, potražnik *m*; **-ati** potraživati; izabirati; tražiti; **-ejte** potraživajte, tražite
výhledek *m* prozorčić *m*, viriokno *n*, zirka *f*
vyhlédnouti pogledati (kroz prozor); proviriti; **v. si** izabrati, odabrati si
vyhlíd-ka *f* izgled *m*; vidik *m*; viriokno *n*; **krásná v.** lijep vidik; **-ky k lepšímu** izgledi na bolje; **-ku má** ima izgled; **-nouti si něco** odabrati si nešto
vyhlíž-el izgledao; **-eti** izgledati; provirkivati; **v. někoho** izgledati, očekivati koga
vyhlodati izglodati
vyhloubati (myslí) izmozgati

vyhloubiti izdupsti; produbiti
vyhlubiti izdubiti
vyhlubovač *m* jaružilo *n*, bager *m*
vyhn-al otjerao, protjerao, izagnao; **-án** protjeran, izagnan; **-anec** *m* prognanik *m*, izagnanik *m*; **-ání** *n* prognanje *n*, protjeranje *n*, izagnanje *n*; hotimično pometnuće; **-anství** *n* progonstvo *n*, izagnanstvo *n*; **-aný** prognan, protjeran; **-ati** prognati, izagnati, istjerati, potjerati, otjerati, protjerati
vyhne se ukloni se, izbjegne
vyhněsti izgnječiti
výhněty *m pl.* komine *f pl.* trop *m*; trkulj *m*
vyhnísti izmijesiti, ugnječiti
vyhníti izagnjiti, istruhnuti, struhnuti
vyhn-outi (se) ukloniti, izbjeći, izbjegavati, kloniti se, ugnuti se; **-ul se** ugnuo se; **-utelný** izbježiv; **-utí** *n* uklanjanje *n*, izbjegavanje *n*, ugnuće *n*, ugibanje *n*
výhod-a *f* prednost *f*; pogodnost *f*; **-ář** *m* oportunista *m*
vyhoditi izbaciti, baciti napolje; **v. do povětří** dignuti u zrak; **v. z bytu** baciti iz stana; **v. si z kopýtka** razveseliti se
výhod-ná cena pogodovna cijena; **-ně** pogodovno, probitačno; **-nější** pogodovniji; **-nost** *f* pogodovnost *f*, probitačnost *f*; **-ný** povoljan, pogodovan, probitačan, pogodan; **-y** *pl.* pogodnosti *pl.*
vy-hojení *n* izliječenje *n*; **-hojen(ý)** izliječen; **-hojiti** izliječiti; **-holiti** izbrijati
výhon *m* mladica *f*; izdanak *m*, nagon *m*, izboj *m*; čopor *m*; **v. dobytka** tjeranje stoke na pašu; **-ek** *m* izdanak *m*
vyhoř-elec *m* pogorelac *m*; **-eti** izgorjeti, pogorjeti
výhost *m* otpust *m*; otkaz *m*; izgon *m*
vyho-stěn otpušten; otjeran; izagnan; prognan; **-stěnec** *m* **-štěnec** *m* prognanik *m*; **-stění** *n* izlučenje *n*, otjeranje *n*; **-stiti** istjerati, otjerati, otpustiti, izlučiti, izagnati, prognati, ukloniti, udaljiti
vyhotov-ení *n* izrađivanje *n*, sastavljanje *n*, izdavanje *n*, otpravljanje *n*; **-iti** izraditi, sastaviti, izdati, zgotoviti
vyhoup-ati se iznjihati se, nanjihati se; **-nouti se** uspeti se, uzviti se, popeti se, dignuti se; **v. se na koně** popeti se na konja
vyhov-ění *n* udovoljenje *n*, ispunjenje *n*; **-ěno** udovoljeno; **-ěti** udovoljiti, ispuniti želju, ugoditi; **-ěti komu** ugoditi, zadovoljiti koga, odazvati se komu; **-ování** *n* udovoljavanje *n*, zadovoljavanje *n*, ispunjivanje želje, ugađanje *n*; **-ovati** udovoljavati, odgovarati; **-uje** odgovara, udovoljava; **-ující** udovoljavajući, ispunjavajući (želju)
výhoz *m* izmet *m*; izrod *m*; izbljuvak *m*; **v. mořský** morska izmetina
vyhozen izbačen
výhra *f* dobitak *m*, zgoditak *m*; **v. ve hře** dobitak u igri

vyhrabati izgrtati, iščeprkati, izrovati

výhrad-a *f* ograda *f*, pridržak *m*, -aj *m*, zadržak *m*, isključenje *n*, iznimka *f*; **-ek** *m* isključenje *n*, iznimka *f*

vyhraditi (si) pridržati (si), isključiti, ograničiti; **v. si právo** zadržati si pravo

výhrad-né právo povlastica *f*, privilegij; **-ně** isključivo, samo, pod uslovom; **-ní** isključiv, povlašten, pridržan; **-ní majetek** isključiva imovina; **-ný prodej** samoprodaja *f*, monopol *m*

vyhr-aju dobijem; **-ání** *n*, **-aná** *f* dobitak *m*; **-áti** dobiti (na igri); **-ávati** dobivati; svirati

vyhřáti zgrijati, ugrijati

vyhrav-ač *m*, **-ající** *m* dobitnik

vyhrazuje si možnost pridržava si mogućnost

výhřev *m* vrućina *f*; toplina *f*; jakost topline; **-na** *f* grijaonica *f*; **-nost** *f* ogrijevna sila, kalorija; **-ný** grijući, davajući toplinu

výhřez *m* kila *f*, izvala *f*, ispadanje *n*; **v. pupku** izvala pupka

vyhřeznouti ispasti, izvaliti

vyhřívadlo *n* grijaljka *f*, grijalica *f*; žeravnica *f*

vyhřivárna *f* grijaonica *f*

vyhřívati grijati se; **v. se na slunci** grijati se na suncu

vyhrknouti navreti, navaliti (suze)

vyhrn-outi zasukati, zavrnuti; **v. se** provaliti, izjuriti; suknuti; **-utý** prčast, naprčen; zavrnut; **v. nos** naprčen nos; **v. límec** zavrnuti ovratnik

vyhrožov-al prijetio se; **-ání** *n* prijetnja *f*, grožnja *f*; **-ati** prijetiti, groziti se

vyhrůž-ka *f* prijetnja *f*; **-ný** prijeteći, grozeći; **v. dopis** prijeteći list

vyhrýzti izgristi, izglodati

vyhub-en istrijebljen, iskorjenjen; **-ení** *n* istrijebljenje *n*, zatiranje *n*, uništavanje; **-itelný** istrebljiv; **-iti** istrijebiti, zatrti, po-, u-tamaniti, uništiti; **-lost** *f* omršavljenje *n*, izmršavljenost *f*, mršavost *f*; **-lý** omršavljen, izmršavljen, mršav; **-nouti** omršaviti, smršaviti; **-ovati** izgrditi, ispsovati

vyhvízdati izviždati, isfućkati

výhyb *m* uklanjanje *n*, uklon *m*

vyhýb-ání *n* uklanjanje *n*, ugibanje *n*, izbjegavanje *n*; **-ati (se)** izbjegavati, ugibati se, kloniti se, zazirati, uklanjati se; **-avý** izbjegavajući (odgovor)

výhybk-a *f* skretnica *f*; **-ář** *m* skretničar *m*, skretač *m*

vyhýčkati razmaziti

vyhynouti izumrijeti, izginuti

vyhynutí *n* izumrće *n*, izumiranje *n*

vycház-el izlazio; **-ení** *n* izlaženje *n*, izlazak *m*; **-eti** izlaziti; izaći, izići; proizlaziti; klijati; **-í** izlazi; **-ka** *f* izlaz *m*, -ak *m*; izlet *m*; šetnja *f*; **-ky** *pl.* izleti *pl.*, ekskurzije *pl.*

vychlad-iti rashladiti; **-nouti** ohladiti, ishladnjeti

vychloub-ač *m* hvališa *m*; **-ačný**, **-avý** hvalisav; **-ání** *n* hvalisanje *n*, hvastanje *n*; **-ati se** hvali(sa)ti se, junačiti se, prćiti se; **-avost** *f* hvalisavost *f*

východ *m* izlaz *m*, uzlaz *m*; istok *m*; ishod *m*; **v. slunce** ishod (izlaz) sunca; **-isko** *n*, **-iště** *n* ishodište *n*; izlazak *m*; izlazište *n*; **-iště k moři** izlaz na more

vychoditi (se) ishodati (se); **v. školu** svršiti školu

východ-ně istočno; **-ní** istočan; istočnjački; **v. strana** istočna strana; **v. vítr** istočnjak *m*; **-ový** izlazni; **-ozemský** istočnjački

výchova *f* odgoj *m*, uzgoj *m*

vychov-anec *m* gojenac *m*, pitomac *m*; **-ání** *n* odgoj *m*, uzgoj *m*, odgajanje *n*; othranjivanje *n*; **-anka** *f* pitomica *f*; **-atel** *m* odgojitelj *m*, uzgojitelj *m*; **-atelka** *f* odgojiteljica *f*, uzgojiteljica *f*; **-atelna** *f* odgojilište *n*, pjestovalište *n*; **-atelský** odgojni, uzgojni, nastavnički; **-atelství** *n* odgojstvo *n*; nastava *f*; pedagogija *f*; **-ati** odgojiti; uzgojiti; izobraziti; vaspitati; **-ává** odgaja; uzgaja; **-ávací** odgojni, uzgojni; **v. ústav** odgojilište *n*; uzgojni zavod; **-ávání** *n* odgajanje *n*, uzgajanje *n*; **-ávati** odgajati, uzgajati

výchovný odgojni, uzgojni, nastavni

výchoz *m* ishod *m*

vychřad-lý mršav, omršavljen; **-nouti** omršaviti, izmršaviti, oslabiti

vy-chrchlati izbaciti; ishrakati; ispljuvati; **-chrtlý** mršav, suh, kost i koža; **-chváliti** hvaliti, veličati; **-chvalování** *n* hvaljenje *n*; uzvisivanje *n*, veličanje *n*; **-chvalovati** hvaliti, veličati, uzvisivati, nahvaljivati

výchvěv *m* titraj *m*

výchyl *m* otklon *m* stramputica *f*; **-ek** *m* strešnice *pl.*, doksat, **-ka** *f* otklon *m*

vychýliti se van se nagnuti

vychystati opremiti

vychyt-ati poloviti; pohvatati; **-ralý** lukav, prevejan, prepreden; **-rati** obmanuti, nadmudriti, izlukaviti

vyjádř-ení *n* izjava *f*, očitovanje *n*, objašnjenje *n*; **-il se** izjavio se, izrazio se; **-iti (se)** izjaviti, izraziti (se)

vyjadřovati se izražavati se

vyjadřuje izražava

vyjas-nění *n* izjašnjenje *n*; objašnjenje *n*; razvedrenje *n*; bistrenje *n*; **-nilo se** razvedrilo se; **-niti** razjasniti, razbistriti, rasvijetliti, izjasniti; **v. se** razvedriti se, izvedriti se, izjasniti se

vyjde izađe; **v. vstříc** izađe u susret

vyjede (v. jísti) izjede, pojede; **v. si** izjaši, krenut će

vyjed-nati ugovoriti, pogoditi, obaviti, raspraviti; **-návání** *n* dogovaranje *n*; pregovori *pl.*, pogađanje *n*, posredovanje *n*; **-návatel** *m* posrednik *m*; pogađač *m*, mešetar *m*; **-návati** pregovarati, ugovarati, pogađati se, raspravljati

vyjeti si izvesti se; **v. si v autu** izvesti se u autu; **v. si (koněm)** izjahati, projahati se, izjašiti; **v. si (na koho)** okositi se, vikati na koga; **v. z kolejí** sići sa tračnica, krenuti s puta

výjev *m* pojava *f*, scena *f*, prizor *m*
vyjev-ený preneražen; prestravljen; zabezeknut; zbunjen; **-iti** otkriti; izjaviti; očitovati; **v. se** obistiniti se
sen se mi vyjevil san mi se obistinio
výjezd *m* vožnja kolima; izlaz (za kola), kapija *f*
vyjezditi (cestu) utrti put
vyjím-aje izuzevši, osim; **-ání** *n* izuzimanje *n*; **-ati** vaditi; **-ati se** razlikovati se; isticati se
výjim-ečně iznimice, izuzetno; **v. dovoliti** izuzetno dozvoliti; **-ečný** izuzetan, izniman; **-ka** *f*, **vyjímka** *f* izuzetak *m*, iznimka *f*; **-kou** iznimice
vyjísti izjesti, pojesti
vyjíti izići, izaći, izlaziti; izmiliti (biljka); **v. na jevo** doći na vidjelo; **v. s platem** izaći sa plaćom; **v. ven** izaći van
vyjíž-děl izvozio se; **-děti** izvoziti se; polaziti; voziti se; **-ďka** *f* vožnja *f*, izlet *m*, ekskurzija *f*; šetnja na kolima (autom, ladom)
vyjm-a izuzev(ši), osim, van; **-e se** izvadi se; **-enovati** nabrojiti; **-outi** izvaditi, povaditi, izuzeti; **-ut** izuzet; **-utí** *n* izuzetak *m*, izvadak *m*, vađenje *n*
vykác-en(ý) iskrčen, posječen; **-eti** iskrčiti, posjeći; **-í** iskrči, posiječe
výkal *m* blato *n*; balega *f*; fekalije *f*; glib *m*
vykalování *n* gubitak, prosutak sjemena, polucija *f*

výkap *m* samotok *m*, nakapnica *f*
vykapati iskapati, iscuriti
vykartáčovati očetkati, iščetkati, iskefati
vykasati (rukávy, šaty) zasukati, zavrnuti, dignuti
vykašlati iskašljati; **v. se nač** fućkati na što
vykati govoriti vi, vikati komu, kazati vi
výkaz *m* popis *m*, iskaz *m*, izvješće *n*, izvještaj *m*; **v. ztráty a zisku** račun dobitka i gubitka
vykáz-ání *n* izgon *m*, izagnanje *n*; prognanje *n*; **-ati** istjerati, izagnati, prognati; **-ati se** iskazati se, legitimirati se
vykazovati iskazivati; izvješćivati
výklad *m* izlog *m*; tumačenje *n*; razlaganje *n*, objašnjavanje *n*; pretresivanje *n*; **v. zákona** tumačenje zakona; **v. uspořádati** urediti izlog
vykládá razlaže, tumači, objašnjava
vykladač snů(v) tumačitelj *m*, tumač snova; **-ka** *f* **(karet)** gatalica *f*; **-ství snů** tumačenje snova
vyklád-ání *n* tumačenje *n*; istovarivanje *n*; **-ati** pričati; tumačiti, pripovijedati; **v. zboží** istovarivati robu, izlagati robu; **v. na prodej** izlagati na prodaju; **v. ve zlé** zlo primiti, zlo tumačiti; **v. karty** gatati iz karata
výklad-ec *m* izlog *m*; **-ní skříň** izložbeni ormar
vyklání se naklanja se, nagiba se van

výklenek *m* izdubak *m*
vyklenouti presvoditi
vyklepati isklepati; izlupati, iskucati; **v. kosu** isklepati kosu; **v. na psacím stroji** otipkati na pisaćem stroju; **v. šaty** isprašiti, izlupati odijelo
vyklestiti uškopiti; uštrojiti; izrezati; **v. les** posjeći (iskrčiti) šumu
vykleštěný (u)škopljen
vyklíč-ila proklijala, isklijala (biljka); **-iti** isklijati, proklijati, nići, niknuti
vyklid' se! nosi se odavle!, otiđi!
vykl-iditi isprazniti; **-ízeč** *m* čistilac *m*; **-ízení** *n* ispražnjivanje *n*, čišćenje *n*
výklon *m* sagib *m*
vykloniti se nagnuti se van
výklop *m* izvala *f*; ispad *m*
vyklopiti prevrnuti, izvrnuti
vykloub-ení *n* iščašenje *n*; **-iti** iščašiti
vyklouznouti izmaknuti, umaknuti, izmaći; **v. z ruky** iskliznuti iz ruke
vyklubati oči iskopati oči, iskljuvati oči; **v. se** izleći se; prokljuvati se
vykoktati izmucati
vykolejiti se sići s tračnica
vykolíkovati iskolčiti
výkon *m* (iz)vršenje *n*, čin *m*, djelo *n*
vykon-á (se) izvrši (se); **-án** izvršen, obavljen; **-ána prohlídka** izvršena premetačina; **v. obdukce** obavljena obdukcija; **v. operace** izvršena operacija; **-ání** *n* izvršenje *n*, obavljenje *n*; **-ati** izvršiti, obaviti, svršiti, učiniti; **v. ohledání** izvršiti očevid; **-ává se** izvršuje se, vrši se; **-ávací** izvršben, vršeći; **-ávající** izvršujući; **-ávání** *n* izvršivanje *n*, vršenje *n*; **-avatel** *m* izvršitelj *m*; **v. (soudní)** ovrhovoditelj *m*; **-ávati** izvršavati, vršiti, obavljati; **v. práce** obavljati posao
výkon-ná moc izvršna vlast; **-nost** *f* izvršivost *f*, radna sposobnost; **-ný** izvršan, izvršni; izvršujući; **v. výbor** izvršni odbor
výkop *m* iskopina *f*; prvi udarac lopte
vykop-ati iskopati; **-ávka** *f* iskopina *f*
vykoř-ení iskorijeni; **-eniti** iskorijeniti, iščupati; **-istiti** iskoristiti; **-isťování** *n* iskorišćivanje *n*, eksploatacija *f*; **-isťovatel** *m* korisnik *m*, iznuđivač *m*, eksploatator *m*
vykotiti izleći, o-, na-kotiti
vykotlaný zub šupalj zub
vykotviti dignuti sidro
vykoup-ati okupati; **-ení** *n* otkupljenje *n*, otkup *m*, iskup *m*; **-il** iskupio; **-iti (se)** otkupiti, iskupiti (se)
vykouřiti ispušiti, popušiti; **v. se** ishlapiti, ispušiti se; **v. koho** protjerati koga, istjerati koga
vykousati izgristi, istisnuti (koga)
vykouzl-iti čarolijom stvoriti, dočarati, izbajati; **-ovati** dočaravati
vykovati iskovati
výkovka *f* iskov *m*, iskovana tvar
vykračovati stupati; **v. si** šepiriti se; ponosno ići

vykraden pokrađen
vykrajovač *m* izrezavač *m*, izrezač *m*
vykrajovati izrezivati
vykrásti pokrasti; **v. se** kradom otići
vykrášliti iskititi, ukrasiti, uresiti
výkres *m* crtež *m*, risarija *f*, nacrt *m*
vykřesati iskresati; **v. oheň** iskresati vatru; **v. se** oporaviti se
vykresliti narisati, nacrtati
vykřič-enost *f* zao glas, zloglasnost *f*; **-ený** zloglasan; **-eti** izvikati; **v. se** navikati se, nakričati se; **-ník** *m* uskličnik *m*; uzvičnik *m*
výkřik *m* usklik *m*, uzvik *m*; krik *m*; poklik *m*; **v. (radosti)** poklik *m*; **v. (úzkostný)** vapaj
vykřik-l uskliknuo; **-nouti** uskliknuti; povikati; viknuti; zavrištati; **-nuv bolestí** jauknuvši od boli; **-ovati** vikati, izvikati, povikivati
vykrm-ený ugojen, pretio, utovljen; **-iti** ugojiti, utoviti, othraniti; **-ování** *n* tovljenje *n*; uzgajanje *n*; **-ovati** toviti, gojiti
vykročiti koraknuti, poći
výkroj *m*, **-ek** *m* izrezak *m*, isječak *m*
vykrojiti izrezati, iskrojiti
výkrop *m* opijelo *n*
vykropiti opojati mrtvaca, blagosloviti
vykrouhliti istočiti, zaobliti, zaokružiti
vykroutiti izglaviti, izvinuti
vykroužiti istočiti, zaokružiti
vykrucovati se izvinjavati se, ispričavati se
výkružek *m* zaokružak *m*
vykrváceti iskrvariti, izgubiti krv
vykuchati isporiti, izvaditi drob
vykukovati viriti, izgledati
výkup *m* otkup *m*; iskup *m*; ucjena *f*
Vykupitel *m* Otkupitelj *m*, Spasitelj *m*
výkup-né *n* otkupnina *f*; **v. žádati** tražiti otkupninu, ucjenjivati; **-ní** otkupni; **v. poukázka** otkupna uputnica
vykuřov-adlo *n* kadionik *m*; **-ati dům** tamjanom okaditi kuću
vykutálený vragoljast
vykvasiti prevreti
vykvésti procvasti
výkvět *m* cvijet *m*; **v. společnosti** cvijet društva
vykv-étati, -ísti, -ítati procvasti
výkyd *m* izmet *m*, đubre *n*
vykydati izbaci(va)ti; **v. hnůj** izbaciti gnoj
vykýchati se iskihati se
vykynouti dizati se (tijesto)
vykypěti iskipjeti
vykysati ukiseliti, prevreti
vylákati izmamiti
vylámati izlomiti; polomiti; odlomiti; **v. zuby** polomiti zube
vylamovati kidati, izbijati
vylapati pohvatati
vylátati iskrpiti, pokrpati
vyléč-ení *n* izliječenje *n*, ozdravljenje *n*; **-il se** izliječio se; **-itelný** izlječiv; **-iti** izliječiti, ozdraviti
vylehč-iti olakšati; **-ovati** olakšavati

vylepiti oblijepiti
vyleptati izjedati, razjedati
vyleštěný ulašten, izlašten
výlet *m* izlet *m*; **-y** *pl.* izleti *pl.*
vylétati izlijetati, uzlijetati
vyletěti izletjeti, uzletjeti
výlet-iště *n* izletište *n*; **-ní** izletnički; **-ník** *m* izletnik *m*
výlev *m* izljev *m*, izliv *m*; **v. krve** izliv krvi
vylévati izlijevati
vylézati izlaziti, pomaljati se, puzati iz čega
vylézti uspeti se, popeti se; izgmizati, ispuzati
vyležeti izležati se, ustajati se (vino), naležati se
vylh-aný lažan, lažljiv; **-ati se** izlagati se
vylíč-ení *n* prikazivanje *n*, opis *m*, opisivanje *n*, pretstavljanje *n*; **-il** prikazao; **-iti** prikazati, opisati; **v. světnici** okrečiti sobu
vylidněti lišiti stanovništva, raspučiti
vylíhnouti izleći
vylichotiti izlaskati, laskanjem dobiti
vylínati olinjati se, izlinjati
vylil izlio
vylisovati iscijediti, isprešati
vylíti izliti
vylití *n* izlijevanje *n*, izljev *m*
vylízati izlizati, polizati
vylod-il se iskrcao se; **-ění** *n* iskrcanje *n*; **-iti se, (vystoupiti)** iskrcati se; **v. zboží** istovariti robu
výloh-a *f*, **(útrata** *f*) trošak *m*; **-y** *pl.*, **(výdaje** *pl.*) izdaci *pl.*, troškovi *pl.*; **v. dopravní** dopremni troškovi; **v. pohřební** pogrebni trošak
výlom *m* prolom *m*, prodor *m*, provala *f*
vylomiti provaliti, odlomiti, izlomiti, prolomiti
vylosovati izdrebati
vylouč-en(ý) isključen, izopčen; **-enec** *m* izopčenik *m*; **-ení** *n* isključenje *n*; izopćenje *n*; izdvajanje *n*; izlučenje *n*; lučenje *n*; **-eno** isključeno; **-iti** isključiti, izopćiti; izbaciti; izlučiti; **-ivši** izlučivši
vylouditi izmamiti, odmamiti (koga)
vyloup-ati oguliti, oljuštiti; iskopati (oči); **-ení** *n* opljačkanje *n*; **-iti** opljačkati, pokrasti
vylouskati oljuštiti, izljuskati
vyloužiti (iz)lužiti
vyloviti izvaditi, izvući iz vode
výložek *m* oznaka na odijelu (vojske), parola *f*
vylož-en izložen; objašnjen; protumačen; **-ení** *n* izloženje *n*; izlaganje *n*; objašnjenje *n*; razlaganje *n*; **v. zákona** tumačenje zakona; **v. výrobků** izlaganje proizvoda; **-iti** izložiti; objasniti; razlagati; razložiti; (pro)tumačiti; **v. (z lodi)** iskrcati
výluč-ně isključivo, samo; **-nost** *f* isključivost *f*; **-ný** isključiv
vylučov-ání *n* isključivanje *n*, izuzimanje *n*, izlučivanje *n*; **-ati** izlučivati, isključivati, izuzimati
výlud *m* izmama *f*
vyluhovati izlužiti, polužiti
výluka *f* isključenje *n* (radnika); bojkot *m*; izluč-enje *n*, **-ba** *f*
vyluštiti oljuštiti, okomiti, oguliti

vyluzovati (zvuky) izvoditi; proizvađati
vymač-kaný citron iscijeđen limun; **-kati** iscijediti, izgnječiti, izažeti, istiskati, istisnuti; **-kej** istisni
vy-mahání *n* utjerivanje *n*; **v. daní** utjerivanje poreza; **-mahatel** *m* utjerivač *m*, ovrhovoditelj *m*; **-máhati** utjerivati, iskati, tražiti; naplaćivati; isposlovati
vymáchati isprati; oplaknuti; splaviti
vymalovati na-, o-slikati
vymámiti izmamiti
vyman-ěn oslobođen, izuzet, emancipiran; **-ění** *n* oslobođenje *n*, emancipacija *f*; **-iti** osloboditi, emancipirati
výmaz *m* brisanje *n*, izknjižba *f*; **-né** *n* taksa za brisanje
vymaz-ati izbrisati, isknjižiti; (p)omazati, izmazati; namazati iznutra; **-ávání** *n* brisanje *n*; omazanje *n*; **-ávati** brisati; isknjižavati
výmě *n*. **vemeno** *n* vime *n*
výmel-ek *m* ujam *m*, ušur *m*; **-né** *n* meljarina *f*
výměn-a *f* izmjena *f*, promjena *f*, razmjena *f*; smjena *f*, mijena *f*; **po -ě** nakon izmjene; **-ek** *m* doživotno izdržavanje; **-kář** *m* pravoužitnik *m*; **-ěn** izmijenjen; smijenjen; **-ěně** izmjenice; naizmjence; **-í** izmijeni; promijeni; **-il** izmijenio; promijenio; **-iti** izmijeniti, promijeniti, razmijeniti; **-ka** *f* otkupovnica *f*; **-ná smlouva** razmjeni ugovor; **-né otáčení** izmjenično okretanje; **-ný obchod** zamjenita trgovina, trampa *f*, razmjena *f*; **-ou** u zamjenu, izmjenom, zamjenom
vyměňov-ání *n* izmjenjivanje *n*, mijenjanje *n*, promijenjivanje *n*; **-ati** izmjenjivati, razmjenjivati, premjenjivati, zamjenjivati
vymeno *n* v. **vemeno** *n* vime *n*
výměr *m* izmjera *f*; odluka *f*; riešenje *n*; **-a** *f* odmjera *f*, izmjera *f*; količina *f*; **-čí** *m* mjerilac *m*; **-ek** *m* lukno *n*; deputat *m*
vyměř-en izmjeren; odmjeren; **v. trest** odmjerena kazna; **-ení** *n* izmjerenje *n*, odmjerenje *n*; **v. poplatku** odmjera pristojbe: **-í** izmjeri, odmjeri; **-il** izmjerio; **-iti** izmjeriti, odmjeriti, razmjeriti; **v. kružidlem** ošestariti; **-ování** *n* izmjerivanje *n*, odmjerivanje *n*; **-ovací** izmjeriv, za izmjerivanje; **-ovati** izmjerivati, odmjerivati; određivati
výmět *m* obirak *m*, otrebak *m*; prebrana roba; **-ek** *m* izludžba *f*, izlučenje *n*, eksudat *m*, iscjedak *m*, iscjedina *f*; **-nice** *f* izlučnica *f*; **-ný** izlučiv
vyméstí izmesti, pomesti; izbaciti; **v. světnici** pomesti sobu
vyměšov-ací ústroj izlučni organ; **-adlo** *n* izlučilo *n*; **-ání** *n* izlučivanje *n*; **-ati** izlučivati
výmet *m* hrakotina *f*, hračak *m*: izbljuvak *m*
výmět *m* obirak *m*, izbirak *m*, izmet, -ak *m*; osutak
vymet-ání *n* izmetanje *n*; **-ati** izmetati; pometati
vymez-ení *n* ograničenje *n*, određenje *n*, opredjeljenje *n*;

-iti, -ovati ograničiti, opredijeliti, odrediti
vymincovati skovati (novac), iskovati
výmineč-ně iznimice, uvjetimice; **-ný** izuzetan, izniman, uvjetan; uslovan; **v. stav** iznimno stanje
výminek *m* pravoužimanje *n*; uvjet *m*; doživotno uzdržavanje
vym-íniti, **-iňovati** uvjetovati, pridržavati si što, staviti uvjet
výmin-ka *f* izuzetak *m*, iznimka *f*, uvjet *m*, uslov *m*; **bez -ky** bezuvjetno; **-kářka** *f* pravoužitnica *f*; **-kář** *m* pravoužitnik *m*, pravouživalac *m*
vymírati izumirati
vymís-ené zboží prebrana roba; **-iti** odmijesiti, odvojiti, prebrati
vymiškovati uškopiti, izrezati
vymítati (ďábla) protjerati, istjerati
vymítění *n* istrjebljenje *n*
vymizeti izgubiti se
vymk-nouti iščašiti; iskrenuti; uganuti; **v. se** izmaknuti se; oteti se; **v. si (kloub)** iščašiti si (zglob); **-nul si nohu** iščašio si nogu; **-nutí** *n* iščašenje *n*; izmaknuće *n*
výmladek *m* mladica *f*
výmlat, -ek *m* rezultat vršidbe, mlatnja *f*, mlatnina *f*
vyml-átiti (obilí) izmlatiti, omlatiti, ovršiti; **-átiti (koho odkud)** istjerati, izbatinati (koga); **-eti, -íti** samljeti, izamljeti; **-eti (břeh)** izrovati, potkopati (vodom)
vymlouv-á se izgovara se; **-ání** *n* izgovaranje *n*; **-ati** odvraćati koga od čega; **-ati se** izgovarati se, izvinjavati, ispriča(va)ti se
výmluv-a *f* izgovor *m*, izlika *f*, isprika *f*, ispričnica *f*; **-čí** *m* ispričalac *m*, izgovornik *m*
vymluviti (se) ispričati se, izgovoriti; napričati se
výmluv-ně rječito; **-nější** rječitiji; **-nost** *f* rječitost *f*; **-ný** rječit; **-y** *pl.* izlike *f pl.*; izgovori *m pl.*; okolišanja *n pl.*
vymnouti izribati, istrti, istrljati
vymoci ishoditi, isposlovati, izvojštiti, utjerati; **v. něco** izvojštiti, zadobiti šta
vymoč-ím se namočim se; izmokrim se; ispišam se; **-iti (se)** namočiti, kvasiti; izmokriti se; ispišati se
vymodliti izmoliti, isprositi
vymohu isposlujem; utjeram
vymoknouti promočiti, prokisnuti
výmol *m* vododerina *f*; jaruga *f*; **-ek** *m* naplovina *f*
vymoř-en(ý) oslabljen, istrošen, izmučen; **-iti** oslabiti, istrošiti, izmučiti; utamaniti
vymotati odmotati; razmatati; razmrsiti; **v. se** izvući se
vymozoliti žuljevima dobiti, zaraditi
vymožen(ý) utjeran, stečen; **-í** *n* utjerivanje *n*; **v. daní** utjerivanje poreza: **-ost** *f* tekovina *f*, tečevina *f*
výmrda *f* hren sa octom
vymř-elost *f* izumrlost *f*; **-ení** *n* izumrće *n*, izumiranje *n*; **-íti** izumrijeti; pomrijeti; **jako po -ení** kao izumrlo; pusto

výmrsk *m* išibanje *n*, izbatinanje *n*

vymrsk-ati išibati, izbičevati, izbatinati; **-nouti** izbaciti.

vymršt-ím izbacim; **-iti se** uzviti se; uzvinuti se

vymrznouti ozepsti, nazepsti se

vymstí se osveti se; **-ti se** osvetiti se

vymšiti (skuliny) ispuniti (pukotine); začepiti, zapušiti

vymudrovati izmudriti

výmyk *m* izmak *m*

vymykati (vlnu) ispuštati (vunu); **v. se zákonu** ugibati se (izmicati) zakonu

výmysl *n* izmišljotina *f*: izum

vymys-lil izmislio; **-liti (co)** izmisliti, izumjeti, izmozgati, iznaći

výmys-lný misaon: uman: dosjetljiv; **-ly** *pl.* izmišljotine *pl.*

vymyšlen(ý) izmišljen, izumljen; **-á lež** izmišljena laž; **-í** *n* izmišljenje *n*

vymýšl-eti izmišljati, smišljati; **-ivost** *f* izumljivost *f*, domišljatost *f*; **-ivý** izumljiv, domišljat, dosjetan

vymýti isprati

vymytí *n* ispiranje *n*

vymý-tím les posiječem, iskrčim šumu; **-titi** istrijebiti; iskorijeniti; iskrčiti; posjeći

vymýv-adlo *n* pomijara *f*; **-ati** ispirati

vynadati izgrditi, ispsovati

vynadívati se nagledati se

vynadiviti se načuditi se

vyna-hraď! nadoknadi!; **-hraditi** nadoknaditi, nadomjestiti; **-hrazovati** nadoknađivati; **-cházeti se** nalaziti se; imati se; **jak se -cházíte?** kako ste?, kako se imate?; **-chváliti si koho** nahvaliti se koga; **-jíti** pronaći; izumiti; izmisliti; **-kládám** (po)trošim, utrošim; **-okládati** potrošiti, utrošiti

vynález *m* pronalazak *m*, izum *m*, iznalazak *m*

vynaléz-á pronalazi; izmišlja; **-ají** pronalaze; izmišljaju; **-ati** pronalaziti, izumljivati, izmišljavati; **-avost** *f* stvaralački duh, izumljivost *f*; dosjetljivost *f*, domišljatost *f*; **-avý** izumljiv, dosjetljiv; domišljat

vynálezce *m* izumitelj *m*, izumilac *m*; obretnik *m*

vynalez-en pronađen, izumljen; **-ení** *n* pronalazak *m*, izum *m*; obret *m*; **-l** izumio, pronašao, izmislio

vynaléz-ti izumjeti, pronaći, izmisliti

vynalož-il potrošio, utrošio; **-iti** potrošiti, utrošiti, uložiti

vynasaditi upotrijebiti, uprijeti sve sile

vynasnaž-ení *n* nastojanje *n*; **-í se** nastojat će; **-iti** nastojati; potruditi se; **-ovati** truditi se, zauzimati se

vynašel izumio, pronašao

vynáš-el iznosio;; **v. ročně** iznašao godišnje

vynáš-ení *n* iznašanje *n*, donašanje *n*

vynáš-eti iznositi, iznašati, pronijeti; **v. se** uzvisivati, prćiti se, hvastati se; **v. koho** veličati, uveličavati, hvaliti koga; **v. (kartu)** izigrati, izigravati (kartu); **v. koho do nebes** kovati koga u zvijezde; **-í (kartu)** izigrava; **-í se** izvisuje se, izdiže se; **v. ven** iznaša napolje; **-ka** *f* **(v kartách)** izigravanje *n* (kod karata)

výňat-ek *m* izvadak *m*, odlomak *m*, ulomak *m*; **-kový** u izvatku, u ulomku, nepotpun

vynd-á izvadi; **-ání** *n* vađenje *n*, izvađivanje *n*; **-ati** izvaditi, izvući; povaditi; **-avání** *n* vađenje *n*; **-ávati** vaditi

vynech! izostavi!; **-al** izostavio; **-ání** *n* izostavljenje *n*; izostavka *f*: **-ati** izostaviti; ispustiti; **-ávati** izostavljati; ispuštati

vynese donijet će; **-ní** *n* naredba *f*; odredba *f*; odluka *f*

vynesl iznio; donio (kapital)

vynésti iznijeti, donijeti; **v. rozsudek** donijeti presudu; **v. na světlo** iznijeti na vidjelo

vynešení *n* donošenje *n*

vynětí *n* izvađenje *n*; izuzimanje *n*

vynik-á ističe se; **-ající** ističući se; odličan; istaknut, ugledan; **-al** isticao se; odlikovao se; **-ati** nadilaziti, isticati se; odlikovati se; viriti, stršiti; nadvisivati; **-nouti** istaknuti se; odlikovati se; natkriliti; istaći se

vynítiti (vyšíti) iskončati

vynoří se ruka pomoli se ruka

vynořiti se izroniti, pomoliti se; pojaviti se (iz vode)

vynořuje se otázka nameće se pitanje

výnos *m* prirod *m*, dekret *m*, prihod *m*; **v. daní** prihod od poreza; **v. lékařský** mnijenje liječnika; **v. soudní** presuda, odluka suda; **-ná služba** unosna služba; **-ně** unosno; **-né zaměstnání** unosan posao; **-nost** *f* unosnost *f*; rentabilnost *f*; korisnost *f*; **-ný** unosan, probitačan, koristonosan

vynu-cen(ý) iznuđen, prisiljen; **-cení** *n* iznuđenje *n*; **-ovati** iznuđivati; prisiljavati; **-til** iznudio; **-titi** iznuditi; silom prisiliti, natjerati (na izjavu)

vyobcov-án, -aný izopćen; **-ání** *n* izopćenje *n* (iz crkve); **-ati** izopćiti

vyobraz-ení *n* slika *f*; slikanje *n*, ilustracija *f*; **-iti** naslikati

vyor-aný díl izorani dio; **-ávač brambor** izorač krumpira; **-ávání** *n* izoravanje *n*; **-ávati** izoravati

vypáčiti provaliti, razbiti, obiti; **v. dvéře** provaliti vrata

výpad *m* ispad *m*; **v. v levo** ispad lijevo; **v. v pravo** ispad desno

vypad-á izgleda; **-ání** *n* ispadanje *n*; **-ati** ispadati; izgledati; **-ávání** *n* ispadavanje *n*; **-l** ispao; **-ne** ispane: ispadne; **-nouti** ispasti; navaliti; nasrnuti

výpach *m* ispara *f*, zadah *m*, zapah *m*

vypáchnouti ispariti, ishlapiti, izvjetriti se

vypál-ena salva ispaljen plotun; **-eno dělo** opaljen top; **-ený hrnec** ispečeni lonac; **-il ránu** odapeo, ispalio hitac; **-iti něco** ispaliti; opaliti; ožeći; **-iti (z ručnice)** odapeti, ispaliti, opaliti; **-iti stavení** sažgati kuću

výpal-ky *m pl.* drožđenka od ostatka taloga; **-né** *n* ucjena *f* procjena *f*

vypalovati ispaljivati

výpar *m* ispara *f*, isparivanje *n*
vypárati isparati
vypař-í se ispari se; iznoji se; **-iti** ispariti, zapariti, ishlapiti; **-ování** *n* isparivanje *n*, hlapljenje *n*; ishlapljivanje *n*; **-ovati se** isparivati se, zaparivati; hlapiti
vypasen *fig.* ugojen, gojan
vypásti popasti
vypátrati istražiti, proučiti, raspitivati, proučavati, sočiti, pronaći
vypéci ispeći; dopeći
vypeček *m* ispečak *m*.
vypěchovati nabiti
vyběrač *m* ispirač *m*
vyperu operem; isperem
vypeskov-ání *n* psovanje *n*, ukor *m*, karanje *n*; **-ati** ispsovati, izgrditi, ukoriti
vypěst-il uzgojio; odgojio; **-iti**, **-ovati** uzgojiti; odgojiti
vypi! ispi! popi!
vypích-ati izbosti; istjerati; izgurati; **v. oči** izbosti oči; **-nouti koho** istisnuti koga, izgurati
vypichovati izbadati, izbosti
vypilovati ispiliti, isturpijati
vypije-ní (vajíčka) ispijanje (jajeta); **-ti** ispijati
vypínač *m* isklopac *m*, sprava za iskopčavanje
vypín-ání *n* iskop-čavanje *n*, -čanie *n*; **-ati (něco)** iskopčati, iskopčavati, otkopčavati; **v. se** prčiti se, isprčivati se, stršiti, kočoperiti se, kočiti se, naduvati se; razmahivati se, uznositi se; **-avost** *f* oholost *f*, razmetljivost *f*, hvalisavost *f*, hvastavost *f*; **-avý** naduven, ohol, nadut, naprčit, bahat

vypírati ispirati
výpis *m* izvadak *m*, prepis *m*; **v. ze spisů** izvadak iz spisa; **-ek** *m* izvadak *m*, prepis *m*
vypískati izviždati, isfućkati
výpisné *n* prepisarina *f*, ispisnina *f*
vypisov-ání *n* ispisivanje *n*, prepisivanje *n*, opisivanje *n*; **-atel** *m* ispisivač *m*; **-ati** ispisivati
vypíšu ispišem
vypíti ispiti; popiti
vyplacen-ý isplaćen; iskupljen; **-á směnka** isplaćena mjenica, **-í** *n* isplata *f*; **-o** isplaćeno
vypláč-ení *n* isplaćivanje *n*; **-eti** isplaćivati; **v. se** nositi korist
vypláchnouti isprati, isplahnuti
vyplachovati ispirati
vyplakati se isplakati se, naplakati se
vyplašiti poplašiti
výplat-a *f* isplata *f*; **-ce** *m* isplatnik *m*; **-na** *f* isplatni arak, blagajna *f*; **-né** *n* otkupnina *f*; **-ní list** isplatni arak; **-ný** plativ
vyplatiti isplatiti; otkupiti; iskupiti; **v. dluh** isplatiti dug; **v. se** isplatiti se; **v. zástavu** iskupiti zalog
vyplav-ati isplivati; **-ení** *n* isplavljenje *n*; **-iti** isplaviti
vypl-az! isplazi!; **-ázl jazyk** isplazio jezik; **-áznouti** isplaziti; **-azování** *n* isplazivanje *n*
vyplemeniti istrijebiti; iskorijeniti
vyplen-ění *n* pljačkanje *n*; **-il** oplijenio, opljačkao; **-iti** oplijeniti; opljačkati; opustošiti
vyplesti isplijeviti, oplijeviti
vypli! ispljuni!

vyplísniti izgrditi, ukoriti
vypliti isplju-vati, -nuti
výplivek *m* ispljuvak *m*, hračak *m*
vyplivnouti ispljunuti, izhraknuti se
výplněk *m* umetak *m*, ispunak *m*; popunak *m*
vypln-ěn ispunjen; **-ění** *n* ispunjenje *n*, ispuna *f*; **v. úkolů** izvršenje zadaća; **-ím** ispunim; **-iti** ispuniti, obistiniti se
vyplň-ování *n* ispunjavanje *n*; **-ovati** ispunjavati; **-uje** ispunjava, ispunjuje, izvršava
výplod, -ek *m* proizvod *m* (mozga)
vyplouti isploviti, odjedriti, otploviti
vyplutí *n* odlazak *m* (broda)
vyplynouti izvirati
vyplýv-á (z toho) proistiječe, iz toga izlazi slijedeće; **-ati** proizlaziti
vypn-outi iskopčati, otkopčati; **-i prsa** isprsi se
vypocení *n* iznojenje *n*
výpočet *m* izračunavanje *n*; rezultat računa
vypoč-ísti izračunati; proračunati; **v. úrok** izračunati kamate; **-ítání** *n* izračunanje *n*, nabrajanje *n*; **-ítati** proračunati, izračunati, nabrojiti; **-ítává** izračunava, nabraja; **-ítávají se** izračunavaju se; **-ítávání** *n* izračunavanje *n*; **-ítavost** *f* proračunanost *f*; **-ítavý** proračunan; **-ítej!** izračunaj!
výpočty *pl.* proračuni *pl.*, računi *pl.*
vypodob-en slikan, naslikan; **-ení** *n* slika *f*; **-iti** slikati, naslikati

vypom-ahač *m* pomagač *m*; **-áhati** pomagati; **-oci** pripomoći, pomoći
výpomoc *f* pripomoć *f*, pomoć *f*; **-ný spolek** pripomoćno društvo
vypořádati podmiriti, izravnati, urediti; **v. účet** namiriti račun; **v. se** obračunati s kim
vyposlechnouti posluhnuti; prisluškivati; uhoditi
výpot *m* znoj *m*; ispara *f*
vypotiti se iznojiti se, oznojiti se
vypotřebov-anost *f* istrošenost *f*; **-aný** istrošen
vypouchlina *f* nabor *m*; puklina
vypouklý ispupčan; nabran
vypouliti oči izbuljiti oči
vypouš-tadlo *n* ventil za ispuštanje; **-těti** ispuštati; izostaviti; **-tí se** ispušta se
vypouzeti istjeravati, istiskavati
výpověď *f* iskaz *m*, izjava *f*; otkaz *m*; **-ní** otkazni
vypověd-ěl iskazao; otkazao; **-ění** *n* iskazivanje *n*; otkazivanje *n*; izgon *m*; progonstvo *n*; **-ěný** prognan, izagnan; **-ěti** iskazati, ispričati, izjaviti, izreći; otkazati; **v. koho** prognati, protjerati; **v. sluhu** otkazati službu; **v. z bytu** otkazati stan, **v. válku** navijestiti rat
vypovíd-ání *n* ispričavanje *n*; protjerivanje *n*; otkazivanje *n*; **-ati** iskazivati, ispričavati; **v. (koho)** protjerivati
vypracov-ání *n* izrađivanje *n*; izradba *f*; izradak *m*; izrađenje *n*; **-ati** izraditi, obraditi
výpřah *m* isprezanje *n*, isprega *f*

vypřáhl ispregnuo
vypráhl! osušio se; usahnuo; **-á země** usahla, sušna zemlja; **-ina** *f* sušoća *f*; suhovica *f*; **-o hrdlo** posušilo se grlo; **-ost** *f* suša *f*; **-ý** suh, osušen, usahnut
vyprahnouti osušiti se, isušiti se
vypřáhnouti ispregnuti, ispreći
výprask *m* batine *pl.*; udarci *pl.*
vypráskati izbatinati, izlemati, izdevetati
vyprášiti isprašiti; oprašiti; **v. koho)** istući, izdevetati; **v. se** isprazniti se
vyprati isprati, oprati
výprav-a *f* otpravljanje *n*, otpremanje *n*; **v. (nevěsty)** oprema *f*; **v. vojenská** vojna ekspedicija; **-čí** *m*, **-ce** *m* otpravnik *m*: **-na** *f* otpremništvo *n*, ekspedicija *f*; **-ní** otpremni; otpravni
vypráv-ěč *m* pripovjedač *m*; **-ěti** pripovijedati
vyprav-iti otpraviti, odaslati; otpremiti; opremiti; **-ování** *n* pripovijedanje *n*, pričanje *n*; **-ovatel** *m* pripovjedač *m*, pripovjedalac *m*, pričalo *n*; **-ovati** pripovijedati, pričati, kazivati; **-uje (se)** pripovijeda, priča; prepričava se
vyprázd-něn ispražnjen; **-ni!** isprazni!; **-niti** isprazniti
vyprázd-nění *n* ispražnjenje *n*; **-ňování** *n* ispražnjivanje *n*; **-ňovati** ispražnjivati; **-ňuje** isprážnjuje
výpřež *f* isprega *f*; isprezanje
vyprchati ishlapiti, izgubiti miris; (fig.) iščeznuti
vyprod-án rasprodan, raspačan; **-ati** rasprodati, raspačati; **-ávati** rasprodavati, raspačavati
výprodej *m* rasprodaja *f*
vyprositi isprositi, izmoliti; zaiskati što
vyprost-itel *m* oslobodilac *m*, izbavitelj *m*; oslobodite lj *m*; **-iti** izbaviti; osloboditi
vyproš-en isprošen; **-ovati** izmoliti što; **-těn** izbavljen, oslobođen; **-těnec** *m* izbavljenik *m*; **-tění** *n* izbavljenje *n*; oslobođenje *n*
vyprováz-en praćen, otpraćen; **-ení** *n* praćenje *n*; isprata *f*; **-eti** ispraćati, pratiti; **-í** ispraća, prati
vyprovod *m* ispraćaj *m*
vyprovoď! isprati!
vyprovoditi ispratiti; otpratiti koga
vyprš-ela lhůta prošlo vrijeme; **-eti** isteći; **v. se** izdaždjeti se, nakišiti se
výprysk *m* vrutak *m*, izvor *m*, vrelo *n*
vyprysknouti šiknuti
vyprýštiti briznuti, šiknuti, naglo izbiti
vyps-al ispisao, raspisao; **v. soutěž** raspisao natječaj; **-ána odměna** raspisana nagrada; **-ané práce** raspisani radovi; **-ané daně** raspisani porezi; **-ání** *n* raspis *m*, raspisivanje *n*; **-ány volby** raspisani izbori; **-ati** ispisati, raspisati; **v. inkoust** ispisati tintu, potrošiti crnilo
vyptati se raspitati se, propitati se

vyptáv-ání *n* ispitivanje *n*; raspitivanje *n*; **-ati se** raspitivati se; propitkivati se, ispitivati, pitati koga
vypučeti isklijati, izniknuti, istjerati
vypuditi istjerati koga; prognati
vypůjč-ené peníze pozajmljeni novac; **-iti si** pozajmiti si, posuditi, uzajmiti; **-ování** *n* pozajmljivanje *n*, posudivanje *n*; **-ovati si** pozajmljivati, uzajmljivati, posudivati; **-uje** pozajmljuje, posuđuje
výpůjčka *f* pozajmica *f*, zajam
výpuk *m* buknuće *n*; nagon *m*: mladica *f*
vypukla válka buknuo rat
vypuk-lý ispupčen; **-nouti** buknuti; izbiti; **v. v smích** prasnuti u smijeh; **-nutí** *n* buknuće *n*; izbijanje *n*
výpust *m* ispust *m*
vypusť! ispusti!
vypustiti ispustiti; odapeti; pustiti van, propustiti; **v. (duši)** izdahnuti
výpustka *f* ispuštanje *n*, izostavljanje *n*
vypuštěn ispušten
vypuštění *n* ispuštanje *n*
vypuzen prognan, izagnan; **-ec** *m* prognanik *m*; **-í** *n* protjeranje *n*, prognanje *n*; **-ka** *f* prognanica *f*; **-ina** *f* uzgonina *f*, sublimat *m*
výr *m zool.* sovuljaga buljina (Bubo bubo)
vyráb-ěč *m* proizvodilac *m*; izradivač *m*; **-ění** *n* proizvađanje *n*, proizvođenje *n*, izrađivanje *n*; **-ěti** proizvađati, proizvoditi, tvoriti; **-í se** proizvada se, proizvodi se; **-ím** proizvađam
vyřaditi izlučiti, odijeliti, izbaciti
výraz *m* izraz *m*; izražaj *m*;
vyřazen izlučen; izbačen
vyraziti izbiti (zube); probiti, razbiti (prozor); obiti, provaliti (vrata); proklijati (sjeme): poći (na put); briznuti; šiknuti; suknuti; granuti; **v. se** zabaviti se malo
výraz-ná tvář izrazito lice; **-ně** izrazito; **-ný** izrazit; osobit
vyražeč *m* podbijač *m*; dlijeto *n*; izbijač *m*
výražek *m* najfinije bijelo brašno
vyražení *n* zabavica *f*; razonoda *f*
vyrážeti (zbraň z ruky) izbijati (oružje iz ruke); **v. se** zabavljati se
vy-rážka *f*, **-raženina** *f* osip *m*, osutak *m*
vyřčení, vyrčení *n* iskaz *f*, izjava *f*, izreka *f*
výřeč-nost *f* rječitost *f*, izgovaranje *n*; **-ný** rječit, izgovorljiv
vyřešiti razriješiti; odgonetnuti
výřez *m* izrez *m*, izrezak *m*, isječak *m*; **v. ruky** izrez ruke
vyřez-ák *m* nož za škopljenje: **-al** izrezao; uškopio; iskasapio; **-ání** *n* izrezanje *n*; **-aný** uškopljen; izrezan (u drvu); **-ati** izrezati, isjeckati, isjeći; **v. (zvíře)** uškopiti, škopiti, uštrojiti, štrojiti; **-ává** izrezuje, škopi; **-avač** *m* izrezač *m*, izrezivalac *m*, krojilac *m*;

štrojač *m*; **-avačka** *f* iskružača *f* (pila); **-ávání** *n* izrezivanje *n*; sjeckanje *n*; škopljenje *n*; **-ávati** izrezivati, vajati, rezuckati, reskati; **v. (pilu)** zubiti, zupčati; **v. (zvíře)** škopiti

výřezek *m* izrezak *m*; isječak

vyř-ídilka *f* dobar jezik; **-íditi** obaviti, izvršiti, ovršiti, isporučiti (pozdrav); saopćiti; **v. se** poravnati se (u redove)

vyříkati ispripovijedati, istužiti se

vyřinouti se suknuti; briznuti, poteći

výřiti buljiti, zvjerati

vyřítiti se provaliti, izjuriti; nasrnuti; ispasti (iz tvrđave)

vyříz-en izvršen, riješen, ureden; **-ení** *n* izvršenje *n*; riješenje *n*; **-eno** izvršeno, riješeno; završeno; **-nouti** izrezati; **-nutí** *n* izrezanje *n*, izrezivanje *n*; **-nutý** izrezan

vyřizov-ání *n* izvršivanje *n*, rješavanje *n*; **-ati** izvršivati, obavljati, rješavati

vyřk-nouti izreći; izustiti; **-nouti soucit** izraziti sažaljenje; **-nut rozsudek** izrečena osuda

výrob-a *f* proizvodnja *f*; **v. cukru** proizvodnja šećera; **-ce** *m* proizvađač *m*; **-ek** *m* proizvod *m*; **-ní** proizvodni, produkcijski; **-nost** *f* plodnost *f*; produkcija *f*

vyrob-en proizveden; izrađen; **-iti** proizvesti, izraditi

výroč-í *n* godišnjica *f*; obljetnica *f*; **-ní** godišnji; **v. den** godišnji dan; **v. trh** godišnji sajam, veliki vašar; **v. zpráva** godišnje izvješće

vyrojiti se izrojiti se

výrok *m* rečenica *f*, presuda *f*, prirok *m*; **v. soudcův** presuda sučeva

výron *m* izljev *m*

vyroniti proliti (suze)

výrost *m* izraslina *f*, prorast *m*, kvrga *f*, guta *f*; **-ek** *m* deran *m*; mladić *m*

vyrostlý izrastao; izrasli

vyrov-ná se izravna se; **-nán** izravnan, uravnotežen; **-nání** *n* izjednačenje *n*; izravnanje *n*; poravnanje *n*; nagodba *f*; namirenje *n*; jednačina *f*; **v. soudní** sudbeno poravnanje; **v. nucené** prinudno poravnanje; **jsme -náni** izravnali smo se; **-nati** izravnati, poravnati, izjednačiti, namiriti, podmiriti; **v. se** iz-, po-ravnati se, nagoditi se; **-návati** izjednačivati, jednačiti, podmirivati; **-nej se!** (iz)ravnaj se! poravnaj se!

vyrozum-ěn obaviješten, upoznat; **-ění** *n* obavještenje *n*; **-ěti** razumjeti; obavijestiti; razab(i)rati; **-ívám** razabirem

vyrubati iščupati; posjeći

vyrudnouti izblijedjeti, gubiti boju

vyrůst-ek *m* izraslina *f*, kvrga *f*; **-i** izrasti, dorasti, porasti

vyruš-ení *n* smetanje *n*; zanovijet *m*; **-iti** uznemiriti; prekinuti; bantovati; smetati; **-ovati** smetati

vyrvati iščupati; oteti; ugrabiti

vyrýpati izriti, izrovati, iskopati

výrytek *m* urez *m*, izbockana slika

vyrýti urezati, uvajati

vyrývač *m* urezivač *m*, urezač

vyryv-áček *m*, **-adlo** *n* dubka *f*, gujba *f*, rtač *m*

vyrývati urezivati; vaditi štijačom iz zemlje

výryvek *m* urezba *f*

vysaď! usadi!; digni (na konja)

výsada *f* povlastica *f*, privilegij *m*, povlaštenje *n*

vysaditi izvaditi, usaditi; iskrcati, (uz)dignuti; **v. dvéře** skinuti vrata; **v. co** zasaditi, usaditi nešto; **v. koho** otpustiti iz službe, skinuti koga; **v. z auta** iskrcati iz auta

výsadka *f* nasad *m*, zasad *m*

výsadn-í, -ý povlašten, ovlašćen; **-í list** povlašćen list, slobodnica *f*; privilegij *m*

vysáhnouti doseći

vysáknouti osušiti, isušiti, usahnuti

vysázen posađen, zasađen; **-é skupiny** posađeni skupovi

vysázeti usaditi, posaditi (drveće); **v. peníze** isplatiti novac; **v. řádek** složiti redak

vysazov-ání *n* usađivanje *n*; nasađivanje *n*; sađenje *n*; **-atel** *m* sadilac *m*; **-ati** saditi

vysecí lampa viseća svjetiljka

výsedek *m* izdubina *f* (od sjedenja)

vysedlé kosti izbočene kosti

vysedlina *f* izbočina *f*

výsek *m* isječak *m*, izrezak *m*

vysek-ati istesati; isklesati; isjeći; **v. komu** izlupati koga; **v. se** probiti se, osloboditi se mačem u ruci; **-ávání** *n* isklesavanje *n*; **-ávati** isklesavati; **-nouti** isjeći

vyseti posijati

výsev *m* usjev *m*

vysév-ání *n* sjetva *f*, usjedba *f*; sijanje *n*; **-ati** (na)sijati

vyschnouti osušiti (se), isušiti

vysíl-ací stanice otpremna stanica (za davanje); **-ač** *m* pošiljač *m*; **-áčka** *f* pošiljačica *f*; radio stanica *f*; **-ání** *n* pošiljanje *n*, slanje *n*; **-atel** *m* pošiljač *m*; **-ati** izašiljati, slati

vysílen(ý) oslabljen, iznemogao, istrošen, iznuren; **-í** *n* oslabljenje *n*, istrošenost *f*, iznurenost *f*; **-ost** *f* slaboća *f*

vysíliti oslabiti, iscrpsti, iznemoći, istrošiti (se), izmoriti

vysíti sijati, posijati; fig. rasprostraniti

výsk *m* poklik *m*, radosno klicanje

vyskákati i-, po-skakati

výsk-ání *n* kliktanje *n*, potcikivanje *n*; **-ati** kliktati, potcikivati

vyskoč! skoči!; **-iti** skočiti, iskočiti; poskočiti; **v. z vozu** skočiti iz kola, iskočiti; **v. z postele** skočiti iz postelje

výskok *m* skok *m*, poskok *m*

vyskopiti uškopiti, škopiti, uštrojiti

výskot *m* kliktanje *n*, cika *f*, vika *f*

vysk-ytnouti se, -ýtati dogoditi se, nalaziti se, pojaviti se, pokazati se; **-ytovati se** pojavljivati se

vyslan-ec *m* poslanik *m*; poklisar; **-ecký** poslanički; **-ectví** *n* poslanstvo *n*; poklisarstvo *n*

vys-lání *n* poslanje *n*; izasla-

nie; **-lanstvo** *n* poslanstvo *n*; izaslanstvo *n*; **-lati** izaslati; odaslati
výsled-ek *m* posljedica *f*, učinak *m*, rezultat *m*; **-ní**, **-ný** posljedičan; **-nice** *f* iznosak *m*; posljedak *m*, rezultanta *f*
výslech *m* preslušavanje *n*, ispitivanje *n*, saslušanje *n*; **v. svědků** preslušanje svjedoka
vyslech-l saslušao; **-nouti** saslušati; ispitati; **-nut** preslušan; **-nutí** *n* slušanje *n*; prisluškivanje *n*
vyslepičiti izbrbljati
vysl.díti nanjušiti, ući u trag, pronjuškati
vyslouž-ený, **-ilý** islužen; **-ilec** *m* veteran *m*, islužilac *m*; **-il** otslužio; **-iti** otslužiti, islužiti; doslužiti; zaslužiti si
výslov *m* izrek *m*, izraz *m*; tekst *m* (pjesme)
vyslovení vůle očitovanje volje
výslovi *n* izgovor *m*, izreka *f*
vysloví izreče; izreći će
vysloviti izjaviti, izreći, izgovoriti, izustiti; **v. soustrast** izraziti sažaljenje, saučešće
výslov-ně izričito, naročito, doslovce; **-nost** *f* izgovor *m*, izgovaranje *n*; izričnost *f*, naročitost *f*; **-ný** naročit, izričit; razumljiv; jasan; **v. zákaz** izričita zabrana
vyslov-ování *n* izgovaranje *n*; **-ovati** izgovarati
výsluha *f* zasluzba *f*, plaća *f*, isluženje *n*
výslun-í *n* prisoje *n*, sunčanik *m*; sunčano mjesto *n*; **-ý** sunčan
výsluž-ba *f* doslužba *f*; stanje pokoja; **-né** *n* penzija *f*, mirovina *f*, doslužbina *f*; **-nice** *f* penzionerka *f*, umirovljenica *f*; **-nk** *m* penzioner *m*, umirovljenik *m*; doslužilac *m*, dosluženik *m*; **-nost** *f* doslužnost *f*, islužnost *f*; **-ný** penzion-i, -ski
vyslychač *m* preslušavalac *m*; ispitivač *m*
vyslých-al ispitivao, preslušavao; **-án** ispitivan, preslušavan; **-ání** *n* ispitivanje *n*, preslušavanje *n*; **-aný** preslušavan; **-árna** *f* preslušaonica *f*, ispita(va)onica; **-ati** ispitivati preslušavati
vyslyš nás! usliši nas!; **-en** uslišan, saslušan, preslušan; **-ení** *n* uslišaj *m*, uslišanje *n*; saslušanje *n*, preslušanje *n*; **-eti** uslišati
vysmah-lý suh, mršav; **-nouti** osušiti se, omršaviti
vysmáti se (někomu) ismijati (nekoga), narugati se (nekome)
výsměch *m* ruglo *n*, ruganje *n*; potsmijeh *m*; poruga *f*, sprdnja *f*
vysmeknouti izmaknuti; ispasti; izbiti; **v. se** izmaći se, oteti se
výsměš-ek *m* poruga *f*, ruganje *n*; **-ný** podrugljiv, posprdan
vysměv-ač, **-áček** *m* podrugljivac *m*; **-ačný** podrugljiv
vysmív-á se ruga se, smije se komu; **-ání** *n* ruganje *n*, potsmjehivanje *n*, ismjehivanje *n*; **-ati se** rugati se, ismjehivati, ismijavati, podsmijevati se
vysmoliti nasmoliti, osmoliti, opakliti

vysmrkati se useknuti se, očistiti nos
vysmýčiti očistiti, pomesti, izmesti
vysoce visoko; fig. vele-, vrlo-, pre-; **v. blahorodý** visoko blagorodan; **v. ctěný** veleštovani, vrlo cijenjeni; **v. důležitý** veoma važan; **v. důstojný** velečasni, prečasni; **v. slavný** veleslavan, veoma slavan
vysočina *f* visoravan *f*, visočina *f*; zaravanak *m*
vysoká cena visoka cijena; **v. hora** visoka gora; **v. planina** visoravan *f*, visoka ravnica
vysok-é pece visoke peći, (talionice); **-ého původu** visoka roda
vysoko visoko; **-blahorodý** poglaviti; **-hoří** *n* planine *f pl.*; **-kmenný les** visoka šuma; krupnogorica *f*; **-myslnost** *f* bahatost *f*, naduvenost *f*; **-myslný** bahat, ohol, naduven, naprčit; **-školák** *m* visokoškolac *m*; **-školský** visokoškolski
výsost *f* visost *f*
vy-souditi dobiti parničenjem; **-soukati** isukati; zasukati; **-souti**, **-souvati** istresti
výspa *f* prud *m*
vysp-alý ispavan; **-ati se** ispavati se, naspati se, naspavati se; **-ělost** *f* zrelost *f*; **-ělý** zreo; **-ěti** dozrijeti, dozreti; **-ívati** dozrijevati; **-ím se** naspavam se, ispavam se; **-raviti** ispraviti; pokrpati
vysprávka *f* popravak *m*, ispravak *m*
vysrkati posrkati
vyssá-ti isisati; istrošiti; popiti; **-vání** *n* isisavanje *n*
vystačiti dostajati, izdržati
vystáti podnijeti, pretrpjeti, izdržati
výstav-a *f* izložba *f*; **v. světová** svjetska izložba; **v. umělecká** umjetnička izložba; **-ba** *f* izgradnja *f*; **v. drah** izgradnja pruga; **-by** *pl.* izgradnje *pl.*; **-ce** *m* izložilac *m*, izložitelj *m*; **-ce (směnky)** izdavač *m*, izdatnik *m*, izdavatelj (mjenice); **-ek** *m* izložak *m*; **-iště** *n* izložbeno mjesto (prostor)
vystav-ení *n* izlaganje *n*, izloženje *n*; odar *m*; **-ěl** izgradio: sagradio; **-en** izložen; izgrađen; podignut; **v. příkaz** ispostavljen nalog; **v. v tržnici** izložen u tržnici; **-ění** *n* zidanje *n*, građenje *n*; **-ěti** izgraditi; sazidati, sagraditi; **-iti** ispostaviti, izložiti; sagraditi; **v. se smíchu** izložiti (izvrći) se ruglu; **v. ovoce** izložiti voće
výstav-ní izložben; **-nost** *f* građevni sklad, lijepi slog; **-ný** sjajno izgrađen, reprezentativan, lijepo građen
vystavov-ání *n* izlaganje *n*; **-atel** *m* izložitelj *m*; **-ati** izlagati
vystěhov-alec *m* iseljenik *m*, emigrant *m*; **-alecký** iseljenički; **-alectví** *n* iseljeništvo *n*; **-ání** *n* iseljenje *n*; **-ati** iseliti, deložirati; **v. se** otseliti se, preseliti se; iseliti se
vysti-hnouti dokučiti; shvatiti; **-žení** *n* dokučivanje *n*, shvaćanje *n*, dokučenje *n*; **-žitelný**

dokučljiv; **-žný** iscrpiv, koji obuhvaća smisao
vyst-lán podastrt; **-lati** podastrijeti; **-onati se** ozdraviti; izliječiti se; **-opovati** nanjušiti, otkriti, ući u trag
vystoup-ení *n* istup *m*; nastup *m*; nastupanje *n*; **v. (v divadle)** nastup *m*; prizor *m*; **v. (z něčeho)** istupanje *n*; **v. (na horu)** uspon *m*; **v. (na koně)** uzjahanje *n*; **-ilec** *m* odlaznik *m*; abiturijent *m*; **-iti** nastupiti; istupiti; popeti se, izaći; **v. ze služby** istupiti iz službe; **v. z loďky** izaći iz čamca; **v. z vozu** sići, izići iz kola; **v. v před** stupiti naprijed; **v. na horu** popeti se na goru; **v. na schody** popeti se na stepenice; **v. proti** ustati protiv; **v. (z lodi)** iskrcati se; **-nouti** istupiti; uspeti se
výstra-ha *f* opomena *f*; odvraćanje *n*; **-hu dáti** opomenuti; **-žný** opominjući; za opomenu; **v. příklad** primjer za opomenu
vystrašiti uplašiti, prestrašiti
vystrčiti isturiti; gurnuti van; izgurati; **v. hlavu** pomoliti glavu; **v. prapor** istaknuti barjak; **v. ven** gurnuti napolje
vystřebati isisati; posrkati, usisati
výstřed-ní pretjeran, ekscentričan, nastran; **-nost** *f* pretjeranost *f*; nastranost *f*; izgred *m*
výstřel *m* hitac *m*, pucanj *m*; **v. na postrach** hitac za strašenje; **v. z děla** hitac iz topa
vystřel-ení *n* pucanj *m*; hitac *m*; **-il** opalio; **-iti** opaliti, ispaliti, odapeti; **v. z ručnice** opaliti iz puške
vystříbřiti posrebriti
vystříci se (o)čuvati se, okaniti se
vystříd-ání *n* izmjena *f*; zmjena *f*, izmjenjivanje *n*; **-ati** izmijeniti, zamijeniti; **v. stráž** izmijeniti stražu; **v. koho** zamijeniti koga
vystřih-ání *n* izrezanje *n*; **-ati. -nouti** izrezati
vystříhati se piti (o)kaniti se pića, izbjegavati
vystřih-nul izrezao; **-ovati** izrezivati
výstřik *m* ištrcavanje *n*
vystřík-ati ištrcati, isprskati; **-la krev** briznula krv; **-nouti** ištrcnuti, štrcajući očistiti
vystříkov-adlo *n* prskalo *n*, uštrcalo *n*; **-ání** *n* ištrcavanje *n*; **-ati** ištrcavati, štrcati
vystří-lej! ispucaj!; **-leti** ispucati
vystřízliv-ění *n* otriježnjenje *n*; **-ěti** otrijezniti se, rastrijezniti
výstřižek *m* izrezak *m*; isječak
vystřižen(ý) izrezan; skrojen
vystrkati izgurati
výstrkov *m* udaljeno mjesto
vystrkovati rohy pokazivati rogove
vystrnaditi (koho) istisnuti
výstroj *m* oprema *f*, ukras *m*, ures *m*, nakit *m*
vystroj-ení *n* opremanje *n*; oružanje *n*; **-iti** opremiti; oružati; pripraviti; **v. se** lijepo se obući; iskititi se; **v. (vojsko)** oboružati; naoružati
vystrouhati izribati, istrugati
vystroužiti istočiti

vystudovati svršiti studij
výstup *m* scena *f*, prizor *m*, nastup *m*; izgred *m*; uspon *m*; **-ek** *m* izboj *m*, izbočina *f*; **-iště** *n* pristanište *n*, silazište
vystupov-ání *n* nastupanje *n*; uspinjanje *n*, penjanje *n*; **-ati** uspinjati se, penjati se; nastupati; **v. společně** nastupati zajednički; **v. (v divadle)** predstavljati (u kazalištu), gostovati
vystydnouti ohladiti se
vysunouti izvući (stol); istresti; **v. se** ispasti
vysuš-ení *n* isušenje *n*; **-iti** isušiti, osušiti; **v. se** osušiti se, presušiti se; **-ování** *n* isušivanje *n*, sušenje *n*; presušenje
výsuvka *f* pomicaljka *f*, posuvač *m*; **v. (okna)** zasovnica *f*
vysvě-cen posvećen; **-cení** *n* posvećenje *n*; posveta *f*; **-covati** posvećivati; **-tí** posveti; **-titi** posvetiti
vysvěd-čení *n* svjedodžba *f*; svjedočanstvo *n*; **v. chudoby** svjedodžba siromaštva; **v. dospělosti** svjedodžba zrelosti; **-čovati** izjaviti; ispovjedati; isk(az(iv)ati
vysvětl-en objašnjen, rasvjetljen, osvijetljen; **-ení** *n* objašnjenje *n*, razjašnjenje *n*, tumačenje *n*, obrazloženje *n*; **-itelný** protumačiv, što se da objasniti; **-iti** objasniti, razjasniti, protumačiti; **-ivka** *f* tumač *m*, objašnjenje *n*; **-ování** *n* tumačenje *n*, objašnjavanje *n*; **-ovati** tumačiti, obrazlagati, razlagati
výsvit *m* svijetao trak, zraka *f*, svjetlost *f*
vysvít-á proizlazi, **v. z toho** odatle se vidi, iz tog proizlazi; **-ati** proizlaziti
vysvit-lo sinulo je; postalo je jasno; **v. slunce** zasjalo sunce, provirilo sunce; **-nouti** zasvijetliti; zasjati
vysvléknouti svući; **v. se z oděvu** svući odijelo
vysvobo-dil oslobodio; **-ditel** *m* oslobodi-telj *m*, -lac *m*, izbavitelj *m*; **-diti** osloboditi; izbaviti; **-zení** *n* oslobođenje *n*
vysych-ání míchy sušenje hrptenjače; **-ati** sušiti se
vysyčeti ispsikati; izviždati
vysypati rasuti, istresti; **v. mladé** okotiti mlade
vyšacen dobro obučen, snabdjeven odijelom
výše adv. više, gore; **v.** *f* visina *f*; **v. jmenovaný** gore imenovani, g. naznačeni, pomenuti
vyšel izašao; izišao; proizašao; **v. jízdní řád** izašao vozni red; **v. z domu** izišao iz kuće; **v. z rodu** proizašao iz roda
vyšenkovati istočiti
vyšepta-lý, -ný šuplji, klimav
vyšetř-ení *n* istraživanje *n*, istraga *f*; **-iti** ispitati, istražiti, izvidjeti, provjeriti, razvidjeti; **-ovací** istražni; **v. vazba** istražni zatvor; **-ovanec** *m* istražnik *m*, okrivljenik *m*; **-ování** *n* istraga *f*, istraživanje *n*, izviđanje *n*, ispitivanje *n*, pretraga *f*; **-ovatel** *m* istražitelj *m*, istraživalac *m*; **-ovati** istraživati; **-ující soudce** istražni sudac
vyšije izveze, naveze
výšina *f* uzvisina *f*, visina *f*

vyšinouti iskočiti; izmaknuti; iščašiti; **v. si nohu** iščašiti si nogu; **v. si ruku** izmaknuti ruku; **v. se** uzdići se, uzdignuti se; **v. z kolejí** iskočiti iz tračnica, sići s tračnica
výšinovid *m* karta visina, visovid *m*
vyšit izvezen
vyšíti izvesti
výšiti povisivati
vyšív-ačka *f* vezilja *f*; **-ák** *m* đerđev *m*; **-ání** *n* vezenje *n*, vezivo *n*, vez *m*; **v. hedvábím** svileni vez; **v. zlatem** zlatni vez; **-ati** vesti, izvesti; **-ka** *f* vezivo *n*, vez *m*
výška *f* visina *f*; **v. vody** visina vode
výškoměr *m* visinomjer *m*
vyškrábati oči izgrebsti (iskopati) oči
výškrab-ek *m* ostatak *m*; posljednje dijete, postrugač *m*; **-ky** *pl.* strugotine *pl.*
vyškrabov-ací nůž nož za struganje; **-ačka** *f* strugalja *f*, strugača *f*; **-ati** izgrebati, strugati; **-átko** *n* strugalo *n*, nož za struganje
vyškrtnouti izbrisati, prekrižiti
vyškub-ati, -nouti iščupati; **-ati ze země** iščupati iz zemlje; **-ovati** čupati, trgati, vaditi
výškvarek *m* talog *m*, maslačni trop
vyškvařiti iščvariti, čvariti, otopiti (mast)
výšlap *m* izlet *m* (piešice)
vyšlap-aná cesta utapkani put; **-ati (něco)** izgaziti; **v. botky** izgaziti cipele; **-ovati si (hrdě)** ponosno koracati
vyšleh-ati izlemati, išibati; **-nouti** buknuti, suknuti, planuti; **v. oko** izbiti bičem oko
vyšlechtiti oplemeniti; uzgojiti
vyšl-o izišlo; **-ý** izašao, proizašli; **-á čísla** izašli brojevi
vyšňoř-en nacifran, dotjeran; **-iti** nakititi, uresiti, nacifrati
vyšplechtnouti izbrbljati, bubnuti
vyšplhati se popeti se, uspeti se
vyšší viši, poveći; **v. moc** viša sila; **v. nabídka** veća ponuda
vy-šťárati spretno pronaći; **-štěrkovati** posuti kamenom
výštip *m* ištipak *m*
vyštíp-ati ištipati; uštinuti; preštinuti; **-l** uštinuo; otkinuo; **-nouti** ištipnuti; otšti(p)nuti
vyšťourati pronaći; izvući
vyštvati istjerati, protjerati
vyšukati nanjušiti, pronaći
vyšupati natući lako koga
výšvih *m* uzlet *m*, polet *m*
vyšvih-ati išibati; **-nouti se** uzvinuti se; iskititi se; **v. se na koně** uzjašiti, skočiti, vinuti se na konja
vytáč-ení *n* izvijanje *n*, izvinjavanje *n*; **-eti** izvijati; **-eti se** izgovarati se, izvinjavati se, ispričavati se; **-ka** *f* izvojac *m*; izgovor *m*; potčepnjak *m*; **-ky** *pl.* okolišanja *pl.*; izgovaranja *pl.*, izmotavanja *pl.*
výtah *m* izvadak *m*, dizalo *n*
vytahati izvaditi; izvući; **v. uši** potegnuti za uho
vytáh-l izvukao; izvadio; **-lý** vitak; dug; **-nouti** izvući, izvaditi; **v. zátku** izvaditi čep; **v. do pole (do boje)** krenuti u rat; **v. vlajku** izvjesiti zastavu; **-nu se** nadvučem se;

-nutá kůže istegnuta koža
vytahov-ač *m* izvojac *m*, izvadnik *m*, vadičep *m*; **v. drátu** žičar *m*; **-áček** *m* izvijač *m*; vadilica *f*; **-adlo** *n* uzvlak *m*, dizalica *f*, navijutak *m*; **-ání** *n* istezanje *n*, dizanje *n*, vađenje *n*; **-ati** istezati, izvlačiti; **-átko** *n* izvijač *m*
vytan-covati, -čiti se naplesati se
vytapetovati, vyčalouniti presvući, obložiti, istapetirati
vytasiti (šavli) izvaditi, trgnuti, izvući (sablju)
výtažek *m* izvadak *m*, ekstrakt
vytažen izvučen; povađen; **-í** *n* izvlačenje *n*; izvučenje *n* **-ina** *f* izvadnina *f*
vytčený istaknut, odreden
vytéci iscuriti, isteći
vyteče iscuri
vytečkovati iscrtati točkicama
výteč-ná sklizeň izvrsna žetva; **-ně** izvrsno, odlično; **-ník** *m* prvak *m*, izvrsnik *m*, matador *m*; **-nost** *f* izvrsnost *f*, osobitost *f*, odličnost *f*; **-ný** izvrstan, odličan, vrstan
vyték-ání *n* o-, is-tjecanje *n*; **-ati** istjecati
vytep-án iskucan; izvajan; **-ati** istucati; iskucati
vytěr-ač *m*, **-adlo** *n* istirač *m*, otirač *m*; **-áček** *m* peruška *f*, ometalo *n*
vytes-ám istešem; **-ati** istesati; isjeći; isklesati
výtěžek *m* dobitak *m*, dobit *f*, prirod *m*, korist *f*; **v. uhlí** dobitak ugljena
vytěžiti zaraditi, dobiti, steći, izvaditi, vaditi korist
výti urlikati, zavijati, urlati
vytí *n* urlikanje *n*, zavijanje *n*; **v. vlčí** vučje zavijanje *n*
vytírák *m* obrisač *m*, otirač *m*
výtisk *m* otisak *m*, primjerak *m*
vytisk-ati istiještiti, istiskati; otštampati; **-nouti šťávu** istisnuti sok; ocijediti; **v. (vodu)** izmikati, izažeti, iscijediti; **v. (někoho)** istisnuti; **v. (knihu)** naštampati, otštampati, otisnuti; **-nu** istisnem, otštampam; **-nutý vzduh** istisnuti zrak
vytištěný arch štampani arak
výtka *f* ukor *m*, prijekor *m*, prigovor *m*; **v. (nedostatků)** predbacivanje *n*, zamjeravanje *n*
vytk-nouti istaknuti, istaći; prigovoriti, spočitnuti; obilježiti koljem; **v. komu něco** ukoriti koga radi čega; **v. chybu** istaći pogriješku; **-nul** spočitnuo; istaknuo; **-nut(ý)** utanačen, preciziran, ustanovljen, istaknut (cilj)
vytlač! istisni!; **-iti** istisnuti; izgurati; izažeti; **v. (šťávu z hroznů)** iscijediti, izgnječiti, isprešati
vytlou-ci izbiti, porazbijati; **-kati** izbijati; **v. klín klínem** izbijati klin klinom; **v. hospody** lutati po birtijama, obijati birtije
výtluk *m* utlina *f*, rupa *f*
vytlukač *m* razbijač *m*, izbijač
vytnouti isjeći, iskrčiti; **v. facku** prilijepiti ćušku, ćušnuti
vytočiti izvinuti, izvijati izvrnuti, uvrnuti, izglaviti, izvrtjeti, odvrnuti; istočiti, rastočiti

výtok *m* istjecanje *n*; **v. semene** prosutak, prosuće sjemena; **v. z matky** sluzenje maternice; **v. šťav** mezgotok *m*, samotok *m*

vytonouti (z vody) izroniti, pristati uz kopno

výtopa *f* poplava *f*, povodanj *m*

výtop-ek *m* ogrijev *m*; ukor *m*; **-na** *f* grijaonica *f*

vytopiti (pole) poplaviti; **v. světnici** ugrijati sobu

vytouž-ený žuđen, željen, poželjan; **-iti** žudjeti, (po)željeti

výtřas-a *m* hvastavac *m*; **-ky** *pl.* istresine *pl.*; isjeckana slama

vytřásti istresti

vytratiti se izgubiti se, nestati

vytráviti probaviti; potrošiti; izgladnjeti; **v. se** iscrpsti se, oslabiti

vytřepati istresti

výtřepek *m* istresak *m*

vytřešt-ěný zbunjen, smeten; **-iti oči** izbuljiti, ukliještiti, razrogačiti oči; **v. se ze sna** prenuti se, trgnuti se iza sna

vytrh-án iščupan; **-ati** iščupati, iščupkati, istrgati, povaditi, izvaditi; **v. zuby** povaditi zube; **-ávání** *n* čupanje *n*; vađenje *n*; **-l** istrgnuo; **-ne** istrgne; fig. krene; **-nouti** istrgnuti, iščupati, izadrijeti, izvaditi (zube), oteti; **v. se** trgnuti se, prenuti se; **v. koho z nebezpečenství** izbaviti, spasiti koga od opasnosti; **-ovati koho (z práce)** smetati, buniti koga u poslu

vytříb-enost *f* biranost *f*, uglađenost *f*; čistoća *f*; **-ený** uglađen, biran, profinjen, odabran; **v. úsudek** zreo sud; **v. vkus** uglađeni okus; **v. sloh** uglađen stil; **-iti** profiniti, ugladiti

vytříti istrti, izribati, obrisati; **v. komu zrak** nadmudriti koga

výtrol *m*, **-ek** *m* troševina *f*; istrusak *m*

vytroubiti rastrubiti

vytrousiti istrusiti, prosuti; **v. (z kapsy)** izgubiti

vytrpěti pretrpjeti; prepatiti

výtrub-a *f* sirena *f*; **-ec** *m* trubilo *n*; **-ek** *m* pisak *m*

vytrubovati rastrubljivati, trubiti

výtrus *m* truska *f*, trus *m*, spora *f*; **-nice** *f* trusnik *m*; **-onosný** trus-an, -ni

vytrval-ost *f* ustrajnost *f*, izdržljivost *f*, postojanost *f*; **-ou prací** ustrajnim radom; **-ý** ustrajan, izdržljiv, postojan

vytrvati ustrajati, istrajati, izdržati, ne popustiti

výtrysk *m* vodomet *m*

vytrysknouti šiknuti, vrcnuti, provaliti, štrcnuti, izbiti

vytryskovati izvirati, štrcati

vytrž-en istrgnut; **-ení** *n* ushićenje *n*, ushit *m*; zanos *m*; **-ený** istrgnut; ushićen, zanešen

výtrž-ka *f* smetenost *f*; izgred *m*; **-níci** *pl.* izgrednici *pl.*; **-ník** *m* izgrednik *m*, drznik *m*, razuzdanik *m*; **-nost** *f* izgred *m*, nepodopština *f*; silovitost *f*; **-ný** izgredljiv, drzak, zločinački

výtvar *m* proizvod *m*, slika *f*, lik *m*

vytv-ářeti proizvoditi, oblikovati; **-áří** stvara; **-ářiti** tvoriti, stvarati

výtvar-né umění likovna umjetnost; **-ník** *m* likovni umjetnik, tvorac *m*, kipar *m*, slikar *m*; **-ný** likovni

výtvor *m* proizvod *m*, tvorina *f*, tvorba *f*, djelo *n*, tvorevina

vytvoř! stvori!; **-iti** stvoriti; **-ovati něco** stvarati, tvoriti nešto

vytyč! okolčaj!, iskolči!; **-ení dráhy** okolčanje (označivanje) pruge; **-iti** iskolčiti, okolčiti; **-ování** *n* iskolčivanje *n*, trasiranje *n*

vytýk-á spočitava, predbacuje, prigovara; **-ání** *n* spočitavanje *n*, prigovor *m*; **-ati** spočitavati, prigovarati

vytylý pretio, debeo, gojan, krupan

vyuč-en izučen; **-enec** *m* izučenik *m*; **-il se** izučio se; **-iti se** izučiti se, doučiti se; **-né** *n* naukovina *f*; **-ný list** izučni (djetički) list; **-ovací** učevan nastavan; **-ování** *n* obuka *f*: nastava *f*; obučavanje *n*, podučavanje *n*; **ministr v.** ministar za nastavu; **-ovatel** *m* podučavatelj *m*, učitelj *m*, uzgojitelj *m*, informator *m*; **-ovati** podučavati; učiti; obučavati

vyúčtov-ání *n* obračun *m*, obračunavanje *n*; **-ati** obračunati

vyuditi (maso) izdimiti, osušiti (meso) na dimu

využ-ij! iskoristi!, izrabi!; **-il** iskoristio, izrabio; **-íti** iskoristiti, izrabiti; **-ití** *n* iskorišćenje *n*

využitk-oval iskoristio, izrabio; izrabljivao; **-ování** *n* iskorišćenje *n*, iskorišćivanje *n*; **-ovati** iskoristiti; **-uj!** iskoristi!

využív-ání *n* iskorišćivanje *n*; **-ati** iskorišćivati

vyvábiti izmamiti, izvabiti

vyvá-děti izvoditi; **-dí dobytek** timari blago; **-dí divy** pravi čudesa; **děti -dí** djeca se (obijesno) igraju

vyvaditi se nasvađati se, izgrditi se

vyv-al! daj!, izvali!; **v. peníze!** daj novac!; **-álej těsto** izradi tijesto; **-áleti** ugnječiti, izmijesiti, izvaljati; **v. se** izvaljati se, potucati se, povlačiti se; **-aliti něco** iskoturati, izvaliti, bubnuti; **v. oči** izbuljiti oči; **v. sud** iskoturati bačvu

vývar *m* uvarak, uvarina *f*

vyvař! iskuhaj! izvari!

vývařek *m* uvarak *m*

vyvař-en iskuhan, izvaren; **-iti** iskuhati, izvariti; **-ování** *n* izvarivanje *n*, iskuhavanje *n* (tkanina)

vyvarov-ání *n* izbjegavanje *n*, uklanjanje *n*, predusretanje *n*; **-ati se (čemu)** predusresti, odvratiti, kloniti se (koga, čega)

vyváti (vyvěju) obilí izvijati žito; očistiti žito

vyváz-nouti z čeho pobjeći, izbjeći, umaknuti, umaći, izmaknuti, izmaći čemu; **-nutí** *n* izbjegnuće *n*, uzmak *m*, bijeg *m*

vyvazov-ací adj. rasteretni; **-ání** *n* rasteredba *f*; **-ati někoho** izbaviti koga, rasteretiti koga (bremena); **v. pozemek** rasteretiti zemljište

vývažek *m* privaga *f*, dobra vaga

vyváž-ení *n* izvažanje *n*, izvo-

ženje *n*; izvoz *m*; **-eti** izvažati; izvoziti; **-í se (do ciziny)** izvaža se, izvozi se (u inozemstvo); **-iti (-ím, imp. vyvaž!) (něco)** izvagnuti (robu), iscrpsti (vodu), izgrabiti, izmjeriti; **-ka** *f* izvoz *m*, izvoženje *n*, izvožnja *f*
vy-vdati (dcery) udati (kćerke); poudavati; **-vedení** *n* izvedenje *n*, izvođenje *n*; **-vedenina** *f* **(chem.)** izvod *m*, izvadak *m*, derivat *m*
vývějky *m pl.* prašina od plijeve
vyvěsiti izvjesiti; **v. prapor** izvjesiti, istaknuti zastavu
vývěs-ka *f* cimer *m*; natpis *m*; objava *f*; **-ný** za izvjesiti
vyvésti (vyved-u, -eš) izvesti (izvedem); **v. koho z bludu** otvoriti kome oči; **v. koho aprilem** napraviti s nekim aprilsku šalu
vyvěšov-ání *n* izvješavanje *n*; **-ati** izvješavati
vyvětr-alý ishlapljen, izvjetren; **-aný** prozračen; **v. byt** prozračen stan; **-ati** prozračiti, provjetriti; izvjetriti, ishlapiti; **v. se** prozračiti se
vývěva *f* zračna, uzdušna sisaljka
vyvézti (vyvez-u, -eš) něco izvesti, izvoziti
vyvíj-eč *m* razvijač *m*; **-el se** razvijao se, odvijao se; **-ení** *n* razvijanje *n*; **-í se** razvija se; **-eti** razvijati
výv-in *m*, **-oj** *m* razvitak *m*, razvoj *m*
vyvin-outi razviti; **v. se komu** oteti se, izmaknuti kome; **-ulo se** ispoljilo se; **-ut, -utý** razvijen; **-utí** *n* razvoj *m*, razvijanje *n*
vyvláč-eti, -iti pole izdrljati, izbranati polje
vyvlast-nění *n* izvlaštenje *n*, eksproprijacija *f*; **-niti** izvlastiti; oduzeti vlasništvo
vyvléci izvući
vyvlék-ání *n* izvlačenje *n*, uzmicanje *n*; **-ati** izvlačiti; **-nouti se** izvući se, izmaknuti; **v. niť** izvući konac
vývod *m* izvod *m*, izvođenje *n*; izvedenje *n*; **v. ze spisů** izvod iz spisa; **-ce** *m* izvađač *m*, izvoditelj *m*, izvršitelj *m*
vyvoditi (-ím, imp. vyvoď!) něco z něčeho izvoditi
vývoj *m* razvoj *m*, razvitak *m*; **v. země** razvoj zemlje; **-em** razvojem; **-ka** *f* razvijač *m*
vyvol-ací uskličan; **v. cena** isklična cijena; **-al** izazvao, prouzročio; **v. hádku** izazvao svađu; **-án** izazvan; **-atel** *m* prozivač *m*; prouzročitelj *m*; **-ati** izazvati; razviti; prouzročiti; **v. (ve škole)** prozvati; **v. válku** izazvati rat, zaratiti se; **-ává** izaziva, proziva, razvija; **-ávač** *m* telal *m*; **-ávání** *n* izazivanje *n*; prozivanje *n*; razvijanje *n*; **-ávati** razvijati (fotografije): izazivati (svađu); **v. koho** prozivati koga, zvati van
vyvol-ená izabranica *f*, odabranica *f*; **-enec** *m* izabranik *m*; odabranik *m*; **-ení** *n* izbor *m*; izbiranje *n*; **-ený** izabran, odabran; **v. národ** izabrani narod; **-íš (si)** izabereš; odabereš; **-iti** izabrati; odabrati

vývoz *m* izvoz *m*, izvoženje *n*; **-ce** *m*, **-ník** *m* izvoznik *m*; **-né** *n* izvoznina *f*; **v. clo** izvozna carina; **-ný** izvozni; **v. obchod** izvozna trgovina
vyvozov-ací adj. izgovorni, ispričnì; za opravdati; **-ání** *n* izvođenje *n*; **-ati něco** izvoditi što
vyvrácení *n* **(mínění)** oprovrgavanje *n*, obaranje *n*; **v. (zpráv)** opovrgnuće *n*, demantiranje *n*; **v. (stromu)** porušenje, iščupanje (drveta)
vyvrac-eti izvraćati, opovrgavati, pobijati; obarati; **-í** izvraća; obara
vývrat *m* prevrat *m*, prevrtanje *n*, porušenje *n*, pad *m*; **v. v lese** polom u šumi
vyvrátiti (-ím, imp. vyvrať!) něco izvrnuti; opozvati; preokrenuti, okrenuti; oboriti, demantovati; pobiti; iščupati
vývrat-ník *m* razvratnik *m*; prevratnik *m*; radikalac *m*; **-ný** razvratan; prevratan
vývrh *m* izbljuvak *m*, pljuvačka *f*, hračak *m*
vyvrh-el *m* izrod *m*, izmet *m*; **-nouti** izbljuvati, izbaciti, vaditi (utrobu ribe); **v. (zvěř)** izvaditi drob; **-ovati** izbacivati; vaditi
vyvrchol-ení *n* kulminacija *f*; vrhunac *m*; **-iti** kulminirati
vyvříti provrijeti; uzavrijeti
vývrt *m* izvrtina *f*, izvrtaj *m*, bušotina *f*
vyvrt-aná díra izvrtana, probušena luknja, bušotina *f*; **v. moučka či vývrtky** *pl.*, **vrť** *f*, **drť** *f* vrtočina *f*, trine *pl.*; **-ati (-ám)** probušiti, izvrtati, izbušiti, provrtati; **-iti máslo** tepsti maslac
vývrt-ka *f* izvijač *m*, izvojač *m*, vadičep *m*
vyvrt-nouti iščašiti; uganuti; učašiti; **v. nohu** iščašiti nogu; **-nutí** *n* ugon *m*, iščašenje *n*
vývržek *m* izmetak *m*; izrod *m*, izmet *m*
vyvrž-en rouhání izvrgnut ruglu; **-enec** *m* izmet (ljudski), izrod *m*, gad *m*; **-ení** *n* izmetnuće *n*, izbačaj *m*; **-enina** *f* izmetnina *f*
vyvstati ustati (na koga)
vývsta-vek *m*, **-vku, (typ.)** šiljak *m* (Spiess)
vyvýš-ení *n* uzdignuće *n*; **-enina** *f* uzvišenje *n*; uzvisina *f*; **-enost** *f* uzoritost *f*, eminencija *f*; **-ený** uzvišen, povišen; **-iti** uzvisiti; podignuti
vyvyšov-ání *n* uzvisivanje *n*; **-atel** *m* uzvisivatelj *m*; **-ati** uzvisivati
vyz *m*, **-a** *f* *zool.* moruna *f* (Acipenser huso)
vyzáb-lý mršav, suh; **-nouti, -sti** promrznuti, prozepsti
vyzařov-ání *n* zračenje *n*; žarenje *n*; **-ati** zračiti, žariti, puštati zrake
výzbroj *m* oružje *n*, oprema *f*
vyzbroj-en naoružan; oboružan; opremljen; **-ení** *n* naoružanje *n*; oboružanje *n*; oružanje *n*; **-ený jezdec** naoružani konjanik; **-il se** naoružao se, oboružao se; **-iti** naoružati, oboružati; **-ování** *n* naoružavanje
vyzdíti obzidati, izidati
výzdoba *f* ukras *m*, dekoracija
vyzdob-iti, (-ím, imp. vyzdob!) ukrasiti, iskititi; **-uje** ukrašuje

vyzdvih-nouti podignuti, izdići, dignuti (novac); **v. se** dignuti se, podići se; **-nutí** *n* uzdignuće *n*, podignuće *n*; **-ovadlo** *n* dizalo *n*; podizač *m*; **v. (v mlýně)** puze *n*; **-ovati** uzdizati; veličati

vyzír-ání *n* izvirivanje *n*; **-ati** izvirivati

vyzískati dobiti, steći, zaslužiti

vyzkoumati istražiti; proučiti

vyzkouš-ený prokušan; iskušan; ispitan; isproban; **v. prostředek** *m* prokušano sredstvo *n*; **v. žák** ispitan đak; **-eti** iskušati, ispitati, prokušati, isprobati

výzkum *m* istraživanje *n*; **-ný** istraživaći, ispitni

vyzlac-ení *n* pozlaćivanje *n*, pozlata *f*; **-ený** pozlaćen; **-ovač** *m* pozlatar *m*; **-ovati** pozlaćivati

vyzlatiti pozlatiti

vyznač-en(ý) obilježen, označen, naznačen; **-ení** *n* naznaka *f*, oznaka *f*; **-iti (něco)** obilježiti, zabilježiti, označiti; **v. koho** naznačiti koga

význačnější znamenitiji

význačný značajan, znamenit; važan; istaknut

význak *m* znamenje *n*, obilježje *n*

význam *m* značenje *n*, smisao *m*, značaj *m*; **v. menšin** značenje manjina

vyznamen-án odlikovan; **-ání** *n* odlikovanje *n*; odlika *f*; **-ati** odlikovati, označiti; **v. se** odlikovati se; iskazati se; istaći se; **-ává** odlikuje; **-ávající se** odlikujući se

význam-ná tvář značajno lice; **-ně** značajno; **-nější** značajniji; **-ný** značajan, istaknut, važan

vyznání *n* ispovijest *f*, priznanje *n*; očitovanje *n*, izjava *f*; **v. víry** vjeroispovijest *f*; **v. lásky** očitovanje ljubavi; **v. u soudu** priznanje *n*; izjava kod suda

vyzn-ati priznati; izjaviti; očitovati; **v. se v čem** snalaziti se u čemu; razumjeti se u što; **v. se z čeho** priznati; **-avač** *m* sljedbenik *m*, ispovjedalac *m*; **-ávati víru** ispovjedati vjeru

vyzobati izobati, pozobati

vyzoubkovati izrezuckati; izupčati

vyzouti (botu) izuti (cipelu)

vyzouvati se izuvati se

vyzpívati ispjevati; otpjevati

vyzpovíd-ati ispovijediti; **-al se** ispovijedio se; **-ati hříchy** ispovijedati grijehe

vyzpytovati proučiti; istražiti; ispitati

vyzraditi odati, izdati

vyzralý zreo, dozreo

vyz-ráti dozreti; **v. na koho** dorasti komu, nasaditi koga; **-razen** izdan, odan; **-razení** *n* izdaja *f*; izdajstvo *n*; **-razovati** izdavati, prokazati tajnu

výzva *f* izazov *m*, poziv *m*, opomena *f*

vyzváně-ní *n* zvonjenje *n* (k misi); **-ti** zvoniti (mrtvacu)

vyzvání *n* pozivanje *n*; poziv *m*; izazivanje *n*; izazov *m*; **v. na souboj** poziv na dvoboj

vyzvati izazvati, pozvati, pozivati; **v. ku pomoci** pozvati u pomoć

vyzvěd-ač *m* uhoda *m*, uhodnik *m*, špijun; **-ačka** *f* špijunka *f*; **-ačný** uhodiv, uhodarski, izvidnički; špijunski; **-ačství** *n* uhodarstvo *n*, izvidništvo *n*; špijunaža *f*; **-álek** *m* radoznalica *m*; **-ěti** saznati; izviditi, razvidjeti

výzvěd-ka *f* izvidnica *f*, izvidnja *f*; **-ná služba** izvidna, izvidnička služba; **-ný** izvidni; **-y** *pl.* izvidnje *pl.*

vyzvednouti uzdignuti, podignuti, iz-, po-dići; **v. peníze** izvaditi novac; **v. se** dignuti se, uzvinuti se

výzvěna *f* nosač, prenosač zvuka

vyzvíd-ání *n* uhođenje *n*; izviđanje *n*; špijuniranje *n*; **-ati** izvidati, uhadati, uhoditi

vyzvoniti rastrubiti; oglasiti zvonom; razglasiti

vyzýv-ač *m* izazivač *m*; **-ání** *n* izazivanje *n*; **-atel** *m* zazivalac *m*, izazivatelj *m*; **-ati** zazivati, pozivati, izazivati; **-avě** izazovno, izazivački; **-avý** izazovan

vyžád-ati (-ám) isprositi, izmoliti; zahtijevati; tražiti

vyžadovati iziskivati

vyžaduje zahtijeva, potražuje, iziskuje, traži

vyžalovati se izjadati se; istužiti se

vyždím-ati ižimati, ožimati, izažimati, iscijediti, iznuditi (novac); **-ky** *pl.* ožimci *pl.*

vyžebrati isprositi, isprosjačiti, izmoljakati

vyžehliti ugladčati, izgladčati

vyženiti dobiti ženidbom

vyžilý istrošen, iživjeli, iživljen

vyžírati požderati

vyžíti pokositi, posjeći

výživa *f* hrana *f*, ishrana *f*, prehrana *f*, hranidba *f*

vyživiti prehraniti, ishraniti

výživ-né *n* hranarina *f*; **-ník** *m* hranilac *m*, hranitelj *m*; **-nost** hranivost *f*; **-ný** hraniv

vyživov-ací prehranben; **-ání** *n* hranjenje *n*; prehranjivanje *n*; **-ati** ishranjivati; prehranjivati; othranjivati

vyžle *n*, **vižle** *n* tragaš *m* (pas), vižao *m*, vižle *n*

vyž-raný ugojen, utovljen; **v. zub** istrunuli, šuplji zub; **-rati** iždérati, požderati; **v. se** ugojiti se, utoviti se

vyžva-niti, -tlati izbrbljati, odati

vzácn-á kniha rijetka knjiga; **-é obrazy** skupocjene, rijetke slike; **-ější** rjeđi; **-ost** *f* rijetkost *f*, dragocjenost *f*, znamenitost *f*, unikum *m*; **-ý** rijedak, dragocjen; **v. kousek** rijedak komadić

vzadu *adv.* otraga, straga

vzájem-ná úsluha uzajamna usluga, protuusluga; **-né pomahání** uzajamno potpomaganje; **-ně** uzajamno; **-nost** *f* uzajamnost *f*; **-ný** uzajaman

vzal uzeo; oteo; ugrabio; **v. na sebe závazky** preuzeo na se obaveze; **v. se oň** zauzeo se zanj

vzat uzet, oduzet; **v. v úvahu** uzet u razmatranje; **-o** skinuto, uzeto; **v. s programu** skinuto sa programa

vzbouřen-é vojsko pobunjena vojska; **v. moře** uzburkano more; **-ec** *m* pobunjenik *m*; **-í** *n* pobuna *f*; ustanak *m*, bu-

na *f*; **-ý** pobunjen, uzbuden, uzburkan
vzbouřiti pobuniti, uzbuniti; **v. se** pobuniti se
vzbuditi probuditi; pobuditi; uzbuditi; prenuti; **v. se** probuditi se; **v. zájem** pobuditi interes
vzbuzovati buditi
vzdál (ze vzdáli) iz daleka
vzdal se predao se, odrekao se
vzdal čest odao počast
vzdál-ené pole udaljeno polje; **-enější** udaljeniji; **-ení** *n* udaljenje *n*; **-enost** *f* udaljenost *f*, daljina *f*, razmak *m*; **-ený** udaljen, dalek; **v. příbuzný** daljnji rodak, surodica *f*; **-il se** udaljio se; **-iti** udaljiti, odalečiti; **v. se** udaljiti se, otstraniti se, ukloniti se
vzdalov-ání *n* udaljivanje *n*; **-ati** udaljivati
vzdá-ní *n* predaja *f*; odricanje *n*; **v. města** predaja grada; **-ti (se)** odati, predati (se), odreći se, odustati od čega, okaniti se; **-vá úctu** odaje počast; **-vati se (čeho)** odricati se, odreći se; **v. se úřadu** odreći se službe, dati, podnijeti ostavku
vzdech *m* uzdah *m*; uzdisaj *m*; **-ati** uzdisati; **-nouti** uzdahnuti; **-nutí** *n* uzdahnuće *n*, uzdah *m*, uzdisaj *m*
vzděl-anec *m* naobražen čovjek; **-ání** *n* naobrazba *f*, obrazovanje *n*, izobrazba *f*; **-anost** *f* obrazovanost *f*; izobraženost *f*; **-aný** naobražen, obrazovan; **-ati** naobraziti, izobraziti, prosvijetliti; obraditi; **-avací** uzgojan; odgojan; prosvjetan; naučan; **-ávání** *n* naobražavanje *n*, izobražavanje *n*, prosvjećivanje *n*; **v. lidu** prosvjećivanje puka; **v. půdy** obrađivanje zemlje; **-avatel** *m* obrađivač *m*, obrađivalac *m*; prosvjetitelj *m*; **-ávati (koho)** naobražavati, prosvjećivati, obrazovati; **v. co** obrađivati, obdjelavati
vzdor *m* prkos *m*, inat *m*, jogunluk *m*; **v. tomu** usprkos toga; **-ovati** prkositi; **-ovitost** *f* prkosnost *f*, upornost *f*; **-ovitý** prkosan, uporan, jogunast
vzdou-ti nadimati, naduti, uspiriti, raspiriti, uzbujati; **v. jiskru** razpuhati, raspiriti iskru; **v. prach** uzvijati, uzvitlati prašinu; **-vati se** nadimati se, napuhavati se
vzduch *m* zrak *m*, uzduh *m*, vazduh *m*; **v. čistý** čisti zrak
vzducho-léčba *f* liječenje zrakom; **-loď** *f* zrakoplov *m*; **-měr** *m* zrakomjer *m*, uzduhomjer *m*; **-plavba** *f* zrakoplovstvo *n*, -nja *f*, plovidba po zraku, vazduhoplovstvo *n*; **-plavci** *pl.* zrakoplovci *pl.*, vazduhoplovci *pl.*; **-plavec** *m* zrakoplovac *m*, vazduhoplovac *m*; **-plavecké závody** zrakoplovne utakmice; **-plavecký** vazduhoplovni, zrakoplovni; **-prázdný** zrakoprazan, bezračan; **-vá lázeň** zračna kupelj; **-vé spojení** zračna, vazdušna veza; **-vý** zračni, vazdušni
vzduš-né cvičení (manévry) zračne vježbe; **-ní** zrač-ni, -an; **-nice** *f* vjetrovnica *f*, uzdušnica; **-ník** *m* uzdušnjak *m*; **-ný** zrač-an, -ni, vazdušni, vazdušan; **v. proud** vazdušna, zračna struja

vzdych-á uzdiše; **-ání** *n* uzdisanje *n*, jecanje *n*; **-ati** uzdisati; **-nouti** uzdahnuti; **-nuti** *n*, **-ot** *m* uzdah *m*, uzdisaj *m*
vzedmouti se uzbujati
vzejíti nići, niknuti, izići (sunce), postati (dan), nastati, dignuti se
vzepříti se oprijeti se
vzestoupiti uspeti se, dići se
vzestup *m* uspon *m*; porast *m*; podizanje *n*; **v. cen** podizanje cijena; **v. prostředků** porast sredstava; **-ný** adj. uzlaz-an, -ni, ushodan, dižući se, rastući
vzešlý izašli
vzetí *n* uzimanje *n*; osvojenje *n*; primanje *n*; zauzeće *n*; **v. města** zauzeće grada; **v. zpět** uzimanje natrag; **v. na vědomí** uzimanje na znanje
vzevření *n* uzavrijenje *n*, uskipljenje *n*
vzezření *n* crta lica, izgled *m*, obličje *n*
vzhlaví *n* **(u pluhu)** plaz *m*, žabica *f* (na plugu)
vzhled *m* pogled *m*; izgled *m*; obzir *m*; **-em k tomu** obzirom, pogledom na to
vzhlédnouti pogledati gore, podignuti oči
vzhlížeti se v zrcadle ogledavati se u ogledalu; **v. se nač** osvrtati se, ogledati se na što
(v)zhloubí iz dubine; **v. srdce** iz dubine srca
vzhůru gore, u vis, uzbrdo; ozgor, odozgo ovamo; **v. býti** biti budan
vzchopiti se pridići se, prenuti se, ustati, osposobiti se, dići se
vzíti uzeti, oteti, ugrabiti, smoći, primiti; **v. na sebe povinnost** uzeti na sebe dužnost; **v. do práce** uzeti u posao; **v. sebou** ponijeti, povesti sobom; **v. v zástavu** uzeti u zalog; **v. za své propasti**; **v. za zlé** zamjeriti; **v. zpět** povući, uzeti natrag; **v. na vědomí** uzeti na znanje; **v. se** oženiti, udati se
vzk-az *m* poruka *f*, vijest *f*; **-ázati** poručiti; **-azovati** poručivati
vzkříknouti uskliknuti, viknuti
vzkří-siti uskrisiti, oživiti, osvijestiti; **-šení** *n* uskrsnuće *n*, uskrs *m*, vaskrs *m*, vaskrsenje *n*
vzkvésti procvasti
vzkypěti uzavreti, uskipjeti
vzlet *m* uzlet *m*; polet *m*; **-em** poletom; **-ěti** uzletjeti; poletjeti; **-ný** poletan, zanosit, zanosan
vzlínavost *f* kapilarnost *f*
vzlyk-al jecao; **-ání** *n* jecanje *n*; **-ati** jecati
vzmáhati se širiti se, jačati, povećavati se, množiti se
(v)zmohl se pomogao se, obogatio se
(v)zmužiti se ohrabriti se, okuražiti se, doći k sebi; **v. (koho)** ohrabriti, osokoliti
vznáš-el se lebdio je; **-ení** *n* lebdenje *n*; **-eti se** lebdjeti, visiti; **-í se** lebdi, visi u zraku
vznésti se (uz)dići se, uzletjeti, uzdignuti se, uzvinuti se; **v. žalobu** predati, podignuti tužbu

vznešen-á osoba otmjena osoba; **-ost** *f* uzvišenost *f*, otmjenost *f*; **-ý** uzvišen, otmjen, plemenit
vznět-livec *m* nagao čovjek *m*, napržica *m*; **-livost** *f* razdražljivost *f*; **-livý** raspaljiv, upaljiv; podražljiv, žestok, naprasit, nabusit; **-nost** *f* upaljivost *f*; **-ný** upaljiv, zapaljiv
vznik *m* postanak *m*; izvor *m*; početak *m*; **-á** proizlazi, proističe, nastaje, izbija; **-ání** *n* nastajanje *n*, postajanje *n*; **-ati** postajati, postati, nastati; nicati; proklijati; **-l** postao, niknuo; **-nouti** po-, na-stati, izniknuti, niknuti, isklijati
vznít-iti, -i se upaliti se, zapaliti se; **-iti** potpaliti, uspiriti, raspaliti
vzor *m* uzor *m*, obrazac *m*, kalup *m*; **v. ctnosti** uzor kreposti; **-ec** *m* formula *f*; uzorak *m*; model *m*; **-ek** *m* uzorak *m*; primjer *m*; **-em je** uzorom je; **-kář** *m* modelar *m*; **-kování** *n* priređivanje uzoraka, šara; desiniranje *n*; **-ovaný** s mustrama, sa šarama; **v. papír** papir sa slikama; **-ovati** izrađivati šare, slikati uzorke, desinirati; **-ovník** *m* zbirka uzoraka (desena)
vzorn-ě uzorno; **-é hospodářství** uzorno gospodarstvo; **-ost** *f* uzornost *f*; **-ý** uzoran, uzorit
vzpamatovati se osvijestiti se
vzpažit(i) nadručiti, dignuti ruke gore
vzpínati se propinjati se
vzpír-á se opire se, ustručava se, suprotstavlja se; **-ající** opirajući se, opirući se; **-ání** *n* opiranje *n*, ustručavanje *n*; **-ati se** opirati se, upirati se, ustručavati se
vzplan-e usplamti, bukne; plane; **-outi** planuti; buknuti; usplamtjeti; razplamtjeti se; **-utí** *n* buknuće *n*, usplamćenje
vzplápolati planuti, usplamtjeti
vzpom-ene sjeti se; **-ěl si** sjetio se; **-enouti** sjetiti se, spomenuti se koga,; **-ínal** sjećao se; **-ínání** *n* sjećanje *n*; **-ínati** sjećati se; **-ínka** *f* uspomena *f*; spomen *m*; sjećanje *n*; **-ínky** *pl.* uspomene *pl.*
vzpoura *f* (po)buna *f*, urota *f*
vzpouz-ení *n* opiranje *n*, ustručavanje *n*; **-eti se** opirati se, ustručavati se
vzpříčit se (někomu) oprijeti se
vzpřím-ený uspravan; **-il se** uspravio se, dignuo se; **-iti se** uspraviti se, ispraviti se; dignuti se; **-ovadlo** *n* teglica *f*, nategača *f*
vzpruž-ina *f*, **vzpruha** *f* poticalo *n*, ispružnina *f*; **-iti ruce** ispružiti ruke; **-ný** ispruživ
vzpur-nost *f* prkos *m*, upornost *f*; **-ný** prkosan, uporan
vzrostl(ý) uzrastao, narastao, odrastao, poodrastao
vzruch *m* uzbuđenje *n*, uzbuđenost *f*
vzrůst *m* porast *f*, uzrast *m*: rast *m*, stas *m*, struk *m*; **v. nezaměstnanosti** porast nezaposlenosti; **-ání** *n* rastenje *n*; **-ati** rasti; **-i** porasti, narasti, uzrasti
vzruš-ení *n* uzbuđenje *n*; **-enost** *f* uzbuđenost *f*, uzrujanost *f*;

-iti uzbuditi, uzrujati; razdražiti; **-ování** *n* uzbuđivanje *n*; **-ovati** uzbuđivati
vztah *m* odnos *m*, odnošaj *m*; pružanje *n*
vztáhnouti pružiti, ispružiti; **v. ruku na koho** položiti ruku na koga
vztah-ovati ruce pružati ruke; **v. se** odnositi se; **v. na něco** primjenjivati na što; **-uje se** odnosi se, proteže se; **-ující se** odnoseći se
vztaž-mo dotično, odnosno, pogledom; **-ný** dotični, odnosni
vztek *m* bijes *m*, bjesnilo *n*, mahnitost *f*; srditost *f*; **-ati se** bjesniti, bješnjeti; mahnitati; **-em uchvácen** obuzet bijesom; **-le** bijesno, srdito; **-lec** *m*, **-lík**, **-livec** *m* bijesnik *m*, bjesomučnik *m*; **-lice** *f* bijesna žena, furija *f*; **-lina** *f* bjesan *f*, bjesnoća *f* (Rabies); **-lost** *f* bjesnilo *n*, jarost *f*; **-lý** bijesan, bjesomučan, srdit; **v. pes** bijesan pas; **-nouti se** pobjesniti, pobješnjeti
(v)ztloušti u debljini; debeo
vztyčiti dignuti, osoviti, uspraviti, ispraviti; **v. se** pridići se, osoviti se, ispraviti se; **v. prapor** dignuti zastavu
vzýv-ání *n* zazivanje *n*; **-ati** zazivati; **v. koho** obožavati koga
vždy, -cky uvijek, vazda, svaki put, u svako doba
vždyť ta
vžírati se (do těla) zagrizati se, ugristi se, upijati se
vžíti se uživjeti se, uživiti se, prilagoditi se

Y

yzop lékařský (ysop) *bot.* sipan *m*, klasnati (Hyssopus off)

Z

z, ze iz, od, s, sa
z celého srdce od sveg srca
z části dijelom, djelomično
z deště pod okap od zla na gore, s konja na magarca
z domu iz kuće, od kuće
z druhé strany s druge strane, onostranski
z klidu iz mira
z lesa iz šume
z mědi od bakra, iz mjedi
z mouky od brašna
z největší části većinom
z rána za rana, prije zore
z té příčiny s toga razloga, poradi toga
z vlastní vůle od svoje volje
za za, iza, u, izvan, mjesto
za babku dáti prodati bud za što
za času u vrijeme
za domem iza kuće
za hotové peníze za gotov novac, uz gotovo
za každou cenu pošto poto, pod svaku cijenu
za mého života za moga života
za měsíc za mjesec dana
za nic ni za što, ni po što
za týden za osam dana
za rok za godinu dana

za sebou uzastopce, redom, redomice
za tím za tim, iza toga
za tou příčinou radi toga, poradi toga
za trest za kaznu
za účelem u svrhu
za zády iza leđa, potajice
zabahniti pretvoriti u glib, zamuljiti
zabal-iti zamotati, umotati; poviti (dijete), zaviti; **-ovati** zamatati, zavijati
zabarikádovati zakrčiti, zabarikadirati
zabarviti (o)bojadisati
zábav-a *f* zabava *f*; **-ička** *f* zabavica *f*; **-iště** *n* zabavište *n*; **-ní** izletnički (vlak); **-ný** zabavan
zabav-en zaplijenjen; **-ené svršky** zaplijenjene pokretnine; **-ení** *n* plijenidba *f*, zapljena *f*; **-iti** zaplijeniti, konfiscirati
zábavník *m* zabavni list, zabavnik *m*
zabavovati plijeniti; **z. koho** zadržavati koga, zabavljati; **z. se čím** baviti se, zabavljati se čime
zabažiti po čem poželjeti, zaželjeti si nešto
zabed-nělé okno zabijen prozor; **-nělost** *f* ograničenost *f*; **-něný, -nělý** ograničen; zabit; zatucan; **-něný mozek** ograničen, zatucan mozak; **-niti** oplatiti; zabiti, zatući
zabědovati zaridati, zavapiti
zaběh-lá slepice zalutala kokoš; **-lý** zalutao; **-nouti** zalutati, zabasati, zabjeći; **-nu** zabjegnem
záběl *m* mastika *f*
zabělelý bjelkast, bjelušast
zábělník bahenní *bot.* zabijel ružičasti (Comarum palustre)
zabezpeč-en osiguran; **-ená budoucnost** osigurana budućnost; **-ení** *n* osiguranje *n*; **-í se** osigura se; **-iti** osigurati
zabíhati zastranjivati; udaljivati se
zabij-áč *m*, **-ák** *m* ubica *f*, ubojica *f*; **-ačka** *f* kolinje *n* **-ačky** *pl. f* kolinje *n*, koline *pl.*
zabíj-el ubijao; klao; **-ení** *n* ubijanje *n*; klanje *n*; **-eti** ubijati; klati; **z. čas** tratiti vrijeme, dangubiti
zabíliti zabijeliti; okrečiti
zabír-á zauzima; **-ati** zauzimati
zab-it ubijen; **-íti (koho)** ubiti, umoriti; **-ití** *n* ubistvo *n*; **-itý** ubijen
zablácený blatan
záblesk *m* bljesak *m*, sijevak *m*; **z. naděje** iskra nade
zablesknouti zablisnuti se, sijevnuti
zabloud-ilý zalutali; **-iti** zabluditi, zalutati, zabasati
zábluda *f* bludnja *f*, zabluda *f*
zaboč-ení *n* skretanje *n*, svraćanje *n*; **-iti** skrenuti (s puta), svratiti se, zaokrenuti
zabodnouti zabosti; utaknuti; zarinuti
zaboleti zaboljeti
zábor *m* zauzeti prostor, oduzimanje *n*, otimanje *n*
zabořiti se propasti se, ugreznuti, zaglibiti
zabouchnouti zalupiti; **z. koho** ustrijeliti koga; **z. se** zatelebati se (u djevojku)
zabouřiti zagrmjeti

zábradlí *n* ograda *f*; **z. u schodů** naslon na stubama, n. kraj stepenica
zabr-ání *n* **(země)** osvojenje *n*, zauzeće *n*; **z. (něco)** sprijeći; **-ániti (čemu)** zapriječiti; prepriječiti; spriječiti; omesti; **-aňovati** sprečavati; **-aňuje** priječi, preči; sprečava; **-ati co** zauzeti; osvojiti; **-ati se (do čeho)** zadupsti se, zadubiti se
zabřednouti zaglibiti, zabasati; **z. do dluhů** zapasti u dugove, zadužiti se
zábřesk *m* osvit *m*, rasvit *m*, cik zore
zabřísti zagaziti
zabručeti zamrmljati
zabrzd-il ukočio, zaustavio, zabremzao; **-iti** ukočiti, zaustaviti
zábsti (zebe) zepsti
zabýv-á se bavi se; **-ati se čím** zanimati se čim, baviti se
zacel-ení *n* zacijeljenje *n*, zaraštenje *n*; **-eti, -iti se** zarasti, zacijeliti se; **-ování** *n* zacjeljivanje *n*; **-ovati** zacjeljivati
zacinkati zazvečati; zazvoniti
zaclán-ění *n* zaklanjanje *n*, zaslanjanje *n*; **-ěti** zaslanjati, zasjenjivati; **-í** zaslanja
zaclívání *n* zasjenjivanje *n*
záclon-a *f* zastor *m*, zavjes *m*; **-y** *pl.* zastori *pl.*, zavjese *pl.*, storovi *pl.*
zácpa *f* zatvor *m*, začep *m*; začepljenost *f*, zatvorena stolica
zacp-al zatrpao, začepio; **-ání** *n* začepljenje *n*; začepljivanje *n*; **-aný** začepljen; **-ati** začepiti, zatisnuti, zabušiti, zabrtviti; **z. komu ústa** začepiti, zamazati komu usta; **-avák** *m*, **-ávka** *f* čep *m*, začepak *m*; zaptivačica *f*
zač? (za co) zašto?, pošto?, počem?; **z. je to?** pošto je to?, koliko to stoji?
začaditi očaditi, začaditi, nakaditi, zadimiti
začal počeo, započeo, otpočeo; **z. utíkati** počeo bježati; **-a škola** počela škola; **-o vyučování** započela obuka
začarov-ání *n* začaranje *n*, opčaranje *n*, opčinjavanje *n*; **-aný** začaran; **-ati** začarati, opčiniti
začasté često, prečesto
začáteč-né vyučování početna obuka; **-ní** početan, početni; **z. písmeno** početno slovo; **-nice** *f* početnica *f*; **-ník** *m* početnik *m*, novajlija *m*
začát-ek *m* početak *m*, začetak *m*, započetak *m*; **z. jara** početak proljeća; **z. je udělán** početak je učinjen; **-kem** početkom, u početku; **z. března** u početku ožujka, marta; **ze -ku** od početka, iznova
začaz-ená hospoda začađena birtija; **-ený** začađen, zadimljen, garav
začepovati začepiti
záčerň *f* mrena *f* (u oku)
začer-nalý nacrn, crnkast; **-něný** pocrnjen; **-niti** pocrniti, ocrniti; **-venalý** crvenkast, rumenkast; **-venání** *n*, pocrvenjenje *n*; **-venati se** zacrveniti se, zacrvenjeti se, zarumeniti se, zarudjeti, pocrveniti
začeti začeti, početi
začetí *n* začetak *m*, početak *m*
začež zašto, i stoga

začín-á započinje, počinje; **z. den** sviće, počinje dan; **z. a končí** počinje i svršava; **z. škola** započinje škola; **-ám** počinjem; **-ání** *n* počinjanje *n*, začinjanje *n*, početak *m*; **-ati** počinjati, za(po)činjati, započeti, otpočinjati, nastojati
začíti začeti, otpočeti, početi, započeti; **z. hádku** započeti svađu; **z. mluviti** početi govoriti
začn-e započne, počne; **z. obléhati město** započne opsjedati grad; **-u** započnem, počnem
začouzený začađen, čađav
zad *m*, **záď** *f* zadak *m*, stražnji dio; **z. lodi** krma *f*; **po -u** otraga
záda *n pl.* leđa *n pl.*
zadán-í *n* do(pod)nošenje *n*; predaja *f*; **z. žaloby** predaja tužbe; **-o** zauzeto; predano
zadarmo badava, zabadava, besplatno
zadati zadati, predati; **z. pokoj** iznajmiti sobu; **z. prosbu** predati molbu; **z. poděkování** dati ostavku; **z. si s kým** kompromitovati se
zadav-ací uručben, predajni; **z. protokol** uručbeni zapisnik; **-atel** *m* **(prosby)** molitelj *m*
zadáviti zagušiti, udaviti, zadaviti; **z. se** zagušiti se
zádavný zagušljiv
zadeční stražnji, zadnji
zádech *m* hripavac *m*, zadušljiv kašalj
zadechnouti se ugušiti se
zad-ek *m* zadak *m*; stražnji dio; stražnjica *f*; **-ní** stražnji
zaděl-ati začiniti, zamijesiti; **z. díru** zatrpati rupu; **z. těsto** umijesiti tijesto; **-ávané** *n* umokac *m*; ujušad *f*; **-ávání chleba** miješanje kruha; **-ávka** *f* začimba *f*, začin *m*
záděr nehtu zanoktica *f*
zadina *f* žitarice (zadnja vrst), vino ili pivo drugog vrijenja
zádiv *m* čudo *n*, začuđenje *n*; **-ný** čudnovat
zadívadlí *n* zakulisje *n*, zakulisnost *f*
zadívati se zagledati se
zadiviti se začuditi se zadiviti se
zádlab *m* čepnica *f*, rupa za čep
zadlabati uklesati, udupsti dlijetom
zadluž-en(ý) zadužen; **z. po uši** do vrata zadužen; **-ení** *n* zaduženje *n*, opterećenje *n*; **-enost** *f* stanje dugova; **-iti (se)** zadužiti se, prezadužiti se, opteretiti; **-ování** *n* zaduživanje *n*, opterećivanje *n*; **-ovati** zaduživati, opterećivati
zadní zadnji, stražnji; **z. dvéře** zadnja vrata; **z. část** stražnji dio; **z. pokoj** zadnja soba; **z. strana** zadnja strana; **z. stožár** stražnji jarbol; **z. večer** zadnje, posljednje veče; **z. voj** zadnja četa
zadnice *f* stražnjica *f*, starka *f*, prkno *n*
zadost dosta, dostatno, dovoljno; **-učinění** *n* zadovoljština *f*; **-učiniti** zadovoljiti, udovoljiti
zadovka *f* otraguša *f* (puška)
zádrha *f* zapreka *f*, zadijev *m*
zadrh-el *m* petlja *f*, uzao *m*; **-nouti** stegnuti, zauzlati, zapetljati; **-ovati v řeči** zapinjati jezikom, mucati

za-dříti zaderati, zadrijeti; **-dru, -dřu** zadrem
zadrnčeti hrnjati; zadrndati
zádruha *f* zadruga *f*
zadrž-ák *m* zavor *m*, zapirač *m*; ustavljač *m*; **-alost** *f* zaostatak *m*; **-alý** zaostao, neplaćen; **-el** zadržao, zaustavio; **-en** zadržan; zaustavljen; **-ení** *n* zadržanje *n*, zadržaj *m*, pridržaj *m*, zaustava *f*; **z. moče** zapor vode (pišaće); **z. platu** zadržavanje plaće; **z. vody** zaustava vode; **-eti** zadržati, zaustaviti, pridržati, ustaviti, suspregnuti; **z. si něco** ostaviti, pridržati si nešto; **-ování** *n* zadržavanje *n*, zaustavljanje *n*, pridržavanje *n*, ustručavanje *n*, sustezanje *n*, uskraćivanje *n*; **-ovati** zadržavati, zaustavljati, kratiti, uskraćivati, sustezati se, suzdržavati
záduch *m* zagušljiv zrak, teško disanje; **-a** *f* zaduha *f*, sipnja *f*, astma *f*, zagušljiv kašalj, rikavac *m*, hripavac *m*
zádum *m* sjeta *f*
zadum-án zamišljen; **-ati se** zamisliti se, zadubiti se u misli
zádum-čivost *f* sjetnost *f*, sjeta *f*, turobnost *f*, nujnost *f*, melankolija *f*; dubokoumnost *f*; **-čivý** sjetan, turoban, nujan, zamišljen, dubokouman
zaduněti zatutnjiti, zaječati
zadupati utabati, utapkati (travu), lupiti, udariti nogom
zadu-siti zagušiti, zadaviti, ugušiti, udaviti; **-šen** zagušen, udavljen; **-šení** *n* zagušenje *n*, udavljenje *n*
záduš-í *n* zadušnica *f*, zadušje *n*; crkveno dobro; **-livý** zagušljiv, sipljiv; **z. kašel** zagušljiv kašalj; **-ní** zadušni; **z. mše** zadušna misa; **-nice** *f* zadušnica *f*, parastos *m*
zaduš-ovati se zaklinjati se, zakleti se; **-uj se** zakuni se
záduv *m*, **zadutí** *n* udar vjetra, vjetromet *m*
zadých-án usopljen; **-ati se** usopiti se, zaduhati se, uspuhati se
zařičeti zazujati, zafijuknuti
zagarantovati zagarantirati, zajamčiti
záhad-a *f* zagonetka *f*, problem *m*; **-ná aféra** zagonetna afera; **-ná navštívenka** zagonetna posjetnica; **-ný** zagonetan, problematičan, nepojmljiv; **-ou býti** biti zagonetkom
zaháj-ení *n* započinjanje *n*, započetak *m*, otpočinjanje *n*, otvorenje *n*; **z. práce** otpočinjanje rada; **z. schůze** otvorenje sjednice; **-ený** započet-, -a, -o; **-iti** započeti, otpočeti, otvoriti; **z. sněm** otvoriti sabor
zahajov-ací řeč nastupni govor; **-ání** *n* otvaranje *n*, započinjanje *n*, izjava *f*; **-ati** otvarati, započinjati
zahákovati zakvačiti
zahálčiv-ost *f* besposlica *f*, besposlenost *f*; **-ý** besposlen
zahaleč *m* besposličar *m*, lijenčina *f*, danguba *f*
zahalen zastrt, zaodjenut, obastrt; **-é okno** zastrti prozor
zahál-ení *n* besposličenje *n*, lijenčarenje *n*, plandovanje *n*; **-eti** besposličiti, lienčariti, plandovati, dangubiti; **-í** bes-

posliči, planduje, lienčari
zahaliti něco zastrti, zastrijeti, obastrijeti, zaviti, zamotati, zabašuriti, ogrnuti; **z. se** zaogrnuti se, zaodjenuti se, zagrnuti se, zakrabuljiti se, ogrnuti se
zahálka *f* besposličenje *n*, besposlica *f*, danguba *f*, lijenost *f*
zahalovati zastirati
zahanb-en(ý) osramoćen, posramljen; **-ení** *n* osramoćenje *n*; **-í** osramoti; **-iti** osramotiti, posramiti; **-ovati** sramotiti; **-ující jednání** sramotan postupak
zahán-ění *n* protjer(iv)anje *n*, tjeranje *n*; **-ěti** tjerati
zahazov-ání *n* zabacivanje *n*, odbacivanje *n*; **-ati** zabacivati; zasuti
zahlad-itel *m* zatornik *m*, utamanitelj *m*, istrebitelj *m*; **-itelka** *f* zatornica *f*, utamaniteljica *f*; **-iti** zatrti, utamaniti, istrebiti, uništiti; zabašuriti; izbrisati, fig. izgladiti
zahlaholiti zaječati, zaoriti
záhlav-ek *m* uzglavlje *n*, uzglavak *m*; **-í** *n* po-, za-tiljak *m*; poglavlje *n*; glavni naslov, natpis *m*; **-ní** zatiljan, u zatiljku
zahlaz-ení *n* zatiranje *n*, uništenje *n*; **-ovací válka** rat do istrebljenja, zatorni rat; **-ování** *n* uništavanje *n*, istrebljavanje *n*, tamanjenje *n*; **-ovati** uništavati, tamaniti
za-hleděl se zagledao se; **-hleděti se** zagledati se; **-hlédnouti** zapaziti, opaziti
zahleniti zasluziti
zahlíd-nouti zapaziti, opaziti;
-nut zapažen
zahloubati se zadupsti se, zadubiti se
zahlubiti udupsti; unoriti
zahn-ání *n* protjeranje *n*, prognanje *n*; **-ati** protjerati, otjerati, odagnati; **z. čas** prikratiti vrijeme; **z. žízeň** utažiti, utišati žeđu
záhněda *f* čađavac *m*, željeznjak *m*
zahnědlý crnomanjast, smeđast
zahnívati natruhnuti, početi gnjiti
zahnízditi (se) ugnijezditi se, zaleći, zakotiti (se)
zahn-outi svinuti, zaokrenuti zakrenuti; **-utý** zavinut
zahoditi baciti, odbaciti; **z. se** poniziti se
záhodno probitačno, korisno, uputno
zahoj-ení *n* zacjeljenje *n*; **-iti** zacijeliti
záhon *m* greda *f*, lijeha *f*; **-ek** *m* gredica *f*
Zahořan *m* Zagorac *m*; **-ka** *f* Zagorka *f*
zahořekovati zakukati, zajadikovati
zahořeti planuti, zagorjeti, upaliti se
záhoří *n* zagorje *n*, zabrđe *n*
záhorka *f* trnovača *f*, cibora *f*
zahořk-lý gorak, gorkast; **-nouti** ogorčiti, postati gorak
záhorský zagorski
zahospodařiti prištediti, uštedjeti, steći, prigospodariti
zahouk-ati, -nouti zaurlati, viknuti
zához (při stavbě) žbuka *f*, nabacivanje *n*

zahrab-ati zatrpati, zagrnuti, zakopati; **z. (koho)** sahraniti, ukopati, pokopati; **z. se do knih** zavući se među knjige; **-ovati** zakopavati
zahr-ada *f* vrt *m*, bašća *f*, bašta *f*; **-aditi** ograditi, zagraditi, zagatiti, zakrčiti, zatvoriti; **-ádka** *f* vrtić *m*, bašćica *f*; **-adní** vrtni, od vrta; **z. architektura** vrtna arhitektura; **z. dozorce** nadglednik vrta; **z. plot** plot od vrta, vrtni plot; **z. restaurace** vrtna restauracija *f*; **-adnice** *f* vrtlarica *f*; **-adnické náčiní** vrtlarsko oruđe; **-adnické nůžky** vrtlarske škare; **-adnický** vrtlarski; **-adnictví** *n* vrtlarstvo *n*; **-adničení** *n* vrtlarenje *n*; **-adník** *m* vrtlar *m*, baštovan *m*
zahrál zasvirao
zahřál se ugrijao se
zahranič-í *n* inostranstvo *n*, inozemstvo *n*; **-ní, (-ný)** vanjski, inostran, izvanjski, inostranski; **-ní ministerstvo** ministarstvo vanjskih poslova; **-ní věřitelé** vanjski vjerovnici
zahráti zasvirati, zaigrati, zagudjeti; **z. si čím** poigrati se, našaliti se s čime
zahřáti ugrijati, zagrijati; otopliti, zgrijati; **z. se (za něco)** oduševiti se čim
zahřátý ugrijan
zahráv-ání *n* poigravanje *n*, igranje *n*, šala *f*; **-ati si** poigravati se, igrati se, šaliti se
zahrazovati zagrađivati, zagaćivati
zahražování *n* ograđivanje *n*, zagrađivanje *n*
záhřeb *m* oblok (u ciglane)
Záhřeb *m* Zagreb *m*; **-ský** zagrebački; **-štější** zagrebačkiji
záhřevný grijaći
zahřív-á duši ugrijava (grije) dušu; **-ají se** ugrijavaju se, griju se; **-ání** *n* grijanje *n*; **-árna** *f* grijaonica *f*; **-ati** grijati
záhřivka *f* topli oblog
zahřm-ělo zagrmilo; zaorilo (hura); **-ěti, -íti** zagrmjeti; zaoriti
zahrn-outi zasuti, za-, o-grnuti; obuhvatiti, skupiti, uzeti skupa; **z. (v sobě)** obuhvaćati, sadržavati, uračunati; **-uje** obuhvaća, sadržaje; **-ujíc v to** obuhvaćajući, uključivo, zajedno sa; **-ující** sadržavajući
záhrob-í *n* drugi svijet, onkraj groba; **-ní život** prekogrobni (onkraj groba) život
zahroc-en zaoštren; **-ovati** zaoštravati, šiljiti
zahromovati graknuti na koga, zagalamiti, uzvikati se
zahroziti se zaprijetiti se
zahrýzti, zahryznouti zagristi
záhub-a *f* propast *f*, zator *m*; **-ce** *m* upropastilac *m*
zahub-ení *n* upropašćenje *n*, uništenje *n*; **-iti** upropastiti, uništiti, istrijebiti
záhub-nost *f* pogubnost; **-ný** poguban
zahuč-ely lesy zašumjele su šume; **-eti** zašuštati
záhumní *n* zagumno *n*; pozadina *f*, ograda za kućom
záhůnek *m* gredica *f*
zahustiti zgusnuti što, zagustiti
zahušťovati zagušćivati
zahustlý zgusnut

zahvízdnouti zazviždati, zafućkati
záhy rano; **z. ráno** prije zore, rano u jutro
záhyb *m* nabor *m*, bora *f*, pregib *m*, zaokret *m*
zahyb-ačka *f*, **-ák** *m* šikalica *f*; nož za previjanje papira
zahýbati previjati, pregibati, zavijati (nešto), zaokretati, narozati
zahyn-outi poginuti, zaglaviti; **z. žížní** skapati od žeđi; **-ul** poginuo, zaglavio; **-utí** *n* pogibija *f*, propast *f*, izginuće *n*
zacház-ející měsíc zalazeći mjesec; **-ení** *n* postupanje *n*; zalaženje *n*; **z. slunce** zalazak sunca; **-eti** zalaziti; **z. s čím** postupati, rukovati, baratati; **z. si** obilaziti, zaći; **-í s tím** postupa s time; **-ka** *f* obilazak *m*; **-kou** naokolo; obilazeći
zachecht-ání *n* glasno smijanje *n*, grohot *m*; **-ati se** glasno se nasmijati; prasnuti u smijeh
zachladiti zahladnjeti; ohladiti; **z. se** prehladiti se, nahladiti se
zachmuř-eno naoblačeno, namrgođeno; **-iti, -ovati se** namrgoditi se, namrštiti se, naoblačiti se, pomračiti se
záchod *m* zahod *m*, nužnik *m*; **-ek** *m* mali zahod; **-ní jáma** zahodska jama
zachov-á (něco) uščuva, sačuva; **z. se** ponijet će se; **-al se** ponio se, uščuvao se; **-al duchapřítomnost** sačuvao je prisutnost duha; **-alá kniha** uščuvana knjiga
zachoval-ost *f* besprijekornost *f*, neporočnost *f*, dobro vladanje; **-ý** besprijekoran, neporočan; uzdržan
zachov-án uščuvan; **-ání** *n* očuvanje *n*, održanje *n*; **-ati** uščuvati, sačuvati, održati; **z. se** ponijeti se; **z. peníze** uštedjeti novac; **z. si zdraví** uščuvati si zdravlje; **-ává** podržava, drži se, održaje; **z. pořádek** drži se reda; **-ávej!** održavaj!; **-ej vzpomínku** sačuvaj uspomenu
záchrana *f* spasenje *n*, spas *m*, oslobođenje *n*, izbavljenje *n*
zachrán-ce *m* izbavitelj *m*, spasitelj *m*, spasilac *m*; **-ěn** spašen; **-ění** *n* spasenje *n*; **-il** spasio; **-iti** spasiti, izbaviti
záchran-ná brzda zavor za slučaj opasnosti, kočnica *f*; **-ná stanice** društvo za spasavanje; **-ný člun** čamac za spasavanje; **-ný prostředek** sretstvo spasa
zachraňov-ání *n* spašavanje *n*, spasavanje *n*; **-ati** spašavati
zachrápati zahrkati
zachtělo se mi prohtjelo mi se
zachtíti (se) prohtjeti (se), zahtjeti, zahtijevati
zachtívá zahtijeva
zachutnati ići u tek, prijati
zachvácen obuzet čim; zahvaćen; postižen; pogođen; ganut
záchvat *m* napadaj *m*, nastup (padavice, ludosti)
zachvát-il zahvatio, spopao; **-iti** obuzeti, zahvatiti, spopasti, pograbiti
zachv-ění *n* drhtanje *n*, titraj *m*; **-ěti se** zadrhtati; uzdrmati se; uzdrhtati; ustreptati; zatreptjeti; uzbibati se

záchvěv *m* treptaj *m*, drhtanje *n*, strepnja *f*, drhtaj *m*, potres *m*, uzdrmaj *m*
záchyt *m* zahvat *m*
zachytiti uhvatiti, prihvatiti, zahvatiti, zakvačiti, pograbiti; **z. se** uhvatiti se
zainteresovati zainteresirati
zajal zarobio, zasužnjio
zajásati zakliktati, uskliknuti, pokliknuti
zajat(ý) zarobljen, zasužnjen; **-ec** *m* zarobljenik *m*, sužanj
zaječ-í zečji; **z. kůže** zečja koža; **z. stopa** zečji trag; **z. maso** zečje meso; **z. jetel** djeteljinjak *m* (Ozalis); **-ice** *f* zečica *f*; **-ina** *f* zečevina *f*
zájedek *m* slatkiš *m*, poslastica
zájedlivý razjaren; srdit; bijesan
zajedno skupa
zájem *m* interes *m*, zanimanje *n*; **-ce** *m* interesent *m*
zajet pogažen (kolima); **-i (kam)** navrnuti se, svratiti se; **z. (koho)** pregaziti, pogaziti; **-í** *n* ropstvo *n*, sužanjstvo *n*, zarobljenje *n*, zarobljeništvo
zájezd *m* pohod *m*, ulazak u tuđu zemlju; **-ný hostinec** svratište *n*
zají-c *m* *zool.* zec *m* (Lepus timidus); **-ček** *m* zečić *m*, zeko *m*
zajík-ati se mucati, tepati, zapinjati (u govoru); **-avý** mutav, tepav, mucav
zajím-á se zanima se; **-ač** *m* zasužnjitelj *m*; **-ati (lid)** zasužnjivati (ljude), zarobljivati; **-ati se oč** zanimati se; **-avé věci** zanimive stvari; **-avé je** zanimljivo je; **-avější** zanimljiviji, -ljiviji; **-avost** *f* zanimivost *f*, zanimljivost *f*; **-avosti** *pl.* zanimivosti *pl.*; **-avý** zanimljiv, zanimiv, interesantan
zajiskřiti zasjati, zasvijetliti, sinuti
zajisté zaista, sigurno, doista, dakako, svakako, u istinu
zajistě pouzdano
zajist-í se osigura se, obezbijedi se; **-iti** osigurati, obezbijediti; **-ivše** obezbijedivši, osiguravši
zajištěn osiguran, obezbijeđen; **-í** *n* obezbjeđenje *n*, osiguranje *n*; **-ý úvěr** osiguran kredit; **-ý život** obezbijeđen život
zajišť-ovací osiguravajući; **z. smlouva** osiguravajući ugovor; **z. vazba** pritvor *m*; **-ování** *n* obezbjeđivanje *n*, osiguravanje *n*; **-ovati** obezbjeđivati, osiguravati; **-uje se** osigurava se
zajíti zaći; propasti; svratiti se; izginuti; **z. (v lese)** zabasati (u šumi); **z. ke komu** svratiti se kome; **z. za nehty** zaći za nokte; **z. (v bitvě)** poginuti (u bici)
zajížďka *f* obilazak *n*; obilaženje *n*; kavalkada *f*
zájmen-ný zamjenički; **-o** *n* zamjenica *f*
zajmouti (koho) zarobiti, uhvatiti, uhititi
zájmy *pl.* interesi *pl.*; **z. zemědělců** interesi zemljoradnika
zakabon-ěný namrgođen; **-iti se** namrgoditi se, natmuriti se, namrštiti se
zákal (v oku) mrena *f*, biona *f*

zakaliti (vodu) zamutiti; **z. železo** zakaliti željezo

zakaňkati uprljati, zapackati (tintom)

zákaz *m* zabrana *f*; **z. dovozu** uvozna zabrana; **-nictvo** *n* mušterije *pl.*; **-ník** *m* mušterija *f*, kupac *m*

zakáz-al zabranio; **-aný** zabranjen; **-ati** zabraniti; **-ka** *f* narudžba *f*

zakaz-ování *n* zabranjivanje *n*; **-ovati** zabranjivati; **-uje se** zabranjuje se

zákeř-ná vražda ubojstvo iz potaje; **-nicky** mučki, iz potaje, iz busije, zaleđice; iznenada; **-nický, -ný** podmukao, zaleđan, zaleđnički; **-ník** *m* ubica (ubojica) iz potaje, kesedžija

základ *m* osnov *m*, temelj *m*, osnova *f*; baza *f*, zaklada *f*; **na -ě** na temelju; **na -ech** na ležajima; temeljima

zaklád-á se osniva se, temelji se, bazira se; **-ací** temeljni, zakladni; **-ání** *n* osnivanje *n*, utemeljenje *n*, utemeljivanje *n*, ustrojenje *n*, udaranje temelja, uređenje *n*; **-ání spolku** osnivanje društva

zakladatel *m* utemeljitelj *m*, zakladnik *m*, osnivač *m*, osnovatelj *m*; **-ka** *f* utemeljiteljica *f*, zakladnica *f*

zakládati osnivati, osnovati, (u)temeljiti, ustrojavati; **z. co** dati temelje, osnovati što, temeljiti, utemeljiti; **z. se na čem** temeljiti se na čemu, bazirati se; **z. koho penězi** opskrbljivati novcem; **z. si na čem** ponositi se čime, mnogo držati do čega; **z. něco** umetati, zametati; osnivati nešto

základ-ky *pl.* zarubi *pl.*, ležaji *pl.*, podlozi *pl.*; **-na** *f* temelj *m*, baza *f*, uporište *n*, osnovica *f*, ležaj *m*; **-na daňová** porezna osnovica; **-ní, -ný** temeljni, osnovni, početni; **z. barva** osnovna, prva boja; **z. bod** polazna točka; **z. idea** osnovna misao, zamisao; **z. kámen** temeljni kamen; **z. kapitál** temeljna glavnica; **z. ton** osnovni glas, o. ton; **z. tvar (forma)** temeljni oblik; **z. zeď** temelj *m*, temeljni zid; **z. zákon** temeljni, osnovni zakon; **-nice** *f* osnovica *f*; **-osloví** *n* osnovoslovje *n*, podlogoslovlje *n*; **-y** *pl.* temelji *pl.*

záklap-ka *f* zaklopac *m*, poklopac *m*; **-nice** *f* ljuštura *f*, školjka *f*

zaklati zaklati

záklenek *m* potstavka *f*, stolić pod zrcalom

zaklen-í *n* kletva *f*; prokletstvo *n*; **-nouti** presvoditi, zatvoriti svodom; **-ý, (zakletý)** uklet, proklet, učaran; **-ý zámek** proklet grad

zaklep-al pokucao, zakucao; **-ati** pokucati, zakucati

zakleti (zakleju) zakleti, zapsovati, psovati, kleti

zakletí *n* prokletstvo *n*, kletva *f*; zakletva *f*, uroci *pl.*

zakletý zaklet, začaran

zaklín-ač *m* bajač *m*, zaklinjač *m*; **-al se** zaklinjao se; preklinjao se; **-ání** *n* zaklinjanje *n*; preklinjanje *n*; potvrda pod prisegom; **-ati** zaklinjati; proklinjati; ukleti; **z. duchy** izgoniti, tjerati duhove; **z. koho** zaklinjati koga, preklinjati; **z. se** zaklinjati se, preklinjati se, kleti se, bogmati se

zaklínovati zaglaviti, zakliniti, zabiti klinom

zaklíti zakleti; začarati; prokleti; **z. koho** ukleti, uzeti pod prisegu, zaprisegnuti koga

zaklížiti zakeljiti, zalijepiti

záklon *m* zaklon *m*; **-a** *f* zastor *m*, zavjesa *f*

zakloniti zakloniti; zaštititi; sakriti; pokriti

záklop *m* zaklop *m*, poklop *m*; **-ka** *f* zaklopac *m*, poklopac *m*; oduška *f*

zaklopiti zaklopiti; poklopiti; pokriti

zákmit *m* bljesak *m*, sijevak *m*; **z. naděje** iskra nade

zakmitnouti zablisnuti; prosinuti

zakňučeti zacviljeti

zakolébati se uzvrtjeti se, uskolebati se

zákolení *n* čukalj *m*

zakolísati zakolebati, uskolebati se

zákolník *m* čivija *f*, lunjak *m*

zákon *m* zakon *m*; **z. obchodní** trgovački zakon; **z. Starý** Stari Zavjet; **z. Nový** Novi Zavjet

zakonč-ení *n* svršetak *m*, završetak *m*, završivanje *n*; **z. manévrů** svršetak manevara; **z. představy** svršetak pretstave; **-en, -ený** svršen; završen; zaključen; **-iti** svršiti, završiti, dovršiti; zaključiti

zákon-ík *m* zakonik *m*; zbornik *m*; **-ní, -ný, -itý** zakonit, zakonski; primjeren; **-itá osnova** zakonska osnova; **-itost** *f* zakonitost *f*; **-né pojištění** zakonsko osiguranje; **-ný podíl** zakonit dio; **-odárce** *m* zakonodavac *m*; **-odárný** zakonodavni; **-odárství** *n* zakonodavstvo *n*; **-otvůrce** *m* zakonotvorac *m*; **-otvůrčí vláda** zakonotvorna vlada; **-oznalec** *m* zakonoznanac *m*, zakonoslovac *n*; **-oznalství** *n* zakonoznanstvo *n*, zakonoslovje *n*; **-oznalý** vješt zakonu

zákop *m* streljački jarak, opkop *m*, šanac *m*; rov *m*; **-ník** *m* opkopnik *m*, pionir *m*; **-y** *pl.* opkopi *pl.*, rovovi *pl.*

zakop-ati zakopati, ukopati; **z. se** ukopati se, opkopati se, ušančiti se; **-nouti** spotaknuti se, posrnuti, spotaći se

zakoře-nělý, -něn(ý) ukorijenjen; **-něno** ukorijenjeno; **-nil se** ukorijenio se; **-niti se** ukorijeniti se, primiti se, zakorijeniti

zákorník *m* kornjak *m*

zakotv-en usidren; **-ení** *n* usidrenje *n*; **-iště** *n* sidrište *n*; **-iti** usidriti, ukotviti, baciti sidro

zakoukati se zagledati se, zablenuti se

zakoup-ení *n* kupnja *f*, kup *m*; **-iti** kupiti, nakupovati, kupovati; **-iti koho** potkupiti, podmititi; **-iti se (kde)** naseliti se

zakouř-ený zadimljen, dimljiv, zakađen; **-iti** zadimiti, zakaditi, nakaditi; **z. si** zapušiti si

zakous-l se zagrizao se, zagriznuo se, ugriznuo se; **-nouti** zagristi, zagriznuti

zakoušeti patiti, (pre)trpjeti, iskusiti

zákoutí *n* zakutak *m*, kut *m*; skrovište *n*

zakouzlení *n* začaranje *n*, opčaranje *n*
zakouzliti začarati, opčarati
zakovati zakovati, prikovati
zákožka *f* *zool.* grinja *f*, rastoč *f* (Acarus); **z. svrabová** *f* svrabac čovječji (Sarcoptes scabiei)
zakrákati zagraktati
zakrátko doskora, skoro, ubrzo
zakřiknouti zaviknuti; ušutkati, zastrašiti; **z. na koho** izderati se na koga
zakřiv-en(ý) krivudast, savijen, vijugast; **-ení** *n* krivina *f*, kriva linija; **-iti** saviti
zakrn-ělý zakržlja-o, -n, kržljav, krnj, patuljast, osakaćen; **-ění** *n* zakržljanje *n*; osakaćenje *n*; **-ěti** zakržljati, zakržljaviti, osakatiti, okržljaviti
zakroč-ení *n* posredovanje *n*, intervencija *f*, postupanje *n* (protiv koga); **-iti (v čem)** posredovati, intervenirati; **-iti soudně** postupati sudbeno
zákroj *m* zarez *m*, rezotina *f*, urez *m*
zakrojiti zarezati
zákrok *m* zahvat *m*, intervencija *f*
zakrout-il krk zakrenuo vrat; **-iti** zakrenuti, zavrnuti
zakroužiti zaokružiti, zaobliti
zákrov *m* pokrov *m*, pokrivanje *n*; *bot.* povlada (Periclinium)
zakrs-ání *n* okržljavljenje *n*; **-ati** okržljaviti, zakržljati; **-lý** zakržljan
zá-krsek *m* nisko drvo, patuljak *m*, kržljavac *m*; **-krut** *m* zavoj *m*, -njca *f*, okretanje *n*
zakrv-ácen okrvavljen; **-ácení** *n* okrvavljenje *n*; **-áceti** okrvariti, zakrvariti
zákryt *m* zaklon *m*, pokrivanje *n*, pokriće *n*; ravnanje u potiljak
zakrý-ti pokriti, prekriti, zabašuriti, sakriti, skriti, zatajiti; **z. se** sakriti se; **-vání** *n* pokrivanje *n*, sakrivanje *n*, zabašurivanje; **-vati** pokrivati, zatajivati, sakrivati što, zabašurivati
zakukati zakukati
zakukl-en zakukuljen, zakrabuljen; **-enec** *m* zakrabuljen čovjek *m*; **-ení** *n* zakrabuljenje *n*, zakukuljenje *n*; zapredanje *n*; **-iti** zakrabuljiti, zakukuljiti, učahuriti, zapresti, umotati; **z. se** zakukuljiti se
zakul-acený zaokrugljen, zaobljen; **-atiti** zaokrugliti, zaokružiti, zaobliti
zákulisí *n* pozadina *f*, zakulisje
zákup *m* kupnja *f*; kup *m*, -ovina *f*; **-né** *n* nasljedna dača *f*; **-ní** kupov-ni, -an; **-ník** *m* kupac *m*; **-ný** podmitljiv
zákus-ek *m*, **-ka** *f* zakus-ak *m*, -ka *f*, desert *m*; doručak *m*
zakus-il pretrpio, iskusio, oprobao, iskušao; **-iti** pretrpjeti, iskusiti; iskušati; zakusiti
zakutáleti se otkoturati se, otkotrljati se
zakutiti začeprkati, zabašuriti
zakvákati zagraktati
zákvas *m* kvasac *m*, kvas *m*; klica vrenja
zakvasiti ukvasiti, ukiseliti
zakys-ati ukisnuti se; **-eliti** (za)kiseliti; **-lý** nakiseo; **-nouti** skisnuti; cknuti

zakýv-ati, -nouti namahnuti, zamahnuti, kimnuti (glavom)
zalahoditi ugoditi
zalátati zakrpati
zaleh-lý zaležen (uho); zabitan; dalek; udaljen; **-nouti** zaleći, zujati (uši)
zalek-l se uplašio se; **-nouti se** uplašiti se
zalemovati zarubiti, obrubiti, porubiti, opšiti
zalep-iti zalijepiti; **-ovati** zalijepljivati
zálepka *f* zatvorena karta (poštanska)
záles-ák *m* traper *m*, nomad *m* lovac *m*; **-í** *n* kraj iza šume
zalesk-ly se slzy zacaklile se suze; **-nouti se** zacakliti se, zasjati se
zalesn-ění *n* pošumljenje *n*; **-ěný** pošumljen, šumom obrastao; **-iti** pošumiti, ošumiti
zalesňov-ání *n* pošumljivanje *n*; **-ati** pošumljivati
zálet *m* zalet *m*, zaletaj *m*; ljubavna pustolovina
zalet-ěl se zaletio se, naletio; **-ěti** zaletjeti se
zálet-í *n* polječe *n*, bablje ljeto; **-nice** *f* milosnica *f*; švalerka *f*; bludnica *f*; kurtizana *f*; ljubovca *f*; **-nický** bludan; zaljubljen; **-ník** *m* milosnik *m*, švaler *m*, ljubovnik *m*; **-nost** *f*, **-nictví** *n* ljubakanje *n*, blud *m*; namigivanje *n*; **-y** *pl.* ljubavne pustolovine
zaletovati zalemiti, zalotati
zalév-ací konvice kantica za zalijevanje; **-ač** *m* poljevač *m*, zaljevač *m*; **-adlo** *n* poljevalo *n*, zaljevalo *n*; **-ání** *n* polijevanje *n*, zalijevanje *n*; **-ati** polijevati, zalijevati
zaléz-ti kam zavući se, zaljesti, sakriti se; **z. si na koho** jašiti po kome; **-u** zavučem, zaljezem
zalež-elý zaležan, preležan; **-eti se** preležati se; upoležačiti se
záalež-eti na čem zavisiti, stati, stajati, počivati, biti od važnosti, biti stalo do čega, mariti; **-í mi na tom** stalo mi je do toga; **-í to na něm** to stoji do njega; **-itost** *f* posao *m*, stvar *f*; **-itosti** *pl.* poslovi *pl.*, stvari *pl.*
zalh-al si slagao je; **-ati si** slagati, zatajiti
záliba *f* veselje *n*, osobita ljubav *f*; sklonost *f*
zalib-enec *m* ljubimac *m*, miljenik *m*; **-ení** *n* dopadanje *n*; sviđanje *n*; miljenje *n*; **-ený** omiljen, obljubljen; **z. hřích** mio, omilio grijeh; **-iti se** omiljeti, svidjeti se; **z. se komu** dopadati se; **z. si něco** zavoljeti, obljubiti si što
zalid-něn(ý) napučen, nastanjen; **-nění** *n* napučenje *n*, kolonizacija *f*; **-niti** napučiti, naseliti, nastaniti; **-ňování** *n* napučivanje *n*; **-ňovati** napučivati
zalichotiti se dodvoriti se, umiljeti, umiljavati se
zalíti zaliti, politi; zalemiti; zatalíti
zalítnouti se zaletiti se
záliv *m* zaljev *m*, zaliv *m*, zaton *m*
zalív-ání *n* zalijevanje *n*; **-ati** zalijevati, polijevati

zaliven krví obliven krvlju
zálivný zatonski
zalkati zajecati, uzdisati za čim
zalknouti se zagrcnuti se
záloh *m* pokretni zalog; záloga *f*; **-a** *f* predujam *m*; kapara *f*; zasjeda *f*, busija *f*, **z. (vojenská)** pričuva *f*, rezerva *f*; **-u dáti** dati predujam, predujmiti; **-u nastrojiti** spremiti zasjedu
zalomiti nalomiti, zalomiti; **z. rukama** lomiti ruke
založen(ý) osnovan, utemeljen; **-a strana** osnovana strana; **-ec** *m* predujamnik *m*; **-í** *n* utemeljenje *n*, osnivanje *n*; osnutak *m*; **-í ohně** podmetnuće vatre
založitel *m* utemeljitelj *m*, osnovatelj *m*, zakladatelj *m*
založiti založiti; utemeljiti, osnovati; **z. (něco)** zametnuti, založiti, zabaciti; **z. se** (o)kladiti se; **z. se za něco** zauzeti se za nešto (koga); **z. ruce** prekrstiti, skrstiti ruke; **z. oheň** podmetnuti vatru
záložka *f* ivica *f* (na odijelu); podvijen rub
záložky či faldy *pl.* borice *pl.*
zálož-na *f* predujmena štedionica; **-ní** založni, rezervni; **-ní fond** rezervni fond; **-ník** *m* pričuvnik *m*, rezervist, -a *m*
zálučí *n* livada *f*, sjenokos *m*
zálud *m* varka *f*, lukavština *f*, doskočica *f*; **-a** *f* lažan zaključak; **-nost** *f* uzaludnost *f*; **-ný** varav; uzaludan
zálusk *m* požuda *f*, tek *m*, volja na što, zazubica *f*; **z. na něco míti** imati zazubicu na nešto,
z. na koho míti mrziti koga, imati pik na koga
zamačk-ati zgnjesti; **-nouti** zgnječiti; **z. housenku** zgnječiti gusjenicu
zámach *m* zamah *m*
zamáchnouti zamahnuti
zamalovati prebojiti
zamanouti pasti na um, sjetiti se; **z. si co** zaželjeti si što, utuviti si šta u glavu
zamásti (něco) zamrsiti, pobrkati, zbuniti
zamávnouti (rukou) zamahnuti
zamaz-án(aný) uprljan, zamazan; **-ati** uprljati; zamrljati, zamazati
zamčení *n* zatvorenje *n*
zamčený zatvoren, zaključan; **z. byt** zaključan stan
záme-cký dvorski, gradski; **z. kaplan** dvorski kapelan; **-ček** *m* mali dvorac *m*; **-čnice** *f* bravarica *f*; **-čnický** bravarski; **-čnictví** *n* bravarstvo *n*, bravarija *f*; **-čník** *m* bravar *m*; **-k** *m* **(u dveří)** brava *f*, ključanica *f*; **z. (visací)** lokot *m*, katanac *m*; **z. (budova)** dvor *m*, dvorac *m*, grad *m*, zamak
záměna *f* zamjena *f*, izmjena
zaměn-il zamijenio, promijenio; **-iti** zamijeniti, promijeniti
záměn-ice *f*, **-ka** *f* zamjenica *f*
zaměňov-ání *n* zamjenjivanje *n*; **-ati** zamjenjivati
záměr *m* nakana *f*, namjera *f*; cilj *m*; **-ný** svrhovit, zgodan
zaměř-iti nanišaniti, uperiti, ciljati, uputiti se; **-ovati** ciljati; nišaniti; namjeravati
zamésti pomesti, zamesti
zaměst-nán uposlen, zaposlen; namješten; **-nanec** *m* namješte-

nik *m*; **-nanci** *pl.* namještenici *pl.*; **-nání** *n* zanimanje *n*; namještenje *r*: zaposlenje *n*; uposlenje *n*; **-náním je** zanimanjem je; **-nankyně** *f* namještenica *f*, **-nanost** *f*; zaposlenost *f*, uposlenost *f*; **-nati** zaposliti, uposliti; **-navatel** *m* poslodavac *m*; **-návati (koho)** uposlivati, davati posao; **z. se** baviti se, zanimati se (čim)
zamešk-ání *n* zakašnjenje *n*; **-ati** zakasniti; zadocniti, propustiti; **z. lhůtu** promašiti rok; **z. den** izgubiti dan
zamet-ač *m* pometač *m*; **-ačka** *f* pometačica *f*, pometalja *f* (ulica); **-ání** *n* pometanje *n*; **-ati** mesti, zame-tati, -sti, čistiti
zamez-iti preprečiti, spriječiti; **z. krádež** spriječiti krađu; **z. neštěstí** odvratiti, spriječiti nesreću; **-ování** *n* sprečavanje *n*; preprečavanje *n*; **-ovati** zaprečivati, sprečavati, preprečivati; **-uje** spriječava
zamh-lený zamagljen; **-ouřiti** zažmiriti; **z. oči** sklopiti, zatvoriti oči
zamíchati pomiješati, izmiješati, (za)miješati (karte); **z. (čím)** promućkati; **z. se** umiješati se
zamilov-anec *m* zaljubljenik *m*; **-al se** zaljubio se, zatelebao se; **-án** zaljubljen; **-aně** zaljubljeno; **-ané jídlo** obljubljeno jelo; **-ané místo** omiljelo mjesto; **-ané psaníčko** ljubavno pismo; **-anost** *f* zaljubljenost *f*; **-aný** zaljubljen; **-ati se** zaljubiti se; zavoliti se; zamilovati (koga)
zamiluj se zaljubi se; **z. si** zavoli, omili si
záminka *f* izlika *f*, izgovor *m*
zamísiti umijesiti, zamijesiti
zamířiti naperiti, nanišaniti, naciljati; upraviti (put)
zámiš *m* irha *f*; **-ník** *m* irhar *m*
zamít-ací, -avý odbijajući, otklanjajući; uskraćujući; nepovoljan; **-ati** odbijati, uskraćivati; **-avý** niječan, negativan; **-nouti** odbiti, otkloniti, uskratiti; **z. dar** odbiti, ne primiti dar; **z. žádost** odbiti molbu; **-nutí** *n* odbijanje *n*, neprihvat
zamknouti zaključati; zatvoriti; **z. (závorou)** zakračunati; **z. (něco)** zabraviti; **z. se** zaključati se, zatvoriti se
zamlč-eti prećutjeti, prešutjeti, zatajiti; **z. se** zašutjeti, zamučati; **-ívati** prešućivati; **-ování** *n* prešućivanje *n*, zabašurivanje *n*; **-ovati** prešućivati
zamlk-lý člověk šutljiv, mučaljiv čovjek; **-nouti** ušutjeti, zašutjeti, umuknuti
zamlouvati se dopadati se, sviđati se.
zamluviti něco zagovoriti nešto, prijeći na drugu stvar; **z. co** naručiti što
zamlžený zamagljen
zamlžiti se zamagliti se
zamočiti umočiti, zamočiti
zamodralý plavkast, modričast, plavetan
zamodrchati zamrsiti, pobrkati
zámor *m* velika glad; halapljivost *f*, proždrljivost *f*
zamordovati ubiti, umoriti
zámoř-ec *m* zamorac *m*, prekomorac *m*; **-í** *n* prekomorje *n*; **-ský** prekomorski
zamoř-en okužen; izmučen; iz-

moren; **-iti** okužiti
zamot-ati zamotati, umotati; zamrsiti; z. **se** zaplesti se, umotati se; zapresti se; **-ej!** zamotaj! ‚umotaj!
zámotek *m* čahura *f*; zamotak
zámož-nost *f* imaština *f*, imućnost *f*; **-ný** imućan, bogat
zamrač-ené nebe naoblačeno nebo; **-ený** namrgođen, naoblačen, sumoran, smrknut; **z. pohled** mrk pogled; **z. obličej** namrgođeno lice; **-iti** naoblačiti, zamračiti; **z. se** naoblačiti se, namrgoditi se
zámrak *m* pomrčina *f*, mrak *m*
zamříž-iti, -ovati ograditi rešetkom, zamrežiti; **-ované okno** prozor s rešetkom
zamr-klý smrknut; **-lý** zamro, obamro, prividno mrtav
zámrtník *m* obamrlac *m*, zamrlac *m*
zámrz *m* smrznutost *f*; mraz *m*
zamrz-ati smrzavati se; **-ává se** zaleđuje se, smrzava se; **-eti koho** zamrziti koga; **-lé peníze** zaleđeni novac; **-lý** zaleđen, zamrznut; **-nouti** zamrznuti, zalediti, smrznuti se
zamykati zatvarati, zaključavati
zámysl *m* nakana *f*, namjera *f*, namisao *f*, zamisao *f*
zamysliti zamisliti
zamýš-lel způsob smišljao način; **-leti** smišljati, namjeravati, nakaniti, snovati, kaniti, naumiti; **z. si** zamišljati si, pretstavljati si; **-lí** kani, namjerava; **z. se ženit** kani se ženiti
zamžourati zažmirkati
zaň (za něj) zanj; iza njega; mjesto njega
záňadří *n* zaprsje *n*; njedra *n pl.*

zanártní kost zastopalna kost
zanáš-ení *n* knjiženje *n*, upisivanje *n*, zanošenje *n*; **-eti (se)** zanositi; unositi; upisivati; uposliti; baviti se; **z. (do knih)** upisivati, (u)knjižiti; **-í loď** zanosi brod; **-ka** *f* unos *m*, knjiženje *n*, upis *m*, upisivanje *n*
zandati začepiti, zatvoriti, zadijevati, zadjesti
zanečistiti onečistiti, opoganiti, okaljati
zaned-bán zanemaren; **-bání** *n* zanemarenje *n*, nehajstvo *n*; **-banost** *f* zanemarenost *f*, zapuštenost *f*; **-baný** zanemaren; **-bati** zanemariti, zapustiti; **-bávaný** zanemarivan, zanemaren; **-bávati** zanemarivati; **-louho** zakratko; skoro
zánehtice *f* zanoktica *f*
zanech-al práci ostavio posao; **-án** ostavljen, napušten; **-ání** *n* ostavljanje *n*, napuštanje *n*; **-ati** ostaviti, napustiti; **-ávati** ostavljati
zaneprázd-něný zaposlen, zabavljen, zauzet; **-nění** *n* zaposlen-ost *f*, -je *n*; **-niti** zaposliti, zabaviti; baviti se čim; zaokupiti
zaneřáditi onečistiti, zamazati, okaljati
zánes *m* unos *m*
zanesení *n* unošenje *n*; zanošenje *n*; prenošenje *n*
zanésti zanesti; unijeti; zavlačiti; širiti (bolest); upisati; uknjižiti; **z. (koho prací)** pretovariti, pretrpati; **z. se na koho** zanjeti se na koga; **z. (do knih)** upisati, uknjižiti
zanesen upisan

zánět *m* upala *f*; upaljenje *n*; zapaljenje *n*; **z. hrtanu** upala grkljana, u. grla; **z. mozku** upala mozga; **z. plic** upala pluća; **z. slepého střeva** upala slijepog crijeva; **-livý, -ný** upaljiv, zapaljiv
zanev-řel zamrzio; **-ření** *n* mržnja *f*; **řiti** zamrziti
zanic-en, -ený oduševljen, ushićen; upaljen; **-ení** *n* oduševljenje *n*, ushićenje *n*; upala *f*
zánik *m* propast *f*, nestanak *m*, prestanak *m*, ukinuće *n*
zanik-l propao, nestao; **-ati** propadati, nestajati, gubiti se; **-nouti** propasti, nestati, utrnuti; **-nutí** *n* propast *f*, utrnuće *n*
zanímati se zanimati se
zanítiti (se) zapaliti se, upaliti se, raspaliti; oduševiti se
zanotovati zapjevati
zánovní gotovo nov, skoro nov
zánoží *n* stopalo *n*; zanožje *n*
zanož! zanoži!; **-iti** zanožiti
zanýtovati zakovati, zakivati
zaobaliti zamotati, omotati
zaob-liti zaobliti; **-roubiti** obrubiti, zarubiti
zaokrouh-lení *n* zaokruženje *n*; **-lený** zaokružen, okrugao; **-liti** zaokružiti, okružiti; **-lování** *n* zaokruživanje *n*
zaonačiti udesiti
zaopatř-en opskrbljen; **-ení** *n* opskrba *f*, uzdržavanje *n*, nabava *f*; **-iti** opskrbiti, snabdjeti, nabaviti; **-ování** *n* opskrbljivanje *n*, snabdjevanje *n*; **-ovati** opskrbljivati, snabdijevati, nabavljati; **-ovna** *f* opskrbilište *n*; skladište *n*; magazin *m*; ured za ishranu

zaor-ati zaorati; **-ávati** zaoravati
zaost-alý zaostao; **-ati** zaostati
zaostř-iti zaoštriti; **-uje se** zaoštrava se
západ *m* zapad *m*, zalaz *m*; **z. slunce** zalaz sunca
zapad-á zapada; **-ací** padaći; poklopan; **-ající** zapadajući; otpadajući; zalazeći; **-ati** zapadati; zalaziti
západka *f* šklocalo *n*; zapatka *f*; klopka *f*; stupica *f*; zasjeda *f*; zapreka *f*
zapad-lý zapao, propao; **z. hrob** propali, napušteni grob; **-nouti** zapasti; propasti; ugreznuti, pasti u što
západ-ní zapadni, zapadnjački; **z. vítr** zapadni vjetar, zapadnjak *m*; **z. země** zapadna zemlja; **-ozemec** *m* zapadnjak *m*, stanovnik zapada; **-ozemský** zapadnjački
zápach *m* zadah *m*, vonj *m*, smrad *m*; **z. teplé krve** miris tople krvi
zapách-á zaudara; **-ati** zaudarati, smrdjeti; **z. spáleninou** zaudarati na paljevinu; **-avý** vonjav; zaudarajući
zapájeti lemiti
zápal *m* upala *f*; žar *m*; ushit *m*; zanos *m*; oduševljenje *n*; **z. oka** upala oka; **z. plic** upala pluća, zapaljenje pluća; **-ka** *f* šibica *f*, žigica *f*; **-nice** *f* fitilj *m*; **-ný** upaljiv, zapaljiv; **-ná látka** upaljiva tvar
zapál-ení *n* zapaljenje *n*, upaljenje *n*; **-enina** *f* upala; **-í** zapali, upali, užeže; **-ím** zapalim, užgem; **-iti (se)** zapaliti, upa-

liti, užgati, užeći (se); porumenjeti
zapalov-ací upaljiv; **-ač** *m* nažigalo *n*; **-al** upaljivao; **-ání** *n* upaljivanje *n*, zapaljivanje *n*, zažiganje *n*; **-ati** upaljivati, zapaljivati, zažigati
zapamatovati (si něco) zapamtiti, upamtiti si
zapař-iti zapariti; popariti; spariti; **z. slad** popariti slad; **-ovati** zaparivati
zápas *m* borba *f*, rvanje *n*, utakmica *f*, boj *m*, mejdan *m*; **-í** bori se; **-iště** *n* borilište *n*; rvalište *n*; hrvalište *n*; **-iti** boriti se, hrvati se, rvati se; **-nický** borački; **-nictví** *n* hrvanje *n*; **-ník** *m* borac *m*, hrvač *m*, rvač *m*, megdandžija *m*; **-y** *pl.* borbe *pl.*
zapaž-ení *n* oplata *f*, oplaćivanje *n*; pregradak *m*
zapažiti (ruce) zaručiti; skrstiti; ukrstiti; **z. (něco)** pregraditi, oplotiti
zápecí *n* zapećak *m*
zapéci zapeći što (u kruh i sl.)
zapečet-ěn zapečaćen; **-iti** zapečatiti
zapeklitý okorjeo, tvrdokoran
zapěradlo *n* zapor *m*, kračun *m*, prečnica *f*
zapeřiti operiti
zápěstí *n* zapešće *n*
zapěti zapjevati
zapětí *n* skopčavanje *n*, zakopčavanje *n*
zápětí *n* **(v. opatek)** peta *f*, stražnji dio stopala; **v z.** uzastopce, odmah, nakon toga
zápich *m* zabod *m*, ubod *m*
zapích-ač *m* ubadač *m*, zabadač *m*; **-ati** ubadati; **-nouti** zabosti; ubosti; **z. koho** probosti
zapíjeti za-, pro-pijati; piti za čim
zapín-ač *m* **(elek.)** zapinjač *m*, zapirač *m*; utikač *m*; **-áček** *m* kopča *f*; **-ání** zakop-čanje *n*, -čavanje *n*; **-ati** zakopčavati, ukopčavati
zapír-á poriče, niječe; **-ací** niječan, niječući; **-al** poricao; **-ání** *n* poricanje *n*, nijekanje *n*, zanijekanje *n*; **-atel** *m* poricatelj *m*; **-ati** poricati, nijekati; **-avý** niječući, niječan
zápis *m* upis *m*, upisivanje *n*, zapisivanje *n*; **z. uzavříti** zaključiti zapisnik; **z. žáků** upisivanje đaka, upis u maticu; **-ce** *m* upisivač *m*, upisalac *m*; **-em stvrditi, zajistiti** pismeno potvrditi; **-ka** *f*, **-ek** *m* bilješka *f*, zabilješka *f*; **-ky** *f pl.* zapisci *pl.*, bilješke *pl.*; **-na** *f* zapisnik *m*, protokol *m*; **-né** *n* upisnina *f*; **-ník** *m* bilježnica *f*, upisnik *m*, notes *m*; **-ný** upisni; **z. arch** upisni arak
zapísknouti zazviždati, zafućkati
zapisov-ací upisni; **-ač, -atel** *m* perovođa *m*, pisalac *m*, zapisivač *m*, zapisničar *m*; **-ati** zapisivati, (za)bilježiti, knjižiti
zapisuje se upisuje se, knjiži se; bilježi se
zapíti (zapiju) zapiti (zapijem), napiti se za čim
zaplácati zapljuskati, zapljusnuti; **z. rukama** rukama zapljeskati
zaplacen plaćen; **-í** *n* plaćanje *n*, platež *m*
zaplak-án zaplakan; **-ati** zaplakati; proplakati

zaplanouti usplamtjeti, buknuti
zaplať Bůh! Bog vam platio!
záplat-a *f* zakrpa *f*, krpa *f*; **-ář** *m* krpač *m*; **-ování** *n* krpanje *n*, krparija *f*; **-ovati** krpati, krpariti
zaplatiti platiti, uplatiti, poplaćati, podmiriti, namiriti koga; **z. dluh** uplatiti dug; **z. dluhy** poplaćati dugove; **z. účet** podmiriti račun; **z. dopravné** platiti podvoz
záplava *f* poplava *f*, povodnja *f*, bujica *f*; večernja rumen
zaplav-ení *n* povodnja *f*, poplava *f*; **-ený** poplavljen; **-il** poplavio; **-iti** poplaviti
zaplesati radovati se, klicati od radosti
zapleskati (za)pljeskati
zaplésti zamrsiti, zaplesti, pobrkati; **z. se** zaplesti se, uplesti se; **z. se v řeči** zbuniti se pri govoru
záplet *m* zamršaj *m*, zapletaj *m*; **-ka** *f* zaplet *m*; zamršaj *m*; spletka *f*; smutnje *f pl.*
zapleten(ý) zapleten; zamršen; umiješan
zapliti zapljuvati
záplodek *m* zametak *m*, začetak *m*
zaplod-nění *n* oplodnja *f*, oplođenje *n*, -đivanje *n*; **-niti** oploditi, oplođivati
zaplombovati zaplombirati
záplotník *m bot.* bljušac *m*, debljača *f* (Bryonia)
zapnouti zakopčati, skopčati, sapeti, zapučiti; ukopčati (telefon)
zapocený znojan, uznojen
započ-até dílo započeto djelo; **-ínati** početi, otpočeti, započeti; **-ítán** uračunat, zaračunat; **-ítaný** uračunan; **-ítati** uračunati, zaračunati; **-ítává se** uračunava se; **-ítávati** uračunavati, zaračunavati; **-íti** započeti, početi
zapoj-atý zauzet; **-iti** ukopčati, spojiti
zápol *m* borba *f*, mačevanje *n*, rvanje *n*; **-ení** *n* natjecanje *n*, natezanje *n*; **-í** bori se, natječe se, nateže se; **-iti** boriti se, natjecati se, natezati se
zapom-něl zaboravio; **z. jsem ti říci** zaboravio sam ti kazati; **-ětlivý** zaboravljiv; **-enouti** zaboraviti, pozabiti; **-enutelný** zaboravljiv; **-enutí** *n* zaborav *f*, zaboravljivost *f*; **-enuto** zaboravljeno; **-enutka** *f bot.* krasuljak *m*; ovčica *f* (Bellis perenis) **-enutý** zaboravljen, zabitan; **-íná se** zaboravlja se; **-ínati** zaboravljati, smetnuti što s uma; **-ínavost** *f* zaboravljivost *f*, zaboravnost *f*; **-ínavý** zaboravljiv, zaboravan; **-nělivost** *f* zaboravnost *f*; **-nění** *n* zaboravljenje *n*; **-nětlivý** zaboravljiv, zaboravan
zápon-a, -ka *f* spona *f*, kopča *f*; zaponka *f*
zápor *m* poricanje *n*, nijekanje *n*; **-a** *f* ograda *f*; barikada *f*; brana *f*
zapořádati urediti
záporný niječan, negativan; **z. plíř** potporanj *m*
zapoš-íti, -ívati poši-ti, -vati (konac)
zapotáceti se zateturati, posrnuti
zapotiti (se) uznojiti se, oznojiti (se)

zapotřebí (je) treba, potrebno (je); **je mi z.** potrebno mi je

zapouštěti (kořeny) puštati korijenje

zápověď *f* zabrana *f*

zapověd-ění *n* zabranjivanje *n*; **-ěti** zabraniti

zapovídati zabranjivati; **z. se** zapripovijedati se

zapovězen, -ý zabranjen; **-é ovoce** zabranjeno voće; **-ý průchod** zabranjen prolaz

zapracovati se priučiti se kakovom radu

zapřádati zapredati; utkati; **z. se** zakukuljiti se

zapřah-at upreći, upregnuti, upregati; **-ování** *n* uprezanje *n*; **-ovati** uprezati

zapřáh-nouti upregnuti, zapreći; **z. koně** upregnuti konja; **-nutí** *n* uprega *f*

zapraskati zapuckati, zagruhati

zapráskati bičem zapucketati bičem

zapráš-en zaprašen; prašan; **-iti** zaprašiti; potprašiti; **z. se** zaprašiti se; **z. si trochu** slagati malo

zaprav-ení *n* izravnanje *n*, namirenje *n*; **-iti** izravnati, namiriti (račun), podmiriti

zápraž *f*, **-í** *n* kućni prag; trijem *m*; pretsoblje *n*

zapřažené koně upregnuti konji

zapraž-iti zapražiti, zapržiti (varivo), zafrigati; **-ovati** zaprživati, zafrigavati

zápražka *f* zafrig *m*, zapraška *f*, zapržak *m*

zápřed *m* pređa *f*, tkivo *n*; **-ek** *m* čahura *f*

zapře-ná, (na -nou) inkognito; **-ní** *n* tajenje *n*; nijekanje *n*; zanijekanje *n*; odricanje *n*

zápřež *f* sprega *f*, zaprega *f*, upregnuti konji

zapřísáh-ati se zaklinjati se; **-lý nepřítel** zakleti neprijatelj; **-nouti (se)** zaprisegnuti; zakleti se; zapriseći

zapřísti zapresti (se), utkati; **z. hovor** započeti, zametnuti razgovor

zapříti něco poreći, zanijekati, zatajiti, poricati što

zaprod-ajný podmitljiv, potkupljiv; **-anec** *m* plaćenik *m*, potkupljiv čovjek; podla duša; **-ati se** dati se podmititi

zaprositi zaprositi, zamoliti

záprstí *n* pešćaj *m*, zapršće *n*

záprtek *m* mućak *m*

zaprudkalý oporast, kuštrast

zápruží *n* poljska ograda, granica *f*

zaps-al (se) upisao (se), zapisao (se); **-ání** *n* upisivanje *n*, zapisivanje *n*; **-ati** upisati, zapisati, zabilježiti, ubilježiti; **z. položku do knihy** upisati stavku u knjigu; **z. se** upisati se

zapuditi prognati, protjerati, otjerati, izagnati; **z. myšlénky** otjerati misli

zapuchnouti naduti, otjecati; zaudarati

zapůjč-ení *n* uzajmljenje *n*, pozajmljenje *n*; **-iti** pozajmiti; **-ka** *f* pozajmica *f*, zajam *m*; **-ování** *n* pozajmljivanje *n*, posudba *f*; **-ovati** pozajmljivati

zápust *m* upust *m*, upuštanje *n*; **-ka** *f* podmetač *m* (za nakovanj), uložak *m*, matrica *f*

zapustiti upustiti, umetnuti

zapuz-en, -ený prognan, protjeran, otjeran; **-ení** *n* otjeranje *n*, prognanje *n*, protjeranje *n*; **-ovati** proganjati, tjerati

zapýř-ený rumen od stida; **-iti se** porumenjeti, pocrvenjeti se, zarumeniti se

zařa-dění *n* uvršćenje *n*. utjelovljenje *f*; **-ďování** *n* uvrštavanje *n*

zařad-il uvrstio; svrstao; **-iti** uvrstiti; svrstati

zaradovati se razveseliti se, obradovati se, poveseliti se

zarachotila rána odjeknuo hitac

zarámov-ání *n* uokvirenje *n* zaokvirenje *n*; **-ati** uokviriti

záraza *f* pošast *f*; zaraza *f*; **z. doušková** *bot.* vodnjača *f* (Orobanche)

zaraz-í sekyru zabije sjekiru; **-iti (něco do něčeho)** zabiti, zatući; **-iti (co)** zaustaviti, sustaviti; **z. při** zaustaviti, obustaviti parnicu; **z. se** stati, smesti se; zaustaviti se; zbuniti se; **z. vodu** ustaviti, zatvoriti vodu

zaražen-ý pogođen, zbunjen, smeten, zabezeknut, smućen; **-ost** *f* zbunjenost *f*

zaráž-ení *n* zabijanje *n*; **-eti** zabijati; sustavljati; zaustavljati; zabiti (kolac); **-ka** *f* kočnica *f*; zavornica *f*; paočanica

zard-ělý rumen (od stida); **-ění** *n* rumenjenje *n*, porumenjenje *n*, rumenilo stida; **-ěti se, -iti se** zarumeniti se, porumenjeti; posramiti se

zardou-siti ugušiti, udaviti, zagušiti, zadaviti; **-šení** *n* ugušenje *n*, zadavljenje *n*; **-šený** ugušen, zadavljen

záře *f* svjetlost *f*, sjaj *m*, svjetlo *n*; **z. severní** polarna svjetlost, sjeverno svjetlo

zařehtati zarzati, zahrzati

zařeknouti se zareći se, prereći se

zářez *m* zarez *m*, urez *m*

zařez-ati zarezati, urezati; **-ávati** urezivati, zarezivati

zarezavěti zarđati

září *m* rujan *m*, septembar *m*

září radostí sja od veselja

zářící kruh svijetao krug; **z. nit** nit žarnica (u sijalici), svijetleća, žareća nit

zaříd-il udesio, uredio; **-iti** urediti, upraviti, udesiti, podignuti, prirediti

zařík-ání *n*, **-ávání** *n* čaranje *n*; čarobna riječ; **-ati** čarati, zaklinjati; proklinjati; **z. se** kleti se, zaklinjati se, proklinjati se

zařinčeti zazvečati, zazveketati

zářiti sjati, svijetliti se, sjajiti se, blistati se

zář-ivý, -ící sjajan, sjajući, svijetao

zaříz-en, -ený uređen, udešen, ustrojen; **-ení** *n* uređaj *m*, uređenje *n*, namještaj *m*; **-ený byt** uređeni (namješteni) stan; **-ne** zareže, zakolje; ureže; **-nouti** zarezati, zasjeći; zaklati; urezati; usjeći; **-nu** zarežem, usječem; **-nut** zaklan

zařizování *n* uređivanje *n*; osnivanje *n*

zařizovati uređivati, udešavati, osnivati

zarm-oucen(ý) žalostan, ožalošćen, ucviljen; bolan; **-outiti** ožalostiti, ražalostiti, rastužiti; **z. se** ražaliti se, ožalostiti

se, rastužiti se
zármutek *m* žalost *f*, tuga *f*
zárod-ek *m* zametak *m*, klica *f* (Embryo); **v -ku** u zametku
zaros-ený rosan; **-iti** orositi, zarositi
zarost-lina *f* zaraslina *f*; **-lá cesta** zarastao put; **-lé tělo** obraslo tijelo; **-lý** zarastao, obrastao; **-lý kámen** zarastao kamen
zároveň ujedno, zajedno, istovremeno, podjedno, odmah
zarovnati izravnati; poravnati; uravnati
zárov-ník *m* istosmjernica *f*, sporednica *f*; **-ný** istosmjeran, usporedan
zaputil-ec *m* tvrdoglavac *m*, jogunica *f*; **-ost** *f* upornost *f*, tvrdoglavost *f*, jogunluk *m*; **-ý** uporan, tvrdoglav, jogunast
zárub *m*, **-a** *f* rasjek *m*; okrajak *m*; obrub *m*
zaruč-ený zajamčen; **-iti** zajamčiti, zagarantirati
záruka *f* jamstvo *n*, jamčevina *f*, garancija *f*
zarůsti zarasti, srasti, obrasti
zar-yl se zario se; **-ýti** zariti; **-ytý** nepomirljiv, tvrd
zásad-a *f* načelo *n*, princip *m*; **-ní** načelan, principijelan
zasaditi zasaditi; umetnuti; usaditi, posaditi; **z. ránu** zadati ranu; **z. se oč** zauzeti se
zásah *m* zahvat *m*, doseg *m*, domašaj *m*, intervencija *f*
zasáh-l jej zahvatio, pogodio ga; **-nouti** zahvatiti, pogoditi; dirnuti; taknuti; zadrijeti
zasahovati co zahvatiti što; dirati; **z. do věcí** dirati u stvari; miješati se
zasaz-en umetnut (kamen), zasađen (biljka); **-oval** umetao, sadio; **-oval se** zalagao se, naprezao se, trudio se; **-ovati (něco)** zasađivati, umetati; **-ovati se (oč)** zalagati se, naprezati se, truditi se
zasaž-en výstřely pogođen hicima; **-ení** *n* zgađanje *n*, pogodak *m*
zase opet, ponovno, iznova; **z. dobýti** opet osvojiti
zased-ací síň dvorana za sjednice, sjednička dvorana; **-ání** *n* sjednica *f*, zasjedanje *n*; **z. rady** sjednica vijeća; **z. skončiti** zaključiti sjednicu; **-ati** zasjedati, vijećati prisustvovati sjednici; **-l** zaposjeo; zauzeo; **-nouti** zaposjesti, po-; **z. komu místo** zaposjesti kome mjesto, zaokupiti mjesto; **z. ku stolu** sjesti za stol
zasej!, zasi! posij!
zásek *m* zasjeka *f*, zasjek *m*
zasek-ati se protusloviti sam sebi; zakvačiti se; **z. se do dluhů** zapasti u dugove; **-nouti** zasjeći, usjeći; **-nu** zasiječem
zásev *m* sađenje *n*, sadidba *f*, sjetva *f*
zasévač *m* sijač *m*
zaschnouti zasušiti, presušiti
zasíl-ání *n* otpremanje *n* (po)šiljanje *n*, otpravljanje *n*; **-atel** *m* otpremnik *m*; pošiljač *m*; **-atelský** otpremni; **-atelství** *n* otpremništvo *n*; **-ati** otpremati; odašiljati
zásil-ka *f* pošiljka *f*; tovar *m*; **-né** *n* otpremnina *f*
zasíti zasijati
zasklen ustaklen, zastaklen; **-é dvéře** (za)staklena vrata; **-í** *n*

ustaklenje *n*, zastaklenje *n*
zasklíti zastakliti, ustakliti, urezati staklo
zaskočiti zaskočiti
záskočník *m* zasjedač *m*
záskok *m* zaskok *m*; otskok *m*
zaskřípati zaškripati
zaskvíti se zasjati, zablistati
zasladiti zasladiti
zasládlý slađan, sladčast, slatkast; **-nouti** zasladiti
zasl-al poslao, otposlao, uputio; **-aný dopis** otposlano pismo; **-ati** poslati, otposlati; **z. peníze** otposlati, uputiti novac
zaslazov-ání *n* zaslađivanje *n*; **-ati** zaslađivati
zaslech-l (za)čuo; **-nouti** (na)čuti; začuti; dočuti
zaslep-en zaslijepljen; **-ení** *n* zaslijepljenje *n*; opsjena *f*, opsjenjivanje *n*; **-enost** *f* zaslijepljenost *f*; **-iti** zaslijepiti, opsjeniti
zaslíb-ená země obećana zemlja; **-ené dary** zavjetni, obećani darovi; **-ení** *n* obećanje *n*, zavjetovanje *n*; **-ený** obećan, zavjetan; **-iti (se)** obećati (se), zavjetovati se
zaslibovati se (komu) obavezati se
zasliniti zasliniti, posliniti
záslona *f* zastor *m*, zavjesa *f*
zasloniti zasloniti
zasloňovati, zasláněti zaslanjati
záslonný sjenat, sjenovit, hladovit
zasloużeně zasluženo, po zasluzi; **-ení** *n* zasluga *f*; **-ený**, **-ilý** zaslužen, zaslužan; **-ilému členu** zaslužnome članu; **-ilý muž** zaslužan muž; **-iti** zaslužiti; zaraditi
zásluha *f* zasluga *f*; zaslužba *f*; zarada *f*
zasluh-ovati zasluživati; **-uje** zaslužuje; **-ující soustrast** vrijedan sažaljenja
záslužný kříž krst za zasluge
záslužný zaslužan
zasluzuje zasluži
zaslzeti zasuziti; zasuzjeti
zasmáti se nasmijati se, prasnuti u smijeh
zasmažiti zapržiti
zasmol-ení *n* zasmoljenje *n*; **-ím** zasmolim; **-iti** zasmoliti; **-ovati** zasmoljivati
zasmoudlý prismuđen, prigoren
zasmr-aditi zasmraditi; okužiti; **-ádnouti** zasmrdjeti; **-děti** zasmrdjeti, zakaditi
zasmudlina *f*, **zasmoudlina** *f* paljevina *f*, zaudaranje na paljevinu
zasmuš-ilé počasí tmurno vrijeme, sumorno v.; **-ilec** *m* mračnjak *m*; sumoran čovjek; **-ilost** *f* sumornost *f*, turobnost *f*, sjeta *f*; **-ilý** sumoran, turoban, mračan, sjetan; **-iti se** sumoriti se, pomračiti se
zasnědlý smeđast, crnomanjast
zasněžený zatrpan snijegom
zasněžiti za-, o-snježiti; zamesti (snijegom)
zasnoub-enec *m* zaručnik *m*, vjerenik *m*; **-ení** *n* zaruke *pl.*, zaručivanje *n*, vjeridba *f*; **-enka** *f* zaručnica *f*, vjerenica *f*; **-ený** zaručen; **-iti se** zaručiti se, vjeriti se
zasnubovati se vjeriti se, snubiti se
zásob-a *f* zaliha *f*, rezerva *f*; z.

zboží zaliha robe, roba na zalihi; **z. vína** zaliha vina; **-árna** *f* spremište *n*, opskrbno skladište; **-ení** *n* opskrbljivanje *n*; snabdijevanje *n*, aprovizacija *f*; **-ený** opskrbljen, snabdjeven; **z. dobře** dobro opskrbljen; **-iti se** opskrbiti se, snabdjeti se, providjeti se; **-ovati se** opskrbljivati se, snabdijevati se; **nice** *f* opskrbno skladište; aprovizacija *f*; **-ovací** opskrbni; **z. tepna** opskrbna žila kucavica; **-ování** *n* opskrbljivanje *n*, opskrba *f*; **z. vojska** opskrb-a, -ljivanje vojske, **-ovati** opskrbljivati
zasoliti usoliti; nasoliti
zasouti zasuti
zaspati zaspati; usnuti; **z. (něco)** prespavati, prespati; **z. oběd** prespavati objed
zaspořiti si uštedjeti si, zaštedjeti si, zaštediti si
zastán-ce *m* branič *m*, branitelj *m*, zaštitnik *m*; **-í** *n* obrana *f*, zastupanje *n*, zaštita *f*; **-kyně** *f* braniteljica *f*, zaštitnica *f*
zastar-alý zastarjeli, zastario; **-ání** *n* zastarjelost *f*, zastarenje *n*, zastara *f*; **-ati** zastarjeti, ostarjeti
zastati naći, zateći; sresti; naići na koga; zamijeniti; **z. se** zauzeti se
zástava *f* zaustava *f*; zapon *m*; ustava *f*; zalog *m*; hipoteka *f*; zatvorenje *n* (probave); zastava *f*; stijeg *m*
zastavárna *f* zalagaonica *f*
zastávati (něco) obavljati, opravljati, vršiti, zamjenjivati, zauzimati; **z. službu** obnašati, vršiti službu; **z. se někoho** zalagati se, zauzimati se za koga; **z. někoho** zamjenjivati nekoga
zastav-en zaustavljen; obustavljen; založen; **-ena doprava** obustavljen promet; **-ené věci** založene stvari; **-ěn pozemek** zagrađeno zemljište; **-enec** *m* taoc *m*, talac *m*; **-ení** *n* obustava *f*, zaustava *f*, zaustavljanje *n*; prekid *m*, zastoj *m*; zagrađivanje *n*; **z. platu** obustava plaće; **z. šperků** zalaganje dragocjenosti; **-en'čko** *n* večernja glazba, podoknica *f*, serenada; **-ěti něco** zagraditi, zazidati
zastav! obustavi!, stani!; **-il (se)** zaustavio se, obustavio, stao; **-itel** *m* založitelj *m*; **-iti** založiti, dati u zalog, zaustaviti, obustaviti, zagraditi, zapeti; **z. cestu** zakrčiti, presjeći put; **z. činnost** obustaviti djelovanje, posao; **z. práci** obustaviti rad; **z. řízení** obustaviti raspravu; **z. se** zaustaviti se, stati
zastávka *f* stanica *f*, stajalište *n*, stanka *f*, kratko zadržavanje, postaja *f*
zástav-ní založni; hipotekarni; **z. lístek** založni list, založnica *f*; **z. právo** založno pravo, pravo plijenidbe; **-n'k** *m* držac zaloga, primac zaloga
zastav-ování *n* zaustavljanje *n*, zalaganje *n*; **-ovati** zaustavljati; **z. se** zastajati; zastajkivati; **-uje se** obustavlja se; zaustavlja se
zástěna *f* zaslon *m*; kulisa *f*; španjolska stijena; **z. u kamen** štit od peći

zasténati zastenjati, zajecati
zástěr-a *f* pregača *f*, kecelja *f*; zastor *m*; **-ka** *f* pregačica *f*, kecelja *f*; **-kář** *m* ženskar *m*
zastesknouti si željkovati, čeznuti; potužiti se
zastih-l zatekao; **-nouti** zateći; zadesiti
zástin *m* zasjena *f*, zasjenak *m*
zast-íniti zasjeniti, baciti sjenu; **-ínovati** zasjenjivati; **-íradlo** *n* zastor *m*, zavjes *m*, -a *f*; **-írání** *n* zabašurivanje *n*, prikrivanje *n*; **-írati** prikrivati, tajiti, zastirati
zástolí *n* zastolje *n*
zastoup-ení *n* zastupanje *n*; zastupstvo *n*; zamjena *f*; **-iti** zamjeniti, zastupati (koga); **z. cestu** zakrčiti put, zastupiti
zastraš-iti preplašiti, zastrašiti, uplašiti, prestrašiti; **-ovati** plašiti, terorizirati koga, strašiti
zastrč-ená cedule zataknuta cedulja; **-ím** zataknem; **-iti** zataknuti, zataći, utaknuti, umetnuti, zarinuti, zadjesti, udjenuti; **z. dvéře** zakračunati vrata; **z. něco** zametnuti nešto
zástrčka *f* zapor *m*; kračun *m*, zasunak *m*
zastře se (něco) zastre se
zástřední zasrednji, ekscentričan
zastřel-en ustrijeljen; **-il se** ustrijelio se; **-iti** ustrijeliti
zastř-en(ý) zastrt; **-íti** zastrijeti, zastrti, pokriti
zástřižek *m* zarezak *m*, urez *m*, rezotina *f*
zastrk-adlo, -átko, -ovadlo *n* zasunak *m*, zasun *m*, zapor *m*, zavor *m*, zasunka *f*; **-ovati** zadijevati
zastuditi (se) nahladiti se, nazepsti, prehladiti se
zástup *m* gomila *f*, četa *f*, hrpa *f*, kup *m*; **z. lidí** mnoštvo, gogomila ljudi; **-ce** *m* zastupnik *m*, pretstavnik *m*, zamjenik *m*, branitelj *m*; **z. dělníků** pretstavnik radnika; **z. státní** državni odvjetnik, tužilac *m*; **-kyně** *f* predstavnica *f*, zastupnica *f*
zastupit-el *m* pretstavnik *m*, izaslanik *m*, reprezentant *m*; **-elský** pretstavni, zastupnički; **-elství** *n* zastupništvo *n*; agencija *f*; **-elstvo** *n* zastupstvo *n*, predstavništvo *n*; **z. obecní** općinsko zastupstvo; **-ování** *n* zastupanje *n*; **-ovati** zastupati; zamjenjivati; **-uje** zastupa
zastuzen nahlađen, nazebao; **-ina** *f*, **-ení** *n* nahlada *f*, nazeb
zastyděti se posramiti se, zastidjeti se
zastydlý nazebao
zasunouti potisnuti; zasunuti; pomaknuti što
zásuv-ka *f* ladica *f*, fioka *f*; **-né okénko** povlačni prozorčić
zasvě-cen lásce posvećen ljubavi; **z. do tajemství** upućen u tajne; **-cenec** *m* uzdanik *m*; **-cení** *n* posveta *f*, zaređenje *n*; **-cený svátek** zapovjedni svetak; **-covati** posvećivati; **z. do tajemství** upućivati u tajne; **-děti** zasvrbjeti, zasvrbiti; **-titi** posvetiti, uputiti
zasvi-niti uprljati, zamazati; **-štěti** zazviždati, zafućkati; zahujati
zásvit *m* blijesak *m*
zasvít-í zasja; **-iti** zasijati, za-

siati, zacakliti se, posvijetliti
zasvít-l zasjao, zacaklio se; **-lo mu** bilo mu je jasno; **-ly dvě slzy** zacaklile se dvije suze; **-nouti** osvanuti
zasvrběti zasvrbjeti
zasycen sit, zasićen; **-í** *n* zasićenje *n*, zasićenost *f*
zasyčeti zasiktati
zasyp-án zasut, zasipan, zatrpan; **-ání** *n* zasipanje *n*; **-ati** zasipati, zasuti, sasuti, zatrpati
zasyt-il se zasitio se; **-iti** nasititi, nahraniti, zasititi
zašantročiti raznijeti, prodati pošto poto
zašel dávno odavna propao; **z. do sklepa** zašao, sišao u podrum
záš-er *m*, **-eří** *n* sumrak *m*
zašetřiti zaštedjeti
zášev *m* porubački bod, stražnji šav
zášijek *m* potiljak *m*; udarac po šiji
zaší-ti zašiti, ušiti, zakrpiti; **-vá** zašiva, ušiva; **-vání** *n* zašivanje *n*, ušivanje *n*; **-vati** zašivati, ušivati
zaškareďti se namrgoditi se, smrknuti se
zašklebiti se (na)ceriti se, sklibiti se
záškod-ník *m* štetočina *m*; štetník *m*; štetočinitelj *m*; **-ný** štetan; štetonosan
záškrt *m* grlovica *f* (angina), difterija *f*
zaškrtiti zadaviti, zagušiti
zašla mi chuť prošla me volja
zašlápnouti zgaziti; pogaziti
zašl-ost *f* prošlost *f*; **-u** pošaljem; **-ý** prošli; **-ých věků** prošlih vijekova

zašm-ouřiti naoblačiti, namrštiti, pomračiti; **-uřovati se** mrgoditi se
zašněrovati stegnuti, zavezati
zašpičatiti zašiljiti, zaoštriti
zašpiniti uprljati, zamrljati
zašroubovati zašarafiti, uvrnuti
záš-ť *f*, **-ti** *n* mržnja *f*, kivnost *f*
zaštěkati zalajati
záštěp *m* kalem *m*, ucijep *m*
zaštěp-itel *m* ucijepitelj *m*, cijepilac *m*; **-iti** ucijepiti; (o)kalamiti
zášt-ita *f* zaštita *f*, okrilje *n*; **-ný** zaštitni
zaštítiti zaštititi, zaštićivati, zakloniti
zaštkati zajecati, zaplakati
zašum-ěl les zašuštala šuma, zašumila š.; **-ěti** zašuštati, zašuškati, zašumiti
zašupov-ací zámek zasunasta brava; **-ati** zasunuti
zatáč-ení *n* zaokretanje *n*; **-eti** zaokretati; **-ka** *f* zaokret *m*; zavoj *m*
zatáhnouti povući, zavući, odvući; naoblačiti se (nebo); **z. cestu** zakrčiti put; **z. za provaz** povući za konop; **z. něco někam** odvući što kuda; **z. síť** zamrežiti, povući mrežu
zatahov-ání *n* za-, u-vlačenje *n*; **-ati** zavlačiti; uvlačiti
zataj-ení *n* zataja *f*; utaja *f*; zatajenje *n*; **-ený kapitál** utajen kapital; **-il** zatajio, utajio; **-iti** zatajiti; utajiti; zabašuriti; pritajiti; **-ovač** *m* zatajač *m*, jatak *m*; **-ování** *n* zatajivanje *n*, utajivanje *n*; **-ovati** tajiti
zatančiti (za)plesati
zataras-ení *n* zakrč-ivanje *n*, -enje *n*; **-iti** zakrčiti, zagraditi,

zabarikadirati, zatvoriti
zaťat stisnut; **-á pěst** stisnuta pesnica
zatčen(ý) uhićen, uhapšen; **-í** *n* uhićenje *n*, uhapšenje *n*, uapšenje *n*
zatékati curiti kamo
zatek-lá noha otečena noga; **-lý** otečen
zatem-nělec *m* mračnjak *m*, natražnjak *m*; **-nění** *n* pomračenje *n*; **-něti** potamnjeti; smračiti; **-niti** potamniti, pomračiti, zamračiti; **-ňovati** potamnjivati, pomračivati
zátes *m* zasjek *m*; rupa za čep
zátěstek *m* kvasište *n*
zatěž-ování *n* opterećivanje *n*, terećenje *n*; **-ovati** opterećivati, teretiti; **-uje** opterećuje, tereti
zatichnouti utihnuti, utišati, stišati se
zatím dok, međutim, dotle, predbježno, prethodno; **-ní** privremen, predbježan, prethodan; **z. stav** privremeno stanje
zatínati (zuby) stiskati (zube)
zátisk *m* zatisak *m*
zatisk-nouti zatisnuti; **-ovati** zatiskivati
zátiší *n* tiho mjesto; zatišje *n*; míran život
zatíti zasjeći; s-, u-tisnuti
zatíž-ení *n* opterećenje *n*, opterećivanje *n*; **-ený** opterećen; **-iti** opteretiti, opterećivati, teretiti
zátka *f* čep *m*; **z. (dřevěná)** vranj *m*
zatk-l uhapsio; **-ni (něco)** zatakni; **z. (někoho)** uapsi; **-nouti (něco)** utaknuti, zataknuti, začepiti; **z. (koho)** uhititi, uhapsiti, uapsiti; **-nutí** *n* uhapšenje *n*, uhićenje *n*
zátkov-ati čepiti, začepljivati; **-ý otvor** rupa za čep
zatlačiti potisnuti; **z. komu oči** zatisnuti kome oči
zatleskati zapljeskati
zatlou-ci zatući; zabiti; **z. koho** utući koga; **-kati** zabijati
zatmeliti zalijepiti lućumom
zatmě-lý potamnjen; zagasit; **-ní** *n* pomrčina *f*; **z. slunce** pomrčina sunca; **-ti se** smrknuti se, smračiti se
zatmíti potamniti
zatnouti zataknuti; zasjeći; utaknuti; **z. komu žílu** ušutkati koga; **z. zuby** stisnuti zube
zato zato
zátoč *m* vrtlog *m*
zatočené rohy vitorog
zatočený zavojit, vijugast
zátočina *f* vrtlog *m*, vir; zavoj
zatočiti okrenuti, zavrnuti, zavrtjeti
záto-ka *f* zaliv *m*, uvala *f*, draga; **-n** *m* zaton *m*; **-pa** *f* poplava *f*; povodnja *f*
zatop-en naložen (soba); poplavljen (okolica); **-ení** *n* poplava *f*, povodanj *m*; **-iti** poplaviti; naložiti; **z. v kamnech** naložiti, ugrijati peć
zatoulati se zalutati
zatoužiti zaželjeti, čeznuti za čim
zatracen-á hloupost prokleta glupost; **-ě** prokleto; **-í** *n* prokletstvo *n*; **-ý** proklet
zatřásti potresti, zatreptjeti, potreptjeti, zadrhtati, uzdrmati; **z. se** uzdrhtati, stresti se

zatřepati (za)tresti, zatreptati, potreptjeti
zatrhnouti nadrijeti, natrgnuti
zatrhovati zapinjati
za-tříti zatrti; **-trolený** vražji; **z. hoch** vražji dečko; **-troubení** *n* znak trublje, trubljenje *n*; **-troubiti** zatrubiti; **-trpklý** opor, trpak; gorak
zatřpytiti se sijevnuti, sinuti, zasjati se
zatuchlý pljesniv, truhljiv
zaťuk-al pokucao, zakucao; **-ati** pokucati, zakucati
zatušovati zabašuriti, zataškati
zatvr-diti (se) otvrdnuti (se), otvrditi što; **-zelé srdce** otvrdnuto, okorjelo srce; **-zelec** *m* tvrdica *f*; **-zelost** *f* tvrdokornost *f*, okorjelost *f*; **-zelý** okorio, tvrdokoran, otvrdnuo; **-zení** *n* otvrdnuće *n*; **z. jater** otvrda jetara
zátyčka *f* (geom.) zatačka *f*, letva *f*
zatyk-ací uhidben; **z. list** uhidbeni nalog; **-ač** *m* tieralica *f*; ventil kod orgulja; **-ačem stíhati** tieralicom progoniti
zatýk-ání *n* hapšenje *n*; **-ati** hapsiti
zátyl-ek *m* zatiljak *m*, potiljak *m*; **-kové sádlo** salo na šiji
zaúčtov-ání *n* zaračunavanje *n*, uračunavanje *n*; **-áno** uračunato, zaračunato; **-ati** zaračunati, uračunati; **-aný** zaračunat, uračunat
zauj-al místo zauzeo mjesto; **-ati** zauzeti; **-atost** f zauzetost *f*; pristranost *f*; **-atý** zauzet; pristran; zanešen; s predrasudom; nesklon; **-etí** *n* zauzeće *n*, zauzimanje *n*;
-ímati zauzimati; **-mouti** zauzeti, zainteresirati
zaúp-ění *n* vapaj *m*; **-ěti** zavapiti, zapomagati
záuš-ek *m* zaušnik *m*; zaušak *m*; zaušnica *f*; **-ní** zaušni; **-nice** *f* zaušnica *f*; podušnica *f*
zauzl-ení *n* zamršaj *m*, zaplet *m*; zauzlanje *n*; **-iti** zamrsiti, zaplesti, zauzlati; **-ovati** zauzlavati, svezivati
závada *f* smetnja *f*, prepreka *f*, zapreka *f*, kamen smutnje
zaváděč *m* zavodnik *m*; vod *m*; provodić *m*; **-čka** *f* zavodnica *f*; vodilja *f*; **-ní** *n* zavođenje *n*; uvođenje *n*; **-ti** uvoditi; zavoditi
zavád-í uvodi, uvađa; **-ivý** zavodljiv
zavaditi oč taknuti, zadjenuti o što, dotaći se, zapeti za što
závad-nost *f* nedostatnost *f*, nepotpunost *f*, manjkavost *f*; **-ný** nedostatan, nepotpun, manjkav, smetajući; **-u hledati** tražiti prigovor; **z. shledati** prigovarati; **bez -y** bez prigovora
zaváleti uvaljati, zavaljati
zavalitý zdepast, bucmast, jak
zaváněti mirisati
zavař-enina *f* ukuhano voće, kompot *m*; **-iti** ukuhati; zakuhati; zavariti; **-ovací kotel** kotao za ukuhavanje, k. za varenje; **-ování** *n* zavarivanje *n*, ukuhavanje *n*
zaváti zamesti, zapuhati, zatrpati; **z. sněhem** zasuti snijegom
zavazadlo *n* prtljaga
zaváz-al se obvezao se; **-an(ý)** obvezan; zavezan, povezan,

vezan; **-ati** zavezati, povezati, zauzlati; **-ati se** obvezati se
závaz-ek *m* obaveza *f*, obveza *f*; smotak *m*; **-né** obvezatno; **-nost** *f* obvezatnost *f*; **-ný** obvez-atan, -an
zavazov-ání *n* zavezivanje *n*; obvezivanje *n*; **-ati** zavezivati; obavezivati
zavazuje se obvezuje se
zaváže se zaveže se; obveže se
závaž-í *n* uteg *m*; **-nice** *f* kalamir *m* (zidarski); olovnica *f*; **-nost** *f* važnost *f*; **-ný** važan, težak
zavčas na vrijeme, za rana, u pravo vrijeme, blagovremeno
zavd-al si zastranio; gucnuo je; **-ati** prouzrokovati; zakapariti; **-ati podnět** dati pobudu
závdavek *m* kapara *f*
zavděčiti (se) zadužiti; udužiti se, ugoditi; **z. si koho čím** steći zahvalnost; **-čovati se** ugađati, ulagivati se; **-k** zauzdarje; **z. vzíti** zadovoljiti se
zaved-e (se) uvede, zavede; **-ení** *n* uvedenje *n*, uvođenje *n*, uvod *m*; zavođenje *n*; **-eno pátrání** odredena potraga; **-l výrobu** uveo proizvodnju
závěj *f* zapuh *m*, zamet *m*
závěr *m* zaključak *m*; svršetak *m*; izvod *m*; **-a** *f* zaustava *f*, zabrana *f*
závěr-ací zaporan; zavoran; zatvoriv; **z. řetěz** zaporan lanac, zapornica *f*; **-ák** *m* kostura *f*, škljoca *f*, nožić *m*; zapirač *m*
závěr-ečná poznámka zaključna primjedba; **z. řeč** zaglavni, zadnji govor; zaključna riječ; **z. scéna** zaključna scena; **z. zpráva** zaključno izvješće; **-ečný** završni, zaključni, zaglavni, zadnji, konačni; **z. rok** zaključna godina; **z. účet** zaključni račun; **-ek** *m* zaključak *m*; svršetak *m*; zaglavak *m*; zaključivanje *n*; posljedica *f*; **-ka** *f* zavor *m*; izvadak *m*; sud *m*; zatvor *m*; zapiralo *n*; (tehn.) ustavljača *f*; **-ník** *m* zadnji kamen, zapornik *m*
závěs *m*, **-a** *f* zavjes *m*, zastor *m*; rolo *m*; **z. kovový** metalni rolo, kapak *m*; **-ek** *m* privjesak *m*
zavěsiti zavjesiti; objesiti; privjesiti
závěs-ná lampa zavjesna svjetiljka; **-ný zámek** zavjesni lokot, džilit *m*; **-ový** od zavjesa, od zastora
zavésti po-, od-vesti; uvesti;
zavěš-adlo *n* njihalo *n*; vješalica *f*; klin *m*
závět *m*, **závěť** *f* oporuka *f*, posljednja volja *f*; **-ce** *m* oporučitelj *m*; **-ně** oporučno; **-ník** *m* oporučni baštinik, o. nasljednik; **-ný** oporučni
závětří *n* zavjetarje *n*, zavjetrina *f*
zavez-en(ý) zavožen; **-ti** zavoziti; odvesti; otpremiti; napuniti čim
závi-dění hodný dostojan zavisti, zavisti vrijedan; **-dění** *n* zavidenje *n*, zavist *f*, jal *m*; **-děti** zavidjeti; **-dný** zavidan; jalan
zavileč jablečný *zool.* savijač jabukov (Carpocapsa pomonella)

zavijen savijen
zavíjeti savijati
zavil-ec *m* tvrdoglavac *m*; jogunica *f*; **z.** *bot.* ovčje runo (Anemone); **-ý** tvrdoglav; jogunast; *bot.* zasukan
závin *m* savijača *f*; zavojica *f*, namotak *m*, uvojak *m*, zavojak *m*, zavoj *m*, vrtača *f*; **z. jablkový** savijača od jabuka; **z. šroubový** uvojak od šarafa; **z. šunkový** savijača od šunke
zavináč *m* *zool.* zavijač *m* (Tortrix)
zavin-ění *n* krivnja *f*; **-ěný úpadek** skrivljeni stečaj; **-il** skrivio; **-iti (co)** skriviti (što); **-outi** zaviti, zamotati; poviti; umotati; **-utě** uvinuto (kazati); **-utec tygrovitý** *zool.* užovka pedičava (Cypraea tigris); **-utí** *n* zamotavanje *n*; **-utý** zavrnut
závir-á zatvara; **-adlo** *n*; brava *f*; zapiralo *n*; zapornica; **-ání** *n* zatvaranje *n*; zaključavanje *n*; **-ati** zatvarati, zaključavati; zaklapati; zapirati; **-ka** *f* zavornica *f*, paočanica *f*
závis-eti ovisiti o kom; zavisjeti; zavisiti; **-í** ovisi, zavisi; **-lé je** ovisno je; **-lost** *f* zavisnost *f*, ovisnost *f*; **-lý** zavisan, ovisan
závist *f*, **-ť** *f* zavist *f*; **-ivec** *m* zavidljivac *m*, zavidnik *m*, zavisnik *m*; **-ivost** *f* zavidnost *f*, zaviđenje *n*; **-ivý** zavidan; zavidljiv
závitek *m* savitak *m*; svitak *m*; smotak *m*; rolja *f*; zasučak *m*; uvojak šarafa; puževa ljuska
zavíti uviti; zaviti; umotati
závitk-a *f* zavojka *f*, zavojnica *f*; spirala *f*; **-ovitý** zavojit, zavojan; spiralan
zavívati lahoriti
zavláčeti pole drljati polje
zavládnouti zavladati, zagospodariti
zavlaž-ení *n*, **-ování** *n* natapanje *n*; vlaženje *n*; **-iti** navlažiti, navodniti, natopiti, ovlažiti; **-ovati** natapati
zavléci zavući
zavlecení *n* zavlačenje *n*
zavlh-lý vlažan; **-nouti** ovlažiti; namočiti; navlažiti
závod *m* utrka *f*; natjecanje *n*; poduzeće *n*; ustanova *f*; radnja *f*; **-y** *pl.* utakmice *pl.*; (u)trke *pl.*; natjecanja *pl.*; **z. bankovní** bankarska radnja; **-čí** *m* provodič *m*; **-ění** *n* utrkivanje *n*, natjecanje *n*, takmičenje *n*, utakmica *f*, nadmetanje *n*; **-í** utrkuje, takmiči se, natječe se; **-il** natjecao se; **-iště** *n* či **stadion** *m* trkalište *n*, igralište *n*, stadion *m*; **-iti** natjecati se; takmiti se; takmičiti se; utrkivati se; nadmetati se; **-ní** trkači, trkački; **-ní trať** trkać-a, -ka staza; **-ní dráha** trkać-a, -ka cesta, put za utrke; **-nice** *f* natjecateljica *f*; **-ník** *m* natjecatelj *m* takmičar *m*, utrkivač *m*
zavod-nění *n* natapanje *n*; poplavljanje *n*; **-niti** navodnjiti; natopiti; poplaviti; **-ňování** *n* navodnjivanje *n*; poplavljivanje *n*; **-ňovati** navodnjivati
závoj *m* veo *m*; koprena *f*; prijevjes *m*
zavol-ací list pozivni list; **-al**

dozvao, pozvao; **-ání** *n* dozivanje *n*; sazivanje *n*, dovikivanje; **-ati** dozvati; zovnuti; pozvati; sazvati; **z. na koho** kriknuti na koga
zavoněti zamirisati
závor-a *f* zapor *m*, kračun *m*, zasun *m*, zasunac *m*; **-ka** *f* zaporka *f*, zagrada *f*; **-kovati** metnuti u zaporku, zagraditi; **-ník** *m* zavornica *f*, zagvozda *f*; **-u zastrčiti** zasunuti kračun, zabraviti; **z. odsunouti** otkračunati
závrať *f* vrtoglavica *f*, teturanje *n*; zavrnuće *n*; okretanje *n*; **z. dostati** dobiti vrtoglavicu, zateturati se; **z. mě chytá** vrti mi se, mantra mi se
závrat-ivý, -ný vrtoglav-an; **-ná výše** neizmjerna, vrtoglava visina; **-nost** *f* vrtoglavost *f*, vrtoglavica *f*
zavrávorati zateturati
zavražd-ěn umoren, ubijen; **-ění** *n* umorstvo *n*, ubistvo *n*; **-il** umorio, ubio; **-iti** umoriti, ubiti, usmrtiti; **-iti se** ubiti se
zavrcen umiješan; **-á polívka** umiješana juha
zavře (vříti) uzavrije, uzavre zatvori; **-l byt** zatvorio, zaključao stan; **-n, -ný** zatvoren, zaključan; **-né oči** zatvorene oči; **-ní** *n* zatvor *m*; zatvorenje *n*; zatvaranje *n*; zapor *m*
-štěti zavrištati, zakreštati;
zavrh-nouti zabaciti; odbiti; odbaciti; zavrći; **z. žádost** odbiti molbu; **-nu** odbijem, zavrgnem; **-nutí, -ování** *n* zabacivanje *n*
zavř-íti (se) zatvoriti (se); zaključati (se); zaklopiti; sklopiti; zaprijeti; utamničiti; **z. (voda)** uzavreti; zavreti; **-itý** zatvoren; zaključan
zavrt-ák, -ovák *m* navrtač *m*, nabušač *m*; **-ati** uvrtjeti; **-ěti** zavrtjeti; zavrnuti; tresti (glavom)
zavrzati zaškripati
zavrž-ení *n* odbačaj *m*, odbačenje *n*; otjeranje *n*; **-ený** odbačen, otjeran
zavšivený ušljiv
zavýskati zakliktati; pokliknuti
zavýsknouti zakliknuti
zavýti zaurlati
zavzn-ěti zazvečati; zazvučiti; **-íti** zazvoniti
zazá-řiti zasjati; zasvijetliti; **-tkován** začepljen; **-tkovati** začepiti
zazditi zazidati
zazelenati se zazelenjeti se, zazeleniti se
zazimovati prezimiti; zimovati
zazlí-ti zamjeriti; **-val** zamjeravao; **-vání** *n* zamjeranje *n*, zamjeravanje *n*; **-vati** zamjeravati, uzimati za zlo
záznam *m* bilješka *f*, zabilježba *f*, zapis *m*; **-ce** *m*, **-ník** *m* registrator *m*; zabilježilac *m*
zaznamen-án zabilježen; **-ání** *n* zabilježenje *n*; **-ati** zabilježiti, ubilježiti; upisati, bilježiti; **-ává se** bilježi se, upisuje se, ubilježuje se
zazn-ěti zaoriti; odjeknuti; **-íti, -ívati** zazvučiti; zaječati; zaoriti
zazobaný imućan, dobro stojeći
zazpív-al zapjevao; **-ati** zapjevati
zázrač-né dítě čudo od djeteta; **z. znamení** čudnovato zname-

nje; **-ný** čudnovat, čudotvoran, divan, čudesan; **z. lékař** čudotvoran liječnik; **z. obraz** čudotvorna slika
zázrak *m* čudo *n*; **-y dělati** stvarati čudesa
zazubení *n* nazubljenje *n*; **-iti** nazubiti (pilu)
zazvon-il zazvonio; **-iti** zazvoniti
zázvor *m*, *bot.* đumbir *m*, ingver *m* (Zingiber); **-ový** đumbirov, od đumbira; **z. likér** liker od đumbira; **z. olej** đumbirovo ulje
zazvučeti zaoriti, (za)zvučiti; (za)ječati
zažalov-al utužio (nekoga); **-al si** potužio se; **-aný** utužen, tuženi; **z. dluh** utuženi dug
zážeh *m* upala *f*; upaljenje *n*, zapaljenje *n*; vučac *m*; sunčanica *f*
zažeh-ati (u)žeći, (u)paliti; **-nouti** zapaliti; **-nati** prognati; zaklinjati; **-návač** *m* proganjač *m*; zaklinjač *m*
zaženu protjeram, otjeram
zážer *m* zvjerinac *m*, lišaj *m*
zažertovati našaliti se, pošaliti se
zažíci užeći, upaliti
zaž-il proživio; **-ité chvíle** proživljeni časovi; **-íti** doživjeti, proživjeti; proboraviti; **-ití** *n* probava *f*; **-ívací** probavan; **z. ústroj** probavnik *m*; **z. ústroje** probavni organi; **z. prostředek** probavno sretstvo
zažív-adla *pl.* probavila *pl.* **-ání** *n* probava *f*, probavljanje *n*; **-ati** probavljati
zážívn-ost *f* probavljivost *f*; **-ý** probavljiv; svarljiv
zažloutlý žućkast, požutio, nažut, prožut
zažluklý upaljen, užežen; smrdljiv
zažr-aný zagrižljiv; strastven; **-ati se do čeho** zagristi u što
zbaběl-ec *m* kukavica *f*; baba *f*; strašljivica *f*, strašljivac *m*; **-ost** *f* kukavština *f*, kukavičluk *m*, strašljivost *f*, bojažljivost *f*; **-ý** kukavan, kukavički, strašljiv, plašljiv, bojažljiv
zbarvený (o)bojadisan
zbav-en lišen, otpušten, (od)rišen; maknut; oslobođen; izbavljen; **z. služby** lišen službe, otpušten iz službe; **z. starostí** riješen briga; **-ení** *n* razriješenje *n*
zbav se! riješi se; oslobodi se!; **-iti (se)** osloboditi se; riješiti se; svrgnuti; otresti se koga; **z. břemena** oteretiti; **z. koho čeho** lišiti, (riješiti) koga, čega; **z. povinnosti** riješiti dužnosti; **z. rozumu** šenuti umom; poluditi
zbavuje se rješava se čega
zbědovaný bijedan; jadan; u bijednom stanju
zběh *m* bjegunac *m*, prebjeg *m*, uskok *m*, dezerter *m*; **-ati** protrčati, **-lice** *f* skitačica *f*; **-lost** *f* okretnost *f*; vještina *f*; iskustvo *n*; **-lý** okretan; vješt; izvježban; iskusan; dobro upućen; odbjegli; odbjegao; **z. v umění** vješt umjetnosti; **-nouti** uteći; pobjeći, pobjegnuti; uskočiti; **z. se** dogoditi se, desiti se; **-nutí** *n* prebjeg *m*, pobjeg *m*; **-ovec** *m bot.* ivica *f* (Ajuga reptans)
zběl-ati, -eti pobijeliti, obijeliti

zběsil-e bijesno, mahnito; **-é zvíře** razbješnjena zvijer; **-ost** *f* bijes *m*, bjesnoća *f*, bjesnilo *n*, mahnitost *f*; **-ý** bijesan, mahnit, lud
zběsiti se razbjesniti se, bjesnjeti
zběžn-ě letimično; **-ý** letimičan, površan
zbičovati (iz)bičevati
zbíti izlemati; isprebijati; istući; izlupati; pritući; slupati
zblázniti se poludjeti, pomahnitati; **z. koho** zaluditi koga; **to je k zbláznění** da poludiš
zblednouti problijediti, poblijedjeti
zblíti izbljuvati
zblízka izbliza, pobliže, iz blizine
zbloud-ilý zalutao; **-iti** zalutati; zabluditi; zabasati
zbohatnouti obogatiti se
zbojn-ík *m* či **zákeřník** *m* razbojnik *m*, hajduk *m*
zborcený savijen; izvitoperen
zbor-en porušen; **-ení** *n* porušenje *n*, rušenje *n*; **-enina** *f* ruševina *f*, razvalina *f*, podrtina *f*; **-eniny** *pl.* ruševine *pl.*, razvaline *pl.*; **-ený** porušen, razvaljen; **-iti** porušiti, srušiti, razoriti, razrušiti; **z. zeď** srušiti, porušiti zid
zbortiti se isperiti, izvitoperiti se, vitoperiti se
zbouchnouti obeščastiti (djevojku, vulg.)
zbour-al porušio, srušio; **-ání** *n* porušenje *n*; **-ati** porušiti, srušiti
zbož-í *n* roba *f*; posjed *m*; **z. plátěné** platnena roba; **se -ím** s robom
zbožňov-án, -aný obožavan; **-ání** *n* obožavanje *n*; **-atel** *m* obožavatelj *m*; **-ati** obožavati
zbožný pobožan
zbraň *f* oružje *n*
zbraní dosíci oružjem postići
zbraňovati priječiti
zbrázditi izbrazdati
zbrkl-ost *f* ludost *f*, smušenost *f*; **-ý** lud, smušen, sulud
zbrn-ělost *f*, **-ění** *n* utrnuće *n* (ruke); **-ěla mi ruka** ruka mi utrnula
zbrocen(ý) (krví) uprljan, ukaljan (krvlju)
zbroditi (ovce atd.) okupati; **z. se (v rose, vodě)** okvasiti se
zbroj *m* bojna oprema *f*; oružanje *n*; **-ařský průmysl** oružarska industrija; **-ení** *n* oružanje *n*, naoružavanje; opremanje vojske; **-í** naoružava, oprema se; **-íř** *m* oružar *m*; **-írna** *f* oružana *f*; **-iti** oružati, naoružavati; **-ní** oružni; **-nice** *f* oružana *f*, arsenal *m*; **-ný** oružnički, oružarski; oružni; **z. list** oružni list; **-ovka** *f* tvornica oružja
zbrousiti protrčati kroz
zbryndati sprtljati; pokvariti
zbub-ření *n* nabubrenje *n*; otjecanje *n*; **-řeti, -řiti** nabubriti
zbuditi v. vzbuditi probuditi; zbuditi
zbudov-ání *n* podizanje *n*, podignuće *n*; sagrađenje *n*; **-ati** sagraditi; podići; izgraditi; **z. stan** razapeti, podići šator
zbůhdarma badava; uzaludan
zburcovati probuditi (vikom); istjerati (zvijer)
zby-de ostane; **-lý** ostali, preostali

zbystř-en potaknut; pooštren; **-iti (sluch)** naćuliti (uho); naoštriti
zbytečn-á námaha uzaludno nastojanje; **-ě** suvišno, suviše; **-osti** *pl.* suvišnosti *pl.*; trice *pl.*; **-ý** suvišan; izlišan; uzaludan; nepotreban
zbytek *m* ostatak *m*; zaostatak
zbýti preostati, pretjecati; zaostati; ostati; **z. se čeho** riješiti se
zbytí *m* činjenica *f*; druge nije bilo
zbytky *pl.*, zaostaci *pl.*, otpaci
zbýv-á preostaje; **-ající** preostao; ostali; **-ati** preostajati
zcela posve, potpuno; sasvim; **z. jinak** posve drukčije; **z. klidně** sasvim mirno; **z. ztracen** potpuno izgubljen
zcepeněti parnuti; lipsati; krepati; pocrkati; crknuti; skapati
zcip-lina *f* strvina *f*, crkotina *f*; **-lý** crknut, parnut; **-nouti** crknuti, parnuti, krepati, polipsati
zcitlivělost *f* precutljivost *f*; nježnost *f*; plačljivost *f*
zciz-ení *n* otuđenje *n*, odsvojenje *n*; **-itelný** otuđiv, otuđujući; **-iti** otuđiti, odsvojiti
zcuch-ati raščupati, pokuštrati; **-aný** raščupan
zcukern-ati, **-ěti** ušećeriti se
zčeřiti kovrčiti; kuželjiti
zčern-á pocrni; **-alý** pocrnio; **-ati** pocrnjeti
zčerstva brzo, hitro
zčerven-á pocrveni; **-ati** pocrvenjeti
zda, -li da li, zar
zdá se (mi) čini (mi) se
zdaleka izdaleka
zdálí izdaleka
zdálo mi se činilo mi se; sanjao sam
zdan-ění *n* oporezovanje *n*; **-ěný** oporezovan; **-iti, zdaňovati** oporezovati
zdání *n* pojam *m*, mnijenje *n*, mišljenje *n*; **ani z.** ni(ti) pojma
zdánl-ivá smrt prividna smrt; zamrlost *f*; **-ivě** prividno; **z. (něco viděti)** prividjeti; **-ivost** *f* prividnost *f*; **-ivý** prividan, tobožnji; **z. důkaz** prividni dokaz; **z. přepad** tobožnji prepad
zdar *m* uspjeh *m*; napredak *m*; **nazdar!** zdravo!, srećno!
zdař Bůh! sretno!, pomoz-, pomogao Bog!
zdař-il se uspio; **-ilý** uspjeli, uspio; uspješan; **-z. film** uspjeli film; **-iti se** uspjeti, poći za rukom; **z. se po kom** vrći se u koga
zdarma badava, zabadava
zdárný valjan, uspješan, napredan
zdáti se činiti se; pričiniti se; sanjati
zdat-ně snažno, zdušno; čestito; **-nost** *f* snažnost *f*; zdušnost *f*; čestitost *f*; jakost *f*; **z. bojovná** boj-na, -ovna snažnost; **-ný** sposoban, valjan, vješt
zdáviti se povraćati
zdávna odavna
zde ovdje; tuj, tu; **z. jsem!** tu sam!, evo me!; **z. račte!** evo, izvolite!
zděd-ěný baštinjen; naslijeđen; **-il** baštinio, naslijedio; **-iti** baštiniti, naslijediti
zdech-lina *f* strvina *f*; crkotina

f; **-lý** crknut; **-nouti** crknuti; parnuti; krepati; skapati; lipsati
zdejší ovdašnji; tuzemni; domaći
zdělati obraditi, preraditi; zamisliti, zasnovati (nacrt); **z. koho** izlemati koga; nagrditi koga; **z. něco** izraditi, sastaviti; skinuti
zděný zidan
zdesateronásobniti co udeset(er)ostručiti
zděsiti koho čím uplašiti; **z. se čeho** zaprepastiti se, prestrašiti se, prestraviti se
zděše-n(ý) uplašen, prestrašen, prestravljen; **-ní** *n* užas *m*, strava *f*, groza *f*
zdětin-ělý djetinjast; **-ěti** podjetiniti
zdi *f pl.* **(v. zeď)** zidovi *pl.*, zidine *pl.*, bedemi *pl.*
zdíti zidati
zdivělý podivljao
zdivo *n* zidovi *pl.*, zidine *pl.*
zdivoč-eti podivljati; zapustiti se; **-ilost** *f* podivljanje *n*; zapuštenost *f*, podivljalost *f*; **-ilý** podivljao, zapušten, divlji
zdlouhav-ě sporo, polako, polagano; **-ost** *f* sporost *f*; **-ý** spor, polagan
zdlouž-ení *n* produženje *n*; **-iti** produžiti
zdob-ení *n* ukras *m*, kićenje *n*, ukrašivanje *n*; **-ený** (na)kićen, okićen, ukrašen, cifrast; **-iti** kititi, ukrašivati, resiti, cifrati; **-ný** kićen
zdokonal-en(ý) usavršen, dotjeran; **-ení** *n* usavršenje *n*, dotjeranost *f*; **-iti** usavršiti, dotjerati; **-ovati** usavršavati, dotjeravati; **-uje (se)** usavršuje, dotjerava (se)
zdol-a odozdo, ozdo; **-ati** s(a)vladati, premoći
zdomácn-ělý udomaćen, uobičajen; **-ěti**, **-iti** udomaćiti (se), odomaćiti, uobičajiti se
zdouti (něco) naduti; napuhnuti; **z. (vodu)** zagatiti, zaustaviti (vodu); **z. se** narasti
zdráh-ání *n* nećkanje *n*; oklijevanje *n*; ustezanje *n*; ustručavanje *n*; skanjivanje *n*; **-ati se** nećkati se; ustručavati se; ustezati se; cifrati se; maziti se; skanjivati se; **-avost** *f* ustezanje *n*, ustručavanje *n*; **-avý** sramežljiv; opor
zdráv zdrav; **z. jako buk** zdrav zdravcat; **z. jako ryba** zdrav kao riba; **-a 's Maria!** zdravo Marijo!
Zdravěna *f* Zdravena *f* (Meditrina)
zdrav-ení *n* pozdrav *m*, -ljanje, -ljenje *n*; **-í** *n* zdravlje n; **-ice** *f* zdravica *f*; nazdravica *f*; **-ínek** *m bot.* očanica *f* (Euphrasia); **-iti** pozdravljati; ozdravljati; **-otní** zdravstven; **-otnická výstava** zdravstvena izložba; **-otnický** zdravstven; **-otnictví** *n* zdravstvo *n*; **-ověda** *f* nauka o zdravlju; **-ý** zdrav
zdraž-en (ý) poskupljen, -a, -o; **-ení** *n* poskupljenje *n*; **-il** poskupio; **-iti** poskupiti; **-ování** *n* poskupljivanje *n*; **-ovati** poskupljivati; **-uje** poskupljuje
zdrbati (koho) prorešetati
zdrc-en(ý) zaprepašćen, smeten; satrt; satrven; zdrobljen; **-ené kosti** zdrobljene kosti;

-ující porazan, zatoran
zdřevěn-ěla mi noha (utrnula) odrvenila mi se noga; **-ělý** odrvenjen, ukočen; zapanjen; **-ění** *n* odrvenjenje *n*; ukočenost *f*; **-ěti** odrveniti; ukočiti se; zapanjiti se
zdrhnouti stegnuti; stezati, suziti; srozati (čarape); odčehnuti, šljuštriti (list)
zdřimn-outi zadrijemati; prodrijemati; **-utí** *n* zadrijemanje
zdrob-en smrvljen, razdrobljen; **-iti** smrviti, (ra)zdrobiti; **-nělé slovo** umanjena riječ; **-nělost** *f*, **-nění** *n* umanjivanje *n*; **-nělina** *f* deminutiv; **-něn(ý)** usitnjen; razdrobljen; umanjen; **-niti** usitniti, umanjiti; **-ňovati** umanjivati
zdroj *m* vrelo *n*, izvor *m*; **-e příjmů** izvori dohodaka
zdroj-ůvka *f*, **-ovka** *f* *bot.* potočarka *f*, bunarka *f* (Fontinalis)
zdrtiti satrti; smrskati; razmrskati; **z. koho** uništiti; skrušiti koga
zdrž-enlivě suzdržljivo; **-enlivost** *f* suzdržljivost *f*; uzdržljivost *f*; sustezljivost *f*; **-elivý**, **-enlivý** suzdržljiv, uzdržljiv; trijezan; **-eti (se)** zadržati (se); sustegnuti (se), uzdržati (se) od čega; **-ování** *n* zadržavanje *n*; **-ovati (se)** zadržavati (se), ustavljati (koga); smetati; boraviti (gdje); suzdržavati se; **-uje se** zadrža-je, -va se; stanuje; boravi; **z. se (od něčeho)** suzdrža-va, -je se; susteže se
zdupati něco zgaziti što
zdůraz-nil naglasio, istaknuo; **-niti** naglasiti; istaknuti; **-ňování** *n* naglašivanje *n*; podvlačenje *n*; **-ňovati** naglašivati; isticati; podcrtavati; **-ňuje** naglaš-uje, -ava; ističe, potcrtava
zduř-natěti, **-eti** nabubriti; otvrdnuti; skrutnuti
zdůvodniti obrazložiti
zdvih *m* dizanje *n*; **-ací most** dizaći most; **-ač** *m* dizalo *n*; dizalica *f*; dizač *m*; podizač *m*; **-adlo** *n* dizalo *n*; vitao *m*; **-ák** *m* teglica *f*, poluga *f*; ozib *m*; dizalica *f*; **-ání** *n* dizanje *n*; podizanje *n*; **-áním** dizanjem; **-ati** dizati, podizati; **z. se** dizati se, dići se; **-ej se!** diži se!; **-l** dignuo, podigao; **-ni ruku** digni ruku; **-átko** *n* poluga *f*; ozib *m*; dizalo *n*; **-nouti (se)** po-dignuti (se), podići (se); uzdići (se); uspraviti se; **z. do vzduchu** dignuti u zrak; **-nut** dignut; iz-, na-, po-dignut
zdviž *f* lift *m*, dizalica *f*; **-ené ruce** uz-, po-dignute ruke
zdvoj-ení *n* podvostručenje *n*; **-iti** podvostručiti; **-mocniti** učetvoriti; **-násobil** podvostručio; **-násobiti** podvostručiti; udvostručiti; **-uje se** podvostručuje se
zdvořil-e učtivo, uljudno; **-ost** *f* učtivost *f*, uljudnost *f*; **-ý** učtiv, uljudan
zdým-adlo *n* zaustava *f*; vodena vrata; **-ati** gomilati, zaustavljati (vodu)
ze od, sa, iza; **ze slonové kosti** od slonove kosti; **ze strany** sa strane, postrance; **ze zadu** odostrag, straga, odzada

zebra *f* *zool.* zebra *f* (Equus zebra)
začetvořiti početverostručiti, učetvoriti
zeď *f* (**zdi**) zid *m*
zedmouti nabujati; nadimati
zedn-ář svobodný slobodni zidar, mason *m*, framazon *m*; **-í** zid-an, -ni; **-ice** *f* zidarica *f*; **-ická lžíce** mortarnica *f*, mistrija *f*, zidarska žlica; **-ický** zidarski; **-ictví** *n* zidarstvo *n*, zidarski posao; **-ičina** *f* zidarija *f*; **-ičiti** raditi zidarski posao; **-k** *m* zidar *m*; **-íkův** zidar-ev, -ov
zedrati raskidati, poderati
zefýr *m*, **-ek** *m* zefir *m*
zechtěti prohtjeti, zahtjeti
zející rána razjapljena (otvorena) rana
zejména naročito; poimence; osobito; poglavito
zej-tra (zítra) sutra; **-třejšek** *m* sutradan; **-třejší** sutrašnji
zeleň *f* zelen *f*, zelenilo *n*
zelen-áč *m* zelenko *m*; **-ati se** zelenjeti se, zeleniti se; **-avý** zelenkast; **-ec** *m* *bot.* zimzelen *m*; zimolist *m*; **-ěti**, **-iti** zelenjeti; **-ina** *f* povrće *n*; **-ka** *f* zelenjača *f*; **-o** zeleno; **-oba** *f* dragac *m*, mjedena rđa; **-očerný** zelenocrn; **-ojasný** zelenojasan; **-okámen** *m* diabaz *m*, zelenac *m*; **-omodrý** zelenomodar; **-ožlutý** zelenožut; **-ý** zelen; **z. čtvrtek** veliki, zeleni četvrtak
zel-í *n* zelje *n*, kupus *m* (Brassica oleracea); **z. hlávkové** glavato zelje, kupus (Br. capitata); **-ina** *f* rašće *n*, bilje *n*
zelinář *m* piljar *m*, povrćar *m*, trgovac povrćem; **-ka** *f* piljarica *f*; povrćarka *f*; trgovkinja povrćem; travara *f*; **-ský** povrćarski; **-ská zahrada** povrtnjak *m*, kuhinjski vrt; **-ství** *n* povrćarstvo *n*, povrtarstvo *n*
zelňačka *f* juha od povrća
zeln-á káď kaca za kupus (zelje); **-atý** zeljan, od zelja; **-ice** *f* kupusište *n*, zelenjak *m*; **-ý** zelini; zeljast, zeljan; **z. trh** trg povrća, kupusno tržište; **z. závin (nádivka)** sarma *f*; **-á polívka** juha od kupusa
zem *f* zemlja *f*, tlo *n*; **-ák** *m* krumpir *m*; **-an** *m* seoski plemić; **-ánek** *m* gospodičić *m*; šljivar *m*; **-anka** *f* seoska plemkinja *f*; **-anský** šljivarski, plemićki
zemdl-en(ý) umoran; sustao; **-ení** *n* umor *m*; sustalost *f*; iznemoglost *f*; **-eti**, **-íti** umoriti (se); sustati; zamoriti se
země *f* zemlja *f*; pokrajina *f*; tlo *n*; **-brana** *f* domobranstvo *n*; domobrana *f*; **-branec** *m* domobran *m*, -ac *m*; **-branský** domobranski; **-dělec** *m* zemljodjelac *m*, ratar *m*; **-dělník** *m* zemljoradnik *m*, težak *m*; **-dělka** *f* zemljoradnica *f*, težakinja *f*; **-dělská škola** zemljodjelska škola; ratarnica *f*; **-dělské dluhy** zemljoradnički dugovi; **-dělský** zemljodjelski; zemljoradnički; **-dělství** *n* zemljoradnja *f*; ratarstvo *n*; poljodjelstvo *n*, poljoprivreda *f*; **-dým lékařský** *m* *bot.* dinarka *f* (Fumaria off.)
země-koule *f* kugla zemaljska; globus *m*; **-měrec**, **-měřič** *m*

mjer-ač, -nik *m*; geometar *m*; zemljomjer *m*; **-měřické práce** geodetski radovi; **-měřický** geodetski; zemljomjerski; mjernički; **-měřictví** *n* geodezija *f*; zemljomjerstvo *n*; nauka o mjerenju, mjerništvo *n*; **-pán** *m* vladalac *m*; **-panský** vladalački; **-pis** *m* zemljopis *m*; geografija *f*; **-pisec** *m* zemljopisac *m*; geograf *m*; **-pisný** zemljopis-an, -ni; geografski; **-plaz** *m* gmaz *m*; gmizavac *m*; **-plozí** *n* nauka o postanku zemlje; **-správce** *m* upravnik zemlje; namjesnik *m*; **-třesení** *n* potres *m*; zemljotres *m*; **-tvor** *m* stvor *m*, zemaljsko biće *n*; **-věda** *f* zemljoznanstvo *n*; **-vědný** zemljoznanstven; **-vid** *m* zemljovid *m*; **-zpyt** *m* geologija *f*; **-zpytec** *m* geolog *m*; **-zpytný** geološki; **-zrada** *f* veleizdaja *f*; **-zrádce** *m* veleizdajnik *m*; **-zrádný** *m* veleizdajnički; **-žluč** *f* *bot.* kitica *f* (Erythraea centaurium)

zem-ice, -ička *f* zemljica *f*; **-ík** *m* zemljik *m*, telurij *m*; **-ina** *f* voni po zemlji; vrsta zemlje; **-iště** *n* zemljište *n*; **-itý** zemljan; **-natý, -ní** zemljan; zemni; **-nouti** zgužvati; **-ný** zemni; **-olez** *m* *bot.* vaščije (pasje) grožđe (Lonicera), kozolist *m*; **-ovitý** zemljan; zemljovit

zemř-el umro; preminuo; poginuo; **-elá** pokojna; **-elý** pokojni, blago počivši, preminuli, mrtav; **-u** umrem; **-íti** umrijeti; preminuti; **z. hladem** skapati (umrijeti) od gladi

zem-ská daň zemaljska daća; **z. hranice** granica zemlje; **z. pokladna** zemaljska blagajna; **z. vláda** zemaljska vlada; **-ský** zemaljski; **z. pól** zemaljski pol, pol zemlje; **z. poslanec** zemaljski zastupnik; **z. ráj** zemaljski raj; **z. výbor** zemaljski odbor; **-ští stavové** zemaljski staleži

zenice *f* zjenica *f*

zepříti uprijeti; oprijeti, opirati se

zept-ati se upitati, zapitati; ras-, po-pitati se; **-ej se!** ras-, u-pitaj se!

zerav *m*, *bot.* klek *m*, smrekuša *f*, tuja *f* (Thuja osc.)

zesíliti ojačati, pojačati; okrutiti

zesilov-ač *m* pojačalo *n*; aparat za pojačavanje; **-ati** pojačavati

zeslábnouti oslabiti

zesn-outi umrijeti, preminuti; upokojiti se; **-ul** umro, preminuo; **-ulá** pokojna; pokojnica *f*; **-ulý** pokojni(k); preminuli

zespod odozdo(l), ozdo

zestárnouti ostarjeti, postarati se

zestátniti podržaviti

zesurověti postati surov, podivljati

zešedivěti posijedjeti

zešeřiti se smračiti se; smrknuti se

zešíleti poludjeti

zešpatněti pogoršati

zeť *m* zet *m*

zeti zjati

zetle-lost *f* truhlost *f*, trulež *f*; gnjilost *f*; **-lý** trul, truhljiv,

raspadljiv; **-ní** *n* raspadanje *n*, gnjilež *m*

zetlíti istruhnuti; raspasti se

zeva *f* *zool.* školjka golema, leđenac *m* (Tridacna gigas)

zevl-oun *m* blesan *m*, zjalo *n*, zurla *f*; **-ování** *n* blejanje *n*, zurenje *n*; **-ovati** blejati, zjati, buljiti, zijati, zuriti, zijake prodavati

zevn-ě izvana; **-ějšek** *m* vanjština *f*; spoljašnost *f*; **-ější** vanjski, spoljašni, izvanji; **-í** izvanji; **z. hradby** vanjski bedemi; **-itř** iznutra; **-itřní** nutarnji

zevrub-ně temeljito, opširno, potanko, tačno, u tančine; **-nost** *f* temeljitost *f*; opširnost *f*; tačnost *f*; **-ný** temeljit; opširan; točan; potanki; podroban

zevšad odasvud(a)

zevšed-nělý svagdašnji, svakidašnji; **-něti** uobičajiti; postati običan

zevšeobecn-ěti, -iti uopćiti; učiniti općim

zezadu otraga; otstraga; odostrag

zfackovati išćuškati; ispljuskati

zfalšovati patvoriti; izopačiti

zfanfrněti obezumiti se, pobenaviti; sići s uma

zformovati uobličiti, dati oblik

zhan-ěti pokuditi; **-iti (koho)** pogrditi, pokuditi; nagrditi, obružiti; **-obení** *n* osramoćenje *n*, oskvrnuće *n*, obeščašćenje *n*; **-obiti** osramotiti obeščastiti, oskvrnuti

zhas-il ugasio, utrnuo; **-inátko** *n* gasilo *n*; gasiljka *f*; tušilo *n*; **-iti, -nouti** ugasiti, pogasiti, utrnuti; **-nul** pogasio, utrnuo, ugasio; **-nutí** *n* utrnuće *n*; **-nuto světlo** ugasnuto, utrnuto svijetlo

zhatiti pokvariti, spriječiti; izjaloviti; **z. se** ne uspjeti, ne poći za rukom

zhebnouti crknuti, poginuti

zhejřilý razvratan

zhladiti ugladiti, uglačati; zatrti; uništiti

zhlídnouti něco opaziti nešto; zapaziti; **z. na něco** pogledati, pregledati što; smotriti

zhlížeti se gledati se (u ogledalu)

zhlodati něco oglodati

zhloubi iz dubine; **z. duše** od sve duše, iz dubine duše

zhloup-a, -osti iz gluposti

zhloup-ěti, -nouti oglup(av)iti

zhluboka iz dubine, iz duboka

zhmožd-ěnina *f* omečina *f*; **-iti (se)** omečiti se, smreskati; namučiti se

zhnědnouti postati smeđ

zhněsti, zhnísti izmijesiti; zgnječiti

zhnus-ilo se mi ogadilo mi se; **-iti (se)** ogaditi (se), zgaditi (se)

zhoblovati izblanjati

zhojitelný izlječiv

zhojiti izliječiti; zacijeliti

zhola naprosto; **z. nic** naprosto ništa

zhořčov-ání *n* ogorčavanje *n*; **-ati život** ogorčavati život

zhořelec *m* pogorjelac *m*

zhořeti izgorjeti

zhořeliště *n* (z)garište *n*

zhorš-ení *n* pogoršanje; **-eno** pogoršano; **-ilo se** pogoršalo se; **-iti** pogoršati; **-ování** *n*

pogoršavanje *n*; **-ovati** pogoršavati

zhostiti se koho riješiti se koga, raskrstiti se s kim

zhotov-en zgotoven, izrađen, načinjen, napravljen; podignut; **z. v továrně** načinjen u tvornici; **-ený předmět** izrađen predmet; **-í** napravi, izradi; **-iti** zgotoviti, napraviti, načiniti, izraditi, ugotoviti; **-ování** *n* izrađivanje *n*; **-ovatel** *m* izrađivač *m*; **-ovati** izrađivati

zhoub-a *f* zator *m*, propast *f*, smrt *f*, pogubnost *f*, pustoš *f*, -enje *n*; **-ce** *m* upropastitelj *m*; **-ně** štetno; ubitačno; **-ný** štetan; ubitačan; pogubán

zhoust-nouti zgusnuti se; **-nutí** *n* zgusnuće *n*, zgušnjavanje n

zhovad-ělý, -ilý poživinčen; zvjerski, surov; **-ilec** *m* zvijer *f*; nečovjek *m*; **-ilost** *f* zvjerstvo *n*, poživinčenost *f*

zhrbatěti zgrbiti se, postati grbav

zhrd-a obijesno; ponosno, oholo; **-ati** prezirati; prezreti; **-lý** ponosit, gord, naduven; **-nouti** uzobijestiti se, uzoholiti se, prezreti što

zhřeš-ení *n* sagriješenje *n*; **-iti** sagriješiti, zgriješiti; ogriješiti se

zhrou-cen porušen, srušen; **-cení** *n* **(cen)** porušenje *n*, pad *m* (cijena); **-til** se srušio se; **-titi se** srušiti se, srozati se

zhroziti se zgroziti se, zaprepastiti se, prestrašiti se

zhrub-a uglavnom, grubo; krupno; **-ěti, -nouti** postati zao, grub

zhub-enění *n* omršavljenje *n*; **-eněti, -nouti** omršaviti, smršaviti

zhudebniti uglazbiti

zhudlařiti sprčkati; pokvariti

zhurta oštro; goropadno

zhust-a često; gusto; zbijeno; **z. chodí** često idu; **z. složiti** zbijeno složiti; **-iti, -nouti** zgusnuti; zbiti; **-lý** zgusnut

zhuš-tění *n* zgušteje *n*; zbitost *f*, jedrina *f*; **-ťování** *n* zgušćavanje *n*, zgušćavanje *n*, kondenzacija *f*; **z. vzduchu** zgušćenje uzduha

zhýčk-ání *n* razmaženost *f*, maženje *n*; **-ati** razmaziti

zhynouti uginuti; poginuti

zhýral-ec *m* razvratnik *m*, razbludnik *m*; **-ost** *f* razvratnost *f*; **-ý** razvratan, razbludan, opak

zhyzditi izobličiti, nagrditi, nakaziti

zchátral-ost *f* derutnost *f*, trošnost *f*, zapuštenost *f*, propalost *f*; **-ý** propao; zapušten; derutan; trošan

zchladiti rashladiti; ohladiti; **z. si žáhu na kom** iskaliti srce na kom

zchoditi proputovati; proći

zchoulostivěti raznježiti se; razmaziti se, postati osjetljivim

zchřadnouti izmršaviti; oslabiti

zchrom-iti ohromiti; ošepaviti; **-nutí** *n* hromost *f*; uzetost *f*

zchrupnouti si malo spavati

zchud-lý osiromašen; **-nouti** osiromašiti; **-nutí** *n* osiromašenje *n*

zchvá-cený iznemogao; **-titi** iznemoći, umoriti se

zchystati pripremiti

zchyt-ra lukavo, prepredeno, previjano; **-ralec** *m* lukavac *m*, previjanac *m*; **-ralost** *f* lukavost *f*; lukavština *f*, prepredenost *f*; **-ralý** lukav, previjan, prepreden; **-řeti** opametiti se

zib či **zyb** *m* treset, zibot *m*; **-iště** *n* tresetište *n*

zim-a *f* zima *f*, studen *f*; **z. přitiskla** zima je stisla; **-ák** *m bot.* hrast ljutik (Quercus pedunculata); **-avý** hladan; **-ní** zimski; **z. čepice** zimska kapa; šubara *f*; **z. den** zimski dan; **z. oděv** zimsko odijelo; **-nice** *f* groznica *f*; **-niční činnost** grozničava djelatnost; **-ničný** grozničav; **-ník** *m* zimski kaput; kabanica *f*; **-okeř** *m bot.* trta *f* (Clematis); **-olez** *m bot.* kozja krv (L. Caprifolium); **-olist** *m*, **-ostráz** *m* šimšir *m* (Buxus); **-ování** *n* zimovanje *n*; **-ovati** zimovati

zin-ek *m* tutija *f*, cinak *m* (Zn); **-kograf** *m* cinkograf *m*; **-kografický** cinkografski; **-kografie** *f* cinkografija *f*; **-kový** tutijin, cinčan, od tutije, od cinka

zírati gledati; motriti

zisk *m* dobitak *m*, dobit *m*, korist *f*, hasna *f*, probitak *m*

získat(i) něco postići, dobiti šta; **z. někoho** predobiti koga; **z. možno** može se dobiti, postići; **-i** dobiti, steći, predobiti, postignuti

ziskuchtiv-ost *f* gramzivost *f*, lakomost za dobitkom; **-ý** gramziv

zišt-nost *f* koristoljublje *n*; sebičnost *f*; **-ný** koristoljubiv; sebičan

zíti (zeju) zijati

zít-ra sutra, sjutra; **z. ráno** sjutra u jutro; **z. večer** sutra uveče; **-řejšek** *m*, **-řek** *m* sutrašnjica *f*; **-řejší** sutrašnji, sjutrašnji; **z. den** sjutrašnji dan

zív *m* zijev *m*; **-ačka** *f* zijavica *f*, zijevalica *f*

zív-ání *n* zijevanje *n* **-ati** zijevati; **-nouti** zijevnuti; zinuti

zjalověti izjaloviti se

zjara u proljeće

zjasniti izjasniti; razjasniti; rasvijetliti; razbistriti

zjednačiti izjednačiti, ujednačiti

zjednán naručen

zjednati ugovoriti, utanačiti; isposlovati; nabaviti; naručiti; pribaviti; **z. si vážnost** steći si važnost; **z. si dělníka** naručiti radnika

zjednoduš-ení *n* pojednostavljenje *n*; **-ený** pojednostavljen; **-iti** pojednostaviti, ujednostaviti

zjem-nělý profinjen; **-nění** *n* profinjenje *n*; profinjenost *f*: ugladenost *f*; **-niti** profiniti; ugladiti; usitniti

zjev *m* pojava *f*; prikaza *f*; **-ení** *n* priviđenje *n*; pojava *f*: očitovanje *n*; prikaza *f*: otkrivenje *n*; **z. ducha** sablast *f*; utvara *f*; **-iti se** pojaviti se; prividjeti se; javiti se; ukazati se; očitovati se, prikazati se

zjev-ně bjelodano; očevidno; **-ný** bjelodan; očevidan; očigledan; očit; jasan; **-uje se** pojavljuje se; pokazuje se

zjezdíti prejahati; proputovati; izjahati, obići na konju

zježiti nakostriješiti: naježiti

zjímati uhvatiti, zasužnjiti; zarobiti
zjinačiti preinačiti; promijeniti
zji-stiti ustanoviti; konstatovati; utvrditi; **-štěn** ustanovljen, utvrđen; **-štění** *n* utvrđenje *n*; konstatacija *f*
zjitra izjutra
zjitřiti podražiti, pozlijediti (ranu)
zjízvený ožiljast; s ožiljcima; pun brazgotina
zkáceti oboriti; posjeći; z. se srušiti se
zkal-en(ý) mutan; pomućen; **-ená voda** pomućena voda, mutna v.; **-ení** *n* mutnost *f*; **-iti** pomutiti, zamutiti; smutiti; zakaliti, očeličiti (željezo)
zkameně-lina *f* okamenina *f*; **-lý** okamenjen; **-ní** *n* okamenjenje *n*; **-ti se** okameniti se
zkáza *f* zator *m*; propast *f*; pokvarenost *f*, pogubnost *f*
zkaziti pokvariti, iskvariti
zkazka *f* priča *f*, tradicija *f*
zkázonosný poguban
zkažen, -a, -o pokvaren, -a, -o; **-í** *n* pokvarenje *n*; **-ost** *f* pokvarenost *f*, iskvarenost *f*, izopačenost *f*; **-ý** pokvaren; razvratan; izopačen; zločest
zklam-án razočaran; **-ání** *n* razočaranje *n*; **-ati** razočarati
zkláti zaklati
zklenouti posvoditi
zkomol-ení *n* izopačenje *n*, osakaćenje *n*; **-iti** izopačiti, osakatiti; okljaštriti; nakaziti; okrnjiti; nagrditi; iskriviti
zkonfiskovati zaplijeniti
zkoprněti ukočiti se
zkormou-cení *n* jad *m*, žalost *f*, pečal *m*; **-cený** ožalošćen, rastužen, tužan, žalostan; **-titi** ožalostiti, ojaditi, rastužiti
zkornat-ění *n* otvrdnuće *n*, ovapnjenje (žila); **-ěti** otvrdnuti
zkositi pokositi; napraviti koso
zkost-něti, -natěti okostiti se, preobratiti se u kost
zkoum-adlo *n* ispitno sretstvo; **-ající** ispitujući; **-álek** *m* premišljač *m*; **-atel** ispitivač *m*, istraž-itelj, -ivalac *m*, istraživač *m*; z. **zkamenělin** ispitivač okamina, palentolog *m*; **-ati** ispitivati, istraživati, proučavati; **-avka** *f* kušalica *f*: staklenka za pokuse; **-avý** ispitavajući; ispitan; motreći
zkouš-el ispitivao; kušao; pokušao; **-enec** *m* ispitanik *m*; **-ení** *n* kušanje *n*; ispitivanje *n*; **-ený** ispitan; iskušan; isproban; **-eti** kušati; ispitivati; po-, pro-kušavati; probati; ispitati; **-í** kuša; ispituje; proba; **-itel** *m* ispitivač *m*; **-ka** *f* pokus *m*; ispit *m*; pokušaj *m*: kušnja *f*; z. **krve** pokus krvi; z. **vína** ispitivanje, kušanje vina; uzorak *m*; **-ky způsobilosti** ispiti zrelosti, (osposobljenja)
zkouti, zkovati skovati
zkrác-ení *n* skraćenje *n*; pokrata *f*; **-ený** skraćen; pokraćen; prikraćen; **-enina** *f* kratica *f*, pokraćenica *f*
zkracov-ání *n* skraćivanje *n*, pokraćivanje *n*, us-pri-kraćivanje *n*; **-ati** skraćivati; pokraćivati, u-, us-, pre-, pokraćivati; z. **koho** prikraćivati koga, prikratiti
zkrať krok! skrati korak!

zkrát-it krok skratiti korak; **-iti** skratiti; pokratiti;
zkratka *f* kratica *f*
zkrátka ukratko; z. **odbýti** ukratko odbiti
zkřeh-lý ukočen (od zime); utrnuo; prezebao; **-nouti** ukočiti se; prezepsti; smrznuti se; utrnuti; umrtviti se
zkřiv-en(ý) iskrivljen; **-ení** *n* iskrivljenje *n*; **-enina** *f* krivotina *f*; **-enost** *f* krivina *f*; **-iti (se)** iskriviti (se); isheriti (se); nakriviti (se); saviti (se)
zkřížiti skrstiti, ukrstiti, unakrstiti
zkrocen(ý) ukroćen, upokoren, pripitomljen; **-í** *n* ukroćenje *n*; pripitomljenje *n*; **-ý pes** ukroćen pas
zkrot-iti ukrotiti; pripitomiti; upokoriti; naučiti pameti; **-nouti** pripitomiti se
zkroucený zasukan; zavijen; zavrnut; zafrkan
zkroušen-ost *f* skrušenost *f*; **-ý** skrušen; pokaj-an, -nički
zkroutiti zasukati; izvrnuti; uvinuti
zkrušiti skrušiti, smrskati
zkrvácený okrvavljen; krvav
zkrváceti okrvaviti; zakrvaviti
zkus! pokušaj!; **-il štěstí** pokušao sreću; **-iti** iskušati; pokušati; probati; iskusiti; pretrpjeti; podnijeti što; doživjeti
zkuš-ebna *f* pokusna dvorana; ispitaonica *f*; **-ební, -ebný** ispitni; pokusni; **-ební čas** pokusno vrijeme; **-ební kámen** či **lydit** *m* lidit *m*; kamen za ispitivanje; **-ebná komise** ispitna komisija; i. povjerenstvo; **-ená** *f* pokusno vrijeme; **-enost** *f* iskustvo *n*; **-ený** iskusan
zkynouti dignuti se (tijesto)
zkypřiti narahliti; omekotiti (zemlju)
zkys-ání *n* ukiseljenje *n*, usirćenje *n*; **-ati** ukisnuti se; usirćetiti se; ukiseliti se; **-eliti** ukiseliti se; **-nouti** skisnuti; ukisnuti se; ciknuti (vino)
zlacení *n* zlaćenje *n*; pozlaćivanje *n*
zlačněti ogladnjeti
zladiti ugoditi (muz.), udesiti, u sklad dovesti
zlákati zavesti; zamamiti; primamiti
zlám-án slomljen, polomljen; **-anina** *f* (pre)lom kosti; **-ati** slomiti; skrhati; po-, pre-lomiti
zlapati pohvatati
zlatá mince zlatan novac
zlatá rybička zlatna ribica
zlatá žíla zlatna žila; šulj *m*
zlaťák *m* zlatnik *m*, cekin *m*; žućak *m*
zlatec *m* **(prst)** prstenak *m*
zlat-ěnka *f* *zool.* zlatara *f*; zlatica *f* (muha); **-ič** *m* pozlatar *m*; **-iti** zlatiti; pozlaćivati; **-ka** *f* forinta *f*; **-nice** *f* zlatarica *f*; **-nický** zlatarski; **-nický kámen** kušnik *m*; **-nická voda** jetka voda; **-nictví** *n* zlatarstvo *n*; zlatarija *f*; **-ník** *m* zlatar *m*; kujundžija *m*; zlatnik, dukat *m*; *bot.* zlatica *f* (Ranunculus); **-o** *n* zlato (Au); z. v **prutech** zlato u šipkama
zlato-barevný žut kao zlato; zlatobojan; **-byl** *m* *bot.* krkica zlatnošiba (Solidago virgau-

rea); **-hlav** zlatoglav; **-hlávek** *m zool.* mara zlatna (Cetonia aurata); kraljić *m* (Regulus ignicapillus) ptica; **-hojný** bogat zlatom; **-chtivý** lakom, pohlepan (za zlatom); **-kop** *m*, **-kopec** *m* kopač zlata; **-křídlý** zlatokrili; zlatnokrili; **-lak** *m bot.* šeboj *m* (Cheiranthus cheiri); **-list** *m* zlatolist *m*; **-nosný** zlatonosan; **-předec** *m* zlatoprelac *m*; **-rouný** zlatorun; **-rudný** zlatorudan; **-tepec** *m* kujundžija

zlaťou-čký, **-nký** zlatašan, od zlata

zlato-ústý zlatoust-an, -i; **-ušek** *m* majčino zlato; **-vlasý** zlatokos; **-žlutý** zlatnožut

zlatý zlatan; **z. důl** rudokop zlata; **z. pečetní vosk** zlatni pečatni vosak; **z. peníz** zlatan novac; **z. podklad** zlatna podloga; **z. poklad** zlatno blago; **z. prsten** zlatan prsten

zlé následky zle posljedice; **míti za z.** zamjera(va)ti

zle užívati zlorabiti, zloupotrijebiti

zléčiti izliječiti

zléhati (dívku) obljubiti

zlehč-ení *n* poniženje *n*; potcjenjivanje *n*; preziranje *n*; **-iti** poniziti; potcijeniti; olakšati; obeščastiti; **-ovati** ponizivati; snizivati; smanjivati; švanjiti

zlehka polagano; polako; polahko; malo po malo

zlen-ivěti zalijeniti se; **-ošiti** ulijeniti se; olijeniti se

zlepš-ení *n* poboljšanje *n*; popravljenje *n*; **-iti** poboljšati; popraviti; ispraviti; poljepšati; **z. se** poboljšati se; **-ování** *n* poboljšavanje *n*; uljepšavanje *n*; **-ovatel** *m* popravljač *m*; poljepšač *m*; **-ovati** poljepšavati; poboljšavati; uljepšavati; **-uje** poljepšava, poboljšava

zletil-ost *f* punoljetnost *f*; doraslost *f*; **-ý** punoljetan; dorasao

zlev-nění *n* pojeftinjenje *n*; **-něn(ý)** pojeftinjen; **-niti** pojeftiniti

zlíb-ání *n* izljubljenje *n*; **-ati** izljubiti; **-iti se** dopasti se; po volji milostivo nešto učiniti

zlice *f* đavolica *f*; sotona *f*

zlidověti popularizirati, prošiititi u narod

zlo *n* zlo *n*; **-ba** *f* zloba *f*; zloća *f*; pakost *f*; srdžba *f*; ljutina *f*; **-bec** *m*, **-bílek** *m* zlobnik *m*, pakostnik *m*; **-bení** *n* srdžba *f*; **-biti (se)** srditi (se); ljutiti (se); pakostiti (se); jaditi (se); **-bivý**, **-bný** zloban, zločest, nevaljao, pakostan, pizmen, zloćudan; **-bně** zlobno; pakosno

zločin *m* zločin *m*; nedjelo *n*; **-ec** *m* zločinac *m*; zlikovac *m*; **-ka** *f* zločinka *f*; zlikovka *f*; **-ná ruka** zločinačka ruka; **-nost** *f* zločinstvo *n*; **-ný** zločinački; opak; **-ství** *n* zločinstvo *n*; opakost *f*

zloději *m* kradljivac *m*; tat *m*; lupež *m*. lopov *m*; **z. dříví** drvokradica *m*; **z. koní** konjokradica *m*; **-ka** *f* kradljivka *f*; tatica *f*; **-ský** kradljiv, tatski, lopovski; **z. klíč** tatski ključ; otpirač *m*; **-ství** *n*, **-stvo** *n* krađa *f*; lupeštvo *n*

zloduch *m* zlotvor *m*; zloduh *m*; zlotvor *m*

zlolestný lukav, kovaran

zlom *m* lom *m*; prelom *m*; **-ek** *m* ulomak *m*; slomak *m*; mat. razlomak *m*; **-en** slomljen, polomljen; **-ená noha** slomljena noga; **-ená moc** slomljena moć; **-ení** *n* prelom *m*; slomljenje *n*; **z. kosti** kostolom *m*; prelom kosti; **-enina** *f* prelomina *f*; **-ený** skršen; slomljen; polomljen; **-il si** slomio si je; **-itelnost** *f* lomnost *f*; lomljivost *f*; **-iti** slomiti; prelomiti; prebiti; skršiti; skrhati; **z. vaz** skrhati vrat; **z. vůli** skršiti volju; **-kovitý** (ras)komadan; u odlomcima; **-ky** *pl.* ulomci *pl.*; odlomci *pl.*; razlomci *pl.*; fragmenti *pl.*; **-ný** loman; lomljiv

zlomocný zloćudan; **rulík z.** *bot.* velebilje *n* (Atropa Belladona)

zlomysln-ík *m* zlobnik *m*; pakosnik *m*; zloban čovjek; **-ost** *f* pakost *f*; zloćudnost *f*; zloba *f*; **-ý** zloban; pakostan; zloćudan; zao

zlopověstný zloglasan, ozloglašen

zlopašný zločinački

zlořád *m* nered *m*

zloradostný zlorad; zlurad

zlořádný strašan; opak

zlořeč-ení *n* proklinjanje *n*; kletva *f*; prokletstvo *n*; **-ený** proklet; **-iti** proklinjati; prokleti; ukleti; **-ník** *m* psovač *m*; proklinjač *m*

zlost(ť) *f* srdžba *f*; ljutina *f*; **-ně** srdito, ljutito; **-ný** srdit; ljut, -it

zlosyn *m* zlikovac *m*; zločinac *m*; zlotvor *m*

zlota *f* zloća *f*; pakost *f*

zlotřil-ec *m* zlotvor *m*; propalica *f*; **-ost** *f* opakost *f*; bludnost *f*; **-ý** propao, zločest

zloubení *n* presvođenje *n*

zlouditi izmamiti

zloupiti oteti, preoteti

zloužití *n* zloporaba *f*

zlovášeň *n* zlostrast, -nost *f*

zlověstný zlokoban

zlověštec *m* zloguk *m*; zloslutnik *m*

zlovol-ník *m* zlobnik *m*; **-ný** zloban; zle ćudi

zlozvuk *m* nesklad *m*

zlozvyk *m* loša navika *f*, nepristojnost *f*

zlý zao, zločest, rdav, zloćudan, hud; **z. duch** zao duh, zloduh *m*; **z. hlas** ružan glas; **z. jazyk** zloban jezik; **z. skutek** rdav čin; zlodjelo *n*; **z. osud** zla sudbina

zlyk-ačka *f* štucavica *f*; grčevito jecanje; **-ání** *n* štucanje *n*; jecanje *n*; **-ati** štucati; jecati

zlysati oćelaviti

zmačk-ání *n* zgužvanje *n*; zgnječenje *n*; **-aný** zgužvan; zgnječen; **-ati** zgužvati; zgnječiti; **-nouti** pritisnuti; stisnuti

zmáhati se rasti; povećavati se; jačati; preotimati mah; množiti se

zmála od mala; skoro

zmalátn-ělost *f* malaksalost *f*; omlitavljenje *n*; slabost *f*; **-ělý** malaksao; mlitav; slab; **-ěti** (s)malaksati, omlitaviti; (o)slabiti

zmalomyslněti postati malodušan

zmalovati oličiti; **z. (koho)** izlemati; izdevetati
zmámený zbunjen; smućen; smeten, omamljen
zmámiti omamiti
zmanouti si pasti iznebuha na pamet; sjetiti se; uobraziti si
zmar *m* zator *m*; propast *f*; danguba *f*; uništenje *n*; kvar *m*; **na z.** bez koristi; uludo
zmař-en osujećen; uništen; **-ení** *n* osujećenje *n*; uništenje n; **-eny** osujećeni; uništeni; **-í** osujeti; spriječi, uništi; **-iti** osujetiti; uništiti; spriječiti;
zmásti (se) smesti (se); zbuniti (se); zabuniti se; pobrkati; zamrsiti
zmate-ční stížnost ništovna žalba; **-čnost** *f* pobrkanost *f*; ništetnost *f*; **-čný** ništav, pobrkan; ništetan; **-k** *m* zbrka *f*; metež *m*; nered *m*; kaos *m*; **-ní** *n* pometnja *f*; zabuna *f*; darmar *m*; **z. jazyku** pometnja jezika; **-nost** *f* zbunjenost *f*; smetenost *f*; zamršenost *f*, zbrka *f*; **-ný** zbunjen, smeten, zabezeknut; zamršen; pobrkan; zbrkan; **z. člověk** smetenjak *m*; zbunjen čovjek; **z. hluk** halabuka *f*
zmazati za-, na-mazati, zamrljati, uprljati; **z. (koho)** izlemati
změk-čen umekšan, smekšan; **-čení** *n* umekšanje *n*; smekšanje *n*; **-čilý** mekoputan, slab; **-čiti** umekšati; omekšati; smekšati; raskvasiti; **-čování** *n* umekšavanje *n*; smekšavanje *n*; **-čovadlo** *n* sredstvo koje ublažuje; **-lý** umekšan; **-ne** (u)mekša se; raskvasi se; **-nouti** umekšati; raskvasiti; **-nutí** *n* umekšavanje *n*
změň! izmijeni!; **z. krok!** mijenjaj korak!; **z. nohu!** pro-, izmijeni nogu!
změ-na *f* promjena *f*, izmjena *f*; **z. bydliště** promjena stana; **z. počasí** promjena vremena; **-něn** promijenjen; **-nil se** izmijenio se; promijenio se; **-niti (se)** promijeniti; izmijeniti; mijenjati se; preokrenuti se; preobraziti se; preinačiti; **z. své přesvědčení** promijeniti svoje uvjerenje; **-ňovati** promjenjivati; mijenjati, preinačivati, preokretati
zmenš-en(ý) umanjen, smanjen; **-ení** *n* umanjenje *n*; smanjenje *n*; **-il** umanjio; smanjio; **-ování** *n* umanjivanje *n*; smanjivanje *n*; **-iti** umanjiti; smanjiti; usitniti; **-oval rychlost** smanjivao, usporavao brzinu; **-ovati** smanjivati, umanjivati
změny *pl.* promjene *pl.*; preokreti *pl.*
změř! izmjeri!; **-iti** izmjeriti
zmešk-ání *n* zakašnjenje *n*; zanemarenje *n*; **-ati** zakasniti; zanemariti; propustiti
zmetek *m* pomet *m*, nakaza *f*; nedonošče *n*
zmije *f* riđovka *f* (Pelias berus); ljutica *f*; crnokrug *m*; **z. písečná** poskok obični (Vipera am.)
zmín-ěný spomenut, napomenut; rečen; **-il se** spomenuo je; **-iti se** spomenuti, napomenuti; **-ka** *f* napomena *f*, spominjanje *n*
zmírati umirati; gubiti se (o glasu); **z. žízní** skapavati od žeđe

zmírn-ěn(ý) ublažen; umjeren; olakotan; **-ění** *n* ublaž-enje *n*, -avanje *n*; olakšanje *n*; **-iti** ublažiti; olakšati; **z. trest** ublažiti kaznu
zmírňov-ací ublažujući; **-ati** ublažavati; olakšavati
zmit *m* zamah *m*; potez *m*; polet *m*
zmít-ání *n* kolebanje *n*; ljuljanje *n*; mahanje *n*; **-ati (se)** kolebati se; ljuljati se; koprcati se; **z. sebou** bacati se; koprcati se
zmiz-el iščeznuo; nestao; izginuo; izgubio se; **-ení** *n* iščeznuće *n*; nestanak *m*; **-eti** iščeznuti; nestati; izgubiti se; šmugnuti; **-í** iščezne; nestane
zml-ádí, -ada iz mladosti, od mladosti; **-aditi** pomladiti, podmladiti; **-ádnouti** pomladiti se
zmlátiti izmlatiti; ovršiti; namlatiti; **z. koho** isprebijati koga; istući; ispremlatiti
zmlaz-ení *n* pomlađenje *n*; **-ovati** pomlađivati
zmlíti samljeti
zmlknouti umuknuti; zašutjeti
zmlsati potrošiti novac za poslasticu
zmnohonásob-ení *n* umnogostručenje *n*; pomnoženje *n*; **-iti** umnogostručiti; pomnožiti
zmnožiti umnožiti; pomnožiti
zmoci smoći; premoći; smognuti; uzmognuti; nasmagati; **z. daně** nasmagati za porez; **z. (koho)** nadvladati, svladati; premoći; nadjačati; **z. se** ojačati; oporaviti se; preoteti mah
zmocn-ěn(ý) opunomoćen; ovlašten; **-ěnec** *m* opunomoćenik *m*; ovlaštenik *m*; **-ění** *n* opunomoćenje *n*, ovlaštenje *n*; ovlaš-ćenje, -ćivanje *n*; punomoć *f*; **-il se** ugrabio; osvojio; **-iti** opunomoćiti; ovlastiti; povlastiti; osiliti; mat. kvadrirati; **z. se (koho)** uhvatiti; dočepati se; dokopati se; osvojiti; zauzeti; prisvojiti; zavladati
zmocňování *n* kvadriranje *n*
zmočiti za-, u-močiti; pokvasiti; smočiti
zmodernisovati preinačiti po modi; modernizirati
zmodrati pomodrjeti; pomodriti
zmodrch-ané hedvábí zamršena svila; **-ati** zamrsiti
zmohutněti ojačati; uvećati se; povećati se
zmoknouti pokisnuti; nakisnuti
zmoriti oslabiti, izmoriti; umoriti
zmot-aný zapleten; zamršen; **-ati** zaplesti; zamrsiti; smotati; smesti; pobrkati; pomrsiti
zmoud-ření *n* opamećenje *n*; **-řeti** opametiti se
zmožen(ý) iscrpljen; istrošen; izmrcvaren; umoran
zmrh-ání *n* rasipnost *f*; **-ati** razasuti; rastepsti; potrošiti; uništiti
zmrskati išibati, izbičevati
zmrstiti se skupiti se; smežurati se
zmrtvýchvstání *n* uskrsnuće *n*
zmrzač-en(ý) osakaćen, kljast;

sakat; **-ení** *n* osakaćenje *n*; krnjenje *n*; **-ený brouk** osakaćeni kukac; **-iti** osakatiti; nakaziti; okrnjiti; okržljaviti; **-ování** *n* osakaćivanje *n*

zmrzáv-á se smrzava se; ledi se; **-ání** *n* smrzavanje *n*; **-ati** smrzavati se

zmrz-lina *f* sladoled *m*; **-linář** *m* sladoledar *m*; **-lý** smrzao; smrznut, ozebao; **-ne se** smrzne se; **-nouti** smrznuti se; slediti se; ozepsti se; **-nutí** *n* smrznuće *n*; **-nutý** smrznut; pomrzli

zmuč-ené dítě izmučeno dijete; **-iti** izmučiti, namučiti

zmuchlati zgužvati

zmůže (se) smogne se; uzmogne se

zmuži-lec *m* hrabar, srčan čovjek; **-lost** *f* hrabrost *f*; srčanost *f*; muževnost *f*; **-lý** hrabar; srčan; muževan; odvažan; **-ti se** sabrati se, osokoliti se

zmýl-il se prevario se; **-iti se** prevariti se; pogriješiti, dovesti u bludnju

zná se zna se, poznaje se

znač-iti obilježiti; označiti; značiti; znamenati; **-ka** *f* oznaka *f*, markacija *f*; **-ná ztráta** znatan, velik gubitak; **-ně** znatno, prilično; **-nou měrou** znatnom mjerom; **-ný** znatan, priličan, velik; **z. obnos** znatna svota

znáhla iznenada; nenadano

znak *m* znak *m*; značka *f*; grb *m*; simbol *m*; znamenje *n*

znakoplavka *f zool.* nauznačarka *f* (Notonecta gl.)

znakosloví *n* nauka o grboslovlju; grboslovlje *n*; heraldika *f*

znal-ec *m* znalac *m*; vještak *m*; poznavalac *m*; stručnjak *m*; **z. umění** poznavalac umjetnosti; **z. země** poznavatelj zemlje; **-ecký (y)** znalački; vještački: stručnjački; **-ost** *f*, **-ství** *n* znanje *n*; poznavanje *n*; **-ost světa** poznavanje svijeta; **-ý (čeho)** vješt

znám poznajem; poznam; znam; umijem; **-á** *f* znanica *f*, poznata *f*; **-á věc** poznata stvar; **-ého člověka** poznatog čovjeka

znamen-á znači; označava; bilježi; **-ající** značeći; bilježeći; **-alo by** značilo bi; **-ám se** bilježim se; **-ání** *n* oznaka *f*, označ-enje, -ivanje *n*; **-ání času** označivanje vremena; **-ati** označivati, označiti; bilježiti; **-í** *n* znak *m*; znamenje *n*; biljeg *m*; obilježje *n*; upozorenje *n*; **z. mateřské** materinski znak; madež *m*; **z. otázky** znak pitanja; upitnik *m*; **z. rohen** znak trubljom; **-itost** *f* znamenitost *f*; **-itý** znamenit; odličan; izvrstan; znatan; ugledan; **z. úspěch** vanredan uspjeh

znam-énko zvolání znak usklika; uskličnik *m*

známk-a *f* znak *m*; biljeg *m*; obilježje *n*; oznaka *f*; ocjena *f*; marka *f*; red *m*; **z. poštovní** poštanska marka; **z. z mravů** red iz ćudorednosti (vladanja); **-ovati** lijepiti marke, ocjenjivati; markirati

znám-o poznato; **jak -o** kako je poznato; **-ost** *f* poznanstvo *n*; **-ý** *m* znanac *m*; poznanik *m*;

adj. poznat, znan; **-ých věcí** poznatih stvari

znání *n* znanje *n*

znárod-něti postati popularan; **-niti** ponaroditi; podomaćiti

znásil-niti učiniti nasilje; silovati; **-ňování** *n* ugnjetavanje *n*; nasilje *n*; silovanje *n*

znásob-ení *n* umnoženje *n*; pomnoženje *n*; **-enina** *f* umnožak *m*; **-í se** pomnoži se; **-iti** pomnožiti; umnožiti

znatel *m* znalac *m*; vještak *m*; poznavalac *m*; **-ný** vidljiv, znatan

znáti poznavati; znati; umjeti

znaviti se umoriti se

znázorniti predočiti; prikazati; zorno prikazati

znečistiti onečistiti; opoganiti; uprljati; okaljati

znečištěn onečišćen; uprljan; **-í** *n* onečišćenje *n*; poganjenje *n*; oskvrnuće *n*

znehodnoc-ení *n* obezvređenje *n*; obescjenjivanje *n*; **-oval** obezvrijedivao; **-ovati** obezvrijedivati; obescjenjivati

znehodnotiti obescijeniti; oboriti vrijednost; devalvirati

znechutiti ogaditi; omraziti; **z. se** gaditi se

znejapna nespretno

zneklid-niti uznemiriti; **-ňoval** uznemirivao; **-ňování** uznemirivanje *n*; **-ňovati** uznemirivati

znelíbiti se ne sviđati se; ne dopasti se

znělka *f* sonet *m*; znjelka *f*

znemož-něn onemogućen; **-ni** onemogući; spriječi; **-nil** onemogućio; **-niti** onemogućiti; preprečiti; **-ňování** *n* onemogućivanje *n*, sprečavanje *n*; **-ňovati** onemogućivati, sprečavati; **-ňuje** onemogućuje; sprečava

znemrav-nělost *f* izopačenost *f*; pokvarenost *f*; demoralizacija *f*; **-nělý** izopačen; pokvaren; **-něti** pokvariti; izopačiti

znenadání iznenada; nenadano

znenáhla polagano, polako; postepeno

znění *n* zvečanje *n*; zvonjenje *n*; doslovni tekst; **z. je autentické** tekst je autentičan; **z. v uších** zujanje u ušima

znepokoj-en uznemiren; nemiran; **-ení** *n* uznemirenje *n*; **-iti se** uznemiritise; usplahiriti se; **-ovatel** *m* uznemirilac *m*; svadljivac *m*; **-ovati** uznemirivati

znepřátel-ený zavađen; **-iti se** zavaditi se, posvaditi se, omraziti

znesnadniti otegotiti; otešćati

znesvářiti se posvaditi se

zne-svěcení *n* oskvrnuće *n*; obešćašćenje *n*; **-světiti** oskvrnuti, obeščastiti (sveto); obesvetiti

znešvař-ení *n* nagrđenje *n*, -đivanje *n*; oskvrnjenje *n*; **-iti** nagrditi; okrnuti; **-uje** nagrđuje; **-ující** nagrđujući

znět-í *n* upaljenje *n*; **-ný** upaljiv

znetvoř-ení *n* izobličenje *n*; unakaženje *n*, nagrđenje *n*; **-ený** izobličen; iznakažen; **-iti** izobličiti; izopačiti; nakaziti; nagrditi; **-uje** izobličuje; nagrđuje

zneuct-ění *n* obeščašćenje *n*; **-iti** obeščastiti; **-ívající** obeš-

čašćujući; sramotan; **-ívání** *n* obeščašćivanje *n*; **-ívati** obeščašćivati
zneuznati nepriznati, nepriznavati
zneuž-il zlorabio; **-íti** zlorabiti: zlo upotrebiti; **-ití** *n* zla poraba, zlo(po)raba *f*, zloupotreba *f*; **-ívá** zlorabi; **-ívání** *n* zlorabljenje *n*; **-ívati** zlorabiti
znevážiti si čeho prezirati, prezreti
zní zvuči; ječi; odzvanja; **-cí** zvučan, koji zvuči
znič-en(ý) uništen; upropašten; propao; **-ení** *n* uništenje *n*; upropaštenje *n*; **-eno** uništeno; **-ený život** uništeni život; **-il** uništio; upropastio; **-itelný** razoriv; **-iti** uništiti; upropastiti; razoriti; satrti; unesrećiti; zatrti
zníti glasiti; zvečati; ječati; oriti se; zvoniti; odjekivati; zujati: **z. na jméno** glasiti na ime; **z. v uších** zujati (zvoniti) u ušima
znízka poniže
znov-a iznova; ponovno; nanovo; opet; **z. na novo** jovo na novo; **z. nakládati** nanovo tovariti; **z. říci** opet reći; ponoviti; **z. zříditi** ponovo urediti; preurediti; **-u** ponovno, opet; **z. upraviti** nonovo udesiti, preudesiti; **-uzření** *n* preustrojenje *n*, -uređenje *n*, obnovljenje *n*
zrození *n* preporodaj *m*, preporod *m*
znuzeti osiromašiti
zob *m* ptičja hrana; **-áček** *m* kljunčić *m*; **-ák** *m* kljun *m*: **-ákovitý** kljunast; **-ati** zobati; kljucati; **-ecněti** postati opći
zobo-nosci *pl. zool.* dugorošci *pl.* (Cerambycidae); **-noska révová** *f zool.* pipa trsonočna *f* (Rhynchites betuleti); **-noska topolová** *f zool.* strizibuba topolova (Saperda carcharias); **-rožec** *m zool.* kljunorog *m* (Buceros rhinoceros)
zobraceti is-, preo-kretati
zobraziti naslikati, pokazati na slici
zocel-il se očeličio se; **-iti** očeličiti
zočiti uočiti; ugledati
zodpověd-ěti dopis odgovoriti na list; **-nost** *f* odgovornost *f*; **-ný** odgovoran
zodpovíd-al se odgovarao je; opravdavao se; **-ání** *n* odgov-ornost *f*; -aranje *n*; **-ati se** opravdavati se; odgovarati
zohav-ení *n* unakaženje *n*; **-ený** unakažen; izobličen; **-iti** izopačiti; izobličiti; nagrditi; nakaziti
zohýbati savijati, (is)previjati, iskriviti
zohyzd-ění *n* nagrđenje *n*; **-iti** nagrditi; nakaziti
zokrouhliti zaobliti; zaokružiti
zoolog-ická zahrada zoološki vrt; **-ie** *f* zoologija *f*; životinjstvo *n*; **-ický** zoološki, životinjski
zora *f* zora *f*; svanuće *n*
zor-ané pole izorano, uzorano polje; **-aný** izoran; **-ati** preorati; izorati
zorav *m zool.* ždral *m* (Grus)
zoře *f* svanuće *n*; zora *f*
zořice *f* danica *f*; venera *f*; jutarnjica *f*
zorn-ice, **-ička** *f* zjenica *f*

zorný bod stanovište *n*
zosnovati zasnovati; osnovati; satkati; uzročiti
zosob-nění *n* utjelovljenje *n*; poosobljenje *n*; personifikacija *f*; **-niti** utjeloviti; poosobiti
zost-ra oštro; **-ření** *n* pooštrenje *n*; **-řiti** pooštriti; zaoštriti; **-řuje se** pooštrava se; **-uditi** osramotiti
zošklív-ělost *f* odvratnost *f*; **-ěti** poružnjeti; **z. se** zgaditi se; ogaditi se; **-itelný** odvratan
zotav-ená *f* oporavak *m*; odmor *m*; **-ení** *n* oporavak *m*; oporavljanje *n*; **-iti se** oporaviti se; odmoriti se, ozdraviti; **-ování** *n* oporavljanje *n*; **-ovati se** oporavljati se; **-ovna** *f* oporavilište *n*; odmaralište *n*
zotroč-ení *n* ropstvo *n*; robovanje *n*; **-ilý** ropski; sužanjski; podao;; **-iti** baciti u ropstvo, porobiti; zarobiti; zasužnjeti; podjarmiti
zotvírati pootvarati
zoub-ek *m* zubić *m*, zupčić *m*; **-kovací jehly** igle za zupčanje; **z. klíč** ključ za zupčanje; **-koměr** *m* zubomjer *m*; **-kování** *n* zupčanje *n*; **-kovaný** zupčan; **-kovati** zupčati; nazubiti
zoufal-á *f* očajnica *f*; *adj.* očajna; **-e** očajnički, zdvojno, očajno; **-ec** *m* očajnik *m*; **-ost** *f*, **-ství** *n* očaj *m*, -anje *n*, -nost *f*; zdvojnost *f*; zdvajanje *n*; **-ý** očajan, očajnički; zdvojan
zoufati očajavati, zdvajati
zouti izuti
zouv-adlo *n*, **-ák** *m* izuvač *m*; izuvalo *n*; **-ati** izuvati
zpáčiti pripovrnuti, zapovrnuti; prevrnuti, preokrenuti
zpaměti naizust, napamet
zpanšt-ilý, **-ělý** pogospođen; **-iti** pogospoditi se
zpáteč-ní povratan; **z. lístek** povratna karta; karta za povratak; **z. tažení** uzmak *m*; povratak *m*; **-nický** natražnjački; **-nictví** *n* natražnjaštvo *n*; **-ník** *m* natražnjak *m*; mračnjak *m*; **-ný** nazadan
zpátky! natrag!, natraške
zpečet-ěn zapečaćen; **-iti** zapečatiti
zpečov-ání *n* protivljenje *n*; ustezanje *n*; kraćenje *n*; **-ati se** protiviti se; ustezati se; opirati se; ustručavati se
zpeněž-ení *n* unovčenje *n*; **-í** unovči; **-iti** unovčiti; **-ování** *n* unovčavanje *n*; **-ovati** unovčavati
zpěniti se uspjeniti se; zapjeniti se; zapjenušiti se
zpeřený list perast list
zpestřovati išarati; ušareniti; uljepšavati
zpět natrag, nazad, unatrag, unazad; **-ný** uzvratan; povratan; retroaktivan
zpěv *m* pjevanje *n*; pojanje *n*; (s)pjev *m*; **z. u mrtvého** opijelo *n*; **-ácký spolek** pjevačko društvo; **-ačka** *f* pjevačica *f*; **-ák** *m* pjevač *m*; pojac *m*; **-avý pták** ptica pjevačica, p. pjevica; **-ní ptáci** ptice pjevice; **-ník** *m* pjesmarica *f*; **-ný** skladan, (s)pjevan; **-ohra** *f* opera *f*
zpevniti učvrstiti
zpít svobodou opamljen slobodom

zpíti (koho) napiti; opiti koga; **z. se** opiti se; naljoskati se; nakresati se

zpitom-ělý omamljen; zaglušen; zapanjen; **-ěti** omamiti; oglupaviti

zpitvoř-enost *f* iznakaženost *f*; nagrđenost *f*; **-iti** iznakaziti; izvrći ruglu

zpív-á pjeva; **-ající** pjevajući; **-aná mše** velika ili pjevana misa; **-ání** *n* pjevanje *n*; **-aný** pjevan; **-ati** pjevati; pojati

zplasknouti splasnuti

zplesnivěti upljesniviti se; popljesniviti

zplichtiti pokvariti

zplna srdce rád od srca rado; vrlo rado

zplnomoc-něn(ý) opunomoćen; ovlašten; **-nění** *n* opunomoćenje *n*; punomoć *f*; ovlaštenje *n*; **-niti** opunomoćiti; ovlastiti

zplod *m* plod *m*, rod *m*, proizvod *m*; **-ina** *f* proizvodnja *f*; **-itel** *m* proizvodnik *m*; roditelj *m*, otac *m*; **-iti** načiniti; proizvesti; začeti, roditi (dijete)

zplošt-ělost *f* spljoštenost *f*; plosnatost *f*; **-ělý** plosnat; spljošten; **-iti** spljoštiti (se)

zplozen proizveden; napravljen; rođen

zpocený uznojen

zpodklenouti ozdol svesti

zpodobiti prikazati

zpodstatnělý samostalni, supstantivan

zpokorna ponizno, smjerno

zpola napola, popola

zpoličkovati ispljuskati; isćuškati

zpolovice napola, na pol; polovično

zpomaliti usporiti

zponenáhlu polagano, polako

zpopeln-ění *n* opepeljenje *n*; spaljenje *n*; **-iti** pretvoriti u pepeo; spaliti; opepeljiti; sažgati (u krematoriju)

zpotvoř-ený izobličen; **-iti** izobličiti

zpouzeti se protiviti se; opirati se

zpov-ěď *f* ispovijed *f*; ispovijest *f*; **-ědní** ispovjedni; ispovjednički; **-ědnice** *f* ispovjedaonica *f*; **-ědník** *m* ispovjednik *m*; **-ídati se** ispovijedati se; ispovjediti se

zpovšedniti učiniti općim; poopćiti

zpovzdálí poizdaleka; poizdalje

zpozd-ění *n* zakašnjenje *n*; zadocnjenje *n*; **-í se** zakasni, -t će; **-ilec** *m* budala *f*; bedak *m*; glup-an, -ak *m*; **-ilost** *f* budalaština *f*; glupost *f*; **-ilý** budalast, nerazuman; **-iti se** zakasniti; zadocniti; **-ívám se** kasnim; zakašnjavam; **-ívati se** kasnjeti; zakašnjavati

zpozorov-al opazio; primijetio; **-án** opažen; primijećen; **-ati** opaziti; zamijetiti

zpož-dění vidi **zpozdění**; **-ďování** *n* zakašnjivanje *n*; kašnjenje *n*; **-ďovati** zakašnjivati

zpracov-ání *n* obrađivanje *n*; obradba *f*; **-aný** obrađen; **-atel** *m* obrađivač *m*; **-ati** obraditi;

obdjelati; potrošiti; obrađivati; **z. materiál** potrošiti materijal

zprah-lý posušen; **-nouti** posušiti se

zpráchniv-ělost *f* tru(h)lost *f*; tru(h)lenje *n*; **-ěti** istru(h)nuti; istrunuti; prhnuti

zpráv-a *f* vijest *f*; izvještaj *m*; izvješće *n*; glas *m*; dojava *f*; **-u dáti** izvijestiti; dati izvještaj

zprav-en obaviješten; upućen; **-ení** *n* obavještenje *n*; **-idla** redovito; obično; **-iti** obavijestiti; dojaviti; izvijestiti; **-odaj** *m* izvjestitelj *m*; **-odajství** *n* izvještajna služba; izvješćivanje *n*

zpražiti se opržiti se; opeći se; **z. koho** naučiti koga pameti

zpředu sprijeda

zpře-házeti ispremetati; **-hýbati** isprevijati; **-rážeti** porazbijati; isprebijati; **-trhati** raskidati; **-vraceti** prevrtati; preokretati; isprevraćati

zpříčení *n* poprekost *f*; poprečni položaj

zpříjem-nění *n* ugodljivost *f*; udobnost *f*; **-niti** ugoditi; učiniti ugodnim

zpřím-a uspravno; ravno; **-iti** uspraviti

zpřítomniti predočiti; zamisliti

zprohýbaný ispresavijan; savinut

zpronevě-ra *f*, **-ření** *n* pronevjer-a *f*, -enje *n*; zatomljenje *n*; utaja *f*; **-řilec** *m* pronevjeritelj *m*; **-řilost** *f* nevjernost *f*; **-řiti** pronevjeriti; zatomiti; utajiti; **-řiti se** iznevjeriti se

zpropadený proklet

zpropitné *n* napojnica *f*; bakšiš *m*

zprosta naprosto

zprostiti osloboditi; odriješiti

zprostředkov-ací posrednički; **-aná půjčka** posredovan, isposlovan zajam; **-ání** *n* posredovanje *n*; posredništvo *n*; **-atel** *m* posrednik *m*; **-atelna** *f* posrednički zavod; **-ati** posredovati

zproštění *n* oslobođenje *n*; odriješenje *n*; odrješnica *f*; apsolutorij *m*; oprost od taksa; razriješenje *n*

zprotiv-ení *n* opiranje *n*; protimba *f*; **-ilost** *f* upornost *f*; odvratnost; **-ilý** uporan; odvratan; mrzak; gadan; **-iti** ogaditi; **z. se** ogaditi se, omrznuti, (su)protiviti se, zgaditi se

zpruditi načesati; ožuljati se

zprudka žestoko

zpruha *f* vitopero *n*; perce *n*; pružina *f*

zpruž-iti ispružiti; **-ný** ispruživ; pruživ; elastičan

zprv-a, -u isprva; najprije; prvo

zprýskati ispucati; popucati

zprz-něn, -a, -o oskvrnut; okaljan; **-nění** *n* oskvrnuće *n*; okaljanje *n*; onanija *f*; **-nil** oskvrnuo; okaljao; obljubio; **-niti** oskvrnuti; okaljati; obljubiti

zpuch-lina *f* nateklina *f*; oteklina *f*; **-nouti** nateći; oteći; nabreknuti; **-řelost** *f* trulež *f*; tru(h)lost *f*; truhlina *f*; **-řelý** truo; **-řeti** sprhnuti; istru(h)nuti; prhnuti

zpup-ně bahato; naduveno; **-nost** *f* bahatost *f*; naduvenost *f*; gordost *f*; obijest *f*; **-nouti** uzobijestiti se; **-ný** naduven; bahat; ohol; gord; obijestan
zpurný i vzpurný prkosan; uporan; jogunast
způsob *m* način *m*; običaj *m*; oblik *m*; **na ten z.** na taj način; **rozkazovací z.** zapovjedni način; **z. psaní** način pisanja; **z. stavby** način gradnje; slog građenja; **z. prodeje** način prodaje; **z. vlády** oblik vladavine; **z. života** način života; **-em** načinom; **-il škodu** načinio štetu; **-ilost** *f* sposobnost *f*; prikladnost *f*; valjanost *f*; **-ilý** sposoban; prikladan; vrstan, kadar; **-iti** prouzročiti, počiniti; uzro-čiti, -kovati; izazvati; napraviti; zametnuti; pokrenuti što; **z. hádku** izazvati svađu; **z. neštěstí** prouzrokovati nesreću; **z. škodu** počiniti štetu; **-nost** *f* pristojnost *f*; uglađenost *f*; **-ný** pristojan; uglađen; lijepa vladanja; **-uje škodu** prouzrokuje štetu; **-y** *pl. m* običaji *pl. m*; **z. selské** seljački običaji
zpust-lík *m* razvratnik *m*; razbludnik *m*; bečar *m*: zapuštenik *m*; **-lost** *f* zapuštenost *f*; opustjelost *f*; zanemarenje *n*; **-lý** zapušten; propao; zanemaren; razuzdan; opustio; raskalašen; **-nouti** opustjeti; zapustiti se; osamiti; propasti; **-ošení** *n* opustošenje *n*; haranje *n*; pohara *f*; **-ošiti** opustošiti; poharati
zpyšněti uzoholiti se
zpyt *m*, **-ování** *n* istraživanje *n*; tražnja *f*; **-atel** *m* istraživalac *m*; ispitivač *m*; istraživač *m*; **-ati, -ovati** istraživati; ispitivati; razmatrati; **-avý** pronicav
zračiti se očitovati se; objaviti; pojaviti se
zrad-a *f* izdaja *f*; izdaj-ništvo *n*, -stvo *n*, **-iti (koho)** izdati
zrád-ce *m* izdajica *f*; izdajnik *m*; **-kyně** *f* izdajnica *f*; **-ně**, **-ný** izdajnički; podmukao; **-ství** *n* izdajništvo *n*
zradovati se razveseliti se; poveseliti se
zrak *m* vid *m*; **-ová síla** sila vida; **-ový nerv** vidni živac
zral-e zrelo; **z. uvážiti** zrelo razmotriti, promisliti; **-é ovoce** zrelo voće: **-ost** *f* zrelost *f*; **-ý** zreo
zrána zarana, zorom
zraněn ozlijeđen; **-í** *n* ozljeda *f*; povreda *f*; rana *f*
zrání *n* dozrijevanje *n*; dozrelost *f*: zrijenje *n*; zrioba *f*
zran-itelný ranjiv; **-itelné místo** ranjivo mjesto; **-itelnost** *f* ranjivost *f*; **-iti** raniti; ozlijediti
zráti dozrijevati; zoriti; zreti
zraz-en izdan; odan; **-ování** *n* izdavanje *n*; prokazivanje *n*; odvraćanje *n*; **-ovati (koho)** izdavati (koga) ;prokazivati; **z. (od něčeho)** odvraćati; odgovarati (od nečega)
zrcad-lárna *f* zrcalana *f*; tvornica ogledala; **-lení** *n* zrcalenje *n*; **-liti se** zrcaliti se, sjati se, stakliti se; blistati se; **-lo** *n* zrcalo *n*; ogledalo *n*; **z. duté** ugnuto ili konkavno zrcalo; **z. vypuklé** pupčasto ili konveksno zrcalo; **z. nástěnné** zidno ogle-

dalo; o. na zidu
zrcátko toaletní toaletno ogledalce
zrecí vidan, vidljiv; **z. úhel** vidni kut
zřediti razrijediti; rastanjiti
zřeďovati razrjeđivati; prorjeđivati
zrejditi prokrstariti
zřejm-ě (-é) jasno, očito, očevidno, naočigled; **-ěji** jasnije; **-ost** *f* očevidnost *f*, jasnost *f*, vidljivost *f*; **-ý** očit, vidan, vidljiv, jasan, bjelodan, očigledan
zřek-nouti se odreći se; zahvaliti se; **-nutí** *n* odreknuće *n*; ostavka *f*
zření *n* gledanje *n*; pažnja *f*; pozornost *f*
zřetel *m* obzir *m*; **z. míti** imati obzir; osvrnuti se; **se -em** s obzirom; **-ně** razgovijetno, izrazito, jasno; **-něji** razgovijetnije, izrazitije; **-nější** razgovjetniji, jasniji; **-nost** *f* razgovijetnost *f*, jasnoća *f*; **-ný** razgovijetan, izrazit, jasan, očigledan
zřezati co iz-, raz-rezati što; **z. koho** izlemati koga
zrezav-ělý zarđao, rđav; **-ěti** zarđati
zřícen razvaljen, porušen; **-í** *n* urvina *f*; **-ina** *f* razvalina *f*; ruševina *f*, gradina *f*; podrtina *f*; **-inový** od ruševina; **-iny** *f pl.* razvaline *f pl.*, ruševine *f*
zříci se odreći se, odustati
zříditi urediti, osnovati, sagraditi, podići, podignuti; **z. hráz** sagraditi pregradu, nasip
zřídka rijetko, malokad
zřídlo *n* vrelo *n*, izvor *m*
zřík-á se odriče se; **-ání** *n* odricanje *n*; **-ati** se odricati se
zřím gledam, vidim
zřitelnice *f* zjenica *f*
zříti gledati
zřít-il se survao se, strmoglavio se; **-iti** porušiti, srušiti, razvaliti; **z. se** survati se, strmoglaviti se; srušiti se
zřízen osnovan, obrazovan, podignut, uređen; **-a škola** podignuta škola; **-ec** *m* namještenik *m*, službenik *m*; **-í** *n* uređenje *n*, podizanje *n*; ustanova *f*, uredba *f*; **-o** osnovano, obrazovano, podignuto, napravljeno, uređeno
zříz-ování *n* osnivanje *n*, obrazovanje *n*, podizanje *n*, uređivanje *n*; **-ovati** osnivati, podizati, uređivati; **-uje se** osniva se, obrazuje se; uređuje se, stvara se
zrn-astý, -atý zrnat, zrnast; **-ce** *n* zrnce *n*; **-éčko** *n* zrnce *n* mrvica *f*; **-ěný** zrnat; **-í** *n* zrnje *n*; **-iti se** zrniti se; **-itý** zrnat, zrnast; **-ko** *n* zrnce *n*; **z. vína** bobica grožđa; **-kovati** zrnčati; **-o** *n* zrno *n*; **ječné z.** ječmenac *m*
zrobiti izraditi, zgotoviti, napraviti
zrod-ila se myšlénka (po)rodila se misao; **-iti** (po)roditi
zros-iti orositi; **-olovatěti** postati kao hladetina
zrostlý narastao, izrastao
zrovna upravo, baš, uspravno, ravno; **z. tak** isto (upravo) tako
zrozený rođen
zruč-nost *f* spretnost *f*, vještina

f. okretnost f; **-ný** spretan, vješt, okretan
zrůd-a f čudo n; izrod m; nakaza f; **-nost** f izopačenost f; nepravilnost f; abnormalnost f; **-ný** izopačen; nakazan; nepravilan
zru-dnouti pocrveniti; **-měněti** porumenjeti
zruš-en ukinut; **-ení** n ukinuće n; dokidanje n; ukidanje n; **-eno** ukinuto; **-il trest** ukinuo kaznu; **-iti** ukinuti; dokinuti; poništiti, razvrći; **z. smlouvu** razvrgnuti ugovor; **-ování** n ukidanje n; **-ovati** ukidati
zrychl-en(ý) ubrzan; pospješen; **-il krok** ubrzao korak; **-iti** ubrzati; pospješiti; uskoriti
zrýti prekopati; okopati; raščeprkati; preriti; preštijati
zrz-avec, -oun m riđoglavac m; **-avý** riđ; **-obradý** riđobrad
zsin-alý blijed kao mrtvac; pro-, po-blijedio; **-ati** problijediti
zšikovati vojsko postrojiti vojsku
zšíleti poludjeti
zšíři u širinu
zšišatělá hlava čunjasta glava
ztahovati povlačiti; stezati; skupljati
ztaiiti utajiti, sakriti
ztělesniti utjeloviti; inkarnirati
ztem-na iz tame, iz mraka, muklo; **-nělý** potamnio; **-něti** potamnjeti; **-niti** potamniti
ztenč-en(ý) stanjen, istančan, otančan; **-ení** n istančanje n; o-, u-tančanje n; **-ím** istančam, stanjim; **-iti** istančati, stanjiti; utančati; stanjiti; smanjiti; **-ovati** istančavati; otančavati, smanjivati
ztenka natanko
ztepati (koho) izgrditi
ztepilý vitak, stasit
zteplíti otopliti
ztěsniti suziti
ztěžka teško; jedva
ztich-a tiho, mirno; nečujno; **-nouti** utišati se, utihnuti
ztišiti umiriti; ublažiti, utažiti
ztirati otirati
ztížiti otešćati, pogoršati
ztlouci (něco) istući; razbiti; **z. (koho)** isprebijati; izlupati; izdevetati
ztloukl istukao, izlupao; izmlatio; izlemao
ztloustnouti odebljati
ztlučen izdevetan; isprebijan
ztlumočiti protumačiti
ztopoř-ení ukrućenje n, ukočenje n, otvrdnuće n; **-iti** skrutiti
ztotožniti identificirati
ztracen izgubljen; **-o je** izgubljeno je; **-ý letec** izgubljeni letač
ztrác-ení n gubljenje n; **-eti** gubiti; rasplinuti se; **-í čas** gubi vrijeme; **z. se** gubi se
ztrápený ojađen, jadan
ztrát-a f gubitak m; **z. času** gubitak vremena; **-y** f pl. gubici m pl.
ztrat-i se izgubi se; **-il** izgubio; **-iti** izgubiti; **z. se** izgubiti se; iščeznuti, nestati; **z. hlavu** izgubiti glavu; zbuniti se; smesti se
ztráviti provesti (vrijeme)
ztrestati kazniti
ztřešt-ěná f luda f; **-ěn(ý), -ělý**

lud; mahnit; sulud; ćanut; **-ěnec** m ludov m; ludak m; smetenjak m; **-ěnost** f ludost f; ludovanje n; smušenost f
ztrhaný zrak oslabljen, pomućen vid
ztřískati koho izlemati, izlupati koga
ztrn-outi ukočiti se; užasnuti; preneraziti se; **-ulost** f ukočenost f; **-ulý** ukočen; **-utí** n ukočenje n
ztrojmocniti kubirati, dignuti na treću potenciju
ztrojnásobiti po-, u-trostručiti
ztropiti prirediti, skriviti, navrkati, počiniti
ztroskot-ání n nasukanje n; razmrskanje n; **z. lodi** brodolom m; **-ati** razbiti; nasukati se; razmrskati se
ztrouchnivě-lost f, **-ní** n istru(h)lost f; **-lý** istru(h)nuo, sagnjio; **-ti** istru(h)nuti, sagnjiti, strunuti
ztrpč-en ogorčen; **-iti** ogorčiti; zagrčiti; zagorčati; očemeriti; ožučiti; **-ování** n ogorč-avanje n, -enje n, -enost f; **-ovati** ogorčavati; ogorčivati
ztrýzniti zlostaviti
ztučně-lost f, **-ní** n pretilost f, ugojenost f; **-ti** odebeliti se, odebljati; ugojiti se
ztuh-a kruto; strogo; **-lost** f ukočenost f; krutost f; **-lý** ukočen; krut; zapanjen; **-nouti** ukočiti se; skrutiti se; otvrdnuti se; zapanjiti se
ztuch-lé sádlo smrdljiva mast; **-lina** f smrad po truležu; **-lý** truo; smrdljiv; pljesniv
ztup-ělý otupio; tup; **-iti** otupiti; zatupiti
ztuž-ený krut; ukrućen; **z. benzin** ukrućeni benzin; **-iti** skrutiti; ukrutiti, utvrditi
ztvrdn-outi otvrdnuti se; skrutiti se; **-utí** n otvrdnuće n
ztýr-aný zlostavljan; izmučen; **-ati (koho)** zlostavljati; namučiti; izmučiti
zub m zub m; zubac m; **z. času** zub vremena; **-ař** m zubar m; **-atá** f smrt f; **-até kolo** zubato kolo; zupčanik m; **-atec** m zool. zubatac m (Dentes vulgaris) (riba); **-atiti** zupčati; zubiti; **-atý** zubat; zupčast; **-iti se** smiješiti se; **-ní** zubni; zubarski; od zuba; **z. bolest, bolení -ů** zubobolja f; **z. kurs** zubarski tečaj; **z. lékař** zubar m, liječnik za zube; **z. píštěl** pištnjak od zuba; **z. technik** zubni tehni-čar, -k; **-nice** f zubni glas; **-otechnik** m zubotehničar m, zubotehnik m; **-ová sklenina** zubna caklovina; savat na zubima; **-ovačka** f raskretač m; ključ od pile; **-ovina** f desni f; zuberina f; **-ový** od zuba; zubni; **z. kámen** zubni kamen
zubožený jadan; bijedan
zub-r m zool. tur m; bizon m (Bos urus); **-ří** bizonji; **-řice** f turica f; **-y** m pl. zubi m pl.; **z. dostávati** dobivati zube
zúčastn-ění n sudjelovanje n; (su)učešće n; **-il se** sudjelovao; **-iti se** sudjelovati; prisustvovati
zúčtov-ání n obračun m; **-ati** obračunati
zuhel-něn pougljenjen; karboniziran; **-natění** n pougljenje n; karboniziranje n; **-natiti, -ně-**

ti pougljeniti; ogorjeti; karbonizirati

zulíbati izljubiti

zúmysl-a, -ně (zlo)namjerno; hotimično; **-ník** *m* zlobnik *m*; **-nost** *f* zlonamjernost *f*; **-ný** hotimičan; (zlo)namjeran; zloban

zúpln-a sasvim; potpuno; posve; **-iti** upotpuniti

zuř-ení *n* bješnjenje *n*; **-í bouře** bjesni bura; **-iti** bješnjeti; bjesniti; burljati; mahnitati; **-ivé protivníky** bijesne protivnike; **-ivec** *m* bjesnik *m*, divljak *m*; okrutnik *m*; krvolok *m*; divlja zvijer; **-ivost** *f* bijes *m*; bjesnoća *f*; bjesnilo *n*; bjesnost *f*; mahnitost *f*; **-ivý** bijesan; mahnit; bjesomučan; goropadan

zúro-čen(ý) ukamaćen; **-čení** *n* ukamaćenje *n*; **-čitelný** ukamativ, ukamaćen, koji nosi kamate; **-čiti** ukamatiti; **-čování** *n* ukamaćivanje *n*; **-čovati** ukamaćivati

zúrod-něn(ý) oplođen; **-nění** *n* oplođenje *n*; oplodnja *f*; **-niti** oploditi (zemlju); **-ňování** *n* oplođivanje *n*; **-ňovati** oplođivati

zúrokov-ání *n* ukamaćivanje *n*; **-ati** ukamaćivati; ukamatiti

zůst-al dlužen ostao dužan; **-alo** ostalo; zaostalo; **-ane v platnosti** ostaje na snazi; **-atek** *m* zaostatak *m*; ostatak *m*; **-ati** ostati; zaostati; preostati; **z. pozadu** zaostati; **-ává** zaostaje; ostaje; **-ávání** *n* (za)ostajanje *n*; **-ávati** ostajati; stanovati; **z. pozadu** zaostajati; **-avitel** *m* oporučitelj *m*; **-aviti** ostaviti; pridržati

zušlech-tění *n* oplemenjenje *n*; uglađenost *f*; **-titi** oplemeniti; **-ťování** *n* oplemenjivanje; **-ťovati** oplemenjivati

zúž-ení *n*, **-ování** *n* suživanje *n*; **-iti** suziti

zužitkov-ání *n* upotreba *f*; iskorišć-enje *n*, -ivanje *n*; **-ati** upotrijebiti; iskoristiti

zvábiti domamiti; navabiti

zvací sazivački; pozivni; **z. lístek** pozivna karta; pozivnica *f*; **z. výbor** sazivački odbor

zváč *m* pozivač *m*, sazivač *m*

zvad-lé růže uvenule ruže; **-lost** *f* uvenulost *f*; **-lý** uvenuo; **-nouti** uvenuti; povenuti

zváhavěti usporiti

zval zvao; pozivao

zváleti izvaljati; povaljati

zvalchovati uvaljati

zván, zvaný pozvan; uzvan; prozvan; **-í** *n* **(sove)** ćukanje *n*; huhukanje *n*

zvan-í *n* pozivanje *n*; poziv *m*; **-ý** pozvan; **tak z.** takozvani

zvápen-atěti ovapnjeti; **-ění** *n* ovapnjenje *n*

zváti zvati, pozivati; uzvati; dozvati; **z. se** nazivati se, imenovati se; **z. k obědu** pozvati na objed (ručak); **z. (koho)** imenovati, zvati imenom; **z. k tanci** zamoliti za ples

zváž-iti odvagnuti; odmjeriti; procijeniti; **z. se** (pre)vagnuti se; pretezati; posunovratiti se; **-něti** uozbiljiti se

zve zove, poziva

zvečera uveče(r); pod veče(r)

zvěč-nělý pokojni; **-niti** ovjekovječiti

zvěd *m* uhoda *f*; špijun *m*; izvidnik *m*

zved-ák *m* dizač *m*; navijalo *n*; vitao *m*; **-ati** dizati

zvědav-ě znatiželjno; **-ec** *m* znatiželjnik *m*; **-ost** *f* znatiželja *f*; znatiželjnost *f*; radoznalost *f*; ljubopitnost *f*; izvjedljivost *f*; **-ý** znatiželjan; radoznao; ljubopitan; znaličan

zvedený valjano odgojen

zvěděti saznati; doznati

zvednouti podignuti; dići

zvědy *pl.* izvidi *pl.*; izviđanje *n*; potraga *f*

zveleb-ení *n* unapređenje *n*; dizanje *n*; poboljšanje *n*; **-iti** unaprediti; podići, uvećati; **-ování** *n* unapređivanje *n*; poboljšavanje *n*; **-ovatel** *m* unapređivač *m*; promicatelj *m*; **-uje** unapređuje

zvelič-ení *n* uveli-čenje, -čavanje *n*; **-iti** uveličati; preuveličati; **-ování** *n* uveličavanje *n*; preuveličavanje *n*; **-ovati** uveličavati; preuveličavati

zven-čí, -ku izvana; spolja

zvěř *f* zvjerad *f*; divljač *f* (-i); **-ina** *f* divljač *f*; **-inář** *m* trgovac divljači; **-inec** *m* zvjerinjak *m*; zoološki vrt; menažerija *f*

zvěrolékař *m* živinar *m*; veterinar *m*; živinski liječnik; **-ství** *n* živinarstvo *n*; veterinarstvo *n*

zvěřstvo *n* zvjerstvo *n*; divljaštvo *n*; divljačina *f*

zvěst *f* vijest *f*; glas *m*

zvésti se izvrći se; vrći se; uspjeti

zvěstov-ání *n* navješćivanje *n*; blagovještenje *n*; **z. Panny Marie** Blagovijest *f*; **-atel** *m* navjestitelj *m*; **-ati** navijestiti; naviještati; objaviti

zvetchnouti ostarjeti; zastarjeti

zvět-ralý rastrošen; bljutav, ustojan (piva); **-rati** rastrošiti se; raspasti se; istruhnuti

zvětřiti naslutiti; nanjušiti; **z. se** poplašiti se

zvetšeti zastarjeti; trošiti se

zvětš-en povećan; **-eně** uvećano; **-ení** *n* povećanje *n*; **-iti** povećati; uveličati; uzveličati; **-ovací sklo** povećalo *n*; **-ovadlo** *n* povećalo *n*; **-ování** *n* povećavanje *n*; uvećavanje *n*; **-ovati** povećavati; uveličavati; uzveličavati; pretjerivati

zvící velik (-a, -o) kao; **z. jablka** (velik) kao jabuka

zvídati něco ispitivati, izviđati nešto; istraživati

zviklati (koho v čem) pokolebati koga; učiniti nekoga nemogućim

zvířátko *n* zvjerka *f*; životinjica *f*

zvíř-e *n* životinja *f*; živinče *n*; zvijer *f*; **-ecí** životinjski; **-eckost** *f* zvjerstvo *n*; **-ecký** živinski; zvjerski; **-ectvo** *n* životinjstvo *n*; životinjsko carstvo; **-etnice** *f* večernjača *f*; Venera *f*; **-etník** či **zvěrokruh** *m* zvjerovac *m*; suncopas *m*; životinjski pojas

zvířiti uzvitlati, uzbuditi

zvítěz-il pobijedio; **-iti** pobijediti

zvlášt-ě osobito; napose; naročito; posebno; zasebno; posebice; **z. když** osobito kad; **z. v obchodě** naročito u trgovini; **z. těžké** vanredno teško; **z. dáti** posebno dati; **z. důležitý** osobito važan; **-ní** osobit; naročit; poseban; svojstven; izvanredan; osebujan; odijeljen; zaseban; čudan; **z. člověk** čudnovat, neobičan čovjek; **z. pokoj** posebna soba; **z. pozornost** vanredna pažnja; **z. vlak** poseban vlak; **z. půvab** poseban čar; **z. je** značajno je; čudnovato je; **z. vchod** zaseban ulaz; **-nost** *f* osobitost *f*; naročitost *f*; neobičnost *f*; osebujnost *f*; osebina *f*
zvlažiti navlažiti; ovlažiti; povlažiti; u-, s-močiti; smlačiti
zvlč-elý podivljao, zapušten; **-iti** podivljati
zvlhnouti postati vlažan, orositi se
zvlniti ustalasati, uzbujati, uzburkati; uzbibati; **z. se** ustalasati se
zvodnatěti postati voden
zvol-al uskliknuo; poviknuo; **-ání** *n* uzvik *m*; poklik *m*; usklik *m*; **znaménko z.** uzvičnik *m*; **-ati** uskliknuti; kliknuti; poviknuti
zvol-en izabran; biran; **-ení** *n* izbor *m*; **-iti** izabrati
zvol-na polako, polagano; pomalo; lagano; sporo; **-ný** spor
zvon *m* zvono *n*; **-ař** *m* zvonar *m*; zvonolijevač *m*; **-ec řepkový** repušac *m*; **-eček** *m* zvončić *m*; zvonce *n*; **-ek** *m* *bot.* zvončić *m* (Campanula patula); **-ění** *n* zvonjenje *n*; zvonjava *f*; **-ice** *f* zvonik *m*; **-ík** *m* zvonar *m*; **-il** zvonio
zvon-iti zvoniti; **-ivý** zvonak; **-kovitý** zvonolik; **-olijec** *m* zvonolijevač *m*; **-ovina** *f* zvonovina *f*; tuč *m*; **-ový** zvonoliki; zvonast, od zvona
zvr-ácen povraćen; **-acení** *n* povraćanje *n*; bljuvanje *n*; **-ácenost** *f* perverznost *f*; **-ácený** naopak; iskrenut; perverzan; **-aceti** povraćati; bljuvati; **-átiti** prevrnuti, izvrnuti, povratiti; **z. se** srušiti se; prevaliti se; prebaciti se; **-atka** *f* opetovka *f*; uspor *m*; refren *m*; **-atník** *m* povratnik *m*; **-atný** povratan, uzvratan
zvrh-l se izvrnuo se; prevrnuo se; **-lík** *m*, **-lec** *m* opačnik *m*, nastran čovjek; **-lost** *f* opačina *f*; nastranost *f*; iskvarenost *f*; izopačenost *f*; perverznost *f*; **-lý** opak; nastran; pokvaren; izopačen; izroden; perverzan; **-nouti** prevrnuti; **z. se** izvrći se; izopačiti se; izroditi se; izmetnuti se; **-nutí** *n* prevrnuće *n*; izopačenost *f*; izrođivanje
zvroucnění *n* svesrdnost *f*, žar
zvrtati pokvariti
zvrtnouti izvrnuti
zvuč-eti zvučiti, zvučati; ječati; **-idlo** *n* zvučalo *n*; **-ník** *m* zvučnik *m*; **-nost** *f* zvučnost *f*; **-ný** zvučan, glasan
zvuk *m* zvuk *m*; jeka *f*; glas *m*; **-oměr** *m* zvukomjer *m*; sonometar *m*; **-ot** *m* zveka *f*; **-ovod** *m* zvukovod *m*; **-ový film** zvučni film; **-ozpyt** *m*

zvukoslovje *n*, nauka o glasovima
zvůle *f* proizvoljnost *f*, samovolja *f*
zvyk *m* navika *f*; običaj *m*; navada *f*; **-ati** priučavati se, priviknuti se; **-lost** *f* navika *f*; običaj *m*; **-lý** navikao, naučen, naviknut, vičan; **-nouti si** naviknuti; priučiti se; priviknuti se
zvysoka iz visine; gordo
zvýšen povišen; **-á výroba** povećana proizvodnja; **-í** *n* povišica (plaće); povišenje *n*; povećanje *n*; **-í cen** povišenje cijena; **-í služného** povišenje plaće; **-ina** *f* uzvisina *f*; uzvišenje *n*; **-ý trest** povišena kazna
zvýšil tempo povećao tempo
zvýšiti povisiti; povećati
zvyš-ování *n* povisivanje *n*; uzvisivanje *n*; **-ovati** povisivati; uzvisivati; **-uje** povisuje; povećava
zželeti se smiliti se; sažaliti se
zženštil-ec *m* ženskar *m*, mekušac *m*, babac *m*; **-ost** *f* ženstvo *n*; ženska narav; mekoputnost; **-ý** ženski; mekoputan

Ž

žáb-a *f* *zool.* žaba *f* (Rana); kreketuša *f*; šiparica *f*; **-y** *f pl.* žabe *f pl.* (Batrachia)
žab-ař *m* žabar *m*; **-ec** *m* žabac *m*; kevica *f*; **-í** žablji; **ž. kuňkání** žablje kreketanje; žabokrijek *m*; **ž. nožičky** žablji krakovi, žablje nožice; **ž. vajíčka** žablja jajašca; **ž. vlas** *bot.* žabovljaska *f* (Callitriche); **-ička, -ka** *f* žabica *f*; kosa *f*; kosijer *m*; djevojče *n*; **-ina** *f* žabljak *m*; **-inec** *m* *bot.* žabnjak *m* (Ranunculus); **-iště** *n* žabnjak *m*; **-ník** *m* *bot.* žabučanka *f*; kornjačica *f* (Alisma)
žábr-a *f* škrga *f*; **-y** *pl.* škrge
žací stroj stroj za košenje; kosilica *f*
žactvo *n* učenici *pl.*; daci *pl.*
žák-e *n*, **-ek** *m* đak *m*, učenik *m*; đače *n*
žačka *f* učenica *f*
žád-á se traži se; zahtijeva se, moli se; **-ací** tražeći, potražni; **-al** tražio, zahtijevao; **-ající** zahtijevajući; tražeći; **-ání** *n* traženje *n*; zahtijevanje *n*; iskanje *n*; **-anka** *f* narudžbenica *f*; **-aný předmět** traženi, poželjan predmet; **-aný účet** traženi račun
žadatel *m* molitelj *m*; molilac *m*; kandidat *m*; **-ka** *f* moliteljica *f*
žádati zahtijevati; tražiti; iskati
žádný nikoji; nijedan; nikakav; nitko; **ž. dům** nijedna kuća; **ž. jiný** nitko drugi; **ž. užitek** nikakva korist
žadoniti moljakati
žádost *f* zahtjev *m*; molba *f*; želja *f*; **ž. o rozvod** molba za rastavu; **-ivost** *f* pohlepa *f*; pohota *f*; požuda *f*; **-ivý** pohlepan; pohotljiv; požudan;

(po)željan
žádouc-í žuđen; željen; poželjan; **ž. efekt** željeni efekat; **ž. klid** željkovani ili potrebni mir; **-no** poželjno; potrebno je
žáh-a *f* žgaravica *f*; ljutina *f*; ljućavica *f*; **zchladiti si -u na kom** iskaliti srce, gnjev
žah-adlo *n* **(včelí)** žalac *m*; **-avka** *f* *bot.* kopriva *f* (Urtica urens)
žák *m* učenik *m*; đak *m*; **-ovský** učenički; đački; **-yně** *f* učenica *f*
žal *m* tuga *f*; žalost *f*; bol *m*; jad *m*
žalář *m* tamnica *f*; zatvor *m*; uze *f* *pl.*; **-ní** tamnički; **-ník** *m* tamničar *m*, uzničar *m*; **-ovati** držati u tamnici
žalfie *f* vidi **šalvěj**
žalm *m* psalam *m*; **-ista** *m* psalmista *m*
žalob-a *f* tužba *f*; **-ce** *m* tužitelj *m*, tužilac *m*; **-cův** tužiteljev; **-nice** *f* či **-kyně** *f* tužiteljica *f*; **-ný** tuženi; **-u podati** predati tužbu; tužiti
žalost *f* žalost *f*; tuga *f*; bol *f*; **-iti se** žalostiti se; tugovati; **-ivost** *f* turobnost *f*; **-ně** žalosno; sjetno; tužno; **ž. hyne** žalosno gine; **-ný** žalostan; tužan, rascviljen; **ž. stav** žalosno stanje
žalov *m* groblje *n*
žalov-al tužio; **-án** tužen; **-aná** tužena *f*; **-aný** *m* (op)tuženi *m*, tuženik *m*; **-aný obnos** tužena ili utužena svota; **-atel** *m* tužitelj *m*; **-atelný** utuživ; **-ati** tužiti
žalozpěv *m* tužaljka *f*; žalobna pjesma; elegija *f*
žaltář *m* psaltir *m*
žalud *m* *bot.* žir *m*; želud *m*; (Glans); **-eční** želučan; **ž. horečka** želučana groznica; **ž. křeč** grč u želucu; **ž. nemoc** bolest želuca; **ž. rakovina** rak u želucu; **ž. šťáva** želučani sok; **ž. vřed** čir u želucu; **-ek** *m* želudac *m*; **-kový** želučan; **-ový, -ský** žirov; žirast
žaluj-e tuži; **-ící** *m* tužitelj *m*
žampion *m* či **pečárka** *f* *bot* pečurka *f*
žanykl *m* **či žindava** *f* *bot.* zdravčica *f* (Sanicula)
žar *m* *zool.* kazuar *m* (Casuarius)
žár *m* vrućina *f*, žar *m*, žega *f*
žárl-í ljubomoran je; **-iti** biti ljubomoran; **-ivec** *m* ljubomoran čovjek; **-ivost** *f* ljubomor *m*, -nost *f*, -a *f*; **-ivý** ljubomoran
žárov-iště *n* krematorij *m*; **-ka** *f* žarulja *f*, sijalica *f*; **-ý** vatren; žarkast; žarki
žasnou-cí užasnut; **-ti** snebivati se, zgražati se, zapanjiti se, užasnuti se, biti zaprepašten
žatva *f* žetva *f*; ljetina *f*
žblabuňka *f* vodeni mjehurić; fig. brbljavac *m*
žblunk! žbluňk! pljus!, pljusk!, buć!, puć!; **-ati** bućkati; **-nouti** bubnuti; bućnuti; pljusnuti u vodu
ždáti očekivati; nadati se
ždibec *m* mrva *f*; zalogaj *m*
ždím-ací ožimaći, za ožimanje; **-ačka** *f* stroj za ižimanje; **-ání** *n* ožimanje *n*; **-ati** ožimati; žmikati; istiskivati
že da
žeb-érkovati narebriti; rebriti;

izbrazditi; **-erní** rebrast, rebren; od rebara; **-ernice** *f* porebrica *f*; rebrača *f*; **-írko** *n*, **-érko** *n* rebarce *n*
žebrá prosi, prosjači
žebra v. **zebra** *f* *zool.* zebra *f*
žebr-ací prosjački; **-ácká hůl** prosjački štap; **ž. otázka** prosjačko pitanje; **-ácký** prosjački; bogaški; žebrački; **-áctvo** *n* prosjaštvo *n*; **-ačka** *f* prosjakinja *f*; **-ák** *m* prosjak *m*; **-ání** *n* prosjačenje *n*; **-ati** prositi; prosjačiti; **ž. dům od domu** prosjačiti od kuće do kuće; **-avý** proseći
žebř-íček *m* *bot.* stolisnik *m* (Achillea millefolium); **-ík** *m* v. **řebřík** ljestve *f* *pl.*; **-inový vůz, -iňák** *m* kola tarnice (za sijeno), voz *m*, rastočena kola
žebro *n* rebro (Costa); **-ta** *f* prosjačenje *n*; prosjaci *m* *pl.*; **-vaný** rebrast; **-ví** *n* kostur *m*; **-vý** rebren; od rebara
žeh *m* . žar *m*, spaljivanje *n*; **pohřeb -em** spaljivanje mrtvaca
žehl-ení *n* glačanje *n*; **-icí prkno** daska za glačanje, utijanje *n*; **-ička** *f* glačalo *n*; utija *f*; pegla *f*; **-íř** *m* glačalac *m*; peglar *m*; **-írka** *f* glačarica *f*; **-írna** *f* gladionica rublja; **-iti** glačati, utijati, peglati
žehn-ání *n* blago-slivljanje *n*, -siljanje *n*; blagoslov *m*; **-ati** blago-sloviti, -siljati; **ž. se** (pre)krstiti se
žehr-ání *n* ljubomor *m*; **-ati** biti ljubomoran; **-avost** *f* ljubomornost *f*; **-avý** ljubomoran
žejdlík *m* polić *m*; **-ový** polićan
žel *m* žalost *f*, tuga *f*; **ž.** nažalost; **ž. Bohu** žalibože
želatina *f* želatina *f*; tutkalo *n*; klijevina *f*
želeti žaliti; oplakivati
želez-a *f* željeza *n* *pl.*; gvožđa *n* *pl.*; lovka *f*; stupica *f*; **-an** *m* ferocijanid *m*; **-ář** *m* željezar *m*, gvoždar *m*; **-árna** *f* željezara *f*; valjaonica željeza; **-ářská společnost** željezarsko društvo; **-ářský průmysl či -ářství** *n* željezna industrija; **-itá ruda** željezna rudača; **ž. voda** željezita voda; **-iny** *f* *pl.* željezne pilotine; **-ňák** *m* željezni lonac
želez-nice *f* željeznica *f*; **-ničář, -ničák** *m* željezničar *m*; **-niční** željeznički; željezničarski; **ž. hlídač** čuvar pruge; **ž. stavba** gradnja pruge; željeznička gradnja; **-ník** *m* željezničar *m*; gvoždar *m*; **-ný** željez-ni, -an, gvozden; **ž. drát** željezna žica; **ž. prsten** željezna karika, prsten; **ž. vitriol** željezna galica ($FeSO_4$); **-o** *n* željezo (Fe), gvožđe *n*; **ž. kujné** kovko željezo; **ž. povětroňové** meteorno željezo; **ž. pozemní** telurno željezo; **ž. se kuje, pokud je žhavé** željezo se kuje, dok je vruće; **-olijna** *f* ljevaonica željeza; **-osivý** siv kao željezo; željezast; **-ovec** *m* željezna ruda; gvozdac *m*
želiz-ka *pl.* (s)klizaljke *pl.*; **-ko nože** oštrica *f*; željesce *n*
želv-a *f* *zool.* kornjača *f* (Testudo); želiva *f*; **ž. řecká** čangara grčka; **-í** kornjačin; željven; od kornjače; **ž. polévka** juha od kornjače; **-ovina** *f*

kornjačevina f; željvovina f; -nice f bot. željvinica f (Chelone); -ový od kornjače; -y f pl. kornjače f pl. (Chelonidae)

žeml-e f žemlja f; -ička f žemička f; -ový žemljičin; od žemlje; žemljičast

žeň f žetva f; žetveno doba; ljetina f

žena f žena f; supruga f; snaša f; -tý oženjen

žene kořeny tjera korjenje

ženění n ženidba f

ženich m ženik m; mladoženja m; vjerenik m; zaručnik m; mladenac m; ž. a nevěsta mladenci pl.

žen-ina f priležnica f; -itba f ženidba f; -iti se ženiti se; vjenčati se; -ka f ženka f; -ská f ženska f; adj. ženska; ž. práce ženski posao; -skář m ženskar m; -ské klevety žensko naklapanje; -ského rodu ženskog roda; -skost f, -ství n ženska ćud ili narav; mekoputnost f; -ský ženski; ž. rod imenica ženskog roda; femininum, ženski rod; -ství n ženstvo n; -ština f ženska f

žentour m vitao m; čekrk m

žen-uška f ženica f; -y f pl. žene f pl.

žer! žderi!

žerď f kopljača f; ž. korouhevní stijeg od zastave

žernov m žrvanj m; ručni mlin; mlinski kamen

žert m šala f; pošalica f; ž. stranou šalu na stranu; bez -u bez šale; -em u šali; -ovati šaliti se, zbijati šale; -ovně od šale; -ovný šaljiv, smiješan

žetí n košnja f, košenje n

žezlo n žezlo n

žežul-čí kukavičji; -ka f zool. kukavica f (Cuculus canorus)

žhář m palikuća m; -ství n palež m

žhav-é uhlí živ ugljen; žeravica f; -ení n žarenje n; -ý

žhoucí užaren, usijan, žarki, vruć

žíci (žhu, žžeš), žeći, peći, paliti

žid m židov m, jevrejin m, čifut m; -é m pl. židovi m pl.; -le f stolac m; stolica f; -ovka f židovka f; jevrejka f; -ovský židovski, jevrejski; -ovství n židovstvo n; -ovština f židovski jezik

žídě n židovčić m

žihadlo n žalac m

žih-aný pojasast, prugast; -ati zažariti što; -ovati praviti pruge; prugati; pru-tati, -titi

žije živi

ať žije! neka živi!, živio!

žíla f žila f; bič m; ž. krvnice či zlatá zlatna žila; šuljevi m

žil-avé maso žilavo meso; -avý žilav, žilast; -ka f žilica f; -natá pravice žilava desnica; -natý žilav, žilnat

žindava f či žanykl m bot. zdravčica f (Sanicula)

žíně f struna f; -nka f strunjača f; dušek m; -nkář m strunjičar m, koji pravi strunjače; -ný od strune; struneni

žínka f ženica f; mlatnja žita; struneni kalup

žír m tovljenje n; žirenje n (svinja)

žirafa f zool. žirafa f (Camelopardalis)

žir-ant m naleđnik m; jamac m; -o n naleđe n, žiro m

žírav-ec m lužac m; alkalij m; -ina f lužina f; jetka voda, j. sredstvo; -ost f luživost f, lužnost f; -ý jedak; grizak; lužan

žírn-é pole masna, plodna zemlja; -ý mastan, plodan

žití n žiće n, život m

žíti živjeti; egzistirati; žeti; kositi; ž. v míru živjeti u miru; ž. obilí žeti ili kositi žito

žit-ná kořalka komadara f; ž. mouka ražno brašno; -nice f žitnica f; -ník m žižak m (žitni); -niště n ražište n; -ný ražen; ž. chléb ražen kruh; -o n raž usjevna f (Secale)

živ živ; živahan; -ě živo, živahno; ž. se hýbati živahno se okretati; -ěji dělati živahnije raditi

Živa f Cerera f, Živjena f

živ-ec m miner. glinenac m; -el m počelo n; elemenat m; -elní pohroma elementarna katastrofa; -en hranjen; -ěna f v. Živa; -ení n hranjenje n; ishrana f; -ice f smola f; -ičnatka f bot. smolanka f (Cressa); -itel m hranitelj m; -itelka f hraniteljica f; -iti hraniti

živnost f obrt m; zanat m; radnja f; struka f; trgovina f; zanimanje n; privreda f; ž. hostinská gostioničarska radnja, ugostiteljska radnja; -enské společenstvo obrtnička zadruga; -enský obrtnički, zanatski; ž. list obrtnički list; obrtnica f; dozvola trgovine; ž. zákon zakon o radnjama; -nický obrtnički, zanatski; -nictvo m pl. privrednici m pl.; -ník m privrednik m; zanatlija m; obrtnik m

živný hraniv

živo živo; -bytí n život m; prehrana f; -bytnost f živost f, živahnost f; -bytný živ; živahan; -čich m životinja f; -čišný životinjski; zoologijski; -čišstvo n životinjstvo n; -der m, -dřič m živoder m -dernice f živodernica f; -ření n životarenje n; kuburenje n; -řiti životariti; kuburiti; -st f živost f; živahnost f

život m život m; žiće n; življenje n; -ní, -ný životan; životni; ž. cíl cilj života; ž. účel svrha života; ž. úkol životni zadatak; ž. otázka životno pitanje; ž. velikost naravna veličina; -nost f životna snaga

životo-pis m životopis m; biografija f; -pisec m životopisac m; biograf m; -pisný životopis-an, -ni, biografski; -správa f življenje n, način života, dietetika f; -zpyt m znanost o živim bićima, životoslovje n, biologija f

živoucí živući; ž. bytost živo biće

živůtek m prslučić m, prsluk m

živ-ý živ, živahan, živući; bučan; za -ý svět (pod)nipošto; -ý plot živica f

žíz-eň f žeđ f; žeđa f; ž. mám žedan sam; žedam; -ní umírati skapavati od žeđe; -ním žedam; žednim; -niti žeđati; ožednjeti, ožedniti; -niv(ý) žedan; -nivění n žeđanje n;

-nivěti žeđati; žednjeti; **-nivý rok** suha godina
žížala *f* glista *f*; gujavica *f*
žlab *m* žlijeb *m*; oluk *m*
žlabat-ka *f zool.* šiškar hrastov (Cynips calicis); **ž. listová** buškar lisni (C. quercus fol.); **-ky** *pl.* ose šiškarice (Cynipidae)
žláb-ek *m* žljebić *m*; **-kování** *n* žljebljenje *n*; **-kovati** (i)žlijebiti; užlijebiti; **-kové dláto** žljebasto dlijeto; **-kový** žljebovit; **-ový** žljebast
žláz-a *f* žlijezda *f*; glindura *f*; **-ový, -natý** žlijezdan
žlout-ek *m* žumance *n*, žumanjak *m*; **-enka** *f*, **-enice** *f* žutica *f* (Icterus); žućenica *f*; **ž. mající** žutičav; **-nouci obilí** žuteće žito; **-nouti** žutjeti; **-nutí** *n* žućenje *n*; **ž. listů** žućenje listova
žluč *f* žuč *f*; čemer *m*; **-natý** žučan, pun žuči; **-ník** *m* žučnik *m*, žučljivac *m*, kolerik *m*; **-ný** žučljiv, žučni; **-ový** žučni, žučkast, žučav; **ž. kamínek** žučni kamenac; **ž. měchýřek** vidi **žlučník**
žluna *f zool.* žuna *f* (Picus); žunja *f*; **ž. chocholatá** kukmasta žuna
žluť *f* žutilo *n*, žuta boja; **-ák** *m bot.* kaljužnica *f* (Caltha pal.); **-ásek** *m zool.* žuti leptir; žućak *m* (Rhodocera)
žlut-avý žućkast; **-á barva** žuta boja; **-é dřevo** žuto drvo; rujevina *f* (Xanthozylum); **-é listí** žuto lišće; **-idlo** *m* žutilo *n*; **-ina** *f* jetrenasta pjega; **-iti** žutjeti; žutiti; **-o** adj. žuto
žluto-bílý žutobijel; **-hlavý** žutoglav; **-hnědá barva** žutosmeđa, žućkastosmeđa boja; **-noska** *f* žutokljunac *m*; **-st** *f* žutost *f*, žutoća *f*; **-ploutvá ryba** žutoperka *f*; **-vlasý** žutokos; **-zeleně** žućkasto-zeleno
žluťou-čký, -nký lijepo žut
žlutší žući; žutkastiji
žluťucha *f bot.* vredovac *m* (Thalictrum)
žlutý žut
žluva *f zool.* žuja *f*; žutovoljka zlatna (Oriolus galbula)
žně *pl.* žetva *f*, vrijeme žetve
žn-ec *m* žetelac *m*; **-ecí** žetelački; **-ečka** *f* žetelica *f*; **-i!** žanji!; **-outi** žnjeti; zažinjati
Žofie *f* Sofija *f*
žok *m* vreća *f* (velika); džak *m*; **ž. vlny** vreća vune; **-ovati** metati u vreću
žold *m* plaća *f*; plata *f*; **-néř** *m* plaćenik *m* (vojnik), najamnik *m*
žrá-č *m* žderonja *f*, proždrljivac *m*; **-dlo** *n* žderanje *n*; **-ti** žderati
žra-lok *m* morski pas *m* (Squalus); kućak *m*; ajkula *f*; **-ní** *n* žderanje *n*; **-nice** *f* žderanje *n*; **-vost** *f* proždrljivost *f*; **-vý** proždrljiv; poždrljiv
žrout *m* proždrljivac *m*; poždrljivac *m*; izjelica *f*; lakomica *f*
žul-a *f* granit *m*; **-ový kámen** granitni kamen
žumpa *f* jama za nečistoću, đubre *n*
žup-a *f* župa *f*; kotar *m*; **-an** *m* župan *m*; spavaća haljina; **-ní** župni
žurn-ál žurnal *m*; dnevnik *m*; novine *f*; **-alista** *m* novinar *m*; **-alistika** *f* novinarstvo *n*

žváč *m* brbljavac *m*; naklapalo *n*
žvačka *f* brbljavica *f*
žvachtanice *f* brbljarija *f*; naklapanje *n*
žvalek *m* gvala *f*; gruda *f*
žvandati ćeretati
žvan-ec *m* žvak *m*; **-ění** *n* blebetanje *n*; brbljanje *n*; **-il** *m* brbljavac *m*; **-iti** brbljati; trabunjati; mlatiti praznu slamu
žvást *m* brbljarija *f*; prazne riječi; **-al** *m* brbljavac *m*; brbljalo *n*; **-ání** *n* brbljanje *n*; naklapanje *n*; **-ati** brbljati; čavrljati; petljati; trabunjati; **-avý** brbljav; čavrljav
žvatl-ání *n* tepanje *n*; brbljanje *n*; naklapanje *n*; **-ati** tepati; brbljati; djetinjiti; **-avost** *f* brbljavost *f*; **-avý** tepav, brbljav
žvýk-ám žvačem; **-ání** *n* žvakanje *n*; **-ati** žvakati; žvatati

ČÍSLA — BROJEVI

1	**jeden, jedna, jedno**	= jedan
2	**dva, dvě**	= dva
3	**tři**	= tri
4	**čtyři**	= četiri
5	**pět**	= pet
6	**šest**	= šest
7	**sedm**	= sedam
8	**osm**	= osam
9	**devět**	= devet
10	**deset**	= deset
11	**jedenáct**	= jedanaest(ajst)
12	**dvanáct**	= dvanaest(ajst)
13	**třináct**	= trinaest(ajst)
14	**čtrnáct**	= četrnaest(ajst)
15	**patnáct**	= petnaest(ajst)
16	**šestnáct**	= šestnaest(ajst)
17	**sedmnáct**	= sedamnaest
18	**osmnáct**	= osamnaest
19	**devatenáct**	= devetnaest
20	**dvacet**	= dvadeset
21	**dvacet jeden** nebo **jedenadvacet**	= dvadesetijedan
22	**dvacet dva** nebo **dvaadvacet**	= dvadesetidva
30	**třicet**	= trideset
40	**čtyřicet**	= četrdeset
50	**padesát**	= pedeset
60	**šedesát**	= šezdeset
70	**sedmdesát**	= sedamdeset
80	**osmdesát**	= osamdeset
90	**devadesát**	= devedeset
100	**sto**	= sto
101	**sto jeden**	= sto i jedan
200	**dvě stě**	= dvijestotine, dvijesto
300	**tři sta**	= tristo
400	**čtyři sta**	= četiristo
500	**pět set**	= petsto
600	**šest set**	= šesto
700	**sedm set**	= sedamsto
800	**osm set**	= osamsto
900	**devět set**	= devetsto
1000	**tisíc**	= tisuć, hiljada
1415	**tisíc čtyři sta patnáct**	= tisućučetiristopetnaest
2000	**dva tisíce**	= dvije tisuće, dvije hiljade
3000	**tři tisíce**	= tri tisuće, tri hiljade
4000	**čtyři tisíce**	= četiri tisuće, četiri hiljade
5000	**pět tisíc**	= pet tisuća, p. hiljada
10 000	**deset tisíc**	= deset hiljada
100 000	**sto tisíc**	= sto hiljada
1 000 000	**milion**	= milijun

ŘADOVÁ ČÍSLA — REDNI BROJEVI

1 **první, prvý** = prvi
2 **druhý** = drugi
3 **třetí** = treći
4 **čtvrtý** = četvrti
5 **pátý** = peti
6 **šestý** = šesti
7 **sedmý** = sedmi
8 **osmý** = osmi
9 **devátý** = deveti
10 **desátý** = deseti
11 **jedenáctý** = jedanaesti
12 **dvanáctý** = dvanaesti
13 **třináctý** = trinaesti
14 **čtrnáctý** = četrnaesti
15 **patnáctý** = petnaesti
16 **šestnáctý** = šesnaesti
17 **sedmnáctý** = sedamnaesti
18 **osmnáctý** = osamnaesti
19 **devatenáctý** = devetnaesti
20 **dvacátý** = dvadeseti
30 **třícátý** = trideseti
40 **čtyřicátý** = četrdeseti
50 **padesátý** = pedeseti
60 **šedesátý** = šezdeseti
70 **sedmdesátý** = sedamdeseti
80 **osmdesátý** = osamdeseti
90 **devadesátý** = devedeseti
100 **stý** = stoti
101 **stý prvý** = sto i prvi
200 **dvoustý** = dvostoti
300 **třistý** = trostoti
400 **čtyřstý** = četiristoti
500 **pětistý** = petstoti
600 **šestistý** = šestoti
700 **sedmistý** = sedamstoti
800 **osmistý** = osamstoti
900 **devítistý** = devetstoti
1000 **tisící** = tisući
1415 **tisící čtyřstý patnáctý** = tisući četiristoti i petnaesti

---

Matić Dr. J.: **Češki lako i brzo**, praktična vježbenica za učenje češkog jezika sa gramatikom i rječnikom jednakih ili sličnih riječi, ali raznim značenjem. Cijena Din. 15.—.